

Λ Ε Ξ Ι Κ Ο

ΤΗΣ
ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΩΔΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ

1100.1669

ΤΟΜΟΣ Γ'

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
1988



ΣΗΜΕΡΙΝΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ

(κατ' αρχαιότητα)

Συντάκτες:

Μαίρη Παπαμύσχου (1971, Ιανουάριος)
Αναστάσιος Καραναστάσης (1980, Ιανουάριος)
Βασούλα Χαχοπούλου (1982, Νοέμβριος)
Πέτρος Βλαχάκος (1982, Νοέμβριος)
Μαρία Μυτιληνάκη (1983, Αύγουστος)
Βασίλης Γεώργας (1985, Νοέμβριος)
Βάσω Κοτσαμάνιδου (1985, Νοέμβριος)
Αργυρώ Μασούτη (1986, Οκτώβριος)
Αλεξάνδρα Κανελλοπούλου (1986, Οκτώβριος)

Βοηθοί:

Σουλτάνα Μάτη (1987, Μάιος)
Αγγελική Πετρίδου (1987, Οκτώβριος)

Εκπαιδευτικοί λειτουργοί

απεσπασμένοι σήμερα στο Λεξικό:

Κυριακή Βουτυρά
Ιορδάνης Γρηγοριάδης
Ειρήνη Παπαδημητρίου

ΣΥΝΕΡΓΑΣΤΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΟ ΚΑΙ:

Κομνηνή Πηδώνια (έως τον Ιούλιο 1985)
Νικολέτα Ασλανίδου (έως τον Απρίλιο 1986)
Ολυμπιάδα Αντωνιάδου (Μάιος 1985 - Σεπτέμβριος 1986)
Ελένη Μελικίδου (Σεπτέμβριος 1986 - Δεκέμβριος 1987)
Γεώργιος Καλλίνης (Οκτώβριος 1986 - Οκτώβριος 1987)
Μορφούλα Παπαϊωάννου (Ιανουάριος 1986 - Ιούνιος 1986 - Μάρτιος -
- Ιούλιος 1987)

ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ *

Να μη θαρρείτε πως καρπό πηγαίνω να τρυγήσω.
πέτρες παλιές και κόκαλα ποθώ να προσκυνήσω.

Π. Πρεβελάκης
«Ο Νέος Ερωτόκριτος» Η' 297-8

Παραδίδοντας σήμερα στη δημοσιότητα το δέκατο τόμο του Λεξικού μου αισθάνομαι και πάλι το χρέος να ευχαριστήσω τα ιδρύματα και τις κρατικές υπηρεσίες που είτε εξακολουθούν να ενισχύουν οικονομικώς τη λεξικογραφική μου προσπάθεια, είτε έρχονται τώρα αρωγοί για την περαιτέρω προώθηση του έργου. Ευχαριστίες απευθύνω και στο Ίδρυμα Κώστα και Ελένης Ουράνη της Ακαδημίας Αθηνών και στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο της Θεσσαλονίκης, καθώς και στο υπουργείο πολιτισμού και επιστημών και στο Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών για τις ενισχύσεις που παρέχουν στο έργο μου. Προσθέτω ότι πρόσφατα με κοινή απόφαση του υπουργού παιδείας και θρησκευμάτων και του υπουργού βιομηχανίας, ενέργειας και τεχνολογίας (διεύθυνση ερευνητικών προγραμμάτων του δεύτερου αυτού υπουργείου) αποφασίστηκε η οικονομική ενίσχυση του έργου που συνεχίζω. Για την ευμένειά τους αυτή δεν έχω παρά να ευχαριστήσω τα υπουργεία αυτά, καθώς και τις αρμόδιες για το θέμα υπηρεσίες, όπως και τα αρμόδια συμβουλευτικά σώματα.

* Μετά την κυκλοφόρηση του ένατου τόμου του Λεξικού δημοσίευσα βιβλιοκρισίες για το έργο ή παρουσιάσεις του οι ακόλουθοι: ο Γ. Γ. Αλισανδράτος με τίτλο: Το Λεξικό του Κριαρά (εφημ. «Το Βήμα» 11.8.1985)· ο Maurice Leroy με τίτλο: «Grec médiéval: Le dictionnaire de Kriaras» (Byzantion 55, 1985, 592-3)· ο Jean Darrouzès (Revue des études byzantines 43, 1985, 293), ο Χρ. Α[αμπρινός] (εφημ. «Μακεδονία» 7.4.1985) και ο Α. Η (ohlweg) (Byz. Zeitschr. 78, 1985, 437).—Προσθέτω ακόμα ότι η έως τελευταία συνεργάτριά μου στο Λεξικό, τώρα επίκουρη καθηγήτρια στο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, Κομνηνή Πηδώνια από παλαιότερα ασχολήθηκε με την καταγραφή και την ταξινόμηση σε ιδιαίτερους πίνακες των διορθώσεων χωρίων της μεσαιωνικής ελληνικής δημόδους γραμματικής που με την ευκαιρία που παρατίθενται ορισμένα χωρία δημωδών κειμένων γίνονται σε άρθρα των τόμων Α' - Η' του Λεξικού μου (Byzant. 7, 1975, 225-250 και ΕΕΒΣΠΘ 22, 1984, 461-475). Όλους όσους με τον έναν ή με τον άλλο τρόπο ασχολήθηκαν με το Λεξικό μου θερμά τους ευχαριστώ.

Φυσικά δεν πρέπει να παραλείψω να επαναλάβω τις θερμές μου ευχαριστίες και στο Κέντρο Βυζαντινών Ερευνών του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, που εδώ και είκοσι σχεδόν χρόνια (από τη στιγμή της απόλυσής μου από το Πανεπιστήμιο με απόφαση της Χούντας) μου παρέχει στέγη, αλλά και πρόσθετες ευκολίες, για τη συνέχιση του λεξικογραφικού μου έργου.

Κατά τη σύνταξη του Λεξικού, όπως έχει ειπωθεί και σε προλεγόμενα προηγούμενων τόμων, όσον αφορά τη βυζαντινή εποχή έχουμε συγκεντρώσει υλικό κυρίως από καθαρώς λογοτεχνικά κείμενα (κρητική, κυπριακή και άλλη λογοτεχνία) και σε περιορισμένη μόνο κλίμακα έχουμε αποδελτιώσει λεξιλογικώς εκκλησιαστικά κείμενα της εποχής που ενδιαφέρει το Λεξικό. Προτιμήθηκαν βέβαια τα λίγο-πολύ λογοτεχνικά κείμενα γιατί πολλά απ' αυτά, γραμμένα καθώς είναι σε ιδιωματική ή διαλεκτική γλώσσα, παρέχουν περισσότερο ενδιαφέρον υλικό παρά τα εκκλησιαστικά κείμενα των μεταβυζαντινών αιώνων έως το 1669. Όμως και τα κείμενα αυτά, παρόλο που είναι γραμμένα σε λίγο-πολύ μεικτό γλωσσικό ιδίωμα, προκαλούν το ενδιαφέρον του μελετητή με τη γλώσσα και το ύφος τους. Καμιά φορά μάλιστα εξαιτίας της υφής τους παρουσιάζουν λεξιλογικά στοιχεία σε αξιόλογο βαθμό διαφοροποιημένα από τα τεχνικότερα λογοτεχνικά κείμενα. Για τον τελευταίο αυτό λόγο κρίθηκε αναγκαίο να περιληφθεί στα αποδελτιωτέα κείμενα και να μελετηθεί λεξιλογικώς η πρώτη μετάφραση της Καινής Διαθήκης η φιλοτεχνημένη στα χρόνια της πατριαρχείας του Κυρίλλου Λουκάρεως από το Μάξιμο Καλλιουπολίτη.

Με την ευκαιρία τώρα νέων εκδόσεων κειμένων που ενδιαφέρουν το Λεξικό μου καταβάλλεται κάθε δυνατή προσπάθεια να ενημερωνόμαστε στο γλωσσικό υλικό που παρέχουν οι εκδόσεις αυτές και να χρησιμοποιούμε τα σχετικά στοιχεία κατά τη σύνταξη των περαιτέρω άρθρων του Λεξικού μας. Καμιά φορά μάλιστα καλοπροαίρετοι ερευνητές που παρασκευάζουν εκδόσεις κειμένων που μας ενδιαφέρουν προθυμοποιούνται να θέσουν στη διάθεσή μας το κείμενο που επεξεργάζονται ώστε κατά το δυνατόν εγκαίρως να το χρησιμοποιήσουμε στη σύνταξη του Λεξικού. Είναι η περίπτωση της παλαιάς αγαπητής μου μαθήτριάς και από χρόνια εκλεκτής συναδέλφου κ. Ελένης Κακουλίδου-Πάνου. Η κ. Πάνου έθεσε στη διάθεσή μου το κείμενο του Ιωαννίκιου Καρτάνου «Παλαιά και Νέα Διαθήκη», που από καιρό ετοιμάζει την έκδοσή του. Αισθάνομαι την υποχρέωση να την ευχαριστήσω εγκάρδια, γιατί η προσφορά της επλούτισε το αρχείο του Λεξικού μου, αλλά και το ίδιο το τυπωμένο Λεξικό με συχνά πολύ ενδιαφέροντα γλωσσικά στοιχεία.

Μια και αρκετά ήδη χρόνια πέρασαν από τότε που η νέα μας γλώσσα

αναγνωρίστηκε και από την πολιτεία, καθήκον έχουμε σήμερα να επιδιώξουμε την επιθυμητή ορθογραφική ομοιομορφία στη χρήση της νέας μας γλώσσας. Για το λόγο αυτόν από τον τόμο τούτον εγκαταλείψαμε ορισμένες ασήμαντες βέβαια ορθογραφικές αποκλίσεις από τα ορθογραφικά διδάγματα της Γραμματικής του Μανόλη Τριανταφυλλίδη. Τις αποκλίσεις μας αυτές τις υπαγόρευε μια ιστορικότερη και σωστότερη ίσως ορθογράφηση· όμως οφείλομε να αναγνωρίσουμε ότι στα ορθογραφικά θέματα μιας γλώσσας δεν πρέπει να βαρύνουν αποκλειστικά και δεσμευτικά οι ιστορικοί λόγοι, που καμιά φορά θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε αδιανόητες ορθογραφήσεις. Λόγοι πρακτικότεροι μας οδηγούν σε κάποιες απλουστεύσεις που τις αισθάνεται ευεργετικότερα η εκπαίδευση ιδίως. Έτσι από τον τόμο τούτον χρησιμοποιούνται (για να δώσω χαρακτηριστικά παραδείγματα) οι γραφές *κι αύριο*, *κι εμείς*, *κι όμως*, *κι ούτε*, *κι ύστερα*, κλπ. και όχι *κι' αύριο*, *κι' όμως*, *κι' ούτε*, *κι' ύστερα*, κλπ.

Ασφαλώς πολλά θα είχε κανείς να συμπληρώσει σε τόμους Λεξικού που κυκλοφορούν μέσα σε μια ολόκληρη εικοσαετία (1968/69 — 1987/88) και που βρίσκεται στη σύνταξη του γράμματος *μ*. Μέσα στο διάστημα αυτό αρκετά νέα κείμενα της μεσαιωνικής ελληνικής δημόδους γραμματείας ήρθαν στο φως είτε σε πρώτη δημοσίευση είτε αναδημοσιευμένα. Τα κείμενα αυτά είναι βέβαιο ότι προσκόμισαν νέο χρήσιμο υλικό για το Λεξικό μας. Το υλικό αυτό, όσο μας ήταν δυνατόν, το συγκεντρώναμε στο παρελθόν και το συγκεντρώναμε και σήμερα για να χρησιμοποιηθεί είτε από μας είτε από μελετητές του μέλλοντος. Καθήκον μας θεωρήσαμε να χρησιμοποιήσουμε τουλάχιστο ένα μέρος αυτού του υλικού για να συμπληρώσουμε ή και να επανορθώσουμε στοιχεία και απόψεις που παρέχονται στο Λεξικό μας. Έτσι από παλαιότερα καταχωρίζαμε στο τέλος τόμων του Λεξικού αρκετές συμπληρώσεις και επανορθώσεις. Με την παρουσία τώρα του δέκατου τόμου του έργου κρίναμε σκόπιμο να συγκεντρώσουμε από τα δημοσιεύματα της εικοσαετίας που σχετίζονταν με τα ενδιαφέροντα του Λεξικού χρήσιμα στοιχεία, που ζητήσαμε να τα επεξεργαστούμε όσο μας ήταν δυνατόν — ξεκινώντας ένα έργο που θα μπορούσε να συμπληρωθεί από μας ή από άλλους στο μέλλον. Οι συμπληρώσεις και βελτιώσεις αυτές κατέλαβαν σημαντικό μέρος του τόμου που έχει στα χέρια του ο αναγνώστης.

Σημειώνω για τον ενδιαφερόμενο ότι τα άρθρα που για πρώτη φορά εισάγονται με τις προσθήκες αυτές στο λημματολογικό πλούτο του Λεξικού συνοδεύονται από αστερίσκο για να διακρίνονται από άλλες προσθήκες και βελτιώσεις που αποτελούν μάλλον πρόσθετα σχόλια σε δημοσιευμένα στο Λεξικό άρθρα. Προσθέτω μάλιστα ότι στον Πίνακα προσθηκών (κατά το σύστημα που τηρείται και στο σώμα του Λεξικού) έγιναν παραπεμπτικά λήμ-

ματα από τυχόν τύπους των νέων λημμάτων στα νέα αυτά λήμματα. Καταβάλαμε πρόσθετη προσπάθεια να γίνουν με την ευκαιρία και παραπεμπτικά λήμματα από τύπους ορισμένων λέξεων που θα αποτελέσουν — *deo volente* — μελλοντικά λήμματα του Λεξικού.

Για να διευκολύνουμε το χρήστη του Λεξικού κρίναμε σκόπιμο να περιλάβουμε στο δέκατον αυτό τόμο και ολοκληρωμένους «Ευρετήριους Πίνακες» λέξεων που τις συζητήσαμε στα συμπληρώματα των δέκα έως τώρα τόμων του Λεξικού. Σημειώνω με την ευκαιρία και τούτο: ότι κατ' οικονομίαν προστέθηκαν στους Ευρετήριους αυτούς Πίνακες και στο αρμόδιο λήμμα στοιχεία σχετικά με το λήμμα αυτό που δεν προλάβουμε να τα καταχωρίσουμε στον «Πίνακα προσθηκών και βελτιώσεων». Στο συμπλήρωμα αυτό θεωρήσαμε σκόπιμο να καταγραφούν και λήμματα που δε στάθηκε δυνατόν να διευκρινιστούν με το πρώτο αντίκριμά τους και που μεταγενέστερος μελετητής, παραπεμπόμενος στα σχετικά κείμενα, ίσως μπορέσει να προσδιορίσει και τη σημασία και την ετυμολογία τους.¹

Ας μου επιτραπεί με ικανοποίηση να σημειώσω ότι οι τόμοι του Λεξικού μου που έως τώρα κυκλοφόρησαν συνάντησαν καλοπροαίρετη και επιεική αντιμετώπιση από ειδικούς στα πράγματα συναδέλφους. Πάντως επιθυμώ να επαναλάβω παλαιότερη φράση (1852) του Κωνσταντίνου Ασωπίου.² Γράφει ότι ο κριτής λεξικών πρέπει να δείχνει επιείκεια απέναντι στο δύσκολο αυτό έργο και προσθέτει ότι «ενθυμούμενος πόσον αηδής και αποικαίουσα εστίν η περί τα τοιαύτα ενασχόλησις (βέβαια κατά τον Ασωπίο, προσθέτω εγώ), δεν θέλει ευρεί πιθανώς μεγάλην υπερβολήν την εν τινι ξένω στίχφ ούτω πως έχουσαν έννοιαν: «'Οστις γονείσ εφόννευσε, όστις θεόν υβρίση λεξικογράφος ας γενή, έν' άφεσιν ελίση»!

Κατά το διάστημα από την κυκλοφόρηση του ένατου τόμου του Λεξικού (Φεβρουάριος 1985) έως σήμερα αποχώρησε από την υπηρεσία του Λεξικού η παλαιά και αγαπητή μου μαθήτρια Κομνηνή Πηδώνια (Ιούλιος 1985) όταν διορίστηκε επίκουρη καθηγήτρια στο τμήμα φιλολογίας του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Η Νικολέτα Ασλανίδου, παλαιότερη συνεργάτρια, εργάστηκε στο Λεξικό ως συντάκτρια έως τον Απρίλιο του 1986. Η Ολυμπιάδα

1. Παρακαλείται ο χρήστης των «Προσθηκών» να έχει υπόψη του ότι σε ελάχιστες περιπτώσεις μέσα στο χώρο των προσθηκών το ίδιο λήμμα επαναλαμβάνεται με πρόσθετα σχετικά στοιχεία.

2. Τη φράση του Ασωπίου αναγράφει ο Κ. Θ. Δημαράς (πληροφορημένος από το Φίλιππο Ηλιού) καθώς προλογίζει (1980) την επανέκδοση της «Συναγωγής νέων λέξεων» του Στέφανου Κουμανούδη.

Αντωνιάδου εργάστηκε στην αρχή ως βοηθός και αργότερα ως συντάκτρια από 8 Μαΐου 1985 έως 29 Σεπτεμβρίου 1986· η Ελένη Μελικίδου (βοηθός και εκείνη στην αρχή και αργότερα συντάκτρια) από 17 Σεπτεμβρίου 1986 έως 30 Σεπτεμβρίου 1987· ο Γεώργιος Καλλίνης με παρόμοιες απασχολήσεις από 16 Οκτωβρίου 1986 έως τον Οκτώβριο του 1987. Εξακολουθούν την από παλιότερα συνεργασία τους μαζί μου ως συντάκτες ο Αναστάσιος Καραναστάσης, πανεπιστημιακός βοηθός, απεσπασμένος στο Λεξικό μου, η Μαίρη Παπαμόσχου, η Βασιλική Χαχοπούλου, η Μαρία Μυτιληνάκη. Ο Πέτρος Βλαχάκος ανέλαβε εκ νέου υπηρεσία στο Λεξικό ως συντάκτης την 1η Νοεμβρίου 1985. Την ίδια ημέρα άρχισαν τη συνεργασία τους μαζί μου οι Βασίλειος Γεώργας και Βασιλική Κοτσαμανίδου στην αρχή ως βοηθοί και αργότερα ως συντάκτες. Από την 16η Οκτωβρίου 1986 συνεργάζονται μαζί μου ως βοηθοί στην αρχή και κατόπιν ως συντάκτριες η Αργυρώ Μασούτη και η Αλεξάνδρα Κανελλοπούλου. Σημειώνω επίσης ότι από 23 Ιανουαρίου 1986 έως και τον Αύγουστο του ίδιου χρόνου, από 23 Μαρτίου 1987 έως 30 Ιουλίου 1987 και από 1 Οκτωβρίου 1987 έως και σήμερα η Κυριακή Βουτυρά, από 7 Ιανουαρίου 1986 έως 13 Ιουνίου 1986 και από 18 Μαρτίου 1987 έως 3 Ιουλίου 1987 η Μορφούλα Παπαϊωάννου, από 9 Ιανουαρίου 1986 έως 16 Ιουλίου του ίδιου χρόνου, από 6 Απριλίου 1987 έως 16 Ιουλίου του ίδιου χρόνου και από 13 Οκτωβρίου 1987 έως και σήμερα ο Ιορδάνης Γρηγοριάδης, όλοι τους παλαιοί συνεργάτες του Λεξικού μου και τώρα λειτουργοί της μέσης εκπαίδευσης, αποσπάστηκαν στη σύνταξη του Λεξικού μου με απόφαση του υπουργού εθνικής παιδείας και θρησκευμάτων και εργάστηκαν κοντά μου. Επίσης με υπουργική απόφαση συνεργάζεται μαζί μου ως απεσπασμένη η παλαιά συνεργάτριά μου και τώρα λειτουργός της μέσης εκπαίδευσης Ειρήνη Παπαδημητρίου από 7 Οκτωβρίου 1987. Ως βοηθοί εργάζονται στο Λεξικό η Σουλτάνα Μάτη από 11.5.1987 και η Αγγελική Πετρίδου από 13.10.1987. Σε όλους αυτούς τους συνεργάτες μου, που ευχαρίστως αναφέρω πιο πάνω, εκφράζω τις θερμές μου ευχαριστίες για το ζήλο με τον οποίο προσέφεραν και προσφέρουν τις υπηρεσίες τους στην προώθηση της σύνταξης του Λεξικού μου.

Επιθυμώ κατατοπίζοντας το χρήστη του Λεξικού να σημειώσω και τα ακόλουθα: Στα Εισαγωγικά του ένατου τόμου του Λεξικού (σελ. λβ'-λε') καταχωρίστηκε πίνακας εκδοτών κειμένων που χρησιμοποιήθηκαν κατά τη σύνταξη των εννέα μέχρι τότε τόμων του Λεξικού. Σήμερα που με τον τόμο που έχει στα χέρια του ο μελετητής προστίθενται στην όλη βιβλιογραφία που χρησιμοποίησε το Λεξικό και πολλά άλλα κείμενα και μελετήματα κρίθηκε σκόπιμο να δοθεί «Συμπλήρωμα καταλόγου εκδοτών κειμένων», που και αυτά χρησιμοποιούνται σήμερα κατά τη σύνταξη. Επομένως ο μελετητής ο ενδια-

φερόμενος να κατατοπιστεί ως προς τους εκδότες των κειμένων αυτών είναι ανάγκη να συμβουλευέται και τους δύο πίνακες: το βασικό στον ένατο και το συμπληρωματικό στο δέκατο τόμο. Όπως σημείωνα και στα Εισαγωγικά του δεύτερου τόμου του Λεξικού (γιατί και εκεί δημοσιεύτηκε ένας πρώτος κατάλογος εκδοτών), ο κατάλογος εκδοτών είναι, νομίζω, χρήσιμος στο μελετητή εκείνον που αγνοεί τον ακριβή τίτλο κειμένου με άγνωστη πατρότητα και γι' αυτό αδυνατεί ίσως να τον συναντήσει στους πίνακες ανώνυμων κειμένων, μολονότι γνωρίζει τον εκδότη του. Σημειώνω ακόμη ότι ο κατάλογος κατατοπίζει συνολικά το μελετητή στα κείμενα εκείνα του κάθε εκδότη που χρησιμοποιήθηκαν κατά τη σύνταξη του Λεξικού. Ας έχει ακόμη υπόψη του ο μελετητής ότι ονόματα Ελλήνων εκδοτών που έχουν και ξενόγλωσσα εκδοτικά δημοσιεύματα καταχωρίστηκαν στον πίνακα των ελληνόγλωσσων εκδοτών. Τα ονόματα Ελλήνων εκδοτών που μόνο ξενόγλωσσα εκδοτικά τους δημοσιεύματα χρησιμοποιήθηκαν καταχωρίστηκαν στον πίνακα των ξενόγλωσσων εκδοτών.

Κλείνοντας τα Προλεγόμενα τούτα διατυπώνω την ευχή, αν όχι εκείνος που γράφει τις γραμμές αυτές, τουλάχιστον διάδοχοί του στο έργο να μπορέσουν να το οδηγήσουν σε αίσιο πέρας.

2 Νοεμβρίου 1987

E. KP.

BIBΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Εδώ καταχωρίζονται τα βιβλιογραφικά στοιχεία δημοσιευμάτων (εκδόσεων κειμένων και πραγματειών) που είδαν το φως μετά τη δημοσίευση του ένατου τόμου του Λεξικού ή δεν είχαν παλαιότερα βιβλιογραφηθεί. Στην αριθμησή τους τα δημοσιεύματα αυτά συνεχίζουν το τελευταίο αριθμημένο δημοσίευμα της βιβλιογραφίας του ένατου τόμου του Λεξικού.

A' KEIMENON

α') επώνυμων

3003. Ακοντιάνος Γαβριήλ (?), Απολλώνιος (Απόκοπος, Απολώνιος (sic), Ιστορία της Σωσάννης, επιμελητής Γιώργος Κεχαγιόγλου [Λαϊκά λογοτεχνικά έντυπα, 1] <1982>, σελ. 65-149).

3004. Δεφάρνας Μάρκος, Ιστορία της Σωσάννης (Απόκοπος, Απολώνιος (sic), Ιστορία της Σωσάννης, επιμελητής Γιώργος Κεχαγιόγλου [Λαϊκά λογοτεχνικά έντυπα, 1] <1982>, σελ. 151-192).

3005. Ηλίας πρεσβύτερος και οικονόμος της Μεγάλης Εκκλησίας, Περί του γενομένου σημείου εν τῷ ναφῆ της υπεραγίας Θεοτόκου της αχράντου [Lackner W., Ein byzantinisches Marienmizakei (Βυζαντ. 13₂, 1985, 833-859)].

3006. Καβαλίστας Μιχαήλ (Massimo Peri, Versi di Michele Cabalista Cretese in lode di Gregorio XIII, Museum Patavinum 2, 1983, 349-352).

3007. Καρτάνος Ιωαννίκιος, Παλαιά και Νέα Διαθήκη (Προσεχής έκδ. Ελένης Κακουλίδου-Πάνου).

3008. Κομνηνός Ιωάννης, Προσκυνητάριον του Αγίου Όρους του Άθωνος (Αγιορείτικα Τετράδια 2, Καρυές Αγίου Όρους 1984).

Κοντιάνος Γαβριήλ βλ. Ακοντιάνος.

3009. Μαλαξός Μανουήλ, Νομοκάνων, μετενεχθείς εις λέξιν απλήν δια την των πολλών ωφέλειαν, κριτική έκδοσις υπό † Δημητρίου Γκίνη και Νικολάου Ι. Πανταζοπούλου (Νόμος EETN 1, 1982, Θεσσαλονίκη 1985).

3010. Μάξιμος Καλλιουπολίτης, Η Καινή Διαθήκη του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού, δίγλωττος, εν η αντιπροσώπως το τε θείον πρωτότυπον και η απαραλλάκτως εξ εκείνου εις απλήν διάλεκτον διά του μακαρίτου κυρίου — γενομένη μετάφρασις [Γενεύη 1638].
3011. Μάξιμος ελάχιστος εν ιερομονάχοις Καλλιουπολίτης Τοις εντευξομένοις εν Κυρίω χαίρειν (E. Legrand, Bibliogr. Hellén. XVII^e s. A', Παρίσι 1984, 363-370).
3012. Μπενιζέλος Ιωάννης, Ιστορία των Αθηνών με προλεγόμενα Ιωάννου Γενναδίου. Επιμέλεια έκδοσης Ι. Κοκκωνά - Γ. Μπώκου, επιστημονική εποπτεία και παρουσίαση Μ. Ι. Μανούσακα (Εκδοτική Αθηνών Α.Ε., Αθήνα 1986).
3013. Μπεργαδής, Απόκοπος (Απόκοπος, Απολώνιος (sic) Ιστορία της Σωσάννης, επιμελητής Γιώργος Κεχαγιόγλου [Λαϊκά λογοτεχνικά έντυπα, 1] <1982>, σελ. 25-63).
3014. Νεκτάριος Ιεροσολύμων ο Κρής, Επιτομή της Ιεροκοσμικής Ιστορίας διαλαμβάνουσα τα του αγίου και θεοβαδίστου όρους Σινά και τα του εκείσε οικοδομηθέντος θεοδοξάστου μοναστηρίου, επανεικτιδομένη νυν αναλώμασι μεν της Ιεράς Μονής, μετ' εισαγωγικού δε μελετήματος του Μ. Ι. Μανούσακα, ως και αναλυτικού ευρετηρίου υπό Αδ. Ανεστίδη [Εκδ. Ι. Μονής του θεοβαδίστου όρους Σινά, 4, Αθήνα 1980].
3015. Νικήτας, Βίος και πολιτεία του εν αγίοις πατρός ημών Φιλαρέτου του Ελεήμονος [M.-H. Fourmy και M. Leroy, La vie de S. Philarete (Byz. 9, 1934, 85-170)].
3016. Νοταράς Χρύσανθος (Πηνελόπη Στάθη, Το ανέκδοτο Οδοιπορικό του Χρύσανθου Νοταρά, Μεσ. Ν. Ελλην. 1, 1984, 127-280).
3017. Παλαμήδης Γεώργιος (Φαίδων Κ. Μπουμπουλίδης, Μεταφράσεις κειμένων της Αγίας Γραφής. Ι. Ανέκδοτος έμμετρος μετάφρασις των «Ψαλμών» υπό του Γεωργίου Παλαμήδου (ΙΖ' αι.), ΕΕΒΣ 41 (1974) 423-434].
3018. Ρούσμελης Σαβόγιας, έκδ. Γλυκερίας Πρωτοπαπά-Μπουμπουλίδου, Αθήνα 1971.
- 3018α. Σουρούμης Δημήτριος, Βίος κυρ Ιωάννου του εν Κρήτη (= Αγίου Ιωάννου του Ξένου) [N. Β. Τωμαδάκη, Ο Άγιος Ιωάννης ο Ξένος και ερημίτης εν Κρήτη, 10-11ος αιών (ΕΕΒΣ 46, 1983/83, 1-117)].
3019. Συναδινός, ιερέυς και σακελλάριος Σερρών, Χρονικό των Σερρών - Διδαχές (Προσεχής έκδ. Τάσου Καρναυστάση).
3020. Τραπεζούντιος Γεώργιος (Χαράλαμπος Κ. Παπαστάθης, Νομοκάνων Γεωργίου Τραπεζουντίου. Η εις την νεοελληνικήν μεταγλώττισις των «Διαταγών των αγίων Αποστόλων κατά το Ms. GR.

- 696 (297) της Ρουμανικής Ακαδημίας (ΕΚΕΙΕΔ 27/28 <1980/1981>, 1985, 363-631).
3021. Φωτεινόπουλος Μιχαήλ, Νομικόν Πρόχειρον, συνταχθέν υπό Μιχαήλ Φωτεινοπούλου εις Βουκουρέστιον (1765-1777). Κείμενον εκδιδόμενον επί τη βάσει χειρογράφου Κώδικος Suppl. Gr. 1323 της Εθνικής Βιβλιοθήκης των Παρισίων υπό των καθ. Παν. Ι. Ζέπου, Val. Al. Georgescu και Αναστασίας Σιφωνίου-Καράπα, συνοδευόμενον υπό της ρουμανικής μεταφράσεως (έ. 1869) του κειμένου του 1766; δημοσιευομένης υπό † Νέστορος Camariano (ΕΚΕΙΕΔ 24-26 <1977-1979>, Αθήνα 1982).

β') ανώνυμων

3022. Απόκοπος, Απολώνιος (sic), Ιστορία της Σωσάννης, επιμελητής Γιώργος Κεχαγιόγλου [Λαϊκά λογοτεχνικά έντυπα. 1, Ερμής 1982].
- Απολλώνιος, βλ. βιβλιογρ. αρ. 3022.
3023. Διαθήκη Νίκωνος μοναχού του Μετανοείτε (Οδ. Λαμψίδου, Ο εκ Πόντου όσιος Νίκων ο Μετανοείτε. Κείμενα-σχόλια. [Επιτροπή ποντιακών μελετών περιοδικού «Αρχαίον. Πόντου» Παράρτημα 13, Πηγάι της ιστορίας των Ελλήνων του Πόντου, 4] Αθήνα 1982).
3024. Διγενής Ακρίτης (Βασίλειος Διγενής Ακρίτης κατά το χειρόγραφο του Εσχοριάλ) και το άσμα του Αρμούρη, κριτική έκδοση; εισαγωγή, σημειώσεις, γλωσσάριο: Στυλιανός Αλεξίου [Φιλολογική Βιβλιοθήκη 5, Ερμής, Αθήνα 1985].
3025. Διήγησις για το κτίσιμο της Αγίας Σοφίας (Σ. Μουζάκης, Λαϊκά κείμενα Τουρκοκρατίας, Αθήνα 1986, σελ. 27-46).
3026. Διήγησις πάνυ ωφελιμωτάτη περί των σεβασμιών προσκυνημάτων της αγίας πόλεως Ιερουσαλήμ και περί ών έρχομαι λέγειν (χφ. Ιβήρων 874) [Σ. Καδάς, Εικονογραφημένα προσκυνητάρια των Αγίων Τόπων (Τέσσερα ελληνικά χειρόγραφα 17ου-18ου αι.), Θεσσαλονίκη 1984, 129-157].
3027. Διήγησις του αγίου τόπου των Ιεροσολύμων (χφ. Κουτλουμουσίου 1564) [Σ. Καδάς, Προσκυνητάρια των Αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά χειρόγραφα 16ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1986, 77-85]. Βλ. και Εξήγησις και Προσκυνητάριον.
3028. Εξήγησις της αγίας Ιερουσαλήμ (χφ. Ολυμπιώτισσας 177^a). [Σ. Καδάς, Προσκυνητάρια των Αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά χει-

ρόγραφα 16ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1986, 86-93]. Βλ. και Διήγησις και Προσκυνητάριον.

Ιστορία της Σωσάννης, βλ. βιβλιογρ. αρ. 3022.

3029. Καλαντολόγιο (Ιωάννα Αγοραστού-Οικονόμου, Ανέκδοτο καλαντολόγιο από κώδικα Στ. Κυριακίδου, Λαογρ. 33 <1982/84>, 1985, 254-256).

3030. [Κώδικας της μονής «Παναγία η Σπηλιώτισσα» Ζακύνθου] [Ι. Μαύρος] (ΔΙΕΕΕ 23, 1980, 459-544· 24, 450-533· 26, 417-534· 27, 354-456).

3031. [Νεκρολόγιο Κυπριακό]. Darrouzès J., Un obituairé chypriote: Le Parisinus Graecus 1588 (=Κυπρ. Σπ. 15, 1951, 25-62 J. Darrouzès, Littérature et histoire des textes byzantins, XIII, Λονδίνο 1972).

3032. Παλαιά και Νέα Διαθήκη [Στ. Λαμπάκης, Οι καταβάσεις στον κάτω κόσμο στη βυζαντινή και στη μεταβυζαντινή λογοτεχνία, διδακτορική διατριβή, Αθήνα 1982].

3033. Περί πώς έκαμναν αυτόν πρώην καιροίς τον βασιλέα [P. Schreiner, Ein volkssprachlicher Text zur byzantinischen Kaiserkrönung aus der Zeit der Turkokratia] (Βυζαντιανά 1, 1981, 53-57).

3034. Πουλολόγος (Ο), κριτική έκδοση με εισαγωγή, σχόλια και λεξιλόγιο Ισαβέλλας Τσαβαρή [Βυζαντινή και Νεοελληνική Βιβλιοθήκη, 5], Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τραπέζης, Αθήνα 1987.

3035. Προσκυνητάρι της αγίας πόλεως Ιερουσαλήμ (χφ. Λαύρας 874¹) [Σ. Καδάς, Προσκυνητάρια των αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά χειρόγραφα 16ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1986, 94-108].

3036. Προσκυνητάρια Εικονογραφημένα των Αγίων Τόπων [Σ. Καδάς, Τέσσερα ελληνικά χειρόγραφα 17ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1984, 110-157].

3037. Προσκυνητάριον συν Θεώ αγίω της αγίας πόλεως Ιερουσαλήμ (χφ. Δοχειαρίου 129) [Σ. Καδάς, Εικονογραφημένα προσκυνητάρια των αγίων Τόπων (τέσσερα ελληνικά χειρόγραφα 17ου - 18ου αι.), Θεσσαλονίκη 1984, 110-128].

3038. Προσκυνητάριον συν Θεώ αγίω (χφ. Μεταμόρφωσης 50⁶) [Σ. Καδάς, Προσκυνητάρια των αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά χειρόγραφα 16ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1986, 109-123].

3039. Προσκυνητάριον της αγίας πόλεως Ιερουσαλήμ και των περιχώρων αυτής, έτι δε και των λοιπών Αγίων Τόπων (χφ. Κουτλουμουσίου

390¹) [Σ. Καδάς, Προσκυνητάρια των Αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά χειρόγραφα 16ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1986, 124-152].

3040. Προσκυνητάριον συν Θεώ αγίω της αγίας πόλεως Ιερουσαλήμ (χφ. Μουσείου Μπενάκη 54¹) [Σ. Καδάς, Προσκυνητάρια των αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά χειρόγραφα 16ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1986, 153-168].

3041. Προσκυνητάριον του αγίου Τάφου (χφ. Αγίου Αθανασίου 6³) [Σ. Καδάς, Προσκυνητάρια των Αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά χειρόγραφα 16ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1986, 169-187].

3042. Προσκυνητάριον της αγίας πόλεως Ιερουσαλήμ δια στίχων (χφ. Ιβήρων 535¹) [Σ. Καδάς, Προσκυνητάρια των αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά χειρόγραφα 16ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1986, 188-220].

3043. Προσκυνητάριον περιέχον πάντα τα υπό του Σωτήρος ημών τερατουργηθέντα θεοσημεία εν τη αγία πόλει Ιερουσαλήμ και τας τοποθέσεις (χφ. Ιβήρων 845³) [Σ. Καδάς, Προσκυνητάρια των αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά, χειρόγραφα 16ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1986, 221-257].

3044. Προσκυνητάριον της αγίας πόλεως Ιερουσαλήμ δια στίχων (χφ. Εθνικής Βιβλιοθήκης 2043¹) [Σ. Καδάς, Προσκυνητάρια των αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά χειρόγραφα 16ου - 18ου αι., Θεσσαλονίκη 1986, 258-289]. Βλ. και Διήγησις και Εξήγησις.

3045. Σεισμολογικό κείμενο (Ιωάννα Οικονόμου - Αγοραστού, Ανέκδοτο σεισμολογικό κείμενο, Ελληνικά 35, 1984, 90-102).

3046. Σπανέας [G. Spadaro, Π Προς Δημόνικον Pseudoisocrateo e Spaneas] (Δίπτυχα 3, 1982-83, 143-159).

3047. Τυπικόν της σεβασμίας μονής της υπεραγίας Θεοτόκου της Κεχαριτωμένης της εκβάθρων νεουρηθείσης και συστάσης παρά της ευσεβεστάτης αυγούστης κυράς Ειρήνης της Δουκαίνης κατά την αυτής πρόσταξιν και γνώμην υφηγηθέν τε και εκτεθέν [Paul Gautier, Le typikon de la Théotokos Kécharitôméné (REB 43, 1984, 5-165)].

3048. Χρονογραφία [Οδ. Ακμψίδης, Μικρά συμβολή δια την έρευναν της «Ανωμόμου Βυζαντινής Χρονογραφίας» (= I. Ο κώδιξ Stuttgart - Landesbibl Q 129. II. Ο κώδιξ Vind. Hist. Gr. 76. III. Σαρμακός κώδιξ 70), Μνημοσύνη 9, 1982/1984, 225-253].

Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ

Καταχωρίζονται εδώ μελέτες που μας έδωσαν συμπληρωματικό ερευνητικό υλικό σε κάποια κλίμακα. Ξεχωριστός πίνακας δημοσιευμάτων που μας έδωσαν έγγραφα χρήσιμα στη σύνταξη του Λεξικού δεν καταρτίστηκε. Τα δημοσιεύματα αυτά μνημονεύτηκαν στον πίνακα πραγματειών (και όχι κειμένων). Γραμματολογικές μελέτες καταχωρίστηκαν μόνο αν μας έδωσαν άφθονα στοιχεία στενού φιλολογικού χαρακτήρα ή αν περιέλαβαν παρατηρήσεις σχετικές με τη μορφή των κειμένων. Δημοσιεύματα ξένων μελετητών σε ελληνική γλώσσα μνημονεύτηκαν κάτω από το μεταγραμμένο όνομα του ξένου μελετητή. Πάντως προκειμένου για ερευνητές που δημοσιεύουν μελέτες τους σε γλώσσα που δεν είναι μητρική τους έγιναν παραπομπές από τη μία μορφή του ονόματός τους προς την άλλη.

α') ελληνόγλωσσων

ΑΔΕΙΟΥ ΣΤ.

3049. Συμπληρωματικά σε κρητικά κείμενα (Αριάδνη 3, 1986, 267-282). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3024 και 3147.

ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣ

3050. Μανιάται εις Ζάκυνθον (επί τη βάσει ανεκδότων εγγράφων Αρχιεπισκοπικού Ζακύνθου), ΕΑΙΕΔ 6, 1955, 3-92. Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 2871.

3051. Γλωσσικά και λαογραφικά Χιμάρας Β. Ηπείρου και Μάνης (Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. Βορειοελλ. Χώρου 1978 [1983], 9-26).

3052. Η επίδρασις του δημοσίου και ιδιωτικού βίου εις τον σχηματισμόν των ελληνικών επωνύμων (Ε' Πανελλήνιο Ιστορικό Συνέδριο, Πρακτικά [Ελληνική Ιστορική Εταιρεία]), Θεσσαλονίκη 1984, 109-149.

3053. Γλωσσικά στοιχεία του Χρονικού του Μορέως και απήχρησις θεσμών της Φραγκοκρατίας εις την διάλεκτον και τα έθιμα της Μάνης (Πελοπον. 16, 1985-86 <1986>, 465-512). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 2871.

ΒΑΡΝΑΛΙΔΗΣ Σ.

3054. Ο θεσμός της χαριστικής (δωρεάς) των μοναστηρίων εις τους βυζαντινούς [Βυζαντινά κείμενα και μελέται 21], Θεσσαλονίκη 1985.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Π.

3055. Λεξιλογικά παλιότερων κειμένων της νεοελληνικής λογοτεχνίας (Ελλην. 37, 1986, 121-128).

κα'

Βιβλιογραφία μελετημάτων

ΒΙΣΒΙΖΗΣ Ι.

3056. Ναξιακά νοταριακά έγγραφα των τελευταίων χρόνων του δουκάτου του Αιγαίου (1538-1577) (ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 159-165).

ΒΛΑΧΑΚΗ Ρ.

3057. Καταγραφή εξόδων για αγορά και μεταφορά εμπορευμάτων από τη Βενετία στα Χανιά (1593) για λογαριασμό του Δ. Τσιρίγου από τον ξάδελφό του (Κρητολ. 12/13, 1981, 175-184).

ΓΕΩΡΓΑΚΑΣ Δ. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3159.

ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ Π. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3160.

ΓΙΑΚΟΥΜΑΚΗ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

3058. Βιβλιογρ. του: Αναστασίου Καραναστάση, Ιστορικών Αεξικών των ελληνικών ιδιωμάτων της κάτω Ιταλίας (ΛΔ 15, 1985, 301-310).

ΓΙΑΝΝΟΥΚΑΣ Σ. Α.

3059. Ενθυμήσεις σε μνηαίο της εκκλησίας της Παναγίας Δερυνείας (Κυπρ. Σπ. 48, 1984, 175-176).

ΓΙΑΝΝΟΥΔΕΛΛΗΣ Γ.

3060. Τα κατicia. Το σκαρί και η αρματωσιά τους. Τα στοιχεία που τα συνθέτουν, οι ονομασίες και η ετυμολογία τους (Δελτίο Εταιρείας Λεσβιακών Μελετών 9, 1985, σελ. ανατύπου 5-19).

ΓΚΙΝΗΣ Δ.

3061. Ο νομοκάνων του Μανουήλ Μαλαξού ως πηγή δικαίου (ΠΑΑ 13, 1938, -). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3009.

ΔΕΤΟΡΑΚΗΣ Θ. Ε.

3062. Προσθήκαι εις το Πατερικόν Λεξικόν του Lampe εκ των έργων Γρηγορίου του Θεολόγου (ΕΕΒΣ 45, 1981/82, 138-156).

3063. Η αγγαρεία της θάλασσας στη βενετοκρατούμενη Κρήτη (Κρητολ. 16-19, 1983/84, 103-139).

ΕΓΓΑΓΓΕΛΑΤΟΥ - ΝΟΤΑΡΑ ΦΛ.

3064. Σημειώματα ελληνικών κωδίκων ως πηγή διά την έρευναν του οικονομικού και κοινωνικού βίου του Βυζαντίου από του 9.αι. μέχρι του έτους 1204, Αθήνα 1982.

ΖΑΧΑΡΙΑΔΟΥ Ε. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3198.

ΖΕΠΟΣ Π. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3021.

ΗΛΙΟΥΔΗΣ Γ.

3065. Το προθετικό «α» στο γλωσσικό ιδίωμα των προσφύγων από το

Καβακλί της Ανατολικής Ρουμελίας. (ΛΔ 15, 1985, 259-269).

ΘΑΒΩΡΗΣ Α. Ι.

3066. Από τον πλούτο των αρχαϊσμών του ιδιώματος Βελβεντού της Δυτικής Μακεδονίας (Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. βορειοελλ. χώρου, 1978 [1983], 35-45).

ΚΑΔΑΣ Σ.

3067. Εικονογραφημένα προσκυνητάρια των Αγίων Τόπων (τέσσερα ελληνικά χειρόγραφα του 17ου - 18ου αι.). Διδακτορική διατριβή, Θεσσαλονίκη 1984 [Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, Επιστημονική Επετηρίδα Θεολογικής Σχολής. Παράρτημα αρ. 49 του 28. τόμ.]. Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3025 - 3028 και 3035 - 3044.

3068. Προσκυνητάρια των Αγίων Τόπων. Δέκα ελληνικά χειρόγραφα 16ου - 18ου αι. Θεσσαλονίκη 1986. Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3034 - 3043.

ΚΑΚΟΥΓΙΔΟΥ-ΠΑΝΟΥ Ε. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3007.

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ Η. Φ.

3068α. Ονοματολόγιον ιστιοφόρων 1890. Επιμέλεια - πρόλογος - ευρετήριο Α. Ι. Τζαμτζής. Εκδόσεις Ναυτικού Μουσείου Αιγαίου [1987].

ΚΑΡΑΝΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΣΟΣ. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3019.

ΚΑΡΑΠΟΤΟΣΟΓΛΟΥ Κ.

3069. Ετυμολογικά Ανάλεκτα (ΛΔ 14, 1982, 263-287).

3070. Η ετυμολογία της λέξης *αγούδουρας* (Ελληνικά 34, 1982/83, 422-435).

3071. Κυπριακά έτυμα: ετυμολογικά σε δημώδη ονόματα αγγείων και άλλα (Κυπρ. Σπ. 48, 1984, 1-45).

3072. Ποντιακά έτυμα (ΑΠ 40, 1985, 143-180).

3073. Συγκριτικές διερευνήσεις στα νέα ελληνικά (ΛΔ 16, 1986, 261-287).

ΚΑΤΣΙΚΗ-ΓΚΙΒΑΛΟΥ Α.

3074. Η γλώσσα του Παλαμά και των δημοτικών τραγουδιών (ΛΔ 15, 1985, 77-102).

3075. Βιβλιοκρ. του: Photis Apostolopoulos, La langue du roman byzantin «Callimaque et Chrysorrhoeé».

ΚΕΧΑΓΙΟΓΛΟΥ Γ.

3076. Τύχες της βυζαντινής ακριτικής ποίησης στη νεοελληνική λογοτεχνία: Σταθμοί και χρήσεις — Αποτιμήσεις (Ελλην. 37, 1986, 83-109).

3077. Πρώτες εκδόσεις της Ριμάδας του Απολλώνιου (Ελλην. 37, 1986, 145-159). Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3022.

3078. Για μια νέα έκδοση του Απολλώνιου. Παρατηρήσεις και προτάσεις (Neograeca Med. Aevi, I 179-202).

ΚΙΤΡΟΜΗΛΙΔΟΥ Μ.

3079. Ακριτικά τραγούδια και παραλογές από την Κύπρο (Λαογρ. 33<1982/4>, 1985, 233-237).

ΚΟΝΟΜΗΣ Ν. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3150.

ΚΟΝΤΟΣΟΠΟΥΛΟΣ Ν.

3080. Λεξικολογικοί αρχαϊσμοί εις τα σημερινά γλωσσικά ιδιώματα της Μακεδονίας (Πρακτ. Α' Συμποσ. Γλωσσολ. βορειοελλ. χώρου, 1976, 209-213).

3081. Επτανησιακά γλωσσογεωγραφικά (ΛΔ 15, 1985, 61-67).

3082. Αθημιακά γλωσσικά (ΛΔ 15, 1985, 69-76).

ΚΟΡΡΕΣ Α. Γ.

3083. «Κορώνη» - Παραμπύνια - Φλόκος (ΕΕΒΣ 41, 1974, 128-135).

ΚΟΤΣΟΒΙΛΛΗΣ Γ.

3084. Περί εξαρτισμού των πλοίων, ήτοι εξέτασις, καταμέτρησις και αναλογίαι των εμπορικών πλοίων παντός είδους. Απλάι μέθοδοι του σχεδιάζειν και εξαρτίζειν πλοία και λέμβους, κόπτειν εν αναλογία και εφαρμόζειν ιστία, σχοινία, κ.λ.π., κ.λ.π., κ.λ.π. μετά 35 εικόνων (συστάσει του υπουργείου των ναυτικών). Έκδοσις δευτέρα εν Σύρω 1919, Αθήνα 1979.

ΚΟΥΚΚΙΔΗΣ Κ.

3085. Λεξιλόγιον ελληνικών λέξεων παραγομένων εκ της τουρκικής (ΑΘΛΓΘ 24-25, 1960, σ. ανατ. 1-112 [Εταιρεία θρακικών μελετών, 90]).

ΚΡΕΚΟΥΚΙΑΣ Δ.

3086. Αρχαιοπινή στοιχεία στο αγροτοποιμενικό λεξιλόγιο της Αθήνου (ΛΔ 14, 1982, 5-19).

3087. Αρχαιοπινή ονόματα φυτών στο γλωσσικό ιδίωμα της Ικαρίας (ΛΔ 14, 1982, 21-26).

3088. Αρχαιοπινή στοιχεία στο αγροτοποιμενικό λεξιλόγιο της Σαμοθράκης (Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. βορειοελλ. χώρου, 1978 [1983], 133-139).

ΚΡΙΑΡΑΣ Ε.

3089. Γλωσσικά και γραμμικολογικά (Ν. Εστία 94, Χριστούγεννα 1973. 2-48). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3167.

ΚΩΣΤΑΚΗΣ Θ. Βλ. Πίν. Δ' (Λεξικών).

ΛΑΜΠΙΑΚΗΣ ΣΤ. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3032.

ΛΑΜΨΙΔΗΣ ΟΔ.

3090. Στίχοι της «Χρονικής Συνόψεως» του Κωνσταντίνου Μανασσή εις παραλλαγήν της «Ανωμόμου Βυζαντινής Χρονογραφίας» (Βυζαντ. 13¹, 1985, 479-485). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3023, 3048.

ΜΑΛΤΕΖΟΥ Χ.

3091. Η παρουσία της γυναίκας στις νοταριακές πράξεις της περιόδου της Βενετοκρατίας (Κρητολ. 16-19, 1983/84, 62-79).

3092. Ο όρος «Metacherissi» στις αγροτικές μισθώσεις της βενετοκρατούμενης Κρήτης (Βυζαντ. 13², 1985, 1135-1147).

3092α. Οσπίτια και οσπιτοχαλάσματα Αντωνίου του Επάρχου και Αλεξίου του Ραρτούρου (Δελτ. Ιον. Ακαδ. 2, 1986, 37-53).

ΜΑΝΕΣΗΣ ΣΤ.

3093. Η συμβολή της βυζαντινής κληρονομιάς στην καλύτερη γνώση της νέας ελληνικής γλώσσας (ΛΔ 15, 1985, 279-300).

3094. Η παραγωγική κατάληξη *-αβος* (ΛΔ 16, 1986, 321-357).

ΜΑΝΟΥΣΑΚΑΣ Μ.

3095. Νέα στοιχεία για την πρώτη μετάφραση της Καινής Διαθήκης στη δημοτική γλώσσα από το Μάξιμο Καλλιουπολίτη (Μεσ. Ν. Ελλ. 2, 1986, σ. ανατ. 1-70).

3096. Το «Στρατήγημα της Παρθένου» σε τρεις αγνοημένες νεοελληνικές παραλλαγές (Αφ. Στρ. τ. 2, 1986, 553-564). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3012-3014.

ΜΑΤΣΗΣ Ν. Π.

3097. Περί την παράφρασιν του Συντάγματος του Ματθαίου Βλαστάρη υπό του Κουνάλη Κριτοπούλου. Συμβολή εις την μελέτην των μεταβυζαντινών νομοκανόνων (ΕΕΒΣ 34, 1965, 175-201).

ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ Κ.

3098. Ανέκδοτα βενετικά έγγραφα για τους Κορνάρους της Σητείας και του Χάνδακα (Διαθήκες μελών της οικογένειας του Ιακώβου Κορνάρου), Αθήνα 1986.

3099. Τα βυζαντινά και μεταβυζαντινά ποιήματα «Περί ξενιτείας» (Neogr. Med. Aevi I, 205-217).

ΜΑΥΡΟΣ Ι. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3030.

ΜΕΓΑΣ Γ.

3100. Έμμετρος σύνθεσις της Παλαιάς και Νέας Διαθήκης (Πεπρ. Δ' ΔΚρ.Σ., Αθήνα 1981, 243-249).

ΜΗΝΑΣ Κ.

3101. Τα ιδιώματα της Καρπάθου, Εναίσιμος επί διδακτορία διατριβή υποβληθείσα εις την Φιλοσοφικήν Σχολήν του Αριστοτελείου Παν/μίου Θεσσαλονίκης, Αθήνα 1970.

3102. Γλωσσικά από το Πωγώνι της Ηπείρου (Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. βορειοελλ. χώρου, 1978 [1983], 197-207).

3103. Συμβολή στη μελέτη της κατωϊταλικής (Ελλην. 35, 1984, 117-132).

3104. Συμβολή στη μορφολογία των μεσαιωνικών και νέων ελληνικών επωνύμων (Ονόματα 8, 1984, 3-9).

3105. Γλωσσικές παρατηρήσεις στα Βραχέα Χρονικά (Ελλην. 34, 1982/83, 412-421). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3171.

ΜΟΥΤΣΟΣ Δ. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3172.

ΜΠΑΡΤΙΚΙΑΝ Χ. Μ.

3106. «Διγενής Ακρίτας» και Αρμενία (Πρακτ. Β' Κυπρ. Σ. Β' 1982 [1986], 391-406).

ΜΠΑΣΕΑ-ΜΠΕΖΑΝΤΑΚΟΥ ΧΡ.

3107. Γλωσσογεωγραφικές παρατηρήσεις στο ιδίωμα της περιοχής Αλαγονίας (ΛΔ 15, 1985, 135-146).

ΜΠΟΥΣΜΠΟΥΚΗΣ Α.

3108. Λέξεις του ελληνο-ιταλικού γλωσσικού χώρου (ΛΔ 15, 1985, 31-48).

ΝΑΚΑΣ Θ.

3109. Λαϊκή γλώσσα και δημοτικό τραγούδι (ΛΔ 15, 1985, 147-158).

ΝΕΡΑΝΤΖΗ-ΒΑΡΜΑΖΗ Β.

3110. Οι Βυζαντινοί ταβουλλάριοι. (Ελλην. 35, 1984, 261-274).

ΝΙΚΗΤΑΣ Δ.

3111. Η Βυζαντινή μετάφραση του έργου του Βοηθίου De differentiis Topicis από τον Πρόχορο Κυδώνη (Ελλην. 35, 1984, 275-315).

ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ-ΚΥΡΙΑΚΟΥ Α.

3112. Ο Κοσμάς ο Αιτωλός και οι Βενετοί (1777-1779). Τα τελευταία χρόνια της δράσης του και το πρόβλημα των «Διδαχών», Θεσσαλονίκη 1984.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ Ν. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3200 και 3201.

ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ-ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ Ι. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3029.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ Ν. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3174.

ΠΑΝΤΑΖΟΠΟΥΛΟΣ Ν. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3009.

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΛΟΣ Θ.

3113. Κυπριακά νόμιμα (Μελέτες και υπομνήματα 1, 1984, 1-142).

3114. Κυπριακά παραμύθια εκ των καταλοίπων Σίμου Μενάρδου (Κυπρ. Σπ. 47, 1983, 203-324).

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ-ΚΕΡΑΜΕΥΣ Α.

3115. Στίχοι ωραιότατοι (Viz.-Vrem. 12, 1906, 489-496).

ΠΑΠΑΘΩΜΟΠΟΥΛΟΣ Μ. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3176.

ΠΑΠΑΜΑΝΩΛΗ Α.

3116. Το παραδοσιακό κόσμημα στα Δωδεκάνησα (ΕΟΜΕΧ, Διεύθυνση εκπαίδευσης και ενημέρωσης - Τμήμα εκδόσεων).

ΠΑΠΑΣΤΑΘΗΣ Χ. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3020 και 3175.

ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ ΧΡ. Βλ. Πίν. Δ' (Λεξικών).

ΠΑΠΑΧΡΥΣΑΝΘΟΥ Δ. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3200.

ΠΕΡΥΣΙΝΑΚΗ Ι.

3117. Γλωσσικές παρατηρήσεις (Δωδώνη 11, 1982, 283-287).

ΠΛΑΤΑΚΗΣ ΕΛ.

3118. Αθησαύριστοι λέξεις από κρητικά έργα του Σπυρ. Ζαμπέλιου (Αθηνά 79, 1984, 137-193).

ΠΟΛΙΤΗ-ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΑΔΗ Μ.

3119. Προβλήματα της έκδοσης του «Λόγου παρηγορητικού περί δυστυχίας και ευτυχίας» (Neogr. Med. Aevi I, 285-293).

ΠΡΟΜΠΟΝΑΣ Ι. Κ.

3120. Ακριτικά Α', Αθήνα 1985.

ΠΡΩΤΟΠΑΠΑ-ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΔΟΥ ΓΛ. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3018.

ΡΟΔΟΛΑΚΗΣ Γ.

3121. Η λαϊκή γλώσσα στα νομικά κείμενα της Τουρκοκρατίας (Επιστημονικές ανακοινώσεις, 20 Νοεμβρίου - 5 Δεκεμβρίου 1979, Ακαδημία Αθηνών, Σύλλογος επιστημονικού προσωπικού, Αθήνα 1982, 141-160).

ΣΕΡΕΜΕΤΗΣ Δ.

3122. Ο νοτάριος στη βυζαντινή, μεταβυζαντινή και τουρκοκρατούμενη κοινωνία (Αναδρομή στις πηγές) (Αρμενόπουλος, Επιστημον. Επετηρίδα του Δικηγ. Συλλόγου Θεσσαλονίκης 5, 1984, 25-40).

ΣΙΦΩΝΙΟΥ - ΚΑΡΑΠΑ Α. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3021.

ΣΤΑΘΗΣ Π. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3016.

ΣΤΑΝΙΤΣΑΣ ΣΤ.

3123. Το «Χρονικό του 1570» και οι παραλλαγές του: Τα χρονικά Ψευδο-Δωροθέου και Μανουήλ Μαλαξού (Πελοπον. 16, 1985-86, <1986>, 593-633). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3191.

ΣΥΜΕΩΝΙΔΗΣ Χ. Π.

3124. Η ερμηνεία της ονομασίας «πολιτικός στίχος» (Μελέτες για την ελληνική γλώσσα. Πρακτικά της 2ης Ετήσιας συνάντησης του Τμήματος Γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης 4-6 Μαΐου 1981, Θεσσαλονίκη 1982, 229-243).

3125. Παραλειπόμενα στην ερμηνεία του βυζαντινού παρωνυμίου «Μούρτζουφλος» (Βυζαντ. 13², 1985, 1619-1628).

ΤΖΑΡΤΖΑΝΟΣ ΑΧ.

3126. Γλωσσικοί πρωτεΐς. Σημασιολογικά και συντακτικά (Νέα Εστία 31, 1942, 106-108, 20-21, 213-214, 381-382).

ΤΖΕΡΜΙΑΣ Π. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3196.

ΤΖΕΦΦΡΥΣ (=JEFFREYS) Μ.

3127. Η γλώσσα του Χρονικού του Μορέως. —Γλώσσα μιας προφορικής παράδοσης; (Neogr. Med. Aevi I, 139-161).

ΤΟΜΠΑ·Ι·ΔΗΣ Δ.

3128. Το γλωσσικό ιδίωμα της Θάσου, διατριβή επί διδακτορία, Θεσσαλονίκη 1967.

ΤΡΑΠΠ (= TRAPP) Ε.

3128α. Κριτικές και λεξικογραφικές παρατηρήσεις σε κείμενο του Νεοφύτου του Εγκλείστου (Δίπτυχα 4, 1986, 229-231).

ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ Μ.

3129. Τα οικογενειακά μας ονόματα. Προλεγόμενα, επεξεργασία κειμένου, σχόλια Ε. Σ. Στάθης. [Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης. Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών — Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη] Θεσσαλονίκη 1982.

ΤΣΑΒΑΡΗ Ι. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3034.

ΤΣΙΡΠΑΝΛΗΣ Ζ. Ν.

3130. Μαρτυρίες για το εμπόριο του ελληνικού βιβλίου (1780, 1783) (Δωδώνη 10, Ιωάννινα 1981, 139-166).

3130α. Οι εύπρεποι άνθρωποι, το παιδομάζωμα και οι επιχειρήσεις

του παπικού στόλου στο Αιγαίο (1456-1458) (Δωδώνη 15, 1, 1986, 219-257).

ΤΣΟΠΑΝΑΚΗΣ Α.

3131. Ετυμολογικά (ΛΔ 14, 1982, 87-99).

3132. Βιβλιοκρ. του: Νικόλα Μ. Δράκου, Το γλωσσικό ιδίωμα της Κάλυμνος (ΛΔ 16, 1986, 383-97).

ΤΣΟΥΚΝΙΔΑΣ Γ.

3133. «Κράνη, κράνα» (Μνήμη Γεωργίου Ι. Κουρμούλη, Αθήνα 1980, 1-3).

3134 Προσθήκη στο άρθρο «Κράνη, κράνα» (Θεοδρόμος 1, 1984, 159-164)

3135. «Αποφεύγω» (Θεοδρόμος 2, 1985, 267-270).

3136. Αθησαύριστα (ΛΔ 16, 1986, 251-254).

3137. Βιβλιοκρ. του: Στυλιανού Αλεξίου, Γλωσσικά Μελετήματα (Παρνασσός 26, 1984, 516-520).

ΤΩΜΑΔΑΚΗΣ Ν.

3138. Αιτιολογικά και υμνολογικά Β'. Θεώνυμα και ιερώνυμα, ήτοι η ελληνική ορολογία εις την ελληνικήν χριστιανικήν γλώσσαν (ΕΕΒΣ 46, 1984, 119-156).

ΦΙΛΙΠΠΙΔΟΥ - BRAAT A. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3178 και 3179.

ΦΙΛΙΠΠΙΔΟΥ ΝΤ.

3139. Η Θυσία του Αβραάμ στον υπολογιστή. Λεξιλογικοί Πίνακες και υφολογικά σχόλια.—The Sacrifice of Abraham on the Computer. A. Concordance word — Indexes and stylistic Remarks, Αθήνα 1986.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΑΚΗΣ ΧΡ.

3140. Σκέψεις γύρω από τη γλώσσα και το ύφος του στρατηγού Μακρυγιάννη με αφορμή το νέο χειρόγραφο «Οράματα και θάματα» (Μελ. ελλην. γλωσσ., σελ. 347-380).

ΧΑΤΖΗΩΑΝΝΟΥ Κ.

3141. Τα εν διασπορά Β' της δεκαετίας 1969-1979, Τόμος τιμητικός στα εβδομηντάχρονα του συγγραφέα με πρόλογο του υπουργού παιδείας Δρα Χρυσόστομου Α. Σοφιανού [Έκδοση της Μορφωτικής Υπηρεσίας του υπουργείου παιδείας] Λευκωσία 1979.

3142. Είναι η Γελλώ - Γελλού δαιμονική προσωποποίηση της μεσογειακής αναίμιαις; (Λαογραφική Κύπρος 35, 1985, 1-4).

ΧΟΛΤΟΝ (=HOLTON) ΝΤ.

3143. Η ιστορία της Σωσάννης του Μάρκου Δεφαράνα: εκδοτικά προβλήματα μιας φυλλάδας (Neogr. Med. Aevi I, 357-362).

ΧΡΙΣΤΙΔΗΣ Α.-Φ.

3144. Το δεικτικό να (Μελ. ελλην. γλώσσ. 5', 1985, 221-241). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3149.

ΧΡΥΣΟΣ Ε.

3145. Αντικαίσαρ (Αφ. Στρ. τ. 1, 1986, σ. 73-82).

β') ξενόγλωσσων

AERTS W.

3146. Leontios of Neapolis and Cypriot dialect genesis (Πρακτ. Β' Κυπρ. Σ. Β' <1982> 1986, 379-389).

ALEXIOU ST.

3147. Bemerkungen zu den «Ptochoprodromika» (Neogr. Medii Aevi. Πρακτικά, 1, σελ. 19-24). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3049.

BEŠELIEV V.

3148. Textkritisches zu Theophanes und Nikephoros (Βυζαντ. 13, 1985, 45-53).

CAMARIANO N. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3021.

CHRISTIDIS A.-PH.

3149. On the interplay of deixis and anaphora in the history of Greek: Ancient Greek ἤν, ἴνα, modern Greek νά, να (Minos XX-XXII, 1987, σ. 97-111). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3144.

CONOMIS N.

3150. Parerga (Βυζαντ. 13, 1985, 273-281).

CONTINI M.

3151. Βιβλιοκρ. του Giulio Paulis, Lingua e cultura nella Sardegna bizantina (ΛΔ 15, 1985, 311-316).

DARROUZÈS J.

3152. Notes pour servir à l'histoire de Chypre (Κυπρ. Σπ. 17, 1953, 83-102 = J. Darrouzès, Littérature et histoire des textes byzantins, XIV, Λονδίνο 1972).

3153. Notes pour servir à l'histoire de Chypre. Quatrième article (Κυπρ. Σπ. 23, 1959, 27-56 = J. Darrouzès, Littérature et histoire des textes byzantins, XVII, Λονδίνο 1972).

3154. Littérature et histoire des textes byzantins, Préface d'Enrica Follieri, Λονδίνο 1972. Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3031.

EIDENEIER H.

3155. Der Ptochoprodromos in schriftlicher und mündlicher Überlieferung. (Neogr. Med. Aevi I, 101-117).

3156. Griechische Urkundepapyri der Bayerischen Staatsbibliothek, München, Teil 1· (έκδ.: U. Hagedorn, D. Hagedorn, R. Hübner, J. C. Shelton), Stuttgart 1986 (142, Liste von Kleidungsstücken, 181-184).

EMRICH G.

3157. Anmerkungen zum Proömium der Chronik des Leontios Macheras (Πρακτ. Β' ΔΚυπρ. Σ, Λευκωσία 1986, 441-446).

FOURMY M.-H. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3015.

GAUTIER P. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3047.

GEMERT v. ARN.

3158. Die Belisariada: Mündliche Sage oder gelehrte Geschichte als Quelle des Verfassers, (Neogr. Med. Aevi. I, 121-136).

GEORGAKAS D.

3159. Το χωρατό (ΛΔ 16, 1986, 5-17).

GEORGESCU V. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3021.

GEORGIADIS P.

3160. Die lautlichen Veränderungen der türkischen Lehnwörter im Griechischen. Inangural-Dissertation zur Erlangung des Doktorgrades der Philosophischen Fakultät der Ludwig - Maximilians - Universität zu München, Μόναχο 1974.

GUILLOU A.

3161. Noms, prénoms et surnoms dans la Calabre byzantine. Une enquête linguistique (Αφ. Στρ., τ. 2, 1986, 461-478).

HENRICH G. S.

3162. Μανόλης Λιμενίτης του Γεωργηλλά (Ονόματα 10, 1986, 121-130).

HOLTON D. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3143.

HÖRANDNER W.

3163. Notizen zu Philippos Monotropos (Βυζαντ. 13₂, 1985, 815-831).

HUNGER H.

3164. Anonyme Metaphrase zu Anna Komnene (RESEE 22, 1984, 90-92).

JEFFRYS M. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3127.

KAHANE H. και R.

3165. Βιβλιογρ. του: Ilse Seidel, Byzanz im Spiegel der literarischen Entwicklung Frankreichs im 12. Jahrhundert (Zeitschr. f. Rom. Philol. 99, τεύχ. 1/2, 1983).

KODER J.

3166. Anmerkungen zu den Miracula Sancti Demetrii (Αφ. Στρ., τ. 2, 1986, 523-538).

KRIARAS E.

3167. Die Κοσμογέννησις der Georgios Choumnos und die Ausgabe von G. A. Megas (Griechenland - Byzanz - Europa, Ein Studienband, herausgegeben von J. Herrmann, H. Köpstein und R. Müller [Berliner Byzantinistische Arbeiten 52], Akademie - Verlag, Berlin 1985). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3089.

LACKNER W.

3168. Ein byzantinisches Marienmirakel (Βυζαντινά 13, 1985, 939-955).

LEFORT J. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3200.

LEGRAND E. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3011.

LEROY M. Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3015.

MIHAESCU H.

3169. L'analyse des mots d'origine étrangère, moyen de délimiter les courants de civilisation dans l'empire byzantin (Βυζαντ. 13₁, 1985, 693-707).

3170. La terminologie d'origine latine des vêtements dans la littérature byzantine (Αφ. Στρ. τ. 2, 1986, 587-599).

MINAS C.

3171. Il significato dei toponimi greci composti (Dacoromania 5, 1979-1980, σελ. 1-8). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3101-3105.

MOUTSOS D.

3172. On the lexical interference of the slavie suffix *-ica* in Greek (ΛΔ 16, 1986, 303-320).

NĂSTUREL P. S.

3173. Prodromica (Βυζαντ. 13², 1985, 759-770).

PĂNAJOTAKIS N.

3174. Sachlikisstudien (Neogr. Med. Aevi I 219-277).

PAPASTATHIS CH.

3175. Un document inédit de 1726-1727 sur le conflit helléno-serbe concernant la chapelle grecque à Vienne (Balkan Studies 24, 1983, 581-607).

PAPATHOMOPOULOS M.

3176. L'edition critique du Πόλεμος της Τρωάδας. Problèmes méthodologiques. (Neogr. Med. Aevi I, 279-283).

PECORARO V.

3177. Studi di letteratura cretese [Quaderni dell' Istituto di filologia greca dell' Università di Palermo, N. 15], Παλέριο 1986.

PHILIPPIDIS - BRAAT ANNE

3178. Inscriptions des IX^e au XV^e siècles (Travaux et Mémoires 9, 1985, 299-357). [Η μελέτη ανήκει στο δημοσίευμα: Inventaires en vue d'un recueil des inscriptions historiques de Byzance, III Inscriptions du Péloponnèse (à l' exception de Mistra) par D. Feissel et A. Philippidis-Braat, σελ. 267-395].

3179. Notes sur une Acolouthie grecque des Saints Paulin de Nole, Tryphon et Conon (Αφ. Στρ., τ. 2, 1986, 619-629).

ROTOLO V.

3180. Eustazio di Tessalonica e il greco volgare (La Memoria 3, 1984, 343-358).

SCHREINER P.

3181. Zwei Bilder aus dem byzantinischen Schulleben (Βυζαντ. 13, 1985, 283-290). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3033.

SMITH O.

3182. Versions and manuscripts of the Achilleid (Neogr. Med. Aevi I, 315-324).

SPADARO G.

3183. Un caso di confluenza omonimica: *πετοί* (Rivista storica Calabrese III, 1982, σελ. ανατύπου 373-395).

3184. Nicola Festa, cultore di greco medievale (Nicola Festa, Atti del Convegno di studi, Matera, 25-26-27, Ottobre 1982, Venosa 1984).

3185. Η Προς Δημόνικον pseudoisocrateo e Spaneas (Δίπτυχα 3, 1982/83, 143-159).

3186. La riduzione cipriota dell' Spaneas (Studien in onore Pontani, 1984, 259-271).

3187. Su un calendario bizantino in versi politici (RSBS 3, 1983 [Misc. Pertusi III, 65-79]).

3188. Η κυπριακή παραλλαγή του Σπανέα (Πρακτ. Β' Κυπρ. Σ. Β' <1982> 1986, 407-417). Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3046.

3189. Στίχοι ωραιότατοι [Giuseppe Spadaro, Pseudo - Spaneas, Apporti di codici inesplosari: Cod. Collegio Greco S. Atanasio di Roma N. 17E Cod. Mityl. Bibl. Gymn. 37 (Il Collegio Greco di Roma, ricerche sugli alluni, la direzione, l' attività, a cura di Antonis Fyrgios [Analecta Collegii Graecorum], [1, Roma]).

3190. Edizioni critiche di testi greci medievali in lingua demotica: Difficoltà e prospettive, (Neogr. Med. Aevi I, 327-355).

STANITSAS S.

3191. Les gallicismes et les occitanismes dans les «Assises de Chypre» et les Chroniques de L. Machairas et de G. Boustron en comparaison avec les gallicismes de la «Chronique de Morée grecque» (Act. VIII Congr. Intern. Néo-hell. franc., 80-127). Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3123.

THURN H.

3192. Textkritisches zu Malalas, Buch II-VIII (Βυζαντ. 13, 1985, 415-423).

TONNET H.

3193. Les «Assises de Chypre» et l' histoire de la langue grecque moderne (Act. VIII Congr. Intern. néo-hell. franc., 69-79).

TRAPP E.

3194-5. Specimen eines Handlxikons zur Mittelbyzantinischen Literatur, Buchstabe *η* (unter Mitarbeit von Wolfram Hörandner und Johannes Diethart) (JÖB 35, 1985, 149-170). Βλ. βιβλιογρ. αρ. 3128α και Πίν. Δ' (Λεξικόν).

TZERMIAS P.

3196. Gedanken zur Edition kretischer und zypriotischer Texte der Zeit der Frankenherrschaft (Neogr. Med. Aevi I, 357-362).

VASMER M.

3197. Neugriechisch *τριάντα* u.s.w. (BZ 16, 1907, 262-265).

ZACHARIADOU E.

3198. Les «Janissaires» de l'empereur byzantin [Studia Turcologica Memoriae Alexii Bombaci dicata (Istituto Universitario Orientale, Seminario di studi Asiatici, Series minor XIX) Νεάπολη 1982, 591-597].

Γ'. ΣΥΛΛΟΓΕΩΝ ΚΑΙ ΑΝΘΟΛΟΓΩΝ

3199. *Μελέται και Υπομνήματα, I* [Ίδρυμα Αρχιεπισκόπου Μακαρίου. Τμήμα Επιστημονικών Ερευνών]. Λευκωσία 1984.

3200. *Lefort J., Oikonomidès N., Papachryssanthou D.* με τη συνεργασία της H. Métréveli. Actes d' Iviron, I. Des origines au milieu du XI^e siècle, édition diplomatique par Jacques Lefort, Nicolas Oikonomidès, Denise Papachryssanthou avec la collaboration d' Hélène Metreveli, Texte. [Archives de l' Athos, XIV], Παρίσι 1985.

Oikonomidès N., βλ. βιβλιογρ. αρ. 3185.

3201. *Papachryssanthou D.* Actes de Xénophon, édition diplomatique par Denise Papachryssanthou, Texte [Archives de l' Athos, XV], Παρίσι 1986. Βλ. και βιβλιογρ. αρ. 3185.

Δ'. ΛΕΞΙΚΩΝ

Καραναστάσης Α., Ιστορικό λεξικό των ελληνικών ιδιωμάτων της κάτω Ιταλίας, Τόμος Α' [Ακαδημία Αθηνών], Αθήνα 1984.

Κυριαζίδης Ν., Το λεξιλόγιο του Μακρυγιάννη ή πώς μιλούσαν οι Έλληνες προτού βιαστεί η γλώσσα μας από την καθαρεύουσα. Ιδέα - γενική επιμέλεια: Ν. Ι. Κυριαζίδης. Γλωσσική επεξεργασία: Ι. Ν. Καζάζης. Προγράμματα κομπιούτερ J. Bréhier, Αθήνα [1983].

Κωστάκης Θ. Π., Λεξικό της Τσακωνικής διαλέκτου, τόμος Α'-Γ' [Ακαδημία Αθηνών], Αθήνα 1986, 1987.

Παπαχριστοδούλου Χρ., Λεξικό των ροδίτικων ιδιωμάτων [Στέγη γραμμάτων και τεχνών Δωδεκανήσου. Σειρά αυτοτελών εκδόσεων, αριθ. 17]. Αθήνα 1986.

Redhouse, Yeni Türkçe İngilizce Sözlük / New Redhouse Turkish-English Dictionary; Κωνσταντινούπολη⁷ 1984.

Trapp E., Prosopographisches Lexikon der Palaiologenzeit, erstellt von — unter Mitarbeit von Rainer Walther und Hans-Veit Beyer mit einem Vorwort von Herbert Hunger [Oesterreichische Akademie der Wissenschaften, Kommission für Byzantinistik], Βιέννη 1976 κε.

Ε'. ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

Βυζαντικά, Θεσσαλονίκη 1981 κε.

Δίπτυχα [Εταιρεία βυζαντινών και μεταβυζαντινών μελετών], Αθήνα 1979 κε.

Μεσαιωνικά και νέα ελληνικά [Ακαδημία Αθηνών. Κέντρον ερεύνης του μεσαιωνικού και νέου Ελληνισμού], Αθήνα 1984 κε.

Revue des études byzantines 41 (1983). Tables des tomes 1-40 (1943-1982), établies pour Jean Darrouzès et Albert Failler, Παρίσι 1983.

Σ'. ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

Α' Συμπόσιο Γλωσσολογίας του βορειοελλαδικού χώρου (Ήπειρος - Μακεδονία - Θράκη, 28-30 Απριλίου 1976), Πρακτικά, Θεσσαλονίκη 1977.

Β' Συμπόσιο Γλωσσολογίας του βορειοελλαδικού χώρου (Ήπειρος - Μακεδονία - Θράκη, 13-15 Απριλίου 1978, Πρακτικά). Θεσσαλονίκη 1983.

Πρακτικά του δευτέρου διεθνούς Κυπριολογικού Συνεδρίου (Λευκωσία, 20-25 Απριλίου 1982), τόμ. Β', Λευκωσία 1986.

Actes du VIII^{ème} Congrès International des néo-hellénistes des Universités francophones. Contribution de Chypre à la civilisation néo-hellénique [Université Paul Valéry, Montpellier III. Centre d' études neo-helléniques] Montpellier 1984.

Μελέτες για την ελληνική γλώσσα. Πρακτικά της 6ης ετήσιας συνάντησης του Τομέα γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης (22-24 Απριλίου 1985), Θεσσαλονίκη 1985.

Neograeca Medii Aevi, I, Text und Ausgabe, Akten zum Symposium, Köln 1986, έκδ. Romiosini — Hans Eideneier, Κολωνία 1987.

Ζ'. ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ

—*Βυζάντιον*. Αφιέρωμα στον Ανδρέα Ν. Στράτο, Τόμος I: Ιστορία, Τέχνη και Αρχαιολογία, Τόμος II Θεολογία και Φιλολογία. Byzance Hommage a André N. Stratos, Volume I; Histoire-Arte et Archéologie, Volume II: Histoire-Arte et Archéologie. Byzantium, Tribute to Andreas N. Stratos, Volume I: History-Art and Archeology, Volume II: Theology and Philology, Αθήνα 1986.

Συμβολές στην ιστορία της ελληνικής γλώσσας [Μέρος I, II, Θεσσαλονίκη 1983-8, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, Επιστημονική Επετηρίδα Φιλοσοφικής Σχολής. Παράρτημα, Τιμητικός τόμος Α. Γ. Τσοπανάκη].

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΔΟΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ
ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ
ΤΟΥ ΔΕΚΑΤΟΥ ΤΟΜΟΥ.

α) Ελλήνων

Αλεξίου Στ. 3024	Μαλτέζου Χρ. 3092α
Γκίνης Δ. 3009	Μαύρος Ι. 3030
Ζέπος Π. 3021	Μουζάκης Σ. 3025
Ιουστίνος, ιερομόναχος 3008	Μπουμπουλίδης Φ. 3017
Καδάς Σ. 3026, 3027, 3028, 3035-3044	Μπάκος Γ. 3012
Κακουλίδου-Πάνου Ε. (προσεχ. έκδ.) 3007	Οικονόμου-Αγοραστού Ι. 3029, 3045
Καραναστάσης Τ. (προσεχ. έκδ.) 3019	Παναζόπουλος Ν. 3009
Κεχαγιόγλου Γ. 3003, 3004, 3013, 3022	Παπαστάθης Χ. 3020
Κοκκωνάς Ι. 3012	Πρωτοπαπά-Μπουμπουλίδου Π. 3018
Λαμπάκης Στ. 3032	Σιφωνίου-Καράπα Α. 3021
Λαμπίδης Ο. 3023, 3043	Στάθη Π. 3016
	Τσαβαρή Ισ. 3034

β) Ξένων

Darrouzès J. 3031	Legrand E. 3011
Fourmy M.-H. 3015	Leroy M. 3015
Gautier P. 3047	Peri M. 3006
Georgescu V. 3021	Schreiner P. 3033
Lackner W. 3005	Spadaro G. 3046

1. Για τους προηγούμενους τόμους βλ. Λεξικό Θ', σελ. λβ'-λε'.

ΒΡΑΧΥΓΡΑΦΙΕΣ

Στους πίνακες που ακολουθούν συγκεντρώθηκαν βραχυγραφίες εκδόσεων κειμένων ή μελετημάτων και βραχυγραφίες ονομάτων μελετητών και εκδοτών, οι οποίες χρησιμοποιήθηκαν κατά τη σύνταξη των δέκα έως τώρα τόμων του Λεξικού. Οι αριθμοί που ακολουθούν τις βραχυγραφίες εκδοτικών ή άλλων δημοσιευμάτων παραπέμπουν στους σχετικούς βιβλιογραφικούς πίνακες των τόμων Α', Β', Ε', Σ', Ζ', Η', Θ' και Ι' του Λεξικού (ο Γ' και ο Δ' δεν περιέχουν βιβλιογραφία σε ειδικούς πίνακες). Επειδή η αρίθμηση των δημοσιευμάτων αυτών είναι συνεχής και ενιαία, προκειμένου για τους τόμους που περιέχουν βιβλιογραφία, κρίθηκε σκόπιμο να δοθεί ο παρακάτω πίνακας όπου παρέχεται η αντιστοιχία τόμου και βιβλιογραφικών αριθμών.

Τόμ. Α'	αρ. 1 - 1460
» Β'	» 1461 - 2040
» Ε'	» 2041 - 2504
» Σ'	» 2505 - 2580
» Ζ'	» 2581 - 2726
» Η'	» 2727 - 2845
» Θ'	» 2845α - 3002
» Ι'	» 3003 - 3201

Α'. ΚΕΙΜΕΝΩΝ

α') με ελληνικό τίτλο

Αγαπ., Γεωπον.=2042	Ακ. Σπαν.=112
Αγαπητ., Εις αγ. Δέκα=2041	Αλεξ.=2098
Αγάπ. (Κωστούλα Δ.)=2910	'Αλ. Κύπρ.=1485
Αγαπ., Νέος Παράδ.=2063	Αλλατ., Σύμβ. Αθην.=307
Αγν., Πουήμ.=155	Αλφ.=115
Αιν. άσμ.=359	Αλφ. καταν.=2091
Αιτωλ., Βοηθ.=5	Αλφ. (Μορ.)=117
Αιτωλ., Μύθ.=3	Αλφ. (Μπουμπ.)=116
Αιτωλ., Μύθ. (Legr.)=2	Αλφ. (Μπουμπ.) Κ.=787
Αιτωλ., Ρίμ. Α. Καντ.=4	Αλφ. Ξεν.=119
Αιτωλ., Ρίμ. Μ. Καντ.=4	Αλφ. (Πασχ.-Παπαδ.)=2090
Ακ. Αθ., Δημ. τραγ. Α'=2504	Αμ. παράκλ.=120
Ακολ. Αρσεν.=2087	Αναγν., Ημιάμβ.=2062

- Αναγν., Στ. πολιτ.=6
 Ανακάλ.=121
 Ανάλ. Αθ.=122
 'Ανθ. χαρ.=2092
 'Αννα Κομν.= 'Αννα Κομνηνή (B. Leib, Παρίσι 1937-1945)
 Ανων., Ιστ. σημ.=205
 Αξαγ., Κάρολ. Ε'=7
 Απαρν.=123
 Αποκ. Θεοτ.=126
 Αποκ. Θεοτ. (Pern.)=125
 Απόκοπ.=57
 Απόκοπ.²=2582
 Απόκοπ. Επίλ. Ι βλ. προπροηγούμε.
 Απολλών.=127
 Απολλών. (Wagn.)=130
 Αποφθ.=2188
 Αποφθ. πατέρ.=354
 Αραμπατζόγλου, Φωτισίος Βιβλ.=2160
 Αργυρ., Βάρν. Κ=8
 Δρέθ., Επιστ.=308
 Αρμεν., Εξάβ.=2043
 Αρμούρ.=132
 Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.)=3024
 Αρσ., Κόπ. διατρ.=9
 'Αρχ. Μεγ. Β=118
 'Αρχ. Μεγ. Ρ=116
 'Ασμα Κύπρ.=185
 'Ασμα Μάλτ.=134
 'Ασμα πολ.=138
 'Ασμα σεισμ.=136
 Ασσίζ.=137
 Ατταλ.=Μιχ. Ατταλειάτης (έκδ. Βόννης)
 Αχέλ.=10
 Αχιλλ. (Haag.) L=140
 Αχιλλ. L=139
 Αχιλλ. N=139
 Αχιλλ. Ο=138
 Αχμέτ, Ον.=309
 Βακτ. αρχιερ.=141
 Βακτ. αρχιερ. (Γκόνης)=2179
 Βέλθ.=143
 Βελλερ., Επιστ.=1461
 Βεν.=1489
 Βεν. κείμ.=124
 Βεν. (Λάμπρ.)=164
 Βεντράμ., Γυν.=11
 Βεντράμ., Φιλ.=12
 Βησσ., Επιστ.=13
 Βίος αγ. Ηλία=2093
 Βίος αγ. Κυπρ.=355
 Βίος αγ. Νικ.=147
 Βίος Δισώπ.=1487
 Βίος Αλ.=113
 Βίος Αλ.²=2588
 Βίος Αλ. (v. Thiel)=2737
 Βίος Αρχίππ.=1519.
 Βίος γέρ. V=250
 Βίος Δημ. Μοσχ.=148
 Βίος Ευθυμ. πατριάρχ.=1520
 Βίος Θεοδ. Συκ.=2094
 Βίος οσ. Αθαν.=149
 Βλαστού, Επιστ.=1462
 Βλεμμ., Δούκ.=310
 Βλεμμ., Λάσκ.=311
 Βλεμμ., Πότημ.=312
 Βοσκοπ.=150
 Βοσκοπ.²=2582
 Βουστρ.=14
 Βραχ. χρον.=2226
 Βυζ. Ιλιάδ.=2106
 Βυζ. κάλ.=366
 Βυζ. σκωπτ. τραγ.=356
 Γαδ. διήγ.=151
 Γαδ. διήγ. (Wagn.)=152
 Γέν. Ρωμ.=242
 Γερασ., 'Ετ. στ.=313
 Γερμ. Λοκρ., Γράμμ.=2044
 Γερμ., Ον.=314
 Γεωργ. Ακροπολ., Χρον. Συγγρ.=Γεωργίου Ακροπολίτου, Χρονική Συγγραφή (A. Heisenberg, Λειψία 1903)
 Γεωργηλ., Βελ.=15
 Γεωργηλ., Θαν.=17
 Γεωργηλ., Θαν. (Wagn.)=16
 Γεώργ. Μον.=323
 Γεωργ. Συνεχ.=315
 Γκίνου, Στ.=2045
 Γλυκά, Αναγ.=18
 Γλυκά, Στ.=19
 Γλυκά, Στ. Β'=18
 Γράμμα κρ. διαλ.=101

- Γράμματα Μετσώρ.=2169
 Γρηγορίου, Βίος οσ. Ρωμύλ.=2046
 Γρυπάρη, Βοσκοπ. Αιγ.=2846
 Γυμν. Ρώμ.=153
 Γύπ.=105
 Δαμασκ., Λόγ. κειοιμ. (μετάφρ.)=2617β
 Δαμασκ. Στουδ., Διάλ.=2076
 Δαμασκ. Στουδ., Φυσιολ. T=316
 Δαρκές, Προσκυν.=2047
 Δεφ., Λόγ.=22
 Δεφ., Σωσ.=24
 Δεφ., Σωσ. (1569)=3004
 Δημ. ανίγιμ.=2095
 Δημ. όσμ.=351
 Δημ. Βυζ. όσμ.=359α
 Δημ. κείμ.=1488
 Δημ. ομιλ.=2113
 Διαθ. Ακοτ.=2238
 Διαθ. Αλ.=393
 Διαθ. Ηγουμ. Μακαρίας=1465
 Διαθ. Θεοδ. Σαρ.=385
 Διαθ. Νίκων.=388
 Διαθ. Νικωνος=3023
 Διαθ. Ντεφαίτζ.=389
 Διαθ. Πασχαλίγ.=389
 Διακρούσ.=24
 Διακρούσ., Αφ.=2049
 Διακρούσ., 'Ετεροι=2049
 Διακρούσ., Πένθος=2048
 Διακρούσ., Στ.=2049
 Διάλ. Ευθυμ.=2096
 Διασωρ.=1463
 Διάτ. Κυπρ.=156
 Διγ.=1521
 Διγ. Α=160
 Διγ. 'Ανδρ.=159
 Διγ. κάβ.=361
 Διγ. Τρ.=157
 Διγ. Esc.=160
 Διγ. Cr.=161
 Διγ. (Hess.) Esc.=158
 Διγ. Ο=68
 Διγ. (Trapp) Esc.=2097
 Διγ. (Trapp) Gr. βλ. προηγούμε.
 Διγ. Ζ' βλ. προπροηγούμε.
 Διδ. Σολ. Ρ=162
 Διήγ. Αγ. Σοφ.=163
 Διηγ. Αγ. Σοφ. (Μουζ.)=3025
 Διήγ. Αλ. FE=1489α
 Διήγ. Αλ. G=1490
 Διήγ. Αλ. V=114
 Διήγ. ανακρεθ.=1491
 Διήγ. Βελ.=1486α
 Διήγ. Βελ. (Cant.)=145
 Διήγ. Βελ. Near.=2100
 Διήγ. εις τους κρασοπατέρας=2102
 Διήγ. εαρ. Θήρ.=165
 Διήγ. θαύμ. αρχ. Μιχ.=1523
 Διήγ. μάφτ.=362
 Διήγ. παιδ.=166
 Διήγ. παιδ. (Tsiouni)=2101
 Διήγ. πανωφ.=167
 Διήγ. πόλ. Θεοδ.=49
 Διήγ. Τωβήτ=1522
 Διήγ. ωραιότ.=168
 Δοκειαυ.=317
 Δούκ.=25
 Δωρεά Μαρ. Παλαιολ.=169
 Δωρ. Μον.=26
 Δωρ. Μον. (Βαλ.)=34
 Δωρ. Μον. (Hopf)=27
 Εβρ. γλωσσ.=357
 Εβρ. ελεγ.=170
 'Εγγρ. μον. Φιλοσ.=1543
 'Εγγρ. Σύρου=2184
 'Εγκ. αγ. Δημ.=1492
 Εις Θεοτ.=281
 Εκατόλ. M=176
 'Εκθ. χρον.=171
 Εκλ. Λέοντ.=363
 Εκλογής χειρόγρ.=2573
 'Εκφρ. ξυλοκ.=172
 Ελλην. νόμ.=226
 Εξήγ. πέτρ.=234
 Επιθαλ. Ανδρ. Β'=174
 Επιστ. Αδελφ.=1493
 Επιστ. Βαγιαζ.=1524
 Επιστ. Ηγουμ.=1495.
 Επιστ. Μουρ. Β' AB=77
 Επιστ. Μωάμ.=175
 Ερμον.=28
 Ερμον. (Μαυρ.)=2847

- Ερωτόκρι.=39
 Ερωτόκρι.²=2060α
 Ερωτόκρι. (Αλεξ. Στ.)=2729
 Ερωτοπ.=176
 Ερωφ.=104
 Ευγέν.=56
 Ευγεν., Δρόσ.=29
 Ευγ. Ιωαννούλ.=306
 Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ.=2052
 Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. (Γριτσόπ.)=2053
 Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. (Παπατρ.)=2053α
 Ευρετ. Ερωτοκρι.=Πίναξ του παρόντος βιβλίου του λεγομένου Ρωτόκριτου (Στ. Ξανθοουδίδης, Ερωτόκριτος, Ηράκλειο 1915, 763-73)
 Ευστ.=Eustathii, Commentarii ad Homeri Iliadem pertinentes ad fidem codicis laurentiani editi, curavit Marchinus van der Valk, τόμ. Α'-Γ', Lugduni Batarorum 1971-1979
 Ευστ., 'Αλ.=320
 Ευστ., Opusc.=319
 Ζήν.=177
 Ζήν. (Μπουμπ.)=1494
 Ζήνου, Βατραχ.=2050
 Ζήνου, Πρόλ. Πένθ. θαν.²=2051
 Ζυγομ., Επιστ.=321
 Ζωγγρ.=378
 Ηπειρ.=365
 Θάν. Μ. Καντ.=2854
 Θάυμα αγ. Νικολ. α'=2103
 Θάυμα αγ. Νικολ. β'=2104
 Θεματογραφία=2737α
 Θεολ., Τζίρ.=32
 Θεόφιλος Καμπανίας=2848
 Θεοφ., Χρον.=322
 Θεσ.=178
 Θεσ. (Foll.)=181
 Θεσ. (Morgan)=182
 Θεσ. (Schmitt)=179
 Θρ. αλ.=189
 Θρ. Θεοτ.=183
 Θρ. Κύπρ. Κ=185
 Θρ. Κύπρ. Μ=184
 Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.)=2738
 Θρ. Κων/π. Β=192
 Θρ. Κων/π. Βαρθ.=190
 Θρ. Κων/π. διάλ.=191
 Θρ. Κων/π. Η=186
 Θρ. Κων/π. (Mich.)=2105
 Θρ. Κων/π. Πολλ.=188
 Θρ. Κων/π. Ρ. suppl.=187
 Θρ. Παναγ.=1496
 Θρ. πατρ.=193
 Θυσ.²=196
 Ιακ., Παραιν.=33
 Ιατροσ.=198
 Ιατροσ. κώδ.=197
 Ιατροσόφ.=364
 Ιατροσόφ. (Οικονομυ)=2739
 Ιερακοσ.=23
 Ιερόθ. Αββ.=1
 Ιμπ.=200
 Ιμπ. (Lambr.)=1497
 Ιμπ. (Legr.)=199
 Ιντ. κρ. θεάτρ.=201
 Ισπαν. έγγρ. (Χασιώτης)=2334
 Ιστ. Βατοπ.=142
 Ιστ. Βλαχ.=50
 Ιστ. Ηπειρ.=38
 Ιστ. μακαρ. Μάρκο=2729α
 Ιστορ. Αθέσθη=2856
 Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ.=2876
 Ιστ. πατρ.=203
 Ιστ. πολιτ.=204
 Ιωακ. Κύπρ.=35
 Ιωάνν. ιερ.=36
 Ιωάσαφ, Στ. Νοταρ.=2849
 Ιων.=206
 Καβαλίστας=3006
 Κακή μάνα=207
 Καλλίμ.=208
 Καλλίμ. (Lambr.)=2107
 Καλλίμ. (Pichard)=209
 Καλλιν., Βίος Υπατ.=2054
 Καλορείτ., Περὶ ματ. βίου=2055
 Καλορείτ., Στ.=2056
 Καλοσ., Χαλκ.=324
 Καλούδ., Προσκυν.=2057

- Καματηρ., Εισαγ. αστρον.=325
 Καμεν.=323
 Καναν.=37
 Καραβ.=173
 Καραντην.=1464
 Καρτάν., 'Ανθ.=326
 Καρτάν., Διαθ.=2058
 Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. Φ.=3007
 Κατάγγρ. Χαριτόπ.=384
 Κατά Ζουράρη=2216
 Κατάλ. οικουμ. συν.=2279
 Κατάλοιπ. Λάμπρ.=381
 Κατάλ. πατριαρχ.=1526
 Κατζ.=106
 Κάτης=210
 Κατσαίτ.=327
 Κ.Δ.=Κανή Διαθήκη
 Κεδρ.=328
 Κείμ. αγ. Δημ.=368
 Κεζ., Στρατ.=329
 Κιγάλα, Σύνοψις ιστοριών=2059
 Κίναμ.=330
 Κλήμ. λα'ν.=303
 Κολοφ.=2360
 Κομν., Διδασκ. Δ=263
 Κομν., Διδασκ. Ι=263
 Κομνηνής 'Αννας Μετάφρ.=2741
 Κομνηνού Προσκυν.=3008
 Κορον., Μπούας=41
 Κουρσάρ.=386
 Κρασοπ.=284
 Κρ. Βαρθ. Ιωάσ.=1151
 Κρ. δημ. τραγ.=358
 Κριτοπούλ., Γραμματ.=2060
 Κρ. συμβόλ.=392
 Κυνοσ.=23
 Κυπρ. άσμ.=360
 Κυπρ. ερωτ.=211
 Κυπρ. νόμ.=3113
 Κυπρ. χφ.=380
 Κυρίλλ., Επιστ.=1511
 Κύριλλ. Κων/π.=331
 Κυρίλλου, Ρωσσ. περιγρ.=2061
 Κωδ.=333
 Κώδιξ Βιβλιοθήκης μονής Πάτμου=2366
 Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ.=3030
 Κόδ., Παρεμβ.=332
 Κόδ. Σισανίου (Πανταζοπ.)=2262
 Κόδ. Χρονογρ.=302
 Κόδ. Χρονογρ. (Κοσμάς)=2592α
 Λατ. έγγρ. πατμ. αρχ.=2234
 Ληθ. Παροιμ.=212
 Λεξ.=213
 Λεξ. Μακεδ.=214
 Λέοντ., Αιν.=43
 Λέοντ., Αιν. (Κηδός)=1888
 Λέοντ., Αποκ.=2065
 Λίβ. Esc.=217
 Λίβ. (Lamb.) N=217
 Λίβ. N=216
 Λίβ. Ρ=215
 Λίβ. Sc.=217
 Λίμπον.=58
 Λόγ. νουθ.=367
 Λόγος οφέλιμος=2108
 Λόγ. παρηγ. L=220
 Λόγ. παρηγ. O=219
 Λουκάνη, 'Αλ. Τροίας=2849α
 Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ.=2850
 Μακρεμβ., Υσμ.=30
 Μαλαξός, Νομοκ.=3009
 Μανασσ., Αρίστ.=47
 Μανασσ., Αρίστ. (Mazal)=1466
 Μανασσ., Ποίημ. ηθ.=45
 Μανασσ., Χρον.=46
 Μανολ., Επιστ.=1467
 Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.=3010
 Μάξιμ. Καλλιουπ. Πρόλ. (Legr.)=3011
 Μαρκάδ.=223
 Μάρκ., Βουλκ.=48
 Μαρτ. αγ. Αβερκ.=1530
 Μαρτύρ. αγ. Αιμιλ.=2110
 Μαρτύρ. αγ. Δημ.=368
 Μαρτύρ. αγ. Επιχ.=1527
 Μαρτύρ. αγ. Κυριακ.=1528
 Μαρτύρ. αγ. Λαυρεντ.=1531
 Μαρτύρ. αγ. Νικολ.=2109
 Μαρτύρ. αγ. Παύλης=1529
 Μαρτύρ. αγ. Προκοπ.=1532
 Μαρτύρ. αγ. Υπατ. (Halkin)=2112
 Ματθ. Μυρ., Ακ.=1468

- Μαυρικ., Στρατηγ.=1512
 Μαυρικ. Στρατηγ. (Denis)=2743α
 Μαχ.=51
 Μεσαρ. Κ., Λόγ.=1513
 Μεταξά, Επιστ.=1469
 Μηλ., Οδοιπ.=52
 Μικρ. χρον. Yale=2099
 Μιχ. ιερομ.=55
 Μορεζίν., Διαθ.=2730
 Μορεζίν., Κλίνη Σολομ.=1470
 Μορεζίν., Λόγ.=2066
 Μόσχ.=337
 Μπενιζέλος=3012
 Μυστ.=225
 Μυστ. παθητ.=218
 Μ. Χρονογρ.=301
- Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλίες=2583
 Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ.=2730α
 Ναξ. έγγρ.=387
 Νελ., Λόγ. Νικοδ.=1514
 Νεαρ. βασιλ.=227
 Νεκρολ.= Νεκρολόγιο Κυπριακό, J. Darrouzès, Litterature et histoire de textes byzantins XIII.=3031
 Νεκταρ., Επιτομ.=2068
 Νεκταρ., Ιεροκοσμ. ιστ.=3014
 Νεόφ. Έγγλ.=60
 Νικήτα, Βίος Φιλαρ.=3015
 Νικήτ. Χων.=344
 Νομοι.=1498
 Νομοκριτ.=2857
 Ντελλαπ., Ερωτήμ.=2071
 Ντελλαπ., Λόγ. παρακλ.=2071
 Ντελλαπ. [Πάθη Χριστού]=2070
 Ντελλαπ., Στ. θρηνητ.=2071
 Ντελλαπ., Υπομν.=2070
- Ξανθόπ. Νικήφ.=2072
- Οδοιπ. Σιβηρ.=1534
 Ον.=371
 Ον. Δανιήλ=370
 Ον. Νικήφ.=338
 Ον. (Παπαχαρ.)=1499
 Ονόμ. πολ. Κων/π.=1500
 Ορισμ. Μαμελ.=228
- Ορισμ. Σινάν=229
 Ορνεοσ.=231
 Ορνεοσ. αγρ.=230
 Ουζούχασαν=2858
 Οψαρ.=232
- Παΐσ., Ιστ. Σινά=61
 Παΐσ., Ιστ. Σινά (Βογιατζ.)=479
 Παλαιολ. Πελοπονν. (Λάμπρ.)=2225
 Παλαμήδ., Βοηβ.=62
 Παλαμήδ., Ψάλμ.=3017
 Παλλαδά, Εγγ. Σινά=2073
 Πανάρ.=63
 Παντεχνή, Κυνηγ.=64
 Πανώρ.=2084
 Παρασπ., Βάρν. C=66
 Παράφρ. Μανασσ.=224
 Παράφρ. Μανασσ. (Tische)=222
 Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν.)=344
 Παρθεν., Γράμμ.=1471
 Πάτρια Κων/π.=373
 Π.Δ.=Παλαιά Διαθήκη, έκδ. Tischendorf
 Πέθ. θαν.=2114
 Πέθ. θαν. D.=786
 Πέθ. θαν. K.=786
 Πέθ. θαν. (Knös) S=236
 Πέθ. θαν. N=235
 Πέθ. θαν. S=786
 Πεντ.=237
 Περί γέρ.=238
 Περί διαίτης=2853
 Περί Ιωσήφ=2859
 Περί μεθύσου=2115
 Περί ξεν. A=241
 Περί ξεν. V=240
 Περί πονηρ.=242α
 Περί πραγματ.=242β
 Περί πώς έκαμναν... βασιλέα=3033
 Πηγά Μ., Περί σοφ.=2731α
 Πηγά, Χρυσοπ.=2732
 Πικατ.=69
 Πιστ. βοσκ.=243
 Πλάτ., Όσα δει=70
 Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ.=1472
 Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. (Βασιλείου)=2738

- Π.Ν. Διαθ. 233
 Π.Ν. Διαθ. (Μέγ.)=2861
 Ποιήμ.=1501
 Πόλ. Τρωάδ.=279
 Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.)=2077α και 2272α
 Πόλ. Τρωάδ. (Πολ. Α.)=1502
 Πολυδ.=Πολυδεύκης (Bethé, Λειψία 1900)
 Πορτολ. A=373α
 Πορτολ. B=374
 Πορφυρογ., Έκθ.=335
 Πορφυρογ., Έκθ. (Βόνν.)=334
 Πορφυρογ., Προς Ρωμαν.=336
 Πουλολ.=245
 Πουλολ. Αθ.=246
 Πουλολ. (έκδ. Τσαβερή)=3034
 Πουλολ. Z=244
 Πουλολ. (Τσαβαρής)=2590
 Πρακτ. επισκ. Κεφαλλην.=1557
 Πρέσβ. ιππ.=247
 Πρόδρ.=76
 Προδρ.=71
 Προδρ., Ανέκδ. ποιήμ.=75
 Προδρ., Δειητ.=72
 Προδρ., Κατομουμ.=1515
 Προδρ., Ροδ.=73
 Προδρ., Σεβ.=72
 Προδρ., Στ. δεητ.=74
 Προκόπ.=Προκόπιος (J. Haury, Λειψία 1905-1913)
 Πρόλ. άγν. κωμ.=249
 Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην.=1503
 Πρόλ. κωμ.=248
 Προσήλ.=2862
 Προσκυν. α'=3037
 Προσκυν. Αγ. Αθ. 6=3039
 Προσκυν. β'=3026
 Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043=3044
 Προσκυν. Ιβ. 535=3042
 Προσκυν. Ιβ. 845=3043
 Προσκυν. Ιερουσ.=2591
 Προσκυν. Κουτλ. 156=3027
 Προσκυν. Κουτλ. 390=3039
 Προσκυν. Λαβρ. 874=3035
 Προσκυν. Μεταμ. 50=3038
 Προσκυν. Μπεν. 54=3040
- Προσκυν. Ολυμπ. 177=3028
 Πρόστ. Ανδρ.=2728
 Προφητ.=1504
 Πτωχολ. α=2592
 Πτωχολ. A=2592
 Πτωχολ. B=2592
 Πτωχολ. Z=256
 Πτωχολ. (Κεχ.) P=2592
 Πτωχολ. N=251
 Πτωχολ. P=250
 Πωρικ.=253
 Πωρικ. A=254
 Πωρικ. Απ.=254
 Πωρικ. (Βεν.-Μαρκ.)=375
 Πωρικ. P=253
 Πωρικ. S=253
 Πωρικ. V=252
 Πωρικ. Z=254
- Ριμ. Απολλων.=128, 129
 Ριμ. Βελ.=144
 Ρίμ. θαν.=255
 Ριμ. κόρ.=257
 Ροδινός (Βελ.)=2585
 Ροδινός Νεόφ.=2069
 Ροδολ.=1479
 Ροδολ. (Μανούσ.)=93, 94
 Ρωμανός=Sancti Romani Melodi Cantica, A', B' (P. Maas και C. A. Trypanis, Οξφόρδη 1963, 1969)
 Ρωσσερ.=2074
- Σανγιν., Ονομ. μελών=340
 Σατρ. ποιήμ.=259
 Σαχλ., Αφήγ.=78
 Σαχλ. A' (Wagn.) M=79
 Σαχλ. A' (Wagn.) PM=79
 Σαχλ. B' (Wagn.) P=80
 Σαχλ. B' (Wagn.) PM=80
 Σαχλ. N=81
 Σεβήρ., Διαθ.=1474
 Σεβήρ., Ενθύμ.=1473
 Σεβήρ.-Μανολ., Επιστ.=1475
 Σεβήρ., Σημειώμ.=2215
 Σεβήρ., Τελ. Σημειώμ.=2734α
 Σεισμολ. (Οικονόμου)=3045
 Σηθ, Τροφ.=341

- Σημ. Δωρ. Τζυκ.=385
 Σημειώσεις ιστορ. Κύπρου=3153
 Σημ. ιστορ. Κύπρ.=3152
 Σιγίλλ. Κωνστ. Μακρ.=385
 Σκλάβ.=82
 Σκλέντζα, Ποιήμ.=83
 Σκούφ. Φ.=1476
 Σουμμ., Παστ. φίδ.=85
 Σουμμ., Ρεμπελ.=84
 Σουρούμης, Ιωάν. Ξέν.=3018α
 Σούτσου, Έπαινος εις το κρασί=2075
 Σοφίαν., Γραμμ.=342
 Σοφίαν., Κωμωδ. Ricchi=1478
 Σοφίαν., Παιδαγ.=1477
 Σοφ. πρεσβ. Β=250
 Σπαν. Α=266
 Σπαν. Β=266
 Σπαν. (Ζώρ.) V=1505
 Σπαν. (Λάμπρ.) Va=267
 Σπαν. M=2116
 Σπαν. (Μαυρ.) P=260
 Σπαν. O=264
 Σπαν. P=261
 Σπαν. (Spadaro)=Προς Δημόνικον Pseudocrateo e Spaneas.....=3046
 Σπαν. U=265
 Σπαν. V=262
 Σπαν. V suppl.=264
 Σπανός (Eideneier)=2513
 Στ. Αδάμ=272
 Στάθ.=268
 Στάθ. (Θέατρο)=269
 Στάθ. (Μανούσ.)=270
 Στάθ. (Martini)=2117
 Σταυριν.=86
 Σταφ., Ιατροσ.=87
 Στ. Βοεβ.=271
 Στεφ. Ιχνηλ.=376
 Στεφανόπ. Βιβλ. Στεφανοπ.=2852
 Στιχουργ.=1536
 Στιχούργ. μεταβυζ.=1507
 Στίχ. ωραιότ.=1506
 Στίχ. ωραιότ. (Spadaro)=3189
 Συμβόλ. Αρετ.=2187
 Σύμβ. πίστ.=1508
 Συμεών Ευχ.=2076α
- Συμ. Μάγιστρ.=Συμεών Μάγιστρος (έκδ. Βόννης)
 Συναδ., Χρον.=65
 Συναδ., Χρον.-Διδαχ.=3019
 Συναδ., Χρον. (Καρφαντζή)=2851
 Συναξ. αγ. Νικολ.=2118
 Συναξ. ασωμ.=1535
 Συναξ. γαδ.=274
 Συναξ. γυν.=275
 Συναξ. γυν. (Spadaro)=2119
 Συνθήκ. Καλλ.=391
 Συνθήκ. Καλλ. (Μέρτζ.)=390
 Σύντ. βίος Ναούμ=2120
 Σφρ., Χρον. μ.=88
 Σωσ.=276
- Ταμυρλ.=194
 Τάξ. θυρ.=2863
 Τάξ. Πόρτ.=277
 Τζαμπλάκ.=89
 Τζάνε, Κατάν.=2731
 Τζάνε, Κρ. πόλ.=59
 Τζάνε, Κρ. πόλ. (Nevēd.)=2583α
 Τζάνε, Φυλλ. ψυχ.=2067
 Τζέτζη, Αλληγ. Γλ.=Tzetzae Allegoriae Iliadis. Accedunt Pselli Allegoriae curante Jo. Fr. Boissonade, Lutetiae 1851
 Τραγ. Αληδ.=2089
 Τραγ. Σούσ.=377
 Τραπεζούντιος, Νομοκ.=3020
 Τριβ., Ρε=90
 Τριβ., Ρε (Ζώρ.)=91
 Τριβ., Ταγιαπ.=90
 Τριγώνη, Προσκυ. Αγ. Όρους=2077
 Τρωικά=280
 Τσιρίγ., Επιστ.=1480
 Τυπ. Θεοτ. Κεχαρ.=3047
 Τωμ. Παπαδάκη Α., Κρητ. έγγρ. Α'=2328
- Υμν. Παναχ.=282
- Φαλιέρ., Ενύπν.=95
 Φαλιέρ., Ενύπν.²=2735
 Φαλιέρ., Ενύπν. (Schmitt)=99

- Φαλιέρ., Ενύπν. (v. Gem.)=2080
 Φαλιέρ., Θρ.=2079
 Φαλιέρ., Ιστ.²=2735
 Φαλιέρ., Ιστ. Α=96
 Φαλιέρ., Ιστ. N=2078
 Φαλιέρ., Ιστ. V=97
 Φαλιέρ., Ιστ. (v. Gem.)=2080
 Φαλιέρ., Λόγ.=95
 Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.)=2510
 Φαλιέρ., Ρίμ. AN=95
 Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.)=2081
 Φαλιέρ., Ρίμ. L=98
 Φαλλίδ.=195
 Φιορεντίνος=2863α και 2985α
 Φλώρ.=283
 Φλώρ. (Hess.)=1509
 Φορτουν.=100
 Φορτουν. (Vinc.)=2736
 Φυλλ. Αλ.=352
 Φυσιολ.=285
 Φυσιολ. Β=287
 Φυσιολ. (Kaim.)=2122
 Φυσιολ. (Legr.)=286
 Φυσιολ. M=339
 Φυσιολ. (Offerm.) G=2121
 Φυσιολ. (Offerm.) M=2121
 Φυσιολ. (Shord.)=289
 Φυσιολ. V=1409
 Φυσιολ. (Zur.)=288
 Φυτολ. κείμ.=379
- Χειλά, Χρον.=102
 Χίκα, Επέγρ.=103
 Χίκα, Μονωδ.=103
 Χορτασμ., Ημερολ.=1481
 Χούμνου, Κοσμογ.=2085
 Χούμνου, Π.Δ.=109
 Χούμνου, Π.Δ. (Πολ. Α.)=108
 Χρησμ.=290
 Χρησμ. (Βέγς)=291
 Χρησμ. (Λάμπρ.)=381
- Χριστ. διδασκ.=2123
 Χρον.=295
 Χρον. Αθ.=292
 Χρον. βασιλέων=2864
 Χρον. Γαλαζ.=318
 Χρον. Μον. I=383
 Χρον. Μον. K=382
 Χρον. Μον. T=382
 Χρον. Μορ. H=297
 Χρον. Μορ. P=296
 Χρον. Πασχ.=372
 Χρον. σουлт.=299
 Χρον. σουлт. προσθ.=1510
 Χρον. Στέφ. Μαν. Β'=2124
 Χρον. Τόκκων=2125
 Χρον. 1570=300
 Χρονογρ. (Λαμψ.)=3048
 Χρονολ. πίν. βασ.=304
 Χρύσανθος Νοταράς, Οδοιπορ.=3016
 Χρυσίου, Βίος Ιωάνν.=1516
 Χρύσιππ.=2086
 Χρυσόβ. Ανδρ. Β'=385
 Χρυσόβ. του 1864=2497
 Χωνιάτη, Παράφρ.=2865
- Ψελλού, Δεισ.=346
 Ψελλού, Ερμην. μερών σώμ.=348
 Ψελλού, Κοινολ.=347
 Ψελλού, Στ. πολιτ.=345
 Ψελλού, Στ. πολιτ. (Boisson.)=1517
 Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π.=111
 Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.)=110
 Ψευδο-Δωρ.=2186
 Ψευδο-Δωρ., Διον. Β'=348α
 Ψευδο-Κωδ., Οφρικ.=349
 Ψευδο-Συμ.=350
 Ψευδο-Σφρ.=1483
 Ψευδο-Χρυσοστ., Λόγ.=1518
- Ωροσκ.=305

β') με ξένο τίτλο

Act. Dionys.=1566α	Hist. imp. (Rochow)=1525
Act. Espb.=2437	
Act. Kastam.=2694	Itinéraire=239
Act. Kuit.=2438	
Act. Lavr.=2440	Kret. Urk.=392α
Act. patr.=2434	
Act. Prot.=2459	Leonis Probl.=2064
Act. Xén.=2465	Lettres 1453=1562
Act. Xér.=2353	
Alexanderroman ^b =353	Metrol.=1533
	Metrol. ² =2855
Byz. Kleinchron.=2726 και 2743	Mevlânâ=273
	Miklos.-Müller, Acta=2453
Ch. pop.=154	
Chron. brève=294	Notizb.=224
Chron. br. (Loen)=293	
Chron. brève (Loen.)=294	Paysan rossignol=369
	Poëm. hist.=1448
Divân=273	
Gesprächb.=258	Rebâb-nâmè=273
	Rechenb.=131
Hist. imp.=202	Rechenb. (Vog.)=1486

Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ

Στον πίνακα αυτόν καταγράφονται οι βραχυγραφίες των ονομάτων των μελετητών και ερμηνεύονται τα ονόματά τους αυτά καθ' εαυτά, γιατί συχνά στα άρθρα γίνεται παραπομπή στο όνομα του μελετητή και στο (βραχυγραφημένο συνήθως) τίτλο του περιοδικού, όπου δημοσιεύτηκε η μελέτη του. Επίσης καταχωρίζονται οι βραχυγραφίες των αυτοτελών ερευνητικών δημοσιευμάτων (με βραχυγραφημένα τα ονόματα των μελετητών και τους τίτλους των δημοσιευμάτων τους). Για τα εκδοτικά δημοσιεύματα ισχύει η βραχυγραφία του κειμένου με προταγμένο ολόγραφο το όνομα του εκδότη. Επομένως για τα δημοσιεύματα αυτά δεν υπάρχει ανάγκη ιδιαίτερης βραχυγραφίας. Η ερμηνεία των εδώ βραχυγραφιών γίνεται έμμεσα με την παροχή του αύξοντος αριθμού με τον οποίο βρίσκεται καταχωρισμένη η μελέτη στον πίνακα βιβλιογραφίας μελετητών. Στον ίδιο αυτόν πίνακα παρέχονται και οι βραχυγραφίες των συλλογών και των ανθολογιών. Και οι βραχυγραφίες αυτές ερμηνεύονται έμμεσα, με παροχή δηλ. του αύξοντος αριθμού με τον οποίο κατατάσσεται η συλλογή ή η ανθολογία στο βιβλιογραφικό πίνακα συλλογών ή ανθολογιών.

Δημοσιεύματα που εκτείνονται σε εντελώς περιορισμένο αριθμό σελίδων και καταχωρίζονται σε περιοδικά που ανάγονται σε κλάδους που ελάχιστα συγγενεύουν ή δε συγγενεύουν καθόλου με τη μεσαιωνική ελληνική ή τη νεοελληνική φιλολογία δε βραχυγραφούνται. Η ενδεχόμενη στα δημοσιεύματα αυτά παραπομπή γίνεται με τη μνεία ολόκληρου του τίτλου του περιοδικού ή συντομογραφημένου κατά τρόπο άμεσα κατανοητό.

Προκειμένου για εκτενέστερα δημοσιεύματα καταχωρισμένα σε περιοδικά μη εντελώς συγγενικά με το έργο μας, συντομογραφείται ο τίτλος τους ή και το όνομα του συγγραφέα των δημοσιευμάτων.

α') ελληνόγλωσσων

Αλεξ. Στ.=Αλεξίου Στ.	Ανδρ., Φάρασ.=435
Αλεξ. Στ., Ακριτ.=2594	Αντωνιάδ.=Αντωνιάδη Σ.
Αλεξ. Στ., Γλωσσ. Μελετ.=274α	
Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ.=1410	Βαγιακ.=Βαγιακάκος Δ.
Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ. ² =2036	Βαγιακ., Βίος επών.=3052
΄Αμ.=΄Αμαντος Κ.	Βαλ., Ανθολ.=1411
΄Αμ., Γλωσσ. μελετ.=421	Βαρναλίδης, Χαριστ.=3054
Αναγνωστ.=Αναγνωστόπουλος Γ.	Βισβίτζ., Κοινот. διοίκ.=1584
Ανδρ.=Ανδριώτης Ν.	Βλαχογ.=Βλαχογιάννης Γ.
Ανδρ., Σημασ.=441	Βογιατζ.=Βογιατζίδης Ι.
Ανδρ., Σημασ. εζ.=443	Βογιατζ., Γλώσσα ΄Ανδρ.=1589

Βραν.=Βρανούσης Α.
Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α'=2749
Βραν., Ιστ. Ιωαννίν.=1592
Βρανούση, Αγιολογ. Χριστοδ.=1591

Γαβαλάς, Σίκιν.=1593
Γενναδ., Πτηνοτρ.=486
Γεωργακ.=Γεωργακάς Δ.
Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ.=
2176
Γιαννουέλλης Γ., Πλωμάρι=2878
Γιαννουέλλης, Ιδιωμ. λ. δάν.=2749β
Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ.=2561

Δειν.=Δεινάκις Στ.
Δεκαβ.=Δεκαβάλλας Α.
Δένδ.=Δένδιας Μ.
Δημητριάδη, Εβλ. Τσελ.=2182
Διαθ. 17. αι. = 3098
Δραγ.=Δραγούμης Στ.

Ευαγγελ., Ιστ. θεάτρ. Κεφαλλην.=1599

Ζαγαν., Φαρμ. φυτά=525
Ζακυθ., ΒΙ=Δ. Ζακυθηνός, Βυζαντινή
Ιστορία, 324-1071, Αθήνα 1972
Ζαχαρ.=Ζαχαριάδου Ε.
Ζαχαρ., Χρον. σουлт.=1600
Ζέπ.=Ζέπος Π.
Ζώρ.=Ζώρας Γ.
Ζώρ., Βυζ. ποίησ.=1414
Ζώρ., Περί την 'Αλ. Κων/π.=1417

Θαβώρ.=Θαβώρης Α.
Θαβώρ., Ουσιαστ.=1606
Θαβώρ., Προσδιορ. ημερον.=536
Θεοχ., Διαθ.=1418
Θεοχ., Τζαμπλάκ.=1544
Θωμοπούλου, Τοπων.=537

Κακουλ.-Πάνου=Ελένη Κακουλίδη-Πά-
νου.

Κακρ.=Κακριδής Ι.
Καλιτσ.=Καλιτσουνάκης Ι.
Καλιτσ., θωρώ=1611
Καλιτσ., Μαγικ. παπ.=1611
Καλλέρ.=Καλλέρης Ι.

Καλογερά, Ηχοπ. λέξ.=2610α
Κανελλόπ., Ονοματολ.=3068α
Καραγ., Βυζ. διπλ.=1613
Καραγ., Βυζ. διπλ.²=2195
Καραγιάννη, Δειγής=2527
Καρανικόλας Σ., Γλωσσ. Σύμης=2198
Καρανικόλα Σ. και Αλ., Παροιμ. Σύμ.=
2759

Καρκτζ.=Καρκτζάς Στ.
Καρατζ., Υποκορ. Κύμης=554
Καρολ.=Καρολίδης Π.
Κατσουρ.=Κατσουρός Α.
Καψ.=Καψωμένος Στ.
Κεχ.=Κεχαγιδόλου Γ.
Κονόμ., Ζακυθ. λεξιλ.=2207
Κοντοσοπούλου, Γλωσσογεωγρ. κρητ.=
1620

Κοντοσόπ., Πρακτ. Α' Συμπ. Γλωσσολ.
Βορειοελλ. Χώρου

Κοραή, 'Απ.=578
Κοραή, Λεξιλ. σημ.=579
Κοτσοβίλλη, εξαρτ. πλοίων=Περί εξαρτι-
σμού των πλοίων

Κουγ.=Κουγέας Σ.
Κουκ.=Κουκουλές Φ.
Κουκ., ΒΒΠ=633
Κουκ., Ελλην. πάπυρ.=538
Κουκ., Ευστ. Γραμμ.=626
Κουκ., Ευστ. Λαογρ.=623
Κουκ., Παρατηρ. παπύρ.=587
Κουκ., Παροιμ. Χρυσοστ.=1623
Κρεκούκια, Προγν. κικιρού=655
Κριαρ.=Κριαράς Ε.
Κριαρ., Βυζ. ιππ. μυθ.=1421
Κριάρη, Κρ. άσμ.=357α
Κριαρ., Μελετήμ. Ερωτοκρ.=670
Κυριακ.=Κυριακίδης Στ.
Κυριακ., Διγ. Ακρ.=710
Κυριακ.-Νέστ., Υφαντά=718
Κωστούλα Δ., Αγάπ. Λάνδ.=2910

Λάζαρης, Λευκαδ.=2223
Λάμπρ.=Λάμπρος Σπ.
Λαμψ.=Λαμφίδης Ο.
Λορεντζ.=Λορεντζάτος Π.
Λουιάτ.=Λουιάτος Δ.
Λουκόπ., Αιτωλ.=742

Λουκόπ., Γεωργ.=746
Λουκόπ., Νεοελλ. μυθολ.=747
Λουκόπ., Παιγνίδια=743
Λουκόπ., Ποιμ.=745
Λουκόπ., Πώς υφαίνουν...=744
Λωρεντζ.=Λωρεντζάτος Π.

Μανάφη, Τυπ.=2236
Μανούσ.=Μανούσακας Μ.
Μανούσ., Ανέκδ. πατρ. γράμμ.=1550
Μαυρ., Εβλ. Α'=1424
Μέγ.=Μέγας Γ.
Μενάρδ.=Μενάρδος Σ.
Μενάρδ., Γλωσσ. μελ.=1655
Μενάρδ., Τοπων. μελ.=2244
Μηλιαρ.=Μηλιαράκης Α.
Μηνά, Ιδιωμ. Καρπάθου=3101
Μητσάκη, Αχιλλ.=780
Μητσάκη, Εμφυγούν ύδωρ, 1983=2924
Μιχαήλ.-Νουάρ. Γ.=Μιχαηλίδης-Νουάρως
Γ.

Μπαμπιν., Υποκορ.=1665
Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου=2617α
Μπουμπ.=Μπουμπουλίδης Φ.
Μπουμπ., Μτχ. νεοελλ.=783
Μυστακ., 'Ελλην, Γραικός=1670

Ξανθ.=Ξανθουδίδης Στ.
Ξανθ. Μελετ.=2781
Ξανθοπ.-Κυρ. Κοσμ. Αιτωλ.=3109

Οικονόμ.=Οικονομίδης Δ.

Παγκ., Ιδιωμ. Κρ.=2257
Παντ.=Παντελίδης Χρ.
Παντ., Φωνητ. Κύπρ.=337
Παπαγ.=Παπαγεωργίου Π.
Παπαγ., Δημ. ελλην.=844
Παπαγρηγοράκι, Ξέν. λέξ.=847
Παπαδ. Α.=Παπαδόπουλος Α.
Παπαδημ. Γ.=Παπαδημητρίου Γ.
Παπαδημ. Σ.=Παπαδημητρίου Σ.
Παπαδημ., Ψάρια=2263
Παπαδ. Θ.=Παπαδόπουλος Θ.
Παπαδ.-Κερ.=Παπαδόπουλος-Κεραμείς
Α.
Παπαδόπουλος, Πρβλ. [Βαγιακ., Μα-
νιάται Α']]=2852

Παπαμανόλη, Παραδ. κόσμημα=3116
Πασχ., Τοπων. 'Ανδρ.=1698
Πεζόπ.=Πεζόπουλος Γ.
Πετρόπ.=Πετρόπουλος Δ.
Πιλαβάκης, Κυπρ. Τοπ.=2288
Πιλαβάκης, Πέρασμα=1704
Πολ. Α.=Πολίτης Α.
Πολ. Α., Κρ. ποίησ.=1426
Πολ. Α., Κρ. ποίησ.²=2503
Πολ. Α., Μετά 'Αλ.=1426
Πολ. Α., Μετά 'Αλ.²=2503
Πολ. Α., Πρίν 'Αλ.=1426
Πολ. Α., Πρίν 'Αλ.²=2503
Πολ. Ν.=Πολίτης Ν.
Πολ. Ν., Λαογρ. Σύμμ.=1716
Πολ. Ν., Παροιμ.=915
Πορφυρόπ., Μετάφρ. Ανεκδ. Προκοπ.=
2584
Πρωτοπ.-Μπουμπ., Θέατρ. Ζωκ.=1717

Ρήγας, Σκιαθ. πολιτ.=1718
Ρούσσ., Λεξιλ.=2296

Σάθ., Ελλην. Ανέκδ.=1427
Σάθ., ΜΒ=1428, 1429, 1430
Σακ., Κυπρ.=1432
Σβαρνόπ., Γλωσσ. Βερ.=2297
Σβορ.=Σβορώνος Ν.
Σεγδίτσα, Λατιν. γλωσσ. ναυτ.=1722
Σεγδίτσα, Ναυτ. όροι=932
Σερεμέτης, Επ. Επετ. ΔΣΘ 5, 1984=
3122

Σετάτ., Ετομ. σημ.=1723
Σκουβαρά, Δυστυμολ.=935
Σκουβαρά, Ολυμπιώτ.=2301
Σπυριδ.=Σπυριδάκης Γ.
Σταυρίδου, Συνάντ. Συμ.=Α. Σταυρίδου-
Ζαφράνα, Η συνάντηση Συμεών και
Νικολάου Μυστικού (Αύγουστος 913)
στα πλαίσια του βυζαντινοβουλγαρικού
ανταγωνισμού, Θεσσαλονίκη 1972
Στεφανίδ.=Στεφανίδης Μ.
Συμεων., Τσάκ.=2305
Σφυρ., Πηρώμ.=1737

Τζάρτζ.=Τζάρτζανος Α.
Τομπαδ., Ιδιωμ. Θάσ.=1743

- Τουρτόγλου, Φον. και αποζημ.=2306
 Τριαντ.=Τριανταφυλλίδης Μ.
 Τριαντ., 'Απ.=976
 Τριαντ., Νεοελλ. γραμμ.=974
 Τριαντ., Ξενηλ.=973
 Τριαντ., Οικογ. ονόμ.=3129
 Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ.=2637
 Τσολ.=Τσολάκης Ε.
 Τσοπ.=Τσοπανάκης Α.
 Τσοπ., Γλώτται=1751
 Τσοπ., Δωρ. αντ.=1750
 Τσοπ., Κοινή-ροδ. ιδιόμ.=1749
 Τσουδερ., Ορολογ.=1756
 Τωμ.=Τωμαδάκης Ν.
 Τωμ., Σύλλαβ.=1759
- Φάβ.=Φάβης Β.
 Φαρμακ., Γλωσσάρ.=2908
 Φιλ.=Φιλήντας Μ.
 Φιλ., Γλωσσογν.=1011
 Φόρης, Πίν. επιρρ.=1771
 Φουρ.=Φουρίκης Π.
- Φραγκάκι, Ορολογ. φυτ.=2333
 Χαραλαμπάκης (Μελ. ελλην. γλωσσ.)=
 3140
 Χαριτων.=Χαριτωνίδης Χ.
 Χαριτων., Λόγ. εις Κοραήν=2960
 Χατζ.=Χατζηγιάννου Κ.
 Χατζ., Διασπ.=1777
 Χατζ., Διασπ. Β'=3141
 Χατζ., Διπλωματ.=1778α
 Χατζηγιαν., Δημόδη Α'=2560
 Χατζιδ.=Χατζιδάκης Γ.
 Χατζιδ., Ακαδημ. αναγν.=1085
 Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α'=2807
 Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β'=2643α
 Χατζιδ., Γλωσσ. μελ.=1051
 Χατζιδ., ΜΝΕ=1054
 Χατζ., Ξέν. στοιχ.=1026
 Χελδρ.-Μηλιαρ., Ονόμ. φυτών=1101
- Ψάλτ.=Ψάλτης Στ.
 Ψυχ.=Ψυχάρης Γ.

β') ξενόγλωσσων

- Aerts, Periphr.=1783
 Ahrweiler, Byz. et mer=2344
 Ahrweiler, Études=2345
 Alex. M., The ritual lament=2346
 Amantos, Suffixe=1114
 Andr.=Andriotis
 Antoniadis, Langue byz.=1788
 Apostolopoulos, Καλλιμ.=2961
 Atsalos, Term.=2350
- Bakker, Imper.=1119
 Bakker, Pronomen=2351
 Bän.=Bänescu
 Bartelink, Jeux de mots=1793
 Baştav, Ordo portae=277
 Beaudouin, Dial. Chypr.=1121
 Beschewl.=Beschewliev
 Beševl.=Beševliev
 Beševl., Protobulg. Inschr.=1129
 Beševl., Spätgr. Spätlat. Inschr.=1130
- Beševl., Theophan.=1798
 Bibliogr. Hellén.=1450, 1451
 Bischoff-Beck, Glossar=1799
 Bissinger, «μέγας»=1800
 Bjerkelund, «παρακαλόν»=1801
 Blanken, Dial. Cargèse=1802
 Blanken, Grecs d. Cargèse=1131α
 Böhlig, Untersuch. Sprachg.=1132
 Bompaire, Remarques=1133
 Burg., Infin.=1134
 Buturas, Kap.=1135
- Caratz.=Caratzas St.
 Caratz., Orig. dial. néo-gr.=1141
 Caratz., Tzac.=2356
 Conomis, Hesych.=N. Conomis, Hesychiana (Miscellanea Critica, griechischer Teil., Dt. Akad. d. Wiss., Λειψία 1964, 27-35).
 Cortelazzo, Influsso=1816

- Coutelle, Gregh.=2359
- Dawk.=Dawkins R. M.
 Dawk., Modern Gr.=1146
 Debrunner, Nachklass. Griech.=1152
 Del.=Delatte A.
 Dieterich., Spor.=1158
 Dieterich, Unters. gr. Spr.=1154
 Dölger, Beiträge=2367
 Dölger-Karayann., Byz. Urk.=1827
 Dölger, Lachen=1164
 Dölger, Παρσπ.=2368
 Dölger, Περίτον=1166
 Dölger, Regesten=1824
 Dölger, Schatzk.=1163
 Dölger, Φιλόσοφος=1825
- Eideneier, Ghost-Words=2369
 Eideneier, Tabuwörter=1177α
- Failler, Déposition Calliste 1^{er}=2816
 Foll., Libri greci=1840
 Foy, Lauts.=1179
- Georgac.=Georgacas D.
 Georgac., Ichthyological=2662
 Georgac.-McDonald, Names of Peloponn.=1847
 Georgac., Names of Const.=1843
 Georgac., The -ττ- Suffixes=2816γ
 Georgiadis, Türk. Lehnw.=3160
 Grégoire, Caballus=1194
 Guillou, Act. S. Maria=1854
- Hadjioannou, Beginning of Cypr. Dial.=1212
 Hahn, Latein. Spr.=1213
 Hammerich, Misunderst.=1214
 Hanna, Textkrit. Bem.=1215
 Hartmann, Wiedergabe türk. Nam.=1216
 Hatzid.=Hatzidakis G.
 Hatzid., άγγελος=1221
 Hatzid., Einleit.=1218
 Heisenb.=Heisenberg A.
 Heldr.-Μηλιαρ.=1101
 Hendrickx B., Θεσμοί=2342
- Henrich, Κλητ.-γεν. σε -ο=2644
 Hess.=Hesseling D.-C.
 Hess., Dante nella lett. neoell.=1231
 Hess., Mots mar.=1226
 Hohlwein, Terms techn.=1234
 Hurmuz., Documente=E. Hurmuzaki, Documente privitoare la Istoria Românilor, Βουκουρεστι
- Impellizeri, Dig. Akr.=1236
 Irmsch., Μαύρη Θάλ.=1867
 Irmsch., Τριβ., Ποιήμ.=1442
- Kahane-Bremner, Gloss. portol.=2975
 Kahane, Christian etym.=1875
 Kahane, Elem. ital.=1872
 Kahane, Graeca et Romanica A'=2673
 Kahane, Graeco-rom. etym.=1879
 Kahane, Graeco-rom, etym. III=2419
 Kahane H. και R. Festschr. Hubschmid = Festschrift für Johannes Hubschmid=2973β
 Kahane, Italian Loan-Words=1246
 Kahane, Ital. Marinewört.=1873
 Kahane-Pietrangeli, Egypt. pap.=1880
 Kahane, Rom.-etym.=1877
 Kahane, Sclavus=1251
 Kahane, Sprache=2568
 Kahane-Tietze, Lingua Franca=1253
 Kalits., Erkl. Eust.=1256
 Kalits., Gramm.=1257
 Kalits., Lesenotiz.=1255.
 Kaps.=Kapsomenakis, Kapsomenos St.
 Kaps., Vorunters.=1258
 Kretschmer, Lesb. Dial.=1267
 Kriar.=Kriaras E.
 Kriar., Diglossie=1275
 Krumb.=Krumbacher K.
 Krumb., Handschr. d. Dig.=1281
 Krumb., Sprichw.=1279
 Kyriak.=Kyriakidis St.
- Lambr., Coll.=1287
 Langkavel, Bot. sp. Gr.=1288
 Laurent, Regestes=2434
 Legr.=Legrand E.
 Legr., BGV=1449

Legr., BH=1450, 1451
 Lemerle, Premier human.=2439
 Lemerle, Saint Athanase=1900
 Lietz., Gr. Pap.=1292
 Lindenburg, Turkse woorden=1904
 Linnér, Hist. Pallad.=1293
 Ljungvik, Adverbia=1905
 Ljungvik, Syntax spätgr. Volksspr.=
 1294.
 Lorentz., Miscell. gr.=1906
 Lurier, Chron. Mor.=1297

Maidhof, Rückwanderer=1299
 Mand., Stud. gr. lang.=2444
 Manouss.=Manoussacas
 Martini, Stathis=2445
 Marzullo, Hesych.=1908
 Meinersmann, Latein. Wört.=1912
 Mentzou, «ξένο»=1914
 Merc. S.-G.=Mercati S.-G.
 Merc. S.-G., Coll. Byz.=2448
 Merc. S.-G., Suida-Suda=1915
 Meyer, NS=1307
 Meyer, Rom. im Kypr.=1916, 2687
 Migne, P. G.=Migne, Patrologia Grae-
 ca

Mihăescu, Infl. grec.=1919
 Mihăescu, Termés=1920
 Mihevč-Gabroveč., Contrib. sémasiol.
 =1922
 Mihevč-Gabroveč., Syntaye-Moscho's
 =1923
 Miklosich, Slav. Elem.=1924
 Miklosich, Türk. Elem.=1311
 Mirambel, Evolut. verbe=1926
 Mitsakis, Romanos=1318
 Mohrmann, Innov. sémant.=1929
 Mor.=Moravesik G.
 Mor., Byzantinot.=1319
 Mor., Ελλην. ποίησι. Βάρυ.=1453
 Mor., «Hund»=1931
 Moritz, Zunamen II=2455
 Murnu, Rum. Lehnw.=1322

Nourney, Laf. Ital.=1324

Oikonomidès, Act. Dionys.=1566α

Oikonomidès, Act. Kastam.=2694
 Ostrog., Féod. byz.=2457
 Ostrog., Problèmes=2458
 Panzer, Futurum=1936
 Papademetriou, Σχέδη μωός=1938-9
 Papadim.=Papadimitriu S.
 Papadopoulos, Monum. litt. popul.=
 2697

Pecoraro, Studi Let. Cret.=3177
 Pern.=Pernot H.

Pern., D'Homère=1330
 Pern., Ét. linguist.=1334
 Pern., Ét. littér. gr.=1329
 Pern., Recherch. Evang.=1333
 Pertusi A., Akritai=2463
 Pezop., Adnot. med. gr.=1337
 Piccitto, Formule greche=1947
 Pol. L., Digenis=1948, 2703
 Pol. N., Mond=1340
 Psalt., Gramm.=1346
 Psych.=Psichari J.
 Psych., Essais=1347
 Psych., Ét. de philol.=1950
 Psych., Qu. tr.=1350

Raderm., Neutest. Gramm.=1352
 Rödel, Chalkok.-Kritob.=1353
 Rotolo, Libistro=1354
 Russo, Cheorg. Etol.=1356
 Russo, St. ist. gr.-rom. 2704
 Russo, St. și crit.=2470
 Rydbeck, Fachprosa=1962

Scazzoso, Pseudo-Dionigi=1964
 Schilb., Byz. Metrol.=1966
 Schirò, Agiografia=1970
 Schirò, δημότης=1968
 Schmitt, ριζικόν=1971
 Seel, Physiol.=1975
 Sirat, Mots d'emprunt=1976
 Soloviev, Russie=1977
 Spadaro, Battaglia=1978
 Spadaro, Fonti Florio=1979
 Spadaro Riv. Stor. Calabr.=3183
 Stepski v.-Dol., Phrantz.=1994
 Stryker, Protév. Jacq.=1375

Stüwe, Franz. Lehnwört.=1992

Tabachovitz, Études sur le grec=1379
 Tabachovitz, Theophan.=1994
 Tagliavini, Venezia=1382
 Thumb, Germ. im Neugr.=1997
 Thumb., Gr. Spr. Hellen.=1386
 Thumb, Handbuch=1998
 Triand., Lehnw.=1393
 Tsop., Echi classici=2998

Vanicek, Fremdw.=1395
 Vayacacos, Noms de famille¹=2020
 Vayacacos, Noms de famille²=2021
 Veloudis, Alexander=2022
 v. Gem.=A. F. van Gemert
 Viscidi, Prestiti latini=1401

Vogeser, Spr. Heilingenl.=1402

Wagn., Carm.=1456
 Wagn., Med. Gr. Texts=1457
 Wagn., Trois poém.=1458
 Weierholt, Malalas=2030
 Wifstrand, εικότα=2032
 Wilson, Byz. Prose=N. Wilson, An
 anthology of byzantine prose, Βερο-
 λυνο-Νέα Υόρκη, 1971
 Wolf, Spr. Malal.=1404

Zachariadou (Studia turcol.)=3198
 Zakyth., Desp.=2498
 Ziebarth, Griech. Text.=1405
 Zilliacus, Kampf Weltspr.=1407
 Zucker, αυθεντης=2035α

Γ' ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ, ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ
ΑΚΑΔΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ

Στον πίνακα αυτόν ερμηνεύονται οι βραχυγραφίες των τίτλων περιοδικών, τιμητικών τόμων και πρακτικών ακαδημιών. Για βιβλιογραφικά στοιχεία σχετικά με περιοδικά και τιμητικούς τόμους παραπέμπεται ο αναγνώστης στους οικείους βιβλιογραφικούς πίνακες. Οι βραχυγραφίες περιοδικών, συλλογών, ανθολογιών, κ.λ.π., που ισχύουν για τα άρθρα, χρησιμοποιούνται και στους βιβλιογραφικούς πίνακες των κειμένων και των μελετητών.

α') σε ελληνική γλώσσα

- ΑΕΜ=Αρχείον Ευβοϊκών Μελετών
Αθ.=Αθηνά
ΑΘΛΓΘ=Αρχείον του θρακικού λαογραφικού και γλωσσικού θησαυρού
Αμάλθ.=Αμάλθεια, τριμηναίον ιστορικών λαογραφικών περιοδικών της Ιστορικής-λαογραφικής Εταιρείας νομού Λασηθίου ('Αγ. Νικόλαος Κρήτης)
Αντιχάρ. Ανδρ.=Αντιχάρισμα στον καθηγητή Ν. Π. Ανδριώτη
ΑΠ=Αρχείον Πόντου
Αφ. Αμ.=Αφιέρωμα εις Κ. Ι. 'Αμαντον
Αφ. Καρατζά=Αντίχαρη. Αφιέρωμα στον καθηγητή Σταμάτη Καρατζά
Αφ. Α. Πολ.=Αφιέρωμα στον καθηγητή Λίνο Πολίτη
Αφ. Στρατ.=Αφιέρωμα στον Ανδρέα Ν. Στράτο
Αφ. Τριαντ.=Αφιέρωμα στη μνήμη του Μανόλη Τριανταφυλλίδη
Αφ. Χατζιδ.=Αφιέρωμα εις Γ. Ν. Χατζιδάκιν
Βυζαντ.=Βυζαντινά
Γρηγ. Παλ.=Γρηγόριος Παλαμιάς
ΔΑΕ Κερκ.=Δελτίον Αναγνωστικής Εταιρείας Κερκύρας
- Δελτ. Ιον. Ακαδ.=Δελτίον Ιονίου Ακαδημίας
ΔΙΕΕΕ=Δελτίον της Ιστορικής και Εθνολογικής Εταιρείας της Ελλάδος
ΔΧρ.ΑΕ=Δελτίον Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας
Δωδεκαν.=Δωδεκανησιακά
Δωδεκαν. Αρχ.=Δωδεκανησιακόν Αρχείον
Δωδεκαν. Χρον.=Δωδεκανησιακά Χρονικά
Δωδώνη=Δωδώνη, Επιστημονική Επετηρίς Φιλοσοφικής Σχολής Παν/μίου Ιωαννίνων
- ΕΑΙΕΔ=Επετηρίς Αρχείου Ιστορίας Ελληνικού Δικαίου
ΕΓΔΣΠΘ=Επετηρίς Γεωπον. και Δασολ. Σχολής Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
ΕΕΒΣ=Επετηρίς Εταιρείας Βυζαντινών Σπουδών
ΕΕΗλ.Μ=Επετηρίς Εταιρείας Ηλειακών Μελετών
ΕΕΚΣ=Επετηρίς Εταιρείας Κρητικών Σπουδών
ΕΕΚυκλ.Μ=Επετηρίς Εταιρείας Κυκλαδικών Μελετών
ΕΕΠ=Επιστημονική Επετηρίς. Εθνικών Πανεπιστημίων

- ΕΒΣΝΟΕΠΘ=Επιστημονική Επετηρίς Σχολής Νομικών και Οικονομικών Επιστημών Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
ΕΒΣΤερεοελλ.Μ=Επιστημονική Επετηρίς Στερεοελλαδικών Μελετών
ΕΕΦΣΠΑ=Επιστημονική Επετηρίς Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
ΕΕΦΣΠΘ=Επιστημονική Επετηρίς Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
ΕΕΦΣΠΚ=Αριάδνη, Επιστημονική Επετηρίδα Φιλοσοφικής Σχολής του Παν/μίου Κρήτης
Εικοσιπεντ. Κόντου=Εικοσιπενταετηρίς της καθηγεσίας Κωνσταντίνου Σ.Κόντου
ΕΚΕΙΕΔ=Επετηρίς του Κέντρου ερεύνης της ιστορίας του ελληνικού δικαίου
ΕΛΑ=Επετηρίς του Λαογραφικού Αρχείου
Ελλην.=Ελληνικά
Ελλην. Δημ.=Ελληνική Δημιουργία
ΕΜΑ=Επετηρίς Μεσαιωνικού Αρχείου
Επ.Επετ.Δ.Σ.Θ.=Επιστημονική Επετηρίδα Δικηγορικού Συλλόγου Θεσσαλονίκης
Επετ..Κύπρ.=Επετηρίς (Κέντρον Επιστημονικών Ερευνών), Λευκωσία
Επετ. Παρνασσ.=Επετηρίς Παρνασσού
Επιθ. ελληνοῦτ. πνευμ. επικ.=Επιθεώρησις ελληνοϊταλικής πνευματικής επικουρωσίας
Εραν.=Ο Ερανιστής
ΗΜΕ=Ημερολόγιον Μεγάλης Ελλάδος
Ηπειρ. Χρον.=Ηπειρωτικά Χρονικά
Θησαυρ.=Θησαυρίσματα
Θρακ.=Θρακικά
Κακρ., Μελέτ.άρθρ.=Ι. Θ. Κακιδή, Μελέτες και άρθρα
Κρητολ.=Κρητολογία
Κρ. Λαός=Κρητικός Λαός
Κρ. Μελ.=Κρητικά Μελέτα
Κρ. Πρωτοχρ.=Κρητική Πρωτοχρονιά

- Κρ. Χρ.=Κρητικά Χρονικά
Κυπρ. Γρ.=Κυπριακά Γράμματα
Κυπρ. Σπ.=Κυπριακά Σπουδαί
Κυπρ. Χρ.=Κυπριακά Χρονικά

- ΛΑ=Λεξικογραφικόν Αρχείον
Λαογρ.=Λαογραφία
ΛΔ=Λεξικογραφικόν Δελτίον

- Μακεδ.=Μακεδονικά
Μαντατοφ.=Μαντατοφόρος
ΜΒ=Σάθα, Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη
Μελ.ελλην.γλώσσ. Σ'=Μελέτες για την ελληνική γλώσσα. Πρακτικά.
Μελ. και υπομν. Κύπρ. (συλλογή)=Μελέται και υπομνήματα
Μεσ. Ν. Ελλ. (περιοδ.)=Μεσαιωνικά και Νέα Ελληνικά
Μνήμ.Αμ.=Εις μνήμην Κ. Αμάντου
Μνημ. Αντωνιάδη=Μνημόσυνο Σοφίας Αντωνιάδη
Μνήμ.Λάμπρ.=Εις μνήμην Σπ. Λάμπρου
Μνήμ. Ζώρα=Τιμητικός τόμος εις μνήμην Γεωργίου Θ. Ζώρα

- ΝΕ=Νέος Ελληνομνήμων
Νεοελλ. Αρχ.=Νεοελληνικόν Αρχείον
Ν. Εστ.=Νέα Εστία

- Ξένιον Π. Ζέπου=Ξένιον, Festschrift für Pan. J. Zepos

- Ορθόδ. Παρ.=Ορθόδοξος Παρουσία

- Παναθίν.=Παναθήναια
Παρνασσ.=Παρνασσός
Πελοπον.=Πελοποννησιακά
Πετρ. Α' ΔΚρ.Σ=Πεπραγμένα Α' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
Πετρ. Β' ΔΚρ.Σ=Πεπραγμένα Β' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
Πετρ. Γ' ΔΚρ.Σ=Πεπραγμένα Γ' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
Πετρ. Δ' ΔΚρ.Σ=Πεπραγμένα Δ' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
Πετρ. Θ' ΔΒΣ=Πεπραγμένα Θ' Διεθνούς Βυζαντινολογικού Συνεδρίου Θεσσαλονίκης

- Πετρ. ΙΒ' ΔΒΣ=Πεπραγμένα ΙΒ' Διεθνούς Βυζαντινολογικού Συνεδρίου
 Πετρ. ΙΑ' ΔΒΣ=Actes du XIV^e Congrès International des études byzantines, Bucarest, 6-12 Septembre 1974, III, 1976
 Πνευματ. Κύπρ.=Πνευματική Κύπρος
 Ποντ. Φύλλ.=Ποντιακά Φύλλα
 Πραγμ. Ακ. Αθ.=Πραγματεΐαι Ακαδημίας Αθηνών
 Πρακτ. Ακ. Αθ.=Πρακτικά Ακαδημίας Αθηνών
 Πρακτ. Α' Κυπρ. Σ=Πρακτικά Α' Κυπριολογικού Συνεδρίου Γ' β'
 Πρακτ. Α' Παν. Σ=Πρακτικά Α' Πανιωνίου Συνεδρίου
 Πρακτ. Α' Συμπ. Γλωσσολ. βορειοελλ. χώρου=Πρακτικά Α' Συμποσίου Γλωσσολογίας του βορειοελλ. χώρου.
 Πρακτ. Β' Κυπρ. Σ=Πρακτικά Β' Κυπριολογικού Συνεδρίου Β'
 Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. βορειοελλ. Χώρου=Πρακτικά Β' Συμποσίου
- Γλωσσολογίας του βορειοελλαδικού χώρου.
 Πρακτ. Γ' Παν. Σ=Πρακτικά Γ' Πανιωνίου Συνεδρίου
 Προσφ. Κυριακ.=Προσφορά εις Στίλπωνα Κυριακίδη
 Σύμμ.=Σύμμεικτα Εθνικού Ιδρύματος Ερευνών ΕΙΕ
 Τεσσαρακ. Κόντου=Τεσσαρακονταετηρίς της καθ'ηγεσίας Κωνσταντίνου Σ. Κόντου
 Φίλτρα. Τιμητ. Καψ.=Φίλτρα. Τιμητικός τόμος Σ. Γ. Καψωμένου
 Χαριστ. Ορλάνδ.=Χαριστήριον εις Α. Κ. Ορλάνδον
 Χιακ. Χρον.=Χιακά Χρονικά
 Χρ. Κρ.=Χριστιανική Κρήτη
 Χρον. Πόντ.=Χρονικά του Πόντου

β') σε ξένη γλώσσα

- AAEEG=Annuaire de l'Association pour l'encouragement des études grecques en France
 Act. VIII^e Congr. Intern. Néo-hell. franc.=Actes du VIII^e Congrès International des néo-hellénistes des universités francophones. Contribution de Chypre à la civilisation néo-hellénique
 Act. XI^e Congr. onomast.=Actes du XI^e Congrès International des sciences onomastiques
 AIPHOS=Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves
 BCH=Bulletin de correspondance hellénique
 Bericht z. XI. Intern. Byz.-Kongr.=
- Berichte zum XI. Internationalen Byzantinisten-Kongress, Μόνιχο 1958
 BF=Byzantinische Forschungen
 B-NJ=Byzantinisch - neugriechische Jahrbücher
 BSl=Büzantinoslavica
 Bull. Soc. Lingu.=Bulletin de la Société de linguistique de Paris
 Byz.=Byzantion
 Byzantinobulg.=Byzantinobulgarica
 Byz.-Met.=Byzantina-Metabyzantina
 BZ=Byzantinische Zeitschrift
 Cah. Inst. M-A. (Univ. Copenhagen)=Université de Copenhagen, Cahiers de l'Institut du moyen-âge grec et latin, Κοπεγχάγη 1969-71 κε.
 Corp. Haml.=Corpus Hamleticum

- DOP=Dumbarton Oaks Papers
 Egypt. Philol. Kōzl.=Egyetemes Philologiai Kōzlöny
 EO=Echos d'Orient
 Festschr. Kretschmer=Festschrift für Universitäts-Professor Hofrat Dr. Paul Kretschmer
 Fol. neohell.=Folia neohellenica
 IF=Indogermanische Forschungen
 IF Anzg.=Anzeiger für Indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Beiblatt zu den Indogermanischen Forschungen
 Ill.Class.St.=Illinois Classical Studies Istit. Orient. Nap.=Istituto Orientale di Napoli
 JÖB=Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik
 JÖBG=Jahrbuch der Österreichischen Byzantinischen Gesellschaft
 Mél. Diehl=Mélanges Charles Diehl
 Mél. Dujcev=Byzance et les Slaves Etudes de civilisation, Association des amis des études archéologiques
 Mél.Ed. Delebècque=Mélanges Edouard Delebècque
 Mél. Kern.=Mélanges Kern
 Mél. Merlier=Mélanges offerts à Octave et Melpo Merlier
 Misc. G. Merc.=Miscellanea Giovanni Mercati
 Misc. Rossi=Bizantino-Sicula II, Miscellanea... in memoria di Giuseppe Rossi Taibbi
 Mitteil. Sem. Or. Spr.=Mitteilungen des Seminars für orientalische Sprachen
 Neogr. Med. Aevi I=Neograeca Medii Aevi. Akten zum Symposion Köln 1986
 OCP.=Orientalia Christiana Periodica
 Philol. Suppl.=Philologus, Supplementband
 Philol. Woch.=Philologische Wochenschrift
 PNL=Probleme der neugriechischen Literatur
 Polych.=Polychordia, Festschrift Fr. Dölger (Byz. Forschungen 1-3, 1966-68)
 Polychron.Dölger=Polychronion, Festschrift Fr. Dölger
 REB=Revue des études byzantines
 REG=Revue des études grecques
 RES-EE=Revue des études sud-est européennes
 Rev. Intern. d'Onom.=Revue Internationale d'Onomastique
 Rhein. Museum f. Philol.=Rheinisches Museum für Philologie
 Rom. Philol.=Romance Philology
 RSN=Rivista di studi bizantini e neoellenici
 RSBS=Rivista di Studi Bizantini e Slavi
 RSBS 3 [Misc. Pertusi, III]=Rivista di studi bizantini e slavi, III-1983. Miscellanea Agostino Pertusi, Tomo III, Bologna 1984
 SB=Studi bizantini
 SBN=Studi bizantini e neoellenici
 Sic. Gymn.=Siculorum Gymnasium
 SIFC=Studi italiani di filologia classica
 Sill. biz.=Silloge bizantina in onore di Silvio Giuseppe Mercati
 S-OF=Süd-Ost Forschungen
 Star. Živ.=Starina živaja
 St. Byz. Neohell. Neerl.=Studia byzantina et neohellenica neerlandica
 St. ist. gr.-rom.=Studii istorice greco-romane
 TAPA=Transactions of the American

Philological Association
Trav. et Mém.=Travaux et Mémoires
Viz. Vrem.=Vizantiiskij Vremennik
Zeitschr. f. Balkanol.=Zeitschrift für

Balkanologie
Zeitschr. f. rom. Philol.=Zeitschrift
für romanische Philologie
Zeitschr. f. vergleich. Sprachforsch.=
Zeitschrift für vergleichende Sprach-
forschung

Δ'. ΛΕΞΙΚΩΝ

α') ελληνόγλωσσων

Ανδρ., Λεξ.=N. Π. Ανδριώτη, Ετυμο-
λογικό Λεξικό της κοινής νεοελληνικής

Βλαστού, Συνών.=Π. Βλαστού, Συνώνυμα
και συγγενικά, Αθήνα 1931

Βλάχ., Γερασίου Βλάχου, Θησαυρός της
εγκυκλοπαιδικής βάσεως τετράγλωσσος

Γενναδ., Λεξ.=Π. Γ. Γενναδίου, Λεξι-
κόν φυτολογικόν

Δαγκίτσης, Λεξ.=K. Δαγκίτσης, Ετυ-
μολογικό Λεξικό της νεοελληνικής
Δημητράκ.=Δ. Δημητράκου, Μέγα Λε-
ξικόν όλης της ελληνικής γλώσσης

Ζώη, Λεξ. Ζακ.=Λ. X. Ζώη, Λεξικόν
φιλολογικόν και ιστορικόν Ζακύνθου
Ζωναρ.=Ioannis Zonarae Lexicon, edi-
dit I. A. H. Tittmann, τόμ. 1-2,
Λειψία 1808, ανατ. 'Αμστερνταμ 1967

Ησύχ.=Hesychii Alexandrini Lexicon
(έκδ. K. Latte)

Θρησκ. και ηθ. εγκυκλοπ.=Θρησκευτική
και ηθική εγκυκλοπαιδεία, τόμ. 1-12,
Αθήνα 1962-8

ΙΛ=Ακαδημία Αθηνών, Λεξικόν της
ελληνικής γλώσσης. Α': Ιστορικόν Λε-
ξικόν της νέας ελληνικής

Κουμαν., Συναγ.=Στ. Κουμανούδη, Συνα-
γωγή λέξεων αθησαυριστων

Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.=Στ. Κουμανού-
δη, Συναγωγή νέων λέξεων

Κυριαζίδης Ν., Λεξ. Μακρυγ.=Το λε-
ξιλόγιο του Μακρυγιάννη ή πώς μι-
λούσαν οι Έλληνες

Κωστ. Λεξ. τσακων.=Θ. Π. Κωστάκη,
Λεξικό της τσακωνικής διαλέκτου

Λουκά, Γλωσσάρ.=Γ. Λουκάς, Γλωσσά-
ριον

Παπαδ. Α., Λεξ.=Α. Α. Παπαδοπούλου,
Ιστορικόν Λεξικόν της ποντιακής δια-
λέκτου

Πάπ.-Λαρ., Γεν. Εγκυκλοπ.=Πάπυρος-
Λαρούς, Γενική Παγκόσμιος Εγκυ-
κλοπαιδεία μετά πλήρους λεξικού της
ελληνικής γλώσσης.

Πασπ., Γλωσσ.=Α. Γ. Πασπάτη, Το
χιακόν γλωσσάριον

Πρωίας Λεξ.=Λεξικόν της ελληνικής
γλώσσης, επιμέλεια Γεωργ. Ζευγώλη,
έκδοσις «Πρωίας»

Πρωίας Λεξ. Συμπλ.=«Πρωίας» Λεξικόν
της νέας ελληνικής γλώσσης ορθογρα-
φικόν και ερμηνευτικόν. Συμπλήρωμα

Σούδα=Suidae Lexicon (έκδ. A. Adler)

Σταματ.=I. Σταματάκου, Λεξικόν της
νέας ελληνικής γλώσσης

Στεφ., Θησ., βλ. Steph., Θησ.

Φωτ., Λεξ.=Photii Patriarchae Lexi-
con

β') ξενόγλωσσων

- Andr., Lex.=Nikolaos Andriotis, Lexicon der Archaismen in neugriechischen Dialekten
- Bauer, Wört.=W. Bauer, Griechisch-deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments
- Boerio=G. Boerio, Dizionario del dialetto veneziano
- Chantraine, Dict. étym.=Pierre Chantraine, Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots
- Devoto, Diz. etim.=G. Devoto, Avviamento alla etimologia italiana
- Du Cange=Du Cange, Glossarium ad scriptores mediae et infimae graecitatis
- Frisk., Wört.=H. Frisk, Griechisches etymologisches Wörterbuch
- Garz., Diz.=Dizionario Garzanti della lingua italiana
- Germ.=G. Germano, Vocabolario italiano e greco
- Gr. d'Hauterive, Dictionn.=R. Grand-saignes d'Hauterive, Dictionnaire d'ancien français, moyen age et renaissance
- Greim., Dictionn.=A. J. Greimas, Dictionnaire de l'ancien français jusqu'au milieu du XIV^e siècle, Παρίσι 1968
- Lampe, Lex.=G.W. H. Lampe, A Patristic Greek Lexicon
- L-S=H. G. Liddell και R. Scott, A Greek-English Lexicon
- L-S Κων/νίδη=H. G. Liddell και R. Scott, Μέγα Λεξικόν της ελληνικής γλώσσας, μετάφρ. Ε. Μόσχου, επιστολιὰ Μ. Κωνσταντινίδη
- L-S Συμπλ.=H. G. Liddell και R. Scott, Συμπλήρωμα του Μεγάλου Λεξικού της ελλην. γλώσσας
- L-S Suppl.=H. G. Liddell, R. Scott και H. S. Jones, Greek-English Lexicon, A Supplement
- Meursius=Glossarium graecobarbarum
- Niermeyer, Med. Lat. Lex.=J. F. Niermeyer, Mediae Latinitatis Lexikon minus
- Peek, Lex. Nonn.=W. Peek, Lexicon zu den Dionysiaka des Nonnos, Hildesheim 1968 κε.
- Preisigke - Kiessling=F. Preisigke - E. Kiessling, Wörterbuch der griechischen Papyrusurkunden
- Redhouse=Redhouse New Redhouse, Turkish-English Dictionary
- Rohlf, Diz. topon=G. Rohlf, Dizionario toponomastico e onomastico della Galabria, Ραβέννα 1974
- Rohlf, Et. Wört.=G. Rohlf, Etymologisches Wörterbuch der unteritalienischen Gräzität
- Segditsas, Naut. Dict.=P. Segditsas, Elsevier's Nautical Dictionary, τόμ. 2, 'Αμστερνταμ, Λονδίνο, Νέα Υόρκη 1966
- Shipp=G. P. Shipp, Modern Greek Evidence for the Ancient Greek Vocabulary
- Somav.=A. da Somavera, Θεσαυρός της ρωμαϊκής και της φραγκικής γλώσσας
- Sophocl.=E. A. Sophocles, Greek Lexicon of the Roman and Byzantine Periods
- Steph., Θεσ.=H. Stephanus, Θεσαυρός της ελληνικής γλώσσας
- Trapp, Prosop.Lex.=Prosopographisches Lexikon der Palaiologenzeit

Ε'. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΔΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΕΞΕΩΝ

- ά.=άρθρο του Λεξικού
- άγν. ετυμ.=άγνωστη ετυμολογία
- ά. γρ.=άλλη γραφή
- αι.=αιώνας
- αιτ.=αιτιολογικός
- αιτιατ.=αιτιατική πτώση
- άκλ.=άκλιτος
- αμάρτ.=αμάρτυρος
- αμτβ.=αμετάβητος
- αναβιβ.=αναβιβασμός
- αναγκ. αιτ.=αναγκαστικό αίτιο
- ανάγν.=ανάγνωση
- ανακ.=ανακοίνωση
- αναλογ.=αναλογία, αναλογικός
- ανάτ.=ανάπτυχο
- αναφορ.=αναφορικός
- ανέκδ.=ανέκδοτος
- αντιθ.=αντιθετικός
- αντίθ.=αντίθετος
- αντικ.=αντικείμενο
- αντιμετάθ.=αντιμετάθεση
- αντων.=αντωνυμία
- αδρ.=αδριστος
- αοριστολ.=αοριστολογικός
- 'Απ.= 'Απαντα
- απ.=απαντά
- απαρέμφ.=απαρέμφατο
- απδλ.=απδλυτος
- απορημ.=απορηματικός
- απόσπ.=απόσπασμα
- απρσ.=απρόσωπο
- αρ.=αριθμός
- αραβ.=αραβικός
- αραβοτουρκ.=αραβοτουρκικός
- αραμ.=αραμαϊκός
- αριθμτ.=αριθμητικός
- άρν.=άρνηση
- αρνητ.=αρνητικός
- αρσ.=αρσενικός
- αρχ.=αρχαίος
- αρχαίκ.=αρχαϊκός
- άσχ.=άσχετος
- αυτ.=αυτόθι
- αχρον.=αχρονολόγητος
- βενετ.=βενετικός
- βιβλιοκρ.=βιβλιοκρισία
- βλ.=βλέπε
- βλάχ.=βλάχικος
- βραχυλογ.=βραχυλογικός
- βυζ.=βυζαντινός
- γαλλ.=γαλλικός
- γεν.=γενική πτώση
- γενικ.=γενικότερα
- γερμ.=γερμανικός
- γεωγρ.=γεωγραφικός
- γλωσσ.=γλωσσικός
- Γλωσσάρ.=Γλωσσάριο
- γρ.=γράφε, γραφή
- γραμμ.=γραμματικός
- δεικτ.=δεικτικός
- δευτερόκλ.=δευτερόκλιτος
- δευτεροπρσ.=δευτεροπρσωπος
- δγλ.=δήλωση
- δηλ.=δηλαδή
- δημ.=δημοτικός
- διάβ.=διάβαζε
- διάγρ.=διάγραψε
- διάφ.=διάφορος
- διόρθ.=διόρθωσε

διορθώσ.=διορθώσαμε
 δίστ.=δίστιχο
 διφθογγ.=διφθογγισμός
 δοτ.=δοτική πτώση

έγγρ.=έγγραφο
 εθν.=εθνικός
 εικασ.=εικασία
 ειρων.=ειρωνικός
 έκδ.=έκδοση
 εκδ.=εκδόσεις, εκδότης, εκδίδει
 εκκλ.=εκκλησιαστικός
 εκφρ.=εκφράσεις
 ελλειπτ.=ελλειπτικός
 ελλην.=ελληνικός
 εμπρόθ. προσδιορ.=εμπρόθετος προσδιο-
 ρισμός
 εν.=ενικός
 έναρθρ.=έναρθρος
 ενδεχομ.=ενδεχομένος
 ενδοιαστ.=ενδοιαστικός
 ενεργ.=ενεργητικός
 ενεστ.=ενεστώτας
 ενθύμ.=ενθύμηση
 ενν.=εννοείται
 επεξηγ.=επεξηγηματικός, -ώς
 επεξήγ.=επεξήγηση
 επιγρ.=επιγραφή
 επίδρ.=επίδραση
 επίθ.=επίθετο
 επιθετ.=επιθετικός
 Επίλ.=Επίλογος
 επίρρ.=επίρρημα
 επιρρ.=επιρρηματικός, -ώς
 επιστ.=επιστολή
 επιτ.=επιτατικός, -ώς
 επιφ.=επιφώνημα
 επόμ.=επόμενος
 επών.=επώνυμο
 επων.=επωνυμία
 ερωτ.=ερωτηματικός, -ώς
 εσφαλμ.=εσφαλμένος, -α
 ετυμ.=ετυμολογία
 ετυμολ.=ετυμολογικό τμήμα άρθρου
 ευκτ.=ευκτική

ηθ.=ηθικός

θ.=θέμα
 θεολ.=θεολογικός όρος
 θετ.=θετικός
 θηλ.=θηλυκός
 θρησι.=θρησκευτικός

ιδιάζ. χρ.=ιδιάζουσα χρήση
 ιδιώμ.=ιδιώματα
 ιδιωμ.=ιδιωματικός, -ώς
 Ιντ.=Ιντερμέδιο
 ιταλ.=ιταλικός

κ.=κάτι
 κ.ά.=και άλλα
 κ.α.=και αλλαχού
 κάπ.=κάποιος, -ον, κλπ.
 κατάλ.=κατάληξη
 καταφ.=καταφατικός
 κατηγ.=κατηγορούμενο
 κε.=και εξής
 κείμ.=κείμενο
 κεφ.=κεφάλαιο
 κλ.=κλίση
 κλητ.=κλητική
 κοιν.=κοινός, -ώς
 κοινότ.=κοινότατο
 κ.π.α.=και πολλαχού αλλαχού
 κρητ. κ.=κρητικά κείμενα
 κριτ. υπ.=κριτικό υπόμνημα
 κτητ.=κτητικός, κτητικά
 κ.τ.ό.=και τα όμοια
 κυριολ.=κυριολεκτικός
 κύρ. όνομ.=κύριο όνομα
 κώδ.=κώδικας

λ.=λέξη, λήμμα
 λαϊκ.=λαϊκός
 λατ.=λατινικός
 λόγ.=λόγιος

μεγεθ.=μεγεθυντικός
 μειωτ.=μειωτικός
 μέλλ.=μέλλοντας
 μέσ.=μέσος
 μεσν.=μεσαιωνικός
 μεταπλ.=μεταπλασμός
 μεταφ.=μεταφορικός

μετρ. αν.=μετρική ανάγκη
 μετων.=μετωνυμικός
 μόρ.=μόρτο
 μτβ.=μεταβατικός
 μτγν.=μεταγενέστερος
 μτζ.=μεταξύ
 μτχ.=μετοχή, μετοχικός

ναυτ.=ναυτικός όρος
 νεοελλ.=νεοελληνικός
 νομ.=νομικός όρος

όνομ.=όνομα
 ονομ.=ονομαστική
 ονοματοπ.=ονοματοποιία
 ό.π.=όπου παραπάνω
 οριστ.=οριστική
 ουδ.=ουδέτερο
 ουσ.=ουσιαστικός
 ουσιαστικοπ.=ουσιαστικοποιημένος

παθητ.=παθητικός
 παλαιογρ.=παλαιογραφικός
 παλαιότ.=παλαιότερος
 παπυρ.=παπυρικό κείμενο
 παράγ.=παραγωγή
 παραγ.=παραγωγή
 παράθ.=παραθετικά
 παρακελευσμ.=παρακελευσματικός
 παράλ.=παράλειψη, παράλειψε
 παραλ.=παράλείπεται, -ονται
 παράλλ.=παράλληλος
 παραπ.=παραπομπή, παραπεμπτικός
 παράρτ.=παράρτημα
 παρατ.=παρατατικός
 παρεκτεταμ.=παρεκτεταμένος
 παρτυμ.=παρτυμολογία
 παρων.=παρωνύμιο
 πβ.=πράβλαε
 πθ.=πιθανός
 πληθ.=πληθυντικός
 ποιητ. αίτ.=ποιητικό αίτιο
 πολλ.=πολλαχού
 πραγμ.=πραγματολογικός
 προβηγρ.=προβηγριανός

προέλ.=προέλευση
 προηγ.=προηγούμενος
 πρόθ.=πρόθεση
 προθετ.=προθετικός
 προκ.=προκειμένου
 πρόσ.=πρόσωπο
 πρόσθ.=πρόσθεσε
 Προσθ.=Προσθήκη
 προστ.=προστακτική
 προσφών.=προσφώνηση
 προσων.=προσωνυμία
 προσωποπ.=προσωποποίηση
 πρότ.=πρότεινε
 προφ.=προφανής, προφανώς
 πρωτόκλ.=πρωτόκλιτος

ρ.=ρήμα
 ρηματ.=ρηματικός
 ρωσ.=ρωσικός

σ.=σελίδα
 σήμ.=σήμερα
 σημ.=σημείωση
 σημασ.=σημασία
 σημασιολ.=σημασιολογικό τμήμα άρθρου
 σημερ.=σημερινός
 σπανιότ.=σπανιότατο, -τα
 στ.=στίχος
 στερ.=στερητικός
 συγγ.=συγγενικός
 συγκι.=συγκοπή
 συγκριτ.=συγκριτικός
 συμπερασμ.=συμπερασματικός
 συμφ.=συμφυρμός
 συν.=συνήθως
 σύνδ.=σύνδεσμος
 συνεκδ.=συνεκδοχή, συνεκδοχικά
 συνεκφ.=συνεκφορά
 συνηθέστ.=συνηθέστατος
 σύνθ.=σύνθεση
 συνθ.=συνθετικό
 συνίζ.=συνίζηση
 σύντ.=σύνταξη
 συνών.=συνώνυμο
 σύστ.=σύστοιχο
 συχν.=συχνά
 συχνότ.=συχνότατο, -τα

σχ.=σχήμα	τυπολ.=τυπολογικό τμήμα άρθρου
σχετ.=σχετικός	
σηματ.=σηματισμός, σχηματίζεται	υβριστ.=υβριστικώς
σχόλ.=σχόλιο	υπερβ.=υπερθετικός
Σχολ.=Σχολιαστής	Υπόθ.=Υπόθεση
	υποθ.=υποθετικός
τ.=τύπος	υποκ.=υποκείμενο
τεύχ.=τεύχος, τεύχη	υποκορ.=υποκοριστικό
τίτλ.=τίτλος	υποτ.=υποτακτική
τόμ.=τόμος	υποτιμ.=υποτιμητικός
τοπ.=τοπικός	
τοπων.=τοπωνύμιο	φρ.=φράση
τουρκ.=τουρκικός	
τραγ.=τραγούδι	Χορ.=Χορικό
τριτόκλ.=τριτόκλιτος	χρ.=χρήση
τριτοπρόσ.=τριτοπρόσωπος	χρον.=χρονικός
τροπ.=τροπικός	χφ=χειρόγραφο
τσακων.=τσακωνικός	χφφ=χειρόγραφα
τυπογρ.=τυπογραφικός	χ· χρον.=χωρίς χρονολογία

μεγαλυνίσκω.

Από το *μεγαλύνω* με παρέκταση (βλ. Beaudouin, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 158 και Χατζιδ., MNE Α' 300-1). Η λ. στο Meursius (λ. *μεγαλυνίσκειν*) και σήμ. στην Κύπρο στους τ. *μεαλυνίσκω* και *μιαλυνίσκω* (βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 654 και Λουκά, Γλωσσάρ. 304).

Εξυμνώ: *συνήθην έχουν οι μαντατοφόροι να μεγαλυνίσκουν τους αφέντες τους Μαχ. 294²¹.*

μεγαλώ· (τον) *μεγαλούμενον*, Πιστ. βοσκ. V 6, 161, εσφαλμ. γρ. αντί (το) *μελούμενον*: διόρθ. Kriar., B-NJ 19, 1966, 283.

μεγαλώνω, Καραβ. 500²⁶, Ζήνου, Βατραχ. 201, Χρον. σουлт. 129⁵, Πανώρ. Ε' 42, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 57, Γ' 1418, Ουσ.² 48, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [1240], Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. δ' 3, Ροδινός (Βαλ.) 58, 61, Τζάνε, Κρ. πόλ. 503¹⁵, κ.α.

Από το επίθ. *μεγάλος* και την κατάλ. *-ώνω*. Η λ. στον Αχμέτ, Ον. 31¹⁵ κριτ. υπ. (βλ. και Steph., Θησ., λ. *μεγαλώω*) και σήμ.

Ι Ενεργ. **Α' Μτβ. 1α**) Κάνω κ. μεγάλο, μεγέθυνω, αυξάνω: *εσκάπτανε οι χίλιοι κι εμεγαλώναν το φορτί κι εκράτει ένα μίλι Τζάνε, Κρ. πόλ. 454²⁸. τσι πρόκες οι καιροί κι οι χρόνοι εμεγαλώσα Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [459].* **β**) επεκτείνω, εξαπλώνω κ.: *διατί είχε βουλή να πάγει καταπάνω εισέ άλλες αφεντίες, διά να πάρει και να μεγαλώσει την βασιλεία του Χρον. σουлт. 63⁴.* **2**) Τρέφω, ανατρέφω κάπ.: *Τις τον εμεγάλωσε λοιπόν τον Χριστόν μας σωματικώς παρά η Μαρία η μητέρα του; Ροδινός (Βαλ.) 61.* **3α**) Κάνω κάπ. σπουδαίο, ευνοώ, προωθώ: *δεν είναι μηδεμία σαν τούτη (ενν. την αδυνατή αποκοτιά) να ψηλώνει τσ' ανθρώπους γληγορότερα και να τσι μεγαλώνει Ερωφ. Γ' 338· τους κοντότερα θερμαίνουν (ενν. οι αυθέντες), επί πλείον μεγαλώνουν και δοξάζουσιν εις πλούτος Πτωχολ. α 108·* **β**) αναδεικνύω, προσδίδω σε κάπ. μεγαλείο: *ας ακούσομεν πώς μεγαλώνει τον Θεόν η σεβασμοτάτη ετούτη ψάλτρα. Μεγαλώνει. Ετούτος ο λόγος θέλει να ειπεί ότι η Παρθένος μεγαλώνει τον Θεόν Ροδινός (Βαλ.) 58.* **Β' Αμτβ. 1α**) Γίνομαι μεγαλύτερος, αυξάνομαι: *από μικρόν αβγό πουλί μικρόν εβγαίνει ... και με καιρό πληθαίνει, κάνει κορμί, κάνει φτερά, καθ' ώρα μεγαλώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 309· κουνώντας (ενν. τη σαίτα) κάνει την πληγήν και πλιο της μεγαλώνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [61]· αξάφτει η βράση της καρδιάς, η ολπίδα μεγαλώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1121·* **β**) (προκ. για φυτά) αναπτύσσομαι: *σα δυο δεντρά που ... ομάδι θρέφονται στη γη κι ομάδι μεγαλώνου Πανώρ. Β' 192.* **2α**) Γίνομαι μεγαλύτερος στην ηλικία, ενηλικιώνομαι: *ανάθρεψέν το (ενν. το παιδάκι) κι απήτις εμεγάλωσε, κι αυτό βοσκό έκαμέν το Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. α' 168· Εστάθη κυρά εις την αφεντία του ανδρός της, έως να μεγαλώσει το παιδί Χρον. σουлт. 100³³.* **β**) ανατρέφομαι: *δίχως φόβο τον Θεού παιδί που μεγαλώνει πάσα κακία εις αυτό ριζώνει και φντρώνει Ζήν. Δ' 19.* **3α**) Γίνομαι σπουδαίος, ένδοξος, λαμπρόνομαι: *να μεγαλώσω ελόγιασα και να πληθύνω πλούτος, μα λίγος ήτονε για με όλος ο κόσμος τούτος Ερωφ. Γ' 289·* **β**) αναδεικνύομαι, αποκτώ μεγαλείο: *όσον περισσότερον μεγαλώνει μία ψυχή εις τες αρετές, τόσον περισσό-*

τερον φαίνεται να μεγαλώνει και ο Θεός εις εκείνην Ροδινός (Βαλ.) 59· λέγεται να μεγαλώ-
νει ο Θεός και να υψώνεται όταν εμείς με διδάξεις, με καλά έργα και καλά παραδείγματα
τον κηρύττομεν Ροδινός (Βαλ.) 60. II (Μέσ.) γίνονται μεγαλύτερες στην ηλικία, ανα-
πτύσσομαι: πρόκοπτα εις την παιδευση, ώστε όπου εμεγαλώθη Σαχλ., Αφήγ. 36.

Η μητ. ως επίθ. = διογκωμένος, ογκώδης: Εκεί και πάλην είδαμεν ολόχρους γαστέ-
ρες αμέτρητες και περισσές, πολλά μεγαλωμένες Αρσ., Κόπ. διατρ. [623].

μεγαλωπός, επίθ.

Από το επίθ. μέγας και την κατάλ. -ωπός (Για την κατάλ. βλ. Ανδρ., Λεξ.²· πβ.
και το μτγν. επίθ. μεγαλωπός).

Που είναι αρκετά μεγάλος: Τι γίνεται ωσάν έγωμεν μεγαλωπών το παιδίον και αρχί-
ξασω να παραριζώνουσι οι ελπίδες του πατρός ...; Πήγγά, Χρυσοπ. 199 (25).

μεγάλως, επίρρ., Καλλιμ. 1360, Διγ. Ζ 393, 1063, 2658, 2757, Διγ. (Αλεξ. Στ.)
Esc. 1119, Βέλο. 744, 973, Χρον. Μορ. Η 19, 413, Χρον. Μορ. Ρ 174, Λίβ. Sc. 2143,
Λίβ. Ν 2957, Ιμπ. 153, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 223γ, 269γ.

Το αρχ. επίρρ. μεγάλως.

1α) Πολύ, υπερβολικά: Βέλο. 732, Χρον. Τόκων 2231, Διγ. Ζ 3205· β) με με-
γάλη προσοχή, με περισκεψη: εξετάζουσι ακριβώς, στοχάζονται μεγάλως (ενν. ο βασιλεύς
και η δέσποινα, ο Πάρος και ο Σελήμιος) άπασαν την αλήθειαν Βυζ. Ιλιάδ. 300. 2) Με
δυνατή φωνή, δυνατά: Καλλιμ. 1314, Προδρ. III 45. 3) Με μεγαλοπρέπεια, με λαμπρό-
τητα: γυναικες την επίκευσαν (ενν. τη Χρυσάντζα), αρχόντισσες μεγάλες· μεγάλως
εσυντρόφευσαν, επίκευσαν ενδόξως, ετίμησαν, εδόξασαν Βέλο. 1324· ο βασιλεύς εξέ-
βηκε, μεγάλως τους εδέχθη (ενν. τους άρχοντες), ευγενικά, τιμητικά, ως πρέπει κατ'
αξίαν Γεωργηλ., Βελ. 650· εδέχθησαν αυτούς (ενν. τον βασιλέα, πατριάρχη και ιερείς)
οι Βενέτικοι μεγάλως Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμίας) 17. 4) Με μεγάλη προθυμία: Ως το
ήκουσεν ο πρίγκιπας, μεγάλως το απεδέχθη Χρον. Μορ. Η 5344. 5) Με βικαύνη, με
απουδή: σε βλέπω, γέρον μου, ότι μεγάλως φεύγεις και την δειλίαν πάμπολλα χάσας
ωσάν γυναικες Διγ. Ζ 3399.

μεγάρχης ο.

Από το επίθ. μέγας και το άρχω.

Μεγάλος άρχοντας: αυθέντη μου, ευγενική μεγάρχα Αχιλλ. Ν 920.

μέγας, επίθ., Διγ. Ζ 166, 656, Βέλο. 33, 105, Χρον. Μορ. Ρ 4168, Διηγ. παιδ.
(Τσιουνι) 303, Λίβ. Esc. 3164, Αχιλλ. Ν 141, Ιμπ. 477, Χρον. Τόκων 591, Κυπρ. ερωτ.
153⁵, Διγ. Άνδρ. 384²², κ.π.α.· ουδ. μέγαν, Βέλο. 94, Ιμπ. 381, Μαχ. 54¹⁴· με-
γάλοσ, Διγ. (Τραπ) Esc. 595, Λίβ. Esc. 2444, Αχιλλ. Ν 589, Ιμπ. 4, Πανώρ. Πρόλ.
15, Α' 216, Ερωφ. Ιντ. α' 33, Β' 68, Γ' 424, Δ' 174, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1153, Β'
93, Γ' 63, Ε' 726, Στάθ. (Martini) Β' 106, Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. α' 18, κ.π.α.· συγκριτ.
μεγαλιότερος, Χρον. Μορ. Η 602, Θησ. (Foll.) I 56, 98, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ.
IE [8], Διγ. Άνδρ. 328²⁶, Χριστ. διδασκ. Προοίμ. [δ']· μεγαλλότερος, Μαχ.
48¹¹, 258³, 506¹³· μεγαλιότερος, Καλλιμ. 1080, Ασσίζ. 416⁴, Βέλο. 365, Χρον.
Μορ. Ρ 602, Διηγ. παιδ. (Τσιουνι) 652, Χρον. Τόκων 358, Σφρ., Χρον. μ. 34¹⁶,
κ.π.α.· υπερθ. μεγαλότατος, Ερωφ. Ιντ. γ' 34, Ε' 346, Θυσ.² 183, Ροδολ.
(Μανούσ.) Δ' [369], Φορτουν. (Vinc.) Γ' 535, κ.π.α.· μεγαιστότατος, Βίος Αλ.
4184· πβ. και ά. μεγιστότατα· θηλ. μέγιστος, Διγ. Ζ 1518.

Το αρχ. επίθ. μέγας. Για το ουδ. μέγαν βλ. Beaudouin, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 153.
Ο τ. μέγας, για το σχηματ. του οποίου βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 538, και σήμ. Τ. μεά-
λος, μιάλος, μεαλύτερος στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 654, λ. μεάλος και Φαρμακ., Γλωσσ-
σάρ., λ. μιάλος). Για τον συγκριτ. μεγαλύτερος, που απ. τον 9. αι. (Sophoc., λ. μέγας),
στο Etymologicum Magnum (L-S, λ. μέγας C), καθώς και σε σχόλ. (Steph., Θησ., λ.
μέγας), βλ. Apostolopoulos, «Callimaque et Chrysorrhoe» 49. Ο υπερθ. μεγαλότατος
επίσης στο Etymologicum Magnum (L-S, ό.π.) και στο Soman. Η λ. και διάφ. τ. σήμ.
στο ποιντακό κ.ά. ιδιόμ. (Andr., Lex. και Παπαδ. Α., Λεξ.).

1α) Μεγαλόσωμος, σωματώδης: Διγ. Ζ 3880· (προκ. για ζώα): Ερωτόκρ. (Αλεξ.
Στ.) Β' 235, 383· β) ψηλός: Ερμον. Δ 176. 2) Ενήλικος· (ο πιο) μεγάλος στην
ηλικία: Ερωφ. Δ' 659· εφόρεσαν (ενν. οι άντρες Νινβέ) σακί από μέγα αυτών και ως μι-
κρόν αυτών Ιων. 216³. 3α) (Σχετ. με έκταση, μέγεθος, διαστάσεις, κλπ.) απέραντος,
αχανής: Ρμ. κόρ. 598, Πανώρ. Β' 257· β) πελώριος, ευμεγέθης: Χρον. σουлт. 44²⁴,
Μαχ. 658³, Καρτάν., Διαθ. 249· απ' έξω κατεσκευάσεν του παλατιού καμίνω και σου-
ληράριω έστεσε ολόγαλκον μέγαν Διγ. Ζ 115· οι κοκκάλοι του (ενν. του αλόγου) μέγαλοι
Πτωχολ. α 442. 4) (Ως επίθ. του Θεού): Π.Ν. Διαθ. φ. 335α 3. 5) (Ως επίθ. της
Παναγίας): Μαρία ... πάναγνε και πανάχραντε, πάντων μεγαλοτέρα Ντελλαπ., Ερωτήμ.
46. 6) (Ως επίθ. βασιλέων, μοναρχών, κλπ.): Πτωχολ. α 193, Byz. Kleinchron. Α'
44¹⁵, Διηγ. Αγ. Σοφ. 147¹⁴. 7α) Επιφανής, σπουδαίος: τίμησόν με ως τοπάρεγγη και
ως βασιλέα μέγαν Πτωχολ. α 919· πολλά τον μέγας και ψηλός και πειρασμένος άρχος ο-
πού δώσεν και την βουλήν κι εκτίστη ο Άγιος Μάρκος Βεν. 15· μη χαθείς στοχάζοντας
τέτοιας λογής μεγάλο αφέντη, αξιότατο παρά κιανέναν άλλο Πανώρ. Αφ. 25· όχι οι
Τούρκοι οι μικροί πλην κι οι μεγάλοι όλοι (παρ. 1 ατ.) τον εφοβούταν περισσά Παλαμηδ.,
Βοηβ. 411· β) ευγενής, που κατάγεται από αρχοντική γενιά: σ' ανθρώπους χαμηλούς
χάρες δεν κατοικουσί· πάντα στους μεγαλύτερους γυρεύουσι να μπούσι Ερωτόκρ.
(Αλεξ. Στ.) Α' 660. 8) Που έχει μεγάλη ισχύ, δικαιοδοσία, κλπ.: σ' ένα μεγαλύτερον
εις πλούτον κι εξουσίαν (ενν. να υποκλιθεί) δεν έν' ουδόλωσ εντροπή, ουδέ καμ' αγνωσία
Κορων., Μπούας 18· το αντιδικον μέρος αν θέλει έσω των ι' ημερών, ποιεί κράξιμον εις
μεγαλύτερον κριτήν Ελλην. νόμ. 519³⁰. 9) (Προκ. για φυσικά φαινόμενα) ισχυρός,
σφοδρός: Μορεζίν., Κλίμη Σολομ. 402, 407, Κομνηνής Άνωσ Μετάφρ. 80, Ερωφ. Β' 237,
Ιων. 213⁴. 10) (Προκ. για ήχους) δυνατός, ηχηρός: Χρον. Μορ. Ρ 4817, Βέλο. 1201,
Κορων., Μπούας 130, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 955, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 319^v. 11)
(Προκ. για χρονική διάρκεια) πολύς: ωσάν αυτός το έπιε, ώρα διάβη μεγάλη, ολόγυρα
εγόριζε κι επίνασι και άλλοι Αλεξ. 2759· έχει μέγαν καιρόν ότι ορμάστη μετ' αυτής τέλειον
γάμον, τανόν δε αποστρέφεται απ' αυτής Ελλην. νόμ. 543²⁵. 12) Πολυάριθμος: ο Αβραάμ
ειμό να είναι εις έθνος μεγάλο και δυνατό Πεντ. Γέν. XVIII 18· δύναμι ειχεν φοβερήν,
φουσοστά είχε μεγάλα Χρον. Μορ. Η 211. 13α) (Προκ. για μεγάλη έκταση, διάρκεια,
έκταση, κλπ. κάπ. κατάσταση, γεγονός, κλπ.): Γέγρονε δε τω αυτώ έτει θανατικόν μέγα
και εξάισιον Έκθ. χρον. 33²¹· τότε να είδες οδυρμούς και δάκρυα μεγάλα Διηγ. παιδ.
(Τσιουνι) 992· επολέμησεν μέγαν πόλεμον Μαχ. 110²³· μ' εβόθισε εις λογισμών μεγάλο
Φαλιέρ., Ιστ.² 17· β) (προκ. για ύπνο) βαθός: αποκοιμήθη η ωριά ύπνον γλυκόν και
μέγαν Ιμπ. 541· γ) δεινός, φοβερός: μέγαν προάγμα και φοικτόν, ένα χριστιανό και
μόνον στην χώραν ταύτην δε θωρώ Τζάνε, Κρ. πόλ. 224⁷· πόσα κακά μεγάλα σφαλι-
ζου (ενν. οι βασιλοί) 'ς τσι καρδιές τωνε Ερωφ. Β' 204· ο νους μου χωρίς άλλο μου
λέγει τίβοντας κακό πως θα με βρει μεγάλο Ερωφ. Β' 86· δ) ανδρείος, θαρραλέος: ολλί-
γον ήτον χαμαδός, ειχεν (ενν. ο καπετάνιος) ψυχήν μεγάλην Χρον. Τόκων 160. 14)

Αξιόλογος, σημαντικός: Μεγαλότατον είναι το βιβλίο της Αγίας Γραφής, επειδή και περιέχει όλες τις επιστήμες και μάθησης Ροδινός (Βαλ.) 88· ετούτη η προσευχή είναι μεγαλύτερη παρά άλλες προσευχές ... όποιος θέλει να σωθεί ετούτην την προσευχήν ας έχει ... εις το στόμα του Αποκ. Θεοτ. II 195· μακρύνουσι (ενν. οι τριήτες) και, το μεγαλύτερον, ότι εμπνευματώνονται και υπό της υγρότητας και κινούνται ως είδος νεροφίδων Μάρκ., Βουλκ. 346¹⁵. 15) Ψηλός, βαθυστόχαστος: Έρωτα, από συγχιά 'ς τσι πλια μεγάλους κι όμορφους λογιμούς κατοικημένους βόισκεσαι Ερωφ. Α' 585· δεν ήτον τόσος μέτοχος λόγου, αλλ' είχε πλάτος εις την γλώτταν και νοήματα μεγάλα Ιστ. πατρ. 128⁹. 16α) Σοβαρός, «βαρύς»: τι κακόν μεγάλο που έστειλες, Ιησού Χριστέ, για σφάλμα μας μεγάλο Τζάνε, Κρ. πάλ. 93²⁵· όρκον έκαμε μεγάλον (ενν. ο βασιλέας) και φρικτόν στον γεροντάκη Πτωχολ. Β 308· μεγάλος τον εφάνηκεν ο λόγος του πατρός του Ιμπ. 154· ένας πτωχός ασθένησε ασθένεια μεγάλη Αιτωλ., Μθθ. 151· μεγάλο πράμα το κρατά έτοιμα λογής να σφάλει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 894· β) δύσκολος, επικίνδυνος: μα 'ν' η δουλειά μεγάλη κι ο Βασιλιός απόθυμος κι αληθινά ν' αρχίσω τραμάσω Ερωφ. Δ' 74· έντα ελπιδαν έχεις εις έτοιο πράμα δύσκολο, σ' έτοια δουλειά μεγάλη, οπού στα βάθητα της γης βούλεται να σε βάλει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 367. 17) Αυστηρός, ρητός: όλος δε δέχεται τούτο ότι ούτως εστιν, ορίζει η αγία του Θεού εκκλησία ίνα επιτίμια και κανόνας μεγίστους [υποστει] Μάρκ., Βουλκ. 339⁸· ο Πάπας ο αγιότατος μετά εντολής μεγάλης τους όρισε να αφήνουν εκείνο το ταξίδιον Χρον. Μορ. Η 911· ευθύς τους λουπαρθάρους του μέγ' ορισμόν έποιέε Κορων., Μπούας 109. 18) Ακριβός: έκαμεν (ενν. ο βασιλιάς) εις όλα τα πράγματα του κόσμου, όσα και αν ήταν από μικρόν έως μέγα, νάρκι Συναδ., Χρον. 65. 19) Υπερπλήρης: μέγα μουζούρι θέλουσαν οπόταν αγοράζουν, αμ' όταν το αντιπωλούν γυρεύουν βουλωμένον Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 384. 20) Πομπώδης, επιδεικτικός, καυχασίαικος: λέγεις λόγια εύκαιρα και μεγάλα Αιτωλ., Μθθ. 126²⁹. 21) Άγιος, ιερός: Επορεύθη δέ (ενν. ο Θεόκλητος) και εν τη Βλαχία μηνυθείς υπό του αυθεντός του Ράντουλα εις το σκενάσαι μέγα μύρον Έκθ. χρον. 67³¹. 22) (Προκ. για τη Μ. Εβδομάδα και το Πάσχα): τη αγία και μεγάλη Τετράδι Δουκ. 323²⁵· προς το Μέγα Σάββατον ουκ είχες άλλον ρούχον Πουολ. (Τσαβαρή) 180· τες 'πίσημες ημέρες, την Αποκρέα, την Τυριήν και το μεγάλο Πάσχα Σπαν. (Ζώρ.) V 452. 23) Εκτενής, διεξοδικός: να σας ειπώ αφήγησω, καταλογήν μεγάλην Χρον. Μορ. Η 1204. 24) (Προκ. για γεύμα) πλούσιο: άριστον μέγα, ευγενικόν ευθύς παρατοιμάζει Φλώρ. 777.

Το αρσ. ως ουσ. = άρχοντας, αξιωματούχος: Τότε ουν ο βασιλεύς δέ προς τους μεριστάνους είπεν και μεγάλους τους πλησίον Πτωχολ. α 276.

Το ουδ. ως ουσ. φρ. φρονώ τα μεγάλα (πβ. την αρχ. φρ. μέγα, μεγάλα φρονώ, L-S, λ. φρονέω II 2h) = έχω αλαζονικές ιδέες: επει δ' εγέφρων γέγονας, μη φρόνει τα μεγάλα Βίος Αλ. 3899.

Τα ουδ. μέγα(ν) και μεγάλα ως επιρρ. (Πβ. την ήδη αρχ. χρ. του μέγα ως επίρρ., L-S, λ. μέγας Β II) = πολύ, σε μεγάλο βαθμό: ίστατο τóινυν εννεός, μέγα θορυβημένος (ενν. ο Βέλλανδρος) Βέλθ. 392· τα χείλη σου τα περισσά σου, κόρη ... ασχημόκοπα, μεγάλα σ' ασχημίζουσι Βέλθ. 563· ταύτα εισίν τα αγαθά και τα καλά τά έχεις και υπεραίρεσαι πολλά, καυχάσαι-τα μεγάλα Διήγ. παιδ. (Τσιουνι) 236· (μαζί με ουσ. πιθ. ως επίρρ. αντί επίθ.): τα τείχη να χαλούσι, μέγα χαλάστρα να γενεί Τζάνε, Κρ. πάλ. 383¹²· ήρε πítαν μέγαν μόνην Χρησμ. VII 5· ο βασιλεύς και έκτισεν τον μοναχού μονήν και έδωκέν τον μέγα χαρίσματα Μσχ. 38⁸. Έκφρ. 1) Εις το μέγα· βλ. α. εις Έκφρ. 19. 2) Μεγάλος άνθρωπος· βλ. α. άνθρωπος 1α⁶ φρ. 3) Μέγας αυθέντης ή αφέντης = σουλτάνος (Πβ. και α. αυθέντης 5 και α. μεγαφέντης): ήλθεν ο μέγας αυθέντης εις την Κό-

ρθον ... και απέκλεισε την Byz. Kleinchron. Α' 273²³· ήλθεν εις την Πόλιν ο μέγας αυθέντης, ο Μεεμέτ σουλτάνος Byz. Kleinchron. Α' 270²⁰· επήρε την Πόλιν ο μέγας αφέντης ο Μεχεμέτμπεης Byz. Kleinchron. Α' 369¹⁷. 4) Μεγάλη αυλή· βλ. α. αυλή 3α Έκφρ. 5) Μέγας βασιλεύς = α) ο αυτοκράτορας του Βυζαντίου (Πβ. και α. βασιλεύς 1): εκουμήθη αφινιδίως ο ... ηγιασμένος μέγας βασιλεύς Ανδρόνικος Άγγελος Κομνηνός ο Παλαιολόγος Byz. Kleinchron. Α' 610¹· εκυρίευσεν ο Μυτιλήνης Φραντζέσσος ... ο ... γαμβρός του μεγάλου βασιλέως Ρωμαιοίαν, κυρού Ιωάννου του Παλαιολόγου Byz. Kleinchron. Α' 219¹· β) σουλτάνος (Πβ. α. βασιλεύς, ό.π.): υπετάγησαν ... αι δύο πόλεις ... τω μεγάλω βασιλεί ... σουλτάνω Σουλαϊμάνη Byz. Kleinchron. Α' 320⁵. 6) Μέγας δομέστικος· βλ. α. δομέστικος 1β έκφρ. β. 7) Μέγας δουξ ή δούκας· βλ. α. δουξ γ. 8) Μεγάλη εκκλησία = α) η Αγία Σοφία της Κων/πόλης: ο βασιλεύς ... έκαμεν μίαν διαβαταρέαν από το βασιλικόν παλάτι έως την μεγάλην εκκλησίαν Διήγ. Αγ. Σοφ. 150²¹· την Αγίαν Σοφίαν την μεγάλην εκκλησίαν πρώτον μόν την έκτισεν ο μέγας Κωνσταντίνος δερομικήν Διήγ. Αγ. Σοφ. 147³· β) το Οικουμενικό Πατριαρχείο: είχεν φύγει από την Πόλην (ενν. ο παπακωρ Ιωάννης) ... και ... ήλθεν εις τας Σέρρας από κεφιλικια και από σκάνδαλα της Μεγάλης Εκκλησίας Συναδ., Χρον. 49. 9) Μέγας κύρης· βλ. α. κύρης 1α έκφρ. 10) Μέγας λογοθέτης· βλ. α. λογοθέτης Α' 1β και Β' 2. 11α) Μέγας μάγιστρος· βλ. α. μάγιστρος Έκφρ. β) μέγας μαίτωρ· βλ. α. μαγίστωρ Έκφρ. 12) Μέγας μεσάλος· βλ. α. μεσάλος Έκφρ. 13) Μέγα μήνυμα· βλ. α. μήνυμα 5. 14) Μέγα πράγμα = θαύμα: έστεικεν με φόβον και με τρόμον (ενν. η γυναίκα), οπού είδε τούτο το μέγα πράγμα, να υγιάνει παρευθύς Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 259^τ· έναί έτσι σοφός και θαυματοποιός και κάνει τόσα πράγματα μεγάλα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 278^ν. 15) Μέγας πριμικήριος· βλ. α. πριμικήριος. 16) Μέγας προφήτης = ο Μωάμεθ: γίνουμι και χριστιανός και μετά σας να έλθω. Εγώ έχω και το αδελφι σας κι ως δι' αυτήν μη λυπάσθε και τούτο ομνύω και λέγω σας μά τον μέγαν προφήτην Διγ. (Trapp) Esc. 160. 17) Μέγας σακελλάριος· βλ. α. σακελλάριος. 18) Μέγας στρατοπεδάρης· βλ. α. στρατοπεδάρης. 19) Μέγας τσαούσης· βλ. α. τσαούσης.

μεγαφέντης ο.

Από το επίθ. μέγας και το ουσ. αφέντης (Πβ. το ιταλ. gran signore).

Σουλτάνος (Πβ. και αυθέντης 5): το μεγαφέντη ογλήγορα βγάνει από το θρονί του Κατζ. Β' 20.

μεγγανέλλα ή' μεγγανέλλες, Θησ. (Foll.) I 94, εσφαλμ. γρ. αντί μαγγανέλλες· διορθώσ. κατά Θησ. Α' [89²]. — Βλ. α. μαγγανέλλα.

μεγεθεστάτος, επίθ., βλ. μεγέθης.

μεγέθης, επίθ.· υπερθ. μεγεθεστάτος.

Από το ουσ. μέγεθος, νόθος σχηματ. αναλογ. προς τα σύνθετα ευμεγέθης, ισομεγέθης, παμμεγέθης, κ.τ.ό. (Πβ. Legr., AAEEG 7, 1873, 293). Η λ. τον 5.-6. αι. (Lampe, Lex.) και ο υπερθ. σε κείμ. του 10. αι. (Βλ. Δετοράκη, Αθ. 76, 1976/77, 237). Ο παρατονισμός του υπερθ. από μετρ. αν. (Βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 512, Β' 158).

(Συν. στον υπερθ.) α) μεγάλος, ογκώδης: Έστιν ο γρηνη μεγεθεστάτον όρνειον παρὰ πάντα τα πετεινά του ουρανού Φυσιολ. 369¹⁰· πάντων μεγεθεστάτος πέφυκεν (ενν. ο ελέφας) Φυσιολ. (Legr.) 3· β) ψηλός: καθέδρα ... μεγεθεστάτη πάνυ καθήμενος (ενν. ο Δαρειός), ως φοβερός, εφ' υψηλού του τόπου Βίος Αλ. 3408.

μέγεθο(ν) το.

Από το ουσ. μέγεθος, αναλογ. με δευτερόκλ. ουσ. (Βλ. και Apostolopoulos, «Callimaque et Chrysostrôe» 46-7).

Μέγεθος· μεγαλείο, μεγαλειότητα (ως τιμητική προσηγορία· για τη χρ. πβ. Lampe, Lex., λ. μέγεθος 4, Δημητράκ., λ. μέγεθος 14, καθώς και Μανασσ., Χρον. 692): *εκατήντησα προς την επικρατείαν του σου μέγεθου της αρχής και προς το κάστρον τούτο Καλλίμ.* 2565.

μέγεθος το, Διγ. Ζ 1275, 2338, Φυσιολ. (Legr.) 2.

Το αρχ. ουσ. μέγεθος. Η λ. και σήμ.

1) Όγκος, έκταση: Καλλίμ. 1143· (μετων.) *φαντάσματα του δράκοντος φέρουσα επί μνήμης* (ενν. η κόρη) και *σύντομον τον θάνατον εκείνου του μεγέθους* Διγ. Ζ 2854.

2) Ποσότητα: *δίδου* (ενν. τω *ιέρακι*) *αλόην καθαράν κέρατος ενός το μέγεθος παρά μίαν ημέραν* Ιεροκασ. 467²¹. 3) Σπουδαιότητα: *τις ου θαυμάσει μέγεθος Θεού των χαρισμάτων;* Διγ. Ζ 1429. 4) Μεγαλείο: *Πάλιν δέ προς το μέγεθος, μονάρχα, της αρχής σου* Επιθαλ. Ανδρ. Β' 555.

μεγιστάν ο, Διγ. Ζ 3938, 4140, 4218, Έκθ. χρον. 26¹¹, 49⁸, Πτωχολ. α 607, Ιστ. πολιτ. 37¹⁹, 64¹⁶, κ.π.α.· *μεγιστάνος,* Διγ. Ζ 1899, Βέλθ. 943, Ωροσκ. 42²⁰, Φλώρ. 134, 228, Λίβ. Sc. 2310, Δούκ. 123²⁰, 349⁴, Θησ. (Foll.) I 19, Χούμνου, Κοσμογ. 1641, Πτωχολ. α 506, Τζάνε, Κρ. πλό. 512¹⁷, κ.π.α.

Το μτγν. ουσ. *μεγιστάν.* Πληθ. *μεγιστάνοι* στο Du Cange. Τ. *μεγιστάνας* και σήμ.

Ανώτερος αξιωματούχος, άρχοντας: *Ο ρήγας εις τον θρόνον του εκάθησε παραύτα και οι μεγιστάνοι και οι κοιτάι όλοι κατά την τάξην* Βέλθ. 948· *οι μεγιστάνοι και όλοι οι σατράπαι έστελάν τον χαρίσματα πολλά* Διγ. Άνδρ. 400²³· *μεγιστάνοι και βασιλείς* Διήγ. Αλ. Γ 286⁸.

μεγιστάνος ο, βλ. *μεγιστάν.*

μεγιστότατα, επίφρ.

Από τον ήδη μτγν. υπερθ. *μεγιστότατος* (L-S, λ. *μέγας* C2).

Πάρα πολύ, υπερβολικά· φρ. *φρονό* *μεγιστότατα* (Πβ. την αρχ. φρ. *μέγα, μέγιστον φρονό*, L-S, λ. *φρονό* II 2h) = *έχω ευφύεστατες ιδέες: καν ει τις των ανθρώπων υπερφρονεί μεγαλαυχών, έτερον προσευρίσκει φρονούντα μεγιστότατα* Βίος Αλ. 5300.

μεγιστότατος, επίθ., βλ. *μέγας.*

μεγίστως, επίφρ.

Από τον αρχ. υπερθ. *μέγιστος.* Η λ. τον 5.-6. αι. (Lampe, Lex., λ. *μεγάλως*).

Πάρα πολύ, υπερβολικά: *αισχυνόμενος αυτήν* (ενν. ο *Διγενής την κόρην*) *μεγίστως* *αδικήσας* Διγ. Ζ 2740· *μεγίστως ... εκκληττεσθαι τους πάντας* αυτ. 3995.

μεδέ, πρόθ., βλ. *μετά.*

μεζήθρα η, βλ. *μυζήθρα.*

μέζον το, βλ. *μέτζο.*

μεθέλω.

Το μτγν. *μεθέλω.*

Προσελεύω, τραβώ την προσοχή: *των οφθαλμών ως ρόδον τε την άσφρησιν μεθέλκει* (ενν. το πρόσωπον της κόρης) Διγ. Ζ 2796.

μεθέαρτον το, Letires 1453 7⁹.

Το ουσ. του επιθ. *μεθέαρτος* ως ουσ. Η λ. πιθ. ήδη μτγν. (Sophocle., λ. *μεθέαρτος*). Για την ετυμ. και τη σημασ. της λ. βλ. και Παπαδ. Α., Αθ. 40, 1928, 67.

Αυτό που ακολουθεί τη γιορτή· η επόμενη μέρα μιας γιορτής: *εγένετο η εορτή μεθέαρτον αυτ. 7⁴.*

μεθερμηνεύω, Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 237.

Το μτγν. *μεθερμηνεύω.*

Μεταφράζω: *υψηρέτων και μεθερμηνεύων τα λεγόμενα παρά των πρέσβειων προς τους* *μεσάζοντας του ποτέ Μαχουμέτ ηγεμόνος* Δούκ. 229²²⁻³.

μέθη η, Σπαν. Α 242, 265, Διδ. Σολ. Ρ 130, Ερμον. Χ 194, Λέοντ., Αιν. (Κηός) 182³, Φυσιολ. (Legr.) 134, Δούκ. 67³, Χούμνου, Κοσμογ. 1154, Γεωργηλ., Θαν. 516, Έκθ. χρον. 8²², 10⁹, 74⁷, Ιστ. πολιτ. 13¹⁷, Ιστ. πατρ. 113¹², Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 167²⁴⁶, Ιστ. Βλαχ. 2048, 2053, 2063· *μέθης* (η), Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 366^{τ.ν}.

Το αρχ. ουσ. *μέθη.* Τ. *μεθή* σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.). Η λ. και σήμ.

μεθηλικίωσις η.

Από το *μεθηλικιόμαι.* Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.).

Η μετάβαση από μια ηλικία σε άλλη: *Ο δέ βασιλεύς Ιωάννης υπερβάς την μειρακιάωδη και νεανικήν μεθηλικίωσιν και την ανδρικήν ... προς την πρεσβυτικήν ετοιμάζετο* Δούκ. 441²⁻³.

μεθοδεία η, Ερμον. Θ 303, Κ μετά στ. 92, Φ 137, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 122, 358, 410, 828, 1088· *μεθοδεία,* Πτωχολ. Ν 348.

Το μτγν. ουσ. *μεθοδεία.*

1) Επιβουλή, δόλος· *τέχνασμα, επινόημα, μηχανοραφία: η ... εξάίρετος σοφία του* *καίσαρος των Γερμανών ανείλε μεθοδείαν* Αξαγ., Κάρολ. Ε' 790· *Βαβαί της πανουργίας* και *μεθοδείας του Σατανά Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 648· εις τοιούτον βασιλέα* (παραλ. 1 στ.) *οίον εσέν ... τα κολάκια ουχ αρμόζουν· μεθοδείες διαβόλου είναι* Πτωχολ. α 366· *ίνα ...* (παραλ. 2 στ.) *τον ... φόνον κατεργάσουν. Μετ' αυτήν την μεθοδείαν εχωρίσασιν τον φίλον εκ τον Αχιλλέαν* Ερμον. Ζ 240. 2) Είδος, μορφή: *ο Διομήδης έποιικε ... άρματα παραξενάτα* (παραλ. 2 στ.) *ως κατόπτρον μεθοδείαν* Ερμον. Κ 99.

μεθόδευμα το.

Το μτγν. ουσ. *μεθόδευμα.*

Μέθοδος, τέχνασμα: *Ο ... Χαλίλ πρακτικός υπάρχων περί τα της αρχής μεθοδεύματα* Δούκ. 277¹⁹.

μεθαδεύω, Ψευδο-Σφρ. 210⁸.

Το μτγν. *μεθοδεύω.* Η λ. στον Αρμεν., Εξάβ. Β' 3⁶ ως νομ. και σήμ.

Γ Ενεργ. 1) Κάνω κ. μεθοδικά· (εδώ) *δίνω οδηγίες, υποδεικνύω τη μέθοδο για κ.: Ο ... Απόικανκος ελθών του μεθοδεύσαι τας σκηνάς πός δει πήξαι τοις αρχτέκτοσιν* Δούκ.

45⁴. 2α) Αντιμετωπίζω, χειρίζομαι με σύστημα μια κατάσταση, διευθετώ: *χειμώνος επιγενομένου οι ἴπποι πλείστα εσαθρώσαντο. Ο δέ βασιλεύς την των ἵππων μεθοδεύων κωλύθη...* τα ευγενή των οχημάτων συνέλεγε Ψευδο-Σφρ. 210⁴. β) αναμετρώ, μελετώ καλά, αξιολογώ: ο Μίλτιζος ελθών εις μάχην φανερόν εν τινι τόπω δυσκόλω, ο αμιράς δέ μεθοδεύων το του τόπου στύχημο την μάχην καταλιπόν σπεχώρησεν Ψευδο-Σφρ. 222¹⁵. 3) Σοφίζομαι, επινοώ: *αὐθις ο βασιλεύς μεθοδεύων μηχανάς, ἵνα παντελώς νικήσῃ τον Μωσήν ... τον ... Ορχάνην ... συθέτην επέβαλε* Ψευδο-Σφρ. 226²⁵. 4) (Προκ. για αριθμ. πρόβλημα) υπολογίζω, λύνω: *Το τοιούτον πρόβλημα των κρονών μεθοδεύεται ούτως* Rechenb. (Vog.) 65⁷. II (Μέσ.) σοφίζομαι, τεχνάζομαι: *Σεν εἶδεν ο Μαρκουλῆς πως πάσιν ν' σγκαλέσουν, τέχνης εμεθοδεύτηκεν, πας και να τον 'φελέσουν* Ιστ. Μακαρ. Μάρκο 566.

μεθοδικός, επίθ.

Το μτγν. επίθ. μεθοδικός. Η λ. και σήμ.

Συστηματικός: (εδώ) επιτήδειος, έντεχνος: *διά του μεθοδικού καλλωπισμού ποιεί (ενν. ευειδές γύναιον) φαντασίαν υπερβόλλουσαν* Μάρκ., Βουλκ. 348⁷.

μέθοδος η, Ερμον. X 100, Βίος Αλ. 3012, Λίβ. Sc. 1768, 2345, Λίβ. N 2612, Μάρκ., Βουλκ. 347²³, Κορων., Μπούας 60 δις, Δεφ., Σωα. 82· μέθοδος (ο), Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 329Γ.

Το αρχ. οια. μέθοδος. Η λ. και σήμ.

1α) Σύνολο συστηματικών ενεργειών για να επιτευχθεί κάποιος σκοπός: Ιερακσα. 516¹², Μάρκ., Βουλκ. 342²⁹. β) τρόπος, μέσον: *ελογιάζε ότι να εύρει στράτε και μέθοδο να διορθώσει την δουλειά ετούτη* Σουμμ., Ρεμπελ. 160· *να σας δώσω μηχανήν και μέθοδον και τρόπον* Λίβ. Esc. 2926· *να εύρομεν τρόπον και μέθοδον, διά να διορθωθούσι τα τόσα εμπόδια* Μεταξά, Επιπ. 48²⁷. γ) δραστηριότητα, εκδήλωση: *ήτον η ... Θεσσαλονίκη ... εις τες πολιτικές μέθοδες δεδοξασμένη και εις τες αγωνιστικές μεγάλα φημισμένη* Εγκ. αγ. Δημ. 106⁵⁶. δ) σχέδιο, τακτική: *την νύκτα ενθυμήθην κι εύρον πολλέμον μέθοδον, ότι δεν εκοιμήθην· γέφυραν ... σς κάμομε* Κορων., Μπούας 60· *διά πόσης άλλης μεθόδου καταπολεμήσας το πολίχνιον ημέρας κβ' και μηδεν κερδήσας επανέειξε* Δούκ. 407²⁸⁻⁹. 2α) Τέχνη, επιτηδειότητα: *καμωμένους (ενν. τους ήλους) εξ αμιάντου χρυσίου κόκκινους μετά μεθόδου βεβαμμένον το χρυσίον* Ερμον. Ξ 240· β) επινόημα, τεχνική εφεύρεση: *μετά μεθόδου το νερόν εποίκισαν (ενν. οι φύλακες) να τρέχει* Καλλίμ. 1597. 3) Τέχναμα, πανουργία: *Ηύρηκαν (ενν. ο λσός) μίαν μέθοδο και αβανία* Σουμμ., Ρεμπελ. 169· *Σαν τ' σκούσεν Αντίπατρος, εγύρευε να ποίσει μέθοδον τον Αλέξανδρον γισ να τον φρυσκίσει* Αλεξ. 2700. 4) (Προκ. για αριθμ. πρόβλημα) τρόπος λύσης, επίλυση: *Χρυσίον έχον εξσγίων ρ' ... βούλομαι ... ποιήσαι το εξσγίον έχειν από κωνίαν ιε' ..., η δέ μέθοδος: κρστήσον ...* Rechenb. (Vog.) 1⁶.

μεθόπων το, Ωροσκ. 41²³. —Βλ. και ά. μετόπων.

Το μτγν. ουσ. μεθόπων. Η λ. και διάφ. τ. της σήμ. σε ιδίωμ. (Andr., Lex., λ. μετόπων· βλ. και Shipp 385).

Φθινόπωρο: *Το μέν έαρ (ενν. ην) ψυχρόν και υγρόν, το θέρος μέσον, το δέ μεθόπων ανεμώδες* αυτ. 39⁴.

μεθόστις, σύνδ., βλ. μεθότι.

μεθότι, σύνδ.· μεθόστις.

Από συνεφ. *μεθ' ότι. Ο τ. κατά τα επιρρ. σε -ις' για το -σ- πβ. τ. απόστα(ν) του αφόντος (βλ. ά.) και απόσταν του αφόντες (βλ. ά.). — Βλ. και μεθότου.

Όταν, αφού: *Εγώ γαρ την ερεύνησα, εγύρευσα πολλάκις, πολλά παρακάλεσα Κρόσον τον ιερέσ, ότι την θυγατέρα του έστρεψεν εξοπίσω· και μεθόστις την έστρεψεν, έχάρη ο Αγαμέμνων, ότι την κόρην έδωκε την ευμορφοπλάσμενην* Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 12689.

μεθότου, σύνδ., Χρον. Μορ. Η 4352.

Από τη συνεφ. μεθ' ότου. — Βλ. και μεθότι.

Όταν, αφού: *επισρήγγειλεν (ενν. ο Γυλιάμος), μεθότου αποθάνει (παρζλ. 1 στ.), το οστέα του μονσχό να βάλουσι εις σεντόνι αυτ.* 7787.

μεθού η.

Από το μεθώ και την κατάλ. -ού.

Γυναικα μέθυση: *οι μεθυστάδες, οι μεθούδες* Αποκ. Θεοτ. I 210.

μεθούκλιν το· μεθούκλι, Σαχλ., Αφήγ. 200.

Από το ουσ. *μεθούκλα.

Ο υπερβολικά μεθυσμένος: *ένι μεθούκλιν ο έρημος, κουρούνα καμωμένος, κι αναταράσσομαι κι εγώ υπό της μεθυσίας του* Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 374.

μεθύζω.

Από τον άβρ. του μεθύω. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μεθύω και Andr., Lex., λ. μεθύω).

(Μέα.) μεθώ, βρίσκομαι σε κατάταση μέθης: *και πίνει και μεθύζεται και πνίγεται ατ' οιαρίν* Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 480.

μεθύσι το, Συναξ. γυν. 473.

Από το απαρέμφ. μέλλ. μεθύσειν του μεθύω (Ανδρ., Λεξ. και Μενάρδ., Α0. 37, 1925, 59). Α. μεθύσιον στον Ησύχ. (L-S). Τ. μεθύσιον στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μεθύσειν). Η λ. στο Σομav. (λ. μέθη) και σήμ.

Μέθη, το αποτέλεσμα της οινοποσίας: *ακ το μεθύσι το πολύ τον δρόμον ξέχασό τον* Αιτωλ., Μύθ. 128¹⁷. *εις τες γυναικεις τέρεται, χάρετσι στα μεθύσις* Γεωργηλ., Θαν. 573.

μεθυσία η, Σπαν. (Ζώρ.) V 417, Πουλολ. (Τσαβαρή) 140, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία X 63, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 69, 195, 296, Σαχλ., Αφήγ. 885, Σοφιαν., Παιδαγ. 271, 287· μεθυσισί, Σαχλ., Αφήγ. 248, 250, 600, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 99, 661, Πηγά Μ., Περί σοφ. 686.

Από τον άβρ. του μεθύω και την κατάλ. -ία. Τ. μεθυσία στο Βλάχ. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Andr., Lex., λ. μεθύσις).

Μέθη, μεθύσι: *λείπε εκ το ποτά, υιέ, φεύγε την μεθυσίαν* Σπαν. Ο 83· (αρχίζον) *την αφήγησιν όλο διά μεθυσίες, λαλούσι (διά κσλό κρσσιά)* Σαχλ., Αφήγ. 581· *τραγούδια, μεθυσίες και χάχαρσ μεγάλσ* Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 126· *ένι μεθούκλιν ο έρημος, κουρούνα καμωμένος, κι αναταράσσομαι κι εγώ υπό της μεθυσίας του* Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 375.

μέθυσμα το· μέθυσμα ν.

Το μτγν. ουσ. μέθυσμα. Η λ. στο Somav. Η λ. και ο τ. σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Andr., Lex.).

Μέθη, μεθύσι: ανάμεσα των απρέπων σφαλμάτων ... είναι ετούτο ξεχωριστό ... το συγγόν μέθυσμα Χριστ. διδασκ. 498· οίνον και μέθυσμα εδέξατο καρδιά λαού μου Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 1086· το περίσσειον μέθυσμαν σ' έκαμεν κι εγελάστης Χούμου, Κοσμογ. 1158.

μέθυσος, επίθ., Ερμον. (Μαυρ.) 751, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2772.

Το αρχ. επίθ. μέθυσος. Η λ. και σήμ.

Μπεκρής: Έκθ. χρον. 32¹¹. Κορων., Μπούας 44.

μεθύστακας ο.

Από το ουσ. μεθυστής και τη μεγεθ. κατάλ. -ακας (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Μέθυσος, μπεκρής: Δε ντρέπεσαι, μεθύστακα; σόπα τα σάλια, φιού σου Στάθ. (Martini) Γ' 545.

μεθυστής ο, Σπαν. (Ζώρ.) V 384, Προδρ. III 263b χφφ GSA κριτ. υπ., 419i χφφ GSA κριτ. υπ., Κρασοπ. 2, 8, Διήγ. εις τους κρασοπατέρας 122, Gesprächb. 28⁴³, Σαχλ., Αφήγ. 201, Αχιλλ. Ο 180, Μαχ. 148²⁰, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 293, Ριμ. Βελ. 450, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 479, Συναξ. γυν. 1017, Βεντράμ., Γυν. 276, Πεντ. Δευτ. XXI 20, Αιτωλ., Μύθ. 125¹, Χρον. βασιλέων 971, Ιστ. Βλαχ. 2082, 2088, Αποκ. Θεοτ. I 210.

Το μτγν. ουσ. μεθυστής. Η λ. στο Somav. Τ. μεθυστάς στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μεθυστάς και Andr., Lex., λ. μεθυστής).

Μέθυσος, μπεκρής: φίλοι του κρασιού και μεθυστάδες Σοφικαν., Παιδαγ. 264· Δεν πίνουν και να σιωπούν οι κρασοποτηράδες, αμή και τους αγίους μας τους κάνουν μεθυστάδες Ιστ. Βλαχ. 2124.

μεθύστρια η· μεθύστρα, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 532, Γαδ. διήγ. 509, Συναξ. γυν. 1078, Στάθ. (Martini) Γ' 380.

Το αρχ. ουσ. μεθύστρια. Ο τ. στο Somav. Η λ. και σήμ. στη Χίο (Χατζιδ., Viz. Vrem. 2, 1895, 63).

Γυναικία μέθυση: επίσαν οι Τούρκοι μια μπούλα, πόρνη, μεθύστρια ... και την επόμπεψαν Συναδ., Χρον. 62.

μεθύω, Σταφ., Ιατροσ. 7¹⁰⁰, Ερμον. Γ 27, Αχιλλ. Ν 350, Δούκ. 201²⁴, Σφρ., Χρον. μ. 46⁷⁸, Έκθ. χρον. 74⁴, Βακτ. αρχιερ. 162· μεθύω ή μεθ(υ)ώ, Σπαν. Α 246, Σπαν. Ρ 129, Κρασοπ. 98, Χρον. Μορ. Η 8301, 8305, Ιατροσ. κώδ. χοβ', Βεν. (Λάμπρ.) 55, Θησ. Ε' [24⁸], Γαδ. διήγ. (Wagn.) 434, Δεφ., Λόγ. 154, 452, Πεντ. Γέν. IX 21, XLII 34, Πηγά, Χρυσοπ. 120 (34), Συναδ., Χρον. 32, Τζάνε, Κρ. πόλ. 409²⁷. μεθύω, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 229, 243, 497, Ιστ. Μακαρ. Μάρκο 330· μεθύω, Χούμου, Κοσμογ. 1144, Διήγ. Αγ. Σοφ. 152¹⁴, Σοφικαν., Παιδαγ. 289, Ιστ. Βλαχ. 2048, 2105, 2111, 2120, Τζάνε, Κρ. πόλ. 82²⁷, 109²².

Το αρχ. μεθύω. Ο τ. μεθύω στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ', λ. μεθύω) και την Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 655, λ. μεθιά). Ο τ. μεθύω, που απ. και σήμ.,

από τον αόρ. εμέθυσσα (Βλ. Χατζιδ., MNE Α' 273). Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Κάνω κάπ. να περιέλθει σε κατάσταση μέθης, μεθύω κάπ.: Αν έπιναν οι άγγελιοι κρασίιν ώσπερ εμένα και να εκάθιζα ομού μετά των αρχαγγέλων, εις εκατόν νυχθήμερα ήθελα τους μεθύσει Κρασοπ. 93. 2) (Μεταφ.) ενθουσιάζω, προκαλώ ψυχική έξαρση: γεμύνει (ενν. ο κεχαριτωμένος λόγος του Σωτήρος) και μεθεί, διά να ειπώ προφητικόν, όλην την γην Πηγά, Χρυσοπ. 91 (19). Β' Αμτβ. 1) Περιέρχομαι σε κατάσταση μέθης: πώς το κρασί τον άνθρωπο βγάει οκ τα λογικά του! Ο καίσαρ βλέπω εμέθυσσε κι έχασε την ανδρειάν του Ζήν. Ε' 146· εάν ψεύδος ελάλησας ..., Στάφυλος ψεύτρια, ... το αίμα σου να πίνουν οι άνδρες να μεθούσιν Πορωκ. V 87· αστέρας βλέπουσι (ενν. οι πένητες) ... και ομοιάζουν ... ότι είναι μεθυσμένοι Προδρ. II 93· ο μέν νους γαρ του ερώντος ομοιάζει μεθύντος Ερμον. Γ 21. 2) (Μεταφ.) ζαλλίζομαι, αποχαυνώνομαι: όταν Πενθίος εξύπνησε, του ύπνου μεθυσμένος Θησ. Ε' [37⁸]. 3) (Μεταφ.) παραλογίζομαι: όταν τηνε προσπαθείς, λέγει σε ότι μεθείς· δος την μόνον εξουσίαν και να ιδείς κακοδοξίαν Συναξ. γυν. 1131. II (Μέσ.) περιέρχομαι σε κατάσταση μέθης: χρουσγή λακάνην έστησαν με το κρασίιν εμπρός του, ωσάν ο μαύρος μεθυστεί και αρχίσει διά να παίξει Αχιλλ. L 267.

μεθύω, βλ. μεθύω.

μειαγωγήσις η.

Από το μειαγωγέω.

Μείωση, εξασθένηση: περί μέν τούτου δεν υποπτεύομεν παρ' αυτής καμμίαν αφιλίαν, ούτε μέν υπεροψίαν και περιφρόνησιν ή μειαγωγήσιν του προς ημάς φίλτρον Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Γριτσόπ.) 5¹³.

μειδιάζω.

Από τον αόρ. μειδιάσα του μειδιάω. Πβ. L-S, λ. μειδιάσις.

Χαμογελώ: το πρόσωπον χαροποιών πάντα να μειδιάζει Χρον. Τόκων 3359.

μειδιάσμα το.

Από το μειδιάζω. Η λ. στον Ησύχ. (L-S).

Χαμόγελο: φωνής ουδείς μου ήκουσεν ή συντυχίας όλως, ου γέλωτος μειδιάσμα, ου βαδίσματος ψόφον Διγ. (Trapp) Gr. 1445.

μειδιάω, Προδρ. IV 197.

Το αρχ. μειδιάω. Η λ. και σήμ.

Χαμογελώ: Ως ταύτα ούτως ήκουσα, ελέησα τους ετέρους (παραλ. 2 στ.) και μειδιάσας προς αυτόν μετ' ειρωνείας έφην Διγ. Z 3133.

μειζονότερος και μειζότερος, επίθ., βλ. μείζων.

μείζων, επίθ.· μειζονότερος, Δούκ. 225¹⁰. μειζότερος, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 178.

Το αρχ. επίθ. μείζων. Ο περαιτέρω συγκριτ. μειζονότερος ήδη αρχ. και μειζότερος μτγν. (L-S, λ. μέγας C). Για τον τ. μειζότερος, που απ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Andr., Lex.), βλ. 'Αμ., Γλωσσ. μελετ. 335, 430, 549, Caratz., Glotta 32, 1953, 248 σημ. 1 και Rohlf, Et. Wört. 321.

1) Μεγαλύτερος, περισσότερος: *Της δέ πολυποθήτου ωνής του σίτου ... πληθυσμός είναι ... Η μειζότερα στενότης έσεται εις τους Τούρκους* Ωροσκ. 41³. 2) Μεγαλύτερος στην ηλικία: Ερμον. Η 198. 3) Ανώτερος, ισχυρότερος: *ο ων μειζότερος πάντων* (ενν. ο Χριστός) *εγένετο πάντων δούλος* Φυσιολ. (Offerm.) G 144¹⁵. 4) Που ανήκει σε ανώτερο κοινωνικό στρώμα: *όχλησις των ελαττοτέρων ανθρώπων κατά τους μείζονας* Ωροσκ. 41¹⁸. 5) Σπουδαιότερος: *ο μόν βασιλεύς εζήτει λαβείν άλλο των μοναστηρίων μειζότερον και εισοδότερον δούναι αυτή* Ψευδο-Σφρ. 284²¹. *το μειζότερον τό κάμνει το μαλλίν μου είναι τα ρούχα τά φοροούν όλη η ανθρωπότης* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 497.

μειλίχιος, επίθ., Δούκ. 349¹⁴.

Το αρχ. επίθ. μειλίχιος. Η λ. και σήμ.

μεινέσκω, βλ. μεινίσκω.

μεινίσκω, Ασσίζ. 161¹⁷, Μαχ. 518¹⁷, Βουστρ. 416, 517 κριτ. υπ., 'Ανθ. χαρ. 290³¹, Κυπρ. ερωτ. 38⁴. *μεινέσκω*, Χριστ. διδασκ. 47, 406, 419, 489. *μεινέσκω*, Χριστ. διδασκ. 183. *μεινέσκω*, Πένθ. θαν.² 582. *μεινίσκω*, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [307], Περί γέρ. 183 (έκδ. μνήσει· διορθώσ.).

Από τον αδρ. του μένω και την κατάλ. -ίσκω (βλ. Μενάρδ., Αθ. 6, 189⁴, 152 σημ., 37, 1925, 75 και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 299-304). Τ. μεινίσκω στο Meursius (λ. μεινίσκειν). Ο τ. μεινέσκω και στο Στεφανόπ., Βιβλ. Στεφανοπ. 7, 59, 85. Ο τ. μινέσκω και σήμ. στη Ζάκυνθο (Κονόμ., Ζακυνθ. λεξιλ.) και την 'Ηπειρο (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρ. Β' 150)· πβ. και τ. μινέσκω στον Κατσατ., Κλ. Αφ. 101. Ο τ. μινίσκω (ή μινίσκω) σήμ. στην 'Ηπειρο (Μπόγκα, δ.π. Α' 238, Β' 150), όπου και τ. μίσκω (Καραναστάσης, ΑΔ 11, 1966/67, 114). Η λ. σε κείμε. του 16. αι. (βλ. Μαντουβάλου [Θεματογραφία σ. 10 σημ.]) και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 655).

1 Ένεργ. Α' Μτβ. 1) Παύω, σταματώ: *Δέ γιατούτον δεν μεινίσκω να ποθώ την εμορφιάν της Κυπρ. ερωτ. 116¹⁷*. 2) Προσηλώνομαι, αφοσιώνομαι: *Ότις αξάφνου μάλαμαν βιγλίσει, της εμορφιάς το βλέμμαν τού μεινίσκει* Κυπρ. ερωτ. 76². Β' Αμτβ. 1α) Παραμένω στην ίδια θέση, ακινητώ: *ο ρήγας και ούλη η αρμάδα εμεινίσ(κ)αν εις την Αλεξάνδραν μετά γ' ημερες* Μαχ. 152²⁸. (σε παροιμ.· βλ. Κονόμ., ΕΕΒΣ 23, 1953, 177·8) *το νερόν πάγει και ο άμμος μεινίσκει* Μαχ. 478²⁰. β) χρονοτριβώ, αδρανών: *ουδέν τον άλλαξεν* (ενν. ο γιατρός) *και έβαλεν ετεσανάτα πράματα θερμά ... και εβρόμισεν η πληγή, ού διατί εμείνισκεν και ουδέν το εγιάτρευγεν καθημερινόν* Ασσίζ. 431³. 2α) Παραμένω σε μια κατάσταση ή διάθεση: *όποιος 'κ τον ... κόπον τον κερδει εισέ τιμήνε μινίσκει* Δεφ., Λόγ. 364. *μεινέσκοντας καθαρή και αβίαστη η νομή Χριστ. διδασκ. 462*. *μήτε η ψυχή μου δύνεται μινέσκοντας συγχυσαμένη έξω να δώσει την χαράν Σουμμ.*, Παστ. φιδ. Ε' [1178]. β) διατηρούμαι, διαρκώ: *Η δικαιοσύνη του μεινέσκει παντοτινά εις τον αύονα Χριστ. διδασκ. 67*. γ) εμμένω: *μεινέσκει εις τη σκληρότητά του και αμετανόητόν τον καρδιάν Χριστ. διδασκ. 419*. δ) μένω πιστός, υπακούω: *καταραμένος είναι κάθε άνθρωπος οπου δεν μεινέσκει εις όλα τα λόγια του νόμου Χριστ. διδασκ. 97*. 3) Απομένω: *Τόπος ουδέν τους έμνεσκε της γης και της θαλάσσου, με πάντα τρόπον, αν μπορούν, τον κόσμον να χαλάσον* Πένθ. θαν.² 281. 4) Περιέρχομαι σε μια κατάσταση· γίνομαι: *Αν έρω, η Λευκουσία μεινίσκει εύκαιρη και θέλουν την πάρειν οι Γενουβήσοι* Μαχ. 374³⁰. *στην ποιαν* (ενν. τη ζωή), *εις όσα να χαρούν, ύστερα κλαίγουν, ότι*

στο τέλος πασανείς γυμνός μεινίσκει

Κυπρ. ερωτ. 154¹⁶. η δουλεύτρια μεινίσκει κληρονόμια της κυράς της 'Ανθ. χαρ. 298³³. II (Μέσ.) απομένω: *να μας πεις πάσα πράμαν τό ξεύρεις με το θέλημά σου, αλλίως τα κόκκαλά σου μεινίσκουνται εις το καρίν!* Βουστρ. 517.

μειντάνι το· μιντάν'.

Το τουρκ. meydan. Ο τ. και σήμ. στην 'Ηπειρο (βλ. Θαβώρ., Ελλην. 19, 1966, 262). Τ. μειτάνν σήμ. στην Κύπρο (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 138). Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

Πλατεία, ανοιχτή έκταση (εδώ προκ. για αγορά): *Στο μιντάν' εν' σταφύλια παντοδαπά (?) Divan 885⁶*. — Τ. μαϊτάνν (τουρκ. meydan) ως τοπων. (βλ. Λαμψ. [Πανάρ. σ. 88] και Μορ., Byzantinot.² Β' 180): Πανάρ. 75²⁹. τ. μεγιντάνι ως τοπων. στη Διήγ. Αγ. Σοφ. 149³⁵ (βλ. Μορ., δ.π.) πιθ. εσφαλμ. αντί Ατ· μεγιντάνι (πβ. αυτ. 150⁷, καθώς και 147¹⁵, 149²⁸, όπου τ. Ατ· μεγιντάνν· πβ. επίσης ά. ατ· μειντάνν).

μειρά· μείραν, Μαχ. 426²², εσφαλμ. γρ. αντί μερίαν· διόρθ. Χατζ., Επετ. Κύπρ. 3, 1970, 79 = Χατζ., Διασπ. Β' 91.

μειρακίζω.

Από το ουσ. μειράκιον και την κατάλ. -ίζω. Μέσ. μειρακίζομαι στο Steph., Θησ.

Παριστάνω τον έφηβο: *Υπόστρεφον ταχύτατα προς ... την Ολυμπιάδα, ... θήλαζε, πίνε το γάλα ταύτης. Ακμήν γαρ τιθηνεύεσθαι θέλεις και μειρακίζειν' άρπαζε μη τα των ανδρών* Βίος Αλ. 1705.

μειράκιον το, Αχιλλ. Ν 1728.

Το αρχ. ουσ. μειράκιον.

α) Έφηβος, νεαρός: Βίος Αλ. 713. β) βρέφος, νήπιο: *Ο βασιλεύς ειχεν υιόν μειράκιον να βαφτίσει* Χρον. Μορ. Η 4336. (μεταφ. προκ. για ζώο): *και μειράκιον ακόμη* (ενν. ο αετός) *ένα και τυφλόν αλήθεια* Χρησμ. (Βέης) 14⁴². γ) (μεταφ. με υποτιμ. σημασ. προκ. για έθνος ή λαό) *αυτός που εμφανίστηκε πρόσφατα και χωρίς δυνάμεις: η Πόλις εκυρίεε Ανατολήν και Δύσην και τώρα το μειράκιον, το σιχαντό το έθνος* (ενν. το τουρκικό) *ενέβρηκεν, ενήλωσεν, εγίνη αυθέντης μέγας* Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 489.

μειράκιος· (μικροί, μεγάλοι, γέροντες), μειράκιοι (νεανίσκοι), Αχιλλ. Ν 1728, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί μειράκια, αν δεν πρόκ. για αρσ. τ. του ουδ. μειράκιον (με αλλαγή γένους ή από επίδρ. των γειτονικών αρσ.)· διορθώσ.

μειράξ ο, Πόλ. Τρωάδ. 757, Βίος Αλ. 2600, Έκθ. χρον. 87.

Το μτγν. ουσ. μείραξ (πβ. L-S, λ. μείραξ η).

Έφηβος, νεαρός: *Όταν ... τρεις και δέκατον ήφατο ο μείραξ χρόνον* Αχιλλ. Ν 95.

μειώνω.

Το αρχ. μειώω. Η λ. και σήμ.

Ελαττώνω (ηθικά), ζημιώνω: Δεφ., Λόγ. 382.

μειριλίαν, Συναδ., Χρον. 70, εσφαλμ. γρ. αντί μπεκριλίαν· διορθώσ. κατά το χφ. — Βλ. μπεκριλίαν.

μελαγχολία η.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ. κοινή και ιδιωμ. σε διάφ. τ. (Andr., Lex.).

Λύπη, στενοχώρια: Ουκ ἐν τούτῳ πλαντασμός, οὐκ ἐν' μελαγχολία; Γλυκά, Στ. 273.

μελαγχολικός, επίθ.: μελαχολικός, Καρπίν., Π.Ν. Διαθ. φ. 39^v.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ.

1) Που έχει δεχθεί έκχυση χολής: Κόκκοι καθαρτικοί μελαγχολικού χυμού Ιατροσ. κώδ. πε'. 2) Που έχει μελαγχολική ιδιοσυγκρασία, βαρύθυμος, σκυθρωπός: μη συνδιατρέβετε με μαύρους και μελαγχολικούς ανθρώπους, διότι είναι πολλά πονηροί Σοφίαν., Παιδαγ. 288.

Το ουδ. πιθ. ως ουσ.=ασθένεια που προέρχεται από έκχυση χολής στο αίμα: Ιερά... καθαίρουσα μελαχολικόν Ιατροσ. κώδ. πα'.

μελαγχολώ.

Το αρχ. μελαγχολάω. Διάφ. τ. σε ιδιώμ. (Andr., Lex.). Η λ. και σήμ.

Είμαι μελαγχολικός, βαρύθυμος (εδώ) εξοργίζομαι, αγανακτώ: ωσάν μελαγχολήσα και ηγριολάλησά την Προδρ. I 140.

μελάγχρους, επίθ.: μελάχρους, Ερμον. Δ 307.

Το αρχ. επίθ. μελάγχρους.

μελαινεδυσία η, Καλλίμ. 2290.

Από το επίθ. μέλαινα και το ουσ. ένδυσις.

Το ντύσιμο με μαύρα: Αν τύχει να κακίζουσιν τινές και να βαρούνται την των τριχών απόκαρσιν, την μελαινεδυσίαν αυτ. 2284.

μελαμφόρος, επίθ.

Από το επίθ. μέλας και το -φόρος. Για τη λ. βλ. Steph., Θησ.

Μαυροφορεμένος: ρασοφόρος (Για τη σημασ. βλ. Τωμ., ΕΕΒΣ 33, 1964, 13 και Βαγιακ., 41, 1974, 249): τότε δείξας τον μελαμφόρον Ορχάνην Δούκ. 379¹².

μέλαν το, Ορνεοσ. αγρ. 539¹⁶.

Το αρχ. ουσ. μέλαν.

α) Μελάνι: Δούκ. 313²³. β) (με το ουσ. σπηρία· πβ. α. μαύρος, το ουδ. ως ουσ. 1) το μελάνι της σουπιάς: Λαβών... μέλιτος κοχλιάρια β', σπηρίας το μέλαν κοχλιάριον α', οίνον καλόν τον αρκούντα τρίφρον αυτά πάντα Ορνεοσ. αγρ. 528⁶.

μελανάδα η.

Από το επίθ. μελανός και την κατάλ. -άδα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Μελανιά, μώλωπας: φιλεί (ενν. ο γέρος), τοιμπά, μαλάσσει την και κάμνει μελανάδες Περὶ γέρ. 86.

μελανδέστερος, επίθ., βλ. μελαντερέστερος.

μελανένδυτος, επίθ., Ιστ. Ηπειρ. Χ⁵. μελένδυτος, Ιστ. Ηπειρ. Χ⁵ κριτ.

υπ.

Από τα επίθ. μέλας ή μελανός και ένδυτός. Ο τ. με αποβολή συλλαβής κατά αγομοίωση.

Που φορά μαύρα ρούχα, που πενθεί (εδώ μεταφ.): μελανένδυτος, φεν, και σκοτοδυτούσα η των Ιωαννίνων μητρόπολις γίνεται, τον ποιμένα αυτής μη έχουσα Ηπειρ. 216²¹.

μελάνη η.

Το θηλ. του επίθ. μελανός ως ουσ. με αναβιβ. του τόνου (Βλ. Θαβώρ., Ουσιαστ. 110). Η λ. και σήμ.

1) Μελάνι γραφής: την χέραν του εμαύρισεν αυτός με την μελάνην και την γραφήν εβούλλωσε μετά την απαλάμην Ιστ. Βλαχ. 2215· Τα δάκρυά μου να τα 'ποισα μελάνη για να γράψω Ch. pop. 44. 2) Μαύρο, πένθιμο ρούχο: όλον το πλήθος του λαού μελάνας εφορέσαν, εκ βάθους θρήνης πολεμούν από καρδιάς δακρόνουν Βυζ. Ιλιάδ. 1099.

μελανηφόρος, επίθ., Καλλίμ. 1487, 1568, 1572.

Το μτγν. επίθ. μελανηφόρος.

Μαυροφόρος: υπήντησεν (ενν. ο Καλλίμαχος) ανθρώπους κουρεμένους μετά πενθιμου σχήματος, μελανηφόρους όλους αυτ. 1535.

μελάνθη η, Ιερακοσ. 462¹⁷, 464²⁶.

Από το ουσ. μελάνθι(ον) πιθ. αναλογ. με ουσ. σε -άνθη (λ.χ. οινάνθη Ιερακοσ. 391²⁶, χαλκάνθη αυτ. 484¹³· πβ. επίσης ονόμ. φυτών σε -η, όπως κνίδη, μαλάχη, κ.ά.).

Το φυτό μελάνθιο: λαβών... κνίδης ολίγους κόκκους και μελάνθης το ίσον...δος τω ιέρακι αυτ. 461¹³.

μελάνθιν το, βλ. μελάνθιον.

μελάνθιον το, Ιερακοσ. 461³¹, 462²², 465³¹. μελάθιν, Σταφ., Ιατροσ. 24¹, 61²⁹, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 61²⁹.

Η λ. στον Ιπποκράτη. Ο τ. μελάνθιν στο Du Cange. Τ. μελάνθι στο Εβρ. γλωσσ. 73 και στο Somav. και διάφ. τ. σήμ. σε ιδιώμ. (Βλ. Andr., Lex., λ. μελάνθιον, Καρανικόλα, Συματικά 3, 1977, 79, λ. μελάτ·τι και Κατσουλέχ, Πετρ. Δ' ΔΚρΣ Γ' 129).

Το φυτό μελάνθιο (Βλ. Γενναδ., Λεξ. 602·3 και Langkavel, Bot. sp. Gr. 32, 41): Μελάνθιν κοπανίσας μεθ' ύδατος ομβρίου και στάζε εις τους οφθαλμούς Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 57¹¹.

μελάνθριξ, επίθ.

Η λ. στον Αριστ.

Που έχει μαύρα μαλλιά και γένια: δασυγένειος γαρ μέγας και λευκός, αλλά μελάνθριξ (ενν. ο Αγαμέμνων) Ερμον. Δ 97.

μελάνι το, βλ. μελάνιν.

μελανία η, Φυσιολ. (Offerm.) G 24⁵, 26³⁻⁴, M 25⁵, 27⁴, Φυσιολ. (Zur.) XXV 1³⁻¹⁴⁻⁵, Φυσιολ. 342¹⁶⁻¹⁹.

Το αρχ. ουσ. μελανία. Τ. μελανιά στο Somav. και σήμ.

Μαυρίλα, μελανάδα· μαύρο στίγμα: Ο Φυσιολόγος έλεξε περί αυτού (ενν. του χαρδριού) ότι ολόλευκον εστίν πετεινόν, μη έχον μηδεμίαν μελανίαν Φυσιολ. (Kaim.) 12a⁵ (σε μεταφ. με ηθ. σημασ.): ολόλευκος γαρ εστίν ο Κόριος ημών μηδεμίαν μελανίαν έχων Φυσιολ. (Kaim.) 13a⁸.

μελανίζω.

Το μτγν. μελανίζω. Τ. μελανίω στο ποντιακό ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Μαυρίζω, σκοτεινιάζω: *κατηύγαζε* (ενν. ο κομήτης) *πάντα τα της γης πέρατα καὶ οὐκ εἶδον τοὺς λοιποὺς ἀστράων ἐξευγάειν οὐδὲ τὸν αἶρα μελανίζειν Δούκ.* 93³¹.

μελάνιν το, Προδρ. IV 256, Ιατροσόφ. (Οἰκονομῆ) 93²⁰, Κυπρ. ερωτ. 141^{2,22}.
μελάνιν, Ιατροσ. κώδ. σγγ', φξγ', Ερωτοπ. 332, 440, 444, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 813, Συναξ. γυν. 472, Αλφ. (Mor.) III 3, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 362, Γ' 1127, Δ' 460, Ε' 459, 1085, Ζήν. Α' 173.

Το μτρν. ουσ. *μελάνιον* (L-S Suppl.), που απ. και σε παπύρ. (L-S)· για τη λ. βλ. Georgac., Glotta 36, 1958, 169 και Θαβώρ., Ουσιαστ. 72. Ο τ. στο Lampe, Lex. και σήμ. Η λ. σε επιστ. του 15. αι. (Μανούσ., EMA 6, 1956, 171) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

α) Μαύρο υγρό για γραφή, μελάni: *όλα τού τα 'πε στη γραφή, με πένα και μελάni Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 804· τα μάτια σου είναι έμορφα, μαύρα σαν το μελάni Ch. por. 404· μαύρο μελάni είν' οι καπνοί των αναστεναγμών μου, συγκερασμένοι με πικρά νερά των δακρυνών μου Λίμπον. 87· φρ. βάνω το μελάni· βλ. βάνω Α' 25β· β) σκούρο βαφικό υγρό: 'Ηπιασεν ο Ρωτόκριτος τ' άλλο φλασκι και βάνει στο πρόσωπο ε' εις τα μαλλιά σαν πρώτας το μελάni. Εγίνη πάλι ανέγνωρος Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1150· πάντα 'χεν εις το πρόσωπο το μαγικό μελάni Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1372.*

μελάνισις η.

Από τον άβρ. του μελανίζω.

Μαύρη, σκοτεινή εμφάνιση: *Μελανοφορών εξήλθεν* (ενν. η Πολυξένη) *και η μελάniσις κειμένης όσπερ ήλιος εφάνη εις τας των Τρωών ωραίας Ερμον. Φ 234.*

μελανίτιον το.

Από το ουσ. μελάni και την κατάλ. -ίτιον.

Μελάni: *Πάτερ, πετσίν ουδέν έχω, να ανάβω να αγοράσω και μελανίτιον ολιγόν, και τώρα εία πού φθάνω Προδρ. III 334.*

μελανιώ.

Από το μελανιάζω πιθ. κατά το σχ. δειλιάζω-δειλιώ, χολιάζω-χολιώ, κ.τ.ό.

Μελανιάζω, μαυρίζω (σε χτυπήματα): *η κοπανιά ώρες μελανιά και ώρες βαθιά πληγώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1798.*

μελανοειδής, επίθ.

Η λ. στον Αριστ.

Που έχει μαύρη όψη· (εδά) που έχει μαύρο χρώμα: *εισίν ... πολλά γένη περιστερών· και πολύχρωτα εισίν: ο φαρός, ο μελανοειδής, ο ποικίλος, ο λευκός Φυσιολ. (Offerm.) G 114⁹.*

μελανομαυροθώρετος, επίθ.

Από το επίθ. μελανόμαυρος και το θωρώ.

Που έχει σκοτεινόμαυρη όψη, σκοτεινόμαυρος: *Εγείρου* (ενν. γερανέ), *ανάστα τα πεινέ, φύγε από τον γάμον* (παραλ. 1 στ.), *μελανομαυροθώρετε, Σαρακηνέ, κούτρούλη Πουλολ. (Τσαβαρή) 70.*

μελανόμαυρος, επίθ.

Από τα επίθ. μελανός και μαύρος.

Πολύ μελαχρινός, μελαψός: *μαυρίζει* (ενν. ο Ρωτόκριτος) *και μελαχρινός βαθιάς βαφής εγίνη* (παραλ. 2 στ.). *Γίνεται μελανόμαυρος, που 'τον ξαθός περισσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 901.*

μελανομαυροφόρετος, επίθ.

Από το επίθ. μελανόμαυρος και το φορώ.

Που φορά μαύρα, μαυροφορεμένος· (εδά) που έχει σκοτεινόμαυρη όψη, σκοτεινόμαυρος: *μελανομαυροφόρετε* (ενν. γερανέ), *Σαρακηνέ, κούτρούλη Πουλολ. (Τσαβαρή) 70 κριτ. υπ.*

μελανομύτα, επίθ. θηλ., Πουλολ. Ζ 234.

Από το επίθ. μελανός και το ουσ. μύτη.

Που έχει μαύρο ράμφος: *Μελανομύτα* (ενν. κίσσα), *τσαπερού, ασχημοποδαρούσα Πουλολ. Αθ. 278.*

μελανομύτρια, επίθ. θηλ.

Πλάσμα από υποτιθέμενο επίθ. μελανομύτης.

Που έχει μαύρο ράμφος: *μελανομύτρια* (ενν. κίσσα), *τσαπερού, ασχημοποδαρούσα Πουλολ. (Τσαβαρή) 327.*

μελανοποδάτος, επίθ.

Από το επίθ. μελανοπόδης και την κατάλ. -άτος.

Που έχει μαύρα πόδια: *παρδαλοχρωμάτιστον και μελανοποδάτον* (ενν. τρυγόνι) *Πουλολ. (Τσαβαρή) 475.*

μελανοπόδης, επίθ.

Από το επίθ. μελανός και το ουσ. πόδι.

Που έχει μαύρα πόδια: *κύκνε ... μελανοπόδη Πουλολ. (Τσαβαρή) 8.*

μελανοπώγων, επίθ.· *με λ α π ώ γ ω ν.*

Από το επίθ. μελανός και το ουσ. πώγων. Ο τ. πλαστός από μετρ. ανάγκη.

Που έχει μαύρη γενειάδα: *μελαπώγων* (ενν. ήν ο Πύρρος) *Ερμον. Δ 258.*

μελανός, επίθ., Καλλιμ. 1490, Διακρούσ. 95⁴. *με λ ε ν ό ς*, Ch. por. 511.

Το μτρν. επίθ. μελανός. Η λ. και σήμ.

1) Μαύρος, μαυρισμένος: *να κάμει* (ενν. η μίσσα) *τ' άσπρο μελανό, την πρόσση ν' αλλάξει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 894· σάρκες περισσια μελανές και πληγωμούς γεμάτες Ερωφ. Ε' 116· εφαινοντον η θάλασσα τριγύρου εις το νησί ποτε κόκκινη, ποτε πράσινη και μελανή Διήγ. πανωφ. 60. 2α) (Μεταφ.) δυσάρεστος· φρικτός: τέτοια μέρα μελανή να μη 'χεν ξημερώσει Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 119. β) δυσβάστακτος: και κόσμος όλος μελανή εβάφη καταδίκη Καλλιμ. 1646.*

μελανόμυαι. — Βλ. και μελανώνω.

Το μτρν. μελανόμυαι. Η λ. και στο Βίο αγ. Ηλία 42⁵⁴⁴.

1) Μαυρίζω, είμαι μαύρος: *ευρήσεις δέ τινα (ενν. πτερά) έσωθεν προς το τέλος μεμελανωμένα Ιερακος. 478⁴ ην γαρ προ καιρού τεθηγυία' και ... ην γαρ μεμελανωμένη και ωγκωμένη τυμπάνου δίτην Έκθ. χρον. 37⁴. (μεταφ.): Δικαιοσύνην φράσω πώς περι της ουρανίου (παραλ. 1 στ.) Πώς είπω ταύτης το λαμπρόν ο μεμελανωμένος ...; Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 178. 2) Σκοτεινιάζω: *σελήνη, μελανώθητι, μηκέτι δαδουχήσης Διγ. (Trapp) Gr. 3585.**

μελανούρι το.

Από το ουσ. μελάνουρος (Βλ. Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

Είδος ψαριού: *έλεγε γουν ο Πυθαγόρας: «Να μη φάγετε τα ψάρια όπου λέγονται μελανούριαν Σοφικ., Παιδαγ. 288.*

μελάνους, επίθ.

Από το επίθ. μελάνος πιθ. αναλογ. με επίθ. βαρύτονα σε -ους.

Μαύρος: *τον ένα μέν (ενν. οφθαλμόν) είχε (ενν. ο Αλέξανδρος) λευκόν, τον δ' έτερον μελάνον Βίος Αλ. 569.*

μελανοφόρος, επίθ.

Από το επίθ. μελάνος και το -φόρος. Η λ. σε σχόλ. (L-S).

Μαυροφόρος: *είδεν (ενν. ο Καλλίμαχος) εκεί το πένθιμον, μελανοφόρον σχήμαν Καλλίμ. 1568 κριτ. υπ.*

μελανοφορώ, Ερμον. Φ 233.

Το μτγν. μελανοφορέω.

Α' Μτβ. 1) Ντώνω με μαύρα ρούχα' διακοσμού πένθιμα: *να τον μελανοφορέσομεν (ενν. τον θρόνον του αρχιερέως μας) διά τον στερεμόν του Χίκα, Μονωδ. 165. 2) (Σε ιδιάζ. χρ. ως παθητ. με είδος σύστ. αντικ.) φορώ κ. σε μαύρο χρώμα: μνήσθητι και των αμφίων των μελανοφορουμένων υπέρ του Εκτόρου λύπην' κι ενθυμήθησε το τι 'τον εις το κάλλος γαρ εκείνη (ενν. η Πολυξένη) Ερμον. Φ 246. Β' (Διμτβ.) μαυροφορώ, φορώ πένθιμα ρούχα: Χθες ελαμπροφόρει (ενν. το πτωχόν μας γένος) ... και σήμερον μελανοφορεί, διατί εστερήθηκε την ενταξίαν του Χίκα, Μονωδ. 37.*

μελαντερέστερος, επίθ. μελανδέστερος.

Πιθ. παραθ. του αρχ. συγκριτ. μελάντερος. Ο τ. από πιθ. παλαιότ. *μελανδερέστερος με αποβολή της συλλαβής -ρε- από ανομοίωση.

Μελαψός, μελαχρινός: *την ηλικίαν έφηβος (ενν. ο 'Αμμων), νέος ανήρ μεσήλιξ, είδος δέ μελανδέστερος, χρυσόκομος την χαιτήν Βίος Αλ. 235.*

μελαντηρία η.

Η λ. στον Αριστ.

Μαύρη χρωστική ουσία' μαυρίλα, μαύρη απόχρωση: *εξ αλφίτων ρυπαρών επάγη (ενν. τις άρτος) και συνέστη, πολλήν επισυρόμενος πάνυ μελαντηρίαν Γλυκά, Αναγ. 200.*

μελανώδης, επίθ.

Η λ. στο Etymologicum Magnum.

Μαύρος: *εις το κάστρο Μελητί, που λέγουν μελανώδη (?) Αλεξ. 2889.*

μελανώνω. — Βλ. και μελανούμαι.

Το μτγν. μελανός (Steph., Θησ. και Sophocl.). Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Μαυρίζω: *Ειπέ, την λέγει (ενν. την γραυν), μωσαρά, σκεύος μελανωμένον Καλλίμ. 2578.*

μελάνωσις η.

Το μτγν. (?) ουσ. μελάνωσις (L-S Suppl.).

Μαύρισμα, μελάνιασμα' ασθένεια που παρουσιάζεται με μελανά οιδήματα στο δέρμα, μελανίαση: *Περί προσώπων μελάνωσιν Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 62¹².*

μελαπώγων, επίθ., βλ. μελανοπώγων.

μέλας, επίθ.

Το αρχ. επίθ. μέλας. Το θηλ. και σήμ. στη Χίο (Andr., Lex., λ. μέλανα). Το θηλ., καθώς και οι πληθ. αρσ. και ουδ., σήμ. ως τοπων. (Andr., Lex., ό.π. και λ. μέλας).

Μαύρος' μελαψός, μελαχρινός (εδώ προκ. για το χρώμα του δέρματος): *το μέλαν γαρ εικάζω το χρώμαν των Αιγυπτίων Λιβ. Sc. 156⁴ η φύσις μέλανα χροιά, νομίζω, έποικέν σοι (ενν. κόρη) Βέθθ. 570.*

Το ουδ. ως ουσ. = 1) Μαύρο χρώμα: *σφρόν είχε κατάμαυρον, άκρατον δέ το μέλαν Διγ. (Trapp) Gr. 1305' φρ. μεταβαίνω ή μετατρέπομαι εις το μέλαν = μαυρίζω, σκοτεινιάζω, σκυθρωπάζω: η καλή του γαρ η όψις εις το μέλαν εμετέβην Ερμον. Η 337' Ερμον. Η 182. 2) (Στον εν. και πληθ. κατά παράλ. του ουσ. ένδυμα ή φόρεμα, κ.τ.ό.) α) μαύρο πένθιμο ένδυμα (Βλ. και Κουκ., ΒΒΠ Β' 2 35-6): *Εκείνη γουν, ως λέγουσιν, εξήτησεν τας χόρας ως μέλαν να φορέσουσιν Καλλίμ. 1519' β) (προκ. για τη μοναχική ένδυμα-σία, το μοναχικό σχήμα' βλ. και Κουκ., ό.π. 19, όπου η λ. και από έγγρ.): εν συντόμω τη μονή της Περιβλέπτου εισελθών κείρεται την κόμην και αμφιέννυται τα μέλανα Δούκ. 69²⁸.**

μελαχολικός, επίθ., βλ. μελαγχολικός.

μελαχρινός, επίθ., Θησ. Γ' [49²], Βοσκοπ.² 385, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 898, Ε' 405.

Το μτγν. επίθ. μελαγχρινός (L-S Suppl.). Η λ. και σήμ.

Που έχει ελαφρό, ανοιχτό μαύρο χρώμα, μελαχρινός: *μελαχρινή και νόστιμη (ενν. κόρη), όλή 'σαι της αγάπης Ch. pop. 448' μια μελαχρινή, δώδεκα χρονών κόρη Ch. pop. 568.*

μελαχρινότητα η.

Από το επίθ. μελαχρινός και την κατάλ. -ότητα.

Η ιδιότητα, το χρώμα του μελαχρινού: *την μελαχρινότητα σαν χιόνι να ξασπρίζει (ενν. κάνεις συ) Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1190].*

μελάχρους, επίθ., βλ. μελάγγρους.

μέλαψον το.

Το ουδ. του επίθ. μελαψός ως ουσ. με αναβιβ. του τόνου.

Είδος σιναπιού (Πβ. *Σινάπι το μέλαν*, Γενναδ., Λεξ. 820): *Σινωπίδιον ολίγον, τουτέστι μέλαρον* Ορνεοσ. αγρ. 527¹³.

μέλει, απρόσ., Ροδινός (Βαλ.) 143, 174.

Το αρχ. μέλει. Η λ. και σήμ.

(Συν. με άρν.) ενδιαφέρομαι, φροντίζω: Καλλιμ. 1195· *Μόστρα κάμνουσιν και σας μην σασε μέλει, ημείς ας υπαγαίνομεν κι ας κάμ' αυτός σαν θέλει* Σταυριν. 1075· *δεν τον μελει διά τα πρόβατα* Μάξιμ., Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Γω. ι' 13.

μελενδυνώ· *μελενδυνούμεν*, Καλλιμ. (Richard) 1509, εσφαλμ. γρ. αντί *μελεν-δουτούμεν*· διόρθ. Κριαρ., Ελλην. 16, 1958/59, 263. — Βλ. ά. *μελενδυτώ*.

μελενδύτης ο.

Από το επίθ. μέλας και το ουσ. ενδύτης. Η λ. σε επίγραμμα του 13. αι. (Βλ. Τωμ., ΕΕΒΣ 33, 1964, 13· για τη λ. βλ. και Βαγιακ., ΕΕΒΣ 41, 1974, 249).

Ρασοφόρος, μοναχός: *ρακενδύτου, μελενδύτου τάχα μοναχού του δήθεν, ού το όνομα τυγχάνει Μακάριος Χριστού δούλος Καλορείτ., Στ. 3.*

μελένδυτος, επίθ., βλ. *μελανένδυτος*.

μελενδυτώ, Καλλιμ. 1540.

Από το ουσ. *μελενδύτης* ή από το επίθ. *μελένδυτος*. Η λ. στο Steph., Θησ. (λ. *μελενδύ-τέω*) και σε κείμ. του 13.-14. αι. (Βλ. Δετοράκη, Αθ. 78, 1982, 159).

Φορώ μαύρα πένθιμα ρούχα: *πλήθος αναριθμητων ανθρωπων αμετρήτων εξ ορισμού βασιλικού μελενδυτούμεν πάντες αυτ. 1509.*

Μελενικιώτης ο· *Μελενικιωτής*.

Από το τοπων. *Μελένικο* και την κατάλ. -ιώτης. Η λ. ως επών. σε έγγρ. του 14. αι. (Αστ. Λαντ. 91^{134,147, κ.α.}, 109^{836, 837, κ.α.}).

Αυτός που κατάγεται από το Μελένικο: *τες ανέγνωσαν (ενν. τες καθαίρισες) ... εις επήκουον πάντων. Διότι ήτον και Μελενικιώτες και χωριάτες και παπάδες και ξένοι, ως να το ηξέυραν οι πάντες* Συναδ., Χρον. 57.

μελενικιωτικός, επίθ.

Από το εθν. *Μελενικιώτης* και την κατάλ. -ικός.

Που προέρχεται από το Μελένικο: *Κρείττονα δέ τζουράκια τα μελενικιωτικά και τα μεσσιωτικά* Ορνεοσ. 578²⁹⁻³⁰.

μελενός, επίθ., βλ. *μελανός*.

μελεός ο, βλ. *μελιός*.

μελέτη η, Σπαν. Ρ 244, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 486, Καλλιμ. 1316, 1738, 1814, Ιερακοσ. 352⁶, Φλώρ. 332, Λίβ. Esc. 1549, Λίβ. Ν 1400, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1038, Φαλιέρ., Λόγ. 118, Δούκ. 99²⁸, Σφρ., Χρον. μ. 12¹, 28², Ριμ. Βελ. 536, Ψευδο-Σφρ. 252^{11,18}, 276¹².

Το αρχ. ουσ. *μελέτη*. Η λ. και σήμ.

1) Προσπάθεια για την εκμάθηση ή την κατανόηση κάπ. πράγματος: Δούκ. 229¹⁴. 2)

Προσεκτική εξέταση, περίσκεψη: *Και πολλών λόγων και βουλής και μελέτης γενομένης έδοξε τω ασιδίμω βασιλεί ότι το εν να λείπει παντελώς, διότι πατριάρχου γενομένου ένι χρεία πάντες ή να πείθονται αυτώ ή έχθρα να γένηται* Σφρ., Χρον. μ. 100²⁸. 3) Σκοπός, πρόθεση, σχέδιο: *'Ηκουσεν η παράξενος, έμαθεν την μελέτην, και από τότε οικονομή-σεν ... πώς να εβγώ της φυλακής, του φόνου να γλυτώσω* Λίβ. Sc. 2344· *υπάγει (ενν. ο αμυράς ο και Κυρίτης και Μεγεμέτης), ίνα τα της Ανατολής διορθώσει, και, ωσάν επι-στρέψει, έχει σκοπόν και μελέτην ελθείν κατά της Πόλεως* Σφρ., Χρον. μ. 8²⁵. 4) Σκέψη, ενθύμηση: *'Εχε στον νουν σου πάντοτε μελέτην του θανάτου* Σπαν. Α 464· Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1751.

μελέτημα το.

Το αρχ. ουσ. *μελέτημα*. Η λ. και σήμ. με νεότερη σημασ. (Βλ. και Andr., Lex.).

Σκέψη, στοχασμός: *Της κόρης μεταχειρίσις, μελέτημα και σκήψις* Καλλιμ. 1936· *Ω Φαρισαιοι και γραμματείς, και πού 'τον η σοφία σας (έκδ. σοφία), πού 'σαν κι εσκοτει-νιάσασι τα μελετήματά σας; Φαλιέρ., Θρ. 174.*

μελέτησις η.

Από το *μελετώ*. Η λ. τον 5. αι. (Lampe, Lex.), καθώς και σε Ανέκδοτα Ελληνικά (L-S).

Μελέτη, έγνοια, σκέψη: *να ποιήσεις τους ενάντιους όλους ν' απατηθούσιν (παρ. 8 στ.), εκείνοι να δικάζονται, να έχουν μελετήσεις κι εσύ να σέβεις έσωθεν να τους ληλα-τήσεις* Ριμ. Βελ. 784.

μελετιάζω, βλ. *μεριτιάζω*.

μελετιό το, Εβρ. ελεγ. 170.

Από το *μελετώ* και την κατάλ. -ιό (Για την κατάλ. βλ. Ανδρ., Λεξ.²).

Μελέτη· φρ. *κάθομαι εις το μελετιό μου* = *μελετώ* (εδώ σχετ. με μελέτη του Νόμου του Θεού, δηλ. της Πεντατεύχου· πβ. και Ψαλμούς 1²): *εκεί (ενν. στο Μπετ-Αμυράς της άγιας Ζερουσαλήμ) ήταν καλοί Ταλμιδίμ (=μαθητές) πολλά γραμματισμένοι ... κά-θονταν εις το μελετιό τους τες νύχτες, τες ημέρες αυτ. 168.*

μελετισμένος, μτχ., βλ. *μελετώ*.

μελετώ, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 181, Καλλιμ. 2175, Λίβ. Ρ 905, Λίβ. Sc. 125, Λίβ. Esc. 1220, Λίβ. Ν 1102, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1033, Χειλά, Χρον. 356 δις, Δούκ. 241^{20,23}, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία V 18, Χωνιάτη, Παράφρ. ΙΙΙ 86, Κορων., Μπούας 150, Ιστ. πολιτ. 24¹⁴, Αλφ. (Μπουμπ.) I 46, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 402, 419, Διγ. 'Ανδρ. 330²⁸, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1602, Β' 749, Γ' 1151, Θυσ.² 1052, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [81], Τζάνε, Κρ. πόλ. 145⁷, 397⁸. μτχ. *μελετισμένος*, Πιστ. βοσκ. I 1, 102, IV 7, 148, Τζάνε, Κρ. πόλ. 180¹⁷.

Το αρχ. *μελετώ*. Η μτχ. *μελετισμένος* αναλογ. προς τις μτχ. των ρ. σε -ίζω. Η λ. και σήμ.

I Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) *Σκέπτομαι, έχω κατά νου, συλλογίζομαι, στοχάζομαι, δια-νοούμαι: μέχρι σου ουδείς εμελέτησε πύργον ή καλύβην πήξει εν τη αυλή της Πόλεως* Δούκ. 297²⁰· *η νένα τση σα φρόνημη ήβανεν εις το νου της για το κακό που μελετά η κόρη του κορμού της* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1700· *ποτέ δεν εμελέτησα διά την βασιλειάν σου κα-*

ένα πράγμα άδικο διά την αφεντιά σου Σταυριν. 825· τον φόβον έχε του Θεού και πάντα να σε βλέπει· αν ταύτα πάντα μελετάς, αν ταύτα πάντα βλέπεις, ενταύθα να ωφεληθείς, μέγα καλόν να εύρεις Σπαν. Ο 150· ίνα μελετή τον θάνατον και ίνα έχη κατόνυνεν και το «Κύριε ελέησόν με τον αμαρτωλόν» πάντοτε μελετά Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία IV 44· μ' όλην σας την όρεξιν παρδόσω ζητάτε, τούτο δεν σας το κάμνομεν και μην το μελετάτε Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 828· β) σχεδιάζω, σκοπεύω, έχω την πρόθεση: ει τοιαύτα βούλοιο (ενν. αμάρ.) και μελετάς ποιήσαι, ώστε κρυφίως φεύξασθαι από της Ρωμανίας Διγ. Ζ 747· επανήλθεν (ενν. ο σουλτάν Μουράτης) άλλα καταφαγαίν μελετήσας ο άρχιος θηρ Ιστ. πολιτ. 8²· επά 'ν' τ' αφτούμενον κερί που μελετάς να σβήσεις και το κορμί, οπού ζητάς να κατοθανάτισεις Θυσ.² 409· και πέ μου το, πατέρα μου, πού μελετάς να πάμε; Θυσ.² 517· μάχην ποσώς και πόλεμον ουδέν μελετούμεν Καλλίμ. 970· γ) αεδουλεύω κ. στο μυαλό μου· (προ)τοιμάζω: ουδέν της φαίνεται (ενν. της κόρης) κακόν κ αν δεν τον αγαπάει, πολλήν ολίγον τίποτες καλό του μελετάει Θησ. Δ' [55⁸]· Κι εσύ, Σοφέρ, τώρα μου λες οπίσω να γυρίσω και την θυσία, τήν μελετώ, ακάμωτη ν' αφήσω; Θυσ.² 728· αφήσει την έχθραν και λύει τας παρατάξεις και τας μελετωμένας επάλλξεις και ελεπόλεις Δούκ. 237⁴· δ) μηχανεύομαι: τύφλωσιν μελέτησε (ενν. ο βασιλεύς) κατά Βελισσαρίου Γεωργηλ., Βελ. 467· ετότες μελέτησεν αυτός την προδοσίαν (ενν. ο Ιούδας) Ντελλαπ., Ερωτήμ. 826· ε) επινοώ: έν δέ ποιοι (ενν. ο Σελίμης) κοινόν καϊόν, ότι συνεχώς συνήγεν αργύριον παρά των πηκίδων δόσεις καινάς μελετών και οριζων Ιστ. πολιτ. 71¹⁹· ς) συσκέπτομαι, διαβουλεύομαι, αποφασίζω: ο δέ στόλος από τον Δυρραχίου εξελθόν ήλθεν εις Κέρκυραν και προσκατερήσας εκείσε ημέρας είκοσιν, ως ουκ εδέξαντο τούτον, προς Κωνσταντινούπολιν ελθείν μελέτησαν Χωνιάτη, Παράφρ. III 31· λειτουργίας γενομένης εν τω μεγίστω ναφ της του Θεού λόγου σοφίας μελέτησαν και εκύρωσαν αποπλευσαι Ιστ. πολιτ. 9³· διέβη ο βασιλεύς κυρ Ιωάννης μετά τον πατριάρχον ... διά την μελετηθείσαν ... σύνοδον Σφρ., Χρον. μ. 56²⁰· ζ) αναλογίζομαι: άνθρωποι δίχως πίστη, για πίσστε μελετήσετε τον αγαθόν τον κτίστην Φαλιέρ., Θρ. 300· τρώγεις και πίνεις, σπαταλείς, ... ποτέ Θεόν ου μελετάς και θάνατον ου τρέμεις Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 1096· να μελετά η καρδιά μου το ασύστατον της τύχης Λίβ. Esc. 2246. 2) Σπουδάζω, μαθαίνω κ. με μελέτη: μόνο συχνά να μελετά πάντα την ιστορίαν, γερμίζει την καρδιάν του και γνώσιν και ανδρείαν Ιστ. Βλαχ. 71· λοιπόν τά γράφω εις το χαρτί, παιδί μου, ανάγνωσέ τα, ανάγνωσε, μελέτησε, καλά στοχάσου μου τα Σαχλ. N 47. 3) Εξετάζω, ερευνώ: το περί της συνόδου μελέτα μέν αυτό και ζήτηι Ψευδο-Σφρ. 320⁷· να βρεις πολλές τες μαστοριές και τέχνες, να μαθάνεις και αν ημπορείς, να μελετάς τες ορδιμές της φύσης Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 263· Ω φίλε μου γλυκώτατε, τα πράματα του κόσμου ως όσον πλιο τα μελετώ, ξενίζομαι ατός μου Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 160. 4) Θεωρώ: προφήτην ο κατάρατος σε μελετά, Θεέ μου (παραλ. 2 στ.) και όποιος σε ειπέ Θεόν ευθύς τον θανατώνει Ιστ. Βλαχ. 2513. 5α) Φροντίζω, ενδιαφέρομαι για κ.: Γαμ-βρούς μελέτησε να βρεις να 'χουν κορμιά ακέραια παρά να λείπουν αρετές και να 'χουσι θηνέρια Δεφ., Λόγ. 539· στολίζει την (ενν. η Χρυσάντζα τη Φαιδροκάζα) και πέμπει την ευθέως προς τον ρήγαν του μελετήσαι τα της χρειάς του γάμου του Βελθάνδρον Βέλθ. 994· η λάμψη της αγάπης σου ν' άπτει εις την καρδιάν μου, να μελετώ μετά σπουδής πάντα την σωτηριάν μου Σιλέντζα, Ποιήμ. 3⁸· β) προσέχω: εκείνος (ενν. ο Φλώμιος) έσω εκάθετον να τον σκεπάζουν τα άνθη, να μελετά η καρδιά του την ένεδραν μη φάλει Φλώρ. 1598. 6) Αδημονώ: έγγραφα το πιττάκην μου και πάλε εδόξευσά το· και τάλε το τευτόσκοπον εκράτουν και μελέτουν πότε να ευρούσιν την γραφήν και να την παργνώσουν Λίβ. N 1638. 7) Ασχολούμαι, εντρυφώ σε κ.: Ο δέ πατήρ του αμιάς εξ

εκείνων των χρόνων (παραλ. 1 στ.) απέργα, μελετώντας δέ τους δρόμους του Κυρίου Διγ. Α 1570. 8) Προορίζω: μάλλιος εμένα οι βοσκοί απής την εχαρίσα (ενν. την κόρη) δλ' οι θεοί για ταίρι μου μου την μελετήσα Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 82· και ένα παιδί ανόρθρε πολλά του ηρατημένο κι εκράτει το για λόγον μου ταίρι μελετημένο Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 60. 9) Μνημονεύω, αναφέρω κάπ. (με το όνομά του): σ' όλην την γην σε μελετούν, στην Βενετιάν τιμάσαι (παραλ. 1 στ.), γιατί μιμάσαι το καλό Τζάνε, Κρ. πάλ. 145⁸· τοι ζωντανούς τους θάπτανε και δεν τους μνημονεύαν, ούτε τους μελετούσανε, ούτε τους εγυρευάν Τζάνε, Κρ. πάλ. 280⁴· είχεν τον (ενν. η μήτηρ του) τον νεότερον, ούτως τον μελέτα: «Θεέ μεγαλοδύναμε,... φύλαγε τον νεότερον ...» Αχιλλ. Ο 56· οι άγοι Δέκα πάσσε και πλιο δε λειτουργούνται, ουδέ παπάδες άξιοι, οπού 'χα, μελετούνται Τζάνε, Κρ. πάλ. 554²⁶. 10) Υπενθυμίζω, φέρνω κ. στο νου κάπ.: Κι οι φίλοι του το λέγατε και του το μελετούσαν, λιγάκι να φιλάσσεται στες μπόμπες οπού σπούσαν Τζάνε, Κρ. πάλ. 509⁷. 11) Διδάσκω: να είναι τα λόγια ετούτα ος εγώ σε παραγγέλνω σήμερα υπί τη καρδιά σου και να τα μελετάς των παιδιών σου Πεντ. Δευτ. VI 7. Β' Αμτβ. 1) Φροντίζω για την εκμύθηση ή την κατανόηση κάπ. πράγματος: Είτι γινώσκεις κατά νουν, μελέτα να το ξεύρεις. Τό δέ ουκ ειννοείς, υιέ, επιμελού να μάθεις Σπαν. Α 169· καθημερνά να μελετάς και να κρατείς αλήθεια και τούτες οι διδασκαλιές δεν είναι παραμύθια Δεφ., Λόγ. 15. 2) Έχω κάπου το νου μου, την έννοια μου: Στο χαλασμόν που θα σταθει όλοι μελετούσαν Τζάνε, Κρ. πάλ. 501¹. II Μέσ. 1α) Έχω κ. στο μυαλό μου, σκέπτομαι, συλλογίζομαι: την νύκην μελετώμενος (ενν. ο βασιλεύς) του εναντίου στόλου Ρίμ. Βελ. 132· β) ασχολούμαι, εντρυφώ σε κ.: διήγγε (ενν. ο αμιάς) μελετώμενος τας οδούς του Κυρίου Διγ. Ζ 1543. 2) Εξωτερικεύομαι, εκδηλώνομαι: οπόχει δίκαιο φαίνεται και ατοί σας μελετάστεν Φαλιέρ., Ιστ. V 668.

μεληδόν, επίρρ., Διγ. (Trapp) Gr. 210, Διγ. Ζ 616, Δούκ. 37¹¹⁻².

Το μτρν. επίρρ. μεληδόν.

Κατά μέλη, κομματιαστά: Κι εκατεκόπης μεληδόν υπό βαρβάρων χειρας; Διγ. Ζ 425.

μέλημα το, Ροδινός (Βαλ.) 135.

Το αρχ. ουσ. μέλημα. Τ. μέλημαν σήμ. σε ιδιόμ. (Andr., Lex., λ. μέλημα).

μελήτερος. μελήτερη (ζωή και ειρηνεμένη), Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. α' [51], πιθ. σφαλιμ. γρ. αντί μ' ελευτέρη· διορθώσ.

μέλι το, (I), Σταφ., Ιατροσ. 12^{248,249}, Λόγ. παρηγ. L 533, Κρασοπ. 59, 114, Ιατροσ. κώδ. α'4', Περύ ξεν. Α 267, Λίβ. Esc. 3413, Λίβ. Sc. 2230, Απόκιοπ.² 34, Βεντράμ., Φιλ. 371, Διήγ. Αλ. G 289³², Περύ γέρ. 28, Πεντ. Έξ. XVI 31, Κυπρ. ερωτ. 152¹⁴, Πανώρ. Πρόλ. 57, Φαλλίδ. 106, Ιστ. Βλαχ. 1144, Ευγέν. 993, Φορτου. (Vinc.) B' 379, κ.π.α· μέλι ν, Σταφ., Ιατροσ. 8²¹⁸, 10²⁸⁷, Λόγ. παρηγ. L 526, Προδρ. II Η 39, III 279, Ασσίζ. 197²⁹, 198²⁶, 450¹².

Το αρχ. ουσ. μέλι. Ο τ. και σήμ. στο κυπριακό ιδιόμ. (Δουκά, Γλωσσάρ. 304 και Σακ., Κυπρ. B' 655). Η λ. και σήμ.

1) Το προτόν των μελισσών, μέλι: Ασσίζ. 450³, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1642, Κορων., Μπούας 34. 2) (Μεταφ.) καθετί που προκαλεί ευχαρίστηση: ας πιούμε κι από της φιλιάς το δροσιμένο μέλι Ρίμ. κάρ. 670· την όρεξή της τσάκιζε (ενν. της γυναικός σου), μηδέν βαλθει και θέλει τραγούδια, γάμους και χορούς και γλυκαθει το μέλι Δεφ., Λόγ. 492· Ζάχαρη, μέλι και δροσιά ένα τ' ανάβλεμά σου Ch. pop. 276. Φρ. 1) Ρέω

(ή ρεγώ?) γάλα και μέλι· βλ. *ά. γάλα* 3 φρ. 2) Γίνονται όλα μέλι = επέρχεται συμφιλίωση: *όλα εγενήκα ζάχαρη, όλα εγενήκα μέλι* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1206. 3) *Τα χείλη μου μέλι κυματούν* = μιλώ με γλυκύτητα, ευγλωττία: *Πού κείνοι από τα χείλη τως μέλι εκυματούσα* κι η νύκτα μέρα να γενεί να κάμουν ημπορούσα; Ερωφ. Πρόλ. 65.

μέλι το, (II), Πεντ. Λευτ. IX 13 (έκδ. μελιά).

Από τον πληθ. του ουσ. *μέλος* (Βλ. Κριαρ., ΕΕΒΣ 11, 1935, 250). Ο πληθ. *μέλια* και *σήμ.* στο ποντιακό ιδίωμ. (Andr., Lex., λ. *μέλος*).

Μέλος του σώματος: *μια λιγωμάρα του 'δωκε κι όλος αποκυρναίνει κι ουδένα μέλι εσάλευγε* Ερωφ. Ε' 129· *να μελίσει αυτό* (ενν. το ολοκαύτωμα) *εις τα μέλια του* Πεντ. Λευτ. I 12.

μέλι, (III)· *έκαμε κη πόρωνη μέλι* Βεντράμ., Γυν. 201· εσφαμ. γρ. αντί *έκαμες πόρνης μέλη*· διόρθ. Μπουμπ., Αθ. 59, 1955, 234.

μέλι, (IV)· *μ ε λ ί α*, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1454], εσφαμ. γρ. αντί *μαλλιιά*· διορθώσ.

μελιγγάρι το.

Από το ιταλ. *melegario* (βλ. και βενετ. *melegaro*, Βοεγιο, λ. *meleghér*). Η λ. και *σήμ.* ιδιωμ. (Heldr.-Μηλιαρ. 29, 31 και Στεφανίδ., Λαογρ. 9, 1926, 442).

Ονομασία φυτού: *Περί μελιγγάρια* Ιατροσ. κώδ. ΞΞΖ'.

μέλιγγας ο, βλ. *μήλιγγας*.

μελιζω, Πεντ. Έξ. XXIX 17, Λευτ. I 6, 12.

Το αρχ. *μελιζω* (L-S, λ. *μελιζω* A). Η λ. και *σήμ.* σε ιδιώμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ' και Andr., Lex.).

Διαμελιζω: *τας καρδιάς αυτών και το ήπαρ αποκόπτουσι ... και τα σώματα αυτών μελιζουσι* Μάρκ., Βουλκ. 340¹²· *το κριάρι εμέλισεν* (ενν. ο Μωσέ) *εις τα μέλη του* Πεντ. Λευτ. VIII 20· *το δώρον δέχεται* (ενν. ο βασιλεύς) *ως λαμπρόν, πιάνει να το μελίσει*. *Κόπτει, μερίζει το μερίν* Φλώρ. 382.

μελικέρι το.

Το μτγν. ουσ. *μελικήριον*. Τ. *μελικέρ'* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *μελικέρων*).

Κηρήθρα με μέλι: *ολίγη μαστίχη και ολίγο μελικέρι* (έκδ. *μελικέρι*· διορθώσ.) Πεντ. Γέν. XLIII 11.

μελικρανος, επίθ., Χρησμ. (Λάμπρ.) 124⁶. — Βλ. και *μελικρατος*, καθώς και *μηλόκρανος*, *μηνόκρανος*.

? *άνδραν φίλον, εμόν οικέτην, μελικρανον, μελιχρόν* Χρησμ. (Βέης) 7⁴.

μελικράσσορας ο· *μ ε λ ι κ ρ ά σ σ ο ρ ο ς*.

Πιθ. σχετ. με τις λ. *μελικράς* (L-S) ή **μελικρασι* (Πβ. λ. *μελόκρασον* στο Σομαν., λ. *κρασί*), αν δεν πρόκ. για κύρ. όνομ.

(?) Ονοχόος: *είδεν ο Αλέξανδρος ένα μεριστάνον Πέροσην γέροντα ... και είπεν του ...: «Ω ηρατημένε μου μελικράσσορε ...»* Βίος Αλ.² 123.

μελικρατον το, Ιατροσ. κώδ. ια', μδ'.

Το αρχ. ουσ. *μελικρατον*.

Μείγμα από μέλι και νερό, υδρόμελι (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 134): *περιστερών λαβών πότισον αυτήν μελικρατον* Ιερακοσ. 444²⁵· *Αλόνη καθαρών λαβών και λείαν πούησας μετά μελικρατόν εγχνυμάτιζε τω ζώφω* Ιερακοσ. 462²⁶.

μελικρατος, επίθ. — Βλ. και *μελικρανος*, καθώς και *μηλόκρανος*, *μηνόκρανος*.

Πιθ. σχετ. με το ουσ. *μελικρατον*.

(;) Γλυκός, γλυκομίλητος: *άνδρα οικέτην, εμόν φίλον, μελικρατον* (χφ. *μελικρανον*), *μείλιχον* Χρησμ. II 4.

μελινόσπορος ο.

Από τα ουσ. *μελίνα* (αρχ. ουσ. *μελίνη*) και *σπόρος* (Για το *α'* συνθ., που απ. και *σήμ.* στην Κύπρο, βλ. Φαρμακ., Γλωσσάρ. 267 και Μενάρδ., Αθ. 18, 1906, 368· πβ. επίσης Andr., Lex., λ. *μελίνη*, Rohlf's, Et. Wört. 324 και Γενναδ., Λεξ.² Β' 606-7).

Σπόρος του φυτού μελίνα (= είδος κεχριού): *Περί γυναίκα του ποιήσαι παιδί. Τσουνκινόσπορον, καλαμινόσπορον, μελινόσπορον ... βράσον και δος πιελν* Σταφ., Ιατροσ. 12³⁴¹.

μελιντζάνα η, βλ. *μελιτζάνα*.

μελιός ο, Gesprächb. 49⁸· *μ ε λ ε ό ς*.

Από το ουσ. *μελιά*. Για τον τ. πβ. τ. *μέλεγος* και *μέλεος*, καθώς και ουδ. *μελεό*, που απ. *σήμ.* ιδιωμ. (βλ. Γενναδ., Λεξ. 605 και Vasmer [Gesprächb. σ. 161]). Για τη λ., που απ. και *σήμ.* ιδιωμ., βλ. Vasmer, ό.π.

Είδος δένδρου, *μελιά*, φράξο: *Τους μελεούς εκόπτασι χωρίς ελεμοσύνης. Με τα τσεκούρια τα βαριά όλους τους βάνουν κάτω* Θησ. ΙΑ' [234].

μελιρρυτοφωνούσα, επίθ. θηλ.

Από το επίθ. *μελιρρυτος* και το φωνό. Για το σχηματ. της λ. βλ. Παπαδ. Α., Αθ. 37, 1925, 187.

Που μιλεί ή τραγουδά *γλυκά, χαριτωμένα: υπεράνω πάντων τούτων* και *μελιρρυτοφωνούσα* και *καλόηθος* (ενν. η *Ελένη*) Ερμον. Β 289.

μέλισμα το.

Από τον άφρ. του *μελιζω* και την κατάλ. -μα. Η λ. και *σήμ.* ιδιωμ. (Andr., Lex.).

Τεμάχιο, τμήμα: *το κριάρι να μελίσειεις εις τα μελισματά του* Πεντ. Έξ. XXIX 17.

μέλισσα η, Απόκοπ.² 38, 64, Πεντ. Δευτ. I 44.

Το αρχ. ουσ. *μέλισσα*. Η λ. και *σήμ.*

Μέλισσα: Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 958· (συνεκδ.) *α) ουαί την κατονείδιστον* (ενν. την Αθήνα) *περί τας πόλεις όλας* (παραλ. 3 στ.), *την γεμισμένην των λαών, ως πλήθος της μελίσης* Ανάλ. Αθ. 34· *το μελίσι με θυμόν απομακράς μ' εδέχθην* (παραλ. 6 στ.). *Κι η μέλισσα ουκ έπαυεν πάντα να με δοξεύει* Απόκοπ.² 43· *β) Εκάίγαν* (ενν. οι Τούρκοι) *κι εχαλούσανε τα σπίτια και τ' αμπέλια*· *τας μέλισσας αφήσανε μόνον ογιά τα μέλια*

Γζάνε, Κρ. πόλ. 233¹⁸. (μεταφ.) πλήθος στρατού, ασκίρι: *Εκόπταν, εθερίζασιν, εκόκίζαν, ετροπούσαν* (παραλ. 1 στ.), *τόσον λαόν εκόκίζαναν οπού 'τον μέγαν πράμαν και τι να πα; στην μέλισσαν τίποτεσ δεν εκάμαν* Αχέλ. 412.

μελισσίθριξ, επίθ., βλ. μελισσόθριξ.

μελίσι(ο)ν το, Ασιζ. 20²³, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 91¹. *μελίσισι*, Απόκοπ.² 36, Τριβ., Ρε 34, Χρον. σουлт. 75¹⁰, κ.α. *μελίσισιν*, Φυσιολ. (Legr.) 1109, Φυσιολ. 360², Απόκοπ.² 54.

Το μτγν. ουσ. μελίσιον (L-S, λ. μελίσιος). Ο τ. μελίσι στο Somav. και σήμ. και ο τ. μελίσιον στο ποντιακό ιδίωμ. και στην Κύπρο (Παπαδ. Α., Λεξ. και Λουκά, Γλωσσάρ.).

1) Σμήνος μελισσών: *σκορκάται το μελίσι, όντας ο βασιλέας τους χαθεί ή θα φορήσει Ζήν. Γ' 221. εκάθετον μελίσιον φωλεμένον κι είχε το μέλι σύγκερον πολύν και συνθεμένον* Απόκοπ.² 33. *ο καπετάνιος έκαμεν ως μελίσι, που πάγει απάνω στο δεινρόν ... κι εις τ' άνθος μόνον βόσκειται και το καλόν λαμβάνει* Κορον., Μπούας 20. 2) Κυψέλη: *Το μελίσι εάν δεν το τρυγήσουν, το μέλι του δεν το τρώγουν* Βίος Αλ.² 101.

μελισσογένης, επίθ.

Από το επίθ. *μελισσός (Για τη λ. βλ. Andr., Lex., Rohlf, Et. Wört. 324, Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 148) και το ουσ. γένι(ν).

Που έχει γένια καστανόξανθα ή κοκκινωπά στο χρώμα της μέλισσας ή του μελιού: *Ο γεννηθείς νεώτερος εν καιρώ ζωδιόν του ταύρου έσται ... μελισσογένης* Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ 145.

μελισσόθριξ, επίθ., Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ. 152ν. *μελισσίθριξ*, Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ 147.

Από το επίθ. *μελισσός (Βλ. ά. μελισσογένης, ετυμολ.) και το ουσ. θριξ. Η λ. στο Steph., Θησ.

Που έχει μαλλιά καστανόξανθα ή κοκκινωπά στο χρώμα της μέλισσας ή του μελιού: *Ο γεννηθείς νεώτερος εν καιρώ ζωδιόν του υδροχόου έστιν μελισσόθριξ* αυτ. φ 152.

μελισσοπώγωνος, επίθ. *μελισσοποόγωνος, Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ 152ν.

Από το επίθ. *μελισσός (Βλ. ά. μελισσογένης, ετυμολ.) και το ουσ. πώγων.

Που έχει γένια καστανόξανθα ή κοκκινωπά στο χρώμα της μέλισσας ή του μελιού: *Ο γεννηθείς νεώτερος εν καιρώ ζωδιόν του τοξότου ... Έστιν ιεροκομίτης, μελισσοπώγωνος* αυτ. φ 149ν.

μελισσοργείον το.

Το μτγν. ουσ. μελισσοργείον. Τ. μελισσοργικό και σήμ. στη Χάλκη (Andr., Lex.) και τ. μελισσαρκόν στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ.). Η λ. και σήμ.

Μελισσοκομική μονάδα: *Κλέπτης κρυφά διάβηκε και έκλεψε κηρίον εις τόπον όπου είχασι κάπου μελισσορ(γ)είον* Αιτωλ., Μύθ. 85².

μελισσοφάγος, επίθ.

Από το ουσ. μέλισσα και το β' συνθ. -φάγος (Για το β' συνθ. βλ. Ανδρ., Λεξ.²). Η λ. το 12. αι. (L-S) και σήμ.

Που τρώει μέλισσες: *Τότε ο λόκος έφησεν τοιαύτα προς την άρκον. «Μελισσοφάγα, μυσερή και κοντοποδαρέα...»* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 844.

μελισσών ο.

Το μτγν. ουσ. μελισσών. Η λ. στον Αχμέτ, Ον. 196²⁵.

Τόπος όπου βρίσκονται κυψέλες, μελισσοκομείο: *κελία κτίζομεν διπλά ...* (παραλ. 1 στ.), *... κήπους και μελισσώνας* Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. II 23.

μελισσώνας ο. *μελισσιώννας*, Ασιζ. 198¹³, 449²¹.

Από το ουσ. μελισσών. Ο τ. στο Somav. (λ. μελισσαριά) και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 305) και στην Κέρκυρα (Φάβ., Αφ. Χατζιδ. 120 σημ. 3). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Τόπος όπου βρίσκονται κυψέλες, μελισσοκομείο: *ένι κρατημένος ... να στρέψει τα μελίσινα οπίσω εις τον μελισσιώναν μου* Ασιζ. 198¹⁹.

μελιτακιά η.

Από το ουσ. μελίτακας (Πβ. Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. μελίτακας) και την κατάλ. -ιά. Για τη σημερ. χρ. της λ. βλ. Χατζιδ., Αθ. 29, 1917, 211, Μιχ. Τρανός, Λαογρ. 9, 1926/28, 248 και σημ. 2, 'Αμ., Χικκ. Χρον. 6, 1925, 45. Η λ. και σε δημ. τραγ. (Τραγ. Αληδ. 434).

Πλήθος από μυρμηγκία, μυρμηγκιά: *Σαν τη μελιτακιά αριθμητ' ήσα' Άσμα πολ.* 359-60.

μελιτάριν το, βλ. μιλιτάριον.

μελιτζάνα η, Πωρικ. Α 36, Πωρικ. V 61-2, Πωρικ. Z 16. *μελιτζάνα* *μελιτζάνα*.

Από το ουσ. *μαντζιτζάνιν* (Για την προέλ. της λ. βλ. Kahane, Sprache 400 και III. Class. St. 6, 1981, 411 πβ. επίσης Καρολ., NE 2, 1905, 160). Για άλλη ετυμ. βλ. Ανδρ., Λεξ. Ο τ. *μελιτζάνα* σε χρ των Προδρομικών (Βλ. Μπουμπ., Αθ. 67, 1963/64, 129) και στο Somav. Η λ. και ο τ. *μελιτζάνα* και σήμ.

Μελιτζάνα: *των δειλών τους οφθαλμούς ανδρίζεις ως μελιτζάνα* Κρασοπ. 86 κριτ. υπ. — Ως προσωπ.: *'Ησαν δέ καθήμενοι ... Τετράγγυρος, Αγκινάρα και Μελιτζάνα* Πωρικ. P 106¹³.

μελιτώδης, επίθ.

Η λ. στο Θεόφραστο.

Παχύρευστος όπως το μέλι: *Κηρίδας θλάσας έψησον εν ύδατι και διηθήσας ίσον τφ αφεφήματι μέλι μίξας έψει πάλιν έως μελιτώδους* συστάσεως Ιερακοσ. 433²⁷⁻⁸.

μελίχρους, επίθ.

Η λ. στον Ιπποκράτη.

Που έχει σταρένιο δέρμα (Για τη σημασ. βλ. και Βαγιακ., Αθ. 58, 1954, 118): *μακρόθριξ και μελίχρους την ιδέαν* (ενν. ο Φοίνιξ) Ερμον. Δ 125.

μελλετικό(ν) το, Πιστ. βοσκ. I 2, 76, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [371].

Πιθ. από το μέλλεται, αν όχι από το ουσ. μελλητικόν, που απ. σε επιγρ. (L-S Suppl.), ουσιαστικοπ. ουδ. του επιθ. μελλητικός, που απ. στον Αριστ. (Βλ. L-S και Lampe, Lex.). Η λ. και στον Κατσαίτ.

Πεπρωμένο: *αν είναι κι ήτανε ποτέ τούτο μελλετικό μου, καλλιά 'το να 'χα γεννηθεί δίχως των αμματιώ μου* Ερωφ. Β' 335.

μελλόγαμβρος ο, Δούκ. 117²³. *μελλογαμβρός*, Ψευδο-Σφρ. 374¹⁴ κριτ. υπ.

Από το μέλλω και το ουσ. *γαμβρός*. Η λ. στον Ησύχ.

Αυτός που πρόκειται να γίνει γαμπρός κάπ.: *εάσω τον υιόν μου ... παρά τοις ... συγγενέσι τοις κατοικοῦσιν εν χώραις του μελλογάμβρου μου* Ψευδο-Σφρ. 374¹⁴· *θείος του ... Νικολάου του Μελισσηνού, του και μελλογαμβρού μου* Ψευδο-Σφρ. 532²⁵.

μελλοκυρά η.

Από το μέλλω- και το ουσ. *κυρά*.

Μελλοντική αφέντρα: *να υπάγης εις την Ιβηρίαν, ίνα επάρης την μελλοκυράν σου* Σφρ., Χρον. μ. 86¹⁹.

μελλοκυρία η.

Από το μέλλω- και το θηλ. του επιθ. *κύριος* ως ουσ.

Μελλοντική αφέντρα: *πορεύση σάθις εις την Ιβηρίαν, όπως άρης την νεονήμφον, την εμήν σύννευον, την μελλοκυρίαν σου* Ψευδο-Σφρ. 368⁸.

μέλλον το, Βέλθ. 1292.

Το ουδ. της μτχ. ενεστ. του μέλλω ως ουσ.· η χρ. ήδη αρχ. (Βλ. L-S, λ. μέλλω IV και Θαβώρ., Ουσιαστ. 53). Πβ. τη φρ. *καλού του μέλλον* (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ', λ. μέλλω το). Βλ. και Hatzid., Einleit. 367. Η λ. και σήμ.

1) Μέλλον, πεπρωμένο: Ερμον. Η 249, Χρησμ. (Βέης) 7³. Φρ. α) *Διατάσσω τα μέλλοντα* = ορίζω, καθορίζω το μέλλον: *ο νιος τα μέλλοντα κι εκείνα τά ουδέν πράσσει σαν όνειρον του φαίνονται άλλος να τα διατάσει* Φαλιέρ., Λόγ. 9· β) *σκοπεύω το μέλλον* = προσέχω, προνοώ για κ. που θα συμβεί: *Τούτου ως είδον την ορμήν, τους δέ εφεπομένους (και αυτοί γαρ (ενν. οι απελάτες) παρείποντο σκοπεύοντες το μέλλον) του ίππου μου επέβαινον* Διγ. (Γραρ) Γρ. 2834. 2) Το αμεσότατο μέλλον, κ. που πρόκειται να συμβεί αμέσως: *Ακούσας ο Καλλίμαχος εσπάρραξεν αντίκα -- το μέλλον γαρ παρσχυργείν ο χρόνος ουκ αφήνει* Καλλιμ. 1273.

μελλονύμφη η.

Η λ. σε επιγρ. (L-S Suppl.).

Αυτή που πρόκειται να παντρευτεί: *εις το εξής έσται γαμβρός ... μόνον την μελλονύμφην συν τη φερνή συντόμως προ του έαρος ει μεταπέμψει* Δούκ. 59²⁴.

μελλοπεθερά η.

Από το μέλλω- και το ουσ. *πεθερά*.

Η μέλλουσα πεθερά: *το πρωί ήφεραν οι μελλοπεθερές αυτού (ενν. του γαμπρού) ιατρόν* Σπανός (Eideneier) A 481.

μέλλω, Σπαν. Ο 94, Προδρ. I 206, Ασσίζ. 488¹¹, Διγ. Z 52, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 13592, Χρον. Μορ. Η 2482, Διήγ. Βελ. 216, Ηπειρ. 211¹⁷, Ερωτοπ. 139, Λίβ. Esc. 2477, Φαλιέρ., Θρ. 233, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 319, Φαλιέρ., Ιστ.² 324, Φαλιέρ., Ενύπν.² 62, 65, Μαχ. 2⁸, 184²⁸, Σφρ., Χρον. μ. 156²³, Θησ. (Foll.) I 92, Ch. pop. 425, Χούμνου, Κοσμογ. 2314, Αλεξ. 2128, Απόκοπ.² 459, Έκθ. χρον. 9²⁵, 10⁵, Πικατ.

204, Συναξ. γυν. 277, Κυπρ. ερωτ. 110⁷, 118²⁸, Πανώρ. Δ' 154, Ερωφ. Β' 441, Παλαμήδ., Βοηβ. 365, Ιστ. Βλαχ. 898, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 81, Δ' 140, Θυσ.² 391, Ροδολ. Β' [86, 317], Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [749], Φορτουν. (Vinc.) Ε' 200, Ληλ. Παροικ. 432, Τζάνε, Κρ. πόλ. 534¹⁷, κ.π.α.· *μτχ. μελλάμενος*, Φαλιέρ. Ενύπν.² 57, 64, Θησ. Θ' [78⁸], Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. α' [75, 87], Γ' [547, 550, 1000, 1223], Ε' [376, 814, 869, 1551, 1652]· *μελλούμενος*, Σπαν. Ο 90, Θησ. Ι' [75⁸], Πιστ. βοσι. V 6, 161 (έκιδ. *μεγαλοῦμενον*· διόρθ. Kriar., B-NJ 19, 1966, 283), Ροδολ. (Μανούς.) Χορ. γ' [4], Ροδολ. Α' [520], Χορ. β' [14], Β' [61, 217], Ε' [567, 584], Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 141, Τζάνε, Κρ. πόλ. 236¹⁸, 555¹⁷.

Το αρχ. μέλλω. Το γ' εν. απρόσ. και σήμ. ιδιωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 655, λ. μέλλει και Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ', λ. μέλλεται). Το ουδ. της μτχ. μέσ. ενεστ. *μελλούμενο* (το) ως ουσ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., ό.π. 5'). Για τον τ. *μελλά* πβ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 197.

Α' Ενεργ. 1) Σκέπτομαι, σκοπεύω: Παλαμήδ., Βοηβ. 1058, Διγ. Ο 1800, Μαχ. 600³. 2) Είμαι προορισμένος από τη μοίρα να ..., πρόκειται να ...: Αλφ. καταν. 40, Πανώρ. Ε' 356, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 444, Ροδιγός (Βαλ.) 233. 3) (γ' εν. απρόσ.) α) πρόκειται να συμβεί, είναι αγραφτόν, πεπρωμένο: *Ήρθεν η γι ώρα κι ο καιρός που μέλλει να σε χάσω* Θυσ.² 789· *... δεν πολεμώ τό με λαλείς, εάν μέλλει ν' αποθάνω* Ντελλαπ., Ερωτήμ. 498· *Μα πόρρι ανείν και μέλλει μου 'ς τούτα τα πάθη να 'μαι* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1015· *την Κρήτην έμελλεν ογλήγορα να χάσουν* Τζάνε, Κρ. πόλ. 447²· *Γυναικα μου βλοητική, καθώς ο νόμος θέλει, θε να σε κάμω, αφέντρα μου, ανείνα και μου μέλλει* Πανώρ. Β' 330· β) πρέπει: *Συμβούλιον εποίκασι το τι 'μελλε να ποίσουν* Κορων., Μπούας 95· *Κατά τας πράξεις ο καθείς τον μισθόν να έχει μέλλει* Κορων., Μπούας 148· γ) οφείλει, πρέπει σύμφωνα με το δικαιο: *Περί πάντων των πραγμάτων των ερχομένων παρά της θαλάσσης, τείντα μέλλει να πλερώσουν* Ασσίζ. 237⁶· *Περί ποταπών δίκαιον εντέχεται περί εκείνον οπού ζητά εκείνον τό ουδέν του χρεωστούν, ού περιττου παρά το ένι τό μέλλει να έχει* Ασσίζ. 266²². 4) Αναμένω, περιμένω: *άλλα επληρώσαν τον καιρόν οπόμελλε να έλθουν, και άλλα πάλη μέλλασιν να έλθει ο καιρός τους* Χρον. Μορ. Ρ 886. Β' Μέσ. 1) Είμαι προορισμένος από τη μοίρα να υποστώ κ., μου είναι αγραφτόν, πεπρωμένο: *Σ τούτου τον τρόπον μέλλομαι, Νίκανδρε, ν' απειθάνω*; Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [749]. 2) (Προκ. για μεγάλη πιθανότητα) πρόκειται να ...: Συναδ., Χρον. 64. 3) (γ' εν. απρόσ.) α) πρόκειται να συμβεί, είναι πεπρωμένο: *μέλλεται να χάσει την βασιλεία σου* ολοτενιάς Ερωφ. Δ' 538· *ο ρήγας δεν το ξεύρει ακόμη εκείνο το κακό, που μέλλεται να σ' εύρει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1970· β) πρέπει: *ότι οπού κρίνει μέλλεται τά κρίνει να τα γνώθει* Φαλιέρ., Ιστ.² 50.

Οι μτχ. ενεργ. και μέσ. ενεστ. ως επιθ. = 1α) Μελλοντικός: *Διά σπλαγχνοσύνην ο Θεός πάει και ου θυμώθη· μάλιστα η μελλάμενη παιδευσίς ταπεινώθη* Χούμνου, Κοσμογ. 2740· *τον πυρός του μέλλοντος λύτρωσε και του σκότους* Θρ. Θεοτ. 122· β) (προκ. για το Μεσία): *Η αφεντία, Ιούδα μου, εσένα να μη λείψει, διά να 'λθει ο μελλάμενος και αυτοσύνη να 'εαλείψει* Χούμνου, Κοσμογ. 2014. 2) Μοιραίος: *Ω μέρα σήμερα για με τόσον μελλάμενή μου* Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1201].

Το ουδ. της μτχ. μέσ. ενεστ. ως ουσ. = 1) Πεπρωμένο: *Αλήθεια το μελλάμενο κανείς ουδέν το ξεύρει, ποτέ μου δεν το έλπιζα ετούτο για να μ' εύρει* Αλεξ. 1241· *Πλήρωμα καλορρηξικιάς 'ς ται γάμους σου βαστώ σου, καθώς ορίζου οι ουρανοί και το μελλούμενό σου* Ροδολ. (Μανούς.) Γ' [366]· *είναι και το μελλούμενο, που οπίσω δε γυρίζει* Φορτουν. (Vinc.) Ε' 314. 2) Ως προσωποπ.: *Μελλούμενον οι γλώσσες σας με λέσι, για με πολλοί γελοσί, αμ' οι πλια κλαίσι* Ροδολ. Πρόλ. Μέλλ. [103].

Μελνικιώτης ο, βλ. *Μελνικιώτης*.

μελντζάνα η, βλ. *μελιτζάνα*.

μελοκοπώ.

Το *μτγν. μελοκοπέω*. Πβ. τ. *μιλουκόβου* και *σήμ.* στη Λευκάδα (Andr., Lex., λ. *μελοκόπτω*).

Ακρωτηριάζω: *διαμελίζω*: *αν έμελλεν τα κράτα μου να τα μελοκοπήσουν και να τα ρίξουν τω σκυλών να τα διαμοιραστούσω* Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2022.

μέλος το, (I), Σπαν. V 2, Καλλιμ. 45, Ορνσοσ. 579²⁰, Βέλθ. 682, Περί ξεν. A 246, Λίβ. P 2265, Αχιλλ. N 1444, Φαλιέρ., Ιστ.² 76, 446, Θησ. I' [49³], Ch. πορ. 25, Συναξ. γυν. 307, Κορων., Μπούας 60, Πανώρ. A' 98, 162, B' 244, 360, Ερωφ. Δ' 128, 637, 737, E' 586, Διγ. Άνδρ. 318³⁰, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) B' 653, 1964, 2311, Γ' 424, 1525, Θυσ.² 1011, Ευγέν. 874, Στάθ. (Martini) 217, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 176, Σουμμ., Παστ. φιδ. E' [1173], Λίμπον. 385, Φορτουν. (Vinc.) B' 134, Ζήν. Γ' 182, Τζάνε, Κρ. πόλ. 152²¹, 511⁴, κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. *μέλος*. Η λ. και *σήμ.*

1) Μέλος του σώματος: Αιτωλ., Μύθ. 7⁵, Ασσιζ. 341⁵, Ερωφ. E' 187' (μεταφ.): *να δράμουν να βοηθήσουσι ... την πόλιν την πανάτυχον, το μέλος το οικείον* Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 185' *Το ίδιον μέλος, ξεύρετε, άνδρα ευλογητικό της τοις αλλοφύλοις πρόδωσε* Βεντράμ., Γυν. 113. 2) (Πληθ.) ολόκληρο το σώμα: *χώνεψε (ενν. ω γης) τα μέλη μου πρίχου έρθουσι τα γέρα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 247' *εξήπλωσαν οι κλάδοι σου (ενν. αυθέντη ευγενική μου) εις όλα μου τα μέλη* Αχιλλ. N 1543. 3) (Μεταφ.) κάθε άτομο που ανήκει σε μια ομάδα ή σ' ένα σύνολο: ο Αρσένιος είναι ... μέλος της εκκλησίας της πρεσβυτέρας Ρόμης Ιστ. πατρ. 148¹⁷. 4) Τμήμα (κατοικημένου) χώρου, περιοχή: *της γης ο άνεμος έσεισε όλα τα μέλη ... και είναι μεγάλη βλαστημιά να λέγουν τέτοιον πράμα* (παραλ. 2 στ.) και *όντε στραφεί (ενν. ο Θεός) να δει την γην ποιεί αυτήν και τρέμει* Σκλάβ. 210. Φρ. 1) *Μέλη και μέλη ποιώ ή κόβω κάπ. = κόβω κομμάτια κομμάτια: μέλη και μέλη αν σε ποιήσουσι, βλέπε εντροπήν μη ποιήσεις* Διγ. (Trapp) Esc. 4' *μέλη και μέλη ήθελα, άγουρε, να σε κόψω* Φλώρ. 1434. 2) *Κόβονται τα μέλη μου* βλ. ά. κόπτω Φρ. 8. 3) *Τρομάζον τα μέλη μου = τρομάζω, φοβάμαι, δειλιάζω: τρώμαξαν τα μέλη μου και δειλιάσε η ψυχή μου* Στωριν. 1246' *Τον είδα (ενν. το νεκρό) και ανετράνισα, τα μέλη μου τρομάσσαν* Νεκρ. βασιλ. 25. 4) *Σπαράζον τα μέλη μου = τρέμω από συγκίνηση: η Μαργαρίνα σαν είδεν τον Ιμπέριον εχάρον η ψυχή της, εσπάραξαν τα μέλη της* Ιμπ. 402' *ετρόμαξε η καρδιά του, ε σπάραξαν τα μέλη του και ου δύναται υπομένει* Αχιλλ. N 119. Έκφρ. *Τα μέλη κάπ.*: περίφραση αντί να αναφερθεί το όνομα κάπ.: να θυσιάσεις, Αβραάμ, του Ισαάκ τα μέλη Θυσ.² 14.

μέλος το, (II), Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 647, Διγ. A 1550, Διγ. Z 107, 1652, 2700, Ερμόν. Γ 219, Λίβ. Sc. 639, Λίβ. Esc. 4322, Αχιλλ. N 751, Παρασπ., Βάρν. C 42, Δούκ. 339⁴, Αξαγ., Κάρολ. E' Τίτλ. 6.

Το αρχ. ουσ. *μέλος*.

1) Μουσική, μελωδία: Λόγ. παρηγ. O 170, Διγ. (Trapp) Gr. 1382. 2α) Τραγουδι: *Είθ' ούτως το πολεμικόν μέλος εκλαδήθη* Βίος Αλ. 3618' *ώσπερ μέλη σειρήνια ήσαν οι λόγοι τούτου* Διγ. Z 1654' β) μέρος της υπόθεσης ποιήματος, ποίημα: *Κάμνομος του πρώτου τέλος και εσώσαμε το μέλος* Διγ. A 278' *αρέντης μέγας έγινεν, ως έτρεχεν*

το μέλος, *Ιμπέριος ο θαναμαστός, ως έδειξεν το τέλος* Ιμπ. (Legr.) 1045' *Λοιπόν τώρα ν' ακούσετε, να μάθετε το τέλος, αν μου βοηθήσ' ο λογισμός, η γνώσις και το μέλος* Διακρούσ. 71¹⁸. 3) (Συνεκδ.) μουσικό όργανο: *όργανα, σείστρα, τύμπανα, βούκινα, μέλος άπαν* Λίβ. Sc. 3168.

μελουργώ.

Η λ. *μελουργέω* σε σχόλ. (L-S) και τον 7. αι. (Steph., Θησ.).

Συνθέτω μουσική τραγουδι: *η ... κόρη, ως είδε τον νεότερον τοιαύτα μελουργούντα, έρως ανήφεν εις αυτήν* Διγ. Z 1663.

μελωδάτος, επίθ.

Από το *μελωδά* και την κατάλ. -άτος (Για το σχηματ. επιθ. σε -άτος βλ. Χατζιδ., MNE A' 422).

Μελωδικός, γλυκόληχος: *η γλώσσα εκείνη η μελωδάτη* Ζήν. B' 19.

μελώδημα το, Διγ. Z 3026, Σφρ., Χρον. μ. 134⁸⁻⁹.

Το *μτγν. ουσ. μελώδημα*.

α) Τραγουδι: *Ποίος δέ λόγος δυνηθεί την καλλονήν εκείνην εκφράσαι του ορχήματος, λαμπρών μελωδημάτων;* Διγ. Z 4073' β) ψαλμός: *ιδού ... το του Δαβίδ μελώδημα έτι πεπλήρωται, το άδισκορπισθήτωσαν οι εχθροί αυτού ...* Ψευδο-Σφρ. 566²³.

μελωδία η, Απολλών. 220, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [484], Αχέλ. 1113' *μελωδία*, Απολλών. 199, 229, Απέκοπ.² 30.

Το αρχ. ουσ. *μελωδία*. Η λ. και *σήμ.*

1) Γλυκό τραγουδι· ψαλμοδία: *η ... κόρη, ως είδε τον νεότερον οπού τραγώδει ταύτα, έρως ανήφεν εις αυτήν, ... η ομορφιά και μελωδία λαβώνει την καρδίαν* Διγ. A 1691' *τ' όνομα της θεάς μας με ψαλμοδιές και μελωδιές ξαναπανέστε το Σουμμ., Παστ. φιδ. E' [333]' και πού είν' οι δομéstικοι, η μελωδία αγγέλων, ο ύμνος της Αγιάς Σοφιάς ...* Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. (Wagn.) 147. 2α) Μουσική τέχνη· μουσική σύνθεση: *Και τις Θηβαίος άνθρωπος, έμπειρος μελωδίας (παραλ. 4 στ.), έδοξε ... πλέξει θρηνοδίαν* Βίος Αλ. 2255' *οι ψάλται της μουσικής των εκκλησιαστικών των Γραικών δύναται γράφειν τας μελωδίας των Αγαρημών* Ιστ. πολιτ. 517⁸. β) αρμονία, ρυθμός: *να μου δώσουσι εμένα την κιθάραν (παραλ. 1 στ.) να δεις την τέχνην έμορφην, την μελωδιαν ωσαν πρέπει* Απολλών. 221' *πνέει μελωδία γλυκιά* Σουμμ., Παστ. φιδ. E' [1151]. 3) (Συνεκδ.) μουσικό όργανο: *τρόμπες, ταμπούρα, βούκινα και άλλην μελωδία* Αχέλ. 1467.

μελωδικά, επίρρ.

Από το επίθ. *μελωδικός*. Η λ. στο Βλάχ. και *σήμ.*

Με μελωδία, γλυκόφωνα: *ετραγουδούσαν εύμορφα, μελωδικά, μεγάλα* Διγ. Z 4067.

μελωδικός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *μελωδικός* (L-S Suppl.). Η λ. και *σήμ.*

Που έχει μελωδία· γλυκόληχος: *η φωνή του είναι γλυκιά, μελωδική η λαλιά του* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) A' 1169.

Το ουδ. ως ουσ. (Βλ. Lampe, Lex.) = γλυκό και ευχάριστο τραγουδι: *ιδείν σου και τα πετεινά, ... αηδόνων τα μελωδικά, σειρήνων τας επαύλεις* Νεόφ. Έργλ. Γ' 11.

μελωδικώς, επίρρ., Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1444].

Από το επίθ. μελωδικός. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) και σήμ.

Με μελωδία, γλυκίφωνα: μελωδικώς κραυγάζουσι (ενν. οι καλογεροπαπάδες) το αμεγαλύνομέν σε ... και μακαρίζομέν σε) Παύσ., Ιστ. Σινά 635.

μελωδώ.

Το αρχ. μελωδέω.

Α' Αμτβ. 1) Τραγουδά, ψάλλω: Διγ. Ο 1610, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [130]: οι Ρωμαίοι οι ψάλται γράφουσι τας τον μελωδούντων φωνάς Έκθ. χρον. 38¹⁴. 2) Κελαϊδώ γλυκά, μελωδικά: Εκεί τ' αηδόνια κιλαδούν, τα χελιδόνια ψάλλουν και ψιττακοί και γερανοί λαμπρώς γαρ μελωδοῦσι Διγ. Α 3874. 3) Ηχώ μελωδικά: ηλάλασον αι σάλπιγγες, τα τύμπανα εφόνουν, εκρούοντο τα όργανα, εμελόδουν τα πάντα, κιθάραι ήχον έπεμπον και παν μουσικόν είδος Διγ. (Trapp) Gr. 1780. Β' Μτβ. 1) Τραγουδά, ψάλλω: ταῦτα η στρατήγισσα χείρουσα εμελῶδει Διγ. Ζ 558. 2) Αινώ, υμνολογώ: όλες (ενν. οι ψυχές) να μελωδούσανε την χάριν την δικήν σας για τες πολλές ευεργεσιές, οπού είχετε μας δώσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1157].

μεμανικώς, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. μανικώς με πθ. επίδρ. του παρκ. μεμάνημα (L-S Suppl., λ. μαινόμεαι) για μετρικούς λόγους.

Με μανία, μανιωδώς: όστις (ενν. ο αλάστωρ) επί την αύριον κηρύξας εξελθήναι συλλήβδην και μεμανικώς σπεύδοντ' αντισταθήναι Αξαγ., Κάρολ. Ε' 530.

μεμβράνιος, επίθ. β ε β ρ ά ι ν ο ς.

Από το *μεμβράνιος, που σχηματ. από το οια. μεμβράνα και την κατάλ. -ιος με ανομοιωτική αποβολή του πρώτου ν. Η λ. σε παπυρ. του 6. αι. (L-S). Για τη λ. και τους διάφ. τ. βλ. 'Ατσαλο, Ελλην. 24, 1971, 8-32.

Που είναι κατασκευασμένος από μεμβράνη, από περγαμηνή: Ένα ευαγγέλιον μετά χρυσογραμμίας βεβράνιον πρώτον μήκους, ενδεδ[υμέν]ον μετά καμουκά κοκκίνου Σεβήρ., Σημειώμ. 83· ψαλτήρι εξηγημένον βεβράνιον αυτ. 83.

μέμβρανον το· β ε μ β ρ α ν ο ν.

Από το λατ. membranum (βλ. 'Ατσαλο, Ελλην. 24, 1971, 8-32). Η λ. τον 6. αι. (L-S). Τ. βέβρανον σε έγγρ. του 1477 (Δημαρά, Θησαυρ. 1, 1962, 3).

Μεμβράνη, περγαμηνή: Έδωκα εις τον Γρηγόριον το μέμβρανον L 18 Σεβήρ., Σημειώμ. 61· Εξαήμερον του Χρυσοστόμου, βέμβρανον, μήκους α' αυτ. 100· Ιωσήπου Εβραίου βέμβρανον, ωραιότατον, μήκους α' αυτ. 100.

μέμβρινος, επίθ. β ε β ρ ι ν ο ς· μ έ μ ρ ι ν ο ς.

Από το ουσ. μεμβράνα και την κατάλ. -ιος. Ο τ. βέβρινος στο Du Cange. Για την ετυμ. και τους διάφ. τ. βλ. 'Ατσαλο, Ελλην. 14, 1971, 8-32.

Μεμβράνιος, που είναι κατασκευασμένος από περγαμηνή: τα κεφάλαια ... εγράφησαν λατίνα εις χαρτίν μέμπρινον Μαχ. 134³²· η διαθήκη ένι γεγραμμένη ού εις μέμβρινον χαρτίν ού εις χαρτίν βαμπακερόν Ασσίζ. 395¹.

Το ουδ. ως ουσ. = περγαμηνή: ουδέ να έχει διαφοράν, εάν γέγραπται (ενν. η διαθήκη) εις βέβρινον τομαρίον ού εις χαρτίν ού εις πινακίδιον Ασσίζ. 143²⁰.

μεμελετημένα, επίρρ. μ ε μ ε λ η τ ε μ έ ν α, Σπαν. Α 129.

Το μτγν. επίρρ. μεμελετημένος.

Συνετά, μυαλωμένα, με σκέψη: παιδίν μου, πρόσχε προτόν καλά και σκόπει και τότε λάλει ολιγοστά και μεμελετημένα Σπαν. Ρ 59.

μεμετρημένα, επίρρ.

Το μτγν. επίρρ. μεμετρημένος.

Με μέτρο, συγκρατημένα: Λοιπό (έκδ. λοιπόν· διορθώσ.) 'φαγον και έπιον όλοι μεμετρημένα (έκδ. με μετρημένα· διόρθ. Κόλιας, Αθ. 45, 1933, 248) Κορων., Μπούας 44.

μεμιά, επίρρ.

Από τη συνεφ. της πρόθ. με και της αιτ. του θηλ. του αριθμτ. εις. Α. μεμιάς και σήμ. (Ανδρ., Δεξ.²). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. 5', λ. μεμιάς).

Σε μια στιγμή, μονομιάς: τόρα μεμιά λογιόσετε πώς δύνομαι ν' αρχίσω, τό 'δασι τα καημένα μου μάτια να σας μιλήσω Ερωφ. Ε' 27.

μέμπλη τα.

Από το γαλλ. meuble (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 87).

Έπιπλα, οικοσκευή: η γυναίκα εντέχεται να λάβει με δίκαιον όλην την άφειση του οίκου, τό λέγεται μέμπλη Ασσίζ. 146²².

μέμπρινος, επίθ., βλ. μέμβρινος.

μεμπτικός, επίθ.

Το μτγν. επίθ. μεμπτικός (Sophocl.). Η λ. σε αρχόλ. (Steph., Θηα.).

Που επιδέχεται μομφή, κατηγορία (προκ. για διαθήκη) αμφισβητήσιμη, που απροαβάλ- λεται» από τους κληρονόμους (Πβ. α. εναντιωματικός): Περὶ διαθήκης μεμπτικής και εναντιωματικής Βακτ. αρχιερ. 146.

μεμτζάνα η, βλ. μεντζάνα.

μέμφομαι, Χρον. Μορ. Η 8185, Πουλολ. (Τσαβαρή) 22, 465, 582, Διήγ. Βελ. 550, Λίβ. (Lamb.) Ν 118, Θησ. Ε' [8²]. μ έ φ ο μ α ι, Διγ. (Trapp) Esc. 431, 1040, Πουλολ. (Τσαβαρή) 22 χφφ CPV, κριτ. υπ., 465 χφφ CV, κριτ. υπ., Λίβ. Esc. 99, Θησ. (FolH) I 104· Ενεργ. μ έ μ φ ω, Γεωργηλ., Θαν. 455, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. I [73]· μ έ φ ω, Μαχ. 48¹⁰.

Το αρχ. μέμφομαι. Για τον σχηματ. του τ. μέφομαι βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 199. Για ενεργ. αόρ. μέμφας βλ. L-S Κων/νίδη. Η λ. και οι τ. σήμ. σε ιδιώμ. (Andr., Lex. και Δημητρ. Ευστρατίου, ΛΔ 11, 1969, 101).

Α' Μτβ. (Μέσ. και ενεργ.) 1α) Ψέγω, κατηγορώ: Χρον. Μορ. Η 760, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 316, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 81· μη μέμφεις άνθρωπον τινά, μη τον αναγέλασεις Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 283· (με σύστ. αντικ.): Πουλολ. (Τσαβαρή) 20· (με γεν.): ει δ' έλθει τίποτ' αφορμή από αιτιάς μεγάλης, τότε να μέμφει πάραυτα της λαλής του κεφάλης Γεωργηλ., Θαν. 437· β) κακολογώ, κατακρίνω: εγώ σφάλμα ουκ έποικα και τις να με έχει μέμφει Χρον. Μορ. Η 3884· Εσύ μικρόν και ανήλικον ... πώς εξεστομάτισες και έπες ότι αγαπάς με (παρ.λ. 1 στ.) και αν το 'κουσαν οι γείτονες μεμφθεί μ' εθέλαν όλοι; Ερωτοπ. 175. 2) Επιπλήττω: και μέμφεται με ο ηγούμενος και πάρονν το κρασίον

μου Προδρ. III 216 nn χφ γ κριτ. υπ. Β' Αμτβ. (Μέσ.) 1) Κατηγορούμαι, (αυτο)ελέγχομαι: *οκάποτε εσυνέφερα, ήλθα στα λογιά μου και τέτοια, φίλε μου, έλεγα, μόνος μου εμεφόμην* Λίβ. Esc. 2123· (με ενεργ. σημασ.) κατηγορώ: *και τώρα υβρίζεις, μέφρσαι, εμένα κατακρένεις;* Πουλολ. Αθ. 211. 2) Δυσανασχετώ, παραπανούμαι: *τον αποδέχθηκαν μετά χαράς στην κούρτην και ουκ εμέμφθησαν ποσώς απέ το έσσντάς του* Θησ. Δ' [49⁶].

μέμφω, βλ. μέμφομαι.

μέμφιμον το· μέψιμον, Χρον. Μορ. Ρ 7656.

Από το μέμφομαι. Για το σχηματ. της λ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 172-80· για το σχηματ. του τ. βλ. Χατζιδ., ό.π. Β' 199.

Μομφή, κατηγορία, ψόγος: *αφότου ευρίσκειτον (ενν. η πρωτοστατόρισα) στην φυλακήν δι' εμέναν (παραλ. 1 στ.),... η αμαρτία, το μέμφιμον έρχετον εις εμέναν* Χρον. Μορ. Η 7656.

μέμφις - η η, Ερμον. Ω 54, Θεματογραφία 10· μέψη, Κυπρ. ερωτ. 55⁴.

Το αρχ. ουσ. μέμφις. Για το σχηματ. του τ. διάβ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 199. Η λ. ως νομ. [= διαμαρτυρία, δικαίωμα διαμαρτυρίας, «προσβολή» (διαθήκης)] στον Αρμεν., Εξάβ. Α' 12⁶³, Β' 2^{6.9}, Ε' 3⁷, 6¹, 9²⁰, κ.α.· βλ. και Du Cange.

1) Μομφή, κατηγορία, ψόγος: Αχέλ. 153, Βίος Αλ. 2724, Πουλολ. (Τσαβαρή) 20. 2) Ντροπή, όνειδος: *στες αλεπούδες διάβηκε (ενν. η αλεπού) τες άλλες να 'ρμηνεύσει να κόψουν τες ουράδες τους, να λείψ' αυτή η μέμφη, ότ' είναι μέλος άσχημον και πράγμα που δεν πρέπει* Λιτωλ., Μύθ. 7⁴. 3α) Ελάττωμα, κουσουρί: *ο τσουκαλάς έχει μεγάλην άδειαν και κάμνει αγγεια εύμορφα ... (παραλ. 1 στ.) και δεν ευρίσκειται κανείς και μέμφιν να του θέσει* Γεωργηλ., Θαν. 247· β) ψεγάδι (προσώπου): *τες τόσες ομορφίες το πρόσωπό σου ήθελεν δίχως μέμφην συγκεράσει* Κυπρ. ερωτ. 86¹⁴.

*με(ν), αντων., βλ. εγώ.

μεν, σύνδ., βλ. μηδέν.

μεναδούρα η.

Από το βενετ. *menador* (Βλ. Kahane, Sprache 578).

Ένα από τα λεγόμενα «σερνάμενα» ή «περνάμενα» σχοινιά του παλάγκου· χρησιμεύει είτε στο τέντωμα των πανιών του πλοίου (η σκότα) είτε στο μάζεμα (ο στίγκος) (Πβ. και Segditsas, Naut. Dict. 47, 878α): *τζεντούρες και μεναδούρες διά τα ποπέζια* Καραβ. 501²².

μενάλι(ο)ν το, Καραβ. 492¹⁶, 493⁷, 499^{19.20}, 501¹⁹.

Από το βενετ. *menal* (Βλ. Boerio και Kahane, Sprache 578).

Ένα από τα λεγόμενα «σερνάμενα» ή «περνάμενα» σχοινιά του παλάγκου· χρησιμεύει είτε στο τέντωμα των πανιών του πλοίου (η σκότα) είτε στο μάζεμα (ο στίγκος) (Πβ. και Segditsas, Naut. Dict. 47, 878α): *[μ]ενάλια των φρασκονίων θέλουν να είναι μαυρέα του έναν τρεις φορές απ' ό,τι είναι το κατάρτιν αυτ.* 493⁶.

μενέος· μενέον, Θησ. ΙΑ' [65⁸], εσφαλμ. γρ. αντί νεμέον.

μενέσκω, βλ. μενίσκω.

μένι το.

Το αραβοτουρκ. *men*.

Παρακόλυση, απαγόρευση· φρ. *κάνω μένι* (Πβ. το τουρκ. *men' etmek*) = αποτρέπω, εμποδίζω: *μερικοί χριστιανοί ... έκαμαν δόγμα μεγάλο ... Και επήγραινεν ο σκοπός, ω αδελφέ, ... εμένα να καύσουν και την εκκλησία ... να χαλάσουν ... Και έτσι επρόσπεσα εις τον κυρ Δανιήλ τον αρχιερέαν μας και αυτός τους έκαμεν μένι* Συναδ., Χρον. (Καραναστάσης) φ. 189^ε.

μένσα η, βλ. μεσά.

μευσάλιον το· μεσάλι, Πουλολ. (Τσαβαρή) 610 κριτ. υπ.· *μισάλι ν.*

Από το μεσ. λατ. *mensale* (Niermeyer, Med. Lat. Lex., λ. *mensalis*). Η λ. και τ. μευσάλιον το 10. αι. (Sophocl., όπου και τ. *μυσάλιον* το 15. αι.). Η λ. στο Du Cange, καθώς και τ. μευσάλιον, *μι(ν)σάλιο(ν)*. Ο τ. μεσάλι στο Meursius (λ. *μεσάλη*) και σε έγγρ. του 17. αι. (Καμπούρης, Β-NJ 21, 1971/76, 200). Για το σχηματ. των τ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 199 και Τριαντ., 'Απ. Α' 376. Για τη σημερ. μαρτυρία της λ. σε ιδιώμ. βλ. Ευστρατίου, ΛΔ 11, 1966-7, 102, Κοσμάς, ΛΔ 11, 1966-7, 107 και Κουκ., ΒΒΠ Ε' 144 σημ. 6, καθώς και Αθ. 53, 1949, 216. Για τη σημασιολ. εξέλιξη της λ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 144-6 και Αθ., ό.π.

Τραπεζομάντηλο (φαγητού): *Του δείπνου ήλθεν ο καιρός κι εστρώσασιν την τάβλαν' έθηκε το μισάλν της και ήρξατο του τρώγειν* Βέλθ. 999.

μέντα η.

Το βενετ. *menta*. (Για τη λ. βλ. Boerio).

1) Σφάλμα, λάθος· δυστροπία: *μήπως και πάρει (ενν. η κόρη) θράσσμα διά την πολυσπλαχνία και κάμει μέντα σαν το ζο ει την αναπαρία* Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 172 κριτ. υπ. (έκδ. κέντρα· εικασ. των Bakker-v. Gemert [Φαλιέρ., Λόγ. σ. 99]). 2) (Προκ. για πλοίο) συρραφή των πανιών: *η μέντα του πανίου* Καραβ. 495¹⁴.

μεντέτι το.

Το τουρκ. *medet*. Τ. μεντάτι σε δημ. τραγ. (Πετρόπ., Λαογρ. 16, 1956, 195 σημ. 2). Τ. μεντάτι και μιντάτι σε έγγρ. του 1822 από την Κρήτη (Τωμ.-Παπαδάκη Α., Κρητ. έγγρ. Α' 82, 94).

Βοήθεια, ενίσχυση (εδώ επιφ.): *Τώρα πληθαίνει τ' όνομα Τομάνο Μαουμέτη, να με τρομάσουν οι χριστιανοί να λένω: «μεντέτιν* Τζάνε, Κρ. πόλ. 578².

μεντζάνα η, Καραβ. 494^{12.27}, 496³², 498¹⁵, 499²⁵, 501¹⁷, 503^{10.33}. *μεμετζάνα*, Καραβ. 504²². *μετζάνα*, Rechenb. 79², 80². *μετζένα* (?), Καραβ. 495⁸.

Το βενετ. *mezana* (Βλ. Kahane, Sprache 574). Για τ. μεζάνα βλ. Kahane, Β-NJ 15, 1939, 105, λ. *μετζάνα*. Η λ. και ο τ. *μετζάνα* και σήμ.

Ο ιστός του επιδρόμου, δηλ. ο πρυμναίος ιστός (Βλ. Σεγδίτσα, Νεωτ. όροι 65): *πάσα μία μεντζάνα οπού ένα από δώδεκα οργίες και απάνω θέλει να έχει τούτον το τάιον* Καραβ. 496³².

μεντιάρικος, επίθ.

Από το ουσ. μέντα και την κατάλ. -ιάρικος.

Που κάνει σφάλματα, ο γεμάτος ελαττώματα· δυστροπος, ύπουλος: *Σαν τη γυναίκαν*

αρπετό στον κόσμο δεν εφάνη μεντιάτικο και αγριότερο Πανώρ. Β' 2.

μέντολον το.

Άγν. ετυμ.

(Ναυτ.): κουζαδούρες οδιά μέντολον των αρμένων Καραβ. 504²⁶.

μένω, Ασσίζ. 225⁷, 342¹², Διγ. (Trapp) Gr. 1213, Διγ. Z 644, Βέλθ. 160, 600, Χρον. Μορ. Η 64, Χρον. Μορ. Ρ 1409, Λιβ. Esc. 768, Λιβ. Ν 2624, Μαχ. 28³, 394¹⁷, Απόκοπ.² 182, Πεντ. Γέν. XXIV 23, Αχέλ. 2534, Χρον. σουлт. 51¹⁹, Πανώρ. Α' 210, Ερωφ. Πρόλ. 42, 71, Β' 146, 505, Ιντ. γ' 42, Δ' 314, 536, 663, Ε' 172, 500, 648, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 614, Στάθ. (Martini) 455, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 122, Φορτου. (Vinc.) Α' 329, Διγ. Ο 164, 2932, Τζάνε, Κρ. πόλ. 179²⁸, 228², 265⁸, 374¹⁵, κ.π.α.

Το αρχ. μένω. Η λ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1) Περιμένω, αναμένω: Μαχ. 410⁹, Τζάνε, Κρ. πόλ. 434¹⁴. 2) Υπομένω: Με τον Γιλδάση στέμανε κι ήταν στην συντροφιά του και πάντα όλοι μένασι κι ήταν στο πρόσταγμα του Τζάνε, Κρ. πόλ. 275¹⁸. πάντες να μένον πόλεμον κι ουχί να 'να φυγάδες Κορων., Μπούας 46. 3) Επιμένω, εξακολουθώ: Άνθρωπος ο μη έχων γυναίκα και αγοράσει δούλην ... ή και ποιήσει παιδιά μετ' αυτής ή μη ποιήσει και μένει έχων αυτήν μέχρι θανάτου αυτού Ελλην. νόμ. 541²⁸. και ποιο θεοιδι θεωρώντας με να ζει μπορεί να μείνει; Ζήν. Ε' 336. Β' Αμτβ. 1α) Παραμένω σε κάπ. τόπο (μόνιμα): Κορων., Μπούας 31, 54, 146, Τζάνε, Κρ. πόλ. 153⁹. β) παραμένω προσωρινά, βρίσκω κατάλυμα: αν είναι πούπετες μονή, να μέινωμεν οι ξένοι Λιβ. Esc. 3057. Χθες επαραβραδίαστημαν και εμείναμεν απώδε Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 338. εις το ξενοδοχείον (παραλ. 2 στ.) ένι στάβλος και μονή και πέευσσε να μείνεις Λιβ. Ρ 2127. γ) (προκ. για πλοία) αγκυροβολώ, κράζω: κι όλ' η αρμάδα εις την Χιο εμπήκε για να μείνει Τζάνε, Κρ. πόλ. 393²⁰. δ) στρατοπεδεύω: εις της Μπρέσας ήλθασι (ενν. οι Βενετοί) τα σύνορα κι εμείναν κι εκείνην αποκλείασι Κορων., Μπούας 183. ε) διαμένω, κατοικώ· διατρίβω, ζω: Ασσίζ. 392⁷, Τζάνε, Κρ. πόλ. 223²⁸. Άρχοντας εις το σπίτι του χήνα και κύνον ένα είχε μαζί που βόσκουνταν, αντάμα που εμέναν Αιτωλ., Μύθ. 74². Έχεις (ενν. εσύ, Χοσαίμ) μεγάλη συντροφιά δαιμόνους, για να μείνεις Τζάνε, Κρ. πόλ. 405¹⁴. Αήτη δέ ην τοιούτου μεγάλου αυθεντός γυνή και ουδέ καν μετ' εκείνον, ως ηκούομεν, έμεινε Σφρ., Χρον. μ. 80¹⁸. ε) παραμένω σε κάπ. κατάσταση: Ερωφ. Δ' 725, Ε' 428, Κορων., Μπούας 69. έμεινεν ο ναός τότε χρόνους πολλούς έρημος Χειλά, Χρον. 350. Ο έρωτας εσέβηκεν εις την καρδιάν της κόρης κι όλην την νύκταν έμεινεν άπνη διά τον νέον Απολλών. (Wagn.) 246. ζ) εμμένω, μένω σταθερός ή πιστός σε κ.: Κορων., Μπούας 122, Σφρ., Χρον. μ. 116¹⁹. Φάινεται σου διά τες αφορμές όπου λαλείς να μέινωμεν εις τον ορισμόν σου και εις την αφεντιάν σου; Μαχ. 600¹². η) απομένο: και μοναχή της έμεινεν (ενν. η Μαργαρώνα) εις τα βουνά, εις τα όρη Ιμπ. 569. Κάμε καθώς σου φαίνεται, καρδιά μου και ψυχή μου, καλά και μένει δίχως σου στη λόχη το κορμί μου Ερωφ. Ιντ. β' 74. θ) υπολείπομαι: καν σταλαγματιά δεν μένει στο ποτήρι Ιστ. Βλαχ. 2122. ο ν-εις επήρην το Άγιον Ιλαρίον και ο άλλος την Κερωνίαν· εσέαν είναι σου 'μεινεν; Μαχ. 450¹. εζητήσέν την (ενν. την νάβαν) ένας άρχων Ροδίτης ό,τι έμεινεν Μαχ. 588⁹. τα μένοντα να δοθούν εκείνου ή εκείνης οπού τον ελευτερώσαν Ασσίζ. 146¹⁷. γέγονε ... εμπρησμός μέγας ... το μαράτι έως του σουλτάν Μπαγιαζίτου και το Μπεζεστέν εντός και εκτός μέχρι και του λοετρού της Κουκουνάρας ουκ έμεινε καν λίθος Έκθ. χρον. 64¹⁹. πδρατα εκαβαλίκευσαν όλοι ... και τινάς δεν έμεινεν να μην καθαλικεύσει Διγ. Άνδρ. 358⁵. 2) Διατηρούμαι, παραμένω· διαρκώ: Διαθ.

Ηγουμ. Μακαρίου 164³⁰, Χρον. Μορ. Ρ 2396. η φήμη του (ενν. του Αρμερίγου) να μείνει πάνω σ' όλη την Φραγκιά Τζάνε, Κρ. πόλ. 417²⁴. Ινα σοι και αείζων παρέξη (ενν. ο Κτίστης) βασιλείαν, την άλκητον, την μένουσαν, την μετά των ηδίστων Προδρ. IV 447e κριτ. υπ. ουκ έστι δίκαιον, μενούσης της φίλας ημών, στρατεύεσθαι κατά Θεσσαλονίκης Έκθ. Χρον. 4¹³. 3) Αδρανώ, συγκρατούμαι: δεν εξεβαίναν (ενν. ο στρατός) να πολεμούσι μετ' αυτού, αλλ' εκ του φόβου μέναν Κορων., Μπούας 143. 4) Φτάνω, καταλήγω σε κάπ. θέση, καταπτό: άφησ το κάστρο εις τον μάστορα και εσύ έρχεσαι και 'ράσσεις εις τον σιρόκο και μένει σου όλο το κάστρο εις τον λεβάντη Πορτολ. Α 217¹⁴. 5) Έρχομαι σε σαρκική μέξη (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ. [Ανακάλ. σ. 61]); και το βραδύ να μένουσι (ενν. οι αρχόντισσες) με τους μουσουλουμένους και να τες μαγαρίζουσιν, μπαστάρδια να γεννούσω Ανακάλ. 83. Αυτός επιλογήθηκε να στρώσουσι την κλίνην, να κάμουν δείπνον δημορφον, μ' αυτοίνη διά να μείνει Χούμνου, Κοσμογ. 684. ο θεός θέλει μείνει μετά εσένα (ενν. την Ολυμπιάδα) ή ο Αμμών ή ο Φιλογένης ... και ... παιδίν θέλεις ποιήσει Διηγ. Αλ. V 25. 6) (Με κατηγορηματική μτχ. ή κατηγ.) περιέρχομαι σε μια κατάσταση, είμαι, γίνομαι. (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ. [Πανώρ. σ. 257]); Μ' απήτις, δεν κατέχω πώς, γνώμην αλλάξαν όλοι κι εμείνασι τον χρυσαφιού και τση πλουσότης δούλοι Πανώρ. Πρόλ. 34. ογιά τσι κόπους τσι πολλούς, τσ' άμετρες προθυμίες τως, μεγάλοι αθρώποι εμείνασι και όνομα παινεμένο παντοτινόν εφήκασι Φορτου. (Vinc.) Πρόλ. 75. κι εις τέτοιον τρόπο ο φίλος του έμεινε κομπωμένος κι ετοτός (ενν. ο Ροδολίος) με το φίλον του δε μένει εμπιστεμένος Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [204]. ο ρήγας ο κανότνχος έμεινε γελασμένος, εκ το πικρό του έσκασε κι έμεινε αποθαμένος Τριβ., Ρε (Ζώρ.) 336. ποιήσας (ενν. ο αυθέντης) ειρήνην μετά πάντων έμεινεν ησυχάζων Έκθ. χρον. 45⁹. τότες μένει (ενν. εις άνθρωπος) διά άπιστον ... ότι ποτέ να μηδέν του πιστέψουν ... καθά ... εφανερόθην η απιστία του Ασσίζ. 302³. 7) Περιέρχομαι στην κυριότητα κάπ., κληροδοτούμαι: Του ρε ντε Φρόντζα μένοντα η χώρα της Μιλάνας, ως λέγουσι πολλοί τως από μέρους της μάνας Κορων., Μπούας 128¹. Φρ. 1) (Απρόσ.) όλον έμεινεν = λίγο έλειψε (να ...): ο τουρκοπουλιέρης ... πλούσιος πολλά, επεθύμαν πολλά να έχει το χωριόν την Ελλαν, και όλον έμεινεν και δεν την επήρην Μαχ. 560²⁸. 2) Μένω σ' απορία = απορώ, θαμάζω: Η Αλουπό σαν ήκουσε, μη γνους την πονηρίαν και του Γαδάρου την βουλήν, έμεινε σ' απορία Γαδ. Διηγ. 396. 3) Μένω στον θάνατον = πεθαίνω: Οι Τούρκοι δέ καθημερινώς την μάχην δεν αφήναν, εάν και τόσοι απ' αυτούς στον θάνατον εμείναν Διακροδ. 79¹². 4) Μένω επάνω = είμαι υπεύθυνος: Εάν γίνεται ότι έγκλημαν γίνεται εις την αυλήν καμίας υπόθεσης και οι κριταί μένον επάνω του εγκλημάτου να το κρίνουν Ασσίζ. 344²⁰.

Η μτχ. το μένοντα ως ουσ. = το υπόλοιπο: όλον το μένοντα των πραγμάτων εκείνων του κλέπτη εντέχεται να ένι του αυθέντη της χώρας Ασσίζ. 191⁷.

με όλον (ε)τούτο και με όλον οπού, βλ. μετδ.

μέρα η, βλ. ημέρα.

μερά η, βλ. μερέα.

μεράδι(ν) το, βλ. μοιράδιον.

μεραδίως, επίρρ.

Από το επίθ. μεράδιος, που απ. στο Du Cange.

Σε πολλά μέρη, σημεία: ην ιδείν αυτούς μεραδίως διεσπαρμένους εν όρει και σπηλαιούς και ταις οπαις της γης Ιστ. πολιτ. 64³.

μεράζω, βλ. μοιράζω.

μέρα-μέρα, επίρρ., βλ. ημέρα δβ.

μέραν-την-ημέραν, επίρρ., βλ. ημέρα δδ.

μερασία η, βλ. μοιρασιά.

μεραχούρης ο, Σφρ., Χρον. μ. 98^{16,21}, 106¹⁵.

Από το ουσ. αμιραχούρης ((αραβο-περσο-τουρκ. *amir-i ahur*), που απ.: Γεωργ. Ακροπολ., Χρον. Συγγρ. 138². Για τη λ. βλ. Μορ., Byzantinot.² Β' 68, λ. αμιραχούρης.

Οθωμανός αξιωματούχος, σταβλάρχης: τω πρώτω υποκόμω του αμιρά, ος λέγεται τη εκείνων διαλέκτω μεραχούρης αυτ. 458¹³⁻⁴.

μερδικόν το, βλ. μερτικόν.

μερέα η, (I), Ελλην. νόμ. 522⁵, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 137, Χρον. Μορ. Η 2807, Λίβ. Esc. 3837, Αχέλ. 456, Χρον. σουлт. 39⁸, 57¹⁰, Τζάνε, Κρ. πόλ. 147¹⁶, κ.π.α.· με ρ ε ά, Αχέλ. 415, Ερωφ. Α' 243, Β' 186, Γ' 71, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 615, 1205, Στάθ. (Martini) Α' 89, Γ' 14, Φοροτουν. (Vinc.) Γ' 555, Τζάνε, Κρ. πόλ. 351⁸, 360². με ρ ε ά· με ρ ε ί α, Ασσίζ. 85⁴, 89², 155⁸⁰, Χρον. Μορ. Ρ 7001, Μαχ. 90²¹, 196¹⁴, 258²³, Βουστρ. 444, Τζάνε, Κρ. πόλ. 343¹⁴, κ.π.α.· με ρ ε ί α, Φλώρ. 806, Ιμπ. 414, Μαχ. 426²², 502⁸⁶, Κυπρ. ερωτ. 2¹⁴, Ερωφ. Ε' 115, Τζάνε, Κρ. πόλ. 508¹⁹, κ.π.α.

Από το ουσ. μέρος και την κατάλ. -έα. Ο τ. μερά στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ'). Ο τ. μερία (μερέα στο Du Gange (λ. μερέα). Ο τ. μεριά (μερία στο Meursius (λ. μεργία) και σήμ. Η λ. στο Meursius και στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μερέα II).

1α) Μέρος, τόπος: Βρύσες, τα πλήσα σας νερά, τα δροσερά 'ς συρθούσι κι εις τη βαθύτερη μερά κάτω στη γη ας χωστούσι Πανώρ. Α' 8· β) γεωγραφική περιοχή: δεν είχε (ενν. ο ρήγας) πλείον δουλείαν εις την μεριάν της Δύσης Μαχ. 224¹⁸. γ) κατεύθυνση: έκαμεν την αυλή εις μεριά νοτικά δεξιά Πεντ. Έξ. XXXVIII 9. 2α) Πλευρά: Το έναν κάτεργον από τον θυμόν του επήγεν και βιστίρισην το έναν τούρκικον και ... τσάκνισεν ούλην την μίαν μεριαν Μαχ. 132²³. β) (προκ. για προέλευση, καταγωγή): απ' τη μερά του Κρητικού γνωρίζω πως κρατείτε Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 959. 3) Παράταξη στρατιωτική: όμως ορηήσαν οι μεριές κι οι δυό κι εκτυπηθήκαν Παλαμήςδ., Βοηβ. 957. 4) Οπαδοί, υποστηρικτές, «στρατόπεδο» κάπ.: εκατηγορήσεν τους να στραφούν από την μεριαν του ρηγός Μαχ. 46⁷. 5) «Πηγή», προέλευση εισοδήματος: Τα δέ άλλα πράγματα οπου εκέρδισεν (ενν. το παιδί) από μεσολάβησήν του ή από άλλην μεριαν επαίρνει η μήτηρ Νομοκ. 75.

Η λ. στην αιτιατ. εν. ως επίρρ. = 1α) Χώρα, ξεχωρα: να έβγω να κνηγήσω εγώ και η πανεξαιρετος ερωτική Ροδάμνη (παραλ. 2 στ.) ... και τα παιδόπουλά μου εις άλλον τόπον έτρεχαν μερέαν και κνηγούσαν Λίβ. Sc. 1386· β) κατά μέρος, στην άκρη: ωσάν θωρώ τα λάθη σου μεριά τα παραρίκτιεις, μα όσο θε να χώνεσαι κάτεχε κι εξανόικτης Φαλιέρ., Ιστ.² 575 κριτ. υπ.: να χαρεί η ψυχή του μεριά να ρίξει τους δαρμούς του παραπίσω χρόνου Φλώρ. 806· πάσιν χώρια των μεριά (έκδ. μερέα' διορθώσ.· βλ. ά. αποκουντουρίζω) Σαχλ. Ν 193. 2) Βαθμιαία: Μερέα ανάπτει η κάμνος και έπειτα εκείνη εγγύς να στέκει να θωρεί την φλόγαν Φλώρ. 544. Εκφρ. 1) Από την μίαν μεριαν ως την άλλην = από τη μία πλευρά ως την άλλη: με το σπαθίν επέρασέν τον από την μίαν μεριαν

ως την άλλην και απόθανεν Μαχ. 662¹⁰. 2) Από την άλλην την μεριάν = εξάλλου, επίσης: Σε τάξην όλους έβαλεν, πασένας για να στέκει, σημάδι αν δεν γροικήσουσιν να μη σαλέψ' απέκει· από την άλλην την μεριάν όμοια σε τάξην βάλλει τους εδικούς τ' ο Μιχαήλ Παλαμήςδ., Βοηβ. 590· 3) Από την μεριάν μου ή από την μεριαν· βλ. από 5α φρ.· 4) Εις μίαν μερέαν ή σε μια μερά = παράμερα, κατά μέρος: εκεί όπου επαραδιάβαζεν μετά τον σύγαμβρόν του (παραλ. 1 στ.) επαίρνει τον εις μίαν μερέαν κι άρχισε να του λέγει Χρον. Μορ. Η 6078· άνε βαστά και τίβοτας, σε μια μερά το ρίχνει και βγαίνει 'ς τοι γειτόνισσες και τη φτωχειά τση δείχνει Πανώρ. Β' 29· 5) Έξω μερέαν = παράμερα, στην άκρη: από τους τριάντα ελάβωσαν άνδρες πέντε. Και ο Αχιλλεύς τους έλεγεν: «Έξω μερέαν σταθείτε διά να έλθουσιν άλλοι από τους αναπαμένους» Αχιλλ. L 399· 6) Η άλλη μερέα = (νομ.) αντιδικος: «Προσεκομίσθη ο παρών λίβελλος την δείνα ημέρω ... και εδόθη της άλλης μερέας του σκέφασθαι ημέρας δ' μέχρι την δείνα ημέραν» Ελλην. νόμ. 531¹⁶. 7) Κατά μεριαν = στην άκρη: Έτι δέ μανούλια τρία κατά μεριαν ίστανται ωραιόμορφα λαν Παύσ., Ιστ. Σινά 601· 8) Μερά ... μερά ή μερέαν ... μερέαν = από τη μια ... από την άλλη: χαιρέται η καρδιά μου, μερά με την απαντοχή του χρυσο-Χρυσιπού μου, μερά για τη γλυκότατη πατρίδα του κυρού μου Στάθ. (Martini) Γ' 77· Έκουσεν ταύτα ο πατήρ, ... τον εις αυτήν μου πόθον, μερέαν εκατονειδίσειν εκείνην ο πατήρ της, μερέαν ανεπειλήσεν εμέν ως συγγενήν του Λίβ. Ν 2337. 9) Μια μεριά = συνολικά, ομαδόν: Όλ' οι Ρωμαίοι μια μεριά δεν δύνονται να σώσουν την αφεντιά σου Κορων., Μπούας 151. Φρ. 1) Κάμνω μερία: παραμερίζω, υποχωρώ: οι Πέρσες ετσακίζονταν κι εκάμνωσι μερία Αλεξ. 866. 2) Κρατώ δύο μεριές· βλ. κρατώ ΙΑ' 8ε. 3) Παίρνω καλύτερη μερά = η υγεία μου βελτιώνεται, «πάω» καλύτερα: Είχε (ενν. ο άρρωστος) καλύτερη μερά κι αλάφρωση παρμένη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1385. 4) Ρίπτω μερέαν = απομακρύνω: πόντισέ την (ενν. την οργήν σου) εξ ημών, ρίψε την εις μερέαν Γεωργηλ., Θαν. 301. — Η λ. ως τοπων.: Διήγ. πανωφ. 58, 60.

μερέα η, (II), βλ. ημέρα.

μαρεά, η, βλ. μερέα.

μέρεμνα η, βλ. μέριμνα.

μέρεμνος ο, Λίβ. Esc. 436, εσφαλμ. γρ. αντί μερισμός (πβ. Λίβ. Ρ 195)· βλ. Χατζηγιακ., Δημώδη Α' 124-5.

μερετιάζω, βλ. μερετιάζω.

μερεύγω, βλ. ημερεύω.

μερί και μερί(ο)ν το, βλ. μηρί(ο)ν.

μερία η, βλ. μείρα και μερέα.

μεριά η, βλ. μερέα.

μερίδα η, βλ. μερίς.

μεριδικόν το, βλ. μερτικόν.

μερίδιον το· ι με ρ ί δ ι, Χρον. Μορ. Η 1025, 3088· ι με ρ ί δ ι ν, Χρον. Μορ. Η 7746· με ρ ί δ ι, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 11880· με ρ ί δ ι ν, Χρον. Μορ. Η 7106, 7237, Χρον. Μορ. Ρ 3088. — Βλ. και μοιράδιον.

Το μτγν. ουσ. μερίδιον. Η λ. και σήμ.

1α) Δικαίωμα διανομής, μερτικό: ποτέ του ουκ ήλπιζεν, ποτέ του ουδέν εθάρρει να έχει μερίδι ούτε αφεντίαν στην μαρτυρίαν Ακόβου Χρον. Μορ. Η 7743· όρισεν (ενν. ο ρήγας) και εδόκασεν τον πρίγκιπα Γουλιάμον δι' ευεργεσίαν λόγου του μερίδι του πολέμου Χρον. Μορ. Ρ 7106· **β)** τεμάχιο, το προϊόν της διανομής, μερίδιο: Με κλήρους και με προσοχή η μοίρασις εγίνη· έτυχεν γαρ της Βενετίας το τέταρτο μερίδιον Χρον. Μορ. Ρ 1025· **γ)** μέρος περιουσίας: Περί διαθήκης και φαλκιδίου, οπου εις τον θάνατόν του χαρίζεται τα πράγματά του και αν έχει παιδία τι μερίδιον κρατεί δι' αυτά Βακτ. αρχιερ. 161.

2α) Ομάδα, κατηγορία πληθυσμού: εκποίησε δέ (ενν. ο βασιλεύς) τον λαόν Τραπεζούντος εις μερίδια τρία Ιστ. πολιτ. 37¹⁸. **β)** τμήμα στρατού: ας ποίσομεν ν' αρματουθούν όλοι μας οι συντρόφοι· ένα μερίδιον στείλετε σιμά εις την Τρωάδα Πόλ. Τρωάδ. 407. **Φρ.** Κρατώ μερίδι κάπ. = είμαι με το μέρος κάποιου, τον υποστηρίζω: διού υπάγει μου κριτής να 'μαι εδώ που στέκω· ουχί μερίδι να κρατώ τινός απέ τους δύο Θησ. Ζ' [13⁶].

μερίζω, Σφρ., Χρον. μ. 20¹⁰, Ελλην. νόμ. 580¹¹, Ιερακωσ. 501⁷, Χρον. Μορ. Η 1647, Χρον. Μορ. Ρ 1833, Φλώρ. 383, Λίβ. Sc. 1422, Λίβ. Ν 1762, 3673, Φαλιέρ., Ρίμ. (Balk.-v. Gem.) 32 κριτ. υπ., Rechenb. 4², Δούκ. 131^{17,19}, Χωνιάτη, Παράφρ. Η 2, Έκθ. χρον. 11¹³, Σοφίαν., Παιδαγ. 276, Πεντ. Αρ. XXVI 53, Αιτωλ., Μύθ. 37⁴, Ευγέν. Πρὸλ. 69, Διγ. Ο 2824· *ι μ ε ρ ι ζ ω*, Χρον. Μορ. Η 1833, 1838.

Το αρχ. μερίζω.

Ι Ενεργ. **Α'** Μτβ. **1α)** Διαιρώ, χωρίζω: διότι αυτά τα ιδιώματα ον μερίζουσι την μίαν και απλουστάτην ουσίαν του Θεού Ιστ. πατρ. 85³. την μίαν φωνήν εμέριζαν τα στόματα τα τρία (ενν. του τριμορφωπροσώπου Έρωτα) Λίβ. Ρ 220· **β)** μοιράζω, απονέμω, διανέμω: Κι αφότου ευεργέτησεν όλους του τους στρατιώτες και εμέρισε τον κοίφρον του Χρον. Μορ. Η 7108· εφανέρωσαν ότι μετά γνώμης του δεσπότη εγένετο, μερισθέντος του κλοπιμαίου αργυρίου Ιστ. πολιτ. 36¹⁻². **γ)** κατανέμω, κατατάσσω: [εκείνη] η στρατά, φίλε μου, εις εκατόν εκόπτετον μικρά μονοπατίτσια· τους εκατόν (ενν. άνδρες) εμέρισα εις έναν μονοπάτιν Λίβ. Ρ 1115· **δ)** κομματιάζω, τεμαχίζω: έδε μαχαίριον δίστομον, σπαθίν ηρονισμένον, να κατακόπτει σώματα και να μερίζει οστέα Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1496· (μεταφ.): οργής μαχαίριον δίστομον, τό εχάλκευσεν ο πόθος, να κατακόπτει σώματα και να μερίζει αισθήσεις Λίβ. Sc. 870· **ε)** συμμετέχω, παίρνω μέρος σε κ.: εις θλίψεις δέ και συμφοράς τρέχε και κριν σε κωδέουν και μερίζε το πάθος τους (ενν. των φίλων), έχε κοινόν τον πόνον Σπαν. Α 408. **2)** Διεκδικώ: ενόσω εις μάχην έστεκον και εμέριζαν την νίκην, αφήκαν το να μάχονται και εις έναν λόγον ήλθαν Λίβ. Sc. 1216. **Β'** Αμτβ. **α)** Συμμετέχω, παίρνω μέρος: Όταν δέ γίνεται βουλή, μη λείπεισ απεκέισε (παρολ. 4 στ.), μερίζε πάντοτε κι εσύ Σπαν. Α 474· **β)** (προκ. για αριθμτ. πράξη) κάνω διαίρεση, διαιρώ: Με το άνωθεν πολλαπλασίαζε και με το κάτωθεν μερίζε Rechenb. 92³. **II** Μέσ. **Α'** Αμτβ. **α)** Μοιράζομαι, χωρίζομαι: ας δώσωμεν ... παρηγορίαν ... στοχάζοντας ότι όλη μας η ζωή είναι μερισμένη εις άνεσην και κόπον Σοφίαν., Παιδαγ. 281· **β)** (προκ. για αριθμούς) διαιρούμαι: Όμως πίασε έναν αριθμόν, οπου να μερίζεται με β', με δ', με ε' ... Rechenb. 65³. **Β'** Μτβ. **α)** Μοιράζω, διανέμω: γην μετήσας (ενν. ο Αλέξανδρος) καλήν και μερισάμενος και δους επίσης τούτοις Βίος Αλ. 3795· **β)** διαμοιράζομαι, παίρνω μερίδιο: αμφοτέροι επορευθήσαν εν Πελοποννήσῳ και μερισάμενοι ταύτην ... εκάθητο Ιστ. πολιτ. 15⁹. **Φρ. 1)** Μερίζομαι εις πολλά = κάνω διάφορες σκέψεις, με απασχολούν πολλά: Ηθελα τα αφηγήματα της κόρης να προσέχω (παράλ. 2 στ.)· εμερίζομην εις πολλά και ουκ είχα τι να ποίσω Λίβ. Sc. 2287. **2)** Μερίζομαι κατά

νον = η σκέψη μου πλανιέται σε πολλά, το μυαλό μου διασπάται σε πολλά: έρριπα εις την καρδίαν μου τον πόθον της φουδούλας, εμερίζομην κατά νουν, εκατετυρανούμην Λίβ. Sc. 2320.

μερικά, επίρρ.

Από το επίθ. μερικός. Η λ. στο Βλάχ.

Ιδιαίτερα, ξεχωριστά: Όλοι οι πιστοί κοινά αντάμα και καθένας μερικά του Κυρίου Ιησού ... ωσάν μέλη του είναι μέτοχοι Χριστ. διδασκ. 240.

μερικεύω, Λίβ. Sc. 3123, Λίβ. Ν 3705.

Από το επίθ. μερικός και την κατάλ. -εύω. Η λ. τον 7. αι. (L-S).

Αφηγούμαι λεπτομερώς: πώς δυνηθεί (ενν. τις) των εκατόν τας λογοσυντυχίας εκ στόματος να τας ειπεί και να τας μερικεύσει; Λίβ. Sc. 3030.

μερικοί, αντων., Σφρ., Χρον. μ. 2³, 4²⁴, Byz. Kleinchron. Α' 197³, 212¹⁸, Έκθ. χρον. 52³, Συναξ. γυν. 749, Ιστ. πατρ. 80², 171⁶, Μορεζίν., Λόγ. 469, Παλαμήδ., Βοηβ. 1041, Σεβήρ., Ενθύμ. 28¹⁸, Ιστ. Βλαχ. 348, Χριστ. διδασκ. 323, Διγ. Ο 2133· *μ ε ρ ι κ ο ι*, Χούμνου, Κοσμογ. 2403, Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 256^r 8, Ερωφ. Έ' 239, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 151.

Ο πληθ. του μτγν. επιθ. μερικός (Ανδρ., Λεξ.). Ο τ. από συγκ. Η λ. και σήμ.

α) Κάποιοι, ορισμένοι: Εις το παπουτσίδικον το εργαστήριον έπιφαν μερικοί Συναδ., Χρον. 44· να ετοιμάσω πράγματα μερικά της επισκοπής μου αναγκαία Βελλερ., Επιστ. 55⁴⁰. συναχθέντες οι Τραπεζούντιοι άρχοντες και εκ των πολιτών μερικοί Έκθ. χρον. 282². **β)** λίγοι: ο κυρ Θωμάς ... σην μερικούς στρατιώταις εργάστησαν και εγένετο η απιστία εις τον τόπον Byz. Kleinchron. Α' 274²⁴. Απάνω όταν έφτασεν (ενν. το πλεγματί) ... είδασι (ενν. οι φαράδες) καθάρια πέτρα μεγάλη 'τ' ήτονε και μερικά σφάρια Αιτωλ., Μύθ. 13⁶.

μερικόν, επίρρ., Καλλιμ. 1804.

Το ουδ. του μτγν. επιθ. μερικός. Η λ. τον 5. ή 6. αι. (Lampe, Lex., λ. μερικός).

Λίγο (ποσοτικά και χρον.): Οπου την Τύχην έλεγεν ... να συμπαθήσει μερικόν τα θλιβερά τα τόσα Καλλιμ. 2053· να σε διδάξω μερικόν εκ τα κακά τά εποίηεν (ενν. ο φθόνος) Ντελλαπ., Ερωτήμ. 302· και νυν, αν ζήσεις μερικόν, αν ανασάνεις μόνον (παράλ. 1 στ.), ως μέγαν ευεργέτημαν ... προσκυνούμεν Καλλιμ. 2028.

μερικός, επίθ., Προδρ. Η G 31, IV 118 χφ κ κριτ. υπ., Καλλιμ. 1803, 1940, 2012, 2061, Byz. Kleinchron. Α' 492³, Λίβ. Ν 2303, Χειλά, Χρον. 350, 353, Δούκ. 39²⁵, Σφρ., Χρον. μ. 56⁵, 116², Έκθ. χρον. 3¹², 29³, 51⁷, 58³, Κώδ. Χρονογρ. 69²⁸, Ιστ. πολιτ. 8¹¹, Ιστ. πατρ. 96³, Βίος Δημ. Μοσχ. 413, Συναδ., Χρον. 54, Χριστ. διδασκ. 150.

Το μτγν. επίθ. μερικός. Η λ. και σήμ.

1α) Που αφορά μέρος ενός συνόλου, ο επιμέρους: ο Φίλτου πασιός με μερικὴν αρμάδα ήλθεν εδώ εις την πόλιν Κώδ. Χρονογρ. 49· χωρίς πόλεμον του εφανίστη (ενν. του Σαρβάρον) ένα καλόν μέρος της αρμάδας του ... και έλεγεν (ενν. ο πατριάρχης) «... η Παναγία του ήδωκε εκείνον τον μερικόν χαλασμόν οδιά να τον κάμει να μισέφει ...» Μορεζίν., Κλίση Σολομ. 400· **β)** λίγος, λιγοστός: ω χρόνε κακότατε, ... ηθέλησες να μας σβήσεις και το μερικόν φως οπου είχαμεν Χίκα, Μονωδ. 93· Ο βασιλεύς ... εβουλεύεσται όπως ... γένηται

ένωσις μετά των Λατίνων και δώσωσι μερικὴν βοήθειαν εἰς τοὺς χριστιανούς Ἐκθ. χρον. 525· Ἄνθρωπος εἶχε μαϊμόν μέσα εἰς το καράβι, χαράν να ἔχει μερικὴν κι η λύση του να πᾶναι Αἰτωλ., Μύθ. 882· πικρίας σου να με εἰπεις τίποτε, κακώσεις σου αν ακούσω, τίποτε μερικότερον να γίνεται τό πάσχω Λίβ. Sc. 1462· γ) κάποιος, ορισμένος: Περὶ δέ την ονομασίαν των βουλοκόλακων ἀκούσον μερικὸν παράδειγμα κατ' ἐτυμολογίαν γραμματικῆς Μάρκ., Βουλκ. 343¹⁹· το ἔλαβαν (ενν. το βασίλειον) οἱ Βενέτικοι διὰ μερικῶν καιρῶν Δωρ. Μον. XXXII· δ) περιορισμένος σε ἔκταση, ἔνταση, διάρκεια, κλπ.: το του σουλτάνου σαράγιον, ἔχον κάστρον μερικὸν Ἐκθ. χρον. 662¹· Ην ... ο ρηθείς Ερδέλης, ἀθνήτης μερικού τόπου εν τοῖς ορίοις της Πόσας Ἐκθ. χρον. 74²¹· Αναχωρήσαντος ... του σουλτάνου τόπον μερικὸν Ιστ. πολιτ. 16⁹· ἐγίνηκε μερικὸ θανατικὸ εἰς τας Σέρρας Συναδ., Χρον. 42· Των ἐνδόξων γυναικῶν μερικὴ θλίψις· ἀλλὰ διορθωθήσεται η γνώμη αὐτῶν παρὰ του κοινού λαοῦ Ωροσκ. 40¹⁶· ε) συνοπτικός: εκ των παλαιῶν ιστοριῶν μερικὴ διήγησις Μ. Χρονογρ. 1^τ· Χρονικὸν μερικὸν Byz. Kleinchron. Α' 91 τίτλ. 2) Προσωπικός, ατομικός: δεν κηρύττει (ενν. ο Πάπας) την πίστην, ... μόνον γυρεύγει δουλείες ἐδικές του και ὄφελος του λόγου του μερικὸν Ροδινός (Βαλ.) 146· Ὅποιος για το κοινὸν καλὸν δεν μένει στερεμένος οχ την δικήν του ἀνάπαισιν και να γυθθεῖ καθ' ἄλλο πράγμα δικὸ του μερικὸν, ὅσον κι αν ἐν' μεγάλο Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [550]. 3) Μοναδικός: Θεά της ἐκδικήσεως, οπού για πατάσμα μόνον μιας γυναικός και μερικῆς, με τόσον πλήσιον πόνον ... ὄλους μας βασανίζεις Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [444]. 4) Ἰδιαιτερός, ἐξαιρετικός: τέτοιας λογῆς εἰς τες τιμές των παλαιῶν ἀνέβης (ενν. συ, ο Μιχαήλ), ἀλλὰ με δόξαν μερικὴν ὄλους τους υπερέβης Λίμπον. 530· με μερικὴν του χάσρη την ἐδιάλεξε (ενν. ο Θεός την Παναγίαν) και την ἀγάπησε Ροδινός (Βαλ.) 114. 5) Ἀρετικός, κάμποσος: εἶχεν (ενν. ο κινρ Γαλακτίων) μερικὸν πείσμα Συναδ., Χρον. 64· τον ἔβαλεν σαν ἦτον μεθυσμένος 'ς τόπον που θάπτονται νεκροῦς ... Με ὥραν τότε μερικὴν στον ἄνδρα της υπάγει, να τον λαλήσει θέλησε τάχα διὰ να φάγει Αἰτωλ., Μύθ. 72⁷.

Το ουδ. ως ουσ. (ἤδη τον 6. αἰ.· βλ. Lampe, Lex.) = η ἐπιμέρους ἀνάπτυξη, ἐξέταση: προσεκτέον εἰς τα μέρη των φυσικῶν ακροάσεων, ἵνα εκ του μερικού του τοιοῦτου ἐξηγήματος μέλλης κατανοήσαι την τοιαύτην ζήτησιν Μάρκ., Βουλκ. 342¹⁴.

μερικῶς, επίρρ., Προδρ. I 164, Καλλιμ. 2493, Διγ. (Trapp) Gr. 1731, Λίβ. Sc. 3258.

Το μετν. επίρρ. μερικῶς (L-S, λ. μερικῶς).

1) Ἐνμέρει, λίγο: παρέκλυσε (ενν. η κόρη) μερικῶς εκ την χρυσήν θυρίδα Διγ. (Trapp) Gr. 1299· Ἄνθρωπος γαρ αν θλίβεται και κάτσει μετ' ἀνθρώπου (παραλ. 2 στ.), παρηγορεῖται μερικῶς, ἀσασασμόν ἐνρίσκει Καλλιμ. 1497. 2) Χωριστά, μεμονωμένα: ἄνθρωπος ... ἐάν χηρεύσει ἀνευ κληρονόμου, να στρέψει την προίκα και την προγαμιαίαν δωρεάν ως ... ὁμολογίαν προικός και οηλί το καθέν μερικῶς Ἐλλην. νόμ. 584¹⁸. 3) Λεπτομερῶς: τας ἀπειλάς, κακώσεις μου τὸς ἔπαθα εἰς τον κόσμον (παραλ. 1 στ.) εἴτις συγγράφει μερικῶς, γυρεύσει, ψηλαφήσει και καν ... ου δυνηθεῖ του να τα καταλέξει Λίβ. Esc. 4396.

μέριμνα η, Καλλιμ. 17, 1014, 1030, 2318, Διγ. (Trapp) Gr. 667, 1161, Διγ. Α 1809, 1811, Διγ. Ζ 86, 1258, 1497, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 703, 1616, Φλώρ. 727, 874, Λίβ. Ρ 129, 313, 327, Λίβ. Sc. 233, 630, 942, 1059, 1194, 1893, 3220, Αχιλλ. Ν 311, Φαλιέρ., Ιστ.² 7, 207· μέριμνα, Διγ. (Trapp) Esc. 604, Λίβ. Esc. 170, 1357, 1739.

Το αρχ. ουσ. μέριμνα. Ο τ. από προχωρητικὴ ἀφομοίωση (βλ. Καραγιάννη, Διγενής 154, 256). Η λ. και σήμ.

1α) Σκέψη, ἔγνοια, φροντίδα: Αχιλλ. L 230, Διγ. Ζ 1495, 1757, Δούκ. 315², Κυπρ. ερωτ. 140¹³. β) προβληματισμός, συλλογή: πίπτει (ενν. το τρυγοποιῶν) με το ταῖρι του και εὐρέθη φονευμένον. Εἶδα το και ἐξενίσθηκα και μέριμνα με ἐσέβην Λίβ. Ρ 118· τον νουν σου τον ἀμέριμνον μέριμνα να δουλώσει Λίβ. (Lamb.) Ν 146· γ) περίσκεψη, επαγρύπνηση: ο νους μου να 'χει μέριμναν μήπως και ασφαλίσω της μοίρας μου το ασύστατον (ἐκδ. ἀνίστατον διορθώσ.) Λίβ. Ν 2029· δ) ἀνησυχία, αγωνία: Κάιει τον (ενν. τον Φλώριον) ο πόνος, σφάζει τον η μέριμνα της λύτης, μη κατακλίνει η τύχη του και φθάσει-την (ενν. την κόρην) χαμένην Φλώρ. 538· ἐνύσταξα εκ την μέριμναν τήν εἶχεν η ψυχή μου Λίβ. (Lamb.) Ν 188· και αν αποθάνω, θανάτου ονι ἔχω μέριμνα πολλήν, εὐτοχῆς υπαγαίνο Λίβ. Esc. 2204. 2) Στενοχώρια: η θλίψις δέ της φυλακῆς, η μέριμνα, η ἀνάγκη πολυμερῆς, πολύτροπος Γλυκά, Στ. 142· ἀκηκόαμεν ἀρανακτεῖν σε τα πολλά ... δι' ἡμᾶς και ως εν μερίμνη ἀφορήτω ἐνυπάρχων την σην ἐνδοξότητα Θεολ., Τζιρ. 354¹². 3α) (Στον πληθ.) βάσανα, σκοτούρες: ἔδωκέν μου (ενν. ο χρόνος ο κακός) πικρίες, δάκρυα, χολές και ξενιτιές και μέριμνες μεγάλες Περὶ Ξεν. V 220· οἱ δέ ἔτεροι ... προς τας ἐπιθυμίας αὐτῶν και τας μερίμνας ἄς ἔχουσιν εν ονειροῖς φαντάζονται Μάρκ., Βουλκ. 350²⁷. β) (προκ. για ερωτικά βάσανα): περὶ κασι γαρ μέριμναι πολλαί τοις ἀγαπῶσιν Διγ. Ζ 912· Οἱ μέριμνες του πόθου μου Φαλιέρ., Ιστ. V 7· ος (ενν. ο πόθος) ἀυξήθεις κατὰ μικρὸν φέρι καρπὸν τοιοῦτον: μέριμνας μὲν διηνεκείς, ἐννοίας και φροντίδας Διγ. (Trapp) Gr. 959. 4α) Φροντίδα για ἐξοικονόμηση, ἀναζήτηση: του προσφαργίον η μέριμνα και η λείψις του ψωμίον τας ἐθυμήσεις τας πολλὰς πολλα τας περιόκτων Προδρ. IV 204· β) ἐνδιαφέρον, ἐγρήγορηση: Ἐχοντα φοβον του Θεοῦ εἶχε την μερίμναν σου· απλῶς γαρ ... εἰς πειρασμόν μη πέσεις Σπαν. Ο 225. 5α) Ἐπιδιώξη, προετοιμασία για να γίνει ἡ ἔως ὅτου γίνει κ.: ἐξέβηκα και ἐστάθην προς την τένταν, να εἶμαι εἰς πόθον μέριμναν ἀπέσω ἐντυλιγμένος, και ἐσκοπόων εκ τον πόθον της της κόρης μη αποτύχω Λίβ. Sc. 342· ονι ἔχεις λογισμὸν ποσῶς διὰ μέριμναν θανάτου, το πᾶς να ἀπιλογηθείς στην φοβερᾶν την κρίσιν Αλφ. 14⁹⁷. β) μέλημα: ἤλθε μου βουλή και λογισμός και γνώμη, ἐνθύμης και μέριμνα και νους εἰς την καρδίαν να ἔβγω να φύγω μόνος μου Λίβ. Ν 3815· Ἦλθεν εἰς τέτοιαν μέριμνα να κοσμοψηλαφήσει Ἀδγ. παρηγ. L 32. 6) Ἐπιμέλεια: τον λαόν του ἐσύναξεν (ενν. ο Θεσεύς) με μέριμναν μεγάλην Θησ. Β' [89⁴]· να 'χουν (ενν. ο ναύκληρος και ο γραμματικός) φροντίδαν, μέριμναν ὅλην του καρβιλον Ἀπολλῶν. 622· βουλή ἐποικᾶν (ενν. οἱ Ἀμαζόνες) να στήσουν ἀπάνω σ' ὄλες μιαν ἀρχήν που να τες κυριεύει (παραλ. 1 στ.) και να 'χει μέριμναν σ' αὐτές και νόμον για να στήσει Θησ. (Foll.) I 9. 7) (Προκ. για το Θεό) πρόνοια: κι ἐκεῖνος που σας ἐπλασεν ἔχει την μερίμνά σας, να σας χορτάσει τ' ἀγαθὰ Περὶ γέρ. 187. 8) Ἐξασφάλιση: ἐμίμνα ὅτι να καγούν τα κάτεργα και ξύλα (παραλ. 3 στ.) και πας Γραικός ... να μην ἔχει πίσω μέριμνα και πού πλοῖον να φύγει Γεωργηλ., Βελ. 270. Φρ. φέρω εἰς μέριμναν = φέρνω στο νου, υπενθυμίζω: Ἀρχήν λαβῶν ... πλείστον κατορθωμάτων λέγειν τρόπαια κάλλιστα ... φέρω λοιπὸν εἰς μέριμναν τον Διγενήν Ἀκρίτην Διγ. Ζ 1245.

μερίμνημα το.

Το αρχ. ουσ. μερίμνημα.

Μέριμνα, φροντίδα: ἀντικείμενο μέριμνας: μέριμνα γαρ ερωτικὴ τον νουν μου ονι ἀναπαύει ἐμὴ του μεριμνήματος ἰδη το τέλος ὄλον Λίβ. Sc. 1060.

μεριμνῶ η.

Ἀπό το μεριμνῶ.

(Στον πληθ.) (ερωτικά) βάσανα, έγνοιες: οι μεριμνίες του πόθου μου ... μ' εσοκίσαν Φαλιέρ., Ιστ.² 7 κριτ. υπ.

μεριμνομελετώ.

Από τα μεριμνώ και μελετώ.

Εξετάζω κ. για το οποίο έχω έγνοια: τούτον τον σκοπόν, τόν μεριμνομελετόν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 273.

μεριμνώ, Γλυκά, Στ. 473, Φλώρ. 847, Σαχλ., Αφήγ. 590, Φυσιολ. (Legr.) 220, Δούκ. 313²²⁻³, Θησ. Δ' [794], Ιστ. Βλαχ. 1345.

Το αρχ. μεριμνώ.

Α' Μτβ. 1α) Σκέφτομαι, νοιάζομαι, φροντίζω: Σκλέντζα, Ποιήμ. 31², Λεηλ. Παροικ. 196. (με σύστ. αντικ.): μέριμναν καμιάν μη μεριμνάς Φλώρ. 727. (προκ. για το Θεό) προνοώ: άκουε έλεος Θεού, ιδέ φιλανθρωπίαν, πώς μεριμνά περί αυτών να μηδέν αποθάνουν (ενν. τα πουλιά) Φυσιολ. (Legr.) 210. β) ανησυχώ, στενοχωρούμαι με κ.: πώς περπατούν (ενν. οι ευτυχοτυχούντες) ενήδονα, πόνους ου μεριμνούσιν Λόγ. παρηγ. L 731. κι εμέν' ο νους μου μεριμνά εις έντα τρόπον είμαι (ενν. φυλακισμένος) κι εκείνοι τραν και πίνουσαν, μεθούν και τραγωδούσιν Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 366. 2α) Προβλη-ματίζομαι με κ., δουλεύω κ. στο μυαλό μου: Καθέζεται (ενν. ο Καστελλάνος) και μεριμνά πώς να το καταστήσει, με ποίαν στραταν και οδόν ως διά να ιδεί (ενν. ο Φλόριος) την κόρην Φλώρ. 1564. αντίς τά θάρρει κι έλπικε κι έδειχνε κι έτασσε μου (ενν. η Τύχη) (παρ. 1 στ.) μου κτίζει πύργους στο γιαλό, περβόλια στον αέρα, κι ό,τι τη νύκτα μεριμνώ, χάνονται την ημέρα Ερωφ. Αφ. 76. β) φέρνω στο νου μου, συλλογίζομαι, «μελετώ»: Καλότυχος που μεριμνά του ουρανού τα κάλλη, τον κόσμον και εγκόσμια μπορεί να καταβάλει Ιστ. Βλαχ. 1341. Μεριμναν η καρδίτσα του (ενν. του Φλόριου) τον πόθον της ωραίας Φλώρ. 842. δεν μεριμνά (ενν. άνθρωπε) πως θέλεις ν' αποθάνεις; Αλφ. 15³² γ) υπενθυμίζω. υποδηλώνω: βλέπω η στόλισή μου τα βάσανά μου μεριμνά (έκδ. μεριμνός· διορθώσ.) κι η τύχη η εδική μου δεν είναι παρά σε κλαθμούς το βιο μου να τελειώσω Ζήν. Β' 6. 3) Αδημονώ: εις έννοιαν εκρέμετον ο νους μου και εμεριμνει πότε να έβγει της αυγής το ερωτικόν αστρίτισω Λιβ. So. 1055. 4) Δείχνω ενδιαφέρον για κάπ.: άλλους αγαπούσαν (ενν. άλλες γυναίκες) κι εκεινός (ενν. τους άνδρες των) δεν μεριμνούσα (έκδ. εμεριμνούσα· διόρθ. Ξανθ., ΒΖ 16, 1907, 477 = Ξανθ., Μελετ. 151) Συναξ. γυν. 1178. 5) Έχω κατά νου, προετοιμάζω: Σόρε στην καλοριζικιά που η τύχη μασε ρίχνει, θάνατο αυτούνου μεριμνά, το σκίητρο εμάς μας δείχνει Ζήν. Γ' 230. 6) Προκαλώ, προξενώ: υποφεύεται πολλά (ενν. αυτούνος που αγαπάει), στο δεν ιδεί ριάνει, τον θάνατόν του μεριμνά και την ψυχήν μειάνει Δεφ., Λόγ. 382. 7) Αναζητώ (Για τη σημασ. βλ. Τσολάκη [Γλυκά, Στ. σ. 40]): ως εννοιασμένον περπατείς και ωσάν ενταλωμένον, τόπον εκ τόπον μεριμνάς και τόπος ου χωρεί σε Γλυκά, Στ. 156. Β' Αμτβ. 1α) Νοιάζομαι, ανησυχώ: Δούκ. 77¹⁶, Καλλίμ. 1194. β) σκοτιζομαι (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ. [Ιμπ. σ. 268]): θέλω να σε πανδρεύσω (ενν. ο ρήγας την Μαργαρόνα) (παρ. 1 στ.) να μην με πάχει ο λογισμός, να μεριμνά η ψυχή μου Ιμπ. 286. 2) Φροντίζω, ενδιαφέρομαι: Πάντα για πλούτον μεριμνούσιν (ενν. οι φιλάργυροι), για χρήματα φροντίζον Πένθ. θαν.² 527. πάντα να ζεις (ενν. εσύ, η Αλήθεια) να μεριμνάς και εμένα να διδάσκεις Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2162. ο Θεός ο παντοδύναμος δι' εσέναν μεριμνήσει Φλώρ. 729.

μέριον· μέρια, Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν. 247 κριτ. υπ.], σφαλμ. ανάγν. αντί μόρια· διορθώσ. κατά το χφ. (φ. 60ν).

μερίς η, Δούκ. 217⁴ μερίδα, Βακτ. αρχιερ. 168.

Το αρχ. ουσ. μερίς. Ο τ. στο Somav. και σήμ.

1α) Τμήμα, μέρος: Πανάρ. 79¹⁴, Ντελλαπ., Στ. Θρηνητ. 270. (μεταφ.) συγχορήσας μερίδα Ιωάν. ιερ. 9. β) (συνεκδ.) μερισμός, διαίρεση: ειςίν ουν τα ιέ' ώσπερ τις θεμέλ(ιος), εις ά μέλλει γενέσθαι και η μερίδα Rechenb. (Vog.) 27⁹. 2) Μερίδα φαγητού: Ιερακος. 451¹⁴. 3) Τμήμα γης· τόπος, περιοχή: η της Ασίας μερίς Δούκ. 125³². Μάλσιανη η χώρα μου, του Δέλβιου μερίδα Σταυριν. 1302. 4α) Τμήμα ιδιοκτησίας, «κληρος»: ποτέ ουδέν εθάρρει να έχει μερίδαν ή αφεντιά (έκδ. αφεντία· διορθώσ.) στην παροριάν Ακόβου Χρον. Μορ. Ρ 7743. β) κληρονομικό μερίδιο (Για τη σημασ. πβ. Αρμεν., Εξάβ. Ε' 91): μαζί μου στην πατρίδα να έλθεις για να πάρουμε την πατρική μερίδα Διγ. Ο 2256· γονικήν μερίδα Διγ. Ο 596· άλλον δεν έχομεν, ... μόνον εσέν, παιδάκι μου, ν' αφήσομεν μερίδα Ιμπ. (Legr.) 152. γ) (σε ιδιάζ. χρ.)? κληροδόχημα· δώρο: να τον επάρει ο δαίμονας στον 'Αθην διά μερίδα Περί γέρ. 124· στέργω να 'ναι (ενν. το όνειρον) για καλό, της τύχης μου μερίδα Φαλιέρ., Ενύπν.² 10. 5α) Μοίρα, τύχη: ο βλάσφημος ουκ έχει μέρος μετά τον Θεόν, ... αλλά η μερίς αυτού υπάρχει μετά του προδότου Ιούδα Ναθανάηλ Μπέρτου, Ομιλία XII 94. β) φρ. έχω μερίδα ανάμεσον σε κάπ. = συγκαταλέγομαι: θέλουμ' έχω μερίδα ανάμεσον στους ακουστούς άνδρες που πολεμήσαν Παλαμήδ., Βοηβ. 72. 6α) Ομάδα, σύνολο (ανθρώπων): Διγ. Ζ 848, 4197. β) έκφρ. η δεξιά μερίς = το σύνολο των δικαίων που σώζονται στη Μέλλουσα Κρίση: Χριστέ, ελέησόν με (παρ. 1 στ.) αξιώσέ με να πορευθώ της δεξιάς μερίδος Δαρκές, Προσκυν. [248]. 7) (Νομ. συν. στον πληθ.) καθένα από τα αντίδικα μέρη, διάδικος: ιστέκον και δικάζονται διά την υπόθεσίν των. Πάλι ο κριτής αφιράζεται τι λέγονν οι μερίδες Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1053. 8α) Τμήμα του έργου της Προθέσεως (Βλ. Μακρή, Θρησκ. και ηθ. Εγκυκλοπ., λ. προσκομιζόμενα): Περί μεταλήψεως και κοινωνίας, ότι οι ιερεις δεν πρέπει να μεταδιδουν τοις πιστοίς από τας μερίδας, αλλά από το άγιον σώμα το δεσποτικόν και τον τιμίον αίματος Βακτ. αρχιερ. 168· στη λειτουργιά να θυμηθεί (ενν. ο ιερεις) να μου βάλει μερίδαν Δαρκές, Προσκυν. [150]. β) έκφρ. η άχραντος μερίδα = η Θεία Κοινωνία: να μεταλαμβάνουσι την άχραντον μερίδα Ιστ. Βλαχ. 2026.

μερισία η, Χρον. Μορ. Η 1024, 1843, 7684.

Από το μερίζω. Η λ. τον 7. αι. (Lamde, Lex.).

1) Διανομή, μοιρασιά: διορθώσασιν τους δώδεκα εκεινους ... την μερισίαν να ποιήσουν του τόπου της Ανατολής κι όλης της Ρωμανίας αυτ. 1019. 2) Μερίδιο: ηφέραν το βιβλίον όπου ήτο η μερισία εγράφως γαρ του καθενός, το τι του επαρεδόθη να έχει και νομεύεται αυτ. 1908.

μερισμός ο, Rechenb. 37¹, Rechenb. (Vog.) 7⁶, 8⁹, 57^{8,17}, 91⁹.

Το αρχ. ουσ. μερισμός.

1α) (Στα μαθηματικά) διαίρεση: του μεριστού ποσόν ουκ επίσταμαι· εις δέ τον μερισμόν οίδα ότι ήλθαν (ενν. άσπρα) γ' α/β Rechenb. 15³. Είτι εβγει εις τον μερισμόν εμπρός, εκεινο εστιν το εμπροσθινόν κέρδος Rechenb. 34. β) διαμερισμός, διαίρεση: (μ)ερισμίν εμπφέρουσιν του κράτους όλου Λέοντ., Αιν. (Κηός) 175⁴. γ) διαχωρισμός, χωρισμός στα δύο: γίνεται τάξις, μερισμός απεδώ και απεκείθεν Λιβ. Ρ 195. 2) Μερίδιο: ειτι έρχεται εις πασαενού μερισμόν τόσην ζημίαν θέλει να δώσ(ει) Rechenb. 107.

μεριστής ο, Rechenb. 34, 91⁰, 154.

Το μτγν. ουσ. μεριστής. Η λ. στο Βλάχ. (λ. μεριστάδες).

Διαίρετης: ἀσπρ(α) βη' εμερίσθησαν και το μὲν του μεριστού ποσόν ουκ ἐπίσταμαι κωτ. 15¹.

μεριτάρω.

Από το ιταλ. *meritare*.

Αξιζω: να φαίνονται όλες οι τιμές εκεί από μεριτάρεις Φορτούν. (Vinc.) Δ' 248.

μεριτιάζω μερετιάζω, Μαχ. 456⁵.

Το προβηγγ. *meritar* (βλ. Χατζ., Ξέν. στοιχ. 87). Ο τ. *μερετιάζω* και σε σημ. του 16. αι. (Darrouzès, Textes byz. XVII 36). Τ. *μελετιάζω* σε χφ του Μαχ. (βλ. Dawkins [Μαχ. Β' 225]).

1) Ανταμείβω, ανταποδίδω: παρακαλούμεν Κύριον τον Θεόν να μας αξιώσει να σας το μερετιάσομεν πρεπάμενα ούλα αντάμα και πασανού σας Μαχ. 504²². 2) Ικανοποιώ: ἐδώκεν του και ἐτέρην ρένταν τ' δουκάτα και δεν τον εμερετιάζαν και δεν ἐχόρτασαν Βουστρ. 513. (Απρόσ.) αξίζει, ταιριάζει: πολομούμεν πολλά κακά και διατούτον μερετιάζει μας περίτου κακά παρά που μας ἐρκονται Μαχ. 626³⁴. Να κόψω τες γλώσσες τους κακοῦς συντυχάρηδες ως γοῖν τους μεριτιάζει 'Ανθ. χαρ. 292²³.

μέριτο(ν) το, Βουστρ. 473, Κορων., Μπούας 150.

Το ιταλ. *merito* (βλ. και Χατζ., Ξέν. στοιχ. 87).

1) Ανταμοιβή: 'Οποῖος ... διδάξει ... αμαρτωλού ... και δείξει του στρατά καλή, εκείνος ἤσωσε την ψυχήν του και ἔχει μέριτο μεγάλο ἀπού τον Θεόν Αποκ. Θεοτ. II 211. 2) Εκτίμηση: το πως δεν ἔχω μέριτο σιμά στην αφεντιά σου κ[αι] ως ἄτακτο στο ὕστερο με διώξει η αρχοντιά σου Λεηλ. Παροικ. Αφ. 9. Φρ. Είναι μέριτόν μου = μου αξίζει, μου πρέπει: εις τούτον ἐτζενιάστηκες, δεν ἴτον μέριτόν μου (ἐκδ. μεριτόν· διορθώσ.) Κυπρ. σρωτ. 150⁸.

μερκατάντος και -τάντης ο, βλ. *μαρκατάντος*.

μερμηγκοσφόνδυλος ο, βλ. *μυρμηγκοσφόνδυλος*.

μέροθεν, επίρω.

Από το ουσ. *μέρος* και την κατάλ. -θεν. Τ. *μερόθεν* και *σήμ.* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Σε μερικά μέρη, κατά τόπους: εάν και τείχος μέροθεν ολίγον εκ των κρότων και των πτωμάτων των ελεπόλεων ἔπεσε Ψευδο-Σφρ. 416¹⁹.

μεροκάματο το, βλ. *ημεροκάματον*.

μερόκωλον το.

Από τα ουσ. *μερί* και *κώλος*. Η λ. και *σήμ.* στην Κύπρο (Λουκιά, Γλωσσάρ. 306) και στον πληθ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. *μερόκολα*).

(Συν. στον πληθ.) οπίσθια' (εδώ προκ. για ζώο): η γαδάρα από τον φόβον της ἐσφιξεν τα μερόκωλα του κώλου της Σπανός (Bideneier) Β 5.

μερολογούμαι, βλ. *μοιρολογώ*.

μερονύκτι(ν) το και **μερονύκτιον** το, βλ. *ημερονύκτιον*.

μερόνυκτο(ν) το, βλ. *ημερόνυκτον*.

μερόνυχτα, επίρω. — Βλ. και ἄ. *ημερόνυκτον* και *μερού-νυχτού*.

Από τις επιρω. αιτιατ. *μέρα* και *νύχτα* ἢ από την αιτιατ. πληθ. της λ. *μερόνυχτο*.

Κατά τη διάρκεια της μέρας και της νύχτας: Χίλια μάτια 'χει ο λογισμός, μερόνυχτα βιγλίζον Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1083.

μερονύχτι το, βλ. *ημερονύκτιον*.

μεροξημερώνομαι, βλ. *ημεροξημερώνομαι*.

μέρος το, Προδρ. III 139, IV Η χφ CSA κριτ. υπ., Ασσίζ. 100²⁴, 117³⁰, 365²⁸, Διγ. (Trapp) Gr. 856, 945, Διγ. Ζ 103, 1639, 2269, Βέλθ. 218, 283, 402, 1285, Χρον. Μορ. Η 498, Ρ 1954, 2064, Βίος Αλ. 2528, 2915, Λίβ. Sc. 2671, Αχιλλ. Ν 174, Σφρ., Χρον. μ. 102⁵, Αχέλ. 2449, Πανώρ. Β' 159, Γ' 476, Ερωφ. Ιντ. α' 31, 79, Δ' 33, 758, Ε' 43, Διγ. 'Ανδρ. 334³, 362¹⁸, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 203, 322, Γ' 1662, Ε' 273, Ζήν. Γ' 69, Τζάνε, Κρ. πόλ. 393²³, 527¹², κ.π.α. γεν. *μέρου*, Ασσίζ. 59¹⁸, Χρον. Μορ. Η 2982.

Το αρχ. ουσ. *μέρος*. Η γεν. *μέρου* και *σήμ.* στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 656). Η λ. και *σήμ.*

1α) Μερίδιο: Rechenb. (Vog.) 55³, Αιτωλ., Μύθ. 37⁶. β) κληρονομικό μερίδιο (εδώ μεταφ.): *μέρος ουκ ἔχετε λοιπόν ουδέ κληρονομίαν της βασιλείας της ἐμῆς ουδέ του παραδείσου* Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. II 193. γ) (προκ. για φόρο): 'Εθνος δ' ἐπ' ἔθνος ἕτερον ου συγκαταπατήσει ἐμῆ κατ' ἐμπορίαν ... (παρ. 1 στ.) κἀγώ το μέρος λήψομαι, καθὼς Δαρεῖον νόμος Βίος Αλ. 3963. 2) Ορισμένη ποσότητα: *Μαρμάρον μέρος ἐν, οστράκου μέρος ἐν* Ιερρακοσ. 490². 3α) Τμήμα (ενός ὅλου), κομμάτι: Rechenb. (Vog.) 36⁴, Ασσίζ. 253¹², Ερμον. Χ 191, Κορων., Μπούας 17, Μαχ. 632³⁰, Ερωφ. Ε' 192. β) (μεταφ.) *ου μην ἀφήσω μην εἰπὼ μέρος εκ την ἀλήθεια* Χρον. Μορ. Ρ 4135. *μέρος ἀπό την καιοσύνην τους* Σουμι., Ρεμπελ. 193. γ) τμήμα του ανθρώπινου γένους, φύλο: *μεταμορφώνεται (εν. ο διάβολος) εις σχήμα ὄφως και διηγείται της Εύας ως πλέον μέρος ἀγαμνότερο παρά τον ἄνδρα* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 371r. δ) συστατικό μέρος, στοιχείο: *το μέρος το θνητόν μου* Σουμι., Παστ. φίδ. Ε' [366]: *γράμμα είναι το μικρότερον μέρος ὅπου να 'ναι στην φωνήν του ἀνθρώπου* Σοφίαν., Γραμμ. 203. 4) Τμήμα κειμένου, απόσπασμα: *τελειώνω εκ του Σολομών μέρος εκ τά διηγάται* Συναξ. γυν. 309. 5) Πλευρά, μεριά: *εις θρόνον υψηλόν στεμμένος βασιλέας, στα δυο του μερη εστεικαν, δεξιά κι αριστερέας οι δυο φωστήρες του ουρανού* Τζαμπλάκ. 10. *εκ της φυσικής του πλευρών, εκ το δεξιόν το μέρος ἴτον ἀπέλι* Λίβ. Ρ 1055. *εσυνάχθησαν του Βορέα το μέρος όλες οι γλώσσες* Διγγ. Αλ. G 286. (σε ιδιάζ. χρ.) *ἀπαντοχῆν εις τον Χριστόν διά το δεξιόν του μέρος* Ρίμ. θαν. 26. 6) Πλευρά του σώματος: *ούτως ἔφη προς εκείνην: «Γύρισον τα νότια μέρη, γύρισόν μοι και το ἄλλον ...»* Πτωχολ. α 556. *έναν κοντάρι και σπαθί εις τα ζερβά του μέρη* Διγ. Ο 2638. 7α) Σύνολο, ομάδα ἀνθρώπων: Διγ. (Trapp) Gr. 567. β) (προκ. για αντίπαλες στρατιωτικές παρατάξεις): *σφάγγηκαν πολλοί ἀπέ τα δύο μέρη* Θησ. Β' [104]: *το μέρος των Γραικῶν ἐκέρδισεν το κάστρον* Γεωργηλ., Βελ. 324. γ) (στον πληθ.) *αυτοί που συνδέονται με κάπ. είδους σχέση (συν. προκ. για δύο πρόσωπα): γάμους πολεμούν μετά τιμῆς και δόξης. Τρεις μήνας ἐχαϊρόνθησαν ἀμφοτέρα τα μέρη* Ιμπ. 890. *ως γον ἐστράφησαν οι δυο και είδουσαν ἀλλήλους, σ' αναίσθησία ἔπεσον ἀμφοτέρα τα μέρη* Βέλθ. 849. *εάν ἐφίλησεν ο μνηστήρ την μνηστήν εν τη καιρῶ της μνηστείας και τελευτήσει ένα των ἀμφοτέρων μερών...* Ελλην. νόμ. 529³. *εἶπε δέ (εν. Λανδάμης) προς Αλέξανδρον: «Ἀπελθε προς ειρήνην».* Εἶθ' *ούτως ἀνεχώρησαν ἀμφοτέρα τα μερη* Βίος

Αλ. 4906. 8) (Νομ.) α) αντίδικη πλευρά, διάδικος: ο κριτής ορίζει και γράφουν ... Και μετά την προθεσμίαν έρχεται το μέρος της γυναικός εγράφως και λέγει ούτως Ελλην. νόμ. 518¹⁶: στρέφεται (ενν. ο κριτής), λέγει προς το άλλον μέρος Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1043. β) (στον πληθ. συν. σε διαθ.) οικείοι, κληρονόμοι: να μη ηγορείς εξ αυτών (ενν. τας καβαλλαρίας) τι κρατήσαι δι' εσέν ή διά τα μέρη σου Συνθήκ. Καλλ. 309· εγώ, η Μαροόλα Ντεφατίζαυα ... οικούσα εν Χανόκιω νήσου Κρήτης με τα μέρη μου ... ηβουλήθην διατάξασθαι άπαντά μου όσα εστί πράγματα Διαθ. Ντεφατίζ. 76. 9) Τμήμα τόπος, θέση: τα δένδρα τα ευκαράπιμα εις μέρη τα του πάργου εφύτευσεν ο Διγενής Διγ. Ζ 3920· εμπήκαν οι Τσόρκοι το μέρος του Αγίου Ρωμανού Θρ. Κων/π. Ρ suppl. 243²⁶· το αμαέλι οπού έχει εις το μέρος του Αγίου Βλασίου Διαθ. Ηγουμ. Μακαρίας 164· Εν μέρει κρίζει ο ηγούμενος, εν μέρει ο οικουόμος Προδρ. ΙΙΙ 113. 10) (Συν. στον πληθ.) τόπος, περιοχή: Πανώρ. Ε' 394, Ερωφ. Α' 62, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1232, Βέλλθ. 1257, Μαχ. 106²³, Ανακάλ. 6· (μεταφ.) με πολλήν ευλάβεια 'πό της καρδιάς τα μέρη Δεηλ. Παροικ. Αφ. 31. 11) Κατεύθυνση: Ακουτισθείσα της φωνής πάραυτα η Χρυσάντζα ως προς το μέρος της φω νής κδικεί πάγει τρεχάτα Βέλλθ. 1197· εις όποιο μέρος και αν στραφώ εκδίκησιν ξετρέχουν Διμπτον. 25. Η αυτιατ. επιρρ. = κατά ένα μέρος, ως ένα βαθμό: εφθόγησαν αυτόν πολλά αρχιερείς, κληρικοί και μέρος κοσμικοί Ιστ. πατρ. 136⁹· άδη και υπέσχετο και μέρος εποίησεν Ιστ. πολιτ. 37⁸. **Εκφρ. 1)** Άνω μέρος = περισσότερο: επήρεν το του Σαρακηνού εκείνον τον βίον τον διαφευτεμένον και εκείνον τό επήρεν ενέβαν πλείον παρά ένα μάρκον ασήμιν και άνω μέρος Ασσίζ. 298⁹. 2) Απάνω μέρος = παραπάνω, προηγούμενος: όσπερ σας εδειξάμεν άπάνω μέρος Ασσίζ. 35²⁹. 3) Από μέρους = ως ένα βαθμό: αποκρισαρίων αποσταλέντων παρά του βασιλέως—ήσαν δέ ... Διονύσιος ιερομόναχος ... και Δισύπατος Γεώργιος—την μάχην από μέρους κατεπαρώναν Σφρ., Χρον. μ. 56⁹. 4) Από μέρους μου, από το μέρος μου· βλ. από 5α. 5) Εις ή σε (κάποιον) μέρος = κάπως, λίγο, ως ένα βαθμό: το μιλλήμά σου εις μέρος είναι δύσκολον τινάς να το πιστεύσει Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1685· μήτε δάκρυα ... δε φθάνουν (παρ. 1 στ.), ούτε σε μέρος καν να τη λιγάνουν (ενν. την όργητα) Σωμμ., Παστ. φίδ. Β' Χορ. [9]· ακούω να είναι εις εσάς χωρίσματα και εις κάποιον μέρος το πιστεύω Χριστ. διδασκ. 131. 6) Εις μέρος = παράμερα, στην άκρη: του καιρού τα επώδυνα εις μέρος να τα χωρίζω Λιβ. Sc. 1651· πάλιν απεχωρίσθησαν εις μέρος τα φουσσάτα Αργυρ., Βάρν. Κ 328. 7) Εις μέρος μόν ..., εις άλλο δέ: βλ. εις έκφρ. 20. 8) Εκ το έν μέρος ..., εκ το άλλο = από τη μια ..., από την άλλη: εκ το έν μέρος εχώρηκεν, εκ το άλλο ελυπήθη Χρον. Μορ. Ρ 4872. 9) Εκ (του) μερους μου, εκ το μέρος μου = α) από εμένα, εξ ονόματός μου (για δήλ. προέλ. ή εξουσιοδότησης): υπήρχον εκβεβλημένα (ενν. τα γράμματα) ... εκ του μερους του αυτού αρχιεπισκόπου Δευκουσίας Διάτ. Κυπρ. 504²· τους άρχοντες χαιρέτησεν εκ μέρος του του δούκα Χρον. Τόκκων 1380· β) όσον αφορά εμένα, όσο εξαρτάται από εμένα: να μηδέν η αγάπη σου λιγότερή μοι γένει, επει εκ το μέρος το εμόν, λέγω σου πιστοτάτως, ου μη μικρόννη τίποτες Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 5807. 10) Κατά μέρη, κατά μέρος· βλ. κατά έκφρ. 11) Μέρος ..., μέρος = α) κατά ένα μέρος (τους) ..., κατά ένα άλλο· άλλοι ..., άλλοι: μέρος είναι ζωντανά και μέρος είν' πνιμένα Γαδ. διήγ. 218· μέρος ήτονε νεκροί και μέρος λαβωμένοι Τζάνε, Κρ. πόλ. 315². β) από τη μια ..., από την άλλη: μέρος καμάρων είχασιν και μέρος λυπηρόνται Βυζ. Διάδ. 323· τα παιδια τρέμουνι και απομαργώνουσιν εις την σπουδήν· μέρος μόν διά τον πόνον του δαρμού και μέρος διά την ύβριν Σοφιαν., Παιδαγ. 280. **Φρ. 1)** Γίνομαι εις μέρος = αποχωρίζομαι, αποσχίζομαι: παρευθός εγένοντο τα δέκα σκήπτρα εις μέρος και ο βασιλεύς απέμεινεν εις δυο και μόνα σκήπτρα Σπαν. Ρ 238. 2) Έχω μέρος εις κ. = συμμετέχω' (εδώ) ενέχομαι: εάν γίνεται ότι εις άνθρωπος θέλει να σύρει μαρτυριαν διά ένα άλλον άνθρωπον και έχει μέρος εις το αυτόν έγκλημαν Ασσίζ. 351². 3)

Έχω μέρος με (ή μετά) κάπ. = α) σχετίζομαι, συνδέομαι (φιλικά): μετά με δεν ήθελε ποτέ τση να 'χει μέρος Φορτουν. (Vinc.) Δ' 466· ο βλάσφημος ουκ έχει μέρος μετά τον Θεόν Ναθαναήλ Μπερτου, Ομιλία ΙΙΙ 93· β) μοιάζω: τα γένη του ουκ έχουν μέρος με άνθρωπον Σπανός (Eideneier) Α 410. 4) Θέτω εις μέρος = παραμερίζω, αποβάλλω: εάν τύχει κανείς ... και θέσει εις μέρος τον φόβον Προδρ. ΙΙΙ 371 χφ V κριτ. υπ. 5) Κόβομαι τα μέρη μου = αποκάμνω, παραλύω (από έντονο συναίσθημα' πβ. και κόπτα φρ. 8): Αφότου γαρ τον έφθασεν αφέντης ο δεσπότης, εκόπηκαν τα μέρη του και ουδέ να φεύγει ημπόρει Χρον. Τόκκων 2834.

μερός - νυκτός, επίρρ., βλ. ημέρα 1β.

'μεροσύνη η, βλ. ημεροσύνη.

μερού - νυχτού, επίρρ., βλ. ημέρα 1β και Προσθ. Γ' τόμ., λ. ημέρα.

μερσίνα η, βλ. μυρσίνα.

μερσίνη η, βλ. μυρσίνη.

μερσίνοι το, βλ. μυρσίνοι.

μερσινόκοκκος ο, βλ. μυρσινόκοκκος.

μερτέ η, βλ. μυρτέα.

μερτζουβί το.

Από το ουσ. *μελτζουβί (< ιταλ. belgini, Meyer-Lubke, Romanisches Etymologisches Wörterbuch 416, λ. lubān gawī· πβ. Devoto, Diz. etim., λ. belzuino και Bloch-Wartburg, Dictionnaire etymologique de la langue francaise, λ. benjoin), που απ. ως α' συνθ. στη λ. μελτζουβολάδο (Du Cange, λ. μελτζουβολάδο· για τη λ. βλ. Κουκ., Αθ. 42, 1930, 39, 59 και ΒΒΠ 5' 239, καθώς και Οικονόμου, Δωδώνη 7, 1978, 278, όπου η ετυμ. διαφορετική). Λ. μεντζουβί (< ιταλ. bengini, Meyer-Lübke, ό.π.) στο Somav. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ' 91). Η λ. και σήμ. στη Θήρα και την Κρήτη (Βλ. Κουκ., Αθ. 42, 1930, 60 σημ. 1, Παγκ., ό.π.).

Μοσχολίβανο: αν ειπώ πως ήτον (ενν. η ευωδία) σαν καμιάς λογής μυρωδία επίγειος, θέλω φευστεί, διατί αυτείνη από μερτζουβί ή και μόσχον δεν ήτον τίποτις Διήγ. πανωφ. 57.

μερτία η, βλ. μυρτέα.

μερτικάρης ο, Ασσίζ. 101²⁵, 351²⁵.

Από το ουσ. μερτικόν και την κατάλ. -άρης. Η λ. στο Du Cange (λ. μερτικόν) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. και την Κύπρο (Παπαδ. Α., Λεξ. και Σακ., Κυπρ. Β' 656).

Μέτοχος, κοινωνός· συνένοχος: είσαι μερτικάρης εις την ταραχήν, διατί δεν εβίασάξες να παιδευτούν εκείνοι όπου ποίκαν το σκάνταλον Μαχ. 320¹⁹. Από τό 'ξηγάσθε, ότι είμαι μερτικάρης τον μαλλωμάτου και δεν εθέλησα να ποίσω δίκαιον Μαχ. 322⁹.

μερτίκι το.

Από το ρουμανικό mertic (πβ. πάντως Meyer, NS II 40, λ. μερτικόν), αν δεν πρόκειται για υποκορ. το ουσ. μερτικό.

Μισθός, αποζημίωση: ο βασιλέας όρισε και τώδιδαν μερτικί δέκα φλωρία κίτερνα να 'χει το μερονόχτι Ιστ. Βλαχ. 1161.

μερτικόν το, Προδρ. III 57, 393, Ασοίζ. 50²⁷, 122¹, 151¹⁻², 332²⁹⁻³⁰, 406¹¹, Φυσιολ. (Legr.) 379, Μαχ. 82²², 194¹¹, 504⁹, 660¹⁷, Θησ. Η' [72⁹], Βουστρ. 446, 'Ανθ. χωρ. 290², Αιτωλ., Μύθ. 92⁷, 102², Διήγ. Αλ. G 287, Πηγά, Χρυσοπ. 304 (1), 305 (2), Ψευδο-Σφρ. 558⁸⁻⁹, Βακτ. αρχιερ. 145, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. κδ' 51, Ροδιός (Βαλ.) 154, κ.π.α. εμερτικόν, Βεντράμ., Φιλ. 151. μερδικό (ν), Πορτολ. Α 161⁹. μερδικόν, Σφρ., Χρον. μ. 20¹⁹ κριτ. υπ. 92¹¹ κριτ. υπ., Νομοκριτ. 75. μερδικόν, Σφρ., Χρον. μ. 20¹⁹, 92¹¹. μερτικό, Rechenb. 9⁸, Βεντράμ., Φιλ. 342, Δεφ., Λόγ. 529, 533, Πεντ. Γέν. XIV 24, XLVII 24, Πεντ. Λευι. VI 10, Πεντ. Αρ. XVIII 20, Πεντ. Δευτ. XII 12, XVIII 8, Διήγ. Αλ. G 287, Πανώρ. Α' 379, 391, Σεβήρ., Διαθ. 192, Στάθ. (Martini) Inv. α' 21, Ροδολ. Ε' [457]. μερτικό (ν), Rechenb. (Vog.) 91⁸⁻⁹, Νομοκριτ. 75, Φαλιέρ., Λόγ. 369, Χούμνου, Κοσμογ. 1491, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1283], Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 238, Χρον. σουлт. 103²⁰.

Από το ουδ. του επιθ. μερτικός (L-S, λ. μερτικός), που απ. ως ουσ. ήδη τον 6. αι. (Βλ. Θαβάρ., Ουσιαστ. 73) και σε έγγρ. του 13. αι. (Βλ. Tsop., Italia linguistica Α' 381). Για την ετυμ. βλ. και Κοραή, 'Ατ. Α' 186, Β' 243, Χατζιδ., Αθ. 22, 1910, 254 και ΜΝΕ Β' 407, κ.α. (Εσφαλμ. ο Meyer, NS II 40). Ο τ. μερδικόν (<μερδικόν) στο Somav. και μερδικό στο Βλάχ. και σήμ. σε ιδιόμ. (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρ. Β' 149, κ.α.) απ. επίσης σε έγγρ. του 16. αι. (Λατ. έγγρ. πατιμ. αρχ. 367, Έγγρ. Σύρου Α' 24, Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 213) και 17. αι. (Βισβίζ., ΕΚΕΙΕΔ 1, 1948, 91, <Ζερβογιάννης>, Αμάλθ. 8, 1977, 366 κ.α.). Ο τ. μερδικόν (από επίδρ. του ουσ. μερίς ή μερίδιον) σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Lavr. 98⁹, 15, 22, Θεοχ., Τζαμπλάκ. 139, 140) και 15. αι. (Miklos-Müller, Acta Β' 545, Act. Lavr. 161^{58, 60}). Η λ. στο Meursius και σε έγγρ. του 15.-17. αι. (Τσοπ., Δωδεκαν. Αρχ. 5, 1970, 78, Manouss., Θησαυρ. 13, 1976, 18, Serémetis, Πετρ. ΙΒ' ΔΒΣ Β' 518, Μπρούσκαρη, Θησαυρ. 18, 1981, 322, Κονόμ., Εραν. 8, 1970, 231, κ.π.α.). Ο τ. μερτικό και σήμ.

1α) Μερίδιο: να ποίσουν λογαριασμόν και να ψηφίσουν το χασιμόν, διά να δώσουν του καθενού το μερτικόν του Ασοίζ. 47²⁷. Περί τα πράματα τά ρίπτουνται εις την θάλασσαν διά κακόν καιρόν ... και τείντα του μερτικόν να λάβει εκείνος απού τα ήρην εις τον αφρόν της θαλάσσης Ασοίζ. 252²⁶⁻⁷. Σύντροφο(ι) ιδ' έχουσι εις το μέσον κέρδος άσπα(α) ,α... α' να λαμβάνωσι οι ι'. σύντροφοι σών μερτικόν Rechenb. 24¹. Πλήθος οψάριν έπιασαν (ενν. οι ναύτες) ... Εβγάινουν και έναν μερτικόν, στέλνουν στο μοναστήριον φάγια μεγάλη Ιμπ. 609. β¹) κληρονομικό μερίδιο: ζητά (ενν. ο άσωτος) του πατρός του να του δώσει το μερτικόν του Πηγά, Χρυσοπ. 304 (1). εμοίρασά μεν μοναχοί μας τα τίποτα του πατρός ... και έλαβεν πασαεις το μερτικόν του, όλοι ίσια Συναδ., Χρον. 53. το μερτικόν της μητρός κατεβαίνει των τέκνω της Ασοίζ. 333⁹. (σε ιδιάζ. χρ.) Εκ της σελήνης έπεσεν εκείνη τας αγκάλας και το λαμπρόν της μερτικόν απέσπασεν και απήρην Βέλθ. 681. β²) (μεταφ. προκ. για τον περιούσιο λαό του Θεού· πβ. Lampe, Lex.; λ. μερίς Α2b): μερτικό του Κύριου ο λαός του· ο Ισακώβ μοίρα της κληρονομιάς του Πεντ. Δευτ. XXXII 9. β³) κτήμα, ιδιοκτησία: ο Δεβί ός εις τα κάστηρ σου μη τον αφήσεις, ότι δεν είναι αντουνοού μερτικό και κληρονομιά μετ' εσέν Πεντ. Δευτ. XIV 27. γ) (προκ. για φόρο): ο νοικοκύρης αν είχαν υιούς και κόρες εις την τάβλαν του και εις τον καπνόν του, εκείνος μοναχά επλήρωνεν· και άντα να χωρίστησαν ο υιός, ή κόρη να αρμαστήν, επλήρωνεν πασαεις το μερτικόν του Μαχ. 8³⁷. 2) Ορισμένο ποσό: ο ένας (ενν. καμουχάς) αξιάζ(ει) έν μερτικό και ο έτερος α' α/β μερτικό και φλωριά ή πλέον Rechenb. 18³. Αφήτε

με στο μέδο μου κι α δεν σας διαφορέτω περίτου δέκα μερτικά, εις τόδες να σε στρέτω Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1398]. 3α¹) Τμήμα (από ενιαίο σύνολο), κομμάτι: σχίζει εις δύο μερτικά αυτό το ... δένδρον Ροδιός (Βαλ.) 153. ετούτον το καναβάτσον θέλεις να το μοιράσεις εις επτά μερτικά Καραβ. 495¹⁵. έβαλεν εις την καρδιάν του σταυρού μερτικόν απέ το τίμον ξύλον Μαχ. 6³⁷. εθέλησε να τους δείξει έναν μερτικόν του θησαυρού του Μαχ. 32¹⁴. Περί τον χρειού τό ομολογά ο χρεοφειλέτης μερτικόν και άλλον αρνάται Ασοίζ. 7²⁷. έχει (ενν. η Σάμαστρος) ξέρες πολλές ... και μερτικό από κίνεες φαίνονται απάνω εις το νερό Πορτολ. Α 239¹⁸. να σας ειπώ μερτικόν από την αρχοντιάν τήν είχεν ο σιρ Φρασές Μαχ. 82³. αν εργοίκας μερτικό εκ τα παθήματά μου Φαλιέρ., Ιστ. 2 564 κριτ. υπ.: ήσαν έως τρεις χιλιάδες άνθρωποι ... Και ο Σαούλ τους εχώρισε εις δύο μερτικά Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 187ν. οι άγγελοι οι καλοί ... είναι τάγματα εννά ... Και χωρίζονται ... εις τρία μερτικά Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 27γ. α²) (σε μεταφ.): τον πόνον ασ μοιράσομε και μερτικό μου δάσε να σ' αλαφρώσω οκ το πολύ βάρος Θυσ. 2 574. να σβήσω μερτικόν αχ τό λαμπρόν μου Κυπρ. ερωτ. 104⁶. α³) (προκ. για λεία, λάφυρα): ουδέ πρέπον γαρ υπάρχει ίνα πάλιν μεταστρέψων άπαντες τα μερτικά τους και εκ δευτέρου μοιρασθήναι Ερμον. Θ 37. Ο Μοισείλιος κίτεργο παίρνει στο μερτικόν του Τζάνε, Κρ. πάλ. 378²⁵. β) (προκ. για τόπο, έκταση): επήραν μερτικόν απέ το περιβόλον του σιρ Πιέρ Μαχ. 590¹⁴. έχει πλέο παρά το ένα μερτικόν τον χωρίον 'Αγιο Σίλα αγορασμένο Κατά Ζουράρη 16. γ) (προκ. για απόσταση): μοιράζεις το κανάλιν εις γ' και αφήνεις τα β' μερτικά εις το νησόπουλον ... και θέλεις έχει φούντος οργίες ζ' Πορτολ. Α 161⁹. δ) (προκ. για ποσότητα πραγμάτων) «παρτίδα»: έδωκεν τους μαντατοφόρους α' μερτικόν αγγεία αγνηρά να τα φέρουν του ρηγός Μαχ. 346⁹. ε) συστατικό μέρος, στοιχείο: 'Σ δυο μερτικά μοιράσετε πάσαν ζωήν τ' ανθρώπου, εις έναν της αναπαγής, στ' άλλον του μέγα κόπου Σκλέντζα, Ποιήμ. 18⁹. ασ τελειώσει μοναχό τση δόλιας το κορμί μου να ζει το κάλλιο μερτικόν, απού 'σαι συ, πυγή μου Ροδολ. (Μανούσ.) Ε' [250]. 4α) Κλασματικό τμήμα ποσού, ποσοστό: επεθάνα από τα τρία μερτικά τα δύο Ανων., Ιστ. σημ. ρμα'. Πού να πορώ να θυμηθώ όσα 'χεις γεναμένα, από τα δέκα μερτικά δεν μελετώ το ένα Κορων., Μπούας 150. ο εις τους συντρόφους να έχει δ' μερτικά απέ το διάφορο και ο άλλος σύντροφος να έχει το πέμπτον μερτικόν Ασοίζ. 83⁸. τόσο γέννημα ερίτην εις την Μακεδονίαν, ότι απέμεινεν το τέταρτον μερτικόν αλώνιστον Συναδ., Χρον. 66. β) πηλίκιο: γίνονται βγ.δ' και τόσος είναι ο αριθμός, να μοιράσεις με τ(α) λς' και να έρθει το μερτικόν ξδ' Rechenb. 71³. 5α) Μερίδα φαγητού: το βραδύ να μ' έδιδαν μεγάλην κομματούραν (παρλα. 1 στ.) και μονοκύθρου μερτικόν εκ τα λαπαριμαία Προδρ. IV 118. τον λέοντα πολύ φαγί έδωκε (ενν. η αλεπού) με την γνώση· είπε τον: «Λίγο μερτικόν εμένα θέλει σώσει» Αιτωλ., Μύθ. 37¹⁴. (σε ιδιάζ. χρ.): κι ωσαν αρνά τους σφάζανε (ενν. τους Τούρκους) κι εκομματίζασί τσι και μερτικά τους κάνασι κι εμαργεφύασί τσι με ρύζι Τζάνε, Κρ. πάλ. 441¹⁴. β) (μεταφ.): η Μαρία εδιάλεξε το καλόν μερτικόν Μαξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ι' 42. 6α) Αυτό που αναλογεί, ό,τι δικαιούται κάπ.: από το κριάρι των γεμισμάτων του Μωσέ ήτον για μερτικό, χαθώς επαράγγειλεν ο Κύριος τον Μωσέ Πεντ. Λευι. VIII 29. εις τους πτωχούς που ντρέπονται το μερτικόν να πέψεις Δεφ., Σωσ. 334. εγώ στο μερτικό μου θέλω να σ' έχω Τύχη μου, Μοίρα και Ριζικά μου Φαλιέρ., Ιστ. 2 151. Μα' χει κι η σάρκα μερτικό και το δικό τση θέλει Θυσ. 2 213. β) ανταμοιβή, δωρεά (εδά ως σύστ. αντυ.): εμερτίκωσέ με ο Θεός εμέν μερτικό καλό τη φορά· να μονιάσει μετ' εμέν ο άντρας μου ότι εγέννησα αντουνοού εξι υιούς Πεντ. Γέν. XXX 20. 7α) Σύνολο, ομάδα (ανθρώπων), περιόδο: ήλθαν ... ο καθεις με μερτικόν απέ την συντροφιού του Θησ. Ζ' [137²]. έστε εις γενν. ο Λουουνάδης) και ένα μερτικό από το φουσσάτο του Χρον. σουлт. 67⁴. εχώρισε (ενν. ο σεβαστοκράτωρ) τους καβαλαραίους και τους έκαμε με μερτικά Δωρ. Μον. XXXVII. φσάν εκάτε-



βηκεν (ενν. το λιοντάριον) από το όρος ... συγχύζοντας το θέατρον και κάμνοντάς το δύο μερτικά Ροδινός (Βαλ.) 218· μερτικόν της βουλής εφάνη τους να 'πομένουν να μάθουν καλλίωτερα Βουστρ. 442· θερίζει γενείτε μερτικό να βλέπομε τον τόπο (παρολ. 1 στ.) άλλοι ας γενούσινε πουλιά Ερωφ. Ιντ. α' 59· απ' αυτούς τρέχουν μερτικόν να φέρουν τον νοτάριον Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 123· μερτικόν σολδάτοι του ρηγός Σιτσιλιανοί Μαχ. 126³⁰. β) (προκ. για αντίπαλες στρατιωτικές παρατάξεις): επόθαναν και ελαβώθησαν πολλοί και απέ το 'ναν μερτικόν και απέ το άλλον Μαχ. 364²⁷. γ) (?) κοινωνική μερίδα, τάξη (Για τη σημασ. βλ. και Αλεξ. Στ. [Απόκοπ. σ. 233]): όπου του κόσμου την στρατιάν ενίκησεν το πάλιον και όπου του κόσμου αφέντεψεν το μερτικόν το κάλλιον Απόκοπ.² 296. δα) Τμήμα γης, τόπος, περιοχή: Είς τα μέρη της παλαιάς Ρώμης εις ένα μερτικόν ήτονε τινάς αφέντης Μορεζίν., Κλίνη Σολου. 410· β) διοικητική περιφέρεια (;) (Πβ. Σάθ., ΜΒ Β' 619)· βασίλειο, κράτος: ήρτεν έναν θανατικόν και επάντησεν δύομισι χρόνους και επέθανεν τα τρία μερτικά του νησιού Βουστρ. 470· τέσσαρα μερτικά, ήγρον τέσσαρες βασιλείες ήσαν εις τον κόσμον από την αρχήν, ... αμής οι δύο ... έστεκαν απάνω από τες αυθεντίες ολουνού του κόσμου Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 105ν· γ) τμήμα τόπου, θέση, σημείο: ανίστησεν πολλούς τόπους και εφίλωσεν και πολλά μερτικά το τειχωκόστρι και τον πύργον Μαχ. 116⁸. Η αιτιατ. επιρρ. = (α) εν μέρει: Σαν τ' άκουσε ο Ρωτόκριτος, δε θέλει πλιο να χάσει τά εκούρφευγε, μα μερτικό θε να ξεφανερώσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 738· (β) ως ένα βαθμό, κάπως, λιγάκι: μερτικό φοβάτονε (ενν. ο Παλαμών) κι είχε ζηλειά μεγάλη Θησ. Ε' [21]· παραπονάται (ενν. τινάς) μερτικόν και 'πνάζει Κυπρ. ερωτ. 75²¹. Εκφρ. 1) Από το μερτικόν μου = από μέρος μου, με δική μου πρωτοβουλία: 'Εγραψεν τότ' (ενν. ο Αλέξανδρος) επιστολή εις τον διδάσκαλόν του, τ' Αριστοτέλη το λοιπόν, από το μερτικόν του Αλεξ. 1992. 2) Είς (ή σε) μερτικόν (κανένα) = κάπως, ως ένα βαθμό, ως κάποιου σημείο: νικούσι (ενν. η πηρία κι η συνείδησή μου) εις μερτικό τσι φλόγες απού γνώθηω για τση Αρετούσας τση όμορφης κι ευγενικής τον πόθο Ροδολ. Α' [315]· τότε θελά 'χει 'πομονή εις μερτικό καμπόση Θησ. Ι' [40]· Πούρι γυρέψει ήθελα σε μερτικό κανενα τ' αμέτρητα καμώματα, τ' άξα και δοξασμενα (παρολ. 2 στ.) να γράνει το κοντόλι μου Φορτσου. (Vino.) Αφ. 17. 3) Μερτικόν ... μερτικόν = κατά ένα μέρος ... κατά το υπόλοιπο: η χώρα του Δοράτσου μερτικόν στέκει απάνω εισε βουνί και μερτικό εισε χαμηλάδα Πορτολ. Α 202²². 4) Είς το μερτικόν = σχετικά με: να έλθουν ως ώδε διά ... τίποτε ζήτημαν εις το μερτικόν της βουλής οπου θέλουν να ποίσουν τούτην την νύκτα Μαχ. 254²⁹. Φρ. 1) Βάνω ή έχω το μερτικό μου = συμβάλλω, βοηθά: εσάλεψε κι ήπεσε απ' τ' άλογό του κι ήβαλε και το ριζικόν εκει το μερτικό του. Δεν ήτο το κοντάρι μου άξο να τονε ρίξει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2096· αφέντης ετσι θέλει, να το ξεκαθαρίσουσιν η τζόγια τίνος μέλλει κι ας έχει και το ριζικόν επά το μερτικό του Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2243. 2) 'Εχω μερτικόν από κ. = απολαμβάνω: να μηδέν έχον μερτικόν απέ τα αγαθά της αγίας εκκλησίας, ουδέ να εισέλθουν εις την αγίαν εκκλησίαν έως όπου να συγχωρηθούν απ' εκείνην την ανομίαν Ασσίζ. 114²². 3) 'Εχω μερτικόν εις κ. = ενδιαφέρομαι (προσωπικά) για κ.: εφέραν την μαρτυρίαν (ενν. οι μάρτυρες), μη γνώσκοντα ταύτην την πονηρίαν οι κριτάδες, ότι είχαν μερτικόν εκ το ζήτημαν Ασσίζ. 101⁶· αν γίνεται ότι εσόραν την μαρτυρίαν (ενν. οι μάρτυρες) χωρίς να το νόσουν οι κριτάδες το πως είχαν μερτικόν εις το έγκλημα ού εφέραν την μαρτυρίαν άδικα διά κανένα βιον τόν επήραν Ασσίζ. 351⁹· ουδέ δίκαιον ουδέ ο νόμος ορίζει ότι κανείς άνθρωπος οπου έχει μερτικόν εις το έγκλημα ή εκείνος ένι απού εκείνον το πράγμαν τό ζητούν μερτικάρης ... οπου ουδέν εντέχουσιν να ένι πιστευμένοι εις την αυλήν με το δίκαιον Ασσίζ. 101²⁴. 4) 'Εχω μερτικόν με κάπ. = συμμερίζομαι (κ.), συμφωνώ (σε κ.) με κάπ.: τι μερτικόν έχει ο πιστός με τον άπιστον; Χριστ. διδασκ. 123. 5) Κάνω μερτικά· βλ. ά κάμνω Φρ. 6) Παίρνω μερτικό = γίνο-

μαι συμμετοχος, συμπαραστέκομαι: Του βασιλιώς την όργητα, λογιάζεις, δεν μπορούσι το στήθος κι η καμμένη μου καρδιά να δυναστούσι κι ήρθες να πάρεις μερτικό κι εσύ, να μ' αλαφρώσεις Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 109.

μερτικός, επίθ.

Από το επίθ. μερτικός, που απ. τον 6. αι. Για το σχηματ. -ριτ- > -ριτ- βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 407. Για την ετυμ. πβ. πάντως Κοραή, 'Ατ. Α' 186 και Β' 243.

Δικαιορασμένος· λιγοστός: πικρίας σου αν με είπεις τίποτε, κακόσεις σου αν μάθω, τίποτε μερτικότερον να γίνεται τό πάσχω Λίβ. (Lamb.) Esc. 2606. — Βλ. και ά. μερικός 1β.

μερτικώνω.

Από το ουσ. μερτικόν και την κατάλ. -ώνω.

Δίνω κ. ως μερίδιο ή δώρο, δωρίζω· (εδώ με σύστ. αντικ.): εγέννησεν (ενν. η Λέα) υιόν έξατο τον Ισακόβ. Και είπεν ...: «Εμερτίκωσέ με ο Θεός εμέν μερτικό καλό ...» Πεντ. Γέν. XXX 20.

μέρτσα τα.

Το ιταλ. merce (Βλ. και Hunger [Rechenb. σ. 85]). Η λ. και σήμ. στην 'Ηπειρο (Μπόγια, Γλωσσ. Ηπειρ. Α' 233).

Εμπορεύματα· (εδώ πιθ.) μονάδες, τμήματα: το πράτσο(ο) είναι κάρτες δ' — και πάσα ακέριο δ' μέρτσα εισίν Rechenb. 84¹³.

μερτσερία η.

Το ιταλ. merceria (Βλ. Zingarelli, λ. mercenario).

Περιοχή όπου βρίσκονται εμπορικά καταστήματα, αγορά (Για τη σημασ. βλ. Boerio, λ. mercataria): Τα χρέη λοιπόν οπου έχω είναι ταύτα: ... λίτρες δεκατέσσερις του λιμπράρον, οπου είναι εις την μερτσερία Σεβήρ., Διαθ. 191⁶⁵⁻⁶.

μερωδία η, βλ. μυρωδία.

*μέρωμα το, βλ. ημέρωμα.

*μερωμός ο, βλ. ημερωμός.

μερών(ν)ω, βλ. ημερώνω.

μες, επίρρ., βλ. μέσα.

μέσα η· την μέσαν της οδού, Λίβ. Esc. 2572, εσφαλμ. γρ. αντί την μέσην (κατά το χφ Χατζηγιωκ., Δημώδη Α' 78).

μέσα το· με σ ά. — Βλ. και ά. μέση 6.

Πλάσμα από το λατ. mensa. (Βλ. και Τσαβαρή [Πουλολ., σ. 380]). Ο τ. με βιασμό από μετρ. αν. Η λ. στο θηλ. στο Du Cange.

Τραπέζι (Για τη σημασ. βλ. Τσαβαρή, ό.π. σ. 360): το στόμα μου από τον κρόνον ένι, μάλλον από τας σπέτσας < έν' > τας είχα εις το μεσά μου, < τας > είχα και εις το φαγίν μου Πουλολ. (Τσαβαρή) 610 χφ V κριτ. υπ.

μέσα, επίρρ., Προδρ. ΙΙΙ 152 κριτ. υπ., 165α CSA κριτ. υπ., 187, Ασσίζ. 14³⁰, 79¹⁹,

117²⁵, Ιατροσ. 24¹⁹¹, Διγ. Ζ 116, 1390, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1064, Βέλθ. 898, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 376, 731, 911, Χρον. Μορ. Η 698, Φλώρ. 546, Αχιλλ. Ν 1055, Ιμπ. 603, Φαλιέρ., Ιστ.² 139, 749, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 26, 260, Μαχ. 58¹⁹, 340²⁴, 426⁸, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 62, Κυπρ. ερωτ. 1057, Πανώρ. Α' 260, Β' 374, Γ' 552, Ερωφ. Α' 16, 205, Β' 400, Βοσκοπ.² 167, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 332, 1253, Β' 552, Δ' 259, Ε' 569, Στάθ. (Martini) Α' 115, Β' 72, κ.π.α.· μ ε ς, Σπαν. Β 318, Φαλιέρ., Ιστ.² 290, Κυπρ. ερωτ. (έκδ. με στο) 66⁵, 101¹⁷, 107²¹, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 43, 222, 232, 371, 500, 624, 709, 856, 1193, 1218, 2179, Β' 713, 737, 932, Γ' 92, κ.α.· μ ε ς α, Βεντράμ., Φιλ. 204, Κυπρ. ερωτ. 167, 76¹¹. μ ε ς α ν, Βεντράμ., Φιλ. 106, 363, Τζάνε, Κρ. πόλ. 215¹³, 414⁹, 438⁵.

Από το επίθ. μέσος (Βλ. Γεωργακ., ΛΔ 2, 1940, 136-7, Ανδρ., Λεξ., Δαγκίτσης, Λεξ.)· κατά Καψ., ΛΔ 3, 1941, 120-4 από το επίρρ. απέσω. Για τον τ. μες, που απ. και σήμ., βλ. Γεωργακ., ό.π. 137 και Καψ., ό.π. 122-3. Η λ. στο Meursius και σήμ.

Α' Τοπ. 1α) Εντός, στο εσωτερικό: *ωσάν τσι γλειφουσι καλά ως τα κόκκαλά τως μέσα Φορτουν.* (Vinc.) Β' 399· *μέσα εις το άλογον κάθονται τριακόσιοι Βυζ. Γιάδ. 999· μες στο χέρι του κρατεί* (ενν. ο ρήγας) *ζωή και θάνατό μας Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Α' 226· *βάπτισμα μέσα εις το σπύτι δεν γίνετα Βακτ. αρχιερ. 139· εμπήκε μέσα στα κλαδιά, τινάς δεν την κατέχει Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Β' 683· *μα τά 'χε μέσα στην καρδιάν αυτοί δεν τα γροικουσα Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Ε' 416· (με γεν.) *και βάνει τ' ανημπόρετα μέσα του λογιισμού σου Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Α' 348· *ουδείς άνθρωπος έμεινε μέσα του κάστρου τότε Αίβ. Eso. 2340· να τη βάλει* (ενν. την ψυχή) *η χάρη σου μέσα στον παραδείσου Π.Ν. Διαθ. φ. 335β 20· (ιδιάζ. χρ.) στ' άστρα, κερά μου, μοναχάς και μέσα στο φεγγάρι μπορεις να δεις τα κάλλη σου Πανώρ. Γ' 577· β) (προκ. για γραπτό κείμενο): *Περί διαθήκης μυστηριακής, οπου γράφονται μέσα μάρτυρες και ουδέν την βλέπουν μεσα τι λέγει και αντιγράφει Βακτ. αρχιερ. 145· λαβούσα την γραφήν και γνους το τ' είχε μέσα Απολλών. 303· αν εύρεις στίχους άμετρους μέσα, συγχώρησέ με Τζάνε, Κρ. πόλ. 142¹⁹. γ) (μεταφ. προκ. για δήλ. έντονου συναισθήματος): *πλια άργιος μέσα στη χαρά των έκαμε σημάδι και τα καημένα χέρια του του κόψασιν ομάδι Ερωφ. Ε' 155. 2) (Μεταφ.) στα σωθικά, στα βάθη της ψυχής: θυμούμενος συγχροτομώ και όλος μέσα τρέμω Περί γέρ. 134· τα λόγια στη σε λογισμούς μεγάλους τον εβάνα, μα δεν το ξεφανέρωνε, μέσα κουρφό το κρατεί Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Α' 1859· *απαρηθήης με, κουρτέσα, τον εμπιστευμένον μέσα Αγν., Ποιήμ. Α' 46. 3) Απομέσα, στη μέσα μεριά: εκάθετον μέσα των καγκέλων Διήγ. Αγ. Σοφ. 150¹². Ποθούλα μέσα εστέκετον στην πόρτα κι εφουκράτον Φαλιέρ., Ιστ.² 331. 4) Στη μέση (προσώπων), στο κέντρο: ο βασιλεύς εκάθετον ετότε εις το θρονίν του, τον γύρον τα αρχοντόπουλα και μέσα ο βασιλέας Χρον. Μορ. Η 4205· *εις την δεξιάν του την μεράν να ένι ο αδελφός του κι εκείνος να ένι αριστερά και ο πατήρ του μέσα Χρον. Μορ. Η 7794· τον Νέστοραν εδόνκεν μέσα εις το στήθος Πόλ. Τρωάδ. 508. 5) (Με τα ρ. σχίζω, χωρίζω, κ.τ.ό.) στη μέση, σε δυο κομμάτια: *έσχισεν τον λίθον μέσα Πτωχολ. α 415 Ν κριτ. υπ.· μέσα τον εχώρισεν, αυτόν και το φαρίν του Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 964· άρκους μέσα μοίρασεν Αχιλλ. Λ 1226· δίδει του μια κοπανιά και μεσα εις δυο το κάνει* (ενν. το σκουτάρι) *Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Β' 1140· *με τα χέρια του έσχισεν τον λέον μέσα δύο Αχιλλ. Ν 1526. 6) Επάνω: μόνον ο Απολλώνιος μέσα εις μικρόν αναίδν το κόμμαν τον επέρασεν της Τρίπολης τα μέρη Απολλών. 138· το φυλακτάρι οπου έχει μέσα στη σάρκαν του Κατά Ζουράρη 146. 7) Ανάμεσα, μεταξύ (διαφόρων τόπων, κ.ά.): *μέσα τα νησία και την στερεάν ουδέν έχει πέραμα Πορτολ. Α 604· μέσα εις πολλά λόγια ειπεν του Μαχ. 14¹⁰. μέσα εις τες άλλες του αρετές ήτονε και εύσπλαχνος Μορεζίν., Κλίνη Σολομ.******

396· *μέσα στ' άλλα ευγενικοί τόσά 'ναι στην αγάπη Πανώρ. Πρόλ. 63. 8) (Μεταφ. προκ. για σχέση μεταξύ προσώπων): ει τι άρα διακρίνει ο ... άρχων του δεσπότη ... εις τα μέσα ημών διαφερόμενα στέρεζομεν Σφρ., Χρον. μ. 4814· *μεγάλα λόγια εσύντηχαν μέσα τους οι γυναίκες Θησ. (Foll.) Ι 37· μέσα μας το διάφορον να το διαμοιραστούμεν Γαδ. διήγ. 132· δεν πρέπει να 'χετε μέσα σας κακοσύνη Κατζ. Γ' 354· βάλλουν λόγια μέσα μας, θέλουν να μας χωρίσουν Ερωτοπ. 636. 9) Μέσα (σε σύνολο προσώπων): *μέσα στο χοντρό λαό πολλή βαβούρα εγίνη Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Β' 841· *μέσα σ' όλους ήλαμπεν* (ενν. ο Ρωτόκροτος) *ωσάν τση μέρας τ' άστρο Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Β' 520· *να τριγωνίζω μέσα σας δείχνων τες εντροπές σας Ριμ. Βελ. 945· αφέντες δεν γνωρίζονται από τους δουλευτάδες, οι σκλάβες και υποχεριές μέσα από τες κυράδες Πικατ. 165. 10) (Προκ. για κίνηση) α) προς τα μέσα, προς το εσωτερικό (τόπου): *ο άντρας της γροικόντα την παραχήν άνοιξεν έναν σεντούκιν και έδωκεν μέσα Μαχ. 428¹⁷. η Τρανσυλβάνια είναι περιορισμένη, βοινά πολλά ψηλότατα πάντοθεν κυκλωμένη, δεν βρίσκεις δρόμους ένα-δυο μέσα διά να περάσεις Παλαμήδ., Βοηβ. 501· η βουλή του ήτονε ... να εμπεί και μέσα στον Μορέα Χρον. σουлт. 31²⁶. β) εναντίον: πολλά απ' εκείνα* (ενν. τα καράβια) *βούλισεν κι' αλλά 'θελεν τσακίσει, μα δώκεν μέσα πρόθυμα για να τους καταλύσει Τζάνε, Κρ. πόλ. 242¹⁸. οι Βλάχοι σαν λεοντάρια στους Τούρκους μέσα δώσαν κλίνοντες τα κοντάρια τους στους Τούρ[κούς] καταπάνω Παλαμήδ., Βοηβ. 162· τους Τούρκους μέσα να δοθεί, μ' αυτοίς να πολεμήσει Παλαμήδ., Βοηβ. 259. 11) (Με τις προθ. από, εκ' πβ. και από 5α φρ., όπου έκφρ. μέσα από) α) απομέσα (προς τα έξω): *εξέβην ο Ιμπέριος μέσα εκ του καράβιν Ιμπ. 652· μέσα απέ τα ομμάτια της οι 'Ερωτες δαξέουν Αχιλλ. Ν 814· β) από: τες αράχνες βγάνει* (ενν. η Μοίρα) *μέσα εκ την πόρταν Φαλιέρ., Ιστ.² 193· αστραπτουσιν από το χιόνι μέσα Αίβ. Ν 889. Β' Χρον. 1) (Με γεν.) στο μέσο: μέσα του μεσημεριού, στην λάβραν την μεγάλη Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [751]· 'Ερωσ εις ασχόλησιν κρδσωπα ου διακρίνει, τό δέ ένι μέγας άνθρωπος και μη ασχολείται πόθου και οδείνας μέσα του καιρού και πάλιν εις εκείνον Αίβ. (Lamb.) Ν 724. 2α) Κατά τη διάρκεια, κατά την ώρα: *Μέσα σε τούτο τον καιρόν ήρθεν εκείνη η ώρα να μαζωχτούν οι στρατηγοί Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Β' 1· *μέσα εις την αγάπην μας κατεμπιστεύομαί σε Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 279· μέσα 'ς τούτην τη λαλιά άρχιζε σαν ημέρα να διαφωτίξει Φαλιέρ., Ιστ.² 229· σκοτώθηκεν στη μάχη μέσα κείνη Τζάνε, Κρ. πόλ. 509²⁶. ουδένας δε μπορεί ... μέσα στη θέρημ του θυμού το δικιο να γνωρίσει Ερωφ. Δ' 258· μέσα το μεσάνυκτον όσ' ήτον ξυπνημένοι Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 896· σκότος εγίνετον πολύ μέσα το μεσημέρι Αλεξ. 2558· β) (για δήλ. προθεσμίας) σε διάστημα, πριν από την πάροδο (ορισμένου χρον. διαστήματος): *ωσόπου να πληρωθεί ο αγκαλιών μέσα εις το τάριμ των ζ' ημερών Ασοίξ. 142¹². ανίσεις ότι εκείνος ή εκείνη οπου έμπαυεν το ψουμίν, ουδέν ήλθε να το ζητήσει μέσα εις τον χρόνον και εις την ημέραν Ασοίξ. 115⁷. να μου δώσετε ... διοριάν ... μέσα εις τον οποίον καιρόν και εργό να ετοιμάσω πράγματα μερικά της επισκοπής μου Βελλερ., Επιστ. 55· να πλεύσουσιν μέσα εις δύο μήνας Διήγ. Βελ. Near. 269. Εκφρ. 1) Μέσα εις (ή 'ς ή σε) τούτο(ν) = στο μεταξύ: *μέσα εις τούτον εδιάβην καιρός και ο ρήγας ήλθεν εις την ετάν χρονών ι' Μαχ. 304²⁴. μέσα εις τούτο έφθασε του κυρ Πέτρον η κοπέλα Σαχλ., Αφήγ. 728· σε τούτο η Κρήτης έτυχε μέσα να πολεμάται Τζάνε, Κρ. πόλ. 411¹³. και μέσα 'ς τούτον ήπλωσε, μια φινογάλα πιάνει Φαλιέρ., Ιστ.² 191. 2) Μέσα μου (σου, κλπ.) = α) στο νου μου, στην καρδιά μου, ενδόμυχα: *γιατί δεν το 'χω μέσα μου ποτέ για μπορεμένο Ερωφ. Β' 229· μέσα του εδιαλογίζετο πώς να τον αποθάνει* (ενν. ο Σπιθόλιοντας το Χαριόδημο) *Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Β' 776· *όποιος σε κάμει τι κακόν ... μέσα σου μην του 'ργίζεσαι Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 92· εκείνη δέ είχεν μέσα της κάποιαν ζήλειαν Διγ. 'Ανδρ. 396³¹. κι αν έχεις πόθο μέσα σου, φρόνιμα τονε χάσε Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Γ' 802· β) ιδιαιτέρως,********

«καθ' εαυτόν», κρυφά: *είντα δηγάσαι μέσα σου και σεεις την κεφαλή σου*; Πανώρ. Β' 193· *εγέλασεν η Σάρρα μέσα της* Πεντ. Γέν. XVIII 12· *μέσα σου, Νένα, τι μιλείς; μη με καταδικάζεις* Ερωφ. Β' 95. 3) *Μέσα (ο)πού = α)* τη στιγμή που, μόλις: *μέσα οπού λογιόσαις να 'ναι καιρός την αλονπού στα χέρια σου να πιάσαι, κτόπα τα πόδια σου στη γη* Ζήν. Β' 429. β) την ώρα που, ενώ, καθώς: *το μεσημέρι επέρασε και μέσα οπού μιλούσι ... αντρός φωνή γροικούσι* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1437· *μέσα που τα ξόμπλιαζε η οπού τα συνηθώρει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1417· γ) *αν και, μολοντί: αρχιγίσει η φούσκα απάνω ό,τι εκατσα να παραξανεμίσει, κι ήμοιαξε το ξανέμισμα με αυθρόπου ...* (παραλ. 1 στ.) και *μέσα οπού επισφίγγουμου κάποιες* (ενν. πορδές) *εβγαίνα πάλι* Στάθ. (Martini) Β' 57. 4) *Μέσα στο πρόσωπόν μου = κατ'όμουτρα, μπροστά στα μάτια μου: γελάς μας φανερά μέσα στο πρόσωπόν μας* Συναξ. γαδ. 60. Φρ. 1) *'Εχω λόγο μέσα μου'* βλ. λόγος φρ. 17. 2) *Λέγω μέσα μου'* βλ. λέγω φρ. 8.

Με το άρθρο συν. στον πληθ. ουδ. ως ουσ. = α) το εσωτερικό, το ενδότερο μέρος: *απήτις τα έξω είδα τα, εμπήκα και εις τα μέσα* Βεν. (Λάμπρ.) 34· (προκ. για τον πυρήνα καρπού) *των αμυγδάλων έφαγε τα μέσα που 'φελούσαν* Αιτωλ., Μύθ. 467· β) τα σολικά: *εκοντάρεψαν τους δυο τους τον ανήρ του Ισραήλ και τη γενάικα προς τα μέσα της* Πεντ. Αρ. XXV 8· γ) τα μύχια, οι ενδόμυχες σκέψεις και συναισθήματα: *τα μέσα της καρδιάς και τα κουργά γνωρίζει* (ενν. ο Θεός) Θυσ. 2 74.

Με το άρθρο ως επίθ. = που βρίσκεται μέσα, εσωτερικός: *να ρίκτου τουφεκιές, τα βόλια για να σώνου εκεί στον τόπον της φωτιάς τούς μέσα να σκοτώνουν* Τζάνε, Κρ. πόλ. 482²²· *έχουν τα μέσα ενδόματα διά την προποσύννη* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 306· (σε τοπων.): *δεν αφήκεν βάρκα εις καμίαν ρίβα του νησιού είμητα μόνον από την Μέσαν Πάντα* Διήγ. πανωφ. 57.

μεσάζος ο.

Από μεταπλ. της μτχ. μεσάζων.

1) **Ανώτατος αξιωματούχος της βυζαντινής αυλής** (Για το πράγμα βλ. *ά. μεσάζω*, σημασιολ. και *μεσαστίκιον*): *ορίζει* (ενν. ο βασιλεύς) *τους μεσάζους του και όλους τους άρχοντάς του να πάρουν τον νεότερον Φλώρ. 609 κριτ. υπ. 'Εκφρ. μέγας μεσάζος* (Πβ. *μέγας μεσάζων* στο Du Cange, λ. *μεσάζοντες*) = *άνωτατος άρχοντας, διοικητής* (βλ. και Beck, BZ 48, 1955, 311): *Μέγαν μεσάζων έκαμε σ' εκείνη την ημέραν τον έναν απ' αυτούς τους δυο κι όριζε τον Μορέαν Κορων., Μπούας 6. 2) Μεσολαβητής: Τόσο Θησεύς τον έποίησε* (ενν. τον Πενθέον) *μεσάζων στα κρυφά του, αυτόν πολλά ηγάπησε* Θησ. Δ' [59⁸].

μεσάζω, Διήγ. Βελ. 63, Διήγ. Βελ. Near. 68, Πανάρ. 75¹⁸, Δούκ. 129¹², 149¹⁷, 165¹³, 229²³, 261¹⁰, 403², 415², Σφρ., Χρον. μ. 24⁶, 70¹, 88², 92²⁴⁻⁵, 112²⁹⁻³³, Γεωργηλ., Βελ. 101, Ρμ. Βελ. 111, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 73, κριτ. υπ.), 'Εκθ. χρον. 162⁷, Πτωχολ. α 204, Ιστ. πολιτ. 23²⁰⁻²¹, Ψευδο-Σφρ. 342¹⁶, 374²⁸⁻²⁹, 530¹⁸.

Η λ. στον Ιπποκράτη. Για τη μτχ. βλ. Meursius και Du Cange, λ. *μεσάζοντες*. Η λ. και σήμ. (Δημητράκ.· βλ. και Παπαδ. Α., Λεξ.).

1) **Ενεργ. Α'** (Μτβ.) *διανύω ως τη μέση μιαν απόσταση: εμβάντες εις πλοιάριον απέπλευσαν εκείθεν· μεσάζσαντες το πέλαγος μετά καλής ευδίας* Συναξ. γαδ. 95. Β' **Αμτβ.** 1) (Χρον.) α) *βρίσκομαι στο μέσο: ην γαρ ο βασιλεύς Ιωάννης τη ηλικία μεσάζων εφηβος* Δούκ. 65⁷. β) (προκ. για πράξη) *φθάνω στο μέσο: μεσάζσαντος του πότου Βίος* Αλ. 3470. 2α) **Μεσολαβώ**, *μεσιτεύω: Θεού μεσάζοντος αι ψυχαι αυτών συνάπτονται* Έλληγ.

νόμ. 568¹¹· *πας γαρ μεσάζων άνθρωπος εις άπασαν δουλειαν δώρον λαμβάνει* Λιβ. Sc. 1023· β) ? *παρεμβαίνω: εύρε και αυτός Γεώργιον τον Παλαιολόγον ... και τον γαμβρόν αυτού Μπρονχάλην Μανουήλ, ος εμέσαζεν* (έκδ. *εμέσαζον*) *κατά τον δεσπότην κυρ Θωμά Ψευδο-Σφρ. 530²³⁻²⁴* (Πβ. πάντως και Σφρ., Χρον. μ. 112²³). II (Μέσ.· για τη χρ. πβ. και Psalt., Gramm. 2 247) *φθάνω στο μέσο* (προκ. για χρον. διάστημα): *τον Ιανουαρίου μηνός ήδη μεσαζομένου και παρελθόντος τούτου Δούκ. 281¹⁹.*

Η μτχ. ενεστ. ως ουσ. = **άνωτατος αξιωματούχος της βυζαντινής αυλής** (Για τον τίτλο και τις αρμοδιότητές του βλ. Beck, BZ 48, 1955, 321-7, Καραγ., Βυζ. διπλ. 2 156-8, Χριστοφιλόπουλο, Σύμμ. ΕΙΕ 2, 1970, 142, Ahrweiler, Byz. et mer 142, 201-2, Guiland, REB 29, 1971, 102, Κεχαγιόγλου [Πτωχολ. σ. 433]): *'Εστειλε γαρ ο βασιλεύς τον κυρ Λουκάν Νοταράν τον αυτού μεσάζοντα συν δώροις πολλοίς* Δούκ. 245³⁵· *ακούσας ο μεσάζων, ο καλός ο λογοθέτης* Πτωχολ. α 248· *εν τη Κωνσταντινουπόλει ελθόν και σημάνας τους μεσάζονσι τω βασιλει την τέχνην αυτού* Δούκ. 309¹· *ορίζει τους μεσάζοντας και όλους τους άρχοντάς του* Φλώρ. 609· (προκ. για το μεγάλο βεζιρή του οθωμανικού κράτους· για τη χρ. πβ. Δούκ. 165¹²⁻³)· *τω Παγιαζίτ βεζιρή, ήγουν μεσάζοντι του Μαχουμέτ* Δούκ. 141²⁸· *των μεριστάνων πρώτος ην και μεσάζων της ηγεμονίας του Μουράτ* Δούκ. 203⁵· τίτλ. *μέγας μεσάζων = ο ανώτατος αυλικός της αυτοκρατορίας της Τραπεζούντας: τον βασιλέα δέ και πάντας τους άρχοντας ... έφερεν* (ενν. ο σουλτάν Μεσεμέτης) *εν Κωνσταντινουπόλει, ... τον μέγα μεσάζοντα τον Αλταμούριον* 'Εκθ. Χρον. 261⁸ (Πβ. και Ιστ. πολιτ. 38²).

μεσαίος, επίθ., Αργυρ., Βάρν. Κ 411· **υπερθ. μεσαίτατος· μέσιος**, Μαχ. 606^{29,30} (γεν. *μεσίου*).

Το αρχ. επίθ. **μεσαίος**. Για τον ήδη αρχ. υπερθ. **μεσαίτατος** βλ. Georgac., Glotta 36, 1957, 170. Το αρσ. ως ουσ. σε έγγρ. του 16. αι. (Manouss., Θησαυρ. 13, 1976, 24, Γκίνης, Αθ. 67, 1963/64, 375· πβ. και Κουγ., Έλληγ. 11, 1939, 134). Ο τ. στο Somav. και σήμ. στην Κύπρο (Δουκά, Γλωσσάρ. 308, Φαρμακ., Γλωσσάρ. 320)· πβ. και Du Cange, λ. *μέσος*. Για τη γεν. βλ. Dawkins [Μαχ. Β' 255]. Για άλλους ιδιωμ. τ. βλ. Andr., Lex. Η λ. και σήμ.

1) Που βρίσκεται στη μέση, **μεσιανός**: Διγ. (Trapp) Esc. 1102. 2α) Που έχει μέτριο μέγεθος: *μηχανικός αγκάλας με τροχούς μικρούς και μεγάλας σκεπαστάς και μεσαίας υπέρ αριθμόν διεπράξαντο* Κανων. 65 D· β) που έχει μέτριο ανάστημα: *εις εκ τους γενίτσαρους καλός, ανδρειωμένος, μεσαίος, χαμαδόπλιτος* Παρασπ., Βάρν. C 408.

Το ουδ. υπερθ. ως ουσ. (Η χρ. ήδη μτγν· βλ. Lampe, Lex., λ. *μέσος* δα. Πβ. και Δημητράκ. στη λ.) = (χρον.) *το μέσον ακριβώς: όταν το μεσαίτατον εγγίσει της ημέρας, φθάνεις κτιστόν προσπήνημα* Πατσ., Ιστ. Σινά 2072.

μεσαίτατος, επίθ., βλ. *μεσαίος*.

μεσαικός, επίθ., βλ. *μεσιανός*.

μεσάλι το, βλ. *μενσάλιον*.

μεσάν το, βλ. *μενσάλιον*.

μέσαν, επίφρ., βλ. *μέσα*.

μεσανυκτικόν το, βλ. *μεσονυκτικόν*.

μεσανύκτιον το, βλ. μεσονύκτιον.

μεσάνυκτον το, βλ. μεσόνυκτο(ν).

μεσάνυχτα, επίρρ. — Βλ. ά. μεσόνυκτο(ν) 1β.

Από την αιτιατ. πληθ. του ουσ. μεσάνυχτο. Η λ. και σήμ.

Κατά την ώρα του μεσονυκτίου: ηθέλησε ο Ρωτόκριτος μεσάνυχτα να πάγει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 540.

μεσανυχτιών το, βλ. μεσονυκτιών.

μεσάνυχτο το, βλ. μεσόνυκτο(ν).

μεσάρα η, Ασσίζ. 243²⁷.

Από το αραβ. mi'zar' πβ. και το παλαιότ. ιταλ. mäsaro (Devoto, Diz. etim., λ. mäsaro).

Πέπλο: τα ρούχα τά φέρουν οι πραγματευτάδες από την Αντιόχειαν, όπως έπί γλίμπλες και μεσάρες και έτερα φακιέλια αυτ. 494²⁷.

μεσαστέρι το.

Από το επίθ. μέσος και το ουσ. αστέρι.

(Διακοσμητικό) άστρο στο μέσο επιφάνειας: 'Εστι και έτερον χρυσούν ωραίον σιρασέρι, όπερ κρημόν τες σορτές κι έχει έν μεσαστέρι Παΐσ., Ιστ. Σινά 614.

μεσαστίκιον το. — Βλ. και ά. μεσαστιών.

Από το ουσ. μεσαστιών και την κατάλ. -ιον (πβ. ά. διαβατίκιον < διαβατιών, κλπ. βλ. Georgac., The -ITΣ- suffixes 133-4). Η λ. τον 11. αι. (Du Cange, λ. μεσάζοντες).

Το αξίωμα του μεσάζοντος (Βλ. ά. μεσάζω, σημασιολ., καθώς και Ahrweiler, Byz. et mer 142, 201-2 και Guiland, REB 29, 1971, 102): εβουλεύόμεθα ότι να μηνύσει τον μέγαν δούκαν τον Νοταράν, ότι το μεσαστίκιον ουδέν ημπορει να το έχει Σφρ., Χρον. μ. 86²⁸.

μεσαστιών το. — Βλ. και ά. μεσαστίκιον.

Από το μεσάζω και την κατάλ. -(τ)ιόν.

Το αξίωμα του μεσάζοντος (Για το πράγμα βλ. Guiland, REB 6, 1948, 52): Μηνόσω δέ και προς τον μέγαν δούκα τον Νοταράν ότι, επει το του μεγάλου δονκόσ οφρίκιον κτήται, ου δύναται έχειν και το μεσαστιών Ψευδο-Σφρ. 368²⁰⁻²¹.

μέση η, Προδρ. I 37, III 289 h χφ Η κριτ. υπ., IV 143, Διγ. (Trapp) Esc. 1669, Χρον. Μορ. Ρ 717, Διήγ. παιδ. (Tsiuni) 572, Λίβ. Esc. 1045, Αχιλλ. Ν 1300, 1468, Φαλιέρ., Ιστ.² 156, Χρον. Τόκων 1389, Μαχ. 330²², Θησ. Σ' [16⁴], Καραβ. 499³, Αλεξ. 972, 1835, Πορτολ. Α 58³, Ιστ. πατρ. 175¹⁹, Πανώρ. Ε' 26, Ερωφ. Α' 568, Β' 445, Δ' 752, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1055, Β' 201, 211, 233, 248, Γ' 260, 309, Ουσ.² 923, Στάθ. (Martini) Γ' 22, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [809], Φορτου. (Vinc.) Ιντ. δ' 61, Δεηλ. Παρου. 55, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. κγ' 18, Διακρούσ. 79²⁹, Τζάνε, Κρ. πόλ. 286⁵, 330²⁵, 504⁵, 585²⁰, κ.π.α.

Το θηλ. του αρχ. επίθ. μέσος ως ουσ. Η χρ. ήδη αρχ. (Βλ. L-S στη λ.). Η λ. και σήμ.

1α) Το τμήμα μεταξύ αρχής και τέλους κάπ. πράγματος (τόπου, έκτασης, ύψους,

διήγησης, κλπ.), το μέσον: ο δέ άλλος τόπος ... και όλον το βήμα και ο τόπος του άμβωνος και έως την μέσην του ναού ήτον οσπίτιον ενός ευνούχου Διήγ. Αγ. Σοφ. 149¹⁷ και δλ' η αρμάτα έμεινε στη μέση της θαλάσσου Τζάνε, Κρ. πόλ. 362²⁸. είχε δέ τέσσαρους πάτους το έμπροσθεν οσπίτιον και ήτον έως την μέσην με χρυσόν Διγ. 'Ανδρ. 398²⁷. ήφτανεν (ενν. το σπίτι) ως τη μέση της (ενν. της κάμερας του κατωγιού) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 391· πως να πανώσω σήμερο κείνα που σ' αφουκρούμαι, οπου 'ν' η αρχή τως βλαβερή κι η μέση κομπωμένη; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 149· β) (χρον.) μεσοδιάστημα: Το μέν έαρ κατά την αρχήν ολίγον επ' ολίγον έπομβρον και η μέση, ο δέ Μάιος ξηρός Ωροσκ. 41¹⁴. (μεταφ. προκ. για το μεσοδιάστημα της ζωής του ανθρώπου): είμεστα να γνώθωμε και το γιατί να 'ρθούμε και με τα τέλη τες αρχές και μέσες να κρατούμε Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 34· γ) (ναυτ.): μάντους της μέσης και ρίζες Καραβ. 503³². μπράτσα των σουστών της μέσης Καραβ. 494²⁸. δ) (προκ. για ποιότητα, κατηγορία) έκφρ. ψωμίν της μέσης = ψωμί δεύτερης ποιότητας (Για τη σημασ. βλ. Κουν., ΒΒΠ Ε' 19): μη να χορτάσω το ψωμίν τό λέγονν αφρατίσω, αλλά το μεσοκάθαρν τό λέγονσι της μέσης Προδρ. IV 81. 2) Η μέση του ανθρώπινου σώματος, η σφύς: Η μέση της ολόγιγνη Βέλθ. 707· το σπαθί το έκλαμπρον τον ζόνον εις την μέση Σταυριν. 547· 'Ηκοβγε μέσες και μεριά, κορμιά από πάνω ως κάτω Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1057. 3) Κέντρο: να μετρήσετε από όξω το κάστρο τη μεριά της ανατολής δύο χιλιάδες με την πήχη και τη μεριά του νότου δύο χιλιάδες με την πήχη και τη μεριά της θαλασσούς δύο χιλιάδες με την πήχη και τη μεριά του βοριά δύο χιλιάδες με την πήχη και το κάστρο εις τη μέση ετούτο να είναι αυτουιών Πεντ. Αρ. XXXV 5· γύρον τριγύρον στέκουσι κι έχουν τονε στη μεση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 300· πιάσε μαχαίρι, μπήξε μου εις της καρδιάς τη μέση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 446.

4) Η Μέση = ο κεντρικός δρόμος της Κωνσταντινουπόλης, που οδηγούσε από τη Χρυσή Πύλη στην Αγία Σοφία και τα ανάκτορα (Η σημασ. στο Du Cange. Βλ. και 'Αμ., ΕΕΒΣ 2, 1925, 284): βαθεία καλίμα αγόρασε και φέρει τα εις την Μέσην Προδρ. III 49. 5α) Αγορά (Για τη σημασ. βλ. 'Αμ., ό.π.): εποικασιν ψωμίν κι επουλούσαν το φτηνήν εις την Μέσην Μαχ. 522²². εύρε τούτον εν τη Μέση πιπρασκόμενον ως δούλον Πτωχολ. α 222·

β) έκφρ. λας της μέσης (υβριστ. προκ. για έθνος εμπόρων· για τη σημασ. βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 179]): Τότε το πλήθος του λαού εξητίμασέν τους πολλά λαλόντα: «Ψέμα λαλείτε, λας της μέσης, λύκοι ψαρσπούληδες! ...» Μαχ. 486³⁰. 6) Το κοινό τραπέζι του μοναστηριού (Για τη σημασ. βλ. 'Αμ., ό.π.): σήμεραν ιχθύς ου τρώγεται εις την μέσην Προδρ. III 128. 7) Η κοινή αποθήκη τροφίμων του μοναστηριού (Πβ. ά. δοχειαρίον): «μέσην» το λέγομεν ημείς, «δοχειαρίον» οι άλλοι, δοχειαρίτης επειδή εκεί τα σκεδή βάλλει· και βρώσιμα και πόσιμα εκεί πάντα τυγχάνουν Παΐσ., Ιστ. Σινά 995. 8) (Νομ.) προδικαστική απόφαση (σε αντιδικαστολή με την πληρεστάτη απόφαση· για τη σημασ. βλ. Ζέπ., ΕΚΕΠΕΔ 23, 1976, 136· πβ. και ά. μέσος, επίθ., έκφρ. 2): Περί του βισκοπότην και τους μεσίτες τον, οπου έν οι σεργέντες οπου τηρούν τας μέσας, όταν θέλουν να σύρουν μαρτυρίαν εις την αυλήν, εάν αξιάζει Ασσίζ. 13⁷.

Εκφρ. 1) Από ή εις την (στη) μέσην τους = ανάμεσά τους, μεταξύ τους: Τότε οι Βενετσάνοι εδιאלέξανε έναν τζιντιλόμο Βενετσάνο από την μέσην τους Χρον. σουлт. 131⁷. οι ναύτες είχα λογία εις την μέσην τους και εποικων μάλλοιμαν Μαχ. 148²¹. εκούρσενσαν και εμοιράσαν τα εις την μέσην τους Μαχ. 476⁸. 2) Από την μέσην (κάπ. περιοχής) = διαμέσου: θέλω απεράσει τούτην την νύκταν από την μέσην της Αιγύπτου Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 163^r. επεργουσαν από την μέσην της Γαλιλαίας Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. 30. 3) Μέση καθολική· βλ. ά. καθολικός 1α έκφρ. 4) Στη μέση = μπροστά σε όλους: όρισε πάλι Αλέξανδρος γραμματικόν και κράζουν και διαθήγην έκαμε, στην μέση την διαβάζουν Αλεξ. 2818. Φρ. 1) Βάνω καιρό στη μέση· βλ. ά. βάνω, (I), Α' 68. 2) Βάνω κ. στη μέση = παρεμβάλλω κ.:

την άρνησιν και το κακόν, οποιού στην μέσην βάνει Τζάνε, Κρ. πόλ. 246¹⁰. 3) Βάνω κάπ. στη μέση (προκ. για στρατιώτες) = περικυκλώνω: στη μέση τους εβάλαμε (ενν. τους στρατιώτες του Δαρείου) κι εκατακόβαμε τους Αλεξ. 1522. 4) Βάνω στη μέση άρνητα = καθυστερώ, αργοπορώ: να την παντρέψω διχωστάς άρνητα πλιο να βάλω στη μέση Ερωφ. Δ' 181. 5) Βγαίνω από την μέσην· βλ. ά. βγαίνω 24 φρ. (β). 6) Βγαίνω εις την μέσην· βλ. ά. βγαίνω 7 φρ. (α). 7) Βγάνω από τη μέση· βλ. ά. βγάνω 18 α². 8) Λείπω από τη μέση = εξαφανίζομαι: Ως εφθείρασιν οι πάντες (παρ. 1 στ.) κι οι φρονίμοι κεφαλάδες έλειψαν από την μέσην Ερμον. Χ 92. 9) Μπαίνω στη μέση = παρεμβάλλομαι: εκείνα τα θολά νερά ... (παρ. 1 στ.) είναι τα δυσκολέματα που μπαίνουν εις τη μέση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 157. 10) Φεύγω από την μέσην = αποχωρώ, απομακρύνομαι: εγείρου γονν με το καλόν και φύγε από την μέσην Πουλολ. (Τσαβαρή) 282 κριτ. υπ.

μεσήλιξ, επίθ., Ερμον. Δ 131, 152· μεσοήλιξ, Ερμον. Δ 189.

Το μτρν. επίθ. μεσήλιξ. Ο τ. τον 12. αι. (Steph., Θησ.). Σήμ. λ. μεσήλικας και μεσήλικος (Ανδρ., Λεξ., λ. μεσήλικας και Δημητράκ. στη λ.).

(Εδώ) που έχει μέτριο ανάστημα: 'Ην γαρ Οδυσσεύς μεσήλιξ Ερμον. Δ 184· την ηλιαν έφηβος, νέος ανήρ μεσήλιξ (ενν. ο 'Αμμων) Βίος Αλ. 234.

μεσημβριανός, επίθ., βλ. μεσημβρινός.

μεσημβρίας ο.

Από το ουσ. μεσημβρία.

Νοτιάς: έλθει χαλάζει ή άνεμος, λιβας ή μεσημβρίας Ντελλαπ., Ερωτήμ. 899.

μεσημβρικός, επίθ.

Από το ουσ. μεσημβρία και την κατάλ. -ικός.

Νότιος: Αγαθόν και συμφέρον εστί φόντα και βάρεια και μεσημβρικά έχωε το έγκλειστον Ιερακος. 367⁶.

μεσημβρινός, επίθ.· μεσημβριανός, Πουλολ. (Τσαβαρή) 126 χφ ΑΖ κριτ. υπ.

Το αρχ. επίθ. μεσημβρινός. Η λ. και σήμ.

1) Μεσημεριανός: Διγ. Ζ 2808. 2) Ο δαίμονας του μεσημεριού (Για τη σημασ. βλ. Τσαβαρή [Πουλολ. σ. 311] και Κουκ., ΒΒΠ Α' 255): τζαχαρατά με την φωνήν, μεσημβρινέ με τ' άσπρα (ενν. γλάρε) Πουλολ. (Τσαβαρή) 126.

μεσημέρι το, βλ. μεσημέριον.

μεσημεριάζω, Διήγ. ωραιότ. 425.

Από το ουσ. μεσημέρι και την κατάλ. -άζω. Τ. μεσημεριάζω σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και μεσομερικάζω στην Κύπρο (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 177). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

(Τριτοπροσ.) γίνεται μεσημέρι: όσον μεσημερίαζε τόσον και επλήθαιναν όλα τα κακά εις εμάς Διήγ. Πανωφ. 56.

μεσημέριν το, βλ. μεσημέριον.

μεσημερινός, επίθ.· θηλ. μεσημερινοού· μεσημερινοού, Πουλολ. 442. — Πβ. ά. μεσημερούσα.

Από το ουσ. μεσημέρι και την κατάλ. -ινός. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Για το σχημ. των θηλ. βλ. Τσαβαρή [Πουλολ. σ. 345] και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 148.

Μεσημεριανός: εγίνετο παραβουλεία έσω εις Κύπρο, εις το κάστρο της Κερυνίας (?) όρα μεσημερινή Byz. Kleinchron Α' 206².

Το θηλ. (υβριστ.) = ανυπόληπτη, άτιμη (Για τη σημασ. βλ. Τσαβαρή, ό.π. και Κουκ., ΒΒΠ Γ' 308· πβ. και Χατζ. ό.π. Α' 327: κλέπτρια, μεσημερινού, αδιάντροπε, βρομούσα (ενν. κουρούνα) Πουλολ. (Τσαβαρή) 443.

μεσημέριον το· Προσκυν. Κουτλ. 390 128¹⁴. μεσημέρι, Ιατροσ. 206⁵⁻⁶, Χρον. Μορ. Η 2287, Ερωτοπ. 90, Byz. Kleinchron. Α' 276³², 668⁵, Κορων., Μπούας 49, Πεντ. Δευτ. XXVIII 29, Πανώρ. Γ' 475, Ερωφ. Α' 6, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1714, Β' 1918, Δ' 1437, Στάθ. (Martini) Β' 231, Διήγ. πανωφ. 56, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1060], Β' [1040], Ζήν. Πρόλ. 48, Τζάνε, Κρ. πόλ. 157²⁶, 208²⁴, 245¹⁵, 553². μεσημέριον, Καλλιμ. 2003, Ερωτοπ. 219, 682, Αχιλλ. L 512, 1072, 1140, Ιμπ. 514, Πορτολ. Α 3¹⁰, Θρ. Κύπρ. Μ 8, 36, 571, Ερωφ. Β' 326· μεσομέρι(ν), Ασσίζ. 215², 451², Μαχ. 634³¹, 654¹⁸⁻²⁰, Byz. Kleinchron. Α' 210⁶, Κυπρ. ερωτ. 61⁶, Προσκυν. Ιβ. 845 517· μισομέρι, Προσκυν. Μ. λαύρ. 874 95⁸⁶.

Το ουδ. του μτρν. επίθ. *μεσημέριος ως ουσ. (Βλ. Θαβώρ., Ουσιαστ. 89). Ο τ. μεσημέρι στο Meursius (λ. μεσιμέρι) και σήμ. Ο τ. μεσημέριον σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Ο τ. μεσομέριον στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 657 και Λουκά, Γλωσσάρ. 307).

1α) Το μέσον της ημέρας: όταν εφτάξασιν εκεί, ήτοσε μεσημέρι Τζάνε, Κρ. πόλ. 245¹⁵. β) (σε επίφρ. χρ.' ή χρ. ήδη μτρν. βλ. L-S, λ. μεσημέριος και Θαβώρ., ό.π.) κατά το μέσο της ημέρας: Ο ένας με σώνει να γευτώ, εάν δεν τυχην φίλος, δεύτερος μεσημέριον ... Διήγ. εις τους κρασοπατέρας 604¹²⁰. έκφρ. ημέρα μεσημέριον = καταμεσημερο: έραξεν (ενν. ο σινεσκάροδος) στης Αλωκής τα μέρη. Τετράδα ήτον δύσκολη, ημέρα μεσημέριον Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 78. 2) Νότος: αν υπάγεις εις τον λιμνιόνα, σίμωνε το ακρωτήριον του μεσημεριού, ότι το της τρεμουντάνας σώνει πτένην Πορτολ. Α 5⁴. ανεβαίνοντας ευθύς στ' αριστερά τα μέρη ευρίσκεις εκκλησιδιον επί το μεσημέρι Προσκυνητ., Αθ. Εθν. Βιβλ. 2043 254. 3) Ο νότιος άνεμος (Πβ. το ιταλ. meriggio): με σιρόκον και με γαρμπή και με μεσημέριον ουδέν ημιτορείς να σηκωθείς Πορτολ. Α 94².

μεσημερούσα η, Πουλολ. 453. — Βλ. και ά. μεσημερινός.

Από το ουσ. μεσημέρι και την κατάλ. -ούσα ή πιθ. από το ουσ. μεσημερού και την κατάλ. -ούσα. Α. μεσημεράς και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ' 92-3).

(Υβριστ.) αδιάντροπη, άτιμη (Για το πράγμα πβ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 327, λ. μεσημεράς και Παγκ., ό.π.): πώς να ειπώ τας πράξεις σου, κλέπτρια, μεσημερούσα (ενν. κουρούνα); Πουλολ. (Τσαβαρή) 454.

μεσητιά η, βλ. μισητία.

μεσία η, Διγ. (Trapp) Gr. 707.

Από το ουσ. μεσαία-μεσιά με πλασματικό ασυνίζητο τύπο (Πβ. Ανδρ., Λεξ. και Somav., λ. μεσιά και Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μεσαία).

Μέση, κέντρο: κρούει τον (ενν. το παιδίον τον λέοντα) κατά κεφαλής πλήρη εις την μεσίαν και διεσχίσθη η κεφαλή άχρι των ώμων κάτω αυτ. 1136.

μεισιακός, επιθ. Λίβ. Ρ 1116, Ντελλαπ., Στ. Θρηνητ. 306, Ιστ. Βατοπ. 39, Πεντ. Έξ. XXVI 28, XXXVI 33, Ροδιός (Βαλ.) 183 (97). μ ε σ α κ ό ς, Πορτολ. Β 21¹⁵.

Από το ουσ. μέση και την κατάλ. -ιακός. Ο τ. στο Βλάχ. Η λ. στο Somav. (Πιβ. και Meursius, λ. μεχιακός) και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ', λ. μεσακός Φαρμακ., Γλωσσάρ. 80, καθώς και Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μεσακός βλ. και Σακ., Κυπρ. Β' 658, λ. μεχιακός).

Μεσαίος: το τειχίο το μεισιακό ερίξαν κι εχαλάσαν Τζάνε, Κρ. πόλ. 223² εμπαινείε μέσα την Σκούρτζουλαν και τα νησία και αρμετζάρεσαι εις το μεισιακόν νησίον Πορτολ. Α 13⁹.

μεισιάνυκτο το, βλ. μεσόνυκτο(ν).

μεισίθριξ, επιθ., βλ. μεσόθριξ.

μεισιιάλη η.

Άγν. ετυμ. Η λ. στο Meursius και Langkavel, Bot. sp. Gr. 181.

Είδος βοτάνου: σκελίδας τρεις σκοροδίου έφησον μετά σπέρματος βοτάνης της λεγομένης μεισιιάλης Ορνεοσ. αγρ. 541¹⁷.

μεισίκτισμα το, βλ. μεσόκτισμα.

μεισινός, επιθ., Προσκυν. Κουτλ. 390, 135¹⁴.

Από το αρχ. επιθ. μέσος και την παραγ. κατάλ. -ινός. Η λ. σε έγγρ. του 17. αι. (βλ. Παρνασσ. 16, 1974, 42).

Μεσαίος: αριστερά της αγίας πόρτας όταν σεβαίνεις, δυσικόν μέρος, είναι αυτού πλησίον γ' κολόνες μαρμαρένες και από την μεσινήν εβγήκεν το άγιον φως μίαν φοράν εις τον καιρόν του αυτ.

μεισίνυκτον το, βλ. μεσόνυκτο(ν).

μείσιος, επιθ., βλ. μεσαίος.

μείσις η, Φυσιολ. (Zur.) V² (γεν. μέσεως), Προσκυν. Ολυμπ. 177 87¹².

Πιθ. κατά το σχ.: ράχης-ράχη, βρύσις-βρύση.

Μέση, κέντρο: Έναι και ο ομφαλός της γης, ήγουν η μέσις του κόσμου, εις το έδαφος του ναού Προσκυν. Ολυμπ. 177 87¹².

μεισίτας ο.

Το ουσ. μεσίτης με επίδρ. άλλων ουσ. σε-ίτας (αν δεν πρόκειται για παραδρομή).

Μεσολαβητής: επιέ(ν) και αυτή να γίνεται μεσίτας δι' εσέναν, ανάμα με τον Έρωτα να ποίσομεν τον Πόθον Λίβ. Esc. 328.

μεισιτεία η, Λόγ. παρηγ. L 633, 648, Λόγ. παρηγ. O 651, Διακρούσ. 119²¹. μ ε σ ι τ ε ι ά, Λίβ. Ρ 210.

Το μτγν. ουσ. μεισιτεία. Η λ. και σήμ.

Μεσολάβηση: λέγει με: «Εγείρον από του νυν διά μεισιτείαν του Πόθου...» Λίβ.

(Lamb.) N 329. 'Ων (ενν. των αιωνίων αγαθών) γένοιτο επιτοχείν ημάς τη μεισιτεία της παναμάμου Σου μητρός Πενθ. θαν.² 609. φρ. βάνομαι εις μεισιτείαν = μεσολαβώ, παρεμβάινω: εβάλθησαν εις μεισιτείαν όπως να συμβιβάσουν τον Μέγαν Κύρη Χρον. Μορ. Η 3310.

μεισιτεύω, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 548, 550, Λίβ. Ρ 167, Δούκ. 281⁴, Ιωάνν. ιερ. 4¹⁰, Πηγά, Χρυσοπ. 225 (46), Παίσ., Ιστ. Σινά 227⁴, Δωρ. Μον. (Hoff) 237, Ιστ. Βλάχ. 1780, Ψευδο-Σφρ. 230⁹, Διακρούσ., Πένθος 221. μ ε σ ι τ ε ύ ω, Σιλέντζα, Ποιήμ. 1²²⁰. μ ι σ ι τ ε ύ ω, Λίβ. Esc. 407.

Το μτγν. μεισιτεύω. Η μτχ. ενεστ. μεισιτεύων ως νομ. (= αρετός δικαστής) στον Αρμεν., Εξάβ. Α' 4⁵⁴ σχόλ.

Α' Μτβ. 1) Μεσολαβώ για χάρη κάπ.: Η Αγάπη μεισιτεύει τον, εγγυείται τον ο Πόθος Λίβ. (Lamb.) N 285. περιελθών εν τοις μεγιστάσιν εμεισιτεύσαν αυτόν προς τον αυθέντην και ηλέησεν αυτόν Έκθ. χρον. 82¹⁶. 2) Σώζω: να τον παρακαλέσεις (ενν. τον Θεόν) να δώσει χάρην εις εσέν και να με μεισιτεύσει εκ του θανάτου την φθοράν εις της ζωής το τέλος Ντελλαπ., Ερωτήμ. 256. 3) Χρησιμοποιάω κ. ως μέσο για την επιτυχία κάπ. σκοπού: συντρέχουν πολλοί ασθηνήμενοι (ενν. εις το Όμοδος), οι οποίοι, μεισιτεύοντας νηστείες, προσευχές και άλλα καλά έργα, υγιαίνουν από τες ασθένειες των Ροδιών (Βαλ.) 199. Β' Αμτβ. 1) Παρεμβάινω, μεσολαβώ, παρακαλώ για κάπ.: πολλών λόγων γενομένων και σκανδάλων, τέλος εμεισιτεύσαν ο αρχιερεύς και πάλιν εδέχθησαν και έστερεξαν αυτόν είναι ως και το πρότερον Ψευδο-Σφρ. 204²⁰. ετούτο σε παρακαλώ, αγία μου Κυρία, να μεισιτεύσεις δι' εμέ εις τον μονογενή σου Τζάνε, Κρ. πόλ. 133¹⁴. 2) Παρεμβάλλομαι: άλλοι μεισιτεύουσιν ή χάριτα τους μαλώνουν Σαχλ., Αφήγ. 236. 3) Ενεργώ για να συνάψω συνοικέσιο, προξενεύω: του Αλοϊσίου Διέδου εκείνου ποτέ μεισιτεύσαντος, ίνα ο μακαρίτης ο αυθέντης μου ο κυρ-Κωνσταντίνος ... λάβη εις γυναίκα αυτού την τούδε του δουκός θυγατέρα Ψευδο-Σφρ. 470²¹. ίνα μεισιτεύσουν εις την αυτήν σινιδρα Μαρίαν να την παντρεύσουν με ένα γενητιόλομον εδικόν τους Δωρ. Μον. XXVIII.

μεισίτης ο, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 213, 215, Γλυκά, Στ. 240, Λόγ. παρηγ. L 495, Λόγ. παρηγ. O 511, 664, Προδρ. IV 288, Ασσίζ. 13⁶, 103^{9,14}, Βίος Αλ. 971, Λίβ. (Lamb.) N 466, Αχιλλ. O 352, Γεωργηλ., Βελ. 633, 645, Χρον. σουлт. 69⁸⁵, Πανώρ. Ε' 25, Ιστ. Βλάχ. 1776, Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 12, Ροδιός (Βαλ.) 176.

Το μτγν. ουσ. μεισίτης. Η λ. και σήμ.

1α) Μεσάζοντας, μεσολαβητής: Πρώτον τον Χρόνον ήγρεν τον, επιάσεν τον μεσίτην, να ποίσω τίποτε εις αυτόν να τον ανακουφίσω Λογ. παρηγ. L 645. ειπέ αυτήν (ενν. την Αγάπη) να γένηται μεσίτης εις εσέναν, ομύνοιαν εις τον Έρωτα να ποιήσομεν τον Πόθον Λίβ. Ρ 2797. επει δέ νυν προβάλλομαι μεσίτην τε και πρέσβυν ως προς την βασιλείαν σου Γεώργιον τον μέγαν Προδρ. III 436. παρακαλώ σε, ορωτική, εξαίρετη κουρτέσα, τον Έρωτα να δέξεται μεσίτην της αγάπης Αχιλλ. N 872. β) (προκ. για τον Ιησού Χριστό): Διά τούτο σε επικαλεόμμεσθε πολλά ελπίζοντες εις τον μεσίτην μας Ιησούν Χριστόν Χριστ. διδασκ. 431. 2) Απεσταλμένος, μαντατοφόρος: Παρακαλούν (ενν. οι αποκρισιάριοι) και λέγουν τον τον να στραφεί μετά τους, επήκουσεν ο ήρωας εκείνους τους μεσίτας Γεωργηλ., Βελ. 627. Μεσίτες μου 'πα κι ήρθασι στην εδική μας χώρα από τη Μακεντόνια Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 1. 3) (Μεταφ.) το μέσο, ο τρόπος για να πετύχει κάπ. κ.: μα μόνο με την πεθυμιά ποτέ κινείεις δε φτάνει 'ς τόπο μεγάλο και ψηλό τα πόδια τον να βάνει. μα 'ναι μεσίτης της τιμής η προθυμιά κι οι κόποι κι όχι ποτέ το ριζικό, σα θέλουν οι ανθρωποι Ερωφ. Α' 47. 4) Βοηθός δικαστή: Περί του βισκουήτη

και τους μεσίτες του, οπού ένι οι σεργέντες οπού τηρούν τας μέσας Ασσίζ. 102²⁷. ο βισκούντης είπεν ότι ο Μαρτής ην ο πρώτος ο αγκαλών και οι μεσίτες του ομοίως συμμαρτυρούν τον βισκούντη ότι ο Μαρτής ήτον Ασσίζ. 103⁷. 5) Αρωγός, προστάτης: 'Ηλιζα να εύρω ανταμοιβήν, να λάβω φως και δόξαν' τώρα το ενάντιον ηύρηκα και ο Θεός να 'ναι μεσίτης Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1374. 6) Αυτός που εξ επαγγέλματος διαπραγματεύεται αγοραπωλησίες: Περί μάρτυρος μεσίτου, αν δύνεται να μαρτυρά Βακτ. αρχιερ. 170.

μεσιτικόν το, Πρόστ. Ανδρ. 20.

Το ουδ. του επιθ. μεσιτικός ως ουσ. (Βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 175). Η λ. στο Somav. και σήμ. στον πληθ.

Φόρος μεσιτείας (Βλ. Schreiner [Πρόστ. Ανδρ. σ. 208 σχόλ. 19]): *παρά μηδεός κωλύόμενοι επί ταις διαπράξεσι των τοιούτων πραγματειών αυτών ή καθελκόμενοι εις απαιτήσεις καμπανιστικού, μεσιτικού, ζυγαστικού Ψευδο-Σφρ. 540²².*

μεσίτιο το.

Από το μεσιτεύω μεταρρηματικώς.

Μεσιτεία, μεσολάβηση: *Στον Κύριον το μεσίτιο σου έν' ευχαριστημένον, το αξίόν σου ζήτημα πάντα βεβαιωμένον Σκλέντζα, Ποιήμ. 51¹.*

μεσίτιστα η.

Από το ουσ. μεσίτης και την κατάλ. -ισσα.

Προξενήτρα: *μεσίτιστας μας κι οι δυο μας την εκράξαμε (ενν. τη θεά), σαν ξεύρεις απατός σου, 'ς τούτον τον γάμον Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [900].*

μεσίτρια η, Σκλέντζα, Ποιήμ. 7⁸⁶, Θρ. Θεοτ. 124, Θρ. Κύπρ. Μ 99, Αρσ., Κόπ. διατρ. [159, 1258, 1280], Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 441· *μεσίτρεα*, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1653].

Το θηλ. του ουσ. μεσίτης. Η λ. στο Lampe, Lex. (λ. μεσήτρια) και σήμ.

1α) Απεαταλμένη, μεσολαβήτρια: *Μεσίτρες ακριβές μου, στραφείτε στην βασίλισσα ... και με αλήθεια πέτε της ... Θησ. (Foll.) I 114· β) (προκ. για την Παναγία): Μεσίτρια γένον το λοιπόν, κερά, διά πασαένα και παρακάλε τον Χριστόν διά όλους και δι' εμένα Σκλέντζα, Ποιήμ. 1²¹⁵. Αυτή είναι μεσίτρια (ενν. η Παναγία), του κόσμου σωτηρία κι ο κόσμος όλος στέκεται με την αυτής πρεσβεία Διακρούς. 117⁵. Λοιπόν, γενού μεσίτρια, διά να μ' ελεήσει ο πανοικτίμων Κύριος και να με συγχωρήσει Διακρούς. 120⁵. 2) Προξενήτρα: *Τη θέληση της κορασάς η μιλεξάνδρα ορίζει κι είναι μεσίτρα της δουλειάς και να την κάμει ολιύζει Στάθ. (Martini) Α' 46.**

μεσκίνης, επίθ., βλ. *μισκίνης*.

μέσο το, βλ. *μέσον* το.

μέσο, επίρρ., βλ. *μέσον*, επίρρ.

μεσοβγαλμένος, μτχ. επίθ.· *μεσοβγαμένος*, Ερωφ. Ιντ. β' 125 κριτ. υπ.

Από το μεσο- (Βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. μεσο-, II) και τη μτχ. παρκ. του βγάνω. Για τον τ. μεσοβγαμένος βλ. Κριαρ., ΕΕΒΣ 11, 1935, 246.

α) Μισοβγαλμένος: *Κ την θάλασαν ο ήλιος είχεν μεσοβγαμένα τ' άλογα κι ήσαν*

στο μαλλί... λιασμένα Αχέλ. 1704· β) (προκ. για αναστεναγμό) συγκρατημένος: *μεσοβγαλμένοι αναστεναμοί, δάκρυα γλυκοχυμένα Ερωφ. Ιντ. β' 125.*

μεσοδάκτυλον το, Σπανός (Eideneier) D 644.

Το μτγν. ουσ. μεσοδάκτυλον. Τ. μεσοδάχτυλον και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Shipp 386).

Το διάστημα μεταξύ δύο δακτύλων (εδώ μεταφ.): *και ήρξατο (ενν. ο σπανός) από της χαράς του γλείφειν τα μεσοδάκτυλα του κώλου του αυτ. Α 231.*

μεσοζώ.

Από το μεσο- (Βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. μεσο-, II) και το ζω. Α. *μισοζεύω* στο Somav.

Μισοζώ, είμαι μισοπεθαμένος (Για τη σημασ. βλ. πάντως Κεχαγλόγλου [Πτωχολ. σ. 441 και 507]: *έσχισάν την (ενν. την αγού) ψοφισμένην, έβγαλάν το ζωντανόν γαρ, ε-μεσοζιεν το πουλάριω Πτωχολ. α 479.*

μεσοήλιξ, επίθ., βλ. *μεσήλιξ*.

μεσοθάνατος, επίθ.

Από το μεσο- (Ανδρ., Λεξ., λ. μεσο-, II) και το ουσ. θάνατος.

Μισοπεθαμένος: *εις το μέσον εκείτετονε άλλος μεσοθάνατος Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 425.*

μεσοθανατωμένος, μτχ. επίθ.

Από το μεσο- (Ανδρ., Λεξ., λ. μεσο- II) και τη μτχ. παρκ. του θανατώνω.

Μισοπεθαμένος: *παρευθός εκ τ' άλογον έπεσε ζαλισμένος κι εις την σκηνήν του φέρθηκεν μεσοθανατωμένος Αχέλ. 757.*

μέσοθεν, επίρρ., Παΐσ., Ιστ. Σινά 2074.

Το αρχ. επίρρ. *μεσόθεν* με αναβιβ. του τόνου από επίδρ. των επιρρ. *έσωθεν* και *έξωθεν*. Τ. *μέσσοτε* και σήμ. στην Κάτω Ιταλία (Ανδρ., Lex., λ. *μεσόθεν*).

Στο μέσο: *ευρίσκεις βρύσην δροσεράν και τας χείρας σου πλένεις· μέσοθεν του περιβολιού διά σωλήνος τρέχει και πίνεις και δροσίζεις αιτ. 1561.*

Μεσοθινιάτης ο.

Από το τοπων. *Μεσοθινία* (το τοπων. αναφέρεται στο Schreiner [Byz. Kleinchron. Α' 78²¹, 80²⁷]) και την κατάλ. -ιάτης (Πβ. Du Cange, Appendix B, λ. *Μεσοθινίται*).

Που κατάγεται από τη Μεσοθινία: *εμέναν εκατέρωρες είμαι Μεσοθινιάτης, οκά-ποιας κατορίζικης καπήλισσας κοπέλων Πουλολ. (Τσαβαρή) 305.*

μεσοθιό, επίρρ., Πεντ. Γέν. XXIV 3, XL 20, XLI 24, 48, Έξ. X 4, XI 4, XIV 23, 27, XXIII 24, XXV 8, XXVIII 33, XXIX 45, XXXIII 5, XXXIV 12, XXXVI 33, Λευτ. XVI 29, XXIV 10, XXV 33, XXVI 25, Αρ. I 47, II 33, V 3, 24, 27, IX 7, XI 24, XVII 12, XVIII 20, 23, 24, XXVII 3, XXXV 34, Δευτ. I 42, III 16, XIII 2, XVI 11, XVII 2, κ.α. — Βλ. ά. απομεσοθιό και Προσθ. 10. τόμ., ά. εισμεσοθιό.

Από το επίρρ. *μεσόθεν*. (Για το σχηματ. βλ. ά. επανωθιό). Τ. *μεσοθιον* στο Du Cange.

1) Μέσα, εντός: *να τον μαζώξεις (ενν. τον αδελφό σου) μεσοθιό το στίτι σου και να είναι μετ' εσέν αυτ. Δευτ. XXII 2· Αν τύχει είναι πενήντα δικοί μεσοθιό το κάστρο αυτ.*

Γέν. XVIII 24· (με προσωπική αντων.): *γιατί δεν είναι ο Θεός μου μεσοθιό μου, ευρήκαν με τα κακά ετούτα αυτ. Δευτ. XXXI 17· (προκ. για τη γη, τον κόσμο): ο άγγελος ... να βλογήσει τα παιδιά ... και να φερέφουν εις πληθότητα μεσοθιό την ηγή αυτ. Γέν. XLVIII 16. 2) Ανάμεσα, μεταξύ: εκροβήθην άνθρωπος και η γυναίκα του από όμπροστέ τον Κύριο το Θεό μεσοθιό δέντρω (έκδ. δέντρο· διορθώσ.) του περιβολιού αυτ. Γέν. III 8· να απλώσω το χέρι μου και να δείρω την Αίγυπτο με όλα τα θαμάγματά μου (έκδ. του· διορθώσ.) μεσοθιό τους (έκδ. του· πιθ. τους) και ύστερα έτσι να απαστείλει εσάς αυτ. Έξ. III 20· να είναι εδά όρκος μεσοθιό μας, ανάμεσά μας και ανάμεσά σου και να κόψομε διαθήκη μετά σέν αυτ. Γέν. XXVI 28· δεν αναγράφτηκαν μεσοθιό τα παιδιά του Ισραέλ αυτ. Αρ. XXVI 62.*

μεσόθριξ, επίθ.· *μ ε σ ί θ ρ ι ξ*.

Το μτγν. επίθ. *μεσόθριξ*. Πιθ. ο σχηματ. του τ. κατ' αναλογ. προς το *μεσήλιξ*. Βλ. πάντως και *ά. μεσόκτισμα*.

Που έχει μετρίου μήκους κόμη: *Ο δέ Πάτροκλος μεσήλιξ και υπόπυρρος, μεσθριξ* Ερμον. Δ 132.

μεσοθύρι το· *μ ι σ ο θ ύ ρ ι ν*, Παίσ., Ιστ. Σινά (Βογιατζ.) 231⁵¹⁹.

Από το ουσ. *μεσόθυρον* και την κατάλ. -ι.

(Εγκλ.) η *μεσαία* πύλη του τέμπλου, η *κωραία* πύλη: *Ένδον προβάλλει, πλην στήθι έξωθεν αυτού ένθα το μεσοθύρι, ανάβα τους δύο βαθμούς, άν έχεις πόθον τήρει Παίσ., Ιστ. Σινά 519.*

μεσόθυρον το.

Από το επίθ. *μέσος* και το ουσ. *θύρα*. Η λ. στον πληθ. (*μεσόθυρα* τα) στον Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

(Εγκλ.) η *μεσαία* πύλη του τέμπλου, η *κωραία* πύλη: *θεωρείς εκ δεξιών μεσόθυρον κλεισμένον και έσωθεν το ιερόν το τεθιαμασταμένον Παίσ., Ιστ. Σινά 509.*

μεσοκάθαρον το.

Το ουδ. του επίθ. **μεσοκάθαρος* ως ουσ. Τ. *μισοκάθαρον* και *σήμ.* στη Ρόδο (Βλ. Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Α' 168 σημ. 1 και Κουκ., ΒΒΠ Ε' 20).

(Προκ. για ψωμί) που είναι δεύτερης ποιότητας (Βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 18-20): *μη να χορτάσω το ψωμίν τό λέγουν αφρατίτσιν, αλλά το μεσοκάθαρον τό λέγουνι της μέσης Προδρ. IV 81.*

μεσοκάθαρον το.

Το ουσ. *μεσοκάθαρον* με επίδρ. του επίθ. *κάθαρος*.

(Προκ. για ψωμί) που είναι δεύτερης ποιότητας (Βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 14, 18, 20): *μη να χορτάσω το ψωμίν τό λέγουν αφρατίτσιν ή από το μεσοκάθαρον, τό λέγουν της πτωχείας (χφ πωχείας) Προδρ. IV 81 χφ C, κριτ. υτ.*

μεσοκαιρίτης ο· *μ ε σ ο κ ι ρ ί τ η ς*, Ιατροσόφ. (Οικονομ) 94¹³.

Από το επίθ. *μέσος*, το ουσ. *καιρός* και την κατάλ. -ίτης. Λ. *μισοκαιρίτης* στο Σομαν. Για το σχηματ. του τ. βλ. Οικονομ [Ιατροσόφ. σ. 174]. Η λ. στο Meursius και *σήμ.* στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 657 και Φαρμακ., Γλωσσάρ. 26, λ. *μεσοτζαιρίτης*): *επίσης*

και σε διάφ. τ. *σήμ.* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *μεσοκαιρέτες, μεσοκαιρίτες*).

Μεσήλικας, μεσόκοπος: καταλυμός να γένηται (ενν. στο κάστρον της Τρωάδος) ... να 'δες ηπίων κεφαλάς, να 'δες μεσοκαιρίτων και γέροντων και γυναικών και τις να μη λυπείται; Βυζ. Γιάδ. 1046· Ιανουάριος άνδρας και αυτός τάχα μεσοκαιρίτης Ημερολ. 47.

μεσοκήπιν το, Διγ. Ζ 96, 111, Λίβ. Ρ 1014, 1019, 1028, Λίβ. Sc. 1312, 1317, Λίβ. Esc. 2466, 3626, Λίβ. Ν 2149, 2164, Διγ. 'Ανδρ. 314³¹.

Από το επίθ. *μέσος* και το ουσ. *κήπος*. Λ. *μεσοκήπιον* το 10. αι. (Steph., Θησ.).

Κήπος στο εσωτερικό οικοδομήματος: Μέσα (ενν. εις τα παλάτια ο βασιλεύς) εκατασκεύασεν, εποίησεν μεσοκήπιν Διγ. Ζ 95· Είχεν της κόρης ο κοιτόν παρέξω μεσοκήπιν Λίβ. Esc. 2448.

μεσοκιρίτης ο, βλ. *μεσοκαιρίτης*.

μεσοκοιμισμένος, μτχ. επίθ.

Από το *μεσο-* (Βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. *μεσο-*, II) και την μτχ. *παρκ.* του *κοιμούμαι*. — Πβ. στο Σομαν., λ. *μισοκοιμούμαι*.

Μισοκοιμισμένος: κοιμούμαι ... Κι ίτσου γιον ήμουν μεσοκοιμισμένος, τους οφθαλμούς μου πιάσα Κυπρ. ερωτ. 16³.

μεσοκόμματο το.

Από το επίθ. *μέσος* και το ουσ. *κομμάτι*.

Μεσαίο κομμάτι: (εδώ) κομμάτι από τη μέση ψαριού: κομμάτια, μεσοκόμματα, τριγύλια μουστακάτα Προδρ. III 159.

μεσοκόπτω.

Από το *μεσο-* και το *κόπτω*. Μτχ. *μισοκοιμισμένος* στο Βλάχ. και λ. *μισοκόβω, μισοκόφτω* στο Σομαν. Τ. *μεσοκόφτω* *σήμ.* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Λ. *μισοκόβω* και *σήμ.* (Ανδρ., Λεξ.).

Κόβω κ. ως τη μέση, μισοκόβω: Όταν δέ μέλλη κνηγήσαι αυτόν (ενν. τον ελέφαντα), ο κνηγός απέρχεται μετά πριονίου και μεσοκόπτει το δένδρον' και απέρχεται ο ελέφας μη γινώσκων και επακουμβίζει ... και κλάται το δένδρον κάτω ομού με το θηρίον Φυσιολ. Β 310-20.

μεσόκτισμα το· *μ ε σ ί κ τ ι σ μ α*.

Από το επίθ. *μέσος* και το ουσ. *κτίσμα*. Για τον τ. βλ. Steph., Θησ., λ. *μεσήμερος, μεσίανλον, μεσίδιος*.

Το *μεσαίο κτίσμα: το μεσίκτισμα του τείχους Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ., Αποκάλ. Ιω. κα' 18.*

μεσολάβησις η, Βακτ. αρχιερ. (Γκίνης) 295 δις, Νομοκριτ. 75.

Από το *μεσολαβώ*. Η λ. το 12. αι. (L-S) και *σήμ.*

Παρέμβαση: (εδώ) εμπόριο (πιθ. μεσιτεία): όσα ... απέκτηθεν από μεσολάβησιν και πεσούλιον αυτ. 295.

μεσολαβώ.

Το μτρν. μεσολαβέω. Η λ. και σήμ.

Παρεμβάινω* (εδώ) ακολουθώ, αποτελεί συντέπεια σε κ.: κατηγορώ την πολλήν αυτού (ενν. του γέροντος) κάρωσιν και νυσταγμόν· ιεροσυλία μεσολαβεί τούτο· εγγίζει γαρ κρίμα και αυτού και εμού Χειλά, Χρον. 353.

μεσολαμβάνω.

Από το ουσ. μέσον και το λαμβάνω.

Παρεμβάινω· βρίσκομαι στη μέση* (εδώ πιθ. μεταφ.) γίνομαι αντικείμενο συναλλαγής: Ο δέ Καντακουζηνός συνθήκας ποιήσας μετά του κράλη και φιλιάν άσπονδον, μεσολαβόντων κίστρων και πόλεων και επαρχιών της δυναστεύουσ βασιλείας των Ρωμαίων και αντί < εις > Ρωμαίους δεσπότας κληροδοτηθέντων εις ηγεμόνας βαρβάρους, Τριβαλλούς τε και Σέρβους Δούκ. 55¹⁷.

μεσομέριν το, βλ. μεσημέριον.

μέσον το, Ερμον. Η 267, Διήγ. παιδ. (Τσιουνι) 122, 318, 452, 548, 827, 855, 934, Διήγ. Βελ. Near. 341, Φλώρ. 550, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλίες V 5, Δωρ. Μον. XXIV, Πιστ. βοσκ. V 2, 83, Συναδ., Χρον. 52· μ έ σ ο, Φαλιέρ., Ιστ.² κριτ. υπ. χφ V 164, 389· μ ε σ ό ν.

Το αρχ. ουσ. μέσον (L-S, λ. μέσος, III). Η λ. και σήμ.

1) Αυτό που βρίσκεται στη μέση, το μεσαίο τμήμα: *Εις την αρχήν το σύνταγμα ένα διά να περνούσι γυναίκες τούς εχάσασιν· στο μέσον που τ' ακούσει θέλει νοήσει της ζωής το μάταιον· και τέλος επιστροφή προς τον Θεόν και πάντα το μέλος Πένθ. θαν.²*
 2) (Πληθ.) τα μέσα = α) το μέσο κάπ. πράγματος, η μέση: *Η έχιδνα έχει από τα μέσα και κάτω μορφήν κροκοδείλιον* Φυσιολ. Β 1². β) η οσφύς, η μέση: *έλυσα από τα μέσα μου ταύτα και τ' άρματά μου* Αίβ. Sc. 1947. 3) Τρόπος που βοηθά στην επιτυχία σκοπού, μέσο: *δεν κατέχω τι μέσον να εύρω διά να διατάξω τα άνωθεν αντικείμενα* Μεταξά, Επιστ. 48· *Τούτο το μέσο μ' έφερε στα σημερνά τα μέτρα* Φαλιέρ., Ιστ.² 202. 4) Μεσολάβηση: *έως να φτειασθούν οι δουλείς τους με το μέσον ετέρων φίλων* Σουμμ., Ρεμπελ. 182· *εις την καντζελαρία τον εβάλανε με το μέσο των Φράγκων* Σουμμ., Ρεμπελ. 172. **Εκφρ.** 1) *Εις μέσον = α)* μέσα, εντός: *Αν γαρ εις μέσον στόμα σου το δακτυλίδιν βάλεις...* Καλλιμ. 264· β) (χρον.) μέσα σε διάστημα, σε προθεσμία: *εμπορούν... να το έχουν* (ενν. το απλίκω) ... *διά ετεσαύτα όσα του έδωκεν, εις μέσον επτά ημέρες αφού να γένηται η πούλησις* Ασοίτζ. 39¹⁰. 2) *Εις το μέσον ή μεσόν = α)* μπροστά σε ομήγυρη: *συμφωνίαν είχαν κάμει ο κόντες με τον μισέρ Τζεντεφρέ και ας αναγνωσθεί συμφωνία εις το μέσον να την ακούσομεν* Δωρ. Μον. XXIV· β) αναμεταξύ, ανάμεσα: *πρόσχε να μην... αρνησθεις τους όρκους όπου έχομεν εις το μέσον μας* Διγ. Άνδρ. 331²³· *έπεσεν έχθρα εις το μεσόν τους* Μαχ. 180⁶. 3) *Εκ του μέσου = από ανάμεσα: όρισεν ουν όπως ποιήσωσι πατριάρχην οίον αν εκλέξονται εκ του μέσου αυτών* Έκθ. χρον. 18²⁵. 4) *Εν τω μέσφ = α)* μεταξύ, ανάμεσα (σε κάπ. πρόσωπα): *Βλέπε καλώς, μη παραβής τους εν τω μέσφ όρκους* Διγ. Ζ 781· β) εντωμεταξύ, στη διάρκεια (κάπ. γεγονός): *Και τις λαλήσει... τας εν τω μέσφ χάριτας της παραξένου στρατας*; Αίβ. Sc. 3129· (με το άρθρο στον πληθ. ουδ. ως ουσ.) = τα γεγονότα που μεσολαβούν: *άφες να σε αφηγήσομαι, φίλε μου, τα εν τω μέσφ* Αίβ. (Lamb.) N 614. 5) *Στο μέσο (τούτο) = εντωμεταξύ: Κάμε καθώς σου φαίνεται κι εγώ, στο μέσο τούτο, θέλω συρθεί σε μια μεριά να παίζω το φιασούτο* Κατζ. Α' 127· *στο μέσον το λοιπόν εσύ, καθώς τυχαίνει, το πράγμα πώς απέρασε κάμε με ν' αγροκίησω* Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [166]. **Φρ. 1)** *Εκβάλλω κάπ. εκ*

του μέσου ή εκ το μέσον· βλ. ά. εκβάλλω 2β φρ. 2) *Σεβάινω εις το μέσον = παρεμβάινω, μεσολαβώ: μέραν την ημέραν επαπνέχωνεν τον θάνατόν του. Διότι τινάς δεν εσέβην εις το μέσον ούτε χριστιανός ούτε Τούρκος με το να ήταν μεγάλη υπόθεσις* Συναδ., Χρον. 52. 3) *Φέρνω εις το μέσον = δημιουργώ: όσας ο κόσμος έφερε γυναίκας εις το μέσον* Καλλιμ. 824. 4) *Φεύγω από το μέσον = αποχωρώ, απομακρύνομαι: Ο κάτης εφοβήθημεν, φεύγει από το μέσον* Διήγ. παιδ. (Τσιουνι) 194.

Η αιτιατ. ως επίρρ. (τοπ. ή χρήση ήδη αρχ.) = στη μέση: *Εκάθισε* (ενν. ο αετός) *εις νησόπουλον μέσον το της θαλάσσης* Ιμπ. 799.

μέσον, επίρρ., Τρωικά 529²⁰, Προδρ. III 165α χφ Η κριτ. υπ., Διάτ. Κυπρ. 508²⁰, Ασοίτζ. 144²³, 476¹³⁻⁴, Διγ. (Trapp) Gr. 2643, Διγ. Ζ 1461, Βέλοθ. 257, 271, Ερμον. Μ 142, Διήγ. παιδ. (Τσιουνι) 978, Φλώρ. 446, Διήγ. πόλ. Θεοδ. 61, Πανάρ. 69²⁰, Απολλών. 196, Αίβ. Sc. 1010, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 262, Αχιλλ. Ο 529, Ιμπ. 133, 792, Χρον. Τόκων 79, Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 922, Μαχ. 42¹⁷, Δούκ. 187¹⁵, 225⁷, Βουστρ. 424, 458, Έκθ. χρον. 20⁹, Κορων., Μπούας 85, 118, Λουκάνη, Ομήρ. Δ. Α' [164], Βυζ. Διαδ. 1008, Παισ., Ιστ. Σινά 1489, Ιστ. Βλαχ. 2362 [= Γέν. Ρωμ. 4] κ.π.α.· μ έ σ ο, Ασοίτζ. 256²², 332¹⁴, Χρον. Μορ. Ρ 5346· μ ε σ ό ν, Ασοίτζ. 78⁵, 84⁵, Μαχ. 8²⁰, 201^{17,28}, 552³², Βουστρ. 534, Κυπρ. ερωτ. 43⁴, 69¹¹.

Το αρχ. επίρρ. μέσον (L-S, λ. μέσος, V). Ο τ. μέσο και σήμ.

1α) Στη μέση, στο κέντρο: Καλλιμ. 151, Διγ. Ζ 3645· (χρον.) *εις τον βασιλέαν υπάγει* (παρ. 1 στ.) *μέσον του μεσονυκτίου* Πτωχολ. α 573· β) στη μέση, στα δύο: *διηρέθη* (ενν. το φαρίν) *μέσον, πεσόντος του ημίσεος εις μέρος* Διγ. (Trapp) Gr. 3094· *έσχισεν τον λίθον μέσον, εύρε το σκαλήκω μέραν* Πτωχολ. α 415. 2) *Ανάμεσα, μεταξύ: < έχθραν > έβαλαν πολλήν μέσον γονέων και τέκνων* Σπαν. Α 322· *ορμασία μηδέν γίνεται μέσον χριστιανού και Σαρακηνού* Ασοίτζ. 126²³· *Περί των συντροφιών τας πολεμούν οι άνθρωποι μεσόν τους* Ασοίτζ. 11⁸· *μοιργολόγια λέγασιν μεσόν τους για την Χώραν* Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 319. 3α) Μέσα, εντός: *πώς εις δρακόντων στόματα μέσον εισήλθες τόδε*; Καλλιμ. 588· *να εύχομαι τα σκήπτρα σου μέσον από καρδιάς* Προδρ. IV 143 χφ g κριτ. υπ.· *μέσον εις τον κίνδυνον τους αδελφούς ου βλέπεις* Καλλιμ. 1370· *Κάθα να δω το βγενικόν το δείσ σου όλος αφταίνω και θορά μεσόν μου* Κυπρ. ερωτ. 69²· *ηβλέποντας ο Κάν ότι του Άβελ υπήγαυαν εις αύξησιω όλα του τα πράγματα, άναψε μέσον του την κακίαν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 82^v. β) (χρον.) κατά τη διάρκεια: *εάν ο αυθέντης του αυτοί ορθέου ουδέν ήτον εις την χώραν μέσον εκείνων των τριών ημερών* Ασοίτζ. 201²⁴· *Περί της γυναίκας της χηρευούση απού αρμάζεται έτερον άντρα μέσον του χρόνου οπού χηρέψει* Ασοίτζ. 260²¹· *διά να δουν αν ένι ότι μέσον αυτού του καιρού αν έρτει κανείς ομπρός* Ασοίτζ. 476¹⁹. 4) Μπροστά, ενώπιον κάπ.: *Ο Πώρος δέ δεξάμενος τα γράμματ' Αλεξάνδρου και μέσον πάντων αναγνούς απρύνθη σφόδρα μάλλον* Βίος Αλ. 4592. 5) Διαμέσου: *το πέραμά σας να γενεί μέσον του Μεντοβόρου να Άθετε τον Οβόμπριδον* Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 968. **Εκφρ. 1)** *Μέσον οπού + ρ. = ενώ: μέσον οπού εδιάβαιναν αδιάβατον καλάμιν, λεοντάριν ειδαν* Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 513. 2) *Μέσον τούτου = εντωμεταξύ: μέσον τούτου ο θάνατος φθάνει και τι εκερδίσαν*; Πένθ. θαν.² 545· *μέσον τούτου οι άνθρωποι γερούσιν και παλιώνουν* Πένθ. θαν.² 567.

μεσονέφριν το.

Από το επίθ. μέσος και το ουσ. νεφρόν.

Το μέρος του προβάτου γύρω από τα νεφρά (Για τη σημασ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β'

606 και Κουκ., ΕΕΒΣ 17, 1941, 23): λιπαρόν προβατικόν από το μεσονέφρον Πρδρ. II G 106.

μεσονήσιον το.

Από το επίθ. μέσος και το ουσ. νησίον. Η λ. στο Act. Lavr. 42⁴⁷. Τ. Μεσονήσι ως τοπων. στην Ίμβρο (Ξεινού, Γλωσσάρ. Ίμβρου 222).

Νησί που βρίσκεται στο μέσο (ποταμού, λίμνης, κλπ.: βλ. Lambr., Coll. σ. 350): είδον τον Καλλιμαχον εις τον καιρόν εκείνον άφυχον, κείμενον (νεκρόν) προς του μεσονησίου Καλλιμ. 1794.

μεσονυκτικόν το· μεσανυκτικόν, Μαχ. 262⁸⁵, 426¹⁷, 658², Βουστρ. 469· μεσανυκτικόν· μισονυκτικό, Gesprächh. 46¹⁷.

Το ουσ. του επίθ. μεσονυκτικός ως ουσ. (βλ. Sophocl., λ. μεσονυκτικός). Ο τ. μεσανυκτικόν στο Somav. Ο τ. μισονυκτικό από παρετυμολογική επίδρ. του επίθ. μισός. Η λ. στο Meursius και σήμ. ως εκκλησιαστικός όρος (βλ. Παπαδ. Α., Αθ. 40, 1928, 67 και Βαγιακ., ΕΕΒΣ 41, 1974, 252).

1α) Μεσάνυχτα, η ώρα του μεσονυκτίου: διαβαίνοντα το μεσανυκτικόν γροικώ την καμπάναν και σημαίνουσι: άρμε Βουστρ. 522· εσήμανεν το μεσανυκτικόν Μαχ. 386¹⁷. β) (επιρρ.) κατά τη διάρκεια του μεσονυκτίου, τα μεσάνυχτα: εις θυμωμένα κύματα κι εις άγρια σκότια μ' έρριπεν μεσανυκτικόν το σκληρόν μ' άστρον χωρίς τεμόνων κι άρμενα Κυπρ. ερωτ. 143³· τη νύκταν εποίκασιν μεγάλην λυγχανπίαν εις την Κερυνίαν· το μεσανυκτικόν αναφάναν τα άρμενα Μαχ. 676³¹. 2) Ακολουθία της εκκλησίας που ψάλλεται τα μεσάνυχτα: καταλιμπάνομεν (ενν. εμείς οι ιερείς) τας ώρας, τον εσπερινόν, το απόδειπνον, μεσονυκτικόν, όρθρον, λειτουργίαν Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 1016· το μεσονυκτικόν το ψάλλομεν διά τον λόγον οπου είπε ο Χριστός Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 394^τ.

μεσονύκτιον το, Καλλιμ. 1259, Βέλθ. 865, 899, Σπανός (Eideneier) A 475, D 1727, Πόλ. Τρωάδ. 75, Διήγ. Βελ. (Cant.) 68, Αίβ. Ρ 1306, 2022, Αίβ. Sc. 1784, Αίβ. Esc. 2943, Αίβ. N 2626, Αχιλλ. L 761, Αχιλλ. N 386, Παρασπ., Βάρν. C 180, Αργυρ., Βάρν. κ 173, Byz. Kleinchron. Α' 205⁴, 259⁸⁵, 621⁴, 644⁷⁻⁹, Βυζ. Πιάδ. 404, Πτοχολ. α 573, Μαξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ια' 5· μεσανύκτιον, Αίβ. N 3132, Αχιλλ. L 219· μεσονύχτιον, Ασσίζ. 436¹.

Η λ. στον Ιπποκράτη. Ο τ. μεσανύκτιον στο κατά Μάρκον Ευαγγέλιο και σε παπυρ. του 3. αι. μ.Χ. (L-S). Η λ. και ο τ. μεσανύκτιον στο Somav. Τ. μεσανύχτιν στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και τ. μεσονύχτι σήμ. (Ανδρ., Λεξ.).

α) Η ώρα του μεσονυκτίου: σχεδόν το μεσονύκτιον έφθασεν από τώρα· πάντες ... υπάγονν κοιμηθήναι Αχιλλ. N 300· η νύκτα επαράλαβεν, το μεσονύκτιον ήλθεν Βυζ. Πιάδ. 1011· β) (επιρρ.) κατά τη διάρκεια του μεσονυκτίου, τα μεσάνυχτα: το μεσονύκτιον έρχομαι, κόρη, στο περιβόλιν Αχιλλ. L 861· Μεσονύκτιον εξηγέρθης του ποιήσαι ανομίαν Σπανός (Eideneier) D 1192.

μεσόνυκτο(ν) το, Σπαν. (Ζώρ.) V 454, Γεωργηλ., Βελ. 112· μεσανυκτο(ν), Σπαν. (Ζώρ.) V 450, Πρδρ. IV 269, Φλώρ. 972, Απολλών. 523, Αίβ. Sc. 184, 1028, 2520, Αίβ. Esc. 1307, 3687, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1723, 1822, 1863, Αργυρ., Βάρν. Κ 318, Χούμνου, Κοσμογ. 2437, 2452, 2479, Γεωργηλ., Βελ. 392, Γαδ. διήγ. 328, Απόκοπ.² 345, Αχέλ. 1375, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 896, Θυσ.² 637, Διήγ. πανωφ. 57, Διήγ. ωραιότ. 617, Τζάνε, Κρ. πόλ. 159²¹· μεσανυκτο, Δεφ., Λόγ. 615, Πεντ. Έξ. XI 4, XII

29, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1351· μεσιάνυκτο, Παρασπ., Βάρν. C 316· μεσιάνυκτον, Ερμον. Γ 40.

Το μτρν. ουσ. μεσόνυκτον (L-S, λ. μεσονύκτιον). Ο τ. μεσάνυκτο στο Βλάχ. και μεσάνυκτον στο Somav. (Για τον τ. βλ. Kahane H. και R., BZ 66, 1973, 29). Ο τ. μεσάνυκτο και σήμ. ιδιωμ. (Θαβόρ., Προσδιορ. ημερον. 23-4). Ο πληθ. μεσάνυχτα και σήμ.

1α) Μεσάνυχτα: το μεσάνυκτο περνά, το φως τσ' αυγής σιμώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) 524· οπταν γαρ σηκώνεσαι ώρα του μεσανύκτου, μη λάχει και δαιμονιστείς και χάσεις είτι έχεις Σπαν. (Ζώρ.) V 461· β) (επιρρ.) κατά τη διάρκεια του μεσονυκτίου, τα μεσάνυχτα: το μεσάνυκτον όλους να τους πατάξω, τον Φαράώ κι Αιγύπτιους όλους να τους τρομάξω Χούμνου, Κοσμογ. 2437· Και τα μεσάνυκτα πάλε εσήκωσε ωσάν και την ημέραν με φωτιές και με βροντές Διήγ. πανωφ. 57. — Βλ. και ά. μεσάνυχτα. 2) Μεσονυκτικά, ακολουθία της εκκλησίας που ψάλλεται τα μεσάνυχτα: ενάτην ουδέν ψάλλουσι, εσπερινόν ουδόλωσ, απόδειπνον ουδεποσώς μεσάνυκτον, ουδ' όρθρον Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 288.

μεσονύχτιον το, βλ. μεσονύκτιον.

μεσοξετελειώνω,

Από το μεσο- (βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. μεσο- II) και το ξετελειώνω.

Δεν ολοκληρώνω ένα έργο, μισοτελειώνω κ.: ποιου περμαζάξω τα βουνιά και μεσοξετελειώσα τον πόργο κείνο τση Βαβέλ; Ερωφ. Πρόλ. 52.

μεσοξετρουμισμένος, μτχ. επίθ., Φορτου. (Vinc.) Α' 255. — Πβ. και ά. ξετρουμίζω.

Από το μεσο- (βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. μεσο- II) και τη μτχ. παρκ. του ξετρουμίζω.

Σχεδόν τρελός από τον τρόμο, μισότρελος: να 'ξορισθούσι σα νέφαλα εκ τον άνεμον οι φόβοι, που κρατούσι το νου μου τση βαριόμοιρης μεσοξετρουμισμένο Ερωφ. Δ' 403.

Μεσοπαντίτισσα η, Τζάνε, Κρ. πόλ. 498⁸⁵, 546¹⁴, 554²⁴.

Από υποθετ. ουσ. μεσοπαντίτης και την κατάλ. -ισσα (βλ. Θεοχάρη Μ., Πρωκτ. Αλ. Αθ. 36, 1961, 275).

Επίθετο της Παναγίας (Για την εικόνα της στον Άγιο Τίτο του Χάνδακα βλ. Θεοχάρη Μ., ό.π. 270-82): επροσκήνα ... εις την Κυρίαν απού είναι εις το μητροπόλι, την επονομαζομένην Μεσοπαντίτισσαν Μορεζίν., Κλίην Σολομ. 459· την Μεσοπαντίτισσαν (έκδ. Μεση-παντίτισσαν· διορθώσ. κατά την έκδ. Νενεδ. 339¹⁵) όλοι παρακαλούσαν, την Τριτήν που την βγνάσι, μ' ευλάβειαν 'κλουθούσαν Τζάνε, Κρ. πόλ. 270⁸⁵.

μεσόπαχος, επίθ.

Από το επίθ. μέσος και το ουσ. πάχος.

Που έχει μέτριο πάχος: εικοσάχρονος παρθένος, εύστολη την ηλικίαν (παραλ. 2 στ.), πρόσωπον στρογγύλον έχων και μεσόπαχος ουκάτι Ερμον. Ζ 41.

μεσοπέλαγα, επιρρ., Βουστρ. 541, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1673, Μαξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ιδ' 24.

Από το μεσο- και το ουσ. πέλαγος (βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. μεσο- I). Ουσ. μεσοπέλογος (το) ήδη τον 7. αι. (Lampe, Lex. πβ. λ. μισοπέλαγος στο Somav.). Η λ. και σήμ.

Στο μέσον του πελάγους: Σα να 'το μεσοπέλαγα εις τ' όνειρο τση εφάνη, σ' ένα καράβι μοναχή και το τιμόνι πιάνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 53.

μεσοπεντήκοστος το.

Από το ουσ. μεσοπεντηκοστή, που απ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) με αλλαγή γένους. Πβ. λ. μισοπεντήκοστος στο Somav. Η λ. μεσοπεντηκοστή και σήμ.

Η Τετάρτη που βρίσκεται στο μέσον του χρονικού διαστήματος από το Πάσχα έως την Πεντηκοστή: την Τετάρτην, εις τας ιδ' Μαγίου, επήγεν ο γαρδενάλλης εις την Κερυνίαν ... και ήτον μεσοπεντήκοστος Μαχ. 676⁹⁰.

μεσοπερνώ.

Από το ουσ. μέσον και το περνάω.

Διαβαίνω, περνάω τα μισά μιας διαδρομής: Παγαίνοντας εις το νησίν πριν να μεσοπεράσει, ήλθεν ανέμου ταραχή, την θάλασσαν ταραάσει Ιμπ. (Legr.) 623.

μεσοπνιμένος, μτχ. επίθ., βλ. μισοπνιμένος.

Μεσοποτάμιος ο.

Από το τοπων. Μεσοποταμία και την κατάλ. -ιος.

Κάτοικος της Μεσοποταμίας: μετά σπουδής συ πρόσταξον, ωσαύτως έθνη πάντα τα δουλικώς συνόντα σοι, φημί Βαβυλωνίων, των Ελμυαίων, Πάρθων τε και Μεσοποταμίων Βλος Αλ. 2970.

μέσος το, Κυπρ. ερωτ. 153⁷, Προσκυν. Ιβήρ. 845 324.

Από το ουσ. μέσον. Η λ. στο ποντιακό ιδίωμα. και στην Κύπρο (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μέση και Σακ., Κυπρ. Β' 657). Βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 42.

1) (Το) κεντρικό τμήμα: ο σουλτάνος επήγγαινε το μέσος του Μορέως από τα χωρία ... Χρον. σουлт. 106¹. 2) Τρόπος για την επιτυχία σκοπού, μέσο: μα το δικό μου κίνδυνο, μετρώ με τείντα μέση να φτειάσει εσέν κι εμένα ο νους θελοντας να συμπέσει Φαλιέρ. Ιστ.² 711. 3) Μεσολάβηση: Με το μέσος τση ετουνης (ενν. της ομορφιάς) βρίσκεται (ενν. ο κόσμος) στολισμένος Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. β' 113. Εκφρ. α) εις το μέσος = ανάμεσα, μεταξύ: θέλει γυνείν μεγάλη μάχη εις το μέσος Μαχ. 182³⁷. βλ. ά. μέσον Εκφρ. 2β. β) στο ή 'ς τούτο το μέσος = εντωμεταξύ: στοχάζονται (ενν. οι γυναίκες) στο μέσος τη μεγάλη σύγχυση Δεηλ. Παροικ. 257. 'Σ τούτο το μέσος κάμετε τσι δυο προξενηπάδες να ται τιμάτε, Σύμβουλε, σα να 'σαν βασιλιάδες Ερωφ. Α' 547. βλ. ά. μέσον Εκφρ. 5. Φρ. Σεβαίνω στο μέσος = παρουσιάζομαι, εμφανίζομαι: Σιώπα, κακοτήγερε, όργεον ξερασμένον, οπού στο μέσος σέβηκες με τ' άχρηστον δερμάτι Πουλολ. Αθ. 57.

μέσος, επίθ., Ελλην. νόμ. 519^{9,12}, 546^{27,29}, 547^{5,9}, 560¹⁴, 561^{7,12}, κ.α., Λίβ. Ρ 180, Σφρ., Χρον. μ. 44²⁶, 98²⁹.

Το αρχ. επίθ. μέσος. Η λ. και σήμ.

1) Μεσαίος: Λίβ. Sc. 1423. 2) Μέτριος: που δεν είναι υπερβολικός: το μέσον χάρισμα πάντοτε να γυρεύεις Ιστ. Βλαχ. 1611. 3) Μέτριος στο ανάστημα: Ερμον. Δ 123, 235. 4) (Προκ. για ηλικία) ώρμος: γέρων και παιδίν και μέσης ηλικίας Λίβ. Esc. 850. 5) Ήπιος: Το μέν έαρ ψυχρόν και υγρόν, το δέ θέρος μέσον, το δέ μεθόπιωρον ανεμώδες και ο χειμών κάθυγρος Ωροσκ. 39⁴. Εκφρ. 1) Μέση απόφασις = προδικαστική απόφαση (σε αντιδικαστολή προς την πλήρη απόφαση) βλ. Ζέπ., ΕΚΕΙΕΔ 23, 1976,

136· βλ. και ά. μέση 8): ο κριτής διδοί ημέρων της μέσης αποφάσεως Ελλην. νόμ. 546²⁵. ετηρέχθη η παρούσα μέση απόφασις εις τας έτοσας του μηνός, παρόντος του δείνα Ελλην. νόμ. 561¹⁵. 2) Μέση οδός της Πόλεως = ο κεντρικός δρόμος της Κωνσταντινούπολης που οδηγούσε από τη Χρυσή Πύλη στην Αγία Σοφία και τα ανάκτορα (Βλ. Κοικ., ΒΒΠ Σ' 15⁴ και 'Αμ., ΕΕΒΣ 2, 1925, 284· βλ. και ά. μέση 4): την Μέσην οδόν της πόλεως, την πλατείαν και ευρύχωρον, διέρχονται πολλούς χρόνους μετά τινων, δι' ής εκαταντώμεν εις την Αγίαν Σοφίαν Σφρ., Χρον. μ. 56³³. Φρ. Γίνομαι μέσος = μεσολαβώ: ευρεθέντος και γαρ του καρδιβαλίου Ρωσίας εις την Πόλιν, μέσος εγώ παρ' αυτού γέγονα εις τον ασιδιμον και μακαρίτην ανθέντην μου τον βασιλεα, ίνα γένηται πατριάρχης Σφρ., Χρον. μ. 100²⁴. του Αλοίζου Διέδου εκείνου μέσου γεγονότος, ίνα ο μακαρίτης ανθέντης μου κυρ Κωνσταντίνος ... επάρη εις γυνάικαν αυτού δη του δουκός την θυγατέρα Σφρ., Χρον. μ. 100⁶.

Το αρσ. ως ουσ. = το μεσίο δάχτυλο: άλλον όνυχα ... λαβών του αυτού δακτύλου οίος εστιν ο παθών, κών τε ο μέσος κών τε ο αντιδάκτυλος Ορνεος. αγρ. 556²².

Μεσοσπορίτισσα ή Μισοσπορίτισσα.

Από το ουσ. μεσοσπορίτης (η λ. ως όνομ. του Νοεμβρίου στην 'Ηπειρο' βλ. Μπούτουρα, Λαογρ. 2, 1910, 305) και την κατάλ. -ισσα. Ο τ. από επίδρ. -ισός· απ. και σήμ. ιδίωμ. (Βλ. Κασιμάτη, Λαογρ. 2, 1910, 634, Γρηγόρη, Λαογρ. 15, 1953, 162· πβ. Λάζαρη, Λευκαδ. 101, Κωστάκη, Λαογρ. 20, 1962, 40, όπου γενική τα Μισοσπορίτισση στο τσακων. ιδίωμ.). Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Βλ. Μέγ., ΕΛΑ 5, 1945/49 < 1950 >, 92, Πετυκάκη, Αμάλθ. 9, 1978, 288, κ.α.).

'Όνομα της Παναγίας (συν. στη γεν. ως όνομ. της γιορτής των Εισοδίων στις 21 Νοεμβρίου· βλ. Μέγ., ΕΛΑ < 4 >, 1943/44, 89, καθώς και ό.π.): από Χριστού καταβάσεως, 'αφί' μηνί Νοεμβρίω κά', ημέρα Κυριακή, ώρα θ', της Παναγίας μου της Μισοσπορίτισσας επήγεν ο Κασιμπασιάς το Ανάπλι Byz. Kleinchron. Α' 485¹⁶.

μεσόστρατα, επίρρ., Παΐσ., Ιστ. Σινά 159.

Από το επίρρ. μεσοστρατίς κατά τα επιρρ. σε -α. Η λ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', Σ') και στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 657 και Φαρμακ., Γλωσσάρ. 267).

Στη μέση του δρόμου: Η μάνα του η Ραχίηλ ήτον αποθαμένη και ο Ιακώβ μεσόστρατα είχεν αυτήν θαμμένη Χούμνου, Κοσμογ. 154⁴.

μεσοστρατίς, επίρρ.· μισοστρατίς, Σουμμ., Ρεμπελ. 180 (έκδ. μισοστρατίς· διορθώσ.).

Από το επίθ. μέσος και το ουσ. στρατά. Η λ. και σήμ.

Στο μέσον του δρόμου, της διαδρομής: Σουμάναγας μεσοστρατίς τους ήθελ' επιτύχει Ιστ. Βλαχ. 636.

μεσόστρατον το.

Από το επίθ. μέσος και το ουσ. στρατά. Πβ. λ. μεσοστράτιν και μισόστρατο (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Το μέσον του δρόμου· τα μισά μιας διαδρομής: πάνω στο μεσόστρατον οπού 'τρεχεν ο Αζάτης τ' άλογον ήκαμε άδικο της όμορφής του νιότης Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1717.

μεσότοιχον το, Φαλιέρ., Ιστ.² 415 κριτ. υπ., Παις., Ιστ. Σινά (Βογιατζ.) 239· *μ ε σ ό τ ο ι χ ο*.

Το μτγν. ουσ. *μεσότοιχον*. Η λ. και στα Ευστ., Oruse. 100⁴², 116⁴⁶ και Ψελλού, Κοινολ. 540. Αρσ. *μεσότοιχος* (ο) μτγν. και σήμ.

α) Διαχωριστικός τοίχος, μεσοτοιχία: *Απέξω γουν των κολονών ... μεσότοιχον έν πέφυκε σ' εκάτερην μερίαν Παις., Ιστ. Σινά 468· β* (μεταφ.) φραγμός, εμπόδιο: *Μα τούτο το μεσότοιχο, λέγω, το σιδερένο ευρίσκω να 'ναι σγιά εχθρός και να 'ν' κατακρημένο Φαλιέρ., Ιστ.² 415 (για τη σημασ. βλ. και van Gemert [Φαλιέρ., Ιστ.² σ. 157, 159])· το μεσότοιχον της έχθρητας Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 405.*

μεσοῦπόκοιλον το.

Από το επίθ. *μέσος* και το ουσ. *υποκόιλιον*.

Το μέσο του υπογαστρίου (εδώ προκ. για ψάρι· βλ. και Κοραή, 'Ατ. Α' 259): *μουρούνιας μεσοῦπόκοιλον Προδρ. III 178a χφ C κριτ. υπ.*

μεσουράνημα το.

Το μτγν. ουσ. *μεσουράνημα*. Η λ. και σήμ.

Το να βρίσκεται (ένα ουράνιο σώμα) στη μέση του ουρανού· τα μεσουράνια: *του ηλίου όντος εν μεσουρανήματι οι στρατιώται υπό του καύσιωνος απελέγοντο τη ζωή Δούκ. 93¹⁸· η δέ πόλις αύτη δίκην αστέρος εν συννεφώδει μεσουρανήματι φαίνουσα ην αυτ. 41⁴.*

μεσουράνισμα το.

Το μτγν. ουσ. *μεσουράνισμα*.

Το να βρίσκεται (ένα ουράνιο σώμα) στη μέση του ουρανού: *μάλλον υπερεκτείνετο (ενν. ο κομήτης) και εν τω μεσουρανήματι υπερεκκέχυτο η φλοξ Δούκ. 93³².*

Μεσοφορίτισσα η.

Από το επίθ. *μέσος* και το ουσ. *φόρος* αναλογ. προς άλλα επίθ. της Παναγίας σε -*τίσισα* (Πβ. *Μεσοπαντίτισσα, Μεσοσπορίτισσα*).

Επίθετο της Παναγίας (Για το ναό που πηθ. αφορά βλ. Κακουλίδη [Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. σ. 410, 465]: *επισκοπύνα (ενν. ο Ιωάννης Μαρίας) εις την Κυρίαν την Μεσοφορίτισσαν Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 459.*

μεσοχάλικον το.

Από το επίθ. *μέσος* και το ουσ. *χαλίκι*. Η λ. στο Du Cange, λ. *μεσοχάλικα, μεσοχάλικον*.

(Στον πληθ.) χαλίκια που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή κονιάματος: *μηδ' άτηρ της αυτού γνώμης περατούσθαι τι βουλόμενος (ενν. ο βασιλεύς) ως σφήνας τινάς και μεσοχάλικα τους εαυτού κασιγνήτους ενέβυσε τη αρχή Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 649, κριτ. υπ.].*

μεσοχείμωνον το.

Από το μεσο- και το ουσ. *χειμώνιας* (Για το σχηματ. βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. *μεσο- I και μισο- II*, καθώς και Λορεντζ., Αθ. 25, 1913, 244). Η λ. σε παροιμ. (Krumh., Sprichw. 102, 125, Μάνεσης [Λεξικογρ. Δελτ. 15, 1985, 287]) και σήμ.

Το μέσον του χειμώνα: *Είτις φοβάται τες πωρές, φοβάται και το θέρος, εις τα υπό-*

δροσα ας κάθεται ... και προς το μεσοχείμωνον εγώ (ενν. ο μήνας Ιούνιος) να του το αναθυμίσω Ημερολ. 121.

μεσόχροος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *μεσόχροος*.

Που έχει ποικίλα χρώματα: *μεσόχροον μεσοκήτιν Λίβ. N 2164.*

μεσοψάλλω.

Από το μεσο- (Βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. *μεσο- I και μισο- II*) και το ψάλλω.

Ψάλλω, τελώ ως τα μισά τη Θ. Λειτουργία: *στην εκκλησίαν αν υπάν, με φθόνον υπαγάινουν (παρ. 1 στ.) μοίραν νυστάζουν απ' αυτούς, κουράζονται, καθίζουν, κι ώστε να μεσοψάλλουσαν, φεύγουσαν όλοι εκείθεν Ναθαναήλ Μπέτρου, Στιχοπλ. I 1156.*

μέσπιλον το. — Βλ. και ά. *Μούσπουλος*.

Το αρχ. ουσ. *μέσπιλον*. Διάφ. τ. σε ιδιώμ. (Βλ. Κοκ., Ευστ. Λαογρ. Α' 208 σημ. 3, Κοκ., ΒΒΠ Ε' 109 σημ. 8, Andr., Lex.). Τ. *μούσμουλο* σήμ. κοιν. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Μούσμουλο: Σταφ., Ιατροσ. 4¹¹³.

μεσσαρία, βλ. μασσαρία.

μεστιωτικός, επίθ.

Από το εθν. **Μεστιώτης* (< τοπων. *Μέστος* ο, 'Αννα Κομν. III 88¹⁶, Σφρ., Χρον. μ. 52⁴ κριτ. υπ., κ.α.).

Που προέρχεται από την περιοχή του ποταμού Νέστου: *κρείττονα δέ τζουράκια τα μελενικιωτικά και τα μεστιωτικά Ορνεοσ. 578⁸⁰.*

μεστός, επίθ., Διγ. Ζ 594, 4227, Ερμον. Ε 282.

Το αρχ. επίθ. *μεστός*. Η λ. και σήμ.

1) Πλήρης, γεμάτος: *Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 345, Προδρ. III 278 χφ V κριτ. υπ.* (μεταφ.): *Δούκ. 403²², Γλυκά, Στ. 448, Διγ. (Trapp) Gr. 359.* 2) 'Ωριμος, ηλικιωμένος: *ο γαμπρός ... μεστός είναι και τω χρονό ντου Στάθ. (Martini) Α' 59* (εδώ ειρων.): *Χαίρον, ... γραία μεστή Σπανός (Eideneier) Β 71*· πβ. *Δημητράκ., λ. μυστόγρια = γραία μεστή ετών.* 3) (Προκ. για καρπό) ώριμος, μεστωμένος, γινωμένος: *μεστό το πωρικόν Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [427].* 4) Συμπαγής, στερεός: *Χωριά, καστέλλια εχάλασαν, πήρηγοι μεστοί εραγίσαν Σκλάβ. 23.* — Η λ. ως όνομ. ποταμού: Σφρ., Χρον. μ. 52⁴ (πβ. και *μεστιωτικός, ετυμολ.*).

μεστώνω.

Το αρχ. *μεστώνω*. Τ. *μουστώνω* στην 'Ηπειρο (Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 623). Η λ. στο *Soman. και σήμ.*

1α) Γεμίζω κ. εντελώς: *Ει δέ πλησίον της θέσεως αποκλασθή (ενν. ο όνυξ), όμοιον σχήμα ποιήσας χαλκού όνυχος και τούτο μεστώσας αξουγγίω χουριέω, περιδήσον τον κόνδυλον του ορνέου Ιερακοσ. 499²· κιβωτός μία μεγάλη, μεμεστωμένη ιερά πάντερπινα εις τα κάλλη Παις., Ιστ. Σινά 658· β* καλύπτω: *σώματα ιεραρχών και ιερέων άμα άσκεπα, άταφα, δεινά, κόνιν μεμεστωμένα Θρ. αλ. 39.* 2) Κάνω κ. να ωριμάσει, καθιστώ

ώριμο: καρπούς πληθαίνει (ενν. εσύ, η ακτίνα τ' ουρανού), μεστώνεις παρωικά Ερωφ. Δ' 724.

μεσχίνος, επιθ., βλ. μισκίνος.

μεσώνω' μεσώνων.

Το αρχ. μεσώ. Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 320).

Α' (Αιτβ.) φτάνω στη μέση: Η εβδομάδα εμέστωσε Διήγ. ωραιότ. 193. Β' (Μτβ.) γεμίζω κ.: ένα ποτήριον αργυρόν πολλά τιμημένον και πολλά βαρύν, τό έχουν οι Τούρκοι εις την παρδιάβασιν και μεσώνωνν-το κρασίον Μαχ. 346¹².

μέσως, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. μέσως (L-S, λ. μέσος V 2).

Μέτρια, κανονικά, εξίσου· φρ. (ήδη αρχ.) μέσως έχω = βρίσκομαι σε κανονικές συνθήκες: συμφέρον εστί φάτα και βόρεια και μεσημβρικά έχουν το έργλειστον ή ζεφύρια (έκδ. ζεφυρεία) και ανατολικά διά το μέσως έχουν το όρνεον ευαερίας και θερμής Ιερακοσ. 367⁸.

μέτα η, Πορτολ. Β 38^{2,10}.

Το ιταλ. meta (βλ. και Meyer-Lühke, Rom. etym. Wört. 5548).

Μάζα, σωρός (συν. με σχήμα κωνικό)· εδαφική εξέαρση (εδώ προκ. για καμπή της πορείας καραβιού): το Φανάρι αυτό είναι μία ξέρα πλωρήσια β' εις το πέλαγος απάνω εις το ακρωτήρι. Εγνώρισιν του Φαναρίου είναι μία μέτα φτηνή και χαμηλή αυτ. 41¹⁸. από τον λίβαν είναι μέτα μικρή μίλιν α' και απειεί έως το στόμα είναι ακτή αυτ. 44¹⁴. εις τη μέτα του βορέως είναι μία ξέρα εις το πέλαγος μίλιν α' και έχει απάνω της νερό πιθαμές β' αυτ. 41²⁶.

μετά, πρόθ., Προδρ. I 152, III 379, Διγ. Ζ 2524, 3440, Βέλοθ. 1287, Φλώρ. 1715, Πανώρ. Δ' 249, Ε' 400, Ερωφ. Ε' 256, 646, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 69, Δ' 1960, Ε' 991, κ.π.α.· μα τ ά, Απολλών. 611, Φαλιέρ., Ιστ.² 741 κριτ. υπ.· με, Προδρ. III 213, Ασοζ. 24⁵, Χρον. Μορ. Ρ 4023, Ιμπ. 463, 540, Ερωφ. Γ' 106, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1000, Β' 311, κ.π.α.· με δ έ, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 870, 1292, Αργυρ., Βάρν. Κ 221· με τ έ, Χρον. Μορ. Η 289, Απολλών. 265, Πεντ. Γέν. XII 4, XIV 5, 8, 17, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. ιδ' 49· μι ι, Μαχ. 24⁹. μι τ ά, Μαχ. 6¹⁵, 84¹⁰, Βουστρ. 445 κριτ. υπ., 'Ανθ. χαρ. 296³¹, 300²⁸, Κύπρ. ερωτ. 5¹³, 17⁶, 25¹¹, 62³, 75¹³, 80⁹, 87¹⁹, 90²², 101¹⁴, 117¹⁹, κ.π.α.

Η αρχ. πρόθ. μετά. Ο τ. ματά με αφομοίωση (βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 625)· απ. και σήμ. ιδιωμ., συν. ως α' συνθ. Ο τ. με με ανομοιοτική αποβολή της β' συλλαβής της μετά σε περιπτώσεις που ακολουθούσε το άρθρο τα (Ανδρ., Λεξ., λ. με· για τον τ. βλ. Hatzid., Einleit. 153, Χατζιδ., MNE Α' 210, Φιλ., Γλωσσογν. Β' 157-8, Georgac., Glotta 31, 1951, 205-6)· απ. στο Du Gange και σήμ. Για τον τ. μεδέ, που απ. και σε έγγρ. του 16. αι., βλ. Σβορ., Αθ. 48, 1938, 181. Για τον τ. μετέ, που απ. και σήμ. στην Κάρπαθο (Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ. 263-4), βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 285 και Σβορ., ό.π. Για τον τ. μι βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 256]· απ. και στο ιδίωμα της Καπαδοχίας (Dawk., Modern Gr. 624). Ο τ. μιτά και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κύπρ. Β' 657, λ. μητά, Μενάρδ., Αθ. 8, 1896, 449). Η λ. και σήμ.

Α' Πρόθ. (με γεν. ή αιτιατ. και συχνά με τις προθ. αντίμα, μαζί + αιτιατ.) 1α¹ Μαζί με (για δήλ. τοπ. ή χρον. συνύπαρξης, συνάφειας, κ.τ.ό.): Ιερακοσ. 384⁴, 415¹⁴. να είναι

όλοι αντίμα του, να στέκουν μετά κείνον Αχιλλ. L 185· Απήγε τον απόλογον, ιστάθην με τας άλλας Βέλοθ. 595· δίδω σε ... την Καλομμάτα η Αρκαδιαν μετά την περιοχήν τους Χρον. Μορ. Η 1865· το τραπέζιν έσθησαν με την εξόπλισιν του Προδρ. I 241· έν' το δίκαιον μετ' εμάς και το άδικον μ' εκείνους Θησ. (Foll.) I 35· άρματα ουκ είχα μετ' εμέν Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1211· α²) (για δήλ. κοινής ενέργειας ή πάθους): Βέλοθ. 1177· Η γι-Αφροδίτη είμαι εγώ, ... που ο ήλιος λάμπει μετά με και φέγγει την ημέρα Πρόλ. άγν. κομ. 54· πορνικοί με τους γνησίους υιούς ουδέν κληρονομούσιν Ελλην. νόμ. 542¹⁵· καταφιλεί την λυγερήν και χαίρεται μετ' αυτήν Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1378· Η γούλα κάστηη καταλεί και μετ' αυτά διαβαίνει Δεφ., Δόγ. 231· να αποθάνεις μετ' εμάς και ημείς μαζί μετά σε Παρασπ., Βάρν. C 304· β) και (για δήλ. κοινής πράξης, εμφάνισης, εκδήλωσης, κ.τ.ό., κυρίως ως σύνδεσμος δύο υποκ. ή αντικ.): Προδρ. III 15· ενέμεινε ο μισέρ Τζεφρές μετά τον Καμπανέσση Χρον. Μορ. Ρ 1576· Τα γέλια με τα κλάσματα, με την χαράν η πρίκα μισαν ώραν εσπαρθήκασι Ερωφ. Γ' 1· καθούριν έσωσε μετά βροχήν και χιώνιν Απόκοπ.² 355· την Πανώρια συντηρώ μαζί με την Αθούσα Πανώρ. Ε' 249· ως το ήκουσαν οι γυναικάδελφοί του με την μάνναν τους αντίμα Διγ. (Trapp) Esc. 579· γ) συνοδεία (προσώπων): έρχετον μετά Ρωμαίους και Τούρκους Χρον. Μορ. Ρ 3709· διά να χύσουν αίματα έρχονταν (ενν. οι άρχοντες) με φουσσάτα Ιστ. Βλαχ. 608· επέρασεν ο σουλτάν Ορχάνης ... εις την Καλλιόπολιν με τρακοσίους σαράντα καθαλαραίους Μικρ. χρον. Yale 69⁷· τάσσω του ... εις τον τόπον μας μ' όλου μας να γυρίσω Ερωφ. Ιντ. 8' 58· δ) φρ. ο λογισμός ή ο νους μου είναι μετά μένα = έχω τα λογικά μου; Τα μέλη μου όλα νόβγουνται κι είναι απονεκρωμένα κι ο λογισμός μου, κάτεχε, δεν είναι μετά μένα Πανώρ. Ε' 80· Δεν ξεύρω αν είμαι ζωντανή και μετά μένα ο νους μου Ροδολ. Ε' [181]· ο νους μου τση βαριόμοιρης δεν είναι μετά μένα Ερωφ. Ε' 268. 2) Βοήθεια, συμπαράσταση, συνδρομή: με του Θεού έχομεν την Αμόχοστον Μαχ. 434¹⁵· ο κύριος ο θεός σας οπου πηγαίνει μετ' εσάς να πολεμήσει γιατ' εσάς με τους οχτρούς σας Πεντ. Δευτ. XX 4. 3) Εξουσιασμός, υποταγή: Ο 'Ερωτας μ' εμπέδρεσε και σκλάβο του κρατεί με και δουλευτής του εγράφημα και μετά κείνον είμαι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1202· να πα και αυτός να δουλωθει μετ' αυτόν τον αυθέντη Βυζ. Ιλιάδ. 596· Μόνον γυναικες ήτον πικραμένες κι εστέκαν με τον Τούρκον σκλαβωμένες Τζάνε, Κρ. πέλ. 137¹⁸. 4) (Προκ. για ένδυμα) φορώντας: Προδρ. III 68· μόλις εσάθην εις την γην γυμνός με το βρακίν του Βέλοθ. 1110· τα κορμια κείτονται γυμνά μόν' με το δέρμα Σταυριν. 382. 5α) (Με τα ρ. ευρίσκομαι, είμαι) κατάσταση: Σα δυο λιοντάρια, όντε βρεθού με πείναν εις τα δάση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1057· με μεγάλη έννοια βρίσκομαι πώς > περνά η πανιερότη σου Σεβήρ.-Μανολ., Επιστ. 171· με κλάματα ευρίσκονται νύκταν και την ημέραν Θρ. Κύπρ. Μ 479· σαν ήταν με την έννοιαν διά το περιστέρι Αιτωλ., Μύθ. 40¹³· βάπτισμα όποια γυναίκα είναι με τα (έκδ. μετά) σνήθειά της δεν το δίδουν Βακτ. αρχιερ. 139· β) (με κατηγορηματική μ-χ.): 'Όταν ίδης τον έρακα μετά των πτερύγων αυτού συνεσφιγμένον (έκδ. συνεσφιγμένον) καθήμενον ώσπερ εν τη φωλεά Ορνεοσ. αγρ. 551²⁹. 6) Χαρακτηριστικό γνώρισμα, ιδιότητα (προσώπου ή πράγματος): εις την Μιλάναν σέβηκε μετά ξανθής του κόμης Κορων., Μπουάς 64· αγούρους απέστειλεν με ίππων επιλέκτων Διγ. Ζ 681· οσπίτι μετά κεραμίδια Ιστ. πατρ. 137¹³· οι φράροι με ξυλόποδα εξεζανάντοι τρέχουν Απόκοπ.² 220· εκείνοι τα λαλάγγια σηνάκις με το μέλι, ημείς δε το αλαλάι τους συχνά με το φαράμιν Προδρ. III 319· Ω νεραντζιά με τον καρδιόν και λεμονιά με τ' άνθη Ch. pop. 815. 7α) Συνοδεία (για δήλ. των συνθηκών ή των περιστατικών που συνοδεύουν μια ενέργεια ή μια κατάσταση): Προδρ. III 359, IV 15, Διήγ. Αγ. Σοφ. 160¹⁷· άκου το τι τον έλεγεν μετά μεγάλα δάκρυα Αχιλλ. L 1250· με τον θρήνον τον πολύν τον στρατηγόν ελάλει Διγ. Ζ 2135· Την στραταν ήρχουμον ποτέ με πείναν και με δίψαν Προδρ. IV 227· Με πόνοους κι αναστεναμούς επέραν ο καιρός

του Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 103· με την ευχήν σου σήμεραν άνδρα να τον επάρω Ιμπ. 454· ετσάκιαν τον Μπλάδο με πολύ αίμα Χρον. σουлт. 111³⁶· σηκώνεσαι με τον πουνέντε και με τον γαρμπή Πορτολ. Α 98²· αν είσαι με μικρό καράβι, άγουμε όπου θέλεις Πορτολ. Α 116²⁴· μέσα κάθεται ο βασιλεύς με θρόνον εις την τέντα Διήγ. Βελ. 503· ομάδι με το στήθος μου ν' αγγίξει το δικό σου, ν' αναστενάζουμε μαζί Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 144· β) (σε περίφραση αντί για επίρρ.): Γυρίζει η χήνα με θυμού και λέγει προς τον γλάρον Πουλολ. (Τσαβαρή) 111· στο σπιτι του πατέρα του με την χαρά γυρίζει Διγ. Ο 1542· Με δικί' ο κόσμος έπρεπε μητέρα να σε κραζει Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [1109]· Να κάμω παρανάλεση με την ταπεινούσην Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [527]· γ) εκφρ. (1) μ(ε) (την) ανάπασιν (ή ανάπαρη) (μου) ή μετά αναπαύσεως· βλ. ά. ανάπασις-ση 2 φρ. (2) μετά βίας = δύσκολα (Για τη χρ. βλ. Πηδώνια, Χορτάτσης 277 σημ. 4. Πβ. και βία 4α): 'Όταν ίδης τον ιέρακα μετά βίας αποδεύοντα Ορνεοσ. αγρ. 520³⁰· μετά βίας οκάποτε ήλθον τα λογικά μου Λιβ. Sc. 679· μετά βίας ο βασιλεύς απειεί ελυτρώθη Παλαμηδ., Βοηβ. 137' (με άρν.): 'Όλοι επηγαιναν και ήρχοντα κάπου κι επαιρναν βήμα και μετά βίας δεν έβγανες εκ του Χριστού το μνήμα Σκλεντζα, Ποιήμ. 1146· (3) μετά 'γειός = ευχή σε κάπ. που απόχτησε καινούργιο ρούχο: Αφέντη Λούρα, μετά 'γειός τη φορεσά! Να ζήσω και απομακρά ερανάχτησα πους είσαι να γνωρίσω Φορτου. (Vinc.) Δ' 479· (4) μετά σπουδής = γρήγορα, βιαστικά (Για τη χρ. βλ. Πηδώνια, Χορτάτσης 276-7): πάρανα μετά σπουδής ομπράς οπίσω εστράφη Πικατ. 15· πιλαλεί μετά σπουδής, κροει τον κονταρέαν Αχιλλ. Ο 282· τρέχει, συντόμως έφθασεν, μετά σπουδής εσέβην Καλλιμ. 1096· (5) μετά χαράς = ευχαρίστως, πρόθυμα (Για τη χρ. βλ. Ανδρ., Αθ. 51, 1941, 46 και Πηδώνια, Χορτάτσης 277): γλήγορα τό 'ρισεν η κερά μας μετά χαράς ας κάμωμε Ερωφ. Ιντ. α' 186· μετά χαράς το έστερεξαν μικροί τε και μεγάλοι Ιστ. Βλαχ. 298· και αν πρέπει ν' ανιμένα, να καρτερώ μετά χαράς Φαλιέρ., Ιατ.² 320· βοήθεια εις τα πάθη του μετά χαράς να δώσεις Πανώρ. Γ' 17· μετά χαράς να σου το πω Ζήνου, Βατραχ. 43· δ) φρ. ας είν' με την υγεία σου = εαυ' να 'σαι καλά! (δηλ. δεν εύχομαι κακό εναντιον σου' πβ. το σημερ, με 'γεία σου, με χαρά σου!): α δεν πολες τους πόνους μου, ας είν' με την υγεία σου Πανώρ. Γ' 636· 8) Περιεχόμενο: περβόλι ορεχτικό με δέντρον μυρισμένα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1393· ήτο χαρτί με γραμματα εις τον ρηγός τη χέρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 123· είναι τα κεφάλια μας με άνεμον γεμάτα Ιστ. Βλαχ. 508· 'Όφου! μαντάτο άπονον ... οπού 'πεσεν στον Χάνδανα με την φωτιά γεμάτο Τζάνε, Κρ. πόλ. 511²⁰· 9) Περιληψη, περιεκτικότητα: εβάσταζε σπόρον με σακκίν Λιβ. Esc. 1087· μύγδαλα με σακκούλι Αιτωλ., Μύθ. 465· ολίγον νερόν με στέριαν Νεκταρ., Ιερακοσμ. Ιστ. 171· Τι είναι ταύτα τα φλωρία με το αργυρόν ταμίν; Ιστ. πατρ. 106¹⁸· 10) 'Υλη: ιμάτιον ... μετά και πρασίνον υφάσματος Ψευδο-Σφρ. 288³⁸· έξωθεν ήτον (ενν. το οσπίτιον) μετά χαλκού Διγ. 'Ανδρ. 398³¹· τα κομπιά ολοχόμενα με το μαργαυτάρι Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1465· με μετάξα και χρουσά τα φύλλα είν' κατωμένα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 131· έκτισαν δύο πρόργους με τας κεφαλάς αυτών Ιστ. πατρ. 149¹⁰· άθρωπος 'δέ νήπιο με το χώμαν Κυπρ. ερωτ. 111³⁵· 11α) 'Όργανο ή μέσο: Προδρ. ΙΙΙ 314, 315, Ιερακοσμ. 404²⁷, Ορνεοσ. αγρ. 534³⁰· κολαφίζει (ενν. ο δεινροκόλαφος) μετά της εαντού μύτης το δένδρον και μετά το ους ακροάται Φυσιολ. 367²¹⁻²· σιγγίλιον βουλλομένο μετά την σφραγίδα του αφέντη της χώρας Ασσίζ. 103³³· τον Μούλιον ομοίως μετά δόρον περονίζει Ερμον. Τ 294· με νερό τα κάρβουνα γλήγορα να τα σβήσω Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 258· το δέ τρυγόννι έφερε νερόν με τα περά του Βέλθ. 1184· με τα χέρια μου να πάρω τη ζωή μου Ερωφ. Α' 278· ν' αρματωθεί (ενν. ο 'Ερωτας) με ποτηριές, να μασε πολεμήσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1046· να την πάρει γυναίκαν με στεφάνω Ασσίζ. 97⁸· να σε δείρει ο Κύριος με τον πειρασμό Πεντ. Δευτ. XXVIII 22· άπλωνε τους λόγους του με πολλά παραδείγματα της θείας γραφής Ιστ. πατρ. 117³· β)

(προκ. για πρόσωπο): μου μήνυσε με τον Αρμόδη Ερωφ. Ε' 277 πέμπει συνημονήματα στον καισαραν τον μέγαν με αποκρισιάρην φρόνιμον Διήγ. Βελ. 461· να δείξει με μάρτορας εκείνον τό τον αφήκαν Ασσίζ. 17²· γ) (προκ. για αριθμητικές πράξεις): μοίρασαν αυτά με τον μοιραστήν σου και έρχονται πούντοι αθ' Rechenb. 89¹¹· όσα άσπε(α) επίασεν να τα πολλ(α)πλασιάσ(ει) με τ(α) γ' Rechenb. 44²· μοίρασε τα με έξι Καραβ. 492¹¹· 12) Τρόπος: επούλησαν και κορίτσια και παιδιά και μετ' αυτό εγλύτωσαν Κώδ. Χρονογρ. 63· Τα δάση ετούτα ολημερνής τα πάθη σου γροικούσι (παρολ. 1 στ.) και μετά τούτο την καρδιά λεγάκι αλαφραίνεις Πανώρ. Α' 221· έρριψ' από τα ομμάτια μου τον ύπνον μετά βίαν Λιβ. Ρ 318· θέλω να τρωσ τον άρτον σου μετά τον ιδρωτά σου Πικατ. 525· με δύναμης τα άρπαζαν (ενν. τα άγια) κι ερίχτασιν τα κάτω Χρον. Μορ. Η 15· τα δυο (ενν. κορμιά) με μια ψυχή στον κόσμ' άπάνω ζούσα Ερωφ. Ε' 299· εις τον Θεόν να ελπίζεις με όλης της καρδιάς σου και εξ όλης της ψυχής σου Σπαν. (Ζώρ.) V 54· Ορίζει ο σούλταν άρχοντες όλοι εις το παλάτιν τιμητικά, με παρησιάν Ιμπ. 469· εδιάβη ο ναύταν Μουράτης και την επήρε (ενν. τη Σαλονίκη) με πόλεμον Χρον. σουлт. 60³²· δεν θέλω να πηγαινω με βία βία να κάμω πολέμους Χρον. σουлт. 73³⁷· 13) Μέτρο: μάκρος του βηλαριού του ενού τράντα με την πήχη Πεντ. 'Εξ. XXVI 8· 14) 'Όρος: έστερεξε την αγάπη με τοιούτο, ότι να χαλάσουνε τον τοίχο του Εξαμιλιου Χρον. σουлт. 61¹⁴· θέλετε ακούσει το δικαίον των ανθρωπων και των γυναικόν οπού δουλεύουν με μνήιο με άλλους λας Ασσίζ. 319¹¹· 15) Συμφωνία, συμμόρφωση: έχει εξουσίαν (ενν. ο υιός) να κάμει διαθήκη μετά γνώμην του πατρός του Βακτ. αρχιερ. 136· έμ κρατούμενος να γυρέρει τον θάνατόν του με το κείμενον και με την ασσίζαν Ασσίζ. 466⁸· η αυλή εντέχεται να του ποίσει πλήρωμαν επί τα άνωθεν πέρπυρα κ' με το δικαίον και κατά την ασσίζαν Ασσίζ. 54¹⁰· εάν να γίνεται οι κανείς άνθρωπος εις τας ρηθείσας ημέρας να ορμασται με τον νόμον και με την αγίαν του Θεού εκκλησίαν Ασσίζ. 126⁵⁻⁶· 16) Αυτιά: Χαρά σ' εσένα, Αβραάμ, ... με την εμπιστοσύνην σου Θυσ.² 944· Εξύπνησεν η νένα της με τη φωνήν εκείνη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 79· έμεινε ο Πελάγιος εις έκσταση με τούτη τη μελωδία Ζήν. Δ' μετά ατ. 102· Εθαύμασε ο Φίλιππος μ' εκείνο το ορνίθι Αλεξ. 213· με το να τον ηξέδρουν οι άνθρωποι το πως είναι μικρολαλός, δεν τον εσυνορίζονταν Συναδ., Χρον. 39· τινός δεν εσέβην εις το μέσον ... με το να ήταν μεγάλη υπόθεσις Συναδ., Χρον. 52· 17) Ποιητικό αίτιο: Οπού χύνει αίμα του άθρωπον με τον άθρωπο το αίμα του να χυθεί Πεντ. Γέν. ΙΧ 6· 18) Εχθρική ενέργεια ή διάθεση: ο Μουσουλιμάνος ... απέρασε από το στενό της Καλλιπόλης να πολεμήσει με τον Μουσά Χρον. σουлт. 43²⁸· να μάχσαι με τους κακούς Πικατ. 343· το πόρτο έπιασεν (ενν. ο Θησεύς) τότε των Αμαζόνων με πόλεμον ολδποικεν μετά εκείνης μόνον Θησ. (Foll.) Πρόλ. Ι 12· άρχισε μάχην δυνατή μετά τους Βενετικούς (ενν. ο Παλαιολόγος) Χρον. Μορ. Ρ 1286· είναι γαρ παιδευτικοί εις μάχην με τους Τούρκους Χρον. Μορ. Η 3581· Τόσον σκληρή γοιον δείχνεις μετά μένα, δεν είσαι Κυπρ. ερωτ. 21⁵· στέκουν και τους βλέπουνσι και μετ' αυτούς γελοοσι Αιτωλ., Μύθ. (Legr.) 114¹²· 19α) Αντίθεση, εναντίωση (με επόμ. το επίθ. όλος): Ενίκησά σε, Σολομέ πάνσοφε, με όλην σου την δόξαν Διήγ. Αγ. Σοφ. 159⁴· χωστά του βασιλιού δεν έπρεπε να κάμω, μ' όλα τα πάθη που 'γνωθα, με το παιδίν του γάμο Ερωφ. Α' 402· να πολεμήσει με τσ' οχθρούς μ' όλη την όρεξήν του Ερωφ. Ιντ. δ' 31· β) εκφρ. (με επόμ. το επίθ. όλος στον εν. και πληθ. ουδ. και τις αντων. εκείνο, που, τούτο και τους τ. τους στον εν. και πληθ.) μ' όλον εκείνο, Πανώρ. Δ' 43· με όλον οπού, Πηγά, Χρυσοπ. 99(21), 254(10), 302(10), 307-8(9), 327(2), 331(11), Κύριλλ. Δούκ. (Ανάλ. Ιεροσ. σταχυολ. Α') 229³⁰· μ' όλο απού, Πανώρ. Β' 289, Ροδολ. Χορ. Β' 12· μ' όλον οπού, Φορτου. (Vinc.) Αφ. 35, Πρόλ. 15, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 906· μ' όλον που, Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [1648], Τζάνε, Κρ. πόλ. 394¹²· μ' όλο που, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 256, 841, Β' 469, Στάθ. (Martini) Β' 152, Λίμπον. 246, Ερωφ. Ιντ. β' 151· με όλον

ετούτο, Λεηλ. Παροικ. Αφ. 7· με όλον τούτο, Πηγιά, Χρυσοπ. 302 (10), Πορφυρόπ., Μετάφρ. Ανεκδ. Προκοπ. 218· με όλον τούτον, Κυπρ. ερωτ. 153²⁰· με τούτον όλον, Ροδινός (Βαλ.) 103, 193· με τούτο όλον οπου, Γερμ. Λοκρ. Γράμμ. 91· μ' όλο ετούτο, Πανώρ. Β' 303· μ' όλον ετούτο, Πανώρ. Β' 363, Ερωφ. Γ' 153, Ιντ. γ' 31, Δ' 259, 297, Ε' 337, 373, Κατζ. Α' 310, Β' 215, Γ' 29, Δ' 413, Σουμμ., Ρεμπελ. 174, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 185, Ροδολ. Β' [405], Ζήν. Α' 16· μ' όλον ετούτον, Ροδολ. Γ' [19]· μ' όλον τούτο, Ερωφ. Ε' 447· μ' όλον τούτο οπου, Σουμμ., Ρεμπελ. 169· μ' όλο τούτο, Ροδολ. Α' [9]· μ' όλα αυτά, Φαλιέρ., Ιστ.² 428· μ' όλα αυτείνα, Φαλιέρ., Ιστ.² 662· μ' όλα κείνα, Κατζ. Α' 361· μ' όλα τούτα, Μεταξά, Επιστ. 47, Κυρίλλ., Επιστ. 38: μολονότι, παρόλο που, αν και, ωστόσο: είμαι σαν έναν ακριβό πύχει τσι θησαυρούς του χωσμένους 'ς τόπο αδυνατό, μ' όλον ετούτ' ο νους του στέκει με χίλιους λογισμούς Ερωφ. Γ' 136· μ' όλο που στην αρχοντιά και πλούτη δεν τον μοιάζει, ο πόθος τούτα δε θωρεί, η αγάπη δε λογιάζει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 623. 20) Αναφορά: ήτον τέλειος θεός και άνθρωπος μετά πάντα Συναξ. γυν. 125· εύκαιρα μετά μένα κοπίδα, Αλέξη, κάτεχε Πανώρ. Γ' 523· γιατί ήρθες τη δασκάλισσα να κάμεις μετά μένα Ερωφ. Ε' 634· ουδέποτε μου μετά με, ψυχή μου, να σ' αφήθη Φαλιέρ., Ιστ.² 720· βάνεις τα απάνω μου τά ουδέν με εμέ τυχαίνου Χρον. Μορ. Η 4179· με τον πατέρα σου να ποίσομεν να σ' έχει ώσπερ ηγαπημένον του και γνήσιον τεκνίον Βέλθ. 191. 21) (Χρον.) χρονική σύμπτωση (εδώ με προηγ. την πρόθ. αντίμσ): Αντάμα, λέγω τους, μ' σάς εχάσασιν το φως τους Απτόκοπ.² 233. 22) (Χρον.) χρονική ακολουθία: Ιερακος. 495²⁰, Ασσίζ. 367²⁴, 390⁸, Βέλθ. 72, Αχύλλ. L 911, Μαχ. 473¹⁶. (ιδιάζ. σύντ. με γεν.): ωνομάζετο Μουσούρ προ τούτον βαπτισθήναι, μετά δε του βαπτίσματος εκλήθη Ιωάννης Διγ. Ζ 4169· (με έναρθρ. απαρέμφ.): Γυναίκα τις μέλλουσα νσ ομαστέι ετάξη μετά το ομασθήναι νσ δώσει τον ανδρός μεγάλην προίκα Ελλην. νόμ. 529²¹· μετά το ερμαι το βαμβάκιν παράβαλε αυτή ορνιθοπούλον ήμισον Ορνεσο. 579¹⁸· μετά το σφυπηήσαι με εξήλθεν εις το δένδρον Διγ. Ζ 2855· (με λ. που δηλ. χρον. διάστημα): Δίβ. Ρ 161, Διγ. Ζ 2588, Θησ. (Foll.) I 2, Πτωχολ. α 433, Ιστ. πατρ. 159¹¹· ήλθεν με τον χρόνον και την ημέραν να ζητήσει τίποτες Ασσίζ. 389²¹· με ολίγην ώραν ήρτεν ο κούντης της Τρίπολης Βουστρ. 523· με ολίγες ημέρες έρχισεν και επαράκίνα ... το κορμίν του Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 460· με ημέρες λιγοστές στην Κρήτην είχε σώσει 'Αλ. Κύπρ. 948. 23) (Χρον.) βαθμιαία μετάβαση από μια κατάσταση σε άλλη (με το ουσ. καιρός): το μικρό με τον καιρόν εγίνημε μεγάλο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 298· ετούτ' η μάχη με καιρό φιλιό κι αγάπη φέρνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 177. 24) (Χρον.) εκφρ. α) μετά βραχύ, μετά μικρόν, με ολίγον = ύστερα από λίγο: μετά δε βραχύ εις ύδωρ αυτών (ενν. τον ιερακα) δόσον Ιερακος. 464²⁰· Ο κηπουρός μετά μικρόν εκείθεν εμετέστου Καλλίμ. 2065· με ολίγον εστράφη ο εις από τους δύο Ασσίζ. 81³¹. β) με (την) ώρα = β¹) σύγκαιρα, ταυτόχρονα (Βλ. Martini [Στάθ. σ. 164]): ταραχής η θάλασσα μαντάτο μουμουριζει και με την ώρα μάχεται Στάθ. (Martini) Β' 3· β²) έγκαιρα: Δος μας την τώρα γλήγορα να φύγομεν με ώρα Διγ. Ο 318· β³) (επιτ.) πάνω στην ώρα: Μα τον Πανάρετο θωρώ και με την ώρα μπαίνει Ερωφ. Β' 235· το δασκαλο βλέπω πως απροβαίνει, απού τον ήθελα, απατά και με την ώρα μπαίνει Φορτου. (Vinc.) Γ' 136· γ) με τον καιρόν· βλ. καιρός Δ' 3· δ) με τον καιρόν ομάδι = τώρα αμέσως: έλα λοιπόν και ας πηαίνομε με τον καιρόν ομάδι Φαλιέρ., Ιστ.² 172. 25) Τοπική ακολουθία, διαδοχή: μετά στραταν ικανήν έχει κρημωδή τόπον Καλλίμ. 170. 26) Με επόμ. τις αντίθ. σε σημασ. προθ. δίχα, δίχως, διχωστάς, χωρίς κατά συμφ. αντί των απλών δίχα, δίχως, κ.λ.π.: Τρεις κορασές ενέθρεφεν με δίχως την μητέρα Βίος αγ. Νικ. 151· μες στον παράδεισο εκρούτην με δίχα το μαντί της Κυπρ. ερωτ. 94³⁸· με δίχα κάνα λάμπουν τ' άστρα Κυπρ. ερωτ. 105⁹· με διχωστάς τιμή τα πλούτη δε φελοούσι Ερωφ. Ε' 619. 27) Για σχηματ. σε θέση αντικ.

ή δοτ. προσωπικής ή μη με ρ. που δηλ. σχέση και επικοινωνία, φιλική ή εχθρική: δεν είναι άξιον ποτέ να τον συγκρίνωμεν μετ' εκείνον Διγ. 'Ανδρ. 341³⁷· Υπάγει να απαντηθεί εκείνος με τον ξένον Ιμπ. 108· μ' εκείνον να μιλήσεις Σοφικαν., Κωμωδ. Ricchi 58· έδωσεν πεσχέςσιον φλωρία χιλιάδες δύο, ότι ο δεφτεροδάρης δεν ευχαριστάτον με χίλια Κιγάλα, Σύνοψις ιστοριών υλθ'· Η 'Αντρος με τα Ψαρά βλέπονται γέγο γαριπή, μίλια ο' Πορτολ. Α 273¹³· έλαβεν μνήστρον μετ' αυτής Ελλην. νόμ. 516⁴· να παντρευτεί μ' όποιον απ' αυτούς θελήσει Ερωφ. Β' 427· ο ρήγας μετά προθυμίας μετά σε συγγενείας Χρον. Μορ. Η 6334· εάν ο υιός πέση μετά της μητριάς του Ασσίζ. 187⁹· μία μεγάλη θεά ... θέλει να ευρεθεί μετ' εκείνον Ροδινός Νεφ. 229· ο Βέλθανδρος κοιμάται με την νύμφην Βέλθ. 1040· Εάν γίνεται ότι έναν άνθρωπον οπου ουδέν ένι απέ την χώρα καταδικάζεται με έναν άνθρωπον της χώρας Ασσίζ. 338¹³· ο ρήγας αγρηίστην μετά τον Μαχ. 188⁸· ηθέλησα να εχθρευτώ με μεγαλυτερόν μου Αιτωλ., Βοηβ. 120· (με επίθ.): ο βασιλιάς εν' σπλαχνικός, γλυκός με πάσαν ένα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 227· (με ουσ.): συνθήκας έποιικεν μετά τους κεφαλάδες Χρον. Μορ. Ρ 50· ο Κύριος ο Θεός μας έκοψε μετ' εμάς διαθήκη Πεντ. Δεπ. V 2· ειρήνην ήθελε με τον καθένα να 'χει Ιστ. Βλαχ. 98· Εργούησα το κακόν θέλημαν τό έχετε μετά μου Μαχ. 481⁹· ο ρήγας έποιικεν αγάπην μετά τους Μαχ. 374¹⁵· έχετε μεγάλον άδικον μετά μου Βουστρ. 512. Β' (Επίρρ.) έπειτα: άναψαν τα κερία οπου είχεν εις τας χείρας του και μετς τα άναψεν και ο λαός εκ των χειρών του πατριάρχου Προσκωνητ. α' 116³³.

μεταβαίνω, Καλλίμ. 1615.

Το αρχ. μεταβαίνω. Η λ. και σήμ.

1) Πηγαίνω από ένα μέρος σε άλλο: Βακτ. αρχιερ. 179· (μεταφ.): Ερμον. Λ μετά στ. 154. 2) Αλλάζω, μεταβάλλομαι: η καλή του γορ η όψις εις το μέσον εμετέβην Ερμον. Η 337. 3) (Μεταφ.) ξεφεύγω, παραβαίνω: ουκ έπταισα τω κρατεί σου ποτέ εις ένο ρήμα, ουδέ μετέβην ορισμού ποτέ μου ένα βήμσ Ριμ. Βελ. 222.

μεταβάλλω, Ορνεσο. αγρ. 532²⁰, Διγ. (Trapp) Gr. 2435, Διγ. Ζ 1916, 2759, Αχύλλ. Ν 66, Ριμ. Βελ. 545, Κώδ. χρονογρ. 47, Βακτ. αρχιερ. 211· με τ α β ά λ ν ω, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 627· αόρ. ε με τ α β ά λ τ η ν' μτχ. με τ α β α λ μ έ ν ο ς, Ροδινός (Βαλ.) 149.

Το αρχ. μεταβάλλω. Η μτχ. στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

I Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Αλλάζω, αντικαθιστώ: εμαντήν 'ως προς την οδόν ηντρέπιζον ευθέως εις νεανίσκου την στολήν μεταβαλούσα είδος Διγ. (Trapp) Gr. 2165. 2) Μετατρέπω, μεταμορφώνω: οι θεοί την εμετάβαλα εις πέτραν (ενν. την Αναξαιρέτη) Ροδινός (Βαλ.) 174. 3α) Αλλάζω (εδώ σκέψη, γνώμη για κ.): την γνώμην ον μεταβαλεί θυμόν καταπραΰνας Βίος Αλ. 2588· όταν γαρ ήλθεν ο ... Μπαγιαζίτης να πολεμήσει αυτό το Ανάπλι, Θεού βοηθούντος, εμετάβαλε τον λογισμόν αυτού Δωρ. Μον. (Hoff) 238· β) κάνω κάπ. να αλλάξει γνώμη, μεταπειθώ: προς αυτόν (ενν. τον Αχιλλέα) πολλά γαρ τάξας ίνα τούτον μεταβάλου Ερμον. Ν 382. 4) Αλλάζω την ψυχική διάθεση κάπ., ψυχαγωγώ, διασκεδάζω κάπ.: Κιθάρας δέ τω κρούσματι θέλον μεταβαλείν σε Διγ. (Trapp) Gr. 3463. 5α) Μεταφράζω: να το γράψου (ενν. το βιβλίον) εις την διάλεκτόν του φρανζόζικα, ... το ποιον εμεταβάλητην εις ρωμαϊκά εν επισήμων ανδρών Ασσίζ. 3⁸· β) (εδώ προκ. για αποσπ. αρχ. κειμένων) διασκευάζω και μεταγλωττίζω: παρεξεβάλομεν αυτήν διήγησιν του Αχιλλέως και μετεβάλομεν αυτήν εις σαφεστέραν ρήσιν Αχίλλ. Ν 1804. 6) Αναπληρώνω: οι γυναικες ήξευραν το τι 'χαν για να ποίσομεν, να μεταβάλου τον καιρόν οπου 'χασι χωσμένον, σφόν οι άνδρες έλεεραν εκ το βασιλείου κείνο Θησ. (Foll.) I 139. Β'

Αμτβ. 1) Επιφέρω αλλαγές, μεταβολές: ο χρόνος όσον και αν διαβεί ευκόλως μεταβάλλει Ερωτοπ. 690. 2) Μετακινούμαι, αλλάζω τόπο: *Εν τούτω δη τω θαυμαστά μνηί τω γλυκωτάτω ηθέλησα μεταβαλείν μόνος με της καλής μου Διγ.* (Trapp) Gr. 2346. II Μέσ. Α' (Μτβ.) αλλάζω, μετριάζω, περιστέλλω κ.: *'Όταν σε έλθει λυπηρόν, υπόμεινον ως άνδρας και να το μεταβάλλεσαι, να το δουλαγωγήσεις Σπαν.* (Μαυρ.) Ρ 139. Β' Αμτβ. 1) Αλλάζω: *Περί επαρχίας οπού μεταβάλλεται ο θρόνος της και με ορισμόν του βασιλέως Βακτ. αρχιερ. 152.* 2α) Μεταλλάζω, αλλάζω υφή, σύσταση, γίνομαι: ο λόγος του Θεού μετεβλήθη εις την σάρκα ή την ψυχήν του Χριστού Ιστ. πατρ. 89¹. β) αλλάζω, αλλοιώνομαι: *Από μόνης δέ της κόπρου ουδείς δύναται διαγνώσει το πάθος, μεταβαλλομένης αυτής Ιεροκκοσ. 464¹¹.* 3) Αλλάζω διάθεση απέναντι σε κάπ.: *δράμε στην Δυστυχίαν και ... φώναξε εκ ψυχής σου (παρ. 2 στ.) και αν τύχει να μεταβληθεί, νομίζω, εις εσένα Δόγ. παρηγ. Ο 503.* 4) Αλλάζω γνώμη, δεν παραμένω σταθερός στις απόψεις μου: *πολλά του βασιλέως ειπόντος προς αυτόν, επει ό αυτός ήν εκείνος Βαίμοντος ο μη μεταβαλλόμενος, ειπε τούτο: «Αδύνατον εστί τοιαύτην ποιήσαι με υπόσχεσων» Κομνηνής 'Ανας, Μετάφρ. 417.* 5) (Προκ. για συναισθήματα) μετατρέπομαι: *η συνηθισμένη του σκληρότης εις ευσπλαγγίαν εμετεβάλλθη Σουμμ., Παστ. φιδ. Υπόθ. [98].* 6) Μετακινούμαι, αλλάζω τόπους: *να κάμομεν ταξίδια όπου και αν μας ορίσεις και συ να μεταβάλλεσαι μετά της ποθητής σου Διγ.* (Αλεξ. Στ.) Esc. 1296 *κνήηνν εύρεν κάλλιστον ... και κράζει ημάς του απελθειν, όπως μεταβληθώμεν Διγ. Ζ 3309.* Φρ. 1) *Μεταβάλλω κάπ. εις οργήν = οργίζομαι εναντίον κάπ.* (Για τη σημα. βλ. Κεχαγιόγλου [Πτωχολ. α. 449 και 507]): *ορκωμοτικόν μου ποιήσον (παρ. 1 στ.) ίνα μη θλιβής πολλόκις, εις οργήν με μετεβάλλης και κακωτικόν ποιήσης Πτωχολ. α 732 κριτ. υπ.* 2) *Μεταβάλλομαι εις χαράν = χαίρομαι: Ταύτα κάγω, ως ήκουσα, εις χαράν μετεβλήθην Διγ. (Trapp) Gr. 2097.*

μεταβάνω.

Από την πρόθ. μετά και το βάνω. Η λ. στο Βλάχ.

Μεταφέρω κ. από ένα τόπο σε άλλο: *αν ήπαιρνε κιναιείς ... ένα κουκκί άμμο απού τη θάλασσα και να μεταβάνει αυτό εις άλλο(ν) τόπον Αποκ. Θεοτ. II 124-5.*

μεταβαπτίζω' *μ α τ α β α π τ ι ζ ο μ α ι*, Χριστ. διδασκ. 145.

Από την πρόθ. μετά και το βαπτίζω. Η λ. τον 6. αι. μ.Χ. (Lampe, Lex.).

Βαπτίζω κάπ. Ξανά σε μια άλλη ή και την ίδια πίστη: *Περί αιρετικόνς βαπτισμένους υπό αιρετικόν και ο αρχιερέός ή ο κληρικός αν δεν τους μεταβαπτίσουν ή τους δεκτούν την θυσίαν Βακτ. αρχιερ. 133.* *Περί βαπτιζομένων παιδιών ότι πρέπει να τους χρίουν το άγιον μύρον ... και τότε μεταβαπτίζεται το παιδιόν Βακτ. αρχιερ. 138.*

μετάβασις η, Διγ. (Trapp) Gr. 3306, Βακτ. αρχιερ. 169.

Το αρχ. ουσ. μετάβασις. Η λ. στον τ. μετάβαση και σήμ.

α) Μετακίνηση από ένα τόπο σε άλλο: Ωροσκ. 38¹⁶. β) (προκ. για κίνηση των ποδιών σε χορό): *χορευτικόν λυγίσματα, ποδών τας μεταβάσεις Διγ. (Trapp) Gr. 1844.*

μεταβεβαιώνω.

Από την πρόθ. μετά και το βεβαιώνω.

Βεβαιώνω Ξανά: *Τότε πάλι εδιάβησαν εις τον σουλτάνο και εμεταβεβαιώσανε την αγάπην τους Χρον. σουлт. 114³³.*

μεταβηματίζω.

Από την πρόθ. μετά και το βηματίζω.

α) Βαδίζω, περπατώ Ξανά (Για τη σημασ. βλ. και Apostolopoulos, Callimaque et Chrysorrhoe, σ. 197): *ανέσανεν ολίγον (παρ. 3 στ.). 'Όμως μετεβηματίσεν, μικρόν μετεκινήθην Καλλιμ. 413.* β) μετακινούμαι: *να κλώσει (ενν. ο Χρόνος) τον τροχόν να μεταβηματίσω εκ το σκαλίν το επόδονον της Κακοδυστυχίας Δόγ. παρηγ. Ο 458.*

μεταβλέπω' *μ α τ α η β λ έ π ω*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 155^v.

Από την πρόθ. μετά και το βλέπω (Πβ. μτγν. μεταβλέπω). Η λ. στο Somav. και σήμ. ιδιωμ. (Πβ. πάντως και Οικονόμου, Δωδώνη 7, 1978, 262, όπου η ιδιάζ. διατύπωση να ματατοΐδει).

Ξαναβλέπω: *Κύριος οΐδε το λοιπόν αν το μεταϊούμεν (ενν. το βασίλειον) Θρ. Κων/π. Βαρβ. 26.*

μεταβολή η, Διγ. (Trapp) Gr. 2157, Αιβ. Ν 3738, Δούκ. 111¹³, Έκθ. χρον. 34¹⁸, Ζήν. Β' 363.

Το αρχ. ουσ. μεταβολή. Η λ. και σήμ.

1α) Αλλαγή, μετατροπή καταστάσεων: Ωροσκ. 41¹⁶. Γλυκά, Στ. 309. β) (προκ. για την έκβαση πολέμου): *θεασάμενοι ... την αθρόαν μεταβολήν την από νίκης εις ήτταν μεγάλην Ιστ. πολιτ. 46¹⁴.* 2) Μεταμπίση, ηθοποιία: *ποιός νους φράσαι όλως ισχύσει (παρ. 5 στ.) των μίμων τας μεταβολάς, αυλητών μελωδίας Διγ. (Trapp) Gr. 1840.* 3) Μετόνοια: *εθαύμασεν (ενν. ο λύκος) την σύνεσιν, μεταβολήν την ταύτης (ενν. της αλουπούς), και υποδέξατο αυτήν και εσυγχώρησέν την Συναξ. γαδ. 210.* 4) Απόλαυση, ηδονή, διακείμεση: *τρεις αναπαυσάμενοι ημέρας τε και νύκτας, ερωτικώς μεταβολάς τελούντες ακορέστως Διγ. Ζ 2562: πόσας καλώς μεταβολάς ερωτικοσηθόνους κατάστρατα εχαιρόμεθα Αιβ. Sc. 3156.*

μεταβροντώ.

Από την πρόθ. μετά και το βροντώ.

(Σε γ' πρόσ.) Ξαναβροντά: *Βροντή εγένετο φοικητή, ο ουρανός ερράγη (παρ. 1 στ.). Πάλλιν εμετεβρόντησεν Κρασοπ. 112.*

μεταγαστρώνομαι' *μ α τ α γ γ α σ τ ρ ώ ν ο μ α ι*.

Από την πρόθ. μετά και το εγγαστρώνομαι.

Μένω και πάλι έγκυος: *ματαγαστρώνεται η Άννα με τούτον τον Σαλώμην και κάνει πάλε άλλην μίαν θυγατέραν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 255^v.*

μεταγενέστερος, επιθ.

Συγκριτ. βαθμός του μτγν. επιθ. μεταγενής. Η λ. και σήμ.

Ο καταπινός, αυτός που γεννήθηκε αργότερα: (εδώ στον πληθ. ως ουσ. η χρ. ήδη μτγν.) οι μελλοντικές γενιές: *να κάμω έργα θαυμαστά, στον κόσμον παινεμένα και εις τους μεταγενέστερους να ευρεθούν γραμμένα Κορων., Μπούας 40.*

μεταγενής, βλ. μεταγενέστερος.

μεταγεννούμαι. *μ α τ α γ ε ν ν ο ύ μ α ι*.

Το μτγν. μεταγεννώω.

α) Ξαναγεννιέμαι: έστοντας και να είναι αδύνατον πάλιν άλλη μία φορά να μεταγεννηθούμεν Χριστ. διδασκ. 145· β) (μεταφ.) αλλάζω, μεταβάλλομαι (Για τη σημασ. βλ. και Holton [Αλεξ. σ. 202 και 266]): Τα της τύχης τα γραμμένα, οπου μέλλουν στον καθένα, πλέο δεν μεταγεννούνται, αμή όλα διορθούνται Αλεξ. 276c κριτ. υπ.

μεταγι(γ)νώσκω.

Το αρχ. μεταγινώσκω.

Μεταμελούμαι, μετανοώ: Εκ θανάτου ανάστησον, εύσπλαγχνε, σον κέκτην, εκ θανάτου εξάρησασον νέον μη μεταγνόντα Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1845.

μεταγίνομαι' μεταγίνομαι.

Από την πρόθ. μετά και το γίνομαι. Πβ. μτγν. μεταγίνομαι, που απ. και σήμ. στο ποινιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Ξαναγίνομαι, αναδημιουργούμαι: Να μεταγένει ο άνθρωπος για να λειωθούν τα λάθη κι οι πόνοι με τους πόνους σου, τα πάθη με τα πάθη Φαλιέρ., Θρ. 199.

μεταγινώσκω, βλ. μεταγι(γ)νώσκω.

μεταγλωττίζω, Μαχ. 646¹⁴, Έκθ. χρον. 364⁵, Ζήνου, Βατραχ. Πρόλ. 12, Μ. Χρονογρ. 375⁶, Ιστ. Βλαχ. 2186, Χριστ. διδασκ. 486, Ροδινός (Βαλ.) 202.

Από την πρόθ. μετά, το ουσ. γλώττα και την κατάλ. -ίζω. Η λ. σε χφφ. κώδ. (Steph., Θησ., λ. μεταγλωττίζω), στο Βλάχ. και σήμ.

Μεταφράζω, ερμηνεύω: εφέραν το χαρτί και εμεταγλώττισέν το φράγκικα Μαχ. 144⁵ από χαρτί λατινικό εμεταγλώττισιά το Τριβ., Ρε 366· — Φιλομ.: Δεν κάμνει τούτο (ενν. το βιβλίο) για τ' εμέ, ότι μιλεί βαθία. — Βιβλιο.: Μάλλον μιλεί απλούστατα, γιατί εμεταγλωττίσθη Ζήνου, Βατραχ. Πρόλ. 7.

μεταγλώττισμα το, Απολλών. Τίτλ.

Από τον αόρ. του μεταγλωττίζω και την κατάλ. -μα. Ο σχηματ. της γεν. εν. μεταγλωττισμάτου κατά τα δευτερόκλ. ουδ. ουσ. Η λ. στο Βλάχ. (λ. μεταγλώττησις) και σήμ.

Μετάφραση, ερμηνεία: Αρχή... του μεταγλωττισμάτου του βιβλίου οπου κραζέται Φιοόρ δε βετρού... από φράγκικον εις ρωμαϊκόν Άνθ. χαρ. 287¹.

μεταγλωττώ' μεταγλωττοόμαι.

Από τον αόρ. του μεταγλωττίζω. Η λ. τον 12. αι. (Steph., Θησ., λ. μεταγλωττάω).

Ερμηνεύω, μεταφράζω' ετυμολογώ: εκ τους δασκάλους τους σοφούς ούτως μεταγλωττάται: Μαγδαληνή εκ το Μάγδαλον Σκλέντζα, Ποιήμ. 1¹².

μεταγνώθω, Σπαν. (Ζώρ.) V 307, Ασσίζ. 5²⁷, 7⁸, 38¹⁴, 48²², 117⁸, 286¹⁰, 368¹⁸⁻⁹, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 683, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 165, Γαδ. διήγ. 295, Αλφ. 14⁵³, Πανώρ. Ε' 197, Ερωφ. Δ' 640· μεταγνώθω ή μεταγνώνω, Ασσίζ. 37²¹, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 871, Βεντράμ., Γυν. 204, 207, Ερωφ. Ε' 137, Ροδολ. Ε' [244]· μεταγνώνω, Ερωφ. Ε' 132, Κατζ. Β' 239· μεταγνώθω, Λουκάκη, Ομήρ. Ιλ. Ε' [775]· μτχ. μεταγνώμενος, Ερωφ. Δ' 265, 536.

Από τον αόρ. μετέγνωσα του μεταγινώσκω κατά το σχ. έκλωσα-κλώθω (Βλ. Χατζ. ιδ., ΜΝΕ Α' 297, Φιλ., Γλωσσογν. Α' 98 κε., Ανδρ., Λεξ., λ. νιώθω και Χατζ., Διασπ. 522). Τ. μεταγνώθω και μεταγνώνω και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. μεταγνώνω).

Ο τ. μεταγνόν(ν)ω και η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 658).

Α' (Μτβ.) λυπάμαι για κ. που έκανα, μετανοώ, μεταμελούμαι: και μεταγνώθω το κακόν οπου 'κανα του κόσμου και πως εκείνα τα κλεφτά τα 'τρωγα μοναχός μου Γαδ. διήγ. 197. Β' Αμτβ. 1) Μετανοώ, μεταμελούμαι: μ' ανέν κι αργεί κιαιμιά φορά την παιδαυμή να δώσει, για να 'χει ο φταίστης τίβοτας καιρό να μεταγνώσει Ερωφ. Γ' 308.

2) Αλλάζω γνώμη, μεταβάλλω προηγούμενη απόφαση, μετανιώνω: ομοίως ανίσως ότι ο καραβοκύρης... εκράτησε ναύτας διά να ποίσουν ταξίδιν και μετ' αυτά [μετα]γνώθει και δεν τους θέλει να τους πάρει Ασσίζ. 49³· δεν πρέπει οι αφέντες οι καθολικοί να προνομιάζουν να πολομούν αγάπην και πάλε να μεταγνώθουν Μαχ. 182¹⁷· μίαν ζητάς την αγάπην και άλλην μετανώθεις και μακρονίσσεις Μαχ. 212⁹.

μετάγνωμα το' μετάνωμα.

Από το μεταγνώθω και την κατάλ. -μα. Η λ. και στην Ιστ. Αθήσθη 626.

α) Αλλαγή γνώμης, μεταβολή απόφασης, μετάνωμα: Περί των χαρτωμάτων και των μετανομάτων να πλερώσουν Ασσίζ. 117⁴· β) μεταμέλεια, μετάνοια: Φόβοι τσ' αγάπης τσ' άπρεπης πάντα τοι συντροφιάζου κι εύκαιρα μεταγνώματα ξοπίσω τως σπουδάξου Ερωφ. Β' 102.

μεταγνωμένος, βλ. μεταγνώθω.

μεταγνωμιζω ή μεταγνωμώ.

Από το ουσ. μεταγνώμη. Η λ. μεταγνωμιζω στο Σομαν. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lec.) και η λ. μεταγνωμώ σε κώδ. του 1603 (Βλ. Παπαγ., ΒΖ 3, 1894, 284).

Αλλάζω γνώμη, απόφαση: Μήπως και πάψει τον θυμόν και να μεταγνωμίσει να μην την άψει (ενν. τη φωτιά) στο νησί Διήγ. ωραιότ. 201.

μεταγνωμός ο, Πανώρ. Α' 285, Ερωφ. Α' 406, 414, 421, 496, Β' 105, 108, Ε' 135, Ροδολ. Α' [301], Β' [77], Ροδολ. (Μαρούσ.) Γ' [287].

Από το μεταγνώθω και την κατάλ. -μός.

Μεταμέλεια: δεν ξάζουν οι μεταγνωμοί, τα κλάηματα δε φτάνου το πράμαν απού γίνηκε μέσα μας να λιγάνου Ερωφ. Α' 435· μεταγνωμούς εγνώρισα πολλούς πώς το 'χα κάμει, γιατί το φίλο μ' έβλαπα Ροδολ. (Μαρούσ.) Γ' [272]. Φρ. μεταγνωμών παίγρω = μετανιώνω: γιατί μεταγνωμών πολόν επήρε μοναχός του Τζάνε, Κρ. πόλ. 466¹⁸.

μεταγνωμώ, βλ. μεταγνωμιζω.

μεταγνώνω, βλ. μεταγνώθω.

μετάγνωσις η' μετάνωσις' μετάνωσις, Δεφ., Σωσ. (1569) [84].

Το αρχ. ουσ. μετάνωσις.

Μετάνοια, μεταμέλεια: Η πρώτη γνώση το λοιπόν ένα οπου ορίζει, η ξυστερνή μετάνωση τίποτες δεν αξίζει Αλεξ. 1888.

μεταγράφω, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 14, 1009.

Το αρχ. μεταγράφω. Τ. μεταγράφω σε δημ. τραγ. στη Ζάκυνθο (Μπουμπ., ΕΛΑ 9-10, 1955/57 (1958), 36) και σήμ. Η λ. και σήμ.

1) Μεταφράζω, ερμηνεύω: τελειώνοντα οι μαντατοφόροι τα άνωθεν κεφάλαια και την αγάπην... εμεταγράφαν φράγκικα απεζά τα στοιχήματα και εδειξαν τα του ρηγός Μαχ.

138³³⁻⁴. 2) Αντιγράφω (Για τη σημασ. βλ. και Γωμ., ΕΕΦΣΠΑ περ. β', 23, 1972/73, 18-9): Το ποίημα οποι' γραφα όλοι να το ποθείτε και να το μεταγράφετε, πολλά να το αγαπάτε, και όσοι μεταγράφετε να γράφετε ως έني Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 838· έπεφεν ο ρε Χαρίν ... εις τον αδελφόν του ... δυο καλογήρους ... και έναν νοτάρην να μεταγράφουν τα κεφάλαια τά εγράφαν διά λόγου του Μαχ. 50³³⁻⁴.

μεταγυρίζω, Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 109· **μ α τ α γ υ ρ ί ζ ω**, Χριστ. διδασκ. 96, Ζήν. Ε' 141.

Από την πρόθ. μετά και το γυρίζω. Ο τ. και σήμ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στη Χίο ('Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 46).

I Ενεργ. **Α'** Αμτβ. 1) Επιστρέφω, γυρίζω πίσω: *πάλην εξωγύρισμα, εξωτροπήν εποίκεν, μεταγυρίζει (έκιδ. εποίησεν και μεταγυρίζει· διορθώσ.) ο Γιάγκουλας εις την αυτού κατούναν Αργυρ., Βάρν. Κ 260· μία βάρκα είδαμεν κι η θάλασσα την παίρνει και πάλι μεταγύρισε, στον άμμο τηρε φέρνει Διήγ. ωραιότ. 372· (μεταφ.): οι μάυρες την αλείφουνται (ενν. την αλοιφή) και το ζιμιό ξασπρίζον κι οι γράδες εις τα νιάτα τους πάλε μεταγυρίζον Πανώρ. Α' 276 χφ. Α κριτ. υπ. 2) Μεταστρέφομαι: *από ποίαν (ενν. εκκλησίαν) μεταγυρίζου καθημερωιά εις την θρησκείαν του δαιμονιάρη Ροδινόσ (Βαλ.) 150· 3) Μετανοώ, μεταμελούμαι: έχει ανοικτές τες αγνάδες της να δεχθεί εκείνους οποι' μεταγυρίζουσι Χριστ. διδασκ. 425. Β' Μτβ. α) Μεταβάλλω, μετατρέπω, αλλάζω κ.: το κάθε κακόν ή θέλει να αφανίσει ή να το μεταγυρίσει και φέρει το εις καλόν Χριστ. διδασκ. 350· β) αλλοιώνω, διαστρεβλώνω: είναι τινές οποι' σας συγχύζουσι και θέλουσι να μεταγυρίσουν το Ευαγγέλιον του Χριστού Χριστ. διδασκ. 129. II Μέσ. Α' (Αμτβ.) μεταβάλλομαι, μεταστρέφομαι (προς το καλύτερο) (Για τη σημασ. βλ. Παπαδόπουλο [Δαβίδ σ. 150] και Apostolopoulos, Callimaque et Chrysorrhoe, σ. 84): *Ει δέ συμβέλ με κίνδυνος ... (παρ. 1 στ.), αντιμεταστραφίσονται και μεταγυρισθώσω των φερομένων παρ' ημών επιβημάτων φύσεις Καλλιμ. 246. Β' (Μτβ.) (με αντικ. τη λ. κοντάρι) στριφογυρίζω, απαίζω στο χέρι» κρδαίνω: ανέβην, εκατέβηκα, να παίξει το φαρίν μου και να μεταγυρίζομαι, φίλε μου, το κοντάριν Διβ. Sc. 1193.***

μετάγω, Καλλιμ. 40.

Το αρχ. **μετάγω**.

1) Μεταβιβάζω, παραδίνω, κληροδοτώ: *προς τον τρίτον (ενν. παιδιά) την αρχήν της αυτοκρατορίας μεταγαγείν επείγεται (ενν. ο βασιλεύς) μετά πολλού του πόθου Καλλιμ. 37. 2) Προσελκώ: τούτους ο αρχηγός νεόλεκτον στρατόν, κατά δέ την αυτών γλώτταν γενίτσεροί καλεί, ούς και εις την αυτού δυσσέβειαν μετάγων και περιτέμνον οικείους αυτού κατονομάζει Δούκ. 179¹¹.*

μεταδακρύζω, Διγ. 'Ανδρ. 356³¹.

Από την πρόθ. μετά και το δακρύζω.

Ξαναδακρύζω: *πάλην μετεδάκρυσεν (ενν. ο νέος), μεθ' όρκου την ελάλει Διγ. Ζ 1941.*

μεταδευτερώνω.

Από την πρόθ. μετά και το δευτερώνω.

Κάνω κ. για δεύτερη φορά, επαναλαμβάνω κ.: *Που 'χε κτυπήσει (ενν. ο σερ Μπαστιά Βινέρι) τον πασιά με μια χοντρή μπιριέρα (παρ. 1 στ.). Και μεταδευτερώνει τον μ' ένα νιτρώ μοςκέτο 'Αλ. Κύπρ. 2468.*

μεταδέχομαι **μ α τ α δ έ χ ο μ α ι**, Χριστ. διδασκ. 497.

Από την πρόθ. μετά και το δέχομαι. Η λ. τον 5. αι. (L-S· βλ. και Steph., Θησ.).

Δέχομαι πάλι, ξαναδέχομαι κάπ.: *χρεωστούμεν κατά την εντολήν του Θεού να ματαδεχόμεσθε τους τοιούτους μετά χαράς αυτ. 423.*

μεταδιαβαίνω.

Από την πρόθ. μετά και το διαβαίνω.

Ξαναπηγαίνω: *εμάζωξε τα φουσσάτα του ο σουλτάν Μεχεμέτης και εμεταδιάβη ατός του εις την Αρμενία Χρον. σουлт. 118³²⁻³.*

μεταδίδω, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 362, Μάρκ., Βουλκ. 352¹⁴.

Το αρχ. **μεταδίδωμι**. Η λ. και σήμ.

Α' Ενεργ. **μτβ. 1α)** Δίνω σε κάπ. κ. που έχω, παρέχω: *Ενός επαίρνει η πολιτική και άλλον μεταδίδει Σαχλ. Ν 398· Η δέ καρδιά ... αναπέμπει τους ατιμούς αυτής προς τον εγκέφαλον και ζωοπνεί αυτόν ... μεταδίδων φυσικήν και εύκρατον θερμην εν αυτώ τω εγκεφάλω Μάρκ., Βουλκ. 352¹. β) μεταβιβάζω, παραχωρώ: οι γονείς δύνανται πωλείν, μεταδίδειν, ποιείν ό βούλοται τα πράγματα τά κάμνον από την τελευτήσασαν γυναίκα Ελλην. νόμ. 578⁹· τον Μαρονήλ εις βασιλέα εφηφίσαντο ... Και ... προστάξας ο πατήρ ... ερηνόρου πεδίλου μετέδωκεν και διάδοχος της βασιλείας υπό πάντων ελέγετο είναι Ψευδο-Σφρ. 194²⁷. 2) (Προκ. για τη θεία μετάληψη) κοινωνώ κάπ.: *Περί νεκρού σώματος, ότι δεν το μεταδίδουν Βακτ. αρχιερ. 171· φρ. μεταδίδω την αγία κοινωνία σε κάπ. = κοινωνώ κάπ.: Περί διακόνων, ότι αυτοί δεν δύνονται να μεταδώσουν την αγίαν κοινωνίαν τοις ιερεσών Βακτ. αρχιερ. 149. Β' (Μέσ. αμτβ.) (προκ. για υγρά) αναμειγνύομαι: ένεκεν της τοιαύτης συγκράσεως, ήγουν μεταδιδόμενα (ενν. το αίμα, η χολή και το φλέγμα) προς άλλα, συνίσταται το σώμα Μάρκ., Βουλκ. 352¹³.**

μεταδοτικός, επίθ., Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 39^v, Χριστ. διδασκ. 414, 452.

Το αρχ. **επίθ. μεταδοτικός**. Η λ. και σήμ.

Που δίνει πρόθυμα· γενναϊόδωρος: *στα ήθη τα ευγενικά ήτον και αυτός βαλμένος, φρόνιμος, μεταδοτικός, μάλλον και ανδρειωμένος Τριβ., Ρε 26· όσοι έχετε την φιλαργυρίαν παρακαλώ σας διά την αγάπην του Θεού να την αφήσετε και να είστεν μεταδοτικοί και εύπλαγχοι προς τους επιτωχούς Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 351^v.*

μεταδουλεύω **μ α τ α δ ο υ λ ε ύ ω**.

Από την πρόθ. μετά και το δουλεύω.

Υπηρετώ πάλι: *ματαδουλεύω (ενν. ο Ιακώβ) πάλιν τον Αδβαν άλλους επτά χρόνους διά να πάρει και την Ραχήλ Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 145^r.*

μεταθεμός ο, Ουσ.² 647, 653, 879.

Από το μεταθέτω και την κατάλ. -μός.

Μεταβολή, μετατροπή: *ουδ' είναι μπιλιο μεταθεμός, γιατί του ποιητή μου θυσίαν άξα σήμερα θα κάμω το παιδί μου αυτ. 643.*

μετάθεσις η, Μαχ. 586¹⁸, 'Εκθ. χρον. 30⁸⁶, Βακτ. αρχιερ. 168· **μ ε τ ά θ ε σ η**.

Το αρχ. **ουσ. μετάθεσις**. Ο τ. και σήμ.

1) Μετακίνηση (προσώπου από μία θέση που υπηρετεί σε άλλη): *το γράμμα της εκ-*

λαμπρότητός σας έλαβον, διά του οποίου μοι ελέγετε να έλθω προ της μεταθέσεώς μου Βελλερ., *Επιστ.* 62⁴. Κατάκρισις ή καθιέρωσις ού μετάθεσις ή σήκωσις μόνω τω Ρώμης αρχιερεί δικαίον του αποστολικού προβλήζιον φυλαχθώσιν Διάτ. Κυπρ. 507²⁵. *Περί μεταθέσεως, μεταβάσεως και επιβάσεως Βακτ. αρχιερ.* 169. 2) Μεταβολή, αλλαγή (Για τη χρ. της λ. και σε παροιμίες βλ. Πολ. Ν., Παροιμ. Β' 181 και Ν. Χ. Κονομή, *ΕΕΒΣ* 23, 1953, 480): *Το γενόμενον εις ημάς, εγκλειστούς όντας απολυθήναι και δούλους όντας δεσπότας γενέσθαι ... της δωρεάς ταύτης αιτίαν κρίνωμεν ... τω επουρανίω Θεώ. Υμάς δέ τους συμπασχίσαντας και κοπιάσαντας εν τη μεταθέσει ταύτη, Θεού κελεύσει κεκοπιάκατε, ορθώς υπολαμβάνομεν Δούκ.* 195²⁶. *Κύριε, απής μετάθεση δεν έχει το μαντάτο που μου 'φερεν ο άγγελος εδώ στον κόσμo κάτω... Ουσ.* 75· *την μετάθεσιν της ζωής υμών εις την του χρόνου φυσικήν έφοδον αναθήσαντες Θεολ., Τζιρ.* 358²· *δεν είχε (ενν. ο πατριάρχης) τι να κάμει διά να φανεί η αλήθεια και πως αυτοί λεγουν ψέματα. «Εξ ανάγκης και νόμου μετάθεσις γίνεται». Και έτσι εσηκώθη ... εις την μέσην του πλήθους του λαού και εσήκωσες τες άκρες των ρούχων αυτού Ιστ. πατρ.* 109²⁰. 3) Μεταβίβαση: *Περί χρέους μεταθέσεως, ήγουν ζητεί ο χρεοφειλέτης και του δίδει άνθρωπον άλλον Βακτ. αρχιερ.* 188.

μεταθέτω, Λίβ. Ρ 2671, Ουσ.² 978.

Από το αρχ. μετατιθήμι. Για διάφ. τ. βλ. Andr., Lex., λ. μετατιθήμι. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

I Ένεργ. 1) Μετατοπίζω κ., μεταφέρω κ. σε άλλη θέση: *Προς την δευτέραν τράπεζαν μετέθηκεν εκείνα όινον μεστά παντοδαπών παντοίων τε πομάτων Καλλιμ.* 401. **Φρ.** μεταθέτω νουν = «χάνω» το μυαλό, το λογικό (μου): κλαύσω, θρηνήσω εις εσέν εκ βάθους της καρδιάς και συντρομάξω αισθησιν και νουν να μεταθέσω (έκδ. νουν αμεταθεσώ· διορθώσ.) Βυζ. Ιλιάδ. 1154. 2α) Μετακινώ κάπ. από μια υπηρεσιακή θέση σε άλλη: *Περί εξουσίας του βασιλέως ότι δύναται να μεταθέσει τας επαρχίας Βακτ. αρχιερ.* 152. **β)** (εδώ προκ. για την ιεροτελεστία της μετάθεσης επισκόπου· για τη σημασι. βλ. Μανουσ., *Θησαυρ.* 6, 1969, 53): *η αδελφότης υμών ... να γένει επίμουν να πάρει έκδοσιν από τον οικουμενικόν πατριάρχη, να μας την στείλει να μετατεθούμεν εις την Ζάκωνθον Βελλερ., Επιστ.* 55⁴³. 3) (Θρησκ.· προκ. για τον Ενώχ) αναλαμβάνω (στους ουρανούς), (αμετοικίζω): *'Ηγους, λέγω, ο Ενώχ, όστις εμετετέθη στην συμφοράν κατακλυσμού, 'ς παράδεισον επέμφθη Χούμνου, Κοσμογ.* 411. 4) Μεταβιβάζω, παραχωρώ: *Περί εγκυλικίας κτήματος, οπου μετατεθεί και παραδοθεί εις άλλον Βακτ. αρχιερ.* 150. 5) Αλλάζω, μεταβάλλω: *Εκείνη ου παρασάλευσεν εκ την βουλήν τήν είπεν· τον λόγον της τον πρωτινόν ποσώς να μεταθέσει Ιμπ.* 321· *Πούρι α δεν έναι μπορετό τούτο (ενν. το μαντάτο) να μεταθέσει, δώσ' μου καρδιά κι αποκοτιά κι η ψη μου ας το μπορέσει Ουσ.* 87· *απέ το τόσον μανικόν τό κατά σου εκακόθη (ενν. ο 'Ερωτας) να μεταθέσει τον θυμόν και να σε συμπαθήσει Λίβ. Esc.* 203. 6) Αναστατώνω, κάνω άνω-κάτω: *Τα δένδρη εξερίζονασι, τον κόσμον αφανίσαν, την γην εμεταθέκασι όπου κι αν επατήσαν Τζάνε, Κρ. πόλ.* 187¹⁰. **II Μέσ.** 1) Μετατοπίζομαι, μετακινούμαι· (εδώ μεταφ.): *αν οσδέν μετατεθείς από το αγέρωχόν σου, ιδού απεδά φονεύομαι Λίβ. Ν* 1485. 2) Αλλάζω διάθεση απέναντι σε κάπ.: *αν τύχει να μετατεθεί (ενν. η Δυστυχία), νομιζω, εις εσέναν κα' να 'χεις παρηγόρημα Λόγ. παρηγ.* L 486.

μετακαθίζω.

Το μ.γν. μετακαθίζω.

Αλλάζω τόπο, θέση: *ευθύς εμετεκάθισεν (ενν. ο Καλλιμαχος), επήγεν εις τον κήπον Καλλιμ.* 1613.

μετακαίω. ματακαίω.

Από την πρόθ. μετά και το καίω.

Ξανακαίω· (εδώ μεταφ.) βασιανίζω εκ νέου: *Μα πάλιν εις το ύστερον θέλει (ενν. η μοίρα) την ματακάψει (ενν. την Ευγένια) Ευγέν. Πρόλ.* 120.

μετακά(μ)νω. ματακά(μ)νω.

Από την πρόθ. μετά και το κάμνω. Ο τ. στον Κατσαίτ., Ιφ. Ε' 879 και σήμ.

1) **Ξαναφτιάχνω, Ξαναχτιζώ:** τον Λινάρδο, Γενουβήσο, τον έβαλε να φυλάγει ... την *Ξυλόπορτα και τις πύργους ... οπου ήτανε μετακαμωμένοι και τις εμπαιλώσανε με έξοδο του γαρδενάλε Χρον. σουлт.* 85⁴. 2) **Μεταβάλλω εκ νέου:** *έκαμάν το και οι επαοιδόι το νερόν αίμα, αμή να το ματακάμουν νερόν δεν εδυνήθησαν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ.* 158^v.

μετακάνω, βλ. μετακά(μ)νω.

μετακατεβαίνω.

Από την πρόθ. μετά και το κατεβαίνω.

Ξανακατεβαίνω, Ξαναπηγαίνω (βλ. φρ. κατεβαίνω εις βίγλαν στο ά. βίγλα 3 Φρ. β): *πάλιν να μετακατεβείς εις βίγλαν, όταν περνούν οι άρχοντες με πλήθος πολύ Διγ. 'Ανδρ.* 348²⁴.

μετακελητίζω.

Από την πρόθ. μετά και το κελητίζω. Η λ. το 12. αι. (βλ. Steph., *Θησ.*).

Πηδών, ανεβαίνω σε άλλο άλογο: *μη βουλόμενος (ενν. ο Ιωάννης) τον ίππον τω Ιταλή δίδωσι, μετακελητίσας εις έτερον όχημα Ψευδο-Σφρ.* 210¹⁴.

μετακινήσις η.

Το αρχ. ουσ. μετακινήσις. Η λ. και σήμ.

Μετάθεση, μετατόπιση· (εδώ) εξάρθρωση: *'Όταν εκβολήν υπομείνη ο ιεραξ εν τω ποδί ή μετακίνησιν δακτύλου Ιερακος.* 492²⁴.

μετακινώ, Λίβ. Ν 1397, Δούκ. 241³⁻⁴. **μετακουνώ·** άορ. εμετακουνώ· *νίστην.*

Το αρχ. μετακινέω. Η λ. και σήμ.

I Ένεργ. **Α' Μτβ. 1α)** Μετατοπίζω, μεταθέτω: *Λόγ. παρηγ.* L 497· *εφύλαξέ τον (ενν. ο Θεός τον Ισαάκ) σαν τη κόρη του ματιού του. Σαν αετός μετακουνάει τη φωλεά του, επί τα πουλιά του αναπετάει· άπλωσεν τα φτερά του να τον πάρει, εσήκωσέν τον επί τη φτερούγα του Πεντ. Δευτ. XXXII 11· β)* (μεταφ.): *έχω-το κάτι εκ το κακόν να σε μετακινήσει Λόγ. παρηγ.* L 489. 2) **Μετακινώ, περιφέρω, κάνω κάπ. να περιπλανηθεί:** *οργίστην ο θυμός του Κύριου εις το Ισραήλ και μετακούνησέ τους εις την έρημο σαράντα χρόνια ως να πληρώσει όλη η γενεά οπου έκαμεν το κακό εις τα μάτια του Κυρίου Πεντ. Αρ. XXXII 13. 3) Απωθώ, αποκρούω:* *ημείς έθος ουκ έχομεν ελθείν οι τρεις εις ένα, οι θαρρούντες μετακινείν ο καθείς χιλιάδας Διγ. (Trapp) Gr.* 2542. **Β' Αμτβ. α)** **Μετακινούμαι, μετατοπίζομαι:** Λίβ. Sc. 436· **β)** *Ξεκινώ, κατευθύνομαι:* *Είθ' ούτως ας μετακινήσωσιν ερχόμενοι ο Ιησούς και οι μαθηταί προς τον τάφον του Λαζάρου Μυστ.* 51· *προς την έξοδον λοιπόν οι τρεις μετακινούσων Καλλιμ.* 75. **II Μέσ. 1α)** **Μετακινούμαι, μετατοπίζομαι·** *περπατώ:* *Καλλιμ.* 413· *ποτέ της δεν εφαινετο ότι εμετεκινείτο (ενν. η κόρη)· μόνον υπελογίζετο παίζων Διγ. Z* 126· **β)** *απομακρύνομαι:* *το όρος καπνίζει και ειδεν ο λαός και*

εμετακουνίστηκαν και εστάθησαν απομακριά Πεντ. Έξ. XX 18' (μεταφ.) 'Ήμουν την ημέρα, έφαγά με ζέστη και κρυάδα τη νύχτα και εμετακουνίστην ο ύπνος μου από τα μάτια μου Πεντ. Γέν. XXXI 40. 2) Ξεκινώ ορμητικά, ορμώ, επιτίθεμαι: ο εἰς μετακινήσεται και διώξει χιλιάδας Παρασπ., Βάρν. C 253. 3) (Μεταφ.) ταράζομαι, αναστατώνομαι, τρομάζω: εμετακουνίστην η πνοή του και απέστειλεν και έκραξεν όλους τους μάγους της Αίγυπτου και όλους τους φρένιμους της κι εφηγήθη ο Φαρώ αυτωνών το όνειρό του Πεντ. Γέν. XLI 8.

μετακολλώ.

Από την πρόθ. μετά και το κολλώ.

(Προκ. για ασθένεια) Ξανακολλώ, προσβάλλω πάλι: στους Κορφοῦς που πήγαვენ (ενν. ο γκενεράλης) εμετακόλλησέ τους (έκδ. εμετακόλλυσε· διορθώσ.) τόσ' αρρωστία περισσή ότ' εξολόθρευσέ τους 'Αλ. Κύπρ. 1564.

μετακολουθώ.

Από την πρόθ. μετά και το ακολουθώ. Η λ. τον 4. αι. (L-S, λ. μετακολουθέω).

Περιποιοῦμαι, φροντίζω: το περιβόλιον τό 'καμες μετακολούθησέ το (έκδ. μετοκολήθησέ το· διόρθ. τολμηρά ίσως Παπαχριστ., Λαογρ. 24, 1966, 64) Ερωτοπ. 425 κριτ. υπ.

μετακομίζω.

Το αρχ. μετακομίζω. Η λ. και σήμ.

Μεταφέρω (εδώ) μεταδίδω, ανακοινώνω: πέμπει (ενν. η Χρυσάντζα) τον γραμματικόν ... (παρ. 1 στ.) λέγοντα μετακομιστήν τον εαυτής πατέρα: «Ταῦτα μοι επροκοδότησα ...» Βέλλθ. 1026.

μετακουνώ, βλ. μετακινώ.

μετακράζω.

Από την πρόθ. μετά και το κράζω. Η λ. στο Βλάχ.

Απευθύνω πάλι το λόγο σε κάπ.: αφότου ερεβεστήθηκην κι έποικέν του το ομάντζιο, τότε τον εμετάκραξε και λέγει προς εκείνον Χρον. Μορ. Η 1868.

μετακρίνω. μετακρίνω, Σουμμ., Ρεμπελ. 192.

Από την πρόθ. μετά και το κρίνω. Η λ. στο Βίο οσ. Νείλου (Βλ. Steph., Θησ. και Sophocl.).

Κρίνω κάπ. ή κ. για δεύτερη φορά: ο καθαιρεθείς αρχιερεύς έχει άδειαν να μετακαλεί δευτέραν σύνοδο, να μετακρίνεται η υπόθεσις της κατηγορίας αυτού Βακτ. αρχιερ. 157· Περί κρίσεων βασιλέων και πατριαρχών, ότι δεν εξανακρίνονται, μόνον άλλων κρίσεις μετακρίνονται Βακτ. αρχιερ. 156.

μετακτιζώ, Αχέλ. 360, Χρον. σουлт. 51¹⁷.

Από την πρόθ. μετά και το κτιζώ. Πβ. μτγν. μετακτιζώ.

1) Ξανακτιζώ: εδιάβησαν εις τον τάχο του αυτού Εξαμίλιου και τον εμετακτιζανε, οπού ήτονε χαλασμένος Χρον. σουлт. 115²⁰. Ζημίαν κι αν εγίνετον στα σπίτια, δεν το κηζαν, γιατί σαν εμισεύανε, πάλε τα μετακτιζαν Τζάνε, Κρ. πόλ. 408²⁶. διά να την μετακτισει ο Μέγας Κωνσταντίνος την λέγουσιν Κωνσταντινούπολις Κατάλ. οικουμ. συν. 96^τ.

2) Οικίζω Ξανά: θέλουσι μετακτισθει (ενν. οι χώρες) εκείνες οπού είναι έρημες Χριστ. διδασκ. 95.

μετακυλώ, Λιβ. N 3804.

Από την πρόθ. μετά και το κυλώ. Πβ. μτγν. μετακυλώ.

(Μέσ.) Ξανακυλώ, περιστρέφομαι πάλι: μετεκυλήθην κατ' εμού του χρόνου ο τροχός του Λιβ. Sc. 3222.

μετακυλώω, εμετακόλυσε, 'Αλ. Κύπρ. 1564, εσφαλμ. γρ. αντί εμετακόλλησε· διορθώσ.· για άλλη πιθ. διόρθ. βλ. Τζεδάκη, Κρ. Χρ. 15-16 Β', 1961/62, 168 σημ. 53. — Βλ. ά. μετακολλώ.

μεταλαβαίνω, βλ. μεταλαμβάνω.

μεταλαβασία η.

Από το μεταλαβαίνω και την κατάλ. -σία. Τ. μεταλαμπασιά στο Βλάχ.

Η Θεία Κοινωνία: όσοι περάσου από δω με δίχως κοινωνία, να τους ξεσκίσου τα θεριά βλέπεις πως είναι χρεία· όσοι περάσου και βαστού τη μεταλαβασία, ένα με τ' άλλο τα θεριά τρώγονται απ' τη ζηλεία Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) 245^ν στ. 19.

μεταλαλώ.

Από την πρόθ. μετά και το λαλώ.

1) Απευθύνω πάλι το λόγο σε κάπ.: Με δαχτυλλίδιον χρυσόν εντύς τον ρεβεστίζει· κι αφού τον επαράδωσε κι επισόκεν του το 'μάντζι, τότε τον μεταλάλησε και λέγει προς εκείνον Χρον. Μορ. Ρ 1868. 2) Αποκρίνομαι, απαντώ: ο Διγενής ... ειπεν προς την κόρην (παρ. 32 στ.) ... τον νεότερον ενθύς η κόρη μετελάλει Διγ. Ζ 1897.

μεταλαμβάνω, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 941, Παίσ., Ιστ. Σινά 1033, 1765· με τ α λ α β α ί ν ω, Ασσιζ. 188²², Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 1204, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 30^τ, 30^ν, Αρσ., Κόπ. διατρ. [533], Βακτ. αρχιερ. 137, 168, Χριστ. διδασκ. 269· μτχ. με τ α λ α μ β α ν ω μ έ ν ο ς.

Το αρχ. μεταλαμβάνω. Ο τ. στο Soman. (λ. μεταλαμπάνω) και σήμ.

I Ενεργ. (Μτβ.) 1) Με γεν. α) παίρνω μέρος από κ.: Ερμον. Ζ 223· β) γεύομαι, απολαμβάνω: ύδατος μεταλαβών Διγ. (Trapp) Gr. 2104· τροφής μεταλαμβάνοντες Διγ. Ζ 2556· γεύσεως γαρ ουδέποτε μετέλαβον εκείνων (ενν. των τομάτων) Προδρ. III 197.

2) Θρησκ. α) (μτβ. και αμτβ.) κοινωνώ των αχράντων μυστηρίων: ούτε φυλάττουσιν αυτά, ούτε όλος μεταλαμβάνουσι την θείαν και αγίαν κοινωνίαν Μάρκ., Βουλκ. 344²¹. να έχουν και αυτοί την της ψυχής φροντίδα και να μεταλαμβάνουσι την άχραντον μερίδα Ιστ. Βλαχ. 2026· όποιος δεν κοινωνεί και δεν μεταλαμβάνει, εκείνος ολοσούξυλος στον 'Αδην κατεβαίνει Ιστ. Βλαχ. 2017· εις την εξομολόγησιν ολημερίς να μπαίνουν, ν' αφήνονν όλα τα κακά και να μεταλαβαίνουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 410²⁴. β) δίνω σε κάπ. τη θεία μετέληψη, κοινωνώ κάπ.: ο Μαρτής έχει μαρτυρίαν το άγιον σώμαν και αίμαν του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού και τον ιερών οπού τον εμετάλαβεν Ασσιζ. 130². Περί ιερέως, οπού αισχύνεται να μετελάβει την προεβντέραν αυτού Βακτ. αρχιερ. 155. II (Μέσ.) κοινωνώ, παίρνω τη θεία μετέληψη: πρέπει κάθε χριστιανός ίνα είναι έτοιμος, ήγονν εξομολογημένος και μεταλαμβανωμένος των αγίων μυστηρίων Σεβήρ., Διαθ. 189⁶. Φρ. μεταλαμβάνω πείραν κάπ. πράγματος = αποκτώ εμπειρία, δοκιμάζω κ. (Πβ. ά. λαμβάνω φρ. 26): οίς (ενν. τοίς στρατιώταις) συμβουλεύειν ήρξατο στραφήναι εις τα οπίσω και μη πείραν της εαυτού μεταλαβείν ανδρείας Διγ. (Trapp) Gr. 1593.

μεταλαμβανωμένος, βλ. μεταλαμβάνω.

μεταλαξεύω.

Από την πρόθ. μετά και το λαξεύω. Η λ. πιθ. το 12. αι. (Για το πράγμα βλ. Steph., Θησ. και Κουμαν., Συναγ.).

Λαξεύοντας μεταβάλλω: *Εις σκεύη μετελάξευσε παντοδαπά, ποικίλα: πελάξιν λίθων τηλαυγήν, λυγρίτην άλλων λίθων Καλλίμ.* 394.

μεταλέγω, Χούμνου, Κοσμογ. 1033 κριτ. υπ. *μ α τ α λ έ γ ω*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 182^γ.

Από την πρόθ. μετά και το λέγω. Η λ. στο Βλάχ. και σε παροιμ. (Δετοράκης, Κρητολ. 1, 1975, 121). Ο τ. και σήμ. ιδιωμ.

Ξαναλέω: *πάλην μεταλέγουν του (ενν. οι νέοι του Αβραάμ) να 'να βεβαιωμένους, μέλει του υιός να γερνηθεί Χούμνου, Κοσμογ. 1039 κριτ. υπ.*

μετάληψις η, Ψευδο-Σφρ. 268^α.

Το αρχ. ουσ. μετάληψις. Η λ. και σήμ.

(Προκ. για τροφή) λήψη, βρώση: *οι ιχθύες και το ζωμίδιον αυτών εις τέλος εκλείπει και η μετάληψις αυτών αηδής ημίν και ανόρεκτος γένηται Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 51¹⁴.* (εδώ προκ. για αντίδωρο ή αγιασμένο νερό· για το πράγμα βλ. Du Gange, λ. μεταλαμβάνειν): *αι καλογραίαι ... προσμένουσαι ίνα ... απογέσωνται διά την του αντιδώρον μετάληψιν Σφρ., Χρον. μ. 36⁵· η χάρις χορηγείται και διά μεταλήψεως (ενν. του ύδατος) η μνήμη νεουργείται Παΐσ., Ιστ. Σινά 1980.*

μεταλλαγή η, Λόγ. παρηγ. Ο 99.

Το αρχ. ουσ. μεταλλαγή. Η λ. και σήμ. ως επιστημονικός όρος (Πάπ.-Λαρ., Γεν. Εγκυκλοπ.).

1) Μεταβολή, μεταστροφή: *ποτέ εκ το δύστηχον μεταλλαγήν ουκ έχω Λόγ. παρηγ. L 104· οι Ρωμαίοι ... έχαιρον δέ την φυγήν τε των πολεμίων εκείνων και ... έλεγον ... ω μεταλλαγής θαυμασίας και εναλλαγής ανεπίστου Καναν. 80 Α.* 2) Ανταλλαγή, εναλλαγή: *'Ημην εις κόσμον, ξένη μου, είδον τους ευτυχούντας. 'Εποισα γουν μεταλλαγήν των δυστυχοαυτούτων Λόγ. παρηγ. Ο 346.*

μεταλλάζω, βλ. μεταλλάσσω.

μετάλλαξη η.

Το αρχ. ουσ. μετάλλαξις. Η λ. και σήμ. ως επιστημονικός όρος (Πάπ.-Λαρ., Γεν. Εγκυκλοπ., λ. μετάλλαξις).

Αλλαγή, μεταβολή: *αναθυμήσου και τον νουν φέρε να καταλάβεις (παραλ. 1 στ.) και άλλες πολλές μετάλλαξεις στην κοσμική την σφαίρα, τές φέρουν τα συβανικά κι η τόχης πάσα μέρα Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 221.*

μεταλλάσσω, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 114, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 332, Δ' 606, Στάθ. (Martini) Γ' 344· *μ ε τ α λ λ ά ζ ω*, Χριστ. διδασκ. 267.

Το αρχ. μεταλλάσσω. Ο τ. στο Somav. και σήμ., καθώς και διάφ. τ., ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. μεταλλάσσω, Παπαδ. Α., Λεξ. και Γιαννουλέλλη, Πλωμάρι 162). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 658 και Λουκά, Γλωσσάρ. 308).

I Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Αλλάζω, μεταβάλλω, μετατρέπω: Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α'

1271, 1732, Ροδολ. Αφ. 62· (προκ. για γνώμη, όνομα, κλπ.): *συχνά το ριζικό τη γνώμη μεταλλάσσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1818· μετήλλαξας τον λογισμόν, μετέστρεψας την γνώμην Διγ. Ζ 1907· τ' όνομα του μετάλλαξα κι είπα-το Φουρτουνάτο Φορτου. (Vinc.) Δ' 576.* 2) Μεταμορφώνω: *σε θεριά αγριότατα θενα τους μεταλλάξει (ενν. ο Σατανάς τους 'Αγγαν, Πιλάτον, Ηρώδην και Καϊάφα) Τζάνε, Κατόν. 261.* 3) Ανταλλάσσω: *Μ. Χρονογρ. 37³²⁻³.* 4) Μετακινώ, περιφέρω: *Φυσιολ. (Ζυφ.) XLIII 3¹⁸.* 5) Κάνω κάπ. να αλλάξει γνώμη, μεταπειθώ: *δεν μπορούν να τηνε μεταλλάξουν (ενν. την Μαργαρόνα), τον λογισμόν οπόβαλεν, δεν εμπορούν ν' αλλάξουν Ιμπ. (Legr.) 345.* Β' Αμτβ. α) Μεταβάλλομαι: *'Όλα τα πλούτη κι οι αφεντιές εσβήνουν και χαλούσι και μεταλλάσσουν Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 906· άφς τον καιρό να πορπατεί κι ο κύκλος μεταλλάσσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 471· β) (εδώ προκ. για παραλλαγή στρατιωτών σε μάχη): οι Φράγκοι κάνουν φορτί εκεί και μεταλλάξαν με τάβλες και με χώματα κάτωθε στη Μαλάξαν Τζάνε, Κρ. πόλ. 420¹.* II Μέσ. 1α) Μεταβάλλομαι, αλλάζω: *Συχνιά όλα μεταλλάσσονται και τα βαρά αλαφραίνου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1299· β) (προκ. για όψη, μορφή) αλλάζω, αλλοιώνομαι: ως ήκουσεν ο βασιλεύς τους λόγους των αρχόντων, εμετελλάγην όψη του, ήλθεν εις αηδίαν Γεωργηλ., Βελ. 462· γ) αντιστρέφομαι: εμεταλλάχθηκε η τέρυσι των πραγμάτων Θησ. Γ' [88⁴].* 2) Αλλάζω σύσταση, μετατρέπομαι σε κ.: *το νερόν εις το βάπτισμα δεν μεταλλάζεται εις το αίμα του Χριστού Χριστ. διδασκ. 268.* 3) Εναλλάσσομαι: *Είκοσι οι φρονιμότεροι ... σηκώνουσι το νεκρό ... Εμεταλλάσσουντα συχνιά κι εκκαίγα 'ς κάθε ζάλο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1965.*

μεταλλεύω.

Το αρχ. μεταλλεύω.

Εκμεταλλεύομαι μεταλλεία: *εις την Φώκαιαν επανέστρεψεν, μεταλλεύειν αρξάμενος σον αναλόμασι πλείστοις Δούκ. 209¹⁷.*

μέταλλο το.

Το ιταλ. metallo (ελατ. metallum ε αρχ. ουσ. μέταλλον).

Μεταλλικό μουσικό όργανο (Για τη σημασ. βλ. Zingarelli, λ. metallo): *ας τραγουδού τω βασιλιώ των παλαιώ τσι πράξεις (παραλ. 1 στ.) και μ' άλλα γλυκολάλητα παιγνίδια τω μετάλλω με συμφωνίαν ας τρέχουσι Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [75].*

μέταλλον το, Δούκ. 225³⁰.

Το αρχ. ουσ. μέταλλον. Η λ. και σήμ.

α) Μεταλλείο: *αυτ. 39¹⁸.* β) (συνεκδ.) ετήσιος φόρος από εκμετάλλευση μεταλλείου: *τελέσας την συνήθη προσκόνησιν ... και το της στυπτηρίας μέταλλον λαβών, ως κατ' έτος αποδούναί είκοσιν χιλιάδων αριθμόν νομίσματα καθαρού χρυσίου αυτ. 209¹⁵.*

μεταλογιάζω· *μ α τ α λ ο γ ι ά ζ ω*.

Από την πρόθ. μετά και το λογιάζω. Λ. μεταλογίζομαι σε σχόλ. (L-S).

I (Ενεργ.) αλλάζω γνώμη, μετακινώνω: *ίσως να μετελόγησε, επειδή είδεν πως χωρίς πόλεμον του εφανίστη έναν καλόν μέρος της αρμάδας του ίσως ν' αλλάξει λογισμόν Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 400.* II (Μέσ. με ενεργ. σημασ.) Ξανασκέπτομαι: *το οποίον τάξιμον πάλην ματαλογιάζεται φανερά Χριστ. διδασκ. 259.*

μεταμαζώνω.

Από την πρόθ. μετά και το μαζώνω.

Εκνασυγκεντρώων: εστάθη και εμεταμάζωξε τα φουσσάτα του (ενν. ο Μεχεμέτης), να πάρει να μεταπολεμήσει με τον Μουσά Χρον. σουлт. 49⁴.

μεταμείνομαι.

Από την πρόθ. μετά και το μείνομαι. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ.

Μείνομαι ξανά, εξαγριώνομαι πάλι: Αλλ' εκ παντός η τύχη μου και πάλιν μετεμά-
ννη και πάλιν άλλην κάκωσιν θέλει να με κακώσει Καλλιμ. 1800.

μεταμέλεια η.

Το αρχ. ουσ. μεταμέλεια. Η λ. και σήμ.

Μετάνοια, αλλαγή γνώμης: Ακολουθ. Μιχαήλ 273²⁴¹. γυναίκα ... η τον τρόπον ποιή-
σασα μενέτω μέχρι διετήν χρόνον διά την μεταμέλειαν της ορμασίας Ελλην. νόμ. 543¹⁶.

μεταμελούμαι, Λίβ. Esc. 1993. μεταμέλομαι ή μεταμελόμααι, Ελλην. νόμ. 537¹⁷, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1800, Σιλάβ. 225, Πεντ. Έξ. XXXII 12, Πτω-
χολ. α 905, Διγ. Άνδρ. 408²². αόρ. εμεταμελέθην, Ιων. III¹⁰, IV². β' εν.
προστ. αορ. μεταμελήθησε, Αλφ. (Μπουμπ.) I⁸².

Το αρχ. μεταμέλομαι > μεταμελόμαι, το οποίο απ. στον Ιπποκράτη. Η λ. και σήμ.

Α' Αμτβ. α) Αλλάζω γνώμη, μετανιώνω: Ελλην. νόμ. 524⁸, Χούμνου, Κοσμογ. 2387. εμεταμελήθη ο Κύριος επί το κακό ως εσόντωνεν να κάμει του λαού του Πεντ. Έξ. XXXII 14. β) αλλάζω διάθεση, διαγωγή απέναντι σε κάπ.: τώρα φονεόμαι απ' αυτήν και από το αδιάκριτόν της και βλέπει με ποντίζομαι και ουδέν μεταμελείται Λίβ. Sc. 909. Εγώει (ενν. ο ξένος): «Εις εμένα, έλεγεν, πάλι εμεταμελήθη (ενν. η Δυστυχία)» Δόγ. παρηγ. L 690. (προκ. για το Θεό) δείχνω έλεος, σπλαχνίζομαι: να μεταμελεθεί ο Θεός εις εμάς και ου απολεστούμε Ιων. I⁸. να κρίνει ο Κύριος τον λαό του και επί τους σκλάβους του να μεταμεληθεί Πεντ. Δευτ. XXXII 36. γ) νιώθω μεταμέλεια, θλίψη για τις πράξεις μου, μετανόω: ο βασιλεύς εγένετο ... περιίλυτος και μετεμελήθη πολλά ... και ετίμησε τον Δανήλ Παράφρ. Μανασσ. (Tièche) 347²⁵. 'Ιδε, μεταμελήθησε και τήρησε την κρίσιν Αλφ. (Μπουμπ.) I⁸⁰. Β' (Μτβ.) αλλάζω διάθεση' σπλαχνίζομαι: στραφεί και μεταμε-
λεθεί ο Θεός εμάς ... και ου απολεστούμε Ιων. III⁹.

μεταμελώ, Χούμνου, Κοσμογ. 2379.

Πλάσμα από το μεταμελούμαι.

Μετανιώνω: ως είδ' αυτοόνος τον λαόν το πως μοιρολογάται, ο Φαραώς μεταμελά,
καμπόσον τους λυπάται αυτ. 2374.

μεταμιλώ.

Από την πρόθ. μετά και το μιλώ.

Ξαναμιλώ, κουβεντιάζω πάλι με κάπ.: πάλι εγώ είδα και ερώτησα και μεταμιλήσά την
Λίβ. Esc. 2988.

μεταμορφίζω, Πηγά, Χρυσοπ. 368 (38).

Από την πρόθ. μετά και το μορφίζω. Η λ. στο Βλάχ. Το μέσ. μεταμορφίζομαι και σήμ.
στην Κρήτη (Βλ. Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 612]).

I Ενεργ. 1α) Μεταμορφώνω, μετασηματίζω: αν μας έπλασε ατός του ο Θεός, διατί
ημείς να μη στέργουμεν εκείνο οπού μας έδωκε ο Θεός, αμή θέλομεν να το μεταπλάττομεν,
να το μεταμορφίζομεν και με σχήματα και φορέματα ξένα ...; Πηγά, Χρυσοπ. 367 (36).

β) (μεταφ.) μεταβάλλω, αλλοιώνω (Για τη σημασ. βλ. Ξανθ., ό.π.): για να τσ' αγαπού-
σι, πολλά μεταμορφίζουσι το νόμα όντε το πούσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 144. 2)
Μεταμφιέζω: τις είναι ο σκοπός εκείνων οπού μεταμορφίζουσι τες γυναίκες εις άνδρες;
Πηγά, Χρυσοπ. 368 (38). II (Μέσ.) μεταμορφώνομαι: μεταμορφίζεται (ενν. ο διά-
βολος) εις ένα στρατιώτη και λέγει του Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 438.

μεταμόρφισμα το.

Από τον αόρ. του μεταμορφίζω και την κατάλ. -μα.

Μεταμφίση: Διατί να μου στολιζουσαι, εσύ κυρά, φορέματα ανδρικά ...; Θέλεις να
ειπά εγώ τι είναι εκείνα τα μεταμορφίσματα ...; Πηγά, Χρυσοπ. 367 (36).

μεταμόρφωμα το.

Από το μεταμορφώ-μεταμορφώνω και την κατάλ. -μα. Η λ. το 12. αι. (Steph., Θησ.).

Μορφή, νέο σχήμα, είδος: Αντίς από μαν νιούτσικη γυναίκα πλουμισμένη, σε
λύκον μεταμόρφωμα σ' έχει καταστημένην Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [92].

μεταμορφώνω, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1109, Αιτωλ., Μύθ. 90³: μετεμορφώ-
νω, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 78⁷.

Το μτγν. μεταμορφώνω. Η λ. στο Meursius (λ. μεταμορφώνειν) και σήμ.

(Μέσ.) α) αλλάζω όψη, παίρνω άλλη μορφή: εμεταμορφώθηκε (ενν. ο Ερμής), σαν
άνθρωπος εγένη Αιτωλ., Μύθ. 91⁵. εμεταμορφώθη (ενν. ο δράκων) και έγινεωσαν εύμορ-
φον παιδίον Διγ. Άνδρ. 375²⁴. β) (μεταφ.) μετατρέπομαι σε ...: επειδή θυμόνεσαι
άνθρωπον να σε κράζουν έχοντας γνώμην ... θεόν να σ' ονομάζουν, βλέπου μη μετα-
μορφωθείς σ' άγριον θηρίο κανένα Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [231].

μεταμόρφωση η.

Το μτγν. ουσ. μεταμόρφωσις. Η λ. και σήμ.

Αλλαγή μορφής: (εδώ συνεκδ.) όψη, μορφή: Δεν ξεύρεις πως η φορεσά τον άνθρωπο
στολιζει και σ' άλλη μεταμόρφωση ζιμιό τονε γυρίζει; Φορτου. (Vinc.) Δ' 484.

μεταμπερδεύω· ματαμπερδένω.

Από την πρόθ. μετά και το μπερδένω.

Περιπλέκομαι εκ νέου, μπλέκομαι πάλι: Ο Έρωτας μ' εμπέρδεσε και σκλάβο του
κρατεί με (παρολ. 3 στ.) κι αν ξεμπερδέσω 'ς μιά μερά, σ' άλλη ματαμπερδένω Ερωτόκρ.
(Αλεξ. Στ.) Α' 1205 κριτ. υπ.

μεταμφιάζω.

Το μτγν. μεταμφιάζω (-έζω). T. μεταφιάζομαι σήμ. στη Σάμο (Andr., Lex., λ.
μεταμφιάζομαι). Η λ. μεταμφιέζω και σήμ.

I (Ενεργ.) αλλάζω ένδυμα σε κάπ.: (εδώ προκ. για κάπ. που ενδύεται το μοναχικό
σχήμα) αλλάζω όνομα σε κάπ.: Τον δέ Καντακουζηνόν καταβιβάσας εποίησε μοναχόν εν τη
μονή των Μαγγάνων, μεταμφιάσας τούτον Ιωάσαφ μοναχόν Chron. br. (Loen.) 31. II
(Μέσ.) (μεταφ.) μεταβάλλομαι, αλλάζω χαρακτήρα: άλλους είδομεν εκ νόσων μεταμφια-
σάμενους και αρετής εις άκρον ελάσαντας Ξανθόπ. Νικηφ. 78²⁴.

μετανάπτω.

Από την πρόθ. μετά και το ανάπτω. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Α' (Μτβ.) ανάβω και πάλι, αναζωογονώ (εδώ σε μεταφ.): *πώς εις πρόσωπον Θεοῦ ο' Ἀρης εμφανίσθη τ' Ἀρκίτα κι εις τα σόθια του την φλόγα μετανάπτει* Θησ. Η' Υπόθ. [10]. **Β'** Αμτβ. **α)** ανάβω πάλι, αναζωογονώμαι: *τότες εματάναρε* (ενν. η φωτιά), *πλειότερον παρά πρώτα, η άλλη οπού άναπτεν, αρχίησεν να σβένει* Θησ. Ζ' [97⁵]. **β)** (μεταφ.) αναθαρρώ, εμψυχώνομαι πάλι: *Αρκίτας μετανάπτοντα, ώσπερ και πρώτα ήτον, αφήκε πάσ' ανάπανση, έσω τους εχάλαστη* Θησ. Η' [114⁵].

μετανίζω, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. ΙΙΙ 25, Κατζ. Δ' 263, Τζάνε, Κρ. πδλ. 386⁵.

Από το ουσ. **μετάνοια** και την κατάλ. **-ίζω**. Η λ. στην Ιστ. Αθέσθη 147 και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και σε δημ. τραγ. (Παπαχριστοδούλου, Λαογρ. 18, 1959, 338).

1) Κάνω «μετάνοιες»: προσκυνώ βαθιά: *θέλω γένειν μοναχός να πα να μετανίζω, να κάμω νήστειες* (έκδ. νηστειές· διορθώσ.), *προσευχές και να ξεροφαρίζω* Πένθ. θαν. Κ φ. 25⁵. *ρίχνει άργια το χέρι του* (ενν. ο πασιός) *κι εγώ του* (έκδ. τον· διορθώσ. κατά την έκδ. Νενεδ. 291⁹) *μετανίζω και κάτω κλίνω την κορφήν και όλος του γονατίζω* Τζάνε, Κρ. πδλ. 226¹. **2)** Μετανοώ: *πλήσι εμετανίσαν και τότες τσ' αμαρτίες τως με τα καλά επατήσαν* Τζάνε, Κρ. πδλ. 410²¹.

μετανίστρια η.

Από τον άδρ. του **μετανίζω** και την κατάλ. **-τρια**.

Αυτή που κάνει «μετάνοιες», γονυκλισίες: *απ' τα κοινόβια εξέβαζαν* (ενν. οι Τούρκοι) *και απέ τα μοναστήρια αρχόντισσες ευγενικές, ευχίστρες, μετανίστριες, καλογοιπούλες τρυφερές* Θρ. Κων/π. διάλ. 121.

μετανιώθω. — Βλ. και **ά. μεταγνώθω** και **μετανιώνω**.

Από το μεταγνώθω με επίδρ. του **μετανιώνω** (Βλ. και Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 535). Η λ. στον Κατσαίτ., Θυ. Γ' 342.

Μετανοώ, **μεταμελούμαι** (εδώ απρόσ. με γεν. προσ.): *τόσα εποίκα, τόσα άργησα, πολλά μου μετανιώθει* Πδλ. Τρωάδ. 81.

μετανιώμα το, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1431] (έκδ. **μεταγνώματα**· διάβ. **μετανιώματα**), Ροδιός (Βαλ.) 152.

Από το **μετανιώνω** και την κατάλ. **-μα**. Η λ. στο Βλάχ. (λ. **μετάνοιωμα**) και σήμ.

Μεταμέλεια: *Τα 'στερα μετανιώματα δεν 'ξάζουν, θυγατέρα' τό θε να κάμεις το ταχό δε το καλά αποσπέρα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 291. *Τα 'στερα μετανιώματα, έχ' ακοή, δεν 'ξάζουν* Ριμ. Απολλων. 1439.

μετανιωμός ο.

Από το **μετανιώνω** και την κατάλ. **-μός**. Η λ. στον Κατσαίτ., Ιφ. Πρόλ. 173 και σήμ.

α) Αλλαγή γνώμης, απόφασης: *απήτις και το ζήτημα που μου 'καμες, Θεέ με, δεν έχει πλιο μετανιωμό, με σπλάγγρος γροίκησέ μου* Θυσ.² 78. *Δεν ένα μπλιο μετανιωμός εις ό,τι κι ανέ κάμω*· μαρτύροι θέλετε βρεθεί εις τον παιδιού το γάμο Θυσ.² 617. **β)** **μεταμέλεια**: *Θυμούμαι το μετανιωμό απού 'χεν η καρδιά μου, σαν είδα κι εφάρησας κι ασπρίσα τα μαλλιά μου* Πανώρ. Α' 285 κριτ. υπ.

μετανιώνω, Χούμνου, Κοσμογ. 1340, Πεντ. Γέν. VI 6, 7, Αρ. XXIII 19, Πανώρ.

Ε' 309, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 110, 294, 792, Φορτου. (Vinc.) Πρόλ. 104, Διγ. Ο 2248, κ.α.· **μετανώνω** (ν) ω, Ασιζ. 37²⁴, 38¹⁸, 117¹⁰, 250²⁵, 349², Χρον. Μορ. Ρ 3501, 5197, Μαχ. 172⁸, 394¹⁴, 424¹, 460⁸, 540⁸, 642²¹, Κυπρ. ερωτ. 92⁴⁶, Ευρετ. Ερωτοκρ. 772²³⁴, κ.α.· **μτχ.** **μετανωμένος**, Μαχ. 374⁹, 378²⁴, Θησ. (Foll.) I 106, Σκλέντζα, Ποίημ. 6¹³, Ζήνου, Βατραχ. 129, Κυπρ. ερωτ. 119⁶, 150¹⁴, Σουμμ., Ρεμπελ. 177.

Για την ετυμ. της λ. βλ. Ανδρ., Λεξ., Τσοπ., Κρητολ. 8, 1979, 63 και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 513. Ο τ., για το σχηματ. του οποίου βλ. Μενάρδ., Αθ. 37, 1925, 73, Κατζ., Διασπ. 522 και Πιλαβάκη, Κυπρ. Γρ. 21, 1956, 84, απ. και σήμ. στην Κύπρο (Βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 658, λ. **μετανοιώνω** και Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. φσιμ. Α. 2⁷⁹ και 27⁵⁹). Η λ. στο Βλάχ. (λ. **μετανοιώνω**) και σήμ.

Α' Αμτβ. **1)** Μετανοώ, μεταμελούμαι: *τη νύχτης σου τη δροσερήξ ξεφάντωση να δώσεις*· και βλέπεις μην έρθουσι καιροί να μετανιώσεις Πανώρ. Γ' 132. *'Ορισεν ο Αλέξανδρος παλάτια να κάψουν* (παραλ. 1 στ.) και πάλι *εμετάνασε κι έπεε: «Κακά εποίκα»* Αλεξ. 1287. *τόρα εμετάνωσεν και αγρόνισεν το πταίσμα του και ήλθεν ζητώντα συμπάθιον από τον ρήγα* Μαχ. 166²³⁻²³. *Αν κι είμσθεν αμαρτωλοί, όλοι κριματισμένοι* (παραλ. 2 στ.), *τούτην την φραν είμσθεν όλοι μετανωμένοι* Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 90. (απρόσ.): *όστερον τι να ποίσετε ωσάν σας μετανώσει; Χρον. Μορ. Ρ 1624.* **2)** Αλλάζω γνώμη, μεταβάλλω απόφαση: *Πώς είναι μπορεζάμενο να πέψει το παιδί τση να τως δοξέψει την καρδιά μ' όλη την όρεξή τση και τώρα να μετάνωσσε; Πανώρ. Ε' 313.* *Οι μαντατοφόροι είπαν του: «Αφέντη, ορισμένοι είμσταν ... να μεν βάλομεν τους μαντατοφόρους σου εις την γην ώσπου να τελειώσεις την αγάπην ... μηδέν μετανώσεις ως γοιον εποίκες και τες άλλες»* Μαχ. 206²⁴. *να εμπει εις το δίκαιον ... εφειδή μόνος του εξήτησεν και μετά ταύτα η αυλή ουδέν πρέπει να τον αφήσει να στραφεί, απ μετανώσει* Ασιζ. 98²¹. **3)** (Θρησκ.) *αλλαξογνωμό, αλλαξοπιστό: να γνέψει προς είδωλα άλλα και να τα δουλέψουν και να μετανιώσουν και να χαλάσει τη διαθήκη μου* Πεντ. Δευτ. XXXI 20. **Β'** Μτβ. (συν. με προσ. αντων. ουδ. γένους): **μετανοώ** για κ.: *Βλέπεις μόνο στο 'στερο μηδέν το μετανιώσεις κι απού την πρίκα θάνατο εις το κορμί σου δώσεις* Πανώρ. Ε' 265. *Θαρρά να τα μετάνωσσε τά μου 'πε αυτείτη η γλώσσα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1470. *Ζουή διά ταύτο σου ζητώ, να πα να μετανιώσω τα κρίματα οπόκαμα* Αλφ. 11²³. **Φρ. 1)** *Θέλεις το μετανώσει(ν) (ως απειλητική πρόβλεψη): ενουιάστου να ευκαιρέσετε τον τόπον και να πάτε την δουλειάν σας, ειδέ καν ου, θέλετε το μετανώσσω!* Μαχ. 480³⁴. *Ανέν και τούτ', Αλέξανδρε, κι έχεις πολλή τη γνώση, α θέλεις να 'λθεις εις εμάς, το θελεις μετανώσει* Αλεξ. 251⁴. **2)** *Κι οπού το μετανιώσει (ως αποτροπή· βλ. Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 431] και Αλεξίου Στ. [Ερωτόκρ. σ. 425]) = θα δούμε ποιος θα το μετανιώσει: κάμ' εσύ ό,τι σου φανεί κι οπού το μετανιώσει και το κακό που πεθυμάς, γοργό το θέλεις σώσει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 483.

μετανογώ, βλ. **μετανοώ**.

μετανόημα το.

Από το **μετανοώ** και την κατάλ. **-μα**. Η λ. τον 5-6. αι. (L-S).

Αλλαγή γνώμης ή απόφασης, μεταμέλεια: *Περί των χαρτοματών και των μετανοημάτων τείντα να πλερώσουν οι άνθρωποι* Ασιζ. 260²¹.

μετανόησις η, Ιερόθ. Αββ. 333· **μετανόησις**, Δεφ., Σωσ. 84.

Από τον άδρ. του **μετανοώ** και την κατάλ. **-ις**. Ο τ. από μετρ. αν. Η λ. **μετανόηση** στην Ιστ. Αθέσθη 1040. Η λ. στο Σομav. (λ. **μετάνοια**).

Μετάνοια, μεταμέλεια: η μετανόησις η υστερινή πολλά 'ν' μετανοημένη Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) 264· χαίρεται ο Θεός εις την επιστροφήν μας και δέχεται ως εὐσπλαγγνος την μετανόησίν μας Διακροσσ., Αφ. 66· μόνον την μετανόησιν στα χέρια του μου κράτιε (ενν. ο 'Αγγελός μου) Τζάνε, Κατάν. 66.

*μετανόητος, βλ. Προσθ. Γ' τόμ., λ. αμετανόητος.

μετάνοια η, Προδρ. III 41, Φυσιολ. Β 4^{21δ}, Θρ. Κων/π. Πολλ. 249²⁵, Παισ., Ιστ. Σινά 639, Μορεζίν., Κλήνη Σολομ. 442, Ιστ. Βλαχ. 612, Διήγ. πανωφ. 61, Βακτ. αρχιερ. 165, 183, 213.

Το αρχ. ουσ. μετάνοια. Η λ. και σήμ.

1) Μεταβολή γνώμης ή διαγωγής· μετάνιωμα: Τζάνε, Κρ. πόλ. 410¹³· παραύτα να μεταστραφείς και να έλθεις εις μετάνοιαν και να είπεις: «Μαίστορ, έπταισα και πλειόν ου μη το ποιήσω ...» Αναγν., Στ. πολιτ. 9· με τους πνευματικούς να εξετάσει και να τους ανατάξει και εις μετάνοιαν του τοιούτου κακού διόρθωσιν Ασσίζ, 227²⁵. 2) (Θρησκ.) μεταμέλεια κάπ. για τα αμαρτήματά του: Ουκ ήλθεν (ενν. ο Κύριος) εις μετάνοιαν καλέσαι τους δικαίους Γλυκά, Στ. 531· Επειδή δεν θέλει τον θάνατον του αμαρτωλού, αλλά την επιστροφήν και μετάνοιαν Διήγ. πανωφ. 61· ήτις (ενν. η αμαρτία) εναποπνίγεται διακρούς μετανοίας Γλυκά, Αναγ. 43. 3) (Συνεκδ.) το μυστήριο της θείας εξομολόγησις: ας έλθει εις την μετάνοιαν και ας βαστάξει απάνω του τον κανόνα Βακτ. αρχιερ. 216· Λοιπόν και συ, νοητέ άνθρωπε, τρεις ανακαινίσεις έχεις εν εαυτώ· βάπτισμα, χάρισμα αφθαρσίας, συν τούτω και την μετάνοιαν Φυσιολ. Β 4¹⁸. 4) Γονυκλισία, γονάτισμα: τα γόνατά μου 'σθένησαν από τας μετανοίας Προδρ. III 419t χφ. g κριτ. υπ. Φρ. α) βάνω μετάνοια· βλ. α. βάνω, (I), Α' 17· β) θέτω μετάνοιαν = μεταμελούμαι, μετανοώ: παρακοσμάς και κλοπεύς αλοός επ' αυτοφώρω ουκ έθετο μετάνοιαν, ουκ ήτησε συγγνώμη Γλυκά, Αναγ. 19· γ) κάνω μετάνοια = (α¹): βλ. α. κάμνω φρ.· (α²) υποκλίνομαι, αποδίδω χαριετισμό (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Α² 115): άμε κι εδρε τον τον άρχον τούτον και κάμε του μετάνοιαν με όλον τούτον Κυπρ. ερωτ. 153²⁰. δ) ποιώ μετάνοιαν = (α¹) γονυπετώ, γονατίζω: ιδού, ποιώ μετάνοιαν και πίπτω σου εις τους πόδας κι έτσι κελεύεις ποιήσον Αναγν., Στ. πολιτ. 19· ποιήσον τρεις έως γης μετάνοιας μεγάλας Παισ., Ιστ. Σινά 917· (α²) υποκλίνομαι, προσκυνώ (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., β.π.): ποιών εδαφιαίας μετάνοιας ενώπιον του Καίσαρος Καρόλου Αξαγ., Κάρολ. Ε' 557· πάντα μου χαιρετώ τους. Μετάνοιαν εις εαυτούς είμαι έτοιμος να ποίσω Δαρκές, Προσκυν. 169.

μετανοιάζω, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 431.

Από το ουσ. μετάνοια και την κατάλ. -άζω.

Κάνω «μετάνοιες», γονυκλισίες: όλες τες εκρατήσασι (ενν. τες εκκλησιές), διά να μετανοιάζου και τον πικρόν τους λαλημόν μέσα να αλαλάζου (ενν. οι Τούρκοι) Θρ. Κύπρ. Μ 388.

μετανοώ, Σπαν. Ο 214, Σπαν. V 51, Χρον. Μορ. Ρ 1734, Απολλών. 33, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) 263, 264, Θησ. Πρόλ. [230], Δ' [68⁵], Βεντράμ., Φιλ. 121, Χρον. σουлт. 77²¹, Διγ. 'Ανδρ. 354¹³, Διήγ. πανωφ. 61, Βακτ. αρχιερ. 153, Ροδιός (Βολ.) 80, Διγ. Ο 1803, Τζάνε, Κρ. πόλ. 201²· με τ α ν ο γ ώ, Περί γέρ. 70, Αλφ. (Μορ.) III 49.

Το αρχ. μετανοέω. Ο τ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μετανοώ). Η λ. και σήμ.

I Ενεργ. 1) (Αμτβ.) αλλάζω γνώμη ή απόφαση: Διγ. 'Ανδρ. 329¹⁷, Ασσίζ. 38²⁵, Διήγ. Αγ. Σοφ. 154³¹. 2) (Αμτβ. και μτβ.) α) μετανοώνω: Περί γέρ. 170, Χρον. Μορ. Η 1733· τό έποικες με ... καλούς ανθρώπους ποσώς μη το μετανοείς Σπαν. Ο 49· (απρόσ.) ύστερον τι να ποιήσετε, όταν σας μετανοήσει; Χρον. Μορ. Η 1624· β) (Θρησκ.) μεταμελούμαι για τις αμαρτίες μου: αμαρτωλός ου χάνεται, εάν μετανοήσει το κρίμα τον με την καρδιάν Ρίμ. Θαν. 35· έτσι παθαίνου οι κακοί που δεν μετανοούσιν· 'πεθνήσκουσι θάνατον κακόν Ιστ. Βλαχ. 1315· δόξαν έφερε Θεός τω μόνω φιλανθρώπω τω προσδεχομένω αεί πάντας μετανοούντας Διγ. Ζ 1140· γ) (σε ιδιάζ. χρ. προκ. για το Θεό· πβ. Lampe, Lex., λ. μετανοέω Β 1): ότι πολυέλεος εστί (ενν. ο Θεός) και οικτιρμών και μετάνοών επί ταις κακίαις ημών Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία V 81. II (Μέσ.) μεταμελούμαι: Τις λιθοκάρδιος ασεβής, τις τόσα απελπισμένος στοχάζοντα τα δάκρυα σου δεν έν' μετανοημένος;

Το β' πληθ. της προστ. ως παρων.: Εγώ είμαι ο Σωτήρας τον οποίον κτίζει ο Μετανοείτε εις τον φόρον της Λακεδαιμονίας Διαθ. Νίκων. 226.

μετανώθω, βλ. μεταγνώθω.

μετάνωμα το, βλ. μετάνωμα.

μετανωμένος, μτχ. επίθ., βλ. μετανώνω.

μετανών(ν)ω, βλ. μετανιώνω.

μετάνωσις η, βλ. μετάνωσις.

μέταξα η, Σφρ., Χρον. μ. 82²⁷ (γεν. μετάξως)· με τ ά ξ α.

'Αγν. ετυμ.· η λ. τον 6. αι. (L-S). Για τη γεν. πβ. Lampe, Lex., λ. μέταξις, όπου πιθ. τολμηρώς δημιουργείται το λ. μέταξις. Ο τ. από μετρ. αν.

Μετάξι (ακατέργαστο): σθη, ο σκόληξ τε, ο νήθων την μετάξαν Λεξ. II 258.

μεταξένιος, επίθ., Εβρ. ελεγ. 160.

Από το ουσ. μετάξι και την κατάλ. -ένιος. Α. μεταξένια τα, τον 5. αι. π.Χ. (L-S Suppl.). Τ. μεταξένης στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Το θηλ. ως κύρ. όνομ. (βλ. Τωμ., ΕΕΒΣ 10, 1933, 205). Η λ. στο Σομαν. (λ. μεταξίτικος) και σήμ.

Που είναι από μετάξι, μεταξωτός: είχε (ενν. το παιδί) ομπρός στα μάτια του μια μεταξένια σκέπη Φαλιέρ., Ενύπν.² 15.

μετάξι το, Αιβ. Sc. 1071, Αιβ. Esc. 2148, Αιβ. N 1888, Αχιλλ. L 280, Rechenb. 291, 671.5.25.29, Σηλ.άβ. 60, Θρ. Κύπρ. Μ 247, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 131, Τζάνε, Κρ. πόλ. 344²⁰, 570⁷· με τ ά ξ ι ν, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1682, Διήγ. παιδ. (Τσιουπί) 762, Αχιλλ. N 378.

Από το ουσ. μέταξα και την κατάλ. -ι. Η λ. μετάξιον τον 6. αι. (Sophoc.) και σε σχόλ. (βλ. L-S και Steph., Θησ.). Ο τ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και στην Κύπρο και Κάρπαθο (Σακ., Κυπρ. Β' 658 και Παπαδ.-Κερ., Εβρ. γλωσσ. σ. 17). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Μετάξι (ακατέργαστο): Να ετυλίξεις άκλωστο ράμμα ή μετάξι να βάνεις εις την ιστίαν μη καρεί Ιατροσ. κώδ. χχιγ'. 2) Μετάξι (κατεργασμένο): Εντέχεται από το μετάξι των ρ' περπύρων να λάβουν πέρπυρα η', κουκία ιδ' τέλος Ασσίζ. 487²². Τα δικαιώματα

τα παλαιά ορίζουν ότι να πάρουν εις τον φούντικαν από την πούλησιν του μεταξίου *πέρπυρα* ρ' Ασσίζ. 237¹¹. 3) Μεταξωτή κλωστή: δέσε και εις το ποδάριον του πασαενός (ενν. χελιδονίου) κόκκινο μετάξι Σταφ., Ιατροσ. 11²⁹⁵. Πανίν εκράτει κι ήκανε γάζωμα με μετάξι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 610· φορέματα τά ἐνι πλουμιστά με το μετάξιν Ασσίζ. 494²⁹. 4) Μεταξωτό ύφασμα: *επίγρα με μένα μια σκλάβρα όμορφη, οπού τήνε κρούσσεφα στο Ιεροουσαλίμ 'νδυμένη από σκαρλάτο και 'πό μετάξι* Εβρ. ελεγ. 170· ο Δήμος στο κεφάλι του είχε ένα φακίολι από μετάξι κόκκινο π' αγοράσεν στην Πόλη Μαρκάδ. 314. Έικφρ. Μαλλιά μετάξι = πολύ ωραία, απαλά, λαμπερά μαλλιά (Για την Έικφρ., που απ. και σήμ., βλ. Θαβάρ., Ελλην. 19, 1966, 260): *έχεις την κεφαλήν χρυσήν και τα μαλλιά μετάξι* Ch. pop. 402. (Ως προσφών. αγαπημένου προσ.): *Άσπρο μετάξι γαμιζί, χρυσάφι από την Πόλην, ... τι μου είσαι χολιασμένη;* Ch. pop. 299.

μεταξιατικόν το.

Από το ουσ. μετάξι και την κατάλ. -ιατικόν. Η λ. στο Meursius και στο Du Cange (λ. *μέταξα*). Σχόλ. για τη λ. βλ. και Schreiner [Προστ. Ανδρ. σ. 220 σημ. 34].

Φόρος που πλήρωναν οι πωλητές για το μετάξι: *μηδ' όλωσ παρά μηδενός κωλυόμενοι* (ενν. οι Μονεμβασιώται) *επί ταις διαπραξείσι των τοιούτων πραγματειών αυτών ή καθελκόμενοι εις απαιτήσεις καμπανιστικού, ... μεταξιατικού, της απαιτήσεως του πανίου του εν τω φόρω παλουμένου* Ψευδο-Σφρ. 540⁹⁷.

μετάξιν το, βλ. μετάξι.

μεταξοσφικτουράτος, επίθ.

Από το ουσ. μετάξι και το επίθ. σφικτουράτος.

Που φορά μεταξωτό σφικτούρι (Για τη σημασ. βλ. και Hesseling-Pernot [Προδρ. σ. 186, λ. *κοντοσφικτουρον'* για το σφικτούρι βλ. Κουκ., ΕΕΒΣ 24, 1954, 20-1]: *γένεγε* (ενν. ο *δείνα*) *λαμπρός και λουρικάτος ... μεταξοσφικτουράτος* Προδρ. IV 12d χρφ CSA κριτ. υπ.

μεταξοχρυσοκέντητος, επίθ., Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1351.

Από τα ουσ. μετάξι, χρυσός και το επίθ. κεντητός. Λ. *μεταξοχρυσοκεντητός* στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Που είναι κεντημένος με μεταξωτή και χρυσή κλωστή: *πάνω και ωραίον μαντήλιω μεταξοχρυσοκέντητον* αυτ. 377.

μεταξοχρυσούφαντος, επίθ.

Από τα ουσ. μετάξι, χρυσός και το επίθ. υφαντός. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Που έχει υφανθεί με μεταξωτή και χρυσή κλωστή: *απέκει επροσκόνησα έως της γης το 'δάφος οπού 'τον ολοσκέπαστον με της Περωσίας πύκνια μεταξοχρυσούφαντα με εύμορφα κλαδιά* Αρσ., Κόπ. διατρ. [1172].

μεταξύ, επίρρ., Λουκάνη, Ομήρ. Δ. Ε' [428], Ζ' [328, 498].

Το αρχ. επίρρ. μεταξύ. Η λ. και σήμ.

1) Τοπ. α) *ανάμεσα*· (εδώ με άρθρο): *Διήγ. πόλ. Θεοδ. 25· β)* (με αιτιατ.) *μπροστά, ενώπιον: αγορά γίνεται πάλιν εκ των Τρώων εις την πόλιν* (παρ. 1· στ.) *μεταξύ τούτους Αντήνωρ ήρχισε να λέγει λόγον Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Η' [395]. 2)* Χρον. α) *εντωμεταξύ: Λουκάνη, Ομήρ. Δ. Υπόθ. Α'· β)* (με γεν.) *κατά τη διάρκεια:*

μεταξύ του καιρού τούτου Γλαύκος και ο Διομήδης *απαντήθηκαν οι δυο τους Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Ζ' [151].*

μεταξωτός, επίθ., Ασσίζ. 243²⁸, Διγ. (Trapp) Gr. 1860, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1683, Θρ. Κύπρ. Μ 403, Αρσ., Κόπ. διατρ. [1454], Διακρούσ. 112¹³.

Το μτρν. επίθ. *μεταξωτός*. Η λ. και σήμ.

Καμωμένος από μετάξι, μεταξένιος: *ουκ έβαλα εις την ράχη μου μεταξωτόν ιμάτιν* Προδρ. I 50· *ρούχον χρυσόν, μεταξωτόν, έμορφα υφασμένον* Φλώρ. 116.

Το ουδ. ως ουσ.) *μεταξωτό ύφασμα ή ένδυμα* (κυρίως στον πληθ.): *εσκεπάσεν ... όλον τον σταυρόν με το μεταξωτόν Μαχ. 72⁴· μεταξωτά πολύτιμα για σάβανον τους βάνονν* Θησ. Β' [79¹]: *πολλοί φοροούν μεταξωτά, βελούδα, τζαμιλότια* Γεωργηλ., Θαν. 582.

μεταπαίρνω' μα τ α π α ί ρ ν ω.

Από την πρόθ. μετά και το παίρνω. Λ. *μεταπέρομαι* στο Soman.

1) *Ξαναπαίρνω πίσω κ. που έχω δώσει: εφοβάτονε* (ενν. ο *Μεχεμέτης*) *και τούτο μήπως και μετανοήσει ο γέρος και μεταπάρει την βασιλείαν* Χρον. σουлт. 77²¹. 2) *Παίρνω πάλι κάπ. μαζί μου: 'Υστερα το ρηγάπουλο θέλει την ματαπάρει* (ενν. την *Ευγένια*) *Ευγέν.* Πρόλ. 142. 3) *Ξανακαταλαμβάνω, ξανακυριεύω: Πώς εματαπήρησεν την Κατοχήν ο δούκας* Χρον. Τόκκων μετά στ. 199. 4) (Προκ. για στρατά) *Ξανακολουθώ: και 'δέ ποια στρατά σ' ήφερε, να τήνε μεταπάρεις* Κατζ. Ε' 382.

μεταπάλιν, επίρρ.: μα τ α π α λ ί ν.

Από την πρόθ. μετά και το επίρρ. πάλιν. Για διάφ. τ. της λ. σήμ. ιδιωμ. στην Κάτω Ιταλία βλ. Andr., Lex. στη λ. βλ. και Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου Α' 230, λ. *μάτα πάλιν*.

Ξανά, πάλι: διά να χαρούμεν αν τύχει καμίαν φοράν εις καιρόν ματαπάλιν εις ετούτον οπού σήμεραν ληπούμεσθε Χριστ. διδασκ. 422.

μεταπανδρεύομαι' μα τ α π α ν τ ρ ε ύ ο μ α ι, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 255^v.

Από την πρόθ. μετά και το πανδρεύομαι.

Ξαναπαντρεύομαι: Ειδέ και λάχει να μεταπανδρευθεί αυτή, τότε τα παιδιά ... να παίρνοσι όλα τως τα πράγματα τα πατερικά σωστά Εκλογής χειρ. γρ. 247²⁰· *μετά την θανάην του Ισακείμ ματαπαντρεύεται η 'Αννα ... και παίρνει δεύτερον άνδραν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 255^r.

μεταπατώ, Λίζ. Esc. 919.

Από την πρόθ. μετά και το πατώ. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ.).

α) *Αναχωρώ εκ νέου, μεταβαίνω σε άλλο μέρος: ιδού και πάλιν άκουσε, πάλι να σε αφηγούμαι, πώς εμεταπατήσαμεν από το κατονοστόπιον* αυτ. 864· β) (εδώ) *ιππεύω' αναχωρώ έφιππος* (βλ. Schreiner, BZ 42, 1943, 244-5): *Ευθύς εμεταπατήσαμεν εις τα άλογα της γραίας* αυτ. 3015.

μεταπηδώ.

Το μτρν. *μεταπηδάω*. Η λ. και σήμ.

Α' (Αμτβ.) *πηδώ από ένα μέρος σε άλλο: (εδώ προκ. για βλήμα) μεταβαίνω ορμητικά: το σώμα διατηρήσας εξέρχεται* (ενν. το *μολυβδόβολον*) *και εις άλλο μεταπηδά* Δούκ. 331²². Β' (Μτβ.) *ξεπερνά, υπερβαίνω: παραβαίνων και μεταπηδών όρια, ά ησφαλίσαντο* Θεός *και αλήθεια* αυτ. 199¹⁸.

Αγοράζω κ. και το πουλώ σε άλλους, μεταπωλώ: Τω κοινῶ λαῷ και τοις παζαριώταις ταχύτητα εις τας πράξεις αυτών και κέρδος, μάλιστα τοις μεταπρατούσιν (ἐκδ. μεταπρατούσιν· διορθώσ.) τα εκ της θαλάσσης εξερχόμενα Ωροσκ. 40²⁸.

μεταπροβάλλω· μ α τ α π ρ ο β ἄ λ λ ω.

Από την πρόθ. μετά και το προβάλλω.

Α' (Αμτβ.) Ξαναπροβάλλω, εμφανίζομαι πάλι: ας μπούμε μέσα, Αντίτσα μου, κι εις λίγην ώρα πάλι γι' αυτό το γέρο το λωλό θέλω μεταπροβάλλει Κατζ. Δ' 446. **Β'** (Μτβ.) ανακινώ, επανεξετάζω ένα θέμα: μην τύχει εκείνο οποιού μίαν φοράν αποφασίσθη, πάλιν ματαπροβαλλθεί Χριστ. διδασκ. 481.

μετάπωρον το, βλ. μετόπωρον.

μεταπώς, επίρρ.

Από τη συνεκφ. της πρόθ. μετά και του επιρρ. πώς.

Ξανά με ποιο τρόπο: με κρυφά κομπώματα δώσει το (ενν. το δακτυλίδι) θέλει, λέγει, και πώς και τι και μεταπώς είναι λογής το λέγει, Ριμ. κόρ. 583 χφ V κριτ. υπ.

μετάρσιος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. μετάρσιος.

Που αιωρείται στον αέρα: Παῖς., Ιστ. Σινά 211.

Το ουδ. ως ους. = εξώστης, μπαλκόνι: εξάιφνης εχάλασε το μετάρσιον το έμπροσθεν του γουλά, επί του οποίου ήσαν πολλὰ αρχόντισσαι και έπεσεν η αυθεντ οπούλα κυρία Μανδελίνα Ηπειρ. 238²¹⁻².

μετάρχης· **μετάρχα**, Αχιλλ. N 920 κριτ. υπ., εσφαλμ. γρ. αντί **μεγάρχα**· διόρθ. Wagn. (βλ. Hesseling [Αχιλλ. σ. 137]).

μεταρχίζω· μ α τ α ρ χ ἰ ζ ῶ, Σουμμ., Ρεμπελ. 192.

Από την πρόθ. μετά και το αρχίζω.

Ξαναρχίζω: ηθέλασι μετά χαράς πάλι να μεταρχίσουν τον πόλεμον οπδκαμαν Θησ. Ε' [84⁴].

μετάρχομαι, βλ. μετέρχομαι, II.

μεταρωτώ, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. ιε' 4· μ α τ α ρ ω τ ῶ, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 182^v.

Από την πρόθ. μετά και το ρωτώ. Η λ. στο Somav.

Ρωτώ και πάλι, Ξαναρωτώ: θα πα χτυπήσω τση Πουλισένας να 'βγει εδῶ να τη μεταρωτήσω για τούτα τα τωρεσα μου Κατζ. Ε' 294· μηδέ αποκότησε κανείς απ' εκείνην την ημέραν να τον μεταρωτήσει πλέον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μαρθ. κβ' 46.

μετασαλεύω, Ιερακοσ. 504²⁸, Πεντ. Γέν. IV 14, Διγ. 'Ανδρ. 315⁷.

Το μτγν. μετασαλεύω (Lampe, Lex. και Steph., Θησ.). Η λ. και σήμ. στο ποντιακό δίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Α' Μτβ. **1α**) Μετακινώ, μετατοπίζω (βίαια), μεταθέτω: εκ το βασιμίδι το κανόν α τον μετασαλέψεις Λόγ. παρηγ. Ο 513· Περί αρπαζόντων γην και των μετασαλεύόντων

τα σύνορα Βακτ. αρχιερ. 136· θέλει κρίνει αν είναι χρεία να (ἐκδ. τα) τους μετασαλεύσει (ενν. το Προσβυτέριον) ή όχι Χριστ. διδασκ. 466· **β**) (προκ. για εξάρθρωση): έτσι να μη φαν τα παιδιά του Ισραήλ το νεύρο το μετασαλεμένο ος επί απαλάμη του μεριού ως την ημέρα ετούτη, ότι έγγιξεν εις απαλάμη μερί του Ισακὸβ εις το νεύρο το μετασαλεμένο Πεντ. Γεν. XXXII 38. **2**) Κάνω κάπ. να μετακινείται διαρκώς, να περιπλανιέται: να δουλέψεις την ηγή να μηδέν προσμίξει να δώσει τη δύναμή της εσέν, κουνισμένος και μετασαλεμένος να είσαι εις την ηγή Πεντ. Γέν. IV 12. **3**) Αναστατώνω, κάνω άνω-κάτω: τοιούτον γαρ εστί το έθνος των Αλαμάνων ... επαιρόμενον, ίνα μετασαλεύση πάσαν την γην Κομνηνής 'Ανας, Μετάφρ. 403. **4**) (Μεταφ.) **α**) κλονίζω: την όντως αγάπην και την φιλίαν ... μήτε το τοπικόν διάστημα την μετασαλεύει, μήτε άλλη τις περιστατική αιτία ..., αλλά μένει η αυτή ωσαύτως έχουσα Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 24¹². **β**) θέτω σε κίνδυνο: Ποια φύσις της αισθήσεως ή αναισθητος να ίδει (παρ. 1 στ.) εκείνην την παράξενον (ενν. την Ελένη), να μην μετασαλεύσει πλούτον και δόξαν και ζωήν και αυθεντιά και κάστη; Βυζ. Ιλιάδ. 510. **Β'** Αμτβ. **1α**) Μετακινούμαι, μετατοπίζομαι: δεν είχε η λυγερή καιρό σκίας να γυρέψει παρέκει τόπο να χωστεί και να μετασαλέψει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 706· ούτως επεγίνωσκες ότι μετασαλεύει, κι από τόπον ηρώσικετο πάλιν εις άλλον τόπον Διγ. Ζ 128· **β**) (σε μεταφ. προκ. για αλλαγή γνώμης): αυτείνη (ενν. η Αρτεούσα) εμήνα του κυρού πως σ' ένα ζάλο στέκει και μηδ' εμετασάλεψε να πάγει πλια παρέκει κι οι λογισμοί τση είναι καλοί, ποτέ τση δεν τσ' αφήνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 752. **2**) (Μεταφ.) αναστατώνομαι, ταραζομαι: ποια φύσις λέγω αισθητική να έβλεπε ταιαύτα τα ξένα τα παράδοξα, τά γέγονεν εις Τροίαν, να μην εμετασάλευσεν, αναισθητος να γένει Βυζ. Ιλιάδ. 1050.

μετασελίζω, Διγ. (Trapp) Gr. 1183, 3050, Διγ. Ζ 3482, 3617, Πόλ. Τρωάδ. 521, Λίβ. N 2695, Αχιλλ. L 437, Αχιλλ. N 557. — Βλ. και ά. μετασελώνω.

Από την πρόθ. μετά, το ους. σέλα και την κατάλ. -ίζω.

(Μτβ. και αμτβ.· συνεκδ.) αλλάζω άλογο, Ξανακαβαλικεύω (συν. άλλο άλογο) (Πβ. και Schreiner, BZ 42, 1943/49, 245): όσον απήλθεν (ενν. ο Κατακουζηνός) τρεις φορές με το άλογον εκείνο, πεζεύγει, εμετασέλισε κι ανέβη απάνω εις άλλο Χρον. Μορ. Η 5066· Ευθύς εμετασέλισεν εις το φαρίν το άλλο Χρον. Τόκικων 270· Παρέπεισα τον Λίβιστρον, απέρριψε τον φόβον, ευθύς μετεσελίσαμεν εις τα άλογα της γραίας, την στραταν εκρατήσαμεν την παραθαλασσιαν Λίβ. Sc. 1858.

μετασελώνω, — Βλ. και ά. μετασελίζω.

Από την πρόθ. μετά και το σελώνω.

Α' (Μτβ.) Ξανασελώνω: εμετεσέλωσα τον θανιαστόν μου μόντον ... και παρευθύς εκαβαλίκευσα και υπήγα εκεί Διγ. 'Ανδρ. 389²⁴. **Β'** (Αμτβ.· συνεκδ.) αλλάζω άλογο, Ξανακαβαλικεύω (συν. άλλο άλογο): έβαλα καμηλαύχιον συγορούσιμικον και εμετεσέλωσα εις άλλον άλογον, οπού το ονόμαζα δαγάλον Διγ. 'Ανδρ. 394¹²· όσον απήλθεν (ενν. ο Κατακουζηνός) τρεις φορές με το άλογον εκείνο, πεζεύει, εμετεσέλωσεν κι ανέβη άνω εις άλλο Χρον. Μορ. P 5066.

μετασέρνω.

Από την πρόθ. μετά και το σέρνω.

Ξαναρχίγω βλήμα, κανονιοβολώ και πάλι: φοβιζάμενος ο λαός να μην τους μετασέρνει με το κανόνι και τους σκοτώσει Σουμμ., Ρεμπελ. 180.

μετασηκώνω, Αχέλ. 1761.

Από την πρόθ. μετά και το σηκώνω. Τ. μετασηκώνω στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 658, λ. μετασηκώνω).

(Μέσ.) Ξανασηκώνομαι: Τότες εγίνη χαλασμός και φόνος εις την μέσην, δεν εμετασηκώνετον όποιος εκει 'χε πέσει Τζάνε, Κρ. πόλ. 286²⁸.

μετασκάπτω μα τ α σ κ ά π τ ω.

Από την πρόθ. μετά και το σκάπτω. Η λ. στον Ησύχ. (Βλ. και Steph., Θησ.).

Ξανασκάβω: εκείνοι μετασκάπτασιν, τρύπες αλλόθεν κάναν Αχέλ. 1862· εβγάνοντας επτά πλάκες μαρμαρένιας ευρήκασι χώρα ανακατωμένον με μύρον· και ματασκάπτοντες εύρον ένα κιβούριον Εγκ. αγ. Δημ. 110¹⁸³.

μετασκήνωμα το.

Από το μετασηκνώ και την κατάλ. -μα.

Νέος τόπος διαμονής: άντρον ευρίσκεις ιερών (μετασκήνωμα θελον, μερίστην πέτραν) Παϊσ., Ιστ. Σινά 1738.

μετασκοπώ.

Από την πρόθ. μετά και το σκοπώ.

Εξετάζω, σκέφτομαι πάλι, σχεδιάζω: Και πάλι μετασκοπήσε το πώς εκελθ' Αρκίτας να 'ξοριστει ολοτελής Θησ. Ε' [2⁸].

μετασκούζω.

Από την πρόθ. μετά και το σκούζω.

Ξαναθρηνώ γοερά, κλαίω πάλι με κραυγές: αφόν το κλάψιμό 'παναν ... τους εγλυκασπαζόντησαν (ενν. τους νεκρούς) και πάλι μετασκούζαν ως το 'χουσι συνήθειαν στο κλάψιμο γυναίκες Θησ. Β' [78⁴].

μετασκύβω, βλ. μετασκύφτω.

μετασκύφτω μα τ α σ κ ύ φ τ ω.

Από την πρόθ. μετά και το σκύφτω.

Σκύβω Ξανά: Και πάλιν εματάσκυφεν και έγγραφεν εις την γην Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 377^ν.

μετασταίνω, Χρον. Μορ. Η 1234, 6316, 7437, Χρον. Μορ. Ρ 2460, 2461, Λιβ. Ρ 246, 1450, Λιβ. Sc. 347, Λιβ. Esc. 363, 1524, 2758, Λιβ. Ν 430, Χρον. Τόκκων 3442, 3454, Ιμπ. (Legr.) 143, κ.π.α.

Από την πρόθ. μετά και το σταίνω. Η λ. στο Βλάχ. (λ. μεταστένω).

Ι Ένεργ. 1) Μεταβάλλω, μεταπλάθω: τούτο τεχνικώς ο χρυσοχός εκείνος από χρυσού μετέστησεν εις κεφαλήν ανθρώπου Καλλιμ. 332. 2) Μετακινώ· ρίχνω κάτω: ολους τους εχαμοκύλησε (ενν. ο Απολλώνιος) μετά μεγάλα πάθη, τινάς ουδέν απόμεινε που δεν εμεταστάθη Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [752]. 3) Απομακρύνω, καθαιρώ: 'Ην (ενν. ιέρειαν) Στασαγόρας οργισθείς μετέστησεν αντίμα ιεροσύνης την αυτήν Βίος Αλ. 2485· τον Στασαγόραν μετέστησεν Αλέξανδρος κακώς της στρατηγίας Βίος Αλ. 2714. 4) ? Μεταγγίζω: 'Ετερον ή μετά τον ανθρώπου αίμα να το μεταστήσει ή φλέβα να κωπει να τρέχει να το στήσει Ιατροσ. κώδ. τ4η'. II Μέσ. 1α) Μετακινούμαι, αλλάζω θέση,

απομακρύνομαι: Ο κηπουρός μετά μικρόν εκείθεν εμετέστην τον κήπον αγωνοόμενος Καλλιμ. 2065· εμεταστάθην απεκεί και εσέβην εις την τέτα Λιβ. Esc. 1464· β) (μεταφ.) και αν ακομή ου μετασταθείς εκ το αγέρωχόν σου, ήδη ... φονεύομαι Λιβ. Sc. 520· γ) γυρίζω πίσω, στρέφομαι προς τα πίσω: Ηθέλησεν ο πρίγκιπας να υπάγει στους Ρωμαίους κι όλοι τον ανασκόψασιν ... λέγας ότι αν μετασταθούν ετότε οι Ρωμαίοι (παρ. 1 στ.), πολλά ελαφρά τους θέλουσιν σκοτώσει τα άλογά τους Χρον. Μορ. Η 5086· Κι οι Φράγκοι εμεταστάθησαν, στρέφονται εις τους Ρωμαίους, με τα κοντάρια και σπαθία εδράμασιν εις αυτούς Χρον. Μορ. Η 5382. 2) Αποκαθίσταμαι, γυαρίζω βελτίωση: 'Αρχισεν εδυνάμωσεν, εμεταστάθη ο τόπος Χρον. Τόκκων 1927. 3) Αναστατώνομαι, ταραζόμαι: κι όλος εμεταστάθηκα κι επόμενα σαν ξύλο και δεν εμπόρου στο χαρτί πλο να γυρίσω φύλλο Φορτσον. (Vinc.) Α' 220· Τούτην την φωνήν ως την ήκουσεν ο Λέων όλος εμετεστάθη Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 396. 4) Πεθαίνω: ειδή δέ εμεταστάθησαν, πρέπει να το στρέφουν οι κληρονόμοι τους κατά το μερικόν τό έλαβεν ο καθές απέ το εδικόν του τεθνεώτος Ασσίζ. 124³¹· Κι όσον απεκατέστησεν ετούτα κι άλλα πλείστα, εμεταστάθη ως χριστιανός· ο Θεός να τον συγχωρήσει Χρον. Μορ. Η 2460. 5) (Προκ. για ποσό) αναλογώ, αποδίδομαι: Έι γουν ευρείν θέλ(εις) πόσα πασαενού μετέστη κέρδος, των τριών τα κεφάλαια ομαδιάσας ... ποιήσον ... Rechenb. 8⁸.

μετάστασις η, Προσκυνητ. α' 121⁷.

Το αρχ. ουσ. μετάστασις. Η λ. και σήμ.

(Προκ. για την Παναγία) αναχώρηση από αυτή τη ζωή για την άλλη, κοίμηση: την γέννησιν, φημί, αυτής (ενν. της Θεόπαιδος), την εισοδόν τε πάλι και την σεπτήν μετάστασιν Παϊσ., Ιστ. Σινά 1054· έδοκεν αυτή (ενν. ο Γαβριήλ τη Παναγία) κλονάριον φοινικίας προμηγνών την μετάστασιν αυτής Προσκυνητ. α' 121⁸.

μεταστέκομαι.

Από την πρόθ. μετά και το στέκομαι.

Ξαναστέκομαι· αγκυροβολώ πάλι: διατί δεν έστεκαν (ενν. οι Τούρκοι) καλά κι ευθέως έξ' εβγήκαν, 'ς τόπον κρασμένον Μάγγιαρον πάλι μετασταθήκαν Αχέλ. 226.

(Απρόσ.) τυχαίνει: τότες εσυντήρουν τους· ωσάν εμεταστάθη, είδα το πώς εδιάγασαν (ενν. οι φυλακατόροι) και έντα τάξιν έχουν Σαχλ., Αφήγ. 553.

μεταστέλλω.

Το μ.τ.ν. μεταστέλλω.

(Μέσ.) στέλλω και καλώ κάπ.: τάχιστα μετεστείλατο (ενν. η Ολυμπιάς) τον εποδόν κροφίως Βίος Αλ. 268.

μεταστένω, Χρον. σουлт. 98⁶, 136⁸· μα τ α σ τ έ ν ω.

Από την πρόθ. μετά και το στέλλω.

Ξαναστέλλω, στέλλω για δεύτερη φορά: μα 'λα στο σπίτι ογλήγορα κι αφέντης σ' ανιμένει για να γευτείτε· μην αρχείς, να μη με μεταστείλει Κατζ. Γ' 141· αυτός (ενν. ο Ηρώδης) τον εματάστειλεν (ενν. τον Ιησού) εις εμέ, διότι δεν ήρηκεν εις αυτόν κανένα κακόν να έκαμεν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 275^ν.

μεταστερέωνω, Χρον. Μορ. Η 179· με τ α σ τ ε ρ ι ώ ν ω, Χρον. Μορ. Ρ 179.

Από την πρόθ. μετά και το στερέωνω.

Αποφασίζω πάλι: ο αφέντης της Φιλάντροιας θέλει και μεταστρεφώσεν να γένει
το πασσάτζο Χρον. Μορ. Η 191.

μεταστεριώνω, βλ. μεταστρεφώνω.

μεταστρατεύω· ματαστρατεύω.

Από την πρόθ. μετά και το στρατεύω.

Εκστρατεύω πάλι: ο Κομνηνός ... υπήγην και επολέμησεν το Λοράτσον ... Και πάλιν
τούτος ο Κομνηνός ματαστρατεύει προς αυτούς Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 324^τ.

μεταστρεμμένος, μτχ. επίθ., βλ. μεταστρέφω.

μεταστρεμμός ο.

Από το μεταστρέφω και την κατάλ. -μός.

Μετατροπή, μεταβολή: δεν έχει τέλος η οργή τως, μηδέ μεταστρεμμό ποτέ η βουλή
τως Λεηλ. Παρουκ. 336.

μεταστρέφω, Ασσίζ. 331²⁶, Διγ. Ζ 2002, Βέλο. 1069, Λίβ. Sc. 590, Λίβ. Esc.
3367, Αχέλ. 1699, Διγ. Άνδρ. 326²⁰, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 197, 1185, Θυσ. 2 794,
κ.π.α.· ματαστρέφω, Χριστ. διδασκ. 49, 68· μτχ. παρκ. μεταστρεμ-
μένος.

Το αρχ. μεταστρέφω. Η λ. και σήμ.

Ι Ένεργ. Α' Μτβ. 1α) Στρέφω κ. προς ...: μεταστρέφας (ενν. ο Ακρίτης) την ψυχήν
εις θυμηδίαν πάλιν ... ηγάλλετο Διγ. Ζ 4138· β) αποδίδω, μεταβιβάζω: Τέκνα
..., εγώ το στέμμα, την αρχήν, την δόξαν και το κράτος μεταβιβάζω προς υμάς και
μεταστρέφω θέλω Καλλιμ. 47. 2α) Επιστρέφω κ., δίνω κ. πίσω: ουδέ πρόπον γαρ υπάρ-
χει ίνα πάλιν μεταστρέψωμεν άπαντες τα μερικά τους κι εκ δευτέρου μοιρασθήναι
Ερμον. Θ 36· Έστω δέ γνω(στόν) ότι το γομόριον το μήτε λυθέν ή ... μη διαπωληθέν μήτε
εις εξωτλαν αποσταλέν, αλλ' οπίσω μεταστραφέν, ακοιμήμεκτον διαφυλαχθήσεται Χρυσόβ.
του 1364 σ. 33· β) αποκαθιστώ: αυθέντη, αν τύχει τούτον τον καιρόν και χρόνον θέλεις
μεταστρέψει την βασιλείαν εις το γένος του Ι(σρα)ήλ; Σανκταμαύρας, Πράξ. Αποστδλ.
1614. 3α) Μεταβάλλω, αλλάζω, μετατρέπω· διαστρέφω: μετέστρεψε την δημοκρατίαν
εις βασιλείαν Βακτ. αρχιερ. 210· τό είχα εις κατευόδωμαν, ιδού εμετέστρεψά το Λίβ. Ρ
1530· εμετέστρεφέν το (ενν. το κοράσιον) η φύσις, έποικέν το ρωμανάτον Πτωχολ. α
687· β) (εδώ σκέψη, γνώμη, κ.λ.π.): Μετάστρεψε το λογισμό, το νου σου μην παιδεύ-
γεις Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 927· Ταύτα και άλλα πλείονα είπον οι στρατιώται προς
τον ... Βέλθανδρον ... Ποσώς ουκ εμετέστρεφαν καν όλως τον σκοπόν τον Βέλο. 158·
βλέποντας πως αγαμνά ήτον και κουρασμένα τα φουσσάτα ... την γνώμην του μετέ-
στρεφεν και λέγει: «ας φυλάγω να μην ξεπέσω» Παλαμής, Βοηβ. 985· γ) ανακαλώ,
πάρνω πίσω: αν εκείνος οπου ένι το έγκλημα να είπεν λόγον οπου να του εγύρισεν ξημια,
ουδέν ημπορεί να το μεταστρέψει πλείον τον λόγον του Ασσίζ. 349²⁰. Οι αμαρτωλοί απε-
κρίθησαν: «Ω Κύριε, μην τ' ορίσεις, τον λόγον σου μετάστρεψε, μηδέν μας θανατώσεις
Ρίμ. θαν. 104· Κύριε, συ που τ' όρισες, βοόθα του δουλευτή σου, μετάστρεψε το βάρος
σου και πάψε την οργή σου Θυσ. 2 118· δ) κάνω κάπ. να αλλάξει γνώμη: 'χτάσσεται η
κερα-Μηλιά ... την ... άξα τση θυγατέρα να δώσει για γυναίκα ντου και να τηρε
παντρέψει τον γερο-Λούρα και ουδεγείς μπορά τη μεταστρέψει Φορτουν. (Vinc.) Γ'
398. 4) Κάνω αμοιβαία μετάθεση, αλλαγή: αλλάχτησαν εις αύτου τους (ενν. στο Χάρο

και τον Έρωτα) όλα τα βέλη (παρ. 4 στ.). Ω Ζευ, ... μετάστρεψε κείν' τ' άρματα
Κυπρ. ερωτ. 156¹⁰. 5) Αναποδογυρίζω· ανατρέπω: τούς υψώνει (ενν. ο κόσμος) σή-
μερον, πάλιν κλωθογυρίζει και τούς υψώνει αύριον, πάλιν τους μεταστρέφει Σπαν. (Ζώρ.)
V 152. 6) Έκναρχίζω: εις άλλην άρα τη μαλιά θελετε μεταστρέψει, όντα το λαμπι-
ρόν του φως ο ήλιος θέλει πέγει Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. γ' 167. Β' Αμτβ. 1) Επιστρέφω,
γυρίζω πίσω: Εμετάστρεφεν ο Αβραάμ στο σπίνν του πατρός του Χούμου, Κοσμογ. 619
κριτ. υπ. 2) Μεταβάλλομαι, μετατρέπομαι: εις κατάνυξιν μετέστρεψε σον γήρας Διγ.
Ζ 3195. ΙΙ Μέσ. 1) Στρέφομαι προς ...: αλλάσσον οι κακοί λογισμοί και κακιές σπει-
δησες των ανθρώπων και μεταστρέφονται εις τα πάθη με πείσμαν Μοχ. 254¹⁵. πρέπει
πασανός και την απαντογήν του να 'χει στον Παντοκράτορα ... να μεταστρέφεται
σ' αυτήν εις τα πολλά του βάρη Ρίμ. Απολλων. (Ben.) [1661]. 2α) Επιστρέφω, γυρίζω
πίσω: εις την Συρίαν εφθάσεν ευθύς προς την μητέρα και πάλιν μετεστράφηκεν προς την
αυτόν ποθούσαν Διγ. Ζ 590· Τότε εμεταστράφησαν οι πάντες στο παλάτι Θησ. ΙΒ' [74^τ].
Μετεστράφησαν τα ξύλα ίνα την σφαγήν ποιήσουν Ερμον. Ψ 152· β) (μεταφ.)
αφάνισα ωσάν σύννεφο τες ανομίες σου, μεταστράφου εις εμένα και θέλω σε ελευθερώσει
Χριστ. διδασκ. 113· αυτά τα εργαζει ο δαίμονας και γίνεται δικός τον και αν θέλει να
μεταστραφεί, δεν ημπορεί ατός του Δεφ., Λόγ. 242· γ) απομακρύνομαι: να μηδέν μετα-
στραφει εκ την δική του χάρη (ενν. του Παντοκράτορα) Ρίμ. Απολλων. (Ben.) [1662]. 3)
Μεταβάλλομαι, αλλάζω, μετατρέπομαι: Ο ήλιος εσκότασεν το φως και ηλιοώθη και
η σελήνη η φαιδρά εις σκότος μετεστράφη Θρ. Θεοτ. 43· από γαρ λόγου αγαθού πληθύνει η
φιλλα και πάλιν μεταστρέφεται και διά λόγου εις έχθραν Σπαν. Α 582· Από τον τόσον
τον καιρόν οπου είχεν εις τα ξένα εμετεστράφη η θλίψις του, η κάκη της καρδιάς. Ηθέ-
λησε εις τα ίδια πάλιν να επιστρέψει Ιμπ. 258. 4α) Αλλάζω γνώμη, μετανιώνω: ει δέ
εδανείστην τα διά την πολιτικοσύνη της (ενν. η συμβία) ού διά την κακίαν της να ποίσει,
ο άντρας της ουδέν ένι κρατούμενος με δικιον να πλερώσει τίποτες, άνεν όσον να δουν ότι
ήτον μεταστρεμμένη και καλλιοτερισμένη απ' εκείνον το χρεός Ασσίζ. 386². β) (θρησκ.)
μετανοώ, μεταμελούμαι: Έτσι τους αποφάσισα όλοι να παιδευθούσω (παρ. 1 στ.) και
όσοι μέινουν ζωντανόι και να μεταστραφούσω, να παύσω τότες την οργήν Θρ. Κύπρ.
(Παπαδ. Θ.) 131.

μεταστροφή η, Διγ. Ζ 4076 κριτ. υπ.

Το αρχ. ουσ. μεταστροφή. Η λ. και σήμ.

Γύρισμα, μετατροπή (εδώ προκ. για χορευτικές κινήσεις): Φράσαι δέ όλως απορώ
κινήματα της κόρης, τας των χειρών μεταστροφάς, ποδών τας μεταβάσεις (παρ. 1
στ.), λυγίσματα ακόλουθα κρούσμασι της κιθάρας Διγ. (Trapp) Gr. 3306. — Πβ. ά. δια-
στροφή.

μετασμπασχίζω.

Από την πρόθ. μετά και το σμπασχίζω.

Σμπάσχω, σμπωνώ: πέτραν αν είχες αισθησιω και σίδηρον καρδίαν, να μετασνε-
πάσχισης αν έμαθες τά πάσχω Λίβ. Sc. 170.

μετασμπάσχω.

Από την πρόθ. μετά και το σμπάσχω.

Σμπάσχω, σμπωνώ: πέτρα αν είχεν αισθησιω και σίδηρον καρδίαν, να μετασνε-
πάσχασιω, αν έμαθον τι πάσχω Λίβ. Ρ 1296.

μετασμπονώ.

Από την πρόθ. μετά και το σμπονώ.

Συμπονώ, συμπάσχω: να μετασυνεπόμενες τά επάσχια δι' εσέναν Λίβ. Esc. 1293.

μετασυντυχαίνω, Χρον. Μορ. Ρ 4476.

Από την πρόθ. μετά και το συντυχαίνω.

Ξαναμιλώ, παίρνω το λόγο: απαύτου εμετασύντυχεν από τον ο Μέγας Κύρης του αφέντου της Καρύταινας, ούτως του απεικρίθη Χρον. Μορ. Η 4476.

μετασχηματίζω, Λόγ. παρηγ. Ο 264.

Το αρχ. μετασχηματίζω. Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. α) Αλλάζω το σχήμα, τη μορφή κάπ. πράγματος, μεταποιώ: Δούκ. 265^{1α}. β) μεταβάλλω την κατάσταση κάπ., μετατρέπω σε ... (εδώ προκ. για πόλη): Αυτοί δε οι Βενετικοί ... συνέθεντο ... του φυλάζει και θρέφει και ευτυχίσει την πόλιν (ενν. την Θεσσαλονίκη) και εις δευτέραν Βενετιάν μετασχηματίσαι Δούκ. 247¹⁸. γ) παραποιώ, αλλοιώνω, διαστορέφω ένα γεγονός: δαιμόνια έχων και πίπτων και τρέμων και αφρίζων, αυτός το πάθος μετεσχημάτιζεν, όπως μη αισχύνηται η γυνή και κωρία αυτού ... τον άγγελον Γαβριήλ έλεγεν ότι εώρα Ψευδο-Σφρ. 436³¹. ΙΙ Μέσ. 1α) Αλλάζω μορφή, σχήμα: γέρονεν η τελευτή του τρισμακαρίστου και αοιδίμου βασιλέως ημών κωροά Μανουήλ του Κομνηνού τω των μοναχών μετασχηματισθέντος σχήματι και Ματθαίου μετονομασθέντος Byz. Kleinchron. Α' 172⁴. β) (μεταφ.) αλλάζω συμπεριφορά: Παύλος ο μέγας μετεφέρετο τοις πράγμασι δέοντως και μετεσχηματίζετο τοις πάσι συμφερόντως Γλυκά, Αναγ. 304. 2) Μεταμορφώνομαι: Εις τούτο έρχονται Δαίμονες μετασχηματισμένοι ωσαν κορασιδες Ερωφ. Ιντ. α' μετά στ. 120.

μεταταύτα, επίρρ., Απολλών. 637, 726, 844, Φαλιέρ., Ιστ.² 143, Γεωργηλ., Θαν. 354, Πηγά, Χρυσοπ. 297(14), Συναδ., Χρον. 29, 35, 54.

Από τη συνεφ. μετά ταύτα (Η χρ. αρχ.: βλ. L-S, λ. μετά C II 2).

Κατόπιν, στη συνέχεια: Ασιζ. 149²⁹, Συναδ., Χρον. 30· επτά ημέρας εκάμασιν, την θάλασσαν περνούσω· και μεταταύτα εγείρεται ο νότος ο βιαίος και κάμνει κλάδωνα Απολλών. 380.

μετατέρπομαι, βλ. μετατρέπω.

μετατεχνώ.

Από την πρόθ. μετά και το μτην. τεχνώ. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ., λ. μετατεχνώ.

Μεταβάλλω κ. με την τέχνη μου, μεταποιώ: Εις σκευή μετετέχνησεν υδατοφόρα πάντα Καλλίμ. 396.

μετατίθημι. — Βλ. και ά. μεταθέτω.

Το αρχ. μετατίθημι.

Ι Ενεργ. 1) Μεταθέτω· φρ. συμβουλήν μετατίθημι = συσκέπτομαι: μετά των αδελφών ημών συμβουλήν μεταθέντες δίδομεν αυτή λύσιν εις την καθέδραν και ενορίαν της Σωλείας Διάτ. Κυπρ. 511⁸. 2) (Θρησκ.) α) (προκ. για τη μετάβαση στην άλλη ζωή): στελετέτησεν (ενν. ο Γεννάδιος) εν ειρήνη μεταθεθείς εν ταις αιωνίαις μοναίς Έκθ. χρον.

20²⁶. β) (προκ. για τη μετάσταση ορισμένων προσώπων της Παλαιάς ή Καινής Διαθήκης) αναλαμβάνω (στους ουρανούς), «μετοικίζω» (Πβ. ά. μεταθέτω I 3): εκεί μοναστήριον εστί υπόγειον, ένθα Ενώχ παλαι ποτε μετέστη και ο θεοβίτης Ηλιού εκείσε μετετέθη Παίσο., Ιστ. Σινά 1933· εις τον δευτερον χρόνον του Τραϊανού ο άγιος Ιωάννης ο Θεοτόθη Παίσο., Ιστ. Σινά 1933· εις τον δευτερον χρόνον του Τραϊανού ο άγιος Ιωάννης ο Θεολόγος εμετατέθη, ήγουν του άγιου αυτού σώμα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 306^r. ΙΙ (Μέσ.) μετακινούμαι, μετατοπίζομαι: (εδώ μεταφ.): εις αυτήν την ολίγην Δύσην χωριά ολάκερα, άλλα ερημάσσοισι, άλλα μετατίθενται καθημερινόν εις άλλην θρησκείαν Ροδιός (Βολ.) 107.

μετάτο το, βλ. μητάτο.

μετατοπίζω, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. α' 11, ιθ' 4, Λουκ. ι' 7, Βακτ. αρχιερ. 164· γ' εν. μέσ. αορ. μετετοπήθη.

Από την πρόθ. μετά και το ουσ. τόπος (Βλ. Ανδρ., Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. α) Μετακινώ, μεταφέρω κάπ. ή κ. από ένα τόπο σε άλλο: την κτίση από τον θρόνον της να την μετατοπίσει Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [352]· Επήγεν (ενν. ο Σουμείων) ... εις Τρίκκην και ... εκεί εμετατόπισε και την γυναικα του Θωμαΐδα από την Καστοριαν Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ. 57. β) εκτοπίζω, μετοικίζω: όταν ο λαός εμετατοπίσθη διά μέσον της αιχμαλωσίας εις την Βαβυλώνα, όπου έμαθον την βαβυλωνικήν γλώσσαν, ο Δανιήλ έγραφε βαβυλωνικά Κύριλλ. Κων/π. 373. Β' Αμτβ. 1) Μετακινούμαι, αλλάζω τόπο: μετατόπισε Αβραάμ και πάγει στους Γεράρους και εφόρτωσε το έχειν του 'ς καμήλια και γαιδάρους Χούμνου, Κοσμογ. 899· θέλετε επειέ ετούτο το όρος: μετατόπισε απεδώ και θέλει μετατοπίσει Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ιζ' 20. 2) (Μεταφ.) αλλάζω στάση, συμπεριφορά: Έβανε σιδερήν καρδιά όντα καλοτερίσεις, να ιδείς τον κόσμου τα κακά να μη μετατοπίσεις Φαλιέρ., Ρίμ. ΑΝ 326. ΙΙ (Μέσ.) μετακινούμαι: (εδώ μεταφ.) αναστατόνομαι: τα μάτια του θαμπώθησαν, ο ρους του εσυγχύσθη και η ψυχή του από βαθιά όλη μετετοπήθη Μαρκάδ. 76.

μετατόπισις η.

Από το μετατοπίζω και την κατάλ. -σις.

«Μετοικεσία» (Βαβυλώνος): Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. α' 12.

μετατοπισμός ο.

Από το μετατοπίζω και την κατάλ. -μός.

«Μετοικεσία» (Βαβυλώνος): Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. α' 17.

μετατρέπω, Ερμον. Η 182, Τριβ., Ρε 136, 178, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 639· μετατέρομαι.

Το αρχ. μετατρέπω. Ο τ. από αναγραμματισμό. Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Αλλάζω, μεταβάλλω: όλοι οι βαθύρροιοι ποταμοί ήθελαν μετατρέψει την φύσιν τους εις δάκρυα Χίκα, Μονωδ. 46· ποτέ δεν ήτον βολετό καμιά να μου αρέσει, την γνώμη μου και τον σκοπόν ποσώς να μετατρέψει Τριβ., Ρε 142. β) (προκ. για αλλαγή εξουσίας, κατοχής): κάστηη πολλά παρέλαβε (ενν. ο Βελισάριος), μετέτρεψε και χώρας, και πάλιw απεδίδοντο Ρωμαίοις τα Ρωμαίων Γεωργηλ., Βελ. 234. 2) Κάμνω κάπ. να αλλάξει γνώμη, ιδέες, πίστη: άνδρας ασφαλείς και θεοφθόγγους πέμπων καισαρ ο ευσεβέστατος και πάντας μετατρέπων Αξαγ., Κάρολ. Ε' 168. Β' Αμτβ. 1) Μεταβάλλομαι, αλλάζω κατάσταση: Τίνος ψυχή να ηρρίσκοντο στην ώραν εδεκείνην να μην

εμετατέριετον και αναίστητος να γένει; Παρασπ., Βάρν. C 187. 2) Αλλάζω γνώμη, μετανιώνω: Και πάλι εμετάτρεψε, στέλνει με εις Βενετία Τριβ., Ρε 137. II Μέσ. 1) Αλλάζω (στο χειρότερο): Μετατρέπονται και φίλοι, τούτου γαρ προς έχθραν είναι Εριμον. Ω 11· ωφέλιμον είναι και η υγεία, αλλά εύκολα μετατρέπεται Σοφισμ., Παιδαγ. 272. 2) Αλλάζω φυσικά χαρακτηριστικά ή σύσταση, μεταβάλλομαι σε...: η σπαρά του ίππου είναι, η δέ η τροφή του... από γάλα βουβαλίνας· και διά τούτο μετετρέπη (ενν. ο ίππος) οίον βλέπει η βασιλεία σου Πτωχολ. α 465· ούτε η σαρκ του Χριστού ή η ψυχή αυτού μετετρέπη εις λόγον Θεού Ιστ. πατρ. 89². 3) Μεταμορφώνομαι: εμετετρέπηεν (ενν. Αρχάγγελος ο Μιχαήλ) σ' ανθρώπου την νεότη και εδιάβην και εκατάβαλεν τον άθλιον προδότη Αχέλ. 1432. 4) Στρέφομαι σε κ. άλλο: Ταύτα γαρ εγκατέλιπεν ο νους και η χειρ του γράφειν, ως προς την κόρην την τερσηήν ο νους μετατραπήτω Αχιλλ. N 796. Φρ. μετατρέπομαι προς ύπνον = κοιμάμαι: Εν ώρα δέ μεσημβρινή προς ύπνον μετετρέπηεν Διγ. Z 2808.

μετατρέχω, Αίβ. P 372, Ζήνου, Βατραχ. 359.

Από την πρόθ. μετά και το τρέχω. Πβ. αρχ. μετατρέχω.

α) Ξανατρέχω: είπε τον (ενν. του Αλέξανδρου) ο Νικόλαος: «Το δίκαιον να πιάσει, πάλι ας μεταδράμομε και είτις απεράσει» Αλεξ. 346· β) τρέχω κατόπιν, στη συνέχεια: έτρεχα εις τούτο το δενδρόν, ηκούμιμιζα εις εκείνον, έπεπτα εις τούτο... μετέτρεχα εις εκείνον Αίβ. (Lamb.) N 510.

μετατροπή η.

Το αρχ. ουσ. μετατροπή. Η λ. και σήμ.

Αλλαγή, μεταβολή: Δηλοί εν τω χρόνω τούτω... ανθρώπων μεταβάσεις εκ τόπων εις τόπους και μετατροπές εκ πράξεων εις πράξεις μετά συντομίας Ωροσκ. 381⁶.

μετατυπώνω· ματατυπώνω, Χριστ. διδασκ. 500.

Το μτγν. μετατυπώ.

Ξανατυπώνω, επανεκδίδω: προτυπωθείσα (ενν. η διήγησις) εις τους αχξξ'... νυν νεωστί μετατυπωθείσα και μετά πλειστής επιμελείας διορθωθείσα Διακρούσ. 6711.

μεταφαινομαι.

Από την πρόθ. μετά και το φαινομαι.

Φαινομαι πάλι, παρουσιάζομαι ξανά: τώρα μία γενεά που 'γλυσεν το σπαθί μας, όταν την Ρόδο πιάσαμεν, ευρέθη γι' αντροπή μας. (παραλ. 10 στ.) να δείξομεν την δύναμιν ενάντια σ' εκείνη, πάλιν να της μεταφανούν της Ρόδου οι κινδύνοι Αχέλ. 116.

μεταφέρνω, βλ. μεταφέρω.

μεταφέρω, I, Αίβ. Sc. 2141, Αίβ. Esc. 3363, Αίβ. (Lamb.) N 498, Ιμπ. (Legr.) 341, 498· μετ αφέρνω, Αίβ. Esc. 607.

Το αρχ. μεταφέρω. Ο τ. στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

I Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Φέρνω, κουβαλώ, μετακινώ κ. ή κάπ., (δια)κοιμίζω: Καλλιμ. 338, Ιμπ. (Legr.) 809· μαντάτο δεν 'φουκράζεται (ενν. η λησμονή), αλλ' ουδέ μεταφέρνει Αχέλ. 1392. 2) Μεταφράζω, μεταγλωττίζω: Κώδ. Χρονογρ. 48, Διήγ. Βελ. 563. 3) Μεταβάλλω, τροποποιώ, αλλάζω: ετραγωδούσαν εύμορφα, μελωδικά, μεγάλα (παραλ. στ.)· είθ' ούτως εν ορχήσμητι τον ήχον μεταφέρων εκείθεν τότε προς χορόν ανίστατο

η κόρη Διγ. Z 4069. 4) Μεταπειθω κάπ. (Για τη σημασ. βλ. Κριαρά [Ιμπ. σ. 268]): βάνουν ανθρώπους φρόνιμους να την καθοδηγήσουν, να την διδάξουν, να την πουν και να την μεταφέρουν. Εκείνη ου παρασάλευσεν εκ την βουλήν τήν είπεν Ιμπ. 319· έπασχεν (ενν. η κόρη) να μεταφέρει τον νέον από την γνώμην οπού είχεν Διγ. 'Ανδρ. 356¹⁵. 5) Κάνω κάπ. να αλλάξει διάθεση· παρηγορώ: εκίνησαν τον να με κολακεύουν και τέτοια να με λέγουσιν τον να με μεταφέρουν Αίβ. Esc. 3322· είδεν ότι ου δύναται το να με μεταφέρει, να στήσει το αναστέναγμα, τον πόνον να σιγήσει Αίβ. Sc. 2180. Β' (Αμτβ.) συνέρχομαι, ανακτώ τις αισθήσεις μου (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ., 6π.: πβ. και Λουκά, Γλωσσάρ. 308): πίπτει εις την γην, λιγοθυμά και πάλιν μεταφέρει (ενν. η λυγερή). Δράσσει, περιλαμβάνει τον Φλώρ. 1669. II Μέσ. 1) Μετατοπίζομαι, μετακινούμαι, προχωρώ: Κακίθεν μεταφέρεισαι βραχύ τι προς εφάν και μικράν θύραν επεράς Παύσ., Ιστ. Σινά 1067. 2) Μεταβιβάζομαι: Τα δέ συναλλάγματα, ά είχε (ενν. ο του βασιλέως υιός, κυρ Ανδρόνικος δεσπότης) μετά της... θυγατρός... Δαβίδ του βασιλέως Τυφλισίου... μεταφέρονται εις τον νεότερον... υιόν του βασιλέως Πανέρ. 781⁹.

μεταφέρω, II, Αρσ., Κόπ. διατρ. [1465]· ματαφέρνω.

Από την πρόθ. μετά και το φέρω.

Ξαναφέρνω, κουβαλώ πάλι: είτις τον απωταίνει να του γυρέγει νερόν να πει να του δίδει και έπειτα να το χύνει και να υπαγαίνει να ματαφέρειν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 133^f.

μεταφιλώ· ματαφιλώ.

Από την πρόθ. μετά και το φιλώ.

Ξαναφιλώ: πάλιν με ματαφιλήσε και απόκει θέλεις γιάνει Φαλιέρ., Ιστ.² 656 κριτ. υπ.

μεταφνίδιο, επίρρ.

Από την πρόθ. μετά και το επίρρ. αφνίδιο (Πβ. L-S, λ. μεταίφνιος· για τη λ. βλ. και v. Gemert [Φαλιέρ., Ιστ.² σ. 168]).

Ξαφνικά, απροσδόκητα: μεταφνίδιο ξύπνησα ωσάν παρατρεμμένος Φαλιέρ., Ιστ.² 753.

μεταφορά η· μετ άφορα.

Το αρχ. ουσ. μεταφορά. Για τον τ. βλ. Martini [Στάθ. σ. 176]. Η λ. και σήμ.

1) Μετακόμιση, μετατόπιση· (εδώ) μετάβαση: εις μακράς γαρ τας ελπίδας της ζωής φανταζόμενοι, εκ μεταφοράς ολίγης εις τον θάνατον υπάγουν Εριμον. Υ 371. 2α) Μεταβολή, μετατροπή: ο Μεχεμέτ... την τύχης μεταφοράν ως σφενδόνης στρεπτόν ηγησάμενος είρηκε τω βασιλεί Δούκ. 131⁷. β) (προκ. για την αλλαγή του ζητουμένου σε αριθμ. πρόβλημα): Εκ τε μεταφοράς λέγειν ότι άστρα(α) εμερίσθησαν, ών το ποσόν ου μέμνηται Rechenb. 161. 3) (Στον γραπτό ή προφορικό λόγο) μεταφορική έκφραση, μεταφορά: Στάθ. (Martini) Β' 283.

μετάφρασις η, Κώδιξ Βιβλιοθήκης μονής Πάτμου 516, 517.

Το μτγν. ουσ. μετάφρασις. Η λ. και σήμ.

Μετάφραση, παράφραση· κείμενο μεταφρασμένο ή παραφρασμένο (εδώ προκ. για το Συναξάριο, που με παραλλαγμένη και συντομευμένη μορφή ενσωματώθηκε στο Μηνολόγιο, λειτουργικό βιβλίο της βυζ. εκκλησίας. Βλ. Lexikon für Theologie und Kirche v. VII, λ. Metaphrase και Paraphrase και Θρησκ. και ηθ. εγκυκλοπ. τ. 8, λ. Μηνολόγιον): άλλο

βιβλίον μεταφρασις ἐν του ὄλου Δεκεμβρίου μηνός αὐτ. 516· βιβλίον ἕτερον μεταφρασις του δευτέρου εξαμήνου αὐτ. 516.

μεταφραστής ο.

Από το μτγν. μεταφράζω. Η λ. το 12. αι. (L-S) και σήμ.

Αυτός που μεταφράζει ή παραφράζει ένα κείμενο: *εκατέκλεισαν εντός γαρ* (ενν. του ἵππου) *άνδρας γουν διακοσίους* (παραλ. 8 στ.)· ο μεταφραστής γαρ *Τζέτζης λέγει γαρ διακοσίους* Ερμον. X 158.

μετάφρενον το, Ορνεοσ. αγρ. 568¹². γεν. πληθ. μεταφρενών.

Το αρχ. ουσ. μετάφρενον.

(Συν. στον πληθ.) το τμήμα μεταξύ των δύο ωμοπλάτων· (εδώ προκ. για πτηνό) *ράχη: Εάν κόπωνται τα πτερά αυτού* (ενν. του *ιέρακος*) *από των πτερώγων και επί των μεταφρενών αυτού πτερά στήκωσι...* ούτως αυτών θεραπεύσεις αὐτ. 537¹. *Υδωρ ζεστόν ... επάνω των μεταφρενών αυτού* (ενν. του *ιέρακος*) *υπάβαλε* αὐτ. 568¹².

μεταφτειάνω· ματαφτειάνω· μεταφτειασμένος.

Από την πρόθ. μετά και το φτειάνω.

Ξαναφτιάχνω· Ξαναχτίζω, επισκευάζω πάλι (Πβ. και ά. μετακά(μ)νω 1): *ήτονε και χαλασμένο το τειχίο από τις λουμπαρδες, καλά και ήτονε μεταφτειασμένο* Χρον. σουлт. 91⁸. *εματάφτειασέ την* (ενν. την *τρούλα*) *και έκαμέ την χαμηλότερη* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 313^γ.

μεταφτειασμένος, μτχ., βλ. μεταφτειάνω.

μεταφυτεύω, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 36^γ. ματαφυτεύω, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 6^ε.

Η λ. στον Θεόφραστο. Τ. μεταφυτεύω στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

α) Βγάζω ένα δένδρο ή φυτό από τη θέση του και το φυτεύω σε άλλη: *γυμνή γαρ τη φδή ετιθάσενε τα θηρία και τη μουσική τα δένδρα και τους φηγούς μετεφυτένε* (ενν. ο Θράκιος σοφιστής) Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 11¹⁰⁻¹. *ατός* (ενν. ο *Δέρικος*) *εματαφύτενε τα δένδρα, ήγουν ατός με έδειξε να κλαδεούν και να φυτεύουν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 100^ε.
β) φυτεύω με τη μέθοδο της μεταμόσχευσης: *τα δένδρα τα κεντρώνουν με άλλον καρπόν παρά τον εδικόν τους ... και γίνεται ή παίρνουν από τα κλωνάρια τους και ματαφυτεύουν και αύξονται και πληθαίνουν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 36^γ.

μεταφρωνώ.

Από την πρόθ. μετά και το φρωνώ. Πβ. αρχ. μεταφρονέω.

Μιλώ σε κάπ. πάλι, προσφρονώ κάπ. *Ξανά: πάλιν μεταφώνησεν άλλος τε βεστιάρης του πατριάρχην* Αρσ., Κόπ. διατρ. [1467].

μεταχαρίζομαι· εμεταχαρίσθηκα, Ροδινός (Βαλ.) 203, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί εμεταχειρίσθηκα· διορθώσ.

μεταχειρίζομαι, βλ. μεταχειρίζω.

μεταχειρίζω, Σπαν. Α 400, Σπαν. (Λάμπρ.) Να 426, Ερμον. Γ 34, Λίβ. Ρ 932, Λίβ. Ν 1223, 2987, Δούκ. 407²⁵⁻⁶, Αιτωλ., Μύθ. 4²⁰, 19¹², 28¹⁸, 94²², Σουμμ., Παστ. φίδ.

Υπόθ. [49]· ματαχερίζομαι· μεταχερίζομαι, Λίβ. Esc. 2295, 3360.

Το αρχ. μεταχειρίζω. Το μέσ. μεταχειρίζομαι και σήμ.

I (Ενεργ.) χειρίζομαι· χρησιμοποιώ: *γράφει* (ενν. ο Απόστολος Παύλος) *εις όλες του τες επιστολές ... εις τες οποίες είναι κάποια δυσκολογροίκτη, τα οποία οι αμαθείς και αβέβαιοι τα μεταχειρίζουσιν ωσάν και τες άλλες γραφές Χριστ. διδασκ. 9*· (εδώ σε μεταφ.): *να μεταχειρίζουσι το ξεγδικιωτικόν τους σπαθί με δικαιοσύνην και με ισότητα Χριστ. διδασκ. 447.* II Μέσ. Α' Μτβ. 1) (Με αντικ. τη λ. κοντάρι) κρατώ, «παίζω» στο χέρι· *κραδαίνω: να παίζει το φαρίν μου και να μεταχειρίζομαι, φίλε μου, το κοντάρν* Λίβ. Ν 2028. 2) Χειρίζομαι (υπόθεση), διευθετώ, αντιμετωπίζω: *γνωρίζω πως έκαμα άδικον της υποθέσεως οπου εμεταχειρίσθηκα* (έκδ. *εμεταχαρίσθηκα· διορθώσ.*· βλ. ά. *μεταχαρίζομαι*) Ροδινός (Βαλ.) 203· *αν τον έλθει τίποτε, να το σηκώσει ως άνδρας, να το μεταχειρίζεται, να το δουλαγωγήσει Κομν., Διδασκ. I 375.* 3) Χρησιμοποιώ κάπ. ή κ. για εξυπηρέτηση ή ωφέλειά μου, κλπ.: *να τον μεταχειρίζεται και να τον έχει φίλον και να τον έχει εις θέλημα καθολικόν δικόν του Φλώρ. 1323· βλέπει* (ενν. ο *Λίβιστρος*), *μεταχειρίζεται τους φυλακаторάς μου, χρήματα τους εχάρισεν και πολεμεί-τους φίλους* Λίβ. Sc. 2349· *να κόπτει την καρδιαν μου, να την καταπικραίνει. Και τι από τότε ερωτικόν ουν εμετεχειρίσθην;* Λίβ. Sc. 2177. 4) (Προκ. για χρήματα) διαχειρίζομαι, κάνω χρήση: Σφρ., Χρον. μ. 160²¹. *μόνον ένα σκοπόν έχει* (ενν. ο *ιερέυς*): *πώς να συνάξει χρήματα να τα μεταχειρισθεί εις τες ηδονές του Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 366.* 5) Επιχειρώ: *'Οσα εματαχερίστηκεν, όλα καλά του ήλθαν Χρον. Τόκκων 3100· ει μόν εν τη Θράκη ή άλλη επαρχία της δόσεως τούτο μεταχειρίζεται, ενκόλως εμπειρείται πάλιν εν ταις άρκωσι* (έκδ. *άρκοις· διορθώσ.*· βλ. ά. *άρκος, II*) *τον βασιλέως Δουκ. 213¹⁸.* 6) (Προκ. για πόλεμο) διεξάγω: *τας ψυχάς γαρ αιδεσθήτε και τον πόλεμον άνδρείως μεταχειρίσθήτε πάντες Ερμον. Ρ 183.* Β' Αμτβ. α) Χειρίζομαι κάπ. κατάσταση: *Κι εκείνος, ως ήτον φρόνιμος, καλά εμετεχειρίστη· τους Φράγκους γαρ ερόργεψε, τον πρίγκιπα Γυλιάμον και τον αφέντην Αθηνών, ομοίως τους Ευριπιώτες· με εκείνους εβοήθηκεν κι απέρασε την μάχην Χρον. Μορ. Η 3081· β) χρησιμοποιώ τρόπους, ενεργώ, επιδιώκω: ο κωρ Παύλος μεταχειρίζεται, δουλώνεται να εβγάλει αδελφήν του με δώρα, με χαρίσματα, με εξαγοράν μεγάλην Χρον. Τόκκων 415· μεταχειρίζεται* (ενν. ο *δούκας*) *ως μπορεί αφέντη να τον κάμουν Χρον. Τόκκων 1183.*

μεταχειρίσις η, Χριστ. διδασκ. 254.

Το μτγν. ουσ. μεταχειρίσις. Λ. μεταχείριση και σήμ.

1) Χρησιμοποίηση, μεταχείριση: *Κάμνει χρεία λοιπόν να αφανισθεί η μεταχειρίσις τους* (ενν. των παλαιών τύπων) *σιμά εις τους χριστιανούς Χριστ. διδασκ. 104.* 2) Χειρισμός, τρόπος ενεργείας: *(Της κόρης μεταχειρίσις, μελέτημα και σκήψις: ωσάν το πλήθος σκορπισθεί, μόνη της αύτη μείνει)* Καλλιμ. 1936. 3) Εγχείρημα, επιχείρηση: ο βασιλεύς μετακαλείται τον *Καντακουζηνόν άνδρα γινώσκων τούτον είναι άνδρείον εις τας στρατιωτικάς μεταχειρίσεις Κομνηνής Άνας Μετάφρ. 356.* 4) (Προκ. για τον Κυριακό δείπνο)? συμμετοχή: *να αναμένεις με υπομονήν, αμή να ακαρτερείς και την μεταχειρίσιν του Κυριακού Δείπνου Χριστ. διδασκ. 361.*

μετέ, πρόθ., βλ. μετά.

μετεγκεντρίζω.

Από την πρόθ. μετά και το *εγκεντρίζω*. Η λ. τον 7. αι. (Lampe, Lex.) και στα Γεωπον. (L-S).

Εμβολιάζω σ' άλλο δένδρο· (εδώ σε μεταφ.): προς οίον δένδρο φύσιν μετεγμεντρι-
σας εμαυτόν και ξένως υπαλλάξας εξημερώθη εν γενώς εξ αγριότητος μου Γλωκά, Στ.
Β' 111.

μετεπαγγέλλω.

Από την πρόθ. μετά και το επαγγέλλω.

(Μέσ.) παραγγέλλω ξανά, προτρέπω κάπ. με αυστηρότητα: Αυτόν εκείσε ευρηκώς
και πλείστα νουθετήσας και μετεπηγγειλάμενος (ενν. εγώ), μη ταύτην αθετήσει Διγ.
Ζ 2722.

μετέπειτα, επίρρ., Ασσίζ. 63¹⁴, 73¹⁸, Σφρ., Χρον. μ. 6¹⁷, 122¹⁹, Κορων., Μπούας
43, 53, 55, 56, 58, 73, 81, κ.π.α., Αλφ. 11¹², Ιστ. Βλαχ. 1251, Διγ. Ο Αφ. 5, 578, Προ-
σωνητ. β' 130¹⁰.

Το αρχ. επίρρ. μετέπειτα.

1α) Στη συνέχεια, ακολούθως, κατόπιν: Διγ. Ο 2071, Κορων., Μπούας 145, Παλαμής,
Βοηβ. 958, Rechenb. 78^a. β) (με γεν.) μετά από: και μετέπειτα της μάχης μέλλεις
υβριστήναι πάνυ Ερμον. Ρ 261. 2) Αργότερα: και τώρα και μετέπειτα ώστε που να
γεράσεις, ζωήν καλήν, ειρηνικήν να ζήσεις, να περάσεις Ιστ. Βλαχ. 5· (με άρθρο
σε επιθετ. σημασ.)· παροιμία ενένετο επί κακῆ τοις μετ' εμού τότε ούσω εις τον μετέπειτα
χρόνον Σφρ., Χρον. μ. 54¹⁰. 3) (Προκ. να δηλωθεί η διαδοχικότητα): αν σε νύχηση
Δουξ ο στρατηγικώτατος, εκείνος ο πατήρ μου, μετέπειτα οι συγγενείς μετά των αδελ-
φών μου (παρ. 1 στ.), τον κόσμον θέλεις στερηθῆν δι' εμού τον παρόντα Διγ. Ζ 1853.

μετεπιλανθάνομαι.

Από την πρόθ. μετά και το επιλανθάνομαι.

Ξεχνά, λησμονά: Τι το συμβάν σοι, τέκνον μου, και πώς μετεπελάθου; και πώς
νικ εμνημόνευσας τας πράξεις του πατρός σου ...; Διγ. Α 641.

μετριζι το· μετριζιζι.

Το τουρκ. meteris (Βλ. Ανδρ., Δεξ. και Τριαντ., 'Απ. Α' 450). Α. μετερισι στο Somav.
Πληθ. μητριζα σε ενθύμ. του 1647 (Αδάμπρ., ΝΒ 7, 1910, 190). Τ. μιτριζι στην Κρήτη
Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ' 127). Η λ. και σήμ.

Οχύρωμα, χαράκιωμα (Για τη λ. βλ. Μορ., Byzantinot. II 188): Οι Τούρκοι δέ χαλά-
αντες το χώμα και θέντες σκευάς και μετριζια ουκ είων εντός του κάστρου περιπατείν
υθρόπους Έκθ. χρον. 72²².

μετέρχομαι, Ι, Βακτ. αρχιερ. 218.

Το αρχ. μετέρχομαι.

1) Φεύγω, πηγαίνω σ' άλλο τόπο, μεταβαίνω· φρ. μετέρχομαι προς τας αιωνίους μο-
ς = πεθαίνω: ο πανιερώτατος μητροπολίτης Ματθαίος μετήλθεν εντεύθεν προς τας αιω-
νας μονάς Ηπειρ. 232²⁴. 2) Ασχολούμαι, επιμελούμαι: Βακτ. αρχιερ. 183. 3)
κώ, εξασιά, επαγγέλλομαι κ.· φρ. μετέρχομαι πέραμαν = εξασκώ το επάγγελμα του
ροματάρη, είμαι περαματάρης: την ναυτικήν πολυκόπον να 'ργάζουμον την τέχνην, να
τερχόμην πέραμαν, να 'βρισκα οκάτι κέρδος Προδρ. IV 129p χφ g κριτ. υπ. 4) Επι-
φώ, χρησιμοποιώ μέσα για κάπ. σκοπό: προς το τυχείν εκείνης (ενν. της Ελένης) εμε-
ρχετο γαρ πάντα· ούτη δέ τους λόγους τούτου ουκ εδέξατο Ερμον. Β 341. 5)

Χειρίζομαι (υπόθεση): πονηρός και πανούργως το πράγμα μετερχόμενος (ενν. ο Βαλ-
μόντος), ως αν μετά γνώμης της εκκλησίας την κατά των Ρωμαίων έχθραν κινήση, διὰ
το ίνα περιουιάξη και στρατόν περισσότερον Κομνηνής 'Ανας Μετάφρ. 269.

μετέρχομαι, ΙΙ, Αεαγ., Κάρολ. Ε' 103· ματάρχομαι, Χριστ. διδασκ.
449· μετάρχομαι, Θησ. Γ' [44⁸].

Από την πρόθ. μετά και το έρχομαι. Ο τ. ματάρχομαι στον Κατσαίτ, Ιφ. Ε' 882.

'Ερχομαι ξανά, επιστρέφω: πάλι εγώ μετάρχομαι, γυρίζω και κτυπά σου και φεύγω
και δεν στέκομαι και πάλι στρέφ' ομπρός σου Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [155]· Τώρα που σας
απέταξεν και απ' εσάς εβγήκε (παρ. 1 στ.) ... δεν μετάρχεται να σας εμπει στο χέρι ε-
κείνο τ' όμορφον πουλί Ιστ. Βλαχ. 2355.

μετέχω, Διγ. (Trapp) Gr. 717, Μαχ. 490¹², Χούμνου, Κοσμογ. 624, 1032, Σαχλ.
Α' (Wagn.) PM 348, Π.Ν. Διαθ. φ. 246β 13, Βακτ. αρχιερ. 185, Σουμμ., Παστ. φίδ.
Ε' [1451, 1567]· εμετέχω, Συναξ. γυν. 1125.

Το αρχ. μετέχω. Τ. μετέχω σε ιδίωμ. (Andr., Lex., στη λ., Αντιχάρ. Ανδρ. 243 και
Ξεινού Κ., Γλωσσάρ. Ίμβρου 101). Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Παίρνω μέρος, συμμετέχω σε ...: μα στέκε με καλή καρδιά
κι έργοια κιαμά μην έχεις και μεγαλύτερες χαρές σου τάσσω να μετέχεις Φορτουν.
(Vinc.) Δ' 586· β) έχω μέρος από κ.: τσαϊτής χάριτος μετέχεις και μεγάλης Αεαγ.,
Κάρολ. Ε' 1179· όλοι τως ελιμάξασι, διατί ψωμίν δεν έχουν, στάρω, αλεύριν ή καρπόν
ουδεποσώς μετέχουν Χούμνου, Κοσμογ. 1786· η Ερωπρικούσα Ουράνιον σπέρμα κι αυτή
μετέχει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1112]· γ) δέχομαι (μέρος από) κ.: Τούτων πάντων ...
καθέστηκα εν γνώσει, μήπω φωτός τε μετασχόν, ως αληθώς ετίμων να σκότους όντως
άξια Διγ. (Trapp) Gr. 769· Σίλωσε τώρα το λοιπόν κι άλλον κιαρδν δεν έχεις σαν τού-
τον και συμπάθιον απ' αυτούς να μετέχεις Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1613]. 2) Κατέχω:
Είτι εκράτει πασαις, πάλι ας το μετέχει Αλεξ. 1425. 3) (Προκ. για άνοδο σε επισκο-
πικό θρόνο): Διά δέ των Γραικών εκκλησία ποιμένος χηρεύουσα, Λατίνος αρχιερέυς εξου-
σία ιδία προσεγγίσαι ή μεθέξαι, μη προσεγγίσαι ειμή αυτών αμελησάντων εκλέξασθαι
Διάτ. Κυπρ. 507³⁰. 4) Έχω δικαίωμα συμμετοχής σε κ., έχω δικαιοδοσία σε κ.: Τον
τόπον του αυθέντη μου τίποτες δεν μετέχεις. Μάλιστ' οπού μοιράσετε και ο καθείς γνω-
ρίζει το πράγμα του το ίδιον Κορων., Μπούας 54. 5) (Γενικ.) έχω: Ουδ' αίσθησιν
ανθρωπινήν δεν ήθελε μετέχει όποιος σε τέτοιαν συμφοράν λύτην σ' εσε δεν έχει Σουμμ.,
Παστ. φίδ. Δ' [585]· θέρμανον αυτά εν τη πυρκαϊή μετεχοση θερμότητος ου πολλής Ιερα-
κασ. 445¹³. 6) Ενέχω: Η μετοχή ένα μέρος λόγου όπον κλίνεται και λέγεται μετοχή
διότι μετέχει τα ιδιώματα του ονόματος και του ρήματος Σοφικ., Γραιμ. 244. 7) Έχω
σχέση με κάπ.: ο Μυρτίνος έχει πατέρας δυο να τους τιμά κι όμοια να τους μετέχει
Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1237]. Β' Αμτβ. 1α) Είμαι μέτοχος, παίρνω μέρος, συμμε-
τέχω σε ...: Διεμνήσατο ουν ο βασιλεύς τοις αρχιερέσιν πάλιν Ανατολής τε και Δύσεως,
ομοίως και τους μετέχοντας εν λόγους και ήλθον άπαντες εν Κωνσταντινουπόλει Έκθ.
χρον. 6¹⁰. Και τι να κάμω τα καλά, σε τόσα να μετέχω; λίγην χραϊνν μου κάμωσσω,
άμα παιδίν ουκ έχω Χούμνου, Κοσμογ. 925· ώστε τον τοιοτόν ίππιον ζην τε και δοικν.
κι υπαινν τε (παρ. 2 στ.) και ποιειν και τ' άλλα πάντα, όσα προς ζωήν μετέχουν Ερμον.
Χ 147· οι ποταμοί τσ' Ανατολής να τους ειπώ το ποιού 'σαν. Φεισών, Γεών γαρ τρέχουσι
στην Δύση να μετέχου και Τύγρις και Ευφράτιος σ' Ανατολήν να τρέχου Χούμνου,
Κοσμογ. 57· β) συμμερίζομαι: Εις την χαράν του φίλου σου τρέχε και εις την θλίψην

(παραλ. 1 στ.) μέτεχε εις τὰ πάσχουσιν κι εις την περίστασιν τους Κομν., Διδασκ. Δ 382.
 2) Κατέχω: την Μακεδονία ωσάν εμέ να 'ρίσει, από τον τόπον π' όρισα αντείνως να μετέχει Αλεξ. 2835. 3) Ανήκω, δίδομαι ως μερίδιο σε κάπ.: ω σπλάγγνος της θεότητας, οπού σ' εμάς μετέχει Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [1185]. 4α) 'Εχω σχέση, είμαι συνεργός: γνωρίζοντας ο βασιλεύς πως φθάλσιμον δεν έχει, σ' αυτόν που τον εγκάλεσεν τίποτες δεν μετέχει Σταυριν. 828· β) επεμβαίνω, ανακατώνομαι σε κ.: καμία άλλη αυλή αν ουδέν εντέχεται να μετέξει εις την υπόθεσιν του ανδρογόνου παρού η αγία του Θεού εκκλησία Ασσίζ. 127²⁴. Και τι μετέχεις, άνθρωπε, και το βεργί γυρεύεις; Βέλθ. 857. 5) 'Εχω συγγένεια με κάπ.: εμέτεχεν και ήτον ανεπίος του Χρον. Μορ. Η 3256. Φρ. 1) Μετέχω αναφυχήν = ανακουφίζομαι, ησυχάζω: Ταύτα ως ήκουσεν αυτή, αναφυχήν μετέσχεν αλήθειαν νομίσασα τα ειρημένα πάντα Διγ. Ζ 3747. 2) Μετέχω βρώσεως = τρώω: ο δέ (ενν. ο Διγενής) στο όριστον κληθείς βρώσεως ου μετέσχεν Διγ. Ζ 1769. 3) Μετέχω συγγένειαν μετά κάπ. = είμαι συγγενής κάπ.: ένι εκ της φυλής του γένους των Ρωμαίων και ου μετέχω μετ' αυτόν συγγένειαν καμίαν Χρον. Μορ. Ρ 4156. 4) Μετέχω το φυσικόν = έχω τις ιδιότητες που μου έδωσε η φύση, κέχω από τη φύση μου»: πατήρ μου έναι φυσικός ο ρήγας και ο αυθέντης· μητέρα μου η ρήγαυα, το φυσικόν μετέχω Ιμπ. 826. 5) Μετέχω ύπνου = κοιμούμαι: ουδείς ην τούτων ράθυμος, ουδείς μετέσχεν ύπνου Διγ. Ζ 958. II Μέσ. 1) (Προκ. για άνοδο σε επισκοπικό θρόνο): τον αυτόν Γερμανόν βουλόμεθα εις έτερον θρόνον μεθέξασθαι Διάτ. Κυπρ. 511³. 2) (Με την πρόθ. μετά και γεν. προσωπικής αντων.) ασχολούμαι με κάπ., μπλέκομαι με κάπ. (ερωτικά): Αδ δεν εν εμπιστός (ενν. ο πόθος) γοιον τον θορούσιν, για τέλντα να μετέχουνται μιτά του; Κύπρ. ερωτ. 17⁶. 'Ενωια γλυκιά που τόσ' αγαλιασμένη εποίκες και μετέχτηκα μιτά της Κύπρ. ερωτ. 90²².

μετεωρία η.

Το μτγν. οσα. μετεωρία.

(Μεταφ.) πνευματική ανάταση· ευχαρίστηση: ποιητικήν να μάθεις, την επιστήμην της χαράς και της μετεωρίας, που κάμνει το σπουδαίον της αξίον θεωρίας Κυπρ. ερωτ. 141⁷.

μετεωρίζω, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία ΙΙΙ 61, ΧΙΙ 96, Διγ. 'Ανδρ. 377², Νομοκ. 387⁷. με τ ω ρ ί ζ ω, Ροδιός (Βαλ.) 81.

Το αρχ. μετεωρίζω. Ο τ. στο Steph., Θησ., στη λ., σε κείμ. του 18.-19. αι. (Μπουμπ., ΕΕΦΣΠΑ περ. β', 23, 1972/73, 88) και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., στη λ.). Εσφαλμ. ο Ανδρ. (Andr., Lex., δ.π.) θεωρεί τ. της λ. τα μετριάζω, μιτριάζω (Βλ. Κριαρ., ΔΧρ.ΑΒ περ. δ', 10, 1980/81, 79).

I Ένεργ. Α' (Μτβ.) διασκεδάζω, φυγαγωγώ κάπ.: κρότησον την κιθάραν σου και μετεωρίσόν μοι, εγώ γαρ ερραθύμησα εκ των θηρών τον φόβον Διγ. Ζ 2871. Β' (Αμτβ.) κάνω αστεία, αστειεύομαι: ο Ιησούς μετωρίζοντας παίρνει το κανάτι του έτσι νεμάτο με το νερόν και τσακίζει το Καρτάν., ΙΙ.Ν. Διαθ. φ. 247^ν. ΙΙ Μέσ. Α' Αμτβ. ε) Συζήτώ για ανούσια ή ανόητα πράγματα, κενολογώ, αργολογώ: δεν έσμιγε με νέους τάνκτους πόποτε, να γελά και να μετεωρίζεται, να λέγει ασχολογίες και φλοαρίσματα Δαρτφρ. αγ. Νικολ. 161⁹. εγκράτειά εστω της γλώσσης του μη κρίνεν τινά, του μη μετεωρίζεσθαι, του μη γελάν και αργολογείν Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία ΙΙΙ 18-9· β) αστειόμαι, χωρατεύω: εάν εις αυτόν τον άνθρωπον υπάγεις να γυρέφεις τίποτες χάρω και υπάεις γελώντας και μετωρίζεσαι μετ' αυτόν και δεν του το γυρεύεις εξ όλης της ψυχής και μετά ιακρούων, αλλά με γέλιον Καρτάν., ΙΙ.Ν. Διαθ. φ. 353^ν. λόγους εναπέτεωεν (ενν. ο Λέων)

... πολλά καλούς και θαυμαστούς και πλήρεις αγχωσίας· και μετά τούτο όρισεν να μετεωρισθούσιν, να συντυχαίνει μόνος εις, ν' απιλογείται άλλος Διήγ. παιδ. (Τσιουνι) 115. Β' (Μτβ.) αστειεύομαι με κάπ., «πειράζω» κάπ.: Εγώ δέ βουλόμενος να την μετεωρισθώ είπα την: «Μη γαρ εγώ πρω αποθάνω εθάρρον πως απέθανες;». Αυτά την έλεγα ως τάχατες να την ονειδίσω πως φοβάται, η δέ κόρη ... εγέλασεν γλυκεία Διγ. 'Ανδρ. 378²⁸.

μετεωριστικά, βλ. μετεωριστικά.

μετεώρισμα το, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. ΙΙ 54. — Ιβ. ά. μετεωρισμός.

Το μτγν. ουσ. μετεώρισμα (4.-3. αι. π.Χ., L-S). Η λ. σε δημ. τραγ. (Μαστροδημήτρης, Δημ. τραγ. Γ' 190).

α) Κουβέντα για ανούσια ή ανόητα πράγματα· αστείο, πείραγμα: αγαπά τον πλούτον και την δόξαν, την παρησιαν την πολλήν, γέλια και παιγνίδια, άχρηστα μετεωρίσματα, δευές ασχολογίες Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. Ι 98· αλλήλως να συντύχασιν λόγους εκ των αστείων και ολιγούττωια τινά των μετεωρισμάτων, ενός εκάστου έπαιων και καθενός τον φρόγον Διήγ. παιδ. (Τσιουνι) 100· β) συζήτηση για κ. μη πραγματικό (για να περνά η ώρα ευχάριστα· πβ. Καλιτσ., Χρ. Κρ. 2, 1913, 149), κενολογία, φαντασίωση: ουδέν μου φαίνεται ποτέ αλήθεια τό λέγουν, είχα το εις μετεώρισμα ν' ακούω να το λέγουν· τώρα θωρώ τα έλεγαν ωσάν να ήσαν προφήτες Περί Ξεν. Α 126.

μετεωριαμός ο. — Ιβ. ά. μετεώρισμα.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ.

α) Αστειαιμός, πείραγμα· (εδώ ερωτικά) χαριεντισμός: η πρώτη αρχή (ενν. του κακού) έναι του βλέμματος, είτα του γέλωτος και του μετεωρισμού, έπειτα της αφής Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία ΙΙΙ 33· β) αυζήτηση για κ. μη πραγματικό (για να περνά η ώρα ευχάριστα· πβ. Καλιτσ., Χρ. Κρ. 2, 1913, 149), κενολογία, φαντασίωση: ουδέν με φαίνεται ποτέ αλήθεια τό λέγουν, είχα το εις μετεωρισμόν ν' ακούω να το λέγουν· τώρα θωρώ τα έλεγαν ωσάν να 'σαν προφήτες Περί Ξεν. V 126· γ) (ευχάριστο) πέρασμα χρόνου: ο Φλώριος συντεχνικός λέγει τον καστελλάνον αν χρήζει διά μετεωρισμόν να παίξει μετ' εκείνον Φλώρ. 1429.

μετεωριστικά, επίρρ.· με τ ε ω ρ ι σ θ ι κ ά.

Από το επίθ. μετεωριστικός.

Αστεία, πειρακτικά: ονειδίζαν τον, ως είχεν το δίκαιον και ως μετεωριστικά τάχατες έτσι τον έλεγαν Διγ. 'Ανδρ. 330²².

μετεωριστικός, επίθ.· με τ ω ρ ι σ θ ι κ ό ς.

Το μτγν. επίθ. μετεωριστικός.

Διασκεδαστικός, αστειός, πειρακτικός: με λόγους μετωριστικούς η νύκτα πώς εδιέβη τον ερωτούσαν άπαντες Θησ. ΙΒ' [79⁶].

μετέωρος, επίθ., Ιερακοσ. 515¹⁵. με τ ε ω ρ ο ς, Συναδ., Χρον. 35, 42, 47, 71.

Το αρχ. επίθ. μετέωρος. Για τον σχηματ. του τ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 618. Ο τ. στο ουδ. ως ουσ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., στη λ.). Η λ. και σήμ.

1) Υψηλός, που υψώνεται πολύ από το έδαφος: πρίζω (ενν. ο ύδρωψ με τα μακρά κέρατα) τα μεγάλα δένδρα και μετέωρα και καταφέρω επί την γην Φυσιολ. 341· εν τοις υψηλοίς τόποις και μετεώροις αυλίζεται (ενν. ο γυψ) και κοιμάται επί τας υψηλές πέ-

τρας ... των ορεων Φυσιολ. Μ 52. 2) (Ως τιμητική προσφών.) που υπερέχει από τους άλλους, ανώτερος, σπουδαίος: Ω αρχηγέ μετέωρε, είπε, κι υμείς συμβούλοι, είναι της αυθεντίας σας καλοί πιστοί σας δούλοι Κορων., Μπούας 117. 3) Επηρμένος, υπερόπτης: εσύ ο υψηλός, ο μετέωρος, ο υπερήφανος θυμού και συ τα έσχατά σου και θες ταπεινωθεί Πηγά, Χρυσοπ. 82 (32). 4) Ασταθής: επεδύμησε να ιδεί ... του πάλαι Ιξίωνος τα βασίλεια και την ηρωικήν εκείνου και μετέωρον ζωήν; Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 85³². 5) Εύθυμος, φιλοπαίγμονας, χωρατατζής: ήτον (ενν. ο Παπα κυρ Δημήτριος) ... μωροσπανός, μωρογεμάτος, μέτωρος, καλόφρονος, γλυκόλογος Συνεδ., Χρον. 32.

μετζάνα η.

Πιθ. από το ιταλ. *mezzina* (= μπουκάλι, πήλινο ή χάλκινο σταμνί· για τη λ. βλ. Zingarelli και Battisti-Alessio, Diz. etim. Πβ. ωστόσο Meyer-Lübke, Rom. etym. Wört. 5460, λ. **mediena* και Boerio, λ. *mezzen*, όπου τσκαννικός τ. *mezzana*). Η λ., καθώς και τ. *μεντζάνα* σε έγγρ. του 16. (Μανούσ., ΔΙΕΕΕ 15, 1961, 227, Βισβίτζ., ΕΚΕΙΕΑ 4, 1951, 48, 86) και του 17. αι. (Νικολόπουλος-Οικονομίδης, Σύμμ. 1, 1966, 296, Κωνσταντουδάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 124, Βισβίτζ., ΕΚΕΙΕΑ 12, 1965, 87). Πιθ. σχετ. με τη λ. το ουδ. *μεζάνι* που απ. στην Αμοργό (βλ. Φιλ., Γλωσσολ. Γ' 205, όπου η ετυμ. διαφορετική· πβ. και τουρκ. *mançana* < ιταλ. *damigiana* κατά Kahane-Tietze, Lingua Franca 201-2, απ' όπου πιθ. η λ. *μιντζάνα* που απ. στο ποντιακό ιδίωμ.· βλ. Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ.). Για τη λ. βλ. και Κοντοσόπ., Κρητολ. 3, 1976, 182.

Είδος δοχείου για κρασί (Για τη σημασ. βλ. Παπαδάκη, Κρητολ. 4, 1977, 22, Παναγιωτοπούλου, Θησαυρ. 13, 1976, 148): 'Εδώκα εις το ντάτζιον 3 μετζάνων και βαρελών Ι. 42 Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 2β.

μετζεμπές· μετζεμπέδες, Βλος Δημ. Μοσχ. 507, εσφαλμ. γρ. αντί με τζεμπέδες (βλ. ά. τζεμπές).

μετζέτι το, βλ. μετζίτιον.

μετζίτι(ν) το, βλ. μετζίτιον.

μετζίτιον το, Ιστ. πολιτ. 291· μετζέτι, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 312^Γ. μετζίτι(ν), Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 426, Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 16²⁵, Διακρούσ. 99¹⁴, 113⁸, Τζάνε, Κρ. πόλ. 177⁸, Κατάλ. οικουμ. συν. 102γ.

Από το τουρκ. *mesçid*. Κατά Μενάρδ., Τοπων. μελ. 311 από το αραβ. *mesçit* και κατά Παπαδ. Θ., Κυπρ. Σπ. 44, 1980, 70 από το αραβ. *masdjid*· βλ. και ά. *μασγίδιον*. 'Ασχ. το νεότ. μετζίτι (τουρκ. *mesçit* = νόμισμα) που απ. σήμ. ιδίωμ. (Παπαγεωργίου Σ., Λαογρ. 2, 1910, 434 και Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μετζίτιν).

Μουσουλμανικό τέμενος, τζαμί: Ναούς και μοναστήρια είπε να τα χαλάσουν, να βγάλουν τα 'κονίσματα, μετζίτια να φτιάσουν διά να βάλει χόντζηδες Διακρούσ. 98¹⁴.

μέτζο το· μέζον.

Το ιταλ. *mezzo* (ή βενετ. *mezo*). Η λ. σε επιστ. του 18. αι. (βλ. Κατσουρός [Κουρσάρ. σ. 39]). Βλ. και Χατζ., Ξέν. στοιχ. 86.

Το μέσο, η μέση· έκφρ. εις εκείνον το μέζον = εντωμεταξύ (Για την έκφρ. βλ. Χατζ., 5.π.): Κυπρ. χφ. 159.

(Ως επίθ.) μισός· (εδώ ως α' συνθ.) μισο-: Επίρηε διά λόγον μου ο σινιόρ Γεώργιος· Μοδούμουρης μέτζο σκότο μπράτσα 13 Σεβήρ., Σημειώμ. 50α.

μετριζι το, βλ. μετεριζι.

μετοίκησης η, Διγ. (Trapp) Gr. 2331.

Το αρχ. ουσ. μετοίκησης.

α) Αλλαγή τόπου διαμονής: Διγ. Ζ 2280, 2741· β) εγκατάσταση: 'Ενι το κάστρον οχυρόν· όφεις αυτό φυλάσσον. Προσέχωμεν από σκοπού μετοίκησης δρακόντων ή των δαιμόνων σύναγμα εντός του κάστρου μένει Καλλιμ. 1035. 'Εκφρ. μετοίκησης (χφ. μετάκησης πιθ. από αντιγραφικό λάθος, εκτός αν πρόκειται για τ.: μετοίκησης > μεταοίκησης > μετάκησης) της Βαβυλώνας = η αμετοικεσία Βαβυλώνας: τούτη ήτον η μετοίκησης της Βαβυλώνας, όπου λέγει ο άγιος ευαγγελιστής ο Ματθαίος Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 212^Γ.

μετοικία η, Δούκ. 47⁹.

Το αρχ. ουσ. μετοικία.

1) Εκπατρισμός και εγκατάσταση σε άλλο τόπο: Ποία ... γλώσσα εξισχύσει τον ειπειν ... την πικράν μετοικίαν ... από Κωνσταντινουπόλεως εις Συρίαν, εις Αίγυπτον, εις Αρμενίαν ... Δούκ. 391¹³. 2) (Συνεκδ.) τόπος εγκατάστασης μετοίκων: κρατώντας σαν πατρίδα τους (ενν. οι συντοπίτες) κελη την μετοικία Λίμπον. 138.

μετοικίζω, Δούκ. 77²⁰, 91¹⁸, 427⁴.

Το αρχ. μετοικίζω.

Μετακινώ κάπ. από έναν τόπο και τον εγκαθιστώ σε άλλο: Εμετοίκισε (ενν. ο αυθέντης) και απο Αδριανουπόλεως άνδρας και γυναίκας πολλές Ιστ. πολιτ. 25²⁰: μαθόντες γαρ οι Ούγγροι την επέλεσση τον Μοράτ εμετοίκισαν τας κόμας και τα μικρά πόλληνα Δούκ. 259⁶.

μετοικισμός ο.

Το μτγν. ουσ. μετοικισμός.

Εκπατρισμός: Εάν δέ νυκτί γένηται (ενν. σεισμός), μετοικισμοί και στάσεις κατά τόπους, καταδρομή και αιχμαλωσίες (ενν. έσονται) Σεισμολ. (Οικονομ) 35.

μέτοικος ο.

Το αρχ. ουσ. μέτοικος. Η λ. και σήμ.

Ο εγκαταστημένος σε ξένη χώρα (βλ. και Κοικ., ΒΒΙΙ Γ' 165): έφερον σιργούνηδας λεγομένους, ήτοι μετοίκους ή παροίκους από Μηδείας Ιστ. πολιτ. 25⁵⁻⁶.

μετονομάζω, Byz. Kleinchron. Α' 79²², 118¹⁴, 146⁸⁰, 147⁸⁵, 153¹⁰², 154¹⁰³, 172⁴, 188⁵², Σφρ., Χρον. μ. 26²⁹, Έκθ. χρον. 33¹⁻², Ιστ. πατρ. 115¹⁹, 133¹⁸, Συναδ., Χρον. 47.

Το αρχ. μετονομάζω. Η λ. και σήμ.

μετοπωρινός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. μετοπωρινός. Τ. μοθοπωρινός σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Andr., Lex., στη λ.).

Φθινοπωρινός: Θέρους ον παρελθόντος και της μετοπωρινής ώρας αρχούσης Δούκ. 307²⁰.

μετόπωρον το· μετὰ πωρον. — Βλ. και ά. μεθόπωρον.

Το αρχ. ουσ. μετόπωρον. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Andr., Lex. και Shipp 385, λ. μεθόπωρον).

Φθινόπωρο: Χωνιάτη, Παράφρ. Γ 174· το πέραμά σας να γνεύει μέσον του μεταπό-
ρου, να 'λθετε τον Νοέμβριον Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) 967.

μετοχάρης ο· μετοχιάρης, Νεκρολ. φ. 71, Κατζ. Α' 71 κριτ. υπ.

Από το ουσ. μετόχι και την κατάλ. -άρης. Η λ. και σε ενθύμ. του 1574 (Παναγιωτά-
κης, Δωδώνη 5, 1976, 122), σε έγγρ. του 1640 (Κρ. συμβόλ. 243· βλ. και Ζερβογιάννης,
Αμάθ. 14, 1983, 99) και στο Τραγ. Αληδ. 151· για τη χρ. πβ. και Σπανάκη, Κρ. Χρ. 9,
1955, 406, 467. Ο τ. και σε ενθύμ. του 1308 (Darruzès, Κυπρ. Σπ. 11, 1951, 31).

Αγρότης που διαμένει σε μετόχι και το καλλιεργεί: μια κοπελιά μās έφερε την άλλη
ο μετοχάρης· γυναικα ας εδύουσου, οίμε, να μου την πάρεις! Κατζ. Α' 71.

μετοχετεύω, Διγ. (Trapp) Gr. 3150.

Το μτγν. μετοχετεύω.

Μεταφέρω νερό με τάφρο από ένα μέρος σε άλλο: Εκ τούτου γαρ του ποταμού ύδαο
μετοχετεύσας παράδεισον εποίησεν Διγ. Ζ 3779.

μέτοχη, θηλ. επίθ., βλ. μέτοχος.

μετοχιάρης ο, βλ. μετοχάρης.

μετόχιον το, Παίσ., Ιστ. Σινά 1489, 1516, 1570, 1585, 1657, 1806, 1817, 1829,
2265, κ.α., Βακτ. αρχιερ. 168· μετόχι, Τζάνε, Κρ. πόλ. 187^ε, 243¹⁴, 243²³, Νεκρολ.
φ. 91· μετόχι(ο)ν, Ιστ. Βατοπ. 40.

Από το αρχ. ουσ. μετοχή και την κατάλ. -ιον (Βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. μετόχι). Η λ. τον
9. αι. (Sophocl.) και πολλ. σε έγγρ. Ο τ. μετόχων και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ.
Α., Λεξ.). Ο τ. μετόχι στο Βλάχ. και σήμ.

1α) Μεγάλο κτήμα που ανήκει σε μοναστήρι από την περιοχή του οποίου βρίσκεται
συν. μακριά, περιλαμβάνει διάφ. μοναστηριακές εγκαταστάσεις (κελιά, εκκλησία, ξενώνες,
κλπ., για τις ανάγκες των μοναχών και καλλιεργητών) και λειτουργεί ως παράρτημά του
(Για τη σημασ. βλ. Σπανάκη, Κρ. Χρον. 9, 1955, 467, Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 338 και
[Ερωτόκρ. σ. 612]): Εκείσε και μετόχιον πέφυκε με κελία (παραλ. 1 στ.). Το δέ γε περι-
βόλιον του ζεφύρου τω μέρει υποκειμενον φαίνεται και δύο μίλια φέρει Παίσ., Ιστ. Σινά
1895· Δειμών δέ και μετόχιον παρόμοιον τω άλλω υπάρχει, γέμον νεραντζών Παίσ.,
Ιστ. Σινά 1509· β) (εδώ προκ. μόνο για το οίκημα): εις Αίγυπτον μετόχιον τυγχά-
νει των Σιναϊτών ... Τούτο οικία μέν εστί μεγίστη με κελία Παίσ., Ιστ. Σινά 2251.

2) (Γενικ.) κτήμα με σπίτι, αγροικία που ανήκει σε ιδιώτη μικρός (αγροτικός) συνοικι-
σμός (Για τις σημασ. βλ. Σπανάκη και Ξανθ., ό.π.): Εκεί ήσα κάμποι και βουνά ... (παραλ.
2 στ.), μετόχια με πολλούς βοσκούς κι αρίφνητα κουράδια Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 638·
Κι επήρασινε κι άρχοντες με την καθαλαρία να μπουν να ξελυτρώσουνε μετόχια και
χωρία Τζάνε, Κρ. πόλ. 306².

Ως τοπων.: Συναδ., Χρον. 32, 45.

μέτοχος, επίθ., 'Εκθ. χρον. 28⁸, 45¹⁴, Βακτ. αρχιερ. 180, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ.
φ. 18¹ πολλ.· θηλ. μέτοχη.

Το αρχ. επίθ. μέτοχος. Η λ. και σήμ.

α) Που μετέχει σε κ., που έχει μέρος σε κ.: 'Εκθ. χρον. 45²⁰, Διγ. (Trapp) Gr. 2,
Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 18¹· είναι και όλα τα φυτό μέτοχα τούτων των τεσσάρων στοιχείων
Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 53¹· έκφρ. μέτοχος λόγου = μορφωμένος: δεν ήτον τόσο μέ-
τοχος λόγου, άλλ' είχε πλάτος εις την γλώτταν Ιστ. πατρ. 128⁸· β) συμμετόχος, συνερ-
γός: όλες τούτες οι αμαρτίες είναι μέτοχη η μέθη, οπού τες κάνει Καρτάν., Π.Ν. Διαθ.
φ. 366¹.

Το αρσ. ως ουσ. = συνέταιρος: <Τ>ρεις άν(θρωπ)οι μέτοχοι γενόμενοι, ο μέν εις έβα-
λεν φλουριά δ'... ο δεύτερος έβαλεν λ'... ο τρίτος... κ'. Rechenb. 63¹.

μέτρα η, Metrol.² 51¹⁴⁻¹⁹⁻³³, 52⁹.

Από το μετρώ (Βλ. και Μενάρδ., Αθ. 41, 1929, 50). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Λου-
κά, Γλωσσάρ.).

1) Καταμέτρηση, μέτρηση: Οφείλει δέ έχειν το μήκος του σχοιού της μέτρας ... κάν-
νας ις' γ' Metrol.² 47⁴· μέτραν (έκδ. μέτρον) ουκ είχαν τα καλά τά είχαν το περιβόλιον Λιβ.
(Lamb.) Ν 512 χφ· εμέτρα το (ενν. το ξύλον) και ήτονε μακρό ... Και να το πελεκήσουν
δεν ήμπορούσαν μήτε εις καμίαν μέτραν ήτον καλό Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 196¹. 2) Μέτρο χωρητικότητας: ήσαν εκεί σταμνία πέτρωα, ήγουν πύλες, έξι οι οποίες ήσαν διά τον
καθαρισμόν των Ιουδαίων και εχώρα πασαμία δύο ή τρεις μέτρας Καρτάν., Π.Ν. Διαθ.
φ. 258¹.

μέτρημα το, Τζάνε, Κρ. πόλ. 247⁸.

Το αρχ. ουσ. μέτρημα. Η λ. και σήμ.

(Εδώ) υπολογισμός, σχέδιο: κι αλλάξαν τα μετρήματα που 'χε η όρεξή ντου (ενν. του
Μαρκέζε) να κάμει για τον Χάνδακα ..., ν' αφήσει όνομα καλόν αυτ. 457²⁰.

μετρημένα, επίρρ.

Από το επίθ. μετρημένος. Τ. μετρημένα στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η
λ. στο Σομαν. και σήμ.

α) Με μέτρο, όχι υπερβολικά: το μεγαλύτερον βιβλίον του κόσμου είναι το Διατί ...
Είναι καλόν, όταν σπονδάξει κανείς εις αυτό μετρημένα και όσον κάμνει χρεία. Το περισ-
σιον είναι κακόν Ροδινός (Βαλ.) 89· β) με μετριοπάθεια, φρόνιμα, συνετά: είναι δύσκο-
λον πράγμα να ζει κανείς μετρημένα και τακτικά αυτ. 92.

μετρημός ο, Αχέλ. 1750, Κώδ. Χρονογρ. 52¹⁴, Διήγ. ωραιότη. 909, Διακρούσ. 81⁵,
90³⁰.

Από το μετρώ και την κατάλ. -μός. Τ. μετρημός στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α.,
Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Μέτρημα, καταμέτρηση, απαρίθμηση· φρ. δεν έχω μετρημόν = είμαι αμέτρητος, ανα-
ρίθμητος (Για τη φρ. βλ. Ανδρ., Αθ. 51, 1941, 47-50): δεν είχαν μετρημόν που πέφτασινε
τόσοι, που σκότωνε κάθε βολά πλέον παρά διακόσοι Τζάνε, Κρ. πόλ. 161¹⁷· μετρημόν
δεν είχε (ενν. το πλήθος του λαού) Ιστ. πατρ. 124⁵.

μέτρηση η.

Το αρχ. ουσ. μέτρησης. Η λ. και σήμ.

Καταμέτρηση· (υπο)λογισμός, περίσκεψη: με δίχως μέτρηση, οπού 'πρεπε να γνώ-
σει, επήγε τους σολτάδους του του Τούρκο να τους δώσει Τζάνε, Κρ. πόλ. 433⁷.

μετρητής ο.

Το αρχ. ουσ. μετρητής. Η λ. και σήμ.

1) Αυτός που έχει ως επάγγελμα τη μέτρηση εκτάσεων (Για τη σημασ. βλ. Κοκκ., ΒΒΠ Ε' 249, 250 και Πετρόπ., ΕΕΦΣΠΘ 11, 1971, 233): *Εμετρήθη εν Ηρακλεία κύλισμα παρά εντοπίου μετρητή μετά σχολίου έχοντος ραβδία ι' Metrol.² 115²⁴⁻⁵*. 2) Μέτρο για μέτρηση εκτάσεων (Για τη σημασ. βλ. Κακουλίδου [Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. Γλωσσάρ.]): *ήταν το γύρο της χώρας τριακόσια εξήντα στάδια, οπού επτά ήμισυ στάδια είναι το μίλιον κατά το εδικό μας το μέτρον, και πολλοί λέγουν ότι οι μετρητάδες ήσαν από άλλον λογιισμόν παρά εκείνην την γενεάν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 103^v.*

μετρητικόν το.

Το ουδ. του αρχ. επιθ. μετρητικός ως ουσ. Η λ. στο Du Cange, λ. μετρητίμιον.

Είδος ναυτικού φόρου (Για τη σημασ. βλ. Κοκκ., ΒΒΠ Ε' 365): *καθελκόμενοι εις απαιτήσεις ... μετρητικού Ψευδο-Σφρ. 540²².*

μετρητός, επιθ., Βίος Αλ. 4669, Αχέλ. 1645.

Το αρχ. επιθ. μετρητός. Η λ. και σήμ.

1) Ο ορισμένος με μέτρηση, μετρημένος: *βεβήσαν πάντες οι φονεμένοι δύο χιλιάδες μετρητοί Αχέλ. 717· δίδω σοι ημέρας μετρητάς είκοσι να το εύρεις (ενν. το αίτημα) Απολλών. 68.* 2) Λιγοστός: *Κανδαύλης εξελθών συν μετρητοίς υπέοις Βίος Αλ. 5076.* 3) (Προκ. για χρέμα σε νομίσματα, σε ρευστό): *δουκάτ' αν έχει μετρητά, όπου βαλθεί χαρίζει Βεντράμ., Γυν. 64.* 4) Ρυθμικός: *πάσι (ενν. οι νέοι) με ζάλα μετρητά, με δώμα επιστραπούσαν Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 379.*

Το ουδ. ως ουσ. = 1) (Στον πληθ. η χρ. και σήμ.) ρευστό χρέμα: *'Εστειλα της αδελφής μου μετρητά τσεκίλια 50 Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 7.* 2) Μονάδα για μέτρηση υγρών: *πέντε μετρητά κρασίον Διαθ. Νίκων. 227.*

μετριάζω, (Ι), Γλυκά, Στ. 242, Προδρ., Ανέκδ. ποιήμ. 332^v. μιτριάζω, Γεωργηλ., Θαν. 521· μιτρυγιάζω.

Το αρχ. μετριάζω. Ο τ. μιτριάζω στο Du Cange Appendix, λ. μητριάζειν και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 660, λ. μητριάζω και Πιλαβάκης, Πρακτ. Α' Κυπρ. Σ Γ' β' 283) και στη Χίο (Κριαρ., ΔΧρ. ΑΕ, περ. δ', τ. 10, 1980-81, 79). Ο τ. μιτρυγιάζω με επίταση της συνίλισης (Κριαρ., ό.π. 78). Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Αμτβ. 1) Είμαι μετριάφρων, ταπεινόνομαι: *μάλιστα να μετριάζει εις τους ανθρώπους της ως άνθρωπος Ευγεν. Ιωαννουλ., Επιστ. 35¹⁴. ίνα κατ' αρετήν τινάς πείσω συζήν και μετριάζειν εν προσώπω Χριστού Ευγεν. Ιωαννουλ., Επιστ. 11²⁵.* 2) Αστεϊεύομαι, χαριτολογώ: *Το λέγεις, Αίγκε, αληθινά ή τάχα μετριάεις; Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [65]· τον βραχίονα αυτής (ενν. της Θεανώς) γυμνόν τις ιδών μετριάζων ειπεν: ακαλός ο βραχίονα Κομνηνής Άνας Μετάφρ. 157.* 3) Διασκεδάζω, παίζω (Για τη σημασ. βλ. Αλεξίου [Διγ. Esc. σ. 227]): *απότι αναπαύθημαν, έδοξέ μας μετριάζειν και όλοι σας ανατρέχετε απίσω εις (το) ποτάμιν Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1719.* 4) Συμβιβάζομαι: *εκείνος εξήτησεν γράσαν τάμεν οκτώ μέρες ... και ο ρήγας απιλογήθην ίτσον μετριάζοντα μιτά του ... να του έδωκεν έναν εγγυτήν ... και ήτον κουντέντος να του ποίσει την γράσαν Άνθ. χαρ. 296³⁰⁻¹.* Β' Μτβ. 1) (Με γεν.) ειρωνεύομαι, κοροϊδεύω: *'Εργάστε, καταπώς γροικώ, εσύ μου μετριάεις Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [1428]· δεν είπα τίποτας κακό, αμέ εμπιγιάσά σου, γιατί τα μασκαρέματα 'ρέγεται η αφεντιά σου Στάθ. (Martini)*

Β' 163. 2) Μειώνω σε ένταση: *η ορμή των ατάκτων και Θεόν μη φοβουμένων μετριάζεται και συστέλλεται φόβω των κρατούντων Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 20¹⁹.* ΙΙ Μέσ. 1) Αστεϊζομαι, χωρατεύω: *μετά τούτο όρισεν (ενν. ο Λέων) ίνα μετριάσθώσω να συντηχάινει μόνος εις, ν' απιλογείται άλλος Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 115 κριτ. υπ. 2) Χαριεντίζομαι (ερωτικά): *διά να μετριάζομέστεν οι δύο μας ως νέοι, να παιγνιδοπαίζομεν οι δύο μοναχοί μας Λιβ. Esc. 3258.**

μετριάζω, (ΙΙ).

Παρεκτεταμ. τ. του μετρώ κατά τα ρ. σε -ιάζω.

Μετρώ, εξακριβώνω με μέτρηση: *τις εμέτριάσεν το χόμα του Ισακάβ και μέτρος το τέταρτο του Ισραήλ Πεντ. Αρ. XXIII 10.*

μετρίασμα το· μετριάσμαν· μιτριάσμα.

Από τον αβρ. του μετριάζω και την κατάλ. -μα. Τ. μίτριάσμα στο Somav. (λ. μείτριάσμα). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Χατζ., Διασπ. 331 και Κριαρ., ΔΧρ ΑΕ, περ. Δ', τ. 10, 1980-81, 79).

α) Αστεϊσμός, χωρατό: *σήμερον αναφέρω σε, μιτριάσμα μην το πάρεις, το στέμμαν το βασιλικόν παίρνει τα Βελισάρης Ριμ. Βελ. 89· β) σάπιρα: να κάθηται να ψηλαπά, να λέγει και να γράφει πολιτικά μετριάσματα και πο[λ]ιτογραφίας Προδρ. ΙΙ Η 8· γ) διασκεδάση, ευχαρίστηση: να λύσομεν ιερώνια μας εις περδικοννήγην, τάχα διά μιτριάσμαν και παραδιαβασμόν μας Λιβ. Sc. 2082.*

μετριάστικός, επιθ.

Από το μετριάζω και την κατάλ. -τικός. Για τη λ. βλ. Steph., Θησ. Τ. μιτριάστικός στο Somav., λ. μείτριάστικός.

Αστεϊός, μη σοβαρός: *τραύματα μεγάλων πληγών μέλλων θεραπεύειν διά λόγων μετριάστικών και γελοίων Χωνιάτη, Παράφρ. ΙΙ 90.*

μετριάτικόν το.

Από το μετρώ και την κατάλ. -ιατικόν. Η λ. στο Meursius (λ. μετρητίμιον).

Φόρος πιθ. για αγροτικά προϊόντα (Για τη λ. βλ. Schreiner, JÖB 27, 1978, 218 σημ. 30): *καθελκόμενοι εις απαιτήσεις καμπαριστικού, μεσιτικού, ... μετριάτικού Ψευδο-Σφρ. 540²²⁻³.*

μετριάκό μετριάκά, Δεφ., Λόγ. 529, εσφαλμ. γρ. αντί μετριάκό μετριάκό, Δεφ., Λόγ. 533, εσφαλμ. γρ. αντί μετριάκό από τυπογρ. λάθος.

μέτριος, επιθ., Προδρ. Ι 80.

Το αρχ. επιθ. μέτριος. Η λ. και σήμ.

1) Που έχει σωστές αναλογίες: *Διγ. Ζ 152.* 2) Μετριοπαθής, μετριάφρονας: *Ιωάσαφ, Στ. Νοταρ. Ι 39· 'Ότι οι αφεντάδες δεν πρέπει να είναι υπερήφανοι, μόνον μέτριοι Ιστ. Βλαχ. μετά στ. 1596.* 3) Όχι υπερβολικός, κανονικός: *Ημεις γουν πάλιν τώρα δεν γράφομεν πολλά προς την υμετέραν εν Χριστώ αγάπην, μήτε αύθις ολίγα, αλλά μέτρια Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 33⁸· η μέθη προξενά εις όλους αρρωστίαν, αμή το μέτριον κρασί δίδει πολλήν υγείαν Ιστ. Βλαχ. 2132.* 4) Λιγοστός: *αν τύχει να μάθω συμφοράς και εγώ τας ιδιόκ σου (παρ. 1 στ.), τίποτε μετριάτερον να γίνεται τό πάσχω Λιβ. Ρ 1148.*

Το ουδ. ως ουσ. = μετρίοτητα, μετριοπάθεια: η εκλαμπρότης σου διάκριση να κάμεις, το ίσον και το μέτριον να μη το παραδράμεις Ιστ. Βλαχ. 1608. Έκφρ. πέραν του μετρίου (Η έκφρ. ήδη τον 4.-3. αι. (L-S, λ. μέτριος III) και σήμ.): εμαρρολογήσαν (ενν. τα ζώα) και υπερεκανχίσθησαν και πέραν του μετρίου Διήγ. παιδ. (Ήσιουμι) 553.

μετρίοτης η, Γράμματα Μετεώρ. 38², 23, 24, 25, 43², 8, Ιστ. πατρ. 146³, 16, Παρθεν. Γράμμ. 227 τρις.

Το αρχ. ουσ. μετρίοτης. Λ. μετρίοτητα στο Βλάχ. και σήμ.

1) Η ιδιότητα του μέτριου· μετριοπάθεια, μετριοφροσύνη: η ταπεινότητα ... φέρνει ... την υπομονή, την μετρίότητα, την ανδρεία, την αγάπη Ροδινός (Βαλ.) 100. 2 (Με την κτητ. αντων. α' προσ. επί αρχιερέων ή πατριαρχών αντί του εγώ για να δηλωθεί ταπεινοφροσύνη· για τη χρ. βλ. Γωμ., ΕΕΒΣ 41, 1974, 474): Η χάρις δέ του Θεού και το άπειρον έλεος και η ευχή και η ευλογία της ημών μετρίοτης εϊη μετά της σης ενδοξότητος Παρθεν., Γράμμ. 228· όσους ο κατάρατος εκείνος ηφόρτισεν η μετρίοτης ημών ... έχει ευλογημένους και συγκεχωρημένους Ιστ. πατρ. 147⁸.

μετριοφροσύνη η, Σπαν. Α 146, Κορν., Διδασκ. Δ 176.

Από το επίθ. μετρίοφρων και την κατάλ. -σύνη. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) και σήμ.

Το να είναι κανείς μετρίοφρωνας, μετριοπάθεια, ταπεινοσύνη: ήθος ομού δέ ταπεινών και μετριοφροσύνη, αυτά εισί πλούτος αληθής Σπαν. Ρ 75.

μετρισμός ο.

Το ουσ. μετρημός με επίδρ. ουσ. σε -ισμός.

Μέτρηση, καταμέτρηση, απαρίθμηση: τοσαύτα γαρ στρατεύματα πάρεισι παρά Πέρσας, όσα και ψάμμον πλείονα και μετρισμού τυγχάνει Βίος Αλ. 1720.

μετρίως, επίθρ.

Το αρχ. επίθρ. μετρίως (L-S, λ. μέτριος). Τ. μιτριώς και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 313) με άλλη σημασ. Λ. μέτρια στο Βλάχ. και σήμ.

1) Με μέτρο, όχι υπερβολικά: Σπαν. Ρ 160. 2) Με φρόνηση, συνετά: είναι πιο ανδρείος (ενν. ο Μερκούριος) εις πόλεμον και φρόνιμος όλα ποιεί μετρίως Κορων., Μπούκας 137. 3) Πολύ: Εγώ δέ τούτους κατιδών (ενν. τους γιγαντιαίους ανθρώπους) μετρίως εφοβήθην Βίος Αλ. 4195. 4) Αρκετά, ικανοποιητικά: Διγ. Ζ 2503. 5) Με μετριοφροσύνη: και τας ανδραγαθίας του λέγοντάς τας (ενν. ο Διγενής) μετρίως Διγ. Ζ 2393. Έκφρ. ου μετρίως = πάρα πολύ, υπερβολικά: ετύφλωσεν ο βασιλεύς (ενν. τον Βελισάριον), χάρησαν μεγάλας πάντες οι μαχιζόμενοι, χαίρουνται ου μετρίως Διήγ. Βελ. 480.

μέτρο το, βλ. μέτρον.

μετροβολία η.

Από το *μετροβολώ. Για τη λ. βλ. Steph., Θησ. και Sophocf.

Καταμέτρηση: Περί μετροβολίας γης σκαφείσης και κυλισθείσης Metrol.² 971⁸.

μετρολογία η.

Το μετρν. ουσ. μετρολογία. Η λ. και σήμ.

Τρόπος μέτρησης: ενίσταται ο μόδιος του σίτου διά των τριών ποιότητων, σταθμών και μετρολογιών σιτόκοκκα μοριάδας λδ' και ρχ' Metrol.² 53⁴.

μετρολογία.

Από το ουσ. μέτρο και το -λογία (Ανδρ., Λεξ., λ. -λογία).

«Μετρώ» κάπ., εξετάζω, περιεργάζομαι κάπ. (Για τη σημασ. βλ. πάντως και Κεχαγόγλου [Ριμ. Απολλων. σ. 211]): Στο φόρον εκατέβηκε κι έπαιζε, στιχολόγα, να 'χει χαρά στο πρόσωπον κι εις την καρδιά της φλόγα· να τηνε τριγυρίζουσι, να την μετρολογούσι, να τραγουδεί για να κτυπά να τηνε διακονούσι Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1405].

μέτρο(ν) το, Προδρ. III 292, Διήγ. εις τους κρασποπατέρας 68, Ασπίζ. 275²⁸, Ορνεοσ. αγρ. 554¹⁹, Διγ. Ζ 1549, Φαλιέρ., Ιστ.² 202, Rechenb. 82¹, Διήγ. Αγ. Σοφ. 158³², Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 350⁷, Πεντ. Έξ. XVI 18, Αχέλ. 2431, Ιστ. Βλαχ. 310, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 944, Αεηλ. Παροικ. 603. — Βλ. και μέτρος.

Το αρχ. ουσ. μέτρον. Η λ. και σήμ.

1α) (Γενικά) μονάδα μέτρησης (βάρους, έκτασης, κλπ.): Metrol.² 135⁸. β) (μεταφ.): εις εκείνο το μέτρον οπού θέλεις μετρήσει τον αδελφόν σου εις εκείνο θέλει σας μετρήσει ο Θεός Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 376¹. εν φ' γαρ μέτρω εκέρασε (ενν. ο δόρατας την φαρμακοποιαν) και ούτος κερασθείς ετελεύτησεν Έκθ. χρον. 41²⁶. γ) είδος μονάδας προκ. για καταμέτρηση στρατιωτών: εν χαράκωμα το μέτρον το φουσσάτον αριθμούσαν Ερμον. Ν 214. 2) Δοχείο μετρήσεως υγρών ή στερεών: ει δέ των από της υγρής ουσίας, οίον οίνου, ελαίου ... μέτρω τινί στεγανή εξ οστράκου ή χαλκού κατεσκευασμένω (ενν. χρώμεθα) Metrol.² 135¹⁰. Σταθμών δέ οφείλει το μέτρον έχειν λίτρας τριάκοντα Metrol.² 132²⁵. 3) Μονάδα χωρητικότητας υγρών ή στερεών (Βλ. Κοικ., ΒΒΠ Β' 249-50 και Ε' 293-4): Metrol.² 133⁶, Αλεξ. 2035, Προδρ. III 408. 4) Μέτρημα, υπολογισμός, απαρίθμηση, καταμέτρηση: πώς ο Κάιν εβάλλθη ομπρός να κλέψει και ήτον ο πρώτος οπού να πιάσει τα ψάρια και να εύρει το μέτρον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 85⁷. (σε επιρρ. εκφρ. προκ. για συναλλαγή εμπορική) συναλλαγή με μετρητά, για δόσοληψία με ρευστό χρήμα): εδώσαν τα (ενν. τα αργύρια) του Ιούδα με μέτρον διά να μην αρνηθεί την προδοσ' αν του Υιού του Θεού Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 112⁷. διά το μέτρος οπού του έκαμαν εις το χέρι του Ιούδα οι φρόνιμοι λέγουν ... ότι ... καλών ανθρώπων δεν τυχαίνει να κάνουν πραγματεία εις μέτρον τριάκοντα σταμένων Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 112⁷. Εκφρ. (1) Ανθρώποι (του) μέτρον = α) λίγοι, λιγοστοί: εγώ ανθρώποι μέτρον και να μαζωχτούν απάνου μου και να με δερουν και ν' αφανιστώ εγώ και το σπίτι μου Πεντ. Γέν. XXXIV 30· να σκορπίσει ο Κύριος εσάς εις τα έθνη και να απομείνατε ανθρώποι μετρον εις τα έθνη ας να οδέψει ο Κύριος εσάς εκεί Πεντ. Δευτ. IV 27· β) λαός πολυάριθμος, αναρίθμητος: να ζήσει ο Ρεουβέν και να μην απεθάνει και να είναι οι ανθρώποι του μέτρον Πεντ. Δευτ. XXXIII 6. (2) Εις μέτρο ψυχές = σύμφωνα με (υπολογίζοντας) τον αριθμό των ατόμων' αν ολιγοστέψει το σπίτι από να είναι από πρόβατο και να πάρει αυτοσ και ο γείτονάς του ο σιμός προς το σπίτι του εις μέτρο ψυχές, ανήρ κατά το φαγί του' να μετρηθείτε υπί το πρόβατο Πεντ. Έξ. XII 4. Φρ. (1α) Βάνω εις μέτρον = προσθέτω, συνυπολογίζω⁸ Περί μνηστευομένης αν της χαρίσει δωρεά ο μνάστωρ και αυτή να την βάλει εις μέτρον της προικός Βακτ. αρχιερ. 165⁷. β) παίρνω εις το μέτρο = συγκαταριθμώ· παίρνω μαζί μου: την νύχταν την ερχόμενην επήραν εις το μέτρο τινά Σπανιόλον σύντροφον... εδιάβησαν απόκοτοι κι οι τρεις Αχέλ. 1950. (2) Δεν έχω μέτρον = είμαι αμέτρητος, αναρίθμητος: μέτρον (έκδ. μετρών) ουκ είχαν τα καλά τα είχαν το περιβόλιον Λίβ. Esc. 626· εις ετούτο το κανάλι είναι τόσα νησία ότι μέτρον δεν έχουν Πορτολ. Α

194²⁷. 5) (Προκ. για αφήγηση, εξιστόρηση): Εδώ αφήνω το μέτρον της διηγήσεως του πρώτου καιρού και της γενεάς της πρώτης Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 99^ε. 6) Τρόπος μέτρησης: *ότε γουν αρχήν το μέτρον ει το πλήθος του φουσαάτου εφευρέθη εκμετρίξεν* (έκδ. *εμμετρίξεν* διορθώσ.) *εν χαράκωμα τα πλήθη Ερμον. Ν 207.* 7α) Αριθμός, πλήθος: Γράφει γαρ και Ιωάννης, χρονικός Αντιοχεύς γαρ του φουσαάτου γαρ το μέτρον *εν τε τη δευτέρω βίβλω Ερμον. Ν 171.* β) ορισμένη, μετρημένη ποσότητα: και επάρουν και αλέσουν το και φέρουν το εκ τον μύλον και επάρουν και μυλωνικόν και λείπει από το μέτρον και πάλιν κοσκινίσουν το ... και ζυμωθεί και φουριστεί, να ιδείσ το τι απομένει Προδρ. II Η 26c. 8) Δυναμικότητα, δύναμη: ήλθασιν και άλλοι άρχοντες από περιλάσους τόπους με φούστες και με κάτεργα και του πολέμ' ανθρωπούς· το μέτρον τους επλήθυνεν ούτως εις πάσα πράμαν Αχέλ. 347. 9) Καταμέτρηση (εκτάσεων): Μέτρον μεγάλο κτήματος Metrol.² 85¹². 'Ετερον μέτρον της γης. Οφείλει έχω το σχολιόν, οπού μετρά την γην, ουργίας ιβ' Metrol.² 56¹⁴. 10) Απόσταση: 'Όταν εφθάσε ο Θησαεύς μ' όλως εις το θέατρο, εις μίαν ώραν εφθασαν κι οι δύο εις ένα μέτρο. Ακόμη κατά πρόσωπα εκείνοι ου φαινόταν, πλην τον τόπον κείνον βλέπασιν που θέλαν να κτυπήσουν Θησ. Ζ' [110⁸]. 11) 'Όριο, έκταση: Τας τρεις ουν κόμας τας αυτώ καλώς συμμαχισάσας πόλεως μέτρον έγγραφε, Τρίπολι ονομάσας Βίος Αλ. 1601. 12) Τάξις, τακτική τοποθέτηση· (και στον πληθ.) παράταξι στρατού: καθεείς στον πόλεμον να σέβει στο θέατρο μ' εκείνους τους συντρόφους του, όλοι να είν' με μέτρο Θησ. Ε' [97⁸]: *πάσ' αυτών η στρατιά στα μέτρα συνάχθη και ο καθείς δ' εις ορδινιάν με τ' άματά του βάλθη Κορων., Μπούας 93.* 13α) Χρονικό διάστημα, διάρκεια: ήτονε (ενν. ο ήλιος) όλως διόλον χυμένος εις τον αέρα απάνου και ... ούτε το μέτρον της ημέρας όριζεν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 48^ε· και εις λίγον μέτρον ημερών την κλίωιν θε να δούσι Τζάνε, Κατάν. 154. β) μέτρηση, υπολογισμός χρόνου: *Μη να σ' εφάνη, άνθρωπε, ο θάνατος 'παντέχει ή μελετά καθ' αυτόν ή μέτρον, χρόνους έχει;* Αλφ. (Μπουμπ.) I 46· έκφρ. *μέρες μέτρον* = ορισμένος αριθμός ημερών: και είναι ος να είναι το σύννεφο μέρες μέτρον υπί το μίσκαν διά στόμα του Κύριου ν' απλικέψουν και διά στόμα του Κύριου να συνεπάρουν Πεντ. Αρ. IX 20· φρ. *είμαι ή φθάνω εις μέτρον ηλικίας:* βλ. ά. ηλικία 1 φρ. α. 14α) Μετριότητα, μέσος όρος, το αρμόζον μέτρον, αποφυγή ακροτήτων: Το μέτρον εστίν άριστον κι ο καθείς το κατέχει, το περισσόν εν' βλαβερόν και ίσασιν δεν έχει Κορων., Μπούας 36· β) μετριοπαθής τρόπος συμπεριφοράς: Δεν κάμνει χρεία να θαρρευθείς εις μέτρα και εις λόγια, οι φίλοι οπού 'ναι ακριβοί φέρνοσι μοιρολόγια Δεφ., Λόγ. 187. Εκφρ. (1) *Δίχως μέτρον* = υπερβολικά: *ένα παιδάκιν φασκιωτόν εις την κορφήν του δένδρου ως νήπιον βυζανόμενον έκλαιγεν δίχως μέτρον Χούμνου, Κοσμογ. 356.* (2) *Εν μέτρω* = ήρεμα, σιγά, μετρημένα: *εγώ ταύτην, ως δυνατόν, ανέστειλα του θρήνου, τας χείρας τε των πλοκαμών απέσπασα εν μέτρω Διγ. (Trapp) Gr. 2197.* (3) *Υπέρ μέτρον* (η φρ. ήδη αρχ.), υπέρ μέτρον = υπερβολικά, ξεπερνώντας τα όρια: Ψευδο-Σφρ. 156⁵· *άνθρωπος ήτο ευγενικός, φρόνιμος υπέρ μέτρον Χρον. Μορ. Η 161· ζημίας του έκαμνε μεγάλας υπέρ μέτρον Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 14077.* 15) ? (Προκ. για τη συμπεριφορά του δικαστή κατά την εκδίκαση υποθέσεων): *Εμπαλής ουδέν εντέχεται άνθρωπον τόν να μισά να τον εβγάλει απέ το δικάϊον του διά όσην μισητιαν τον μισά ... ουδέν εντέχεται να πάρει κανέναν άνθρωπον έξω του μέτρον Ασιζ. 27⁶.* 16) Λογικότητα, λογική σχέση, αναλογία: βλέπω εις τον ύπνον μου τον Βοϊβόνδα Πέτρον κι εις όσα διαλέγεται φαίνεται να 'χουν μέτρον Αιτωλ., Βοηβ. 239. 17) (Στον εν. και πληθ.) κατάσταση, περίσταση: *Τση νένας η παρηγοριά λίγα τηνε δροαίξει, γιατί στα μέτρα οπού 'τονε και βρίσκειται γνωρίζει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 714· Την πρώτην οπού τ' άκουσα κι ήπαιζε το λαγούτο, ποτέ μου δεν*

το λόγιαζα να 'ρθω στο μέτρο τουτο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1018· *Μα ξεύρεις πόθου κι ερωταίς καμώματα πως παίρνου το του του ανθρώπου το ζιμιό κι εις άλλα τονε φέρνου μέτρα, απού δεν τα λόγιασε ποτέ του στον καιρόν του Φορτουν. (Vinc.) Β' 147· το φεγγάρι το λαμπρόν της νύκτας να ρωτήσω ανίσως κι ειδε άλλην καμινά να 'ρθε 'ς τούτα τα μέτρα. Πρέπει να έχω υπομονή ωσάν το έχει η πέτρα Ευγέν. 685.* 18) Υπολογισμός, εκτίμηση· φρ. *έχω εν μέτρω* = υπολογίζω κάπ.: *οι γαρ 'Αραβες, ει και πλάθος ην πολύ, αλλ' εισιν άνανδροι· ουκ εν μέτρω γαρ είχεν αυτούς 'Εκθ. χρον. 66².* 19) Ποιητικό μέτρο: Προδρ. IV 73· φρ. *με μέτρο* = έμμετρα: *Το έβδομον (ενν. βιβλίον) τον πόλεμον που γίνη στο θέατρο και ειτι έποικεν καθείς να το ειπώ με μέτρο Θησ. Πρόλ. [275].*

μέτρος το, Ασιζ. 232³, 481²³, Ερμον. Β 171, Διαθ. Ντεφατίτζ. 77, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 108^ν, 173^ε, Πεντ. Γέν. XLVIII 7, Λευιτ. XXV 50, Αρ. XV 12, XXXI 36, Αχέλ. 191, 250, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 732, Παις., Ιστ. Σινά 369, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 28, Τζάνε, Κρ. πόλ. 244²⁶. — Βλ. και μέτρο(ν).

Από το αρχ. ουσ. μέτρον με μεταπλαμαό (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 62-4 και Kahane, ΒΖ 66, 1973, 11). Πληθ. μέτρας τον 12. αι. (Steph., Θησ., λ. μέτρον). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Σακ., Κυπρ. Β' 658, Αναγνωστ., Αθ. 38, 1926, 163 και Kahane, ό.π.).

1α) (Γενικά) μονάδα μέτρησης, μέτρο: *τα ζυγία τους Γενουθήσους και τα μέτρα τους όπου έχουν χανοντία να είναι εις την αφεντιάν τους Μαχ. 138¹⁰.* β) (μεταφ.): *Μ' εκείνον το μέτρος τό να μετρήσετε άλλον, μ' εκείνον θέλου σου μετρήσει και εσένα 'Ανθ. χαρ. 298²⁶.* γ) (Θρησκ., με ηθ. αημαα.) μέτρο αρετής: *Χοροί, χοροί θα στέκονσι ... τον τριανπόστατον Θεόν να τονε προσκυνοούσι· να χαιρόνται, να αγάλλονται εις του Θεού την χάρη, κατά το μέτρος καθενός τον τόπον του να πάρει Τζάνε, Κατάν. 294.* 2) Αριθμός: *εκατοστή 'σαν άρμενα και ογδοήντα ένα. Λοιπόν ο στόλος των Τουρκών τουτο το μέτρος πιάνει Αχέλ. 221· τις εμέτριάσεν το χώμα του Ισακώβ και μέτρος το τέταρτο του Ισραήλ Πεντ. Αρ. XXIII 10· Με τέτοιαν νίκην έστρεψαν κι εις το καστέλλι μητήκαν, στο μέτρος όσοι ξέβησαν σωστοί επορευθήκαν Αχέλ. 1489.* 3α) Μέτρηση, καταμέτρηση, υπολογισμός: *ήσαν τετρακόσιοι άνδρες του σαθιου διχώς τες γυναίκες και τα παιδά και τους άλλους ανθρωπούς οπού δεν ήσαν εις το μέτρος Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 164^ε· Περί εκείνου σύ εκείνης τούς πιάνουν εις άδικον μέτρος ού παρκάτω ζόγιν Ασιζ. 271¹³⁻¹⁴· Εκ τον Μορέα βρέθησαν αι από την Ρωμανία εκεί χιλίων διακοσίων σπαχήδων συντροφία. Οι ριζικάροι ακομή το μέτρος ακλουθήσαν, τρεις χιλιάδες απ' αυτούς με πεντακόπους ήσαν Αχέλ. 203· β) (μεταφ.) το πόσο «μετράει» κάπ., το πόσο σημαντικός είναι κάπ.: *το μέτρος των παιδιώ πολλά σ' εμένα είν' ακριβό μου κι αρσενικού και θηλυκού Ροδολ. Β' [517]· γ) καταβολή χρημάτων: διά το μέτρος οπού του έκαμαν εις το χέρι του Ιούδα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 112r. Εκφρ. (1) *Εις μέτρος* = σύμφωνα με, υπολογίζοντας τον αριθμό: *να μερυστεί η γης εις κληρονομιά εις μέτρος ονόματα Πεντ. Αρ. XXVI 53· έστησαν σύνορα των εθνών εις μέτρος παιδιά του Ισραήλ Πεντ. Δευτ. XXXII 8· εις μέτρος χρόνια ύστερα το ισβελ να αγοράσεις από τον σύντροφό σου, εις μέτρος χρόνια εσοδιάς να πουλήσει εσέν Πεντ. Λευιτ. XXV 15.* (2) *Με (το) μέτρος* = α) σε μικρή, περιορισμένη ποσότητα, λίγο: *τρεις χρόνους του να κάθεται απέσω εις τον πύργον (παρζλ. 1 στ.) να 'χει ψωμίν καμπανιστόν και ύδωρ με το μέτρος Γεωργηλ., Βελ. 104· ο Θεός δεν του δίδει το πνεύμα με μέτρος Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. γ' 34· β) μετρημένα, όσο χρειάζεται: *επάρετέ το (ενν. το μάννα) με μέτρος, όσοι άνθρωποι είναι εις το σπίτι εκείνο τόσα μέτρα όσο να τους σώσει να το φαν εκείνην την ημέραν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 173^ε· ο ιατρος σιζίζει την κοιλίαν του****

(ενν. του εδρωπικού σκλάβου) εκεί όπου ήταν το κακόν και τούτος ουδέν ήξευρεν να εβγάλει το νερόν όπου ήταν απέναν με δίκαιον και με μέτρος ... και απ' αυτό εκείνος ... απέθανεν Ασσίζ. 183²⁰. γ) αναλογικά, σύμφωνα με ...: να τον δείρει ομπροστά του κατά την κακότητά του με μέτρος Πεντ. Δευτ. XXV 2. δ) με πλήρη αντιστοιχία: Ταύτα τα πράγματα και τωνών των πραγμάτων τούτοι οι λόγοι των ειδικών μας καιρών είναι ίσα ίσα με το μέτρος Πηγά, Χρυσοπ. 61 (20). Φρ. (1) Βάνω στο (εις το) μέτρος = α) μετρώ, υπολογίζω: έκαμον τούτο το φορτί εύμορφον και μεγάλο, μακρό, ότι δεν ημπορώ στο μέτρος να το βάλω Τζάνε, Κρ. πόλ. 453⁸. β) συνυπολογίζω, συγκαταριθμώ: έπεσεν ο κλήρος απάνω εις τον Μαθίαν και εβάλλη και αυτός εις το μέτρος αντάμα με τους άλλους ένδεκα τους αποστόλους Σανκταμαύρας, Πράξ. Αποστόλ. 19⁶⁴. (2) Δεν έχω μέτρος = δε μπορώ να μετρηθώ, είμαι αναριθμητός: τόσο Τούρκοι εμαϊώχθησαν πάραυτα ότι δεν είχαν μέτρος Συναξ., Χρον. 31· εις ώρα ολιγοτάσιγην βλέπω φουσσάτον κι ήρθεν· δεν είχεν μέτρος τό έβλεπα Αποκόπ.² 466· μέτρος ονι είχαν τα καλά τά είχαν το περιβόλν Λιβ. Ρ 377· η θάλασσα έχει το βάθος της μέτρος, αλλά το μυστήριόν της δεν έχει μέτρος Μορεζίν., Κλήνη Σολομ. 431. (3) (Απρόσ.) δεν είναι (εις το) μέτρος = δεν είναι δυνατό να μετρηθεί: εσώριασεν ο Ιωσήφ γέννημα σαν τον άμμο της θαλασσούς πολύ πολύ, ως ότι έπαφεν να μετρήσει ότι δεν είναι μέτρος Πεντ. Γέν. XLI 49· πόσοι να σκοτωθήκασιν δεν είναι εις το μέτρος Θρ. Κύπρ. Μ 688. (4) Μπαίνω εις το μέτρος με κάπ. = συγκρίνομαι, μετρούμαι με κάπ. μέτρο σύγκρισης: Σήμερον φάνηκα κι εγώ σαν απόστολος Πέτρος, γιατί μ' αυτόν εμπαινώ 'γώ σήμερον εις το μέτρος Διγ. Ο 1134. 4) Μερίδιο, ορισμένη ποσότητα (εδώ θρησκ. προκ. για προσφορά μέρους συγκομιδής): να θερίσετε το θέρος της και να φέρετε το μέτρος αρχή του θέρου σας προς τον ιεριά Πεντ. Λευιτ. XXIII 10· να νρώσει (ενν. ο ιεριάς) το μέτρος ομπροστά στον Κύριο για θελόποιμά σας Πεντ. Λευιτ. XXIII 11. 5) Μέγεθος, διαστάσεις: έντεκα βηλάρια έκαμεν αυτά ... τέσσαρες πήγες το φάρδος του βηλαριού του ενού· μέτρος ένα εις τα έντεκα βηλάρια Πεντ. Έξ. XXXVI 15. Φρ. παίρνω το μέτρος = μετρώ τις διαστάσεις (πβ. σημερ. «παίρνω τα μέτρα»): ποτέ δεν ημπούριε (ενν. ο πατήρ μου ο Δαβίδ) να τον πάρει το μέτρος (ενν. του ξύλου) όπου να γένει καλό ή να βαλθει εις καμία δουλείαν και πολλές φορές το εμετρούσαν οι μαστόροι και ευρίσκονταν γελασμένοι Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 204⁷. 6) (Προκ. για αφήγηση, εξιστόρηση): έκταση, μέγεθος: εδώ κάνει το μέτρος και το τέλος του διηγήματος του Νεβρού και της αυτού γενεάς Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 108ν· γροίκα της αθιβολής την στράταν και το μέτρος Κορων., Μπούας 4. 7) Απόσταση (ορισμένη): Το δέ γε μέτρος της οδοϋ δύο μέρας παραίνεις, από την Ιερουσαλήμ στην Ορεωήν εβγαίνεις Προσκυνητ. Ιβήρ. 535 1147· εσνεπήραν απο τη Βεθέλ και ήτον ακόμη μέτρος της ηγής να έρτον εις την Εφραθά· και εγέννησεν η Ραχέλ Πεντ. Γέν. XXXV 16. 8) Αξία, αποτίμηση (ενός πράγματος): να λογαριάσει αυτονοϋό ο ιεριάς το μέτρος ξετίμωμά σου ως τον χρόνο του ιοβέλ και να δώσει το ξετίμωμά σου εις την ημέρα εκείνη Πεντ. Λευιτ. XXVII 23. 9) Υπολογισμός, σκέψη· περιοσέψη: του αθρώπου εδόθηκε κι είναι το φυσικό του να διαμετρά τα πράματα με το λογαριασμό του· και συ εντα μέτρος ήκαμες σε τούτα που μου λέγεις; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 201· να 'ργίζεσαι και ν' αγαπάς, να δίδεις και να παίρνεις (παραλ. 1 στ.)· όλα τως τούτα, φίλε μου, βαστούσων τους καιρούς τους και όλα με μέτρος γνωστικόν κρατούνσι τους βιασμούς τους Φωλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 86· ήσανε με λογαριασμό και μέτρος σοθεμένα και με μεγάλη μαστοριά και τέχνη φυτεμένα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1399. 10) Μέσος όρος, το αρμόζον μέτρο· έκφρ. έξω από το μέτρος = υπέρμετρα, πέρα από κάθε όριο, υπερβολικά: θυμώνεται πολλά έξω από το μέτρος Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 125. 11α) Στρατιωτικός σχηματισμός, παράταξη: δέκ' αλλάγια έκαμαν χωριστά του πολέμου (παραλ. 2 στ.) και το φουσσάτον το

πολόν ήστεικεν παρά μέτρος (μη πειστικές οι διορθώσεις του Haag [Αχιλλ.] L 378]: παραμέτρως και Ξανθ., BN-J 2, 1921, 203: παραμέτρως) Αχιλλ. L 358· β) τακτική (πορείας): πάντες με παράδοξον μέτρος εκινήθησαν, ως ένα δάσον μέγιστον στην μάχην εδιαβήκαν (ενν. οι Τούρκοι) ως δάσος εις τον αριθμόν Αχέλ. 2044. 12) Κατάσταση, περίπτωση: ποτέ μου δεν το λόγιαζα να 'ρθω στο μέτρος τούτο Ερωτόκρ. Α' 1058. 13) Συνθήκες (γύρω από ένα γεγονός): και τώρα σασε μολογώ το μέτρος όπου 'πέσα ετότες και με τα σταβιά και πιστολιές εσύραν κι εσκοτωθήκανε πολλοί Τζάνε, Κρ. πόλ. 451¹⁰. 14) Κοινωνική θέση, περιωπή: Μέσα σ' εκείνους που 'χουσιν τάχα δόξαν και φήμην που 'ναι στο μέτρος το ψηλόν κι εις την περίσσα στίμην, έπαινος, δόξαν περισσών έδωκες εις αυτόν μου Κυπρ. ερωτ. 150⁶. 15) Ποιητικό μέτρο: Αυτός κοτσώνει το γλυνόν εις το τρανόν μουχρούτιν και εγώ ευθύς τον ίαμβον, γυρεύω τον σπονδειόν, γυρεύω τον πυρρήγιον και τα λοιπά τα μέτρα Προδρ. IV 72 κριτ. υπ.: έκφρ. με μέτρος = έμμετρα: 'Στούτην την ρίμα βρίζεται ο Βοϊβόνδας Πέτρος της Μύρτζιανας όπου μιλεί της μάννας του με μέτρος Αιτωλ., Βοηβ. 2.

μετροσύνη η, Δεφ., Λόγ. 708, 709· εμετροσύνη, Δεφ., Λόγ. 440.

Το ουσ. μέτρον με επίδρ. ουσ. σε -σύνη.

α) Μετριοπάθεια, μετριοφροσύνη: έχουσι ... χαρίσματα λαμπρυσμένα, ήγουν ευσέβειαν, μετροσύνην Χριστ. διδασκ. 464· β) σύνεση, φρονιμάδα: Μ' ανέναι και ένα και αγαπιάς να έχεις εμπιστοσύνη, εις τες γυναίκες του σπιτιού ασ ένα μετροσύνη Δεφ., Λόγ. 706.

μετρώ, (Ι), Λιβ. Ρ 1690, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1122, Μαχ. 496⁵⁻¹², Πεντ. Γέν. XIII 16, Δευτ. XVI 9, Χρον. σουлт. 138²², Κύριλλ. Λούκ. (Ανάλ. Ιεροσ. σταχυολ. Α') 221²⁷, 225¹⁻¹², 228¹⁶, Διγ. 'Ανδρ. 332²⁰⁻³⁰, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 207, Διγ. Ο 1397, 1946, Τζάνε, Κρ. πόλ. 160¹⁵, 168⁸, 382²¹, 428²⁰, 499¹³, κ.π.α.· μετρείμας, Συμμ., Ρεμπελ. 165.

Το αρχ. μετρώ. Παθητ. μετρίομαι, μετριοκίμαι και μετχ. μετρεμένος στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. στη λ.). Για το σχηματ. του τ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 424. Η λ. και ο τ. και σήμ.

Ι Ενεργ. (μτβ. και αμτβ.) 1α) Μετρώ, καταμετρώ, αριθμώ, υπολογίζω, λογαριάζω: Διγ. 'Ανδρ. 358⁶, Συναξ. γυν. 776, Τζάνε, Κρ. πόλ. 508⁷. Περί δέ του οσπιτιού του στρατηγού και του πλούτου τις δύναται να τον μετρήσει; Διγ. 'Ανδρ. 350²³. και δίχα να μετρήσει (ενν. η φύση) έδωκεν όσον είχεν κι εις τους δυο μας (ενν. κάλλος και πάθος) Κυπρ. ερωτ. 71⁶. να καθεριστεί ο ρεγούσος από το ρέψιμό του και να μετρήσει αυτονοϋό εφτά μέρες για την καθαροσύνη του Πεντ. Λευιτ. XV 13· να μετρήσεις εσέν εφτά εβδομάδες χρονών, εφτά χρόνια εφτά φορές Πεντ. Λευιτ. XXV 8· (μεταφ.) εις εκείνο το μέτρον όπου θέλεις μετρήσει τον αδελφόν σου εις εκείνο θέλει σας μετρήσει ο Θεός Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 376· Οίμαι δέ έπιεν εξ ου εκέρασεν, εν φ' μετρω μετρήσας αυτιμετρηθείς και το ζην εκμετρήσας Ιστ. πολιτ. 54¹⁴. β) (προκ. για συναισθήματα, ψυχικές καταστάσεις, κλπ.): Σε σκότισην αμέτρητη, σε βάσανο περίσσιο, καθώς με βλέπεις, βρισκομαι απού να το μετρήσω δε μου 'ναι μπορεζάμενο Ερωφ. Α' 78· μετράτε τη χαρά τως! Τζάνε, Κρ. πόλ. 363¹⁰. να μετρήσει τις μπορεί την άμετρή μου πρίκα; Τζάνε, Κρ. πόλ. 551². κλαιουν, φωνάζουν, δέρονται, και τις να το μετρήσει; Πόλ. Τρωάδ. 660· γ) (προκ. για χρόνο): τις ώρες μετρώ και δε θαρώ πότες να ξεμερλώσει Φορτου. (Vino.) Α' 81· δ) (προκ. για τόπο, έκταση): Διήγ. Αγ. Σοφ. 150¹⁹, Πεντ. Αρ. XXXV 5, Χούμνου, Κοσμογ. 739. 2) (Προκ. για αριθμτ. πράξεις): 'Αρξον μετρείν από μονά(ος) ως έθος: α' β' γ' ... άχρεις

ού βούλει στήναι Rechenb (Vog.) 110¹. Ὑψος πύργου εἰ ευρεῖν ζητεῖς πόσον ἐστίν, βάλε ξύλον ... καὶ μέτρησον Rechenb. 17². 3) Αποδίδω το αριθμτ. αποτέλεσμα: Παρήλθεν τόπους ικανούς αναζητῶν την κόρη (παραλ. 2 στ.) ὅσους εἰπεῖν οὐδ' ἀριθμὸς δύναται να μετρήσει Καλλίμ. 1476. 4) Οριοθετῶ α) (τοπ.): την χώραν ὅλη ὁλόγωνα μ' αλεῦρι ἐμετρήσαν Αλεξ. 582' β) (χρον.): Χώμαν, νερόν, ἀέραν καὶ πού φότη ὁ φέγγος καὶ πού σκότη - μετρημένη, ὦ γη Κυπρ. ερωτ. 103². 5) Υπολογίζω το βαθμὸ συγγένειας: Περί νιοθετουμένην ὅτι μετρούνται ἕως εἰς οκτώ βαθμοὺς Βακτ. αρχιερ. 182' ἐστὼν οὖν ὁ πάπιος δευτέρου βαθμοῦ. Οὕτως μετροῦμεν καὶ μητρός καὶ μίμης καὶ πάντας τους κατιόντας Ἑλλήν. νόμ. 565³⁰. 6α) Πληρώνω, καταβάλλω: θέλημα θέλου να 'χουσι ριάλια θα μετροῦσι Τζάνε, Κρ. πόλ. 231²⁰. Να τα μετρήσουν (ενν. τα χαράτσια) των Φραγκῶν ἦτονε κομπωμένοι Τζάνε, Κρ. πόλ. 261²⁷. β) μοιράζω: ἐκεῖ να το μετρήσομεν (ενν. το χρυσάφι καὶ λογάρω) του καθενός ἐκάστου Πόλ. Τρωάδ. 396' γ) ορίζω, καταβάλλω, ἀκόβω μισθὸ για κάπ.: ῥόγας ἐμέτρησε τους στρατιώτας αὐτοῦ Δούκ. 331⁵. 7α) Απαριθμῶ: ἀν ἀρχίσω να τσι πω, να τσι μετρώ ἕνα καὶ ἕνα, θέλετε βαρεθεῖ ὅλοι σας Φορτου. (Vinc.) Πρόλ. 79' μπορεῖ να πει καὶ να μετρήσει ὅ,τ' ἔκαμεν ὁ καθεὶς Αχέλ. 1556' β) κάνω ἀπογραφή, καταγράφω: μετρήσετε το κεφάλι ὅλης της συναγωγῆς παιδιῶν του Ἰσραὴλ εἰς τις γενεές τους, εἰς το σπῆτι των γονεῶν τους με ψήφος ονόματα Πεντ. Αρ. Ι 2. 8) Διηγούμαι, ἐξιστορῶ, ἀναφέρω ἕνα ἕνα: Σου λέγω καὶ μετρώ σου τα τα πάθη μου η καμμένη Ἐυγέν. 1285' ἀνάστανε τους νεκρούς καὶ ἄλλα πολλὰ πράγματα οπου δεν ἠμπορεῖ να σου τα μετρήσει ὁ νους μου Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 328^Γ. 9) Συγκαταριθμῶ, συμπεριλαμβάνω: να το μετρήσει η Θεοτόκος με τους δούλους της Μορεζίν., Κλήνη Σολομ. 450' ὁ οποῖος δεν μετράται με τους θεοὺς Ροδινός (Βαλ.) 163' ἐμετρήθηκεν ἀνάμεσα εἰς τους θεοὺς διὰ θεός Ροδινός (Βαλ.) 163. 10) Αποδίδω, καταλογίζω: της αὐτοῦ ἀνδραγαθίας ἐμέτρει τα της τύχης δωρήματα Δούκ. 99²⁴. 11) Σκέπτομαι, ἀναλογίζομαι, υπολογίζω, σχεδιάζω: καὶ ὅποιος τα ὄστερα μετρά πρι να τωσε σιμῶσει, σ' ὅ,τι καὶ ἄλαχε δε μπορεῖ ποτέ να ματανιώσει Ἐρωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 293' το δικό μου κίνδυνο μετρώ με τείντα μέση Φαλιέρ., Ἰστ. 711' Μα 'πρεπεν τότες ὁ μουσοῦς καὶ ἄλλοι να μετρήσουν πως ἀν της δώσουνε φωτιά, το τείχος θα κρεμνήσουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 500¹⁵. ἦτον ἄγνωστη (ενν. η χελώνα) καὶ ἄγνωστα ἐμέτρα Αιτωλ., Μύθ. 60⁶. ἀς ἠβλέπομεν τα ἐδικά μας ἀμαρτήματα καὶ τότε ἀς μετρήσομεν εἰς τον εαυτόν μας ποῖοι εἴμεσθεν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 378^Γ. Πού εἶναι οἱ ἐλιπίδες πῶλπιζαν, τα θάρρη πῶθαροῦσαν, τά βούλοντα να καμουσιν καὶ ἔλεγον καὶ ἐμετροῦσαν; Πένθ. θαν. 2 168' Κι ἐτύχεν να μην το πει, μόνο να το φυλάξει καὶ τον Κορνάρο μοναχὸ σε μια μεριά να κράξει. Ἀμμέ το γροῖκησεν αὐτός που το 'χανε μετρήσει Τζάνε, Κρ. πόλ. 476⁵. 12) Δίνω ὀρισμὸ για κ., καταλήγω σε ἀπόφαση μετὰ σκέψη καὶ υπολογισμούς: Περί δε ποῖον πραγμάτων οὐ δύναται ἐγκλητέρι εἰς την πολιτικὴν αὐλήν ... ἀπαξ τα ἐρίσαν καὶ ἐμέτρησάν τα οἱ φιλόσοφοι Ἀσσίζ. 284¹⁵. 13α) Κρίνω, λογαριάζω: οἱ χριστιανοὶ ἐμέτρησαν φρόνιμα ... να παύσουν τα σκάνδαλα Συναδ., Χρον. 48' β) νομίζω, θεωρῶ: δεν το μετροῦσιν εἰς κανὸν Ἰστ. Βλαχ. 2740' μετροῦσι βέβαιον τον κόσμον ὅλοι πάντες Διγ. Α 4738' ὅποιος με μετρήσει διὰ παπὰ Συναδ., Χρον. 58' ὡς των δέντρων των καλῶν καρποὶ καλοὶ μετρούνται, ἔτσι καὶ ἀπὸ καλοῦς γονεῖς τέκνα καλὰ γεννοῦνται Ἀίμπον. 105' δεν το μετροῦμεν οὐδεποσῶς να 'ναι δίκαιον Χριστ. διδασκ. 125. 14) Υπολογίζω κάπ.: αὐτόν δεν τον ἐμέτρησεν καὶ βουλήν να τον πάρει Παλαμῆδ., Βοηβ. 1192' καταφρόνισές μας, ποσῶς δεν μας ἐμέτρησες καὶ κατεπάτησές μας Ἰστ. Βλαχ. 1002' με λέγεις πατέρα καὶ ἀδελφούς ... τους οποίους ἐγὼ μετρώ ὡσάν μικρὰ παιδία Διγ. Ἄνδρ. 355²¹. 15) Περιμένω, προσδοκῶ: πολλὰ επικραθήκασιν (ενν. οἱ ψαράδες) ὅλοι διὰ την πέτρα, ὅτι πασάνας διάφορον στην συντροφίαν ἐμέτρα Αιτωλ., Μύθ. 13⁹. 16)

(Προκ. για ποιητ. μέτρο) υπολογίζω την ποσότητα των συλλαβῶν, γράφω στίχους σε κάπ. μέτρο: ἠξεύρομεν καὶ μάστορας εἶσαι διὰ να ριμάρεις, ξεῦρεις τα πάντα να μετράς Γεωργηλ., Θαν. 471' υπάγω καὶ ἐρχομαι πόδας μετρῶν των στίχων Προδρ. IV 69. II Μέσ. Α' Μπβ. 1) (Κατα)μετρώ, υπολογίζω: των πυλῶν μετρεῖται νύκτωρ τα τε μήνη τα τε πλάτη (ενν. ὁ Δυσσέας) Ἐρμον. X 122. 2) Σκέπτομαι, ἀναλογίζομαι: Μ' ὄλον ἐτοῦτο η φρόνησις τυχαίνει να μετράται καὶ το κακό ὡσά γενεῖ, για να παρηγοράται Τζάνε, Κρ. πόλ. 429¹. 3) Εκδηλώνω, ἐκφράζω κ. με διαδοχικὴς μελωδίες: Τόσον γλυκία την λύπην του μετράται (ενν. τ' ἀδῶν) Κυπρ. ερωτ. 24⁵. Β' Αμτβ. 1) Κρίνω, ἀξιολογῶ τον εαυτό μου: γίνεσθε γυναῖκες παρθένοι... ἀλλὰ μη μου μετράσθε, παρθένοι, τῷ σώματι. Η παρθενία εἶναι ἀρετὴ της ψυχῆς Πηγά, Χρυσοπ. 124 (50). 2) Αποφασίζω: Ἐπήρε φόβο ἀμέτρο η Ἀέρος καὶ εφοβήθη καὶ να μη δώσει πόλεμον μ' ἐκείνους ἐμετρήθη Τζάνε, Κρ. πόλ. 350⁸. Φρ. (1) Μετρώ την ἄμμο = βλ. ἄ. ἄμμος φρ. δ. (2) Μετρώ τον καιρόν, μετρώ τας ἡμέρας = περιμένω: να μέτρας τον καιρόν, να σκόπεις τας ἡμέρας Λίβ. Sc. 851' να ἐσκόπας τον καιρόν, να ἐμέτρας τας ἡμέρας, τα πράγματα να πρόσεχες Λίβ. Esc. 1933. (3) Μετρώ τον λογισμόν, μετροῦμαι εἰς τον λογισμόν, μετρά ὁ λογισμός, μετρώ με τον νου(ν), μετρώ στο νου = σκέπτομαι, ἀναλογίζομαι: βλ. καὶ ἄ. λογισμός φρ. 3: πῶν να εβγεί ὁ λόγος σου, μέτρα το λογισμόν σου Σπαν. U 38' μ' ἀπειτίς το φουσσάτον τον κοιτάζει πως νικάται, ἐμέτρησεν τον λογισμόν τότες καὶ κυβερνάται Τζάνε, Κρ. πόλ. 504⁸. στον λογισμόν να μετρηθοῖν ἀν ... μποροῦσι μ' ἐκείνους να μαλώσουνε Τζάνε, Κρ. πόλ. 351¹². τι να κάμουν μέσα τους ὁ λογισμός ἐμέτρα Διγ. O 636' ἐστέκετον διαλογισμένους καὶ ἐμέτρα με τον νου του πῶς να το κάμει Διγ. Ἄνδρ. 328²⁷. ἀν εἶναι δίκιο καὶ πρεπό, στο νου σου μετρήσέ το Ἐρωφ. Ε' 412. (4) Δεν εἶμαι μετρημένος = εἶμαι ἀναριθμητός: δεν εἶναι μετρημένα τα χέρια τα χριστιανικά που 'σαν παραδομένα Φρ. Κύπρ. M 172.

Η μετρ. παρκ. ὡς ἐπίθ. = 1α) Ὀρισμένος, υπολογισμένος, με μέτρο: Τοῦτο το ἔκαμεν ὁ Θεός διὰ να μοιρασθεῖ ἐκεῖνο το πρώτον φως εἰς τους μικρούς καὶ εἰς τους μεγάλους φωστήρας ... διὰ να λάμπει καὶ φέγγει των ζῶων μεμετρημένον φως Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 48^Γ. β) ἀκριβολογημένος, ἀκριβής: Τ' ἀντερο το χοντρὸ μου, πιστεῦγω, δεν ἐγέμισε τρεῖς καλογεμισμένες μαγάρι ποῦρι ἀς ἦτονε λαήρες μετρομημένες Φορτου. (Vinc.) Β' 286' ἦτον ... ὁ ἀριθμός ... στρατιώτες ἕως εἰκοσι χιλιάδες μετρομημένοι Παλαμῆδ., Βοηβ. 1154' Χιλιάδες > πεντακόσιες ἦσαν μετρημένα (ενν. τα δονάτα) που τα 'δα με τα μάτια μου Βενιτράμ., Φιλ. 357. 2) Που ἔχει σωστὴς ἀναλογίες, ἀρμονικός: Τερπνός εἰς το ἀνάσταλμα, ὅπως μεμετρημένος Διγ. Z 1538. 3α) Μετριοπαθής, φρόνιμος: Ἦτον (ενν. ὁ Ἰσπῆνικος) ... ἄνθρωπος μετρημένος καὶ ἐπαινεμένος πολλὰ Ροδινός (Βαλ.) 169' β) συγκρατημένος, συντετός: το παιδίον (ενν. ὁ Χριστός) ἦτονε σιγαλόν, φρόνιμο, τακτικόν καὶ εἰς την θροφήν του ἦτονε μεμετρημένον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 239^Γ. τα 'μορφα χεῖλη που 'χουν μετρημένα εἰς ὅσα λόγια 'ἔ αὐτου τους εβγούσιν Κυπρ. ερωτ. 7³. γ) κανονικός, λογικός, δίκαιος: ἦτον το λοιπὸν χριστιανικόν να τα βλέπον τα πάντα ὅλα σωστά καὶ μετρημένα καὶ να διορθῶνουν τα φεῦματα Σουμμ., Ρεμπελ. 160. 4) Ἐμμετρος: ὄλην την μάχην εἰς λεπτόν ξηγὰ σε μετρημένον στίχον, με κόπον του πολὺν σε ρίμα ἀρθωμένον Αχέλ. Πρὸλ. 35.

μετρώ, (II)· μετρηξέ το, Τζάνε, Κρ. πόλ. 586²⁶, ἐσφαλμ. γρ. ἀντί μ' ἐτρεξέ το διόρθ. Νενεδ., Τζάνε, Κρ. πόλ. 638¹⁰.

μετώπι το, βλ. μετώπιν.

μετώπιλο το.

Πιθ. πλάσμα του συγγραφέα από το ουσ. *μετώπιον*. Πβ. και *ά. μετώπιον*.

Φρύδι (Για τη σημασ. βλ. Hesselting [Πεντ. σ. 433]): να είναι την ημέρα την έφτιατη να ξουρίσει (ενν. ο ιερέας) όλη την τρίχα του, το κεφάλι του και τα γένια του και τα μετώπιλά του Πεντ. Λευτ. XIV 9.

μετώπιον το, Διγ. Z 948· *μετώπι*, Πεντ. Έξ. XXVIII 36.

Το αρχ. ουσ. *μετώπιον*. Ο τ. και σήμ. σε ιδιόμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Andr., Lex., λ. *μετώπιον*).

1) *Μέτωπο*: μικράν ραβδεάν του έδωκα (ενν. τον Αγκύλα) επάνω εις το *μετώπιον*. Διγ. Z 3038· ομπρός εις το *μετώπιον* του χρυσόν αστέραν είχεν (ενν. το φαρόν) Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 11. 2α) *Μετωπιαίο* (πεταλοειδές) διακοσμητικό μίτρας (εδώ του Λαρών) έβαλεν το τουλιάνι επί το κεφάλι του και έβαλεν επί το τουλιάνι προς ανάγναντις τα πρόσωπά του το *μετώπι* (έκδ. *μετωπί* διορθώσ.) το *μαλαματένιο*, κορώνα του άγιου Πεντ. Λευτ. VIII 9. β) *προμετωπίδα* ή *μετωπιαίο* διακοσμητικό κράνους (Για τη σημασ. βλ. Καλονάρο [Διγ. Β' σ. 300] και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 227]): το *κασσιδι* *χυμευτόν* ήτον, *παρλλαγαμένον*, με τα χρυσά *μετώπια*, με τους χρυσοσός τους κόμπους Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1493.

μέτωπον το, Σταφ., Ιατροσ. 71⁹⁶, Λίβ. Ρ 153, Λίβ. Sc. 1281, Λίβ. (Lamb.) N 388, 808, Λίβ. Esc. 2415, Κυπρ. ερωτ. 9¹³, Διγ. Άνδρ. 346¹⁴, 358²¹, 380²³. *μέτωπο*ν, Χρον. Τόκων 1751· *μέτωπο*, Τζάνε, Κρ. πόλ. 212⁷.

Το αρχ. ουσ. *μέτωπον*. Ο τ. *μέτωπο* και σήμ. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Κληρίδη, Κυπρ. Σπ. 8, 1944, 114).

1α) *Κούτελο*, *μέτωπο*: Ιατροσ. κώδ. *αη'*, Διγ. Z 1471· β) (συνεκδ.) *πρόσωπο*: και *εμφυσήσει* (ενν. ο πατήρ) αυτού *εις* το *μέτωπον* και *εγείρει* αυτόν Φυσιολ. Μ 2²⁶. 2) *Περιθώριο* βιβλίου, *εγγράφου*: *επολήσεν* ο βασιλεύς... *οικειοχείρως* *σταυρούς* *τρεις*... *εις* το *άνωθεν* *μέτωπον* του *χρυσοβούλλου* *εις* *βεβαίωσιν* Σφρ., Χρον. μ. 86³.

μετωρίζομαι, βλ. *μετεωρίζω*.

μετωριστικός, επίθ., βλ. *μετεωριστικός*.

μέτωρος, επίθ., βλ. *μετέωρος*.

μέφω και *μέφομαι* βλ. *μέφομαι*.

μεχάνι το, βλ. *μηχάνι(ν)*.

μέχρι(ς), πρόθ., Προδρ. II 21, IV 187 χφ g κριτ. υπ., Καλλίμ. 160, Διγ. (Trapp) Gr. 755, Βέλθ. 145, 899, Ερμον. Θ 215, Χρον. Μορ. Η 2433, Κομνηνής Άνας Μετάφρ. 336, 366, 429, Λίβ. Sc. 1304, Αχιλλ. N 64, Καναν. 77C, Σφρ., Χρον. μ. 14³²⁻³, 140²⁴, Προσκυνητ. β' 155¹⁹.

Η αρχ. πρόθ. *μέχρι(ς)*. Η λ. και σήμ.

1) (Τοπ.) *έως*, *έσως*: Διγ. Z 1298, Σφρ., Χρον. μ. 10¹¹. το *κίστρον* *επαράδωκεν* να το *έχουν* οι *Βενετικοί* με *όλην* την *διακράτησιν* *μέχρι* *κρατεί* η *Μεθώνη* Χρον. Μορ. Η 2856· *περιφραγμένον* (ενν. τον Γολιάθ) *κεφαλήν* *μέχρι* *ποδών* *σιδήρω* Διγ. Z 3882· *γυμνόν* *μέχρι* και *οφαλού* του (ενν. το ζών) Βέλθ. 406. 2) (Χρον.) *έως*, *έσως*: Βέλθ.

865, Σφρ., Χρον. μ. 22²⁰. *μέχρι* *δέκα* *ημερών* *ήταν* *συναθροισμένοι* *ομόδειπνοι*, *συνέσται* *γονόεις* του *Αχιλλέως* Αχιλλ. N 671· *είδατε* *πάντες* *ακριβώς* *τους* *ιδικούς* *μου* *πόνους* (παρ. 2 στ.) *μέχρι* *τους* *αντιδίκους* *μου* *ηφάνισα* *τελείως* Λίβ. Sc 1247· η *τιμία* *κάρα* (ενν. του αγ. Γεωργίου) *προσκυνείται* *μέχρι* *την* *σήμερον* *υπό* *πάντων* *πιστών* και *απίστων* Προσκυνητ. α' 127²². Εικφρ. *μέχρι* *εάν*, *μέχρις* *αν* (αι φρ. ήδη αρχ.), *μέχρις* *ότου* = *έως*, *έσως*: Διγ. Z 3680· *τους*... *αποσπάσαν* (ενν. νεκρούς) *εκ* του *νεκρωμένον* *σώμα* του *καλού* *γαρ* *Αχιλλέως* *μέχρις* *αν* να *εύρουν* *τούτον* Ερμον. Φ 344· *στενεύει* *τον* *άνθρωπον* ο *κριτής* *μέχρις* *ότου* *πληρώσει* *την* *απόφασιν* *την* *δοθείσαν* *παρά* *της* *εκκλησίας* *Ελλην.* *νόμ.* 549²². 3) (Προκ. να δηλωθεί το μέτρο ή ο βαθμός ενέργειας, σχέσης, κλπ.): *ηρξάμην* *εμβουκώνεσθαι* *μέχρι* *του* *κορεσθήναι* Προδρ. IV 187· *μετά* *λαμπρών* *σου* *συγγενών* *μέχρι* *της* *κάτω* *τύχης*, *άνδρες*, *γυναίκες*... *πάντες* *ας* *έλθωσιν* Λίβ. (Lamb.) N 14· *εμίσησε* *τον* *φίλτατον*, *ηχθέσθη*, *απεστράφη* (παρ. 1 στ.) *η* *μηδέ* *μέχρις* *ακοής* *ανεχομένη* *πάρος* *Μανασσ.*, Ποίημ. ηθ. 47. 4) (Συν. με το σύνδ. και) *ακόμη* και (έως...): *Θέλω* *να* *πεις* *τα* *δίκια* *σου* *μέχρι* *θανάτου*, *καθόλου* *μηδέν* *ζαλιστείς* *αχ* *τ'* *άρματά* *του* *Κυπρ.* *ερωτ.* 153²³. *είτι* *και* *αν* *την* *είπει* *μη* *έβγει* *από* *το* *στόμαν* *της* *μέχρι* *και* *τελευτήν* *της* *Βέλθ.* 891· *ώμοσαν* *να* *μη* *κοιμηθούν* *μέχρι* *και* *την* *ημέραν* *Πόλ.* *Τρωάδ.* 73.

μεχτερός, επίθ., βλ. *μοχθηρός*.

μέψη η, βλ. *μέμψις*.

μέψιμον το, βλ. *μέμψιμον*.

μη, Προδρ. I 12, II 23, III 45α κριτ. υπ., Βέλθ. 582, 1068 Λίβ. (Lamb.) N 126, Ιμπ. 314, Πεντ. Έξ. XI 6, Δευτ. II 19, Πανώρ. Α' 10, Ερωφ. Β' 167, 316, Ιστ. Βλαχ. 398, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1161, Γ' 109, Θυσ. 2 878, κ.π.α. *μη* ν, Προδρ. III 255 χφ gν κριτ. υπ., III 325 χφ g κριτ. υπ., III 301 b χφ g κριτ. υπ., Ιμπ. 491, 508, Απόκοπ. 3 378, Πανώρ. Πρόλ. 1, Β' 237, Ερωφ. Δ' 243, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 228, 612, Διήγ. πανωφ. 60, Σουμμ., Παστ. φίδ. [Δ' 1014], κ.π.α.

Το αρχ. μόρ. *μη*. Ο τ. αναλογ. με το *δεν* (Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 351). Η λ. και ο τ. και σήμ.

1) Απαγόρευση, αποτροπή, παραινέση: *Αφήτε* *τσι* *τες* *διαφορές* *και* *παραμπρός* *μη* *πάσι* *Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Β' 937· *Μην* *το* *'χεις* *για* *παράξενο* *Ερωφ.* Α' 169· *Άμε* *λοιπό*, *Πανώρια* *μου*, *μη* *στέκεις*, *μη* *φοβάσαι* *Πανώρ.* Αφ. 45 δις· *Βλάχοι* *χοντροίτες* *έρχονται* *και* *μη* *τους* *φοβηθούμεν* *Σταυριν.* 613· *μη* *βαρθεείτε* *να* *'ρθετε* *Ερωφ.* Ιντ. β' 48· *αεί* *και* *πάντ'* *ενθύμου* *τους*, *μη* *λείπουν* *εκ* *τον* *νον* *σου* *Σπαν.* (Hanna) Α 217· (με προηγ. το ου για έμφαση) *να* *τονε* *παιδεύσομεν* *και* *ου* *μη* *μας* *κόπτε* *ο* *πόνος* *Ερωφ.* (Αλεξ. Στ.) Esc. 1356· *να* *τον* *περιφέρω* *με* *και* *ου* *μη* *καβαλικεύσει* *Διγ.* (Αλεξ. Στ.) Esc. 1516· (με προηγ. το ουδέ) *ουδέ* *για* *λόγον* *μου* *κιανείς* *μαντάτο* *μη* *σου* *φέρει* *Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Γ' 838· *Ουδέ* *μη* *δώσεις*, *Βενετιά*, *θέλημα* *να* *μ'* *αφήσεις* *Τζάνε*, *Κρ. πόλ.* 391⁹. (με προηγ. το να) *αν* *εκκλητεύσουν*, *να* *μη* *τους* *ακόσον* *Ασσίζ.* 250⁵. *να* *μη* *την* *πιάσει* *φανερά* *κι* *ουδέ* *να* *μη* *την* *κλέψει* *Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Γ' 79· *τούτη* *την* *καλοριζικιά* *αλλής* *να* *μη* *αφήσεις* *Πανώρ.* Δ' 74· (με επόμ. το να) *είπεν* *ο* *Αβράμ* *προς* *το* *Λοτ*: *Άμη* *εδά* *να* *είναι* *δικάσιμιο* *ανάμενά* *μου* *και* *ανάμεσά* *σου*... Πεντ. Γέν. XIII 8· *αγάπησα* *τον* *αφέντη* *μου*, *την* *γενάικα* *μου* *και* *τα* *παιδιά* *μου*, *μη* *να* *έβγω* *ελεύθερος* Πεντ. Έξ. XXI 5· (με το ρ. να παρ. λ.) *Μην* *και* *πονά*, *άσι* *μ'* *εδά*. *έδε* *κακώς* *οπού* *'σαι!* *Φαλιέρ.* Ιστ. 2 685· *είπεν* *ο* *Λοτ* *προς* *αυ-* *τουνούς*: *Άμη* *εδά*, *αφέντες* *μου*,... Πεντ. Γέν. XIX 18· *Μη*, *μη!* *γυναίκες*, *τον* *Θεού* *τη* *γδικιωσιν* *αφείτε*...! Ερωφ. Ε' 599· *έκφρ.* *μη* *καϊδ(ν)* (*μου*)· βλ. στις Προσθήκες

αυτού του τόμου, λ. *κακόν*. 2α) Απευχή: μη ιδώ <τον> θάνατον ποτέ του ποθητού μου Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1825· 'Ηλιε, το φως σου σήμερα του κοσμου μη χαρίσεις Πανώρ. Β' 429· Μην το ορίσει ο Θεός ότι εμένα επλέρωσές μου τίποτες, αμμέ χρεωστείς μου κ' πέφυρα Ασσίζ. 303²· μη το ποίσει ο Θεός ότι έδωκέν μου τίποτες Ασσίζ, 53²⁸. (σε επιφωνηματική φρ.) ανέν και τούτο γροικηθεί, που η Τύχη μην τ' ορίσει, λόγιασε... τά θε να κάμει η κρίση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 241· (με προηγ. το να) από τη μάντρα να μη βγει κουράδι Βοσσοπ.² 468· στα μέρη ετούτα η βροχή με χίδνι να μην πέφτει Πανώρ. Β' 394 κριτ. υπ.· την απειλήν εκείνην κανείς να μην το θυμηθεί, αλλά και μην το ακούσει Παρασπ., Βάρν. C 438· β) (με οριστ. ιστορ. χρόνου για δήλ. επιθυμίας ανεκπλήρωτης) τα πράγματα οπού 'δαμεν μην είχαμεν τα δούμεν Διγγ. ωραιότ. 395· (με προηγ. το ου) τα ζώδια τα λαξευτά ου μη 'χα τα σκοπόουν! Βέλοθ. 434· (με προηγ. το να) Να μη είχα ερευνήθην! Βέλοθ. 427. 3) Αποφατικό (με μετοχή): Και θέλοντας (έκδ. θέλοντος) μη θέλοντας στανιό μετανοούμεν Διγγ. ωραιότ. 691· μηδ δύνοντα να φτάσει στέκει χαμηλά κλαμόντα Κυπρ. ερωτ. 1¹⁵· κάρβουνο μες στα σωθικά τσ' έβραζε νύχτα-μέρα, μην έχοντας κληρονομιά σιμώνοντας τα γέρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 44. 4) Σκοπός (= για να μη): από της βρύσεως το νερόν επίομεν μη διρούμεν Λίβ. Sc. 1534· έλα να φύγομεν αφοφητί καθόλου, ... κανείς μην το νοήσει Βέλοθ. 1075· πε τση να στρέψει, μη γενεί πλειότερος ο θυμός μου Ερωφ. Δ' 236· (με προηγ. το να) πετάται η Αθούσα και πίνει τονε να μη σφαγεί Πανώρ. Β' μετά 537· ας φύγομεν αποδεπά, να μη μασε γροικίσει Ερωφ. Ιντ. β' 133. 5) Ενδοικισμός (= μήπως): εδείμανον μη νοηθούν Βέλοθ. 1080· βλέπεσαι (ενν. Πανώρια μου), μην έρθουσι καιροί να μετανοιώσεις Πανώρ. Γ' 132· η γραιά πηδά τον τράφον κι ου φοβείται να μην πέσει Χρησμ. I 41· κλαίμεν τους ανθρώπους μην πάσι εις την κόλαση Διγγ. ωραιότ. 924· ενόμιζεν μη νικηθεί ο Φλώριος της μάχης Φλώρ. 690· (με προηγ. το να) φοβούμαι να μη ξηλέψει στην πολλή καλομοιριάν Ερωφ. Α' 478· τρομάσσω, να μην αλλάξει η τύχη μου Ερωφ. Β' 332· είχεν υποψίαν (ενν. ο σουλτάν Σελίμ) να μην τον εξαφνίσουσι την νύκτα Νεκταρ., Ιερακισμο. Ιστ. 390. 6) Βουλευτικό (σε πλάγιο λόγο): εγώ πάλι τον έλεγα: ας σηκωθεί, μη κείται Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1278· πε τ' αφή του Χρυσίππου σε λογισμό μην μπαίνει Στάθ. (Martini) Β' 262· εις όρκον την ισέβασεν είτι και αν την είπει, μη έβγει από το στόμαν της Βέλοθ. 891· Μηνά μην αδικήτουςιν τον άνθρωπον εκείνον Πηγά, Χρυσοπ. 209 (59). 7) 'Αρνηση σε εξαερτημένη τρότ.: ο λογισμός ήλιζα να μη σφάλει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 326· πεθυμά να μη σφαγεί Ερωφ. Β' 185· να οικοδομήσει ναόν οπού να μην έρμινε άλλος δεύτερος απ' αυτόν Διγγ. Αγ. Σοφ. 148, 1· για να μην αργήσομε, να μασε βαρεθείτε, μισσεύγομεν αποδεπά Πανώρ. Β' 419· να μην είχε γεννηθεί ήτο καλύτερόν του Ερωφ. Δ' 221· ποίος να 'θελε τον δει να ιην τον επαινέσει; Κορων., Μπούας 87⁶. 8) 'Αρνηση σε ευθεία ερώτηση: πως να μην ίναι εκκλησία αληθινή η εκκλησία η πειρασμένη και χειμαζομένη Πηγά, Χρυσοπ. 81 (29)· και πώς, Κωνσταντινούπολη, πάντα να μη θυμούμαι που χάσαμεν τα κάλλη μας Θρ. κτρ. Ο 79· Ποιος να μην κλαύσει ακούοντας την μάχην μου την τόση Τζάνε, Κρ. πόλ. 79⁹. (με προηγ. το ου και επόμ. το να) διατί να υπάμε εις την Συρίαν κι ου μη να στραυόμε οπίσω; Χρον. Μορ. Η 817. 9) Ευθεία ερώτηση: Διγ. Z 924, Διγ. Z 2667· εμπαινω πέσω θαρρικά· «Μη ξενοδόχος; λέγω Λίβ. Sc. 1922 μην εκ τον πόλεμ' έρχεσαι; ειπέ μας ο, να ζήσεις Σταυριν. 671. 10) Πλάγια ερώτηση: πρόσεξε να μάθεις τί πολεμεί, η δέρνεται πάλλιν την νύκταν όλην Καλλιμ. 2187. 11) Σε είδος πλάγιας ερωτ. πρότασης στερα από ρ. που δείχνει ενέργεια και συν. με επόμ. το και για δήλ. επιθυμητού ή επιδιωκόμενου (= μήπως και): ημέρας τρεις ας κειτται και νηστικός ας διάβει, μην αλαφρώσει στόμαχος εκ της πολυφαγίας Προδρ. ΙΙΙ 41α χφφ CSA κριτ. υπ.· εμπήσαν τον κοντο-

σταύλη παρακαλήματα να πέρει μαντατοφόρον εις τους Γενουβήσους, μη και συμπάφουν, να παν την δουλειάν τους Μαχ. 468¹³· βουλλόματα, εξορίσματα έξω από την χώρα, να μη και παύσ' η λοιμική και ιατρευτεί η ψόρα Γεωργηλ., Θαν. 327.

μήγαρι, σύνδ.

Από το αρχ. μη γαρ (Ανδρ., Λεξ. λ. μήγαρις) ή από το μη άρα (Παπαδ. Α., Αθ. 55, 1951, 116-7). Η λ. και διάφ. τ. και σήμ. ιδιωμ. (Ανδρ., Lex., λ. μη γαρ, Παπαδ. Α., ό.π., Γεωργηλ., ΑΔ 2, 1940, 140, Καρανικόλα Σ. και Αλ., Παροιμ. Σύμ. 69, Λουκά, Γλωσσάρ. 308, λ. μήγαρε και 309, λ. μηγάρις).

Μήπως: Απορηματικοί (ενν. σύνδεσμοι): άρα, άραμου, κατά, μων, μη, μήγαρι Σοφικ., Γραμμ. 251.

μηδαμινός, επίθ., Δούκ. 309³.

Από το αρχ. επίρρ. μηδαμού και την κατάλ. -ινός. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.), στον Ησύχ. (L-S) και σήμ.

Ευτελής, τιποτένιος: πόσω γε μάλλον ου πρέπει πιστευθήναι το μηδαμινόν βάρος του σώματος Μάρκ., Βουλκ. 345²¹.

μήδε, βλ. μηδέ, I.

μηδέ, (I), σύνδ., Προδρ. I 19, 134, ΙΙΙ 866 χφ V κριτ. υπ., ΙV 1ss, 172, Κυπρ. ερωτ. 22⁵, 65², 91⁷, Πανώρ. Α' 192, Β' 56, 430, Γ' 103, Δ' 142, Ε' 20, Ερωφ. Αφ. 35, Α' 213, Β' 104, Γ' 195, Δ' 449, Ιντ. δ' 92, Ε' 347, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 96, 693, 1104, Β' 449, 733, 890, Ροδολ. Ιντ. [469], Φορτουν. (Vinc.) Α' 113, Δ' 410, Ιντ. β' 178, Ροδιός (Βολ.) 193, Λεηλ. Παροιμ. 336, κ.π.α.· 'δ έ, Κυπρ. ερωτ. 109³²· μ ή δ ε, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 662, Κατά Ζουράρη 14, 126, Πηγά, Χρυσοπ. 283 (18), Πρόλ. κωμ. 18, Χριστ. διδασκ. 456· μ ή δ εν, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 662· μ η δ ές, Ευγέν. 1066· μ ο υ δ ε, Χριστ. διδασκ. 499· μ ο υ δ έ, Πανώρ. Γ' 559, Κατζ. Πρόλ. 30, Α' 44, Β' 165, Δ' 165, Πιστ. βοσκ. I 2, 45· 3, 132, Ερωτόκρ. Α' 677, 1180, Β' 1754, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1752, Δ' 398, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 104, 189, Β' 38, δ' 39, Χριστ. διδασκ. 320, Τζάνε, Κατάν. 82· μ ο υ δ εν, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 23.

Ο αρχ. σύνδ. μηδέ. Οι τ. μήδε και μηδεν από μετρ. αν. Οι τ. μούδε και μουδέ, για το σχηματ. των οποιων βλ. Φιλ., Γλωσσογν. Β' 234, και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. στη λ.) και στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Σ', λ. μούδε και μουδέ). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. πολλ.

1) Και δεν, αλλά δεν: επίσπε (ενν. ο λέοντας) την αλεπού πρώτα και έφαγέν την κα' ύστερα τον γάδαρον, μηδ' ελυπήθηκέν τον Λιτωλ., Μόθ. 115¹⁸. 2) (Σε επίδοση αποφατική) α¹) ούτε: ποτέ να μην εγάπησε μικρός μηδέ μεγάλος Ερωτόκρ. Α' 1150· δεν είχε η πίστη τως θεμέλιο μηδέ οίξα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 20· δε μ' έστειλεν ο Ζευς τώρα συναφορμάς σας, μηδέ για τους γονέους σας, μηδέ για τα παιδιά σας Ερωφ. Πρόλ. 96· άξιοι στρατηγού, δεν ήρθαμε για πλούτη, μηδέ για περιδιάβαση στην εξοριάν ετούτη Ερωφ. Ιντ. δ' 10· α²) ούτε καν: αλλ' όμως δεν τον άφησαν μηδέ να ξεπεζέψει Ιστ. Βλαχ. 474· το γροίκησε (ενν. ο βασιλιάς) κι εκ το θυμό μηδ' εις κιαένα τόπο χωρεί Ερωφ. Δ' 42· α³) ούτε ακόμη και...: γυναίκα μηδέν θαρρευτείς, μ' αυτήν μηδ' αν (έκδ. μηδέν· διόρθ. Γεωργηλ., ΕΕΒΣ 11, 1935, 510) κοιμάσαι Δεφ., Αόγ. 704· γιατί αν το μάθει ο βασιλιάς, ξέορε πως δε μπορούσι μηδ' όσοι στέκου 'ς τσ' ουρανούς βοηθοί σας να γενούσι

Ερωφ. Β' 36· πως μηδ' ο θάνατος μπορεί να κάμει να σηκώσεις τον πόθο σ' από λόγου μου Ερωφ. Γ' 171· β¹) (σε αποφατική συμπλοκή) ούτε, κι ούτε: ποτέ μηδέν οκνήσετε, μη νύκταν μηδέ ημέραν Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 488· εμέ κιανείς δε μου 'φταιξε, μηδέ παραποιούμαι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 329· ουδέ τα πίσω συντηρά, μηδέ τα μπρός λογιμάζει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2108· Δε φαίνονται στον ουρανό τη νύκτα την καθάρια τός' άστρα, μηδέ στο γυαλό τόσα δεν είναι φάγια Ερωφ. Α' 262· δε ξεύρω αν είμαι ζωντανός, μηδέ τα λογικά μου δεν έχω Φορτουν. (Vinc.) Ε' 81· Μηδέ παιδί, ουδέ σιλάβα μου θέλω να σ' έχω πλια μου Ερωφ. Δ' 409· Άλλος τινάς δε μου 'φταιξε, μόνον η γλώρεξή μου· μηδ' άλλον έχω σήμερον οχθρό σαν το κορμί μου Πανώρ. Ε' 206· β²) ούτε να, κι ούτε να: Μη ονι αποχωρήσης τους (ενν. τους στίχους), μηδ' αποπέμψης Προδρ. Ι 12· μη παλιγαρεύεσαι μηδέ λαξοφαρδέυεις (έκδ. λαξοφαρδέυεις· διορθώσ.) Προδρ. Ι 197· γ) (με επόμ. το να) γ¹) (σε εξαρτημένο λόγο) ούτε να: δεν ημπορώ να κοιμηθώ, να πιω, μηδέ να φάγω Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1210· να μην μπορείς να κουρφευτείς πλιο, μηδέ να το χώσεις Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 32· θέλω να μου τάξεις να μη μου κάνεις τίβωτας, μηδέ να με περιάξεις Πανώρ. Γ' 390· γ²) (σε παρότρυνση, προσταγή, ευχή) ούτε να: μηδέ ν' αφήσ' η χάρη σου (ενν. θεά της ομορφιάς) να πηάνου να κωκούνται δυο κορασιδες σαν αυτές το πως δε σε φοβούνται Πανώρ. Δ' 303· μηδέ βροσκοί ποτέ τωνε να φέρουσι κωυράδι τα χόρτα να βροκήσουσι απ' έχει το λιβάδι για να 'ναι πάντα ανέγγιχτα Πανώρ. Ε' 395.

μηδέ, (II)· (να έμπω) μηδέ (κρίνω), Ερωφ. Α' 274, εσφαλμ. γρ. αντί μ' είδες· διόρθ. Αλεξ. Στ., Κρ. Χρ. 8, 1954, 245· βλ. και Πολ. Α., Κρ. Χρ. 12, 1958, 316. Για άλλη διόρθωση πβ. Ξανθ., Β-NJ 2 (1921), 84.

μηδέ, (III), βλ. μηδέν (I).

μηδεγείς, αντων., βλ. μηδείς.

μηδεγουλιάς, επίρρ.

Από το σύνδ. μηδέ, το ουσ. γουλιά και το επιρρ. -ς. Πβ. και μάλλιος, μαλλιστάς, κλπ. (Για την ετυμ. βλ. Vincent [Φορτουν. σ. 229]).

Καθόλου (Για τη σημασ. βλ. Vinc., ό.π.): Στο αντίτι δε μ' εφήκες ν' ακροσταθώ μηδεγουλιάς Φορτουν. (Vinc.) Α' 85.

μηδείς, αντων., Φορτουν. (Vinc.) Α' 335· μηδεγείς, Ερωφ. Πρόλ. 69, Ροδολ. Α' [339]· μηδένας, Πηγά, Χρυσοπ. 319 (5), 384 (8), Πανώρ. Α' 409, Ερωφ. Πρόλ. 72, Α' 441, 470, Β' 195, 199, Γ' 115, 191, 227, Δ' 571, Ε' 622, Πιστ. βοσκ. III 6, 97, Στάθ. (Martini) Α' 301, Ιντ. β' 91, Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 69, Ροδολ. Α' [567], Β' [76], Χορ. γ' [41], Ε' [409], Φορτουν. (Vinc.) Β' 114, Γ' 90, Ιντ. α' 56, Δεηλ. Παροικ. 173· μουδεγείς, Κατζ. Δ' 330· μουδένας, Πανώρ. Δ' 220, Κατζ. Δ' 188, 278.

Η αρχ. αντων. μηδείς. Ο τ. μηδένας στο Meursius. Διάφ. τ. και σήμ. σε ιδιώμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 659, λ. μηγένας και Andr., Lex.).

Κανένας, ούτε ένας: Πανώρ. Ε' 33, Πηγά, Χρυσοπ. 291 (36), Κορων., Μπούας 55.

Το ουδ. ως ουσ. = τίποτε (βλ. v. Gemert [Φωλιέρ., Ιστ.² σ. 81]): Ε και τα πράματα κι εγώ και όρισε, σαν σ' αρέσει, και προς εσέν και προς εμέν μηδέν λευφτεί στη μέση Φωλιέρ., Ιστ.² 156.

μηδείς, (II)· (λόγο) μηδένα, Ερωφ. Α' 470, εσφαλμ. γρ. αντί μηδ' ένα· διόρθ. Κριαρ., ΕΕΒΣ 11 (1935) 241.

μηδεκιανείς, αντων., Στάθ. (Martini) Γ' 486 κριτ. υπ.· μηδεκιανείς, Πανώρ. Α' 355, Ε' 106, Ερωφ. Β' 91, 419, Ιντ. β' 11, Δ' 101, 169, Στάθ. (Martini) Β' 112, 122, Γ' 486, Ροδολ. Α' [303], Β' [5], Φορτουν. (Vinc.) Α' 250, Β' 403, Ιντ. α' 84, δ' 73· θηλ. μουδεκιαμιά, Κατζ. Δ' 1.

Από το σύνδ. μηδέ και την αντων. κανείς.

Κανένας, ούτε ένας: μηδεκιανείς δε με 'δε εκεί, ουδέ κιανείς στη στράτα Στάθ. (Martini) Β' 98· δε βράκεται θεριό μηδεκιανένα να μηδέν κλάψει από καρδιάς περίσσα λυπημένα Πανώρ. Α' 63.

μηδεκιανείς, αντων., βλ. μηδεκανείς.

μηδεκιάς, επίρρ., Πανώρ. Γ' 300 κριτ. υπ.· μηδεσκιάς.

Από το σύνδ. μηδέ και το επίρρ. κιας, σκιας (βλ. ά.). Πβ. λ. μηδέ και στο Βλάχ.

Καθόλου: εσ' 'αι πιλιότερον καιρού παρ' άνθρωπο στην Κρήτη· και μηδεσκιάς στο στόμα σου δεν έχεις τραπεζίτη αυτ. Γ' 300.

μηδεμιάς, επίρρ.

Από την αιτιατ. της αντων. μηδεμιά κατά τα επιρρ. σε -άς. Πβ. Vincent [Φορτουν. σ. 229, λ. μηδεγουλιάς].

Καθόλου: 'Ντήρηση 'ς τούτο μηδεμιάς μην έχεις, μα ως γνωρίζει η γνώση σου αποφάισε Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. β' 25.

μηδεν, βλ. μηδέ, (I).

μηδέν, (I), μόρ., Σταφ., Ιατροσ. 15⁴⁵⁰, Σπαν. Α 377, 449, 631, Προδρ. III 42, IV 174 χφφ CSA κριτ. υπ., Καλλιμ. 1256, Ασοίξ. 15²⁴, 60²⁰, 69²⁵, 385¹⁹⁻²⁰, Διγ. Ζ 445, 2030, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 130, 488, 1530, Χρον. Μορ. Η 3865, 4113, 6951, Φλώρ. 554, Ιμπ. 199, 231, Φωλιέρ., Ιστ.² 285, 393, Φωλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 248, Ανακάλ. 42 δις, 44, Μαχ. 10¹², 26⁹, 364^{32,33}, 372³⁷, 374^{13,21}, 426²¹, 532⁷, Βουστρ. 423, Συναξ. γυν. 135, Απόκοπ.² 478, Καρτάκ., Π.Ν. Διαθ. φ. 166^v, 283^f, Αχέλ. 2458, Κυπρ. ερωτ. 24¹⁸, 46³, 68³, Πανώρ. Α' 64, Β' 137, Ερωφ. Β' 359, Ιντ. γ' 95, Δ' 117, Βοσκοπ.² 430, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 300, 350, Δ' 419, Θουσ.² 84, 342, κ.π.α.· μεν, Αχιλλ. L 347, 485, 1132, Απαρν. 4, Ανακάλ. 88, Μαχ. 12³², 26⁸, 426²², 364²², 372³⁴, 374²⁶, 532²², Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 979, Βουστρ. 419, 422, 443, Πένθ. θαν.² Β1, 40, 59, Αλφ. 10⁸¹, Κυπρ. ερωτ. 2^{11,26}, 11¹¹, 74⁵, 77²⁵, Ιστ. Μακκαρ. Μάρκο 99, 552, κ.π.α.· μηδέ, Φωλιέρ., Ιστ.² 287, 288, 510, 693, Ρίμ. Βελ. 718, Απόκοπ.² 227, Αγν., Ποιήμ. Β 61, Κυπρ. ερωτ. 22⁵, Πανώρ. Αφ. 29, Α' 19, Β' 372, Γ' 106, Ερωφ. Πρόλ. 93, Α' 226, 471, Γ' 21, 161, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 653, 711, Β' 945, Θουσ.² 150, Φορτουν. (Vinc.) Αφ. 16, Δεηλ. Παροικ. 220, Τζάνε, Κρ. πόλ. 469¹², Τζάνε, Κατάκ. 462, 531, κ.α.· μήδεν, Κυπρ. ερωτ. 116⁴², 123⁸. μουδέεν, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 23.

Το ουδ. της αρχ. αντων. μηδείς ως αποφατικό μόρ. (Για την εξέλιξη βλ. Jannaris, An Historical Greek Grammar, Λονδίνο 1897, 425-7. Για την ενδιάμεση επιρρ. γρ. πβ. L-S, λ. μηδείς III, Bauer, Wört., λ. μηδείς 2bβ). Ο τ. μεν με αποβολή του δ και συγκοπή

(Βλ. Μενάρδ., Αθ. 6, 1894, 150 = Γλωσσ. μελ. 5, Fern., Et. linguist. Β' 393 σημ., Hadjiouannou, Beginning of Cyp. Dial. 296· διαφορετικά όμως Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 103, Tsor., Essai 5 = Τσοπ., Συμβολές Α' 56, Παπαδ. Θ., Κυπρ. Σπ. 38-39, 1974/75, 16)· απ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 654, λ. με και μεν, Λουκά, Γλωσσολόγ. 305) και τη Ρόδο (Τσοπ., ό.π., Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ. 361)· πβ. και τ. με στην Κύπρο (Σακ., ό.π.), τη Ρόδο (Τσοπ., ό.π.) το ποντιακό και σε μικρασιατικά ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μη, Dawk., Modern Gr. 624).

1α) Παράκλιση, νοουθεσία (για να μη γίνεται κ.): *πού ήταν εις τον εξάφραμον; κρασί μηδέν τον δώσουν* Προδρ. ΙΙΙ 43· *Μηδέν πας· ειδέ καν ου, σκοτώνου σε* Μαχ. 548¹⁹· *Μηδέ με σφιγγεις και πλατω Φαλιέρ.,* Ιστ.² 689· *Μηδέν πρκαίνεστε λοιπό, μ' αποκαρδιάς χαρείτε* Πανώρ. Δ' 359· *Τίποτε μηδέν θλίβεσαι, τίποτε μην λυπείσαι* Διγ. Ζ 1206· *Αλαζονείαν άπεχε, ποσώς μηδέν την θέλεις* Ιμπ. 207· *έρκομαι και για μεν μηδέν θρηπίσεις, έρκομαι μοναυτός και πιον μεν κλάφεις* Κυπρ. ερωτ. 104¹²· *ψευδομάρτυρας ποτέ σου μηδέν γένεις* Σπαν. Ο 74· *Μεν πιστεύσεις πάσα λόγον τό να γροικήσεις, μηδέν σε κρατήσουν μαρών* Μαχ. 390²⁷· (σε παρενθετική πρόταση· για τη χρ. βλ. και Παπαχριστοδούλου, Λαογρ. 24, 1966, 48) *Πέντε φορές λιγοθυμά, κυρά μου, την ημέραν και-μηδέν πεις-λιγοθυμά ... δι' εσένα* Ερωτοπ. 216· (με προηγ. το να) *παιδί χριστιανού γράμματα να μηδέν μαθαίνει* Χρον. 307· *είτι πονι οι πτωχοί, να μεν τους πιστεύουν* Μαχ. 24²³· **β)** παράκληση: *Θεέ μου, ελέησόν με και μηδέν με διώξεις από το πρόσωπόν σου* Καρτών., Π.Ν. Διαθ. φ. 89⁷· *Μηδέν θελήσεις, Κύριε, έλεγαν, να χαθούμεν Διακρούς.* 108¹¹· *Κελή' η ευκή οπού 'δωκες σ' εμένα κι εις τη Σάρρα μηδέν την κάμεις να γενεί ανάγκη και κατάρα* Θυσ.² 42. **2α)** Απευχή: *Μηδέν τ' ορίσει γέλις Θεός ποτέ, χρυσοκερά μου, τόσο κακό μη δώσωσε τα μάτια τα δικά μου* Ερωφ. Β' 163· *Μεν τ' ορίσει ο Θεός, ότι εγίνετον τούτον από τον απέντην μου* Μαχ. 174²³· *Τα νέφη μηδέν βρέξετε, η γη μηδέν βλαστήσει και τα βοτάνια του αγρού κανένα μην ανθίσει* Διακρούς. 111¹⁴· *μηδέ φανεί στον ουρανών άστρο ούτε μη φέξει Τζάνε,* Κρ. πόλ. 556¹· (σε επιφωνηματική φρ.) *πριν κοιμηθούν αγριισμένοι και να 'νοιαστούν κανέναν κανόν, οπού μεν το δώσει ο Θεός* Μαχ. 254²⁰· **β)** (με οριστ. ιστορικού χρόνου για δήλ. επιθυμίας απραγματοποίησης): *Να βρέθηκα μετά της δίχως ήλιον και μεν μας εθωρούσαν παρά τ' άστρα μια νύχταν και να μη 'ρταν τα ξηφώτια' μόνον μηδέν εγίνην κι αυτή δάσος* Κυπρ. ερωτ. 106^{32,34}. **3)** Σκοπός (= για να μη): *μα τον άγιον μου Θεόδωρον ... (ενν. λέγω σου να υπάμεν) ότι μηδέ μας τοήσουσι και αποκλείσουν μας* ώδε Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 892· *άμε και δούλευε σαν ήσουν μαθημένος, μηδέν τ' ακούσουν άρχοντες και θανατώσουσίν σε* Απολλών. (Wagner) 523· *να πολεμίσει (ενν. το καράβιν), μηδέν τους αφήσου να μπου* Μαχ. 582¹⁴· *Διώξε τσι αυτούς τους λογιμούς, μηδέν καταποδώσεις* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 233· *δεν κρύβγω τα πάθη για κάποιον μεν τα μάθει* Κυπρ. ερωτ. 95²¹· *'Ορεξή μου μ' αναγκάζει να μουλλάσω μεν σε πλήξω* Κυπρ. ερωτ. 128¹⁰. **4)** Ενδοιασμός (= μήπως): *φοβούμεθα μηδέν έλθουν οι εχθροί σου και πάρουν σε* Μαχ. 526²⁹· *βλέπε τον γέρακα μηδέν σε κυνηγήσει* Ριμ. θαν. 47· *εθωρούσαν μηδέν έρτει φουσατόν απέ την χώραν* Μαχ. 366²⁰· *Τα μάτια μου μηδεποσώς να τονε δου μοροούσι κι ας πηαίνομεν αποδεπά, μηδέ μου τυφλωθούνσι* Ερωφ. Ε' 226· *φοβούμεσταν μεν χάσομεν τα ήμερα διά τα άγρια* Μαχ. 434¹⁴· *δίδει γλυκιάν βοήθειαν της καρδιάς μου τίποιαν πον με γλυτώνει μεν* καμύσω Κυπρ. ερωτ. 79⁷· (με προηγ. το να) *ουδέ φοβούνται, να μηδέν τας εγροικήσουν* Συναξ. γυν. 785· *βλέπουν τες πόρτες της Λευκωσίας ... να μηδέν έρτω* Μαχ. 378¹⁹. **5α)** Βουλευτικό (σε πλάγιο λόγο): *παρακαλώ τα κάλλη σου μηδέν με βασανίζουν* Ερωτοπ. 116· *οι δυό σου βούκες ... πρέπει με δίκαιον μεν με μαρτυρίζουν* Κυπρ. ερωτ. 686· *επρουμοντίασέν τους ... να είναι ότοιμοι και μηδέν*

αντισταθεί τινός Μαχ. 12²⁶· *άπεχε ει την έπαρσω, βλέπε μηδέν την έχεις* Σπαν. Ο 28· *'Ενι και δυνατόν ... μεν το νώσουν οι Γενουθήσοι* Μαχ. 330⁷· **β)** (με παράλ. της κύρ. πρότασης για δήλ. έντονης άρνησης): *μεν σ' αρνηθώ ποτέ, τον άγγελόν μου* Κυπρ. ερωτ. 113⁶. **6)** Ειδικό (= να μη, ότι δεν): *Πιστεύω μεν εθρέφτην ποτέ 'ς δάσος αλύπητο χτηνόν* Κυπρ. ερωτ. 106¹⁹. **7α)** 'Αρνηση σε εξαρτημένη πρόταση: *αμή και εκείνα (ενν. τα θρύμματα) ολιγοστά, διά να μηδέν βλαβούμε* Προδρ. ΙΙΙ 310α *χφφ* CSA κριτ. υπ.· *εις την έρημον εδιέβηκεν οδιά να μηδέν τον σφάξει* Συναξ. γυν. 241· *με φυλάσσει (ενν. το ριζικό) ... ζωντανό για να μηδέ σχολάσει ο πόνος μου* Πανώρ. Α' 28· *να φύγομεν απού πάσαν αμαρτίαν, διά να μεν πάμεν εις τας χείρας του διαβόλου* Μαχ. 14³· *εδώκαν τα χαρτία της ρήγγαιας ..., διά να μεν κουράσουν τα σπίτια τους* Μαχ. 422³⁵· *πρέπει από σήμερα να μηδέν ένα στον κόσμο* Αχιλλ. L 195· *να κάμεις να μηδέ σφαγώ* Πανώρ. Β' 557· *όρπιζα να μηδέ χαθεί το θάρρος από μεν* Αγν., Ποιήμ. Α' 13· *Κρίνω να 'ναι ζωντανός ... καλά και να μηδέ γροικώ να βγαίν' η γιαναπνιά του* Πανώρ. Γ' 542· *εις την αντρείαν τον εχάιρονταν πολλοί να μεν φοβούνται* Αχιλλ. L 484· **β)** απλό αποφατικό (= δεν) σε υποθ. πρόταση που εισάγεται με το να: *αν ήτον απέ την χώρα και να μηδέν ήρτεν την ημέραν του, ... ήθελεν χάσει το δίκαιόν του* Ασοξί. 338¹⁷· *Αν έχω την απομονή και να μηδέν οκνήσω, σα σιγανέφουν οι καιροί, ολπίζω να παρέσω* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 479. **8)** 'Αρνηση σε ευθεία ερώτηση: *Τίναν να μηδέν νικήσει (ενν. το δεισ σου); τις να μεν μένει πιασμένος;* Κυπρ. ερωτ. 123^{5,6}· *Τα χείλη σου τα νύστιμα δυο λόγια μερωμένα να μηδέ δώσουσι ποτέ για ποια αφορομή σ' εμένα;* Πανώρ. Β' 268. **9)** Ευθεία ερώτηση: *ως δεν αγόρασεν ουδέ το σιτάριν τό 'χεν, μεν είχεν το πουλήσειν διά την σουπερπλίαν και να κερδέσει;* Μαχ. 428²⁰.

μηδέν, (ΙΙ)· *μηδέν (κοιμάσαι),* Δεφ., Λόγ. 704, εσφαλμ. γρ. αντί *μηδ' αν' διόρθ.* Γεωργακ., ΕΕΒΣ 11 (1935), 510.

μηδένας, αντων., βλ. *μηδείς*.

μηδεποθές, επίρρ.

Από το σύνδ. *μηδέ και το επίρρ. ποθές.* Η λ. στο Βλάχ., λ. *μηδέ ποθές*.

Πουθενά: *μηδέ δεντρέ δε θέλει 'σται μηδεποθές κιανένα να μη βαστά ... τ' όνομα ... τσ' Αθούσας* Πανώρ. Γ' 629.

μηδεποσώς, επίρρ., Χούμνου, Κοσμογ. 2736, Σικλέντζα, Ποιήμ. 5⁴⁵, Πανώρ. Β' 348 κριτ. υπ., Ερωφ. Δ' 235, 575, Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [278].

Από το σύνδ. *μηδέ και το επίρρ. ποσώς.* Η λ. στο Βλάχ.

α) Καθόλου: *απ' άθρωπο σταλαρισμό μηδεποσώς δεν έχει (ενν. ο ποταμός)* Πανώρ. Γ' 403· *γιατός τα λογια παραμπρός μηδεποσώς μην πάσι, γιατί η φοβέρα σας ποτέ τες γνώμες δεν αλλάσσει* Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 31· **β)** καθόλου δεν: *Σπέρνον και δε θερίζουσι, τα οζά τινε φορούσι, μα τα σημάδια τω θεών μηδεποσώς θωροούσι* Πανώρ. Δ' 204· *ανάπαψη να πάρουνι μηδεποσώς τσ' αφήνα* Πανώρ. Ε' 70. **γ)** καθόλου να μην: *παρηγορά τον νέον αυτών μηδεποσώς να κλαίγει* Χούμνου, Κοσμογ. 1634· *στο θέσμων τες γυναικες σας μηδεποσώς σμικτείτε* Χούμνου, Κοσμογ. 2736.

μηδέποτε, επίρρ.· *μη δε ποτέ,* Ερωφ. Δ' 116, 532.

Το αρχ. επίρρ. *μηδέποτε*.

α) Ποτέ, καμιά φορά: *Παλαμήδ.,* Βοηβ. 560· **β)** κι ούτε ποτέ, και ποτέ: *Μα συ*

ποτέ δεν ήθελες διά να μου 'μολογήσεις, μηδεποτέ τα πάθη σου πώς ήρθαν να μιλήσεις Ευγέν. 1280.

μηδές, βλ. μηδέ, (I).

μηδετίβοτας, επίρρ., βλ. μηδετίποτε.

μηδετίποτε, αντων· μη δε τί βο τας· μη δε τί πο τες· μη δε τί πο τ ις, Ροδινός (Βαλ.) 150.

Από το σύνδ. μηδέ και την αντων. τίποτε. Ο τ. μηδετίποτες στο Βλάχ. και ο τ. μηδετίποτις στο Σομαν., λ. μηδετίποτα.

Τίποτε απολύτως: Δεν ήταν μηδετίβοτας τ' αμπόδιτρο αυτόνο, μα το δικό μου στην καρδιά θέλει σου δώσει πόνο Κατζ. Ε' 9.

Η λ. ως ουσ. (προκ. να δηλωθεί κάτι το εντελώς ανάξιο λόγου) = απολύτως τίποτε, μηδέν: Ο δρόμος και η συνήθεια του Θεού είναι να αρχινά από τα μικρά και χαμηλά πράγματα, μάλιστα από το μηδετίποτε Ροδινός (Βαλ.)· πηγήσεται (ενν. ο άνθρωπος) με αυτό το πάθος της υπεργραφείας, απέκει σκορπίζεται και κατατά εις το μηδετίποτες Ροδινός (Βαλ.) 122.

Η λ. ως επίρρ. = καθόλου: όποιος δεν συμπαθά εκ καρδιάς τον εχθρόν του, μόνον βραδιάζει και ξημερώνει εις την έχθραν, ολλίγον ή μηδετίποτες τον ωφελά ο σταυρός και ο θάνατος του Χριστού Ροδινός (Βαλ.) 137.

μηδεψίχα, επίρρ.

Από το σύνδ. μηδέ και το επίρρ. ψίχα. Πβ. έκφρ. καν ψίχα στο ά. καν.

Ούτε λίγο, καθόλου: Απαγορευτικά (ενν. επιρρήματα): μη, μηδαμώς, μηδεποσώς ... μηδέποτε, μηδεψίχα Σοφιαν., Γραμμ. 249.

μηδικός, επίθ.· πληθ. μη δ ι κ α ί ο ι.

Το αρχ. επίθ. μηδικός. Ο πληθ. μηδικαίοι πιθ. με επίδρ. της κατάλ. πληθ. -αίοι. Η λ. και σήμ.

Μηδικός: μηδικαίοι κίονες Βίος Αλ. 5242.

*Μήδιος ο.

Από το αρχ. εθν. Μήδος αναλογ. με εθν. σε -ιος.

Κάτοικος της Μηδίας: η βασιλεία των Μηδίων εδοόρησε εννακοσίους σαράντα χρόνους Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 114^Γ. — Η λ. ως κύρ. όνομ.: Αλεξ. 2731 (τ. Μήδης, αυτ. 2717).

μηδόλως, επίρρ., Σπαν. Α 52, 561, Διγ. Ζ 542, 3314, 3342, 3568, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 342^Γ, 345^Υ.

Το μτγν. επίρρ. μηδόλως.

α) Καθόλου: ο δ' αφανής μοι γέγονε φθερξάμενος μηδόλως Διγ. Ζ 2584· β) καθόλου να μην: φροντίδα δέ και μέριμναν ... εσείς μηδόλως έχετε Καλλιμ. 2319· τους δέ κακούς απόφρευγε, μηδόλως ομιλείς τους Σπαν. Α 183· Ελλήνων παίδες είμεθεν, ως Έλληνες φωνώμεν. Ας δρράμομεν εις τα τοιχιά, μηδόλως αμελούμεν Ριμ. Βελ. 357. γ) καθόλου δεν: «Εγώ» ... ο Κύριος φησίν, «αταποδώσω, ει συ τοις αδικούσι σε μηδόλως αντιδίδως Γλυκά, Στ. 392. (Έναρθρο σε χρ. επιθετ.) = μηδαμινός, τιποτένιος: το μηχανικόν, το φθονερόν το γένος το των ευνοήτων, το διπλούν ή μάλλον το μηδόλως, ... ταύτα να σκενάσασι προς το να με κακίσουν Καλλιμ. 2287.

μηδόλως, επίρρ., βλ. μηδόλως.

μηκόθεν, επίρρ.· μ ή κ ο θ ε ν, Διγ. (Trapp) Gr. 1573, 2431, 2574, 3612, Διγ. Ζ 3624.

Το μτγν. επίρρ. μηκόθεν, που απ. και σε σχόλ. (L-S Suppl.). Ο τ. τον 4. αι. (Sophocl. και Lampe, Lex.).

α) Από μακριά: Εγώ δέ τούτους μήκοθεν ιδών ευτρεπισμένους (παρ. 1 στ.) ελάγησα το ιπλάριον μου και προς αυτούς υπήγρον Διγ. Ζ 3541· άχρι τρία μίλια του οίκου προσελθόντες· ούσπερ ιδούσα μήκοθεν η πανώραιος κόρη σύντρομος όλη γέγονε Διγ. (Trapp) Gr. 1752· β) μακριά (από ...), σε απόσταση από ...: Ην δέ του οίκου μήκοθεν τόπος η Λαζκοπέτρα· εκείσε ημπικεύσασι του μη φανερωθήναι Διγ. (Trapp) Gr. 409· ήχον τερπνών ανέπεμπον ... ως και τους οντας μήκοθεν αισθάνεσθαι του μέλους Διγ. (Trapp) Gr. 2447.

μήκος το, Καλλιμ. 1202, Διγ. Ζ 1485, Ερμον. Δ 176, Ε 345, Χ 123, Βίος Αλ. 3342, Αιτωλ., Μύθ. 34^Δ, Διγ. Άνδρ. 399^Η, κ.α.

Το αρχ. ουσ. μήκος. Η λ. και σήμ.

1) Μάκρος: Καλλιμ. 296, Βίος Αλ. 4846, Διγ. Ζ 145, Διηγ. πόλ. Θεοδ. 89· έκφρ. εις πλάτος και εις μήκος = σε όλη την έκταση, πέρα για πέρα: την οικουμένην όρισεν (ενν. ο Μεσεμέτης) εις πλάτος και εις μήκος Ιστ. Βλάχ. 2531. 2α) Ανάστημα· φρ. φθάσω εις μήκος ανδρός = ανδρώνομαι: αν γαρ Θεού θελήματι ανδρός εις μήκος φθάσεις, τότε, παμφίλτατε υιέ, θηρία πολεμήσεις Διγ. Ζ 1369· β) μέγεθος: από τον σκάνθαρον να πειραχθεί (ενν. ο αετός) αδικώς οπού 'ναι ουδετίποτες, μικρόν ζώον στο μήκος Αιτωλ., Μύθ. 24^Δ. 3) Χρονική έκταση, διάρκεια· μακρότητα: δέσποτα αυτοκράτορ (παρ. 8 στ.), όλα αεί να δέονται το μήκος της ζωής σου Ριμ. Βελ. 86.

μηλάδελφος ο, Πουλολ. (Τσαβαρή) 3 κριτ. υπ., 111 ΑΖ.

Από το αλληλάδελφος με ανομοίωση (Βλ. Κουκ., Αθ. 30, 1918, ΛΑ 38-9). Για τη χρ. διαφ. τ. της λ. σήμ. σε ιδιόμ. βλ. Κουκ., 6.π. και Andr., Lex., λ. *αλληλάδελφος.

Ετεροθαλής αδελφός' (εδώ) είδος αετού (Για τη σημασ. βλ. Δημητράκ., λ. μηλαδέφρι και Στεφανίδ., Αθ. 41, 1929, 258): 'Εχω ξιφτέρι εξάδελφον και θέλον τον πετρίτην και πάππον τον μηλάδελφον, μάλλον την γερακίνα αυτ. 42 ΑΖ· Κρούει αετός τον γερανό, πετρίτης δέ την πάππιαν, μηλάδελφος την όρνιθα, ο γέρακας τον λούτην αυτ. 126 ΑΖ.

μηλάρι το.

Από το ουσ. μήλο και την κατάλ. -άρι.

(Μικρό) μήλο· (εδώ μεταφ.): εις τα στήθη τα δροσάτα τα μηλάρια σου τ' αφράτα, οπού φρέισσω βλέποντά τα κι η ψυχή μου πεθυμά τα Αγν., Ποιήμ. Β 38.

μηλέα η, Ερωτοπ. 3 (πληθ. μηλές), Παϊσ., Ιστ. Σινά, 1594, Εκατολ. Μ 14 (πληθ. μηλές), Διγ. Άνδρ. 398^{ΙΒ}· μ η λ ι α' μ η λ ι ά, Ερωτοπ. 189, Ch. pop. 400, 593, Κορων., Μπούας 7, Ζήν. Β' 54.

Το αρχ. ουσ. μηλέα. Ο τ. μηλία από μετρ. αν.· πάντως τ. μηλία και στην Κ. Ιταλία (Βλ. Tsor., L'Italia dialettale σ. 243). Ο τ. μηλιά στο Σομαν. και σήμ. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδιόμ. (Παπαδ., Α., Λεξ.).

Μηλιά: Παϊσ., Ιστ. Σινά 1566· Με την κιτριάν η λεμονιά συχνιά συμπεθεριάζει και με τη σφάκα την πικιά γλυκιά μηλιά ταιριάζει Πανώρ. Γ' 110· Διά την ωραιότητα εμά-

λωνε ροιθία και μάχηρ αναμέσον τους ειχαν με την μηλία Αιτωλ., Μύθ. 49². (ως προσήγορία αγαπημένης γυναίκας): *Μα τόσα που 'χα τη φιλιό στην παινεμένη μου μηλιά* (ενν. την κερά) Αγν., Ποιήμ. Α 12. — Η λ. ως κύρ. όνομ.: Φορτου. (Vinc.) Α' 140, 281, Ε' 331.

μηλιά η, βλ. μηλέα.

μήλιγγας ο, Ιερακοσ. 382²⁶, 425²²⁻³, Gesprächb. 95⁶, Ιατροσόφ. (Oikonomu) 82²⁰, (αιτιατ. πληθ. *μηλίγγους*) Αλεξ. 370, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1790, 1913, Φορτου. (Vinc.) Δ' 164. *μέλιγγας*.

Το αρχ. ουσ. *μήνιγγε* με ανομοιογενή τροπή του ν σε λ (Βλ. Ανδρ., Λεξ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 329). Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. *μήλιγγας*, Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 436 και Γλωσσ. έρ. Β' 378).

Κρόταφος: *Προς του μηλίγγου τη μερά που τον κουτέλον 'γγίζει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1909· *να σε εξεστόμωσα έως τον μέλιγγά σου* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 895.

μηλίγγι το.

Από το ουσ. *μηνίγγιον* με ανομοιογενή τροπή του ν σε λ (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

Κρόταφος: *παρευθύς εν τω μηλίγγι απεσκώτασεν εν ξίφει* Ερμον. Κ 262.

μηλίτσι(ν) το, Προδρ. III 282 χφφ ΗgV κριτ. υπ.

Από το ουσ. *μήλον* και την κατάλ. -ίτσι(ν). Η λ. στο Du Cange (λ. *μηλότζιον*) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Κουκ., Ελλην. 4, 1931, 366) όπου και τ. *μηλίτζιν* (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Μήλο: *μηλίτσια τε και φοίνικας, ισχάδας, καρυδίτσια* αυτ. III 282.

μήλο το, βλ. *μήλον*.

μηλόκερως, επίθ. *μηλοκέρως*.

Το μτγν. επίθ. *μηλόκερως* (L-S Suppl.). Ο τ. από μετρ. αν.

(Ως επίθ. του θεού 'Αμμωνος) που έχει κέρατα προβάτου: *Ω Μακεδών Αλέξανδρε, θεός Λιβύης 'Αμμων εγώ προσαγορεύω σοι μέγας ο μηλονέκρως, αν αγηράτοις βούλη ου νεάζειν τοις αιώσι* Βλός Αλ. 1261.

μηλοκλόπος, επίθ.

Από το ουσ. *μήλον* (= πρόβατο) και το κλέπτω.

Που κλέβει πρόβατα: *Εκ κλοπίμου γαρ αν ένθα πέφυκε πατριάς* (ενν. ο Παντοδύναμος Αναστάσιος), *μξοβαρβάρου τε και μηλοκλόπου* Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Γριτσόπ.) 9²⁴.

μηλόκρανος, επίθ. — Βλ. και *μηνόκρανος*, καθώς και *μελίκρανος*, *μελίκρατος*.

? *άνδρα οικέτην, εμόν φίλον, μηλόκρανον, μίλοχρον* Χρησμ. (Βέης) 12⁴.

μήλο(ν) το, Καλλίμ. 1206, Διγ. (Trapp) Gr. 1196, Διγ. Z 159, 2878, 3697, 3745, Διγ. (Trapp) Esc. 173, Ερμον. Α 244, 257, Ιατροσ. κώδ. αγγ', Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 353, Ερωτοπ. 221, 260, Ν:ελλαπ., Ερωτήμ. 282, Αχίλλ. L 913, Αχίλλ. N 821, 1586, Φαλιέρ., Ιστ.² 615, Θησ. Ζ' [71⁵], Ch. pop. 6, 148, 220, Χούμνου, Κοσμογ. 334, Γεωργηλ., Θαν. 103, Απόκοπ.² 26, Αγν., Ποιήμ. Β 19, 25, Κορων., Μπούας 9, Πεντ. 'Εξ. XXV 33, XXXVII 17, 19, 20, Πανώρ. Δ' 311, Διγ. 'Ανδρ. 354²⁴, 377⁸, 396³, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)

Α' 2016, Β' 209, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [505], Φορτου. (Vinc.) Ιντ. α' 27, 29, 67, Ιντ. β' 21, 92, 120, Ιντ. γ' 96.

Το αρχ. ουσ. *μήλον*. Η λ. και σήμ.

1α) Ο καρπός της μηλιάς, μήλο: Ζήν. Β' 54, Ασσίζ. 497¹, Παΐσ., Ιστ. Σινά 1495· *ήσαν τα μήλα τα 'μορφα της άγριας Αθαλλάντες* Θησ. Ζ' [67⁶]· (προκ. για το μήλο της 'Εριδος): *Τούτο το μήλο το χροσό, σαν έχεις ακουσμένο, θε να 'ναι τσ' ομορφότερης απ' των τριώ δοσμένο* Φορτου. (Vinc.) Ιντ. β' 59· *το μήλο το δικασμιό εμένα να χαρίσεις* Φορτου. (Vinc.) Ιντ. α' 106· β) (ως προσαγόρευση αγαπημένης γυναίκας): *Ανάστα, ρόδον πάντερτον, μεμυρισμένο μήλον* Διγ. Z 1842. 2) (Γενικά) καρπός δέντρου: Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 311. 3) Αντικείμενο σφαιρικού σχήματος α) εξάρτημα (της λυχνίας που βρισκόταν στη Σικνή του Μαρτυρίου): *να κάμεις λυχνιά μάλαμα καθαρίο· σφουριστή να γενεί η λυχνιά· το μερί της και το καλάμι της, οι κούπες της, τα μήλα της και τα άθια της από αυτήν να είναι* Πεντ. 'Εξ. XXV 31· β) (ως έμβλημα εξουσίας): *εκράτιε* (ενν. ο βασιλεύς) *εις το χέριν του το ζερβόν ένα μήλον, ήγουν αφέντης του κόσμου* Διήγ. Αγ. Σοφ. 160²³. *Το σκήπτρο και το μήλον του, το υψηλόν του στέμμα ... τα ρίκτηι στην ιστίαν* Θησ. ΙΑ' [36⁷]· γ) *κόσμημα* (ζώνης, φορεσιάς): *Αμμέ το μήλον επαινώ που κρέμεται εις εκείνην* (ενν. την καθένα)· *έχει που στιμαρίζεται ... πενήτηντα και εκατόν φλουριά* Γεωργηλ., Θαν. 147. 4) (Μεταφ.) α) η ομορφιά, κ. το εκλεκτό: *αθεί το μήλο να το φάγει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 76· β) (στον πληθ.) οι μαστοί γυναικών: Θησ. ΙΒ' [61⁶]· γ) τα μέρη των παρειών που προεξέχουν, παρειές: *Τα μήλα της εφέγγασιν από φιλής θεωρίας. Το βλέμμα πάνυ θαυμαστόν* Βέλθ. 714· *τα μήλα του προσώπου των να φαίνονται ως ρόδα* Φλώρ. 811.

Μήλος ο, Πωρικ. S 104⁶, Πωρικ. V 3.

Προσωποπ. του ουσ. *μήλο*: *συνεδριάζοντος ... Απιδίου του πρωτονοταρίου, Μήλου του λογοθέτου* Πωρικ. P 106³.

μήλος το, βλ. μέλος (I).

Μηλοφάγος ο.

Από το ουσ. *μήλο* και το -φάγος. Πβ. Lampe, Lex., όπου η λ. ήδη μτγν. με διαφορετική σημασία.

Αυτός που τρώει μήλα: *εκεί δέ την παρεμβολήν εκέλευσα γενέσθαι* (παρλ. 1 στ.), *όπως εμά στρατεύματα καλώς αναπαυθώσι και μεμνημένος συνεχώς κήπων των Μηλοφάγων* Βλός Αλ. 4235.

μηλωτή η, Προσκυνητ. Εθν. Βιβλ. 2043 942, Προσκυνητ. Ιβήρ. 845 1041, Ψευδο-Σφρ. 308²⁸.

Το αρχ. ουσ. *μηλωτή*. Τ. *μελούτη* και *μιλούτ'* και σήμ. ιδίωμ. (Ανδρ., Lex., στη λ.). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Κουκ., ΒΒΗ Σ' 289).

μήμπα, μέρ. (πλαισίτ. γρ. *μην πα*), Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1438, Γ' 1084, Στάθ. (Martini) Α' 170, Β' 154. — Βλ. και *μπας*.

Από τη συνεκφ. *μην πα* (βλ. ά. πάγω). Τ. *μέμπα* και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 29, λ. *άμπα*, 304) και *ήμπα* στη Χίο (Pern., Ét. linguist. Β' 394). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Ξανθουδίδης [Ερωτόκρ. σ. 405, 613], Σπυριδάκης, Κρητικά 1, 1930, 209) και τη Χίο (Pern., ό.π.).

1) (Σε ενδοιαστική πρότ. με επόμ. το να) μη τυχόν, μήπως και: βλέπε αυτός ο λογισμός, μήμπα να σε πλανήσει Ερωτώρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 174· στάσου να πάρω μωροδιά, μήμπα να παραδώσω! Στάθ. (Martini) Β' 88· (χωρίς να ακολουθεί να) Πετρούτσο, σάπασε γιατί το δάσκαλο σιμά μας θωρώ, μήμπα τ' αφορεθεί, και τότες βάσανά μας! Στάθ. (Martini) Β' 96· να μην πολυσιμάσεις προς τσι κολόνες του Έρκολε, μήμπα το μετανώσεις Στάθ. (Martini) Β' 278· χάνομαι μήμπα λάχει και δούσι με τα μάτια σου και πιάσουσι μου μάχη Πανώρ. Γ' 567· (με επόμενο το και πλεοναστικά) Μετάστρεψε το λογισμό τούτον όπου σε κρίνει, μήμπα κι ανάψεις μια φωτιά όπου ποτέ δε σβήνει Ερωτώρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 198. 2) (Για δήλ. απαγόρευσης με επόμ. το να) μη: μήμπα να λέγομεν ... ότι ας κάνομεν αμαρτίες και εις τα ύστερά μας θέλομεν μετανοήσει Διήγ. πανωφ. 61. 3) (Με επόμ. το να ως άρν. σε εξαρτημένη πρότ.) μη: ογιά να μήμπα να θαρρεί πως τον παρακαλούμε, πε του πως δεν παντρεύομαι Φορτου. (Vinc.) Γ' 101.

μην, μόρ., βλ. μη.

μήνα, μόρ., Σπαν. Β 665, Λόγ. παρηγ. L 68, 316, Προδρ. III 169, 400g χφ γ κριτ. υπ., Καλλιμ. 1898, 1901, Βέλθ. 1124, 1133, 1219, Σπανός (Eideneier) Α 280, Φλώρ. 830, Περί Ξεν. Α 24, Περί Ξεν. V 60, Λίβ. Ρ 2763, Αχιλλ. Ν 1519, Ιμπ. 163, 177, 532, Χρον. Τόκων 94, 495, Φαλιέρ., Ενύπν.² 120, Πλουσιαδ., Φρ. Θεοτ. (Βασιλείου) 7, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 57^v, 280^f, Περί γέρ. 80, Πηγά, Χρυσοπ. 129 (11), 238 (21), 260 (27), Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. ζ' 9, θ' 15, Ευγέν. 480, κ.α.

Από τη συνεκφ. των μορ. μη και να (Ανδρ., Λεξ., Δαγκίτσης, Λεξ.· λιγότερο πιθανό από το μην αναλογ. με επιρρ. σε -α, Τζάρτζ., Νεοελληνική σύνταξις Β' 170· πβ. και Ανδρ., Λεξ.³). Η λ. στο Σομπαυ. και σήμ.

1) (Σε ευθεία ερωτ. πρόταση) α) μήπως: Μήνα εδιάβησαν απεδώ, νεότερε, απελάτες; Διγ. (Trapp) Esc. 1195· Μήνα τρώγω ωσάν εσέν πτόμα και κολοσαύρας; Πουλολ. (Τσαβαρή) 407· Μήνα σε φαίνεται, άνθρωπε, ο θάνατος ου τρέχει; Αλφ. 14⁶⁶· Μήνα βλέπετε όνειρον; Διγ. 'Ανδρ. 339³³· Ξενίζεται η καλή θυγατέρα ... Τι κάμνει, τι λογίζεται; Μήνα μικροψυχή και να αδημονά; Πηγά, Χρυσοπ. 117 (23). β) (με άρν. μην) μήπως δεν: Μήνα μην είναι μέγρον νοητόν το Πνεύμα το άγιον ...; Πηγά, Χρυσοπ. 158 (28)· Μήνα μην είναι εδώ εις Κωνσταντινούπολιν ... άνθρωποι ... έμπειροι του θείου νόμου ...; Πηγά, Χρυσοπ. 394 (42). 2) (Σε πλάγια ερωτ. πρόταση) μήπως: ηρώτησε τον Στίλπιωνα μήνα έχασε τίποτε εις τον πόλεμον Σοφικαν., Παιδαγ. 273· τον λογισμών μου έπασχα μήνά 'ν' θαλάσσης κύμα Παρρασπ., Βάρν. C 444. 3α) (Σε είδος πλάγιας ερωτ. πρότασης μετά από ρ. που δείχνει ενέργεια, για να δηλωθεί κ. το ενδεχόμενο ή επιδιωκόμενο και επιθυμητό) μήπως και, μπας και: 'Ορμησα τάχατε κἀγώ το να γενώ τσαγγάρης, μήνα χορτάσω το ψωμίν τό λέγονν αφρατίτων Προδρ. IV 80· ας πέσω μήνα κοιμηθώ Καλλιμ. 1946· επαίρει το δοξάριον του και υπά να κνηγήσει, μήνα δοξέσει περδικαν Ιμπ. 535· ταυτά 'λεγεν ο Γάδαρος, μήνα τους φοβερίζει Γαδ. διήγ. 91· εβουλάθημε να με στείλει εις την Ρόμην, μήνα αλλάσω λογισμόν, να μετατρέψω γνώμην Τριβ., Ρε 136. β) (ως ανεξάρτητη με ευχετική σημασ.): λέγει πάντα μέσα της: «μήνα τον πάρει ο Χάρος, και τότε ... να πάρω έναν νουότσιον ...» Περί γέρ. 74. 4) (Σε ενδοιαστ.—ή τελική— πρόταση): μην τυχόν (ή για να μη): αναχώρησε από την πλάνην, μήνα ακούσεις δεύτερον λόγον Πηγά, Χρυσοπ. 179 (19)· Ατός σου με τα χέρια σου δώσε διά την ψυχή σου, μήν' αποθάνεις και να πεις να δώσουν οι δικοί σου Φαλιέρ., Λόγ. 322.

μηνάγω, βλ. μηνό.

μηναιάζω. μ η ν ι ά ζ ω, Μαχ. 92⁷.

Από το ουσ. μηναιο(ν) και την κατάλ. -άζω. 'Ασχ. με το μηνιάζω, που απ. στο Etymologicum Genuinum (L-S). Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 660).

Προσλαμβάνω κάπ. για ένα μήνα ή για ένα χρόνο, πληρώνω κάπ. για ένα μήνα ή για ένα χρόνο: ήτον μηνιασμένος και είχε μηνίον ονομίσματα ω' τον χρόνον Μαχ. 72³¹· εκείνοι όπου μηνιάζου(ν)ται εις το θέλημα είναι εκείνους όπου τους μηνιάζουσαν, και άνταν θέλει να τον απολογιάσει, κρατεί το ψωμίν του και ο δουλευτής θέλει στεντιάσειν και θέλειν κακοπαθήσειν Μαχ. 26¹³⁻⁴· Δώδεκα μόδια μηνιάζουσαν με Προδρ. II Η 26.

μηναιο(ν) το, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 245, Συναδ., Χρον. Διδασχ. φ 50^v, Ροδιός (Βαλ.) 109, 181· μ η ν ι ο, Ασοίζ. 319¹¹· μ η ν ι ο ν, Μαχ. 8²⁸, 24¹⁰, 96¹⁹, 100²⁵, 470¹³, 506^{31,32}, 514²⁷, 666²⁹· μ η ν ι ο ν, Ασοίζ. 71¹⁴, Μαχ. 188³, 446¹⁶, 492³, 662².

Το ουδ. του επιθ. μηναιός ως ουσ. Οι τ. και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. και Σακ., Κυπρ. Β' 660). Η λ. τον 11. αι. (Sophocl.) και σήμ.

Α') Εκκλησιαστικό βιβλίο που περιέχει τις ακολουθίες κάθε μήνα (Για το πράγμα βλ. Θρησκ. και ηθ. εγκυκλοπ. στη λ.): βιβλία μηναιά δώδεκα τα ψαλλόμενα ανά μήνα Κώδιξ Βιβλιοθήκης μονής Πάτμου 515· αν διατάξης διάβασον το γράμμα του μηναιού Παύστ., Ιστ. Σινά 568· εις τα τυπωμένα μηναιά το συναξάρι του (ενν. του αγίου Τριφυλλίου) δεν ευρίσκειται Ροδιός (Βαλ.) 180. — Βλ. και ά. μηναιο(ν). Β') ο μισθός ενός μηνός ή ενός χρόνου (Για τη σημασ. βλ. Du Cange, Appendix, λ. μηναιά και Χατζηψάλλη, Byz. 31, 1961, 211-3): εδάρε, μίξον ομαδόν άπαντα τά λαμβάνω, την εόγαν, το μηναιον μου και τας φιλοτιμιάς μου Προδρ. II G 64· εκαβαλλικουσαν ο Πέτρο Τάβιλας και ούλοι οι Φράγκοι και Ρωμαίοι με τ' άρματά τους, όσοι είχαν μηνίον Βουστρ. 438· εποίκεν διαλαλημόν, ειτις θέλει να πάρει μηνίον να πάγει εις το κάτεργον Βουστρ. 432· ο ποιος (ενν. καβαλλάρης) ήτον μηνιασμένος και είχεν μηνίον ονομίσματα ω' τον χρόνον μοναχά Μαχ. 72³¹· θέλουν χάσει (ενν. ο σεργέντης ού η τσαμπερλάνα) όσον εδουλεύσαν απέ το μηνίον τους Ασοίζ. 320⁷· θωρώντα τον Δημήτηρην ... η ερήγανα και πάλλιν επίντωσαν το μηνίον του ετερα ονομίσματα ρ' τον χρόνον Μαχ. 498⁶. 2α) Μισθωτή υπηρεσία, μισθοδοσία: Εάν εις άνθρωπος κρατεί έναν σεργέντην εις το μηνίον του Ασοίζ. 71²⁹· ένας καβαλλάρης Πολίτης ... και ο άλλος καβαλλάρης Αλαμάνος όπου ήτον εις το μηνίον του βασιλέως Μαχ. 326¹²· Γενουβήσος όπου έμεινεν εις την Κύπρον εις το μηνίον του ερηγός διά βαχλιώτης του Μαχ. 548¹². β) (εκ)μισθωση: επήραν τα β' τους κάτεργα, όπου ήτον εις το μηνίον του ερηγός Μαχ. 200¹⁸. Φρ. α) Πιάνω εις το μηνίον = προσλαμβάνω με μισθό: ο ερήγας έμεινεν οπίσω διά να πάρει τους χριστιανούς όπου επίασαν εις το μηνίον Βουστρ. 446· Επήγεν (ενν. ο σιρ Τιπάτ) εις την Βενετιαν και επίασεν εις το μηνίον ω' ανθρώπους των αματών Μαχ. 554⁵. β) ποιώ μηνίον = δίνω, ορίζω (μηνιαίο) μισθό: θωρώντα τον ο καπετάνος επίστευσέν του και εποίκεν τον μηνίον και αποθάρρησέν τον Μαχ. 302¹⁸· τον χωριάτην εποίκαν τον μηνίον και είχαν τον εις μεγαλύτεν τιμήν Μαχ. 434⁴· ο ερήγας εμήνυσέν τους να τους ποήσει μηνίον ακανετόν τους διά την ζωήν τους Μαχ. 26¹¹.

μην(ας) ο, Προδρ. II Η 27, III 80, IV 89, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1083, Διγ. (Trapp) Gr. 2337, Διγ. Z 2758, Βέλθ. 827, 841, 1057, 1064, Πόλ. Τρωάδ. (Παπχωμ.) 5488, Λίβ. Esc. 1106, Λίβ. (Lamb.) N 880, 959, Ιμπ. 890, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 255, Απόκοπ.³ 426, Συναξ. γυν. 378, Διήγ. Αλ. G 288²⁸, Πεντ. Αρ. X 10, XXVIII 11, Πτωχολ. α 686, Κυπρ. ερωτ. 126⁷, Πανώρ. Πρόλ. 60, Γ' 178, 262, Δ' 199, Βοσκοπ.² 894, Διγ. 'Ανδρ. 374^{8,15}, Ερωτώρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 668, 803, 883, Γ' 1629, Ε' 579, Πτωχολ.

A 92, 129, 182, B 126, 181, 235, Τζάνε, Κρ. πόλ. 135²². γεν. μ η ν ο ύ, Πεντ. Γέν. VII 11, VIII 4, 5, Αρ. III 34, 39, XVIII 16, XXVI 62, XXIX 6.

Το αρχ. ουσ. μην. Για τη γεν. μηνού βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 280, 288, κ.α.). Η λ. μήνας και σήμ.

α) Καθεμιά από τις δώδεκα υποδιαιρέσεις του ηλιακού έτους: Τον Μάρτιον μήναν ήλθασαν κι απέρσαν απέκει Χρον. Μορ. Η 1398· Τον βασιλέα των μηνών τις βουληθείη λέγειν; Μάιος εβασίλευσεν εις άπαντας τους μήνας Διγ. Ζ 2748· (εδώ προκ. για έτος σεληνιακό): εις το μήνα τον έφτατο, εις τις δέκα του μηνού να κακουχήσετε τις ψυχές σας Πεντ. Δευτ. XVI 29· εις τον πρώτο εις τη μια του μηνού εστέγνωσαν τα νερά αποπάνου την ηγή Πεντ. Γέν. VIII 13· (ως προσωποπ.): Είχεν γραμμένους εις το παλάτι του και τους δώδεκα μήνες εις πρόσωπα έμορφα ανθρώπινα Διήγ. Αλ. G 288²⁴· τους δώδεκα μήνας ήρα και έστεκαν λατομημένοι, χαρτία να κρατούσω Λίβ. Esc. 1018· β) το χρονικό διάστημα τριάντα κατά σειρά ημερών: ο Μαρκέζης δέ εστάθηκε ήμισυ μόνον μήνα Κορων., Μπούας 63; ουδέν επέρασε ποσώς ένας μήνας σωζάτος Χρον. Μορ. Η 592· πέντ' -έξι μήνες θα κρατού (εν. οι γάμοι) Πανώρ. Ε' 375· (προκ. για ηλικία) παν ασερνικό από νιόν μηνού και απάνου να τους αναγράψεις Πεντ. Αρ. III 15. Εκφρ. 1) Ο μήνας των προωμάδων = ο έβδομος μήνας του ισραηλιτικού έτους, ο Νισάν: Φύλαξε το μήνα των προωμάδων και να κάμεις Πάσκα του Κυρίου του Θεού σου Πεντ. Δευτ. XVI 1. 2) Μηνού μέρες = το χρονικό διάστημα ενός μηνός: έκατσεν (ενν. ο Ιακώβ) μετ' αυτόν μηνού μέρες Πεντ. Γέν. XXIX 14. Φρ. είμαι εις το μήνα μου = βρίσκομαι στον ένατο μήνα της εγκυμοσύνης: η καρά η ρήγαινα ... είναι εις τον μήναν της να γεννήσει Βουστρ. 477.

μήνη η, (I), Ερμον. X 43.

Το αρχ. ουσ. μήνις. Αρσ. μήνης ο και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. μήνις).

Οργή, θυμός: γλαγ γίζεται (ενν. ο Διομήδης) το δόρυ μετά μήνης και θυμού γαρ· τον Αστύνοον ανείλεν Ερμον. Κ 185· την δίκην δικαίως τιμωρηθέντες παρ' αυτού του εκδικητού, ουκ εις μακράν τα της μήνης εξετείνοντο πλέθρα, αλλ' ευθύς μετά την νίκην ου κατεδίωκεν ο βάρβαρος Δούκ. 285²⁵· ένεκεν της μήνης ταύτης εξαπέστειλεν (ενν. ο Απόλλων) αντίκα την θανατηφόρον μοίραν Ερμον. Η 313.

μήνη, (II)· ας είναι μήνη, Πόλ. Τρωάδ. 44, εσφαλιμ. γρ. αντί ας ανεμείνει· πβ· και ά. αναμένο.

μηνιάζω, βλ. μηναιάζω.

μηνιαίο(ν) το. — Βλ. και μηναιο(ν).

Το ουδ. του επιθ. μηνιαίος ως ουσ. Ο πληθ. ως ουσ. με διαφορετική σημασ. ήδη μτρν. Για μνεία της λ. με την εδω σημασ. βλ. Meursius, λ. μηνιαία. Η λ. και σήμ. (Δημητράκ.).

Εκκλησιαστικό βιβλίο που περιέχει τις ακολουθίες κάθε μήνα (Για το πράγμα βλ. θρησκ. και ηθ. Εγκυκλοπ., λ. μηνιαίων): Λέγει ... ο Λεονάρδος, γράφοντας εις τον αυτόν Ιονύσιον, εις στίχους ηρωικούς και ευρισκονται και αυτοί εις τα μηνιαία Ροδιώς (Βαλ.) 10.

μηνιο(ν) και μηνιόν το, βλ. μηναιο(ν).

μηνογραφώ.

Από το ουσ. μήνας και το γράφω.

Σημειώνω, γράφω σε επιστολή, έγγραφο, κλπ., την ημερομηνία: ταύτα ορίζει κι έγγραφαν τάχα ελευθερίαν και κάτω η Τύχη υπέγραψεν κι εμνηγογράφησέν το Λόγ. Παρηγ. Ο 719.

μηνόκρανος, επιθ. — Βλ. και μηλόκρανος, καθώς και μελίκρανος, μελίκρατος.

? άνδρα οικέτην εμόν φίλον, μηνόκρανον μελιχον Λέοντ., Αιν. (Κηδς) 133¹³ κριτ. υπ.

μηνολόγιον το.

Από το ουσ. μην και το -λόγιον. Η λ. τον 9. αι. (Sophocl.) και σήμ.

Λειτουργικό βιβλίο της Εκκλησίας που περιέχει βίους αγίων κατά την εορτολογική τους σειρά κάθε μήνα (από 1η Σεπτεμβρίου έως 31 Αυγούστου): επαφήμι ... το άγιον εναγγέλιον κυριακοδρόμιν μετά του μηνολογίου Διαθ. Αγ. Γεωργ. Μαγγ. 47· επαφήμι ... απόστολον κυριακοδρόμιν μετά του μηνολογίου αυτ. 47.

μηνολογώ.

Από το ουσ. μήν(ας) και το -λογώ. Για τη λ. βλ. Steph., Θησ., λ. μηνολογέω και Du Cange, λ. μηνολογέιν. Η λ. και σε έγγρ. του 1196 (Act. Lavr. 67²¹).

Γράφω, σημειώνω σε έγγραφο, επιστολή, κλπ., την ημερομηνία: Και κάτω η Τύχη έγγραφεν και εμνηολόγησέν το (έκδ. τον) (ενν. το πιττάκω) Λόγ. παρηγ. L 706.

μήνυμα το, Γλωσσ. Στ. 150, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1372, Περι Ξεν. Α 416, Λίβ. Ρ 1467, Λίβ. Sc. 440, 867, Λίβ. Esc. 1949, Λίβ. Ν 3502, Δούκ. 293¹⁰, Κώδ. Χρονογρ. 56¹¹, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 55, Ιστ. πατρ. 80¹³, 97²³, Αρσ., Κόπ. διατρ. [77], Λίμπον. 470· μ ή ν υ μ α (ν), Διγ. Ζ 286, Διγ. (Trapp) Esc. 1363, Φλώρ. 889, Πανώρ. 70²⁷, Λίβ. Sc. 1153, Αχιλλ. Ν 178, Αχιλλ. Ο 119, Χρον. Τόκκων 1177, Αργυρ., Βάρν. Κ 105, Ριμ. Βελ. 828, Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 25· μ ή ν υ μ α ν, Καλλιμ. 1072 Επιθελ. Ανδρ. Β' 554, Απολλών. 443, Λίβ. Ν 1402, Παρασπ., Βάρν. C 114, Χούμνου, Κοσμογ. 2396.

Το αρχ. ουσ. μήνυμα. Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 660). Η λ. και σήμ.

1α) Αγγελία· είδηση, πληροφορία: αυτός εκ την πολλήν χαράν αρχίζει διά να κλαιγει, διατί βαστά το μήνυμα της σωτηρίας Χούμνου, Κοσμογ. 380· ήδη ζω ... και πέμπω σοι μηνύματα από τήσδε της πόλεως της Κορυφώ, τά άπερ μισεις Κομνηνής' Αννης Μετάφρ. 114· έφθασεν το μήνυμα, ήλθεν μαντατοφόρος Λίβ. Sc. 1125· να μάθουν 'ε εκείνα τα μηνύματα καλό ή κακό να πάθουν Κορων., Μπούας 22· εφέραν τον πατέρα του μηνύματα βαρέα Αχιλλ. L 101· ήλθε μήνυμα πως ο ύστατος των αδελφών αυτού ... εν τη Βλαχία ην διάγων Δούκ. 155²⁷· Το θεϊον και ιερόν εναγγέλιον ... είναι ένα γλυκό μήνυμα οπού μας εδόθη από τον ουρανόν Κύριλλ. Κων/π. 370· (ως σύστ. αντικ.): και μηνύμα τον μήνυσαν 'ς Αντιοχειάν να πάγει διά να τον ποίσουν βασιλεύς Απολλών. (Wagn.) 447· μήνυμα τον εμήνυσεν γαμπρόν να τον επάρει Λίβ. Ν 2476· β) ειδοποίηση: στέλλει προς τους άρχοντας και προς τον ποδεστάτον της χώρας μήνυμα του εξελθείν και συνευρεθήναι συν εκείνω Δούκ. 417²³· γ) προειδοποίηση: Ταύτα και έτερα ο Παγιαζήτ οργίλα πέμψας μηνύματα, αυτοί τω Θεώ τας ελπίδας ανέθεντο Δούκ. 89¹⁵· 2) Προμήνυμα: μηδέ ανάμενε να έρθουσι μηνύματα του θανάτου σου αποποθινά, ... άρχισε σήμερα την μετάνοιαν Πηγά, Χρυσοπ. 283(20). 3) Παραγγελία· εντολή, διαταγή: και ιδόμεν τον καθενός τον έπαινον και νόγον. Τούτο εστί το μήνυμα Λέοντος βασιλέως και τούτο λέγουν αι γραφαί αι προς υμάς σταλείσαι Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 67· Και άλλα πολλά μηνύματα έστειλεν (ενν. ο Δούκας) εις την χώραν Χρον. Τόκκων 1181· (ως σύστ. αντικ.): μαυθά-

νοντα το μήνυμα όπου τους ενημέρωσαν από το σέντζιν της Κερυνίας, ή να τους πέρνουν βιτουαλιές, ειδή καν ου, να ευκαιρέσουν τον τόπον Μαχ. 466¹⁴⁻⁵. 4) Προτροπή, παρότρυνση: ώρμησαν κατά των Τουρκών, το πλείον εκ μηνυμάτων του βασιλέως προς τον κράλην και τον Ίαγκον Έκθ. χρον. 81². Αυτός (ενν. ο δούκας) εκ την ανάγκασιν και εκ τα μηνυμάτα τους (ενν. των Αλβανιτών) εβάλθη, εβουλήθηκειν να κάμει την αμάχην Χρον. Τόκκων 1653. 5) (Προκ. για εκλογή αρχιερέων ή πατριαρχών) γνωστοποίηση για την εκλογή και η τελετή που ακολουθεί: έδωκαν αυτού το μικρόν μήνυμα διά να τον εκάμουν πατριαρχην Ιστ. πατρ. 80⁹. Περί χειροτονουμένων μήνυμα α' και β' πώς δίδεται και ποίος το δίδει και πώς είναι η απόκρισις του υποψηφίου Βακτ. αρχιερ. 185¹. πατριαρχην τον εφήρισαν και δώσαντες αυτού το μικρόν μήνυμα και το μέγα χειροτόνησεν αυτόν ο Ηρακλείας Ιστ. πατρ. 96¹. 6) (Στον πληθ.) χαιρετίσματα: μηνύματα εκ την μάτταν του, ευχαριστίες μεγάλες και συγχαρίκια έμορφα Φλώρ. 757.

μήνυμα(ν) το, βλ. μήνυμα.

μηνυτεύω.

Από το ουσ. μηνυτής και την κατάλ. -εύω. Για τη λ. βλ. και Λουκάτ., Κεφαλλ. Χρον. 1, 1976, 189.

Στέλνω μήνυμα: ο κάποιος του το ενημέρωσεν εκείνού του δεσπότη (παραλ. 1 στ.) κι εκείνος, ... ως το πληροφοροέθη, γοργόν εσώρησεν όλα του τα φουσσάτα Χρον. Μορ. Η 1086.

μηνυτής ο, Λίβ. Ρ 540, 2216, Λίβ. Sc. 105, Λίβ. Esc. 800, 1232, Κορων., Μπούας 22². γεν. πληθ. μ η ν υ τ ά δ ω ν, Φλώρ. 1686.

Το αρχ. ουσ. μηνυτής. Η λ. και σήμ.

Αυτός που φέρνει μήνυμα, αγγελιοφόρος, απεσταλμένος: Φλώρ. 476¹. Λίβ. Esc. 3226¹. Λίβ. (Lamb.) Ν 676¹. Δούκ. 325²⁷: (σε μεταφ. προκ. για το Χάρο) ώραν την ώρα ο μηνυτής φθάσει να μας σηκώσει από τον κόσμο που 'μεσαν κι υπάει να μας πλακώσει εις τόπον άλλον σκοτεινόν και γην χωρίς αέραν Πένθ. θαν.² 37.

μηνύω, Διγ. Ζ 1700, 3349, Ερμον. Ι 146, Φ 262, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 228, 344, Δούκ. 77⁴, Σφρ., Χρον. μ. 18²⁵, 26¹¹, 28³⁰⁻¹, 88⁵, 130⁹, Έκθ. χρον. 50¹⁹, Κορων., Μπούας 54, 128, Ψευδο-Σφρ. 268¹⁴. μ η ν υ ώ, Ερμον. Α 278, Λίβ. Ρ 329, 930.

Το αρχ. μηνύω. Η λ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1) Προαναγγέλλω, πληροφορώ: μηνύειν σοι τα μέλλοντα και προγινώσκειν τόσον Γλυκά, Στ. 23¹ του ιατρού ελθόντος προς εκείνον, απηγορεύσατο αυτόν τον θάνατον ηνύσας Διγ. Ζ 4248. 2) Στέλνω μήνυμα, είδηση, γνωστοποιώ, αναγγέλλω: πρώτον ηνύσω τούτο τω αυθέντη μου, όπερ και γέγονε και παρ' εμού τούτο πρώτον έμαθε Σφρ., Χρον. μ. 44²³. κείρεται (ενν. ο Καντακουζηνός) την κόμην και αμφιέννυται τα μέλανα και τω βασιλεί και γαμβρώ (ενν. Ιωάννη Παλαιολόγω) μηνύει την του παλατιού δι' αυτόν ετοιμασθείσαν είσοδον Δούκ. 69²⁶. Αυθέντη δούκα, γίνωσκε ο δούκας σοι μηνύει πως κάμνει μάχην κατά σου Κορων., Μπούας 22¹ την χαράν σου μήνυσον (ενν. Βαυβυλών) και οίς εν Άδη Λέοντ., Αιν. ΙΙ 10¹ εφώνησε τους φίλους του την λύτρωσιν μηνυών ουδένας ιωτών ήλπιζε ζωής αξιωθήναι Διγ. Ζ 3150. 3) Προσκάλω: μηνυθείς (ενν. ο Θεόκλητος) υπό του αυθεντός του Ράντουλα εις το σκενάσαι μέγα μύρον Έκθ. χρον. 67³⁰. μηνυθείς ενν. ο Ιμπρεϊμ μπασίας) υπό του αυθεντός, όπως συνδεικνύση αυτ' Έκθ. χρον. 79². Β' Αμτβ. 1) στέλνω μήνυμα, εντολή: Τότε στον καπετάνιον έστειλε και μηνύει (ενν. ο σιμώρ

Μεροκούριος), αυτός τον πρώτον πόλεμον να ποίσει του δεικνύει Κορων., Αιπούας 27.

μηνυώ, βλ. μηνύω.

μηνύω, Σπεν. Ο 17, Λόγ. παρηγ. L 691, Χρον. Μορ. Η 481, 680, 8344, Χρον. Μορ. Ρ 1634, 2648, Φλώρ. 1326, Λίβ. Sc. 1122, Λίβ. Esc. 577, Ιμπ. 270, 284, 461, Μαχ. 26¹¹, 164⁸, 172¹⁶, 334¹³, 340⁸, 388²⁶, Βουστρ. 488, Αλεξ. 994, 2470, Κορων., Μπούας 53, 101, Αχέλ. 1880, 1924, Αιτωλ., Μύθ. 106⁸, Δωρ. Μον. XXII, Κυπρ. ερωτ. 21¹⁰, 77²¹, 104¹⁰, Ερωφ. Β' 255, 289, 374, 401, Ιντ. β' 67, Βίος Δημ. Μοσχ. 409, Ιστ. Βλαχ. 114, 293, 499, 1480, Διγ. Άνδρ. 351²², 385¹², 407⁹, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2370, Δ' 242, 1233, 1530, Ε' 440, 627, Ευγέν. 1219, Στάθ. Α' 279, Β' 270, Συναδ., Χρον. 62, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [977], Φορτου. (Vinc.) Β' 271, Δ' 29, Διγ. Ο 1669, Διακρούς. 85¹⁸, Τζάνε, Κρ. πόλ. 345¹⁷, 402¹⁶, 430³, 446¹⁷, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. κζ' 19, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 199¹ (ενεστ. μ η ν ά γ ω), κ.π.α.

Από τον άδρ. του μηνύω (Άνδρ., Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Σ' 125, Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μηνύω, όπου και τ. μενώ, και Σακ., Κυπρ. Β' 660).

Α' (Μτβ.) 1α) Στέλνω μήνυμα, φανερώνω, γνωστοποιώ: συμβουλευούνται να σε σκοτώσουν και να πάρουν το κάστρον ... Διατι σε αγαπώ, σου το μηνύω Μαχ. 546²⁹. β) ειδοποιώ, πληροφορώ, αναφέρω: λεπτομερώς του ενημέρωσεν εκ στόματος κι εγράφως το πως ο πρίγκιπας Φλοράνς όπου ήλθε εις τον Μορέαν αγάπην, τρέβα εξεζητεί να ποιήσει μετ' εκείνον Χρον. Μορ. Η 8702¹. ο κάποιος το ενημέρωσεν εκείνού του δεσπότη (παραλ. 1 στ.) κι εκείνος, ως το ήκουσε, ως το πληροφοροέθη Χρον. Μορ. Ρ 1086¹ του Δον Καρτσία να μηνά τι γίνεται καθ' ώρα Αχέλ. 1957¹ εράξαν εις την Αλικήν και ενημέρωσαν του κουβερονούη, απού εκουβερνιάζεν το ρηγάτον διά τον κοντοστάβλην και της βουλής του Μαχ. 594²⁹. ως δου (ενν. τα μάτια) άλλα κάλλη και 'ρεχτού, του Έρωτα μηνούσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1269¹. (με σύστ. αντικ. και είδος σύστ. αντικ.): της Πόλης γαρ ο βασιλεύς ... συχνά πυκνά μηνύματα αυτός ημάς εμήνα Αργυρ., Βάρν. Κ 140¹ με την άκρα του ματιού μαντάτο τση μηνούσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1117¹ έστειλε ... για να κατασκοπήσουν τετρακοσίους Βούλγαρους, λόγον να του μηνύσουν Ιστ. Βλαχ. 1032¹. γ) αναγγέλλω, ανακαινώνω: Ο δούκας τους ενημέρωσε, τα σύνορα γυρεύει Χρον. Τόκκων 1621¹ και μήνα τους με έμορφα λογία πως θέλομεν ποίσειν την αγάπην Μαχ. 282²⁰. 2) Ζητώ: Πολλά το εντράπη (ενν. ο Αντρώμαχος) κι ήθελε του Ρήγα να μηνύσει θέλημα να 'χει κι άλλη μια να κονταροκτυπήσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1649¹ μηνύσε ο ρηγόπουλος γυναικα να την πάρει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 798¹ ετούτον όλον τον λαόν μετά με σε αποστείλει (ενν. ο ρήγας) ... βοήθειαν διά την μάχην (παραλ. 1 στ.). Και πάλι αν χρήσεις πλεότερον, μήνα του να σε στείλει Χρον. Μορ. Η 6583. 3α) Παραγγέλλω: Ο Θεός μας σου μηνά σύντομα να θελήσεις όλους αυτούς του Ισραήλ εδά να απολύσεις Χούμνου, Κοσμογ. 2213¹. (με σύστ. αντικ. και είδος σύστ. αντικ.): μήνυμα τον ενημέρωσεν γαμπρόν να τον επάξει Λίβ. Esc. 2799¹ Μαντάτο την ενημέρωσε να μάθει την αιτίαν Αιτωλ., Μύθ. 104⁷. β) διατάζω: ο βιζήσης στα Χανιά ενημέρωσε να μπούνε Τζάνε, Κρ. πόλ. 505³. ο ρήγας, φρένιμος και αποτορμος, ενημέρωσεν εις την Αμόχουστον να βάλουν εις οδηγίαν όλα τα κάτεργα Μαχ. 164³⁴. 4) Κλητεύω: Ο σιμ Μαρκ ήλθεν εις την αυλήν ... και είπεν: Ακύριε, εγώ αγαλώ εις εσέναν τον σιμ Ζουάν ... απέ τα σπίνια τά κρατεί εις το Γιάφα όπου μου έπεσαν απού τον θεϊον μου ... και μήνυσ' του να έλθει οδε να μου ικανώσει το δικαϊον» Ασιζί. 167³⁰. 5) Καλώ, προσκαλώ: ο 'κονόμος μας μηνά να πάμεν να γευτοόμεν Διγγ. ωραιότ. 312. Φρ. μηνύω χαρτίν ή χαρτία = στέλνω έγγραφο μήνυμα, εντολή: μαθάνοντα ο ρε Πιέρ το πως οι Γενουβήσοι ... δεν επέφα να πάρουν τις ι' χι(λι)άδες τα δουκάτα απέ

την Βενετίαν, εμήνυσε χαρτία εις την Βενετίαν ότι ανέν και πέφει ο κοντοστάβλης να ζητήσκει τα καρτζά να μεν του δώσουν τίποτες Μαχ. 542⁸. πάλιν ο κοντοστάβλης μηγά άλλων χαρτίν του ρηγός: «Αφέντη...» Μαχ. 512¹⁵. όρισεν (ενν. η ρήγαινα) και επινωτάσαν το μηρίον του ... ονομίσματα ρ' τον χρόνον και εμήνυσε χαρτίν ... του εμπάλη της αυλής της να το πιντώσει Μαχ. 446¹⁷⁻⁸. Β' (Αμτβ.) στέλνω μήνυμα, ειδοποιώ, παραγγέλλω: Μηγά προς τον Ιμπέριον (ενν. ο πατέρας του) και φέρουν τον ομπρός του Ιμπ. 134· ο Δούκας γαρ της Βενετίας ... καταπαντοθεν εμήνυσε διά τους φλαμουραγίους Χρον. Μορ. Η 1180· διά τον γιατρόν εμήνυσε κι έδραμε δίχως άλλο Ριμ. Απολλών. (Βεν.) [1667].

μήποτε, επίρρ., Καλλιμ. 2184, Διγ. (Trapp) Gr. 2127, Διγ. Ζ 2732, Ριμ. Βελ. 669, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 324^v. μ ή π ο τ ε ς, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 156^f.

Το αρχ. επίρρ. μήποτε. Η λ. και σήμ. στη Νάζο (Andr., Lex.).

μηπριν, σύνδ., Χρον. Μορ. Ρ 4047, 4064, 7788, 8535· μη π ρ ο ύ, Χρον. Μορ. Η 4047, 4064, 7788, 8361, 8535, 9037, 9135, Θησ. (Foll.) I, 45· π ρ ι μ ή· π ρ ι μ ή ν.

Από τη συνεκφ. του μορ. μη και του συνδ. πριν. Ο τ. μηπρού με επίδρ. συνδ. ή επιρρ. σε -ού (πβ. και Schmitt [Χρον. Μορ. σ. 616, λ. πρού] ή με β' συνθ. τον τ. πρου του πριν. Οι τ. προμή και προμήν με αναστροφή των συνθ. Τ. πύρημη, προμή, πούρημη, κ.ά. σε μικρασιατικά ιδιώμ. (Dawk., Modern Gr. 634, Ανδρ., Φάρασ. 67) και προμή στη Θράκη (Ανδρ., δ.π.).

Μήπως προηγουμένως· προτού: υπάγαινε με το καλόν και με τον λογισμόν σου, μηπριν σε κοπανήσουσι και δώσουν σε το ογόν σου Προδρ. III 362· εβγήκες απεκει προμήν σε χτυπήσει (ενν. η πανούκλα); εγλύτωσες· απέμεινες μέσα; απέθανες κιάλα. Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 132^f. (με επόμ. το να) στο νουν του δεν εμέτρησησε Σερμπάνου την ανδρείαν, αλλά τον εκατάταιξεν ακόμη προμή να 'ρθει Ιστ. Βλαχ. 165.

μηπρού, σύνδ., βλ. μηπριν.

μήπως, σύνδ., Σπαν. Ο 122, Καλλιμ. 2425, Διγ. Ζ 809, Πουλολ. (Τσαβαρή) 376, Φλώρ. 1296, Ερωτοπ. 711, Φαλιέρ., Ιστ.² 527 κριτ. υπ., Θρ. αλ. 45, Μαχ. 380²¹, Γαδ. διήγ. 70, Αιτωλ., Μύθ. 41¹⁴, Χρον. σουлт. 96¹, 138³⁴, Πάισ., Ιστ. Σινά 1168, Πτωχολ. Ρ 330, Ερωφ. Δ' 515, Κατζ. Γ' 63, Παλαμήδ., Βοηβ. 917, Σταυριν. 273, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1712, Δ' 776, 887, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 54^f, Τζάνε, Κρ. πόλ. 252⁹, 270¹⁰, κ.α.

Ο αρχ. σύνδ. μήπως. Η λ. και σήμ.

1) Μη τυχόν, μπας και (σε ενδοιαστ. πρόταση) συχν. ακολουθείται από το και πλεοναστικά, βλ. Τζάρτζ., Νεοελληνική Σύνταξις Β' 26): Φοβούμαι μήπως και κιανείς βοσκάς την απαντήξει Πανώρ. Β' 53· δειλιάζω το μήπως με απολογιάσεις Ερωτοπ. 543· ου φρίττεις μήπως πέσει εξ ουρανού κεραυνός ...; Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία VII 41· πρόσεχε, πολλά μη συντηχάινεις, μήπως και μετά θάνατον καταδικάσουσι σε ... Προδρ. IV 147· ας φυλάσσομεν μήπως και μας γελάσει (ενν. ο κλέπτης) Πένθ. θαν.² 516· να κρυβηθεί εγύρευσεν, μήπως τον ατιμώσουν Πουλολ. 318· Φύγε ..., μήπως και σε σκοτώσουν Διγ. Ο 1643· ελώφαξα, μήπως μ' εκβάλουν έξω Προδρ. III 173a χροφ CSA κριτ. υπ.· γιατί πολλά φοβάτον τον Μιχαήλ κατόπιν του μήπως και κωνηγά τον Παλαμήδ., Βοηβ. 370· την δέ σέλαν εκέπαζεν μήπως κορογιακτούται Διγ. Ζ 1524· (με προηγ. το μόρ. να) εφοβείτον να μήπως έλθει ο αδελφός του Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 137^v. 2) (Σε είδος πλάγιας ερώτησης μετά πρόταση που δείχνει γενικά ενέργεια, για να δηλωθεί κ. το ενδεχόμενο

ή επιδιωκόμενο και επιθυμητό): Εβάστα το δοξάρι του, ... μήπως και λάχει τίβοτσι άργιο να κωνηγήσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 668· Ακροκατέρησε να 'ρθουν και αυτοί οπού λελια, μήπως και θέλουσιν και αυτοί κάτι να παραγγείλουν ... Απόκοπ.² 461· εκαγτέρει τον άρουρον, μήπως και υποστρέφει Διγ. Ζ 2457· πολέμησον αυτόν, μήπως και τον νικήσεις Διγ. Ζ 327· με παρηγοριές πάσκει να την περάσει, μήπως και ξελημονηθεί ο πόθος σα γεράσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 42· ας βγάλωμεν 'κονίσματα Θεού να δεηθούμεν (παρ. 1 στ.) μήπως και πάφει τον θυμόν και να μεταγνώμισει Διήγ. ωραϊότ. 201· (με επόμ. το μόρ. να) εγέμισε σύντομα το δοξάριν και ρίκει τάχα εις τον αετόν μήπως να τον δοξέσει Αίβ. Esc. 2694· Αίγιο να τραγουδήσω θέλω σε τότο το στενό, μήπως να την ξυπνήσω, στο παραθύρι της να βγει Κατζ. Α' 124.

μήπωστας, σύνδ., βλ. μηπωστάς.

μηπωστάς, σύνδ.· μ ή π ω σ τ α ς.

Από το σύνδ. μήπως κατά παρέκταση αναλογ. προς τα ανισωστάς, διχωστάς, μαλλιοστάς, κ.ά. (Για την παραγ. βλ. Χατζιδ., ΕΕΠ 7, 1910/11, 80 και Φιλ., Γλωσσονγ. Β' 158-9). Ο αναβιβ. του τόνου στον τ. από επίδρ. του μήπως.

(Απορημ. σε ευθεία ή πλάγια ερώτηση με επόμ. συν. το σύνδ. και' για την πλεοναστική χρ. του και βλ. Τζάρτζ., Νεοελληνική Σύνταξις Β' 26) μήπως, μη τυχόν, αν: Είναι μεστή; μηπωστάς και θες να πεις ρουφιάνο; Στάθ. (Martini) Β' 195· τις κατέχει μηπωστάς οκτας δική μας χώρα γνέφοντας τον εσήκωσε ...; Στάθ. (Martini) Β' 327· (για δόλ. ελπίδας ή προσδοκίας): να πα να ρεμεντιαριστείς, μήπωστας και γλυτώσεις Φορτου. (Vinc.) Β' 93.

μηρί(ν) το, βλ. μηρί(ο)ν.

μηρινθώδης, επθ., Ψευδο-Σφρ. 424¹¹.

Από το ουσ. μήρωθος και την κατάλ. -ώδης. Η λ. και στο Νικήτ. Χων. 721¹⁰ (Βλ. και Steph., Θησ.).

Φτιαγμένος από σχοινί, σχοινένιος: κλιμακας έχουσας τας βαθμίδας μηρωθώδεις αυτ. 390⁷⁻⁸.

μηρί(ο)ν το· μέρι, Ευγέν. 850· μερι, Διγ. Ζ 3392, Πεντ. Γέν. XXIV 2, XXXII 26, 32, XLVII 28, 'Εξ. XXVIII 42, XXXVII 17, Αρ. V 21, 22, VIII 4, Πηγά, Χρυσοπ. 399(11), Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1090, Στάθ. (Martini) Γ' 212, Ροδιούς (Βαλ.) 65, Μαρκόδ. 434, Διγ. Ο 2753, Τζάνε, Κρ. πόλ. 497¹⁸. μερίν, Φλώρ. 383, Μαχ. 620²², Χόδμονου, Κοσμιογ. 1291, Ιατροσόφ. (Ολκονομου) 36²¹, 67²¹, Κορον., Μπούας 62, Διγ. 'Ανδρ. 388²³. μερι(ο)ν, Σταφ., Ιατροσ. 51²³, Προδρ. III 372, IV 62a χροφ κριτ. υπ., Ασσιζ. 178¹⁸, Ερμον. Η 146, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 576, 590, κριτ. υπ.), Αλεξ. 1557, Συναξ. γυν. 101, Χρον. σουлт. 40²⁴. μηρί, Λουκάκη, Ομήρ. Ιλ. Β' [333], Χρον. Τόκκιων 3355· μερίν, Σπανός (Eideneier) Α 392, Πόλ. Τρωάδ. 577.

Το αρχ. ουσ. μηρία (τα) στον εν. (Η χρ. ήδη μτγν.· βλ. L-S, λ. μηρία). Ο τ. μέρι για την ομοιοκαταληξία. Οι τ. μερίν και μηρίν στο ποινιακό ιδίωμ.· βλ. Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μερί(ν). Ο τ. μηρί στο Meursius (λ. μυρή) και σήμ. ιδιωμ. (Βαγιακ., Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. Βορειοελλ. Χώρου 17). Ο τ. μερί στο Βλάχ. και σήμ.

1α) Μηρός· γοφός: το σπαθί του εις το μερί λαβωματιά του αφήκε Ερωτόκρ. (Αλεξ.

Στ.) Β' 1094· ο ποτικός του χειρίου ού του μερίου Ασοίζ. 431²· κατόνους τέσσαρεις κα-
λους κι ένα μερί βιδέλο Φορτου. (Vinc.) Ε' 69· αν έπι τις και δόκιμος και έχει ψυχόν θρα-
σείαν (παρ. 1 στ.) και σφίξει τα μηρία του, πονέσει την καρδιάν του (χφ καρδιάν) Προδρ.
III 372 χφ V κριτ. υπ.· β) ? λαγόνα: να είναι αν εμαγαρίστην (ενν. η γεναίκα) ... και
να έρτουν εις αυτήν τα νερά τα καταραμένα για πικρά και να προηστέ η κοιλιά της και να
πέσει το μερί της (έκδ. μέρι από τυπογρ. λάθος) Πεντ. Αρ. V 27 (για το χωρίο πβ. 'Αμ.,
Λαογρ. 3, 1941, 57 και σημ. 1)· φρ. εβγαίνω από μερί κάπ. = γεννέμαι, κατάγομαι
από κάπ.: ήτον όλες οι ψυχές οπού εβγαίνουν από μερί του Ισακώβ εβδομήντα ψυχές Πεντ.
'Εξ. I 5. 2) (Μεταφ., εδώ προκ. για λυχνία) πόδι, βάση, υποστάτης: να κάμεις λυχνιά
μάλαμα καθάριο· σφουριστή να γενεί η λυχνιά· το μερί της και το καλάμι της· οι κούπτες της,
τα μήλα της και τα άθια της από αυτήν να είναι Πεντ. 'Εξ. XXV 31.

μήρος, I, Ασοίζ. 117²⁸ (και χφ φ. 112^r), πιθ. εσφαλμ. αντί μέρος από παραδρομή
του γραφέα· διορθώσ.

μήρος, II, βλ. μηρός.

μηρός ο, Ιατροσ. 21¹⁰⁸, Ερμον. X 178· μή ρ ο ς, Ερμον. X 182.

Το αρχ. ουσ. μηρός. Ο τ. από μετρ. αν. Η λ. και σήμ. ως λόγ.

μηρυκάζω, βλ. μαρουκάζω.

μητάτο(ν) το, Σαχλ., Αφήγ. 130, Αχέλ. 1084, Πανώρ. Β' 127, 415, 591, 594,
Γ' 228, 272, 385.

Το λατ. *metatum*. Η λ. τον 6. αι. (L-S Suppl. και Lampe, Lex., λ. *μιτάτον*). Τ.
μετάτον στο Αρμεν. Εξάβ. Β' 5⁹, στο Meursius και στο Du Cange. Η λ. σε έγγρ. του 13.
αι. (Act. Lavt. 71⁸², 89¹⁸⁸), του 14. αι. (Act. Lavt. 118¹⁹², 130²², Act. Esph. 23³¹, Act.
Saint Pantél. 11²⁸), σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ') και ως τοπων. (Κόλιας,
Αθ. 51, 1941, 142 και 'Αμ., Γλωσσ. μελετ. 168).

1) Στάνη: Τάχα και να κατέβημε εδώ στη βρύση κάτω η γ-αίγα που μου ξέκοψε
κι έφην' εκ το μητάτο; Πανώρ. Γ' 266· Ας πάμε στο μητάτο μας, όλ' οι βοσκοί να 'ρθούσι
Πανώρ. Ε' 367. 2α) Η υποχρέωση των πολιτών να παρέχουν κατάλυμα στους ξένους,
στους κρατικούς υπαλλήλους, πολιτικούς ή στρατιωτικούς που ταξιδεύουν για εκτέλεση
αποστολής (βλ. Κόλιας, Αθ. 51, 1941, 129 κε.): τας φυλακάς εξεκένωσαν, τα κλωβία και
την παλιουρήν εχάλασαν, τα μητάτα κατέπανσαν, τους δέ οίκους τοις κληρονόμοις απέδωκαν
Ιστ. Ηπειρ. XXXI⁷· περί του οίνου της σίκλας και των αγγαρειών και ζημιών και δασμών
του όλου χρόνου και άλλα τινά πάθη, ήγουν μητάτα και προνοίας και μονοπόλια Ιστ. Ηπειρ.
XII¹⁰· β) (συνεκδ.) κατάλυμα· (εδώ σκωπτικά): όλοι οι παπάδες έχουσι το σπίτιν
της μητάτον Σαχλ., Αφήγ. 718.

μήτε, σύνδ., Διήγ. Βελ. 304, Σουμμ., Ρεμπελ. 188.

Ο αρχ. σύνδ. μήτε. Η λ. και σήμ.

Ούτε: Πτωχολ. Β 104.

μήτηρ-μητέρα η, Προδρ. II Η 25d, Διγ. Z 4100, 1142, Διγ. (Trapp) Esc. 549,
635, Βέλθ. Τίτλ., 1166, Απολλών. 8, Λίβ. P 407, Ιμπ. 459, 740, 790, 795, Φαλιέρ., Ρίμ.
(Bakk.-v. Gem.) 133, Μάχ. 648¹⁷, Διήγ. Αλ. V 6, 7, Πτωχολ. α 488, 684, Πτωχολ. P
305, 306, Παλαμής., Βοηβ. 540· αιτιατ. εν. μ ή τ η ρ, Βεντράμ., Γυν. 287· μ η τ ρ ή,
Περύ ξεν. Α 286 (ονομ.), Αλεξ. 464, 2236, 2272 (αιτιατ.), 2295 (ολητ.).

Το αρχ. ουσ. μήτηρ. Για τον τ. μητρί βλ. Καλιτσ., Χρ. Κρ. 2, 1913, 160 (Πβ. αυτ.
144), Καλιτσούνκι [Περύ ξεν. Α σ. 26] και Holton [Αλεξ. σ. 86-7]. Η λ. μητέρα και
σήμ.

1α) Μητέρα: Διγ. Z 414, Ιμπ. 227, Πένθ. θαν.² 92, Λίβ. Esc. 655· (προκ. για ζώο):
Πτωχολ. Β 171· έκφρ. (1) από κοιλιάς μητρός = από την αρχή, από την πρώτη στιγμή
της ζωής: συ εί ο ποιητής, ο πλάστης και Θεός μας, όπως σε εγνωρίσαμεν από κοιλιάς
μητρός μας Διακρούς. 114³⁰. (2) βασίλισσα μητέρα = η μάνα του βασιλιά, βασιλο-
μήτωρ: Πτωχολ. Α 261· β) (προκ. για την Παναγία): η μήτηρ του Χριστού, λέγω, η
Παναγία Διακρούς. 116²²· δόξαζε τον Κύριον και την αυτού μητέρα Ιστ. Βλαχ. 2074. 2)
(Μεταφ. προκ. για την εκκλησία) «μητέρα» των πιστών: Μητέρα μας την Εκκλησιάν εκεί-
νην να φυλάξω, την αχαμνήν και γηραιών εκείνην ν' αναθρέψω Αρσ., Κόπ. διατρ. [309]·
με θέλημα εκείνης της μητρός μου (παρ. 1 στ.) ... να ποίσω πατριάρχην εις Μόσχοβον
Αρσ., Κόπ. διατρ. [324]· έκφρ. μητέρα των εκκλησιών = (προκ. για το Οικουμενικό
Πατριαρχείο της Κωνσταντινουπόλεως): ακούσαντες δέ τον θάνατον του πατριάρχου οι
αρχιερείς όλοι της δύσεως και της ανατολής ... εσυνάχθησαν εις την μητέρα των εκκλησιών,
την καθολικήν μεγάλην εκκλησίαν Ιστ. πατρ. 127¹². 3) (Μεταφ.) αυτή που φροντίζει
σαν μητέρα, προστάτρια: εκυβέριαν την βασιλείαν η μακαρία Πουλχερία, ... η μήτηρ των
ορφανών και πτωχών Χρον. βασιλέων 431· των ναυτών στο πέλαγος είναι (ενν. η Παναγία)
πάντα μητέρα Διακρούς. 117¹². 4) (Μεταφ.) πηγή, αιτία: Ιστ. Βλαχ. 2079.

μητόπολις· μητόπολιν, Ασοίζ. 384¹⁸, εσφαλμ. αντί μητρόπολιν (πιθ. τυπογρ.
λάθος).

μήτρα η, Τρωικά 521², Πεντ. Γέν. XX 18, XXIX 31, XXX 22, 'Εξ. XIII 2, 12,
XXXIV 19, Αρ. III 12, VIII 16, Πτωχολ. α 746.

Το αρχ. ουσ. μήτρα. Η λ. και σήμ.

Μήτρα: Διακρούς. 69⁴², Πτωχολ. α 685, Πεντ. Γέν. XLIX 25. 'Εκφρ. άνοιγμα
μήτρας· βλ. άνοιγμα 2. Φρ. ανοίγω τη μήτρα· βλ. ανοίγω Α' 4.

μητραλοίας ο, Φυσιολ. (Zur.) XVII 37⁸· μη τ ρ α λ ό α ς, Φυσιολ. (Zur.)
XVII 2⁸ (πληθ. μητραλόι), Φυσιολ. (Kaim.) 27a⁵· μη τ ρ ο λ ο ί α ς, Φυσιολ. (Kaim.)
26a², 27a¹· μ η τ ρ ο λ ό α ς, Φυσιολ. (Zur.) XVII 2⁹ (πληθ. μητρολόι), Φυσιολ.
(Kaim.) 26 b⁴ (πληθ. μητρολόες).

Το αρχ. ουσ. μητραλοίας. Οι τ. μητραλόας και μητρολόας μγν. (L-S, Bauer, λ.
μητραλόας). Για τον τ. μητρολόας βλ. Steph., Θησ.

μητραλόας ο, βλ. μητραλοίας.

μητρί η, βλ. μήτηρ-μητέρα.

μητρία και μητρι(γι)ά η, βλ. μητριά.

μητρικός, επιθ., (I), Ελλην. νόμ. 580⁵⁻⁶, 580⁸, Διγ. 'Ανδρ. 318²¹.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ.

Που ανήκει ή αναφέρεται στη μητέρα: μητρική θωριά Ροδολ. Β' [304]· Μην φοβηθείς
τον θάνατον παρά κατάραν την μητρικήν Διγ. 'Ανδρ. 318²⁰· εάν διαγαμίσει ο πατήρ, έχουσι
οι παίδες άδειαν λαμβάνειν τα μητρικά αυτών πράγματα αίθις Ελλην. νόμ. 580²³.

μητρικός, επίθ., (II).

Από το ουσ. μήτρα και την κατάλ. -ικός. Το ουδ. ως ουσ. στον εν. στον Κατσαίτ., Γρ. Ε' 999 και στον πληθ. στο Somay. (λ. μητρικά) και σήμ.

Που ανήκει στη μήτρα, που έχει σχέση με τη μήτρα: Αντλημένος μητρικός Ιατροσ. κώδ. σιζ'· μητρικό εγλωσθηρί αυτ. ση'.

μητρολοίας και μητρολώας ο, βλ. μητραλοίας.

μητροξάδελφος ο.

Από τα ουσ. μητέρα και εξάδελφος.

Εξάδελφος της μητέρας ή από τη μεριά της μητέρας: του γαρ στρατηγού Νεσάτου μητροξάδελφος υπήρχεν (ενν. ο Φοίνιξ) Ερμον. Δ 129.

μητροπολεπίσκοποι οι.

Από τα ουσ. μητροπολίτες και επίσκοποι (Πβ. και Tsiouni [Διήγ. παιδ. σ. 135]).

Μητροπολίτες και επίσκοποι: το χοντρό μαλλίν ... κάμνουναι βράσα υψηλά ... (παραλ. 1 στ.), μανδία, παραμάνδια μητροπολεπισκόπων Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 506.

μητροπόλι(ν) το, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 461.

Από το ουσ. μητρόπολις με αλλαγή γένους.

Μητρόπολη, καθεδρικός ναός: πάσαν ώραν επήγαιναν και επροσκύνα ... εις την Κυρίαν αυτού είναι εις το μητροπόλι, την επονομαζομένην Μεσοπαντίτισσαν αυτ. 459.

μητρόπολις-η η, Διάτ. Κυπρ. 512²⁰, Ασσίζ. 133¹⁰, Βίος Αλ. 1987, 4909, Byz. Kleinchron. Α' 232²³, 647⁴, 325^{1,2}, Μηλ., Οδοιπ. 640, Αρσ., Κόπ. διατρ. [360, 373], Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 461, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 41^γ, κ.α.

Το αρχ. ουσ. μητρόπολις. Η λ. και σήμ.

1) Πρωτεύουσα χώρας, πολιτιστικό ή θρησκευτικό κέντρο, μεγαλούπολη: Ριμ. Βελ. 120· την νέαν Αλεξάνδρειαν κατ' Αίγυπτον την ούσαν, μητρόπολιν υπήρχουσαν πάσης της οικουμένης Βίος Αλ. 1525· 'Ηφταξα ... στη χώρα τη μητρόπολη και χαίρεται η καρδιά μου Στάθ. (Martini) Γ' 76· έχει (ενν. ο σουρτάνος) μητροπόλεις όπου είναι δυνατές παρά τες δικές σου και πλούσιες παρά την χώραν σου Μαχ. 642¹⁸. 2) (Εκκλ.) έδρα μητροπολίτη, περιφέρεια όπου εκτείνεται η δικαιοδοσία του: το 'Αργος γέγονεν μητρόπολις εν έτει 'σφ'ζ' Byz. Kleinchron. Α' 229⁶· πού είναι η Ανατολή εις την οποίαν ήσαν τόσες επισκοπές και τόσες μητρόπολεις, κάπου χίλιες είχε μόνον ο Κωνσταντινουπόλεως Ροδινός (Βολ.) 149· πάντα όσα έχουν, αν ετελεύτησαν αξιηγόρευτοι, εντέχεται να γίνονται της καθολικής εκκλησίας, τήν λέγουν μάνναν των εκκλησιών, τουτέστιν μητρόπολιν (έκδ. μητόπολιν· διορθώσ.) εκείνης της χώρας όπου ετελεύτησαν Ασσίζ. 384¹³. 3) (Εκκλ.) μητροπολιτικός, καθεδρικός ναός: Εκτίσθη 'εν' τω Πάρω ... ο ναός του αγίου Αγαθονικού και την μητρόπολις, ... έτει ... 'σφ'ζ' Byz. Kleinchron. Α' 679¹· έκαμαν (ενν. δέησες) εις την μητρόπολιν όλοι οι ιερείς μαζί και ελειτουρούσαν Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 85^γ· Αύριον εις την μητρόπολιν σύναξις θέλει γένει, οι άρχοντες θέλουν συναχθεί Χρον. Τόκλων 1350.

μητροπολίτης ο, Χρον. Μορ. Η 2683, 3309, 8599, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 506 κριτ. υπ., Χρον. Τόκλων 1506, Σφρ., Χρον. μ. 132³², Ιστ. Ηπειρ. XXXII⁶, Ορισμ. Σινών 63^{1,2}, Byz. Kleinchron. Α' 154⁰⁰⁵, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) 237, Ψευδο-Σφρ. 534¹³, Χρον. σουлт. 36³⁴, Αρσ., Κόπ. διατρ. [808], Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 462, Δωρ.

Μορ. XXI, XLII, Χρον. βασιλέων 1165, Σεβήρ., Ενθύμ. 28, Ιστ. Βλαχ. 227, 1400, 2849, Τζάνε, Κρ. πάλ. 589, κ.α.

Το μτγν. ουσ. μητροπολίτης. Η λ. και σήμ.

Μητροπολίτης, επίσκοπος που εδρεύει στην πρωτεύουσα μιας περιφέρειας και έχει διοικητική δικαιοδοσία στις επισκοπές της: δοκανίκια γλυπτά, τορνοεμφωλευμένα, κρατούν τα οι επίσκοποι και οι μητροπολίται Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 918· Ρηγάδες παίρνει ο θάνατος, πριωτζίλους, βασιλιάδες, μεγάλους γαρδενάληδες και μητροπολιτάδες Αλφ. 15³⁴· αφέντης είσαι λαϊκός, βλέπε την αφεντιά σου και μη ανακατώνεσαι ..., διότι δεν εδόθηκε ... 'πισκόπους να χειροτονός και μητροπολιτάδες Ιστ. Βλαχ. 1882· μητροπολίτης έτερος παρού της Λευκουσίας αρχιεπίσκοπον μη έχειν εις την αυτήν νήσον, ότι μία εστιν ενορία Διάτ. Κυπρ. 504²⁸⁻⁹· Του μητροπολίτη της Πατρού μετά τους κανονικούς οχτώ φιε βαβαλλορίων τον έδωκαν να έχει Χρον. Μορ. Η 1955.

μητροπολιτικός, επίθ., Διάτ. Κυπρ. 502²³, 504¹⁸.

Το μτγν. επίθ. μητροπολιτικός (L-S Suppl.). Η λ. και σήμ.

Που ανήκει ή αναφέρεται στο μητροπολίτη: Αρχιεπίσκοπον δέ και τους επισκόπους τους Λατίνους ... δίκαια μητροπολιτικά επισκέπτεσθαι αυτ. 509³⁰.

μητροπρεπώς, επίρρ.

Από το επίθ. *μητροπρεπής. Η λ. τον 8. αι. (Steph., Θησ., Lampe, Lex.).

Με τρόπο που ταιριάζει σε μητέρα, μητρικά: Κλίνον, σταυρέ παράγισ, προς με την κορυφήν σου να ασπασθώ μητροπρεπώς εν σοι τον ποιητήν σου Διακρούς., Πένθος 142.

μητριά η· μητριά, Ελλην. νόμ. 567²⁴, 568¹⁸· μητρία, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 314^γ· μητριά, Δεφ., Δόγ. 545, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 113^γ, Χρον. βασιλέων 728, Ευγέν. 177, 582, 1404, 1532· μητριά, Φαλιέρ., Δόγ. 385 κριτ. υπ. (Βλ. Κριαρ., ΕΜΑ 1, 1939, 147), Ροδολ. (Μανούσ.) Δ' [Χορ. 9].

Το αρχ. ουσ. μητριά. Για τον τ. μητριά πβ. συγγενικούς τ. στον Andr., Lex. Ο τ. μητριά και σήμ.

Μητριά: Θησ. ΙΑ' [65⁴], Ευγέν. 1304.

μητρώος, επίθ., Διγ. (Trapp) Gr. 1666.

Το αρχ. επίθ. μητρώος. Το ουδ. ως ουσ. και σήμ.

μηχανή η, βλ. μηχανή.

μηχανεύμα το.

Από το μηχανεύομαι και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. και το Somay.

Τέχνασμα, πονηρό επινόημα: την Τροιάν την δοξασμένην μέλλουν 'Ελληνες επά-ραι, πλην μετά μηχανευμάτων Ερμον. Θ 265.

μηχανεύομαι.

Το μτγν. μηχανεύομαι. Τ. μηχανεύομαι στο Βλάχ., μηχανεύω στο Somay. (λ. μηχανεύω) και μηχανεύομαι σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 660). Η λ. και σήμ.

(Μτβ. και αμτβ.) 1) Επινοώ, τεχνάζομαι, σιαράνω κ.: γροικάντας 'γώ την δύναμιν τήν έχει αυτός (ενν. ο Δαρείος) την τόση, εμηχανέθη το λοιπόν κι έκαμα 'γώ με γνώση Αλεξ. 1516· Πάλιν εκεί ο σκάνθαρος άλλο εμηχανέθη Αιτωλ., Μύθ. 2³¹. (με αιτιατ.)

προσ.) επινοώ κ. εναντίον κάπ.: όσον σε ομνύει (ενν. ο Ρωμαίος) πλιότερον κι όρκους σε αφιερώσει, τόσον σε μηχανεύεται διά να σε απεργώσει Χρον. Μορ. Η 1254. (με σύστ. αντικ.): μηχανεύεται μίαν μηχανήν παράνομον Μορεζίν., Κλήνη Σολομ. 418. 2) Σκέφτομαι, λογαριάζω, σχεδιάζω: Οι Φράγκοι εμηχανεύτησαν ωσαν κι οι Βενετικοί Χρον. Μορ. Η 849. 3) Εξαπατώ, ξεγελώ: ο μάστορας ο ζαριστής θέλει μ' αδικιά ... πάντα να μηχανεύει Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 173· εταράχθησαν (ενν. οι Τρωαδίται) μεγάλως (παραλ. 2 στ.) βλέποντες τον Διομήδην πώς εμηχανεύθην τότε εξ επιβουλής πλαγίου κι έτρωσεν τον Αριστέα Ερμον. Α 39.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = πονηρός, πανούργος: ω βασιλεύ ... μηχανεμένη, εφευρετά, αδιοδολοπλόκε Φλώρ. 733.

μηχανή η, Προδρ. IV 196, Καλλίμ. 1516, 2212, Ασσιζ. 151¹⁸, Διγ. Ζ 4306, Φλώρ. 435, 1728, Λίβ. Sc. 2178, Γεωργηλ., Βελ. 11, κ.π.α.· μ η χ α η ν ή.

Το αρχ. ουσ. μηχανή. Η λ. και σήμ.

1α) Επινοήμα, εφεύρεση: Το ύδωρ δ' επεποίηκεν αωοφερές δύλου εκ μηχανής της εαυτού ώστε πολλούς θαυμάζειν Διγ. Ζ 3918· είχεν (ενν. το κελίν) στέγην ουρανόν και τους αστέρων δρόμους (παραλ. 1 στ.) μετά πανσόφου μηχανής και τέχνης παραξένου! Καλλίμ. 425· β) τεχνική επινοήση, κατασκευάσμα: Διγ. Ζ 112, Διγ. 'Ανδρ. 314²⁸· όλα υπάρχουν κοπτερά, ... τα χέρια του και η κεφαλή, οι πόδες του ανθρώπου, όλ' είναι ολοσίδερα, όλος αρματωμένος (παραλ. 2 στ.). Αναγκάλίζει το θηρίον τον άνθρωπον εκείνον (παραλ. 1 στ.) και το θηρίον σφάζεται από την μηχανήν του ανθρώπου Φυσιολ. 371¹⁷. γ) (προκ. από να του έργισεν ήτον σεσωσμένος και απού να μηδέν του έργισεν ήτον χαμένος Ασσιζ. 343²⁰. 2α) Πολεμική μηχανή: Καλλίμ. 985, 1188, Κομνηνής 'Αννας Μετάφρ. 357, 358· β) (σε μεταφ.): Μηχανάς έχετε ζώσας τους γαρ Αίαντας τους δύο Ερμον. Ζ 248· γ) πολεμικό τέχνασμα: ο Βαλμούντος εις ετέρων τρέπεται μηχανήν ... Τείχος της πόλεως ην ... Τούτου ορύσσειν από γης ήρξαντο Κομνηνής 'Αννας Μετάφρ. 329· δ) πολεμική ενέργεια, πράξη: Αυτός δέ εκάθητο εν υψηλή τόπω θεωρών τας μηχανάς άσπερ εις γάζοντο. Χαλάσαντες γαρ τα τείχη ... 'Εκθ. χρον. 34⁹. 3) Πονηρία, πανουργία: Με τέχνη και με μηχανή δείχνει εντροπιαρία Σπκν. Ο 231· μηδέν βαλθείς με αλαζονείαν τού να τον πολεμήσεις, μόνον με τέχνην, μηχανήν, πολέμησον μετ' αυτόν Χρον. Μορ. Ρ 4965. 4) Δόλος, δολοπλοκία, ραδιουργία: Προδρ. III 385, Ασσιζ. 428³· η κόρη γαρ αναίτιος και αμέτοχος υπάρχει του δόλου και της μηχανής της φαρμακοποιίας Φλώρ. 660· μάθητε τας μηχανάς της πόρνης ταυτης κόρης Καλλίμ. 2221· έσωθεν της Τρωάδος ... του αλόγου μηχανήν κανείς ουκ ήξευρέ την Βυζ. Ιλιάδ. 1013· (με σύστ. αντικ.) μηχανεύεται μίαν μηχανήν παράνομον και έργον άθεον Μορεζίν., Κλήνη Σολομ. 418· 5) Τέχνασμα, κόλπο: εκ μηχανής δέ, τεχνικώς, και ταύτης παραξένου ο του λουτρού και του θερμού παχύς ατμός ... ουκ επεσκέπαζε ... τους καθίρπτας Καλλίμ. 306· Η φάριτζα δέ έπαιζειν κι εθαύμαζον οι πάντες . εις έν επισυνάγουσα τα τέσσαρά της πόδια· καθάπερ, ώσπερ μηχανήν εκάθητο εκείσε Διγ. Ζ 315· άλογα τά εκατασκεύασεν εκ μηχανής η γραία Λίβ. Sc. 1895. 6α) Τρόπος ενέργειας: Λοιπόν άπόψε αφήτε με να ιδώ ν' αστρονομήσω (παραλ. 1 στ.) και να σας δώσω μηχανήν και μέθοδον και τρόπον Λίβ. Esc. 2926· προβλέπων (ενν. ο γάδαρος) δέ τον θάνατον αυτού τον καθημέραν και διαλογιζόμενος τι μηχανήν ποιήσαι Συναξ. γαδ. 91· Μερώνκτα δυο στάθηκαν Φραντζόζοι σ' απορίαν και μηχανήν δεν ήύρασι, μα στέκαισι σ' οκνεϊαν Κορων., Μπούας 75· β) μέθοδος: χρηζόμεν βοθηείας και περισσής τε μηχανής και έξοδον σταμένον Κορων., Μπούας 92· δονήση τω των ιερών οριθών γένει

προς σωτηρίαν τινά πορίσασθαι μηχανήν Ιερακος. 335⁶· 'Εστι δέ και ετέρα μηχανή προς την των νηπτόν θήραν Ιερακος. 514¹⁷. 'Εικφρ. εκ μηχανής = από σκοπού, με υστεροβουλία: τον τόπον τούτον ήύρηκεν εκ μηχανής η γραία, ότι προκύπτουσιν ομοί Καλλιμαχος και κόρη Καλλίμ. 1246. Φρ. ράπτω μηχανάς = μηχανεύομαι, ραδιουργώ: ετέρας μηχανάς ράπτουσιν οι σπουδάζοντες αναβίβασαι αυτόν εις την της βασιλείας περιωπήν Σφρ., Χρον. μ. 160³⁰.

μηχάνημα το, Προδρ. III 443, Λίβ. Sc. 1350, 2074, Λίβ. Esc. 2820, 3249, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2111, Τριβ., Ρε 9, Βυζ. Ιλιάδ. 560, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1316, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [994]· μ η χ ά ν η μ α ν, Καλλίμ. 2541, Φλώρ. 435, 449.

Το αρχ. ουσ. μηχάνημα. Η λ. και σήμ.

1) Μηχανή, συσκευή: Χρον. Τόκκιων 3517· (μεταφ.): ευρισκόμεσθαι από κάτω εις το μέγα ετούτο βάρος και μηχάνημα του ουρανού, οπού ολοένα κινάται ωσαν τον μύλον, να αλέθομεν ... την ζωήν μας Ροδινός (Βαλ.) 76. 2) Επινοήμα, εφεύρεση: Κατασκευής μηχανήμα φέρει πολλάκις βία εις ό Καλλιμαχος τανών έποιικεν εξ ανάγκης Καλλίμ. (Richard) 1748. 3) Πολεμική μηχανή: Χρον. Τόκκιων 392. 4) Τέχνασμα, κόλπο· σόφισμα: Φυσιολ. (Legr.) 34, Φλώρ. 1599, 1631· εις την φυσικάν γύροθεν εκείτονα ζωαδια (παραλ. 7 στ.) άλλον εκ μηχανήματος να παίζει το καλάμιν Λίβ. Ν 2187. 5) Σχέδιο, συμφωνία: μετά τον πατέραν της μηχανήμαν εποίηκεν να στήσει ρένταν των πεζών και των καβαλαριών, είτις νικήσει άνδρα να της τον δώσει Ιμπ. 779. 6) Δόλος, δολοπλοκία, μεθοδεία: Καλλίμ. 2421, Λίβ. Sc. 1669, Ηπειρ. 219¹⁸· εδιδάθησαν του διαβόλου τα μηχανήματα Εγκ. αγ. Δημ. 105¹¹.

μηχανητής ο.

Η λ. σε σχόλ. (L-S).

Εφευρέτης πολεμικών μηχανών: άριστος μηχανητής (ενν. ο Επειός) Ερμον. Δ' 233.

μηχανία η, Καλλίμ. 2265, Ωροσκ. 41²⁵, Χρον. Μορ. Η 6959, Σαχλ., Αφήγ. 645, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1026, 2114, Φυσιολ. (Legr.) 370, Φυσιολ. 371²³, Θησ. Ε [194], Κορων., Μπούας 125, Ψευδο-Σφρ. 382², κ.α.· μ η χ α ν ι ά, Χρον. Μορ. Η 1047, 1078, 4905, 4911, 6677, 6950, Χρον. Μορ. Ρ 1099, 4908.

Η λ. στον Ησύχ., λ. μαγγανεία (πβ. και λ. μηχανή στο Lampe, Lex., λ. μηχανή), καθώς και στην υμνογραφία της Εκκλησίας (Βλ. Mitsakis, Glotta 43, 1965, 189, Γωμ., ΕΕΒΣ 44, 1979/80, 398).

1α¹) Πονηριά, πανουργία, δολιότητα, κατεργαριά: εφάνη η απιστιά, η μηχανία κη μεγάλη, τήν έχουσιν οι άπιστες, οι δολοφές γυναικες Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2075· ασ τους πολεμήσομεν με μηχανιάν και φρόνα, ως πολεμούν εις Ρωμαϊαν εις Τούρκοι κι οι Ρωμαία Χρον. Μορ. Η 6942· όγιος πράττει πονηρά και μετα μηχανιαν τους αντρειωμένους κατελνει και την αντρειαν νικαίει Χρον. Μορ. Ρ 4905· α²) (χωρίς αρνητ. περιχόμενο) επινοητικότητα, εφευρετικότητα: όσον ένι ο άνθρωπος στρατιώτης κι αντρειωμένος, αρμόζει να έχει μηχανιάν και φρόνεσιν εις αυτόν: να πολεμεί προσεχτικά απάνω εις τον εχθρόν του Χρον. Μορ. Η 4932· β) χρησιμοποίηση δόλου, απάτη: άρχισε (ενν. ο Ιωάννης Βατάτσης) μάχη δυνατή να πολεμεί τους Φράγκους· ουχί ποτέ εις πρόσωπον, να πολεμεί εις κάμπον, αλλά με τρόπους μηχανιάς, ως πολεμούν οι Τούρκοι Χρον. Μορ. Ρ 1047· Η μηχανιά κι η πονηριά κερδίζει την αντρειαν Χρον. Μορ. Η 4907· γ) υστεροβουλία, υπολογισμός: με μηχανιάν και φρόνεσιν έπιασεν (ενν. ο μισίρ Ντζεφρές) κι ευλογήθη την

θυγάτηρ του βασιλέως εκείνου του Ρομπέρτου Χρον. Μορ. Η 1194. 2) (Συν. στον πληθ.) α¹) τέχνασμα, παγίδα: τον σταυρόν οπλίσου κατ' εκείνον (ενν. τον διάβολον), ίνα νικήσεις τας αυτού πολλὰς τε μηχανίας Φυσιολ. (Legr.) 391· Οκτώβρη, ... μίνα οπού είσαι κνηγός, πλην εις μικρά πουλία, πιάσεις τα μετά μηχανίας και εις το κλουβίν τα βάνεις Ντελλαπ., Ερωτήμ. 114· α²) (χωρίς αρνητ. περιεχόμενο) έξυπνο τέχνασμα, επινόημα, εφεύρημα: [βλέπετ'] όσοι διαβαίνετε τες κάτω γειτονίες, να 'χετε φρόνησιν πολλήν, να 'χετε μηχανίες, διατί έχουν οι πολιτικές έτοιμες προξενείες και βάνουσιν τον άνθρωπον απέσω εις τες γωνίες Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 409· β) πολεμικό τέχνασμα, στρατήγημα: μετά χωσιές και μηχανίες ούτω τους επλανέσαν κι εξέβησαν εις την φωνήν και ταραχήν εκείνην Χρον. Μορ. Η 1099· ως φρόνιμος όπου είσαι (παραλ. 1 στ.) κι εξέυρεις και τες μηχανίες όπου έχουν οι Τούρκοι Χρον. Μορ. Η 6955· τέχνες πολλές αφήρητες και μηχανίες μεγάλες εποίησαν με δύναμιν την Τροίαν ν' αφανίσουν Βυζ. Πισιδ. 953· γ) (?) κόλπο, «σκέρτσον» ατάξια, τρέλα: τα ρυάκια εκείνος (ενν. ο ίππος) να πηδά ... και με μεγάλες μηχανίες οίκτει τον καβαλάρη Ντελλαπ., Ερωτήμ. 199. Φρ. μπαίνω εις μηχανίαν μετά ... = σχεδιάζω με κάπ., κάνω συμφωνία με κάπ. σκεπτόμενος πονηρά, υστερόβουλα: μετά τον πατέρα της εις μηχανίαν εμπήκεν Ιμπ. (Legr.) 883.

μηχανικός, επίθ., Σπαν. (Ζώρ.) V 183, Καναν. 65 C, 72 D, Δούκ. 407²⁸.

Το αρχ. επίθ. μηχανικός. Η λ. και σήμ.

1) Ευφυής· επινοητικός, εφευρετικός: Έκθ. χρον. 72². 2α) Δόλιος· ραδιούργος· ύπουλος: ό κέκμηται προάστιον μικρότερον των άλλων προς ολιγούτσικον καιρόν εκεί τον αποστέλλει και τούτο δέ μηχανικόν ίνα τον παρεμβάλη Προδρ. III 400 p χφ γ κριτ. υπ.· το μηχανικόν, το φθοροδόν το γένος, το των ευνούχων Καλλιμ. 2286· Τα κάλλιμ της της διγνώμης μηχανική παγίδα είναι Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1487· β) κατασκευασμένος με σκοπό να εξαπατήσει: εποίησαν το ξυλόλογον μηχανικόν και έβαλαν απέσω άνδρας αρματωμένους Τρωικά 533¹⁷. έφφ. τέχνη μηχανική: ραδιουργία, δολοπλοκία: Βλέπε μικρόν κι αδύνατον μη τον καταφρονήσεις. Πολλάκις διά τέχνης γαρ μηχανικής, νιέ μου, την δύναμίν σου χάνεις Σπαν. Α 604. 3) Φτιαχτός, τεχνητός: εκείνα τα μηχανικά κι αναλόθητα πουλία εσυνερίζοντο λοιπόν τα αισθητά και ζόντα Διγ. Ζ 104. 4α) Που αναφέρεται σε πολεμικές μηχανές, ιδίως πολιορκητικές: βαλόν εν αυτή (ενν. τη τριήρει) τους δοκιμωτάτους των Ιταλών και παντοία μηχανικά σκεύη Δούκ. 347¹¹. πάμπολλα άγων μηχανικώτατα και μαχιμώτατα έργα, προσδοκόν δι' αυτών μέρος του τούχου χαλάσαι της πόλεως Καναν. 64 C· γυμνάζων αυτούς εις παρατάξεις και πόλεμον και ξύλα κατασκευάζων μηχανικά Κομνηνής Άνας Μετάφρ. 136· β) πολιορκητικός: πολλές μεθόδους και μηχανικές πράξεις διά τε πετροβολισμούς και κλιμακας και τειχωρυχίας εισπράξας ουδέν ωνήσατο Δούκ. 423²².

Το αρσ. ως ουσ. (Η χρ. ήδη μτγν. και σήμ.) = εφευρέτης ή κατασκευαστής μηχανών ή γενικ. τεχνικών έργων: Ακούσας δέ ο αλιτήριος τους λόγους του μηχανικού, ευθέως εμπήνυσαν τους Τούρκους διά γραφής Έκθ. χρον. 72¹². Μαθόντες δέ οι Ρόδιοι εκ του μηχανικού ως εγώ είπον τούτο ... πιάσαντες αυτών εφούρκισαν Έκθ. χρον. 72¹⁷.

Το ουδ. στον πληθ. ως ουσ. = η πολιορκητική τέχνη· τρόποι και μέσα πολιορκίας: πονηρός δέ και επιτήδειος ων περι τα μηχανικά πάσαν μηχανήν κατά της πόλεως του Ανθραχίου εκίνησε Κομνηνής Άνας Μετάφρ. 283· ουδέ ρυρεπάλλεις ουδέ τειχεπάλλεις ουδ' ακροβολισμούς ουδ' άλλο τι των μηχανικών απεπήγαγεν Δούκ. 79⁹.

μηχανικός, επίρρ.

Το μτγν. επίρρ. μηχανικός (L-S, λ. μηχανικός). Λ. μηχανικά και σήμ.

1) Με μηχανικά μέσα: Σπεύδοντες οι ημέτεροι τότε διακρατήσαι ακρόπολιν μηχανικός, έκραζον τον κομίσαι κλιμακας Αξαγ., Κάρολ. Ε' 436. 2) Με πονηριά, με δόλο: εις ό έχει προάστιον μακρότερον των άλλων προς ολιγούτσικον καιρόν εκεί τον αποστέλλει, μηχανικός και τούτο γαρ να μως τον παρεμβάλη Προδρ. III 400 p χφφ CSA κριτ. υπ.

μηχανί(ν) το, Σπανός (Eideneier) B 223· με χάνι, Gesprächb. 52¹⁸. μουχάνι(ν), Πουλολ. (Τσαβαρή²) 177 κριτ. υπ.

Από το ουσ. μηχανή και την κατάλ. -ι(ν) (Βλ. και Ανδρ., Αεξ., λ. μηχανί). Λ. μηχανίον σε παπυρ. του 5. αι. (L-S Suppl.). Ο τ. μεχάνι στο ιδίωμα των Φαράσων (Βλ. Dawk., Modern Gr. 151, 624 και Κουκ., Αθ. 57, 1953, 214). Για τον τ. μουχάνι(ν), που απ. και σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Αεξ., λ. μαχάνω, Dawk., ό.π. 624, Κουκ., ό.π.), βλ. Χατζιδ., Αθ. 24, 1912, 22 (= Γλωσσ. έρ. Α' 623)· πβ. όμως Φιλ., Γλωσσογν. Α' 137 και Παπαδ. Α., ό.π. Για άλλους ιδίωμ. τ. βλ. Vasmer [Gesprächb. σ. 161], Μέγ., Λαογρ. 7, 1923, 472 και Κουκ., ό.π.

Φυσερό του σιδηρουργού: όταν έστεκες εις τα μηχανία απάνω και εμαύριση η ράχη σου εκ του καπνού την βίαν Πουλολ. (Τσαβαρή²) 177.

μηχανίς η.

Πιθ. θηλ. του μτγν. ουσ. μηχανεύς (Βλ. Κριαρ., Ελλην. 16, 1958/59, 260-1). Πβ. και λ. μηχανίς του 4.-3. αι. (L-S). Για τη λ. βλ. και Χατζηγιωκ., Δημόδη Α' 174, 178.

Αυτή που επανοεί δόλια τεχνάσματα· μάγισσα: ίσως η πολύτροπος η μηχανίς η γραία μετά μεγάλης μηχανής ενέκρωσεν εκείνον Καλλιμ. (Richard) 1788.

μηχανομάντευμαν το.

Από τα ουσ. μηχανή και μάντευμα. Για τη λ. βλ. και Apostolopoulos, «Callimaque et Chryssorhoé» 201.

Δόλια, σατανική προφητεία: γραύμασι κακομαγικαίς και λόγοις μαντευμάτων επέδενυσεν, εδέσμυσεν ... διπλούν μηχανομάντευμαν το μήλον επιγράφει: «Αν άνθρωπος εις κόρφον του το μήλον τούτο βάλη, νεκρός ας κείται παρευθύς ...» Καλλιμ. 1209.

μηχανορράφος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. μηχανορράφος. Η λ. και σήμ.

Δολοπλόκος, ραδιούργος: Ψευδο-Σφρ. 434².

μηχανός, επίθ., Χρον. Μορ. M 3740.

Από το ουσ. μηχανή (Andr., Lex., λ. μηχανή). Η λ. και τ. μηχανής και σήμ. στην Κύπρο (Andr., ό.π. και Σοκ., Κυπρ. Β' 661).

1) Επιτήδειος, ικανός: Ο κλέφτης ήτον πονηρός και μηχανός εις σφόδρα· κι ως κλαίοντα αρχήνησεν να λέγει του Δεσπότου Χρον. Μορ. P 3740. 2) Συνεργός (Βλ. και Dawkins [Μαχ. Β' σ. 255-6]): ήσαν εις τες πράξεις του μηχανοί ο σιγ Σιμόν τε Μουντολλφ και ο σιγ Τζόρτζε Μπιλής Μαχ. 616²⁴.

μηχανούμαι, βλ. μηχανώμαι.

μηχανούργος, επίθ.

Από το ουσ. μηχανή και την κατάλ. -ούργος αναλογ. με τα επίθ. πανούργος, ραδιούργος, κλπ.· πβ. L-S και L-S Suppl., λ. μηχανουργός.

Πανούργος, δόλιος: η δέ αλόπηγῃ πονηρά ούσα και μηχανούργος ουκ έλαθον αυτήν (ψευδείς) και του γαδάρου λόγος Συναξ. γαδ. 44.

μηχανώμαι, Καλλιμ. 1710, Συναξ. γαδ. 272, Ιστ. πολιτ. 47³. **μηχανοόμαι**, Ψευδο-Σφρ. 294²². ενεργ. **μηχανώ**, Ιερακοσ. 340⁴.

Το αρχ. **μηχανάομαι**. Για τον τ. **μηχανοόμαι**, που απ. και στο Βλάχ., βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 40.

μι' μι(κακό), Μαχ. 46¹⁸, εσφαλμ. γρ. αντί **μη(κακό)**: διόρθ. Χατζ., Διασπ. Β' 88-9 (Βλ. Προσθ. Ι τόμ., λ. **κακόν**).

μία, μια, αριθμ., βλ. **εις**.

μιαγουρίζω, βλ. **μιαουρίζω**.

μιαίνω, Διγ. Ζ 2704, Θρ. Κων/π. (Mich.) 314⁴³, Έκθ. χρον. 15⁹, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 697, Διγ. Άνδρ. 372²⁴, Βακτ. αρχιερ. 142, 148, 184. **εμίωσαν**, Ανάλ. Αθ. 23, 24 (πιθ. κατά παραδρομή ή εσφαλμ. ανάγν. αντί **εμίασαν** ή **εμίαναν**).

Το αρχ. **μιαίνω**. Η λ. και σήμ.

Α' Ενεργ. 1) Κηλιδώνω, λερώνω, μολύνω (μεταφ.): Ιστ. Βλάχ. 1968, Διγ. (Trapp) Γτ. 1157, 2291, Βίος Αλ. 5720. 2) Βεβηλώνω: **εμίαναν** (ενν. τα έθνη) τον ναόν του αγίου σου Ιστ. πολιτ. 21²¹. 3) Διαφθείρω, ατιμάζω: τα τρυφερά θυγάτρια τ' αρχονταγιωμένα διά να μην τα μίνουσι και μείνουσι φθαρμένα Θρ. Κύπρ. Μ 64· εις τα σπύτια τους παγαίνον, καθημέραν τες **μιαίνον** (ενν. τες γυναίκες) Συναξ. γυν. 1196· οι ασεβεξ... και γυναιξί **μυήσαι** ου μόνον εκ της φύσεως, αλλά και παρά φύση, οίτινες και τους άρρενας **εμίανον** επίσης Αξαγ., Κάρολ. Ε' 684. 4) Ντροπιάζω: Η γυνή το θέλημά σου ου κάμνει, αμμή έμπροσθεν εις τους εχθρούς βούλεται να σε μάνει Συναξ. γυν. 306. **Β'** (Μέσ.) μολύνομαι (μεταφ.) αμαρτάνω, κολάζομαι: **γέρων επόρνευεν και εμιαίνετον** Χρον. βασιλέων 1086.

Η **μητ.** παρκ. ως επίθ. = ακάθαρτος (μεταφ.) **μιαρός**, ρυπαρός: **Γυναίκα γαρ του Δάριου είχεν** (ενν. ο Άλέξανδρος) **χμαλωτισμένην, μ' εκείνην δεν εμιόχευσε, σαν το 'χρον** **μιασμένοι** Αλεξ. Επιλ. 28· **μειμασμένοι** δέ θηρίον εστί (ενν. η ύαμα) Φυσιολ. Μ 24³. **τους γαρ νεκρούς ουκ έθαπτον, ήσθιαν μάλλον τούτους. Και θεασάμενος αντών' έθη μεμιασμένα και δεδοκός... .. μήπως... .. μιάνοσι την κτίσιν, αυτούς κατετροπώσαμεν** Βίος Αλ. 5717.

μιαιφονία η.

Το αρχ. ουσ. **μιαιφονία**.

Φόνος: **ίνα της μιαράς απαλλάξη** (ενν. ο Μωυσής) **αυτούς των παιδων μιαιφονίας** (έκδ. **μαφωνίας**· διορθώσ.) Ψευδο-Σφρ. 494²⁷⁻⁸.

μιαιφόνος, επίθ., Καλλιμ. 1300· ουδ. **μιαίφονον**.

Το αρχ. επίθ. **μιαιφόνος**.

Αιμοχαρής, αιμοδιψής, (δολο)φονικός: Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 332, Byz. Kleinchron. 134²⁶. **ιατταταλ κολαστικής και μιαίφονον γνώμης** Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 702.

Το ουδ. του επίθ. ως ουσ. = διάπραξη, εκτέλεση φόνων, φονικός: **οι μόν πυρροί ίπποι το μιαίφονον των Χαλδαίων σημαίνουσι** Ψευδο-Σφρ. 464⁵.

μιάλος, επίθ., βλ. **μέγας**.

μιαμουνάτα τα.

Από το ουσ. **μιαμούνης** και την κατάλ. -άτα.

Η απελευθέρωση των χριστιανών της Κύπρου (πιθ. συνεχδ. δικαιώματα, προνόμια) (Για τη σημασ. βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 53] και Τωμ., Αθ. 77, 1978-79, 35): **τους πιον χαμηλούς εποίκεν τους να έχον ελευθερίες, μιαμουνάτα διά να φραντζιάζουσι** Μαχ. 24¹⁸.

μιαμούνης ο.

Το αραβ. **μέτμουπ** (Βλ. Χατζ., Ξέν. στοιχ. 61, λ. **μιαμούνιδες** οι).

Απελεύθερος χριστιανός της Κύπρου (Για τη σημασ. βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 53], Πιλαβάκης, Κυπρ. Τοπ. 31 και Χατζ., ό.π.): **άλλους εποίκαν** (ενν. οι ηγνάδες) **μιαμούνηδες** διά **φυσικόν** Μαχ. 354²⁹.

μιαουρίζω· **μιαγουρίζω**, Σπανός (Eideneier) Α 193 κριτ. υπ.

Από την ηχομιμητική λ. **μάου** και την κατάλ. -ίζω. Για το πράγμα βλ. Καλογερά, Ηχοπ. λέξ. 78 και Θαβάρ., Δωδώνη 7, 1978, 230. Η λ. και σήμ.

Νιαουρίζω (εδώ μεταφ.) κλαψουρίζω: **οι μόν εμουγκρίζον** (ενν. οι σπανοί), **οι δέ εβάβιζαν και οι έτεροι εμιαούριζαν λέγοντες: «Τι ποιήσωμεν οι ελεεσολ»** αυτ. Α 193.

μιαρεύς ο, βλ. **μιερεύς**.

μιαρογένης, επίθ.

Από το επίθ. **μιαρός** και το ουσ. **γένι(ν)**.

Που έχει βρόμικα, ρυπαρά γένια: σπανέ μιαρογένη Σπανός (Eideneier) Α 394.

μιαρόκλωστος, επίθ., Λίβ. Sc. 1379 χφ.

Από το επίρρ. **μιαρός** και το ρηματ. επίθ. **κλωστός**.

(Προκ. για το χρόνο) **κλωσμένος με δυστυχίες, κακώτους, ενάντιος: πάς τους έθλιψεν η επίβουλος η τέχη και ο χρόνος ο μιαρόκλωστος το πόσα τους εποίκεν** αυτ. 2778 χφ.

Το ουδ. του επίθ. ως ουσ. = κακοτυχία, ατυχία, εναντιότητα: επαίρειν τας πικρίας της η τέχη απ' εσέναν, του χρόνον το μιαρόκλωστον αφήκει σε απέ τώρα αυτ. 1779.

μιαρός, επίθ., Λόγ. παρηγ. L 6, Σπανός (Eideneier) Α 476, Χρησμ. (Trapp) VI 1, VII 1, Έκθ. χρον. 47¹, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1315, Σταυριν. 1202, Ιστ. Βλάχ. 355, 1122, 2376, Εις Θεοτ. 92, Βακτ. αρχιερ. 170, Τζάνε, Κρ. πδλ. 404²⁷, Προσκυν. Κουτλ. 390 132⁹.

Το αρχ. επίθ. **μιαρός**. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.).

1) Μολυσμένος (με αίμα ανόσιων πράξεων): Βίος Αλ. 5734. 2) Μολυσμένος, ακάθαρτος (εδώ μεταφ.): **σκενός εγκήνην μιαρόν, άχρηστον, εφθαρμένον** Εις Θεοτ. 64. 3) (Προκ. για ζώο) ακάθαρτος, βρόμικος: **το μιαρόν ποτίειν** Χρησμ. (Βέης) 13²⁴. **υβρίστηκες ως σκόλος μιαρός** Ακ. Σπαν. 42⁴²⁹. 4α) Αχρείος, βδελυρός, μυσαρός: Σταυριν. 1161, Ιστ. Βλάχ. 256· **Τινές... ύβρεις και λοιδορίας... κατά του... βασιλέως και των ετέρων αρχόντων ει του μιαρού αντών λάρυγγος εξέχεον** Ψευδο-Σφρ. 404²⁶. β) δόλιος, βρομερός: **Ίδετε γνώμη μιαρά, αγάπη δολωμένη Διακρούσ. 76¹⁹**. 5) Αποκρουστικός, απεχθής, άθλιος: **της φυλακής της μιαράς όνομα μόνον είπον** (παρολ. 1 στ.). **Ω των δεινών και ζοφερών των ταύτης θαμμάτων!** Γλυκά, Στ. 445. 6α) (Προκ. για αλλόθρησκους, κυρίως μωαμεθανούς) ανόσιος, ασεβής: **Γένος το μιαρότατον πολλά μας τυραννίζει, ο Ισμαήλ χριστιανός εις τέλος αφανίζει** Ιστ. Βλάχ. 2563· **ου δυνάμεθα ημείς όλα να τα βασιτούμεν και από γένος μιαρόν να καταποντισθούμεν** Διακρούσ. 100⁴· **αυτός ο μιαρότατος**

(ενν. ο ασεβής) σκλαβεύει και τουρκεύει Ιστ. Βλαχ. 2530· οπίσω του αγίου Τάφου έχουν οι μιαροί Συρβάνοι την εκκλησίαν τους Προσκυν. Κουτλ. 390 126¹⁸. (ως ουσ.) **καμνήλια ιερὰ εν χερσὶ μιαρόν Δούκ.** 251⁷. **β)** (προκ. για το διάβολο): *μη κατ' εμού κανχίσεται Σατάν ολεθροτόκος και κατ' εμού ο μιαρός μη επαρθή εχθρός μου* Εις Θεοτ. 29⁷. **γ)** μαγαρισμένος, ανίερος: *εξήλθεν άπασα η τάξις της ηγεμονίας, οι τε βεζιρηδες και σατραπαι και έπαρχοι και δήμαρχοι και οι της μιαράς αυτών θρησκευείας μύσται και διδάσκαλοι Δούκ.* 283⁹. *Περί αιρετικῶν προσευχαί οπού προσεύχονται, αν υπάγουν εκεί εις τας μιαράς τους εκκλησίας οι αρχιερείς ή κληρικοί Βακτ. αρχιερ.* 133⁷· *έσται* (ενν. ο Ορχάν) *γαμβρός του Καντακουζηνού ... έτυχε ... αύτη η μιαρά μνηστεια εν Ιωνουαρίω μηνί γενέσθαι Δούκ.* 59²⁵. (προκ. για φωνή): *την μιαρόν και βέβηλον φωνήν του Μεεμέτη Ιστ. Βλαχ.* 2727⁷· *βοή αλαλάξει την μιαρόν αυτών φωνήν την δηλούσαν την αυτών ασέβειαν Δούκ.* 351²¹. **7)** Ασελγής, ακόλαστος: Συναξ. γυν. 79.

Το ουδ. ως ουσ. = ζώο βρόμικο, απεχθές, συχνά βλαβερό (Η χρ. και σήμ. ιδιωμ.· βλ. Andr., 6.π.· για τη σημασ. βλ. Πλατάκη, Κρητολ. 10/11, 1980, 84 και 'Αμ., Αθ. 26, 1914, ΛΑ 107): *ο βόθυνας έδειχνε βαθύς και όλοι ελογιάζαν πως εκεί κάτω θέλει είσται πάσα λογής ερπετόν και μιαρόν φαρμακερόν Μορεζίν., Κλίνη Σολομ.* 445.

μιαροφάγαι· (έθνος άπιστον) μιαροφάγαι· πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί μιαροφάγον· διορθώσ. — Βλ. ά. μιαροφάγος.

μιαροφάγος, επίθ.

Από το επίθ. *μιαρός* και το *-φάγος*. Η λ. στο Steph., Θησ. και L-S Κων/νίδη.

Που τρώει μιαρές, ακάθαρτες τροφές· (εδώ ως επιτιμητική προσηγορία): *έθνος άπιστον μιαροφάγον* (έκδ. μιαροφάγαι· διορθώσ.) Αποκ. Θεοτ. (Perr.) 249.

μιαροφαγώ·

Το μτγν. *μιαροφαγέω* (Π. Διαθ. Δ' Μακκαβ. Ε' 3, 19, 25). Για τη λ. βλ. L-S, λ. *μιαροφαγέω* και Steph., Θησ., λ. *μιαροφαγέω*.

(Θρησκ.) τρώω μιαρές, ακάθαρτες τροφές· δεν τηρώ τη νηστεία (Για τη σημασ. βλ. και 'Αμ., Αθ. 26, 1914, ΛΑ 107): *περί μιαροφαγησάντων Βακτ. αρχιερ.* 170⁷· *διότι με έλσγαν να μιαροφαγήσω κι εγώ αντιστέκουμουν Νεκταρ., Ιερακοσμ. Ιστ.* 138.

μιαρωνία η, Ψευδο-Σφρ. 494²⁷⁻⁸, εσφαλμ. γρ. αντί *μιαυρονία*· διορθώσ.

Μιγγρέλοι οι, Νεκταρ., Ιερακοσμ. Ιστ. 329.

Αγν. ετύμ. Τ. *Μεγγρέλοι* στον Κομνηνό-Υψηλάντη, Τα μετά την 'Αλωσιν σ. 35 (Πβ. λ. *Μεγγρέληδες*, αυτ. σ. 576).

Ονομασία λαού στην περιοχή του Κανκάσου: ούτος ο τόπος (ενν. η *Τσερκεζία*) βλέπει προς τους Κολχείς, τους νυν λεγομένους *Μιγγρέλους* αυτ. 302.

μίγω, βλ. *σμίγω*.

μιερέυς ο, Προσκυν. Ιβήρ. 845 575.

Το μτγν. ουσ. *μιερέυς* (Steph., Θησ.)· πλάσμα από συμφ. του επίθ. *μιαρός* και του ουσ. *ιερέυς* (βλ. Καδάς, Προσκυν. σ. 298). Βλ. πάντως και Psalt., Gramm. 2. Τ. *μιαρέυς* στο Steph., Θησ. Η λ. και στο Du Cange.

Ειδωλολάτρης ιερέας: *έναι το μοναστήριον του προφήτου Ηλιού, εκεί όπου έσφαξε τους ιερείς της αισχύνης Προσκυν. Κουτλ.* 156 83²².

μιζέρια η.

Το ιταλ. *miseria*. Η λ. σε διαθ. του 17. αι. (Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 5, 1954, 29) και σήμ. Αθλιότητα: *πολλά βίτσια και κρίματα και μιζέριες έμαθεν τον άνθρωπον η οκνιά 'Ανθ. χαρ.* 287¹⁹.

μιζερος, επίθ., Φορτουν. (Vinc.) Α' 146.

Το ιταλ. *misero*. Η λ. και σήμ.

Τσιγκούνης: *Ετούτη 'ναι* (ενν. η *κερά-Μηλιά*), *παιδάκι μου, μιζερη και γυρεύγει δίχως χαρίσματα γαμπρό, και αν ήτο μπορετό τση ολομοντάρου ολόγδυμνη την ήβγανε* (ενν. την *κορασά*) *απ' ομπρός τση αυτ.* Δ' 68.

μιζούριον το· *μιζούρι*· *μουζούρι*, Chron. br. (Loen.) 17, Byz Kleinchron. Α' 184²⁶, Rechenb. 31^{1,2}, 36^{3,4}, Διαθ. 17. αι. 1⁵⁷, 3²⁰⁵, 6^{57,117}, κ.α.· *μουζούριον* (ν), Κάτης 58· *μουζούριον*. — Βλ. και ά. *μισσούριον*. Πβ. ά. *μόδιον* και *μόδιος*.

Από το ιταλ. ή βενετ. *misura*. Ο τ. *μουζούριον* (ν), για το σχηματ. του οποίου βλ. Τριαντ., 'Απ. Α' 338, σε έγγρ., πολλ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. 5' και Κουκ., Αθ. 49, 1939, 104, λ. *μουντζούρι*). Τ. *μουζούριον* στο Du Cange (λ. *μουςούρα*) και *μουζούριον* (ο)ν σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Lavr. 138¹⁰ και 154²⁶).

1α) Δοχείο ως μέτρο χωρητικότητας και βάρους καρπών συνήθως δημητριακών (Για τη σημασ. βλ. Μαυρομάτη Γ., Θησαυρ. 16, 1979, 226 Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 340, Πετρόπ., ΕΛΑ 7, 1952, 68 και Schilb., Byz. Metrol. 96 και 140-1): *εχρώθηκνεν από ... του ζουράρη έξι μ(ουζούρια) στάρι και ήβαλέ ντου το π(έρπτρα) δώδεκα το μ(ουζούρι) Κατά ζουράρη 31· μη κάμετε άδικο εις την κρήση εις το μέτρο, εις το ζύγασμα και εις το μουζούρι Πεντ. Λευτ. XIX 35· σιτάρι εικοσιπέντε μουζούρια ρήγλο Διαθ. 17. αι. 5¹⁶⁰· Εξήγησις ... περ. των σταθμών ... ειδή έστιν ούτως: μί, μιζούριον (ενν. σημαίνει) Metrol.² 138¹¹· Ένα μουζούρι θέλουσιν, οπόταν αγοράζουν, αμ' όταν το αναπωλούν, γυρεύουν βουλωμένον Ναθανάηλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 384· **β)** (συνεκδ.) μικρή ποσότητα: *Μα ξεύρε πως στην χώρα μας είναι ακρίβεια από στάρι, μιζούρι δεν ευρίσκειται ουδετιώς να πάρει Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [248].* **2)** Μέτρο έκτασης (Για τη σημασ. βλ. Πιτυκάκη Μ. Αμάλθ. 9, 1978, 274 και σημ. 1): *Επήρην η αυτή θάλασσα χιλιάδων μουζουριών χωράφια Διήγγ. πανωφ.* 57.*

μίζω· *μίζει*, Φυσιολ. (Legr.) 763, κατά βιασμό του *γεμίζει*, που πιθ. υπήρχε αρχικέ. Πβ. Φυσιολ. (Zur.) XIII 3⁴, Φυσιολ. 345⁶ και Φυσιολ. (Kaim.) 22a⁶, 22b⁶, 23a⁶. Εσφαλμ. η ερμηνεία του Du Cange (λ. *μίζειν*).

μικκός, επίθ., βλ. *μισός*.

μικρά, επίρρ.

Από το επίθ. *μικρός*.

Λίγο, λιγάκι: *αναγελούν* (ενν. οι *αγγράμματοι*) τον φρόνιμον, *όντα μικρά σκοντάφει Ντελλαπ., Ερωτήμ.* 1170· *τον λογισμόν μου τίποτες μικρά να τον φωτίσει* (ενν. η *Πανύμνητος*) *και να συθέσω και να πω τό έχει η καρδια μου μέσα αυτ.* 40.

μικραίνω· ἀφρ. εμίκρανα· εμίκρυνα· σμικραίνω ή σμικρύνω.

Από το αρχ. μικρύνω. Ο τ. σμικρύνω ήδη μτγν. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

I Ενεργ. **A'** Μτβ. **1α**) Κάνω κ. μικρότερο· ελαττώνω, μειώνω: Αυτή αφού καίγει την καρδιά, θεά, την εδική μου με την περίσσαν όρρητα απ' έχει στο κορμί μου θαρρεί πως είναι άξα τιμή περίσση να μικρύνει; Πανώρ. Δ' 341· **β**) υποτιμώ: Τούτο το κατόρθωμα ... πολλοί εναντίο θέλουσι ζητήσαι να το φέξουν και να το σμικρύνουν Κύριλλ. Κων/π. 375. **2**) Συντομεύω: να ματατωπιωθούσι (ενν. οι κανόνες της Εκκλησίας) ή να αυξηθούσι ή να τους μικρύνουν Χριστ. διδασκ. 500. **B'** Αμτβ. **1**) Γίνομαι μικρότερος, ελαττώνομαι, λιγοστεύω: εκ το μέρος το εμόν, λέγω σου πιστοτάτως, ου μη μικρύνει τίποτε· πάντα εις εσε να στέκω Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 5808. **2**) (Μεταφ.) υποβιβάζομαι κοινωνικά, ξεπέφτω: είδα ... αφέντες κι εμικράνασι κι επέσαν βασιλιάδες Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 199. **II** (Μέσ.· μεταφ.) νιώθω μικρός, ασήμαντος: σμικραίνομαι τηρώντα σε, Θεέ της ευσπλαχνίας Σκλέντζα, Ποιήμ. 6⁴.

μικράκι, ουδ. επίθ.· Πιστ. βοσκ. I 2, 130· 4, 112, V 5, 154, Ροδολ. Β' [18], Φορτου. (Vinc.) Αφ. 62· μικράκι ν.

Από το επίθ. μικρός και την κατάλ. -άκι (Ανδρ., Λεξ., λ. -άκι). Η λ. ως ουσ. στο Soman. και σήμ. — Πβ. ά. ολιγάκι.

Μικρό, πολύ μικρό α) (σε μέγεθος, μήκος): Ένα μικρό αφήκασι καράβι στο Μαντράκι, μέσα 'χε φτίλια, μπουλμπερη, αμμ' ήτονε μικράκι Τζάνε, Κρ. πόλ. 207²· κι ένα περιστερόπουλο, αμ' ήτονε μικράκι Φορτου. (Vinc.) Β' 56· ωσαν το μέγα ωκεανό που ποταμούς κι ορυάκια ... αποδέχεται ως και τα πλια μικράκια Ροδολ. Αφ. [48]· **β**) (σε έκταση): θέλεις ευρείν ένα νησίν μικράκι ν Πορτολ. Β 23²⁶⁻⁷. **γ**) (σε ηλικία): και δυο μικράκια μου παιδιά πολλά μ' αγαπημένα Ερωφ. Γ' 297.

Η λ. ως άκλ. (εδώ με ουσ. αρσ. γένους) = α) πολύ μικρός (σε έκταση): από μικράκι τόπο Γύπ. Πρόλ. Διός 40· **β**) ασήμαντος, παραμικρός: 'ς πάσα μικράκι σ' ορισμό να κατεβώ στον 'Αδη Ερωφ. Α' 370.

Η λ. ως ουσ. = μικρό παιδί: θυμήσου πως μικράκια ομαδί αναθραφήκαμε Στάθ. (Martini) Ιντ. Β' 71.

*μικράνιον, το, βλ. ημικράνιον.

μικρεύω.

Από το επίθ. μικρός και την κατάλ. -εύω.

(Αμτβ.) είμαι μικρός για ..., ανάξιος για ...: εμίκρεφα από όλες τις ελεημοσύνες και από όλη την αλήθεια ος έκαμες με το σκλάβο σου, ότι με το ραβδί μου απέρασα το ποτάμι ετούτο και τώρα ήτον εις δυο φουσαάτα Πεντ. Γέν. XXXII 11.

Μικροαρμυροπούλιν το.

Από το επίθ. μικρός και το κύρ. όν. *Αρμυροπούλιν (Αρμυροπούλος ή Αρμυροπούλης).

Ο μικρός γιος του Αρμούρη: το παιδίν, το Μικροαρμυροπούλιν Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 15.

μικροβράζω.

Από το επίρρ. μικρόν και το βράζω.

Βράζω κ. για λίγο, ελαφρά: άπλωνε την μολόχην επάνω των στυπείων και κατακόλλησε ταύτα και θες εις την ανθρακίαν την λεπτήν ίνα μικροβράσωσω Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 72¹⁴.

μικροδόξαρο το.

Από το επίθ. μικρός και το ουσ. δοξάρι.

Μικρό τόξο: Πρέπει σε μικροδόξαρο να περπατείς να παίζεις Έκατόλ. Μ 11.

μικρόθεν, επίρρ.

Το μτγν. επίρρ. μικρόθεν. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Andr., Lex.).

Από τη μικρή, την παιδική ηλικία: Εμένα ο πατέρας μου μικρόθεν με είχαν πόθο Ιμπ. 174.

μικροκέφαλος, επίθ., Ορνεοσ. 577²⁴.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Που έχει μικρό κεφάλι: να είσαι (ενν. ορνύκιν) μικροκέφαλον, ασύσσομνον, κωλάτον Πουολ. (Τσαβαρή²) 474.

μικρολαλώ.

Από το επίρρ. μικρόν και το λαλώ.

Σιγομιλώ, μουρμουρίζω· γκρινιάζω: μικρολαλείν απήρξατο και συχνομουρμυρίζειν Προδρ. I 137.

μικρολέκανον το.

Από το επίθ. μικρός και το ουσ. λεκάνη ή λεκάνιον.

Μικρή λεκάνη: χωρείται (ενν. το νερόν) εις μικρολέκανον Βέλθ. 310.

μικρόμαστος, επίθ.

Από το επίθ. μικρός και το ουσ. μαστός. Τ. μικρόμαστος τον 6. αι. (Lampe, Lex.). Η λ. το 12. αι. (Steph., Θησ.).

Που έχει μικρούς μαστούς: υπήρχεν (ενν. η Χρυσή ή Αστυνόμη) ... ξανθή, κοντή, λεπτή τε (παραλ. 1 στ.) και μικρόμαστος Ερμον. Ζ 52.

μικρόν, επίρρ., Προδρ. III 236, IV 164, Καλλίμ. 488, Βέλθ. 473, 831, Χρον. Μορ. Ρ 247, Φλώρ. 1267, 1458, Λίβ. (Lamb.) Ν 176, Αχιλλ. Ν 988, Αχιλλ. Ο 297, Ιμπ. 653. κ.α.

Το ουδ. του αρχ. επίθ. μικρός ως επίρρ.· η χρ. αρχ., I-S, λ. μικρός III 4, 5.

1) Λίγο: Βέλθ. 1004, Προδρ. IV 86' (τοπ.) Καλλίμ. 1098, Βέλθ. 229. **2α**) Για μικρό χρονικό διάστημα: Χρον. Μορ. Η 4210, Βέλθ. 1, Έκθ. Χρον. 68²⁹. **β**) σύντομα· με λίγα λόγια: Μικρόν εχαιρετίσθησαν Βέλθ. 1267· έποικε σχήμα σιωπής, μικρόν επιλογήθην Χούμνου, Κοσμογ. 722. **3**) (Με επόμ. το και) σχεδόν· παραλίγο να ...: Η δέ μήτηρ, ως ήκουσε τοιαύτην αγγελίαν, μικρόν περ και ωρχήσατο από περιχαρείας Διγ. (Trapp) Gr. 725. **4α**) Με την πρόθ. κατά = λίγο λίγο: Γεωργηλ., Βελ. 77, Γλυκά, Στ. 349· **α**²) σύντομα· με λίγα λόγια: καθός θέλομεν ειπει κατά μικρόν διηγούμενοι Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 9· **β**) με την πρόθ. μετά = ύστερα από λίγο: Και μετά μικρόν ορίζει ο άγιος

βασιλεύς προς τον ροχάρην αυτού: «Δος προς τον Σφραντζήν το καρδάι...» Σφρ., Χρον. μ. 181^α. γ) με την πρῶθ. προς = για μικρό χρονικό διάστημα: έδει σε, καν προς μικρόν εθλίβης κι [ε]λυπήθης (παρ. 1 στ.), ποραύτα να μεταστραφής Αναγκ., Στ. πολιτ. 7· ευρέθη προς μικρόν ανάπανσις της λότης Καλλίμ. 2348.

μικροπαλληκαρόπουλο το, Χρον. σουлт. 1083^{α-β}, 1093^α.

Από το επίθ. μικρός και το ουσ. παλληκαρόπουλο.

Νεαρό παλληκαρί: ο Μεχεμέτης ήτονε μικροπαλληκαρόπουλο έως δεκατριών χρονών αυτ. 761⁷· ήτονε ακόμη μικροπαλληκαρόπουλο αυτ. 481⁴.

μικροπαράθυριν το.

Από το επίθ. μικρός και το ουσ. παράθυριν.

Μικρό παράθυρο (εξώπορτας): εις την πόρταν έδωκεν εκείνης της εισόδου (ενν. του κάστρου της Δουτιχίας) και την πορτοφυλάκισσα φωνάζει να την ιδει. Εκείνη ανοίγει παρευθός το μικροπαράθυριν, εβγάνει το κεφάλιν της Λόγ. παρηγ. L 559.

μικροπαράπορτιν το.

Από το επίθ. μικρός και το ουσ. παραπόρτιν.

Μικρό παράθυρο ή θυρίδα (εξώπορτας): εις την πύλιν (ενν. του κάστρου της Δουτιχίας) έδραμε ... και την πορτοφυλάκισσαν φωνάζει να την ιδει. Κι εκείνη ανοίγει παρευθός το μικροπαράπορτιν, εκβάνει το κεφάλιν της Λόγ. παρηγ. O 578.

μικροπόδαρος, επίθ.

Από το επίθ. μικρός και το ουσ. ποδάρι. Λ. μικρόπους το 12. αι. (L-S).

Που έχει μικρά πόδια: 'Όταν στραφώ να σε ιδώ, ορτύκι, εις τον γάμον, να είσαι μικροπόδαρον ... Πουλολ. (Τακβαρή²) 474 κριτ. υπ.

μικροπόταμον το, Βέλθ. 516.

Από το επίθ. μικρός και το ουσ. ποτάμι.

Μικρό ποτάμι: εύρηκεν μικροπόταμον αυτ. 237.

μικροπρεπής, επίθ., Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Γριτσόπ.) 92^{α-7}.

Το αρχ. επίθ. μικροπρεπής. Η λ. και σήμ.

Χαμερπής, πρόστυχος: Γλυκά, Αναγ. 124, Σοφιαν., Παιδαγ. 278.

μικρός, επίθ., Σπαν. O 64, Προδρ. III 138d χφ g κριτ. υπ., 345, 347, 412b χφ g κριτ. υπ., IV 9 χφ g κριτ. υπ., 92, Διγ. Z 1435, Βέλθ. 144, Ερμον. Η 198, Χρον. Μορ. P 1907, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 630, Ερωτοπ. 441, Λίβ. P 2283, Αχιλλ. N 1774, Ιμπ. 556, 800, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 5, Απόκοπ.² 125, Πένθ. θαν.² 503, Πεντ. Γέν. XLIV 20, Αιτωλ., Μ50. 138^α, Πανώρ. Α' 258, Δ' 235, Ερωφ. Δ' 695, Παλαμήδ., Βοηβ. 58, Διγ. 'Ανδρ. 380^α, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1110, Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [347], Φορτουν. (Vinc.) Β' 244, Τζάνε, Κρ. πδλ. 236^α. σ μ ι κ ρ ό ς, Προδρ. I 231, Διγ. Z 3387, Αχιλλ. N 1486, Δούκ. 99¹⁴, Βίος γέρ. V 58, Τζάνε, Κρ. πδλ. 135¹⁴, Προσκυν. Ιβήρ. 535 189⁴¹, Βίος Αλ. 3464· υπερθ. ουδ. ε σ μ ι κ ρ ο τ ά τ ο (ν), Προσκυν. Ιβήρ. 535 199⁴⁴⁷. σ μ ι κ ρ ο τ ά τ ο, Προσκυν. Ιβήρ. 535 189⁴².

Το αρχ. επίθ. μικρός. Ο τ. σμικρός αρχ. Οι υπερθ. ουδ. από μετρ. αν. Η λ. και σήμ.

1α) (Προκ. για μέγεθος, διαστάσεις, κλπ.) μικρός· μικρόσωμος: Χρον. Μορ. Η 8963,

Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 120, Ιμπ. 608, Τζάνε, Κρ. πδλ. 469¹, Αιτωλ., Μ50. 345· (με-
ταφ.): το ίδιο εγίνη και εις εμέ στην άπραγή μου νιότη: αρχή μικρή κι αφήμιστη ήτον
από την πρώτη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 314· β) (προκ. για έκταση) μικρός: Ιμπ.
529, Σφρ., Χρον. μ. 80¹⁰, Διακρούσ. 77³. 2α) Λίγος· μηδαμινός, ασήμαντος: Ερωτοπ.
446, Ερωφ. Ιντ. δ' 1, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 297, Πανώρ. Δ' 269, Έκθ. χρον. 38^ο. β)
αδύναμος: Διγ. Z 3038, Ερωφ. Πρόλ. 76, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 321· γ) (προκ.
για ήχο) σιγανός: αν ακούσεις τίποτε κτύπον μικρόν ομπρός σου (παρ. 1 στ.), φεύγεις
ώσπερ διάβολος εκ του θυμιαμάτου Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 331. 3α) Κατώτερος στην
τάξη, την καταγωγή, το αξίωμα, κ.λπ.: Τσι δουλευτάδες τω θεών έτσι τούσε τιμούσι κι
ωσά μικρούς θεούς κι εσάς έτσι σας προσκυνούσι Πανώρ. Δ' 222· Πάντως εγώ είμαι πρόγκι-
πας, ένας μικρός στρατιώτης Χρον. Μορ. P 4147· Ο πρώτος οποιού εσέβηκεν κάστρον της
Εγγυλιτέρας το όνομάν του Αλέξιος και ο άλλος Πετραλίφης, από μικρήν τε γενεάν,
ήταν Διοτερχίται Διήγ. Βελ. 227· (ως ουσ.): είδα μικρούς και ανέβησαν κι εγίνησαν
σηγάδες Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 200· ασηκάνεις (ενν. η Αρετή) τους μικρούς και
κάνει-τους μεγάλους Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 31· β) κατώτερος, υποδεέστερος:
είναι μικρότατοι (ενν. οι Ρωμαίοι) εις την σοφιάν απ' άλλους Λίμπον. Επίλ. 24· γ)
ασήμαντος: αμή ενθυμούμουν τίποτε μικρόν διά να γράψω κι ο λογισμός ανέβαζε να
γράψω τέτοιες λέξεις Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) 571· Είπω και τίποτε μι-
κρόν αλληγορίας λόγον Ανακάλ. 89· δ¹) ταπεινός, μικροπρεπής: 'Ερωτα, από συχιά 'ς
ται πλια μεγάλους κι διορφους λογισμούς κατοικημένος βρισκεσαι, τσι μικρούς μι-
σώντας τσ' άλλους Ερωφ. Α' 587· δ²) ελαφρός, επιπόλαιος: εις ψήφον ουκ ελχαιιν
(ενν. οι κάτοικοι της Μονοβασίας) τα φράγκικα φουσσάτα, έχοντα [γαρ τον] λογισμόν
μικρόν, να έχουσι αργήσει εκεί εις τον παρακαθισμόν όπου τους εποίησαν Χρον. Μορ.
Η 2915. 4) Σύντομος: Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία I 2, Ερωφ. Ε' 462, Βέλθ. 402.
5α) Μικρός στην ηλικία, νεαρός, νέος: ουκ είσαι χωρικούτσικον, ουδέ μικρόν νιντίσιν
Προδρ. I 194· όμορφο δείχνει (ενν. το ρόδο) το κομπί κι αμάλαγο περσίσια απέναν
ενγενικότατο μικρό κοράσιον Ισια Ερωφ. Ιντ. β' 78· Πε μου, παιδί μικρότατο κι από μι-
κρούς αθρώπους, α' ανάρησα στο σπίτι μου κι εις όλους μου τσι τόπους Ερωφ. Δ' 653·
(σε επανάληψη) πολύ μικρός: Εις τον βοθόν της λίμνης σου απέσω κολυμβούσι μικρά
μικρά ερωτόπουλα· δοξέουν, μέσα παίζουιν Βέλθ. 698· β) (προκ. για το τελευταίο
παιδί μιας οικογένειας) μικρότερος: έλαχε δέ (ενν. ο λαχνός) τον ύστερον, τον μικρόν Κων-
σταντίον, ος δίδυμος ετύγγανε μετά της αυταδέλφης Διγ. (Trapp) Gr. 102· εποίμεν
(ενν. ο ρε Ούγγρε) υιούς και κόρες ... ο πρώτος ήτον ο σιρ Πιέρ ... και ο μικρός σιρ Τζακέτ
τε Λουζονίας κοντοστάβλης των Ιεροσολύμων Μαχ. 72¹⁶. 6) (Ο υπερθ. ελάχιστος σε
αντοχαρακτηρισμούς προκ. να δηλωθεί πνεύμα ταπεινοφροσύνης) τελευταίος, ασημύτατος:
Και πάλιν τρίτον έφησεν ο τίμιος ο γέρον: «Εμένα τον ελάχιστον αρχιερέων πάντων ...»
Αρσ., Κόπ. διατρ. [1142]· Ο εν επισκόποις ελάχιστος Δαμασκηνός, Χρον. 304· έγγραφα ταύ-
την την φυλλάδα εγώ ο ελάχιστος δούλος σας Συναδινός ιερέυς Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 174^ν
Εκφρ. 1) Μικρός ά(ν)θρωπος· βλ. ά. άνθρωπος 1α^ο φρ. 2) Μικρός δούκας ή τοπάρχης=
άρχοντας που εξουσιάζει μικρή περιοχή: είναι και κάποιιοι τόποι των Βενετσάνω, όριζε ο
Κομητός ο Αρανίτης, δούκας μικρός και όριζε και ο Ιωάννης Καστριώτης, και αυτός δούκας
μικρός Χρον. σουлт. 64³⁶⁻³⁷· Προσεκίνησαν δέ τον ανθέντην και έτεροι μικροί τοπάρχαι
και υπέσχοιτο τον δούναι χαράτσιον κατ' έτος 'Εκθ. χρον. 84¹¹. 3) Μικρός θεός = ο
πρωτεξάδελφος των γονιών (Για τη σημασ. βλ. Αρμεν., Εξάβ. Δ' 8²): ην ανεπίός εκ μικράς
θείας υιός 'Εκθ. χρον. 47⁴. 4) Μικρός κόσμος = α) ο άνθρωπος: «μικρός κόσμος»·
ο άνθρωπος. Διό δέ μικρός κόσμος, ότι εξεικονίζει τους πάντας Lucar., Sermons 21· β)

η οικουμένη, η κτίση (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ. [Ανακάλ. σ. 50-51]): κόσμος μέγαν τον άνθρωπον Θεός επονομάζει, όν έθετο εις τον μικρόν κόσμον, την πάσα κτίση Ανακάλ. 94. 5) (Προς) μικράν ώραν = για λίγη ώρα: επιλαλήσαμεν τα άλογα άνω και κάτω μικράν ώραν Διγ. Άνδρ. 395⁴. ώραν μικράν υπνώττουσι και πάλιν εξυπνούσι διά το ολονύκτιον, πάντες δέ αγρυπνούσι Προσκυν. Ιβήρ. 535 192¹⁹¹. άνω και κάτω προς μικράν διαδραμόντες ώραν κονταρέας δεδώκαμεν μηδεός κρημισθέντος Διγ. (Trapp) Γρ. 3077.

Η λ. ως προσων.: Θεοδόσιος ο μικρός Byz. Kleinchron. Α' 132¹⁰. Λέων ο μικρός Byz. Kleinchron. Α' 132¹³.

Η λ. ως ουσ.: 1) Νεαρό άτομο: Χαίρουνται και ευφραίνονται μικροί τε και μεγάλοι Ιμπ. 883. Εσύ μικρόν και ανήλικον, φιλιάν ουδέν εξεύρεις, και πώς εξεστομάτισες και είπες ότι αγαπάς με ...; Ερωτοπ. 172. απόσταν ήμουνε μικρός σ' εβάστου φυτεμένη μέσα στα φύλλα τση καρδιάς κι είχα ζωή κριμένη Πανόρ. Γ' 605. 2) (Προκ. για πτηνό) νεοσσός: όταν δέ μάθωσιν (ενν. οι ιέρακες) ακριβώς τη ση φωνή καλείσθαι, τότε θέλε αυτούς αφιέναι εις τα μικρά των ορνίθων, ήτοι κολοιούς και κορώνας Ιεροκωσ. 354²⁸. 3) Ο μικρότερος αδελφός ή αδελφή: είπεν η πρωτόκοκη προς τη μικρή Πεντ. Γέν. ΧΙΧ 31. επότισαν (ενν. οι δύο αδελφές) απατά τη νύχτα εκείνη τον πατέρα τους κρασί και εσηκώθη η μικρή και επλάγιασεν μετά κείνον Πεντ. Γέν. ΧΙΧ 35. 4) (Στον συγκριτ.) ο μαθητευόμενος, ο βοηθός: μιαν ημέρα λέγω τους (ενν. τους κορτεζάνους): «Να 'λθω στην συντροφιά σας, να με έχετε ως μικρότερον, να είμαι εκεί κοντά σας» Τριβ., Ρε 200. 5) (Ουδ.) μικρή ποσότητα ή ποσόν: δώσ' ελεημοσύνην εκ το μικρόν τό δύνεσαι, εκ το μικρόν τό σώνεις Ντελλαπ., Ερωτήμ. 225. Κάλλιον γαρ ένι το μικρόν το μετά προθυμίας υπέρ τα πράγματα πολλά μετά δεινοπαθείας Σπαν. Ρ 257. 6) (Θηλ.) σιάφος μικρού μεγέθους: έναν ρηγάτικον και δύο μικρές Μαχ. 666²³.

Η γεν. μικρού ως επίρρ.: α) σε μικρό χρονικό διάστημα, σε λίγο: Ηπειρ. 217¹⁶. β) πριν από μικρό χρονικό διάστημα, πριν απο λίγο: Ιατικώ τω κόλπω τε μικρού τω προροηθέντι έκτισα την κατ' Αίγυπτον Αλεξάνδρειαν πάλιν Βίος Αλ. 4153. γ) για μικρό χρονικό διάστημα, για λίγο: Η μήτηρ (ενν. του αμυρά) ως έμαθεν την έλευσιν εκείνου (παρ. 1 οτ.), μικρού γαρ και ωρχήσατο από περιχαρείας Διγ. Ζ 968.

μικροστεναγμός ο.

Από το επίθ. μικρός και το ουσ. στεναγμός.

Μικρός ή σιγανός αναστεναγμός: αναλεί με η φλόγωσις τω μικροστεναγμώ σου Κομν., Διδασκ. Ι 20.

μικρόσχημος, επίθ.

Από το επίθ. μικρός και το ουσ. σχήμα. Η λ. τον 6. αι. (Lampe, Lex.) και στο Du Cange (λ. σχήμα).

(Εκκλ. προκ. για μοναχό) που φορεί το «μικρό σχήμα», αρχάριος, εισαγωγικός μοναχός (Για τη σημασ. βλ. Θ. Ζήση, Κληρονομία 7, 1975, 75-6 και Βαγιακ., ΕΕΒΣ 41, 1974, 249): Περί μικροσχημων και ότι οι μικρόσχημοι δεν είναι τέλειοι μοναχοί, ήγουν καλόγεροι, μόνον εισίν ομολογητά της παρθενίας Βακτ. αρχιερ. 165. Περί μοναχού και μοναχής μικροσχημων ή μεγαλοσχημων αυτ. 167.

μικροτερίστιν, ουδ. επίθ.

Από το συγκριτ. μικρότερος του επίθ. μικρός και την κατάλ. -ίσι.

(Λίγο) μικρότερο: ευρίσκω χαρτσάκκουλον άλλο, μικροτερίστιν Προδρ. ΙV 32.

μικρότητα η.

Το αρχ. ουσ. μικρότης. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Μικρό μέγεθος (εδώ προκ. για χωρητικότητα): η μικρότητα εκείνου του βουτσίου διά χορτασμόν δεν ήτονε της ταπεινής κοιλιάς μου Διήγ. εις τους κρασσοπατέρας 71.

μικρουλάκι, ουδ. επίθ.

Από το επίθ. μικρούλης και την κατάλ. -άκι. Η λ. και σήμ.

Πάρα πολύ μικρό· εδώ ως ουσ. = (θεραπευτικά) πολύ μικρό παιδάκι, μωράκι: δεμένο μέσ' εις τες σφακίες βρέφος και μικρουλάκι Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [984].

μικρούλης, επίθ.

Από το επίθ. μικρός και την κατάλ. -ούλης. Το θηλ. στο Du Cange (λ. μικρούλος). Η λ. και σήμ.

1) (Προκ. για μέγεθος) πολύ μικρός: Βάρκα ... μικρούλα Θησ. ΙΒ' [85²]. 2) (Προκ. για ηλικία) πολύ μικρός· νεαρός: ένα παιδί μικρούλι Φαλιέρ., Ενύπν.² 13. Μικρούλης επαντρεύτηκε Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 33.

μικρούτσικος, επίθ., Σταφ., Ιατροο. 2⁵, Κώδιξ Βιβλιοθήκης μονής Πάτμου 519, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 551, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 290, 2097, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [688], Ροδινός (Βαλ.) 59, 65, 66, 116.

Από το επίθ. μικρός και την κατάλ. -ούτσικος. Η λ. στο Βλάχ. (λ. μικρούτζικος) και σήμ.

1) (Προκ. για μέγεθος) πολύ μικρός: άστρα τα μικρούτσικα Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 574. το στάχυν έν' μικρούτσικον' είδες καρπόν τόν κόμνει; Ερωτοπ. 182. ψήσετε μικρούτσικον κεφάλιν κρομμυδίσι Προδρ. ΙΙΙ 412c χφ g κριτ. υπ. 2) (Προκ. για ηλικία) πολύ μικρός, μικρούλης· νεαρός: είχεν παιδί μικρούτσικον, τετραμηναιον ήτον Βυζ. Διαδ. 134. τότε κι εργώ ο μικρούτσικος αγάπησα κοράσιο Εκατόλ. Μ 3. ως πραγματευτής μικρούτσικος είδα, κερό, τα ξένα Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1214. 3) Ασήμαντος: κρένε το μικρούτσικον όσπερ και το μεγάλο Ντελλαπ., Ερωτήμ. 639.

Το ουδ. ως επίρρ. = (χρον.) για λίγο: εσκόπησεν μικρούτσικον και ούτως απεικρίθη Χρον. Μορ. Ρ 3454.

μικροφυχία η.

Το αρχ. ουσ. μικροφυχία. Η λ. και σήμ.

α) Έλλειψη φυχικής δύναμης, λιποφυχία (Για τη σημασ. βλ. Richard [Καλλιμ. σ. 55]): έτρεχεν όλην την οδόν ολιγοψύχως έχων ως και τι πάσχων άρρητα από μικροφυχίας Καλλιμ. 1533. β) έλλειψη γενναιότητας, δειλία: ήλθον τινές εξ αυτών σιμά, ... αλλά εστράφησαν οπίσω, τον Θεού τούτο, αδελφοί, οικονομήσαντος διά την μικροφυχίαν μου να τιμωρηθώ με τόσον φόβον ... Εγώ και έως τώρα ακόμη εις τον τραχήλόν μου φαντάζομαι το σπαθί Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 93. γ) απογοήτευση, αποκαρδίωση: δεξάμενος αυτός (ενν. ο Μωσής πλάνας τας θεογράφους) με πάσης προθυμίας έζουρε και συνέτριψεν από μικροφυχίας, ιδών όπως ο Ισραήλ εξέκλινε λατρεύειν τον λυτρωτήν αυτών Θεόν Πατσ., Ιστ. Σινά 40.

μικρόφυχος ο.

Το αρχ. επίθ. *μικρόφυγχος*. Η λ. και σήμ.

α) Που δεν έχει ψυχική δύναμη, σθένος· λιπόφυγχος: *Είπω δέ πώς ο τηλεπαθής περί μακροθυμίας, ο δύνους, ο μικρόφυγχος φθέρξομαι, πώς λαλήσω; Μακασσ., Ποίημ. ηθ. 114· μικρόφυγχος ως ο Πέτρος, όταν έλεγε: «Γλεώς σοι γένου, δέσποτα, μη σοι γένοιτο τούτου» Πηγά, Χρυσοπ. 115 (13)· β) που δείχνει έλλειψη ψυχικής δύναμης και αντοχής: *Ψυχή μου, παρακλήθητι μη σε νικήσει ο πόθος, μη πάθης τι μικρόφυχον και να χαρούν οι εχθροί σου. Ουκ έλεγεσ...* «Όλος εάν έρι ο πειρασμός θαρρώ τον απαντήσεων», Γλυκά, Στ. 301.*

μικροφυχώ, Κομν., Διδασκ. Δ 314, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 551, Λόγ. παρηγ. Ο 277, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 127, 396.

Η λ. στον Αριστοτέλη (λ. *μικροφυχέω*) και σήμ.

Χάνω την ψυχική δύναμη, αποθαρρύνομαι, λιποφυχώ: *Αν σε λυπόσω άνθρωποι κι αν σε καταφρονώσω, αντίκα μην παροξυνθήσ, μηδέ μικροφυχήσ, ως δέ ατερός και φρόνιμος μάλλον υπόμένε τους Σπαν. Ρ 276· βλέπε μηδέν μικροφυχήσ, βάσταζε τας ούδας Λόγ. παρηγ. Ο 218· ως απαίδευτος (ενν. ο Καμυρών) από πολέμους άρχισε να μικροφυχεί και να δειλιάζει και να συγχύζεται δεν ηξεύροντας τι να κάμει Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 382.*

μικρώνω, βλ. *μικραίνω*.

**μίκωλα* τα, βλ. *ημίκωλα*.

μίλι το, (Ι), Διγ. (Trapp) Esc. 1402, Χρον. Μορ. Ρ 2985, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 538, Αχιλλ. L 277, Θησ. Δ' [64⁸], Ζ' [114²], Χούμνου, Κοσμογ. 1179, 1878, Σκλέντζα, Ποίημ. 1175, Γαδ. διτήγ. 164, Κορων., Μπούας 27, 143, Αχέλ. 486, Βίος Δημ. Μοσχ. 525, Ευγέν. 1259, Τζάνε, Κρ. πόλ. 176¹⁰, 260¹², κ.α.· *ιμίλι*, Αχέλ. 2440· *μίλιον*, Διγ. Ζ 2894, Διγ. (Trapp) Esc. 684, 755, 1307, Χρον. Μορ. Η 1401, 2987, Διτήγ. παιδ. (Tsiouni) 708, Λίβ. Ν 2897, Μαχ. 156²² (πληθ. *μιλία*), 190²⁸, Πορτολ. Α 41· *μίλιον* (ο)ν, Rechenb. (Vog.) 41¹, 42¹, Διτήγ. πόλ. Θεοδ. 25, Αχιλλ. Ν 488, Ιμπ. 715, Χρον. Τόσκων 2438, Rechenb. 78²², κ.π.α., Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 535 κριτ. υπ. 616, κριτ. υπ.], Έκθ. χρον. 66¹², Κώδ. Χρονογρ. 54²³, Πάισ., Ιστ. Σινά 296· *μίλιον*, Metrol.² 45¹², 45^{18, 19}, 48¹⁴, Διγ. (Trapp) Gr. 2457, Rechenb. (Vog.) 23¹, Αχιλλ. Ο 252 (έκδ. *μιλλιων* διορθώσ.), Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 103^v, κ.α.

Το μτγν. ουσ. *μίλιον* (Για τη λ. βλ. και Kahane, Sprache 524), Ο τ. *ιμίλι* με πρόθεση του ι (Πβ. Pern., Ét. linguist. Α' 230 κε.). Ο τ. *μίλιον* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 661, 878, Χατζ., Λαογρ. 11, 1934/37, 108). Η λ. στο Du Cange και σήμ.

1) Μονάδα μήκους μεγάλων αποστάσεων α) (Για τη χρ. της λ. στη βυζαντινή εποχή βλ. Schilb., Byz. Metrol. 32-6): *μακράν απέχοντες την εν Καλλινοπόλει ήσραν ως μίλιον εν Δούκ. 149². Αφού γαρ εξεδιέβησαν μίλιον (έκδ. *μιλλιων* διορθ. Κριαρ., Αθ. 50, 1940, 186) έναν τόπον Αχιλλ. Ο 185· Ένα καράβι αρμένιζεν με το τριγγέτο... και έκαμνεν την ώρα μιλία ε' Rechenb. 791· β) (προκ. για το βενετ. *μίλι*· βλ. Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 614], Αλεξίου Στ. [Ερωτόκρ. σ. 487]): *εμεγαλώναν το φορτί κι εκράτει ένα μίλι Τζάνε, Κρ. πόλ. 454²⁸· ο τόπος όπου εχόνετο ήτο μακρά ένα μίλι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 942.**

2) Έιδος νομίσματος με μικρή αξία (βλ. Du Cange, λ. *μίλιον* [II], Steph., Θησ., λ. *μίλιον*, Hunger-Vogel [Rechenb. σ. 85]· ίσως σχετ. και το λ. του Ησυχ. *μίλια*· τα απόθητα *χηρήματα*)· *Αν(θρωπ)ός τις ήτον μέσα εις περιβόλ(ι) και το περιβόλ(ι) εκείν(ο) είχεν πόρτες πολλές και ήτον τάξ(ις), όταν ήθελεν να εβγεί από τες πόρτες όλες, να επάρει τόσα μίλ(ια)*

οπού να δίδ(ει) εις πάσα πόρταν τα μισά και μισόν μίλ(ιον) πλεότερον και μίλ(ιον) να μηδέν εκόφει Rechenb. 58²³. — Ο τ. *μίλιον* ως τοπων. (στην Κωνσταντινούπολη) (βλ. Du Cange Appendix., λ. *μίλιον*, Κοραή, 'Ατ. Α' 299, 317, Λάμπρ., NE 7, 1923, 7, 8, 26, κ.α., Guiland, Ελλην. 16, 1958/59, 91-4, Schilb., Byz. Metrol. 35 σημ. 1): Προδρ. III 108 χφφ SA κριτ. υπ., 354, 404ε χφφ CSA κριτ. υπ.

μίλι το, II, βλ. *ομίλι*.

μιλία και *μιλιά* η, βλ. *ομίλια*.

μιλιαράς ο.

Από το ουσ. *μιλιάριον* και την κατάλ. -άς. Η λ. σήμ. ως επών. (βλ. Ξανθ., ΛΑ 5, 1918/20, 92-4 = Μελετ. 292-4, Τριαντ., Οικογ. ονόμ. 40).

Αυτός που κατασκευάζει, επισκευάζει και πουλεί τα μιλιάρια (βλ. *ά. μιλιάριον*), λεβητοποιός, χαλκωματάς (εδώ ως πλανόδιος τεχνίτης ή πωλητής· για τη σημασ. βλ. Ξανθ., *ό.π.* και Κουκ., ΒΒII Β' 1 220, 240): *εδώ διαβαίνει ο μιλιαράς και καταπίασέ τον Προδρ. II Η 54α.*

μιλιάριον το.

Το μτγν. ουσ. *μιλιάριον* (<λατ. *miliarium*). Για τη λ. βλ. Ξανθ., ΛΑ 5, 1918/20, 93-4 = Μελετ. 293-4.

Υγλό χάλκινο καζάνι, πλατύτερο στη βάση και στενότερο προς τα επάνω, όπου ζεσταίνονταν νερό συν. για οικιακή χρήση (Για το πράγμα βλ. Ξανθ., *ό.π.*, Κουκ., ΒΒII Β' 1 220, Β' 2 100, Ε' 161-2· πβ. και Μπακιρτζή, Βυζ. τσουκαλογάγνηα 48, 64, 224): *κόπτε ξύλον και νερόν κουβάλει εις το μιλιάριον και δίδε και θερμούτσικον Προδρ. III 101.*

Μιλιαγκός ο, βλ. στις Προσθ. I τόμ., λ. *Μελιαγκός*.

μίλι(ο)ν το, βλ. *μίλι*.

μιλιόνι το, βλ. *μιλιόνι*.

μιλιούνι το, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 339^r. *μιλιόνι*, Τζάνε, Κρ. πόλ. 532¹, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 353· *μιλιόνιν*, Μαχ. 324², 376², 436²³, 476¹⁴.

Από το ιταλ. *milione*. Τ. *μιλιόνιον* στα Ηπειρ. 257²², *μιλιόνιον* στο Σκουζέ, Χρον. Αθ. 116 και *μιλούνι* στο Σομαν. Η λ. στο Σομαν., στη Φουλ. Αλ. 133, 134 και σήμ. συν. στον πληθ.

α) Εκατομμύριο: *εκάμανε λογαριασμό ότι να εχάρισε (ενν. ο σουλτάν Σελίμης) δύο μιλιούνια φλωριά (έκδ. *φλωρία*) διά να δείξει την ελευτερίαν του χειριού του (έκδ. *χειριού*) Χρον. σουлт. 141⁷· επήσαν (ενν. οι Γενουβήσοι) του πριντζη περίτον παρά 'ναν μιλούνιν δονκάτα και την γενάικαν του Μαχ. 436²⁵· β) (μεταφ. προκ. να δηλωθεί υπερβολικό πλήθος): *Ηύρασι πρόβατα πολλά, εκεί 'τονε (έκδ. κ' ήτονε· διορθώσ. κατά την έκδ. Νενεδ. 448¹) μιλιούνια Τζάνε, Κρ. πόλ. 383².**

μιλίτσια η.

Το ιταλ. *milizia*. Η λ. και σε έγγρ. του 1604 (Μαυροσιδή, Δωδώνη 7, 1978, 150).

Στρατός, στρατιώτες (εδώ προκ. για πεζικό στρατιωτικό σώμα από Ιταλούς μισθοφόρους με καθήκοντα φρουράς στην Κρήτη· βλ. Πολίτη Α. [Κατζ. σ. 152]): *Τρομάσσει*

με η μιλίτσια κι οι τζάφοι όντα με δούσι· από το φόβο τον πολύ τσι βράδες τως τσιρ-
λούσι Κατζ. Β' 9.

μιλλέζιμο το, Κορων., Μπούας 25.

Το ιταλ. *millesimo*. Τ. *μιλλιέζιμο* σε έγγρ. του 1636 (Κρ. συμβόλ. 190· βλ. και Αμάλθ. 10, 1979, 251). Η λ. σε έγγρ. του 1621 (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΒΕΕ 24, 1981, 496) και στο Σομαν. (λ. *μιλέζιμο*).

Η χρονολογία, το έτος (ορισμένου γεγονότος): 'Ητονε το *μιλλέζιμο* σαράντα έξι, το αίμα βρώσην είδα και είχε τρέξει (παραλ. 2 στ.). *Κρήτη μου, τώρα κλαίσε τους Ρεθεμνιώτες* Τζάνε, Κρ. πόλ. 138²⁹.

μιλούνιν το, βλ. *μιλιούνι*.

μίλοχρος (*μιλόκρωον*) *μίλοχρον*, Χρησμ. (Βέης) 226, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντι *μείλιχος*· πβ. (*μυρόκρωον*) *μείλιχον* Δέοντ., Αιν. (Κηός) 183¹³ κριτ. υπ., (*μελίκρατον*) *μείλιχον* Χρησμ. II 4. Η γρ. ίσως από επίδρ. επιθ. όπως λ.χ. *μελάγγρους, μελιχρός* [πβ. και Χρησμ. (Λάμπρ.) 121, όπου *μελίκρατον, μελιχρόν*] ή *μηλόχρους*.

μιλιτάριον το· *μελιτάριον*.

Η λ. σε παπυρ. (L-S). Για τον τ. βλ. Οικονομυ [Ιατροσόφ. σ. 174, 175].

Είδος ορυκτού που χρησιμοποιείται ως κόκκινη βαφή, κοκκινόχρωμα, κιννάβαρι: *Προς το γενάν ωά μεγάλα. Μίλτον λειώσας, το λεγόμενον μελιτάριον, σμίγε την τροφήν αυτών* (ενν. των ορνίθων) Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 61⁸.

μιλώ, βλ. *ομιλώ*.

μιλωτή η.

Πιθ. το μτγν. ουσ. *μηλωτή* (L-S, λ. *μηλωτή* II) ανορθόγραφα από παρετυμολογική επίδρ. του ουσ. *σμίλη* (Πβ. L-S, λ. *σμιλιωτός*, όπου μαρτυρείται γρ. *μηλιωτός* από ανέλογη επίδρ. του ουσ. *μήλη*).

Ραβδί: *Και μιλωτή, η εάβδος τε, ιώτα ταύτην γράφε* Δεξ. II 160.

μίμηστρον το.

Από το ουσ. *μίμησις* και την κατάλ. -τρον αναλογ. με ουσ. σε -στρον (πβ. *κάνιστρον, άγκιστρον, κ.ά.*). Η λ. στο Βλάχ. (λ. *μύμιστρον*). Λ. *μίμηστρο* στο Du Cange (λ. *μιμίστρο*).

(Σκωπτικά) *μίμος, μιμητής*: *την μαίμου, το μίμηστρον, το παίρνιον του κόσμου* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 37.

μιμητής ο, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 78, Ζήν. Β' 126.

Το αρχ. ουσ. *μιμητής*. Η λ. και σήμ.

Αυτός που μιμείται κάπ. ή κ., που ακολουθεί το παράδειγμα ή την τακτική κάπ.: Ζήν. Γ' 281, Ιστ. πατρ. 136², Κορων., Μπούας 67.

μιμητικός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *μιμητικός*. Η λ. και σήμ.

Αξιωματικός, που αξίζει να τον μιμούνται: *να δώσεις μιμητικών παράδειγμα του τιμητικού σου ετούτου στολισμού και των άλλων γυναικών Χριστ. διδασκ. 386*.

μιμίζομαι.

Από τον άόρ. του *μιμούμαι*. (Για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 275).

Παριστώνω, απεικονίζω πιστά: *ευρίσκεται καλός ζωγράφος τελειωμένος και βλέπει και μιμίζεται τον άνθρωπον* Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1961.

μιμνήσκομαι, Λόγ. παρηγ. Ο 753, Διγ. (Trapp) Gr. 3457, Λίβ. Ν 2923· *μνήσκομαι*, Λόγ. παρηγ. L 739, Διγ. (Trapp) Gr. 3471, Λίβ. Sc. 808· *αόρ. εμνήσθηκα*, Βέλθ. 821· υποστ. αορ. *μνήστω*, Λίβ. Esc. 2891.

Το αρχ. *μιμνήσκομαι*. Για τον τ. πβ. το αρχ. *μνήσκομαι*. Τ. *μνέσκομαι* στο ποιντιωκό ιδίωμ. (Andr., Lex., λ. *μνήσκομαι*) και *αόρ. μνήστηκα* στο Μελένικο (Andr., ό.π.). Η προστ. αορ. *μνήσθητί (μου)* και σήμ. ως επιφ. (Παπαδ. Α., ΛΔ 4, 1942/48, 101).

1) (Μ-β. και αμ-β.) θυμάμαι, διατηρώ ή ξαναφέρνω στη μνήμη: Αχιλλ. Ν 1620, Λίβ. Esc 3915, Λίβ. Ρ 2487, Γλυκά, Στ. 114. 2α) Μνημονεύω, αναφέρω: Σπαν. Α 215, Λόγ. παρηγ. L 747· *ημ(άς) δέ δι' ευχών μέμνησο* Καραντην. 289²⁰. β) αναλογίζομαι, λογαριάζω: *να μη μνησθή δουλείαν μου, μόνος να συνεργήση!* Λίβ. Ρ 1993· γ) καταλογίζω σε κάπ.: *μη μνησθής ημών, γαμβρέ, όσα εξείπομέν σοι* Διγ. Ζ 836. 3) Ονομάζομαι, αποκαλούμαι: *η Άννα εγέννησε μήτηρ Χριστού Μαρία και ως για την παρθενία της εμνήσθη Παναγία* Βεντράμ., Γυν. 215.

μίμος ο.

Το αρχ. ουσ. *μίμος*. Θηλ. *μίμη* στη Θήρα (Χατζιδ., Αθ. 25, 1913, 289). Η λ. και σήμ. «Ηθοποιός», *μίμος, γελωτοποιός*: Διγ. (Trapp) Gr. 1840.

μιμούμαι, Προδρ. III 132h χφφ gCSA κριτ. υπ., 250, Βίος Αλ. 2951, 2954, Φυσιολ. 342⁴, Σκλέντζα, Ποιήμ. 1²²⁵, Κορων., Μπούας 69, Παλαμήδ., Βοηθ. Προς αναγν. 17· 89, Διγ. Άνδρ. 374¹², Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 348^f. β' εν. *μιμίσασαι*, Πηγά, Χρυσοπ. 124(51).

Το αρχ. *μιμέομαι*. Η λ. και σήμ.

1) Μιμούμαι κάπ. ή κ., ακολουθώ το παράδειγμα κάπ., αντιγράφω: Βίος Αλ. 2946, Χρον. Τόκων 2216, Τζάνε, Κρ. πόλ. 145⁵ (σε ιδιάζ. χρ.) *γην του μιμείσθαι ουρανών* αυτός (ενν. ο Μάιος) *παρασκευάζει* Διγ. Ζ 2754· Φρ. *μιμούμαι την χείρα κάπ.* (εδώ προκ. για πλαστογράφηση αυτοκρατορικών εγγράφων): *Άλλοι τας χείρας έφερον σιδήρω δεδεμέναι, ως χείρα μιμησάμενοι την βασιλικωτάτην και τολμηρώς υπογραφαίς χρησάμενοι κοκκίνας* Γλυκά, Στ. 502. 2) Παρομοιάζω: *σκόληκα τον ακοίμητον μιμούμαι την πενίαν, ήτις με τρώγει πάντοτε* Προδρ. IV 151 χφφ κριτ. υπ. 3) Μοιάζω: *ναρκίσσου γαρ το πρόσωπον την χροιάν εμμείτο* Διγ. (Trapp) Gr. 2364.

μιμώ η.

Από το ουσ. *μίμος* κατά τα θηλ. ενόμ. σε -ώ (βλ. Apostolopoulos, Calimaque et Chrysorrhoe 181). Η λ. στη Σούδα (L-S), στον Αχμέτ, Ον. 90²⁸, 227¹⁵, 228⁴ και στο Du Cange.

Πίθηκος: *όσας ο κόσμος έφερε γυναικας εις το μέσον* (παραλ. 1 στ.) *ως προς τας χάριτας αυτής* (ενν. της Χρυσορροής) *μιμώ προς Αφροδίτην* Καλλιμ. 826.

μίνα η, (I), Byz. Kleinchron. Α' 515¹⁸, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 853, Θρ. Κύπρ. Μ 310, 755, Ζήν. Πρόλ. 50, Διακρούσ. 88¹⁵, Τζάνε, Κρ. πόλ. 171²⁵, 215²¹, 288¹⁶, 296¹⁰, 480²⁰, 488²⁵, 517²¹, 519²⁸, κ.α.

Το ιταλ. *mina*. Η λ. στο Βλάχ., στον Κατσαίτ., Κλ. Β' 150 και σήμ. (Ανδρ., Λεξ.). Βαθύς λάκκος ή υπόνομος με εκρηκτική ύλη για ανατίναξη (που χρησιμοποιείται για πολιορκητικούς κυρίως σκοπούς): *έκραξε ο Μουράτης μαστόρους ότι να κάμει απόξω μίνες, να σκάφουνε κάτω τη γη, να τρυπήσουνε, να εμπούνε μέσα Χρον. σουлт. 64¹¹. Σαν είδεν η Αμμόχουστος πως είναι σωρευμένοι, τότες τες μίνες άναφαν και βρέθησαν καμένοι Θρ. Κύπρ. Μ 694. Της μίνας δίνουσε φωτιά κι η χώρα όλη εσείστη κι άνοιξε όλο το τειχίο και κάτω εκρεμίστη Τζάνε, Κρ. πόλ. 165²⁴.*

μίνα η, (Π), Metrol.² 127^{15,16}.

Το μεσν. λατ. *mina* < λατ. *hemina* (Niermeyer, Med. Lat. Lex.). Για τη λ. βλ. Schilb., Byz. Metrol. 114, 279 και Κουκ., ΒΒΗ Β' 195 πβ. και Φιλ., Γλωσσογν. Α' 189-90.

Μέτρο χωρητικότητας υγρών ίσο με τρεις λίτρες: Σταθμόν δέ οφείλει το μέτρον έχειν λίτρας τριάκοντα, η δέ λεγομένη μίνα λίτρας τρεις αυτ. 132²⁶. το μὲν οινηγρόν μέτρον οφείλει είναι χωρήσεως λιτρών λ', ήγγον μινών ι' τριλίτρων αυτ. 127²³.

μινέρα η, Κυπρ. χφ. 160.

Το παλαιότ. ιταλ. *minera*.

Μεταλλείο: οι Τούρκοι ηθέλανε ότι η Βουλγαρία και οι μινέρες, οπού εβγαίνει το ασήμι, ότι να είναι ειδικό τους εις τα Σέρβια Χρον. σουлт. 70¹¹.

μινιάδος, επίθ.

Το βενετ. *miniado* (Boerio, λ. *Minia*).

Ζωγραφιστός, χρωματιστός: έστειλα τον ειρημένον με τον θεοφιλέστατον τον κυρ Θεοδόσιον μί λαμπάδα μινιάδα και δύο κτένια ελεφάντινα Σεβήρ., Τελ. Σημειώμ. 37α.

μινιατικό(ν) το.

Από το ουσ. *μίνα*, Π και την κατάλ. -ιατικόν. Η λ. σε έγγρ. του 14. αι. (Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α' Β³⁷, Γ⁴³⁻⁴).

Φόρος. για το κρασί (Για τη σημασ. βλ. Schreiner, JÖB 27, 1978, 220 σημ. 34): ... αλλά δη ... κατηλειαιτικό, μινιατικό (έκδ. μηνιατικό) ... ή ετέρου τινός κεφαλαίου ... διατηρώνται ... ανενόχλητοι (ενν. οι Μονεμβασιώτες) και αδιάσειστοι παντελώς Ψευδο-Σφρ. 540²⁶.

μινόροι, επίθ. αρσ. πληθ. — Βλ. και ά. φρεμυούρης.

Το ιταλ. *minori*.

Έκφρ. φράτροι μινόροι (< ιταλ. *Fratri Minori*) = ονομασία δυτικού μοναχικού τάγμα-τος: ένα μοναστήρι οπού το λέγονν των Φράτρων των Μινόρων Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 117ν.

μινσάλιον το, βλ. μενσάλιον.

μιντάν' το, βλ. μειντάνι.

μιντζιβιρία η.

Πεθ. από τα ιταλ. *mentire* και *vezo*. Η λ. στο Du Cange (λ. *μηντζιβηρία*)· πβ. λ. *μτζιβιρίας* στη Ζάκυνθο με διαφορετική σημασ. (Κονόμ., Ζακυθ. λεξιλ. 32).

Παραποίηση της αλήθειας· απάτη: όλες τες ψευδολογίες, πονηρίες και μιντζιβιρίες ... να τες μισούμεν Χριστ. διδασκ. 320.

μιξοβάρβαρος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *μιξοβάρβαρος*.

1) Που ανήκει σε έθνος αποτελούμενο από διάφορα βάρβαρα φύλα: ούτοι γαρ οι μιξοβάρβαροι Τούρκοι ως ακρίς προς λέοντας εγγύς εκείνην ειμάζονται Δούκ. 95¹⁸. 2) Που χρησιμοποιεί γλώσσα ανάμεικτη με βαρβαρισμούς, που μιλεί γλώσσα μεικτή, ακαλλιέργητη: 'Ιστω νυν τότε γαία και ουρανός ευρύς ύπερθεν, ει γε δει και επί τοις μιξοβαρβάροις ομηρίζεν Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 26²³ (Ελλην. 7, 1934, 241)· ου προσανέχομεν τοιούτων τοις τοιούτοις μιξοβαρβάροις, ούτε κατά γραμματικούς τεχνολογείν αυτά φροντίζομεν Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 18²³⁻⁴ (Ελλην. 7, 1934, 233).

μιο(ν), μιό(ν), επίρρ., βλ. ζιμό(ν).

*μिरάλλης ο, βλ. αμιράλης.

μισάγιος, επίθ.

Από το μισώ και το ουσ. *άγιος*. Η λ. τον 9. αι. (Lampe, Lex.).

Που μισεί τους αγίους: μηδέ διά την παρακάλεσιν των αγίων, γράφει ο μισάγιος, εξηγώντας, ως λογιάζει εκείνος, τον δεκάλογον Ροδινός (Βαλ.) 83· Λέων ο 'Ισαυρος, ... ο μισάγιος και εναγής και αντίθεος Byz. Kleinchron. Α' 136²⁵.

μισαδελφία η.

Το μτρν. ουσ. *μισαδελφία*.

Μίσος, εχθρότητα προς τον αδελφό και γενικ. προς το συνάνθρωπο: απέσω εις την καρδιαν έχον μισαδελφίαν, υποκριται είναι οι δολεροί και γέμονι ασπλαγχγίαν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 838.

μισάδελφος, επίθ.

Το μτρν. επίθ. *μισάδελφος*.

Που μισεί τον αδελφό, που στρέφεται εναντίον του συνανθρώπου: μισόθειοι, μισάδελφοι, αρπάκτες και δυνάστες Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2771· <Έχεις> τα σπλάγχνα μιαρά, οργής Θεού αποθήκη, μισάδελφε, μισόθειε, υπάρχεις, ασπλαγχγία αυτ. 2487.

μισάδι το.

Από το ουσ. *μεσάλι(ν)* < μενσάλιον (βλ. Siapkarak-Pitsillidès [Κυπρ. ερωτ. σ. 169 σημ. 14]) με παρετυμολογική επίδρ. του επίθ. *μισός*. Μάλλον άσχ. η λ. *μισάδιος* στο Du Cange και η λ. *μισάδι(ν)* στο Σημ. ιστορ. Κύπρ. XIV 92³¹. Η λ. και τ. *μεσάδι(ον)* σε κείμ. του 15. αι. (Darrouzès, Textes byzantins XV 53²⁸). Τ. *μεσάδι* στην Κύπρο (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 404).

Κοντός γυναικετός μανθόδας (Για τη σημασ. βλ. Siapkarak-Pitsillidès, ό.π.): αφήμιες το ματίσ σου κι έπιασες το μισάδι Κυπρ. ερωτ. 76¹⁴.

μισακός, επίθ., βλ. μισιακός.

μισάλιν το, βλ. μενσάλιον.

μισανθρωπία η.

Το αρχ. ουσ. μισανθρωπία. Η λ. και σήμ.

Μίσος προς τους ανθρώπους: *ου φίλον έκανεσ ποτέ χωρίς αδόλου οίνου· έχεις και την υστέρησιν και την μισανθρωπίαν Διήγ.* εις τους κρασοπατέρας 48.

μισάνθρωπος, (I), επίθ.

Το αρχ. επίθ. μισάνθρωπος. Η λ. και σήμ.

α) Που μισεί, εχθρεύεται τους ανθρώπους: *οι εθνικοί έλεγον τους Εβραίους μισανθρώπους κι όχι φιλονθρώπους Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 38· (συνεκδ. προκ. για ατίτασο έλεγχο): και ποίον άλογον πόλιν, αν μείνει αγύμναστον, ουδέν έναί ξυλόστομον και μισάνθρωπον; Σοφικων., Παιδαγ. 266· β) που φανερώνει μίσος προς τους ανθρώπους· (εδώ) καταστρεπτικός, φονικός: *η των αλλοφύλων επιδρομή των πρώποτε μισανθρωποτέρα Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 86²⁰ (Ελλην. 9, 1936, 60).**

μισάνθρωπος (II), ο, βλ. μισοάνθρωπος.

μισαπεθαμένος, μτχ. επίθ., βλ. μισοαποθαμένος.

μισαποθαμένος, μτχ. επίθ., βλ. μισοαποθαμένος.

μισαρός' μισαρά, Ιατροσ. κώδ. *Ζητη', πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί νησσάρια' διορθώσ.* — Βλ. *ά. νησσάρι(ον).*

μισαφορμάρης, επίθ.

Από τα επίθ. μισός και αφορμάρης.

Μισοπάλαφος, μισότρελος: *Πώς εβουλήθησ κι είπες το, λωλέ, μισαφορμάρη, γυναίκα του ο Ρωτόκριτος την Αρετή να πάρει; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 921.*

μισελίμης ο, βλ. μουσελίμης.

μίσεμα(ν) το, βλ. μίσευμα.

μισεμός ο, βλ. μισευμός.

μισεύγω, βλ. μισεύω.

μίσευμα το, Φλώρ. 1173 κριτ. υπ.· *μίσεμα*, Χρον. Μορ. Η 8607, Θησ. Γ' [387], Τζάνε, Κρ. πόλ. 304³. *μίσεμαν*, Κυπρ. ερωτ. 80², 82^{4,10}, 94⁵⁹, 101^{2,11}. *μίσευμαν*, Φλώρ. 1173.

Από το μισεύω και την κατάλ. -μα. Ο τ. μίσεμα στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ. 255) και σε δημ. τραγ. (Νεοελλ. Ανάλεκτα Παρνασσ. 1, 1870, 127, όπου γεν. μισεμάτων' πβ. Πετρόπ., Αφ. Τριαντ. 349. Η ίδια γεν. και στο Du Cange, λ. μίσα). Η λ. και στον Στεφανόπουλο, Βιβλ. Στεφανοπ. 97.

Αναχώρηση, απομάκρυνση, εκπατρισμός: *εμαζώθηκιν (ενν. το φουσσάτον) εις μίσεμαν ετόμωσ Διήγ. Βελ. 396· ανάπαψην δεν βρίσκω, γιατί στο μίσεμάν της εσηκώθην πάσα χαρά Κυπρ. ερωτ. 94¹⁰. Πλην την καρδιοπλόγησιν, ήν ο Φίλαρμος είχε στο μίσευμα του αδελφού, ονκ ημπορεί βαστάζειν Βέλοθ. 76.*μισευμός ο, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 3141· *μισεμός*, Φαλιέρ., Θρ. 392, Θησ. Γ' [77²], Δ' Υπόθ. 1, Κυπρ. ερωτ. 136⁴, Πιστ. βοσκ. II 1, 403, III 3, 446, Ερωτόκρ. (Αλεξ.Στ.) Γ' 844, 1754, Θυσ.² 435, 496 κριτ. υπ., Ροδολ. (Μανούσ.) Δ' [441], Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [360], Ροδινός (Βαλ.) 77, Λεηλ. Παροικ. 613, Τζάνε, Κρ. πόλ. 466¹⁵.

Από το μισεύω και την κατάλ. -μός. Η λ. και σε κείμ. του 18. αι. (Στεφανόπουλος, Βιβλ. Στεφανοπ. 97, Ιστ. Αθέσθη μετά στ. 54, 69). Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ.

1α) Αναχώρηση, αποχώρηση· αποδημία, ξενιτεμός: *πρίχου η Σάρα σηκωθεί και δει το μισεμό σου, σπούδαξ' εσύ όσο μπορείς, πήγαινε στην οδό σου Θυσ.² 235· τον καιρό τον έσωσε Γιλντάσης κι εδά πηλαίνει (παρ. 1 στ.). Δόπησιν πλίσια έδωκε σ' όλους ο μισεμός του Τζάνε, Κρ. πόλ. 304⁹. Ως άκουσεν τον μισεμόν ο ρήγας τον παιδιού του, να δώσει θάνατον κακόν ήθελε του κορμού του Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [858]· β) (προκ. για πλοίο) απόπλους (Για τη σημασ. πβ. Δημητράκ., λ. μισευμός): *πάγει προς τον λιμνιάνα και ευρίσκει ένα ξύλον και ήτونه εις μισεμόν Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 419· γ) (μεταφ. προκ. για αστέρι) δύση: αυγή με τ' άνθη άρχετον ... (παρ. 1 στ.) και τους χορούς αφήκασιν τ' άστρα οπού κρατούσαν, 'πειδή 'σαν εις τον μισεμόν Αχέλ. 1709. 2) (Μεταφ.) αναχώρηση από τη ζωή, θάνατος: *Μη είπεις ότι ... ο θάνατος μακραίνει (παρ. 3 στ.). 'Αθλιε, βλέπε τον καιρόν, τον μισεμόν θυμήσου Ρίμ. θαν. 49· Στο μισεμό, καθώς θωρείς, είμαστε οι καημένοι και με χαρές ας πάγομε στον 'Αδη φορτωμένοι Πανώρ. Γ' 351.***μισεύω, Καλλίμ. 1944, Χρον. Μορ. Η 322, 455, 1617, 2038, Πουλολ. (Τσαβαρή²) 229, 374, Φλώρ. 1452, 1714, Λίβ. Ρ 1209, 1347, Λίβ. Sc. 73, 839, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1312, Ιμπ. 246, 583, 649, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 125, Θησ. (Βεν.) Γ' [38⁴], Ζ' [96⁴], Γ' [99⁷], Ch. pop. 848, Χούμνου, Κοσμογ. 1173, 1603, Χρον. σουлт. 138²⁴, Στάθ. (Martini) Ιντ. β' μετά στ. 84, μετά στ. 100, Λεηλ. Παροικ. 19, 270, 671, κ.π.α.· μτχ. ενεστ. μισευόμενος, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 52, 431· *μισεύω*, Διήγ. Βελ. 157, Σαχλ., Αφήγ. 494, 594, Λίβ. Ν 1050, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1292, Ντελλαπ., Στ. Ορηγητ. 72, Ιμπ. (Legr.) 276, Χούμνου, Κοσμογ. 129, Απδόκπ.² 190, 477, Κυπρ. ερωτ. 22^{2,7}, Πανώρ. Αφ. 8, Α' 243, Γ' 145, Ερωφ. Α' 215, 375, Ε' 331, 434, Βοσκοπ.² 301, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 567, 586, Β' 1522, Ε' 689, Θυσ.² 548, Στάθ. (Martini) Α' 74, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [139, 157], Φορτου. (Vino.) Β' 85, Γ' 134, Λεηλ. Παροικ. 87, 211, Τζάνε, Κρ. πόλ. 147²⁷, 175²⁴, 195¹⁴, κ.π.α.Από το ουσ. μίσα (Lampe, Lex., Du Cange) και την κατάλ. -έω (Βλ. Meyer, NS III 45' κατά Ανδρ., Λεξ. από το λατ. *missum*). Η λ. τον 9. αι. (Lampe, Lex.) και σήμ. Τ. μισεύω στη Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1849] πιθανότατα από παραδρομή αντί μισεύω. Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ', λ. μισεύω, Σακ., Κυπρ. Β' 661, λ. μισεύω, Βογιατζ., Γλώσσα 'Ανδρ. 219, Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ. 296, κ.α.).1α¹) Αναχωρώ, φεύγω, απομακρύνομαι: *αν μισεύσειν βούλεσαι από την Ρωμανίαν, σήμερον έπαρε τα σα Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 344· για να μην αογήσομε, να μασε βαρεθείτε, μισεύομεν αποδεπά Πανώρ. Ε' 420· Μήμπα μισέφεις από 'πά και τα πλευρά σου σπάσω! Κατζ. Ε' 296· φοβόντα 'χ το λομπρόν μην ξηψηγήσω (παρ. 1 στ.) μισεύω Κυπρ. ερωτ. 57· α²) εκπατριζομαι, ξενιτεύομαι: *μισεψε κι άμε γύρισε σ' Ανατολή και Δόση, τόπους να δεις πολλά όμορφους Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1234· μισεύω από την Κύπρον εις τα ξένα Κυπρ. ερωτ. 59⁶. Εξέβην και εμίσευσεν τον κόσμον να γυρίσει Ιμπ. 249· Πατρίδα μου, μισεύω σου Τζάνε, Κρ. πόλ. 229¹³. α³) (με τα ρ. διαβαίνω, πηγαίνω, κ.ά. συνών.): ο Καμπανέσης όρθωσ κι εμίσεψε κι εδιάβη Χρον. Μορ. Η 1897· εμίσευσε στην Πάδουβα και διέβη Κορων., Μπoδας 114· μην ληπάσαι ότι πως μισεύω και διαβαίνω Διγ. Ο 937· εμίσεψαν απκελ οι Τούρκοι κι υπαγαίνου Χρον. Μορ. Η 5151· εμίσεψεν κι εφύγεν Χρον. Μορ. Η 9150· β) αποσύρομαι, αποχωρώ: *μη μπορόντας να γροικά κι επλάνταν η καρδιά***

την, βρῖσκει αφορμὴν καὶ ἐμίσησε, πάγει στην κάμερά τῆς Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1052· το κάτσο δίδουν του, μα να μη τσ' ἀμποδίσει, καὶ οἱ Τούρκοι να μισεύσουναι καὶ οὐδένα να μη γδύσει Τζάνε, Κρ. πόλ. 3524· ἀργούσαν (εν. οἱ Γενουβήσοι) καὶ δεν ἀκοδαν να μισεύσουν, ὥσπου να πάρουν ἀμάχην Μαχ. 5223· γ) ἀποστατώ: τοὺς ἐδείχνε (εν. οὐ πρίγκιπας Γιλιάμος) αφορμὴν ... το σφάλμα ὅπου ἐποίκειν (εν. ο ἀρέντης τῆς Καρταίνου) καὶ ἐμίσησεν καὶ ἐδιάβη εἰς τον ἐχθρόν του, σε λαλά, ἐκείνον τον Μέγαν Κύρη, καὶ ἐκείνον ἐλευτέρωσεν τον φυσικόν τον ἀρέντην Χρον. Μορ. Η 3356· δ) διαφεύγω, ξεφεύγω: ἀπὸ την Πόλην ἐβγάλανε τότες τον Πατριάρχη καὶ ἐμίσησεν ἀποδεκί σε θάνατον μη λάχει Τζάνε, Κρ. πόλ. 41012· ἤθελε να με βάλει ... σ' ἐν' ἀρχοντικό, καὶ ἐμίσησα στανώ τῆς Κατζ. Δ' 81· ε) (προκ. για πλοίο, στόλο, κ.τ.δ.) ἀποπλέω: μισέοντας ἀπὸ την Καλλιπόλη να υπηγαίνεις περ κόστα εἰς τον κόρπον του Ταράντου Πορτολ. Α 32820· Καράβια καὶ τα κάτεργα να βγούνε να μισέφουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 17425· <Κ>άτεργα τρία ἦταν εἰς λιμνιώναν ἐναν καὶ ἤλθεν τοὺς καιρός διὰ να μισέφουν Rechenb. 781· 'Ολ' ἡ ἀρμάτα ἐμίσησε Τζάνε, Κρ. πόλ. 2118· ἡ καραβάνα των Τουρκόν ... ἀπὸ την Αλεξάνδρειαν ἦτονε μισεμένη Τζάνε, Κρ. πόλ. 4384. 2) Ἐγκαταλείπω (κάπ.) ἀβοήθητο: ἀπὸ τοὺς χριστιανούς μηδὲν μισέφεις μάλλον (εν. συ, ο ἀρχιστράτηγος Μιχαήλης) Αχέλ. 1330. 3) (Μεταφ. προκ. για χρον. διάστημα) περνώ, τελειώνω: παρῆδραμεν, ἐξέφυγεν, ἐμίσησεν ἡ νύκτα Λίβ. Ρ 566· ἐμίσησεν τον πλάτος τῆς ἡμέρας καὶ προς το ἠλιοβασίλευμαν, ὅτε ἀρχεῖ εἰς ἡ νύκτα, ἐφθασεν ο ευνουχόπουλος Λίβ. Σε. 988· ἡ μέρα μὰς μισέφει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1772. 4) (Μεταφ.) ἐκλείπω, ἐξαφανίζομαι (προκ. για οργανική βλάβη) θεραπεύομαι: ἐχάθην ἡ φιλιὰ τελείως ἐκ τον κόσμον, ἐχάθηκεν, ἐμίσησεν ἀπ' ὅλους τοὺς ἀνθρώπους Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 169· Μίσησε, τρέψε μου, λοιπὸ καὶ φόβε μου περίσσε Πανάρ. Β' 225· τα γένια μου ἦκουα καὶ ἤλλαξα καὶ τα ρούχα, καὶ φαίνεται μου ἐμίσησεν ἡ ἀσκημιὰ-ν ἀπὸ γ'α Φορτου. (Vinc.) Δ' 468· να ιαθούσαν τα ἀμάτια του να του μισέφει ἡ τυφλότης Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 463. 5) (Μεταφ.) α) ἀναχωρῶ ἀπὸ τῆ ζωῆ, πεθαίνω (Πβ. καὶ παρακάτω φρ. 3): διαπάς με θάνατον καλόν οπδχει να μισέφει καὶ ἐκεῖ να πα προς του Θεοῦ τῆς χάρι ν' ἀπικέφει Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 63· Μάννα μου, καὶ να πρόβανεις, να μ' ἐβλεπεις δεμένο καὶ να σου σόρω τῆ φωνή καὶ να σου πω «ἀποθάνω»! (παραλ. 4 στ.) Μισέφω σου καὶ χάνεις με σα χιόνι ὄντας λύσει Θυσ. 2 901· τον θάνατον ἐγνώρισε, πως μέλλει ν' ἀποθάνει (παραλ. 1 στ.) λέγει: «Ἀδελφοί, μισέφω σας καὶ ὅλους εσάς ἀφῆρω ...» Χούμνου, Κοσμογ. 2811· β) (με υποκ. τις λ. ψυχὴ, πνεῦμα): ἀπήτις μισέφει ἡ ψυχὴ ἀπὸ το κορμίν, εἰσέ τρεῖς ἡμέρες παλόνουσι τῆν ψυχὴν οἱ γι-ἀγγελοῖ Αποκ. Θεοτ. Π 12· ὡσάν ἐμίσησε ἡ ψυχὴ καὶ ἐπήγεν εἰς τον Ἄδη, πέφτει καὶ αὐτὸ (εν. το ἄλογο) χάμαι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1175· μοναῦτα σ' ὅσον ἀπὸ μὲν μισέφει (εν. το πνεῦμα μου) θέλει ἔρτειν ὅπου ἐυρίσκειται ο φανός σου Κυπρ. ερωτ. 10488· (προκ. για λιποθυμία) Στην βρύση ας τῆρε πάμε με το νερὸ να κάμομεν να στρέφει το μισέμένο πνεῦμα στο κορμὶ τῆς Πιστ. βοσκ. IV 5, 334. Φρ. 1) Μισέφει ἀπὸ τον λογισμὸν μου κ. = παῖω να σκέπτομαι κ.: Οὐδὲν μισέφει τίποτε ἀπὸ τον λογισμὸν μου, ἡ πρόσοψη, ἡ ἐμορφιά ἐκείνου του πλασμάτου Θεοῦ. Γ' [211]. 2) Μισέφει ο νους μου = ἀχάνω τα μαλά μου», σασιτζίω, παραλογίζομαι: ἀπὸ την τόσην μέριμναν ἐμίσησεν ο νους τῆς Λίβ. Ν 1206. 3) Μισέφω ἀπὸ την ζωὴν ἢ ἀπὸ τον κόσμον = πεθαίνω (Πβ. καὶ βγαίνω Ιβ φρ. α, β, ἐκδημῶ, ἐξέρχομαι Ιβ φρ., κ.α.): ο Θεόδοτος ἐτελείωσε, μισερόντας ἀπὸ τούτην τῆν ζωὴν καὶ ἀφήκε το σώμα του νεκρόν εἰς τῆν φυλακὴν Ροδινός (Βαλ.) 208· Ἡ πεθυμία μου ἐστίν > μισέφει ἀπὸ τον κόσμον καὶ με Χριστό μου καὶ Θεὸ ἐν οὐρανοῖς υπάρχειν Ντελλαπ., Ερωτῆμ. 2838.

μισησιά η.

Ἀπὸ τον ἀρ. του μισώ καὶ τῆν κατάλ. -σία. Για τῆ λ. βλ. Hesseling [Πεντ. σ. LII].

Μίσος, ἔχθρα, ἀποστροφή: ἀν με μισησιά να τον κουνήσει γῆ ἐρίξεν ἀπάνου του με κωνήγημα καὶ ἀπέθανε Πεντ. Αρ. XXXV 20· ἀπὸ τῆ μισησιά του ἀντουνοῦς ἐβγάλε τοὺς (εν. ο Κύριος) να τοὺς θανατώσει εἰς τῆν ἔρημο αὐτ. Δεπ. IX 28.

μισητής ο, Πεντ. Δεπ. XXVI 17, Δεπ. VII 10· μισιστής, Πεντ. Δεπ. XIX 6.

Ἀπὸ το μισώ καὶ τῆν κατάλ. -τής (βλ. καὶ Hesseling [Πεντ. σ. LII]). Η λ. σε Γλωσσάρ. (L-S) καὶ στον Ευγέν. Πανορμ., Ιαμβ. VII 37.

Αὐτός που μισεῖ κάπ., ἐχθρός: σύντριψε τ' ἀπάκια των ἀντιστεκουμένων του καὶ των μισητάδων του ἀπὸ να σηκωθούν αὐτ. Δεπ. XXXIII 11· ἀδερφή μας, ἐσύ να εἶσαι εἰς χιλιάδες μυριάδες καὶ να κλερονομήσει ἡ σπορά σου το κάτσο των μισητάδων του αὐτ. Γέν. XXIV 60.

μισητία η, Μαχ. 234¹⁵, 252²⁸. μεσητιὰ, Ἄνθ. χαρ. 289². μισητιὰ, Κυπρ. ερωτ. 43⁴.

Ἀπὸ το ουσ. μισητής (ἀν ἔχει ἀπὸ το ἐπίθ. μισητός· βλ. Kahane, Zeitschr. f. rom. Philol. 136) καὶ τῆν κατάλ. -ία. Η λ. καὶ σῆμ. στην Κύπρο (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 405, λ. μισιτία), ὅπου καὶ τ. μισηθιά (Μαυρίδης, Κυπριώτικα τραγούδια 67) καὶ μισηθιά (Τάκας, Το Ξηφῶτιν 66).

Μίσος, ἔχθρα: διὰ τῆν παλαιὰν μισητιὰν τοὺς Φράγκους με τοὺς Ρωμαίους δεν ἐδιλέξαν το καλύτερον Μαχ. 328²²· ἀπὸ ἔχθραν γεννάται μίσος καὶ ἀπὸ τῆν μισητιὰν διαβαίνουνη τῆν ἐντολή του Θεοῦ Μαχ. 254¹³· Ἐκεῖ ἀρχεφεν το δέντρον τῆς μισητίας Μαχ. 250²⁸. (ὡς ὄσος. ἀντικ.): να τον ἐβγάλει ἀπὸ το δίκαιόν του διὰ ὄσην μισητιὰν τον μισά Ἀσιτζ. 27⁴· διὰ τῆν μισητιὰν ὅπου ἐμίσαν του Γενουβήσους Μαχ. 582⁷.

μισητός, ἐπίθ., Σφρ., Χρον. μ. 114³⁶, Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. δ' [60].

Το ἀρχ. ἐπίθ. μισητός. Η λ. καὶ σῆμ.

Που ἀξίζει να μισεῖται, ἀπεχθής: Σπαν. Α 365.

μισθαγωγῆμαν το· μισταγωγῆμαν.

Πιθ. ἀπὸ το *μισθαγωγῶ με ἐνδιάθετη ἐπίδρ. του μισταγωγῶ.

Πληρωμὴ μισθοῦ (εἰδὸ προκ. για τῆ θεϊκὴ ἀνταμοιβὴ στη μέλλουσα ζωῆ): δίκαιοι δὲ καὶ ἀδικοι, καλοὶ, κακοὶ καὶ πάντες, να παραλάβει ἕκαστος το μισταγωγῆμάν του Ντελλαπ., Ερωτῆμ. 2777.

μισθαγωγός ο· μισταγωγός.

Λ. πλαστή ἀπὸ το ουσ. μισθός καὶ το ἀγω. Ο τ. πιθ. με σκόπιμο παρετυμολογικὸ συσχετισμὸ προς το ουσ. μισταγωγός.

? Αὐτός που λαμβάνει μισθὸ, ἀμοιβή (εἰδὸ πιθ. δωρεάν) ἀπὸ κάπ.: τον ἀρτον ἐλάβεν (εν. ο Ιούδας) στον μυστικόν τον δειπνον, μισταγωγός (χφ μισταγωγός· πρότ. μι-ο Μανούς.) ἐγένετον ἐκεῖνος του Σωτήρης, ἐτότες ἐμελέτησεν αὐτός τῆν προδοσίαν Ντελλαπ., Ερωτῆμ. 825.

μισθαποδοσία η, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 704.

Το μτγν. ουσ. μισθαποδοσία. Τ. μισθαποδοσία σε ἐπιγρ. του 1244-45 (Braat, Trav. et Mém. 9, 1985, 311). Η λ. καὶ σῆμ. σε ἐκκλησιαστικὰ κείμενα.

α) Πληρωμή μισθού: πάντα του επροσπάθησε να είχαν παρηγορίαν οι υπηρέτες του ναού με μισθαποδοσίαν Λίμπον. 180. β) (θεική) ανταμοιβή στη μέλλουσα ζωή: εν τη καιρή της μισθαποδοσίας του καλού και αγαθού Ψευδο-Σφρ. 494⁴. ου γαρ εστί του Θεού προς τους αγίους μισθαποδοσία τροφαί και πόσεις και λουτρά και γυναικές Ψευδο-Σφρ. 496²²⁻³.

μισθαποδότης ο, Μάξιμ. Καλλιουπ. Πρόλ. (Legr.) 370.

Το μτγν. ουσ. **μισθαποδότης**. Η λ. και σήμ. σε εκκλησιαστικά κείμενα.

Αυτός που αποδίδει μισθό, που ανταμείβει· (εδώ προκ. για το Θεό): κάμνει χρεία εκείνος οπού σιμώνει εις τον Θεόν να πιστεύσει ότι είναι Θεός και ότι εις εκείνους οπού του γυρεύουσι γίνεται μισθαποδότης Χριστ. διδασκ. 101.

μισθαργός ο, βλ. **μισθαργός**.

μισθαργούτικος ο.

Από το ουσ. **μισθαργός** και την κατάλ. -ούτικος. Πβ. λ. **μισθαργούτικος** στο Meursius.

Μισθωτός, υπηρέτης (συμπαθητικά): ο μισθαργούτικος έφυγεν από τούτου (ενν. του τόπου) Καλλίμ. 2352.

μισθάργωμα το· **μιστάργωμα**.

Από το *μισθαργώνω (μισθαργός· πβ. ά. μισθαργώνω) και την κατάλ. -μα.

Υπηρεσίες που προσφέρει ένας υπηρέτης: το νεροκουβάλημα και το μιστάργωμά μου έχεις τα συ Καλλίμ. 1680.

μισθαρεμός ο· **μισταρεμός**.

Από το μισθαρεύω και την κατάλ. -μός.

(Εκ)μισθωστή· (εδώ ως σύστ. αντικ.): ήρτεν ο Ισακώβ ... και εβγήκεν η Λέα συναπαντίς του και είπεν: «Προς εμέν να έρτεεις, ότι μισταρεμό εμιστάρεψά σε με τις μανδραγούρες του υιού μου ...» Πεντ. Γέν. XXX 16.

μισθαρεύω· **μισταρεύω**· **μισταρεύω**.

Από το ουσ. **μισθάρη(ν)** και την κατάλ. -εύω.

1) (Ενεργ.) **μισθώνω**· (εδώ με σύστ. αντικ.): ήρτεν ο Ισακώβ ... και εβγήκεν η Λέα συναπαντίς του και είπεν: «Προς εμέν να έρτεεις, ότι μισταρεμό εμιστάρεψά σε με τις μανδραγούρες του υιού μου ...» Πεντ. Γέν. XXX 16. 2) (Μέσ. με αιτιατ. προσ.) **προσλαμβάνω** υπηρέτη: ... Αν θέλεις, μισταρεύσου με μετά ψωμίν και μόνον Καλλίμ. 1650.

μισθάρη το· **μιστάρη**, Πεντ. Γέν. XV 1, XXIX 15, XXX 28, 32, XXXI

· **μιστάρην**, Σπανός (Eideneier) B 129.

Το αρχ. ουσ. **μισθάρηον**. Ο τ. **μιστάρη** και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 661 και Φαρμακ., Γλωσσάρ. 27).

1α) **Μισθός**, αμοιβή εργασίας: εδούλεψά σε δεκατέσσερα χρόνια εις τις δυο θεγατέρες ου και έξι χρόνια εις το ποιμνί σου και άλλαξες το μιστάρη μου δέκα φορές Πεντ. Γέν. XXXI 41· είπεν αυτεινής η θγατέρα του Φαρώ: «'Αμε το παιδί ετόντο και βύζασέ το εμέν αι εγώ να δώσω το μιστάρη σου» Πεντ. Έξ. II 9· εις την ημέρα του να δώσεις το μιστάρη ου και να μη κάτσει απάνου του ο ήλιος Πεντ. Δευτ. XXIV 15· β) ανταμοιβή: είπεν

η Λέα: «'Εδωσεν ο Θεός το μιστάρη μου, ος έδωσα τη σκλάβη μου του απτρός μου» Πεντ. Γέν. XXX 18. 2) **Ναύλος**: ήρτεν (ενν. ο Ιωνά) καράβη ερχάμενη Θαρσίς και έδωκεν μιστάρη αυτήν κι εκατέβη εν αυτήν το ελθεί ... εις Θαρσίς Ιων. 213³.

μισθάρνισσα η.

Το μτγν. ουσ. **μισθάρνισσα**. Πβ. Andr., Lex., λ. **μισθαργός** και Πιλαβάκης, Κυπρ. Σπ. 32, 1968, 143.

Μισθωτή υπηρέτρια: ποίαν υβρίζεις πρόσεχε και ποίαν ατιμάζεις· ουκ είμαι σθλαβοπούλα σου, ουδέ μισθάρνισσά σου Προδρ. I 144.

μισθαργώνω· **μισταργώνω**, Πεντ. Δευτ. XXIII 5· **μισταργώνω**, Ασσίζ. 70²⁰, 297¹⁴.

Από το ουσ. **μισθάρη** και την κατάλ. -ώνω. Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 662, λ. **μισταργώνω** και Λουκά, Γλωσσάρ. 312).

I Ενεργ. α) **Μισθώνω**: ο **καρβοκύρης** διά την **ανάγκασίν** του **μισταργώνη** άλλους **ναύτας** **πλοίων** **ακριβά** Ασσίζ. 48²⁰. β) **εμισθώνω**: τα **πράγματα** **τά** **μισταργώνου** **οι** **άνθρωποι** **και** **οι** **γυναίκες** **άλλους** **διά** **βίον** **τόν** **εντέχεται** **να** **έχει** **και** **να** **δώσει** **και** **πώς** **να** **το** **πάρε** **Ασσίζ.** 319¹³. II (Μέσ.) **προσφέρω** τις **υπηρεσίες** **μου** **με** **μισθό**, **γίνομαι** **μισθωτός**: **εμισθαργώνετον** **και** **εδούλενε** **και** **έζη** Hist. imp. C²⁰.

μισθαργός ο (?)· **μισθαργός**, Καλλίμ. 2041, 2207, 2568 κ.α., Καλλίμ. (Richard) 1852· **μισταργός**, Σπαν. A 570, Σπαν. (Ζώρ.) V 134, Καλλίμ. 1654, Πεντ. Έξ. XII 45, XXII 14, Δευτ. XXII 10, XXV 6, 40, 53, Δευτ. XXIV 14.

Από το ουσ. **μισθός** και το -εργός (Πβ. **καλωσιεργός**, **απεργός**, **συνεργός**, **ενεργός**, κλπ.). Ο τ. **μισθαργός** και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 661, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 198). Ο τ. **μισταργός** πριν από τον 9. αι. (Εβρ. γλωσσ. 104) και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. **μισθαργός**). Εσφαλμ. **μισθάργος** τον 8.-9. αι. (Lampe, Lex.). Λ. **μισθουργός** στον Ησυχ. Η λ. και άλλοι τ., καθώς και θηλ. **μιστάρμισσα** και σήμ. ιδιωμ. (Andr., ό.π.).

α) **Μισθωτός**, υπηρέτης: **εκ** **γένος** **το** **βασιλικόν** **και** **μισθαργός** **εκ** **Τύχης** Καλλίμ. 2380· **διπλό** **μιστάρη** **μισταργού** **εδούλεψέ** **σε** **έξι** **χρόνια** Πεντ. Δευτ. XV 18· **μη** **αδικήψεις** **τον** **σύντροφό** **σου** **και** **μη** **αριτάξεις**· **μη** **μείνει** **κάμωμα** **μισταργού** **μετά** **εσέν** **ως** **πουρνό** Πεντ. Δευτ. XIX 13· **Υιέ** **μου**, **αν** **έχεις** **μισταργόν** **είτε** **υποταγάτην** **και** **συνταγείς** **τον** **τίποτε**, **βλέπε** **μη** **τον** **κομπώσεις** **το** **χάρισμαν**, **την** **ρόγαν** **του** **και** **την** **φιλοτιμιάν** **του** **Διδ.** **Σολ.** P 44· β) (υβριστ.· για τη χρ. βλ. Ανδρ., Αθ. 51, 1940, 40· πβ. και Χατζ., Λαογρ. 11, 1933, 69 = Χατζ., Διασπ. Α' 7): **Γυρίζει** **η** **χήνα** **με** **θυμού** **και** **λέγει** **προς** **τον** **γλάρον**: «**Τσεπρέ**, **τσεπρίτα**, **μισταργέ** **δελφίνου** **θαλασσίον** (παρ. 1 στ.) **ως** **ψωμοζήτης** **τον** **γιαλόν** **διαβαίνεις** **και** **γυρεύεις** **πτώμαν** **να** **παρηγορηθείς** **στην** **πείναν** **σου** ...» Πουλολ. (Τσαβαρή³) 112.

μισθιος ο, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 347^r, 383^v.

Το μτγν. ουσ. **μισθιος**.

Μισθωτός, υπηρέτης: **πόσοι** **μισθιοι** **του** **πατρός** **μου** **κατατρυφούν** **τα** **καλά** **του** **αυτ.** φ. 383^v.

μισθό το· **μιστό**, Εβρ. ελεγ. 164, Σεβήρ.-Μανολ., Επιστ. 171, Αποκ. Θεοτ. II 217, Διαθ. 17. αι. 3²⁸².

Από το ουσ. **μισθός** με αλλαγή γένους κατά το αντίθ. κείμενα (Βλ. Χατζιδ., Γλωσσ.

έρ. Α' 161, Β' 282· πβ. ο χόρτος > το χόρτο, ο σίδηρος > το σίδερο, ο κόκκαλος > το κόκκαλο, κ.τ.ό.). Ο τ. (συν. στον πληθ.) και σήμ. (Ανδρ., Λεξ. και Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Σ' 127).

1α Αγαθοεργία, ευεργεσία, ελεημοσύνη: ελεημοσύνες και μιστά εις τους πτωχούς εκάμα Τζάνε, Κρ. πόλ. 267⁸. Τά 'ποικεις (ενν. εσύ Φραγκίσκε) αγαθά μιστά τώρα σε περ-κυκλώνου Σκλέντζα, Ποιήμ. 5²⁹. **β** (σε μεταφ. προκ. για ερωτική σχέση): Σετελειω-μένο να γίνει το μιστό σου τ' αρχισμένο· να το βεληματέψει η ομορφιά σου απόψε να κοιμήθηκα κοντά σου Βοσκοπ.² 106. **2** Ανταμοιβή· ηθική ωφέλεια, όφελος: από τ' άλλα, μιστά και καλά οπού έχει τινάς στέκοντας εις την εκκλησίαν, τούτο θέλω να σου ειπώ Πηγά (Χρυσοπ.) 58 (18).

μισθός ο, Σπαν. Α 513, Κομν., Διδασκ. Δ 310, Γλυκά, Στ. 433, Σκλέντζα, Ποιήμ. 1⁸⁹, Κορων., Μπούας 148, Αιτωλ., Μύθ. 143¹³, Ιστ. Βλαχ. 1822, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 88, Ροδινός (Βαλ.) 104, Τζάνε, Κατάν. Αφ. 65, κ.α.· **μ ι σ τ ό ς**, Χρον. Μορ. Η 5140, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 663, 709, 2375, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1309, 1315, 1318], Θυσ.² 744, Τζάνε, Κρ. πόλ. 434¹³.

Το αρχ. ουσ. **μισθός**. Ο τ. στον Κατσαϊτ., Θυσ. Γ' 392 και σήμ. Η λ. και σήμ.

1α Καθορισμένη αμοιβή που δίνεται ως αντάλλαγμα εργασίας ή υπηρεσίας, ανταμοιβή: Προδρ. IV 140b χφ g κριτ. υπ., Αιτωλ., Μύθ. 121¹¹, 143¹¹, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 239· **β** αμοιβή, μισθός στρατιωτών: υπήγην ο Φωκάς ο στρατιώτης... να πάρει τα χρήματα του μιστού αυτού, ήγουν τον λουφέ των στρατιωτών Χρον. βασιλέων 656· ο βασιλεύς Μαυρίκιος, ως φιλάργυρος οπού ήτον, έδωκεν ολίγον μιστόν των στρατιωτών Χρον. βασιλέων 658. **2** Θεϊκή ανταμοιβή στη μέλλουσα ζωή για ενάρετες πράξεις (Πβ. Lampe, Lex. στη λ., σημασ. 2β): να του δώσει (ενν. του καπιτάνου) ο Θεός μετά τον θάνα-τόν του να εύρει τον Παράδεισον, να λάβει τον μισθόν του Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 822· 'Όσον απταιστώς έπαθες, όσον αδικως πάσχεις, τοσούτον πολλαπλάσιος απόκειται μισθός σοι παρά Θεφ τω ποιητή πάντων και κηδεμόνι Γλυκά, Στ. 440· μετά... των Μαρ-τύρων να απολαμβάνουσι (ενν. οι Πατέρες) τους μισθούς των μαρτυρικών αληθόνων Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 96· α... να λάβωμεν κι ημεις μισθόν του μέλλοντος αιώνος». Συναξ. γαδ. 85· **έκφρ.** μισθός ψυχικός: γίνονται δέ (ενν. οι κληρικοί εγγυηταί) δι' αγάπην Χρι-ατού εις τινάς χριστιανούς τεθλιμμένους διά μισθόν ψυχικόν Βακτ. αρχιερ. 149. **3** (Συνεκδ.) αγαθοεργία, ευεργεσία, ελεημοσύνη: Τώρα οι πλείστοι σου μισθοί σε φέρνουν (ενν. πάτερ Φραγκίσκε) εις τα ύψη κι εις τά 'πραξες ανταμοιβή δεν είναι να σου λείψει Σκλέντζα, Ποιήμ. 5³¹. 'Αξιον ευτείνον τον μισθόν καθένας να τον κάμει, όντεν ιδεί χρεια-ζόμενον, μετά χαράς να δράμει Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1835]· Ω Κύριε μου γλυκώτατε, δάσκαλε της ειρήνης και της συμπάθειας ο ιατρός, της ελεημοσύνης, σιμά στους άλ-λους εγγουκώ ετούτον τον μισθόν σου, το πως καλές και τον ληστήν εις την παράδεισον σου Φαλιέρ., Θρ. 159· ειδή θελήσει (ενν. ο αωθέντης ή η κυρία του σκλάβου) να ποίσει τον μισθόν τούτον, εμπορεί να κάμει ομολογίαν έμπροσθεν καλών μαρτύρων, το πως τον ελευθέ-ρωσεν παντολεύθερον Ασσίζ. 149¹⁴.

μισθωμα το, Βακτ. αρχιερ. 170.

Το αρχ. ουσ. **μισθωμα**. Η λ. και σήμ.

1 Τιμή, αντάλλαγμα μίσθωσης· (εδώ συνεκδ.) μίσθωση, νοίκιαμα: Περί συνηγο-ρίας συμβουλής μισθώματος και εγγής ότι ο αρχιερέυς και ο κληρικός εις αυτά δεν γίνονται μέτοχοι Βακτ. αρχιερ. 180. **2** Αμοιβή εργασίας (Πβ. και Αρμεν., Εξάβ. Γ' 84): 'Αν-θρωπον εστοίχησα ποιήσαι μοι κινστέραν, ... πήχεων ε' εις νομίματα ο'· εκείνος ουν αρρω-

στία συσχεθείς απήτει με τον ε' πήχεων την εργασίαν, ήν... εποίησε· τι άρα έσται αυτός το μισθωμα; Rechenb. (Vog.) 224.

μισθώνω· **μ ι σ τ ώ ν ω**.

Το αρχ. **μισθώνω**. Τ. **μιστώνω** και σήμ. στην Κύπρο (Andr., Lex., λ. **μισθώ**). Η λ. και σήμ.

Ναυλώνω: όλοι εμπήκαν εις τα κάτεργα... και εμιστώσαν απεδώ από την Κωνσταντι-νούπολην και υπήγαν εις την Βενετιάν Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμιάς) 17.

μισθωσις η, Βακτ. αρχιερ. 170 τρις.

Το αρχ. ουσ. **μισθωσις**. Α. **μισθωση** και σήμ.

Μίσθωση, νοίκιαμα: αυτ. 170.

μισθωτής ο.

Το αρχ. ουσ. **μισθωτής**. Η λ. και σήμ.

Ενοικιαστής: Βακτ. αρχιερ. 170 δις.

μισθωτός ο, Καλλίμ. 1985 δις, 2094, Πηγά, Χρυσοπ. 212 (2), 214 (9, 10), 215 (13)· **μ ι σ τ ω τ ό ς**, Πηγά, Χρυσοπ. 214 (10).

Το αρχ. ουσ. **μισθωτός**. Ο τ. και σήμ. (Δημητράκ.). Η λ. και σήμ.

Αυτός που προσφέρει εργασία ή υπηρεσία με αντάλλαγμα χρηματική αμοιβή, έμμισθος εργατής, βοηθός: Καλλίμ. 1994, 1995· (σε μεταφ.): το εμπιστευθέν αυτό μέρος ως ποιμήν και ον μισθωτός καλώς εφύλαττε (ενν. ο Γαβριήλ Τριβιζάνος) Ψευδο-Σφρ. 398¹⁸· αφήνω την υπόθεσιν εκείνην, επειδή υπόθεσις ήτον ληστάν, τουτέστιν κλεπτών και μισθω-τών και λόκων, τους οποίους ήθελα να νουθετήσω με το παράδειγμα του καλού ποιμένος των αγαθών της Εκκλησίας Πηγά, Χρυσοπ. 214 (10)· ήθελες μάθει από την ταλαιπωρίαν εκείνων πάλιν οπού είναι μισθωτοί και δεν βδσκουσί σου τα πρόβατα του Κυρίου, διά το συμφέρον των προβάτων και του λόγου τους Πηγά, Χρυσοπ. 215 (13).

μισιακός, επίθ. — Πβ. και ά. **μεσιακός**.

Από το επίθ. **μισός** και την κατάλ. -ιακός. Τ. **μισακός** και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Σ' 127 και Λάζαρης, Λευκαδ. 101). Η λ. και σήμ.

Που ανήκει από μισός σε δύο άτομα, συνεταιρικός: Περί μισθωτού οπού επαίρεινι αμπέλι ή χωράφι **μισιακόν** Βακτ. αρχιερ. 170.

Μισιρδες οι· **Μούσιρδες**, Ασαζ. 23¹³.

Από το араβ. **Misri**.

Αιγύπτιοι: Συριάνοι, Ρωμαίοι... Ιουδαίοι και **Μισιρδες** και πάντες εκείνοι οι λαοί οπού μέλλει να απλικεύσουν εις την χώραν της Τάνης αυτ. 242¹³.

Μισίριος ο.

Από το τοπων. **Μισίρι** και την κατάλ. -ιος.

Αιγύπτιος: εδιάβη (ενν. ο Μπαγιαζήτης) καταπάνω του σουλτάνου της Αιγύπτου, ήγουν των **Μισιριών** Χρον. σουлт. 125²³.

Μισιριώτης ο, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 411, 415, 420, 421, 426, 430.

Από το τοπων. **Μισίρι** και την κατάλ. -ιώτης.

Αιγύπτιος: οι Μισιριώται πάντοτε επιθυμούσαν το κακόν των Τσερκέζων, διά να ελευθερωθούσιν από ταύτους αυτ. 410.

μισισμένος, μτχ. παρκ., βλ. μισώ, I.

μισισμός ο.

Από το μισώ και την κατάν. -ισμός. Για το σχηματ. διάβ. Hesseling [Πεντ. σ. LI] και Χατζιδ., Αθ. 25, 1913, 307. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Μίσος, έχθρα: Δύο τινές εχθρεύονταν κι εφθόνειν εις τον άλλον, ανάμεσά τους μισισμόν είχαν πολλά μέγανον Αιτωλ., Μύθ. 26³. με μισισμό του Κύριου μας έβγαλέ μας από την ηγή την Αίγυπτο να δώσει εμάς εις το χέρι του Έμορρη να μας ΄ελαίει Πεντ. Δευτ. I 27.

μισιστής ο, βλ. μισητής.

μισιτεύω, βλ. μεσιτεύω.

μισκαν το, άκλ., Πεντ. Έξ. XXV 9, XXXV 11, 15, 18, Λευιτ. XV 31, Αρ. I 50, III 98, IV 26, IX 18, X 17.

Το εβρ. *miškan*.

Τόπος κατοικίας, κατοικητήριο· σκηνή, η Σκηνή του Μαρτυρίου: ήτον εις την ημέρα οπού εξετέλειωσεν ο Μοσέ να στήσει το μισκαν και άλειψεν αυτό και άγιασεν αυτό και όλα τα αγγά του και το θεσιαστήρι αυτ. Αρ. VII 1· το μισκαν να κάμεις δέκα βηλάρια λίνο κλωστό και γεράνιο αυτ. Έξ. XXVI 1· έκφρ. μισκαν της μαρτυρίας: βλ. ά. μαρτυρία 4α έκφρ.

μισκίν, ουδ. επίθ. — Βλ. ά. δαμασκί.

Από το επίθ. διμισκί(ν).

Δαμασκηνό (σπαθί): Κυπρ. χφ. 154.

μισκίνης, επίθ. — Πβ. ά. μισκίνος.

Από το τουρκ. *mişkin* (βλ. Psich., BZ 16, 1907, 157, Τριαντ. Α' 451). Τ. μισκίνης σήμ. στην Κρήτη (Ξανθ., Μελετ. 145 και Παπαγρηγοράκι, Ξέν. λέξ. 43). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 140 και Φαρμακ., Γλωσσάρ. 27) και στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Δύστυχος, κακορίζικος, κακομοίρης: οπού έκλαιεν τον άνδραν της, τον άθλιον, τον μισκίνην Συναξ. γυν. 385.

μισκίνος, επίθ., Θησ. Α' [32⁸], Ε' [78², 88⁸], Γεωργηλ., Θαν. 22· με σ χ λ ν ο ς. — Πβ. ά. μισκίνης.

Το παλαιότ. ιταλ. *mischino* (βλ. Krumb., BZ 15, 1906, 505 και Du Cange, λ. μισκήνος). Ο τ. από το ιταλ. *meschino* (Τριαντ., 'Απ. Α' 382, 443).

1α Δυστυχιμένος, άθλιος, αξιολύπητος: Πλάστη μου, διατί οργίσθηκες την Ρόδον την μισκίαν; Γεωργηλ., Θαν. 86· Αφού θεοί μου πήρασι την σήμερον το νίκος κι εσέν αντάμα με τ' αυτό κι εποίκα με μισκίνον Θησ. Θ' [64²]. η όψις σου η μισκίνα Θησ. Δ' [58⁷]. β) Ξεπεσμένος, ταπεινός: Υπάγω μ' αναστεναγμούς, ως πένης κι ως μισκίνος, εκεί π' άλλότες ήμουνα μ' ενήμεριαν αυθέντης Θησ. Δ' [84³]. 2) Ευτελής, αδύναμος, ανίσχυρος: Είτις με γνώση (έκδ. -w· διορθώσ.) ή δύναμιν θέλει να αντιτείνει κατ' εκεινής την όρεξιν, όλοι έρχονται μισκίνοι Θησ. Θ' [53⁸]. 3) Φρ. γίνομαι μισκίνος = ταπεινώ-

νομαι, υφίσταμαι μείωση, εξευτελισμό: όμοσαν της δέσποιας εκείνες όλες να βάλουν δύναμιν να μη γενούν μισκίνες Θησ. (Foll.) I 37· εκ την μάχην πδχουσι βάλε σ' αυτούς ειρήνη να μην σφαγούσι γιατ' εμέν και να γενούν μισκίνοι Θησ. Ζ' [88⁸].

Η λ. ως ουσ. = άνθρωπος ταλαίπωρος, δυστυχής: να γίνουν και αυτείνοι οι ανήξεροι μεσχίνοι εις τον πόλεμον λιοντάρια, άνδρες τε και παλληγκάρια Τριβ., Ταγιαπ. 310.

μισοάνθρωπος ο· μισάνθρωπος.

Από το επίθ. μισός και το ουσ. άνθρωπος. Τ. μεσάνθρωπος στο Βλάχ. Ο τ. στο Somav. Τ. μισοάρθρωπος στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. στη λ.).

(Προκ. για σάτυρο) αυτός που από τη μέση και πάνω είναι άνθρωπος: μισάνθρωπε, μισοτραγί και ακέριον (έκδ. ακαίρον· διορθ. Kriar., B-NJ 19, 1966, 279) οζό καταλυμένον Πιστ. βοσκ. II 7, 146.

μισοσποθαμένος, μτχ. επιθ.· ημισαποθαμένος, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ι' 30· μεσαποθαμένος· μισαπεθαμένος, Ιερόθ. Αββ. 333, Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [452]· μισαποθαμένος, Κατά Ζουράρη 76· μισοπεθαμένος, Πηγά, Χρυσοπ. 344 (13), Κάτης 57.

Από το μισο- και τη μτχ. παρκ. του αποθαίνω. Ο τ. μεσαποθαμένος, που απ. στο Βλάχ., με επίδρ. του επιθ. μέσος (Ανδρ., Λεξ., λ. μεσο-(II)). Ο τ. μισαπεθαμένος στο Somav. Ο τ. μισοπεθαμένος και σήμ.

Που βρίσκεται μεταξύ ζωής και θανάτου, μισοπεθαμένος: έκειντο τα σώματα μισοαποθαμένα Βέλθ. 850· Θώριε πός επομείνασι σα μισαποθαμένες Πανώρ. Ε' 283· με εκάμασιν οι εντροπές της καθώς με βλέπεις, μεσαποθαμένον Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 415.

μισοβούτσιν το· μισοβούτσι, Διήγ. εις τους κρασποπατέρας 146.

Από το επίθ. μισός και το ουσ. βουτσίν. Ο τ. στο Somav. (λ. μισοβούτσι).

Βαρέλι με χωρητικότητα μισό «βουτσίν» (Πβ. Μπακιρτζής, Βυζ. τσουκαλολόγηνα 124-5 και Schilh., Byz. Metrol. 120): Φόρεμαν είχα τον ασκόν, καπάσιν μισοβούτσιν Κρασοπ. 104.

μισόδουλος, επίθ., Ιερακος. 360⁸².

Από το μισώ και το ουσ. δούλος.

Η λ. στα Γεωπονικά και σε Γλωσσάρ. (L-S). Έκφρ. μισόδουλος βοτάνη = είδος φυτού, το ώκιμον, ο βασιλικός (Πβ. Γενναδ., Λεξ., λ. ώκιμον): Λαβών μισόδουλον βοτάνην είτε Ξηράν είτε χλωράν, λείου καλώς και σήθε αυτ. 360⁸⁷.

μισοεύκαιρος, επίθ.

Από το μισο- και το επίθ. εύκαιρος. Τ. μισόβκαιρος στο Somav. (λ. μισάδιος).

Μισοάδειος: επήρανε (ενν. οι Βενετσάνοι 131 κάτεργα) και άλλα πλεούμενα τούρκικα μισοεύκαιρα Χρον. σουлт. 52⁸⁸.

μισόθεος, επίθ., Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2483, 2487, Χρονογρ. (Λαμψ.) 245, Αγάπ. (Κωστούλα Δ.) σ. 85.

Το αρχ. επίθ. μισόθεος.

Που μισεί το Θεά, ασεβής: να συναχθούν πάντα τα έθνη, μάθε, μισόθεοι, μισάδελ-

φοι, αρπάκτες και δυνάστες Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2771· βούλωμαι ο ταπεινός υπομνήσαι
υμάς περί της αισχράς και μισοθέου βλασφημίας Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία VII 2.

μισοθύριν το, βλ. μεσοθύρι.

μισόκαλος, επίθ., Δούκ. 319⁸, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 874, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 412,
Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 163⁸², Εγκ. αγ. Δημ. 105¹³, Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ. 11¹⁴, Αγάπ.
(Κωστούλα Δ.) σ. 68.

Το μτγν. επίθ. μισόκαλος.

α) Που μισεί το καλό, κακό, φθονερός: ένας μισόκαλος άνθρωπος και (ως λέγει η
σοφοτάτη Εσθήρ) άνθρωπος εχθρός Ροδιός (Βαλ.) 153· πολύτροπος ανήρ, μισόκαλος,
θυμώδης Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 697· έλεγεν (ενν. σφοδός τις) αυτόν τύραννον, αποστάτην
και μισόκαλον Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ. 24¹⁰. β) (προκ. για το διάβολο): ο μισόκαλος
και ανθρωποκτόνος διάβολος φθονώντας του ανθρώπου Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 459· εσφά-
λισ' ο μισόκαλος ο δαίμονας τες στρατες Χούμνου, Κοσμογ. 1007· γ) (υβριστ.): άλλο
ουκ έστιν εις τα των ανθρώπων στόματα ειμή το «Διάβολε», το «Αντίχριστε», το «Μισό-
καλε», το «Ιούδα», Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία XI 11.

Το αρσ. ως ουσ. = ο διάβολος: τρία μεγάλα βιβλία οπού είχα γραμμένα ψυχοφελή
και θαυμάσια, εις τα οποία εφθόνησε ο μισόκαλος και μου ήλθε συμφορά Αγάπ. (Κωστούλα
Δ.) σ. 70.

μισοκάμνω.

Από το μισο- και το κάμνω. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Θεωρώ κάπ. αδύναμο και ανίκανο να φέρει εις πέρας κ.: (εδά προκ. για το Χριστό):
Το ... να μην είναι ακανειτός ο Χριστός, ... είναι τρομερή η βλασφημία ετούτη, διότι, ωσάν
να ειπούμεν, μισοκάμνει τον Σωτήρα Χριστ. διδασκ. 89.

μισοκλέβω.

Από το μισο- και το κλέβω.

Κλέβω μέρος ενός συνόλου: 'Όλα τα εμισόκλεψε λοιπόν τα πράγματά της (ενν. ο ια-
τρός) κι ύστερα πάλε πληρωμήν εγύρευσε να πάρει Αιτωλ., Μ3θ. 20⁸.

μισοκρυμμένος, μτχ. επίθ.

Από το μισο- και τη μτχ. παρκ. του κρύβω. Η λ. και σήμ.

Που είναι συγκαλυμμένος, αποσιωπημένος ενμέρει: Γι' αυτό στα σπλάχνη μου φωτιά
ρίχνει και με φλογίζει κι εκείνοι οπού το ηξεύρουσιν ωσάν μισοκρυμμένον κρατούν
το και το χώνουνε σ' εμέ τον πικραμένον Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [351].

μισομέρι το, βλ. μεσημέριον.

μισομίλιον, Προσκυν. α' 118⁷, εσφαλμ. γρ. αντί μισό μίλιον διορθώσ. (Πβ. Προ-
σκυν. Λαύρ. 874 99³ μισόν μίλι, Προσκυν. Μπεν. 54 159³⁵ μισόν μίλιον).

μισονεκρωμένος, μτχ. επίθ.

Από το μισο- και τη μτχ. παρκ. του νεκρώνω.

Που είναι σχεδόν νεκρός, μισοπεθαμένος: (εδά μεταφ.): Στράφον λοιπόν και γύρισε
το μισονεκρωμένον το πρόσωπόν σου οχ το βουνί το πρασιναυθισμένον Σουμμ., Παστ.
φίδ. Ε' [481].

μισονυχτικό το, βλ. μεσονυχτικόν.

μισοξετελειώνω.

Από το μισο- και το ξετελειώνω.

Τελειώνω (ένα έργο) κατά το ήμισυ: όποιος καλά αρχίσει μπορεί να πει πως
έχει μισοξετελειωμένη τη δουλειά του Πιστ. βοσκ. I 1, 35.

μισοπεθαμένος, μτχ. επίθ., βλ. μισοαποθαμένος.

μισοπνιγμένος, μτχ. επίθ.· μεσοπνιγμένος, Χρον. Τόκων 34· μισο-
πνιγμένος.

Από το μισο- και τη μτχ. παρκ. του πνίγω. Η λ. και σήμ.

Που είναι σχεδόν πνιγμένος ή που κόντεψε να πνιγεί: ήθε πολλή φουρτούνα εις την
θάλασσα ... και εσκοτώσανε (ενν. οι Μαμαλούκοι) πολλούς Τούρκους οπού εβγαίναν από
τα κάτεργα μισοπνιγμένοι Χρον. σουлт. 126⁸¹.

μισοπνιγμένος, μτχ. επίθ., βλ. μισοπνιγμένος.

μίσος το, Γλυκά, Αναγ. 189, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 96, Βέλο. 131, Ηπειρ. 226⁸,
Φαλιέρ., Λόγ. (Bakl.-v. Gem.) 100, Γεωργηλ., Βελ. 463.

Το αρχ. ουσ. μίσος. Η λ. και σήμ.

Μίσος, έχθρα: Μαχ. 254¹².

μισός, επίθ., βλ. ήμισος.

μισόσαρκος, επίθ.

Από το μισό και το ουσ. σάρκα.

Που μισεί τις σωματικές απολαύσεις: Μη φανόμεν σήμεραν φιλόσαρκοι, όπου γε εις
όλην μας την ζωήν είμεσθεν μισόσαρκοι και πνευματικοί Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 89.

Μισοσπορίτισσα η, βλ. Μεσοσπορίτισσα.

μισοστρατίς, επίρρ., βλ. μεσοστρατίς.

μισοτραγί το. — Πβ. ά. μισότραγος.

Ανώμαλος σχηματ. από το επίθ. μισός και το ουσ. τραγί αντί μισότραγο (αν δεν πρό-
κειται για εσφαλμ. γρ. αντί μισό τραγί).

(Προκ. για σάτυρο) αυτός που από τη μέση και κάτω έχει σώμα τράγου: αδιάκριτε
χωριότη, μισάνθρωπε, μισοτραγί και ακέριον (εκδ. ακαίρον' διόρθ. Κριαρ., Β-NJ 19,
1966, 279) οξό καταλυμένον Πιστ. βοσκ. II 7, 146.

μισότραγος ο.

Από το επίθ. μισός και το ουσ. τράγος. Η λ. στο Somav. με διαφορετική σημασ.

(Προκ. για σάτυρο) αυτός που από τη μέση και κάτω έχει σώμα τράγου: μισάνθρωπε,
μισότραγε κι όλος θηριό καθαρίο Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1232].

μισόφτιαστος, επίθ.

Από τα επίθ. μισός και φτιαστός.

Μισοφτιαγμένος, μισοτελειωμένος: 'Όποιος αρχίζει με καλόν εις την υπηρεσίαν του μπορεί να πεί μισοφτιασθην πως έχει την δουλειάν του Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [26].

μισοχαλώ, Χρον. σουлт. 87²⁰, Τζάνε, Κρ. πόλ. 252¹⁰.

Από το μισο- και το χαλώ. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Μισογκρεμίζω, καταστρέφω ενμέρει: ήτونه μισοχαλασμένοι (ενν. ο τοίχος) από τις λουμπαρές Χρον. σουлт. 86⁴.

μισόχθαρων το.

(Πιθ.) από το επίθ. μισός και το ουσ. οκτάριν.

Μισό οκτάρι, 4 οκάδες (Για τη σημασι. βλ. Eideneier [Σπανός σ. 308]): η θεία σου ... έχει ... μισόχθαρων κουτσούλι Σπανός (Eideneier) B 187.

μισόχριστος, επίθ., Χρονογρ. (Λαμπ.) 245, Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ. 11¹⁴.

Από το μισώ και το ουσ. Χριστός. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.).

α) Που μισεί το Χριστό, αντίχριστος: λοιπόν ουκ ει χριστιανός, αλλά μισόχριστος και ειδαλολάτρης και του Θεού επίβουλος Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλίες ΙΧ 64. β) διεφθαρμένος, αμαρτωλός: τσούτον γάρ ην φιλόχρηστος ο μισόχριστος ... και διά τούτο αμώτατος ανθρωποκτόνος αποκατέστη Ιστ. Ηπειρ. ΧΙ⁶⁻⁷.

μισόχταρον το, βλ. μισόχθαρων.

μισσα η, Χριστ. διδασκ. 271.

Το λατ. *missa* (Niermeyer, Med. Lat. Lex.). Η λ. τον 7. αι. (Lampe, Lex. και Sophocl.).

(Εκκλ.) λειτουργία (των καθολικών): τι διαφορά είναι από την παπιστικήν λεγομένην μίσσαν με το Κυριακόν Δείπνον; αυτ. 270.

μισσέρ ο, άκλ., Χρον. Μορ. P 177, 232, 1172, 5392, Byz. Kleinchron. A' 232²³, 295²⁰, 662⁹, Μαχ. 42⁹, 42¹⁰, 56^{1,2}, 134²⁴, Βουστρ. 413, 415, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 324⁵, Κυπρ. γφ. 160, Δωρ. Μον. XVIII, Κατζ. Γ' 381, 423, Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 2β, 7, Σεβήρ., Διαθ. 190, 191, Ευγέν. 561, Στάθ. (Martini) A' 33, Γ' 278, Φορτου. (Vinc.) Γ' 657, Δ' 507, Ε' 89, κ.π.α.· *μεις(σ)έρ*, Βεντράμ., Φιλ. 372· *μειςσίε*, Byz. Kleinchron. A' 202⁴, 203¹⁰, 204¹⁷· *μισσσε*, Θρ. Κύπρ. 430, Byz. Kleinchron. A' 345⁸· *μισσέρε*, Μαχ. 308¹⁷· *μισσί*, Παρασπ., Βάρν. C 164· *μισσίε*, Χρον. Μορ. H 162, 232, 338, 561, 1172, 1324, 1912, 4404, 5233, 5953, 8593, Χρον. Τόκων 3559, 3563, κ.π.α.· *μισσίε*, Χρον. Μορ. H 1185, 1272.

Το βενετ. *missier* (βλ. Nourney, Lat. Ital. 119· κατά Kahane, Sprache 562 και DOP 36, 1982, 142 από βενετ. *missier*· πβ. και το διαλεκτικό ιταλ. *misier*, Meyer-Lübke, Rom. etym. Wört. 645, αρ. 7821). Ο τ. *μεις(σ)έρ* από το παλαιότ. γαλλ. και ιταλ. *mes(s)er* (βλ. και Kahane, DOP 36, 1982, 142, που αναφέρει γενουατικό *messer*, Devoto, Diz. etim., λ. *messere*, όπου προβηγκ. *meser* και Meyer-Lübke, ό.π., όπου βόρειο ιταλ. *meser*· πβ. και ιταλ. *messere*)· απ. σε επιστ. του 16. (Γιαννόπουλος, Θησαυρ. 11, 1974, 132) και 17. αι. (Μπρούσκαρη, Θησαυρ. 18, 1981, 322)· πβ. και τ. *μεις(σ)έ* στο Φιορεντινό 203. Ο τ. *μειςσίε* από το παλαιότ. γαλλ. *messire* (Greim., Dictionn. στη λ.). Για τον τ. *μισσέρ*, που απ. και σε επιστ. του 16. αι. (Γιαννόπουλος, ό.π. 133), πβ. το ιδίωμ. ιταλ. *messere* (Meyer-Lübke, ό.π.). Ο τ. *μισσέρε* από το παλαιότ. ιταλ. *missere* (Zingarelli)· απ. και

στο Σαχλ., Αφήγ. 584. Για τον τ. *μισσί* πβ. το παλαιότ. γαλλ. *messi* (Greim., ό.π.). Τ. *μισσιέρ* (βενετ. *missier*· βλ. Kahane, Sprache 562) σε επιστ. του 15. αι. (Μανούσ., EMA 6, 1956, 171). Οι τ. *μισσίε* και *μισσιέρ* από το παλαιότ. γαλλ. *mis(s)ire* (Kahane, Sprache 539, 553, Stanitsas, Act. VIII^e Congr. Intern. 97, 126). Η λ. σε επιστ. του 15-16. αι. (Μανούσ., EMA 6, 1956, 182, Manouss., Θησαυρ. 13, 1976, 18, 33), σε έγγρ. του 16. (Δετοράκης, Κρητολ. 16-19, 1983/84, 115, Μέρτζιου, Κρ. Χρ. 18, 1964, 153, 155, 156, Διαθ. Δρος. Μαλαχ. 51³, κ.π.α.) και του 17. αι. (Καζανάκη, Θησαυρ. 11, 1974, 258, 260, 267, Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 489, 521, κ.π.α.), στο Meursius (λ. *μισιέρ*) και σήμ. σε ιδιώμ. (Kahane, Sprache 582 και DOP 36, 1982, 147).

α) Τιμητική προσηγορία Φράγκων αρχόντων, συν. ανώτατου βαθμού ευγένειας (= κύριος): εοτέφθη ρηξ της Κύπρου ο πανευγενέστατος μισσιέρ Ζοάν Byz. Kleinchron. A' 202⁷· ο βασιλεύς ο μισσέρ Αρουμπέρτος Χρον. Μορ. P 1185· έλαβεν ο υψηλότατος πρίγκιππος μισσέρ Ανδρέας Ντόριος την Κορώνη Byz. Kleinchron. A' 428⁸⁹· μισσέρ Τζεφρέ τον έλεγαν, Βιλλαρδονή το επικλην και μέγας πρωτοστράτορας ήτον εις την Τσαμπάνια Χρον. Μορ. P 162· ο μισσιέρ Κάρολος ... ο κόντος της Προβέντσας Χρον. Μορ. H 6001· ο μισσέρ Παλιαν πρίντζης της Γαλιλαίας Μαχ. 44²²· ο μισσέρ Τζουάν τε Μοντολίφ, μοριτζής της Κύπρου και κόρης της Τύρου Βουστρ. 448· Ο δούκας γαρ της Βενετίας, μισσιέρ Αγίγιος Χρον. Μορ. H 335· ορδινιάσαν έναν καβαλλάρη τον μισσέρ Μπερνάρδο Ρούσον, ο ποίος ήτον αμράλλη της Κύπρου Βουστρ. 418· (προκ. για ιερωμένο) ο μισσέρ Ταυόλανε ο πρίσκοπος της Λεμεσσού Μαχ. 46²⁷· (γενικ.) αλήθεια λέγεις, θαυμαστέ κηάλη, μισσέρ Μπερνάρδε Αργυρ., Βάρν. K 156· β) (στη Βενετία ή τις βενετοκρατούμενες περιοχές) τιμητική προσηγορία ή προσφών. πριν από το όνομα ευγενών και αστών): ετελειώθηεν η ρίμα του Φαλιέρου τ' αφέντη, του μισσέρ Μαρή Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 302b κριτ. υπ.· Μανίφικο μισσέρ Μαθίο (έκδ. Μαθίο) Μπερνάρδη είδα στο Ριδάλτο με πλούσιο μάγκο θαμασά, όλο χρυσό δονκάτο Βεντράμ., Φιλ. 355· Μισσέρ Γιάνκουμος τσιταδίνος μοναχός Κατζ. Δ' μετά στ. 88· Ανδρόνικε, μισσέρ Σαμουήλ, δούλοι μου εμπιστεμένοι Ευγέν. 519· Του μισσέρ Στάθη η κοπελιά, τον Κυριωότη εκείνη Στάθ. (Martini) A' 153· του κηρ Γιαννούτσου τον υγιό, το μισσέρ Φορτουάτο Φορτου. (Vinc.) B' 309· Έδωκα του μισσέρ Νικολάου του Γραικού τσεκίγια δύο ήμισον Σεβήρ., Σημειώμ. 4γ.

μισσέρης ο.

Από το ουσ. *μισσέρ* και την κατάλ. -ης (βλ. και Kahane, Sprache 562).

Κύριος, αφεντικό· (ως τιμητική προσφών.): μισσέρη, κλέπτης, πιάσε τον, ότι παίρνει τα καίγια Πουλολ. (Τσαβαρή²) 362 κριτ. υπ.

μισσέρρος ο.

Από το ουσ. *μισσέρ* και την κατάλ. -ος.

Κύριος, αφεντικό: τόσο θέλω κάμει, λείποντας ο μισσέρρος μου, να σασε σμίξω αντάμη Στάθ. (Martini) B' 182· (ως προσφών.) μάλλον τους κλέπτας μάνομαι και λέγω κλέπτης, κλέπτης, μισσέρρο, κλέπτης, πιάσε τον, επήρε τα καίγια Πουλολ. (Τσαβαρή²) 362.

μίσσο το.

Από το ουσ. *μισσος* (ο) με αλλαγή γένους ή πιθανότατα το παλαιότ. ιταλ. *misso*.

Πιάτο· μερίδα φαγητού· φαγητό: πασαις ας πιάσει το μίσσο εκεινο οποιού αγαπά να τον καταχορτάσει Στάθ. (Martini) Γ' 552· Μαγάρι ας εύρομε για 'δά τίποτις λίγο μίσσο, αμ' όχι δίχως τίποτις να στρέφομεν οπίσω Φαλιέρ., Ιστ.² 389.

μίσσος ο, Προδρ. III 166, IV 62, Καλλιμ. 358, 360, Βέλθ. 798, Ν-τελλαπ., Ερωτήμ. 2574, Τζαμπλάκ. 79, Δεφ., Λόγ. 228. Βλ. και μίσσος το.

Το λατ. *missus*. Η λ. το 10. αι. (Sophocl.). Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΗ Ε' 144, 152, 174, 181, 202, κ.α.

1) Πιάτο: Ο ρήγας ενήστευγεν την παραμονήν του αγίου Αντωνίου και οπίσω εις πολλούς μίσσους εφέραν-τον αγρελλία Μαχ. 264¹⁰· εφέρνασιν τους μίσσους εμπροσθέν τους, εφέραν και την όρνιθαν Φλώρ. 374. 2) Φαγητό, έδεσμα: Εφέρασιν εδέσματα άμετρα εις το τραπέζιν, μίσσους πολλούς και αρίφνητους, γλυκίους, ευοιδεστάτους Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1851· τα φαγάς ας σιωπά, ότι 'σαν τόσο πλήθος, ότι σχεδόν ουκ έλειψε εκεί κανένας μίσσος Θησ. ΙΒ' [71⁸].

μίσσος το. — Βλ. και ά. μίσσος ο.

Το ουσ. μίσσος (ο) με αλλαγή γένους. Για τη λ. βλ. Μανούσ.-Parlangeli, Κρ. Χρ. 8, 1954, 132 και Bakker-v. Gemert. [Φαλιέρ., Λόγ. 41-2].

1) Πιάτο: Ο Χριστός προς τους μαθητάδες: «Όποιος την χείρα μετ' εμέν στο μίσσος θέλει απλώσει, ξυρέτε τούτο θαρρετά, αυτός με θε προδώσει» Μυστ. καθ. 19. 2) Φαγητό, τροφή: Το φα σου ας έναι όντα πεινάς διά να σου νοστιμάται, διότι ό,τι μίσσος και άρε φας όλο κοπρά γεννάται Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 100.

μισσουράς ο.

Από το ου. μισσούριον και την κατάλ. -άς. (Για την ετυμ. πβ. ά. μισσούριον).

Αγγειοπλάστης που κατασκευάζει «μισσούρια»: Περί φούρνου κεράμων μισσο-ράδων και τσουκαλάδων Βακτ. αρχιερ. 184.

μισσούριν το, βλ. μισσούριον.

μισσούριον το· μισσοούριον, Προδρ. IV 55 χφ C κριτ. υπ. — Βλ. και ά. μισσοούρι και μονχοούτι(ν).

Από το μεσν. λατ. *mensorium* > *missorium* (βλ. Niermeyer, Med. Lat. Lex., λ. *missorium*). Α. μισσοόριον τον 6. αι. (L-S Suppl., λ. μισσοόριον) και μισσοούριον το 10. αι. (Sophocl.). Βλ. και Andr., Lex., λ. μισσοόριον.

1) Είδος βαθιού πιάτου ή κανάτας για το κρασί (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΕΕΒΣ 10, 1933, 112 και σημ. 1, ΒΒΗ Ε' 165 και σημ. 3, 5 καθώς και Μπακιρτζή, Βυζ. τσουκαλο-λάγηνα 75, 187 και 218): Αυτός κοτσώνει το γλυκίν εις το τρανόν μισσοούριον Προδρ. IV 70 χφ C κριτ. υπ. 2) Μέτρο χωρητικότητας υγρών: Εξήγησις ... περί των σταθμών ... ειδή ούτως έχει γεγραμμένον μσί δηλοί μισσοούριον Metrol.² 138¹³.

μισταγωγίμαν το, βλ. μισθαγωγήμαν.

μισταγωγός ο, βλ. μισθαγωγός.

μισταργός ο, βλ. μισθεργός.

μιστάργωμα το, βλ. μισθάργωμα.

μισταρεμός ο, βλ. μισθαρεμός.

μισταρεύ(γ)ω, βλ. μισθαρεύω.

μιστάρι(ν) το, βλ. μισθάριν.

μιστάρισσα η, βλ. μισθεργός, ετυμ.

μισταρών(ν)ω, βλ. μισθαρώνω.

μιστάτο(ν) το, Metrol.² 138¹³, Κατά «ζουράρη» 45, Διαθ. 17. αι. 9^{130.146-7}, 10^{62.125}.

Από το ουσ. *ημιστάτον (βλ. Πετρόπ., ΛΑ 7, 1952, 81, Andr., Lex., λ. *ημιστάτον). Η λ. σε διαθ. του 15. αι. (MB 5' 655¹⁸, 667²⁸), σε έγγρ. του 16. αι. (Δετοράκης, Θησαυρ. 19, 1982, 157), του 17. αι. (Γκίνης, ΕΕΒΣ 39/40, 1972/73, 213) και σήμ. σε ιδιώμ. (Andr., ό.π.).

Μέτρο χωρητικότητας για το κρασί και το λάδι (Για τη σημασ. βλ. Πετρόπ., ό.π. κα-θώς και Schilb., Byz. Metrol. 141-44): το 'φεργε (ενν. το κρασί) εις τη χώρα κι εδίδασι ντιον έξι γή επτά πέρυρα στο μιστάτο Κατά «ζουράρη» 46· λάδι μιστάτα επτά Τσιρίγ., Επιστ. 168²⁰.

μιστό το, βλ. μισθό.

μιστός· μυστοού, Διγ. (Hess.) Esc. 1649 χφ· πρότ. ο Εανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 570 διόρθωση σε ξυστού, ο Hess., ό.π. σε μυριστικά και ο Διγ. (Trapp) Esc. 1637, σε εκόσμησε· βλ. πάντως και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 144].

μιστός ο, βλ. μισθός.

μιστοστρατίς, επίρρ., Σουμμ., Ρεμπελ. 180, εσφαλμ. γρ. αντί μισοστρατίς (βλ. ά. μεσοστρατίς).

μιστώνω, βλ. μισθώνω.

μιστωτός ο, βλ. μισθωτός.

μισώ, (I), Σπαν. U 46, 49, Λόγ. παρηγ. L 363, Κρασοπ. 65, Ασσίζ. 27⁸, 195⁸, Βέλθ. 18, Λίβ. Esc. 684, Μαχ. 246¹⁴, 580⁹, Πεντ. Γέν. XXVI 27, 'Εξ. XVIII 21, Δευτ. XIX 4, Κυπρ. ερωτ. 129³⁵, Πανώρ. Α' 101, 435, Γ' 428, Ερωφ. Α' 587, Γ' 393, Δ' 328, Πιστ. βοσκ. IV 6, 41 (έκδ. μισά· διόρθ. Κριαρ., Β-NJ 19, 1966, 279), Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1207, Β' 1002, Ε' 1001, Τζάνε, Κρ. πόλ. 561¹⁰, κ.π.α.· μτχ. παθητ. παρκ. μισισμένος, Μαχ. 252³⁰, Πεντ. Γέν. XXIX 31, Δευτ. XXI 15 δις, 17, Κυπρ. ερωτ. 112¹⁴.

Το αρχ. μισέω. Η μτχ. παθητ. παρκ., για το σχηματ. της οποίας βλ. Hesselting [Πεντ. σ. LIJ] και Χατζιδ., Αθ. 25, 1913, 307, στο Σομαν. (λ. μισημένος). Η λ. και σήμ.

I Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Εχθρεύομαι, φθονώ, μισώ: Ασσίζ. 152²⁵, Πεντ. Δευτ. IV 42, Δευτ. XIX 17, Ερωφ. Πρόλ. 9· (με είδος σύστ. αντικ.): Εμπαλής ουδέν εντέχεται άνθρω-πον τόν να μισά να τον εβγάλει απέ το δίκαιόν του διά όση μισητίαν τον μισά Ασσίζ. 274· ετσάκκισεν και αντροπίασεν τον όρκον του (ενν. ο ρήγας) απού την μεγάλην μισητίαν απού μας μισά Μαχ. 252²⁹· διά την μισητίαν όπου εμίσαν τους Γενουβήσους εσόμπαπεν (ενν. ο ρήγας) και έπεπέν του (ενν. του Καρλούν Τζε) λόγον να πάγει εις τους ορισμούς του Μαχ. 582⁷. 2) Δεν επιθυμώ, δε θέλω κάπ. ή κ.· αντιπαθώ: το πλήθος ... μισώτο να το βλέπω Καλλιμ. 2412· 'Ηκαμε (ενν. ο Ρόκιριτος) για τον κύρη του το πράμαν οπού εμίσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 823· δείχνου (ενν. οι γυναίκες) πως μισούσι τ' αγαφικού τως τη μιλιά ... Πανώρ. Α' 440· (σε ιδιάζ. χρ.): Τυφλός τυχαίνει πάντα του να 'ν' ότινος μισούσι τ' αμμάτια του μισ κορασιός τα κάλλη να θωρούσι Ερωφ. Β' 269· τούτα τα

λόγια τ' άνοστα πώς τα μισά η κοιλιά μου! Κατζ. Α' 18. 3α) Αποστρέφομαι: εις την
μαλιάν χαίριετο (ενν. ο Καρμανίτης) και την αγάπη εμίσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 328·
να 'ναι αυτός (ενν. ο άνθρωπος) φιλόανθρωπος και να μισά το ψέμαν Ντελλαπ., Ερωτήμ.
330· Τη λήψηση μισάτε και κρατείτε μακρά τη δικαιοσύνη 'ξορισμένη Ερωφ. Γ' 385· β)
(ερωτικά) αποστρέφομαι, αποφεύγω: μ' αυτείνη (ενν. η κόρη) δεν τον ήθελε και πάντα τον
εμίσα (ενν. τον αφέντη της Πάτρως), γιατί ήτον άσκημος πολλά κι αγριότατος περιάσα
Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 465· τσ' ασκημίες μου τσι πολλές φεύγουσι και μισούσι (ενν. οι
κορασίες) Πανώρ. Δ' 16· δεν είναι ο πόθος ογιά σε, μισά τες ζαρωμάδες Σταθ. (Martini)
Β' 253· Μα 'ναι φωτιά όνταν αγαπά κιανείς κι αυτός μισάται, γιατί στον 'Αδη ζωντανός
πως βρίσκεται λογάται Πανώρ. Β' 357· γ) (ερωτικά) μου γίνεται κάπ. βαρετός· περι-
φρονώ κάπ.: ωσάν τηνε κερδαίσουσι (ενν. οι άντρες την κορασά), ζιμιό τηνε μισούσι Φορτου.
(Vinc.) Γ' 454· ωσά μασε κομπόσουσι (ενν. οι άντρες), ζιμιό μασε μισούσι Πανώρ. Δ'
27. 4) Διάκειμαι δυσμενώς, έχω κακή διάθεση απέναντι σε κάπ.: ο Θεός δικαίους βοηθά
τους, τους άδικους οργίζεται και πάντοτε μισά τους Αιτωλ., Μύθ. 43³⁸· ο Θεός είχε
τονε μισήσει (ενν. τον μύρμηγκα) και τονε καταρίστημε Αιτωλ., Μύθ. 107· εμίσησέν
τους (ενν. τους φυλακατόρους) ο Χριστός κι εβγήκαν απομπρός του Σαχλ., Αφήγ. 541.
Β' (Αμτβ.) αισθάνομαι μίσος: Πολλά 'παθα για λόγου σου κι ήτον μεγάλη χρεία και
να μισώ και ν' αγαπώ για να βρεθεί γιατρεία Φαλιέρ., Ιστ.² 86. II (Μέσ· προκ. για
συναίσθημα) μετατρέπομαι σε μίσος: ωσάν μισηθεί η αγάπη χρεία είναι να φέρει και λόγισ
άτιμα Διγ. 'Ανδρ. 331³⁸.

Η μτχ. παθητ. παρκ. ως επίθ. = α) μισητός, απεχθής (Για τη σημασ. βλ. Κακου-
λίδη [Λ' Ανθ. χαρ. σ. 309]): το τρίτον ένι αντήν η αμισχιά της γυναίκας ένι μισομένη 'Ανθ.
χαρ. 298³². β) μη ευνοούμενος, περιφρονημένος: ότι να είναι εις ανήρ δύο γενάικες ...
και γεννήσουν αυτουνού παιδιά, η αγαπημένη και η μισομένη Πεντ. Δευτ. XXI 15· να μη
μπορέσει (ενν. ο σήρ) νσ πρωτοκοκήσει τον υιόν της αγαπημένης υπί πρόσωπα υιόν της
μισομένης τον πρωτόκοκο Πεντ. Δευτ. XXI 16.

μισώ (II)· μισήσασθαι, Προδρ. III 132h χαρ. Η κριτ. υπ., εσφαλμ. γρ. αντή μιμή-
σασθαι· για τη διόρθ. βλ. Hesselting-Pernot [Προδρ. σ. 203].

μισώδης, επίθ.

Από το ουσ. μίσος και την κατάλ. -ώδης. Η λ. σε Γλωσσάρ. (L-S Κων/νίδη) και στο
Steph., Θησ.

Που αισθάνεται μίσος, που μισεί: Οι άνθρωποι οπού κατοικούν εις αντήν (ενν. στη
Μάνη) είναι φυσικά μισώδεις και κακοί άνθρωποι Δωρ. Μον. XXXI.

μισωτής ο, Πεντ. 'Εξ. I 10, Δευτ. XXXII 41.

Κατά βιασμό από το μισώ και την κατάλ. -τής.

Αυτός που μισεί: αναγράφω (ενν. εργά ο Θεός σου) κρίμα γονιών υπί παιδιά υπί τρίτα
και υπί τέταρτα εις τους μισωτές μου αυτ. 'Εξ. XX 5.

μιτά, πρόθ., βλ. μετά.

μιτόλινον το.

Από τα ουσ. μίτος και λίνον. Η λ. στο Meursius και το Du Cange.

Κλωστή από λινάρι, λινό νήμα: πάλιν έσωθεν του περιόντου άλλο περιδέσκει μιτόλινον
Ιερωκασ. 482²⁴.

μίτρα η, Αρσ., Κόπ. διατρ. [456, 1407, 1414, 1436].

Το αρχ. ουσ. μίτρα. Η λ. και σήμ.

Στέμμα των αρχιερέων: τον εδώκασι μίτραν ωραιοτάτην κι έβαλε (ενν. ο πατριάρ-
χης) στο κεφάλι του αξιοτιμημένην αυτ. [452].

μιτριάζω, βλ. μετριάζω.

μιτριάσμα το, βλ. μετριάσμα.

μιτριγιάζω, βλ. μετριάζω.

μιτσάκι, επίρρ.

Από το επίθ. μιτσός και την κατάλ. -άκι. Η λ. ως επίθ. σε έγγρ. του 16. αι. (Βισβίξ.,
ΕΚΕΙΕΔ 12 [1965] 1968, 104).

Άιγο, λιγάκι: 'Ηβραζεν (ενν. πέτρες η θάλασσα) και εσκόλαζε ολιγον και μιτσάκι κι
επαύασι και οι σεισμοί ετότες ελιγάκι Διήγ. ωραιύτ. 787.

μιτσοποδαράτος, επίθ.

Από τα επίθ. μιτσός και ποδαράτος.

Που έχει μικρά πόδια: μιτσοποδαράτον (ενν. ορτύκιον) Πουολ. (Τσαβαρή²) 475
κριτ. υπ.

μιτσός, επίθ., Πανώρ. Γ' 67, Μανολ., Επιστ. 173. — Βλ. και ά. μιτσός.

Από το αρχ. επίθ. μικκός με τροπή του κ σε τσ. Για το σχηματ. της λ. βλ. Hatzid.,
Einleit. 157-8. Η λ., που απ. και ως προσων. (βλ. Hatzid., ό.π. 158 και Κουκ., ΕΕΦΣΠΙΑ
6, 1955/56, 287), και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. μικκός, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. μι-
κείος και μιτσός, Σ' 128 στη λ.).

1) (Προκ. για μέγεθος) μικρός: γή πόντες θέλω εγώ πολλά (ενν. βόλια); ένο μιτσό
με φτάνει, όπου κι σ μ' εύρει, πάραυτα ζιμιό νσ μ' αποθάνει Κατζ. Β' 35. 2) Μικρός
στην ηλικία, νεαρός: Αλλότες, όντεν ήμουνε μιτσή, κορσοπούλοσ, τσ' σγάπης εδιμίμωσσο
τα παραδάματ' ούλα Πανώρ. Α' 247.

μιτσός, επίθ. — Βλ. και ά. μιτσός.

Από το αρχ. επίθ. μικκός με τροπή του κ σε τσ και αναλογ. με επίθ. σε -ός (βλ. Κατζ.,
Διασπ. Α' 230, Χατζ., Λαογρ. Κύπρος 169, Κονομής, Λαογρ. 20, 1962, 401). Η λ. και
σήμ. ιδιωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 662, λ. μιτσής, Φαρμακ., Γλωσσάρ. 27, λ. μιτσής, Andr.,
Lex., λ. μικκός).

(Προκ. για έκταση) μικρός: Αλήθεια, έν' μιτσόν κάστρος (ενν. το κάστρος της Μάλ-
τας), μα 'ναι πολλό φορσάτον 'Ασμα Μάλτ. 13.

μιχαηλάτον το· μιχαλάτον.

Από το κύρ. όνομ. Μιχαήλ και την κατάλ. -άτον. Η λ. σε έγγρ. του 1042 (Act. Ivir.
26¹³) και στην Άννα Κομν. III 136²².

Βυζαντινό χρυσό νόμισμα, που απεικονίζει τον αυτοκράτορα Μιχαήλ Κομνηνό (Για
τη λ. βλ. Γωμ., Αθ. 77, 1978/79, 50 και Du Cange, λ. μιχαηλάτος): επιηρώσαμεν αντόν
διά (τα) παρεληλυθότα (έτη), καθώς ημίν την αποδέειν εποιήσσο, αριθμουμένους ταρίαις
ε' καθ' έκαστον χρόνον περι ενός μιχαλάτου Byz. Kleinchron. Α' 594¹⁴.

μικαλάτον το, βλ. *μικαλάτον*.

μιώνω, βλ. *μιαίνω*.

*μιά, σύνδ., βλ. *αμή*.

*μνέγω, βλ. *ομνέγω*.

μνειώνομαι.

Ο Hesseling [Πεντ. σ. 434] προτείνει συσχετισμό με τον *μειούμαι* = *αισθάνομαι* τον εαυτό μου «μειωμένο». Πιθανότατα υπάρχει συσχετισμός με τα *μήνις, μηνίω, μηνιώ* πβ. Π.Δ. Δευτ. ΔΒ' 19 (είδε Κύριος και εξήλωσε και παρωξύνθη).

(;) *είδεν ο κύριος και εμνειώθη* από *κακία υιών του και θυγατέρων του* Πεντ. Δευτ. XXXII 19.

μνεόμα, Πιστ. βοσκ. I 5, 70, εσφαλμ. γρ. αντί *νιόμα* διορθώσ. — Βλ. *α. νιόμα*.

μνέσκομαι, βλ. *μιμνήσκομαι*.

μνέσκω, βλ. *μεινίσκω*.

*μνέω, βλ. *ομνέω*.

μνήμα(ν) το, Διγ. (Trapp) Gr. 74, 787, Διγ. Z 1072, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 248, 250, Βίος Αλ. 4007, Σαχλ., Αφήγ. 441, Απολλών. 613, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1707, Θησ. Β' [30⁹], Χούμνου, Κοσμογ. 1631, Πανώρ. Β' 455, Ερωφ. Β' 129, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 190, 1248, Τζάνε, Κρ. πόλ. 209¹⁶, 226¹⁷, κ.π.α. γεν. *μ ν η μ ά τ ο υ*, Σαχλ., Αφήγ. 442.

Το αρχ. ουσ. *μνήμα*. Η γεν. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 663). Η λ. και σήμ.

1) Τάφος: *ούτως έμαθαν το μνήμα αυτής, οπού ήτον θαμμένη* Ιστ. πατρ. 120²². *πήγα στο ακρωτήριω να κλάψω την παραμάνναν μου στο μνήμαν της απάνω* Απολλών. 712. *εκείνα* (ενν. τα δώρα) *οπού του δίδασι πλέρωμα της αντρείας του* (ενν. του Κρητικού) *επήγαινε κι εκρέμα τα στο μνήμα τση κεράς του* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 742. *ο επίσκοπος παμβάκι με κηρία μοιράζει εκ του μνήματος εις ψυχής σωτηρία* Παϊσ., Ιστ. Σινά 648. (προκ. για τον τάφο του Μωάμεθ βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 97]): *αν το ακούσουν εις Αίγυπτον, κάτω εις την Βαβυλώνα, ίνα ιτο αναγράψωσιν εις του Μακέ το μνήμαν, εσέναν και το γένος μας ίνα μας καταρούνται* Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 537. *έκφρ. μνήμα του Χριστού = ο Πανάγιος Τάφος: μετά βίας δεν έβγαίνεις εκ του Χριστού το μνήμα* Σκλέντζα, Πουήμ. 1¹⁴⁶. 2) (Στον πληθ.) νεκροταφείο, κοιμητήριο: *να μη με θάψετε εις μνήματα τούρκικα ουδέ και εις ρωμαίικα, μόνον χώρια, εις τον τρίστρατον τόπον* Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 27⁷. *εις των Εβραίων τα μνήματα υπάτε, θάψετε την Σαχλ., Αφήγ. 908.* 3) (Σε μεταφ. προκ. για τόπο βαθύ και σκοτεινό): *εφάνη μ', εκατήντησα στον θεράκοντος το στόμα κι εμπήκα εις μνήμα σκοτεινόν, εις γην και ανήλιον χώμα* Απόκοπ.² 66.

μνημείον το, Μυστ. 51, Διγ. Z 4502, Απολλών. (Wagn.) 497, 772, Byz. Kleinchron. Α' 234³⁵, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1705, 1714, Αχέλ. 1789, Αλφ. (Μπουμπ.) I 30, Διγ. Άνδρ. 404⁴.

Το αρχ. ουσ. *μνημείον*. Η λ. και σήμ.

1) Τάφος: *όντεν τον εσέβασαν* (ενν. τον βασιλέα) *εις το μνημείον απόσω, θρηνάται, κλαίει η βασίλισσα* Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1703. *εχάλασεν ο νόρθξ του Αγίου Ανδρέως και ηνεφέχθησαν και αι πύλαι της εκκλησίας και μνημεία ηνεφέχθησαν* Βνζ. Kleinchron. Α' 248³⁰. 2) (Στον πληθ.) νεκροταφείο: *Αρρωστά το παιδί σου και συ πλύνεις την κραφάνα, το ξεροκέφαλο του σκύλου έξω στα μνήμεία διά να γάνει το παιδί* Πηγά, Χρυσοπ. 333 (2).

μνήμη η, Διάτ. Κυπρ. 501⁹, Διγ. Z 3763, Διγ. (Trapp) Gr. 2263, Δούκ. 203⁷, 313²⁰, Σκλέντζα, Πουήμ. 61⁷, Συναξ. γυν. 48, Παϊσ., Ιστ. Σινά 1980, Πανώρ. Δ' 263, 322, Αίμπον. 338, Τζάνε, Κρ. πόλ. 134¹¹, 498⁴.

Το αρχ. ουσ. *μνήμη*. Η λ. και σήμ.

1) Ανάμνηση: Κυπρ. ερωτ. 133⁹, 135⁸, Διγ. Z 2386. 2) Μνημόσυνο, επέτειος θανάτου· εορτασμός στη μνήμη κάπ. αγίου: *Ρωξάνη μου θυγάτηρ εμέ πατέρα τον αυτής, συ δέ Φιλιπιάδην, μνήμην τελούντες την ημών, χρόνοις πολλοίς βιούντες* Βίος Αλ. 3913. *Εις δέ τας εικοσιέξι του αυτού μηνός* (ενν. Σεπτεμβρίου), *οπού είχαμεν την μνήμην του αγίου Ιωάννου του Θεολόγου* Διήγ. πανωφ. 55. 3) Μνημονικό, θυμητικό: Συναξ. γυν. 3. 4) Υπόμνηση, σημείωση, καταχώριση: *Μνηστεία εστίν μνήμη και επαγγελία των μελλόντων γαμείσθαι, τουτόδηλον ενθύμιος και παραγγελία ...* Έλλην. νόμ. 523²⁸. 5) Μνεία, αναφορά, αναγνώριση: *στα νησία φτάνουσι όλα και συμμερίσαν και μνήμη τότες και μιστό για τούτο αποκτήσαν* Τζάνε, Κρ. πόλ. 434¹⁸. 6) Σκέψη, ιδέα, λογισμός: *εάν εγκάμων η ψυχή σου γένηται εκ κακής μνήμης του διαβόλου, δέξαι τον νοερόν εύτακον λίθον* Φυσιολ. Μ 53¹². Φρ. *Επί μνήμης φέρω = θυμάμαι: όν αγαπάς, ονκ οίδα πώς, και επί μνήμης φέρεις* Διγ. Z 2678.

μνήμον, Απολλών. 766. εσφαλμ. γρ. αντί *μνημείον* διορθώσ. κατά Απολλών. (Wagn.) 772.

μνημονεύω, βλ. *μνημονεύω*.

μνημονεύω, βλ. *μνημονεύω*.

μνημονευτικός, επίθ., Ιερακος. 356³⁰, Ιατροσ. κώδ. 27⁹.

Το μτρν. επίθ. *μνημονευτικός*.

Που έχει καλή, γερή μνήμη: *πάνν ευαίσθητος εστί και μνημονευτικός ο ιεράξ* Ιερακος. 353¹³. *έναι μνημονευτική* (ενν. η καμήλα) *εις κακόν Καρτάν, Π.Ν. Διαθ. φ. 59⁴*.

Το ουδ. ως ουσ. = 1) Μνήμη, μνημονικό: *Εις άνθρωπον οπού να έχει το μνημονευτικόν* Ιατροσ. κώδ. υοβ'. 2) Σημειωματάριο: «*Μνημονευτικόν*» Σεβήρ. (Βλ. Κακουλάδη, Θησαυρ. 8, 1974, 260).

μνημονεύω, Διγ. (Trapp) Gr. 43, 2173, Διγ. Z 772, 977, 2578, Σφρ., Χρον. μ. 100²⁷, Έκθ. χρον. 71², Ιμπ. (Legr.) 768, 782, Βακτ. αρχιερ. 168 δις, κ.α. *μ ν η μ ο ν ε ύ γ ω*, Μαχ. 682²⁸, Δαμασκ., Δόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 239. — Βλ. και *μνημονώ*.

Το αρχ. *μνημονεύω*. Ο τ. στο Βλάχ. (λ. *μνημονεύω* από τυπογρ. λάθος) και σε έγγρ. του 1639 (Καζανάκη Μ., Θησαυρ. 11, 1974, 274). Τ. *μνημονεύω* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 663). Η λ. και σήμ.

1α) (Μτρβ. και αμτρβ.) θυμάμαι κάπ. ή κ., *ανακαλώ στη μνήμη μου*: Διγ. (Trapp) Gr. 495, 3448, Διγ. Z 605, Χρον. Μορ. Ρ 8473. β) (μτρβ. και αμτρβ.) *κάνω μνεία κάπ.*,

κναφέρω: Λίμπον. 32, Σκλέντζα, Ποιήμ. 1¹³⁴, Ερμον. I 314* (προκ. για διήγηση): Διγ. Z 4086* γ) έχω, διατηρώ στο νου μου κάπ. ή κ., σκέφτομαι, αναλογίζομαι: Σπαν. O 33. 2) Βάζω στο νου· σχεδιάζω: τους γονείς και την πίστιν μου διά σε ηρησάμην και διά την αγάπην σου ήλθον εις Ρωμανίαν· συ δέ θάνατον αυτ' αυτών εμνημόνευσας, κόρη Διγ. (Trapp) Gr. 500. 3) (Εκκλ.) α¹) δέομαι για την ψυχή κάπ. νεκρού (συν. σε ειδική εκκολούθια ή κατά τη θ. λειτουργία): όπου θαπτώ αφήνω ένα σαρακονταήμερον και σαββατιάτικον του ιερέως της εκκλησίας να μου λειτουργεί και να με μνημονεύει Διαθ. Ντεφαίτζ. 77· εβγάλετε τα ρούχα του, δότε εις το μοναστήριον, ίνα τον μνημονεύουσιν ως ξένον και ιλλότριον Γμπ. 680· Κι εμνημονεύσαν τον λαόν οπού 'χανε τελειώσει κι οπού του Τούρκου το θυμό είχανέ τους σκοτώσει Τζάνε, Κρ. πόλ. 381²³. α²) (μτβ. και αμτβ.) ενεργώ, προντζίζω να τελεσθεί το μνημόσυνο κάπ. νεκρού: πενήτηντα δονατά από το προικίον μου αφήνω εις τας χείρας των ειρημένων κομμεσσαριών να τα κάμουν όλα αυτά διά την εμην ρυχήν, ήρουν θάπτειν με, μνημονεύειν με έως τον χρόνον, κατά την συνήθειαν Διαθ. Ντεφαίτζ. 77· να 'νι κρατημένη (ενν. η αδελφή μου) έως της ζωής της να με μνημονεύει πέντε ρορές τον χρόνον Διαθ. Πασχαλιγ. 79· ώστε που να 'χει την ζωήν (ενν. ο Περούλης) τάσσει να μνημονεύει και καθημέραν στον Θεόν διά λόγου του πρεσβεύει Λίμπον. 495· α³) διαβάζω τη νεκρώσιμη ακολουθία σε κάπ.: εκεί στα τείχη κάτω όλους τους καιγαν κι ουδέ τους μνημονεύγαν, ούτε τους κλαίγαν Τζάνε, Κρ. πόλ. 138⁸. Συζωντανούς (έκδ. Τσι ζωντανούς· διορθώσ. κατά Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νεβεδ.) 349¹¹) τους θάπτανε και δεν τους μνημονεύαν Τζάνε, Κρ. πόλ. 280³. β¹) δέομαι για την υγεία και μακροήμερευση κάπ., κάνω μνεία κάπ. σε προσευχή, συν. κατά τη θ. λειτουργία: να ορίσεις να μνημονεύομαι και εγώ εις τον ναόν τούτον οπού βούλεσαι να κτίσεις. Και ο βασιλεύς επρόσταζε ότι να μνημονεύεται και αυτή ομού με τον βασιλέαν Διήγ. Αγ. Σοφ. 149^{13,14}. β²) (προκ. για τη μνημόνευση κυτοκράτορα, πατριάρχη, επισκόπου, κλπ., με ειδική μεγαλόφωνη ευχή κατά τη θ. λειτουργία): ίνα ... η εκκλησία ... μνημονεύσσει τον καίσαρα εν ταις θείαις και ιεραϊς λειτουργίαις Σφρ., Χρον. μ. 164²⁹· άλλο δεν ζητά από εμάς η αυτή εκκλησία (ενν. η Δυτική), μόνον ... να είναι γραμμένον το όνομα του Πάπα και να μνημονεύεται παρησιία, όταν λειτουργούν κι πατριάρχες εορταστικώς Ροδιός (Βολ.) 155· Περί μνημοσύνων του μητροπολίτου, αν δεν τον μνημονεύουν οι επίσκοποι του και οι κληρικοί του Βακτ. αρχιερ. 168. 4) Εύχομαι, εκφράζω ευχές για κάπ. (σε ένδειξη ευγνωμοσύνης): Δώσ' μου καμπόσον, ταπεινέ, από τον πλούτον πδχαις, να πάνω πάντα περισσά και να σε μνημονεύω Διήγ. εις τους ερασσοπατέρας 602⁵¹.

Η μτχ. παθητ. παρκ. ως επίθ. = αλησμόνητος, αξιομακάριστος: Ιδές τι εκατέστησαν κι προηπερασμένοι και πως εκτίσαν εκκλησιές και είν' μνημονεμένοι Αλφ. (Μπουμπ.) II 14.

μνημονώ. — Πβ. α. μνημονεύω.

Από το επίθ. μνήμων και την κατάλ. -ώ. Η λ. σε Γλωσσάρ. (L-S, λ. μνημονεύω).

(Εκκλ.) δέομαι για κάπ., κάνω μνεία κάπ. σε προσευχή, συν. κατά τη θ. λειτουργία: ίδε και των δούλων σου θαράπιασην να έχουν και κρείττον εις την εκκλησιάν ίδε και αμνημονά σε Σπαν. (Ζώρ.) V 254.

μνημόριον το, Αλφ. (Μπουμπ.) K 27· μνημόρι· μνημόρι(ον), Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. κγ' 29, Λουκ. ια' 44· μνημόρι, Θησ. Β' [37⁶, 74⁵] Γ' [34], Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1574]· μνημόριον, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1172], Αχιλλ. N 1751, Σκλέντζα, Ποιήμ. 1¹⁰⁶.

Από το λατ. *memorium* με παρετυμολογική επίδρ. του ουσ. μνήμα (Χατζιδ., MNE A' 329, Β' 502 και Ανδρ., Λεξ. λ. μνημόρι). Για διαφορετική ετυμ. του τ. μνημόρι(ον) βλ. Αλεξίου Στ. [Ερωτόκρ. σ. 415] και Δαγρίτσου, Λεξ., λ. μνημοῦρι. Ο τ. μνημόρι στο Βλάχ. (λ. μνήμα) και μνημοῦριον στο Meursius. Διάφ. τ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μνημόριον, Σακ., Κυπρ. Β' 663, λ. μνημοῦρον και Χατζιδ., ό.π.). Η λ. σε επιγρ. του 4. αι. (L-S) και στο Du Cange, Appendix.

1α) Τάφος, μνήμα: Παλάτια 'χω την μαύρην γην και κάμαραν μνημόρι Παλαμήςδ., Βοηθ. 1375· να πάμε στο μνημοῦρι της κεράς μου Βοσκοπ.² 411· β) ταφικό μνημείο: ένα μνημοῦρι κάμνουσι όμορφα στολισμένο, με χράδια και με μάλαμα ήτονε χροσσωμένο Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1269]· Είδε Εέρξου, βασιλιά εκείνου, το μνημοῦρι· ήτον λαμπρό και όμορφο εκείνο το κιβοῦρι Αλεξ. 1295. 2) (Στον πληθ.) νεκροταφείο: εβγάνασιν έξω από τα μνημόρια Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. κ' 28. 3) Φέρετρο: Ένα μνημοῦρι έξύλων κάμουν και βάνουσιν τον και σηκατόν στο Ρέθεμος οι σκλάβοι φέρουσι τον Τζάνε, Κρ. πόλ. 346²⁷.

μνημόσκυλον το.

Πλάσμα από τα ουσ. μνήμη και σκυλί.

Παροδία της λ. μνημόσυνον (Βλ. πάντως και Heisenb., BZ 14, 1905, 662, όπου το μνημόσκυλον εσφαλμ. εκλαμβάνεται ως αιτιατ. του μνημόσκυλος): Εγώ πατάς εις τας είκοσι ενέα του Φακλανού μηνός κάμνω σε μνημόσκυλον Σπανός (Eideneier) A 533.

μνημοσύνη η, Σοφριαν., Παιδαγ. 282· ε μ ν η μ ο σ ύ ν η.

Το αρχ. ουσ. μνημοσύνη.

(Εδώ) δέηση για την ψυχή κάπ. νεκρού, μνημόσυνο: ταῦτα λέγων ου τας μνήμας τας μετά θάνατον γνωμένας ανατρέπω, λειτουργίας και εμνημοσύνας, μη γένοιτο Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 459.

μνημόσυνον το, Γλυκά, Στ. 207, Απολλών. (Wagn.) 398, Σφρ., Χρον. μ. 221⁷⁻⁸, 100³³, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλ. VII 46-7, Κυπρ. ερωτ. 101²⁴, Διγ. Άνδρ. 404¹⁸, Ψευδο-Σφρ. 160¹, 264²³, Ευγέν. 373, Αποκ. Θεοτ. II 10, 87, 90, Βακτ. αρχιερ. 168 δις, κ.α.

Το αρχ. ουσ. μνημόσυνον. Τ. λημόσυνον στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

1) Ανάμνηση, (εν)θύμηση: Ριμ. Βελ. 116, Διήγ. Βελ. Near. 75, Ιστ. Βλαχ. 1992, 2270· Ο ... Τζανός ... έλαβεν ... τας κούπιας τας αργυράς, όπως αφήκε διά μνημόσυνον αυτού Έκθ. χρον. 70²⁸. Εις τον ναόν Απόλλωνος ... (παραλ. 1 στ.) πέφτετε κούπιας εκατό, λέγω σας μ' ορισμόν μου, στείλετε και δερμάτια να 'ναι 'ς μνημόσυνόν μου Αλεξ. 2888· φρ. α) ανατίθημι μνημόσυνον· βλ. ά. ανατίθημι Α'· β) έχω (το) μνημόσυνόν = μνημονεύομαι: Κηρία και θημίαμα και λάδι στο κανδήλι πάντα να καίεται μπροστά εις την Ωραϊαν Πύλην (παραλ. 1 στ.) για να 'χεις το μνημόσυνον εις πάντας τους αιώνας Ιστ. Βλαχ. 1656· να σου δώσει ο Θεός να έχεις μνημόσυνόν σου και τες πολλές σου τες βολές εξαλησμόνησέ τες Σπαν. (Ζώρ.) V 482. 2) (Εκκλ. στον εν. και πληθ.) δέηση συν. σε ειδική τελετή για την ψυχή κάπ. νεκρού (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΕΕΒΣ 16, 1940, 62-5, Σπυριδάκης, ΕΕΒΣ 20, 1950, 166-71 και Τριανταφύλλου, Αθ. 71, 1969/70 (1970), 29 σημ. 2 και 3): έθος γαρ έπι και τούτο, ότι οι κελιώται αυτού δη του βασιλέως να καταμένωσι περί τον τάφον αυτού μέχρι και του πρώτου μνημοσύνου Σφρ., Χρον. μ. 22²⁰. Μετά μεγάλης της τιμής μνημόσυνον του ποικε (ενν. του βασιλέα Κρεόντε) κι εις τέφραν εκατέρθωσεν

εκείνου το κορμί του Θησ. Β' [73⁵]: άγαν θρηγείν επιόησε (ενν. ο Αρκίτης) και κόπτεσθαι τους πάντας μέχρι της συμπληρώσεως ημέρας της ενάτης· ειθ' ούτως τα μνημόσυνα αυτής (ενν. της μητρός) καλώς τελέσας λαμπρώς αυτός κατηύφρανε τους τότε κεκλήμενους Διγ. Ζ 4127· ακούγει (ενν. η ψυχή) την αγγελικήν υμνωδίαν και ψαλμοδία και παίρνει τα μνημόσυνα Αποκ. Θεστ. ΙΙ 63. 3) (Εκκλ.· προκ. για τη μνημόνευση αυτοκράτορα, πατριάρχη, επισκόπου, κ.λ.π., με ειδική μεγαλόφωνη ευχή κατά τη θ. λειτουργία): έτει ρωπέ έπαυσαν το μνημόσνον Φιλοθέου του πατριάρχου Byz. Kleinchron. Α' 96³³. Περι μνημοσόνων του αρχιερέως αυτών, αν δεν τον μνημονεύουν οι ιερείς και διάκονοι Βακτ. αρχιερ. 168· άλλο δεν ζητά από εμάς η αυτή εκκλησία (ενν. η δυτική), μόνον αυτά τα τρία ... Δεύτερον, το μνημόσνον, ήγουν να είναι γραμμένον το όνομα του Πάπα και να μνημονεύεται παρρησία, όταν λειτουργούν οι πατριάρχες εορταστικώς Ροδιώς (Βαλ.) 155.

μνημόριον(ν) το, βλ. μνημόριον.

μνησικακία η, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2274, Βεντράμ., Φύ. 341.

Το μτγν. ουσ. μνησικασία. Η λ. και σήμ.

Διατήρηση στη μνήμη του κακού που έπαθε κάπ.· εκδικητικότητα: τους γείτονας ανάγκαζε (ενν. ο Στέφανος) να 'χουν μνησικακίαν· ήτονε σκανδαλοποιός Ιστ. Βλαχ. 620.

μνησικακος, επιθ., Ιακ., Παραιν. 8²⁹.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ.

Εκδικητικός: ω μνησικακου γείτονος, ως γλώσσης ψευδηγόρου Γλυκά, Στ. 71.

Το ουδ. ως ουσ. = μνησικακία: ει γση την ημέραν ταύτην κατασβέσει (ενν. ο βασιλεύς) την πυρίαν (παρ. 1 στ.), το μνησικακον κρατεί-το εις το ιδίον του στήθος Ερμον. Η 280· φεύγω το μνησικακον ως φεύγει τις τον όφιν Γλυκά, Στ. 556.

μνησικακώ,

Το αρχ. μνησικακέω. Η λ. και σήμ.

Α' (Αμτβ.) θυμάμαι το κακό που μου έκαναν και θέλω να εκδικηθώ: Δεφ., Σωσ. 300. Β' (Μτβ.) κρατώ κακία σε κάπ.: Ιακ., Παραιν. 8²⁹.

μνήσκομαι, βλ. μιμνήσκομαι.

μνήστα, Ελλην. νόμ. 541¹⁸· εσφαλιμ. γρ. αντί μνήστρα· διορθώσ. — Βλ. ά. μνήστρον.

μνηστεία η, Ελλην. νόμ. 524^{3,9,27}, 526^{9,23}, Πανάρ. 78²¹, Βακτ. αρχιερ. 135 δις, 136, 165, κ.α.

Το μτγν. ουσ. μνηστεία. Η λ. και σήμ.

α) Υπόσχεση γάμου, αρραβώνας (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΕΕΒΣ 2, 1925, 10-14 (= Κουκ., ΒΒΠ Δ' 78-83) και Ζέπ., ΕΕΒΣ 25, 1955, 320-1): Μνηστεία εστιν μνήμη και επαγγελία των μελλόντων γαμείσθαι Ελλην. νόμ. 523²⁶· κατέστησα το συμπευθέριον και ποιήσα και μνηστείαν γάμου μετά κωδός Αικατερίνης της θυγατρός του αυθεντός της Μυτιλήνης Σφρ., Χρον. μ. 62²⁶· Περι κνηστήρος, αν φιλήσει την μνηστήν εις τον καιρόν της μνηστείας Βακτ. αρχιερ. 165· φρ. λαμβάνω κάπ. εις μνηστείαν· βλ. λαμβάνω, φρ. 12· β) η ιερή τελετή του αρραβώνα, αρραβώνιασμα: ο δέ βασιλεύς ασμένως τοδτον υποδέχεται και την θυγατέρα εκδίδουσι, του μητροπολίτου Λαρίσης την μνηστείαν τελέαντος Ιστ. Ηπειρ. VII¹⁴.

μνηστευμα το· μνήστευμαν.

Το αρχ. ουσ. μνήστευμα. Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Βαγιακ., Ξένιον Π. Ζέπου 3, 1973, 525).

Μνηστεία, αρραβώνας: Ασοίξ. 117¹⁵.

μνηστεύομαι, βλ. μνηστεύω.

μνηστευτή η.

Από το μνηστεύω.

Μνηστή: οποιός (ενν. ο Γαλακτίων ο κλεινός) και την μνηστευτήν εις εαυτόν ελάσας, την επιστήμην την σεμνήν, μοναζουσών το κλέος Παίσι., Ιστ. Σινά 306.

μνηστεύω, Σφρ., Χρον. μ. 34⁸⁻⁹, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 269^v· υποτ. κορ. μεμνηστευθεί, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 226^r.

Το αρχ. μνηστεύω. Μέσ. μνηστεύομαι και σήμ.

Ι (Ενεργ.) συνδέω κάπ. με αμοιβαία υπόσχεση γάμου, αρραβωνιάζω: ανταμώθη (ενν. η Πρελούμιασσα) με τον υιόν του βασιλέως Στεφάνου και μνηστεύει την θυγατέρα της ... με τον υιόν του τον Ούρεση Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ. 7⁹. ΙΙ Μέσ. 1) (Αμτβ. και μτβ.) δίνω υπόσχεση γάμου, αρραβωνιάζομαι; Μνηστεύεται τις και παρών εις τόπον δι' αυτού και διά άλλου και δι' επιστολής Ελλην. νόμ. 524⁴· Εμνηστευθή (ενν. ο Σημεών) του αιδίου δεσπότου Ιωάννου την θυγατέρα Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ. 2⁶. (με γεν.): Εάν μνηστευθή άνθρωπος γυναικός ... ου δύνатаι μεταμεληθείς ανατρέφαι την μνηστείαν Ελλην. νόμ. 524⁷. 2) (Μτβ.) δίνω για κάπ. υπόσχεση γάμου, αρραβωνιάζω κάπ.: εμνηστεύσατό με ο πατήρ μου μετά του δείνα Ελλην. νόμ. 558¹⁵.

μνήστη η, βλ. μνηστός.

μνηστή η, βλ. μνηστός.

μνηστήρ η.

(Πιθ.) χρ. από παραδρομή του αρχ. ουσ. μνηστήρ ο.

Μνηστή: ένα η αγία Θεοτόκος μνηστήρ του Ιωσήφ Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 257^r.

μνηστός, επιθ., Ελλην. νόμ. 516^{20,28}, 517²⁴, 518¹⁹ (έκδ. μνήστου πιθ. από τυπογρ. λάθος, 525^{29,30}), μνήστη, αυτ. 559³.

Το αρχ. επιθ. μνηστός. Το αρσ. ως ουσ. στο Μαλαξώ, Νομοκόων 38. Το θηλ. μνήστη με αναβιβ. του τόνου, αν δεν πρόκειται για τυπογρ. λάθος. Το θηλ. μνηστή ως ουσ. και σήμ. (Ανδρ., Λεξ. και Θαβάρ., Ουσιαστ. 45).

Που είναι μνηστευμένος, αρραβωνιασμένος: αυτ. 526⁷.

Το αρσ. ως ουσ. = μνηστήρας, αρραβωνιαστικός: Ειδέ καταδικασθή ο μνηστήρ εις θάνατον, ουδέν χρεωστεί η μνηστευομένη να κλαίει τον μνηστόν αυτ. 526²· μνηστή γεναμένη του δείνα ... λέγω κατά του ... μνηστού μου ... αυτ. 516²¹.

Το θηλ. ως ουσ. (Η χρ. ήδη μτγν.) = αρραβωνιαστική: Εάν μνηστή πορνευθείσα, κατηγορεί ο μνηστήρ την πορνείαν και χιρίζεται αυτ. 526⁴.

μνήστρον το, Ελλην. νόμ. 517²⁸, 521¹⁵, 522²⁵, 524²¹, 541¹³ (έκδ. μνήστα· διορθώσ.), 558²¹, 562²¹, Ηπειρ. 231¹³, Ιστ. Ηπειρ. XXX⁴, Ψευδο-Σφρ. 564¹.

Από το μνηστέρω. Η λ. τον 4. αι. (L-S και Suppl.).

(Συνηθέστ. στον πληθ.) μνηστέρω, αρραβώνιασμα: αποστρέφεται τα τοιούτα μνήστρα και ου βούλεται πληρώσει την τελείαν ιερολογίαν μετ' εμού Ελλην. νόμ. 516²³. Υποσχέθη ο ανήρ να δώσει την γυναικα λόγω μνήστρων διακόσια νομίσματα Νομοκριτ. 89. Φρ. α) Έχω μνήστρα = είμαι μνηστευμένος: περί τους έχοντας μνήστρα και αποστρέφονται τον γάμον Ελλ.ην. νόμ. 515²²⁻³. β) λαμβάνω μνήστρον = μνηστεύομαι: έλαβεν μνήστρον μετ' αυτής μετά ιερέως Ελλ.ην. νόμ. 516⁴.

μνήστωρ ο, Ιστ. Ηπειρ. XXIX⁴, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 257¹.

Το αρχ. ουσ. μνήστωρ.

Μνηστήρας, αρραβωνιαστικός (Η σημασ. μτγν. βλ. Lampe, Lex.): ο μνήστωρ αν είναι αναγνώστης και σμιχθή με την μνηστευομένην ... Βακτ. αρχιερ. 165¹ Εις την Ναζαρέτ ... ήτονε η κατοικία του Ιωσήφ του μνήστορος Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 447.

μνίσκω, βλ. μενίσκω.

μνόγω βλ. ομνόγω.

μνοστολίβαδον το, βλ. ευνοστολίβαδον.

μνουχάρι το, βλ. μουνουχάρι.

μνούχος ο, βλ. ευνούχος.

μνώση, βλ. μνώσις.

μνώσις η' μνώση, Θησ. Πρόλ. [62], εσφαλμ. γρ. αντί γνώση διορθώσ. — Βλ. α. γνώσις, γνώση I.

μνωστιζώ μνωστιζών, Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. (Γριτσόπ.) 10⁴⁰, εσφαλμ. ανάγν. αντί μνωπιζών διορθώσ.

μοβέρω.

Από το βενετ. *mozer*. Η λ. και σε έγγρ. του 17. αι. (Αμάλθ. 8, 1977, 363, Vincent, Θησούρ. 4, 1967, 64).

(Μέσ.) κινούμαι επιχειρώ: να μη γυρέψου άλλο τίβετσι και αν εθέλασι μοβεριστέλι να γυρέψου, να 'ναι πρίβοι Διαθ. 17. αι. 6⁹⁸.

μοβιάζω, Βουστρ. 509.

Από το παλαιότ. γαλλ. *moisir* (Greim., Dictionn.). Για την ετυμ. της λ. βλ. πάντως και Δένδ., Αθ. 36, 1924, 147-8, Dawd., B-NJ 13, (1936/37), 1937, 107-8, Χατζ., Ξέν. στοιχ. 87, Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 136 και Stanitsas, Act. VIII^o Congr. Intern., 1984, 103. Για τ. μωβιάζω βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 878.

1α) Προξενώ, υποκινώ ταραχές: και όσον τον αγρονίσαν (ενν. τον Αποστόλε) δεν εμοβίασαν τίποτες Βουστρ. 419. β) παρακινώ, ξεσηκώνω κάπ.: τούτοι ήσαν οπού εμοβίαζαν τους προδελοίπους Βουστρ. 433. 2) Διαταράσσω: Διά τρία πράματα μοβιάζεται το στάτε των χώρων, το τέταρτον δεν ημπορεί να 'πομείνει Άνθ. χαρ. 298²⁹.

μογγός, επίθ., βλ. μουγγός.

μογκρισμός ο, βλ. μουγκρισμός.

μόδης ο, Ασσίζ. 161^{30,31}, 244^{13,15}, 494¹⁸, 495¹⁶, Βουστρ. 476. — Βλ. και ά. μόδιος.

Από το ουσ. μόδιος. Η λ. στο Meursius και σήμ. στην Κύπρο (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 49, Kahane, Spracht II ε3γ). Τ. μόης και σήμ. στη Ρόδο (Πιλαβάκης, Κυπρ. Τοπ. 49). Βλ. και μόδιος.

Μέτρο χωρητικότητας δημητριακών, ξηρών καρπών και γενικά στεγνών προϊόντων ισοδύναμο με σαράντα λίτρες σιτηρών, μόδιος: Ο θαλάσσιος μόδης οφείλει χωρέν σίτου καθαρού και αρρόπου λίτρας μ' ή φρούκτας κα' Metrol.² 127². ο βασιλικός μόδης εστίν λιτρών μ' Metrol.² 139²⁶. το σιτάριον αξάζει ο μόδης πέρπουρον ένα Ασσίζ. 300²⁸ (ειδικά για τον κυπριακό μόδιο-μόδη και τη διαφοροποίησή του προκ. για τη μέτρηση αλατιού βλ. Schilbach [Byz. Metrol. σ. 132-4]): έβαλε να πληρώσει πάσα ψυχή... ονομίσματα χιλία και να παίρνει έναν μόδην άλας της Αλυκής Μαχ. 608²⁸. Από το άλας, τό αγοράζουσι και εβγάνουν-το έξω, κελύει το δίκαιον ότι να δώσουν διά τέλος εις τον μόδην δράγμα δ' Ασσίζ. 243¹⁸.

μόδι το, βλ. μόδιον.

μοδιακός, επίθ.

Από το ουσ. μόδιος και την κατάλ. -ιακός.

Που σχετίζεται με τον μόδιο: έσται το έν μέρος του μερισθέντος ο μοδιακός, καθώς και πρότερον εσχηματίσθησαν και μεμέτρηται Metrol.² 58¹.

μοδίζω, Metrol.² 59²⁸, 66²⁸, 69⁸, 71²¹, 78²⁸, 80¹⁴, 107²⁵, 110².

Από το ουσ. μόδιος και την κατάλ. -ίζω.

α) Υπολογίζω, μετρώ έκταση σε μοδίους: τω μεσασιμή του πολυπλασιασμού... οι γεωμέτραι μοδίζουσι αυτ. 107¹⁸. ουδέ πάντοτε την αμπελόφυτον οργωνιάς μοδίζουσι, αλλ' ουδέ σχοινίους την χέρσον, εναλλάσσουσι δέ πολλάκις αυτ. 109¹⁵. αι σ' οργωνιά μοδίζουσι γην μοδίον ά' αυτ. 113²⁸. β) μετατρέπω, μεταφέρω κάπ. μέτρο επιφάνειας σε μόδιους: οφείλεις πρώτον συμηρηζέειν και μοδίζειν τα σχοινία αυτ. 58².

μόδιον το, βλ. μόδιον.

μόδιον το, Διαθ. Νίκων. 225¹⁵, Σπανός [Eideneier] A 182, B 13, 22, D 566, 579, Metrol.² 61²⁴, 132²². μ ό δ ι, Λεξ. 2890, Διήγ. Αγ. Σοφ. 157⁹, 158³², Πεντ. Γέν. XXVI 12, Έξ. XVI 36, Λευτ. V 11, XIX 36, Αρ. V 15, XXVIII 5, Δευτ. XXV 14 δις, Τζάνε, Κρ. πόλ. 360²². μ ό δ ι ν, Προδρ. III 332 χφφ gV κριτ. υπ., 406b χφφ CSA κριτ. υπ., Ασσίζ. 52³, 300²⁹, Μαχ. 254³⁵ (γεν. μόδι), 436¹⁸, Βουστρ. 464-5, 476 (πληθ. μοδία), Άσμα Μάλτ. 57, 60.

Το μτγν. ουσ. μόδιον (Lampe, Lex.). Ο τ. μόδι σήμ. ιδιωμ. σε φρ. και δημ. τραγ. (Πετρόπ., Αφ. Τριαντ. 342, Παπαδ. Α., Λεξ., Άμ., Χιακ. Χρον. 6, 1926, 46, Α. Ζώης, Λαογρ. 3, 1911, 264-βλ. και Χατζ.ιδ., Αθ. 25, 1913, 289), καθώς και ως τοπων. (Ξανθ., Αθ. 28, 1916, ΛΑ 143 και Κατσουλέας, Πρακτ. Α' Συνεδρ. Μεσσην. Σπουδ. 1977, 354). Ο τ. μόδιον στο Du Cange και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 663) και τ. μόι στη Ρόδο (Πιλαβάκης, Κυπρ. Τοπ. 49). Για παλαιότ. μνείες της λ., καθώς και διάφ. σημερ. τ. και χρ., βλ. Πετρόπ., ΛΑ 7, 1952, 67-69.

1) Μέτρο χωρητικότητας δημητριακών, ξηρών καρπών και γενικά στεγνών προϊόντων ισοδύναμο με σαράντα λίτρες δημητριακών (Για τη σημασ., τη χωρητικότητα και την αναλογία των διαφ. ειδών μοδίων μεταξύ τους βλ. Schilbach [Byz. Metrol. σ. 95-100, 103-108, 132-134, 279-80, κ.α. και Metrol.² σ. 182-3]): στοιχει το όλον μόδιον, ήγουν τας μ'

λίτρας το σιτηρόν κοκκία μυριάδας 28' εχ' Metrol.² 52³². κοκκίην κοκκίην αν σωρευθεί, το μόδιον να γεμίσει Γλωκά, Στ. 183· να διδεί πασαις ονόμισμαν α' και να παίρνει α' μόδιον άλας Μαχ. 612¹⁵. Τα μέντοι μοναστηριακά μόδια και μέτρα οφείλουν ποιείν τα πέντε θαλάσσια τέσσαρα, τα δέ ανωνικά τα τρία θαλάσσια δύο Metrol.² 132¹³. Δώδεκα μόδια μηναίξουν με, μικρά με της ανώνιας Προδρ. II Η 26. 2) Μονάδα μέτρησης επιφάνειας ίση με σαράντα λίτρες ή διακόσιες τετραγωνικές οργυιές (Βλ. Schilbach [Byz. Metrol. σ. 59-67, 279-280, κ.α. και Metrol.² 6.π.]): <οφείλει> ... πιπράσκων τω νομισματι γην μοδίου ενός Metrol.² 49⁷. πόσα σχοινία αναγκαίως του μοδίου διαγιγνώσκεται ποιούτος την γην Metrol.² 66²⁵. 3) (Για δήλωση πλήθους, μεγάλης ποσότητας): Φύλλον θροεί σε, εάν σαλευθεί, πουλίν αν ιδεις, τρέμεις· αν γένει κτύπος πούποτε, μόδιον αγγέλουσ βλέπεισ Γλωκά, Στ. 149.

μόδιος ο, Metrol.² 52²³, 62²⁶, 64²⁶, 65^{25,26}, κ.π.α., Rechenb. (Vog.) 54¹, 108¹, 109¹, Δούκ. 85⁶, 405⁷. Βλ. και μόδης.

Το μτγν. ουσ. μόδιος. Η λ. και σήμ. ως τοπων. (Πιλαβάκης, Κυπρ. Τοπ. 49).

1) Μέτρο χωρητικότητας δημητριακών, ξηρών καρπών και γενικά στεγρών προϊόντων ισοδύναμο με σαράντα λίτρες δημητριακών (Για τη σημασ. γενικ. βλ. Schilbach [Byz. Metrol. σ. 95-100, 103-108, 279-80 κ.α. και Metrol.² σ. 182-3]· για τη χωρητικότητα του μοδίου βλ. και Ζακυθ., ΕΕΒΣ 12, 1936, 390 κ.ε.): ειδέ τι του καρπίμου γένους και ξηρού τυγχάνει, όλον σίτου, κριθής και των άλλων ειδών των οσπρίων, μοδίω (ενν. χρώμεθα) Metrol.² 135¹⁷. ο μόδιος σπείρει οργυιάς σ' Metrol.² 139²³. αν θέλουν τρώγειν και οι δεκατρείς τους δώδεκα μοδίους Προδρ. II Η 261. 2) Μονάδα μέτρησης επιφάνειας ίση με σαράντα λίτρες ή διακόσιες οργυιές (Βλ. Schilbach [Byz. Metrol. σ. 59-67, 279-80, κ.α. και Metrol.² 6.π.]): τοσούτων μοδίων εστίν η τοιαύτη γη και το μέτρον του σημαδίου Metrol.² 56²²⁻³. του ενός μοδίου η γη έχει λίτρας τεσσαράκοντα Metrol.² 52¹⁷. καταλογίζειν οφείλεισ τας διακοσίας οργυιάς γην μοδίου ενός Metrol.² 50¹⁸.

μοδισμός ο, Metrol.² 50^{18,17}, 53¹, 58⁸, 66^{14-5,24}, 69²⁰, 71¹³, 82²⁸, 121³², 123¹¹, 124¹, κ.α.

Το μτγν. ουσ. μοδισμός.

Υπολογισμός, μέτρηση έκτασης ή χωρητικότητας (σιτηρών) σε μοδίους: 'Εστι του τοιούτου χωρίου ο μοδισμός μοδίων ν' αυτ. 91³. πολλαπλασιάζων έξεις το εμβαδόν, ήγουν τον μοδισμόν του χωρίου εκείνου αυτ. 89⁶. ουκ έστιν ήθιμον μετράσθαι τους αμπελιώνας μετά καλάμου... αλλ' εις μοδισμόν λογίζεσθαι αυτ. 52¹². το γινόμενον εστίν ο μοδισμός του τριγώνου αυτ. 90¹⁵. το όλον μόδιον, ήγουν τας μ' λίτρας το σιτηρόν... εμβαίνει εις μοδισμόν ευφορίας αυτ. 53¹.

μοδόπουλον το.

Από το ουσ. μόδιον (ή μόδιος) και την κατάλ. -πουλον. Α. μοδοπούλιον το 15. αι. (Act. Saint. - Pantél. 17¹⁹).

Μονάδα μέτρησης επιφάνειας ίση με τριάντα πέντε πήχεις (Για τη σημασ. βλ. Schilbach [Byz. Metrol. σ. 59, 280 και Metrol.² σ. 183]: Το μοδόπουλον πήχεις κτιστικές λέ' ολόγυρα Metrol.² 47².

μόδος ο, Μαχ. 10¹⁹, 256²⁷, 296³⁰, 302³⁰, 368⁹, 636⁹, Κυπρ. ερωτ. 41⁶, Κατζ. Α' 307, Γ' 9, Ε' 160, Διγ. 'Ανδρ. 369⁸⁰, 402²⁰, Ερωτώκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 4146, Γ' 409, 723, Ε' 314, Στάθ. (Martini) Γ' 240, Φορτουν. (Vinc.) Α' 357, Δ' 77, 302, Ε' 296, Διγ. Ο 2250, Τζάνε, Κρ. πάλ. 173²², 459⁸.

Το βενετ. modo (άσχ. με τη λ. του 5.αι. που απ. στο Steph., Θησ.). Τ. μόος στην Κάρπαθο (Βλ. Μηνάς, ΔΔ 11, 1966/67, 94) και μόδο το στη Ζάκυνθο (Κονόμ., Ζακυθ. λεξίλ. 32). Η λ. στο Meursius, στον Κατσαίτ., Ιφ. Ε' 530, σε έγγρ. του 16., 17. και 18.αι. (Βλ. Δετοράκης, Κρητολ. 16-19, 1983/4, 108, Ευαγγελάτος, Θησαυρ. 7, 1970, 217, Μέρτζιος, Κρ. Χρ. 15-16β', 1961/2, 231, 286, 253, κ.π.α.) και σήμ. στη Χίο (Ρεπ., Ét. linguist. Γ' 468), την Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. 5' 129) και την Κύπρο (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 87, Φαρμακ., Γλωσσάρ. 179), όπου και τ. μοσ σε δημ. τραγ. (Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. 313) και μόδος (το) (Μενάρδ., Αθ. 41, 1929, 51).

1α) Τρόπος: όλοι οι αθρόαποι μιας λoής κι εις ένα μόδο εξιοσά Φορτουν. (Vinc.) Πρόβλ. 57· έτσι με τέτοιον μόδον επέρασεν τον χρόνον της ζωής του Διγ. 'Ανδρ. 403¹⁰. με γνώση, εις μόδο φρόνιμον Ερωτώκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 49· β) μέθοδος: κάνε εις τούτον τον μόδον ωσάν σου δείχνει και δεν ημπορείς να σφάλεις Καραβ. 492⁴. μόδους να βρισκομε όμορφους και ποηγιές μεγάλες (παραλ. 1 στ.) για να μπορά 'ποσάξομε σαν πρέπει τσι δουλειές μας Φορτουν. (Vinc.) Γ' 253· γ) δυνατότητα· μέσο: πολλά πράματα τά ειχαν αγορασμένα εις την Συρίαν και δεν ήτον μόδος να σηκωθούν εύκολα Μαχ. 150²⁰. Αν ήτον μόδος να τον δώκαμεν ό,τι και αν έχομεν, δεν έχει ευκαρισ(τ)ίαν, διατί μωσά μας... Μαχ. 246¹³. μην έχοντας τον μόδο να τον πλερώσει να έβγει από την φυλακήν... εσυντορευόσασε οι Φράγκοι Σουμμ., Ρεμπελ. 172· δ) ικανότητα, επιδεξιότητα: εδω η Ρόδο, άκου το, και το πήδημα πήδησ', αν έχεις μόδο Αιτωλ., Μύθ. 14⁴. 2α) Γνώμη· σχέδιο, τρόπος ενέργειας: Ανέν' και θες στο μόδο μου, άση με να 'ρδιωνίσω και το παιδί μας σε τιμή μεγάλη ν' ανεβάσω Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1205]· β) επιθυμία· διαταγή· απόφαση: στον ορισμόν σου, ό,τι μ' ορίσεις να γενώ στο μόδον τον δικόν σου Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1220]· εκλήθηκα στα χέρια σου δούλη στον ορισμόν σου και ποίσε με σαν θες εσύ με μόδον ειδικόν σου Ιμπ. (Legr.) 556. 3) Εμφάνιση, όψη: είναι β' βουνία τα οποία είναι η Γκίλα και ομοιάζουν εις τον μόδον του κάβου ντε λα Γία, οπού είναι υψηλόν Πορτολ. Α 286¹². 4) Ναυτ., για δήλ. αναλογίας (?): θέλει να είναι φουζάδον στο μόδον της σερτζένας Καραβ. 500⁴. θέλει να είναι φουζάδα εις μόδον της σερτζένας Καραβ. 504⁸¹. Εκφρ. Του μόδου μου, εις τον μόδον μου = όπως μ' αρέσει ή με βολεύει, στα «μέτρα » μου: Πώς ήρρες με του μόδου σου και θε να με πειράζεις! Κατζ. Δ' 312· τρέχει το κουρέντι πότε απάνου, πότε κάτω και ουδέν ημπορεί ποτέ άνθρωπος να τα εύρει εις τον μόδον του, διατί οι κάβοι και οι κόρφοι αλλάσσονται κουρέντι Πορτολ. Α 326²³. δεν έχοντας τη λευτεριά τ' εξάς μου, τη θέληση του μόδου μου, τό πεθυμά η καρδιά μου Φορτουν. (Vinc.) Γ' 382· —'Οντε μιλω αφουγκρού καλά... —Εγώ μιλω του μόδου μου Φορτουν. (Vinc.) Β' 41. Φρ. 1) Αφήνω κάπ. στο μόδο του = δίνω την πρωτοβουλία, επιτρέπω σε κάπ. να δράσει, κατά τη βούλησή του: Αφήτε με στο μόδο μου και α δεν σας διαφορέσω (παραλ. 1 στ.), εβγάλετέ μέ αποδεπά, στείλε με στο παζάρι Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1397]· την άφηκε [ενν. ο Μακάριος την Τάρσια] στο μόδον της παντόδες να γυρίζει Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1409]. 2) Βρίσκο το μόδο μου = τακτοποιούμαι, βολεύομαι· ετοιμάζομαι: δεν παντρεύομαι για τώρα, ώστε να βρούμε το μόδο μας Φορτουν. (Vinc.) Γ' 103. 3) Είμαι στο μόδο ή του μόδου κάπ. = είμαι στη διάθεση, στην εξουσία κάπ.: Δεν είμαστεν στο μόδο σου και στην υποταγή σου Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1683]· η γης είναι του μόδου του κι ο δρόμος ειδικός του Χούμνου, Κοσμογ. 194. 4) Είμαι του μόδου μου = είμαι ελεύθερος: πάλι του μόδου σου είσαι εσύ τό θες ν' αποφασίσεις Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 48. 5) (Δεν) είναι μόδος = (δεν) είναι σωστό, (δεν) πρέπει (Η φρ. στο Somav. με διαφορετική σημασ.): Αφέντη, δε 'ναι μόδος να πάρει ο σιρ Τιτάλ το Κουρίκος διά πολλές αφορμές Μαχ. 562¹⁷. 6) Κάνω μόδο = βρίσκω τρόπο· πετυχαίνω: θα δω α μπορώ να κάμω μόδο για να ξη-

λώσομε του γέροντα το γάμο Φορτου. (Vinc.) Β' 418. Λοιπό εδεκεί θέλεις διαβεί και μ3-δο θέλεις κάμει μονάχας ό,τι να σε δει Φορτου. (Vinc.) Ιντ. β' 161. 7) Κάνω ή ποιώ κάπ. ή κ. στο μόδο μου = α) παίρνω, έχω στη διάθεσή μου: κάμει το στο μόδο σου και δώσ' το να το φάσι, καλόν καιρόν η χώρα σου ωστόσο να διαβάσει Ριμ. Απολλων. (Ben.) [255]. Αμέτε πέτε του ηργός να πέφει να με ντύσει και τότες εις τον μόδον του σαν θέλει να με ποίσει Ριμ. Απολλων. (Ben.) [438]. β) χρησιμοποιώ, διαχειρίζομαι όπως θέλω: να πάρει ο κυρ Μανόλης το ήμισον (ενν. αμπέλι) να το κάμει εις τον μόδον του διά την ψυχήν αυτής Διαθ. Ηγουμ. Μακαρίας 164. τορνέσα και ασημοχρόσαφο να 'ναι τση άνωθε Ντιάνας, να τα κάμει του μόδου τση Διαθ. 17.αι. 5178.

Μοθωναίος ο, βλ. Μεθωναίος.

μοιάζω, βλ. ομοιάζω.

'μοιαστός, επιθ., βλ. ομοιαστός.

'μοιβή η, βλ. αμοιβή.

'μοιότη η, βλ. ομοιότης.

μοίρα η, Βέλθ. 36, Χρον. Μορ. Η 1859, 4004, Σαχλ., Αφήγ. 197 δις, 198, Λιβ. Esc. 3476, Φαλιέρ., Ιστ.² 96, 111, 152, Γεωργηλ., Θαν. (Wagn.) 124, 152, Πανώρ. Α' 93, 182, 191, Ερωφ. Α' 59, Β' 79 δις, Δ' 5, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 23, 65, Δ' 1241, Στάθ. (Martini) Β' 33, Γ' 389, Φορτου. (Vinc.) Πράλ. 18.

Το αρχ. ουσ. μοίρα. Η λ. και σήμ.

1) Τμήμα, μέρος (ενός συνόλου) α¹) (προκ. για πράγμα): Rechenb. (Vog.) 26¹, Καρκαβ. 493²¹, Φαλιέρ., Ιστ.² 362. α²) ποσοστό, φόρος που αναλογεί σε κάπ.: είμεθα κρατημένοι εγώ και ο Ιωάννης να το πλερώνομεν (ενν. το οσπίτιν), εγώ τας δύο μοίρας και ο Ιωάννης την μίαν Διαθ. Ακωτ. 147. β) (προκ. για πρόσ.): Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 232, Φλώρ. 1604, Χούμνου, Κοσμογ. 1567. 2) Μερίδιο (που ανήκει σε κάπ.), μερτικό, κλήρος: Ασσιζ. 129¹, Rechenb. (Vog.) 32¹⁴, Νεκρολ. φ. 150ⁿ, Χρον. Μορ. Ρ 7237. Έρχον, καλεί σε ο Θεός στην γην τσ' Επαγγελίας, αυτήν την ποιαν εδιάλεξεν ο Νώες διά μοίραν, την επαρέδωκεν του Σημ και ξένοι την επήραν Χούμνου, Κοσμογ. 647. 3α) Μοίρα, τύχη, πεπρωμένο: Ζήν. Β' 33, Φορτου. (Vinc.) Γ' 678, Φαλιέρ., Ιστ.² 133. ποτέ ο Ρωτόμριτος δε θε να τραουδήσει στο φανερό, να τονε δει κιανείς να τον γνωρίσει, και δυσκολέφει η μοίρα του με τους σκοπούς ομάδι και χάσει την παρηγοριάν οπού 'χε πάσα βράδι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 481. β) (ως προσωποπ.): Φαλιέρ., Ιστ.² 31, Φαλιέρ., Ενύπν.² 58, Ερωφ. Ε' 485, 487. γ) καλή τύχη (σε κατάρα, απευχή): Εγώ ζιμιό τον έμπασα κι ομπρός του τον επήρα κι αυτός, οπού να δώσει ο Θεός ποτέ του να 'βρει μοίρα (παραλ. 1 στ.), το στόμα του κι η γλώσσα του αρχίσαι να λέσι Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [440]. δ) θάνατος: Βεντράμ., Φιλ. 226. 4) (Προκ. για το Θεό) ουσία, υπόσταση: αν φάτε εκ τον καρπόν εκείνον του Υφίστου, γίνεστε πάραντα θεοί της μοίρας της δικής του Πικατ. 476. 5) Δωρεά, χάρισμα: πολλά επήρες από τον ύψιστον Θεόν, πολλά μεγάλες μοίρες Ιστ. Βλαχ. 1380. Να πολνεχαριστήσομεν το όνομα του Υφίστου, να αξιωθούμεν και ημείς της μοίρας της δικής του Σκλάβ. 246. Εκφρ. 1) Για ή διά (την) μοίραν του Θεού = για τ'όνομα του Θεού! Σώπα, να μοίραν του Θεού, μηδέ με κριτηριάζεις Φαλιέρ., Ιστ.² 545. Λέγει (ενν. ο αρχάγγελος) του Σηθ: «Παράνυφε κι ιδέ από την θύραν και βλέπεσαι μηδέν εμπεις, διά

του Θεού την μοίραν» Χούμνου, Κοσμογ. 332. 2) Δίκαιη μοίρα = δικαιοσύνη: Το δέ ρεάμι 'πόμεινε στον Σπάνια τας χείρας, γιατί κεινού ανίμενε διά δικαίας μοίρας Κορων., Μπούας 64. 3) Μοίρα της ατυχίας = ατυχία (Η χρ. της λ. με γεν. ουσ. ήδη αρχ. L-S, λ. μοίρα V): Πάλιν σ' εμέναν εφτάσεν της ατυχίας η μοίρα Φλώρ. 998. Υιέ μου, τόν εστοίχισεν της ατυχίας η μοίρα Φλώρ. 1109. 4) Μοίρα των επτωχών = πτωχοί: 'Ανικρος δέ εξ αυτού θεωρείς μίαν θύραν, ο Κωνσταντίνος έκτισεν στον επτωχών τη μοίραν Προσπυ. Ιβήρ. 845 228²⁵⁵. Φρ. 1) Δίνω μοίραν = μοιράζω (εδώ χρον.) περνά ένα χρονικό διάστημα: αν είσαι αναβολάρης και έρχεσαι με τον νότον και θέλεις ότι να σταθείς να δώσεις την νύκταν μοίραν, κοστάριζε τέρα τέρα τέταρτον πλωρήσιν και μηδέν φοβάσαι Πορτολ. Α 39¹². 2) Δίνω του Χριστού την μοίρα = κάνω ελεημοσύνη: Αμέ κατά το έχει σου δώσ' του Χριστού την μοίρα, να παν ομπρός τα δώρα σου ν'ανοίξουσι την θύρα Φαλιέρ., Λόγ. (Βακκ.-ν. Gem.) 323. 3) Έχω μοίρα = είμαι τυχερός: στην Αξά εγενήθηγα κι οι Τούρκοι εκεί μ' επήρα κι εις ξενιτιά επουλήθηγα, γιατί δεν είχα μοίρα Κατζ. Ε' 226. 4) Έχω μοίραν εκ κάπ. = ανήκω σε ...: Απάρι εκ τους δυστυχείς μοίραν ουκ έχεις, Ξένε Λόγ. παρηγ. L 411. 5) Έχω μοίρα εις ή σε κάπ. = σχετιζομαι, συνδέομαι, είμαι οικειος με κάπ.: στείλε τη χάρη σου σ' εμάς, αγιότατη Μαρία, να 'χομε μοίρα εις εσε ως μάνα στα παιδια Π. Ν. Διαθ. φ. 335α 10' να 'χεις εσε (ενν. αγιότατη Μαρία) μοίρα σ' εμάς κι εμείς σ' εσε μοιράδι, τα τέκνα με τη μάνα ντωα να στέκουσι ομάδι Π. Ν. Διαθ. φ. 336β 13. θέλω πειραχθήν πολλά εις τον Θεόν σωτήρα και ουδεποσώς με θε δεκτήν σ' αυτώνου να 'χω μοίρα Χούμνου, Κοσμογ. 278. 6) Λαμβάνω θανατηφόρον μοίραν = θανατώνομαι, πεθαίνω: πόλεμον τους δόκασι και από σπαθίον τους πήραν κι άπαντες τότε ελάβασι θανατηφόρον μοίραν Κορων., Μπούας 102.

Η αιτιατ. επιρρ. = κατά ένα μέρος: εκείνοι οπού επεράσασιν και αφήκασι τον βιδν των μοίραν εις χέρια εδικού, μοίραν εις χέρια φίλου Ρίμ. θαν. 13.

μοιράδιον το' ιμοιράδι, Χρον. Μορ. Η 6578' ιμοιράδιν' με-ράδι' μεράδιν' μεράδιον' μοιράδι, Συναξ. γυν. 479, Κατζ. Δ' 227, Πιστ. Βοσκ. V 3, 75' μοιράδιν, Απόκοπ.² 402.

Από το ουσ. μοίρα και την κατάλ. -άδιον. Η λ. σε έγγρ. του 12.αι. (Τσοπ., Italia linguistica 1, 1976, 373). Ο τ. μεράδι σε έγγρ. του 18.αι. (Βισβίξ., ΕΑΙΕΔ 8, 1958, 202) και σήμ., καθώς και ο τ. μοιράδι, ιδιωμ. (Τσοπ., ό.π.).

1α) Τμήμα, μέρος (συνόλου): 'Ομηρε εξακουστέ, ειπέ μας και συ μοιράδι από τα κακά των γυναικών Συναξ. γυν. 450. Της γης αφήνω το κορμί, έπειτα την ψυχήν μου αφήνω προς την κόρην μου, οπού 'ναι η ζωή μου μ' αν απεθάνει καταπός βουλή έχει στερωμένη, ποιο μου μοιράδι ζωντανό στον κόσμον μ' απομένει; Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [364]. β) (προκ. για πρόσ.) ομάδα, κατηγορία: στους κάμπους εκατέβηκε με τα φουσσάτα τ' όλα, εις τρία μοιράδια χάρισε όλους τους εδικούς του Θησ. Β' [52¹] και εβάλανε βουλή ότι να χωρίσουνε εις δύο μεράδια ν' αντισταθούνι των Ουγγάρων Χρον. σουλτ. 86²⁶ και έκαμε (ενν. ο σουλτάνος) μέρος από δαύτους Τούρκους σιλιχτάρηδες και το άλλο μεράδι τους έκαμε σπαχογλάνηδες και το άλλο μέρος τις έκαμε ριανιτάρους να στέκουνται εις την Πόλην Χρον. σουλτ. 109²⁶. γ) (σε ιδιάζ. χρ. για τους νεκρούς): Αυτό οπού χαίρονται έχουν εδω μοιράδι, εκ τούς εθάραν εις την γην κι επέφαν εις τον 'Αδην; Απόκοπ.² 137. «Οπού χαίρονται και αυτοί μοιράδι έχουν, αλλ' απαλησμήσαν τους οικά απ' αυτούς απέχουν...» Απόκοπ.² 139. 2α) Μερίδιο, μερτικό, κλήρος: Περί αποθαμένης γυναικός και ο άνδρας αυτής έχει παιδια αντεξούσια, τι επαίρονται μοιράδι Βακτ. αρχιερ. 137. Εκάστω υοσστάθμιον το μοιράδιον δίδου(ν) Παίσι., Ιστ. Σινά 955 κριτ.

υπ.: *Περί μοναχού οπού έγινεν καλόγηρος και ζητά μοιράδι του από τους γονείς του Βακτ. αρχιερ. 167. Των δέ Αράβων έκαστος κέκτηται το οικείον μεράδιον των φωνικίων, ως δέκα, ως δέ πλείον Παϊσ., Ιστ. Σινά 1784. β) ανταμοιβή, δωρεά: απού 'γραφε τα άνωθε δάσε και αυτού μοιράδι, με τους αγαπημένους σου ας είν' κι αυτός ομάδι Π. Ν. Διαθ. φ. 336β 17. ίτις ο Χάρος μ' έδωκεν θάνατον εις την γένναν' ομοίως το βρέφος, τό βαστά, ήρπασεν μετά μέναν' από τον κόσμον μ' έτυχεν μόνο αυτό μοιράδιον Αποκοπ³ 433. γ) φέουδο (Για τη σημασ. πβ. το λατ. κείμ., Αθ. 14, 1902, 319): θέλομέν σοι ποιήσαι Φοάγ- κους εκατόν από τους μουρτεμένους εκ των καβαλλαρίων των ουσών εκείθεν της σκάλας και από τους παροίκους της κοινότητος και των εκκλησιών εξ ών θέλομεν, ίνα ηρωεις επαρήναι δέκα [παροί]κους εκ των μοιραδίων και εκκλησιών των ουσών έπωδε της σκάλας Συνθήκ. Καλλ. 319. **Εκφρ. 1)** Εκ το μοιραδίν (ή μεράδι) μου = εκ μέρους μου, εξ ονόματός μου (εξουσιοδότηση): Εκ το μοιραδίν του ρηγός λέγει, παρακαλεί τον να έλθει εκεί να τον ιδεί Χρον. Μορ. Η 5783· ο Γαλεράς τον πρίγκιπα εχαιρέτα εκ το μεράδι του ρηγός και λέγει προς εκείνον Χρον. Μορ. Ρ 6578. **2)** Διά μοιράδι μου = για λογαριασμό μου: Την τέταν γάρ του Κουραδή... και τα λαμπρά τα άρματα, τα ρούχα, το λογάρι ... εκράτησεν ο ρήγας διά λόγου κι μοιράδι του Χρον. Μορ. Η 7102. **Φρ. 1)** Έχω μοιράδι σε κάπ. = α) συνδέομαι με κάπ., είμαι οικείος (Πβ. ά. μοίρα φρ. 5): πάντοτε να δοξάζομε την άγια σου μερσίνη, την εσπλαχνία σου την πολλή και την ελεημοσύνη, να 'χεις εσύ μοίρα σ' εμάς κι εμείς σ' εσέ μοιράδι Π. Ν. Διαθ. φ. 336 β 13. β) απολαμβάνω μέρος ενός πράγματος (Πβ. α' μερικόν φρ. 2): Αυτείνοι είχαν την αξίαν και την τιμήν και δόξαν, διχώς μοιράδι να' χομεν κι εμείς τίποτε απ' αυτών Θηρ. (Foll.) I 31. **2)** Δεν έχω στη γη μοιράδι = δεν δικαιούμαι από τα αγαθά της γης· είμαι δυστυχής: ειδή τις έπραξεν κακά ... (παραλ. 2 στ.), βρυχάται ο ταλαίπωρος νύκτες και τες η-μέρες, ποσώς ουκ έχει άνεσις, ουδέ στη γην μοιράδιον Περι ξεν. Α 495. **3)** Στήνω καλόν μοιράδι = αποκτώ αξιόλογη θέση: με την σοφίαν του την πολλήν εκέρδισε τον κόσμον, καλόν μοιράδιον έστησε στο πλάγι των Ρωμαίων Γεωργηλ., Βελ. 40.*

μοιράζω, Ασσίζ. 47¹⁷, 82²⁴, 144²⁷, 170³⁷, 397¹⁹, 420¹⁶, Διγ. (Trapp) Gr. 733, Ερμον. Θ 38, Χούμνου, Κοσμογ. 398, Διήγ. Αλ. G 275¹⁹, Πεντ. Γέν. XXXII 8, XXXIII 1, XLIX 27, Πορτολ. Α 161⁹, Αιτωλ., Μόθ. 37¹⁵, Δωρ. Μον. XX, Διαθ. Ηγουμ. Μακαρίας 164, Ιστ. Βλαχ. 2369, Ροδολ. Δ' [198], Ζήν. Γ' 220, Τζάνε, Κρ.πόλ. 246⁶, 270¹², 301²⁰, 346⁴, 447²⁰, 514⁶. η μοιράζω, Χρον. Μορ. Ρ 1650, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. φ. 123⁷, 125⁷, 222⁷. μεράζω, Σαχλ., Αφήγ. 314, Ντελλαπ., Στ. Θρηνητ. 270, Πεντ. Αρ. XXVI 55, 56, XXXI 27, Αιτωλ., Μόθ. 46¹⁰, Χρον. σουлт. 53¹⁹, 67⁸, 847³⁸ Τζάνε, Κρ.πόλ. 471²⁵.

Από το μτγν. μοιράω. Η λ. και σήμ.

I Ενεργ. **1α)** Μοιράζω, διανέμω: ο βασιλεύς Παλαιολόγος ... εμάζωξε το φωμί και το εμέρατε εισέ όλην την χώρα Χρον. σουлт. 85²⁹. ο Ιησούς Χριστός πίνει εκείνα τα πέντε φωμιά και τα δύο φάρια και ευλογεί τα και δίδει τα των μαθητάδων του να τα ημοιράσουν εκείνων των ανθρωπίων Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. φ. 260⁷. Εβάπτισάν την το λοιπόν στ' όνομα της Τριάδος και βίον ημοιράσασιν πολύ της χιλιάδος Διγ. Ο 66⁵ β) (προκ. για τον προκαθορισμό των μελλοντών από τη Μοίρα): τα πράγματα της γης εσύ (βν. Μοίρα) που τα μοιράζεις, εσύ που κάμνεις των άλλων και δίδεις τως τες μοίρες Φαλιέρ., Ιστ.² 132. γ) προσφέρω, χαρίζω: *Περί μοναχών* οπού έχουν πράγματα πρακτικά και μοιράζουσι Βακτ. αρχιερ. 166· φέρνει (ενν. ο πνευματικός) να μοιράσει των πτωχών... διά την ψυχήν του Επιστ. Ηγουμ. 175. δ) (σε ιδιάζ. χρ.): Τάξε με για ληστήν κι εμέν και ωσάν αμαρτεμένη και από τες χείρες σου κι εγώ ας είμαι μερασμένη Φαλιέρ., Θρ.

168. **2α)** Μοιράζομαι κ. με κάπ. άλλο: επει έτοιμο πράμαν από σε κι έτοιμο καλό γνωρίζω, θέλω και να μοιράσομε ται χώρες οπού ορίζω Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 120⁴: εκείνοι οπού είχαν ται εμοιράζαν μετ' εκείνους οπού δεν είχαν ται Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 76. Τα δέ λοιπά μου ιερά ... ας τα μοιράσουνε ο διάκος και ο άνωθεν Ιωάσαφ ωσάν αδελφια Σεβήρ., Διαθ. 192· ομολόγησαν ότι και μετά βουλής του δεσποτού εκλέψαμεν μοιράσαντες αυτά ομού Έκθ. χρον. 24¹⁶⁻⁷. β) συμμερίζομαι: εις δέ τας λύπας τας αυτών και συμφοράς και θλίψεις τρέχε και πριν σε κράξωσιν και μοιράζε το πάθος· τον πόνον τούτων δέ, υιέ, κοινόν έχε ως αρμόζει Σπαν. (Αάμπρ.) Va 432· Εις την χαράν του φίλου σου τρέχε και εις την θλίψιν· τρέχε και πριν σε κράξουσιν και μοιράζε το πράγμα Κομν., Διδασκ. Δ 381. **3α)** Κατανέμω, χωρίζω (συν.) σε ίσες ομάδες, διαιρώ: μοιράζω τούτο το βιβλίον εις κεφάλαια ορθωμένα Άνθ. χαρ. 289¹². Και τότε εμέρασε ο Ταμερλάνος το φουσσάτο του εισέ δύο Χρον. σουлт. 39¹³. β) (μεταφ.): Οι ουρανοί μας έδωκαν, παιδι μου, μοιρασμένην όλην ετούτην την ζωήν που τρέχομε οι καημένοι για να μπορούμε στους καιρούς να πίνομε τες πράξεις Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [173]. γ) (μαθημ.): επτά ήμισυ φορές είκοσι κάμνουν εκατόν πενήντα· και απέκει ειπέ· δέκα φορές εκατόν πενήντα κάμνουν αφ' και μοιράσε τα με έξι Καραβ. 492¹¹. δ) κατατάσσω, ταξινομώ: Τον στρατόν δέ μετέπειτα εις τάγματα μοιράσε και καπετάνιον έβαλεν εκείνον που ηγέρσε στην τέχνην της στρατηγικής Κορων., Μπούας 55· Η καθαμία τάξις συγγενείας έχει διαφόρους βαθμούς, διά τούτο ημοιράσαμεν ενθάδε τους συγγενείς Έλλην. νόμ. 565⁴. ε) ξεχωρίζω· αποχωρίζω: και έδωκεν ο Μωσέ το κομμέρι χώρισμα του κύριου του Ελεάζαφ ... και από το μισό παιδιών του Ισραήλ ως εμέρασεν ο Μωσέ από τους ανθρώπους τους στρασιώτες Πεντ. Αρ. XXXI 42· καταραμένος ο θυμός τους ότι δυνατός ... να τους μεράσω εις τον Ισακώβ και να τους σκορπίσω εις τον Ισραήλ Πεντ. Γέν. XLIX 7. **4α)** Σκίζω, χωρίζω (βλ. και ά μέσα, επιρρ., 5): τον έναν έδωσε σπαθεάν πάνω στο κασσίδιον και μέσα τον ημοιράσεν πάνω έως κάτω Αχιλλ. L 432· είντιν δω εις την μάχην του πολέμου και βούλεται ... να φύγει, να μη ιδώ την μητέρα μου ... εάν μη σύρω το σπαθίν και μέσα τον μοιράσω Αχιλλ. L 161. β) (προκ. για θηρία) διαμερίζω, κομματιάζω: σε δέ οι όρνιθες και κύνες μετά ύβριν σε μοιράσουν και αυτόν τον σύντροφόν μου οι Αργεοί θέλουν θάψει Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. κβ' [324]· κι ετούτον ... τον άπονο να βγούσι σκόλο, σαν είναι το πρεπό, να τονε μοιραστούσι Ερωφ. Ε' 664· στην στρατόν οπού πορπατάθ θεριά να με μοιράσουν Διγ. Ο 930. **5)** Διασκορπίζω (εδώ μεταφ.): γραφήν οπού εβάσταζε απέσω αντί γραμμάτων σπαθίν ακονισμένον να κατακόπτει σώματα και να μοιράζει αισθήσεις Λιβ. Esc. 1953· Ηρώτησεν ημάς αυτός: «Πώς είχεν' απεράσει; και τον μεγάλον κίνδυνον πώς είχετε μοιράσει;» Ιστ. Βλαχ. 1224. **6α)** Μεταδίδω· μεταλαμπαδεύω: όσα λεπτά μαθήματα και πράγματα μεγάλα, όλα εσείς τα βρήκατε και ημοιράσατέ τα εις όλα τα βασίλεια ωσάν με την τρομπέτα Ιστ. Βλαχ. 2369 [= Γέν. Ρωμ. 11]· εγέμισαν τον κόσμον με σοφίαν, με γράμματα, με άρματα και με θεολογίαν (παραλ. 1 στ.) κι εις όλους την ημοιράσαν, χριστιανούς εποίκαν Ιστ. Βλαχ. 420· β) μεταβιβάζω την κυριότητα (με γραπτό κείμενο), αφήνω σε κάπ· κληροδοτώ: εάν εκείνος ... οπού εποίηεν την διαθήκην είχαν πατέρα ού μητέρα ού ετέρους συγγενείς, το δικαίον κελεύει ότι πάντα όσα ημοιράσεν εις αυτήν την διαθήκην ... εντέχεται να μοιραστούν ίσα μέσον τους Ασσίζ. 396³. γ) (μεταφ.): και ηπροσκόνησαν αυτά ειδωλα ος δεν τα ήξεραν και δεν εμέρασαν αυτώνών Πεντ. Δευτ. XXIX 25. **7)** (Προκ. για την έκβαση ενός αγώνα) πιθανολογώ, αποδίδω τη νίκη στον ένα ή τον άλλο: Βλέπουν το πλήθος το πολύν και η σύναξις η τόση και ενόσω εις μάχην ήστανε και ημοιράσαν την νίκην, αφήσαν του να μάχονται και εις εμέναν ήλθαν Λιβ. Ν 2050. **II** Μέσ. **1α)** Μοιράζομαι, παίρνω κ. από κοινού με κάπ.: γιατί δε μ' έκραξες κι εμέν ... να μοιραστούμε τ'

ἀπονο κίβνο το πιστόν, ἀμάδι να το πιούμε; Ροδολ. Δ' [475] Πατέρα μου, οι θειοῦδες του ερηγός ἤσαντον ορφανόν και πιωχόν και εμοιράστησαν το νησίν του Μαχ. 450³⁴. β) (προκ. για θηρία): κι εκείνα (ενν. τα λιοντάρια) επετακτήμα και θυμωμέν' ἀλλήλους τως ζιμιό το μοιραστήμα (ενν. το κορμί του Πανάρετου) Ερωφ. Ε' 198. 2α) Χωρίζομαι, διαιρούμαι: Οι Φράγκοι μοιραστήμασι κι επηγαίνασι χωσμένοι, για να φανοῦσι στον εχθρόν ὅλοι τως ἀνδρειωμένοι Τζάνε, Κρ. πόλ. 257⁷. β) (με ενεργ. σημασ.): και εμοιράστην ἀπάνου τους νύχτα, αυτός και οι σκλάβοι του, και ἔδρε τους Πεντ. Γέν. XIV 15. γ) (μεταφ.) διχάζομαι: Στο ἴστερον εμοιράστημα κι ἀφημα στην κερά μου με πικαμένα σωθικά, το νου και την καρδιά μου και το κορμί στη δούλεψη του βασιλιού μ' ἐπέρα Ερωφ. Α' 251. 3) Συγγέομαι, μπερδεύομαι διαφοροποιούμαι: Αυτού ουκάποτε εμοιράστησαν οι γλώσσες ὅλες και αυτού ο Δάριος ὄρισεν να μαζωχθούν τα φουσσάτα του Διγγ. Αλ. Γ 264. Φρ. 1) Μοιράζω τον λόγον' βλ. λόγος φρ. 19. 2) Μοιράζομαι κατά νουν = η σκέψη μου πλανιέται σε πολλά, το μυαλό μου διασπάται σε πολλά (Πβ. α'. μερίζω φρ. 2): ἔβαλα εις την καρδίαν μου τον πόθον της ωραίας, εμοιράζομην κατά νουν, εμοριστυραννούμην Αίβ. Εσο. 3510.

μοιραίνω,

Από το ουσ. μοίρα και την κατάλ. -αίνω (Ανδρ., Λεξ.).

α) (Προκ. για τη Μοίρα) ορίζω τη μοίρα κάπ., προδιαγράφω το πεπρωμένο του: Πες μου, δική μου μοίρα, έτσι εσύ μ' εμοιράνες να ἴρθῶ ἔς τούτα τα δάση...; Ευγέν. 717. «... το μελλάμενο εις την αρχή του ανθρώπου οι Μοίρες το μοιραίνουσι, σα γεννηθεί με κόπον. Γι' αυτό κι εσέν' η Μοίρα σου ἀ σόγραφε και μέλλει, θέλεις την πάρει, πίστεψε, στο πείσμα που δε θέλει» Φαλιέρ., Ενύπν.³ 58. β) προκαθορίζω τα μελλοντικά προτερήματα κάπ.: ὅλες ται χάρες π' Ουρανοί και τ' Ἄστροι εγεννήσα, μ' ὅλες τον εμοιράνασι, μ' ὅλες τον εστολίσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 84.

μοιρασά η, βλ. μοιρασιά.

μοιράσι το.

Από τον ἀβρ. του μοιράζω. Για διαφορετικές ετυμ. βλ. Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Σ' 130 και Andr., Lex., λ.* μοιράσιον. Τ. μοιράσιν και σήμ. σε ιδιώμ. (βλ. Παπαδ. Α., Λεξ. και Σακ., Κυπρ. Β' 664). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., ὅ.π. και Andr., ὅ.π.).

Μερίδιο, μερτικό: Δόλιον μου ριζικόν! να ἴχεν μοιράσι η λύπη με την ομορφιάν σ' αυτόν σου, τες τσες ομορφίες το πρόσωπόσ σου ἤθελεν δίχως μέγην συγκεράσει Κυπρ. ερωτ. 86¹¹.

μοιρασιά η, Τζάνε, Κρ. πόλ. 377¹¹. μερασία, Πηγά, Χρυσοπ. 315 (4). μερασιά. μοιρασά, Μορεζίν., Διαθ. 482, 483, 484 δις. μοιρασία, Ασσίζ. 168²⁸, Χρον. Μορ. Ρ 1908, 7684, Βησσ., Επιστ. 37²³.

Από τον ἀβρ. του μοιράζω και την κατάλ. -ιά. Ο τ. μερασία σε ἔγγρ. του 17.αι. (Βισβίζ., ΕΑΙΕΔ 7, 1957, 93 και Σκοπετέας, ΕΑΙΕΔ 3, 1950, 79). Ο τ. μοιρασά σε ἔγγρ. του 1635 (Αμάθ. 10, 1979, 160) και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ'). Ο τ. μοιρασία στο Du Cange, σε ἔγγρ. του 16. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 23, 1980, 480) και του 17.αι. (Βισβίζ., ὅ.π. 151) και σήμ. ιδιωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 664, Παπαδ. Α., Λεξ.). Τ. μερασά σε ἔγγρ. του 1700 (Σκοπετέας, ὅ.π. 80). Τ. μοιρασά σήμ. στο ποντιακό ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μοιρασία). Η λ. στο Somav., σε ἔγγρ. του 17. (Γκίλης, ΕΕΒΣ 39/40, 1972/73, 215) και του 18.αι. (Βισβίζ., ΕΑΙΕΔ 1, 1948, 130) και σήμ.

1) Μοίρασμα, διανομή: Είδομεν και το κατάστιχον της μοιρασίας οπού εγένετο Βησσ., Επιστ. 36¹⁸. Περί δένδρου, οπού να το αναθρέψει τινάς μικρόν και τον τόπον ὑστερα τον πάρει ἄλλος εις την μοιρασίαν Βακτ. αρχιερ. 149. (εδώ κληρονομιάς): Περί των δύο ἀδελφών ού των δύο ἀδελφάδω οπού ουδέν εμοιράσαν μέσον τους τό ἐκέρδισαν ού το εσυμπίασαν, ὡσπερ ο εἰς ἐνι πλείον πλούσιος παρά τον ἄλλον ἀνευ να του δώσει ο πατήρ τους ού η μητέρα τους εις μοιρασίαν Ασσίζ. 420¹⁸. 2) Η πράξη της διαίρεσης στα μαθηματικά: ἔστι δέ το L' δ', το δ' β', το η' α', ομού ζ' εν τούτοις γίνεται η μοιρασία Rechenb. (Vog.) 28³. ποιούμεν εν αυτοίς τους ε' την μοιρασίαν των ζ' Rechenb. (Vog.) 33⁷. 3) (Συνεκδ.) αυτό που μοιράζεται, μερτικό: και τ' ἄλογα και τ' ἄρματα να εἶναι εδικά σας, αυτεῖνα πάρετε εσεῖς, ας εἶναι μερασά σας Αλεξ. 784. Φρ. κάνω μοιρασιά ἢ ποιῶ μοιρασία(ν) = μοιράζω; ρεσαρβάρωμα να κάμω και εις εκείνα μοιρασά Μορεζίν., Διαθ. 484' την μοιρασία να ποῖσον (ενν. οι δώδεκα εκείνοι) του τόπου της Ανατολής κι ὅλης της Ρωμανίας Χρον. Μορ. Ρ 1019' Εδεξάμην τα γράμματα της ἀντιλήψεάς σας με το κατάστιχον της μοιρασίας οπού εποίκατε Βησσ., Επιστ. 35⁵.

μοίρασις η, Χούμνου, Κοσμογ. 714.

Από τον ἀβρ. του μοιράζω. Η λ. στον Κώδ. Σισανίου (Πανταζόπ.) 30¹² και στο Somav. (λ. μοιρασιά).

Μοιρασιά: Με κλήρους και με προσεγή η μοίρασις εγίνη Χρον. Μορ. Ρ 1024.

μοίρασμα το.

Από τον ἀβρ. του μοιράζω και την κατάλ. -μα. Η λ. στον Κώδ. Σισανίου (Πανταζόπ.) 33¹⁰, στο Somav. και σήμ.

α) Διανομή, μοιρασιά: και τον Θεόν ἀνέβηκε και επαραπονέθη (ενν. ο παπουτής) στον βοτανιού το μοίρασμα εκεί πως δεν ευρέθη Αιτωλ., Μύθ. 102⁸. β) διάταξη, σειρά: Τέλος του μοιράσματος των κάρων από τον πονέντη εις τον λεβάντη Πορτολ. Α 300¹⁰.

μοιρασμός ο.

Από τον ἀβρ. του μοιράζω και την κατάλ. -μός. Η λ. στον Κώδ. Σισανίου (Πανταζόπ.) 38²³ και στο Somav. (λ. μοίρασμα).

Διαίρεση και διανομή, μοιρασιά: εις τον μοιρασμόν, Ατρείδη, τα πλείονα σε τυγχάνον Ερμον. Θ 194' τότε λοιπόν στον μοιρασμόν ἐπέρα η εκκλησία Μπολώνιαν την πολύκαρπον και την τοποθεσία Κορων., Μπούας 66.

μοιραστής ο, Rechenb. 49⁷, 50¹⁴.

Από τον ἀβρ. του μοιράζω και την κατάλ. -τής. Η λ. στο Somav. και σήμ.

(Μαθηματ.) διαίρετης, παρονομαστής κλάσματος: αυτά μοίρασον με τον μοιραστήν αυτ. 49⁹. βιά(ε) ἔξι ἀποκάτω εις τα ψηφιά και αυτός εἶναι ο μοιραστής σου του ενού αριθμού αυτ. 100⁶.

μοιραστός, επίθ.

Από τον ἀβρ. του μοιράζω και την κατάλ. -τός.

Μοιρασμένος, διασκορπισμένος: Κι εις τα καντούνια να θωρείς την γην κοκκινισμένη, ανθρώπων σάρκα (ἐκδ. σάρκες διορθ. Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ.² 225) μοιραστή κι αιματοκυλισμένη Τζάνε, Κρ. πόλ. 517².

μοιρολογικά τα, βλ. μοιρολογικά.

μοιρογογι(ν) το, βλ. μοιρολόγιον.

μοιρολογισμός, βλ. μοιρολόγιον.

μοιρίζω, (I).

Από το ουσ. *μοίρα* και την κατάλ. *-ίζω* ή από το *μερίζω* με επίδρ. του ουσ. *μοίρα*.

(Μέσ.) *διαιρούμαι, χωρίζομαι σε κομμάτια: Καθένας λέγει ... είμαι του Παύλου ..., είμαι του Απολλώ ..., είμαι του Χριστού' μήνα εμοιρίσθη ο Χριστός; μήνα ο Παύλος εσταυρώθη διά λόγου σας; Χριστ. διδασκ. 19.*

μοιρίζω, (II) (τα ρούχα των) *μοιρίζουν*, Γεωργηλ., Θαν. 444, εσφαλμ. γρ. αντί *μορίζουν'* διόρθ. Papadim., Viz. Vrem. 1, 1894, 647.

μοιρολόγι(ν) το, βλ. μοιρολόγιον.

μοιρολογίστρια, η, βλ. μοιρολόγητρα.

μοιρολογώ, βλ. μοιρολογώ.

μοιροσαδελφή η.

Από τα ουσ. *μοίρα* και *αδελφή*.

(Προκ. για τη Δυστυχία) *αδελφή Μοίρα: έρχεται οκάποιος δυστυχής χρόνους πολλούς θλιμμένος, τόν μοιροκατεπίκρανεν η μοιροσαδελφή μου Λέγ. παρηγ. Ο 355.*

μοιρογράφημα το, Καλλίμ. 736, 737. **μοιρογράφημα**, Καλλίμ. 735, 841, 861, 879, 950, 1063, 1198, Βέθθ. 1116. **μοιρογράφισμα**, Βέθθ. 438.

Από το **μοιρογραφώ* και την κατάλ. *-μαν*. Ο τ. *μοιρογράφημα* στον Κουμαν., Συναγ. Ο τ. *μοιρογράφισμα* στην Κρήτη (Οικονομ., Λαογρ. 28, 1972, 4).

Το γραμμένο από τη *μοίρα* (συνεκδ.) η *μοίρα*, το πεπρωμένο, το «γραφτό»: *Εγώ το μοιρογράφημα της ιδικής μου τύχης είδα κι εκατεγνώρισα και γεγραμμένον ήέρα Βέθθ. 734. Επει το μοιρογράφημα και τον τροχόν της τύχης ουδείς απέφυγεν ποτέ Καλλίμ. 250.*

μοιρογραφημένος, μτχ. επίθ.

Η μτχ. παθητ. παρκ. του **μοιρογραφώ* (μοιρογράφος) ως επίθ. Λ. *μοιρογραφείσθαι* στον Κουμαν., Συναγ.

Που είναι γραμμένος από τη *Μοίρα* που φέρει σχεδιασμένα μοιρογραφήματα (βλ. λ.): *είδε τα λιθοξεία ζώδια τα μοιρογραφήματα' ανέγνωσε τα γράμματα, εδάκρυσε μεγάλως Βέθθ. 731.*

μοιρογράφισμα το, βλ. μοιρογράφημα.

μοιρογράφος, επίθ.

Από το ουσ. *μοίρα* και το *γράφω*. Πβ. λ. *μοιρόγραφο* στην Κρήτη (Οικονομ., Λαογρ. 28, 1972, 4).

Που γράφει τη *μοίρα*: *Χρυσάντζαν, ήν υπέγραψεν η μοιρογράφος Τύχη Βέθθ. 422.*

μοιρογράφω.

Από το ουσ. *μοίρα* και το *γράφω*. Βλ. πάντως και Apostolopoulos, « Callimaque et Chryssorrhoe » 199.

(Προκ. για την Τύχη) *γράφω, προκαθορίζω τη μοίρα, το πεπρωμένο κάπ.: ευχαριστώ την Τύχη, ότι και πάλλω μετά σου φέρει μοιρογραφίηται Καλλίμ. 1668.*

μοιροειμαρμένη η.

Από τα ουσ. *μοίρα* και *ειμαρμένη*.

Μοίρα, πεπρωμένο: της μοιροειμαρμένης μου την βίαν ας στενάξω Λιβ. Sc. 2414.

Μοιροκατελάνος ο' *Μοιροκατελάνων*, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) 416, εσφαλμ. γρ. αντί *Μοροκατελάνων'* διορθώσ. - Βλ. ά. *Μοροκαταλάνος*.

μοιρολόγημαν το.

Από το *μοιρολόγιον*. Λ. *μοιρολόγημα* στο Σομαν. Τ. *μοιρολόγημα(ν)* και *μοιρολόγημα(ν)* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Θρηνητικό τραγούδι' *μοιρολόι, θρήνος: μοιρολογεί (ενν. ο Καλλίμαχος) τραγώδημαν, τούτους τους λόγους λέγει: (Ιδού το μοιρολόγημαν του ξένου Καλλιμάχου...)... Καλλίμ. 1671. Πλήθος το μοιρολόγημαν εις το παλάτω μέσα. Την ξενιτειάν βρονχίζονται πώς να την υπομένουν Ιμπ. 187.*

μοιρολογήτρια η, Πουλολ. (έκδ. Τσαβαρή) 157 χφφ. ΛΑ κριτ. υπ.' *μοιρολογίστρια*, Πουλολ. (έκδ. Τσαβαρή) μετά στ. 136 χφ Ζ κριτ. υπ.' *μοιρολογίστρα'* *μοιρολογίστρια*, Πουλολ. (έκδ. Τσαβαρή) μετά στ. 136 χφ Α κριτ. υπ., 157, 419. *μοιρολοήτρα*, Διαθ. 17.αι. 6¹⁰⁹.

Από τον άδρ. του *μοιρολόγιον* και την κατάλ. *-τρια*. Οι τ. σε *-ίστρε(ι)α* αναλογ. με ουσ. σε *-ίστρε(ι)α*. Ο τ. *μοιρολογίστρια* στο Du Cange (λ. *μοιρολογείν*) και σήμ. Ο τ. *μοιρολογίστρια* στο Σομαν. (λ. *μοιρολόγητρα*) και σήμ. Τ. *μοιρολογίστρα* και *μοιρολοίστρα* σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *μοιρολόγητρα*). Τ. *μοιρολόγητρα* στο Βλάχ. (λ. *μοιρολόγητρα*) και σήμ. Η λ. στο Du Cange (δ.π.).

1) Γυναίκα που (συν. με αμοιβή) θρηνηί νεκρούς (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΕΕΒΣ 16, 1940, 24 = ΒΒΠ Δ' 171): *εις την κλίην τον εθέσαν (ενν. τον Έκτορα) κι ήλθον κι οι μοιρολογίστρες και εμοιρολόγησάν τον Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΚΔ' [469] πλούσιος ένας άνθρωπος έθαψε θυγατέρα, μοιρολογίστριες έκραξε και κλαίγαν όλη μέρα Αιτωλ., Μύθ. 121². 2) (Μεταφ. για το πράγμα βλ. Τσαβαρή [Πουλολ.⁹ σ. 139 και 156-8]): 'Ηλθεσ, τρυπανοροσίθουνη τρυγόνα ξερασμένη, μοιρολόγητρια θλιβερή και μοιροπικραμένη Πουλολ. (έκδ. Τσαβαρή) 419 χφ Ε κριτ. υπ.*

μοιρολόγι το' *μοιρολόγια*, Γαδ. διήγ. (Wagn.) 408, εσφαλμ. γρ. αντί *μορολόγια* διόρθ. Αλεξίου Λ., Κρ. Χρ. 9, 1955, 113 στ. 408.

μοιρολογικά τα' *μοιρολογικά*.

Ο πληθ. του ουσ. του επίθ. **μοιρολογικός* ως ουσ.

Μοιρολόγια, θρηνηδιές: 'Όστις ηξέφρει γράμματα και γράφει με κονδύλι ... ας έλθει ... να γράφει μοιρολογικά όλοι να λυπηθείτε, γιατί παιδιά 'χετε κι εσείς και ξέρω πως πονείτε Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 597.

μοιρολόγι(ν) το, βλ. μοιρολόγιον.

μοιρολόγιον το, Ευγέν. 677, 896· **μοιρολόγιον** (ν), Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Ι.) 319· **μοιρολόγιον**, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) 998, Γεωργηλ., Ιαν. 37, 187, Διγ. Ο 352, 844, 1573, 1776, 2272· **μοιρολόγιον**, Ντελλαπ., π. Θρηνητ. 341, 398, Αχιλλ. L 749, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 999· **μοιρολόγιον**, Σαχλ., Αφήγ. 28, Θησ. Β' [797], Γ' [752], ΙΑ' [414], Κάτης 78, Χούμνου, Κοσμογ. 594, Φαλλιδ. 71, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 130, Ευγέν. 732, 1330, Λίμπου. 84, Μαρκ. 390, Τζάνε, Κρ. πόλ. 245², 386¹¹, 531¹⁴· **μοιρολόγιον**, Βέλθ. 1157, Αιβ. c. 2646, Αιβ. Esc. 3796, Ντελλαπ., Στ. Θρηνητ. 376, Αχιλλ. Ν 1055, Απόκοπ.² 240, Ιτωλ., Βοηθ. 71· **μοιρολόγιον**, Πανώρ. Β' 502.

Από το **μοιρολόγιον**. Η λ. στο Du Cange (λ. **μοιρολόγιον**). Ο τ. **μοιρολόγιον** στο Βλάχ. και ο τ. **μοιρολόγιον** και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Τ. **μοιρολόγιον** στο [καρυγιάννη] (Κυριακίδης, Λεξ. Μακρυγιάννη σ. 228), ενώ οι τ. **μοιρολόγιον** και **μοιρολόγιον** και σήμ.

α) Τραγουδι που λέγεται για νεκρό: *Εδέρετο κι η νένα της, στα χέρια την εκράτει, λογιάζοντας πως είν' νεκρή φιλεί, αποχαιρετά τη και μοιρολόγι θλιβερό τη 'λεγει καμμένη Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Ε' 1059· *το σκοτωμένο μου κορμί νεκρό σα δείτε ομπρός πς, κλάψτε συναλήθως σας κι εμένα λυπηθείτε και μοιρολόγι ταπεινό, σα λέει, μου πείτε Πανώρ.* Β' 498· β) (γενικ.) Θρηνητικό, λυπητερό τραγουδι θρήνος ο-ιρμός: *Αρχίζον οι γυναίκες ... (παραλ. 1 στ.) να κλαίσι, να θρηνοῦνται τη σκληριάν τους, την κακορίζικιάν και την ξενιάν τους λέγοντας μοιρολόγια.* Δελ. Παροιμ. 245· *λώσσα γλυκομίλητη ... τα πάθη μίλησέ τα, σε μοιρολόγια φέρε τα όμορφα και ρησιέ τα Ευγέν.* 730· *μουσικήν καθήμενος εκράτει κι έπαιζέν την και μοιρολόγιον έ-ιγε στεναγομογεμισμένον Βέλθ.* 128· *«Αν θες, δώσ' μας την κόρη (παραλ. 1 στ.), ειδή σε νατώνομεν και παίνομεν μαζί μας αυτήν ...».* Η κόρη απ' τον φόβο της αρχίζει μοι-ολόγια· ο Διγενής παρηγορά αυτήν με καλά λόγια Διγ. Ο 2447· (με προηγ. το ισ. δάκρυα): *Διατί του Σόλου του σοφού δεν ήκουσες τα λόγια, τα τέλη σου είν' εδά υγρά, δάκρυα και μοιρολόγια Βεντράμ., Φιλ. 110· Μη θαρρευτείς (κι εσύ) ποτέ της γυ-ιμής τα λόγια, να μη σε βρούνε δυστυχίες, δάκρυα και μοιρολόγια Δεφ., Λόγ. 406·) παρακάλια, ικεσία: ήκουσεν ο γάδαρος της αλουπιούς τα λόγια, αρχίσισε να δέρονται, λέγει μοιρολόγια και λέγει τους: «Αφέντες μου, τι έχετε μ' εμένα; και ποῖρι σα κρήματα δεν έχω κατωμένα» Γαδ. διήγ. (Wagn.) 352· *ετρόμαξεν ο αμυράς, αρχίζει μοιρολόγια, του Κωνσταντίνου έλεγει γλυκά και καλά λόγια: «Παρακαλώ σε, του εγεν, παύσε, ω ανδρειωμένη, την μάχην και τον πόλεμον»* Διγ. Ο 291. **Φρ. 1**) *Ύρχομαι εις μοιρολόγια= γίνομαι, καταντό αξιοθρήνητος: Ω! πόλις μου παμφήμιστη u του Λεβάντε τζόγια, πώς εκαταφρονέθηκες κι ήλθες εις μοιρολόγια! και τώρα αίνε τ' άψυχα και τα εμπυχωμένα, ότι πονούσι και αυτά και κλαίουν δι' εσένα Δια-ούς.* 100¹⁰. 2) *Σηκώνω, σταίνω, σύρω μοιρολόγι= (αρχίζω να) μοιρολόγι: την η-ρά τούτη λότη μεγάλη και μοιρολόγι θέλω να σηκώσω Εβρ. ελεγ. 170· εβγαίνει η κα-ίτυχη, τρέμει και απελπίζεται και υπάγει εις το οσπίτιν της και σταίνει μοιρολόγι καν. (Ζώρ.) V 563· ακούστε με να διηθώ, να σύρω μοιρολόγι Εβρ. ελεγ. 160.**

μοιρολογίστρ(ι)α η, βλ. **μοιρολογήτρια**.

μοιρολογώ, Σπαν. (Ζώρ.) V 450, Καλλίμ. (Pichard) 1443, Καλλίμ. 2360, Εβρ. εγ. 160, 168, 172, Πουλολ. (έκδ. Τσαβαρή) 463, Αχιλλ. Ο 419, Ιμπ. 519 κριτ. υπ., κλιέρ., Ιστ.² 591, Θησ. Δ' [64⁶], Ριμ. κόρ. 748, Πικατ. 548, Δεφ., Σωσ. [215], Πεντ. iv. XXIII 2, Ερωφ. Ε' 546, Διήγ. ωραιότ. 456, 488, 700, Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [326],

Λίμπου. 478, Τζάνε, Κρ. πόλ. 178⁸, 220¹², 472¹⁴, 510¹⁷· **μερολογούμαι** (αν δεν υπόκειται παραδρομή), Φαλιέρ., Ριμ. (Bakk.-v. Gem.) 82 κριτ. υπ· **μοιρολο-λογούμαι**, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 508, Θρ. Κύπρ. Μ 255, 465· **μοιρολογώ**, Αχιλλ. L 1336, Ναθανάηλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 1218, Διγ. Ο 334, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 297.

Το **μτγν. μοιρολογέω** (Για την ετυμ. της λ. και τη γραφή της βλ. και Κουκ., Αθ. 56, 1952, 321, Κοραή, 'Ατ. Β' 255, Δ' 345). Τ. **μοιρολόω** στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. **μοιρολογώ**) και σε κυπρ. δημ. τραγ. (Σακ., Κυπρ. Β' 64). Η λ. και σήμ.

Ενεργ. και Μέσ. **1α**) Θρηνώ νεκρό με αμοιβή: ήλθον κι οι μοιρολογίστρες και ε-μοιρολόγισάν τον (ενν. τον Έκτορα) Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΚΔ' [470] β) (μτβ. και αμτβ.) (μεταφ.): *δεν πιας εις μνημόσυνα, να φας, να μακαρίσεις, να λάχει πούπετε στυρί σιτάρι να τ' αρπάξεις εκ του νεκρού τα κόλλυβα ... και να φωνάξεις θλιβερά, να τον μοιρο-λογήσεις; Πουλολ. (Τσαβαρή²) Α Ζ 5' Σύρε μοιρολογίστρια, εις λείψανα συντρέχου, να κλαίγεις, να μοιρολογάς και να σε διακοινοῦνται (ενν. ο Αχιλλεύς) από καρδιάς στον τά-φον της καλής του Αχιλλ. Ν 1752· εμοιρολογούσαν (ενν. οι γυναίκες) μία γυνήν, νεκρήν, αποθαμένην Συναξ. γυν. 461· ο αδελφός τον κλαίει, τον θρηνάται, ξεσχίζει και τα μά-γουλα και τον μοιρολογάται Λίμπου. 414' (με σύστ. αντικ.): εμοιρολόγησεν (ενν. ο Ιω-γουλα και τον μοιρολογάται Λίμπου. 414' (με σύστ. αντικ.): εμοιρολόγησεν (ενν. ο Ιω-σέφ) εκεί μοιρολόγι μεγάλο και βαρύ πολλά και έκαμεν τον πατρός του θλίψη επτά μέρες Πεντ. Γέν. L 10. 2α) (Μτβ. και αμτβ.) Θρηνώ, κλαίω (για κάπ. θλιβερό γεγονός): κλαίει και κατοδύρεται (ενν. ο στρατηγός), ουκ ημπορεί υπομένειν, κάθεται και μοιρολογά την αρπαγήν της κόρης Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1013' Ποιος με το φως τον αμματιώ στη γη ποτέ γεννάται κι ώστε να ζει, σαν τυφλωθεί, να μη μοιρολογάται; Ερωφ. Β' 316· *Ειδ' αυτού-νος τον λαόν το πάς μοιρολογάται, ο Φαραώς μεταμελά, καμπόσον τους λυπάται Χού-μου, Κοσμογ. 2373· (με είδος σύστ. αντικ.): Στενάζει, βάλλει το νερόν, ποτίζει και τον μνον, Κοσμογ. 2373· (με είδος σύστ. αντικ.): Στενάζει, βάλλει το νερόν, ποτίζει και τον κήπον (ενν. ο Καλλίμαχος), μοιρολογεί τραγώδημαν, τούτους τους λόγους λέγει Καλ-λίμ. 1670' β) (αμτβ.) (μεταφ.): η θάλασσα εδάρθηκε και δυνατά μονγκάτο με χί-λιους ανασταναγμούς κι όλη εμοιρολογάτο Τζάνε, Κρ. πόλ. 200¹³· *δακρυοβολούσιν τα βουνά, μοιρολογούν οι κάμποι (παραλ. 3 στ.) όταν ο ξένος ασθενεί και θυμηθεί ξοπίσω Αλφ. Ξεν. 20.***

μοιρολόητρα η, βλ. **μοιρολογήτρια**.

μοιρολόδι το, βλ. **μοιρολόγιον**.

μοιχαλεύτρια η.

Το ουσ. **μοιχαύτρια** με επίδρ. του ουσ. **μοιχαλίσ**.

Μοιχαλίδα (εδώ υβριστ.) ανήθικη, διεφθαρμένη: η κακή γενεά και **μοιχαλεύτρια** Μάξμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ις' 4. —Βλ. και α. **μοιχαύτρια**.

μοιχαλίσ η, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. φ. 353^v, Νομοκριτ. 69 δις, Μορεζίν., Κλήν Σο-λομ. 418.

Το **μτγν. ουσ. μοιχαλίσ**. Α. **μοιχαλίδα** στο Βλάχ. και σήμ.

α) **Γυναίκα** παντρεμένη που απατά τον άντρα της, που διαπράττει μοιχεία: η γυναίκα, σπου υπάγει ο άνδρας της έξω ... και αφανισθεί και πλέον δεν ακούεται τι εγίνη, εάν ουδέν καρτερέσει τον άνδραν της, αμή επάρει άλλον άνδρα ... ως **μοιχαλίδα** να την κρινούσιν Νο-μοκριτ. 69· β) (υβριστ. για τη χρ. της λ. βλ. Κουκ., ΒΒΙΙ Γ' 308-9): η **πολύτροπος**

μοιχαλίσ η γραία μετά μεγάλης μηχανής ενέκρωσεν εκείνον (ενν. τον Καλλίμαχον) Καλλιμ. 1788.

Η λ. σε θέση επιθ. = διεφθαρμένη (Για τη χρ. βλ. L-S στη λ.): όσοι ... εφύρασαν πό την γενεάν αυτήν την μοιχαλίδα και άπιστον, αυτείνιοι ενέβλεψαν Μορξίν., Κλίνη Σο-ομ. 465.

μοιχεία η, Ελλην. νόμ. 570^{3-5,8}, Διγ. (Trapp) Qr. 2938, Σωσ. 69, Συναξ. γυν. 22· εμοιχεία, Ασσίζ. 162³¹· μοιχειά, Σπαν. (Ζώρ.) V 417, Γεωργηλ., Ιαν. 491, Δεφ., Σωσ. 70, 305.

Το αρχ. ουσ. μοιχεία. Για τον τ. εμοιχεία βλ. Κονομής, Κρ. Χρ. 7, 1953, 149. Ο τ. οικειά από μετρ. αν. Η λ. και σήμ.

Η παράβαση της συζυγικής πίστης, μοιχεία: Διγ. Άνδρ. 395³⁰.

μοιχεύτρια η.

Το αρχ. ουσ. μοιχεύτρια.

Μοιχαλίδα· (εδώ υβριστ.) ανήθικη, διεφθαρμένη: η γενεά η πονηρά και μοιχεύτρια Ιάξμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ιβ' 39.

μοιχεύω, Φυσιολ. (Offerm.) G 94¹¹, Φυσιολ. (Kaim.) 78α¹⁰, 79α¹⁰, Ελλην. νόμ. 38³, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. φ. 377², Μορξίν., Κλίνη Σολομ. 414, Χρον. βασιλείων 1094, 105, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 134, 154, κ.α.

Το αρχ. μοιχεύω Τ. μοιχεύω στο Βλάχ. και σήμ. στη Χίο (Andr., Lex. στη λ.). λ. και σήμ.

I Ενεργ.· μτβ. και αμτβ. 1α) Διαπράττω μοιχεία: Ελλην. νόμ. 538¹⁰, Μορξίν., Κλίνη Σολομ. 415, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. φ. 175², Τζάνε, Κατάν. 396· β) (μεταφ.): κητεύει πνευματικώς Ιστ. πατρ. 144¹⁷. 2) Συνουσιάζομαι· (εδώ προκ. για ζώα): άρσην μοιχεύει την θήλειαν (ενν. έχιδνα) Φυσιολ. (Offerm.) M 47⁹· ο κόραξ μοιχεύει υσιολ. (Kaim.) 78b¹⁰. 3) Μεταφ. α) μολύνω ηθικά: αυτός ο παρανομότατος Αρσέ-ος, ζώντος αυτού του γησίου αρχιερέως, έλαβε τον θρόνον αυτού ... και εμοίχευε την εκ-λησίαν Χριστού του Θεού Ιστ. πατρ. 143¹³. β) παραποιώ, αλλοιώνω, διαστρέφω: κητεύει (ενν. ο Φαρισαίος) με το ψεύδος την αλήθειαν Πηγά, Χρυσοπ. 291 (36)· γ) πρέσω είδωλα: εκείνοι (ενν. οι Ιουδαίοι) ... εμοίχευσαν το ξύλον και λίθον Φυσιολ. 357¹⁷. δ) (Μέσ.' προκ. για γυναίκα) διαπράττω μοιχεία, γίνομαι μοιχαλίδα: Βακτ. αρχιερ. 10, Χρον. βασιλείων 1038, Αλεξ. 288, Καλλιμ. 2308, Μαλαξ. 166.

μοιχικός, επίρρ.

Από το επιθ. μοιχικός. Η λ. τον 4.αι. (Lampe, Lex.).

Με τρόπους που ταιριάζουν σε μοιχό: ιδόντες δ' ονν (ενν. οι δύο πρεσβύτεροι των Ιου-ίων) την σόφρονα Σωσάννην... έχουσαν κάλλος θανμαστόν... (παραλ. 1 στ.) ... μοι-κώς ηθέλησαν συμμαθήναι ταύτη Σωσ. 14.

μοιχοζευξία η, Έκθ. χρον. 27²⁷.

Από τα ουσ. μοιχός και ζεύξις. Η λ. τον 8.-9.αι. (Lampe, Lex.) και στο Βίος Ευθυμ. τριάρχ. 139²⁸⁻⁹.

Ο γάμος με μοιχό, ο γάμος μεταξύ μοιχών: ο δέ πατριάρχης τελείως δεν ηθέλησε να ούσει ουδέ να αποδεχθεί τοιούτον λόγον, έσσοντας οπού ήτον φανερά μοιχοζευξία Ιστ. τρ. 98⁴.

μοιχόν το.

Από το ουσ. μοιχός.

Μοιχεία· τάση, προδιάθεση για μοιχεία (Για τη σημασ. βλ. Κεχαγιόγλου [Πτωχολ. σ. 448 και 508]): έχει (ενν. το κοράσιον) τρία κακά δεμένα μετά του μοιχού εκείνου Πτωχολ. α 694.

μοιχός ο, Φυσιολ. M 26⁹, Φυσιολ. (Offerm.) G 94¹³, M 95¹³, Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [367, 452]· μοίχος, Πιστ. βοσκ. IV 3, 198.

Το αρχ. ουσ. μοιχός. Ο τ. στο Du Cange Appendix. Η λ. και σήμ.

1α) Αυτός που διαπράττει μοιχεία: Ελλην. νόμ. 538⁹, Πηγά, Χρυσοπ. 291 (36), Βακτ. αρχιερ. 138, 158· β) (μεταφ. προκ. για το διάβολο): Εάν ονν έχομεν εν καρδιά τον άνδρα, ονκ εισβαίνει ο μοιχός ο διάβολος εις ημάς Φυσιολ. 357¹⁹. 2) Αυτός που συνουσιάζεται με κοπέλα που δεν έχει τη νόμιμη ηλικία, διαφθορέας: ουδέν δύναται να της ορμαστεί (ενν. ο επίτροπος), εάν μη πληρώσει (ενν. η ορφανή) τα κέ' έτη· ειδέ και συνα-φθεί μετ' αυτής προ τούτου, δύναται κατηγορείσθαι ως μοιχός και ο γάμος ουδέν εξιάζει Ελλην. νόμ. 552²³. 3) (Μεταφ.) αυτός που παραποιεί, διαστρέφει κ.: πώς ήτον πλη-ροφορημένος τούτος ο μοιχός (ενν. ο Φαρισαίος), οπού μοιχεύει με το ψεύδος την αλήθειαν, πως ήταν όλοι οι άνθρωποι άδικοι και κακοί...; Πηγά, Χρυσοπ. 291 (36). 4) (Γενικ.) εραστής: Μηδέν πιστεύεις πολιτικήν έχεις την μοναχός σου, ότ' είσαι ο καχός της εσύ, ότι είσαι ο μοιχός της, αμέ όντα την φιλείς εσύ, έχει και άλλον φίλον Σαχλ. N 250.

μοιχώ.

Το αρχ. μοιχάω.

Κάνω μοιχεία· (μεταφ.) απιστώ προς το Θεό, λατρεύω τα είδωλα: Η Συναγωγή των Ιουδαίων ... φονεύσασα τον Κύριον, ουκέτι ο Χριστός ο ταύτης ανήρ γίνεται, ... αλλ' εμοί-χησαν τω ξόλω και τω λίθω Φυσιολ. (Offerm.) M 95¹⁰.

μόλα, παρακλειυσμ. μόρ.

Προστ. του βενετ. molàr (Spadaro, Sic. Gymn. 21, 1968, 271· για τη λ. βλ. και Σεγδίτσα, Ναυτ. όροι 66· πβ. Αναγνωστοπούλου, ΕΕΒΣ 2, 1925, 307 και Καραναστάσης, ΑΔ 11, 1966/67, 71). Η λ. στο Somav. (λ. μολάρω) και σήμ.

Ναυτ. πρόσταγμα που σημαίνει «άφησε», «λύσε»: ερραφώδει και αυτός κοινά μετά των άλλων το σίγα μόλα (γελαστικόν ειπείν) το ναυτικόν εκείνο λαγγύγισμα Ευγ. Ιωάν-νουλ., Επιστ. (Γριτσόπ.) 3³⁹.

μ' όλα αυτά, βλ. μετά 19β.

μ. όλα αυτείνα, βλ. μετά 19β.

μ' όλα κείνα, βλ. μετά 19β.

μολάριον το, βλ. μολάριον.

μ' όλα τούτα, βλ. μετά 19β.

Μολδάβιος ο, Χρον. σουлт. 110³¹.

Από το εθν. Μολδάβος αναλογ. με εθν. σε -ιος.

Ο κάτοικος της Μολδαβίας: ασάν εξημέρωσε, εγυρίσανε οπίσσω οι Μολδάβιοι αυτ.

Μολδάβος ο, Χρον. σουлт. 111¹⁹, 112¹.

Το ιταλ. *Moldano*.

Ο κάτοικος της Μολδαβίας: οι ... Μολδάβοι είναι ανδρειωμένοι και είναι αποκάτω στο ηγγάτο της Λεχίας αυτ. 34¹⁴.

Μολδοβάνος ο, Σταυριν., Εισαχ. 24¹⁰⁴, 455, 620, 629· πληθ. *Μ ο λ δ ο β ά ν η δ ε ς*, αυτ. 936.

Από το ρουμανικό *Moldovean*.

Ο κάτοικος της Μολδαβίας: ο Μιχάλης έφθασεν μέσα στην Μπογδανία κι έχει φουσσάτα περισσά, Ούγγρους και Μολδοβάνους αυτ. 757.

μόλεμα το.

Από τον άβρ. του *μολεύω* και την κατάλ. -μα. Τ. *μόλιμα* στη Σικιάθο (Ρήγας, Σικιάθ. πολιτ. Γ' 280). Η λ. σε ενθύμ. του 1814 (Λάμπρ., ΝΕ 7, 1910, 257) και σήμ. στην Κρήτη (Πλατάκης, Κρητολ. 9, 1979, 111).

(Εδώ) λουμός: Τον δεύτερον πάλιν χρόνον ήλθεν πάλιν μόλεμα και απέθανον πολλοί σχεδόν και η θυγάτηρ του Θωμά Ειρήνη ετελείωσεν εις δύο ημέρας Ιστ. δεσποτών Ηπειρ. 16².

μολένω, βλ. *μολύνω*.

***μολέρνω**, βλ. *αμολάρω*.

μολεύω Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. φ. 304^γ.

Από το *μολύνω* κατά ταρ. σε -εύω. (Ανδρ., Λεξ., Δαγγίτσης, Λεξ.). 'Ασχ. με το αρχ. *μολεύω*. Τ. *μολεύομαι* και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ' 106). Η λ. και σήμ.

Μολύνω' μιλάνω' ατιμάζω: ουδέ η θεότης εμολεύθη ... διατί εσαρκώθη εις την αγίαν Θεοτόκον αυτ. φ. 21^γ.

***μόλινη** η, βλ. *μόλιων*.

***μόλινον** το.

Από το αρχ. ουσ. *ωμόλινον*. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σαλ., Κυπρ. Β' 664, λ. *μόληνον* και Φαρμακ., Γλωσσάρ. 408, λ. *μόληνον*), όπου και θηλ. *μόληνη* η (Λουκά, Γλωσσάρ. 315).

Ακατέργαστο λινάρι (Για τη σημασ. βλ. και Πανάρετο, Κυπρ. Σπ. 14, 1950, 140 και 27, 1963, 167)· (εδώ) μετάξι ακατέργαστο: ανοίξαν το σπίτιν του Γλιμή μετάξά και επήραν του μετάξιν βαμμένον και εις οχράδες γ' λίτρες και μόλιων λίτραν α' Βουστρ. 457.

μόλις, επίρρ., Γλυκά, Στ. 159 δις, Γλυκά, Αναγ. 7, Προδρ. III 325ο χφφ CSAg κριτ. υπ., IV 1α χφφ CSAg κριτ. υπ., Διγ. Ζ 395, 799, 2588, Βέλθ. 110, 401, 1186, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2505, Σφρ., Χρον. μ. 12⁵, 24⁶⁻⁷, κ.α.· *μ ο ς*, Τζάνε, Κρ. πόλ. 151¹⁵, 164²², 327¹¹.

Το αρχ. επίρρ. *μόλις*. Ο τ., που απ. σε κρητ. δημ. τραγ. του 18.αι. (Δετοράκης, Τραγ. Κρήτ. 217) και σήμ. στην Κρήτη (Χαραλαμπίδης, Προμηθεύς Πυρφόρος 25, 1981, 257), από συγκ. (Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 381)· κατά Φιλ., Γλωσσογν. Α' 164, Β' 11 και Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ' 145 από τα άμα + ως· βλ. και Andr., Lex., λ. *ομώς* και Rohlf, Lexicon

Graecanicum Italiae Inferioris, λ. *ομώς*. Για την εξέλιξη της λ. σε χρον. σύνδ. βλ. Ανδρ., Σημασ. εξ. 89· πβ. και Κριαρ., Ελλην. 22, 1969, 223 σημ. 1. Η λ. και σήμ.

1) (Τροπ. επίρρ.) α) με δυσκολία, μόλις που, ίσα που: Διγ. (Trapp) Gr. 895, Διγ. Ζ 1200, Προδρ. II G 28, Βέλθ. 1110, Σφρ., Χρον. μ. 126²⁴. β) (επιτ. με προηγ. το ως ή επόμ. το πως): πάντας οι άγροικοι (ενν. οι Στυλάριοι) εφόνευσαν, ως μόλις συν ολίγοις ο Αλί-περγι διασωθείς εις Μαγνησίαν ήκε Δούκ. 153². Εκείνος τότ' επήγαννεν στην Κρήτην σαν σφαλάγγιν, αμμέ τον κακορίζικον επιάσαν τον οι Φράγκοι και σκλάβον τον εκάμασιν, μόλις πως εποσπάστην Ιστ. Μακαρ. Μάρκο 89. 2) (Χρον. επίρρ.) α) για πολύ λίγο: παρθένους άς αυτός ο γεννήσας μόλις έβλεπεν, ελκόμεναι, ει γάρ και βία αντιθούντο και ραβδιζόμεναι Δούκ. 367¹⁰. β) τέλος πάντων, επιτέλους: Έφαγεν πλείστα και ποτέ, μόλις ως εκορέσθη (παρ. 1 στ.) ... αναπεσών ο δράκων εκοιμήθη Καλλιμ. 542· Μόλις ποτέ μετά πολλάς και συνεχείς φροντίδας ταύτην ευρίσκει (ενν. ο Καλλιμαχος) μηχανήν εις γνώρισμαν της κόρης Καλλιμ. 1717. 3) (Με αριθμτ. προκ. να δηλωθεί προσέγγιση): έλαβε (ενν. ο αυθέντης) ... τας δύο πόλεις Φώκίας λεγομένας ... τριών ωρών διάστημα απεχούσας αλλήλων ή τεσσάρων μόλις Ιστ. πολιτ. 26⁵. 4) (Χρον. σύνδ.) ευθός ως, αμέσως όταν: μόλις είδον πίνακα ζωμών έχοντα πλείστον (παρ. 1 στ.) ... δράξας εις τας χείρας μου ήφρασε η καρδιά μου Προδρ. I 264· *μος τ' άκουσεν* (ενν. το μαντάτο) ο βασιλεύς, όρισεν να μαζώνουν *λεσκέρι* κι εις τα κάτεργα να βάνου ν' αρματόνουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 147⁵· *μος τους καθηρώσασι* (ενν. τους καλογέρους) στο κάτεργό του μέσα, *άνεμοι, νέφαλα θολά στο πέλαγος επέσα Τζάνε*, Κρ. πόλ. 262¹⁵.

μόλο απού, βλ. *μετά* 19β.

μολόγχι(ον) το, βλ. *μολόχιον*.

μ'όλον εκείνο, **μ'όλον** ετούτο, **μόλον** (ο)πού, **μ'όλο(ν)** τούτο, **μόλο** που, βλ. *μετά* 19β.

μόλος ο, Ριμ. Βελ. 143, Βεντράμ., Φιλ. 249, Πορτολ. Α 56¹¹⁻¹⁶, 127⁹, 214²², Διαθ. 17.αι. 3⁵⁹, Σουμμ., Ρεμπελ. 159, Τζάνε, Κρ. πόλ. 227¹⁴.

Από το λατ. *moles* με αλλαγή γένους (βλ. Kahane, B-NJ 15, 1939, 99, Kahane, Sprache 410 και Kahane, Graeco-rom. etym. III 324 σημ. 7 [= Graeca et Romanica Α' 498 σημ. 7]). Η λ. ως ουδ. σήμ. στην Κρήτη (βλ. Κοντοσόπ., Γλωσσογεωγρ. κρητ. 26). Η λ. τον 6.αι. (Sophocle.), σε έγγρ. του 16. (Manouss., Θησαυρ. 13, 1976, 29) και του 17.αι. (Λάμπρ., ΝΕ 7, 1910, 193) και σήμ.

1) Προκυμαία (για την προάσπιση λιμανιού), προβλήτα: Η Κορώνη είναι χώρα και πόρτο με μόλο Πορτολ. Α 214²¹. τ' αποταχιούτσικα η αρμάτα των Σπανιόλων με βίαν περισοστάτην εβγήκαν από τ(ον) μόλον 'Αλ. Κύπρ. 1497· στο μόλο πάσνε κι οι Τούρκοι τσι θωρούσι πως στο καράβι μπαίνουνσι Τζάνε, Κρ. πόλ. 225⁹. 2) (Συνεκδ.) λιμάνι: εβάνασι στον μόλον Μάρτσα Μοντσέτον οι εχθροί παρευθός και τον στόλον Αχέλ. 571.

μολόχιον το· *μ ο λ ό γ χ ι (ο) ν*.

Το μτγν. ουσ. *μολόχιον* (L-S Suppl.)· βλ. και Georgac., The -ιτς-suffixes 175. Τ. *μολόχιν* και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Το φυτό *μολόχα*: *ιάτρνεύ τον κλυστήρια*, ήτοι έλαιον, μέλιν, άλας, *μολόγχια* και *πίτυρα βρασμένα* Σταφ., Ιατροσ. 8²¹⁸.

***μολού**, βλ. *ομολού*.

μολτιπλικάρω, Καραβ. 492⁸ μ ο υ λ τ ι π λ ι κ ά ρ ω .

Το ιταλ. *moltiplicare*.

Πολλαπλασιάζω: ό,τι σουμάριε μολτιπλικάρησέ το με το νούμερον όπου έναι μαριζόν το λεγόμενον καράβιν εις την καρίναν, οργιές δέκα αυτ. 492⁷.

μολύβα η.

Από το ουσ. μολύβι και την κατάλ. -α.

Μολύβι (ως μέσο μαντικής· πβ. μολύβι ι δ): 'Όσοι μαντεύουσι ή μαντεύονται ή αστρονομούνται ή χύνουσι κηρί ή μολύβα (ίσως εσφαλμ. γρ. αντί μολύβι ή μολύβια) Νομοκ. 385⁸.

μολύβδι το, Προσκυν. Ιβ. 845 253¹²²⁵.

Το ουσ. μολύβδιον, που απ. στον Ιπποκράτη.

α) Το μέταλλο μόλυβδος, μολύβι: το μάλαμα και το ασήμι, το χάρκωμα, το σίδερο, τον κασίδηρο και το μολύβδι Πεντ. Αρ. XXXI 22· β) (ως μέσο μαντικής· βλ ά. μολύβι Ι δ): Έίτωες υπάγουν ... να τους χύσει κερι ο μάντης ή μολύβδι, χρόνους έξι μη κοιωνήσων Μελαξός, Νομοκ. 417.

μολύβδινος, επιθ.

Το αρχ. επιθ. μολύβδινος.

Που είναι φτιαγμένος από μόλυβδο: 'Επεμπον γαρ εις αυτούς βολίδας μολυβδίνας όσον καρύνοντων το μέγεθος Δούκ. 265¹.

μολυβδοβόλον το, Δούκ. 331¹⁹.

Από το ουσ. μόλυβδος και το βάλλω. Η λ. στο Du Cange (λ. βολή).

Πυροβόλο όπλο· τουφέκι (Για το πράγμα βλ. Λάμπρ., ΝΕ 5, 1908, 411): Επλήγη γαρ διά μολυβδοβόλου εν τη χειρί όπισθεν του βραχιονος αυτ. 357¹⁰.

μολυβδόβουλλα η.

Από τα ουσ. μόλυβδος και βούλλα. Τ. μολυβδοβούλλα, σε έγγρ. του 15.αι. (Τσοπ., Δωδεκαν. Αρχ. 5, 1970, 58).

Σφραγίδα από μόλυβδο: αυτοί οι δύο να κρατούσι την διαθήκην μου, την οποίαν να την βουλώσωσι με μολυβδόβουλλαν Διαθ. Νίκων. 228.

μολυβδοσκεπασμένος, μτχ. επιθ., Παίσ., Ιστ. Σινά 378 κριτ. υπ.· μ ο λ υ β ο σ κ ε π α σ μ έ ν ο ς, Προσκυν. Λαύρ. 874 105³⁰.

Από το ουσ. μολύβδι και τη μτχ. παθητ. παρκ. του σκεπάζω. Ο τ., που απ. στο Κομνηνού, Προσκυν. 62, με ά' συνθ. το ουσ. μολύβι. Τ. μολυβδοσκεπαγμένος σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Που είναι καλυμμένος με μόλυβδο: αυτός ο ναός είναι ... έξωθεν αποπάνω μολυβδοσκεπασμένος Προσκυν. Κουτλ. 390 147³²· εν η (ενν. πύλη) οράς απέξωθεν καμάραν κολημένην μετά πετρίνων κολονών μολυβδοσκεπασμένην Παίσ., Ιστ. Σινά 378.

μολυβδοσκεπαστόμορφος, επιθ., Προσκυν. Ιβ. 845 511, Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 460· μ ο λ υ β ο σ κ ε π α σ τ ό μ ο ρ φ ο ς .

Από τα επιθ. μολυβδοσκεπαστος και όμορφος. Ο τ. με ά' συνθ. το επιθ. μολυβοσκέπαστος.

Που είναι όμορφος και καλυμμένος με μόλυβδο: ανατολάς ευρίσκεται (ενν. ο ναός) με τούρλαν λεπιοτάτην, μολυβδοσκεπαστόμορφη, καλήν, ωραιοτάτην Προσκυν. Ιβ. 535 504· Θαρρώ εις τόπους περισσούς να μην ευρίσκειτ' άλλος (ενν. ναός) μέγας, πλατός, ευμήμιστος, λεπτοτεχνουργημένος, μολυβδοσκεπαστόμορφος, βασιλιά κτισμένος Παίσ., Ιστ. Σινά 368.

μολυβδοσκεπαστος, επιθ., Προσκυν. Ιβ. 845 521, Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 470· μ ο λ υ β ο σ κ ε π α σ τ ο ς, Προσκυν. Κουτλ. 156 78²⁻³, 80¹⁴, 83³⁶, Προσκυν. Ολυμπ. 177 86³⁴, Προσκυν. Λαύρ. 874 95²³, 99⁹, Προσκυν. Κουτλ. 390 138²², Προσκυν. Μπεν. 54 154³², Προσκυν. ά' 112², 118¹³, κ.α.

Από το ουσ. μολύβδι και το ρηματ. επιθ. σκεπαστός. Ο τ. (με ά' συνθ. το ουσ. μολύβι) απ. στο Du Cange (λ. μόλυβος) και στο Steph., Θησ. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Που είναι σκεπασμένος με μόλυβδο: η εκκλησία της αγίας Σιών είναι μολυβδοσκεπαστη τούρλα ωραιοτάτη Προσκυν. Κουτλ. 390 140²³· θυμασιότατος ναός είναι και ούτος πίνω, μολυβδοσκεπαστος, καλός, βροχή δεν τονε πιάνει Προσκυν. Ιβ. 535, 514.

μολυβδοχύτης, ο, Μαλαξός, Νομοκ. 417, 429, 444.

Από το ουσ. μολύβδι και το χύνω. Η λ. απ. σε Νομοκάνονες του 16., 17. και 18.αι. (Βλ. Κουκ., Λαογρ. 9, 1926-8, 74, 104 [= ΒΒΠ 5' 230, 258]).

Αυτός που χύνει μολύβι· (εδώ για μαντικούς σκοπούς· για το πράγμα βλ. ά'. μολύβι Ι δ): Ο γόης και ο μάγος και ο μάντης και ο κηροχύτης και ο μολυβδοχύτης ... οι τοιούτοι χρόνους κ' μη κοιωνήσων αυτ. 419.

μολυβένιος, επιθ., Σπανός (Eideneier) Β 123, Gesprächb. 52⁹⁰²· μ ο λ υ β έ ν ο ς, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 900.

Από το ουσ. μολύβι και την κατάλ. -ένιος. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Που είναι κατασκευασμένος από μόλυβδο: εκείνος (ενν. ο ξυλοκόπος) δεν το θέλησε (ενν. το τσικούρι), σαν να'τον μολυβένιο Αιτωλ., Μύθ. 43¹⁰· (σε μεταφ.): Πάθος με κράζου τση καρδιάς και βάρος μολυβένιο, απ' ευκαιριά κι αναμελιά στον κόσμο γεννημένο Πανώρ. Ε' 9.

μολυβένος, επιθ., βλ. μολυβένιος.

μολύβι το, Gesprächb. 12⁸⁵, Ροδολ. Β' 255· μ ο λ ύ β ι (ν)· μ ο λ ύ β ι ν, Σπανός (Eideneier) Β 203, 204, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2695, Προσκυν. Κουτλ. 390 125¹⁷, Διήγ. πανωφ. 58, Ροδινός (Βαλ.) 213.

Το μτγν. ουσ. μολύβιον (L-S, λ. μολίβιον και Steph., Θησ., λ. μολύβιον). Ο τ. μολύβιν και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Σακ., Κυπρ. Β' 664). Η λ. και σήμ.

1α) Το μέταλλο μόλυβδος, μολύβι: να βάλει εις το χωνευτήριον χρυσάφι, ασήμιν, κίπερον, μολύβιν, σίδερον Διήγ. Αγ. Σοφ. 156¹¹· η άλλη (ενν. τούρλα του ναού) είναι ... με το μολύβιν σκεπαστή Προσκυν. Κουτλ. 390 125²⁷· Τους ψεματάρους κι άτυχους και εκείνους που μαρίζουν θα στέκουν να κοιούσινε μολύβια να τραβίζων Τζάνε, Κατάν. 470· β) (σε παρομοιακή φρ.· η χρ. και σήμ.· βλ. Πολ. Ν., Παρομοι. Γ' 37-8): εβούλι-σεν σαν μολύβι εις νερά αντρειωμένα Πεντ. Έξ. XV 10· γ) (σε ιατρ. χρ.)· έκφρ. μολύβιν πλακερόν = μολύβδινη πλάκα (Βλ. Oikonomu [Ιατροσόφ. σ. 158]): απάνω (ενν. εις το σπάσμαν) θες μολύβιν πλακερόν και δέσε το σφικτά Ιατροσόφ. (Oikonomu) 88⁶· δ)

(ως μέσο μαντικής· για τη μολυβδομαντεία βλ. Αθανασόπουλος, Λαογρ. 8, 1921, 565-6 και Παπαδ. Α., ΗΜΕ 1923, 150-1· πβ. Κουκ., Λαογρ. 9, 1926-8, 74 [= ΒΒΠ Σ' 230]): ο μάντης και εκείνος οπου χύνει το κερί ή το μολύβι ... χρόνους είκοσι να μηδέν μεταλάβει Μαλαξός, Νομοκ. 418 σημ. 4· Νέαν γενεάν ειδωλολατρίας ευρήκασιν οι άνθρωποι, όσοι ... με τα μολύβια την μαντικήν θεοποιούσι Πηγά, Χρυσοπ. 337 (13). 2) (Συνεκδ. - περιληπτικά) βλήματα πυροβόλων όπλων: οι στρατιώται ... στάρι, σαλιμίτρο, πόλβε-βερην, μολύβιν εβαστούσαν Αχέλ. 1610. 3) Όργανο γραφής, μολύβι: πολλάκις αποτόρημα να γράφω κι εις τούτα τα χαρτιά να ζωγραφίσω ή με μολύβιν τάχα να τα σκιάσω Κυπρ. ερωτ. 711.

μολυβός, επίθ., Σφρ., Χρον. μ. 1813.

Το μ.γν. επίθ. μολυβός.

(Προκ. για ύφασμα) που έχει το χρώμα του μολύβδου· σκούρος: έδωκέ μοι (ενν. ο βασιλεύς) καθάδιον μολυβόν χαμουχάν μετά βαρεσκοιλίας ενδεδυμένον Ψευδο-Σφρ. 25824.

μολυβοακεπααμένος, μ.γν. επίθ., βλ. μολυβδοσκεπασμένος.

μολυβοσκεπαστόμορφος, επίθ., βλ. μολυβδοσκεπαστόμορφος.

μολυβοσκεπαστος, επίθ., βλ. μολυβδοσκεπαστος.

μολυβώνω.

Από το ουσ. μολύβι και την κατάλ. -ώνω. Η λ. στο Βλάχ. και την Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ', λ. μολιβώνω και Andr., Lex., λ. μολυβώ).

Καλύπτω με μολύβι· αφραγίζω με μολύβι· φρ. μολυβώνω τ' αφτιά (μου)· βλ. ά. αφτίον - αφτί(ν) φρ. Σ'.

μολυνέλεος ο.

Α. πλαστή από το μολύνω και έλεος.

Παρωδία της λ. πολυέλεος (= ψαλμός, ύμνος· Παπαδ., Αθ. 40, 1928, 82-3): ει μέν βούλει, τον μολυνέλεον και βρομιέλεον του ανασίου σπανού λέγε ούτως Σπανός (Eideneier) D 918.

μολύνω, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [437, 620]. μολύνω.

Το αρχ. μολύνω. Μ.γν. μολεμένος στο Κυριαζίδης Ν., Λεξ. Μακρυγ. 990 και σήμ. ιδιωμ. (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρ. Β' 228). Η λ. και σήμ.

1α) Δερώνω, ρυπαίνω· (εδώ σε ένδειξη πένθους): Κι εις την γην καθίσας τότε (ενν. ο Αχιλλεύς) το ωραίον πρόσωπόν του ήσχυνε κι εμόλυνέ το Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. ΙΘ' 31· β) μαινώ (ως συνέπεια ερωτικής συνείρεσης): η κακή γυνή, όταν βουληθεί, μολύνει το σώμαν της το σιχαντόν και του ανδρός την κλίην Συναξ. γυν. 297· των ιερέων τας στολάς συν γυναιξί μολύνουν (ενν. του Ισμαήλ τα τέκνα) Θρ. αλ. 29· γ) (με-ταφ.) ντροπιάζω, ατιμάζω· αποδείχνομαι ανάξιος ενός πράγματος: λοιπόν πώς δεν εμόλυνες την πίστιν της παντρείας σου, αν συ το δείχνεις φανερόν με τα καμώματά σου; Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [651]: όστις εκείνος το επιτηρεί και προβλέπει και δεν το μολύνει (ενν. το βάπτισμα), γίνεται κληρονόμος της βασιλείας του Χριστού Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. φ. 304· αληθώς υβρίζω σε, αγριότητα, ότι το γένν εμόλυνας, την τρίχαν εξύβρισες Σπανός (Eideneier) Α 35· δ) (προκ. για την ψυχή) αμαρτάνω: Άρχων Μιχαήλ δυνάμειωσ Κυρίου, βοήθησον τω σφ αμαρτωλώ ικέτη γηράσαντι κακοίς πολλοίς, μολύναντι ψυ-

χήν τε Ιωάν. ιερ. 1353· Ετούτοι ... οπου εβάλασι το αγγελικό σκήμα ... να γενούνε ιερείς ... εμολύνανσι τσι ψυχές τωσ και εμαγαρίσασι και σκήμα ντωσ Αποκ. Θεοτ. Ι 189-190. 2) (Προκ. για ιερά αντικείμενα) βεβηλώνω: τας εκκλησίας εμίωσαν (ενν. οι Πέρσες), εμόλυναν εικόνας Ανάλ. Αθ. 23.

Η μ.γν. παθητ. παρκ. ως επίθ. = αμαρτωλός: ανατίθημι το ... μεμολυσμένον μου σώμα εις την αυτού (ενν. του Ιησού Χριστού) αγίαν πρόνοιαν Σεβήρ., Διαθ. 18911-12.

μολυσμός ο, Γλυκά, Αναγ. 394, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 62, Χριστ. διδασκ. 313, Το μ.γν. ουσ. μολυσμός.

α) Μίανση, μίασμα, ρύπος· (εδώ μεταφ.): να καθαρίσει τον μολυσμόν ... των παρ-νομιών μας Χριστ. διδασκ. 458· δεν έχει (ενν. η παρθένος Μαρία) απάνω της κανέναν βάρ-ος, ήγουν κανένα μολυσμόν ουδέ καμίαν αμαρτίαν Μορεζίν., Κλίμη Σολομ. 406· β) αμάρτημα, αμαρτία: Τον αυτόν ίδιον τρόπον με το αίμα του και με το Πνεύμα όλον τον μο-λυσμόν της ψυχής, ήγουν όλα μου τα αμαρτήματα καθαρίζονται Χριστ. διδασκ. 257· λού-οντας και αγιάζοντας τες ψυχές μας από κάθε μολυσμόν Χριστ. διδασκ. 145,

μολώνω.

Από το ουσ. μόλος και την κατάλ. -ώνω. Τ, μολώνω στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 315). Η λ. στο Χρον. Γαλαξ. 195, στο Σομαν. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Σ' 130 και Μηγάς, Δωδώνη 7, 1978, 111-2).

Ενισχώ ή προστατεύω λιμάνι με την κατασκευή μόλου: Η Μοθώνη ένα χώρα και πόρτο μολωμένο περ φόρτσα Πορτολ. Α 2141.

μόμα το· στο μόμα μου, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [239], εσφαλμ. γρ. αντί το στό-μα μου· διορθώσ.—Βλ. καρφώνω Ι Α' 3β.

μομπιλια η, Διαθ. 17.αι. 5172.

Το ιταλ. mobililia. Τ. μομπιλιά σε έγγρ. του 1655 (Κατσουρ., ΕΕΚυκλ. Μ 7, 1968, 3624). Η λ. σε έγγρ. του 16. (Βισβίτζ., ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 542-3, 2177, 6718) και 17.αι. (Κα-τσουρ., 6.π. 328), του 1826 (Κονόμος, Εραν., 8, 1970, 239) και σήμ. στη Λευκάδα (Λάζα-ρης, Λευκαδ.).

Επίπλωση, οικοσκευή: να τωσε δίδει η θυγατέρα μου ... απού τη μομπιλια του σπι-τιού αυτ. 643.

μόν', επίρρ., βλ. μόνον.

μόνα, Τριβ., Ρε 353, εσφαλμ. γρ. αντί μόν' να· διόρθ. Πολ. Α., Ελλην. 14, 1955, 523.

μονάδα η, βλ. μονέδα.

μοναδικός, επίθ., Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχουπλ. ΙΙΙ 26, Μαρτύρ. Αγ. Νικολ. 16376, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. 77, 101.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ.

(Εδώ εκκλ.) μοναχικός, μοναστικός (Για τη σημασ. βλ. Lampe, Lex., λ. μοναδι-κός C): Ο δέ κύριος Διονύσιος πατριαρχέσας έτη οκτώ εξήλθε της πόλεως, ... είτα ... εγένετο υποτακτικός Μάρκον Εφέσου του Ευγενικού, φ και επαυδέθη την μοναδικήν πολιτείαν και αρετήν Ιστ. πολιτ. 4114· άνθρωπος ενάρετος και εις ασκητικών και μοναδικόν βίον περιβλεπτος Ροδινός (Βαλ.) 203· η κυρά Άννα η λεγομένη Αναχοντιού την μοναδι-κήν αποβαλομένην στολήν απήλθε εις την Λαζίαν Πανάρ. 6612.

μονάζω, Ελλην. νόμ. 526²⁶, Ταμυρλ. 49, Λεόντ., Αιν. IV 15, Χειλά, Χρον. 350, Γεωργηλ., Βελ. 511, Παΐσ., Ιστ. Σινά 890, 1280, 1281, 1759, 1915, 2176, Συναδ., Χρον. 59, Βακτ. αρχιερ. 186, Ευγ. Γεωργηλ., Επιστ. 98²³ (Ελλην. 9, 1936, 311).

Το μ.τ.ν. μονάζω. Η λ. και σήμ.

1) Απομονώνομαι, μένω ή ζω μόνος: *Λοιπόν υπάγετε καλώς και μόνη πάλιν πέσω, μονάσω πάλιν ως οπé και πάλιν ησυχάσω* Καλλιμ. 2019· φοβείται γαρ (ενν. ο λέων) τους κνηγούς μήπως αυτού τα ίχνη ακολουθούντες εύρουσιν την μάνδραν [που μονάζει] Φυσιολ. (Legr.) 947. 2) (Εκκλ.) είμαι ή γίνομαι μοναχός, καλογερεύω: *Διαζύγιον του ανδραγόνου, οπóταν θελήσει από τους δύο ο ένας να μονάσει, ήγουν να καλογερέψει* Βακτ. αρχιερ. 189· *Πάλιν λέγει βιβλ. α' του κóδικος ... εάν θελήσει άνθρωπος να μονάσει ή γυναίκα από ανθρώπου ... ουχί εισμίαν να γένεται μοναχός, αλλά να καρτερέσει χρόνος δύο και ούτως να μονάσει* Ελλην. νόμ. 537²⁰.

Η μτχ. ενεστ. ως ουσ. = α) (αρσ.) μοναχός, καλόγερος: *ομοίως ποιούμεν πάντες οι τούτου του ησιού άνθρωποι, μικροί τε και μεγάλοι, άνδρες τε και γυναίκες, πρεσβύτεροι και νεανίσκοι, ιερείς και μονάζοντες* Χειλά, Χρον. 348· β) (θηλ.) μοναχή: *την Επιστήμην την σεμνήν, μοναζουσών τον κλέος, την νύμφην του παντάνακτος Χριστού του βασιλέως Παΐσ., Ιστ. Σινά 307.*

μονάκριβος, επίθ.

Από τα επίθ. μόνος και ακριβός. Η λ. στον Κατσαίτ., Κλ. Α' 818 και σήμ.

(Προκ. για τέκνο) μοναδικό και αγαπημένο: *Κόρη, παιδί μονάκριβον μ' έχεις και να μ' αφήσεις σήμερον να με σφάξουσι δίχως να μου βοηθήσεις; Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [813]: μην ντραπείτε γέροντες, πνευματικούς, παπάδες, μήτε υιόν μονάκριβον ούτε και τες χηράδες Διακρούς. 85²⁷.*

μοναλλαγία ή μ ο ν ο λ λ α γ ί α.

Από το επίθ. μονάλλαγος και την κατάλ. -ία.

Το να έχει κάποιος και να φορά διαρκώς μία και μόνο φορεσιά: *ιδροκοπέι, κακοπαθεί ή την γύμνιαν και εκ την πείναν και από την δίψα ο ελεεινός και εκ την μονολλαγίαν ή τον καύσωνα της ημερούς και το ψυχρόν της νύκτας* Σπαν. (Ζώρ.) V 149.

μονάλλαγος, επίθ.

Από το επίθ. μόνος και το ουσ. αλλαγή (Βλ. και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 317). Η λ. στο Du Cange και Du Cange Appendix (λ. μονάλλαγος). Τ. μονάλλας στη Σίφνο (Κουκ., ΒΒΗ Β' 29 σημ. 10).

Που έχει και φορά διαρκώς μία και μόνο φορεσιά (Βλ. και Κουκ., δ.π.): *καθάδιν είχαν στούτινον τσανταλοφορεμένον κι εφόρειν-το μονάλλαγος χειμόν και καλοκαίριω Προδρ. IV 12b χφ g κριτ. υπ.*

μόνανδρος, θηλ. επίθ., Φυσιολ. 357¹⁸.

Από το επίθ. μόνος και το ουσ. άνδρας. Η λ. σε επιγρ. (L-S) και τον 4.αι. (Lampe, Lex.).

Που έχει ή είχε έναν μόνο σύζυγο (εδώ προκ. για μονόγαμο ζώο): *Ο φυσιολόγος έλεξεν περί της κορώνης ότι μνανδρος εστί. Εάν δέ ταύτης ο ανήρ τελευτήσσει, ου θήλεια συγγίνεται ετέρω ανδρί* Φυσιολ. M 26².

ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ

αβαβοέ η' στο σημασιολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Kahane, DOP 36, 1982, 138.

αβαντάτζιο(ν) το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Τ. αβαντάτζο και αβατάντζο σε κρητ. έγγρ. του 1644 και του 1598 αντίστοιχα (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 234 και 213).

αβαρώς· στο ετυμολ. πρόσθ.: η λ. και σε Χρυσόβ. Αλεξ. Α' Κομν. (1087) (Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α' 5⁴⁹).

*αβασγικός, επίθ.

Από το τοπων. Αβασγία και την κατάλ. -ικός. Η λ. στο Steph., Θησ., λ. Αβασγία.

Που προέρχεται από την Αβασγία του Πόντου: *κρείττονα δέ ιεράκια τα αβασγικά και τα μαοαβιτικά* Ορνεος. 578²⁵.

*αβασγίτα η' πιθ. εσφαλμ. γρ. του Διγ. Gr. IV 905 αντί του βαγίας του Διγ. Esc. 1044 (Βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 118]).

*Αβασγός ο.

Από το τοπων. Αβασγία και την κατάλ. -ός. Η λ. στον Προκόπ. (Steph., Θησ., λ. Αβασγία). Λ. 'Αβασγοι στα Ορφικά (Steph., Θησ.).

Κάτοικος της Αβασγίας: *συνεξεύχθη (ενν. η Άννα η Κομνηνή) τω βασιλεί των Ιβήρων και Αβασγών* Πανάρ. 76¹⁶.

*αβατάντζο το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αβαντάτζιο(ν).

*αβγόπιτα η.

Από τα ουσ. αβγό και πίτα. Η λ. και σήμ. (ΙΔ στη λ.).

Πίτα κατασκευασμένη με αβγό: *Δεν με λανθάνει το ψωμί το καλοζυμωμένο (παρὰλ. 1 στ.), ουδέ καλές αβγόπιτες οι πολυσουσαμάτες* Ζήνου, Βατραχ. 65.

*Αβδηρήτωρ ο.

Από το εθν. Αβδηρήτης και το ουσ. ρήτωρ με συμφ.

(Ως προσων. του Δημόκριτου) ο «ρήτορας» από τα 'Αβδηρα: *εις τον καιρόν αντεινού (ενν. του Δαρειού) ήσαν τούτοι οι φιλόσοφοι, ήγουν ο Δημόκριτος ο Αβδηρήτωρ και ο Σωκράτης ο Αθηναίος και ο Ιπποκράτης, ο μέγας ιατρός* Καρτάν., ΙΙ.Ν. Διαθ. φ. 213^f.

*αβέρος το· 'βέρος Κατά Ζουράρη 123.

Το ιταλ. avere (ουσ.). Για τη λ. βλ. Κριαρά [Κατά Ζουράρη σ. 374].

Περιουσία: *'παίρνεται εις το πλούτος και εις το 'βέρος οπου έχει το πολύ και δε φοβάται μήδε τον Θε(ό)ν, μήδε την δικαιοσύνη αυτ.* 123.

αβιζάρω· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Kahane, DOP 36, 1982, 144, 148.

αβογαδόρος ο· από το τυπολ. διάγρ. την παραπ.: Σάχλ., Αφήγ. (Παπαδημ.) 412 (εσφαλμ. Ξοανθ., Παναθήν. 18, 190, 180). — Βλ. *ά. αβογαδούρης*.

***αβουγαδούρης** ο. — Βλ. και *ά. Λεξ. αβογαδόρος*.

Από το βενετ. *avogador*.

Δικηγόρος: αυτός ... είναι πτωχός, αυτός είναι εκδούλω, και πώς να κωμισέψει αυτός μπορεί *αβουγαδούρη* (έκδ. -ρον· διορθώσ. κατά Αλεξ. Στ., Ανθολ.² σ. 32); Σαχλ., Αφήγ. 412.

***άβρα** η.

Το μτγν. ουσ. *άβρα* (= αραμ. *habra*· βλ. Frisk, Wört., λ. *αβρός*).

Θεραπανίδα: *έδραμεν η μητέρα του απέξω από το κάστρον μετά τρεις άβρας και με το συγγενικών της όλον* Διγ. (Αλεξ. Στ.) Εισ. 530.

αγαθογνώμων, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Χρονογρ. (Λαμψ.) 232.

αγαλλίαμα το· στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 739, κριτ. υπ.).

αγαλλίασις η· στο σημασιολ. (σημασ. 1) πρόσθ. το παράθ.: *είχεν αγαλλίασιν εις το νησίν εκείνον* Χρον. Τόκκων 3369.

αγανακτώ· στο σημασιολ. 3β πρόσθ.: *και εις αυτόν τον τρόπον δεν αγανακτούσαν τα χερσά του, και έτσι ενίκησε τον Αμαλήκ ο Ιωσιέ* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 174^ε.

αγγαρεύω· στο τυπολ. πρόσθ.: *γγαρεύω*, Ιστ. Μακαρ. Μάρκο 212.

***άγγαρος** ο.

Το αρχ. ουσ. *άγγαρος*.

Απεσταλμένος: *εθανάτωσε (εν. ο αμιράς) πολλούς ευγενείς άρχοντας, τον των Ενετών (έκδ. άρχοντας, των Ενετών· διορθώσ.) άγγαρον και τον υιόν αυτού, τον αστάνδημ της Καταλονίας και δύο υιούς αυτού* Ψευδο-Σφρ. 434³³.

***Αγγλέζος** ο, Γεωργηλ., Βελ. 303.

Το εθν. *Άγγλος* με επίδρ. του ιταλ. *Inglese* (Βλ. Zingarelli). Η λ. και σήμ. στον τ. *Εγγλέζος*.

Άγγλος: το πλέον εγίνετο κακό επάνω εις τους *Αγγλέζους* αυτ. 307.

***αγγόνι** το· βλ. *ά. Λεξ. εγγόνι(ν)*.

αγγόνι(ον) το· να αγνοηθεί το παραπ.

αγγρίζω· στο τυπολ. στο λ. πρόσθ. την παραπ.: Χρονογρ. (Λαμψ.) 226· στο ετυμολ. πρόσθ.: για τη λ. βλ. και Conomis, Βυζαντ. 13, 1985, 279.

***Αγιακατερινίτης** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Αγιοκατερινίτης*.

αγιαστήριν το· στο τυπολ. πρόσθ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1032].

Αγιοκατερινίτης ο· (βλ. Προσθ. Θ' τόμ.)· το *ά. να* τροποποιηθεί ως εξής: **Αγιοκατερινίτης** ο· *Αγιοκατερινίτης*.

Από το όνομ. *αγιά-Κατερίνα* (Ιλ.) και την κατάλ. *-ίτης*. Ο τ. αναλογ. προς σύνθετα με *ά' συνθ. το αγιο-*.

(Προκ. για *μοναχό*) που ανήκει, που προέρχεται από το μοναστήρι της αγίας Αικατερίνης του Σινά: *Καλόγερος επήραινεν ομπρός ο Σιναίτης* και απού το *Κάστρον ήτονε Αγιοκατερινίτης* Τζάνε, Κρ. πόλ. 541²⁰.

άγιος, επίθ.· πρόσθ.: *Έκφρ. τα άγια των αγίων = α)* ο χώρος της Σκηής του Μαρτυρίου όπου βρισκόταν η Κιβωτός της Διαθήκης: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 396^ε· β) (συνεκδ.) ο ιερότερος τόπος του ναού, το ιερό: αυτ.

αγιώνω, βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *αναγιώνω*.

***αγκαθένιος**, επίθ.

Από το ουσ. *αγκάθι* και την κατάλ. *-έμιος*. Η λ. και σήμ.

Αγκαθερός: *αγκαθέριον στεφάνι* Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. ιθ' 5.

αγκάθι το· στο τυπολ. πρόσθ.: *αγκάθι*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 291^ε· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. *αγκάνθι* με συμφ. των ουσ. *αγκάθι* και *ακάνθιν*.

***αγκάνθι** το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αγκάθι*.

***αγκελώνω**, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αγκυλώνω*.

***αγκουπιστήρι** το, βλ. *ά. Λεξ. ακουμιστήρι*.

αγκυλώνω· στο τυπολ. πρόσθ.: *αγκελώνω*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 25^ε.

αγκυλωτός, επίθ.· στον τ. *αγκελωτός* πρόσθ. την παραπ.: Ζήνου, Βατραχ. 274.

***Αγκωνίτης** ο.

Από το τοπων. *Αγκών* και την κατάλ. *-ίτης*.

Ο κάτοικος της *Αγκόνας*: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 264, κριτ. υπ.).

αγλαΐζω· στο τυπολ. στον τ. *γλαΐζω* πρόσθ.: Θησ. Δ' [73³], Ε' [35¹].

αγνά τα· πρόσθ. στο τυπολ.: Παΐσ., Ιστ. Σινά 1911 (έκδ. *λαγόν*· διορθώσ.· βλ. και Προσθ. Ι' τόμου, λ. *λαγώς-λαγός*, ΙΙ.

***αγνάδια**, επίφρ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αγνάτια*.

αγνάτια, επίφρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *αγνάδια* Χρον. Τόκκων 2535 και στον τ. *ανάτρια* την παραπ.: Πορτολ. Α 13³· στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. *ανάτρια* σε έγγρ. του 1610 (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 17, 1980, 288)· στο σημασιολ. (σημασ. 1) πρόσθ. το παράθ.: (με αιτιατ.) *πήγαν και ετέντωσαν αγνάδια την Άρταν* Χρον. Τόκκων 2535 και τη σημασ.: 1β) απευθείας, καταπρόσωπο: *αυτοί που τους πορούν τα μάτια τον ήλιον δεν θέλωσιν να τον ιδούν αγνάτια* Στ. αμαθ. (Μιχ.) 16.

αγνοευτυχισμένος· διόρθ. Λάμπρ. από παρανάγνωση (αγνο αντί ευγνω) του κειμ. [L 716: *ευγνωευτυχισμένε*· Ο 727: *ευγνωευτυχισμένε*]. [Γραπτή ανακ. Μαρίας Πολίτη-Σακελλαριάδη]. Η παρουσία του *ά' συνθ. δυσερμηνευτή* πθ. εδώ υπόκειται η λ. *έννοια ή έγνοια*.

άγουρος, επίθ. στο σημασιολ. 1 πρόσθ.: είχαν (ενν. το κλωνάρι) και ολίγες ελιές
ίγουρες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 98^τ.

*αγράμματος, επίθ. — Πβ. αγραμματής.

Το αρχ. επίθ. αγράμματος. Η λ. και σήμ.

Που δεν έχει γραμματικές γνώσεις: ηκούγομεν των αγίων ενδόξων ... αποστάλων,
που ήταν αλιείς άνθρωποι και αγράμματοι Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 51^ν.

αγρέλλιν το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για την ετυμ. βλ. και Τζιτζιλή, Ελλην. 36, 1985,
117.

αγροίκησης -η η' στον τ. εγροίκησης πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 33^τ, 34^τ, 35^τ,
36^τ.

αγροικίζω· στο τυπολ. πρόσθ.: μτχ. γροικιζόμενος, Κύριλ. Κων/π. σ. 373.

*αγροίκως, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. αγροίκως. Ο συγκριτ. ήδη αρχ.

Έκφρ. εις αγροικότερον = σε λαϊκή γλώσσα: εις αγροικότερον τους στίχους επλεξά-
την Χρονογρ. (Λαμψ.) 241.

*αγωναίκα η, βλ. ά. Λεξ. γυνή.

αγωνομαί· στη σημασ. 2α πρόσθ. το παράθ.: και τούτοι είναι δυνατοί και θέλουν
ο επάρει (ενν. το Αγγελόκαστρο), καθίσπερ και ερίετον ... και από τούτου χαί-
ονται και πάντα αγωνιώνται τον τόπον τον επίλοιπον αν ημπορούν να επάρουν Χρον
όγκων 412.

*αγώριν το, βλ. ά. Λεξ. αγόριν.

*αδέ, επίρρ., βλ. στις Προσθ., αυτές λ. αδές.

άδεια η' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. 'δ ε ι ά (έιδ. διάν), Ασσίζ. 1291· στο ετυμολ.:
τ. αδεία απ. και σήμ. στην Κ. Ιταλία (Rohlf, Et. Wögt. σ. 12)· στο σημασιολ. (σημασ.
α) πρόσθ. το παράθ.: άδειαν να τα έχουσιν (ενν. τα εδάφη) κατά κληρονομίαν Χρον.
όγκων 2285 και στη 2γ: ιδών ο λαός τα κακά οπού έκαμνε ο Ιουστινιανός ο Κοσμομήτης
υρόντες άδειαν τον αποκεφάλισαν Χρον. βασιλέων 802.

αδελφή η' στο ετυμολ. μετά την παραπ.: Δούκ. 111²² πρόσθ.: Νικήτα, Βίος Φι-
αρ. 141³³.

*αδελφικός, επίθ.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ.

Το ουδ. στον πληθ. ως ουσ. = όσα προορίζονται για αγαθοεργία: μη φροντίσεις του
υγείου, αλλά πάντα τα αδελφικά σου διαδός πτωχοίς Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 155²⁰.

*αδελφοποιήσια η.

Από τον άβρ. του αδελφοποιώ και την κατάλ. -ία. Η λ. το 12. αι. (Steph., Θησ., λ.
έλεφοποιήσις).

Σύσταση αδελφικού δεσμού: ένοι δέ και ... φιλίας μετά των Φράγκων ποιήσαντες
και αδελφοποιήσις Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 742, κριτ. υπ.).

*αδεμονώ, βλ. στις Προσθ., αυτές λ. αδημονώ.

αδές, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. αδέ, Μάχ. 112²⁰ και μετά το σημασιολ. την
Έκφρ.: αδέ καν ου = αλλιώς, διαφορετικά: αμήνυσε τον αμιράλλη να μηνύσει του ρη-
γός να του πουλήσει την Αταλείαν και να του δώσει έτσι θέλει· αδέ καν ου, θέλει ποι-
σειν όσον κακόν σώννει διά να πάρει (την χώραν μου) αυτ.

*αδέχομαι, βλ. ά. Λεξ. δέχομαι.

αδημονώ· στο τυπολ. πρόσθ.: αδεμονώ, Χρον. Τόγκων 703.

αδιαντρόπως, επίρρ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: β) χωρίς δισταγμό: όταν εξομολο-
γούνται να λέγουν τας αμαρτίας τους αδιαντρόπως και όχι να πραγματεύεται τον πνευμα-
τικόν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 385^ν.

αδιαφρόρετα, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [156].

*αδνουμιάζω.

Από το ουσ. αδνούμιον και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. τον 6.-7. αι. (Sophool. και Du
Cange, λ. αδνούμιον, όπου και άλλες μυεές της λ.).

Κάνω προσκλητήριο, επιθεώρηση στρατιωτών: μετά δέ χρόνον τινά, ελθούσης βασιλι-
κής επικουρίας προς το εκείσε στρατόπεδον, ίνα στρατεύσωνται κατά των Ισμηλιτών
αδνουμαζόντων τον χιλιάρχην και εκατοντάρχην και πενηκοντάρχην Νικήτα, Βίος Φιλαρ.
1271.

αδνούμιν το· να αντικατασταθεί το λ. με το: αδνούμι(ο)ν ν' στο τυπολ. πρόσθ.:
Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 127^{6.15.25}.

*αδόκιμα, επίρρ.

Από το επίθ. αδόκιμος. Η λ. στο Βλάχ.

Απερίσκεπτα, ασυλλόγιστα: ήβλεπεν τον άνθρωπον, αδόκιμα σεβαίνει εις ομπλοκές,
εις όχλησες, άπρακτα να τριμάνει Χρον. Τόγκων 2657.

αδυνατοκτιζω, αντι τούτου γρ. λ. αδυνατοκτισμένος.

*αιπιάρθενος, επίθ.· α ε ι π α ρ θ έ ν ο ς.

Το αρχ. επίθ. αιπιάρθενος.

(Προκ. για την Παναγία) που παρέμεινε παρθένα: εσαρκώθη (ενν. ο Χριστός) εις την
αγίαν Θεοτόκον και αιπαρθένον Μαρίαν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 75^τ.

*αιίποτε, επίρρ.· α ε ι π ο τ ε ς, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 295^τ.

Από τα επιρρ. αεί και ποτέ.

Πάντοτε: εκείνος οπού δεν έχει τον φόβον του Θεού αιίποτες είναι οργίλος εις πάσα έναν
αυτ. 369^ν.

*αισιέβαστος, επίθ.

Από το επίρρ. *αι* και το επίθ. *σεβαστός*.

Παντοτινά σεβαστός: *εις την αισιέβαστον μνήμην σου εγεννήθη Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 159⁴⁻⁵.*

*αενάως, επίρρ.

Η λ. στον Αριστοτέλη (L-S, λ. *αένσος*).

α) Αιώνια, παντοτινά: *και αν αυτά τα θαύματα οπου έκαμεν είναι από τον Θεόν, θέλουν σταθεί αενάως Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 272^ν.* β) συνεχώς, χωρίς διακοπή: *τους μαρτυρούς οπου κλαίγουν και θρηγούν αενάως την αμαρτίαν τους αυτ. φ. 332^τ.*

αετός ο· στο σημασιολ. πρόσθ. και τη σημασ.: «είδος υφάσματος» (βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 78 και 198, λ. *αετός*]): *Πρασινορόδιος αετός στην σέλαν εξοπίσω Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 15.*

άζυμον το· στο σημασιολ. πρόσθ.: Το ουδ. στον πληθ. = α) ο άζυμος άρτος των Εβραίων: *είπε των υιών Ισραήλ ... να φάνε τα άζυμα προς εσπέραν εις την όραν του εσπεριού Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 164^τ.* β) η εβραϊκή γιωρτή των αζύμων: *την ημέραν εκελνην, οπου έκαναν το Πάσχα ... την έκραζαν και ημέρα των αζύμων Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 262^τ.*

*άζυμος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *άζυμος*. Η λ. και σήμ.

Που δεν έχει γίνει με ζύμη: *το λοιπόν ψομί ανεβατόν ήτονε και όχι άζυμον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 262^τ.*

*αζωγράφος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *ζωγράφος*.

αήρ-αέρας ο· στο τέλος του σημασ. πρόσθ.: *Φρ. διώχνω τους αέρας = είμαι τόσο γρήγορος που φτάνω τον άνεμο (βλ. Αλεξίου Στ. [Αρμούρ. σ. 181]): Σαρακηνοί έχουσαν ραβιά τά διώχνουν τους αέρας Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 34.*

*αθεώρητος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *αθεώρητος*. Η λ. και σήμ. (Δημητράκ.).

Που δε βλέπεται· που είναι ανάξιος να τον βλέπουν (αν εδώ δεν πρόκειται για τη σημασ. που δεν έχει δει πολλά, ο μη έμπειρος· πβ. ΙΑ, λ. *άβλεπος, άειδωτος*): *οιοι σοι επεμάνησαν ερασταί ... οία είδες η αθεώρητος Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 662, κριτ. υπ.).*

*Αθηναίος ο, Βίος Αλ. 1130, Byz. Kleinchron. Α' 345⁶, Θησ. Πρόλ. [175], Β' [90⁴], Διήγ. Αλ. V 45, 46, κ.α., Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 134^ν, Χρον. σουлт. 101^{11.12-3}, 107², Διμπον. 259, 270, 338· Επίλ. 1, 37, 70, κ.α.· *Αθήνιος· Αθηνηίδς, Θησ. Β' [15⁴], ΙΒ' [73⁴].*

Το αρχ. εθν. *Αθηναίος*. Ο τ. *Αθήμιος* αναλογ. με εθν. σε -ιος. Ο τ. *Αθημιός* στο Somav. (στη λ.) και σε παροιμίες (βλ. Πολ. Ν., Παροιμ. Α' 347 και ΙΑ, λ. *Αθηναίος*). Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Αθήνας: *ρητορικής (ενν. διδάσκαλος του Αλεξάνδρου κατέστη) Αθήμιος σοφός Αριστοκλής Βίος Αλ. 580· Οι Αθημιοί εκίνησαν, όλοι μικροί μεγάλοι, εις απαντή του διέβησαν πεζοί και καβαλάροι Θησ. Β' [23¹].*

*Αθήμιος και *Αθημιός ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Αθηναίος*.

Αθημιώτης, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Διήγ. Αλ. V 48.

άθλιος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: πληθ. *αθλοί*, Θησ. Δ' [15⁶].

*αθρητικός, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αρθρητικός*.

*αι, επιφ., βλ. ά. Λεξ. ε.

*αίγειον το.

Το ουδ. του αρχ. επιθ. *αίγειος* ως ουσ.

Ένδυμα από μαλλί κατσίκας: φορών αίγειον βεβαμμένον, υφασμένον εκ των Ιβήρων Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 328, κριτ. υπ.).

*Αιγύπτιος ο, Αλεξ. 1, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 108^ν, 122^τ, 154^ν, 156^τ, 160^ν, 383^ν, κ.π.α., Χρον. σουлт. 116⁸⁶.· *Έγύπτιος*, Αλεξ. 49.

Το αρχ. εθν. *Αιγύπτιος*. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Αιγύπτου: Κρασοπ. 36.

*Αιγυπτος ο.

Από το αρχ. εθν. *Αιγύπτιος* (βλ. Georgac., Glotta 29, 1942, 159). Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *Αιγύπτιος*.

Ο κάτοικος της Αιγύπτου (Για τη χρ. βλ. και NE 1, 1904, 439): *Έλληνες, Θράκιους, Αιγυπτους ... στον τόπον της απέσω (ενν. της Ιππόλυτας) να μην αφήσουν να σεβεί Θησ. Α' [6³].*

*Αιθίοπας ο· πληθ. *Αιθίοποι*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 203^τ.

Το αρχ. εθν. *Αιθίοψ*. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Αιθιοπίας· (εδώ κατά το συγγραφέα) *Σαρακηνός: ένα έθνος των Αιθίοπων, ήγουν των Σαρακηνών αυτ. φ. 203^ν.*

*Αιθίοψ ο, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 201^ν, 203^ν.· *Θίοψ*, Αλεξ. 1152.

Το αρχ. εθν. *Αιθίοψ*.

*αιμασταλαγίδα η, βλ. ά. Λεξ.· *μασταλαγίδα*.

αιματοκυλώ· στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. *ματοκυλισμένος* της μτχ. και στον Κατσαίτ., Θυ. Επίλ. 9.

*αιματορούσα, βλ. ά. Λεξ.· *ματορούσσα*.

αιματοχυσία η· στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. *ματοχυσία* και στον Κατσαίτ., Κλ. Β' 294.

*αιματοχύτης ο.

Από τα ουσ. *αίμα* και *χύτης* (χύνω).

Λιμοβόρος, αιμοχαρής: ληστής, δυνάστης και φονεάς (ενν. ο Λιβέρης) ρουμπάρος και κουρσάρης, αιματοχύτης, δολερός, ψυχή του μαχαιριού Χρον. Τόκκων 3550.

αιματώδης, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) (Προκ. για φυτό) *σαρκώδες: άλλο*

(ενν. φυτό) είναι πλέον αιματώδες παρά το άλλο, διότι είναι πλέον μέτοχον του αέρος Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 18^v.

αινιγμα το (βλ. Προσθ. Β' τόμ. στη λ.)· να αγνοηθεί ο τ. και η παραπ.

***αινίτικος**, επίθ.

Από το εθν. *Αινίτης*, που απ. και ως επών. σε έγγρ. του 14. αι. (Trapp, Prosop. Lex.) και την κατάλ. -ικός. Η λ. και σήμ. (ΙΑ).

Που ανήκει ή προέρχεται από την Αίνο της Θράκης: ανέβηκα εις το ξύλον το αινίτικον Byz. Kleinchron. Α' 223⁴.

***αισθητήριο** το.

Το αρχ. ουσ. *αισθητήριον*. Η λ. και σήμ.

Η δυνατότητα να αισθάνεσαι: να έχομεν εις την καρδίαν μας την βρύσιν του ζωντανού νερού ... οπου δροσίζει και παρηγορεί όλα τα αισθητήρια της ψυχής Μάξιμ. Καλλιουπ.

αισθητός, επίθ.· στο τυπολ. στον τ. *αισθητός* πρόσθ.: Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 146^ε.

***αιτιάζω**.

Το αρχ. *αιτιάζομαι* ως ενεργ. Η λ. στο Steph., Θησ.

Κατηγορώ: Οι λόγοι τούτοι ετάραξαν των βορθακών τας φρένας, Φυσίγναθον αιτίασαν κι εμέμφετον καθένας Ζήνου, Βατραχ. 252.

***αιτιώνω**.

Από το ουσ. *αιτία* και την κατάλ. -ώνω.

Αιτιώμαι: να ομολογά την αμαρτίαν και να αιτιώνει άλλον και όχι τον εαυτόν του Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 385^v.

***Αιτωλός ο**, Ηπειρ. 213¹⁷.

Το αρχ. εθν. *Αιτωλός*. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Αιτωλίας: οι γαρ Αιτωλοί ασμένως αυτών (ενν. των Συμειών) προσεδέξαντο και ως βασιλέα ευφήμησαν αυτ. 213¹².

αιφνιδίως, επίρρ.· για τη λ. βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 155, σχόλ. στ. 1862].

αιχμάλωτον το' στο τυπολ. πρόσθ.: *χμάλωτο(ν)*, Κορων. Μπούας 145, Μαχ. 164^ε, 174³⁴, 622¹¹ (οι παραπομπές αυτές να αγνοηθούν στον τ. *αμάλωτον* του ά.)' στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. *μάλωτον* στο Du Gange, λ. *μάλωτο*.

αιχμάλωτος, επίθ. και ουσ.· στο τυπολ. πρόσθ.: τ. *ομάλωτος* σε ενθύμ. του 16. αι. (Dargrouzès, Κυπρ. Σπ. 15, 1951, 43 = Νεκρολ. 43).

ακάθαρτος, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασιολ.: 2) Αμαρτωλός: πάσα πόρνος ή ακάθαρτος ή πλεονέκτης Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 357^v.

ακακία, (Ι)' στον τ. *ακακιά* πρόσθ.: Ζήν. Δ' 276.

ακαμάτης, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 123¹.

***ακάπνιν** το, βλ. ά. Λεξ. *άκαπνος*.

***άκαρδα**, επίρρ.

Από το επίθ. *άκαρδος*. Η λ. στο Βλάχ. (με διαφ. σημασιολ.) και σήμ. (ΙΑ).

άΜε κρύα καρδιάν, χωρίς εσωτερική ικανοποίηση: Να ειπούμεν την αλήθειαν: πάντοτε ο δεσπότης άκαρδα εκατέλυε τα αμπέλια της Άρτας. Πάντα ο νους του εσώπα το τ' ό(αι) την θέλει επάρει και πάντοτε επόνειν του ωσάν εις ειδικά του Χρον. Τόκκων 2569.

***ακατάγνωστος**, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *ακατάγνωστος*.

Που δεν υπόκειται σε κατηγορία, ανεπίληπτος: Οπόταν δέ το πρόσωπον, ... είναι έντιμον και σεμνόν και ακατάγνωστον Νομοκριτ. 72.

ακατάπαυστα, επίρρ.· πρόσθ. στο τυπολ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 392^ε.

***ακατασκευάστος**, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *ακατασκευάστος*. Η λ. και σήμ.

Άμορφος, ανολοκλήρωτος, ατελείωτος: η γης από την αρχήν δεν την έκαμεν ο Θεός με παντοία φυτά, αμή ομπρός την έκαμεν ακατασκευάστον και απάνω της νερόν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 46^v.

***ακατηγόρητος**, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *ακατηγόρητος*. Η λ. και σήμ.

Που δεν μπορεί να κατηγορηθεί: δεν εδιαβάστε εις τον νόμον ότι τα Σάββατα οι ιερείς εις το ιερόν καταλύουσι το Σάββατον και είναι ακατηγόρητοι; Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ιβ' 5.

***ακίνδυνα**, επίρρ.

Από το επίθ. *ακίνδυνος*. Η λ. στο Soman. και σήμ.

Χωρίς κίνδυνο: Ο Αίβερης εγόρευσεν όρκον να του ποιήσουν, να διαβει ακίνδυνα εκ την Αγίαν Μαύραν Χρον. Τόκκων 3630.

***ακλειδωτος**, επίθ.

Από το στερ. α- και το κλειδώνω. Η λ. στο Soman. και σήμ. (ΙΑ).

Που δεν είναι κλειδωμένος, αποκλεισμένος: αυτού ηυρέθησαν ακλειδωτα καράβια και άνεμος εσήκωσε, αρμένισαν να φεύγουν Χρον. Τόκκων 1889.

***ακοίταχτος**, επίθ.

Από το στερ. α- και το κοιτάζω. Η λ. και σήμ. (ΙΑ).

Που δεν γνώρισε φροντίδα, περιθαψή, παραμελημένος, απεριποίητος: τον πιροιάζει το κρόν, πεθαίνει ακοίταχτος και ζητούν και τον θάπτουν Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 169^v.

***ακόλουθα**, επίρρ.· α κ ο ύ λ ι θ α, Χρον. Τόκκων 1453, 1891, 2388, 2396 κ.α. α κ ο ύ λ ο ν θ α, Χρον. Τόκκων 1688, 3245.

Από το επίθ. *ακόλουθος* αναλογ. με τα επιρρ. σε -α.

Ακολούθως, κατόπιν: Και εκίνησαν ακούλιθα ως μέσα εις το κάστρο Χρον. Τόκκων 232.

ακούμβισμα το· στις Προσθ. του Θ' τόμ., στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 547, κριτ. υπ., 666, κριτ. υπ.)· στο ετυμολ. το ακουμβίω να γίνει ακουμβίζω· στο σημασιολ. πρόσθ.: (Μεταφ.) (προκ. για πρόσ.) βοηθός, συνεργάτης: σύμβουλον και ακουμβισμα τούτον έχων ο Ανδρόνικος Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 406, κριτ. υπ.)· (προκ. για πόλη ή τοποθεσία γενικ.) οχυρό, καταφύγιο: εις όν αυτός ακουμβισμα ετοιμάσατο Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 709, κριτ. υπ.)· κατόντημα και ακουμβισμα την Αδριανούπολιν έχοντες Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 811, κριτ. υπ.).

***ακουμβιστήριον** το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ακουμπιστήρι.

ακουμπίζω· στο σημασιολ. 2α πρόσθ.: Τόσον τον επανέβηκεν και ασθένειαν μεγάλην, τήν λέγουσιν αελεμικήν η γλώσσα των Ρωμαίων και εις αυτό ακουμπισεν ότι να αποθάινει Χρον. Τόκων 3432 (εσφαλμ. νοεί τη σημασ. του ρ. ο εκδ. Schiro [Χρον. Τόκων σ. 555]).

***ακούμπισις** η.

Από το ακουμπίζω και την κατάλ. -σις. Η λ. στο Βλάχ. (λ. ακουμπισις).

Στήριγμα· ελπίδα: και αυτόν τον εξορίσασιν και εδιέβην εις την Άρταν. Και ποιύπετε ακουμπισω καν μιαν ουκ ελπίζει Χρον. Τόκων 2263.

ακουμπιστήρι το· στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: ακουμβιστήριον· στο σημασιολ. Α' πρόσθ.: 2) Κάτι στο οποίο ακουμπά κάπ.· ραβδί, μπαστούνι: το γαρ ακουμβιστήριον ξύλον εν φη ηκούμβιζεν ως καχεξία δήθεν παλαίων Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 171, κριτ. υπ.).

ακούω στο τυπολ. πρόσθ.: ηκούω, Καρτάν, Π.Ν. Διαθ. φ. 33^v, 43^v, 131^f, 163^v.

***ακρασία** η, (II).

Το αρχ. ουσ. ακρασία.

Έλλειψη εγκράτειας: ο έχων γυναίκα και διά την ακρασίαν του πορνείει και εις άλλην γυναίκα ... τον επιτιμώμεν Νομοκριτ. 73.

ακριβός, επίθ.· στο σημασιολ. η σημασ. 3 να γίνει 3α και να προστεθεί η σημασ.: 3β) (προκ. για χρόνο) που επικρατεί μεγάλη ακρίβεια: σύναξε και η βασιλεία σου τα σιτάρια ... να τα έχεις τους ακριβούς χρόνους να κυβερνήσεις τους ανθρώπους σου Καρτάν, Π.Ν. Διαθ. φ. 149^v.

ακριδα η· στο τυπολ. διάφρ. τις παραπ.: Προδρ. (Hess.-Pern.) II G 103, Διήγ. παιδ. (Wagn.) 287, Κορων., Μπούας (Σάθ.) 70.

***άκρωμος**, επίθ.

Από το α' συνθ. ακρο- (για το οποίο βλ. ά. Λεξ. ακροβλαστημώ) και το επίθ. ωμός.

Εξαιρετικά ωμός, κακοψήμένος: καύμονος ακρώμονος, αναλάτους τε και μελανός εις κόρον Προδρ. III 287a χφφ CSA, κριτ. υπ.

***Ακρωτηριανός** ο.

Από το τοπων. Ακρωτήρι και την κατάλ. -ανός.

1) Ο κάτοικος του Ακρωτηρίου της Κρήτης: αρμάτωσε (ενν. ο προβεδόρος των Χα-

νιών) ένα μικρόν βαρκάκι με έναν Ακρωτηριανόν Τζάνε, Κρ. πόλ. 158⁶. 2) (Το θηλ. ως ονομασία ναού της Παναγίας στην Κρήτη): Πάγει στην Ακρωτηριανήν ... για να βρούσι (έκδ. βρεθούσι) τους καλογέρονς γή κελιά αγάλαστα να μπουσι αυτ. 252¹⁷.

***αλάβαστρος** η.

Το αρχ. ουσ. αλάβαστρος ο. Ως θηλ. ήδη μτγν.

Αλάβαστρος: το βουνόν ... είναι γεμάτο πέτρες λεγάμενες αλάβαστρος Καρτάν, Π.Ν. Διαθ. φ. 119^v.

***αλαζονεύομαι**

Το αρχ. αλαζονεύομαι. Η λ. και σήμ.

Είμαι αλαζόνας: είπε αυτός ο διάβολος οπού αλαζονεύθη Καρτάν, Π.Ν. Διαθ. φ. 68^f.

***αλαθεύω**, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. λαθεύω.

***Αλαϊνοί** οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Αλανός.

αλαλαί το· στο τυπολ. πρόσθ.: α λ α λ α ι και στο ετυμολ.: Κατά Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 95 και 199] ο τ. αλαλαί σχετίζεται με το αρχ. επιφ. αλαλαί-αλαλαί (L-S). Μετά το σημασιολ. πρόσθ.: την παράγραφο: Επιφ. (προκ. για κλήση κατωτέρου): «Αλαλαί, εφώναξεν τον πρωτοστράτοράν του» Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 522.

Αλαμάννος ο· στις Προσθ. Θ' τόμ., στο τυπολ. πρόσθ.: Μαχ. 438³⁸, 440⁴, 554⁸, Χρον. σουлт. 32¹⁷, 68^{9,10}· ο παλαιότ. τ. Αλαμανός απ. στα: Δούκ. 41²³, 43¹, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 86, κριτ. υπ.), Ροδινός (Βαλ.) 190· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σήμ. και ως τοπων. και επών. (Βλ. ΙΑ και Πίλαβάκης, Κυπρ. Τοπ. 11)· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ.: β) Γερμανός: Διήγ. Αλ. V 34, 44, 45, Δούκ. 85²⁹, Byz. Kleinchron. Α' 405⁵⁰. — Η λ. ως επών.: Βουστρ. 534.

***Αλαμίτης** ο.

Πιθ. από το εθν. Αλαμανός με επίδρ. εθν. σε -ίτης.

Γερμανός: οι Κουμάνοι και οι Αλαμίτες και Σακουλάτοι ... εσέβησαν εις το σύνορον της Μακεδονίας Διήγ. Αλ. V 34.

***αλανέ**, Ακ. Σπαν. 28¹⁴, εσφαλμ. κατά Eideneier, BZ 64, 1971, 205 αντί άλα και (Βλ. Eideneier [Σπανός σ. 280]).

***Αλανός** ο, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 471, κριτ. υπ.)· πληθ. Α λ α ε ν οί· Α α ι γ οί, Χρον. Μορ. P 1215.

Το μτγν. εθν. Αλανοί (Steph., Θησ.).

(Συν. στον πληθ.) ονομασία λαού που κατοικούσε στην περιοχή του Καυκάσου ή και στη Βεσσαραβία (Για τη σημασ. βλ. J. Schmitt [Χρον. Μορ. P σ. 631, λ. Αλαϊνοί] και Πάπ.-Λαρ., Γεν. Εγκυκλοπ., λ. Αλανία): ερόγγεψεν (ενν. ο παρ.-Θεόδωρος Αάσκαρις) φουσαάτα, Τούρκους, Κουμάνους, Αλαϊνούς Χρον. Μορ. Η 1215· Ο δέ Βλάχος ... εν τοις ενδοτέροις ελάσας ορίοις τοις προς Αλανός και Ούννους Δούκ. 433⁷.

***αλαργαρίζω**, βλ. ά. Λεξ. αλαργάρω.

***αλατρεύω**, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αλετρεύω.

αλάφι το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. λέφι.

αλαφρίζομαι να αγνοηθεί το παραπ.

αλαφροκέφαλος, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθ.: *αφύς, αλαφροκέφαλος, όλος γεμάτος θράσους* Χρον. Τόκκων 3551.

αλαφροκοπώ στο τυπολ. πρόσθ.: Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 113.

***αλβάνι**, επίθ. ουδ., Χρον. Τόκκων 53.

Από το ουδ. του επιθ. *αλβανός* (< εθν. *Αλβανός*).

Αλβανικό: το γένος το *αλβάνι* αυτ. 51.

***Αλβανίτης** ο, βλ. ά. Λεξ. *Αρβανίτης*.

αλβανιτικός, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *αλβανίτικος*, Χρον. Τόκκων 1784, 3670.

***αλειμματάς** ο.

Από το ουσ. *άλειμμα* και την κατάλ. -άς. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Αυτός που παράγει ή εμπορεύεται λιπώδεις ουσίες: ο *Αγγελής αλειμματάς του λόγου* του Χρύσανθος Νοταράς, Οδοιπορ. 238.

***αλειπτά** τα.

Η λ. στον Ιπποκράτη (L-S, λ. *αλειπτός*).

Μύρα: *εγένετο εν τω οίκω ευωδία πολλή ώστε νομίζεν ημάς πλήρη αλειπτών και αρωμάτων πληρωθήναι τον οίκον* Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 159³⁰.

Αλεξανδρινός, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: *'Α ξ α ν δ ρ ι ν ό ς'* στο σημασιολ. πρόσθ.: β) ο κάτοικος της Αλεξάνδρειας: *όσοι ήσαν εδεκεί 'Αλεξανδρινούς τους κοάζει* (ενν. ο *Αλέξανδρος*), *εδέτις και την χώραν του θέλει να ονομάζει* Αλεξ. 569.

αλεσαλέτσι, Προδρ. III 374 κριτ. υπ.· για την έκφρ. βλ. Eideneier (JOBG 17, 1968, 228 κε. και BZ 64, 1971, 205), που υποθέτει: *αλί σ' αλί σε*.

***αλετρεύω** α λ α τ ρ ε ύ ω.

Το αρχ. *αλετρεύω*. Η λ. και ο τ. και σήμ. (ΙΑ).

Καλλιεργώ τη γη με το αλέτρι, οργώνω: *άνθρωπος δεν ήτونه ότι να την αλατρέπει* (ενν. την γην) ή να την σκάει ή να την γεωργήσει Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 65⁷.

***αλευράς** ο.

Από το ουσ. *αλεύρι* και την κατάλ. -άς. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Αυτός που επεξεργάζεται ή πουλάει αλεύρι: *Δημήτριος αλευράς ... ο Χατζη-Σφέτσος* ασταριζής Χρύσανθος Νοταράς, Οδοιπορ. 182.

***αλιευτική** η.

Το θηλ. του αρχ. επιθ. *αλιευτικός* ως ουσ. Η λ. και σήμ.

Η αλιευτική τέχνη (εδώ) υπαινιγμός τίτλου συγγράμματος του Οππιανού: *εις τον*

καιρόν αυτεινού ήτونه Οππιανός, οπού έγραψε την *αλιευτικήν* (= «*Τα Αλιευτικά*») Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 306⁷.

αλλάγιον το· στη σημασ. 3 πβ. τη σημερ. χρ. του πληθ. *αλλάγια* (τα) προκ. για την παραδοσιακή γυναικεία φορεσιά στη Νίσυρο (βλ. Παπαμανώλη, Παραδοσ. κόσμημα, σελ. 19).

***αλληγορώ**.

Το μτρν. *αλληγορέω*.

(Μτρβ.) μιλά αλληγορικά για κ.· ερμηνεύω αλληγορικά κ.: *Ο θειότατος Αναστάσιος τα αλληγορεί και λέγει: το φως εκείνο το πρώτον ... ήτونه εις τύπον της Αγίας Τριάδος* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 50⁷.

***αλληθώρης**, επίθ.

Από το επιθ. *αλλήθωρος* αναλογ. προς τα επιθ. σε -ης. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (ΙΑ, λ. *αλλήθωρος*).

Που πάσχει από στραβισμό, *αλλήθωρος: κοντός υπήρχεν* (ενν. ο *'Αμμιος*) και σιμός και *αλληθώρης* Έρμον. Ε 13.

αλλήθωρος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Πβ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αλληθώρης*.

***αλληλάδελφος** ο, βλ. ά. Λεξ. *μηλάδελφος*.

αλληλολογώ· στο τυπολ. πρόσθ.: Χούμνου, Κοσμογ. 1483.

αλλόθεν, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. στο λ. την παραπ.: *Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 920* και τον τ. *α λ λ ο ύ θ ε*, Χρον. Τόκκων 214· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. και σήμ. ιδίωμα. (ΙΑ, λ. *αλλούθε*).

***αλλοίθωρος**, επίθ., βλ. ά. Λεξ. *αλλήθωρος*.

άλλος, αντων.· στο σημασιολ. 8 φρ. πρόσθ.: *'Ηλθε δέ άλλην πτωγός και λαβών αυτόν ο γέρον απήλθεν* Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 135¹¹.

αλλοτρόπως, επίρρ.· στο σημασιολ. πριν από τη φρ. πρόσθ.: 3) *Ειδεμή, ειδάλλως: Αλλοτρόπως η προσευχή του δεν ωφελεί* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 352⁷.

***αλλούθε**, επίρρ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αλλόθεν*.

***αλμυρίζω** α ρ μ υ ρ ί ζ ω.

Η λ. στον Αριστοτέλη και ο τ. στο Σομαν. Η λ. και ο τ. και σήμ.

Γίνομαι αλμυρός: *διά να είναι το νερόν αμίνητον, αμύρυσεν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 248⁷.

***αλοκινάριν** το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *λακινάριν*.

***αλουργίδα** η.

Το αρχ. ουσ. *αλουργίς*.

Το πορφυρό (βασιλικό) ένδυμα: *πρώτος οπού εφόρεσεν την αλουργίδα την βασιλικήν ήτونه ο Φοίνιξ* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 139⁷.

αλοφάς ο· στο τυπολ. (τ. λοφάς) πρόσθ. την παραπ.: Ιστ. Βλαχ. 1103, στον τ. λοφές, Πτωχολ. Α 128, 181. Βλ. και Προσθ. Θ' τόμ., λ. αλοφάς.

άλφα η· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 245^Γ.

άμα, επίρρ.· στο σημασιολ. Β' πρόσθ.: 3) Με γεν. = μαζί με ...: *στραφείς δέ ο πένης άμα του μοσχαρίου Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 129²¹. ο βασιλεύς κατέλαβεν άμα του πατριού και πάσης της συγκλήτου Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 145²¹.*

*Αμαζόνος ο· *Αμαζόνους*, Αλεξ. 835, πλάσμα αντί Αμαζόνες από μετρ. αν

*Αμαληκίτης ο, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 193^Γ.

Το μετρ. εθν. *Αμαληκίτης* (Steph., Θησ., λ. *Αμαληκίται*).

Κάτοικος περιοχής της Παλαιστίνης: *Ο Δαβίδ ... εσκότωσεν και εζείνον τον άνθρωπον τον Αμαληκίτην οπού είχαν σκοτώσει τον Σαούλ* αυτ. 193^Υ.

*άμαλλος, επίθ.

Από το στερ. α- και το ουσ. *μαλλιον*. Η λ. ήδη στον Παλλάδιο μοναχό και σήμ.

'Ατριχος: *ο αδελφός μου είναι μαλλιάρος πολλά και εγώ είμαι άμαλλος* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 136^Υ.

αμανάτι το· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *αμανέτι*, Νομοκριτ. 87.

*αμανέτι το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αμανάτι*.

αμανιτάρι(ν) το· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *μ αν ι τ ά ρ ι ν*, Ιατροσόφ. (Οικονομου) 96 και *μ αν ι τ ά ρ ι ο ν*, Διήγ. αναιρεθ. 84⁸². στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. *μανιτάρι* απ. στο Du Cange και ο τ. *μανιτάριον* σε κείμ. του 16. αι. (Act. Χέρ. σ. 243) και στο Du Cange Appendix.

αμανίτης ο· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *ομανίτης*, Ιατροσόφ. (Οικονομου) 49¹. στο ετυμολ. πρόσθ.: Για το σχηματ. του τ. βλ. Φιλ., Γλωσσογν. Β' 136. Βλ. και Προσθ. Θ' τόμ., λ. *αμανίτης*.

αμαντιάζω· στο ετυμολ. πρόσθ.: Βλ. και Kahane, DOP 36, 1982, 138.

αμαντίζω· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Kahane, DOP 36, 1982, 136. 140.

*αμαξάς ο.

Από το ουσ. *άμαξα* και την κατάλ. -άς. Η λ. και σήμ.

Αμαξηλάτης: *αμαξάδες και σαμαράδες και παποντσήςδες Χρύσανθος Νοταράς, Οδοιπορ. 163.*

αμαρτωλός, επίθ.: στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *αμαρτωλότερος*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 364^Γ.

*Αμασινός ο.

Από το τοπων. *Αμάσεια* και την κατάλ. -ινός. Τ. *Αμασιανός* στο Steph., Θησ., λ. *Αμάσεια*.

Ο κάτοικος της Αμάσειας του Πόντου: *Αμασινοί, Καππαδόκαι, Κίλικες Δούκ. 177³¹.*

*αμαχεύομαι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *μαχεύομαι*.

*άμβωνας ο, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 319^Υ. — Πβ. και ά. Λεξ. *άμβων*.

Το αρχ. ουσ. *άμβων*. Η λ. στο Du Cange και σήμ.

Το υψηλό βήμα της εκκλησίας από όπου διαβάζεται το ευαγγέλιο και γίνεται το κήρυγμα: *έπεσε η τρούλα της αγίας Σοφίας και εχάλασεν τον άμβωναν εκείνον τον πολύτιμον και αξιοθαύμαστον* αυτ. 313^Υ.

*αμελάγρα η.

Από το επίθ. *άμελος* και την κατάλ. -άγρα. Για τ. *αμαελάγρα* βλ. Χατζιδ., Αθ. 23, 1914, 160^Υ πβ. και ΙΑ, λ. -άγρα. Η λ. στο Du Cange.

Αμελεία, νωθρότητα: *μη λογιμάξεις να χαθείς εδώ στη σκοτεινάγρα και διόξε αποπάνω σου την τόσην αμελάγρα* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1518].

*άμεμπτος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *άμεμπτος*. Η λ. και σήμ.

'Αφογος· (εδώ προκ. για την τροχιά του ήλιου) που δεν παρεκκλίνει: *Μερίζόμενος ο δίσκος του ήλιου ξυστέρουν έκανεν τον δρόμον της ημέρας άμεμπτον των ωρών και αφού απatéλλει ο ήλιος κάνει την ημέραν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 48^Γ.

*αμεράς ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αμιάς*.

*αμεταθέτω· *νονν αμεταθέσω*, Βυζ. Ιλιάδ. 1154, εσφαλμ. γρ. αντί *νονν να μεταθέσω*. διορθώσ.

*αμετανόητα, επίρρ.

Από το επίθ. *αμετανόητος*. Η λ. στο Βλάχ.

Χωρίς μεταμέλεια: *Και αυτός (ενν. ο Κάνν) απιλογήθη αναιδέστατα και αμετανόητα* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 382^Υ.

αμετανόητος, επίθ.: στο τυπολ. πρόσθ.: *μετανόητος*, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 124.

αμιράς ο· από το τυπολ. διάγρ. την παραπ. Διγ. (Καλ.) Esc. 530· αντί της διάρθ. του Ξανθ. (Κρ. Χρον. 1, 1912, 555) από *αμεράς* του χφ. σε *αμιράδες*, ο Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 96 σχόλ. στ. 530] προτείνει *άβρες*. — Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *άβρα*.

*αμιραχούρης ο, βλ. ά. Λεξ. *μεραχούρης*.

αμιρτζαντάριος ο· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Η El. Zachariadou (Studia Turcologica σ. 594) μνημονεύει τουρκ. τ. *amir candar*.

*Αμιτιώτης ο, Πανόρ. 66⁶, 67¹², 68¹⁸, 70²², 72²⁸, κ.α.

Από το τοπων. 'Αμιδα και την κατάλ. -ιώτης (Για το πράγμα βλ. Mor., Byzantinof. II 68 και Μητροπολίτη Χρύσανθο, ΑΠ 4-5, 1933, 239-40, κ.α.).

Που προέρχεται από την 'Αμιδα: *πάλιν ήλθασιν οι Αμιτιώται Τούρκοι* αυτ. 66²⁶.

*Αμμανίτιδα η, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2126.

Το θηλ. του εθν. *Αμμανίτης*, για το οποιο βλ. Steph., Θησ.

Γυναίκα της φυλής των Αμμωνιτών, που κατοικούσαν ανατολικά της Ιουδαίας: ηγήρε (ενν. ο Σολομών) Μωαβίτιδας, Αμμωνίτιδας, Σύρας και Ιδουμαίας Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 202^ν.

*αμμόβουρκος ο, Πορτολ. Α 136⁹ κριτ. υπ. (χφ. άμον βούρκον), 138⁸ κριτ. υπ. (χφφ άμον βούρκο(ν))· αμμόβουρκος, αυτ. 138⁸.

Από τα ουσ. άμμος και βούρκος.

Βούρκος με άμμο: μέσα τον Ραχίτην και τα Αποκέρια εβγάνει αμμόβουρκον αυτ. 136⁹.

*αμμοκολόνα η.

Από τα ουσ. άμμος και κολόνα.

Ύψωμα από άμμο: Πορτολ. Α 135⁹, 137⁷, 138¹.

*Αμμοχουστιανός ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Αμμοχουστιανός.

*Αμμοχουστιανός ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Αμμοχουστιανός.

*Αμμοχουστιανός ο, Ροδιός (Βαλ.) 192· Αμμοχουστιανός, Βουστρ. 455, 456, 463· Αμμοχουστιανός, Βουστρ. 539· Αμμοχουστιανός, Μαχ. 150¹⁸, 394⁴· Αμμοχουστιανός, Μαχ. 80⁸⁰, 394⁸, Ιστ. Μακκρ. Μάρκο 771.

Από το τοπων. Αμμόχωστος και την κατάλ. -ιανός. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Αμμοχώστου, ο καταγόμενος από την Αμμόχωστο: οι Αμμοχουστιανοί αρματώσαν μίαν σατίαν και επήγαν εις την Συρίαν Μαχ. 272³⁴· εμπάιναν και εβγάιναν οι Αμμοχουστιανοί εις την Λευκωσίαν Μαχ. 550²⁸⁻⁹.

αμνέγω, βλ. ά. Λεξ. ομνέγω.

*αμνόγω, βλ. ά. Λεξ. ομνέγω.

*αμόλευτος, επίθ.

Από το στεφ. α- και το μολεύω. Η λ. και σήμ.

Αμόλυτος, αγνός: οπότεν ο Θεός ο μεγαλοδύναμος στέλνει την ψυχήν εις το κορμί οπου πιάνεται, την πέβει καθαράν και αμόλευτον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 32^ν.

*αμωναχός, επίθ., βλ. μοναχός.

*Αμορραίος ο, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 202^ν, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 49.

Το μτγν. εθν. Αμορραίος (Steph., Θησ., λ. Αμορραίοι).

Αυτός που κατάγεται από τη φυλή των Αμορραίων ή Αμοριτών: εάν σας φέρει Κύριος ο Θεός εις την γην των ... Αμορραίων Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 168^ν.

*Αμμοχουστιανός ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Αμμοχουστιανός.

*Αμμοχουστιανός ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Αμμοχουστιανός.

*άμπακος ο.

Από το ιταλ. abbasco.

Μαθηματικός πίνακας: την ιωμετρίαν, ήγουν τον λογαριασμόν ήτοι άμπακον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 86^τ.

*αμπάλα η, βλ. ά. Λεξ. μπάλα.

*αμπανόζι το· ἄμπανόζι.

Το τουρκ. abanoz. Η λ. και διάφ. τ. σήμ. ιδιωμ. (ΙΑ).

Έβενος: μαύρον καθαρόν έμπανον, το κουνός λεγόμενον ἄμπανόζι Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 430.

αμπαντονάρω' στο τυπολ. στον τ. ἄπαντονάρω πρόσθ. την παραπ.: Διαθ. 17. αι. 3⁸⁴ (Για τον ίδιο τ. βλ. και Προσθ. Β' τόμου, λ. αμπαντονάρω).

*αμπαντονάτος, επίθ.· ἄπαντονάδος.

Το ιταλ. abbandonato.

Εγκαταλειμμένος: μ' αφήρε μας μοναχές και ἄπαντονάδες και δεν εθέλησε νά ἔρθει Διαθ. 17. αι. 6²⁸.

*αμπάρι το, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. γ' 12, γ' 12 (παρορ.), ιγ' 30.

Το αραβοτουρκ. ambar. Για άλλες ετυμολ. βλ. ΙΑ, στη λ. και Ανδρ., Λεξ., στη λ. Η λ. και σήμ.

Αποθήκη για να φυλάγονται δημητριακά: θέλει μαζώξει το στάρι εις το αμπάρι του Μάξιμ., Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. γ' 17· ουδέ κελάρι έχον ουδέ αμπάρι αυτ. ιβ' 24.

αμπάρρα η' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. μπάρα, Ἄλ. Κύπρ. 2469· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. μπάρα και σήμ. ιδιωμ. (ΙΑ, λ. αμπάρρα).

*αμπάσια, επίρρ.· αμπάσα, Πορτολ. Α 329¹.

Από το ιταλ. abbasso.

Χαμηλά: θέλεις αφήσει δύο νησία ξερβά σου χοντρά αμπάσα αυτ. 221³· παραμπρός (έκδ. παρά προς· διορθώσ.) είναι μια πούντα αμπάσια αυτ. 116^τ.

*αμπατάρω, βλ. ά. Λεξ. μπατάρω.

αμπατζής ο' στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σε κείμ. της Τουρκοκρατίας.

αμπέλιν το· να αντικατασταθεί το λ. με το: αμπέλιον με παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 6^τ, 100^ν.

αμπελοβάργι το· αντί του παραπ. γρ.: αμπεροβάριδι, βλ. μπαλουβάρδο.

αμπελόβαρδον το· αντί μπαλουάρδο γρ. μπαλουβάρδο.

*αμπελοπερίβολα τα.

Από τα ουσ. αμπέλια και περιβόλια. Τ. αμπελοπέριβολα στην Κρήτη (ΙΑ στη λ.). Η λ. και σήμ. (ΙΑ).

Αμπέλια και περιβόλια: άνη, κήποι, ... αμπελοπερίβολα Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 328, κριτ. υπ.).

*αμπιτάρω ή ἄμπιτάρω.

Το ιταλ. abitare.

Κατοικώ: εμπιτάρησεν εις τούτον τον τόπον ως μάστορας καλός Χειλά, Χρον. 349.

***αμπότα** η, βλ. ά. Λεξ. *μπότα*.

άμποτε, στο τυπολ. στον τ. *άμποτες* πρόσθ. τις παραπ.: Ροδιός (Βαλ.) 136, 150, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 172^v και τον τ. *έμποτες*, Πεντ. Αρ. V 22 (δεις).

***αμπουκώνω**, βλ. ά. Λεξ. *μπουκώνω*.

***Αμπρουτσάνος** ο.

Από το τοπων. Αβιγυζε και την κατάλ. -άνος.

Ο κάτοικος της Αβρουζίας της Ιταλίας: Ω θεόργιστοι Καλαβρέζοι και ανταμός σας οι Πουλιέζοι, Αμπρουτσάνοι και Ασκούλάνοι Τριβ., Ταγιαπ. 245.

αμυγδαλάτος, επίθ. στο ετυμολ. πρόσθ.: το ουδ. ως ουσ. και σήμ. (βλ. Παπαμανώλη, Παραδοσ. κδσμημα, εικόν. 8ε).

αμυγδαλίτσι το· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *’μυγδαλίτσι*, Προδρ. IV 129β χφφ GCSA κριτ. υπ.

***άμωμος**, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *άμωμος*.

(Προκ. για την Παναγία) άφογος, άμεμπτος: η αγία και άσπιλος και άμωμος και άμόλυντος Θεοτόκος Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 226^v.

***αμωρία** η, βλ. ά. Λεξ. *μωρία*.

***άμωρος**, επίθ., βλ. ά. Λεξ. *μωρός (I)*.

***αναβάθρα** η.

Το μτγν. ουσ. *αναβάθρα*. Η λ. και σήμ. (ΙΑ).

Σιάλα: επάνω του τόπου της αναβάθρας Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 446, κριτ. υπ.).

***Αναβαρρέζος** ο, βλ. ά. Λεξ. *Ναβαρρέζος*.

***αναβασίδι** το.

Από το μτγν. ουσ. *αναβάσιον* (βλ. και Du Gange) και την κατάλ. -ίδι (Για την κατάλ. βλ. Ανδρ., Λεξ.).

Σκαλοπάτι, βαθμίδα: αν παρακατέβης εκ το σκαλίν της εντυχίας και της ευημερίας και έχασες τίποτες μικρόν, τό είχες αναβασίδι Ντελλαπ., Ερωτήμ. 637.

αναβατό το· στο τυπολ. πρόσθ.: *ανεβατόν*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 163^v, 166^r.

αναβατός, επίθ. στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 262^r τρεις; 262^v και στο ετυμολ.: Οι τ. *ανάβατος* και *ανεβατός* στο Somav.

***αναβιγάρι** το.

Πιθ. από το βενετ. *da navegar* (βλ. Boerio, λ. *carta*).

Χάρτης για την κυβέρνηση πλοίου: απέκει αρχίζει (ενν. το κοπέλι) να γνωρίζει εις το χαρτί τό λέγονν αναβιγάρι, ήρουν εις το ναυτολογικόν και τούτο διά να γνωρίσει το πώς

έχει να ασηκωθεί να υπάγει από έναν λιμνιώναν εις άλλον Πορτολ. Α XIII 13.

αναβλέπω· στο σημασιολ. πρόσθ.: (Μτβ.) *κάνω κάπ. να αποκτήσει όρκαση* (να αδει το φως του): ο Ιησούς Χριστός ... *ανάβλεπεν έναν τυφλόν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 10^v-11^r και τούτος ένα εκείνος οπου υγίανεν τους κουτσούς, τους λεπρούς και ανάβλεπε και τους τυφλούς Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 290^v.*

***αναβολάρης** ο, Πορτολ. Α 3¹⁴, 17⁸, 96⁴ κ.α.

Από το ουσ. *αναβολή* και την κατάλ. -άρης. Η λ. και σήμ. (ΙΑ, λ. *αναβολάρις*).

Κυβερνήτης πλοίου που κατευθύνεται από το λιμάνι στο πέλαγος (πβ. ά. *καταβολά-ρης*): *έχει τον λιμνιώναν και πιάνεις πλωρήσιν και πλωρήσιν και ένα καλός τόπος δι' αναβολάρην και καταβολάρην αυτ. 3¹².*

***αναβουρκιώνω**· *αν α β ο ρ κ ω ν ω*, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 192^r.

Από την πρόσθ. *ανά* και το βουρκιώνω.

Θλιβομαι: *αναστενάζει εκ βάθους καρδιάς και αναβουρκώνει η καρδιά του αυτ. 167^r.*

αναβρώ· να βελτ. όσα λέγονται για την προσέλευση: Από τον άδρ. *ανέβρωσε του αναβρώ.*

ανάγερτος· στη θέση του ετυμολ. γρ.: Από το στερ. *αν-* και το *εγείρωμαι* (βλ. Φόρη, Βυζαντ. 2, 1974, 356).

αναγιώνω· στο τυπολ. διάγρ. τον τ. *αγιώνω* και πρόσθ. την παραπ. στο λ. Πιθ. το να *αγιώση* του χφ (φ. ρξ' 118· έκδ. να *αγιώση*) αντί του ν' *αναγιώσει* με παράλ. του δευτέρου ν' απλογραφικώς.

ανάγκαση η· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *αν ά γ κ α σ ι ς* και στο σημασιολ. τη σημασ. 2β) πίεση: *αυτός εκ την ανάγκασιν και εκ τα μηνύματά τους εβάλλη, εβουλήθηκεν να κάμει την αμάχην Χρον. Τόκων 1653.*

αναγκαστός, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ. 2) *Αναγκασμένος, που κάνει κ. με βία* (εδώ με επιρρ. σημασ.): *εβάπτισε (ενν. ο Λέων) δέ αναγκαστούς και τους Εβραίους Χρονογρ. (Δαμψ.) 251.*

αναγκεύω· στον τ. *αναγκεμένος* πρόσθ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [547]. Στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Που έχει προσβληθεί από σοβαρή ασθένεια (Η σημασ. και σήμ., ΙΑ στη λ. Μτχ. 3): *Από όλον τον κόσμον ετρέχασιν οι αναγκεμένοι και επαγαίνασιν εκεί και ευρίσασιν βοήθειαν και ιατρείαν των αναγκών τως Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 397.*

αναγκυρίζω· στο σημασιολ. (σημασ. Α' Αμτβ. α) πρόσθ. το παράθ.: *ο νους αναγκυρίζοντα ομάδι με το μάτι Φαλιέρ., Θρ. 1· επίσης πρόσθ. στο Αμτβ. τη σημασ. γ) αποκλίνω από την ευθεία οδό, εκτρέπομαι (βλ. ΙΑ, στη λ. Α3): *ότε ήσαν οι χριστιανοί οι γέροντες οι πρώτοι (παραλ. 1 στ.), οπου 'θελαν την εκκλησιάν κι ουδέν αναγκυρίζαν και την αγάπην είχασιν Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 694. Στο Μτβ. στη σημασ. 1β πρόσθ. το παράθ.: *ει δ' έχει άλλες αμαρτίες και έχει ορθοδοξίαν (παραλ. 1 στ.), μηδέ αναγκυρίσεις τον διά βαρύν κανόνα Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 997 (βλ. ΙΑ στη λ. 4β).***

***αναθαρρύνω**.

Το αρχ. *αναθαρρύνω* (L-S, λ. *αναθαρσύνω*). Η λ. και σήμ.

(Μέσ. μτβ.) Εμφυχώνομαι· δίνω στον εαυτό μου θάρρος: μετά κλαυθμού αλλήλους ανεθαρρύνοντο, ίνα ανδρείως αντισταθώσι τοις εναντίοις Ψευδο-Σφρ. 414²⁰.

*αναθένω -ομαι, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 80^τ, 130^τ.

Πιθ. από τον αόρ. του αναθέτω.

Αποθέτω, τοποθετώ: ο ιερεύς ... λαμβάνει τα άγια δώρα και ... υπάγει εις την Αγίαν Τράπεζαν και τα αναθένει Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 395^τ.

(Μέσ.) αναθεματίζω: όταν εσέβη μέσα εις το νερόν ο Αδάμ ... είπε: «Εγώ σου αναθένομαι, ποταμέ Ιορδάνη, ότι να έχεις και εσύ πόνον ώσπερ και εμέν» αυτ. φ. 77^ν.

*ανάθημα το.

Το αρχ. ουσ. ανάθημα.

(Εδώ) πρόσωπο που έχει αφοσιωθεί (κάπου): εις τρεις χρόνους την έδωσαν εις τον ναόν να δουλεύει και να είναι εκεί ανάθημα τω Θεώ, ώσπερ την είχαν τάξει Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 228^τ.

αναισθητώ' στο τυπολ. μετά το Λίβ. (Lamb.) Sc. 2501 πρόσθ.: κριτ. υπ.

αναισχυντώ' στο τυπολ. στο λ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 146^τ, 402^τ και: α ν α σ χ υ ν τ ώ, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 146^τ, 190^τ, 230^τ, 263^τ, 332^ν. στο σημασιολ. Β' Μτβ. πρόσθ.: 3) Προσβάλλω, ντροπιάζω: τον ανασχύνησαν (ενν. τον Σαρδανάπαλον) οι άρχοντές του και οι μπαρόνοι του Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 114^τ. πριν παρά να ηκούσει (ενν. ο Ιωσήφ) τους λόγους του αγγέλου την αναισχύνητα (ενν. την Μαρίαν) Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 226^ν. 4) Κατηγορώ: εδέσμευσεν (ενν. ο Βολουσιανός) τον Πιλάτον με την φαμελίαν του και αναισχύνησέ τους και έλεγέ τους κλαίγοντας: «Πώς έτσι εσείς να υποσχεθείτε να θανατωθεί ένας τοιούτος άνθρωπος δίκαιος ...» Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 331^ν.

ανακαλώ' στο σημασιολ. Α' Ενεργ. πρόσθ. τη σημασ.: 2) Καλώ πίσω: οι ειδικοί μας οπου έχασαν την σοφίαν από τον βάρβαρον ζυγόν και έπρεπε να πάθουν και να κάμουν πολλά να ανακαλέσουν την σοφίαν διά την ωφέλειαν του κοινού Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 366.

ανάκαμψις η' στο τυπολ. πρόσθ. στον τ. την παραπ.: Νομοκριτ. 87.

ανακλώ' για τον τ. αγκλώ βλ. επίσης και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 121 σχόλ. στ. 1136].

ανακομπώνω' στο τυπολ. πρόσθ. τ. α ν α σ κ ο υ π ώ ν ω' στο σημασιολ. πριν από την ένδειξη 1α πρόσθ. Α' Ενεργ. και στην κατηγορία αυτή πρόσθ. τη σημασ.: Πιέζω, εξαναγκάζω σε υποχώρηση, οπισθοχώρηση: Βοτρίμωσαν, εμπάσαν τους ως μέσα εις τες πόρτες (παραλ. 1 στ.). Όλους τους ανασκούπωσαν (ενν. οι Αρτινοί), εσέβησαν απέσω (ενν. εις το κάστρο) άσχημα και <πολύ> σταυρό, ωσάν ουδέν θέλαν Χρον. Τόκων 2559.

*αναλαβώνω.

Το ρ. αναλαβαίνω (<αναλαμβάνω>) αναλογ. με τα ρ. σε -ώνω.

(Μέσ.) αναδέχομαι, βαφτίζω: Περί τους λυομένους τον γάμον ή την μνηστειάν, αφορμής ότι ενελαβόθην αυτούς ο πατήρ αυτού διά της αγίας κολυμβήθρας, ήγρον τον αγίου βαπτίσματος Ελλην. νόμ. 557.

*ανάλλαγος, επιθ., Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 168^ν.

Από το στερ. αν- και το ουσ. αλλαγή (βλ. Χατζιδ., Αθ. 28, 1916, ΛΑ 20-21). Η λ. στο Σομav. με διαφορετική σημασ. και σήμ. σε διάφ. τ. ιδιωμ. (ΙΑ).

Που δεν άλλαξε ρούχα (ή εσώρουχα): περπατεί ωσάν εκείνος δεν θέλει, άπλντος, ανάλλαγος, φειδιάρης αυτ. 165^ν.

αναμαζώνω' στο τυπολ. πρόσθ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1009].

*αναμαίρτωτος, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 696, κριτ. υπ.), εσφαλιμ. γρ. αντί αναμαίρτωτος (βλ. Λεξ. στο λ.).

*αναμελάγρα η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αμελάγρα.

*αναμελιάρης, επιθ.

Από το ουσ. αναμελιά και την κατάλ. -άρης. Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (ΙΑ, λ. αμελιάρης).

Από το ουσ. αναμελιά (Du Cange) και την κατάλ. -άρης.

Αμελής, αδιάφορος: λιγοστά 'ναι καλομοίρης μιανείς στον κόσμο τούτο αναμελιάρης (έκδ. διαμελιάρης' διορθώσ.) Πιστ. βοσκ. ΙΙ 4, 18.

*αναμορευόμαι· α ν α μ ο υ ρ ε ύ ο μ α ι, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 7^ν, 147^τ δις 196^ν.

Από το ιταλ. innamorgare. Το α της πρώτης συλλαβής από αφομοίωση.

Ερωτεύομαι: η Ντίδο ηβλέποντας τον Αιθέαν αναμορευέτη τον και ηθέλησε να του, δώσει την χώραν αυτ. φ. 149^τ.

*αναμορευέομαι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αναμορευέομαι.

*ανανογούμαι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ανανοώ.

ανανοώ' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: ανανογούμαι, Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 68' στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Αισθάνομαι, νιώθω: δαγκάνω τον στο δάκτυλο και δεν ανανοάται Ζήνου, Βατραχ. 82.

*αναπαψία η.

Από το ουσ. ανάπαψη αναλογ. με θηλ. σε -ία.

Απραγία, οκνηρία: μήπως και πάρει (ενν. η κόρη) θράσυμα ... και κάμει μέντα (έκδ. κέντρα' διορθώσ. κατά το χφ) σαν το ζο εκ την αναπαψία Φαλιέρ., Αδγ. (Bakk.-v. Gem.) 172.

*αναπίασμα το.

Από το αναπιάνω.

Προζύμι: ηγήσαν ο λαός το αναπίασμα οπου είχαν πριν να το ζυμώνουν να το κάμουν φομί Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 167^ν.

*Αναπλιώτης ο, Byz. Kleinchron. Α' 233²⁷.

Από το τοπων. Ανάπλι και την κατάλ. -ιώτης. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος του Νεαπλίου: οι Αναπλιώτες εκλείστηκαν μέσα εις το κάστρο και έκλεισαν τις πόρτες Χρον. σουлт. 134²⁸.

αναπλοκή η' για τη λ. βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 87 σχόλ. στ. 227 κε.].

αναπλωρίζω' να αγνοηθεί η διάκριση των σημασ. Α' και Β' και να θεωρηθεί το ρ. μόνο αμτβ.

αναπνιά η' από το τυπολ. διάγρ. την παραπ.: Φωλιέρ., Ιστ. (Ζώρ.) Α 295. Βλ. και Προσθ. Θ' τόμ., λ. αναπνιά.

*ανάποδος, επίθ.

Από την πρόθ. ανά και το ουσ. πόδι (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Με την κορυφή κάτω και τη βάση επάνω, αντιστραμμένος* (εδώ μεταφ.) ενάντιος, αντίξοος, δυσμενής: έπειτα εις κακήν του ώρα και ψυχρή και ανάποδη τον εγύρισε (ενν. ο Ηρώδης) εις την Ιερουσαλήμ Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 242^v.

*αναπολιτάνικος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. ναπολιτάνικος.

*Αναπολιτάνος ο, βλ. ά. Λεξ. Ναπολιτάνος.

*αναποσπάσθως, επίρρ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αναποσπάστως.

*αναποσπάστως, επίρρ., Γράμματα Μετεώρ. 48, 57, 60, 61, 77. αναποσπάσθως, αυτ. 82.

Από το επίθ. αναπόσπαστος. Η λ. τον 6. αι. (L-S, λ. αναπόσπαστος).

Αναφαιρέτα, κατά τρόπο αναπόσπαστο: ('Ινα) έχωσι δέ τούτον (ενν. τον μύλωνα) οι ενασκούμενοι μοναχοί... εν τω Μετεώρῳ αναποσπάστως και αναφαιρέτως και παρασαλεύθως και ανυστερήτως αυτ. 44.

*αναράδα η, βλ. ά. Λεξ. νεράιδα.

αναρμάτωτος, επίθ. στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: αρμάτωτος, Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 70' στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τον τ. αρμάτωτος βλ. Αλεξίου Στ. [Αρμούρ. σ. 183 σχόλ. στ. 70].

*ανασκηνίζω.

Από την πρόθ. ανά και το σκηνίζω.

Κατασκηνώνω σε υψηλό μέρος: εις τα βουνά ανασκηνίζαν Χρον. Τόκιων 1680.

*ανασκιάζομαι.

Από την πρόθ. ανά και το σκιάζομαι. (Πβ. ΙΑ λ. ανάσκιαγμα, ανασκιαγμός, ανάσκιαξι).

Καταλαμβάνομαι από φόβο: Και τους πιασμένους ήφεραν εκεί τους Ρωισιώτες και φύρασαν έστησαν κοντά, πλησίον εις το κάστρο, μη ανασκισθούν οι τοπικοί να δώσουν το κάστρο Χρον. Τόκιων 2486.

*ανασκουπώνω, βλ. εδώ Προσθ., λ. ανακουπώνω.

ανασταίνω' στο ετυμολ. να διορθ.: Από την πρόθ. ανά και το σταίνω.

ανασύρνω' στο τυπολ. πρόσθ.: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. β' 9' στο σημασιολ. πρόσθ.: 3) (Προκ. για νερό) αντλώ: να ανασύρει νερόν αυτ. Ιω. δ' 7' έρχομαι εδώ να ανασύρω αυτ. Ιω. δ' 15.

*ανασυρτάρι το.

Από το ρηματ. επίθ. ανασυρτός και την κατάλ. -άρι. Η λ. και σήμ. (ΙΑ).

Αγγείο με το οποίο αντλούν νερό: εσύ ανασυρτάρι δεν έχεις Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. δ' 11.

*ανασχυντώ, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ανασχυντώ.

ανασώνω' στο σημασιολ. πρόσθ.: 4) Σώζω, διασώζω: 'Όταν εκούρσεψαν τον ναόν της Ιερουσαλήμ και την Ιερουσαλήμ, οι πρώτοι των Ιουδαίων τον ηπήρασαν (ενν. τον κώνδικαν) και ανασώσαν τον και έβαλάν τον εις φύλαξιν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 251^v.

ανατέλλω' στο σημασιολ. Α' Αμτβ. 2 (παράθεμα από Διγ. Gr. VI 34) γρ. ρόδων (αντί ρόδον). Βλ. και Προσθ. Β' τόμ., λ. ανατελλω.

ανατρέχω' στο σημασιολ. πρόσθ.: 2β) (προκ. για τροφές ή υγρά του οργανισμού) ανεβαίνω «στο κεφάλι» (Η σημασ. και σήμ. βλ. ΙΑ, Δημητράκ.): Τον φαρμάκου ο θυμός ενέδραμεν κι εκάθη μέσα στα δυο τα μάτια μου κι ετύφλανε το φως μου Γεωργηλ., Βελ. 497.

*ανάτριχα, επίρρ.

Από το μτγν. επίθ. ανάτριχος. Η λ. και σήμ. (ΙΑ).

Αντίθετα, ανάποδα (Η σημασ. και σήμ., ΙΑ στη λ. 2): Ανάτριχα του έρχετον και δύσκολος ο τόπος. Αποκάτω απάνω ανέβηκεν ωσάν γουρρόν γεράκι Χρον. Τόκιων 246.

ανατρομάζω' στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) (Μεταβ.) κάνω κ. να τρέμει: ο κεραιυός την γην ανατρομάσσει Ζήνου, Βατραχ. 442.

*αναυλώνω, βλ. ά. Λεξ. ναυλώνω.

*αναφαιρέτως, επίρρ., Γράμματα Μετεώρ. 44, 61.

Το μτγν. επίρρ. αναφαιρέτως (L-S, λ. αναφαιρέτος).

Χωρίς να μπορεί κανείς να αφαιρέσει κ.: νέμετ(αι) (ενν. η μονή τον πύργον) απειροχλήτως, αναφαιρέτως και αναποσπάσθως αυτ. 82.

αναχαράσσω' στο τυπολ. πρόσθ.: αναχαράζω, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 54^v.

*ανδραίος, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ανδρείος.

ανδρείος, επίθ. στο τυπολ. πρόσθ.: ανδραίος, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 626' ανδρείος, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 2919' στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. ανδραίος πθ. με επίδρ. του συνών. επίθ. γενναίος (Βλ. Ναθαναήλ Μπέρτου [Στιχοπλ. σ. 248])' στο σημασιολ. πρόσθ.: Ουκ έσκιαξαν οι λόγιοι του τίποτε τον Κρεόντε (πικραλ. 3 στ.), μάλιστα πλέο ανδρείος και με σκληρούς τους λόγους σκληρά τον αποκοίθημε Θησ. Β' [62⁵].

Ανδριανοπολίτης ο' στο τυπολ. στο λ. πρόσθ.: Χρον. Μορ. Η 1115.

*ανεβατόν το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αναβατό.

*ανεβλαβείς, μτχ. επίθ.

Πλάσμα από το επίθ. αβλαβής με επίδρ. του στερ. ανε- (α-· για το στερ. βλ. Ανδρ., Λεξ.²) και της αρχ. μτχ. βλαβείς.

'Αβλαφτος, αβλαβής: *εάν σεισμός γένηται ... οι ... την δύσιν οικούντες ονεβλαβείση υγεία και πάση ευφροσύνη έσσονται* Σεισμολ. (Οικονομυ) 23.

*ανέγγιστος, επίθ.

Από το στερητ. αν- και το εγγίζω. (Βλ. και ΙΑ, λ. άγγικτος).

Απλησίαστος· απρόσβλητος: *τότε ακόμη ηυρίσκονταν του τόπου οι αφέντες ανέγγιστοι, ασπάραιοι απέ τους Μουσουλμάνους Χρον. Τόκων 1685.*

ανεκδιήγητος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Χρονογρ. (Λαμψ.) 249.

*ανεμομαχία η.

Από το ανεμομαχώ και την κατάλ. -ία. Η λ. τον 6. αι. (L-S).

Ανεμοθύελλα: *εγένοντο δέ και διοσημίαι τηρικαύτα· ημέρας γαρ αστέρες εφάνησαν και ανεμομαχία μεγάλη εγένετο* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 500, κριτ. υπ.).

*ανεμοπόλεμος ο, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 493, 503 κριτ. υπ.).

Από τα ουσ. άνεμος και πόλεμος. Η λ. και σήμ. (Δημητράκ.).

Μάχη σε ανοιχτό χώρο, ακροβολισμός: *εγένοντο ουν καθ' εκόστην ημέραν ονεμοπόλεμοι και συμπλοκοί καθάλλαρικάι αυτ. 720.*

*ανεμοπολεμύ.

Από το ουσ. ανεμοπόλεμος.

Μάχομαι σε ανοιχτό χώρο, ακροβολίζομαι (Πβ. και Γωμ., Αθ. 76, 1976/1977, 366): *Εις τούτο οποιόψασιν νο υπάν εις το μύθριο όσοι ογαπούν και ορέγονται να ανεμοπολημήσουν* Χρον. Τόκων 2549.

*ανεμοστροφή η.

Από τα ουσ. άνεμος και στροφή.

Ανεμοθύελλα: *εκατέβη ανεμοστροφή Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. η' 23.*

ανεμπαίζω· στο τυπολ. πρόσθ.: *αόρ. ανέμπαίξα*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 291^Γ· υποτ. αορ. *ενεμπαίξει*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 259^Υ.

*ανεπαυξήτως, επίρρ.

Από το επίθ. ανεπαύξητος, που απ. σε παπυρ. (L-S).

Χωρίς να μπορεί κάπ. να προσθέσει κ.: *διορίζεται, ίνα κατέχη ... η ... μονή ... τα ανωτέρω ... αναφαιρέτως, ανεπαυξήτως και αναποσπάστως* Γράμματα Μετεώρ. 57.

*ανεράιδα η, βλ. ά. Λεξ. νεράιδα.

ανέργητος, στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: αν δεν πρόκειται για ανομοίωση.

*ανεστόλιστος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. αστόλιστος.

ανευχαριστία η· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ. 3) Αγνωμοσύνη: *από την ανευχαριστίαν μας απαλησημονήσαμεν τες ευεργεσίες σου Χριστ. διδασκ. 434.*

*ανεψήφιστα, επίρρ., βλ. ά. Λεξ. αφήφιστα.

*ανεψήφω, βλ. αφηφώ· πβ. λ. αναψηφισμένος.

ανεψιά η· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: *ανψία*, Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 196.

ανθόμοιος, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: τ. *αντόμοιος* που απ. σε έγγρ. του 1116.

*άνθρακας ο.

Το αρχ. ουσ. άνθραξ.

Αναμμένο κάρβουνο: *ώσπερ τα σεραφείμ έλαβαν τον θειον άνθρακαν από το θυσιαστήριον* Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. φ. 397^Γ.

ανθρωπόμορφος, επίθ.· στις Προσθ. του Β' τόμ. στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 190, κριτ. υπ.).

*ανικώ, βλ. ά. Λεξ. νικώ, (I).

*ανιψία η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ανεψιά.

ανοίγω· στο σημασιολ. στη σημασ. Β' 3α) πρόσθ. το παράθ.: *και το καράβι από την βία ήλθε γοργά ν' ανοίξει* Ριμ. Απολλ. (Βεν.) [593] και 11) Φρ. *ανοίγει η ζωή μου = ευοδώνεται, βελτιώνεται ο βίος μου*: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [655].

άνοιξις η· στο σημασιολ. πρόσθ.: 4) Παύση αποκλεισμού, άρση της απαγόρευσης εξόδου από τόπο: *εδόθη η ελευθερία και η άνοιξις της χώρας Byz. Kleinchron. Α' 510⁸⁸· στο σημασιολ. 1α πρόσθ. το παράθεμα: Εις την άνοιξιν του μνήματος (εν. έδωκα) L. 10 Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 34α.*

*αντάνικος, επίθ.

Το παλαιότ. ιταλ. andanico < βυζ. *ινδανικός* (σίδηρος). Για τις λ. *ινδανικός* και *andanico* βλ. Kahane-Austin, Byz.-Met. 1, 1946, 181-7 (=Kahane, Graeca et Romanica A' 177-183), Theodoridis, BZ 64, 1971, 61-4, Kahane, Sprache 380, Kahane, Ill. Class. st. 6, 1981, 401.

(Προκ. για το σίδηρο) ενισχυμένος με πρόσμιξη ατσαλιού· δυνατός, ανθεκτικός: *ομοίως οι βραχιόνες του ήσαν συναρμωσμένοι με σίδηρον αντάνικον, ποσός δεν ελυγούσαν* Χρον. Τόκων 3353.

αντηλάρισμα το· στο ετυμολ. πρόσθ.: για άλλη ετυμ. πβ. Αλεξ., Κρητολ. 2, 1976, 155-6.

αντί, πρόθ.· στο τυπολ. στον τ. *σαντίς* πρόσθ.: Μαχ. 82¹¹· στο ετυμολ. πρόσθ.: Στην Κύπρο και τ. *ντις* (Χατζ., Διασπ. Β' 91)· στη σημασ. 1 πρόσθ. το παράθ.: *να μείνει η κυρά, πριν χαρεί, χήρα, και να 'ναι πικρή' αντίς* (έκδ. *πικρίαν της χαράς*· δίδρθ. Χατζ., Διασπ. Β' 90) *χαράς και λέπην απαρηγόρητον* Μαχ. 330¹¹· επίσης μετά τη σημασ. 1 πρόσθ. την έκφρ. *έχω κάπ. άντιτα τον κορμού μου = αγαπώ κάπ. όπως τον εαυτό μου: Αυτάδελφος ήτον μπισιά κείνον τον Παγιαζίτου, σπού τον είχεν αμιράς άντιτα τον κορμί του* Χρον. Τόκων 3187.

αντιβολώ· στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: *δέομαι και αντιβολώ να με κάμουν ετούτην την ευεργεσίαν Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 370.*

αντιδονώ στον τ. *αηδονώ* πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Βελ. 447 (έκδ. *αεί δονούσαν* διορθώσ.). — Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *δονώ*.

αντιδονώ στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 79 σχόλ. στ. 38].

***αντικαλώ.**

Το αρχ. *αντιμαλώ*.

Καλώ (για να ανταποδώσω): *όταν κάμεις τραπέζι γιοματιών ή δείπνον, μην καλείς τους φίλους σου μήτε τους αδελφούς σου ... μήπως κι αυτοί σε αντικαλέσουν και σε ανταποδώσουν* Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ιδ' 12.

αντικάνισιον το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. *κανίσκιον* και τα συναφή βλ. όσα σημειώνονται στον Βαρναλίδη, Χαριστ., σ. 65 σημ. 115.

αντιλέγω στο σημασιολ. πρόσθ.: 5) Αντιφρονώ, απειθαρχώ: *οι ... στρατιώται αποστήσονται ... τω ιδίω βασιλει αντιλέγοντες* Σεισμολ. (Οικονομυ) 17.

***αντιλαγέυς ο.**

Από την πρόθ. *αντί* και το αρχ. ουσ. *λογεύς*.

Εναντιολόγος· *ταραχοποιός, επαναστάτης: Εάν ... νυκτί γένηται (ενν. σεισμός), αντιλογείς έσονται εν τοις δήμοις του αυτού τυράννου ... ταραχαί δέ παρά τους δήμους* Σεισμολ. (Οικονομυ) 15.

αντιμήνσιον το· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: *αντιμήσιον*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 399^γ.

***αντιμήσιον** το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αντιμήνσιον*.

αντίον το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Πιθ. ο τ. *αττίον* μη γνήσιος (βλ. V. Tiftixoglu, BZ 67, 1974, 21 σημ. 88).

***αντιπροσώπως, επίρρ.**

Η λ. στον Αριστ. (L-S, λ. *αντιπρόσωπος*).

Με τρόπο που να είναι το ένα απέναντι στο άλλο: *Η Καινή Διαθήκη ... εν ή αντιπροσώπως το τε θεϊον πρωτότυπον και η ... γενομένη μετάφρασις άμα εντυπώθησαν* Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 363.

αντίτυπος ο στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: *Τον Ερμούλιον εποίησαν αφέντην να ορίζει αντίτοπον τον έκαμαν* Χρον. Τόκκων 3695.

αντίφρασις η· για τη σημασ. της λ. πθ. P. Schreiner, Βυζαντ. 13, 1985, 287.

ανύπαντρος, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθ.: *οι ανύπαντροι οπού δεν έχουν (ενν. γυναίκα) τι να κάμουν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 380^γ.

αξάγι(ν) το· να διορθωθεί το παραπ. σε: βλ. *εξάγιον*.

***αξαδέλφη η**, βλ. ά. Λεξ. *εξαδέλφη*.

***αξαμάρι** το, βλ. ά. Λεξ. *ξαμάρι*.

***αξαναγκαλώ**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναεργκαλώ*.

***αξαναέρχαιμαι**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναέρχομαι*.

***αξαναζητώ**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναζητώ*.

***αξανακαινώνω**, βλ. ά. Λεξ. *ξανακαινώνω*.

***αξανακράζω**, βλ. ά. Λεξ. *ξανακράζω*.

***αξανακτυπώ**, βλ. ά. Λεξ. *ξανακτυπώ*.

***αξαναλαμβάνω**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναλαμβάνω*.

***αξαναλέγω**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναλέγω*.

***αξαναπαίρνω**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναπαίρνω*.

***αξαναποιώ**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναποιώ*.

***αξαναπολεμώ**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναπολεμώ*.

***αξαναπουλώ**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναπουλώ*.

***αξαναρωτώ**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναρωτώ*.

***αξανασπώ**, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *εξανασπώ*.

***αξαναστρέφω**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναστρέφω*.

***αξαναφέρνω**, βλ. ά. Λεξ. *ξαναφέρνω*.

αξάφνου, αξάφνω· να βελτιωθεί το παραπ. σε: βλ. *εξάφνου, εξάφνω*.

***αξινάρης ο.**

Από το ουσ. *αξίνη* και την κατάλ. -άρης.

Αυτός που χειρίζεται την αξίνα: *εκοιμήθη ο δούλος του Θεού Μανθαίας ιερομόναχος αξινάρης* Νεκρολ. φ. 157^ε.

αξινάριν το· στο τυπολ. στο λ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 308, κριτ. υπ.).

***αξούριστος, επίθ.**, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αξούριστος*.

***αξύριστος, επίθ.**· *αξούριστος*, Συνκδ., Χρον.-Διδαχ. 168^ν.

Από το στερ. α- και το ξυρίζω. Ο τ. στο Σομαν. και σήμ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Που δεν ξυρίστηκε: *περπατεί ένθεν κάκειθεν ... γυμνός, ξυπόλυτος, αξούριστος* αντ. 165^ν.

απαθής, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 3) Καλοπροαίρετος· *δίκαιος, νόμιμος: εν τούτω και ο απαθής ανεύθυνος πλούτος φαίνεται εάν, παρόντος του πλούτου, καλώς τούτω χρησόμεθα* Νικήτ., Βίος Φιλαρ. 117^α.

***άπαιδος, επίθ.**

Από το στερ. α- και το ουσ. *παιδί*. Η λ. και σήμ. (ΙΛ).

Που δεν απέκτησε απόγονο: ο Ιακώβ ... ηγήρε γυναίκα και παιδιά δεν έκαμε και απε-
θνήσκει άπαιδος Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 217^γ.

απαληθινός, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: τ. απαλεθενός (= γνήσιος) και σήμ. στην
Κάσο (Παπαμανώλη Παραδοσ. κόσμημα, σ. 39).

απαλόν το· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ζήνου, Βατραχ. 376.

***απαλός**, επίθ.

Το αρχ. επίθ. απαλός. Η λ. και σήμ.

1) Τρυφερός, μαλακός: όταν οραμά γενούσι τα κλαδιά της απαλά και φνιτρώσει τα
φύλλα Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. κδ' 32. 2) Απαλός στην αφή: άνθρωπον
στολισμένον με απαλά ρούχα αυτ. ια' 8.

***απαμελώ**.

Από το αρχ. απαμελούμαι. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (ΙΔ).

Αμελώ: Αν θέλετε εκδίκησις να γένει, μη αργούμε, αλλ' ας εμπόυμε α' ορδινά και
μη απαμελούμε Ζήνου, Βατραχ. 216.

***απανδρεία** η, βλ. ά. Λεξ. πανδρεία.

***απανεμία** η, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [875]. *απανεμία*.

Από το επίθ. απάνεμος και την κατάλ. -ία. Ο τ. στο Soman. και σήμ.

Τόπος που προστατεύεται από τον άνεμο· (μεταφ.) προστασία, περιποίηση: *Είντα*
καλό μπορώ να δω δίχως την συντροφιάν τους, να λείπω από το σκέπος τους και την
απανεμιάν τους αυτ. [1022].

***απανούργευτας**, επίθ.

Από το ατερ. α- και το μτγν. πανουργέομαι. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) και στα
Etymologicum Magnum (L-S).

Που δεν είναι πανούργος, ειλικρινής: *τίθημι και ποιώ εκουσία μου τη βουλή και απλου-*
ατάτη και απανούργετώ γνώμη Ιστ. Ηπειρ. Πρόλ. 5. — Πβ. και ά. απάνουργος.

απανταίνω· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 133^ε, 185^ε.

απαντέχω· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: *υπαντέχω*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 380^ν
στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τον τ. *υπαντέχω* βλ. Georgac., Glotta 36, 1957, 186. Ο τ. *παντέχω*,
καθώς και τ. *μαντέχω*, και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 713, λ. *παντέχω*, Φαρμακί-
δης, Γλωσσάρ. 416).

***απανώγραμμα** το.

Από το επίρρ. *επάνω* *απάνω* και το ουσ. *γράμμα*. Η λ. και σήμ. Πβ. μτχ. *απανωγραμ-*
μένος στο Βλάχ.

Επιγραφή: *Δείξετέ με ένα δηνάρι· τίνος εικόνα έχει και απανώγραμμα; Απεκρίθη-*
σαν και είπαν: «Του καισαρος...» Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. κ' 24.

***απανωθίο**, επίρρ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *επανωθίο*.

***άπαξ**, σύνδ.

Το αρχ. επίρρ. *άπαξ*. Η λ. και σήμ. ως σύνδ. *σπαν*.

Μια και, αφού: *άπαξ έδωσέ του την αυτεξουσιότητα, ... έδωσε και πέντε αισθήσεις*
Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 28^ε.

απαραλλάκτως· στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: *απαραλλάκτως εξ εκεινου ...*
γενομένη μετάφρασις Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 363.

***απαρασαλεύτως**, επίρρ.· *απαρασαλεύτως*.

Από το επίθ. *απαρασάλευτος*. Η λ. τον 5. αι. (Lampe, Lex.).

Αναφαιρέτα, αδιάσειστα: (*ίνα*) *έχωσι δέ τούτον* (ενν. τον μύλωνα) *οι ενασσοήμενοι*
μοναχοί ... αναποσπástως και αναφαιρέτως και απαρασαλεύτως Γράμματα Μετεώρ. 44.

***απαροτριώ**.

Η λ. στη Σούδα (Steph., Θησ., λ. *απαροτριώ*).

Οργώνω· *καλλιεργώ: και πώς έχει απαροτριώσει την χώραν σου; Νικήτα, Βίος Φίλαρ.*
121^ε.

***απατού**, επίρρ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *απαυτού*.

απαυτού, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: *απατού*, Κατζ. Γ' 529, 532.

απεδώ, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ.: *απόδω*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 315^γ.

***απειθεια** η· *απέθει* α?

Το αρχ. ουσ. *απειθεια*. Η λ. και σήμ.

Ελευθερία για δράση: *όπου* (έκδ. οπού· διορθώα.) *και αν αφέντεψεν ο δούκας ο αφέν-*
της ετίμησεν, επρόκοψεν τους άρχοντες του τόπου. Τα κάστρη του, οι χώρες του
επλούτησαν οι πάντες οπου ουδέν φθάνουν προς εσάς διά τον έναν δέκα. Ελευθερίες
έχουσι, απέθειες μεγάλες, καθώς και άλλα πολλά καλά Χρον. Τόκων 1387.

απεκείθε(ν), επίρρ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 6) Έκφρ. *απακείθεν οπου* = (χρον.)
αφούτου: ο Ροβοάμ οπου απέθανεν αποκείθεν οπου εβασίλευσεν δεκαεπτά χρόνους εις την
Ιερουσαλήμ Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 206^γ.

***απελέκτης**, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *απελέκτης*. Η λ. και σήμ.

Που δεν έχει πελεκηθεί, ακατέργαστος: *τον ναόν εκεινον τον έκτισεν με λιθάρια απε-*
λέκητα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 200^ε.

απελπίζω· για τη σημασ. 2 βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 154 σχόλ. στ. 1829].

απέμπρασθεν, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *απέμπραστε*, Χρον. Τόκων 8906.

***απένθεν**, επίρρ.

Από τη συνεκφ. της πρόσθ. *από* και του αρχ. επίρρ. *ένθεν*.

Αποδώ· έκφρ. *απένθεν κακείθεν* = *αποδώ* κι *αποκεί*: *Απένθεν κακείθεν τα καλώς ειρη-*
μένα συλλέξας Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 2^γ.

απεργάζομαι· στο ετυμολ. πρόσθ.: η λ. και σήμ. στη Λήμνο, στον τ. *απιργάζομαι*
(Κρεκούκας, ΛΔ 14, 1982, 17).

*απερίγραπτος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *απερίγραπτος* (Lampe, Lex. και Sophocl.). Η λ. και σήμ.

Που δεν μπορεί να περιγραφεί: να γνωρίσει ... τον Θεόν πως είναι ... και απερίγραπτος Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 59^ε.

απερίκοπος, επίθ.· ο van Gemert [Φαλιέρ., Ιστ. σ. 181] ετυμολογεί από το προθετ. α- και το περικόπτω και ερμηνεύει: απόμακρος, παράμερος.

*απεσκίασμα το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αποσκίασμα*.

*απεστελεμένος, μτχ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αποστέλλω*.

απήτις, σύνδ.· στο τυπολ. πρόσθ.: *αφόντις*, Αχίλλ. Ο 252 και: *αφούτις*, Δίβ. Esc. 536, 1435.

*απιθαμή η, βλ. ά. Λεξ. λ. *πιθαμή*.

απλαζίρι(ν)· το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Kahane, DOP 36, 1982, 137, 140.

άπλικτον το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. βιβλιογρ. στον Βαρναλίδη, Χαριστ., σ. 65 σημ. 114.

απλός, επίθ.· στο τυπολ. στον τ. *απλύς*, πρόσθ.: Χρον. Τόκων 1948.

απλώς· στο σημασιολ. 3β πρόσθ.: *απλώς μαινομένη επ' αυτή είπεν ... Νικήτα*, Βίος Φιλαρ. 131^α.

από, πρόσθ.· στο σημασιολ. 12 πρόσθ.: *υμείς από κόπου εστέ και από οδοῦ πολλῆς Νικήτα*, Βίος Φιλαρ. 139^ε.

*απόβλεψις η.

Από το *αποβλέπω*. Η λ. στα Γεωπονικά (L-S).

Ενατένιση· σκοπός, στόχος: *εμᾶς φθάνει να ἔχομεν ἀπόβλεψιν εἰς τὴν δόξαν του Κυρίου και ωφέλειαν τῆς ἐκκλησίας* Κύριλλ. Κων/π. σ. 375.

αποβολή η· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Εξορία, διώξιμο: *εάν σεισμός γένηται εν ημέρα ... αποβολή και ταραχά λαού ... δηλοί Σεισμολ. (Oikonomu) 95-6*.

αποβραδίζω, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τις παραπ.: Αρσ., Κόπ. διατρ. [760, 1360]· στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθ.: *ὄλ' η αἰμάτα σμίγει και ἔρχεται προς τα Πάταρα κάτεργα και σταλάρου αποβραδίζω και μένουσι να 'μπούσι να τα πάρου Τζάνε, Κρ. πόλ. 414^ε*.

*αποδεκτικός, επίθ.

Από το *αποδέχομαι*. Η λ. τον 5. αι. (Steph., Θησ. και Lampe, Lex.).

Που μπορεί να δέχεται (κ.): *πάσα ἓνα κοῦμι ... ἔχει τέσσαρες επιστήμες και χάριτας βεβαιωμένες εἰς αὐτό διὰ το στοιχείον. Η πρώτη είναι ορεχτική, η δευτέρα είναι αποδεκτική, η τρίτη είναι χωνευτική, η τετάρτη είναι διωχτική* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 41^ε.

*αποδιαβάζω. βλ. ά. Λεξ. *επιδιαβάζω*.

*αποδρομού, επίρρ.

Από την πρόσθ. από και τη γεν. του ουσ. δρόμος.

Με κυνήγι, τρέξιμο: *και τον λαρόν στο ανήφορον αποδρομού τον σώνουν Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 36*.

*απόδω, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *απέδω*.

*αποεξωθιά, επίρρ.· *α π ο ο ξ ω θ ι ά*.

Από τη συνεκφ. της πρόσθ. από και του επιρρ. εξωθιά. Η λ. σε διάφορους ιδιωμ. τ. και σήμ. (ΙΑ, λ. *απέξωθεν* και Γιανκουλλή, Ποιητάρ. 400).

Έγκρρ. *αποεξωθιά μου* = εκτός από μένα: *εσύ εδείχτης να ξέρεις ότι ο Κύριος αυτός ο Θεός δεν είναι πλια αποεξωθιά του Πεντ. Δευτ. IV 35*.

αποθαινίσκω· στον τ. *απεθνήσκω* πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 16^ε, 19^ε.

αποθαίνω· στο τυπολ. πρόσθ.: *μτχ. α π ο θ α ν ό ν τ α ς*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 206^ε.

*αποθανόντας, μτχ. βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αποθαίνω*.

αποθέτω· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ.: 4) Βάζω κάπ. να πλαγιάσει· τον ρίχνω κάτω: *Έθεσαν και αποθέσαν τους, κανένα δεν αφήκε Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 90*.

αποκαθιστώ· στη σημασ. Α' 4β «ρυθμίζω» πρόσθ.: Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 832.

απόκοτα, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *απόκουτα*, Χρον. Τόκων 3802.

απόκοτος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *απόκοτος*, Χρον. Τόκων 53, 464, 949, 1063, 3552, 3769.

*απόκουτα, επίρρ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *απόκοτα*.

*απόκοτος, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *απόκοτος*.

αποκρατώ· στο σημασιολ. Β' Αμτβ. πρόσθ. τις σημασ.: 3) Εμμένω σε κάπ. συνήθεια, άποψη, γνώμη: ο Θάρρας στον καιρόν αυτόν *εδωλολάτρει, σ' αυτήν την γνώμην και Αβραάμ καμπόσον εποκράτει Χούμνου, Κοσμογ. 582*. 4) (Χρον.) διαρκώς, εξακολουθώ, συνεχίζομαι: *Εν δέ τη Ρόδω και Κρήτη τοσούτον απεκράτησεν ο θάνατος ... ώστε αριθμούμενος ο περι αυτήν πεσούμενος λαός ευρέθη χιλιάδες ιθ' Byz. Kleinchron. Α' 666^ε· Αντάμα με τον Ισραήλ την νύκταν εποκράτει (ενν. το φωτεινόν νέφαλον), ως τ' αποξημερώματα η ακτίς του εποκράτει Χούμνου, Κοσμογ. 2474*.

*απολάθου, επίρρ.

Από τη συνεκφ. της πρόσθ. από και του ουσ. λάθος κατά άλλα επιρρ. σε -ου. — Πβ. κα-τα ά. *απολιγού, αποσπερού*.

Κατά λάθος: *εγίνετον το πράγμα απολάθου* Χρον. Τόκων 3265.

απολιγού, επίρρ.· στο σημασιολ. β πρόσθ. το παράθεμα: *αυξάνθησαν απολιγού (έκδ. από ολιγού) Χρον. Τόκων 3058*.

απολογούμαι: να αγνοηθεί ο τ. απιπλογούμαι (πρόκειται για τυπογρ. λάθος έκδ. κειμ.· βλ. Hesselting [Πεντ. Εισαγ. σ. XVI]).

***απομαυρώνω.**

Από την πρόθ. από και το μαυρώνω. Πβ. L-S, λ. απομαυρώσις.

(Προκ. για μάτια) μαυρισμένος: οὐς οφθαλμούς είχε χαρωπούς και γλυκείς, εσβεσμένους νυν και απημαυρωμένους από της καμυνιαίου φλογός Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 764, κριτ. υπ.).

απομεινάρης, επίθ. και ουσ.: στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: ουδ. απομονάρι, Διαθ. 17. αι. 3²⁴⁸ και στο σημασιολ. Α' (Επιθετ.) το παράθεμα: χάσαμε τ' απομονάρια μας παιδιά Διαθ. 17. αι. 3⁸⁶.

***απομονάρι**, επίθ. ουδ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. απομεινάρης.

***αποοξωθιό**, επίρρ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αποοξωθιό.

αποπέρα, επίρρ.: στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: απόπερα· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τον τ. απόπερα βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 145 σχόλ. στ. 1661]· στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: βαστά την (ενν. την γέφυρα) μονοκέρατον απόπερα έως πέρα Διγ. (Αλεξ. Στ.) 1661.

***απόπιμα το.**

Από το αποπίνω και την κατάλ. -μα. Για τη λ. βλ. Du Cange. Η λ. στο Somav. και σήμ. (ΙΑ).

Το υδλοίπο από πόση (νερού): είτις τον απανταίνει (ενν. τον Δωτ) να του γυρέγει νερόν να πιει να του δίδει, και έπειτα να το χύνει και να υπαγαίνει να μεταφέρει, εις τρώπον ότι να το ποτίζει με νερόν οπού τινάς να μην το έχει απόπιμα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 133^τ.

***αποπίπτω.**

Το αρχ. αποπίπτω.

(Εδώ μεταφ.) χάνομαι, εξολοθρεύομαι: εάν σεισμός γένηται ... πολλοί άνθρωποι αποπέσουσι και πολεμήσει έθνος επί έθνος Σεισμολ. (Οικονομ) 40.

***αποπληρωμή η.**

Από το αποπληρώνω. Τ. αποπλερωμή στο Βλάχ. και σήμ. (ΙΑ). Η λ. και σήμ.

Ολοκληρώση, εκπλήρωση, τελείωμα: Οπόταν εγύρισε ο Ηρώδης από την Ρώμην και ήλθε εις την Ιερουσαλήμ, το κανόν οπού είχεν βάλει εις το νουν του να κάμει ηθέλησε ότι να έλθει εις αποπληρωμήν, και στέλνει ... να σκοτώσουν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 243^ν.

αποπόθεν, επίρρ.: στο τυπολ. πρόσθ.: αποπόθεν, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 101^ν.

αποσκίασμα το· για τον τ. απεσκίασμα βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 147 σχόλ. στ. 1679].

***αποσκοιζώ.**

Το μτγν. αποσκοιζώ.

Απομακρύνω τη σκοτούρα από κάπ.: του λίγγου αποσκοισθέντες Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 702, κριτ. υπ.).

***αποσπερί**, επίρρ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αποσπερίς.

***αποσπερίς**, επίρρ.: αποσπερί, Gesprächb. 46⁸⁴⁹.

Από το επίρρ. αποσπεράς αναλογ. με επίρρ. σε -ίς (βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 225). Για τον τ. βλ. Χατζιδ., ό.π. Β' 433. Η λ. στο Somav. (λ. αποσπεράς) και σήμ.

Το βράδι (επίρρ.): αποσπερί ή το μεσάνκτον ή όταν λαλεί το ορνίθι ή το ταχύ Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. ιγ' 35.

αποστέλλω: στο τυπολ. πρόσθ.: μτχ. απεστελμένος, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 158^τ.

***αποστομώνω**, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. α' 25, κβ' 12.

Το μτγν. αποστομόω. Η λ. και σήμ.

Ι' (Ενεργ.) αναγκάζω κάπ. να σιωπήσει: ήκουσαν ότι αποστομόωσε τους Σαδδουκαίους αυτ. Ματθ. κβ' 34. ΙΙ (Μέσ.) παύω να μιλώ, αχνάω τη μιλιά μου: ο Ιησούς τον είπεν: «Αποστομόωσου» αυτ. Λουκ. δ' 35.

αποσώζω: στο σημασιολ. πρόσθ.: (Ενεργ.) προσκοιζώ κ.: ούτοι γαρ ευκόλως εισέρχονται εις τον παράδεισον και αποσώζουσι τα χρήματα προς τους βασιλείς Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 155².

***αποτά**, πρόθ.

Από τη συνεκφ. από τα.

Από (αφαίρεση από το όλον): αποτ' εσάς ποίος να ήτον πατέρας; Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ια' 11.

αποταγή η, (Ι): στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. Darrouzès (Polychron. Dölger 160, αρ. εγγρ. 6²¹⁻⁸), καθώς και Βαρκαλίδη, Χαριστ. 210 σημ. 534.

αποταγή η, (Ι): στο σημασιολ. πρόσθ.: β) καταφυγή σε μοναστήρι: χρόνων ων οκτώ και δέκα γενόμενος, απέδρασα εις τον οίκον μου και εγενόμην μοναχός. Μετά δέ είκοσι χρόνους της εμής αποταγής ... συνεγραψάμην Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 165²⁴.

***αποτάν**, σύνδ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αφόντας.

αποτάσσω, (Ι): στο σημασιολ. 1 πρόσθ.: αποταξάμεναι γαρ (ενν. τον Σατανά) εν τω μοναστηρίω της Παναγίας Θεοτόκου Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 159¹⁷.

αποταχιά, επίρρ.: στο τυπολ. πρόσθ.: το αποταχία, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 167^τ, 193^τ, 241^τ-241^ν και: το αποταχιά, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 173^τ.

***αποταχινή η**, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αποταχινός.

αποταχινός, επίθ.: στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 65^τ στο σημασιολ. πρόσθ.: — Το θηλ. ως ουσ. = πρωί (Η σημασ. και σήμ., ΙΑ στη λ. 2β): μίαν αποταχινή εβγήκε (ενν. ο Γολιάθ) αγνώστια εις τα φουσσάτα των υιών Ισραήλ και λέγει τους Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 189^τ.

αποτινάσσω στο σημασιολ. Β' (Μέσ.) πρόσθ. τη μτβ. και μεταφ. χρ. του ρ. = πετώ μακριά, απομακρύνω από τον εαυτό μου κ. άχρηστο: *εστράφη και είπε τον ότι εγώ αποτινάσσομαι την αμαρτίαν από πάνω μου* Χρονογρ. (Λαμψ.) 245.

αποτομώ και -μίζω το ά. να διατυπωθεί ως εξής: **αποτομιζώ** ν' αποτομίσουν, Διγ. (Trapp) Gr. 398, εσφαλμ. γρ. αντί να ποταμίσουν (Πβ. Andr., Lex., λ. ποταμιζώ και βλ. Προμπονάς, Ακριτικά Α' 215).

αποτρέχω στο σημασιολ. 1 πρόσθ.: *λαβών μόνον τούτον* (ενν. τον βουν) σοι από-τρεχε Νικήτα, Βίος Φίλαρ. 1217.

***απουλιέζικος, επίθ.** · *π ο υ λ ι ε ζ ι κ ο ς*.

Από το εθν. Απουλιέζος και την κατάλ. -ικός.

Που κατάγεται από την Απουλία: *Την πηγούναν ταύτην, τήν θωρούμεν ημείς, να την χέσουν τρεις γαιδάροι 'πουλιέζικοι Σπανός* (Eideneier) D 1196.

αποφεύγω πρόσθ. ότι η σημασ. 4 = «απομακρύνομαι» απαντά και σήμ. σε ιδιώμ. (βλ. Γ. Ι. Τσουνιδα, περιοδ. Θεοδρόμος 2, 1985, 267-70).

***απόχυμα** το.

Το μτγν. ουσ. *απόχυμο*. Η λ. και σήμ.

Εκροή· (εδώ) δημιούργημα: *ο ήλιος ένοι απόχυμο της ημέρας εκείνης της πρώτης* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 47^γ.

απόχυσις η' στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 442, κριτ. υπ.).

άπταιστος, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. και στο Du Cange.

απώλεια η' στη σημασ. 2 πρόσθ.: β) πλάνη: *Πολλοί φιλόσοφοι εγελάσθησαν και έπεσαν εις πολλήν απώλειαν διά την γέννησιν των ψυχών* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 71^γ.

'Αραβος ο' στο τυπολ. πρόσθ.: (πληθ.) *Α ρ ό β ο ι*, Παΐσα., Ιστ. Σινά (Βογιατζ.) 216^α.

***Αραβιότης ο.**

Για το πράγμα βλ. Μητροπολίτη Χρύσανθο, ΑΠ 4-5, 1933, 253.

Ονομασία τουρκικού φύλου: *απήλθον εις την Κωνσταντινούπολιν διά το κόρσρον, ό εποίησαν τα αζάπικα παρασάλμια τους Αραβιότας* Πανάρ. 76^α.

Αράπης ο, (Ι)· στο τυπολ. πρόσθ.: Πουλολ. (Τσαβαρή) 9 ΑΖ, Έκθ. χρον. 68^α, Τζάνε, Κρ. πβλ. 169^α, 571^α, 572^α.

Αρβανίτης ο' στο τυπολ. πρόσθ. τις παραπ.: Byz. Kleinchron. Α' 385^α, 574^α, Τριβ., Ταγιαπ. 238· στον τ. *Αλβανίτης* πρόσθ.: Byz. Kleinchron. Α' 242^α, 249^α, 555^α, Ιστ. Ηπειρ. IV^α.11.15, VIII^α.3.6.7, Χρον. Γόγκων 636, 1189, 2288, κ.π.α.· στο σημασιολ. β πρόσθ. το παράθεμα: *το αυτό έτος απίστησαν οι Αλβανίτες του Μορέως* Byz. Kleinchron. Α' 250^α.

***Αργείος ο, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ.** Εξήγ. α, Κ [152 (έκδ. Αργούς· βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Αργός, ΙΙ), 158, 200, 241, 263, 273], κ.π.α.

Το αρχ. εθν. *Αργείος*. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος του 'Αργους: *επαρέδωσαν οι Αργείοι την χώραν του 'Αργους εις τας χείρας των Τούρκων* Byz. Kleinchron. Α' 254^α.

***Αργίτης ο.**

Από το τοπων. 'Αργος και την κατάλ. -ίτης. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος του 'Αργους: *οι Τούρκοι συνάξαντες τους Αργίτας συν γυναιξίν και τέκνοις εξώρισαν αυτούς εις την Τουρκίαν* Byz. Kleinchron. Α' 684^α.

***αργολογώ.**

Από το επίθ. αργός και το -λογώ. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex., λ. αργολογέω) και σήμ. (Σταματ.).

Φλυαρώ: *παύσατε του αργολογείν και μετεωρίζεσθαι* Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία XII 96.

***Αργός, (ΙΙ)**· *Α ρ γ ο ύ ς*, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Κ [152], πλάσμα αντί *Αργείους*. —Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. Αργεϊος.

αργυροκίδουνο το' για τη σημερ. χρ. βλ. και Παπαμανώλη, Παραδοσ. κόσμημα, σ. 39.

αργυροτζάπωτος, επίθ.· γρ. *οργυροτσάπωτος*. Στο ετυμολ. να αντικατασταθεί η λ. *ζοπάνω* με το *τσαπάνω*. Για την ετυμ. βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Εσθ. σ. 246, λ. τσαπωμένος].

***αργυροτσάπωτος, επίθ.**, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *οργυροτσάπωτος*.

***αρέμβαστος, επίθ.**

Από το στερ. ο- και το ρεμβάζω.

Που δε συμπεριφέρεται τυχαία, αλόγιστα: *αλλά και τον εις Θεόν υμνητήριον και προς πάσον ανάγκην αρέμβαστος* (ενν. ην ο Βολδουίνος) Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 790, κριτ. υπ.).

αρέοτα η' στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Kahane, DOP 36, 1982, 137.

***άρθηκας ο, βλ. έ.** Λεξ. *νάρθηκας*.

***αρθριτικός, επίθ.**· *α θ ρ ι τ ι κ ό ς*.

Η λ. στον Ιπποκράτη.

Που πάσχει από αρθρίτιδα: *τας εκστραμβουλισμένας χείρας εκκίνον τας αθριτικάς* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 738, κριτ. υπ.).

αριθμιμός ο' στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: *Φουσσάτα είδε κι εγνώμισεν, αριθμισμόν ουκ είχαν* Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 67.

Αρκαδινός, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Χρον. Μορ. Η 1788, Χρον. Μορ. Ρ 1782· στο σημασιολ. διάβ.: Ο κάτοικος της Αρκαδιάς (= αρχ. Κυπαρισσία) και πρόσθ. το παράθ.: *Οι Αρκαδινοί εξήτησαν συμπίθιον να έχουν* Χρον. Μορ. Ρ 1788.

άρκλα η' στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 6^γ· στο σημασιολ. πρόσθ.:

3) Η Κιβωτός (του Νώε): όρισε (ενν. ο Νώε) και έκοπτε τα ξύλα διά να κάμει την άρκλαν, ήγουν την Κιβωτόν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 95^ν.

*αρκλί(ον) το, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 147^τ.

Από το ουσ. άρκλα και την κατάλ. -ί(ον). Η λ. και σήμ. στην Κάτω Ιταλία (Βλ. ΙΑ, λ. αρκούλί).

Θήκη: έκαμάν τον ένα αρκλόπουλο και έβαλε και εκρέμασε το εις ψηλόν τόπον και εκεί μέσα έβαλαν τον νόμον, το οποίο αρκλόπουλο το έκραζαν αρκλί της ητοιμασίας και διαθήκης του Θεού αυτ. φ. 181^τ.

*αρκλόπουλο(ν) το. — Πβ. αρκλίτσα, αρκλίτσω.

Από το ουσ. άρκλα και την κατάλ. -πουλον. Η λ. σε τυπικό μονής του 1159 (Βλ. Ευ-στρατιάδη, Ελλην, 1, 1928, 310).

Μικρό κιβώτιο: έκαμάν του ένα αρκλόπουλο ... και εκεί μέσα έβαλαν τον νόμον, το οποίο αρκλόπουλο το έκραζαν αρκλί της ητοιμασίας και διαθήκης του Θεού Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 181^τ. κάνει (ενν. ο Αβραάμ) έναν αρκλόπουλον και πισσώνει το καλά και βάνει ... τον Μωυσήν μέσα και ... ρίχνει το εις τον ποταμόν αυτ. 154^ν.

αρμάτα η· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Εκστρατεία: ο Δαβίδ ... έκαμε αρμάτα κατά τους υιούς του Λαρών Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 196^ν.

*αρμάτωτος, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αναρμάτωτος.

*αρμοσιά η.

Από το αρμόζω και την κατάλ. -ιά. Η λ. και σήμ. (Βλαστού, Συνών. 67, 77).

Κλειδαση (του αώματος); Έπεσεν εις το σπίτι του κι εφέραν του βοτάνι (έκδ. βο-τάνου' διορθώα.) κι αλείφει την στες αρμοσές κι είδε και θε να γάνει Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [990].

*Αρμουροπούλης ο.

Από το κύρ. όνομ. Αρμούρης και την κατάλ. -πούλης (ι -πούλος).

Ο γιος του Αρμούρη; και τότε πάλιν το παιδί, και τότε ο Αρμουροπούλης Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 147.

*αρμυρίζω, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αλυμυρίζω.

άρπαγμα(ν) το· στο ετυμολ. πρόσθ.: η λ. στον τ. άρπαγμα και σε Νεκρά Κωνσταντι-νου Θ' Μονομάχου (1044) (Βλ. Νεράντζη-Βαρμάζη, Ελλην. 35, 1984, 267).

*άρραφος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. άρραφος. Η λ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και σήμ. στον τ. άρραφος.

Ο μη ραμμένος, που δεν έχει ραφή: ήτον άρραφος Μαξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. θ' 23.

αρσενικός· στο τυπολ. πρόσθ.: α ρ σ ι ν ι κ ό ς, Νεκρολ. φ. 70^τ, 124^τ δις, 228^τ, 31^τ, 238^ν, 240^τ. στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. αρσινικός και σήμ. ιδιωμ. (ΙΑ, λ. αρσενικός). 'ασρινικός σε έγγρ. του 16. αι. (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 215⁶⁸) και σήμ. στην ρήτη (Πιτυκάκης Μ., Αμάλθ. 9, 1978, 281).

*αρσενοκοιτώ.

Το μτγν. αρσενοκοιτέω (Lampe, Lex).

Συνέρχομαι ερωτικώς (υποκ. αρσ. γένους) με αρσενικόν: και τούτο το έκαναν και αρσενοκοιτούσαν διά να μην αυξηθούν οι άνθρωποι Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 130^τ.

*αρσινικός, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αρσενικός.

αρτεμώνιν το· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. Henry and Renée Kahane, Festschr. Hubschmid 249.

*άρτηκας ο, βλ. ά. Λεξ. νάρθηκας.

*Αρτινιώτης ο.

Από το εθν. Αρτινός και την κατάλ. -ιώτης.

Ο κάτοικος της Άρτας: Ας αφήσομε (εκδ. -μεν) Αρτινιώτες, στην στεριά τους Αρβανίτες· έως το Κοντυλονήσι τις να ακούσει, να μην φρίσει ...; Τριβ., Ταγιαπ. 237.

Αρτινός ο· το ά. να συμπληρωθεί με τα ακόλουθα: Χρον. Τόκων 2083, 2230, 2881, 2891, 2915, 2935, 2976, κ.α.

Από το τοπων. Άρτα και την κατάλ. -ινός. Η λ. στο Νικήτ. Χων. 98¹², σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Lavr. 126^{6,10}, 136^{67,67}, 139^{64,68}) και σήμ.

Ο κάτοικος της Άρτας: Ο Γιαγούπης με Αρτινός, με τον Μουρίκη Μπούα, καβα-λαραίοι και πεζοί εβρήκαν στο 'μπουργείο Χρον. Τόκων 2553.

*άρτιος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. άρτιος. Η λ. και σήμ.

Ολοκληρωμένος, τέλειος: ίνα άρτιος η ο του Θεού άνθρωπος προς παν έργον αγαθόν εξηρισμένος Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 365.

*αρύφαντος, επίθ.

Από τα επίθ. αρός και υφαντός. Η λ. και σήμ. (ΙΑ, λ. αραιοθφαντος).

(Προκ. για πανί) υφαιμένος αραιά: πανίον δέ χονδρόν αρύφαντον Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 503, κριτ. υπ.).

*αρχαγγελικός, επίθ.

Το μτγν. επίθ. αρχαγγελικός (Lampe, Lex.). Η λ. και σήμ.

Που αναφέρεται στους αρχαγγέλους: στήλαι αρχαγγελικάι ... και ... εικόνες ... εξω-γραφήθησαν Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 581, κριτ. υπ.).

*αρχεύω, (Π), Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 52^ν, 64^ν, 106^τ, 275^τ.

Από το ουσ. αρχή (= εξουσία) και την κατάλ. -εύω.

Α' (Μτβ.) εξουσιάζω κάπ.: σε έκαμα άρχοντα πάσης της γης και να αρχεύεις τα πάντα αυτ. φ. 58^τ. Β' (Αμτβ.) κυβερνώ: αυτόν τον καιρό άρχευε ο Οκτάβιος βασιλεύς αυτ. φ. 84^τ.

*αρχισυνάγωγος ο.

Το μτγν. ουσ. αρχισυνάγωγος.

Ο κορυφαίος της συναγωγής: *έρχεται ένας από τους αρχισυναγώγους Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. ε' 22.*

***αρχιτρούκλιος ο.**

Το μτγν. ουσ. *αρχιτρούκλιος.*

Προϊστάμενος συμποσίου, συμποσίαρχος: *τους λέγει ο Ιησούς: «Εβγάλετε τώρα απ' αυτό και φέρετε τον αρχιτρούκλινο, ήγγον του μαγείρου» Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 258^ν.*

έρχω, (1)· στο τυπολ. μετά τις παραπ. του λ. πρόσθ.: *αόρ. έρχησα, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 108^ν δις, 109^τ.*

ας, μόρ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: *Για τη λ. βλ. και Τζάρτζ., Ν. Εστ. 31, 1942, 20-1.*

***ασβεστοκάμινον το.**

Από τα ουσ. *άσβεστος* και *κάμινος*. Η λ. στο Du Cange (λ. *άσβεστος*), στο Somav., καθώς επίσης στο Κουμαν., *Συναγ. ν. λέξ. και σήμ.* (Βλ. Δημητράκ.).

Καμίνι όπου ψήνουν ασβεστόλιθους, *ασβεστάδιχο: ήλθεν ο Διμητίης Πυράνη ... εις την αγίαν μονήν και εκοπίασεν και εποίησεν ένα ασβεστοκάμινον Νεκρολ. φ. 4^τ.*

***ασημικόν το, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 176^τ.**

Από το ουσ. *ασήμι(ον)* και την κατάλ. *-ικόν*. Πληθ. *ασημικά* τα στο Somav. Η λ. και σήμ.

Σκευή ή κοσμήματα ασημένια: έμασαν όλο τους το ασημικόν αυτ. φ. 176^τ.

***ασημοδένω.**

Από το ουσ. *ασήμι* και το *δένω*. Τ. *ασ(η)μουδένου* σήμ. ιδιωμ. (ΙΑ).

Στολιζώ με ασήμι: οι πατέρες την σσημόδεσαν (ενν. την εικόνα) ως καθώς φαίνεται την σήμερον Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 199^τ.

***ασιδήρωτος, επίθ.**

Από το στερ. *α-* και το επίθ. *σιδηρωτός*. Η λ. και στο Νικήτ. Χων. 513² (= *άοπλος*).

Που δεν είναι «εξοπλισμένος» με σίδηρο: *ημέραν μίαν προς παραβιβασμόν ποιήσαι συντίθεται μετά κονταρίων ασιδήρωτων (Πβ. Νικήτ. Χων. 142²: ασιδήρων δορατισμών) Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 142, κριτ. υπ.).*

***ασιρνικός, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αρσενικός.**

ασκητήριον το· στο ετυμολ. πρόσθ.: *Για τη λ. και τα συνώνυμά της βλ. Βαρναλίδη, Χαριστ., σ. 62 σημ. 104.*

***ασκητικός, επίθ.**

Το μτγν. επίθ. *ασκητικός*. Η λ. και σήμ.

Ασκητικός, που αφορά τη ζωή των ασκητών: ώσπερ λέγει αυτός ο Μέγας Βασίλειος εις τα ασκητικά αυτού εις κεφάλαιον δεύτερον εις τες ασκητικές διάταξες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 361^ν.

Το ουδ. πληθ. *ασκητικά* τα ως ουσ. = *ασκητικά συγγράμματα, αυτ.*

***Ασκούλάνος ο.**

Από το ιταλ. τοπων. *Άσκολι* και την κατάλ. *-άνος*.

Ο κάτοικος της περιοχής *Άσκολι* της Ιταλίας: *Ω θεόργιστοι Καλαβρέζοι και ανταμών σας οι ΄Πουλέζοι, Αμπρουτσάνοι και Ασκούλάνοι Τριβ., Ταγιαπ. 245.*

***ασπάρσγος, επίθ.**

Από το στερητ. *α-* και το *σπαράζω-σπαράτω*. Τ. *ασφάρ(γ)ος* και σήμ. (ΙΑ, λ. *ασπάραχτος*).

Αμετακίνητος, ανενόχλητος: Τότε ακόμη ηυρίσκονταν του τόπου οι αφέντες ανέργιστοι, ασπάραγοι απέ τους Μουσουλμάνους Χρον. Τόκκιων 1685.

ασπεττόρω· πρόσθ. τον τ.: *σπεττόρω* και τη σημασ.: **Υ** (προκ. για ιδιοκτησία) *ανήκω: και θέλω και ό,τι πράμαν έχω και ό,τι μου σπεττάρει Διαθ. 17. αι. 6^μ.*

ασπρόδι το· στο τυπολ. πρόσθ.: *ασπράδι(ο)ν*· στο σημασιολ. πρόσθ.: **2**) Το άσπρο μέρος του αβγού: *ώσπερ είναι ένα αβγόν οπού ηβλέπεις οπού εις την μέσην του ασπράδιου είναι ο κρόκος Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 70^τ. Ο κρόκος τον παρομοιάζουν της γης, το ασπράδι του αέρος Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 70^τ. — Βλ. και Προσθ. Η' τόμ., λ. ασπράδι.*

***ασπρόδιον το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ασπράδι.**

ασπρίζω· στο σημασιολ. **Β'** πρόσθ.: **4**) *Φέγγω: φαλάκραν ως φεγγάριω ασπρίζουσαν Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 605, κριτ. υπ.).*

άστοχα, επίφρ.· για τη σημασ. **1** *«αδέξια» βλ. Αλεξίου Στ. [Αρμούρ. σ. 187 σχόλ. στ. 133]. Πάντως, ως σημασ. 1* *ας προτιμηθεί: Χωρίς πολλή σκέψη, πρόχειρα;: Μα την αλήθειαν, άρχοντες, άστοχα σας το λέγω Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 133.*

αστράγαλος ο· στο τυπολ. στον τ. *αστράγγαλος* πρόσθ.: *Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 785 κριτ. υπ.).*

***ασταλικός, επίθ.**· *ταλικός.*

Από το αρχ. επίθ. *αταλός*, που επ. στον τ. *άταλο(υ)ς* ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. *αταλός*), και την κατάλ. *-ικός*. Τ. *ατάλ'κους* στη Λευκάδα (Andr., Lex., ό.π., Shipp 111· πβ. Λάζαρης, Λευκαδ. 28). Ο τ. στο Somav. (λ. *ταλικός*) και σήμ. ιδιωμ. (Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ. 330, Fern., Et. linguist. Γ' 550, Κουκ., Αθ. 59, 1955, 194, Φαρμακ., Γλωσσάρ. 102, Georgac., The -ιτς- suffixes 152· κατά Κουκ., ό.π. ο τ. από τη λ. *θαλλικός*). Η λ. και σήμ. στην Κεφαλληνία (Κουκ., ό.π.).

Τρυφερός, αδύναμος· ισχνός: ήτον (ενν. ο παπακυρ-Γεώργης) μαυρογενούδης, ξηρός, ταλικός, δουλευτής, να σκάφτει πάσα ημέρα μοναχός εις το αμπέλι Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 89^τ.

στελής, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: *αλλά και δημ. στην Κύπρο (Andr., Lex. στη λ.).*

ατιμώνω· στο σημασιολ. **1α** μετά την παραπ. Διγ. (Trapp) Esc. 1310 πρόσθ.: (Ο Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 129] με αφετηρία τη γρ. *ατίμωνσεν την ανδρείαν μας* (βλ. σημασιολ.) προτείνει με δισταγμό *ατίμωνσεν η ανδρεία μας, παραβάλλοντας το άγριος-σγριώνω, όμως εκδίδει (στ. 1319) ατιμώθη η ανδρεία μας, που και αυτό το θεωρεί δυνατόν).*

***άτριβος**, επίθ.

Από το στερ. α- και το τριβω. Η λ. στο Somav. και σήμ.

(Προκ. για ρούχο) καινούργιος: ουδέ κανένας βάλει μπάλωμα από πανί άτριβον εις ρούχον παλαιόν Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μοτθ. θ' 16.

***άτροφος**, επίθ. στο τυπολ. πρόσθ.: Νεκρολ. φ. 231^v. στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: (Προκ. κυρίως για ερίφια· βλ. Λουκά, Γλωσσάρ. 73, λ. άτροφη). Το ουδ. ως ουσ. = στείρα κατσίκια (Για τη σημασ. βλ. και Φαρμακ., Γλωσσάρ. 201, λ. ποβύζιν): έδωκεν ... εις μημήσουον αυτού σφακτά συν έφιρα θ', άτροφα πέντε, βοΐδων αρσινικών έν Νεκρολ. φ. 240^f.

***ατσουπάς** ο, βλ. ζ. Λεξ. ατζουπάς.

***Αιταλειώτης** ο, Νεκρολ. φ. 228^r.

Από το τοπων. Αιτάλεια και την κατάλ. -ώτης. Η λ. ως επών. το 16. αι. στη Νάξο, όπου και επων. της Παναγίας Αιταλειώτισσα (Κατσουρ., Ονόματα 4, 1972, 3-4).

α) Ο κάτοικος της Αιτάλειας: Είτις θέλει από τους Αιταλειώτες να μπει εις τα κάτεργα να 'ρτει εις την Κύπρον Μαχ. 108⁵. β) (συνεκδ.) ονομασία ναού του Αγίου Γεωργίου στην Κύπρο (Για τη σημασ. βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 201]); εποίκων (ενν. οι καβαλλάρηδες της βουλής) ... καθολικην βουλήν πρώτον εις το σπίτιν του σιρ Τουμάς Παρέκ ... καταπόσωπα του Αιταλειώτη Μαχ. 598^a. — Η λ. ως επών.: Νεκρολ. φ. 243^f.

***αττίον** το· βλ. ζ. Λεξ. αντίον, καθώς και στις Προσθ. αυτές, λ. αντίον.

***ατυχαίνω**.

Από το επίθ. άτυχος και την κατάλ. -αίνω.

Δυστυχώ, κακοπαθώ: από το πολύ κακόν και την πολλήν αμαρτίαν ο ειρημένος τόπος αύχησεν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 135^f.

***άτυχος**, επίθ. στο σημασιολ. πρόσθ.: 12) Που είναι κατώτερης ποιότητας, όχι εκλεκτός: πάσα άνθρωπος πρώτα βάνει το καλόν κρασί και όταν μεθύσουν τότες βάνει το άτυχον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 258^v.

***ατυχοσύνη** η' στο τυπολ. πρόσθ.: Συναδ., Χρονι.-Διδαχ. 143^v.

***Αύγουστος** ο· στο τέλος του ά. πρόσθ. την παράγραφο: — Ως επίθ. = σεβαστός (προκ. για πράγματα) περίφημος, λαμπρός: και όλα τα καλά και τα ένδοξα τα έκραζαν αύγουστα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 221^v.

***αυκράτης** ο, βλ. ζ. Λεξ. ναυκράτης.

***αυξόνητα** η.

Από το αυξω και την κατάλ. -όνητα.

(Προκ. για επικράτεια) μέγεθος: οι δύο (ενν. βασιλείες) είναι θαυμαστές ... εις την ιωξόνηταν και την δύναμιν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 105^v.

***αυρινός**, επίθ. στο τυπολ. πρόσθ.: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. α' 29.

***Αυσόνιος** ο.

Από το τοπων. Αυσονία και την κατάλ. -ιος. Η λ. ως επίθ. στην Παλατινή Ανθολογία L-S).

Ιταλός: Οι Φλωρεντίνοι μάχονται κατά των Πιζανίων και τούτο καλώς έμαθον πάντες των Αυσονίων Κορων., Μπούας 18.

***αύταρχος**, επίθ. στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Χρονογρ. (Λαμψ.) 250.

***αυτεξουσιότητα** η.

Το μτγν. ουσ. αυτεξουσιότης.

Το δικαίωμα του να είναι κανείς αυτεξούσιος: ενθυμά του την αυτεξουσιότηταν οπου του έδωσε διά να κάμει καλά Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 382^v.

αυτού, επίρρ. στο τυπολ. στον τ. αύτου πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 22^f, 36^v, 55^v, 64^v, 276^v, 301^f, 375^f, κ.α. στο σημασιολ. πρόσθ.: III (Ως δεικτ. μφρ.) α) Να, ιδού (συχνά με ακολουθα τα: οπου, πώς, τι): όταν τον είδαν οι αδελφοί του από μαζρέα οπου υπήγαινε προς αυτούς λέγουν: «Αύτου ο ενυπνιστής οπου έρχεται» Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 146^v. αύτου οπου η γέσις διαφέρει και ένα μεγαλοτέρα και παρά την αφή και παρά την όρασιν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 34^f. Αύτου πώς τα έκαμεν αώνια από ουδετίποτες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 22^f. Αύτου τι προξενεί η μοιχεία Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 379^v.

β) (για να δηλωθει ακρίβεια) ακριβώς: Την Παρασκευήν έδωσε (ενν. ο Ιησούς) το πνεύμα εις Θεόν· αύτου μίαν ημέραν, το Σάββατο όλον έκαμε εις τον τάφον, αύτου δύο ημέρες και την νύκταν ξημερώνοντας Κυριακή αναστήθηκεν, αύτου τρεις ημέρες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 300^v.

***αφεντία** η, βλ. ζ. Λεξ. αυθεντία.

αφήνω· στη σημασ. «συγχωρώ» του 16 πρόσθ.: όσων αφήσετε τες αμαρτίες τους, να τους είναι αφημένες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 298^v. παρευθύς ο Θεός τον ελέησεν και άφησέ του τας αμαρτίας Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 383^v.

***αφίω**· στο τυπολ. στο λ. πρόσθ. την παραπ.: Σπαν. (Δάμπρ.) Va 209.

***αφόντας**, σύνδ. στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: αποτάν, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1454. Βλ. και Αλεξίου Στ., Αριάδνη 3, 1986, 274 σημ. 4.

***αφόρεση** η' στο τυπολ. πρόσθ.: πιθ. τ. 'φόριση, Τζάνε, Κρ. πόλ. 404⁶.

***αφορία** η' στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Σεισμολ. (Οικονομυ) 81.

***αφόριος**, επίθ.· α φ ό ρ ι ο ς.

Από το στερ. α- και το φορώ. Για το σχηματ. επίθ. σε -ριος βλ. Κεκρ., Αθ. 38, 1926, 194-212. Ο τ. στον Ησύχ. και σε έγγρ. του 1506 (Μανούσ., Πρακτ. Γ' Παν. Σ Α' 224²¹). Η λ. και ο τ. και σήμ. ιδιωμ. (ΙΑ, λ. αφόρετος).

(Προκ. για σκευός) αμεταχείριστος, καινούργιος: εάν δεν ήθελεν είσταιν το νερόν· απάνω εις την γην να την ποτίξει, ήθελεν τριφτει να ξεραθει να σκάσει ώσπερ ένα τσουκάλι αφόριον και δίχως νερόν, οπου το βάνεις εις την ιστίαν και σκάξει Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 43^f.

***αφόριος**, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αφόριος.

***αφορνώ**.

Από τον αβρ. του αφορίζω κατά το σχ. *εκέρασα-κιρνά* } *κερνά* (βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 292-3, Ανδρ., Λεξ.², -νώ).

(Εκκλ.) αφορίζω: *κάμει* (ενν. ο ιερέας) *αφορισμόν και αφορνά άνθρωπον* Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 149^ν.

Αφρικάνος ο· στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 108^ν· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: — Η λ. και ως επών.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 117^τ, 306^τ.

***Αφρίκιος** ο.

Από το τοπων. *Αφρική* και την κατάλ. -ιος.

Ο κάτοικος της Λιβύης ή της Καρχηδόνας: *Τω δ' Αλεξάνδρω στρατηγού πάντες των Αφρικίων ταχύ προσαπαντήσαντες ικέτευον εαστήναι τούτον της πόλεως αυτών μερίστης Καρθαγένης Βίος* Αλ. 1225.

αφρικός, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: — Το επίθ. ως εθν. = *Αφρικανός*: *τα καράβια σου* (ενν. *Μορεξίνη*) *γλυκιά για ν' αρμενίζου, τους Αφρικούς να διώχνουσι και να τους φοβερίζου* Τζάνε, Κρ. πόλ. 557¹⁸.

αφτίον-αφτί(ν) το· στο τυπολ. στον τ. *οφτί(ν)* πρόσθ.: Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 147^ν και στον τ. *΄φτι(ν)* πρόσθ.: Συναδ., Χρον. Διδαχ. 149^ν.

αφυρώνω· σε όσα σημειώνονται για τη μτχ. *αφυρωμένος* να προστ. η σημασ.: *ενισχυμένος, θωρακισμένος*: *και είχαν άρματα καλά, ιππάρια αφυρωμένα* Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1159.

***αχάμνις** η.

Από το *αχαμνίζω*. Η λ. στο Du Gange (λ. *αχαμνός*) και σήμ. σε ιδιόμ. (ΙΑ, λ. *αχάμνισι*).

Αδυνάτισμα, απίσχανση, εξασθένηση: *Εάν ... νυκτι γένηται* (ενν. *σεισμός*) ... *στενοχωρία, λιμός και σωμάτων ανθρώπων αχάμνις* ... Σεισμολ. (Οικονομυ) 67.

***αχαμνότητα** η, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 35^τ.

Από το επίθ. *αχαμνός* και την κατάλ. -ότητα. Η λ. στο Βλάχ. και το Σομαν.

Αδυναμία, ατονία: *οι φρόνιμοι άνδρες ηβλέποντας την αχαμνότητα την τόσην έκαμαν να τρώγουν το κρέας αυτ. φ. 101^τ.*

***άχλομος**, επίθ.

Από το επιτ. α- και το επίθ. *χλωμός*.

Πολύ *χλωμός*, *κιτριναρός*· εδώ προκ. να αποδοθεί το *χλωρός* (= *κιτρινοπράσινος*) του πρωτοτύπου (πβ. και Bauer., λ. *πυρός* και *χλωρός*): *να ένα άλογον άχλομον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Αποκάλ. Ιω. ζ' 8.*

***άχλωμος**, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *άχλομος*.

αχτάκι το· στο τυπολ. αντί Ναξ. έγγρ. γρ.: 'Εγγρ. του 1675 (Κατσουρ., ΕΕΚυλ. Μ 7, 1968, 85⁸)· στο ετυμολ. αντί Ναξ. έγγρ. γρ.: *ό.π.*

***βαβυλωνικός**, επίθ.

Από το τοπων. *βαβυλώνα* και την κατάλ. -ικός.

Που σχετίζεται με την Βαβυλώνα, *βαβυλωνιακός*: *έμαθεν* (ενν. ο Δανιήλ) *την βαβυλωνικήν γλώσσαν* Κύριλλ. Κων/π. 373.

Το ουδ. στον πληθ. = η γλώσσα των Βαβυλωνίων: *εις την Βαβυλώνα ... ο Δανιήλ έγραφε βαβυλωνικά* αυτ. 373.

***βαβυλώνιος**, επίθ., Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 138^ν, 139^τ.

Το αρχ. επίθ. *βαβυλώνιος*. Η λ. ως εθν. *ήδη αρχ.*

Που ανήκει στη Βαβυλώνα: *Τα βαβυλώνια τείχη* Δούκ. 309¹². — Ως εθν. = Ο κάτοικος της Βαβυλώνας: Δούκ. 329²⁰⁻¹.

***Βαβυλωνίτης** ο, Διήγ. Αλ. G 272².

Από το αρχ. τοπων. *Βαβυλών* και την κατάλ. -ίτης.

Ο κάτοικος της Βαβυλώνας: *Μία ουν νύκτα είχαν οι Βαβυλωνίτες εορτή μεγάλη* αυτ. 271²⁷.

βαγδαίτιν το, βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *μαγδαίτης*.

βαίτουλος ο· στο τυπολ. (τ. *παλιός*) πρόσθ. τις παραπ.: *Μαχ. 670⁸⁻²¹, Βουστρ. 423, 424, 429, 439, 484, 485, 492.*

***βάλλη** η.

Το ιταλ. *valle*. Η λ. και σήμ. ιδιόμ. (ΙΑ, λ. *βάλλα*).

Κουάδα: *σύρε εις την βάλλην της Εβρός και εκείθεν ένα η στρατά Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 92^ν.*

βαμβακερός, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. *παμπακερός* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κύπρ. Β' 713, λ. *πανπακερός*).

βαμβάκιν το· στο τυπολ. (τ. *παμπάκι*) πρόσθ. τις παραπ.: *Μαχ. 90²⁶, 102⁸* στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. *παμπάκι* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 713, λ. *πανπάκιν*).

βάνουσος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: *Χρονογρ. (Λαμψ.) 243.*

βαπτίζω· για τη μεταφ. σημασ. **1β** βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 155 σχόλ.στ. 1864].

***βάραγος** ο, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 239, κριτ. υπ., 745, κριτ. υπ.).

Το εθν. *Βάραγος* (Sophocel., λ. *Βάραγγοι* και Du Gange, λ. *Βάραγγοι*). Τ. *Βαράγγος* ως οικογενειακό όνομ. στο Βυζάντιο (βλ. 'Αμ., Ελλην. 6, 1933, 325).

Μισθοφόρος του βυζαντινού στρατού· *σωματοφύλακας, φρουρός του αυτοκράτορα* (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Γ' 239 και Πάπ.-Λαρ., Γεν. Εγκυκλοπ., λ. *Βάραγγοι*): *τους βαράγγους δέ και τας παραμονάς εις τον προκειμενον διήγειρε πόλεμον* αυτ. 756, κριτ. υπ.

***βάρβας** ο, βλ. *ό. Λεξ. μπάρμπας*.

Βαρδαριώτης ο· στο τυπολ. στο λ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 447, κριτ. υπ.).

βαρέα, (I), επίρρ. στη σημασ. **1** πρόσθ. το παράθεμα: να δώσουν τα όργανα βαρέα, τα βούκινα μεγάλα Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 118.

***βαρονία** η, βλ. ά. Λεξ. *μπαρονία*.

***βαρόνος** ο, βλ. ά. Λεξ. *μπαρόνος*.

***βαρούτι** το, βλ. ά. Λεξ. *μπαρούτι*.

βαρυγγωμά· στο σημασιολ. **1** (Αμτβ.) πρόσθ. το παράθεμα: *διά να μηδέν θελήσει να βαρυγγωμήσει ποτέ του εις τους αδελφούς του οποί τον εφθόνησαν και εκουλήσαν τον Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 375r.

βαρύς στη σημασ. **2α** πρόσθ. το παράθεμα: *είχεν και κύματα βαρέα (ενν. ο Αφράτης), ήτον και αποχρυσμένος Αρμούρ.* (Αλεξ. Στ.) 44.

βασιλεία η· στο σημασιολ. πρόσθ.: **1δ** (προκ. για τη δύναμη του Θεού· εδά συνεκδ.) βοήθεια: *η ψυχή παρακαλεί τον Θεόν να στείλει την βασιλείαν του, ήγουν την βοήθειάν του Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 401r.

βασιλεύω· στο σημασιολ. στη σημασ. **3** πρόσθ.: *Βασιλεύοντος του ηλίον έβαλεν σκοτίδι και ερίνηκεν νύκταν Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 353r.

βγαίνω· στο τυπολ. από τον τ. *εβγαίνω* να φύγει η παραπ.: *Μαχ. 78^s και να προστεθεί: ε β γ α ί ν ω*, *Μαχ. 78^s, 550^{ss}*.

βγαίνω· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ.: **33β** «βγάζω από πάνω μου κ.» «χάνω κ.»: *Εκείνος λοιπόν οποί εμποδίζει τον λόγον, φράττει την ακοήν, φράττοντας την ακοήν εβγαίνει την πίστιν Μάξιμ.* Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 364.

βγάλω· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ.: **1γ** απομακρύνω κ. που μου ανήκει· *χάνω: εβγάλλοντας την πίστιν πώς θέλουσαν επικαλεσθεί εις τον οποίον δεν επίστευσαν; Μάξιμ.* Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 364.

βγάνω· στο τυπολ. πρόσθ.: *μτχ. ε β γ α λ ι μ έ ν ο ς*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 217^v.

***Βέβρυκος** ο· ονομ. πληθ. *Βεβρυκοί*, Βίος Αλ. 5159· *Βεβρυκος*, Αλεξ. 2242, 2250, 2298· *Βεβρυκος*, Αλεξ. 2212, 2216, 2244. — Βλ. και ά. Λεξ. *Βέβρυξ*.

Από το μτγν. εθν. *Βέβρυξ* (Steph., Θησ.).

Αυτός που ανήκει στο έθνος των Βεβρυκών: *Πηγαίνοντας τον ξάφτισαν (ενν. τον Κανδάη) των Βεβρυκών το έθνος κι επήραν την στρατεία του Αλεξ.* 2205.

Βέβρυξ ο, βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *Βέβρυκος*.

βεζιραζέμης ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σε κείμ. της Τουρκοκρατίας.

***βελτόνι** το, βλ. ά. Λεξ. *μπερτόνι*.

***βεργινάδι** το.

Από το ουσ. *βεργινάδα* (<ιταλ. *vergine*· ΙΑ). Η λ. και σήμ. (ΙΑ).

Πουλάρι: *έδωκεν εις την αγίαν μονήν βεργινάδι έναν διέτην πυρρόν* Νεκρολ. φ. 258^r.

***βερεσές** ο.

Το τουρκ. *veresiye*. Η λ. και σήμ.

Χρέος του αγοραστή που οφείλεται σε πίστωση του εμπόρου· φρ. *παίρω βερεσέ* (όπου η λ. στην αιτιατ. σε επίρρ. χρ.) = αγοράζω «επί πιστώσει» (Πβ. το τουρκ. *veresiye almak.*): *όποιος επήρην βερεσέ τίποτες διά την τέχνην του, ποσώς δεν ενδιαφύρεσεν Συναδ.*, Χρον.-Διδαχ. 170^v.

βερζίτικον το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. στον τ. *βερζίτικον* στις Χιλιάδες του Τζέτζη (έκδ. Th. Kiessling, XII hist. 466.91).

***Βερονέζος** ο.

Από το ιταλ. *Veronese*.

Ο κάτοικος της Βερόνας: *οι Βερονέζοι είπασιν: «Ο Θεος μάς κατηράσθη» Κορων.*, Μπούας 146.

***βέρος** το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αβέρος*.

βερτζί το· σχετικά με την ετυμ. της λ. βλ. και Τζιτζιλή, Ελλην. 34, 1982-83, 106 κ.ε.

***βερτζίτικον** το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *βερζίτικον*.

βεστάριν το (Προσθ. Θ' τόμ.)· διάγρ. το ά. και βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *βλαττάριν*.

***βεστιάρης** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *βεστιάριος*.

βεστιάριος ο· στο τυπολ. πρόσθ.: *β ε σ τ ι ά ρ η ς*, Αρσ., Κόπ. διατρ. [1444, 1467].

***βήρυλλος** ο.

Το μτγν. ουσ. *βήρυλλος*.

Πολύτιμος λίθος γαλαζοπράσινος: *τα θεμέλια του τείχους ... ήταν με κάθε λογής πέτρες πολύτιμες στολισμένα· το θεμέλιον το πρώτον ήταν ίασπις· ... το όγδοον βήρυλλος Μάξιμ.* Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Αποκάλ. Ιω. κα' 20.

***βήτα** η.

Το αρχ. ουσ. *βήτα* το με αλλαγή γένους. Η λ. και σήμ. (ΙΑ).

Το δεύτερο γράμμα του ελληνικού αλφαβήτου (Η σημασ. και σήμ., ΙΑ στη λ.): *ειπές μου τι πράγμα είναι η βήτα κι εγώ να σου ειπώ εσένα τι είναι η άλφα Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 245^r.

βιαστικός, (I), επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: **4** (Προκ. για τόπο, δρόμο) δύσβατος, δυσκολοδιάβατος: *πέτραι γαρ εισί συγκεκολλημέναι αλλήλαις, σχίσμα μέσον έχουσαι, άνοδον δέ μίαν στενήν και βιαστικήν και κρημνώδη Παράφρ.* Χων. (Νικητ. Χων., Βόν., 666, κρητ. υπ.).

***βιαττάριν** το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *βλαττάριν*.

βίγλα η· στη σημασ. **2α** «φρουρά» πρόσθ.: *Αγούροι από του Λύκιαντος, αγούροι από την βίγλαν Διγ.* (Αλεξ. Στ.) Esc. 921.

βιδέλο το αντί για την ετυμ. που παρέχεται ((ιταλ. vitello) γρ.: Από το βενετ. vedelo (Boerio).

***Βιθυνός** ο, Δούκ. 159⁶.

Από το τοπων. *Βιθυνία*. Η λ. στο Steph., Θησ.

Ο κάτοικος της Βιθυνίας: *Οι γαρ Βιθυνοί και Φρύγες και οι εν πάσαις της εφας οικουόντες επαρχίαις ... υπό των Τούρκων κατεφθάρησαν αυτ. 53²⁰.*

***βίλλος** ο.

Το μτυν. ουσ. *βίλλος*. Η λ. και σήμ. (Βλ. ΙΑ, λ. *βίλλος* I).

Το ανδρικό γεννητικό μόριο: Σταφ., Ιατροσ. 9²³⁹.

***Βίτσαρος** ο, βλ. ά. Λεξ. *Σβίτσαρος*.

***βιτσομάχαιρον** το.

Πιθ. από τα ουσ. *βίτσα* και *μαχάρι*. Η λ. στο Meursius (λ. *βυζομάχαιρον*).

Είδος μαχαριού: *έτερος δέ τις ανόσιος από του στρατεύματος βιτσομάχαιρον κρατών γυμνόν μέχρι των εγκάτων αυτού έβαλε Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 458, κριτ. υπ.).*

βλαστώνω στο σημασιολ. πρόσθ.: I (Ενεργ.) (Προκ. για τη γη) παράγω (φυτά): *ήθελεν βλαστάνει η γης φυτά εύκαρπα έως την σήμεραν, αλλ' όχι ακάνθια Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 44^v.*

***βλαττάριν** το *βιαττάριν*.

Από το ουσ. *βλαττίον* και την κατάλ. -άρι(ο)ν. Για το σχηματ. του τ. και για το πράγμα βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Εσς. σ. 135 στ. 1462] και Πρακτ. Ακ. Αθ. 58, 1983, 77.

Είδος φορέματος: *γοργόν εγύρισα και φόρεσα λουρίων, βιαττάριν έβαλα τερπνόν, καθάριον μαργδαίτην Διγ. (Αλεξ. Στ.) Εσς. 1462.*

Βλάχος ο' στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: — Η λ. ως κύρ. όνομ.: Δούκ. 431^{27,28}, 433^{4,15}.

Βογόμιλος ο' στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 321^v.

***Βόλγαρος** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Βούλγαρος*.

βολετός, επίθ. στο τυπολ. μετά «Χριστ. διδασκ. 206, 252» πρόσθ.: Ροδιός (Βαλ.) 188, 226, καθώς επίσης και τ. *β ο υ λ ε τ ό ς* στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. και σήμ. ιδιωμ. (ΙΑ)' στο σημασιολ. 1 πρόσθ. το παρέθ.: *τόσον πάσχει (ενν. η Παναγία) ακατάπανστα προς τον Θεόν, ότι να ήτον βουλετόν να μην κολαστεί κανένας χριστιανός Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 142^v.*

***βόλτο** το.

Το ιταλ. *volto*. Η λ. και σήμ. (Βλ. ΙΑ, λ. *βόλτα*).

Καμάρα: *είχε γένει η τούρη έως σαράντα τέσσαρα βόλτα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 104^v. έκαμε εις την μέσην της (ενν. της Βαβυλώνας) μιαν μεγάλην τούρην με βόλτο, ήγουν γύρισμα αυτ. φ. 103^v.*

***βομβάρδα** η, βλ. ά. Λεξ. *μπομπάρδα*.

***Βομπλιανίτης** ο.

Από το τοπων. *Βομπλιανία* τα και την κατάλ. -ίτης.

Ο κάτοικος των Βομπλιανών: *επονέσαμεν διά σε όλοι οι Βομπλιανίται Χρον. Τόκλων 2712.*

***Βονιάτης** ο.

Από το τοπων. *Βόνι* και την κατάλ. -ιάτης.

Ο κάτοικος του χωριού Βόνι της Κύπρου: *άλλοι λας εσηκώθησαν από τον Τράχονα και από το σιμντήρη και οι Βονιάτες και εκαταδίωξαν τους (ενν. τους Γενουβήσους) Μαχ. 420²⁷.*

***Βοστιτσιάνος** ο.

Από το τοπων. *Βοστίτσα* και την κατάλ. -ιάνος. Η λ. και σήμ. ως επών. (Βλ. Τριαντ., Οικογ. ονόμ. 27).

Ο κάτοικος της «Βοστίτσας» (= Αιγίου): *φέρων τους Βοστιτσιάνους εν τη Ναυπάκτῳ με τους αυτου έναλλαγῆν εποιήσατο (ενν. ο των βενετικών κατέργων καπετάνος) Σφρ., Χρον. μ. 128²².*

βουθήλεια η (Προσθ. Θ' τόμ.) στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Νεκρολ. φ. 42^r, 169^v, 180^v, 186^r, 201^r, 227^r, κ.α.

βούκα η' στο τυπολ. στον τ. *μπούκα* πρόσθ.: Πορτολ. Α 30¹⁸, 39⁵, 53²⁷, 137². στο σημασιολ. πρόσθ.: 4) Στόμιο λιμανιού, κόλπου, κλπ.: *η εγνωριμία της Μάνια Βάκας ένατι στην μπούκα δύο σταρία Πορτολ. Α 186¹⁹.*

***βούκλα** η, βλ. ά. Λεξ. *μπούκλα*.

βούλγα η' στο τυπολ. πρόσθ.: *β ο ύ ρ γ ι α*, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. στ' 8.

***Βούλγαρης** ο, Χρον. σουλι. προσθ. 676. — Πβ. και ά. *Βούλγαρος*.

Για την ετυμ. βλ. Mor., Byzantinot. Β' 100. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. ΙΑ, λ. *Βούργαρος* και Τριαντ., Οικογ. ονόμ. 30, 144).

Βούλγαρος: ο πρώτος οπου ανέβη εις τον τοίχο ήτονε Βούλγαρης ονόματι 'Αργιος Χρον. σουлт. 75¹².

Βούλγαρος ο' στο τυπολ. πρόσθ.: *Β ό λ γ α ρ ο ς*, Byz. Kleinchron. Α' 48¹³. *Β ο ύ ρ γ α ρ ο ς*, Χρον. Μορ. Ρ 1215, Μαχ. 358⁹, 408¹³, 430¹³, 440¹⁰, 450¹¹, 452¹⁵, 454¹⁸, 546²⁸, κ.α. *Β ο ύ ρ κ α ρ ο ς*, Μαχ. 452²³. στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. *Βούργαρος* και σήμ. Ο τ. *Βούργαρος* και σήμ. στην Κύπρο (ΙΑ, λ. *Βούργαρος*).

***βουλετός** επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *βουλετός*.

***βουμπάρδα** η, βλ. ά. Λεξ. *μπομπάρδα*.

***βουργά**, επίρρ., βλ. ά. Λεξ. *γοργά*.

***Βούργαρος** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Βούλγαρος*.

*βουργέζης και βουργέσης ο, βλ. ά. Λεξ. *μπουργέζης*.

*βουργεζία και βουργεσία η, βλ. ά. Λεξ. *μπουργεζία*.

*βουργέζιος και βουργέσιος ο, βλ. ά. Λεξ. *μπουργέζιος*.

*βουργεσαίνα η, βλ. ά. Λεξ. *μπουργέζαίνα*.

*βουργησαίοι οι, βλ. ά. Λεξ. *μπουργέζης*.

*βούργια η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *βούλγα*.

*βούργιος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. *μπούργιος*.

*βούργος ο, βλ. ά. Λεξ. *μπούργος*.

*Βούρκαρος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Βούλγαρος*.

*βούρκος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αμμόβουρκος*.

βούρφος ο' στο τυπολ. στον τ. *μπούρφος* πρόσθ. τις παραπ.: Πουλολ. (Τσαβαρή) 600, 621.

βραδιά η' στο τυπολ. στον τ. *βραδία* πρόσθ. την παραπ.: Ζήν. Δ' 202. Στο σημασιολ. πρόσθ.: γ) (επιφρ.) βράδι: *Βάστα, κερά, μηδέν αργεί, βραδέα είναι και ας υπάμεν* Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 569.

*Βραχμάνες οι: *Δραχμάνες*, Αλεξ. 1916a, 1917, Διήγ. Αλ. Γ 288⁸⁹, 289³.

Το μτγν. ουσ. *Βραχμάνες*. Ο τ. με αλλοίωση του αρχικού συμφώνου (βλ. Μητσάκη [Διήγ. Αλ. Γ σ. 253] = Μητσάκη, Το εμπυχχούν ύδωρ, 1983, 321).

Ινδοί σοφοί ασκητές: *Δραχμάνες γαρ τους λέγουσι κι ήτανε γυμνωμένοι, σοφίας γαρ το μάθημα πολλά ν'ναι προκομμένοι* Αλεξ. 1911.

*Βραχμάνοι οι, Βίος Αλ. 4698, 4712, 4728, 4778, 4812, 4815, 4823, 4856, 4862, 4876.

Από το μτγν. ουσ. *Βραχμάνες* (βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Βραχμάνες*) με μεταπλ. Λ. *Βραχμάνος* και σήμ.

Ινδοί σοφοί ασκητές: *αύτη μὲν ἐστὶν ἡμῶν Βραχμάνων πολιτεία* αυτ. 4839· *προσέφη-σεν* (ενν. ο Αλέξανδρος) *αυτοῖς ἅπασι τοῖς Βραχμάνοις* αυτ. 4864.

*βρε, επιφ., βλ. *μωρέ*.

*βρετανικός, επίθ.· *βριτανικός*.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ.

Που ανήκει ή σχετίζεται με τη Βρετανία: *Ο δέ Κωνσταντίνος ἐγὶνή βασιλεύς εἰς τες κάτω Γαλλίες και εἰς τα βριτανικά νησία* Χρον. βασιλέων 315.

*Βρετανός ο.

Το μτγν. εθν. *Βρετανός* (Sophocl.: βλ. και Steph., Θεσ., λ. *Βρεττανός*). Η λ. και σήμ.

*Αγγλος: *Γερμανοί και Γαλάται, Ιβήριοι και Βρεττανοί* Byz. Kleinchron. Α' 312¹².

*βριτανικός, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *βρετανικός*.

βροντώ' στο σημασιολ. Α'1β πρόσθ.: *εδά <ας> αστράφει η Ανατολή, εδά ας βροντήσει η Δύση* Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. Γ' 401.

βρουθώ' στο τυπολ. πρόσθ. και: Ασσίζ. 415⁸· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο Χατζ. (Διασπ. Α' 518 § 6) επιτυχώς ετυμολογεί από το *προωθώ > προθώ > προουθώ > βρουθώ*. Για την τροπή του π σε β ο Χατζ. (επιστολή του της 26 Μαΐου 1986) παραβάλλει τα παλαιότερα *προ-οδού < φρούδος, προ-ορός < φρουρός και το νέο κυπρ. φρίσσω < βρίσσω = σιωπά*.

*βύσσινος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *βύσσινος*.

Βύσσινός· το ουδ. ως ουσ. = ένδυμα φτιαγμένο από βύσσο: *εντυμένοι βύσσω λευκά* κ. κ. ιθ'αρά Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Αποκόλ. Ιω. ιθ' 14.

*γαγγλαδοραδάτος, επίθ.· βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *γαγγλαδοραδάτος*.

γαγγλαδοραδάτος, επίθ.· το λ. να γραφεί: *γαγγλαδοραδάτος*· αντί του ετυμολ. γρ.: Από το ουσ. *γαγγλάδα* (βλ. ΙΑ) και το επίθ. *ουραδάτος*.

*γαζοφυλάκιον το.

Το μτγν. ουσ. *γαζοφυλάκιον*.

Θησαυροφυλάκιο: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. ιβ' 41.

*Γαλάτης ο.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ.

1) Ο κάτοικος της Γαλατίας, ο Γάλλος: *οι εντός υπερβόρειοι και δυτικοί, Γερμανοί και Γαλάται* Byz. Kleinchron. Α' 312¹². 2) Ο κάτοικος της Μικρασιατικής Γαλατίας: *προς τα των Γαλατών μέρη αφίκετο* (ενν. ο *Τεμίρ-χαν*) Δούκ. 913³.

Γαλατιανός ο' στο τυπολ. πρόσθ.: Χρον. σουлт. 80^{10,19}, 93¹¹, Ιστ. πατρ. 173^{5,8}, 174².

*Γαλατινός ο.

Από το τοπων. *Γαλατάς* και την κατάλ. -ινός.

Ο κάτοικος του Γαλατά: *Τούτο το δώρον αντάμειψις της ακραιφνούς φιλίας, ης επεδείξαντο Τούρκοι τους Γαλατινούς Δούκ.* 349³.

*Γαλατιώτης ο.

Από το τοπων. *Γαλατάς* και την κατάλ. -ιώτης.

Ο κάτοικος του Γαλατά: *εποίησαν οι Γαλατιώται μάχην μετά της Ηέθως* Byz. Kleinchron. Α' 85⁵⁰.

Γαλιλαίος, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.:— Ως ουσ. (Η χρ. ήδη μτγν.· βλ. Sophocl.) = ο κάτοικος ή αυτός που κατάγεται από τη Γαλιλαία: *εγνώρισεν ο Πιλάτος ότι είναι* (ενν. ο Ιησούς) *Γαλιλαίος* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 275⁷. *Δεν είναι τούτοι* (ενν. οι Απόστολοι) *όλοι οπόδι διηγούνται άλλες γλώσσες Γαλιλαίοι;* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 303⁷.

γαρδινάλης ο να αγνοηθεί ο τ. καρδινάλεος και οι παραπ. του στον τ. καρδινάλης να προστεθεί: πληθ. *καρδινάλοι*, Βησσ., Επιστ. 24¹⁰, Ιστ. Βλαχ. 2845 να προστεθεί και τ. *καρδινάλις* (γεν. καρδινάλεως), Ψευδο-Σφρ. 556¹.

*γαρνιασμένος, μτχ. επίθ.

Πιθ. μτχ. του *γαρνιάζω (γαλλ. garnir = εφοδιάζω, εξαρτώ, εξοπλίζω)· πβ. ά. Λεξ. γαρνίζω 2, καθώς και λ. γερνιάζω σήμ. στην Κύπρο (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 457). Μάλλον επίθ. ο συσχετισμός με το γαρνίρω (βλ. ά. Λεξ.).

(Προκ. για ζώα) εφοδιασμένος με την απαραίτητη σαγή: *έδωκε στην αγίαν μονήν των Ιερέων διά την ψυχήν του ζευγάρι αρσινικών γαρνιασμένον α' και βουθήλειας β' Νεκρολ. φ. 227¹.*

γαρνίζω· στο τυπολ. πρόσθ.: Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 2269, 2270, 2272, 2275, 3219, κ.α., καθώς και: *σγαρνίζω*, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 1134, 2275 κριτ. υπ., 2289 κριτ. υπ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. με προσθήκη του σ (Για το φαινόμενο βλ. Παντ., Β-NJ 6, 1927/28 <1928>, 401 κε.)· στο σημασιολ. πριν από τις σημασ. 1 και 2, που γίνονται αντίστοιχα 2 και 3, πρόσθ.: 1) Εφοδιάζω με ό,τι απαραίτητο, εξοπλίζω· (εδώ προκ. για καράβι): *Οίλεος και ο Αίας τριάκοντα επτά (ενν. κάτεργα) ηφέρασαν καλά ήσαν γαρνισμένα Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 2289.*

*γαρνιστός, επίθ.

Από τον άβρ. του γαρνίζω και την κατάλ. -τός.

Στολισμένος, πολυποικιλτος: *Πλουσιότερά τους άρματα τινάς ουδέν εβάστα, ότι εκ τους λίθους τους καλούς, λέγω, της παραδείσου (παραλ. 1 στ.) ήσαν τα πάντα γαρνιστά· λαμπρότερα ουκ είδες Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 2872.*

γαστάλδος ο· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: *κασταλδος*· στο σημασιολ. 1 πρόσθ. το παράθεμα: *ότε χαγάνος και οι επέκεινα ρήγες και κάσταλδοι δώρα τφ βασιλεί στείλαντες ειρήνην ητήσαντο Χρονογρ. (Δαμψ.) 250.*

*γαστεροπούλα η, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 185^v, 188^v.

Από το ουσ. γαστέρα και την κατάλ. -πούλα. Η λ. στο Somav. T. γαστροπούλα στο Du Cange, λ. γάστρα.

Μικρό διογκωμένο αγγείο: *έπαρε μίαν γαστεροπούλα λάδι αυτ. φ. 188¹.*

γαυριάζω· στο σημασιολ. πρόσθ.: *και συν < αυτοίς > και < η > Μαξιμού κι ήτον και γαυριασμένη Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1485.*

*γγαρεύγω, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αγγαρεύω.

γείασου, επιφ., βλ. ά. Λεξ. υγεία.

γελλού η· για τους τ. της λ., αλλά και για το πράγμα λαογραφικώς και ιστορικώς, βλ. και Κοκκ., ΕΕΒΣ 14, 1938, 328-9, Χατζ., Διασπ. 51 κ.ε., Οικονομ., Λαογρ. 30, 1975-76, 246-263, ιδίως σ. 256 και Χατζ., Λαογρ. Κύπρος 15, 1985, τεύχ. 35, σ. 1-4. Βλ. επιπροσθέτως και Προσθ. Η' τόμ., σ. 409. Στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σήμ. στην Κάλυμνο στον τ. Γυαλλού (η) (Παπαμανόλη, Παραδοσ. κόσμημα σ. 40).

*Γέλφος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γουέλφος.

*Γεμπελίνος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γιμπελίνος.

*Γεμπελούνος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γιμπελίνος.

*γενεαλογώ.

Το αρχ. γενεαλογέω.

Αναφέρω τις προηγούμενες γενεές: *διηγάται την κατά σάρκα γέννησιν του Σωτήρος γενεαλογώντας και αναβαίνοντας από τον Ιωσήφ εις τον Δαβίδ Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Υπόθ. του κατά Λουκ.*

*Γενίτης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γενουβίτης.

γεννητός, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: ουδ. πληθ. *γεννητά*· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. και σήμ. ιδιωμ. (βλ. ΙΑ, λ. γεννητός)· στο σημασιολ. πρόσθ.: Το ουδ. πληθ. ως ουσ. = τα γεννητούρια· οικογενειακή καταγωγή (βλ. ΙΑ, ό.π. Β' 3): *αναγκαίον ένα να είπωμεν πόθεν ήσαν τα γεννητά τούτου του Λέοντος Χρονογρ. (Δαμψ.) 244.*

γεννητούρια τα· πρόσθ. τη σημασ.: 2) Γενέθλια: ο *Ηρώδης εις τα γεννητούρια έκαμε φιλιαν Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. ς' 21.*

*Γενοβέσος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γενοβήσιος.

*γενοβήσικος, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. γενοβήσικος.

*Γενοβήσιος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γενοβήσιος.

*Γενοβίτης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γενοβίτης.

*Γενουαίος ο· *Γα νο υ α ί ο ς.*

Από το τοπων. Γένονα και την κατάλ. -αίος.

Ο κάτοικος της Γένονας: *επίαση η Κερασούς και αιχμαλωτίσθη και επυροπόληθη παρά Ιανουαίαν Πανάρ. 68¹².*

*Γενοβήζος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γενοβήσιος.

γενοβήσικος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: *γενοβήσικος*, Μαχ. 228²⁰.

Γενοβήσιος ο· στον τ. Γενοβήσιος πρόσθ.: Byz. Kleinchron. Α' 300¹², Β' 611²⁸, Κορων., Μπούας 74 τρις, 80, 150· επίσης πρόσθ.: *Γενοβέσος*, Byz. Kleinchron. Α' 671³. *Γενοβήσιος*, Byz. Kleinchron. Β' 617^{28*}. *Γενοβήζος*, Χρον. σουлт. 54¹⁷, 84¹⁴· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. Γενοβήζος από επίδρ. του ιταλ. Genovese.

Γενοβίτης ο· στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Byz. Kleinchron. Α' 96²², 305¹⁷, Έκθ. χρον. 13¹⁵, 18¹⁸, Ιστ. πολιτ. 5⁵· επίσης πρόσθ.: *Γενίτης*, Κώδ. Χρονογρ. 49· *Γενοβίτης*, Έκθ. χρον. 31· *Γα νο ν ί τ η ς*, Πανάρ. 68¹² κριτ. υπ.· στον τ. Γενοβίτης πρόσθ.: Byz. Kleinchron. Α' 86⁵⁴, 182¹⁵, Πανάρ. 74²², Δούκ. 35^{15,17}, 63^{18,17}, 73⁴, 107²⁹, 123¹⁷, 137²⁵, κ.π.α.

γενοβίτικος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Byz. Kleinchron. Α' 86⁵⁴.

γέρακας ο· το ά. να διαμορφωθεί: Πουλολ. Ζ 414, Πουλολ. Αθ. 467, Αχέλ. 2338. — Βλ. και ά. *ιέραξ*.

Το αρχ. ουσ. *ιέραξ*. Η λ. σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Τ. *γέρακος* στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 507).

Γέρακι: Γυρίζει δέ ο γέρακος και λέγει προς εκείνον (ενν. τον λούπη) Πουλλοι. Ζ 280- είναι γέρακος μοντάτος Χρυσμ. Χ 33.

γεράνιος, επίθ.: βλ. *ηεράνεος* και στις Προσθ. αυτές, λ. *ηεράνεος*. Για τον τ. *γερανός* του *γεράνιος* βλ. Trapp, JÖB 35, 1985, 160.

**Γεργεσαίος* ο, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 169^Γ.

Το μτην. εθν. *Γεργεσαίος* (βλ. Π.Δ. Γέν. Ι' 16, Δευτ. Ζ' 1, Ιησούς Ναυή Γ' 10, καθώς και Steph., Θησ.).

Κάτοικος περιοχής της Παλαιστίνης: θέλω αφανίσει τους Μόρους, τους Ιεβουσαίους, τους Γεργεσαίους, τους Φιλιστίνους και όλους τους Χαναανίους αυτ. 179^Υ.

**γερλής* ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *γιορλής*.

Γερμανός, επίθ.: στο τυπολ. πρόσθ.: Δούκ. 41²⁴, 205²¹, Τζάνε, Κρ. πδλ. 277¹⁰. στο σημασιολ. 2 πρόσθ.: οι εντός υπερβόρειοι και δυτικοί, Γερμανοί και Γαλάται, Ιβήριοι και Βρετανοί ... εξήλθον Byz. Kleinchron. Α' 312¹².

γερώ· να αντικατασταθεί το λ. με το *γερώ* και να τοποθετηθεί στην αλφαβητική του σειρά· να προστεθεί η παραπ.: Σπαν. Ρ 88.

**γευματινός*, επίθ.: *γιοματινός*.

Από το ουσ. *γεύμα-γύμα* και την κατάλ. -ινός.

Που αναφέρεται στην ώρα του γεύματος, μεσημβρινός: όταν κάμεις τραπέζι γιοματινόν ή δελπνον, μην καλεις τους φίλους σου Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ιδ' 12.

**γεωμετρία η'* *ιωμετρία*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 86^Γ, 86^Υ, 96^Γ.

Το αρχ. ουσ. *γεωμετρία*. Η λ. και σήμ.

Γεωμετρία (;): ο πρώτος διδάσκαλος της *ιωμετρίας* αυτ. φ. 106^Υ.

**γερώ*, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *γερώ*.

γιαμιά, επίρρ.: στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: — Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *διαμιάς*.

γιαντισάραγας ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. *γεντισάραγας* και σε κείμ. της Τουρκοκρατίας.

γιανίτσαρος ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Κατά την El. Zachariadou (Studia turcologica τ. 595) από το καταλανικό *genetari* (πληθ.) ή *ginetari* ή το ιταλ. *gianetario* ή τυχόν άλλο ευρωπαϊκό ή και το μεσν. λατ. *Janizzeri*. Η λ. απ. ήδη στο Σίλβεστρο Συρόπουλο (Laurent, Les «Memoires» du Grand Ecclesiarque ... Syropoulos· Παρίσι 1971, σ. 192, 206 και 404) στους τ. *ιανίτζαροι* και *γιανίτζαροι* (E. Zachariadou, ό.π., σ. 591).

**γιαννινίτικος*, επίθ.

Από το τοπων. *Γιάννινα* και την κατάλ. -ίτικος.

Που προέρχεται από τα Γιάννινα: Ένα θάσον γι[α]ννιτικον ή θεσσαλονικέιον λεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 34ε.

**γιάτσος* το.

Το βενετ. *giazzo*. Η λ. στο Du Cange (λ. *γιάτζο*) και σήμ. ιδίωμ. (ΙΑ).

Παγετός: το αυτό έτος έπεσεν κάποιιο χιόνι τη νύκτα και ... κάποιιο γιάτσος και εκα-γίκανε τα δοντρά Byz. Kleinchron. Α' 512⁴².

**γίγαντος* ο, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 9^Γ, 18^Γ, 105^Υ, 134^Υ.

Πλάσμα αντί *γίγαντας*.

Γίγαντας: ο Δαβίδ εσκότωσε τον Γολιάθ τον γίγαντον αυτ. φ. 189^Γ.

**Γιμπελίνος* ο, Χρον. Μορ. Η 6227, 7144· *Γεμπελίνοσ*, Χρον. Μορ. Η 6227 κριτ. υπ., 6804 κριτ. υπ., 7144 κριτ. υπ., Χρον. Μορ. Ρ 6008 κριτ. υπ., 6183 κριτ. υπ.· *Γεμπελόύνοσ*, Χρον. Μορ. Ρ 6090 κριτ. υπ.· *Γιμπιλίνοσ*, Χρον. Μορ. Η 6008, 6090, 6183· *Γκιμπιλίνοσ*, Χρον. Μορ. Ρ 6008, 6090, 6183, 6227· *Κιπιλίνοσ*, Χρον. Μορ. Ρ 6804.

Το γαλλ. Gibelin.

Υποστηρικτής των Γερμανών αυτοκρατόρων στη διαμάχη τους με τον πάπα: εξέβη (ενν. ο Κουραδής) από τον τόπον του εκεί εκ την Αλαμάνιαν και ήλθεν εις την Λουμπαρδαν που ήβρε τους Γιμπελίνους, τους τόραννες της Εκκλησίας όπου είναι εχτροί του πάπα Χρον. Μορ. Η 6804.

**Γιμπιλίνος* ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Γιμπελίνος*.

**γινάμενος*, *γινάμενος*, μτχ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *γίνομαι*.

γίνομαι· στο τυπολ. πρόσθ.: μτχ. *γινάμενοσ*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 168^Υ και *γινάμενοσ*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 89^Υ· στο σημασιολ. πρόσθ.: 7) (Προκ. για ψωμί) «ανεβαίνει»: να μην φάτε γινάμενο ψωμί Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 168^Υ.

**γιοματινός*, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *γευματινός*.

γιορλής ο· πιθ. γρ. λ. *γιορλής* ή *γερλής*· βλ. και Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νενεδ.) 211¹⁰. στο ετυμολ. πρόσθ.: πιθ. το τουρκ. *yerli* = εθελοντής γενίτσαρος (Redhouse σ. 1254, λ. *yerli*). Στο σημασιολ. γρ. ακριβέστερα: Εθελοντής γενίτσαρος και στο παράθεμα αντί *γιορλήδων* διόρθ. *γιορλήδων* ή *γερλήδων*.

**γιορλής* ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *γιορλής*.

**Γίτσαρος* ο, βλ. ά. Λεξ. *Σβίτσερος*.

**γινιιάζω*, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *εγκαινιάζω*.

**Γλιμπιλίνος* ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Γιμπελίνος*.

**γλάστρα* η.

Από το ουσ. *γάστρα* (Για την ετυμ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 327, Β' 154 σημ. 1 και Ανδρ., Λεξ.²). Η λ. στο Somav. και σήμ.

Πήλινο ή μεταλλικό αγγείο με μεγάλη χωρητικότητα (εδώ προκ. για την κολυμβήθρα του βαπτίσματος): όλοι ωσαν εις μίαν γλάστραν βεβαπτιστημεν, έτσι και εις έναν καλόν τόπον του Παραδείσου να υπάγομεν Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 142^Υ.

γλυκύς, επίθ.: μετά το σημασιολ. πρόσθ.: — Το ουδ. ως τοπων. (Η χρ. και σήμ.· βλ. ΙΑ, λ. *γλυκός*): Χρον. Μορ. Η 8070.

***γλυφότητα η.**

Από το επίθ. *γλυφός* και την κατάλ. -ότητα.

Η ιδιότητα του γλυφού: *ήτονε νερόν της θαλάσσου αλμυρόν, ... διά τούτο το επονόμασαν και τόπον γην πικρίας, από την γλυφότητα οπού ήτονε εκεί Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 171^v.*

***γνέμα** το, βλ. *νεύμα*.

***γνεύγω**, βλ. *ά. Δεξ. νεύω*.

***γνέφος** το, βλ. *νέφος*.

***γνέρω**, βλ. *νεύω*.

***γνέψις** και -ψη η, βλ. *ά. Δεξ. νεύσις*.

***γνήμα** το, βλ. *νήμα*.

γνώθω πρόσθ. την πιθ. σημασ. «είμαι ορατός» (βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 107]): *ήτον και < γαρ > υπόστεργος και εγνώθουντα οι νεφροί του Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 774.*

γνώσις, γνώση η στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 677).

***γογγυσμός ο**, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 172^v.

Το αρχ. ουσ. *γογγυσμός*. Η λ. και σήμ.

Διαμαρτυρία: *ήκουσε (ενν. ο Θεός) τον γογγυσμόν σας και εβαρέθη σας έσποντας να έχετε τόσην απιστίαν αυτ. 172^v.*

***γονάτι** το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *γονάτιον*.

γονάτιον το στο τυπολ. πρόσθ.: *γ ο ν ά τ ι*, Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 96α, 162.

γονεύς ο στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: *πληθ. γ ο ν έ ο ι*, Αχιλλ. Ν 672.

***Γότθοι** οι.

Από το λατ. Gothi. Η λ. τον 4. αι. (Sophocel., λ. *Γότθος*).

Ονομασία γερμανικού φύλου: *τον απάντησαν (ενν. τον Αλέξανδρον) ... της Πούλιας όλον το ρηγάτον και οι Γότθοι όλοι Διήγ. Αλ. V 50.*

***Γουέλφος ο** *Γ έ λ φ ο ς*.

Το γαλλ. Gueffe.

Υποστηρικτής του πάπα στη διαμάχη του με τους Γερμανούς αυτοκράτορες: *Φουσατά ήλθασιν λαμπρά απ' όλα τα ρηγάτα και εις την Γάλιαν ήλθασιν όσοι ήσαν γαρ Γέλφοι Ξρον. Μορ. Η 6201.*

γούργουρος ο στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 606, κριτ. π.).

Γραικός ο στο τυπολ. πρόσθ.: Διήγ. Βελ. Near. 3, Δούκ. 267^{7,14,25}, 269¹, 317²⁹, 19^{3,4,24}. βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *Γρέγος*, (I) στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. σε επιστ. ου 16. αι. (βλ. Μανούσ., Θησαυρ. 12, 1975, 12-13) και σήμ. (Ανδρ., Δεξ.).

γράμμα(ν) το· πρόσθ. τη σημασ.: Γράψιμο: *μα ουδέ τα ξόμπλια τ' ακριβά μηδέ φιλότη 'ς γράμμα (έκδ. Ξανθ. και Αλεξ. Στ.: φιλότης γράμμα· διόρθ. Κριαρ., Πετρ. Β' Δ.Κρ.Σ. 272-3) αλάφρωση εις το κανόν οπού 'χε δεν τσ' εκάμα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 637.*

γραμματικό(ν) το· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Ιερά γράμματα, θείες Γραφές (των Εβραίων)· (συνεκδ.) μελέτη των θείων Γραφών· **φρ.** *κάθομαι εις το γραμματικό μου = μελετώ τις (θείες) Γραφές: να μας πάρουν (ενν. εμάς, το Ισραήλ) στο Ιερουσαλάιμ το πολυζηλεμένο ... να κάτσουμε εις το μελετιό μας, εις το γραμματικό μας Εβρ. ελεγ. 170. — Βλ. και *ά. μελετιό*.*

***Γρανατίνος ο.**

Από το τοπων. Γρανάδα και την κατάλ. -ίνος. Η λ. στο Somav.

Ο κάτοικος της Γρανάδας της Ισπανίας: *Οι οποίοι Γρανάτινοι διά να συμπλησιάζουν με την Μπαρμπάρταν έπιασαν την πίστιν του Μοναμέτη και εκάνανε Τουρκικά εις το κρυφό Σουμμ., Ρεμπελ. 157.*

γρανάτος, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: — Το θηλ. ως ουσ. = πολύτιμη πέτρα (Για τη σημασ. βλ. Παναγιωτόπουλο, Θησαυρ. 13, 1976, 147): *Κρατώ εις χείρας μου της κυράς της Μανδαλένας: ... ένα δακτυλίδι χρυσόν με μία γρανάτα κόκκινη Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 46.*

***Γρανατσέρος ο.**

Από το τοπων. Γρανάδα (;).

Ο κάτοικος της Γρανάδας της Ισπανίας (;): *το έθνος ετούτο των κουρσάρων επλήθυναν ότι ο ρήγας της Σπάνιας διά να διώξει από τους τόπους του 70 χιλιάδες λαόν και πλέον από τους Γρανατσέρους, ετότε επλήθυναν την Αφρικήν και έτερους της Τουρκίας Σουμμ., Ρεμπελ. 157.*

***Γράτισοι** οι.

Άγν. ετυμ.

Ονομασία λαού: *από τον Ιάφεθ εγεννήθησαν οι Γράτισοι, γένος και πλήθος εις το μέρος της Αιθιοπίας Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 103².*

γρέγος ο· το λ. να γίνει: *γρέγος ο*, (II)· να αγνοηθεί η παραπ. και το παράθ.: Τζάνε, Κρ. πόλ. 526¹²· στο τυπολ. μετά το λ. να προστεθούν: Πορτολ. Α 6³, 25¹⁰, 288^{8,9,11}, 356^{8,23}, 375⁵, κ.π.α.· στο σημασιολ. να προστεθεί: β) (επιρρ.) προς το βορειανατολικό σημείο του ορίζοντα, βορειανατολικά: *οι ξέρες με το κάστρον θωρούν γρέγον γαρμπήν Πορτολ. Α 25⁸. Από τον κάβο Γρέγο ως τον κάβο Σόρμο εις την κόρτα του λεβάντη ιβέρ γρέγο ένα μιλια ιβ' Πορτολ. Α 229⁴. — Βλ. και Γρέγος ο, (I).*

***Γρέγος ο**, (I). — Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *γρέγος ο*, (II) και *Γραικός*.

Το βενετ. Grego (βλ. Boerio).

Έλληνας: *Ρωμαίοι ηγαπημένοι μου, σήμερα αρματωθείτε (παραλ. 1 στ.). Τρέξετε σαν κατέχετε, σφάξετε, κόψετε ται (ενν. τους εχθρούς) (παραλ. 1 στ.), για να θωρούσι τους Ρωμικούς, κοντά να μην σιμώνουν και εις τον Πονέντε ν' ακουσθελ οι Γρέγοι πώς μαλώνουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 526¹².*

*γροικιζόμενος, μτχ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αγροικίζω*.

*γυμνοσοφιστής ο, Βίος Αλ. 4704, 4710.

Η λ. στον Αριστοτέλη (L-S, λ. *γυμνοσοφισταί*).

Ινδός γυμνός ασκητής: *Δραχμάνες γυμνοσοφισταί σ' Αλέξανδρον μνησόμε: αλ θέλεις να 'λθεις εις εμάς, τίποτες δεν ψηφούμε*» Αλεξ. 1917.

*γυμνοσόφιστος ο.

Από το ουσ. *γυμνοσοφιστής* με μεταπλ. (βλ. Μητσάκη [Διήγ. Αλ. G σ. 253] = Μητσάκη, Το εμπυχούν ύδωρ, 1983, 322).

Ινδός ασκητής που διήγε γυμνός: *Δραχμάνες γυμνοσόφιστοι τον βασιλέα Αλέξανδρον πολλά χαιρετούμε ... Ημείς γυμνοί βρισκόμαστεν ... άλλο δεν είναι εις εμάς, μόνον σοφία* Διήγ. Αλ. G 289³.

*Γύπτιος ο· να αγνοηθεί το παραπ.· βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *Αιγύπτιος*.

γυρίζω· στο σημασιολ. I Ενεργ. Α' Μτβ. πρόσθ. τη σημασ.: 10) Κάνω κάπ. να μετανοήσει, να αλλαξοπιστήσει (εδώ θρησκ.): *εγύρισάν τον εις την πίστιν τους Χρονογρ. (Δαμψ.) 236*.

γύρισμα το· στο σημασιολ. πρόσθ.: 8) Καμάρα: *έκαμε εις την μέσην ... μίαν μεγάλην τούρην με βόλτο, ήγουν γύρισμα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 103^ν*.

δαγκάνω· στο σημασιολ. πρόσθ.: II (Μέσ.· μεταφ.) *δαγκάω τα χείλη μου από οργή (Η σημασ. και σήμ.· πβ. Δημητράκ. στη λ.): τότες ο Ισαάκ εδαγκάθη και ασκηώθη μετ' οργής Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 138^τ*.

*δαιμονιακός, επίθ., (I).

Από το ουσ. *δαιμόνιον* και την κατάλ. -ιακός. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) και σε παπυρ. (L-S).

Δαιμονικός: *δαιμονιακούς απεικάουν αυτούς Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 495, κριτ. υπ.).*

*δαιμονιακός, (II)· *δαιμονιακόι*, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 485, κριτ. υπ.), εσφαλμ. ανέγν. αντί *δαιμονιακοί*· διορθώσ. κατά χφ, φ. 124^ν.

δαιμονιάριος ο· στη σημασ. α πρόσθ.: *πράττοντας όσα και οι δαιμονιάριοι (έκδ. εσφαλμ. δαιμονιακοί· διορθώσ. κατά χφ, φ. 124^ν) ποιούσι τύπτοντες εαυτούς μετά σιδήρων υσει εξισταμένους και προφητικά δήθεν λαλούντας παραγγέλησαν παρ' αυτών λέγειν αυτά Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 485, κριτ. υπ.).*

δαιμονιώδης, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 759, κριτ. υπ.).

*δακτυλοδεικτώ.

Το αρχ. *δακτυλοδεικτέω*. Η λ. και σήμ. συν. στη μτχ. παρκ. *δακτυλοδειχτούμενος*.

Δείχνω με το δάχτυλο· αναφέρω ως παράδειγμα (συν. για αποφυγή): *εις τον αιώνα πάντοτε με εντροπήν και ύβριν όλους να δακτυλοδεικτούν στα γένη γαρ του κόσμου λέγοντα: 'Εδε τους (έκδ. έδο τους) εκεί αυτούς τους ντροπιασμένους, οπού γυναίκες έποισαν ανεινους νικημένους!*» Θησ. Α' [58⁶].

δακτυλοδείχνω· στο τυπολ. πρόσθ.: Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 3574.

Δαλμάτης ο· το ά. να βελτιωθεί ως εξής: **Δαλμάτης** ο, Δούκ. 93³⁴, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νενεδ.) 534^{20,21}, 628²⁷. *Ν τ α λ μ ά τ η ς*, Τζάνε, Κρ. πόλ. 305³ (έκδ. *Ταλμάτων· διορθώσ.*), 475⁶ (έκδ. *Ταλμάτων·* διόρθ. Ξανθ., ΒΖ 18, 1909, 598 = Ξανθ., Μελετ., 1980, 259), 475⁷.

Το μτγν. εθν. *Δαλμάτης* (L-S, λ. *Δαλμάται*). Ο τ. από επίδρ. του ιταλ. *Dalmato*.

Ο κάτοικος της Δαλματίας: *Δαλμάτες έχω δούλους μου, κρατώ τη Βουλγαρία και έπιασα χώρες και χωριά μέσα στην Ουγγαρία Τζάνε, Κρ. πόλ. 577³*.

δάος, επίθ.· για την έκφρ. άλογα του δάου βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Εσε. σ. 110].

*Δαφναίος ο.

Από το τοπων. *Δάφνη* και την κατάλ. -αίος. Η λ. στο Steph., Θησ. (λ. *Δαφναίος* ο και λ. *Δάφνη*).

Κάτοικος πόλης επονομαζόμενης Δάφνη: *Ο Εξέρξ ο βασιλεύς της Περσίας και αυτός πολλά υψώθην και εσκοτώθην από τους Δαφναίους τους ανθρώπους Διήγ. Αλ. G 274²⁰*.

*δαφνοκοσμημένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. *δάφνη* και τη μτχ. *κοσμημένος* του *κοσμά*.

Στολισμένος με δάφνη: *τον πρώτο μου αξάδερφο δαφνοκοσμημένο (έκδ. δάφνη κεκοσμημένο·* διόρθ. Ξανθ., Β-NJ 2, 1921, 68).

*δέ, II, βλ. ά. Λεξ. *μηδέ, I*.

*δειά η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *άδεια*.

*δεκατέσσαρες, αριθμτ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *δεκατέσσερες*.

δεκατέσσερες· στο τυπολ. πρόσθ.: *δ ε κ α τ έ σ σ α ρ ε ι ς*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 83^ν, 240^φ, 241^τ.

*Δεκέβριος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Δεκέμβριος*.

Δεκέμβριος ο· στο τυπολ. πρόσθ.: *Δ ε κ έ β ρ ι ο ς*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 98^τ.

δέμπλα η, βλ. και ά. Λεξ. *τέμπλα*.

δερματάκι το· στο παράθεμα μετά τη λ. *δερματάκι* πρόσθ.: (πιθ. πρέπει να διορθ. *δερμάτι* για λόγους ομοιοκαταληξίας προς το *μάτι* του στ. 183).

δερμάτι το· στο σημασιολ. στη σημασ. 2 πρόσθ.: έκφρ. *ζαμάρα με δερμάτι* βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *ζαμάρα*.

δέρνω· στις Φρ. πρόσθ.: *δερω το νου μου = βασανίζω τη σκέψη μου: συμβουλεύτουν με την βουλήν σου και με τους εδικο(ύ)ς σου και μόνος και μοναχός σου και δέρε (έκδ. 'δέ·* διόρθ. Χατζ., Διασπ. Β' 90) *τον νους σου Μαχ. 212¹⁷*.

***δεσμοφύλακας ο.**

Το μτγν. ουσ. δεσμοφύλαξ. Η λ. και σήμ.

Φύλακας του δεσμοτηρίου: ο δεσμοφύλακας, ήγουν εκείνος οποιού εφύλαγεν την φυλακήν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 288^Γ.

δεσποτικός, επίθ.· για τη σημασ. του ουδ. δεσποτικά (τα) = φόρος ή υπηρεσία που προσφέρεται στο «δεσπότη», τον άρχοντα βλ. Σταυρίδου-Ζαφράκα (Βυζαντ. 11, 1982, 47).

δευτερος, αριθμτ. επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: Το ουδ. πληθ. ως ουσ. (εδώ προκ. για εξουσία) = η δεύτερη θέση: ούτοι οι δύο βασιλείς (ενν. ο Διοκλητιανός και ο Μαξιμιανός) εποίησαν Κωνσταντιον και Μαξιμιανόν τον Γαλέριον να έχουσιν τα δεύτερα της εξουσίας αυτών Χρονογρ. (Λαμψ.) 231.

δεφτερέγγυς ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σήμ. στην Κω στον τ. δεφτερετζήδες = οι άρχοντες του νησιού (βλ. Παπαμακωνάλη, Παραδοσ. κόσμημα σ. 40).

δέχομαι· στο ετυμολ. πρόσθ.: για παλαιότ. χρήση του δέχομαι (= γίνομαι δεκτός) βλ. Επαρχ. βιβλίον Ι 17.

δηλώ, Ι' στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: Για την παραπάνω χρ. του ρ. βλ. Αλεξ. Στ., Κρ. Χρ. 6, 1952, 412: Γλήγορα σμίγαμε κι οι δυο και τούτον εδηλούσα (Τολμηρά διέρθ. Κριαρ., ΕΜΑ 1, 1939, 20-21) τα δυο πουλάκια που 'ρθασι κι εγλυκοκιλαδούσα Ερωτόκρ. (Αλεξ.) Ε' 843.

***δημότυχος**, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Διδυμοτειχίτης.

διαβάλλω· στο τυπολ. πρόσθ.: δ ι α β á λ λ ω, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 244^Υ.

***διαβάλλω**, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. διαβάλλω.

***διαβατάρης ο.**

Από το διαβαίνω και την κατάλ. -άρης. Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

Περαστικός, οδοιπόρος: άνδραν πλέον δεν αφήναν να κατοικεί εις τες χώρες τους, μόνον αν απέρα διαβατάρης Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 139^Υ.

διαθήκη η' στο τέλος της σημασ. 3) Εκφρ. πρόσθ.: Διαθήκη Νέα = Καινή Διαθήκη: τούτο έναί το κομμί μου της Διαθήκης της Νέας Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 355^Υ.

***διαμιάς**, επίρρ. — Βλ. και ά. Λεξ. γιαμιά.

Από τη συνεκφ. διά μιάς. Η λ. και σήμ.

Αμέσως: εις ώραν ολιγοτούσιην πέντε διαμιάς εσώσαν Απόκοπ.² 439.

διανεύω· στο σημασιολ. Α' Ενεργ. πρόσθ. τη σημασ.: 3) Συνεννοούμαι με νεύματα: αυτός τους εδιάνευε και απέμεινε βουβός Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. α' 22.

διανίσταμαι· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 364.

***διασείω.**

Το αρχ. διασείω.

Σείω βίαια· (εδώ μεταφ. προκ. για πρόσ.) ταράζω, πειράζω· ενοχλώ: ο βασιλεύς τον ελευθέρωσεν (ενν. τον Ηρώδη) και κάνει τον και χαρτί βεβαιωτικόν της βασιλείας αυτού ότι τινάς να μην τον διασειεί Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 242^Υ.

διασίδι το· στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 614, κριτ. υπ.).

***διαχώρισις η.**

Η λ. στον Αριστοτέλη (L-S).

Διαχωρισμός: εις τον καιρόν τον εδιαμερίσθησαν οι γλώσσες ... Διά τούτο τον λέγουν Φαλέκ και εβραϊκά λέγεται διαχώρισις Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 107^Υ.

***διδασκός**, μτχ. επίθ.

Από το διδάσκω.

Μαθητής: όλοι θέλουσι γένει διδακτοί του Θεού Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. ζ' 45.

διδασκάλισσα η' στο τυπολ. στον τ. δασκάλισσα πρόσθ.: Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 6· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. δασκάλισσα σε έγγρ. του 17. αι. (βλ. Δετοράκης, Κρητολ. 10-11, 1980, 234), στην Ιστ. Αθέστη 153 και στο Ρουσμ. Σαβ. (Πρωτοπ.-Μπουμπ.) 110.

διδάχνω· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 181^Γ· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: ο Θεός, όπόταν έρινεν άνθρωπος και επεριεπάτει εις τον κόσμον και εδίδαχνε διά την ημών σωτηρίαν ... Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 377^Υ.

Διδυμοτειχίτης ο· στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: Διήγ. Βελ. Near. 249 (έκδ. Δυ-), Ριμ. Βελ. 378· στο ετυμολ. αντί: «Ο τ. Διμοτειχίτης από μετρ. αν.» γρ.: Ο τ. από τον τ. Διμότειχον του τοπων. (με απλολογία), που απ. στο Σπανό (Eideneier) Β 150 και στα Byz. Kleinchron. Α' 78²¹, 96³⁰, 560²· πβ. και Γεωργηλ., Βελ. 329, όπου λ. Διμότειχος στον πληθ. ως εθν. (έκδ. δημότυχοι πιθ. από παρανόηση).

δίδω· στο σημασιολ. (σ. 118) μετά τη φρ. δίδω πάθη πρόσθ. τη φρ.: δίδω μαρτύριον (σε κάπ.) = βασανίζω κάπ.: έτσι τον πιάνει και δίδει του μαρτύριον διά να ομολογήσει τις τον έβαλεν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 319^Υ.

***διέτιν**, ουδ. επίθ.

Το ουδ. του αρχ. επίθ. διέτης.

Που είναι δύο ετών: βεργινάδι έναν διέτιν Νεχρολ. φ. 258^Γ.

διήγημα το· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Το χάρισμα, η ικανότητα της διήγησης: έλαβαν (ενν. οι Απόστολοι) δεκαπέντε γλωσσών διήγημα, ήγουν χαρίσματα, ώσπερ λέγει ο Χρυσόστομος Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 303^Υ.

διηγούμαι· στο τυπολ. πρόσθ.: δ ι η γ ώ ν τ α ς, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 381^Γ.

διηγούμαι· στο σημασιολ. πρόσθ.: 3) Μιλώ: εδιαμερίθη ο κόσμος να διηγούνται εις τόσες γλώσσες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 104^Υ· δεν είναι τούτοι όλοι οποιού διηγούνται άλλες γλώσσες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 303^Υ. 4) Λέγω: Ας υπάγομεν την στραταν μας και μηδέν διηγάσαι λόγους εύκαιρους και ό,τι σώσεις Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 230^Γ. 5) Συνομιλώ, συνδιαλέγομαι: ο Μωνσής εδιηγούτον με τον Θεόν ώσπερ διηγείται ένας άνθρωπος με άλλον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 178^Υ.

***δίκκοκος**, επίθ.

Το μτγν. επίθ. **δίκκοκος**. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

(Προκ. για ζώο) που δεν έχει ευνοχηστεί: *αλοκινάρην ... δίκκοκον* Νεκρολ. φ. 270^v.

δικολογώ· για τη σημασ. βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Bsc. σ. 151 σχόλ. στ. 1772].

***Διμοτειχίτης** ο, βλ. ά. Λεξ., καθώς και στις Προσθ. αυτές, λ. *Διδυμοτειχίτης*.

***Διμότειχος** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Διδυμοτειχίτης*.

διπλομαγλαβίζω· πριν από τη σημασ. που παρέχεται διάβ.: *Δέρνω με διπλό ραβδί* (Για τη σημασ. πβ. Migne, PG 86, 584, 597, 600 και Du Cange, λ. *διαλαί*)· (εδώ συνεκδ.).

διπλώς, επίρρ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 1) Για δύο λόγους: και όταν τον είδε η αγία Άννα *εχάρη διπλώς, ένα πως ήκουσεν παρά του αγγέλου ότι θέλει κάμει παιδί και άλλο ότι είδεν τον άνδρα της τον Ιωακείμ, οπού τον ενόμιζεν διά απεθαμένον Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 227^v.

δικάριον το· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: *το δικάριον ένα εις τύπον των χειρών του Ιωσήφ και του Νικοδήμου οπού έθασαν τον Χριστόν Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 400^r.

***δισκοκάλυμμα** το.

Από τα ουσ. **δίσκος** και **κάλυμμα**. Η λ. τον 7ο αι. (Lampe, Lex).

Κάλυμμα του δισκοπότηρου: *το δισκοκάλυμμα ένα εις τύπον του σουδαρίου οπού είχαν ο Χριστός εις την κεφάλην Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 400^r.

δισπιαζάρω, βλ. και ά. Λεξ. *ντισπιαζέρω*.

δισσένιο το· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: *Τ. ντεσσένιο σε έγγρ. του 1659 (Μαρίνος Αβούρης, Κρ. Χρ. 25, 1973, 219π).*

***διωκτικός**, επίθ.· *δ ι ω χ τ ι κ ό ς*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 41^r.

Από το *διώκω* και την κατάλ. *-τικός*. Η λ. τον 4. αι. (L-S).

Που απομακρύνει, αποβάλλει κ.: *πάσα ένα κορμί οπού ένα άξιον και τέλειον έχει τέσσαρες επιστήμες και χάριτας ... η πρώτη ένα ορεχτική, η δεύτερη ένα αποδεκτική, η τρίτη ένα χωνευτική, η τέταρτη ένα διωκτική* αυτ. φ. 41^r.

διώκω· στο σημασιολ. η σημασ. 3 να γίνει: 3) Φρ. *διώκω-ώχνω τους ανέμους* = είμαι τόσο γρήγορος που «καταδιώκω» και προφτάνω τον άνεμο (Πβ. στις Προσθ. αυτές, λ. *αήραρας*).

***διωκτικός**, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *διωκτικός*.

***δόνζης**· *δόνζη*, Μηλ., Οδοιπ. 642, εσφαλμ. γρ. αντί *δούζη*· διορθώσ. — Βλ. ά. Λεξ. *ντούζης*.

***δονώ**· *αεί δονούσαν*, Ριμ. Βελ. 447, εσφαλμ. αντί *αηδονούσαν*· διορθώσ. — Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *αντιδονώ*.

***δοττόρες** ο, βλ. ά. Λεξ. *ντοττόρες*.

***δούζης** ο, βλ. ά. Λεξ. *ντούζης*.

δουλεία η· στο σημασιολ. πρόσθ.: (Για τη σημασ. «στρατιωτική υπηρεσία», αλλιώς «αγγαρεία», βλ. Σταυρίδου-Ζαφράκα (Βυζαντ. 11, 1982, 47).

δουλεύω· στο σημασιολ. Β' 3 πρόσθ. τη φρ.: *δουλεύω ύπνον* = (μεταφ.) «κοιμώμαι»: *μάθε λοιπόν και συ, ω άνθρωπε, ότι απεθαμένος είσαι και δουλεύεις ύπνον Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 48^v.

***Δραχμάν** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Βραχμάνες*.

δρόμος ο· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *αποδρομού*.

δρούγγος ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Μνεία της λ. και σε έγγρ. βλ. στον Βαρναλίδη, Χαριστ., σ. 160 σημ. 394.

***Δυρραχηνός** ο.

Από το τοπων. *Δυρράχιον* και την κατάλ. *-ηνός*. Η λ. τον 6. αι. (Steph., Θησ., λ. *Δυρράχιον*).

Ο κάτοικος του Δυρραχίου (εδώ ως επών.): *μετ' αυτόν (ενν. τον Ζήνωνα) βασιλεύει Αναστάσιος ο Δυρραχηνός χρόνους είκοσι επτά Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 311^r.

δυσεντερικός, επίθ.· στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 310^v· στον τ. πρόσθ.: Byz. Kleinchron. Β' 617^{67*}.

***δυσκολόδρομος**, επίθ.· βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *δυσκολόδρομος*.

δυσκολόδρομος, επίθ.· στο τυπολ. μετά το L 246 πρόσθ.: (*χφ δυσκολόδρομον κατά γραπτή ανακ. Μαρίας Πολίτη-Σακελλαριάδη*· διόρθ. σιωπηρώς Λάμπρ.· πβ. τα αρχ. *παλινδρομος, ευθύδρομος, κ.λ.π.*)· στο ετυμολ. αντί *δρόμος* γρ.: *-δρομος*.

***δυσκολοσήκωτος**, επίθ., Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. κγ' 4.

Από το επίθ. *δύσκολος* και το ρημκτ. επίθ. *σηκωτός*. Η λ. στο Soman., λ. *δυσκολοσίκωτος* και σήμ.

Που δύσκολα σηκώνεται: *αλλιμονον και εις εσάς τους νομικούς, ότι φορτώνετε τους ανθρώπους φορτία δυσκολοσήκωτα* αυτ. Λουκ. ια' 46.

δωρεαστικός, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για το επίθ. βλ. μνεία στον Gautio, REB 33, 1975, 932^{7*}· πβ. και Βαρναλίδη, Χαριστ., σ. 38 σημ. 11 και 13, σ. 215 και σ. 231 σημ. 600).

***εβγαίνω**, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *βγαίνω*.

***εβγαλιμένος**, μτγ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *βγάνω*.

***έβγαλεις** η.

Από το *βγάζω-έβγαλα* και την κατάλ. *-εις*.

Απομάκρυνση, έξοδος: η *έβγαλεις αυτών* (ενν. των Εβραίων) από την Αίγυπτον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 168^r.

εβδομήκοντα, αριθμτ. στο τυπολ. πρόσθ.: ε β δ ο μ ή ν τ α, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 115^v και στο ετυμολ.: Ο τ. εβδομήντα και σήμ.

***εβδομήντα**, αριθμτ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. εβδομήκοντα.

***Εβραΐδα** η.

Το μτγν. εθν. Εβραΐς.

Το εβραϊκό γένος, οι Εβραίοι: ο Αλέξανδρος ήλθεν και εσέβη με το φουσατό του εις τον ιουδαϊόν τόπον, το σύνορον της αυθεντίας των Εβραΐδων, στην φρόνιμην και ευγενικήν και έμνοστον Ιερουσαλήμ Διήγ. Αλ. V 64· τον καιρόν εκείνον η Εβραΐδα εβασίλευεν με ευγενάδα και τιμήν εις την Ιερουσαλήμ Διήγ. Αλ. G 264^{aa}.

εβραϊκός, επίθ. στο τυπολ. μετά τις παραπ. του λ. πρόσθ.: Πορτολ. A 343^{ai}.

***εβραϊκά**, επίρρ., Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 286^v.

Από τον πληθ. του επιθ. εβραϊκός. Η λ. στο Soman. (λ. εβράικα) και σήμ.

Σε εβραϊκή γλώσσα: ήσανε γραμμένα εβραϊκά, ρωμαϊκα και φράγκικα αυτ. 283^v — Πβ. και ά. Λεξ. εβραϊκα.

εβραϊκός, επίθ. στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: — Το θηλ. στον τ. Οβρακή ως τοπων.: Φορτουν. (Vinc.) Γ' 432, 507, Ε' 7.

εβραϊόπουλον το· στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 313^v στον τ. εβρόπουλον πρόσθ.: Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 632.

Εβραϊός ο· στο τυπολ. στον τ. Εβραϊός πρόσθ.: Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 22, 794, Πεντ. Έξ. II 6· στον τ. Οβριός πρόσθ.: Πεντ. Γέν. XL 15, Μαρκιάδ. 625· στο σημασιολ. πρόσθ.: — Το θηλ. ως τοπων.: Byz. Kleinchron. Α' 86^{ai}b.

***εγγαστρία** η.

Από το εγγαστρώ και την κατάλ. -ία. Τ. 'γγαστριά και σήμ.

Σύλληψη (τέκνου), εγκυμοσύνη: στέλνει (ενν. ο Δαβίδ) διά να έλθει ο άνδρας της ο Ουρίας, οπού ήτον εις τα φουσατά με τον Ιακώβ, ... διά να μιξει με την γυναίκα του να σκεπασθει η εγγαστρία Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 127^v.

εγγαστρώνω· ως σημασιολ. πρόσθ.: καθιστώ κάπ. έγκυο: και δεν σμίγονται να ρίξει σπόρον να 'γγαστρωθει, μόνον εγγαστρώνονται από το νερόν και από το πνεύμα του ανέμου Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 55^r· πιάνει (ενν. ο Αβραάμ) την σκλάβαν του και εγγαστρώνει την Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 127^v.

***Εγγλέζης** ο, Μαχ. 554^o.

Το ιταλ. Inglese.

'Αγγλος: ο ρήγας έπεφεν κάτεργα της Σμόρνης και τον σίρε Ρομπέρτο τε Λουζά καβαλάρης Εγγλέζης, καπετάνον του αυτού κάστρου αυτ. 100ⁱⁱ.

***Εγγλέζος** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Αγγλέζος.

***Εγγλιτιάνος** ο.

Από το τοπων. Εγγλιτέρα και την κατάλ. -ιάνος κατά συγκ.

'Αγγλος: τους Φράγκους να νικήσομεν, αυτούς τους Εγγλιτιάνους Γεωργηλ., Βελ. 280.

***εγδοχή** η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. εκδοχή.

εγκαινιάζω στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. 'γκινιάζω· στο σημασιολ. πρόσθ.: (προκ. για αμφίεση) φορώ για πρώτη φορά: εις τσ' αριβές σου τσι χαρές ρούχα για να 'γκαινιάσω Manus.-Puchn., Verg. Braut 203.

εγκαινιάζω στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) (Προκ. για εκκλησία) καθαγιάζω, καθιερώνω με θρησκευτική τελετή: και οι αρχιερείς, όταν εγκαινιάζουν εκκλησίαν, τυλίγονται με πανί Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 399^v.

εγκρατεύω στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: (Μέσ.) συγγρατούμαι, κάνω εγκράτεια (από κ.): εγκρατεύεσθαι του πολύ φαγείν και του πολύ πιείν και του γελάν Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία III 61.

***εγνέφω**, βλ. νεύω.

***Εγριπιώτης** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Ευριπιώτης.

***έγροικος**, επίθ.

Από το αγροικό (Για τη λ. βλ. και Αλεξ. Στ., Κρητολ. 2, 1976, 178 = Αλεξ. Στ., Γλωσσ. Μελετ. I 178).

'Εμπειρος: Επει αν είσαι γνωστικός κι εξεύρεις τά σε γράφω και έγροικος εις την γραφήν τά λέγω να απεικάζεις, πρέπει να εκατάλαβες τον πρόλογον όπου είπα Χρον. Μορ. Η 1341.

***εγχρονία** η, βλ. ά. Λεξ. χρονία.

εδάρτε, επίρρ.· να αγροηθεί ο τ. έδαρτε (Βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 132 σχόλ. στ. 1390]).

***ειδεμήγε**, σύνδ.

Από τη συνεκφ. του συνδ. ειδημή και του μορ. γε.

Ειδάλλως: ειδημήγε να μηδέν τελειωθει Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 14^r.

είμαι· πρόσθ. στο τέλος του ά.: — Η μτχ. έσοντας πιθ. ουσιαστικοπ. = το είναι, η ύπαρξη: ουκ εμέμφθησαν ποσώς απέ το έσοντάς του, ουδέ ερώτησαν ποσώς το ποιός έν' και πόθες Θησ. Δ' [49^o].

***ειμαρμένη** η· 'μ α ρ μ έ ν η Ερμον. I 27.

Το αρχ. ουσ. ειμαρμένη. Ο τ. από μετρ. αν.

***εισμεσοθιά**, επίρρ., Πεντ. Γέν. II 9.

Από την πρόσθ. εις και το επίρρ. μεσοθιά (Βλ. Κριαρ., ΕΕΦΣΠΘ 8, 1960, 224 σημ.). — Πβ. ά. μεσοθιά.

Μέσα στο ...: είπεν ο Θεός: «Ας είναι άπλωμα εισμεσοθιά τα νερά και ας είναι χωρίζει ανάμεσα νερά στα νερά» αυτ. I 6.

ειβαίνω· στο σημασιολ. πρόσθ.: 3) Εξέρχομαι, βγαίνω: Rechenb. 58^a. 4)

(Προκ. για νύχι) ξεριζώνομαι: αναγέμισον τον αυτόν όνυχα μετά του αίματος και έμπτηξον εις τον τόπον εξ ου εξέβη και απασφάλισον Ορνεοσ. αγρ. 557¹. 5) Ξεφεύγω, διαφεύγω: Κι' όλ' η γη τότ' εξηράνθη (παραλ. 1 στ.) και ο Αχιλλεύς εξέβη από του πολλού κινδύνου Δουκάνη, Ομήρ. Δ. ΚΑ' [155]. 6) (Προκ. για χρηματικό ποσό) κανέρομαι, υπολογίζομαι: Είς άν(θρωπ)ος ... επαφήκεν εις τον θάνατόν του να πάρει ο πρώτος του υίός απέ τον βίον του ... τα μισά, ο δεύτερος ... τα τρίτα, ο τρίτος ... τα τέταρτα· Εξέβ(η) δέ ο βίος του άσπρ(α) ,S....' ζητώ τι θέλει να πάρει ο καθείς Rechenb. 42³.

εββάλλω· στο τυπολ. πρόσθ.: ξ ε β ά λ λ ω, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 296.

εββάνω· στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: — Βλ. και 'ξεβάζω.

εββλαστάνω· στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: — Βλ. και ξεββλαστίζω.

εββιδιώ· στο τυπολ. πρόσθ.: ξ ε β β ι δ ι ώ, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ιη' 5.

εββιδιόριος, επίθ.: στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. πβ. Βαρναλίδη, Χαριστ., σ. 158 και σ. 210 σημ. 536.

εββδοχή η· στο τυπολ. πρόσθ.: ε γ δ ο χ ή, Θυσ.² 500. Ως προς τον τ. εββδοχή δεν αποκλείεται να πρόκειται για ουδ. εββδοχή.

*εββαστριζώ.

Από την πρόσθ. εκ-, το ουσ. κάστρο(ν) και την κατάλ. -ίζω.

Κατακτώ, κυριεύω, εκπορθώ: το Κοτυάειον εξεκάστρισε (ενν. ο του Ικονίου σουλτά-νος) Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 340, κριτ. υπ.).

εββκλησιδίων το· στο τυπολ. πρόσθ.: Προσκυνητ. Ιβήρ. 535 298.

*εββκλησοχαλαστής ο· 'κ κ λ η σ ο χ α λ α σ τ ή ς.

Από τα ουσ. εκκλησία και χαλαστής.

Αυτός που προκαλεί την καταστροφή εκκλησιών: μην είσαι, αδελφέ μου, 'κκλησοχα-λαστής, μη θεομάχος Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 100^ν.

εββλεκτός, επίθ.: στο τυπολ. από τον τ. εκλεκτός οι παραπ. Φορτούν. (Vinc.)-Αφ. 34 και Ιντ. β' 19 να μετατεθούν στον τ. εκλεκτός.

*εββκλόησις η.


Από το ουσ. έκπλους με επίδρ. ουσ. σε -όησις.

Απόπλους: προς ληστρικήν εκκλόησιν συναχθέντες (ενν. οι πλειοτες από των γενών των Φράγκων) Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 774, κριτ. υπ.).

*εββκορευτός, επίθ.

Από το εκπορεύομαι. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.).

(Προκ. για το Άγιο Πνεύμα) που εκπορεύεται: το δέ Πνεύμα το άγιον ένα εκπορευ-τόν από τον Πατέρα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 15^τ.

 *εββκορεύω.

Το αρχ. εκπορεύω.

Αποστέλλω (προκ. για το Άγιο Πνεύμα): το Πνεύμα το άγιον εκπορεύθη απ' αυτόν τον Πατέρα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 20^ν.

*εββστραμβουλιζώ.

Από την πρόσθ. εκ και το στραμπουλιζώ, που σχηματ. με συμφ. των ιταλ. strambare και strangolare κατά Τρικαντ., 'Απ. Α' 438 ή, κατά Φιλ., Γλωσσογν. Γ' 209, με συμφ. των στραβόνω και στραγγουλιζώ (Ανδρ., Δεξ., λ. στραμπουλιζώ). Τ. ξεστραμπουλιζώ σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ').

Η μτχ. παθητ. παρκ. ως επίθ. = που είναι εξαρθρωμένος· στραμπουληγμένος: τας επιστραμβουλισμένας χείρας εκείνου (ενν. του Ισαακίου) τας αθροικιάς Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 738, κριτ. υπ.).

εββκφέρω· στο τέλος της σημασ. Α' 6 φρ. πρόσθ.: (Προκ. για πουλιά) εκφέρω κτύπον = βγάζω ήχο: ωσάν πουλίτσια πάντερνα όταν αποπετάσων εκφέρων κτύπον πάντερπων τον θανμαστόν Ακρίτην Διγ. Esc. (Αλεξ. Στ.) 1694 (Βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 148]).

*εββλαδόμοιοι.

'Αγν. ετυμ.

Ονομασία λαού: 'Ορισεν (ενν. ο Αλέξανδρος) και έγραψαν πιττάκια και απέστειλεν εις τα κάστρα όλα, όλοι να συναχθούν εις τους Φιλιππους, τους Μακεδόνογς και τους Πελα-γονίτας και τους Ελαδομίους, μικρούς τε και μεγάλους Διήγ. Αλ. V 36.

εββαιοφόριν το (Βλ. και Προσθ. Η' τόμ., λ. εββαιοφόριν)· στην εκεί καταχωριζόμενη προσθήκη πρόσθ.: βλ. και Χατζ., Διασπ. Β' 106-7, όπου παρέχεται η σημασ. «εββαιώνας», που απ. κατά το Χατζ. και σήμ. στην Κύπρο. Ο Χατζ., ό.π., προτείνει και ερμηνεία του παραθέματος στο ά. εββαιοφόριν του Δεξ.

*εββλαμίτες οι.

Το μτγν. εθν. Εββλαμίται (Bauer, λ. Εββλαμίτης).

Ονομασία λαού της Περσίας: πώς έτσι ημείς ακούγομεν πάσα ένας την εββικήν του την γλώσσαν, οπου είμεσθεν Πύρθοι και Μήθοι και Εββλαμίτες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 303^ν.

εββλάτη η· μετά το λ. πρόσθ.: — Βλ. και ά. Δεξ. εββλάτης (ο), καθώς και εββλάτη· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για το συσχετισμό του εββλάτη = φτερούγα προς το αρχ. εββλάτη = κουπί (ανάμεσα σε άλλα) βλ. L-S, λ. εββλάτη II, καθώς και Steph., Θησ., λ. εββλάτη (εσφαλμ. το ΙΑ, λ. αλάτη, παράγει τη λ. από το ιταλ. ala, καθώς και Σακ., Κυπρ. Β', λ. γαλάτη ή αλάτη και Λουκά, Γλωσσάρ., λ. αλάτη). Η λ. και σε κυπρ. δημ. τραγ. (Βλ. Μάγδα Κιτρομηλίδου, Λαογρ. 33 (1982-1984), 1985, 233).

εββλαύνω· στο σημασιολ. πρόσθ.: 3) Οδηγώ: απαντάνει έναν άνθρωπον και έββλαυνεν έναν γάδαρον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 221^ν.

*εββλαφίτες οι· Α ε φ ί τ ε ς, Θησ. Α' [61³].

'Αγν. ετυμ.

(Πιθ.) ονομασία μυθικού λαού: το άλλον γένος το σκληρόν τό λέγοισι Εββλαφίτες Θησ. (Foll.) I 66.

εββλαγιατζής ο (Προσθ. Θ' τόμ., σ. 413)· διόρθ. το γαζα σε γαζι (= λαδέμπορος)

και πρόσθ. ότι οι Năsturel-Beldiceanu, Turcica 12, 1980, 197, ετυμολογούν από το τουρκ. il yazici (= απογραφείας). Η λ. και σε έγγρ. του 1569 (βλ. Năsturel-Beldiceanu, ό.π.).

*ελεημονητικός, επίθ.

Από το ουσ. ελεημονητής και την κατάλ. -ικός. Η λ. στο Lampe, Lex. και το Βλάχ.

Που αγαπά να ελεεί, ευσπλαχνικός: καλότυχιο εκείνοι οπου είναι ελεημονητικοί Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ε' 7.

ελέφας ο' στο τυπολ. πρόσθ.: πληθ. ἄ ε φ η δ ε ς, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 190^ν.

ελκύζω' στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ.: 3) Παρασύρω: ως επί το πλείστον τους πλέον ελκύζει η μέθης και κάνουν τας αυτάς αμαρτίας Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 366^τ.

'Ελλην(ας) ο' στο τυπολ. το: α' Έλληρος, Έλληρος, Διήγ. Αλ. V 1^υ να διορθ. σε: Έλληρος, Διήγ. Αλ. V 21' στο σημασιολ. 2 να προστεθεί: μηδέ μυθολογός όπως οι Έλληρες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 363^τ.

*Ελληνίσσα η.

Από το εθν. Έλληρας και την κατάλ. -ισσα. Η λ. και σε κείμενο του 1710 (Κυκλαδικά).

Ελληνίδα: η γυναίκα ήταν Ελληνίσσα, το γένος Συροφοίνισσα Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. ζ' 26.

*εμβάζω, βλ. α. Λεξ. εμπάζω.

εμβουκάνω, βλ. και α. Λεξ. μπουκάνω.

*εμερτικό το, βλ. α. Λεξ. μερτικό(ν).

*εμετέχω, βλ. α. Λεξ. μετέχω.

*εμετροσύνη η, βλ. α. Λεξ. μετροσύνη.

*εμνημοσύνη η, βλ. α. Λεξ. μνημοσύνη.

*εμνόγω, βλ. α. Λεξ. ομνόγω.

*εμνώω, βλ. α. Λεξ. ομνώω.

*εμοιχεία η, βλ. α. Λεξ. μοιχεία.

*εμορφότης η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ευμορφότης.

*εμπάζω, Σπαν. Α 381, Σπαν. Β 117, Λόγ. παρηγ. L 513, Λόγ. παρηγ. Ο 529, 601, Πόλ. Τρωάδ. 605, Χρον. Μορ. Η 1295, 2811, 8800, Χρον. Μορ. Ρ 1295, Μαχ. 460^α, 546^β, 678^γ, κ.α., Βουστρ. 418, 496, κ.α. ε μ β α ζ ω, Σπαν. Β 366, 516, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 124, Σπαν. (Αάμπρ.) Va 409, Ερμον. Γ 47, Ω 202, Σουμμ., Ρεμπελ. 180· μ π ά ζ ω, Πουλολ. (Τσαβαρή) 492 κριτ. υπ., Χρον. Τόκκων 2813, Ζήνου, Βατραχ. 22, 115, 254, Χρον. 314, Χρον. σουлт. 81⁵, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [47, 701, 703], Τζάνε, Κρ. πόλ. 158⁴, 205²², 259²⁶, 305¹⁹, 561¹, κ.α.

Από το αρχ. εμβιβάζω (ε)μπαζώ βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. εμβάζω και μπαζώ). Η λ. στο Βλάχ. και οι τ. και σήμ. (ο τ. εμβάζω με διαφ. σημασ. βλ. Σετάτ., Ετυμ. σημασ. 30).

1α) Βάζω κάπ. ή κ. μέσα σ' ένα χώρο, εισάγω (Πβ. την αρχ. σημασ., L-S, λ. εμβιβάζω): έκαμε (ενν. ο Ιωάννης) εκείνους τους δουλευτάδες του αρχιερέως και εμπάσαν τον (ενν. τον Πέτρον) μεσα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 266^ν. να μπάσουνε εις τα σακιά τα ρούχα τωνε Τζάνε, Κρ. πόλ. 193⁵. εχάλασαν οι Τρώες την πύλην της Τροίας και έμβασαν τον ξύλινον ίππον Ερμον. Χ μετά στ. 159· (μεταφ.) Ευθύς τσ' ανοίγει (ενν. ο νιούτσικος) την καρδιάν και την αγάπην μπάζει στο στήθος της Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1071]· τά σκα ηξέυρεις (παραλ. 1 στ.) και εις την καρδιάν σου τα έμπαζε, έχε τα εις την ψυχήν σου Σπαν. V 115· β) (μεταφ.) αποκαλύπτω, φανερώω: μας έμπασες εις το φως της αλήθειας σου Χριστ. διδασκ. 434· γ) εγκαθιστώ κάπ. κάπου: έχυσε το αίμα σου να μας εξαγοράσεις ... και πάλιν να μας μπάσεις μέσα εις την παράδεισον Διακρούσ., Πένθος 238· δ) επιτρέπω την είσοδο σε κάπ.: ήρτεν ο σιρ Τζουάν Τερράς να μπει εις την χώραν και δεν τον αφήσαν, όσ' ώσπου και ποίκεν τους όρκον ότι να ζήσει και ν' αποθάνει μετά τους και τότες τον εμπάσαν Βουστρ. 501· εζήτα με πολλήν σπουδήν να θέλουν τον αφήσει (ενν. τον Σάτυρο) (παραλ. 3 στ.). Εγώ ζιμιό τον έμπασα κι ομπρός του τον επήρα Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [439]· (μεταφ.) καμίαν επιθυμίαν ... ή λογισμόν κανένα να εμπάζομεν εις τες καρδίες μας Χριστ. διδασκ. 322· ε) οδηγώ, συνοδεύω κάπ.: επερίλαβάν τον (ενν. τον ρήγα) με μεγάλην δόξαν και εις την Λευκωσίαν εμπάσαν τον με λιτανείες κατά το συνήθειν Μαχ. 606⁷. ακλουθήσαν (ενν. οι Γεουβήσιοι) τον παπά και εμπασέν τους απέ το μονοπάτιν Μαχ. 452⁹. εμπάσαν τον τονμ Πέτρον εις την χώραν με πολλήν τιμήν Βουστρ. 468. 2α) Επιβιβάζω (Πβ. την αρχ. σημασ., L-S, ό.π.): εμπάσωμεν γαρ αυτήν εις το ξύλον εν θαλάσση την καλήν μου Χρυσίδα Ερμον. Θ 99· οδήγησεν τα κάτεργά του και εμπασεν τους μαντατοφόρους και ενέβην και κείνος και επήγαν εις την Ρόδον Μαχ. 186¹⁴. β) (προκ. για πράγμα) βάζω επάνω, φορτώνω: τες λουμπάρδες ... κατεβάζω 'ς τσι ρούγες ... κι έρχονται και τσι μπάζω στ' αρσίλι Τζάνε, Κρ. πόλ. 546²². Καράβια μόνο θέλουσι (ενν. οι Ρωμιοί) το πάμαν τως να μπάσουν και βάρκες πάλι αποδώ στην Ντία να περάσουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 545¹³. γ) (προκ. για σκάλα καραβιού) μαζεύω, τραβώ: Μιαν Κυριακήν ... τες σκάλες μέσα βάλανε κι από τ(ην) Κρήτη εβγήκαν μ' όρεξην και καλήν καρδιάν να παν να πολεμήσουν (παραλ. 1 στ.). Πριν να μισεύσουν όλοι τους και τες σκάλες να μπάσουν, να 'σουν εκεί να κοιτάζες 'Αλ. Κύπρ. 1264. 3α) Βάζω, τοποθετώ: Μα 'δανε λόγο τσ' εικόνας να φυλάσσουν, κασέλες για να κάνουνσι και μέσα να τες μπάσουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 539¹³. β) (προκ. για σκάλα πολιορκητικής) στήνω, τοποθετώ: σαν την εγυρίσανε (ενν. τη χώρα οι Τούρκοι) της γης και της θαλάσσης κι ετρέχαν κι εβαστούσανε τσι σκάλες να τσι μπάσουν, τότες επαράδθηκε το Κάστρο Τζάνε, Κρ. πόλ. 322²⁴. 4α) Σύρω κάπ. βιαία, τραβώ: επήγαν εις το καστέλλιν τον Πουστρον με μεγάλα κλάματα και εμπασάν τον ομπρός της ρήγαινας Βουστρ. 438· εις τα καράβια τσ' εμπασαν όλους κι εδέσασι τσι Τζάνε, Κρ. πόλ. 319⁴. Ετρίμωσαν, εμπάσαν τους ως μέσα εις τες πόρτες Χρον. Τόκκων 2557· β) εξαναγκάζω, ακαταδικάζω κάπ. σε μια κατάστασι: ο θάνατος αρπάζει μας και βάνει μας εις το χώμα και την ψυχήν την δολεράν εμπάζουν τη εις το βρώμα Συναξ. γυν. 57· να ανιστορεί τα δυστηχήματά μου και να με εμπάζει (ενν. ο νους μου) εις δάκρυα και καρδιακάς οδύνας Σπαν. (Αάμπρ.) Va 571. 5α) Δέχομαι κάπ.: ανοιξέν τους (ενν. ο μισέρ Αλοής) το 'σώκαστρον και εμπασεν τον Ρίτζον και εσύντυχέν του και εκοιμήθησαν αντάμα Βουστρ. 498· β) (προκ. για γυναίκες) δέχομαι με ανήθικους σκοπούς: με τους καύχους όλες ζουν καθημερές και σκόλες· μερικές κρυφά τους μπάζουν κι άλλες φανερά τους κιάζουν Συναξ. γυν. 1193· γ) (μεταφ.) αποδέχομαι, ακολουθώ: και να μην εμπάζουσι καμίαν ξέτην διδασκαλίαν Χριστ. διδασκ. 409· δ) καλώ κάπ. να συμμετάσχει σε μια εκδήλωσι:

Να μην ημπούρεσε τινάς ... (παρ. 3 στ.) ή να κάμει παρτάξιν και γάμον, να σ' επήρσεν εις τον χορόν να σ' έμπασε, να σου 'πε: «Χάρο, σύρε» Πικατ. 377. 6α) Μεταφέρω κάπ. ή κ. σε άλλο χώρο: Το γενεράλε μπάζουσε μέσα (ενν. στη χώρα) να τονε γιάνου Τζάνε, Κρ. πόλ. 486¹¹. εξέβησαν έξω και ήσαν πολλές βιτουαλίες και εμπάσαν τες εις την Κερυνίαν Βουστρ. 452. β) (προκ. για μήνυμα) μεταβιβάζω, διαβιβάζω: την απιλογιά (ενν. του βιζιήρ) ο Παναγιώτης μπάζει στον γενεράλη Τζάνε, Κρ. πόλ. 539⁹. 7) Προσορμίζω, αγκυροβολώ: Παίρνει σαράντα κάτεργα και βγαίνει (ενν. ο μπασάς) ν' αρμενίσει (παρ. 3 στ.). Στην πόλη μέσα τα 'μπασε Τζάνε, Κρ. πόλ. 4037. 8) Φορώ σε κάπ. κ.: στην πρόμην τονε κράζει και μιαν καδένα χροουσατή εις το λαϊμό του μπάζει Τζάνε, Κρ. πόλ. 343⁸. 9) Ανεβάζω κάπ. σε υψηλό σημείο: εντύσαν τον τα βρο(μ)αμένα ρούχα της βρομισμένης τους τάξης και εμπάσαν τον ψηλά Μαχ. 12²⁷. (μεταφ.) ο θυμός του αφέντη πολομά πολλήν ζημιάν ... και άλλους εμπάζει και άλλους κατεβάζει Μαχ. 244²³. 10) Περνώ κ. ανάμεσα από κ. άλλο: Ακρότης εκ τους δυνατούς το τόξον επιτείνας πολύ το έχω διά τέσσαρις να εμπάσει την σαγίταν Διήγ. πόλ. Θεοδ. 20· απού μίαν τρύπαν όπου ήτον ... εις το κάστρον ... έδειξέν τους την και εμπάσαν τους (ενν. τους Σαρακηνούς) και επήσαν το αυτόν κάστρον Μαχ. 636³. 11) Ορίζω, αναθέτω: Ο Κύριος με έμπασε να κληρονομέσω την γην ... διά τες δικαιοσύνης μου Χριστ. διδασκ. 66· όχι διά την δικαιοσύνην σου ουδέ διά την αγιοσύνην της καρδιάς σου σε εμπάζει (ενν. ο Θεός) να κληρονομήσεις την γην του Χριστ. διδασκ. 66. 12) Συμφιλίωνω: ο πάπας και οι γαρθενάληδες εμπήσαν μεσόν τους οτόσα, ότι εμπάσαν τους κατά τον πρώτον σασμόν Μαχ. 114³⁶. 13) Εμπλέκω κάπ. σε μια υπόθεση (Βλ. και ά. βάνο Α' 48): παν γένος γαρ εννούηκον φιλεί την κολακείαν και μάλλον αν εις όρωτος υπόθεσιν εμπάζει Λίβ. Esc. 2077. 14) Αποφέρω: τον επαράδωσε (ενν. ο σουλτάν Μεχεμέτης στον δεσπότη Δημήτριο) να παίρνει την εσοδεία της Αίνας, τα όσα εμπάζουσε οι αλκίς Χρον. σουлт. 107¹⁸. Φρ. 1) Εμβάζω κάπ. εις ακηδίαν = προκαλώ σε κάπ. ανία, κούραση: Το γαρ πολόν και υπέρογκον πολλάκις βάρος έχει και τους αναγνώσκοντας εις ακηδίαν εμπάζουν Σπαν. (Λάμπρ.) Va 574. 2) Μπάζω κάπ. εις τα βάσανα, εις τσιγαρισμόν = ταλαιπωρώ, βασανίζω: εις τα βάσανα ποιος μ' έχει εμπασμένη σου λέγω και μετρώ σου τα πάθη μου η καημένη Ευγέν. 1284· εμπάζεις με εις τσιγαρισμόν του πόθου του ιδιού σου Λίβ. Sc. 742. 3) Μπάζω κάπ. στα δίχτυα μου = γοητεύω, σαγητεύω: λογάκια και ψευτές θωριές ξέρεις και τα ξοδιαίξεις σ' εκείνους που στα δίχτυα σου με την ελπίδα μπάζεις Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [1110]. 4) Μπάζω κάπ. στο θρόνο = αναγορεύω κάπ. βασιλιά: ω πρέντζιπε, ... σου τάσσω να κάμω ό,τ' είναι μπορετό στο θρόνο να σε μπάσω Ζήν. Γ' 12. 5) Εμπάζω λόγους = πλάθω ιστορίες: 'Ηρξα ... ο συγγενής εκείνος ο δικός μου ... διά ανακομισμόν μου λόγους να εμπάζει ερωτικούς ... και έμνοστα λόγια να λαλεί Λίβ. (Lamb.) N 497. 6) Μπάζω κάπ. ομπρός μου = δέχομαι κάπ. σε ακρόαση: εφάνην μου να ποίωω φιλανθρωπίαν με τον ρήγα και τούτην την τιμήν μου 'ποίκεν! τον ακριβόν μου υιόν δεν τον έμπασεν ομπρός του! Μαχ. 646³². 7) Εμπάζω κάπ. εις (οφ)φίτσιαον = τοποθετώ, διορίζω κάπ. σε κάπ. αξίωμα: εγώ διατί 'μουν στην αρχήν εις το 'φίτσιαον μου εμπασμένος, ... (ακόμη) εις την κλειριάν ουδέν ήμουν μαθημένος Σαχλ., Αφήγ. 299.

*εμπαινοβγαίνω, βλ. ά. Λεξ. μπαينوβγαίνω.

*εμπάλωμαν το, βλ. ά. Λεξ. μπάλωμα.

*εμπαλωματού η, βλ. ά. Λεξ. μπαλωματού.

*εμπαλωτός, επίθ., βλ. ά. Λεξ. μπαλωτός.

έμπα(ν) το· στο σημασιολ. 1 πρόσθ.: το Μεντουλά είναι πόρτο και το έμπα του είναι εις τον λεβάντη Πορτολ. Α 190²⁰· στη σημασιολ. 2 πρόσθ.: κάνει πολύ φουσσάτο και έρχεται εις το Βυζάντιον και κάνει τρόπον και σεβάνει την νύκταν από ένα έμπα και γίνεται πάλιν βασιλεύς (ενν. ο Ιουστινιανός) Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 315^v.

*εμπαρκάρω, βλ. ά. Λεξ. μπαρκάρω.

*εμπήγω, βλ. ά. Λεξ. μπήγω.

*έμπησα, βλ. ά. Λεξ. μπήγω.

εμπλάζω, (I)' στο τυπολ. ο τ. ε μ π λ ά ζ ω να γραφεί ε π λ ά ζ ω.

*εμπόλια η, βλ. ά. Λεξ. μπόλια.

*εμπορειαναιικός, επίθ., βλ. ά. Λεξ. 'μπορειαναιικός.

*εμπορειανός, βλ. ά. Λεξ. 'Μπορειανός.

*εμπορεμένος, μτχ., βλ. ά. Λεξ. ημπορώ.

εμπόρεση η· αντί: βλ. υπόρεση γρ.: βλ. ά. Λεξ. ημπόρεση.

εμπορετός, επίθ.· αντί: Βλ. μπορετός γρ.: βλ. ά. Λεξ. ημπορετός.

*εμποριζόμενος, μτχ., βλ. ά. Λεξ. ημπορώ.

εμπουκ(κ)ώνω, βλ. και ά. Λεξ. μπουκώνω.

εμπρός, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ.: ο μ π ρ ο τ ύ τ ε ρ α, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 67^r, 87^r, 140^r, 185^r. Επίσης στο σημασιολ. πρόσθ.: 11) 'Έκφρ. ομπρός παρά = α) προτού: ομπρός παρά να γένει η Ρώμη χιλόνους χιλόνους τριακοσίους Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 115^v. β) πριν από: η Ελισάβετ ... θέλει γεννήσει υιόν έξι μήνες ομπρός παρά εσέν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 226^v.

εμπρός, επίρρ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 3β) (σε αντίθεση με το έπειτα) πρώτα: Ομπρός έκαμεν το φως, έπειτα την νύκταν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 42^v.

εμπροστά, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ.: μ π ρ ο σ τ ύ τ ε ρ α, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. α' 19.

*εμυαλός ο, βλ. ά. Λεξ. μυαλός.

εμφύτευσις η· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. Βαρναλίδη, Χαριστ., σ. 52 σημ. 55.

*εναλλήλως, επίρρ., Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 304^r.

Από την πρόθ. εν και το επίρρ. αλλήλως.

Ανάμεσα, μεταξύ: εκατελήθησαν οι βασιλείς οπού ήσαν κατά τόπον και οι κυριότητες των αρχόντων και οι πόλεμοι οπού είχαν εναλλήλως τους αυτ. φ. 222^r.

εναντίτης η· στο σημασιολ. πρόσθ.: Φρ. υπά(γ)ω εις εναντιότητα κάπ. = στρέφομαι εναντίον: οι στρατιώται οπού είναι πλερωμένοι από τον βασιλέαν διά να υπάνε εις εναντιότητα των εχθρών του βασιλέως δεν έχουν αμαρτίαν τοσούτην Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 381^v.

ενδέχομαι· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 16^τ· στο σημασιολ. πρόσθ.: 5) *Ανέχομαι*: ο Θεός δεν θέλει το κακόν, μήτε καν το ενδέχεται Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 3^ν.

ενδυμασία η· στο ετυμολ. πρόσθ.: τ. *ντυμασά* σε βενετ. έγγρ. του 1639 (Διαθ. 17. αι. 11⁵⁵⁵).

ενέργεια η· στο τυπολ. πρόσθ.: *ενεργεία*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 269^ν.

ενέχυρον το· στο τυπολ. πρόσθ.: *ενόχυρον*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 313^τ· στο σημασιολ. 1 πρόσθ.: *ήφεραν όλα τα ενόχυρα, ήρουν τα σημάδια όσα και αν είχαν οι χρεοφειλέτες πάσα ενός χριστιανού* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 313^τ.

*ενέχω.

Το αρχ. *ενέχω*.

Ενοχοποιός: *Ειδέ κατά δωρεάν την υποσχεθεί (ενν. την προίκα) ο ξένος και απορεί· δεν τον ενέχομεν* Νομοκριτ. 94.

ενθύμημα το· πρόσθ. την πιθ. σημασ.: 2) «Σκέψη, πρόθεση· επιθυμία»: *Μα τον Θεόν, η Μαξιμού, ονκ έν' το ενθύμημά σου* Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1568.

ενθυμούμαι στο σημασιολ. Α' (Ενεργ.) πρόσθ.: *δίδει του* (ενν. ο Θεός του Ιούδα) και *προσίμια τινά και ενθυμά του την αυτεξουσιότητα του* *έδωσε διά να κάμει καλά* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 382^ν· *Τον αυτόν τρόπον και εγώ ονειδίζω και ενθυμά σας την Οείαν Γραφήν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 368^ν.

*ενικός, επίθ.

Το μτρν. επίθ. *ενικός*. Η λ. και σήμ.

Το ουδ. στον πληθ. ως ουσ. (Η χρ. ήδη μτρν.) = λέξεις σε ενικό αριθμό: *λέγει ο Δαβίδ: καιρείτε αυτόν οι ουρανοί των ουρανών· μηδέν θαυμάζεσθε, διότι η γλώσσα των Εβραίων συνήθεια έχει να λέγουν τα ενικά πληθυντικά* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 43^ν.

έννοια η· στο σημασιολ. πρόσθ.: 6) *Νοημοσύνη: ο δάσκαλος ... λέγει τω Ιωσήφ: «Τούτο το παιδί έχει καλήν έννοιαν και στείλε μού το και εγώ θέλω του δείχνει πολλά καλά»* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 246^τ.

εγνωιάζομαι στο τέλος της σημασ. Β'6 πρόσθ.: *εγώ ουδέν το εγνωιάζομαι να τον καταπονέσεις* Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 5θ.

ενόχυρον το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *ενέχυρον*.

ενοσιριάζω· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σε έγγρ. του 13. αι. (Miklos.—Müller, Acta Δ' 49^τ, 350¹⁸)· στο σημασιολ. πρόσθ.: *έχων κοιωνόν και συλλήπτορα τον προς πατρός αυτού θείον Νικορέζον Γατελιούζον, αυθέντην Αίνου ενοσιριασμένου (έκδ. εξορισμένου υπό διορθώσ. κατά το κριτ. υπ.· βλ. και Byz. Kleinchron. Γ' 175) τον αδελφού αυτού Φραντζέσκου* Byz. Kleinchron. Α' 220³. — Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *εξορίζω*, II.

εντόσθια τα, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 165^ν.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ.

Εντόσθια: σκοτώνουν ένα βόδι και τα εντόσθιά του τα έριξαν εις την θάλασσαν αυτ. 134^ν.

*εντρέπω.

Το μτρν. *εντρέπω* ή (νεοτερικό) από την πρόσθ. *εν* και το *τρέπω*.

Τρέπω σε φυγή, αναγκάζω κάπ. να φύγει: Φουσσάτα πάλιν έντρεψα πέρισκα και ρωμαίκα Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 150.

**εντρυχώνω*· το ά. να διαμορφωθεί ως εξής:

Το μτρν. *εντρυχώ* (L-S Suppl.).

Ταλαπωρώ· (εδώ μεταφ.) *πιάζω, παρακαλώ φορτικά* (Για τη λ. και τη σημασ. της βλ. Αλεξ. Στ., Ακριτ. 47-8): *κάθονται (ενν. οι άρχοντες) και κλαίουν, τον ήλιον εντρυχώνοντες μετά πολλών δακρύων* Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 90.

εντυγχάνω, (II)· ουδ' *ένετυχαν*, Διγ. (Hess.) Esc. 1336· διορθ. Εανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 563: *ουδέν έντυχαν* (Βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 130 σχόλ. στ. 1337]).

εξαίφνης, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ.: *ξάφνης*, Χρον. Μορ. Ρ 5364.

εξαλαφρώνω· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) (Αμτβ.) *απαλλάσσομαι, ανακουφίζομαι: Θεέ μου, ... ευχαριστώ σε, όπου εξαλάφρωσα από τους πόνους μου και ελευθερώθη η ψυχή μου* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 81^τ.

εξαλείφω· στο τυπολ. πρόσθ.: *ξελείφω*, Πεντ. Δευτ. VII 23· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. *ξελείφω* αναλογ. με ρ. που αρχίζουν με ξε·.

*εξαναβλέπω.

Από την πρόσθ. *εκ* και το αρχ. *αναβλέπω*.

Επανακτώ την όρασή μου (Πβ. και ά. *εξανάβλεψις*): *ευθύς εξανάβλεψαν τα μάτια τους* Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. κ' 34.

εξαναγκάζω· στο σημασιολ. αντί: *τηνε ξαναγκάσουσι γρ.: την εξαναγκάσουσι*.

**εξαναγκάλω*, βλ. ά. Λεξ. *ξαναεγκάλω*.

**εξαναέρχομαι*, βλ. ά. Λεξ. *ξαναέρχομαι*.

**εξαναζώ*, βλ. ά. Λεξ. *ξαναζώ*.

**εξανακτίζω*, βλ. ά. Λεξ. *ξανακτίζω*.

**εξαναμηνύω*, βλ. ά. Λεξ. *ξαναμηνύω*.

εξανάπτω· στο τυπολ. πρόσθ.: *ξανάπτω*, Πεντ. Έξ. XXII 5, Λευιτ. VI 5, Δευτ. V 20, IX 15.

εξανασκεπάζω· να αγνοηθεί το παραπ. και το ά. να διαμορφωθεί ως εξής: *εξανασκεπάζω*· *ξανασκεπάζω*.

Από την πρόσθ. *εξ* και το *ασκεπάζω*.

Βγάζω το σκέπασμα ή τα ρούχα κάπ.: Οι μάννες οι ταλαίπωρες υπάν ξεγυμνωμένες, της Πόλης οι Πολιτισσες εξανασκεπασμένες Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 209· *Και ούτως τον εσκεπάσανε. Και είπε των σωματοφύλακων ότι να μην τονε ξανασκεπάζουνε, έως να ξυπνήσει απός του Χρον. σουлт. 140^τ.*

εξαναπαύω· στο τυπολ. πρόσθ.: *α ξ α ν α σ π ώ*· στο σημασιολ. πρόσθ.: 3) Διεκδικώ: *ἐν καλὸν δίκαιον να μου βοηθήσουν να αξαναπάσω το δίκαιόν μου παρά τον ξένον Ασσίξ.* 350²⁸.

*εξαναφέρω, βλ. *ἀ. Λεξ. ξαναφέρω.*

εξανθώ· από το ετυμολ. διάγρ. το: «*Βλ. και εξανθίζω.*»

εξαπόλυτος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: *᾽ξ α π ὀ λ υ τ ο ς*, Δαμασκ., Λόγ. κειοιμ. (μετάφρ.) 238.

εξαπτέρυγο το· στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: *τα ριπίδια ... δηλοῦν τα χειροβίμ και τα εξαπτέρυγα οποιῦ υπαγαίνουν κατέμπροσθεν του εποουρανίου βασιλέως Χριστού Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 399^γ.*

εξαργώ· στο σημασιολ. Β' 2α πρόσθ.: *μένω αργός, αδρανής: λαβόν μόνον τούτον σοι (ενν. τον βουν) απότρεχε, μη εξαργή το έτερόν σου βοῦδω Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 124^γ.*

εξαρτίζω· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) (Μεταφ.) εξοπλίζω· παρασκευάζω: *ο του Θεού άνθρωπος προς παν έργον αγαθόν εξηρητισμένος Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 365.*

εξαστεριά η· στο τυπολ. πρόσθ.: *ξ α σ τ ρ ι ᾶ*, Gesprächb. 31^γ· στο ετυμολ. πρόσθ.: *Για το σχηματ. του τ. ξαστριά βλ. Μενάρδ., Λθ. 6, 1894, 148 σημ. 1.*

εξαφνίζω· στο τυπολ. στον τ. *ξαφνίζω* πρόσθ. τις παραπ.: *Περί ξεν. Α 39, Αλεξ. 31, 2205, Παλαμῆδ., Βοηθ. 131, 333, 1273.*

*εξεγδικιώνω, βλ. *ἀ. Λεξ. ξεγδικιώνω.*

*εξεγιουρσεύω, βλ. *ἀ. Λεξ. ξεγουρσεύω.*

*εξεδουκιώνω, βλ. *ἀ. Λεξ. ξεγδικιώνω.*

*εξεζωνάτος, επίθ., βλ. *ἀ. Λεξ. ξεζωνάτος.*

*εξεκαθαριστά, επίρρ., βλ. *ἀ. Λεξ. ξεκαθαριστά.*

*εξεμαυλίζω, βλ. *ἀ. Λεξ. ξεμαυλίζω.*

*εξεμοναχιασμένος, μτχ., βλ. *ἀ. Λεξ. ξεμοναχιασμένος.*

*εξενίζομαι, βλ. *ἀ. Λεξ. ξενίζομαι.*

*εξεξοινίζω, βλ. *ἀ. Λεξ. ξεξοινίζω.*

*εξεπίτηδες, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. *εξεπίτηδες.*

Ειδικώς, σκόπιμα: *εξεπίτηδες διά την αφορομήν ετούτην Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Πράξ. κη' 20.*

*εξημαμπίζω, βλ. *ἀ. Λεξ. ξεκαμπίζω.*

*εξηπαρθελεύω, βλ. *ἀ. Λεξ. ξεπαρθελεύω.*

εξηστρεπτός, επίθ.· βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 127 σχόλ. στ. 1271].

εξκουσεία η· στο ετυμολ. πρόσθ.: *Για τη λ. βλ. Βαρναλίδη, Χαριστ., α. 113 σημ. 271.*

*εξορίζω, III· εξορισμένον υπό, Byz. Kleinchron. Α' 220⁸, εσφαλμ. γρ. αντί ενσοριασμένον (βλ. κριτ. υπ. και Γ' 175). — βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. ενσοριάζω.

*εξυστερινά, επίρρ.· *᾽ξ υ σ τ ε ρ ν ᾶ.*

Από το επίθ. *εξυστερινός* (βλ. *ἀ.*).

Στο τέλος, τελευταία: *ο άνθρωπος και η γυναίκα, οπού ήσαν γιναμένοι ξυστερνά, ήσαν γιναμένοι από την γην Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 69^γ.*

εξυστερινός, επίθ.· στον τ. *᾽ξ υ σ τ ε ρ ν ὄ ς* πρόσθ. τις παραπ.: *Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 229^γ, 337^γ.*

εξυστερόν, επίρρ.· στον τ. *᾽ξ υ σ τ ῆ ρ ο υ* πρόσθ. τις παραπ.: *Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 48^γ, 62^γ, 229^γ.*

*εξυφαίνω.

Το αρχ. *εξυφαίνω.*

(Προκ. για σύγγραμμα) συγκροτά, συγγράφω: *τα καλώς ειρημένα συλλέξας ἐν εκ πάντων αυτοίς εξέφανα σύγγραμμα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 2^γ.*

εξώκαρδα, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ.: *᾽ξ ὠ κ α ρ δ α*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 353^γ· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ.: β) ασυναίσθητα: *δεν τυχαίνει να προσειχομέσθην εις Θεόν ᾽ξώκαρδα αυτ. φ. 353^γ.*

εξωλούρικός· ως σημειωθεί πάντως και η διόρθ. του Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 125]: *εσωλούρικοι.*

*εξώπορτο το· η λ. στον τ. *ξώπορτο* ως τοπων. (προάστιο του Χάνδακα): *Φορτουν. (Vinc.) Β' 176 και σε έγγρ. του 1639 (Διαθ. 17. αι. 11¹⁴⁵).*

*εξώστης ο· *᾽ξ ὠ σ τ η ς.*

Το αρχ. οσα. *εξώστης.* Η λ. και σῆμ.

Ταράτσα: *επεριπατούσαν εις ένα ᾽ξώστην ενού σπιτίον μεγάλου Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 245^γ.*

επαίρνω· στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: *ἀόρ. η π ή ρ ε ν*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 59^γ.

επαίρνω· στο τυπολ. πρόσθ.: *προστ. ενεστ. έπαιρνε*, Δεφ., λογ. 63· στο σημασιολ. πρόσθ. τις σημασ.: 1ζ) αναλαμβάνω: *το επισκοπάτον του να το επάρει άλλος Σκνικταμάρκας, Πράξ. Αποστόλ. 51· παίρνοντας την βασιλείαν ο Δαβίδ ... ελόγισσε να φέρει την κιβωτόν του Κυρίου στη Βηθλεέμ Ροδινός (Βαλ.) 96. 1η) οδηγώ, μεταφέρω κάπ. κάπου: αυτόν (ενν. τον Ισαάκ) διά αγάπην μου εις όρος έπαρέ τον Περί Ιωσήφ 25· παίρνοντάς τον μέσα στην θάλασσαν, να τον καταποντίσουν εις το πέλαγος Ροδινός (Βαλ.) 213. Φρ. παίρνω (σαν) αέρα = ανακουφίζομαι, ξεκουράζομαι: *Ας πούμε άλλο τίποτες να πάρω σαν αέρα, διατι σε τέτοιον λογιισμόν αν ήμουν όλη μέρα, ήθελα σκάσει ... ωσάν σόκο ή πεπόνι Δεφ., Λόγ. 509· Τώρα λοιπόν ανάσανα κι επήρα λίγο αέρα από τα τόσα βάσανα τά έχω νύχτα μέρα Φαλιέρ., Ενύπν. 2 7· παίρνω ανάπαρη = βρίσκω ησυχία: τ' αλάφι ... λογιάζοντας**

ανάπαψη στον πόνο του να πάρει ώρες 'ς τσι κάμπους πορπατεί κι ώρες στα δάση μπαίνει Πανώρ. Β' 150· τα μέλη μου είντ' ανάπαψη να πάρουνι μπορούσο ...; Πανώρ. Α' 162· ήρθεν η γι-ώρα, Γόπαρη, να σμίξιος μετά κείνη απού 'λεγες ανάπαψη να πάρεις δε σ' αφήνει Πανώρ. Β' 332. παίρνω βουλή = αποφασίζω: τινός ουδέν επιάνε τον εις φρόνα και εις γνώσον. *Είλειος τες καλύτερες πάντα βουλές επαίρει Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 4348. παίρνω εξουσιά μου = έχω υπό τον έλεγχό μου, εξουσιάζω: 'Όρισε τι έν' τδ 'ρέγεσαι. Τον πήρα εξουσιά μου αυτόν που μέλλει ν' αργυπνά πλια παρά σεν, κυρά μου Φαλιέρ., Ενύπν.² 23. παίρνω θάνατο = πεθαίνω: να πάρεις θάνατο δε θέλω να σ' αφήσω Πανώρ. Β' 580· για τούτη θάνατους πικρούς χλίλους την ώρα παίρνω Πανώρ. Α' 140. παίρνω καλόν καιρόν = τυχαίνω σε καλοκαιρία⁵ στο κάτεργον εμπήκασι ..., καλόν καιρόν επήρασι και μετ' αυτόν επηαίαν, νύκτα και μέρα περπατούν Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [881]. παίρνομαι κάτω = απογοητεύομαι, πέφτει το ηθικό μου⁶ σαν τη λυγερήν ιδού κι είν' πάντα ξεγνοιασμενη (παράλ. 2 στ.), παίρνονται κάτω το ζιμιό σκολάζουσι τον κόπο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1130. παίρνω κρήση = ενημερώνομαι σε απόφασή⁶ το πουρει να έλθετε να πάρετε την κρήση Βυζ. Διαδ. 217. παίρνω λόγο (από το στόμα κάπ.) = επιδιώκω να κκούσω κ.: εγύρεναν να πάρουν από το στόμα του λόγον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Δουκ. ια' 54. παίρνω το νου κάπ. = αιχμαλωτίζω τη σκέψη κάπ.: την καρδιά μου εξέσκασε κι επάρε μου το νου μου Πανώρ. Α' 164. παίρνω ξόμπλι = παραδειγματίζομαι: όποιοι άλλοι τα διαβάσουσι να παίρουνσι από μενα ξόμπλι να φεύγον τα μαλλιά τα παραχρυσωμένα Πανώρ. Β' 461· ιδές τα έργα των γονεών ..., έπαρε ξόμπλι απ' αυτούς ως για την κορατιάν Δεφ., Λόγ. 292. παίρνω την παραγωγή μου (προκ. για λέξη) = παράγομαι, ετυμολογούμαι: η πατρίδα ... εκράχτηκε μ' αυτό το γλυκό όνομα ... παίρνοντας την παραγωγήν του από όνομα οπου περισσότερον ... αγαπιέται Ροδιός (Βαλ.) 161. παίρνω παρηγοιά = παρηγορούμαι: πάντα παρηγοιά πολλή παίρνον όσοι μπορούσι την απονιά τση όσρη τως κλαίγοντας να μιλούσι Πανώρ. Α' 223· έπαρ' κι εσύ παρηγοιά, ως εκαμεν κι κείνος Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1516]. παίρνω πρέια = πικραίνομαι, στενοχωρούμαι: ντις χαρά π' ανίμενα πολλήν επήρα πρέια Πανώρ. Δ' 246. παίρνω την τιμή κάπ. = ατιμίζω: όλοι τους θέλουν την εντροπή μας κι ολημερνίς γυρεύουσι να πάρουν την τιμή ιας Πανώρ. Δ' 26· φοβούμαι μήπως και κινείς βοσκός την απαντήξει (παράλ. 1 στ.) κι ήμέ! χαλάσει μου τηνε και την τιμή τση πάρει Πανώρ. Β' 55. παίρνω χαρά = χαίρομαι: δε μπορεί κινείς σωστή χαρά να πάρει δίχως να γνώσει παραμπρός πρέικες πολλές αι βάρη Πανώρ. Πρόλ. 85.*

επαίρω στο σημασιολ. Α' (Ενεργ.) πρόσθ. τη σημασ.: 2) Σηκώνω, κουβαλώ: παρε το κρεβάτι σου Μάξιμ., Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. β' 11 και Β' (Μέσ.) τη σημασ.: 1γ) σασιζώ, «τα χάνω»: εκ του φόβου επόρθηκα, τι αποκριθήν ουκ είχα Απόκοπ.² 76.

επανωθιό, επίρρ.' στο τυπολ. μετά τον τ. απανωθιό πρόσθ.: α π α ν ω θ ι ο, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 43^v, 71^v.

επανωφόριον το' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. πανωφόρι, Gesprächb. 55¹⁶ στο ετυμολ.: τ. πανωφόρι και σήμ. και με διαφ. σημασ. στην Κάρπαθο (Κουκ., Αθ. 59, 1955, 189).

***επανώφορον** το. — Πβ. και ά. Λεξ., λ. ανώφορον.

Το ουδ. του επιθ. επανώφορος (βλ. ά. Λεξ., λ. επανώφορος) ως ουσ.

Ανήφορος: διέλλατε το επανώφορον, < ευρήσετε > ρυάκιν Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 71.

επανώφορος, επίθ.' στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: — Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. ανώφορον.

επιθαρώ, (I)' στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: και εν σοι αναθέμενον τας ελπίδας απάσας και εις την σην βοήθειαν αεί επιθαρούντα Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1832 (Βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 154 σχόλ. σ. 1832]).

επιλούρικον το' για το πράγμα βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σελ. 126].

***επιμελούμαι**.

Το αρχ. επιμελούμαι. Η λ. και σήμ.

Φροντίζω (κάπ.): ήμουν ασθενής και εις την φυλακήν και δεν με επιμεληθήκετε Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. κε' 43.

επιορκώ χωρίς επαρκή αιτιολογία ο Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 94] δέχτηκε τη διόρθωση του Morgan, Κρ. Χρ. 14, 1960, 58 του φιορκήσω του κειμένου σε 'φιορκισθό: μη αργήσω και μη 'φιορκισθό και λυπηθεί η ψυχή μου Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 492.

***επισκοπιανός**, επίθ.

Από το μτρν. ουσ. επισιοπή και την κατάλ. -ιανός. Η λ. στο Meursius (λ. επισκοπειανός).

Που ανήκει στην επισιοπή: οίκους ούς και επισκοπιανούς ονομάζουσι Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 338, κριτ. υπ.).

επιστήμη η' στο σημασιολ. πρόσθ.: 4) Επινόηση: εσείς θέλετε είσταν δούλοι ομπρός εις το πρόσωπον του Θεού από τα πολλά κακά και τες κακές επιστήμες οπου θέλετε κάνε Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 181^v.

***επιτιμίζω**.

Από τον αόρ. επιτίμησα του επιτιμώ.

Επιβάλλω εκκλησιαστική ποινή, επιτίμιο (βλ. ά., σημασ. 2γ): τούτον τον άνδραν οπου υπάγει εις αλλονονο γυναίκα τον επιτιμίζει η αγία του Θεού εκκλησία Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 378^v· οι στρατιώται, οπου υπάνε εις τους πολέμους και κάνουν τόσα φονικά, τι γίνονται αυτοί και πώς επιτιμίζονται αυτ. φ. 381^v.

επιτίμιον το' στο σημασιολ. στη σημασ. 2γ πρόσθ. το παράθεμα: τούτος (ενν. ο φονεύς), εάν μετανοήση και κλαύση την αμαρτίαν αυτήν, έχει επιτίμιον χρόνους είκοσι Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 381^v.

επιτροπικός, επίθ.' στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: 2) Η ιδιότητα του επιτρόπου (ιερού ναού): να μην επιθυμήσεις, ω αδελφέ μου, τον γειτόνον σου ... ούτε το οφρίκόν του, ούτε την ενορίαν του, ούτε την επιτροπικήν του Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 134^v.

***επουράνιος**, επίθ.

Το αρχ. επίθ. επουράνιος.

***Εκφρ.** άρτος επουράνιος = ευλογία του Θεού: να μας στείλει τον άρτον τον επουράνιον, ήγγον την χάριν του Θεού να μας θρέψει ψυχή τε και σώματι Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 401^v.

***επρουζέξης** ο, βλ. ά. Λεξ. μπουρζέξης.

***επτάτρουλος**, επίθ.

Από το αριθμτ. επτά και το ουσ. τρούλος.

(Προκ. για σκέπασμα τάφου) που έχει επτά εξοχές: σε μὲν ο ἐπτάτρουλος οὐτοσί συνέ-
ξει λίθος ὅσα και ἀφικτον δεσμοτήριον, νήγερον καθεύδοντα ὕπνον Παράφρ. Χων. (Νικήτ.
Χων., Βόνν., 333, κριτ. υπ.).

*επτῶχεια η, βλ. ἀ. Λεξ. πτωχεία.

*Ερδελιάνος ο, Ιστ. Βλαχ. 959.

Από το τοπων. Ερδελία και την κατάλ. -άνος.

Τρανσυλβανός: Πού η εντροπή σας, ἄρχοντες, κι εσείς, Ερδελιάνοι, να ορίσουσι τα
σπίτια μας Βλάχοι και Μολδοβάνοι Σταυριν. 619.

*Ερδέλιος ο.

Από το τοπων. Ερδελία ή από το τουρκ. Erdel (= Τρανσυλβανία) και την κατάλ.
-ιος. Για πιθ. τ. Ερδέλης ως κύρ. ονομ. βλ. Mor., Byzantinot.² Β' 125 (Η λ. Ερδέλης και
στα Byz. Kleinchron. Α' 403⁸⁸, όπου επίσης τ. Ερτέλης 410¹ και Χερδέλης 455¹⁰).

Τρανσυλβανός: μάχην επαράκινήσε κατά των Ερδελίων Ιστ. Βλαχ. 109.

έρως ο' στο τυπολ. στον τ. έρων (αιτιατ.) πρόσθ. την παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ.
φ. 373^ν.

*έσοντας, μτχ., βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. είμαι.

*εσωλούρικός, επίθ. βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. εξωλούρικός.

*εσωχωρόπουλο το' 'σχωχωρόπουλο.

Από το εσώχωρο και την κατάλ. -πουλο. Η λ. και σήμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', 503,
λ. σώχωρο).

Μικρό σώχωρο: δυο ελιές και με το αερέν του και αποπίσω του απού το 'σχωχωρόπουλο
απόγει τα κυπαρίσσια ὅλον το εμισό Διαθ. 17. αι. 3¹³².

*εταίριν το' βλ. ἀ. Λεξ. ταίριν.

ετοιμάζω' στο τυπολ. πριν από τον τ. 'τοιμάζω πρόσθ.: η τ ο ι μ ἄ ζ ω, Καρτάν.,
Π.Ν. Διαθ. φ. 26^ν, 29^ν, 81^ν, 136^ν.

ετοιμασία η' στο τυπολ. πρόσθ.: η τ ο ι μ α σ ι ἄ' στο σημασιολ. πρόσθ.: γ) (κυ-
ριολ.) εξοπλισμός: ἔκαμε και εχτίσαν τες (ενν. τες τούρες) με καλήν ητοιμασίαν Καρτάν.,
Π.Ν. Διαθ. φ. 86^ν. 2) (Μεταφ.) εξοπλισμός: ο Θεός ... εις πάσα ἕνα απ' αυτά ἔδωσε
το κορμί του και την ητοιμασίαν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 22^ν. ας ἰδοῦμεν τι γίνεται καθη-
μεροῦσιον εις τους ἄνδρας και εις τες γυναίκες οπου ἕναι τις μέγας τις μικρός, τις μαύρος
τις ἄσπρος, τις ἄρρωστος τις γερός και ἄλλες πολλές διαφορές κατά την ητοιμασίαν της
φύσεως οπου δίδει Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 39^ν. εις την καθαρότητα και ητοιμασίαν του
ανθρώπου ο μεγαλοδύναμος Θεός ἔδωσέ του και εστόλισε το κορμί του να ἔχει πέντε αισθή-
σεις Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 34^ν. 3α) (Θρησκ.) κανόνες: κατά την ητοιμασίαν της εκ-
κλησίας δεν ἐτόχαινε να εἶναι πλέον πατριάρχαι Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 136^ν. β) σχέ-
διο, πρόνοια: το οποίο ἀρχλόπουλο το ἔκραζαν ἀρχλί της ητοιμασίας και διαθήκης του Θεοῦ
Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 181^ν. 4) Παραγγελία, ἐντολή: ... ἔτσι εἶχεν ἀφήσει ητοιμασία
να του κάμουν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 152^ν.

*ετόσος, αντων., βλ. ἀ. Λεξ. τόσος.

*Ευαίοι οι.

Ονομασία λαού της Παλκιστινής: εἰν σας φέρει Κύριος ο Θεός εις την γην των ... Ευαίων
Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 168^ν.

ευαπόδεκτος, επίθ. στο τυπολ. πρόσθ.: ε ν α π ῥ ὸ σ δ ε κ τ ο ς (πιθ. από παρα-
δρομή ή επίδρ. του προσδέχομαι), Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 137^ν.

*ευαπρόδεκτος, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ευαπόδεκτος.

*ευγνωευτυχι(σ)μένος, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αγνωευτυχημένος.

ευθειάζω' το ἀ. να τροποποιηθεί ως εξής: *ευθειάζω' φ τ ε ι ἄ ζ ω, Κυπρ. ερωτ.
76, 74, 18¹³, 94²⁰ μτχ. 'φ θ ε ι α σ μ ἔ ν ο ς, Θησ. Σ' [22²] μτχ. 'φ τ ε ι α σ μ ἔ -
ν ο ς, Ασσίζ. 308⁷. — Βλ. και ευθειάνω και φθιάχνω.

Από το επίθ. ευθής και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. ήδη στο Θεόδ. Στουδ. (Βλ. Lampe,
Lex. στη λ.).

1α) Τρακτοποιώ, ρυθμίζω: χωρίς το πράγμα τό ἐν φτειασμένον απ' αυλής Ασσίζ.
58¹². β) ετοιμάζω: Ἀπελθε, ευθείασε θερμόν και νίγον τους πατέρας Προδρ. ΙΙΙ 107.

2) Η μτχ. (προκ. για αμοιβή, τίμημα κλπ.) συμφωνημένος: αποκοπήν φθειασμένην Ασσίζ.
182⁸. εις ιατρός ἐπήρεν τον να τον γιάνει με στοίχημα φθειασμένον Ασσίζ. 183¹⁷. ήθελεν
εἴσταν καλά φτειασμένον να δώσεις το κάστρον του ἀφέντη του και τότε να μας συμβουλέ-
ψεις τον ρήγαν να μας αποβγάει Μαχ. 488²⁰. 3) Κατασκευάζω: Και ἕκατσην και ευ-
θείασεν ωραίον, τερπνόν λαβούτον Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 627' από διαμάντια και ρου-
πιά το εἶχασιν φτειασμένον Σταυριν. 524. 4) Πράττω: Λοιπόν, παρακαλώ σε, ἀφόν
διαβάσεις τούτον μου το χαρτίν, να τ' αωαγνώσεις, εις του λαμπρού την γλώσσαν
να το δώσεις ως γιον θαρά γιον φρόνιμος να φτειάσεις Κυπρ. ερωτ. 104⁷⁶. 5) Δη-
μιουργώ: Ὅσα στον κόσμον βρίσκονται φτειασμένα, οἷλα 'χ τον μάστρον βγενικά γι-
νήκα Κυπρ. ερωτ. 90⁴¹. 6) Παραστάνω (με λόγο ή με ἄλλα μέσα) κ. ως...: Την εμορφιά-
σου πλημμελιάς να σβήσεις κι ἐμέν να με φυράσεις γιον μέλλεται να φτειάσεις Κυπρ.
ερωτ. 86²⁷. Μωρόν παιδίν το φτειάζουν, γιόν τον θαρείς ἐδά ζωγγραφισμένον, γιαν
οί ποθούν ἔχουν τον νονν χαμένον Κυπρ. ερωτ. 18¹⁵. Φρ. φτειάζω λίγον ψήφος = λίγον
μ' ενδιαφέρει: Δίχα την ποιάν, ν' ἀργήσει ζωή σ' αυτόν μου λίγον ψήφος φτειάζω, κλιό-
ντα την ξανακράζω Κυπρ. ερωτ. 94²⁰.

Η μτχ. φτειασμένος = ολοκληρωμένος: Γιατί 'τον ὅλοι χριστιανοί, ορθόδοξοι φτεια-
σμένοι Θρ. Κυπρ. (Παπαδ. Θ.) 154.

*ευθειάνω' ε ν τ ε ι ἄ ν ω, Διήγ. Αγ. Σοφ. 155⁶, Συναξ. γυν. 554' φ ε ι ἄ ν ω'
φ θ ε ι ἄ ν ω, Ασσίζ. 201⁶. φ τ ε ι ἄ ν ν ω, Κυπρ. Ερωτ. 415' φ τ ε ι ἄ ν ω, Ασσίζ.
58¹³, 308⁷, Αχελ. 169, 1848, Αιτωλ., Μυθ. 90⁶, Χρον. σουлт. 86³, 115⁹, Κυπρ. ερωτ. 7⁶,
Στάθης Πρόλ. 24, Βακτ. αρχιερ. 149, Τζόνες, Κρ. πόλ. 367¹³. — Βλ. και ευθειάζω και
φθιάχνω.

Από τον ἀόρ. του ευθειάζω κατά τα ρ. σε -νω. Ο τ. φτειάνω στο Du Cange, λ. φτιάνειν
και σήμ.

Ι Ενεργ. 1α) Επανορθώνω, διορθώνω: Το λογισμό σνήφερε, τα σφάλματά σου φτειά-
σε και δεν ἀρέσουν του Θεοῦ ετοῦτα τά δηγάσαι Θυσ.² 365' με τον τρόπον ετοῦτον προ-
σπάθει να φτειάσει τα πταισίματα του λαοῦ Σουμμ., Ρεμπελ. 168' ὅλα τα φτειάνουν οι καιροί
κι ὅλα τα καυτάσσου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 2013' περι δρόμου να χαλάσει ή χαντακωθεί,

τις τον φτειάνει Βακτ. αρχιερ. 149· β) γιατρεύω: α δε σου φτειάσει την πληγήν αυτείνω το βοτάνι, ομπρός οπίσω φίλησε και πάλι θέλεις γιάνει Φαλιέρ., Ιστ.² 655. 2α) Τακτοποιώ, ρυθμίζω: δεν ετρέμα να έβγει έξω, έως να φτειασθούν οι δουλειές τους με το μέσον ετέρων φίλων Σουμμ., Ρεμπελ. 182· Ο Φράντζας αμφοτέροθεν κι ο Σπάνιας εμοιράσαν αυτών τινά περιοχήν και τες δουλειές των φτείασαν Κορων., Μπούας 52· β) ψιμυθιώνω, φτιασιδώνω: να νήπουσι το πρόσωπον, να φθειάνουσι τ' αφρόδι Βεντράμ., Γυν. 182· το στολίδι έχουν πλούτο και την όψη τους να φτειάνουν Συναξ. γυν. 504· γ) παρασκευάζω, ετοιμάζω: καταπώς τσ' ορδυνίασαν όλοι τους ετοιμάσαν, τ' άζυμα 'κορομήσασι και τον αμνόν εφτείασαν Χούμνου, Κοσμογ. 2448· εφτειάνουσιν τον μαύρον του, πηδά, καθαλικεύει Φλώρ. 1388· τους αναβάτας πρόσταξον να φτειάσουν τ' άλογά τους Ριμ. Βελ. 776· δ) ασυγριζώω (σχετλιαστ.), τιμωρώ: είχαν εις το νου τωνε (ενν. οι κουρσάροι) καλά να τον ευτείασουν (ενν. τον χωριότη) Ριμ. Απολλ. (Βεν.) [1250]. 3) Επεξεργάζομαι: εις το σφυρί και εις το αμνόν φτειασμένο το χρυσάφι Δωρ. Μον. (Βαλ.) Α' 42. 4α) Κατασκευάζω: εκεί και τσι σαίτες μου βαστώ και το δοξάρι' κι εκεί τσι φτειάνω κι εδεκεί τως βάνω το ξιφάρι Πανώρ. Ε' 46· και το καράβι έδωκε να πάσι να το φτειάσουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 222¹⁵. β) μετασκευάζω (κ. σε κ. άλλο): πουλιά πετόμενα θωρώ και θέλω να τα πιάσω και του Στρομπόλι τα βουνά σαν κάμπου να τα φτειάσω Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 9. 5) Εκτελώ (εργασία), ενεργώ (κ.): αν είναι οι Σαρακηνοί με τους χριστιανούς οχτρεμένοι, ειντά 'χομεν να φτειάσομεν εμείς, όπου είμεστεν δοόλοι του Θεού, όπου πάμεν να δουλεύσομεν διά την ψυχήν μας; Μαχ. 648¹⁸· μοναύτα εποίκων άρμενα και ήρταν εις την Αμμόχουστον διά δουλες τές είχε να φτειάσει Βουστρ. 418· ... πράμα που πλιο να φτειάσομε δεν ήτονε τσ' εδά μας Ερωφ. Δ' 315· αν ... τά σε συμβουλεύομαι θελήσεις να τα φτειάσεις Σαχλ. Ν 37. 6) Συνευραϊακομαι (ερωτικώς) με κάπ.: τάπισα εφίλησάν τον ... εις το στόμαν και εις τ' αφάλλιν και εις τον κόβλον πα(σα)είς· τότε όσοι εθέλαν έχα να φτειάσουν μετά του. Και επρονομιτίαςέν τους πάσα φοράν όπου να τον γυρεύου να είναι ότοιμος και μηδέν αντισταθεί τινός Μαχ. 12²⁴. 7) Οικοδομώ, χτιζώ: έφτειασε τον τοίχο του Εξάμιλλον και τον εφύλαγε με πολλούς αυθρόπους αγματωμένους Χρον. Σουλτ. 74¹⁰· τα ήφερναν εις το σπιτόπουλον όπου ευτείασεν ο βασιλεύς σιμά εις το ρολόγιον Διήγ. Αγ. Σοφ. 151²⁰· ο γενεράλες όρισεν γιαμιά να το χαλάσουν, σπίτια, τειχιά να ρίξουσι και πλιο να μην τα φτειάσουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 352¹⁸· και τα μουράγια σ' ορδυνιά ογιά να φτειάσουν βάνουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 367²⁴· εξερζιωσέν τους (ενν. ο Θεός) και όλα τους τα υποστατικά και να μην ημποροούν ποτέ των καιρών να φτειαστούν Σουμμ., Ρεμπελ. 191. 8) Πραγματοποιώ: αφήτις ήλθε ο Χριστός, ... την στράταν εκαθάρισε και την γραφήν εφτείασε Δεφ., Λόγ. 34. 9) Δημιουργώ: και την παγίδα με χαράν τότε την είχε φτειάσει Αιτωλ., Μύθ. 45⁴· ω φύση, πού 'βρες τίτοιαν αφεντίαν κι αππόθθεν τίτοιες όρεξες σου μπαίνουν και καταλνείς τά φτειάνεις δίχα αιτίαν; Κυπρ. Ερωτ. 26⁴⁴. 10) Συγκροτώ: Σάικες επρεμάζωξεν και την αριμάδα φτειάνει Τζάνε, Κρ. πόλ. 147. Φρ. Φτειάνω την καρδιά μου = χαροποιούμαι, φτειάνω τα κέφια μου: Πόσα περίσια χάρμομα, γιατί στα γερατιά μου έκαμα πράμα άξιο μου κι έφτειασα την καρδιά μου Ερωφ. Ε' 254. II Μεσ. 1) Οργανώνομαι: ω κόσμε λογοχάριτε, και τίς να σε κερδίσει, τες πράξες σου τες άχαρες και τη σφαλή σου φύση γυρεύοντα να φτειάνεται κατά του νου την κρίση και να μηδέ σε σιχαθεί και να μηδέν σ' αφήσει; Φαλιέρ., Ριμ. 229. 2α) Ευτρεπίζομαι, στολίζομαι: αμή πάσα μία μέσα ευτειάνεται ωσάν κουρτέσα Συναξ. γυν. 1164· ευθειάνονται, στολίζονται ως επρεπεν αξίως Φλώρ. 807· β) ψιμυθιώνομαι, φτιασιδώνομαι: ότι ρούχο να μη βάλω, να φτειαστώ με κοκκινάδι Συναξ. γυν. 891.

ευθηνία η· το τυπολ. να διαμορφωθεί: Σεισμολ. (Οικονομυ) 88· ευθηνία,

Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 149^v· ευτηνία, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 374^v· ευτηνιά, Στάθ. (Martini) Α' 73· φθηνία, Χριστ. διδασκ. 3· φθηνιά· φτηνία, Αλεξ. 1429· φτηνιά, Κατζ. Β' 328, Τζάνε, Κρ. πόλ. 261⁵· στο σημασιολ. πρόσθ.: 3) Φτήνια: εις ακριβιά μ' εφίλησες και σε φθηνιά μ' αφήσες Ch. pop. 497. Φρ. κάνω φτήνια = παρέχω με αφθονία, πλουσιοπάροχα: ξεφορτώνει τα φαγά κι εις όλους φτήνια κάνει Τζάνε, Κρ. πόλ. 443¹⁸.

εύκαιρος, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. όφκαιρος και σήμ. στη Χίο (Βλ. 'Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 51) και στην Κύπρο (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 85).

εύκολος, επίθ.· στο τυπολ. στον τ. εύχολος πρόσθ.: Θησ. Δ' [49⁴].

ευκτήριον το· στο ετυμολ. πρόσθ.: για τη λ. και τη σημασιολ. απόκλιση βλ. Βαρναλίδη, Χαριστ., σ. 177 σημ. 425 και 426, καθώς και σ. 216.

*ευμορφότης η· εμορφότης, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 201^f.

Η λ. σε σχόλ. (L-S).

Ομορφιά· το καλό: διατί ο Θεός άφησεν και ήλθεν το κακόν; ... διά να εγνωρισθεί η εμορφότης αυτ. φ. 25^v.

ευνούχος ο· ατο ετυμολ. αχετικά με τον τ. μουνούχος βλ. και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 718.

*Ευριπιώτης ο, Χρον. σουлт. 117²⁰· Εγριπιώτης, Χρον. σουлт. 117¹⁸.

Από το τοπων. Εύριπος-Εγριπος και την κατάλ. -ιώτης. Ο τ. στον Καισάριο Δαπόντε, Κήπος Χαριτών, κεφ. ι' 72 (Legr., BGV III 108). Η λ. και ο τ. ως επών. (Trapp, Prosop. Lex.).

Κάτοικος της Εύβοιας: τους Φράγκους γαρ ερόγεψε (ενν. ο Παλαιόλογος), τον πρόγκιπα Γουλιάμον και τον αφέντην Αθηνών, ομοίως τους Ευριπιώτες Χρον. Μορ. Η 3083.

*ευρύχωρα, επίρρ.

Από το επίθ. ευρύχωρος. Η λ. και αήμ.

'Αφθονα, πλουσιοπάροχα: από κάτω από τούτο το γιοφύρι έκαμε και εκάμαν του ένα κουντούτο από πετσία, όπου έδιδε το νερόν εις όλην την χώραν ευρύχωρα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 224^f.

ευσεβής· στο τυπολ. στον τ. ευσεβός πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 354^v.

*ευτειάνω, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ευθειάνω.

ευχαριστώ· στο σημασιολ. στη σημασ. I Α'2β πρόσθ.: μη σας κατοφαινεται, δεσπότες άγιοι, εάν τα γράφω ... και πάσα καλός αρχιερεύς θέλει το χαρεί και θέλει το ευχαριστήσει Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 358^v.

εφάπλωμαν το· στο τυπολ. πρόσθ.: πάπλωμα (ν), Ριμ. Βελ. 412, Μαχ. 626²⁶, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 180, Προδρ. IV 261· υπάπλωμα, Χρον. Μορ. Η 7724· υπάπλωμα, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1685· στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. πάπλωμα(ν) από αφομοίωση του φ της συλλαβής φα προς το π της συλλαβής πλω και ο τ. υπάπλωμα από επίδρ. λέξεων με την πρόθ. υπό (υφ-). Ο Κοικ. (ΒΒΠ Σ' 91) μαρτυρεί και τ. επάπλωμα. Η λ. και σήμ. στον τ. πάπλωμα. Για το πράγμα και τα σχετικά με αυτό βλ. Κοικ., Ευστ.

Λαογρ. Α' 86· στο σημασιολ. πρόσθ. τα παραθέματα: *εποικεν κρεβατία και παπλώματα και σεντονία διά τους ξένους Μαχ.* 626²⁵. *εσέν' έχω και πάπλωμαν, κάπα και απανωφόρων* Προδρ. IV 261· *ήσαν κλινάρων έμορφον, ξυλαλόγην εφειασμένον, και απάνω πάπλωμα χρυσόν και απάνω κείται κόρη Διγ.* (Αλεξ. Στ.) Esc. 180· *επήρασιν άρχοντες κεφαλάδες, (επήραν) και παπλώματα με τες προσκεφαλάδες* Ρμμ. Βελ. 412.

*εφέσια τα.

Το ουδ. του μτγν. επίθ. *Εφέσιος* ως ουσ.

Μαγικά σύμβολα· φρ. *επίσταμαι τα εφέσια* = είμαι μορφομένος, έχω πολλές γνώσεις (Πβ. Steph., Θησ., λ. 'Εφεσος): *οι ... την ιεράν ακριβώς πεπαιδευμένοι Γραφήν ... έγγραφαν ... προς τους επισταμένους πάντα καλώς τα εφέσια* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 2^ε.

*Εφέσιος ο, Δούκ. 115^{8,29}.

Το μτγν. επίθ. *Εφέσιος* ως εθν. Η λ. και σήμ.

Κάτοικος της Εφέσου: *ήσαν γαρ πλείστοι άνδρες τε και γυναίκες προσφυρόντες εν τω φρουρίφ, Εφέσιοι, Θύραιοι, Νύμφαιοι και από άλλων πόλεων αυτ.* 105¹.

εφέτος· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Διαθ. 17. αι. 11¹⁸⁵.

*εφιορκίζομαι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *επιορκώ*.

*εφορλίκιν το.

Από το ουσ. *έφορος* και την κατάλ. -λίκιν.

Το αξίωμα του εφόρου (αξιωματούχου της εκκλησίας· πβ. Παπαγεωργίου, ΒΖ 3, 1894, 261): *Και να μην επιθυμήσεις, ω αδελφέ μου, του γειτόνου σου ... ούτε το πρωτο-μαστορλίκιν του και ούτε το εφορλίκιν του* Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 134^γ.

*έφορος ο.

Το αρχ. ουσ. *έφορος*. Η λ. και σήμ.

Εκείνος που εφορεύει, εποπτεύει: *αυτοί θέλουσι δώσει λόγον τω εφόρω Θεφ εις την ημέραν της κρίσεως* Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 366.

έχθρητα η· στο τυπολ. να αντικατασταθεί ο τ. *έχθρητα* από τον τ. *όχθητα* και να διαγραφούν οι παραπ.: Παλαμήδ., Βοηθ. 416, 1314.

*εχρονία η, βλ. ά. Λεξ. *χρονια*.

ζάγανος ο· περαιτέρω για την ετυμολ. βλ. Καραποτόσογλου, ΛΔ 14, 1982, 263-7.

ζαγάριον το· στο ετυμολ. αντί *zāgar* διάβ. *zaġar*.

*ζαγαρόπουλο το.

Από το ουσ. *ζαγάρι* και την κατάλ. -πουλο.

Μικρό κυνηγετικό σκυλί: *γεράκιν κρατεί εις το χέριν του, κλουβίν εις το πλευρόν του και δύο ζαγαρόπουλα έμπροσθέν του (ενν. του Ιανουαρίου) βαδίζουν, εις το κυνήγιον πρόθυμα απέρχεται* Ημερολ. 52.

*Ζαγορίτης ο.

Από το τοπων. *Ζαγόρι* και την κατάλ. -ίτης.

Κάτοικος του Ζαγοριού της Ηπείρου: ο *Ιζαού επισυνάξας τους Ζαγορίτας μετά του λοιπού στρατού κατά του Σπάτα εκβαίνει* Ηπείρ. 234¹⁰.

ζαλαχανάς ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Κύριλλ. Λούκ. (Ανάλ. Ιεροσ. σταχυολ. Α') 225⁴.

ζάλο(ν) το· στο σημασιολ. πρόσθ. φρ. δ) *ρίκτω ζάλο* = περπατώ: *εκεί οπου ο Χάροντας πατεί, ρίκτω κ' εγώ το ζάλο* Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 246^ε.

ζαμάλα η· στο ετυμολ. πρόσθ.: (Βλ. Eideneier [Σπανός σ. 295]). Η λ. πθ. σχετ. και με το ουσ. *τζαμάλα* (= *καμήλα*, ομάδα μεταμφιεσμένων σε *καμήλα*), που απ. στη Θράκη και την Ήπειρο (Βλ. Κουκ., Λαογρ. 7, 1923, 5, ΒΒΠ Ε' 451, Σαραντή-Σταμούλη, Λαογρ. 13, 1950-51, 109-110, Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρ. Α' 94, 383). Στο σημασιολ. διάγρ. τη σημασ. 2 (Βλ. και ά. *ζαμάρα*, στις Προσθ. αυτές).

*ζαμάρα η, (II).

Το αλβανικό *zamare* (Πβ. και το αρομουνικό *dzamarā* > *τζαμάρα* η, που απ. στην Ήπειρο και τη Στ. Ελλάδα· βλ. Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρ. Α' 384, Β' 186, Αναγνωστ., Λαογρ. 5, 1915, 49, Κόνστας, Λαογρ. 19, 1960, 332, Λουκόπ., Ποιμ. 183). Για τη λ., που απ. και σήμ. στη Θράκη (Ανωγειανάκης, Ελληνικά λαϊκά μουσικά όργανα, Αθήνα 1976, 183), βλ. και Baud-Bovy, Ελλην. 19, 1966, 116-7.

Είδος μακριάς φλογέρας (Για το πράγμα βλ. Ανωγειανάκη, ό.π. 148, Μαζαράκη, Α' Συμπόσιο Λαογραφίας του Βορειοελλαδικού χώρου. Πρακτικά, Θεσσαλονίκη 1975, 171-5)· *έκφυρ. ζαμάρα με δερμάτι* = *άσκαυλος, γκάντα* (Για το πράγμα βλ. Baud-Bovy, ό.π. και Ανωγειανάκη, ό.π. 183-198): *τον βασιλέα κάμασι μία ντροπή γεμάτη, εβάλαν εις το στόμα του ζαμάρα με δερμάτι* Βίος Δημ. Μοσχ. 644.

ζαμπίτης ο· στο ετυμολ. αντί *zabit* γρ. *zabit*.

ζαπώνω· αντί: βλ. *τζαπώνω* γρ.: βλ. ά. Λεξ. *τσαπώνω*.

ζάρι(ν) το· στο τυπολ. στον τ. *αζάριν* αντί «Πουλολ. 117» γρ.: Πουλολ. (Τσαβαρή) 121· επίσης πρόσθ.: Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 780.

ζάρι(ν) το· στο ετυμολ. πριν από το «Η λ. και σήμ.» πρόσθ.: για τη λ. βλ. και Κ. Καραποτόσογλου (ΑΠ 37, 1982, 200-202).

ζαρώνω· στο ετυμολ. πρόσθ.: Διαφορετική ετυμολογία (από το араβ. *sagar*) προτίνει ο Καραποτόσογλου, ΛΔ 36, 1986, 270-4.

*ζεμπίλι το, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ιε' 37 σχόλ.

Το τουρκ. *zembil*. Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

Δίχτυ για τρόφιμα: *έφαγαν και εχόρτασαν και εσήκωσαν τα κομμάτια οπου επερίσσευσαν επτά ζεμπίλια αυτ.* Μαρκ. η' 8.

ζερβός, επίθ.· στο τυπολ. στο θηλ. *ζερβά* πρόσθ.: Πορτολ. Α 327²¹· στο σημασιολ. «το θηλ. ως ουσ.» αντί «δεξίν» γρ. «αριστερό»· επίσης πρόσθ.: *η γη ... έχει ... ουρανόν εις την δεξιάν και ουρανόν εις την ζερβιάν* Ροδινός (Βαλ.) 63.

*Ζερβύς, επίθ.

Από το επίθ. ζερβός αναλογ. με επίθ. σε -ύς (Για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 581, Β' 12-3, Γλωσσ. έρ. Α' 560). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 84-πβ. Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρ. Α' 130).

Αριστέρος: εις τον ζερβύν ώμον Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 148^ν.

*Ζευγολατειόν το.

Από το αρχ. ουσ. ζευγηλάτης και την κατάλ. -ειών. Λ. ζευγαλατειόν και ζευγηλατειόν στο Somya.

Γεωργική παραγωγή: είπε τους (ενν. ο Ιησούς) μίαν παραβολήν λέγοντας: «Ενός ανθρώπου πλουσίου ευτύχησαν τα χωράφια του, ήγουν το ζευγολατειόν του...» Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ιβ' 16 σλόλ.

ζέω· στο τυπολ. πρόσθ.: Ημερολ. 30, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΙΣ' [88].

ζηλιάρης, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. (πληθ.) ζηλιάροι, Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 249^ν, στ. 26.

ζήτη η' στο τυπολ. πρόσθ.: Ροδιός (Βαλ.) 149.

*Ζυχοί οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Ζυγοί.

ζούμπρος ο' στο ετυμολ. αντί zabrh γρ. zabrh και πρόσθ.: Λ. ζόμβρος στην Παλατινή Ανθολογία (L-S Suppl.).

*ζούρα· στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. αζούρα απ. και στον Κοσμά Αιτωλό (Ξανθοπ.-Κυρ., Κοσμ. Αιτωλ. 1434^{στ}).

*ζουρεύω· στο τυπολ. πρόσθ.: Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. Ι 114.

ζουρλός, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Ροδιός (Βαλ.) 89, 123, 173.

*ζουρλούπερήφανος, επίθ.

Από τα επίθ. ζουρλός και υπερήφανος.

(Ως ουσ.): ο ανόητος και φαντασμένος: πολλοί απαίδευτοι και ζουρλούπερήφανοι ... δεν ... εξετάζουν, ... μόνον φλυαρούν Ροδιός (Βαλ.) 107.

*ζοφός, επίθ.

Από το αρχ. επίθ. σομφός (Ανδρ., Λεξ.).

Κούφιος, άδειος: έβγαιναν από κάτω ζοφά και διχώς να είναι γεμάτα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 143^ν.

*ζυγεύω, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Θ' [81].

Από το αρχ. ουσ. ζυγός και την κατάλ. -εύω.

Ζυγίζω: ο πατήρ μέν ο Ζευς τότε ζυγά εξύγευε χρυσεία και έβαλε και δύο μοίρας των Ελλήνων και των Τρώων αυτ. [77].

*ζυγίν το.

Από το επίθ. ζυγός και την κατάλ. -ίν.

Δύο, ζευγάρι: ζυγίν βόδια έσερην (ενν. ο Νοέμβριος) Ημερολ. 33.

*Ζυγοί οι, Χρον. Μορ. Η 1215 κριτ. υπ. Ζιχοί, Δούκ. 91³⁰. Ζύχοι, Χρον. Μορ. Η 1215.

Το μτγν. εθν. Ζυγοί (Steph., Θησ.).

Ονομασία λαού των παραλλίων της Μαύρης Θάλασσας: ερόγερε (ενν. ο κυρ Θεόδωρος Λάσκαρης) φουσσάτα, Τούρκους, Κομάνους, Λαϊνούς, Ζυγούς γαρ και Βουεργάρους Χρον. Μορ. Ρ 1215.

ζυγός ο' στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο Hesseling [Πεντ. Εισαγ. XVI] διόρθ. τον τ. ζύγο σε ζυγός.

*ζύφω?, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 148^τ, 372^ν.

Άγν. ετυμ.

Στίβω: έκαμε σταφύλια, έξυπέ τα ο Νάε και έπιεν και εμέθυσεν αυτ. φ. 101^ν.

*Ζύχοι οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Ζυγοί.

ζω· στο τέλος του σημασιολ. και πριν από όσα λέγονται για την μτχ. ενεστ. πρόσθ.: Φρ. ζω τον καιρό μου = ζω: Τον ελιγοτόσικο καιρό, τόν έξουν η καμμένη να 'χα δουλεύγει τον θεού Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253^ν, στ. 9.

ζωάρκεια η' στο τυπολ. πρόσθ.: ζωαρκία· το ετυμολ. να διαμορφωθεί ως εξής: Από το μτγν. επίθ. ζωαρκής. Η λ. σε σλόλ. (L-S). Ο τ. σε Αγών. (L-S). Η λ. και ο τ. και σήμ. (Δημητράκ.)· στο σημασιολ. πρόσθ.: β) η διατήρηση της ζωής· επάρκεια των προς το ζην: Όλα τα έκαμεν (ενν. ο Θεός) διά τον άνθρωπον, διά να τα έχει εις ζωαρκίαν του Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 42^τ.

*ζωαρκία η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ζωάρκεια.

ζωγράφος ο' στο τυπολ. μετά τις παραπ. του λ. πρόσθ.: α ζωγράφος, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 240^ν.

ζώδιον το· Για τη σημασ. της λ. στο «Βέλθανδρο και Χρυσάντζα», βλ. Kahane Η. και R. (JÖB 33, 1983, 207).

*ζώμα το.

Το αρχ. ουσ. ζώμα. Η λ. και σήμ. (Δημητράκ. και Πρωίας Λεξ.).

Είδος ζώνης: πρώτον έδυσε το ζώμα και αυτάς τας χειροθήκας Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΚΓ' [207].

*ζωοτροφώ, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ζωοτροφός.

*ζωοπυρώ, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 53^ν.

Το αρχ. ζωοπυρέω με επίδρ. ρ. με α' συνθ. το ζωο-.

α) Παρέχω φως, ζωή, ζωογονώ: εξεφύτρωσαν όλα ένα έκαστον κατά τον καρπόν του, οπου ήλιος δεν τα εξωοπύρησεν; αυτ. φ. 53^ν. β) ζωοποιώ: αεί το Πνεύμα το άγιον εξωοπύρει ... τα πάντα αυτ. φ. 56^τ.

ζωοτροφώ· στο τυπολ. πρόσθ.: ζωοθροφώ, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 120^τ.

***ηγεμόνας ο.**

Το αρχ. ουσ. ηγεμών. Η λ. και σήμ.

Ηγεμόνας: άμαχε ηγεμόνα Ζήν. Πρόλ. 35.

ηγουμενείον το· για περαιτέρω μνείες της λ. βλ. Trapp, JÖB 35, 1985, 158.

***ηγουμενικόν το.**

Το ουδ. του μτρν. επιθ. ηγουμενικός (L-S Suppl.) ως ουσ. Η λ. στον Ευστ., Opusc. 255¹¹ με διαφορετική σημασία.

Το αξίωμα του ηγουμένου: Ω αδελφέ μου, ... να μην επιθυμήσεις του γειτόνου σου ... ούτε την επαρχίαν του, ούτε το ηγουμενικόν του, ούτε το κελίον του Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 134⁷.

ηδέ· αντί του ά. να γίνει το παραπ. ά.: ηδέ, βλ. ουδέ.

*ηδονώ, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. αντιδονώ.

ηεράνεος, επιθ.· για περαιτέρω μνείες της λ. βλ. Trapp, JÖB 35, 1985, 159.

*ηθωρώ, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. θεωρώ.

*ηκούγω, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ακούω.

*ηλακάτη η, βλ., ά. Λεξ. 'λεκάτη.

ηλικιώ-ώνω· για παλαιότ. μνείες βλ. Trapp, JÖB 35, 1985, 160.

ηλιολαμπής, επιθ.· για τη λ. βλ. και Trapp, JÖB 35, 1985, 161.

ημέρα η· στο ετυμολ. για τον τ. μέρα πρόσθ.· βλ. και Φιλ., Γλωσσογν. Γ' 204 και Tsor., Italia linguistica 1, 1976, 364· μετά το «[Ερωτόκρ. σ. 610]» πρόσθ.: Προκειμένου για το επίρρ. μερού-νυχτού, που φέρεται στον Ερωτόκριτο κατά την έκδ. Ξανθοουδίδη (Α' 1123), κατά διόρθωση του εκδότη αντί του μερόνυχτα του χφ, ο Στ. Αλεξίου εξέδωσε κατά το χφ μερόνυχτα. Πάντως το μερού-νυχτού = νύχτα-μέρα φέρεται και σε κρητ. δημ. τραγ. (Δετοράκης, Τραγ. Κρήτ. 217). Για το σχηματ. του επιρρ. βλ. Κριαρά (ΕΕΦΣΠΘ 8, 1960, 224 σημ. 3).

***ημερονυκτάκι το· μερο νυκτάκι.**

Από το ουσ. ημερόνυκτον και την κατάλ. -άκι.

(Χαϊδευτικά) μερόνυχτο: έκατσα και το έπια (ενν. το κρασί) ένα μερονυκτάκι Διήγ. εις τους κρασοπατέρας 69.

ημερονύκτιον το· στο τυπολ., τ. μερονύκτι(ν) μετά την παραπ. «Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 140» πρόσθ.: Χούμνον, Κοσμογ. 2393. Στον τ. μερονύχτι διόρθ. την παραπ. «Ερωτόκρ. Α' 1637» σε: Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1314, 1597· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. μερονύχτι και σήμ. στη Σύμη (Καρανικόλας Σ. και Α., Παροιμ. Σύμ. 840).

***ημερόνυκτον το, βλ. και ά. Λεξ. μερόνυχτα.**

ημερού, επίρρ.· στο σημασιολ. Εκφρ. πρόσθ.: 2) Τα σήμερα - μερού = τη σημερινή μέρα: η αμάρτα 'τον χαμένη και ως τα σήμερα - μερού απ' αύτονε παρμένη Άλ. Κύπρ. 1545. — Βλ. και ά. Λεξ. λ. ημέρα.

ημέρωμα το· για τη λ. βλ. και Trapp, JÖB 35, 1985, 163.

ημέρωσ, επίρρ.· να διαγραφεί το τυπολ.

ημικραίπαλος, επιθ.· για παλαιότ. μνεία βλ. Trapp, JÖB 35, 1985, 164.

ημίκρανον το· για περαιτέρω μνείες της λ. βλ. Trapp, JÖB 35, 1985, 164.

ημιπληξία η· για περαιτέρω μνείες της λ. βλ. Trapp, JÖB 35, 1985, 165.

*ημοιράζω, βλ. ά. Λεξ. μοιράζω.

*ημπαρκάρω, βλ. ά. Λεξ. μπαρκάρω.

ημπορ-· αντί: βλ. μπορ- γρ.: βλ. εμπορ-.

*ημποριζάμενος, μτρ., βλ. ά. Λεξ. ημπορώ.

*ημπορούμενος, μτρ., βλ. ά. Λεξ. ημπορώ.

ημπορώ· στο σημασιολ. πρόσθ.: — Η μτρ. μπορεζάμενος ως επίθ. = που έχει δύναμη, δυνατός, ισχυρός: ό,τι οι ανθρώποι δε μπορου να κάμουσι, μπορουσι οι μπορεζάμενοι θεοί Πανώρ. Δ' 272· σα θεσ, ευρίσκεσαι περίσσα αναπαημένος, πλούσος και μπορεζάμενος και απ' όλους ζηλεμένος Φορτου. (Vinc.) Γ' 630.

Η μτρ. μπορεμένος ως επίθ.: α) Που έχει δύναμη, δυνατός, ισχυρός: Είναι κι εκείνοι σαν κι εσάς πλούσιοι και μπορεμένοι κι απ' ολωνών των αρετών τσι χάρες στολισμένοι Πανώρ. Δ' 77· θέλον αδυνατό και μπορεμένο ταιρι να 'χουσιν (ενν. οι κοπελιές) Φορτου. (Vinc.) Γ' 195· β) πλούσιος, ευκατάστατος: εί σνηθισμένο 'ς τσι γάμους να μαζώνονται (ενν. οι βοσκοί) πάντα τω μπορεμένο Πανώρ. Ε' 370.

Τα ουδ. μπορεμένο, μπορεζάμενο(ν) ως ουσ. = δυνατόν, ενδεχόμενο: αν ένα μπορεμένο το στρώμα να μη σε κρατεί ποτέ ξεχωρισμένο Φορτου. (Vinc.) Ε' 165· Πώς ένα μπορεζάμενο κι Αλέξης να δυνάστη τα λόγια μου τα σφαχτικά σήμερα κι απουκράστη! Πανώρ. Ε' 127· από ανθρώπου γνώση δεν είναι μπορεζάμενον τινός να κολυμήσει εις τέτοιον πέλαγος βαθύν Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 251.

ηπορώ· αντί: βλ. εμπορώ γρ.: βλ. ά. Λεξ. ημπορώ.

*ησκίο το· 'σκιό, Αγν., Ποιήμ. Β 14· 'σκιό ν, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1197· 'σκιός, Γαδ. διήγ. (Wagn.) 51, Κυπρ. ερωτ. 66⁶, 77⁴, 106²¹, 108¹⁶, 112⁶.

Από το ουσ. ήσκιος με αλλαγή γένους. Για τον τ. 'σκιόν βλ. Αλεξ. Στ. [Διγ. Esc. σ. 123, 241] και Καραγιάννη, Διγενής σ. 113-4. Ο τ. 'σκίο και σήμ. στην Κρήτη (Καραγιάννη, ό.π. 114). Ο τ. 'σκιός και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 351, λ. σκιός και Σακ., Κυπρ. Β' 786).

1α) Σκιά: σκιάπτω τα γόνατα στη γη, την κεφαλή ομπρός σου σ' όλο το 'σκιά οπού πατείς, τ' όνομα προσκυνώ σου Τζάνε, Κρ. πόλ. 557¹⁰. β) εικόνα, σκιαγράφημα: Άνθρωπον μόνον με σκοπάς και φαίνομαι σαν πρώτεις κι ουδέν νοείς την σάρκα μου 'σκιόν είναι της θεότης Σκλέντζα, Ποιήμ. 1¹⁶⁸. 2) Τόπος σκιερός, ήσκιος: Έλα να πάμεν εις το 'σκιός να πάρεις λίγ' αέρα Γαδ. διήγ. 51· Μιαν κόρην είδα μες στο 'σκιός της δάφνης Κυπρ. ερωτ. 108¹.

ήσκιος ο· στο τυπολ. μετά τις παραπ. του λ. πρόσθ.: ή σ κ ο (ς) (;), Πεντ. Γέν.

XIX 8, Αρ. XIV 9· επίσης πρόσθ.: ὁ σκίος (πιθ. από μετρ. αν.), Θησ. I' [99⁸]· στο ε-
τυμολ. πρόσθ.: Τ. ὁ σκίος και οσκιός στο Soman., λ. ὁ σκίος και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά,
Γλωσσάρ. 351, λ. οσκιός, Σακ., Κυπρ. Β' 705, λ. οσκιός).

*ἡσκο(ς) ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ἡσκιος.

*ἡτοιμάζω, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ετοιμάζω.

*ἡτοιμασία η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ετοιμασία.

*ἡχμαλωσία η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αιχμαλωσία.

ἦχος ο· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: Ἐκφρ. κατά ἦχου = σύμφωνα με το ρυθμό,
μελωδικά: ωραῖον τραγούδι ἐλέγεν και κατά ἦχου το υπάγει Ημερολ. 89.

ἡχώ· για πρόσθετη μνεία της λ. βλ. Trapp, JÖB 35, 1985, 169.

θα, μόν.· στο ετυμολ. πρόσθ. την παραπ.: Τζάρτζ., Ν. Εστ. 31, 1942, 106-8.

θαλασσίτης, επίθ.· στο τέλος του σημασιολ. αντί: Η λ. ως κύρ. ὄνομ. γρ.: Η λ. σε
τοπων.: Χρον. Μορ. Η 3636.

*Θαλασσίτης ο.

Από το ουσ. Θάλασσα και την κατάλ. -ίτης. Πβ. λ. θαλασσίτης τον 4. αι. (Sophocl.).

Αυτός που κατοικεί στα παράλια (πιθ. της Ἄσπρης Θάλασσας = Αιγαίου): ἐκλαιγαν
οι ἄνθρωποι ... Αρμένηδες και Καραμανλήδες, Αρσάπηδες ..., Φράγκοι και Θαλασσίτες
Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 83^τ.

Η λ. ως επων. του αγίου Νικολάου: Byz.Kleinchron. Β' 615⁸⁶.

θανατώνω· στο σημασιολ. σχετικά με τη μετχ. παρκ. ως επίθ. πρόσθ.: 1β) (μεταφ.)
πνευματικά νεκρός, αμαρτωλός: Χριστός ἀπέθανεν διά τας αμαρτίας ἡμῶν ἵνα ἡμᾶς ζωο-
ποιήσει τεθανατωμένους υπάρχοντας Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 287^ν.

θαυματοποιός ο.

Το αρχ. ουσ. θαυματοποιός. Η λ. και σήμ.

Αυτός που κάνει θαύματα, αυτός που θαυματοουργεί: ἐναι ἐπί σοφός και θαυματο-
ποιός (ενν. ο Ιησούς) Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 278^τ.

*θεάρεσκος, επίθ.

Από το ουσ. θεός και το ἀρέσκω. Πβ. λ. θεαρεσκία (Lampe, Lex.).

Θεάρεστος: καλόν και θεάρεσκον ἔργον Κύριλλ. Κων/π. σ. 375.

*θελήτρα η.

Σίαν από το ουσ. θελήτης και την κατάλ. -ρα.

?· πίστεψε και σγαπώ πολλά να ἔχεις την ὄρεξή σου, γιατί ἔχω σκριβότατη θε-
λήτραν τη ζωή σου Φαλιέρ., Ιστ.³ 48 κριτ. υπ. χφ Ν.

θέλω· στο σημασιολ. πρόσθ. Ἐκφρ. μη θελών (με ἢ χωρίς τα: μου, σου, αυτού,
κ.λ.π.) = 1) Ακουσίως: ἐγύρευεν (ενν. ο Λωτ) με τι τρόπον να την εξαγοράσει αυτήν την
σμαρτίαν, καλά και την ἔκαμεν μη θελών Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 132^ν· επειδή μήτε με
στάμενο μήτε με θέλημα δεν μας αφήνεις, καν και μη θελών σου θέλομεν ἔμπει Καρτάν.,
Π.Ν. Διαθ. φ. 130^ν. 2) Βίαια: μη θελών τον εκράτιε μέσα εις την κάμαραν κρυφά Καρ-
τάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 114^ν· ἤθελαν ληστρικώς και μη θελών να κάμουν την ἐπιθυμίαν τους
Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 130^ν.

θεόγραφος· στο σημασιολ. πρόσθ.: ο Θεός ... ἐστειλεν προφήτας και ἔδωσέ τους νό-
μον και θεόγραφον, τον ποῖον τους ἤφερεν ο Μωυσής από το ὄρος το Σινά Καρτάν., Π.Ν.
Διαθ. φ. 355^τ.

*θεοειδής, επίθ.

Το αρχ. επίθ. θεοειδής.

Θεϊκός, που αναφέρεται στο θείο: πίπτουν από εκείνης της μακαρίας και θεοειδούς
γνώσεως Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 67^ν.

*θεομάχος, ο, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 100^ν.

Το αρσ. του μετγ. επίθ. θεομάχος ως ουσ. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.).

Αυτός που αντιμάχεται το Θεό: τα τοιαύτα μεγάλα πράγματα από Θεού εισίν, και
ει μὲν εισίν υπό Θεού, ου δυνάμεθα ἐναντιωθῆναι, ἵνα μη ευρεθώμεν και θεομάχοι Byz.
Kleinchron. Α' 259⁸⁴.

*Θεοτοκίτης ο.

Από το μετγ. κύρ. ὄνομ. Θεοτόκος (Lampe, Lex.) και την κατάλ. -ίτης.

Ευσεβής πιστός που προστατεύεται από την Παναγία: καταστρέφει και τον Θεοτοκί-
την τούτον (ενν. τον Λεόντιον) εκ του πατριαρχικού υψώματος, μηδένα λόγον θέμενος ἢ
ἐντραπείς εις ὅσους ἐπαίνους ἔλεγε περὶ αὐτοῦ και ἐδόξαζε τούτον ως θεῖον ἄνθρωπον Πα-
ράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 530, κριτ. υπ.).

*θεοφιλέστατος, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. θεοφιλής.

*θεοφιλής, επίθ.· υπερθ. θεοφιλέστατος.

Το αρχ. επίθ. θεοφιλής.

Τίτλος επισκόπου (Για τη χρ. βλ. Lampe, Lex.): θεοφιλέστατοι ἐπίσκοποι Καρτάν.,
Π.Ν. Διαθ. φ. 13^τ.

θεόφραβος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 172^τ.

θερμασία η· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ημερολ. 130.

Θεσσαλονικαίος ο και επίθ.: στο τυπολ. πρόσθ. στο λ.: Δούκ. 247¹⁹, Καρτάν., Π.Ν.
Διαθ. φ. 319^τ· στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: Σαλονικιός, Αλεξ. 425 και στο τέλος
του ετυμολ. διάγρ.: Ο τ. και γρ.: Οι τ.

*Θεσσαλονικένιος, επίθ.

Από το τοπων. Θεσσαλονίκη και την κατάλ. -ένιος.

Που προέρχεται από τη Θεσσαλονίκη: ἐνα ῥάσον γι[α]ννήτιον ἢ Θεσσαλονικένιον
Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 34ε.

*Θεσσαλονικεύς ο, Δούκ. 247^{12,14-5}, Ιστ. πατρ. 129¹⁶.

Το μτγν. ουσ. Θεσσαλονικεύς (Bauer).

Αυτός που κατάγεται από τη Θεσσαλονίκη ή κατοικεί σ' αυτήν: *Ην δέ τις Θεσσαλονικεύς πλούσιος ανήρ σφόδρα ... τη κλήσει Πανσανίας Βίος Αλ. 1062· ελιμωττον ... οι Θεσσαλονικείς Δούκ. 247²⁷.*

θεωρώ· στο τυπολ. πρόσθ.: η θ ω ρ ώ, Φορτουν. (Vinc.) Β' 357.

θεωρώ (II)· στο τέλος πρόσθ.: η έκδ. έχει θεωρείς και στο γλωσσάρι. ο Pernot σημειώνει: θεωρώ = φορώ.

*Θηβαίος ο, Βίος Αλ. 1129, Χρον. σουлт. 76⁵. Θ η β ι ό ς, Θησ. Β' [96³], Γ' [2²], ΙΒ' [69²]. ονομ. πληθ. Θ η β ο ί (πιθ. διορθωτέον: Θηβιοί), Θησ. Α' Υπόθ. β' [5⁵], Β' [67⁸].

Το αρχ. επίθ. Θηβαίος ως εθν. Η λ. και σήμ.

Αυτός που κατάγεται από τη Θήβα ή κατοικεί σ' αυτήν: Βίος Αλ. 1129, Χρον. σουлт. 76⁴.

*Θηβιός ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Θηβαίος.

*Θηβοί οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Θηβαίος.

*θηκιάζω.

Από το ουσ. θήκη και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. στο Somav.

Αποθηκεύω, συγκεντρώνω: μη θηκιάτετε θησαυρούς Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. στ' 19.

*θηλυκωτήρι, το.

Από το θηλυκίον και την κατάλ. -τήρι. Η λ. και σήμ.

(Προκ. για παπούτσι) κορδόνι: δεν είμαι άξιος να σκύψω να λύσω τα θηλυκωτήρια των παπουτσιών του Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 289^v.

*θησαυροφυλάκιον το.

Το μτγν. ουσ. θησαυροφυλάκιον. Η λ. και σήμ.

Θησαυροφυλάκιο: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. κζ' 6, Ιω. η' 20 σχόλ.

*Θιόψ ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Αιθίωψ.

θρέμμα το· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Οικόσιτο ζώο: οι υιοί του και τα θρέμματά του Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. δ' 12.

*θρεπτός, μτχ. επίθ.· (ουδ.) θ ρ ε φ τ ό.

Από το αρχ. τρέφω.

Έκφρ. μουσχάρι το θρεπτόν = μίσχος ο σιτεντός: ο αδελφός σου ήλθε και ο πατέρας σου έσφαξε το μουσχάρι το θρεπτόν, διατί τον απόλαυσε γερόν Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ιε' 27.

Το ουδ. στον τ. θρεπτό ως ουσ.=οικόσιτο ζώο: Τα ταυρία μου και τα θρεπτά είναι σφαγμένα αυτ. Ματθ. κβ' 4.

*θρεπτό το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. θρεπτός.

*θρέφω, βλ. ά. Λεξ. τρέφω.

*θροφή η· βλ. ά. Λεξ. τροφή.

θυμίαμα το· στη γεν. θυμιαμάτου του τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 399^γ.

*θυμιαματικός, επίθ.

Από το ουσ. θυμίαμα και την κατάλ. -ικός.

Αρωματικός: κάθε ξύλον θυμιαματικών και κάθε αγγελίον ελεφάντινον και κάθε αγγελίον από ξύλον τιμότατον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Αποκάλ. Ιω. ιη' 12.

θυμός ο· στο σημασιολ. πρόσθ.: 3γ) το θυμικόν μέρος, το θυμοειδές: το κορμί του ανθρώπου συνίσταται υπό τεσσάρων στοιχείων, υπό του αίματος, υπό του φλέγματος, υπό του θυμού και της χολής Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 16^v. ο άνθρωπος έχει εις τον εαυτόν του τέσσαρες δυνάμεις και τρεις χάριτες: Αι δυνάμεις είναι τούτες: επιθυμίαν, θυμόν, το λογικόν, ήγουν τον λόγον, και το φλέγμα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 33^γ.

θυμώδης, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 3) (Προκ. για φυτό) όλο «ζωντάνια»: άλλο (ενν. φυτό) είναι θυμώδες, διότι είναι πλέον μέτοχον του στοιχείου της γης Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 18^v.

*Θύραιος ο.

Από το τοπων. Θύραια (τα) και την κατάλ. -αιος.

Που προέρχεται ή κατάγεται από τα Θύραια: Εφέσιοι, Θύραιοι, Νύμφαιο και από άλλων πόλεων Χριστιανοί Δούκ. 105¹.

θυσιαστήριο(ν) το· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: ο ιερεύς λαμβάνει τα άγια δώρα και υπάγει τα εις την αγίαν Τράπεζαν ... και λέγεται θυσιαστήριον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 395^ε.

*Ιαβες οι, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 187^γ πολλ., 187^v, 193^γ δις.

Η λ. σχετ. με την πόλη Ιαβίς Γαλαάδ (βλ. Βασ. Μουσταάκη, Λεξικό της Αγίας Γραφής σ. 77).

Οι κάτοικοι της πόλης Ιαβίς Γαλαάδ: ο υιός του Ιαβέσ εκουόρησε το χωρίον των Ιάβων των Γαλαάδων αυτ. 187^γ.

*Ιανουαίος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γενουαίος.

*Ιανουίτης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γενουβίτης.

*ιατρικόν το, βλ. ά. Λεξ. γιατρικό(ν).

*Ίβεροι οι, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 133^v.

Το λατ. Iberi.

Ίβηρες: κατοικούν ... εις αυτό (ενν. το μοναστήρι) καλογέροι Ίβεροι αυτ. 134^γ.

***Ίβηρες** οι.

Το μτγν. εθν. *Ίβηρες* (L-S Suppl., λ. *Ίβηρ*).

Όνομασία λαού που κατοικούσε στην αρχ. Ίβηρία: *συναξεύχθη* (ενν. η *Άννη η μεγάλη Κομνηνή*) *την βασιλεία των Ίβήρων Πανάφ. 76¹⁶. φορών άγειον βεβαμμένον, υφασμένον εκ των Ίβήρων Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 328, κριτ. υπ.).*

***ιβηρικός**, επίθ., Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 352, κριτ. υπ.).

Από το μτγν. εθν. *Ίβηρ* και την κατάλ. *-ικός*.

Που προέρχεται από την Ίβηρία ή σχετίζεται μ' αυτήν: *μαύρον καπάσιω ιβηρικός* αυτ. 328, κριτ. υπ.

***Ίβήριος** ο.

Από το μτγν. εθν. *Ίβηρ* και την κατάλ. *-ιος*.

Ισπανός: *υπερβόρειοι και δυτικοί, Γερμανοί και Γαλάται, Ίβήριοι και Βρετανοί Byz. Kleinchron. Α' 312¹².*

***ιγγλέζικος**, επίθ. βλ. Προσθ. Θ τόμ., λ. *εγγλέζικος*.

***Ιγγλίνος** ο.

Από το λατ. *Anglus* με πιθ. επίδρ. του ιταλ. *Ingliese* (Πβ. *Ιγγλινία* στο Νικητ. Χων. 611⁴). Η λ. και στο Νικητ. Χων. 547⁴ και Νεόφ. Εγγλ., MB B' 2.

Άγγλος: ό τε ρηξ Φιλάνδρας και εκ των Ιγγλίνων πλείστοι και της Φραγκίας οι μεριστάνες Δούκ. 79²¹⁻². Γερμανοί, Ιγγλίνιοι, Ιταλοί, Ισπανοί αυτ. 205²¹. εκώλων τας νήας ... οι Καταλάνοι τον μη πλέειν εν τοις μέρεσιν Ιταλίας και Φραγκίας, Ισπανίας τε και Ιγγλίνων αυτ. 209²⁷.

Ίδουμαίος, εθν. στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 202^γ, 207^γ.

***Ίεβουσαίοι** οι, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 169^ε, 179^γ, 193^γ.

Άγν. ετυμ.

Όνομα λαού της Χαναάν (βλ. Πάπ.-Λαφ., Γεν. Εγκυκλοπ. 609): *ο Δαβίδ, αφού γνωρίσθη διά βασιλεύς, υπήγγεν εις τα Ιεροσόλυμα και έβγαλεν τους Ίεβουσαίους, οπου εκατοικούσαν εκεί αυτ. 193^γ.*

***ιέραξ** ο· *γ έ ρ α ξ (ή γ έ ρ α κ α ς)*, Ρίμ. θαν. 47 (αιτιατ. εν. *γέρακα*), Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 327, Γαδ. διήγ. 87, Τζάνε, Κατάν. 318 (ονομ. πληθ. *γέρακες*), Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 321 (αιτιατ. πληθ. *γέρακας*). — Βλ. και ά. Λεξ., λ. *γέρακας*.

Το αρχ. ουσ. *ιέραξ*.

Γεράκι: *Κόρακες* (ενν. είναι) *εις τους ώμους του, αετοί στην κεφαλήν του, γέρακες και πετούσινε και τρώσι το κορμί του* (ενν. του Ιούδα) Τζάνε, Κατάν. 318· *είδα εις το Χαλκόπετρον γέρακας πετομένους* Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 321.

ιερομόναχος ο· στο τυπολ. στον πληθ. *ιερομονάχοι* πρόσθ. την παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 369^ε.

Ιεροσολυμίτης ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Διήγ. Αλ. G 266²⁷.

ιερουργώ· στο σημασιολ. πρόσθ.: **Β'** (Μτβ.) τιμώ ως ιερέας: *εγώ* (ενν. ο προφήτης Σαμουήλ) *θέλω ιερουργήσει το όνομα του Θεού* Καρτάν., Π.Ν., Διαθ. φ. 186^ε.

***ιλαρόμματος** ο.

Από το επίθ. *ιλαρός* και το ουσ. *ομμάτων*. Για τη λ. βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 112 σχόλ. στ. 910].

Με λαμπερά μάτια: και εσύ, ιλαρόμματε, βλέπε το ασκάνδαλόν σου Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 910.

ιλαρώνω· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ημερολ. 97.

***ιμαντομάχος** ο.

Από το ουσ. *μάς* και το *μάχομαι* (Το *μαντομάχος* του παραθέματος από έκκρουση του *ι* μπροστά από το *υ* του *συ*). Η λ. στο Τζέτζη (L-S).

Αυτός που αγωνίζεται με ιμάντες, πυγμάχος: *φαίνει συ 'μαντομάχος, έοικας συ και παλαιστής* Βίος Αλ. 829.

ματίταιν το· στο σημασιολ. πρόσθ.: Για το πράγμα βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 126].

***Ίμβριος** ο.

Από το αρχ. τοπων. *Ίμβρος* και την κατάλ. *-ιος*. Η λ. σε επιγρ. (L-S, λ. *Ίμβριοι*) και σήμ.

Ο κάτοικος του νησιού *Ίμβρος: Χίσι ... Αλήμιοι και Ίμβριοι* Δούκ. 403⁸.

***ιμερίδιον** το, βλ. ά. Λεξ. *μερίδιον*.

***ιμερίζω**, βλ. ά. Λεξ. *μερίζω*.

***ιμίλι** το, βλ. ά. Λεξ. *μίλι*.

***ιμοιράδι(ν)** το, βλ. ά. Λεξ. *μοιράδιον*.

***ιμπαρκάρω**, βλ. ά. Λεξ. *παρκάρω*.

***ιμπόλια** η, βλ. ά. Λεξ. *μπόλια*.

***Ινδείς** οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Ινδός*.

ινδικός, (I), επίθ. στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ. — Το επίθ. ως ουσ. = *Ινδός*: *ήλθασι οκ τους Ινδικούς ομπρός μου να σταθούνσι* Αλεξ. 2095 και: — Το θηλ. ως τοπων.: Αλεξ. 2031, 2094.

***ινδικτιών** η· *ινδικτιώνα*.

Το λατ. *indictio*. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.). Για τη λ. βλ. Καραγ., Βυζ. διπλ. 2 138 κε. Η λ. και ο τ. και σήμ. ως εκκλ. όρος.

(Εδώ) *μονάδα χρονολόγησης: και αυτός* (ενν. ο Ιούλιος Καίσαρ) *τους έκαμε και νόμους και την ινδικτιώναν και τον βίσεκτον* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 221^γ.

***ινδικτιώνα** η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *ινδικτιών*.

***Ινδός** ο, Δούκ. 93³³, Αλεξ. 1769· ονομ. πληθ. *Ινδείς*· *Ίνδος*, Χρον. βασιλέων 230.

Το αρχ. επίθ. *Ινδός* ως εθν. Η λ. και σήμ.

Κάτοικος της Ινδίας: ήλθον ... προς τον Αλέξανδρον Ινδείς Βίος Αλ. 4916· Ινδείς δέ ταύτα λέγουσι Βίος Αλ. 4934.

*Ιταλιάνος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Ιταλιάνος.

*Ιουδαϊκός, επίθ.

Το μτγν. επίθ. ιουδαϊκός. Η λ. και σήμ.

Εβραϊκός: εις τον ιουδαϊκόν τόπον Διήγ. Αλ. V 64.

Ιουδαίος ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Δούκ. 31¹¹, 49^{16,18}, 357¹⁵, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 181^γ, 205^γ· στο σημασιολ. πρόσθ.: β) (θρησκ.) ο πιστός της ιουδαϊκής θρησκείας: Οι δέ της Πόλεως ... ως Ιουδαίων συναγωγὴν ταύτην (ενν. την Μεγάλην Εκκλησίαν) απέφρευον Δούκ. 327¹³.

Ιουδαίος ο· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *Ι γ ο υ δ α ί ο ς*, Ασσίζ. 483¹¹.

Ιούνιος ο· στο σημασιολ. μετά το «Λίβ. Esc. 1052» πρόσθ. το παράθεμα: *Ιούνιος* άνδρας και αυτός Ημερολ. 110.

ιπποδρόμιο(ν) το· στο τυπολ. πρόσθ.: Διήγ. Αγ. Σοφ. 147¹⁵, 149³², 150⁶⁰, 160¹⁸.

ισαντής ο, βλ. και ά. Λεξ. *ισαντζής*.

*Ισραηλίτης ο· βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Ισραηλίτης*.

*ισιάδι το. — Πβ. και ά. Λεξ. *ισάδι*.

Από το επίθ. *ίσιος* και την κατάλ. -άδι.

Ίσιος δρόμος, *ισιωμα*: καλύτερον ήθελεν είσταν να υπαγαίναμε αποκάτω από την παραθαλασσίαν (ενν. στρατάν), οπου είναι *ισιάδι* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 243^γ.

ισιάζω· στο σημασιολ. I Ένεργ. Α' Μτβ. 2 πρόσθ.: β) (μεταφ.) συγκρίνω, παρομοιάζω: με το φέγγος την ισάζει (ενν. ο στρατιώτης το κοράσιον) και νικά τον ηωραά· το κάλλος της τον έποικεν ξένον από τα εδικά του Λίβ. Sc. 827· γ) (προκ. για λόγια) «ταιριάζω», προσαρμόζω: να πουν πως άλλος τα 'δωκε στον Ρώκριτου τη χέρα, να 'σάζουσι τα λόγια τως στην ώρα και στη μέρα (παραλ. 1 στ.) ... να βοηθηθελ ο φταισμένος Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1904· μετά τη σημασ. 7β πρόσθ.: γ) «διορθώνω», τιμωρώ, σωφρονίζω: ένας φλαμπουριάρης ... εμπάταρσε την Κορώνη και έσπασε τους κλέπτες του Μορέως Byz. Kleinchron. Α' 584²¹.

*ίσκιος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. ήσκιος.

Ισμαηλίτης ο· στο τυπολ. μετά την παραπ. Χούμνου, Κοσμογ. 1603 πρόσθ.: Γεωργηλ., Βελ. 172 και στο «Τζάνε, Κρ. πόλ.» τις παραπ.: 169²⁴, 228¹, 319¹⁵.

ισμαίδι το· η παραπ. να γίνει: βλ. ά. Λεξ. *μασγίδιον*.

ισμαίδι(ον) το· η παραπ. να γίνει: βλ. ά. Λει. *μασγίδιον*.

*ισόχειλα, επίρρ.

Από το επίθ. *ισόχειλος*.

Έως τα χείλη, έως επάνω: όχι να πεις *ισόχειλα* να 'ναι όλοι σκεπασμένοι Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 256^γ, στ. 6.

*Ισπανός ο.

Το μτγν. επίθ. *ισπανός* ως εθν. Η λ. και σήμ.

Που κατάγεται ή κατοικεί στην Ισπανία: *Ιταλοί και Ισπανοί και Γερμανοί και άλλο είτι έθνος ην οικών εν τοις του Ωκεανού ρεύμασι Δούκ. 93³⁵· Ιταλοί, Ισπανοί, 'Αραβες ... την στυπτηρίαν πορίζονται αυτ. 205²¹· ην γαρ Λατίνος Ισπανός τω γένει αυτ. 415¹⁸.*

Ισραηλίτης ο· στο τυπολ. πρόσθ.: *Ι σ δ ρ α η λ ί τ η ς*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 154^γ.

*ισώ.

Το αρχ. *ισώω*.

Κάνω κ. ίσιο: *ισάτε τους όρμόμους του Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. α' 3.*

*ιταλιάνικος, επίθ.

Από το εθν. *Ιταλιάνος* και την κατάλ. -ικός. Επίρρ. *ιταλιάνικα* στο Soman.

Ιταλικός: *εγυέθηκεν ολίγον τίποτις των γραμμάτων, γραμματικής και ποιητικών και ιταλιάνικης γλώσσης Ροδιώς (Βελ.) 203.*

Ιταλιάνος ο· στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: *Ι ν τ α λ ι ά ν ο ς*, Χρον. σουлт. 85²· στον τ. **Ταλιάνος* πρόσθ.: Βουστρ. 489, 498, 525, 526, 528, 529, 539, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 120^γ.

*Ιταλός ο, Δούκ. 67⁹, 93³⁵, 207¹, 315¹⁴, 347¹¹, 405²⁵, κ.α.

Το μτγν. εθν. *Ιταλός*. Η λ. και σήμ.

Που κατάγεται από την Ιταλία: *έχων ... στρατόν υπέρ τους δίσχιλλους άνδρας Ιταλούς αυτ. 227²⁴.*

*ίτους, επίρρ., βλ. Προσθ. Θ τόμ., λ. έτσι.

Ιωαννίτης ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Ηπειρ. 215¹⁹, 216¹, 222^γ, 223¹, 230¹², 231^{9,22}, 232^γ.

*ιωμετρία η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *γεωμετρία*.

καβαλαρέα η· στο τυπολ. διάγρ. την παραπ.: Θησ. ΙΑ' [83¹] από τον τ. *καβαλ(λ)αρία*· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. *καβαλαριά* στο Soman. και σήμ. ιδιωμ. με διαφορετικές σημασ. (βλ. Χατζιδ., Αθ. 6, 1894, 16, 18, Κόλιας, Αθ. 44, 1932, 123-4, Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ. 209)· στο σημασιολ. α πρόσθ.: *Καβαλαριές εισέ φαριά στην άμμον κατεβαίνουσι· ούτως γοργά ουκ είδαν τες και εις αυτούς σεβαίνουσι* Θησ. Α' [43^γ]· επίσης στη σημασ.: «Το λ. ως επίρρ.» πρόσθ.: *Εκεί έβλεπες πώς πάγαυαν καβαλαριά (έκδ. καβαλαρία) η Εμιλια οπόκωνήγα στον ολσόν ομού με τον Θησέον* Θησ. ΙΑ' [83¹].

καβαλαρικός, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ. στο L-S: λ. *καβάλλης*.

καβαλιέρης ο· στο σημασιολ. πρόσθ. σημασ. 2) Φύλακας, δεσμοφύλακας: *Μα κράξετέ μου παρευθός πρώτα τον καβαλιέρη για να την δέσει παρευθός με το δικόν του χέρι* Ευγην. 1471.

*καβαλίνα η, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 316^ν.
Το θηλ. του λατ. επιθ. caballinus. Η λ. τον 9. αι. (Lampe, Lex., λ. καβαλίνα) και
σήμε. (Πρωίας Λεξ. στη λ.).

Περίττωμα υποζυγίων: το κόπρος, ήγουν η κοπρία γίνεται από καβαλίνα αυτ.

*Καβαλινός ο.

Από το τοπων. Καβάλα και την κατάλ. -ινός.

Αυτός που κατάγεται από την Καβάλα: αυτός ο αλιτήριος (ενν. ο Κοκρονόμος) λέ-
γουν ότι εγεννήθη εις την Καβάλα και εκείνους τους έγραζαν οπου εγεννόνταν εκεί Καβα-
λινούς Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 316^ν.

καβγάς ο· στο ετυμολ. αντί κανγα γρ. κανγα.

κάβος ο, ΙΙΙ· στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθ.: εν έτει 'ζπβ' έμασεν ο κάβος τα παι-
διά εις την Λαζαρίνα Byz. Kleinchron. Α' 348¹.

καγκελαρία η· στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 325^ν, 334^ν,
335¹.

καγκελάριος ο· γράφε: καγκελλάριος.

καγκελο-θυρίς η· γράφε: καγκελλοθυρίς.

κάγκελον το· γρ. κάγκελλον. στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 395^ν, 396¹.

καδηλεσκήρης ο· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. καντηλίσκρης, Τάξ. Θυρ. 33, 34.

καζάζης ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σε πολλά κείμε. της Τουρκοκρατίας και
σήμε. ως επών. (Τριαντ., Οικογ. ονόμ. 43).

Καζάκος ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Παλαμήδ., Βοηθ. 771, Σταυριν. 455, 629, 758,
970· πληθ. Καζάκηδες, Παλαμήδ., Βοηθ. 662, 1150, Σταυριν. 448, 914, 992.

*καζάνι το· καζάνιν.

Το τουρκ. kazan. Ο τ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και στην Κύπρο
(Χατζ., Εέν. στοιχ. 128). Η λ. στο Somav., στο Τραγ. Αληδ. 423, 446, σε έγγρ. του 17.
και 18. αι. (Κώδ. Σισανίου, Πανταζόπ., 238¹, 30⁷⁸, 41⁷, 69¹⁰, 72³¹, 100⁸⁻⁹, Τριανταφύλλου,
Αθ. 71, 1969/70 (1970), 24, κ.α.) και σήμε.

Μεταλλικό (συν. χάλκινο) αγγείο με μεγάλη χωρητικότητα, λέβητας: να μην επιθυ-
μήσεις του γειτόνου σου ... ούτε τον ληρόν του, ούτε το καζάνιν του Συναδ., Χρον.-Διδαχ.
135¹.

*καζάνιν το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. καζάνι.

*καζαντίζω, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 165^ν.

Από τον όφρ. kazandim του τουρκ. kazanmak. Η λ. στο Somav., σε έγγρ. του 17.
αι. (Βισβίτζ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 89) και σήμε.

Α' (Μτβ.) κερδίζω: εάν χάσεις τα τίποτες σου όλα, πάλε τα καζαντίζεις αυτ. 175¹.

Β' (Αμτβ.) κερδίζω χρήματα, πλουτίζω: εκείνος οπου είναι εις την ξενιτειαν, θαρρεί
ότι σήμερον να καζαντίσει αύριον να καζαντίσει αυτ. 165^ν.

καημός ο· στον τ. καμός πρόσθ.: Άνθ. χαρ. 300⁵.

καθαιρώ στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 319¹, 320¹, 368¹.

καθάρια, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [123], [1257].

καθαρός, επίθ.· στο σημασιολ. 5 πρόσθ.: τινές απ' αυτούς δεν ηθέλησαν να έρθουν
εις τον θάνατον του Χριστού διά να είναι καθαροί Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 267¹.

κάθε· στο ετυμολ. μετά το ακαθ' ήν ημέραν» πρόσθ.: Σχετικά με τον τύπο: καθήν
πβ. Spadaro (RSBN, 17-19 (XXVII-XXIX), 271-2), όπου το καθείν θεωρείται ουδ. του
καθείς (και γράφεται φυσικά καθείν).

καθέζω· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 390^ν.

καθημερινά, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 28^ν, 72¹, 82^ν, 98^ν.

κάθισμα το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη χρ. της λ. βλ. Βαρναλίδη, Χαριστ., σ.
178 σημ. 430 και 431.

*καθοδηγέω, Χρον. Μορ. Ρ 8195, Τριβ., Ρε 131.

Από το καθοδηγώ με επίδρ. του συμβουλευέω (Βλ. Αντιχάρ. Ανδρ. 94). Τ. καθουδ' γέου
στη Δέσσο και την Ίμβρο (Andr., Lex., λ. καθοδηγώ, Αντιχάρ. Ανδρ. ό.π.)· στην Ίμβρο
απ. και τ. καθουγ' δέου (Ξεινού, Γλωσσάρ. Ίμβρ. 70).

1) (Μτβ. και αμτβ.) συμβουλευέω, νουθετώ: έβαλεν ο πατέρας του να τον καθοδη-
γέψουν Τριβ., Ρε 37· είπεν κι εκαθοδήγεψεν, ως φρόνιμος που ήτον Χρον. Μορ. Ρ 998. 2)
(Μτβ.) διευθίνω, κυβερνώ: ήλθα να δω ... (παραλ. 2 στ.) την αφεντιά την έλαβες πώς την
καθοδηγέεις Πικατ. 121.

*καθοδήγημα το.

Από το καθοδηγώ και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Somav.

Συμβουλή, νουθεσία: τι λόγον και τι απόκρισιν θέλομεν να δώσομεν τον Θεόν εις τόσα
καθοδηγήματα και εις τόσα αγαθά οπου μας έχει χαρισμένα ...; Συναδ., Χρον.-Διδαχ.
144^ν.

*καθοδηγία η, Χρον. Μορ. Η 7557, Χρον. Μορ. Ρ 7557, Χριστ. διδασκ. 446, 480.

Το μτγν. ουσ. καθοδηγία. Τ. καθουγηδα σήμε. στην Ίμβρο (Andr., Lex., λ. καθοδηγώ,
Αντιχάρ. Ανδρ. 94).

Καθοδήγηση: άλλον να πιάσει με το καλόν και άλλον με καθοδηγίαν και με πολλές
τέχνες να τους σκεπάσει να μη παραδοθούν Συναδ., Χρον. 51.

*καθοδήγιον το.

Από το καθοδηγώ και την κατάλ. -ιον. (Για τον τρόπο παραγ. βλ. Ανδρ., Λεξ.², λ.
-ιο, Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 66-7).

Καθοδήγηση, νουθέτηση: διατί τους εχάλασεν ο Θεός εκείνους τους παλαιούς ανθρώ-
πους ... οπου γράμματα δεν είχαν ούτε καθοδήγιον από τινάν, μόνον τον Νώε Συναδ., Χρον.-
Διδαχ. 143^ν.

καθοδηγώ· στο τυπολ. διάγρ. τις παραπ.: Χρον. Μορ. Ρ 8195, Τριβ., Ρε 37, 131.

καθορκίζω· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: για τον τ. *καθορκίζω* πβ. το ρ. *καθορκόω* στη «Βίβλο Ξάνθου φιλοσόφου και Δισώπου του δούλου», έκδ. Perry (Βλ. Δημητριάδου-Τουφεζή [ΕΕΦΣΠΘ 20, 1981, 114]).

καινουργιώνω· στο τυπολ. στον τ. *καινουργώνω* πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 19^Γ.

***καινουργότητα** η.

Από το επίθ. *καινουργής* και την κατάλ. -ότητα.

Ανακαίνιση, ανανέωση: *αν ήθελεν είσταν τούτο αληθινόν, πως θέλει να υπάγει απάνω εις χαράν εις την καινουργότητα του κόσμου* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 71^ν.

καιρός ο· στο σημασιολ. Γ' Φρ., πρόσθ. τη σημασ. 3 (Προκ. για νεκρό στον 'Αδη) άλλοτε στον καιρό μου = όταν ζούσα: *Και αφού το 'θελενε πει άλλοτες στον καιρό μου να μ' έχεν εύρει βλάφιμο, τον είχα ογιά 'χουθρό μου* Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253^ν, στ. 5.

***κακαποιός**, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κακοποιός*.

κακόγραια η' στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 764, κριτ. υπ.).

***κακοθάνατος**, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *κακοθάνατος*. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex. και Παπαδ. Α., Λεξ.). Που έχει πεθάνει με άσχημο τρόπο: *ημίν η δίκη επεισπεσούσα κακοθανάτους εν ανθρωπίσ ειργάσατο, τιμωρός σφθείσα φιλότιμος* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 775, κριτ. υπ.).

***κακολέγω**,

Από το επίρρ. *κακά* και το λέγω.

Κακολογώ: *εκεινούς οπού θέλουν σε κακολέγουν θέλω τους κατηρασθει* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 121^ν.

***κακολουσμένος**, μτχ. επίθ.· *κακοελουσμένος*,

Από το επίρρ. *κακά* και τη μτχ. *λουσμένος*.

Που δεν έχει λουστεί καλά: *Απρίλιος άνδρας και αυτός και κακοελουσμένος* Ημερολ. 83.

***κακομαρτυρώ**,

Από το επίρρ. *κακά* και το *μαρτυρώ* (Πβ. Lampe, Lex., λ. *κακόμαρτυς*). Η λ. στο Soman.

Καταγγέλλω εναντίον κάπ.: *ο Πιλάτος πάλιν τον μεταρώτησε (ενν. τον Ιησού) λέγοντας: ... Για ιδές πόσα σε κακομαρτυρούν* Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. ιε' 4.

***κακομηχανία** η.

Το μτγν. ουσ. *κακομηχανία*.

Ραδιουργία, δολιότητα: *έργα ... μάταια, ταραχαί και κακομηχανία ανδρών* Σεισμολ. (Oikonomu) 74.

κακόν το· πρόσθ. στο σημασιολ.: Φρ. 4) *Είναι κ. εις κακόν μου* = κ. με βλέπτε: και τούτο ήτο εις κακόν του Χρονογρ. (Λαμψ.) 227· στις Εικρρ. πρόσθ.: *μη κακό(ν)*=

Θεός φυλάξοι: *Μη κακό* (έκδ. *Μη κακό*· διόρθ. Χατζ., Διασπ. Β', 88-9) *να πάμεν καταπρόσωπα του αφέντη μας* Μαχ. 46¹³· *για τούτον, μη κακόν* (έκδ. *μη κάκων*· διόρθ. Χατζ., δ.π.· βλ. και ά. *κακώνω* (II)) *μου, να το ποίσω* Μαχ. 246³.

κακόν το· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 101^Γ, 206^ν· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ. την έκφρ.: *μη κακό(ν) (μου)* = «Θεός φυλάξοι!» (αο Θεός να μην δώσει (να μου συμβεί κ.))!»: *ούλοι είπαν: Μη κακό* (έκδ. *Μη κακό*· διόρθ. Χατζ., Επετ. Κύπρ. 3, 1970, 76 = Διασπ. Β' 88) *να πάμεν καταπρόσωπα του αφέντη μας!* Μαχ. 46¹³· *τα ποία λαγωνικά είναι δικά του και ανέν και πάρω τα απού τα χέρια του, θέλει κακοφυγήσει και φόρτζι να πεθάνει και γιατούτον μη κακόν μου* (έκδ. *μη κάκων 'μου*· διόρθ. Χατζ., Διασπ. Α' 278) *να το ποίσω!* Μαχ. 246³· στις Προσθ. του Η' τόμ. στο σημασιολ. πρόσθ.: *Ο Θεός έστειλε τον Μανυσήν εις τον Φαραών να του ειπέ ότι θέλει στείλει το κακόν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 8^Γ· ο πρώτος άρρωστος απού να έρχοτον να επλένοτον εις εκείνο το νερόν ... *υγίαινε από πάσα κακόν* απού να είχεν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 204^ν.

κακοπαθαίνω· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 130^ν.

***κακοπεριπάτητος**, επίθ.

Από το επίρρ. *κακά* και το *περιπατώ*,

(Προκ. για δρόμο) που δύσκολα περπατιέται: *οι κακοπεριπάτητες στρατές θέλουν γενεί ίσες* Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. γ' 5.

κακόπιστος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 311^Γ,

κακοποιός, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 270^ν και: *κακαποιδίς*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 110^ν.

κακοπραγία η' στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Σεισμολ. (Οικονόμου) 42.

κακοριζικιά η' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: *κακοριζικία*, Χρονογρ. (Λαμψ.) 233.

***κακοριζικιασμένος**, μτχ. επίθ.

Μτχ. παρκ. του υποθετικού ρ. *κακοριζικιάζω*.

Κακότυχος, ταλαίπωρος: *να 'χα δουλεύει του θεού η κακοριζικιασμένη* Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253^ν, στ. 10.

κακόσ· στο τυπολ. πρόσθ. τον πληθ. υπερθ.: *κακίστοι*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 396^ν.

***κακοσύναγος**, επίθ.

Από το επίρρ. *κακά* και το *συνάγω* ή ενδεχομ. από επίθ. **κακοσυνάγωγος*.

Απειθήναρχος, που αθε συμμαζεύεται: *επαράγγειλεν και εδιόρθωσε το πλήθος τι να κάμουν, διότι ήσανε κακοσύναγο γένος και απειθέστατον* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 181^ν.

κακότητα η' στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 101^Γ, 174^ν.

κακοτυχίζω· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *κακοτυχώ*· στο σημασιολ. πρόσθ. σημασ. 2) Που έχει άσχημη τύχη: *αυτείνη* (ενν. η *Τάρσια*) *μοναχή, η κακοτυχημένη* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1417].

κακουχία η' στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 212^Γ· στο σημασιολ.

πρόσθ.: 'Εκφρ. *κακοηγία του καιρού* = κακοκαιρία: από μεγάλην κακοηγίαν του καιρού έκαμε έναν χρόνον και τρεις μήνες να υπάγει (ενν. το καράβι) Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 330^τ.

κακώνω (μη) *κάκων* (μου), Μαχ. 246³, εσφαλμ. αντί (μη) *κακόν* (μου)· διόρθ. Χατζ., Διασπ. Α' 278.—Βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κακόν*.

***Καλαβρέζος** ο, Τριβ., Ταγιαπ. 234.

Το ιταλ. *Calabrese*.

Που κατάγεται από την Καλαβρία: Ω θεόργιστοι Καλαβρέζοι ό.π. 243.

Καλαματιανός ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Χρον. Μορ. Η 2299, 6725.

καλάμι(ν) το· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: Χρον. Μορ. Η 5357.

καλαμίτα η· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σήμ. στο ιδίωμ. της Κεφαλονίδας.

καλαφατίζω· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [936]· στο σημασιολ. διόρθ. στο παράθεμα από Χρον. Μορ. Η 2196 *το ερπιαστέι σε εντειαστέι*.

κάλη η· να αγνοηθεί το ά. — Βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κάλλη*.

***καλημερνώ**.

Από τον άφρ. του *καλημερίζω* (Για το σχ. της παραγ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 292-3). Τ. *καλημερνώ* σήμ. στα βόρεια ιδίωμ. (Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. 77, Παπαϊωάννου Μιλτ., Το γλωσσάριο των Γρεβενών, Θεσσαλονίκη 1976, 46, κ.α.).

Καλημερίζω: να *καλημερνός* όλους, μικρούς τε και μεγάλους Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 135^ν.

καλίτσι το· το τυπολ. και το σημασιολ. του ά. να μετατεθούν στο ά. *καλίμι(ον)* και να αγνοηθεί το λήμμα *καλίτσι*.

***κάλλη** η.

Κατά Αλεξίου Στ. [Διγ. Εσς. σ. 130 σχόλ. στ. 1333] πιθ. από το ουσ. *κάλλος*.

Κάλλος: Τούτσο ο Θεός τού τα έδωκεν, έχει μεγίστην κάλλην Διγ. (Αλεξ. Στ.) Εσς. 1333.

κάλλιον, επίθρ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Περισσότερο: έως τριάκοντα χιλιάδες, και *κάλλιον* Byz. Kleinchron. Α' 510³⁸.

***καλλιπρόσωπος**, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *καλλιπρόσωπος*.

Που έχει ωραίο πρόσωπο: *κόρην καλλιπρόσωπον* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 779, κριτ. υπ.).

καλογερευή η· στο τυπολ. πρόσθ.: Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 177^ν.

καλόγερος ο· στο σημασιολ. πρόσθ.: η λ. και ως επώνυμο (14. αι.) βλ. Schreiner, Ελλην. 13, 1985, 289.

καλογηρεύω· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1016]· στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: *θέλει να καλογηρευτεί, στα ράσα ν' αποθάνει* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1016].

καλόγηρος ο· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.:—Η λ. και ως κύρ. όνομ.: Βουστρ. 440.

καλοήλιξ, επίθ.· στο ετυμολ. να αντικατασταθεί: Το μτγν. επίθ. *ευήλιξ* με επίθρ. επίθ. με ά' συνθ. το *καλο*· στο σημασιολ. να προστ.: ή που έχει ωραίο παράστημα.

***καλοκουναρώ**, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 329^ν.

Από το επίθρ. *καλά* και το *κουναρώ*.

Ανατρέφω με επιμέλεια: ο πατήρ του έκαμε και αναθρέψαν τον και *εκαλοκουναρήσαν* τον αυτ. φ. 135^ν.

καλολογώ· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 73^τ, 121^ν· στο σημασιολ. πρόσθ.: (με αιτιατ. προσ.) μιλώ με καλοσύνη σε κάπ.: *όταν κάμει τινάς καλόν ... ή να υπάγει να ιδεί έναν αρρωστημένον ή εις την φυλακήν ... και με τον λόγον του τον καλολογήσει, του Χριστού το κάνει* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 359^τ.

καλοπάθεια η· στο τυπολ. στον τ. *καλοπαθεία* πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1822].

καλός, επίθ.· στο σημασιολ., στη σημασ. 11 πρόσθ. το παράθεμα: *κάμνουσιν τον γέροντα πλούσιον, καλόν της χώρας* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1824].

καλοτερίζω· για τη λ. στο παράθεμα Αρμούρ. 80· πρόσθ.: βλ. Αλεξίου Στ. [Αρμούρ. σ. 184].

***καλότριχος**, επίθ.

Από το επίθ. *καλός* και το ουσ. *τρίχσ*.

Που έχει ωραία μαλλιά: *κόρην καλότριχον* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 779, κριτ. υπ.).

καλοφακιολισμένος, μτχ. επίθ.· στο ετυμολ. αντί **φσκιολισμένος* γρ.: *φσκιολισμένος*. Επίσης γρ.: Ρ. *φακιολλίζομσι* στη Φιλιππούπολη (ΑΘΛΓΘ 1, 1934/35, 262).

***Καλυβίτης** ο.

Το μτγν. ουσ. *καλυβίτης*. Η λ. και σήμ. ως επίθ.

Αυτός που ζει μέσα σε *καλύβι* (εδώ ως επών. του αγίου Ιωάννη): Καρτάν., Π.Ν. Διαθ φ. 390^τ.

***καλυβόπουλο** το.

Από το ουσ. *καλύβι* και την κατάλ. -πουλον.

Μικρή καλύβα: *υπήρε την κατοικίαν του, διότι έστεκαν εις καλυβόπουλα* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 178^ν.

κάλφας ο· στο σημασιολ. πρόσθ.: Η λ. και σε κείμ. της Τουρκοκρατίας και σήμ. ως επών. (Τριαντ., Οικογ. όνόμ. 48 και 66).

***καμαλαύκα** η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *καμηλαύκα*.

κάμαρα η· στο τυπολ. στον τ. *καμάρα* πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 96^τ· στο σημασιολ. οι σημασ. α, β να γίνουν 1α, 1β και να προστεθεί η σημασ.: 2) Διοικητικό σώμα: η τέχνη αυτή ... εστοίχισε δεκαπέντε χρόνόν τραμπούκο, ... ήγγων το τέλος, ... το οποίο το επλέρωναν της κάμαρης της Ρώμης Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 224^τ.

καμαράσιος ο' στο ετυμολ. πρόσθ.: Λ. *καμαράσης* και σε κείμ. της Τουρκοκρατίας.

καμάρι το' στο σημασιολ., στη σημασ. 1 πρόσθ. το παράθεμα: Ως είδεν Απολλώνιος κ' εγνώρισεν καθάρια πως ήτονε η γυναίκα του, είχε πολλά καμάρια Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1654].

καματερός, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Νεκρολ. φ. 26^Υ, 70^Γ, 184^Γ, 218^Υ, 233^Υ. στο σημασιολ. β πρόσθ.: *αφήκεν εις την αγίαν μονήν καματερόν ένα ως διά ψυχικήν αυτού σωτηρίαν* αυτ. φ. 235^Γ.

κάματος ο' στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ.: ε) μισθός: *Της δούλης οι κάματοι και τα ενόκια των σπιτιών, οπού θέσουσι σημάδι, εις το χρέος είναι Νομοκριτ. 95.*

***καμηλαύκα** η' *καμαλαύκα*.

Από το ουσ. *καμηλαύκι(ν)* και την κατάλ. -α. Ο τ. με αφομοίωση· πβ. και ουσ. *καμαλαύκιον* στο Du Cange, λ. *καμελαύκιον*, καθώς και λ. *καμαλανκός* σε έγγρ. του 11. αι. (Act. Lavr. 53⁹⁹).

Μεγάλο κολυμβάχι: *των μοναχών των την καμηλαύκαν χαλώντων μέχρι και κάτω των οφθαλμών* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 622, κριτ. υπ.).

καμηλαύκι(ν) το' στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ., τους τ. της και παλαιότερες μνείες, καθώς και για την αρχική της σημασ., βλ. Taxiarchis Koliass (JÖB 32-3, 1982, 493-502).

***καμινιαίος**, επίθ.

Το μτρν. επίθ. *καμινιαίος* (Sophocl.).

Που βγαίνει από καμίνι: *οὗς οφθαλμούς ειχες χαρωπούς και γλυκείς, εσβεσμένους νυν και απημανρωμένους από της καμινιαίου φλογός* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 764, κριτ. υπ.).

κάμνω στο σημασιολ. (Φρ.) πρόσθ.: *κάνω τέλος στην ζωή μου=αυτοκτονώ: μετ' αυτέινον έκαμα τέλος εις την ζωή της* (ενν. η νένα) Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1165].

κάμπουσα, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *κάμπουσα*, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [743].

καμπόσος, αντων.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. θηλ. *καμπόση*, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1483].

κανακάρης, επίθ.· στο τυπολ. στον τ. θηλ. *κανακαρά* πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [509].

***κανάλα** η.

Από το ουσ. *κανάλι* και την κατάλ. -α.

Μεγάλος οχετός: *αυτός (ενν. ο Ιούλιος) ... είπε ... με κουντούτα, ήγουν κανάλες να φέρουν το νερόν και να κτίσουν την χώραν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 224^Γ.

***κανάτι** το, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 284^Υ.

Από το ουσ. *κανάτα* και την κατάλ. -ι. Η λ. και σήμ.

Μικρό δοχείο για νερό ή κρασί: *παίρνει (ενν. ο Ιησούς) ένα κανάτι και υπάγει έξω από την πόρταν* αυτ. φ. 247^Υ.

κανδήλα η' στο σημασιολ. πρόσθ.:—Η λ. ως τοπων.: Χρον. Τόκκων 777, 786, 789, 821, 946, 2284.

κανείς, αντων· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *κανεί* Στάθ. (Martini) Πρόλ. 15· στο ετυμολ. πριν από το «Για τους τ. και τη λ. βλ. Fern., ...» πρόσθ.: για τον τ. *κανεί(ν)* βλ. Spadaro (RSBN 17-19, 1980/82, 267-272).

κανίκλειον το' στο ετυμολ. πρόσθ.: Για την έκφρ. *ο επί του κανικλείου* βλ. και Νυσταζοπούλου, Σύμμεικτα [BIE] Α' σελ. 76-94.

κανίσκι(ν) το' στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. Βαρναλίδη, Χαριστ., σ. 65 σημ. 115.

***κανίστρι** το.

Από το αρχ. ουσ. *κάναστρον-κάνιστρον* και την κατάλ. -ι(ον).

Καλόθι: *έβαλέ του ψωμί εις ένα κανίστρι και κρασί εις ένα φλασκι* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 137^Γ.

κανονάρης ο' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *κανανάρης*, Νομοκριτ. 65.

κανονάρχος ο' στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 108 και τον τ. *κανανάρης*, Νομοκριτ. 67.

κανοναρχώ στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *καναναρχώ*, Νομοκρ. 68.

***κανόνας** ο, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 77^Γ, 77^Υ.

Το αρχ. ουσ. *κανών*. Η λ. και σήμ.

Εκκλησιαστική ποινή για μετάνοια, τιμωρία, επιτίμιο: *ο Αδάμ και η Εύα αποφάσισαν να κάμουν κανόνα, να νηστεύσουν κατά πάσαν ανάγκην διχώς άλλα αυτ. φ. 4^Υ.*

κανονίζω στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 71· στο σημασιολ., στη σημασ. Α' 4 πρόσθ. το παράθεμα: *Λέγει γαρ ο νόμος ότι ο γυναίκα σώφρονα μινγύμενος μήτε αυτός έχων γυναίκα, μήτε αυτή έχων άνδρα, κανονίζόμενος, ας την ευλογηθεί* Νομοκριτ. 73.

***καστρούσιος**, επίθ.· βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *καστρούσιος*.

κάντε, σύνδ· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ροδιωός (Βαλ.) 69.

καντζιλιέρης ο' γράφε: *καντζιλιέρης*.

***καντηλιέρος** ο.

Το ιταλ. *candeliere*.

Σκεύος για την τοποθέτηση καντήλας: *κάνει να κάμουν του διακόσιους καντηλιέρους, οπού άναφταν πάντοτε* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 119^Υ.

κάνω στο σημασιολ. (Φράσεις) πρόσθ.: *κάνω μάκρος* = μακρηγορώ: *διά να μην κάνω μάκρος ...*, διατούτο σιωπά Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 56^Γ.

***καπέλα** η.

Από το ουσ. *καπέλο*, αν δεν πρόκ. για λ. *καππέλλα* (ιταλ. *cappella* (= μικρή εκκλησία, παρεκκλησί).

Μεγάλο καπέλο (εδώ πιθ. ειρων. προκ. για πλατύγυρα καπέλα Ρωμαιοκαθολικών ιερωμένων): *όλους τους σέρνει ο θάνατος... τον πάπαν δεν εντρέπεται με το τρανό το σιαδάι* (παραλ. 1 στ.) και τους καρδιναλίους του με τες μακρές μαντέλλες τους κάμνει και σκοτιζονται και χάνουν τες καπέλες Ιστ. Βλαχ. 2846.

**κάπελας* ο, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *κάπηλας*.

**καπέλο* το.

Το βενετ. *carolo* (βλ. και Spadaro, Sic. Gymn. 21, 1968, 277 σημ. 74). Η λ. στο Βλάχ., στον Κατσαίτ., Ιφ. Ε' 801 και σήμ.

Καπέλο: *Εντυμένος τα βελούδα ν' απολυταρώ τα σινούδα* (παραλ. 1 στ.) με *καπέλο* γενοβέζε Φαλλίδ. 11.

**κάπηλας* ο.

Το αρχ. ουσ. *κάπηλος*. Η λ. και σήμ.

Αυτός που διευθύνει καπηλείο, ταβερνιάρης: *να είναι κάπηλας του κρασίου* Νομοκριτ' 109.

καπίστρι(ον) το· στο ετυμολ. γρ.: Από το ουσ. *κάπιστρον*, που απ. στο Διοκλητιάνειο Έδικτο (Πετρονότης, Ελλην. 26, 1973, 263).

καπιτζής ο· στο τυπολ. να προστ.: Τάξ. Θυρ. 45.

**καπνία* η.

Το μτγν. ουσ. *καπνία*. Η λ. σε επιστ. του 1501 (Μανούα., EMA 6, 1956, 205). Λ. *καπνία* στο Du Cange. Τ. *καπνία* στο Βλάχ. και σήμ.

Αιθάλη, μουτζούρα από καπνό, *καπνία*: *ήτονε ένα κανάτι ξίδι, το οποίον το είχαν ητοιμασμένοι οι Εβραίοι ανακατωμένοι με χολήν και με καπνίαν διά να το δώσουν του Χριστού Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 284^γ.*

**καπνικόν* το.

Το ουδ. του επιθ. *καπνικός* ως ουσ. Η λ. τον 8.-9. α. (Lampe, Lex., λ. *καπνικός*), σε χρυσόβουλλα του 11. αι. (Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α' 1³⁸, 2⁶, 3³⁸, 5⁶⁶, 6⁴⁷) και του 12. αι. (Βραν. Ε., ό.π. 10¹⁸), καθώς και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.).

Ειδικός φόρος εστίας των Βυζαντινών· φόρος για κάθε σπίτι που είχε καπνοδόχο (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Δ' 252): *έκοψε τους καλογέρους της μονής ονόματα ιη' από στραίαν και καπνικόν* Νεκρολ. φ. 69^τ.

κάποτε, επίρρ.· στον τ. *οκάποτες* πρόσθ. την παραπ.: Χρονογρ. (Λαμψ.) 241.

**καποτεσινός*, επίθ.

Από το επίρρ. *κάποτες* και την κατάλ. -ινός.

Που ανήκει στο παρελθόν, *παλιός*: *Ως το 'μαθεν ο φίλος του ο καποτεσινός του, ...οπού 'τον αδελφός του Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1071].*

**Καππαδόκες* οι, Δούκ. 177³¹, 279²⁴.

Το αρχ. εθν. *Καππαδόκai*.

Οι κάτοικοι της Καππαδοκίας: Byz. Kleinchron. Α' 170³.

**Καππαδοκίτης* ο.

Από το τοπων. *Καππαδοκία* και την κατάλ. -ίτης.

Ο κάτοικος της Καππαδοκίας: *Φρουγός, Καππαδοκίταις τε και τοις εν Κιλικία Βίος* Αλ. 3232.

**καππέλλα* η, ΙΙ, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *καπέλα*.

**καπρίν* το.

Από το ουσ. *κάπρος* και την κατάλ. -ίν.

Αγριογούρουνο: *όστις έχει ζώον άγριον, οπού δύναται να βλάπει, ήγουν σκύλον, καπρίν, λύκον, λέοντα* Νομοκριτ. 90.

καραμάνης ο· το λ. να γρ. *Καραμάνης*.

Καραμάνης ο· στο σημασιολ. πρόσθ.: — Η λ. ως κύρ. όνομ.: Byz. Kleinchron. Α' 447²³ κριτ. υπ. (Πβ. και ά. *Καραμάνος*, σημασιολ.).

καραμανίτης, εθν. επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. Έκθ. χρον. 49⁸, Χρον. σουлт. 62²⁰, Ιστ. πατρ. 174³· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Μορ., Byzantinot.² Β' 151, λ. *Καραμανί*· στο σημασιολ. πρόσθ.: (προκ. για τους χριστιανούς από την Καραμανία, τους γνωστούς ως *Καραμανλήδες*): *ου μόνον οι Γαλατιανοί τον αγαπούσαν (ενν. τον μητροπολίτην Νικομηδείας κήρην Διονύσιον) αμή και οι Καραμανίται και επεθόμεον πολλά να τονε κάμουν πατριάρχην* Ιστ. πατρ. 173⁸.

**Καραμανιώτης* ο.

Από το τοπων. *Καραμανία* και την κατάλ. -ιώτης.

Αυτός που κατάγεται από την Καραμανία: *πάλλιν στρέφαντες οι Καραμανιώται συνάπτουσι πόλεμον μετά του Σαχ Κουλή* Έκθ. χρον. 49¹⁸.

Καραμανλής ο· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Έκθ. χρον. 49²⁸· στο ετυμολ. αντί από το ουσ. *Καραμανλία* διόρθ. σε: το τουρκ. *Karamanli*.

**Καραμάνος* ο, Ιστ. πολιτ. 62^{25,6-7}, 71⁸.

Το τουρκ. *Karaman*. Για τη λ. βλ. Μορ., Byzantinot.² Β' 151-2.

Πολεμιστής που κατάγεται από την Καραμανία: *διακόσιους Μουσουλμάνους σαν εκείνους Καραμάνους να τους κόψει για μιαν ώρα, να τους πέψει στην κακηώρα* Τριβ., Ταγιαπ. 52. — Η λ. ως κύρ. όνομ.: Χρον. σουлт. 62²⁸, 66¹⁵, 70^{28,30}, 125²⁸, Byz. Kleinchron. Α' 474⁸, 477²³, 536⁵², 544¹³, Γ' 161⁴³, κ.α. (βλ. Μορ., ό.π.)· έκφρ. ο *μέγας Καραμάνος* Μαχ. 100³⁴, 102¹¹, 174¹⁸, 176¹⁸.

καραμουααλής ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Byz. Kleinchron. Α' 510³⁸.

καράνος ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: βλ. και Caratz., BZ 47, 1954, 320-32.

καραούσι το· στο ετυμολ. πρόσθ.: για τη λ. βλ. και Καραποτόσογλου, ΛΔ 14, 1982, 267-8, που την ετυμολογεί από το αραβ. τ. *qalāsawai* ύστερα από συσχτισμό με το *καρα-*.

καρβάνι το· στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 372^γ.

καρβασαράς ο' στο σημασιολ. αντί αυτ. 51» γρ. Συναδ., Χρον. 51.

*καρβουιά η, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. ιη' 18.

Από το ουσ. κάρβουνο και την κατάλ. -ιά. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Αναμμένα κάρβουνα: βλέπουσι καρβουινάν οπού εκείτετον και φάρι οπού εκείτετον απάνου εις την καρβουινάν αυτ. Ιω. κα' 9.

κάρβουνο το' στο σημασιολ. πρόσθ.: έκφρ. κάρβουνο 'στιάς = φλόγα πυρετού: Καυμένοι πείνας και φαγωμένοι καρβούνου 'στιάς και κόψιμο πικραμένο Πεντ. Δευτ. XXXII.

*καρδάρι το.

Από το ουσ. κάρδος και την κατάλ. -άρι(ον) με ανάπτυξη του ρ από αφομοίωση (Βλ. 'Αμ., Γλωσσ. Μελετ. 248-50, Κουκ., ΛΑ 6, 320-25, Ανδρ., Δεξ.). Για άλλες ετυμ. βλ. Ανδρ., ό.π. Δ. καρδάρια στο Du Cange. Η λ. και σήμ.

Κουβάς, κάρδος: ανασυράρι ή κουβάς ή καρδάρια Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. δ' 11 σχόλ.

*καρδινάλης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. γαρδινάλης.

*καρέα η.

Το αρχ. ουσ. καρύα.

Καρυδιά (Πβ. Γεννάδ., Δεξ. 442): κοπάνισον καρέας φύλλα και δος πειν Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 91²⁰.

καριγιτίτλερος ο' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. κ α π ι γ ι τ λ ε ρ ο ς, Τάξ. Θυρ. 26.

*καρίπης ο, Τάξ. Θυρ. 60.

Το τουρκ. garip.

Εένος (;) έφιππος πολεμιστής: τετάρτη τάξις εισίν οι καλούμενοι καρίπηδες· εισί δέ τετρακίδιοι, έφιπποι και αυτοί μετά δύο ηγεμόνων αυτ. 18· οι καρίπηδες (ενν. λαμβάνουσι την ημέραν) από ζ' έως η' (ενν. άσπρα) αυτ. 44.

καρούρα η' στο ετυμολ. γρ.: Από το араβ. qārūra (Βλ. Καραποτόσογλου, Κυπρ. Σπ. 48, 1984, 10 σημ. 53).

καρποφορώ' το σημασιολ. να διαβαστεί ως εξής: I Ένεργ. A' (Αμτβ.) παράγω καρπούς: ... B' Μτβ. 1) Κερδίζω, αποκτώ: ... II (Μέσ.) προσφέρω: ... Μετά το B Μτβ. 1 πρόσθ. τη σημασ. 2) Αποδίδω ως καρπό' (μεταφ.) γεννώ: Η Παρθένος έκραζε του λόγου της γην διά την ταπεινώσειν, αμή ήτον γη καρπερά, διατούτο εκαρποφόρησε τον Κύριον ημών Ιησούν Χριστόν Ροδιωός (Βαλ.) 119.

Καρταγενήτης ο' να διορθ. η κατάλ. -ήτης σε -ίτης· στο τυπολ. πρόσθ.: Τζάνε, Κρ. πόλ. 169²³.

καρτερώ' στο σημασιολ. πρόσθ.: Γ' (Απρόσ.) είναι αναμενόμενο: όσο πλέον γερούμεν τόσο πλέον μανθάνομεν εις όσο ακαρτερεί εις τα ανθρώπινα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 35⁷.

καρφώνω' στο σημασιολ. I A' πρόσθ.: 1γ) (προκ. για πυροβόλο) μήγω καρφή στην οπή του ματαιώνοντας τη χρησιμοποίησή του: να φαρμακέουν το νερόν, μπομπάρδες να καρφώσουν και οι έξωθεν χριστιανοί να ζέβουν να γλυτώσουν Αχέλ. 882 (Πβ. αντίστοιχο γαλλ. κείμεν., Pernot [Αχέλ. σ. 271²]).

κασέλα η' στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1636]· στο σημασιολ. πρόσθ. την σημασ. 2) Κάσα νεκρού: κασέλα να την βάλομεν (ενν. την πεθαμένη), κι' ας έν συμπαθημένη Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [918].

*κασελέτα η, Διαθ. 17. αι. 71²³⁻⁴.

Από το ουσ. κασέλα και την κατάλ. -έτα ή από βενετ. casseleta. Η λ. σε έγγραφ. του 17. αι. (Κωνσταντουδάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 124) και σήμ. στη Λευκάδα (Λάζαρης, Λευκάδ. 66).

Μικρή κασέλα: Το μουλετι είναι στην κασελέτα μου τη μιτσή αυτ. 71²⁰.

*κασελοπούλα η.

Από το ουσ. κασέλα και την κατάλ. -πούλα.

Μικρή κασέλα: στάμενα της έβαλε εις την κασελοπούλα Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1351].

*Κασίσιοι οι: Κασίσοι· Χασίσιοι, Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 517, κριτ. υπ.].

Κατά Καλονάρο [Διγ. Εσο. σ. 140 σημ.] μουσουλμανική αίρεση με τρομοκρατική δράση· βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Εσο. σ. 88 σχόλ. στ. 245]: και α' έμέν, καλί έμέν, αν μάθουν οι Κασίσιο Διγ. (Αλεξ. Στ.) Εσο. 245.

*κασσέλλα η, βλ. ά. Δεξ. κασέλα.

*κασταλδος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. γαστάλδος.

*καστελλανία η.

Το μεσν. λατ. castallania (Niermeyer, Med. Lat. Lex.). Η λ. στο Du Cange, λ. κάστελλος.

Περιοχή δικαιοδοσίας του καστελλάνου: την Κόρωθον και την καστελλανίαν αυτής Byz. Kleinchron. A' 246²³.

*καστιλλάτος, επίθ.

Από το τοπων. Καστίλλη και την κατάλ. -άτος (Για τη λ. βλ. και Παπαθωμόπουλο, Δωδώνη 8, 1979, 360).

Που προέρχεται από την Καστίλλη: φαρίν εκαβαλίκευεν (ενν. ο Νέστορ) εύμορφον, καστιλλάτον Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 939.

*καστρήσιος, επίθ.· κ αν στ ρ έ σ ι ο ς, Νομοκριτ. 104.

Το λατ. castrensis (Sophocl.). Ο τ. στο Du Cange, λ. κάστρον.

Που προέρχεται από πόλεμο: Τα δέ καστρήσια πεκούλια είναι τα ιδιόκτητά του, ήγγον οπού αποχτήσει το παιδίη από σπαθίη και κοντάρη τον εις πόλεμον αυτ. 105· Τα δέ όσα είναι καστρήσια λέγονται, όσα αποχτήσει ο υιός ο υπεξούσιος από δωρεάν βασιλέως ή βασιλίσσης ή από κληρονομίαν αδελφού και αδελφής ή από ρόγαν του ή από οφφικίου του και σιτερέσια οπού έλαβεν από πρόσταξιν βασιλέως και του δημοσίου αυτ. 105.

- *Καστριώτης ο, Χρον. σουлт. 657-10.14, κ.α., 114¹⁴.
Από το τοπων. Καστρί και την κατάλ. -ιώτης.
Ο κάτοικος του Καστρίου: *Επήγε και έκοψε* (ενν. ο σουλτάνος) *τριακόσους Καστριώτες* Χρον. σουлт. 104¹⁴⁻⁵.
Η λ. ως κύρ. όνομ.: Χρον. σουлт. προσθ. 289, 292.
- καστροκτισία η· στο σημασιολ. μετά το αΒυζαντ. 1, 1969, 39, 57* πρόσθ.: βλ. και Α. Σταυρίδου-Ζαφρόνα (Βυζαντ. 11, 1982, 32-3).
- καστροχალαστής ο· στο τυπολ. πρόσθ.: *καστροχάλαστας*, Νεκρολ. φ. 223^v-224^r.
- *καταβολή η.
Το αρχ. ουσ. *καταβολή*. Η λ. και σήμ.
(Εδώ μεταφ.) *κατάπτωση, ξεπεσμός: καταβολή πολλή είναι εν τη πόλει ειμένη και κακή φήμη* Σεισμολ. (Οικονομυ) 97.
- καταγίνομαι· να αγνοηθεί η σημασ. Α' (βλ. πιο κάτω, λ. *κατανύσσομαι*).
- καταδίδω· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 7^v, 147^r.
- καταδοσιά η· στο τυπολ. πρόσθ.: *καταδοσία*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 325^r δις.
- *καταήχου· βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *ήχος έκφρ.*
- καταθαρρώ· στο σημασιολ. πρόσθ.: γ) (μτβ.) *αποτομώ κ., επιχειρώ κ.: της Παλαιάς τε και Νέας ερμηνείας καταθαρρήσομεν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 3^r.
- *καταιματώνω· μτχ. *καταματωμένος*, Πικατ. 71, Ερωφ. Ε' 563, Πιστ. βοσκ. Δ' 2, 149, Τζάνε, Κρ. πόλ. 497¹⁰.
Από την πρόθ. *κατά* και το *αιματώνω*. Τ. *καταματώνω* και *αήμ*.
Γεμίζω αίματα: *την γην όλη με τό 'μα μον να την καταματώσεις* Θησ. Ζ' [55⁵].
το κοντάρι εμπήγχει (ενν. ο Ρωτόκριτος) *εις το λαιμό αποκατωθί και χόμαι τονε* είγχει *κρού, νεκρό κι' ασάλευτο και καταματωμένο* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1161.
- κατακέφαλα, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Χρονογρ. (Λαμψ.) 233.
- κατάκομμα το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σήμ. στην Πάτμο (βλ. Παπαμαν., Παραδοσ. κόσμημα, σ. 41).
- κατακυριεύω· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 64^v.
- καταλαλιά η· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 377^v. *επίσης στον τ. καταλαλία* πρόσθ.: Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 644.
- καταλανικός, επίθ.· στο τυπολ., μετά το λ. πρόσθ. τις παραπ. Σφρ., Χρον. μ. 44¹⁹, Ψευδο-Σφρ. 294¹⁰. στο ετυμολ., αντί της ετυμ. που παρέχεται ως σημειωθεί: Από το εθν. Καταλάνος και την κατάλ. -ικός. Ο τ. και σε ενθύμ. του 15. αι. (Darrouzès, Κυπρ. Σπ. 23, 1959, 41 = Textes byz. XVII 41).

*Καταλάνος ο, Μαχ. 162³, 168⁹, 172²⁵, 212⁵, 234¹⁴, 580¹³, 616²¹, Δούκ. 209^{25,26}, Σφρ., Χρον. μ. 48¹⁶, 104⁴, Ψευδο-Σφρ. 298¹³. *Κατελάνας*, Χρον. Μορ. Η 7272, 7289, 8091, Μαχ. 84⁹, 92², 168²¹, 318¹⁸, Δούκ. 41⁸, 415³², Βουστρ. 479, 525, Τριβ., Τα-γιαπ. 230.

Το γαλλ. Catalan ή το ιταλ. Catalano. Η λ. και ο τ. και σήμ. (βλ. Κουκ., Διά της ελληνικής ιστορίας και του ελληνικού βίου, Αθήνα 1922, 15 και Georgac., BZ 42, 1943/49, 392).

Κάτοικος της Καταλωνίας: *πραματευτής Καταλάνος Μαχ. 324³⁶. το ρε Ραγγούν, ρήγαν των Κατελάνων* Χρον. Μορ. Ρ 2476.

καταλέγω· στη σημασ. 3 πρόσθ.: *εγώ παρευθής τον εκατάλεγα και έλεγα περισσότερα παρά οπού έκαμην* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 375^v.

καταλεπτά, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1597].

καταλλάκτης ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 639, κριτ. υπ.).

*καταμάγουλον το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κατωμάγουλον*.

καταμαρτυρώ· στο σημασιολ. πρόσθ.: 3) Κατηγορώ κάπ.: *Δεν αποκρένεσαι εις αυτά οπού σε καταμαρτυρούν*; Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 269^v.

καταμιτώνω· στο τυπολ. πρόσθ.: Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 170^v.

*καταμόνας, επίρρ., Χρον. Μορ. Η 7019, 8178, Χρον. Μορ. Ρ 7019, 8178, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 270, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μαθ. ιδ' 28.

Από τη συνεκφορά *κατά μόνας*. Για τη λ. βλ. και Tabachovitz, Eranos 31, 1934, 416.

Ιδιαιτέρως, μοναχικά: *καταμόνας λέγει της Βέθθ. 888· υπά εις το παλάτι, οι δύο καταμόνας, ο κυρ γέρον και η κόρη* Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 227.

*καταμποντίζω, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *καταποντίζω*.

*κατανεκρώνω.

Από την πρόθ. *κατά* και το *νεκρώνω*. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex., λ. *κατανεκρώω*) και σε *καταδέσμους* (L-S, λ. *κατανεκρώω*), καθώς και σήμ.

Νεκρώνω εντελώς· *καταπονός, εξαντλώ κάπ. σωματικά σε μέγιστο βαθμό* (Πβ. το σημερ.: «πεθαίνω» κάπ.): *Δεν βλέπεις τα ζώα τα άλογα, οπότεαν θέλουν να τα ημερώσουν, πώς τα καταμαραίνουν πρώτα και κατανεκρώνουν τα και τότε τα παιδεύουν*; Πηγά Μ., Περί σοφ. 56.

κατάντημα το· στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 811, κριτ. υπ.).

κατανύσσομαι· στο τυπολ. στον τ. *κατανύσομαι* πρόσθ. την παραπ.: Απολλών. 683 (έκδ. *εκατανίγησαν*· διόρθ. Τσοπανάκης με προφ. ανακοίνωση).

καταπατητής ο· στο σημασιολ. α πρόσθ. το παράθεμα: *Πέμπουσι καταπατητάς εις τον στρατόν των Τρώων* Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ., Υπόθ. ΙΑ'.

καταπέτασμα το· στη σημασ. α πρόσθ.: το καταπέτασμα της αγίας τραπέζης *ένα εις τύπον του λίθου εκείνου όπου εσκέπασαν οι Εβραίοι τον άγιον τάφον και εσφράγισαν μετά της κουστωδιάς Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 400^γ.*

καταπιάνω· πρόσθ. στο μέσο καταπιάνομαι σημασ.: 5) Συμπλέκομαι: να γροικήσετε ... *δαμάκι, ο λόκος με την αλουπού πώς έπιαν το φαμάκι, πώς ήτονε η αφορμή, πώς εκαταπιαστήκαν και τι νοβέλλα πάθασι και πώς εντροπιαστήκαν Γαδ. διήγ. (Wagn.) 3.*

καταποντίζω· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *καταποντίζω*, Φορτουν. Inv. δ' 140· στο ετυμολ. πρόσθ.: για τον τ. βλ. Vincent [Φορτουν., σ. 222].

καταπορθώ· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Χρονογρ. (Λαμψ.) 247.

*κατάπτωσις η.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ.

Πτώση· (εδώ μεταφ.) δυστυχία, ξεπεσμός: *εάν σεισμός γένηται ..., πολέμοι έσονται και μάχαι και κατάπτωσις Σεισμολ. (Οικονομ.) 63.*

*κατασάγουνο το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κατωσάγουνο*.

*κατασιελωμένος, μτχ. επίθ.

Από την πρόθ. *κατά* και τη μτχ. παρκ. του *σιελών (Πβ. L-S, λ. *σιαλώ*).

Κατασαλιωμένος: *Η δέ κατεχομένη κόρυζα, δι' ής γίνεται πάσα η όψις του ιερακος κατασιελωμένη ή βεβρεμένη ομοίως ύδατι Ιερακος. 418^{αβ}.*

*κατασικάπτω.

Το αρχ. *κατασικάπτω*. Η λ. και στο Soman.

Ανασικάπτω εντελώς: *την πάλιν τους την εκατάσκαψε Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. κβ' 7.*

κατάστασις -ση η· στο σημασιολ. πρόσθ.: 5) Οργανωμένη τάξη, «κοινωνία»: *ένα μία κατάστασις εις τους ουρανούς μεγαλύτερη παρά τον κόσμον, και εις την κατάστασιν αυτήν έβαλεν τους αγγέλους Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 23^γ.*

*κατάστικτος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *κατάστικτος*. Η λ. και σήμ.

Που είναι στολισμένος με κ.: *άλλοτε πάλιν (ενν. εφάρειν) τα λινά τά λέγονιν ανεμύτσια· κατάστικτα αμφότερα διά λίθων και μαργάρων Αχιλλ. Ν 806.*

*κατάσφικτος, επίθ.· *κατασφικτά*, Αχιλλ. Ν 806 κριτ. υπ., εσφαλμ. αντί *κατάστικτα*· διόρθ. έκδ. Hess. Βλ. όμως και Έκονθ., Β-NJ 2, 1921, 202, όπου προτ. *κατασειστιά*.

κατατολμώ· στο τυπολ. πρόσθ.: Διγ. (Trapp) Gr. 704, Διγ. Z 945, Διγ. (Trapp) Esc. 605· στο σημασιολ. η σημασ. που υπάρχει να γίνει Π και να προστεθεί: Ι Ενεργ. Μτβ. 1) Επιχειρώ κ. παράτολμα: *ο πάθος δίδει μέριμνας, έννοιás τε και φροντίδας, κατατολμά και κίνδυνον και χωρισμόν γονέων Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 704. 2) (Προκ. για ασεβή πράξη) αποτολμώ: *εκατατόλμησε ο αλιτήριος (ενν. ο Κωνσταντίνος ο Κοπρώνυμος) και εις την αγίαν ημών Δέσποινα Θεοτόκον να ειπέι ότι εωσότου είχεν τον Χριστόν εις την κοιλίαν της ήτον τιμημένη και αφού τον έκαμε, ένα και αυτή μία με τες άλλες γυναίκες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 316^γ.**

κατατρυφώ· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 34^γ, 46^γ, 365^γ.

καταφέρω· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1570]· στο σημασιολ., στη σημασ. 3 πρόσθ. το παράθεμα: *διά ταύτην (ενν. την Τάρσια) κατήφερα να χάσω τη ζωή μου Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1570].*

καταφρόνησις -ση η· στο τυπολ. πρόσθ.: *κατεφρόνησις*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 276^γ· *κατεφρόνησις*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 339^γ.

καταφωτίζω· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 2^γ.

κατεβάζω· πρόσθ. τη σημασ.: 6) (Προκ. για γενεαλογία) αριθμώ από παλαιότερα προς τα σύγχρονα: *απ' αυτόν κατεβάζει την γενεαλογίαν έως του Χριστού γενεάς τεσσαράκοντα δύο Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Υπόθ. του κατά Ματθ.*

κατεβαίνω· σελ. 83 σειρά 7η το: «Β' (Μτβ.)...» να μετατεθεί μετά το: Α' Αμτβ. 10.

*Κατελάνος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Καταλάνος*.

*κατεργάζομαι, Πηγά, Χρυσοπ. 202(31).

Το αρχ. *κατεργάζομαι*. Η λ. και σήμ.

Προετοιμάζω, προπαρασκευάζω: *Πάθος δαιμονικών κενοδοξίας, πόσα κακά εκατεργάστηκες την οικουμένην! αυτ. 109(54).*

*Κατερινίτης ο· *άγιο-κατερινίτης*, Τζάνε, Κρ. πόλ. 541^{αδ}, εσφαλμ. γρ. αντί *άγιο-κατερινίτης*· διορθώσ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Αγιακατερινίτης*.

κατέρχομαι· στο σημασιολ., στη σημασ. 3 πρόσθ. το παράθεμα: *Είπεν ατός του μέσα του: «ει τις πορεί να πάθω, και για τον Απολλώνιον, σ' άρρητα να κατάρθω» Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [268].*

*κατέφλιον το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κατόφλιον*.

*κατεφρόνησις η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *καταφρόνησις-ση*.

*κατεφρόνησις η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *καταφρόνησις-ση*.

κατήνα η· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 255^γ, στ. 21· στο σημασιολ., στη σημασ. 1α πρόσθ. το παράθεμα: *Εφτά κατήνες άπιστιες είχεν η πόρτα εκείνη (ενν. του 'Αδη) Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 255^γ, στ. 21.*

κάτης ο· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και ΙΑ, λ. *γάττος*.

*κατηχούμενα τα, Προσκυν. Κουτλ. 156 77^{αδ}, Προσκυν. Ολυμπ. 177 86^{αδ}, Προσκυν. Δαύρ. 874 94^{αδ}, κ.π.α.· *κα τ ο ι κ ο ύ μ ε ν α*, Προσκυν. Κουτλ. 390 126^{αδ}, 130^{αδ}.

Το ουδ. της μτχ. μέσ. ενεστ. του *κατηχώ* στον πληθ. ως ουσ. Ο τ. με παρετυμολογική επίδρ. του *κατοικό*. Η λ. τον 7. αι. (Lampe, Lex., λ. *κατηχούμενον*).

Ο χώρος του ναού όπου στέκονται οι κατηχούμενοι· το υπερόο του ναού (Για τη σημασ. πβ. Δημητράκ. στη λ. 2): *τα κατηχούμενα του αγίου Τάφου Προσκυν. α' 111^{αδ}· ευρίσκονται επάνωθεν αυτόν των κιονίων πλείστα τε κατηχούμενα και είναι των Δατίων Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 78· οι Τούρκοι στέκονται και κοιτάζουν αποπάνω από τα κατοικούμενα του αγίου Τάφου Προσκυν. Κουτλ. 390 128^{αδ}.*

*κατηχομενείον το.

Από το ουσ. *κατηχούμενος* και την κατάλ. -είον. Η λ. τον 9. αι. (Sophocl., λ. *κατηχομενεία*). Πβ. και λ. *κατηχομένιον στο Lampe, Lex.

Μέρος της εκκλησίας όπου συγκεντρώνονται οι κατηχούμενοι: *παρά των επάνωθεν του κατηχομενείου ισταμένων ωροσκόπων και προσεχόντων και ακριβολογούντων Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 603, κριτ. υπ.)*.

*κατηχούμενος ο.

Η μτχ. ενεστ. του *κατηχούμαι*. Η χρ. μτγν. (Lampe, Lex., λ. *κατηχέω Β 2*).

Εκείνος που δεν έχει ολοκληρωθεί ως χριστιανός: *οι κατηχούμενοι οπου δεν έχουν ακόμη το βάπτισμα και την θείαν σφραγίδα* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 399^τ.

*κατοίκησις η.

Το αρχ. ουσ. *κατοίησις*.

Κατοικία: *ας έχει πάσα ένας την κατοίκησίν του χώρα* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 82^τ.

*κατόνομα, επίρρ.

Από τη συνεφ. κατά όνομα. Η λ. και σήμ.

Ονομαστικός: *σε κρίζουν αυθέντην κατόνομα ομπρός σου* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 179^τ.

*κατόπισθεν, επίρρ., Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 317^τ.

Το αρχ. επίρρ. *κατόπισθεν*.

1) Πίσω από: *υπήγε (ενν. ο τυφλός) κατόπισθεν του Χριστού* αυτ. φ. 260^τ. 2) (Χρον.) ύστερα: *κατόπισθεν απ' αυτών (ενν. τον Ζεδεκίαν) εβασίλευσεν ο υιός αυτού Ιωάχαζ* αυτ. φ. 210^τ. 3) Εναντίον: *ο Κύρος υπάγει κατόπισθεν του Κροίσου και πίνει τον αυτ. φ. 139^τ*.

κατουνοτόπιον το· στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 488, κριτ. υπ., 489, κριτ. υπ.)· στο σημασιολ. β πρόσθ.: *αλλ' ούτος (ενν. ο Βρανάς Αλέξιος) την στρατιάν παραλαβών ου θρασέως ... τα τούτου εποίει κατουνοτόπια* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 490, κριτ. υπ.)

κατσίκα η· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για την ετυμ. βλ. Συμεωνίδη, Φιλτρα. Τιμητ. Καφ. 408-9 και Georgac., The -ισ- Suffixes 147 σημ. 4, 270.

κατσίκι το· στο ετυμολ. μετά το «(Ανδρ. Λεξ.)» πρόσθ. = ή από το τουρκ. *keçi* (k) (Δαγκίτσης, Λεξ.)· βλ. και Georgac., The -ισ- Suffixes 147 σημ. 4, 270.

κατσικός, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για την ετυμ. βλ. και Georgac., The -ισ- Suffixes 147 σημ. 4, 270.

κάτω, επίρρ.· στο σημασιολ. πρόσθ. τη φρ.: *παίρνω αποπάνω κάτω*· βλ. ά. Λεξ. επαίρων 7.

κατωμάγουλον το· κατά Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σελ. 107 σχόλ. στ. 776] ο τ. *καταμάγουλον* οφείλεται σε παρανόηση του Hesseling.

κατωσάγουνο το· στο τυπολ. πρόσθ.: *κατασάγουνο*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ.

φ. 54^ν, 182^τ, 190^ν και στο σημασιολ.: το *λεοντάρι εκακινόνετον εις εμέ και εγώ επιανά το από τα κατασάγουνα και εσμιζά το* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 190^ν.

κατώφλιον το· στο τυπολ. διάγρ. την παραπ. «Συναδ., Χρον. 55» και πρόσθ. στην οικεία θέση τον τ. *κατέφλιον*, Συναδ., Χρον. 55 (έκδ. *κατώφλιον*· διορθώσ. κατά το χφ)· στο σημασιολ. και στο παράθ. Συναδ., Χρον. 42 διορθ. τη λ. *κατώφλιον σε κατέφλιον* (έκδ. *κατώφλιον*· διορθώσ. κατά το χφ).

καύκα η· στο ετυμολ. μετά τον αρ. 163 πρόσθ.: Βλ. και Κουκ., Διογρ. 6, 1917, 538-541.

καυκάλιον το· στο ετυμολ. πρόσθ.: η λ. στον τ. *καυκάλι* και σήμ. στη Χάλκη (= κυρτό κωνσταντινάτο· βλ. Παπαμαν., Παραδοσ. κόσμημα, σ. 40).

*Καύκωνες οι· *Κάχονες*.

Το αρχ. εθν. *Καύκωνες* (Steph., Θησ., λ. *Καύκων*). Για τον τ. *Κάχωνες* βλ. Holton [Αλεξ. σ. 192].

Κάτοικοι της περιοχής της Καυκάνειας: Αλεξ. 27.

καύμα το· στο τυπολ. στον τ. *κάμαν* πρόσθ. την παραπ.: Ημερολ. 14.

**καύχαλον* το· βλ. ά. Λεξ. *καύκαλο(ν)*.

**καύχος* ο, (III), βλ. ά. Λεξ. *καύκος*.

*Καφατινός ο.

Από το τοπων. *Καφάς* (Δούκ. 209⁵, 315¹⁴, Χρον. σουлт. 119¹⁰) και την κατάλ. -ινός. Ο κάτοικος του Καφά: *είτε Βένετοι, Κωνσταντινουπολίται, Καφατινοί, Τραπεζούντιοι* Δούκ. 307¹¹.

καρτουργάς ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Theodoridis D., «καρτουργάς»: Eine türkische Entlehnung im Mittelgriechischen, Zeitschr. f. Balkanol. 7, 1969/70, 166-9.

*Κάχωνες οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Καύκωνες*.

κεγχρίον το· στο τυπολ. στον τ. *κεχρίν* πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 149^ν.

κείτομαι· στο σημασιολ., στη σημασ. 2α πρόσθ. το παράθεμα: *Κάμε καλόν κ' ασ κείτεται, σα νά 'σπειρες σιτάρι* Ριμ. Απολλών. (Βεν.) [1837].

κελάδισμα το· στο τυπολ. στον τ. *κελάδισμα* πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 235^ν.

*Κέλται ή Κέλτες οι, Κορων., Μπούας 72, 105.

Το μτγν. εθν. *Κέλται* (L-S, *Κελτοί*).

Κάτοικοι της Γαλατίας: *Η δέ στρατεία των Κελτών ... ταύτα μαθόντες έφυγαν* αυτ. 134.

κέντουκλο(ν) το· στο ετυμολ. πριν από: Η λ. στο Somav. και το Du Cange, γρ.: Η λ. ήδη στο Διοκλητιάνειο Έδικτο (Πετρονάτης, Ελλην. 26, 1978, 259).

*κέντρα, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 172, εσφαλμ. εικασ. αντί μέντα· διορθώσ. κατά το χφ. — Βλ. και ά. μεντιάρικος.

*κεντρίδιον το.

Από το αρχ. ουσ. κέντρον και την κατάλ. -ίδιον.

Κεντρί: είχαν κεντρίδια εις τες ορές τους (ενν. τα ομοιώματα των κερίδων) Μάξιμ. Καλλιουπ., Αποκάλ. Γω. θ' 10.

*κεντρίνα η.

Από το αρχ. ουσ. κεντρίνης ο. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. κεντρίνης, Κατέχη, ΛΔ 11, 1966/67, 105).

Σφήμα (εδώ μεταφ.) πονοκέφαλος: ερωτά (ενν. ο Ουεσπεσιανός) τον αποκρισάρη και λέγει του: «Εγώ ήκουσα πως είναι εις την Ιερουσαλήμ καλοί ιατροί, και είπε του διά την μεγάλην ανάγκην οπού είχαν και πως οι κεντρίνες του εχαλούσαν την ζωήν του, διότι αυτές οι κεντρίνες τον εκεντούσαν εις την κεφάλην Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 326^τ.

κέντρον το· πρόσθ. στο τυπολ.: πληθ. κέντρη· στο ετυμολ.: Για τον πληθ. κέντρη πβ. δένδρο (ν), πληθ. δένδρη· στο σημασιολ. 1: εκεί πάλιν έφθασαν τα κέντρη του φθονερού διαβόλου Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 371^ν.

κεντρώνω· στο σημασιολ. πρόσθ.: Ι Α' 3 (Προκ. για δέντρο) μπολιάζω: Τα δέντρα τα κεντρώνω με άλλον καρπόν παρά τον ειδικόν τους και εκείνα τον ζωογονούν ομού με τον ειδικόν τους Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 36^ν.

κερατάς ο· στο ετυμολ. αντί 229 γρ. 107.

*Κερυνιώτης ο, Μαχ. 382²³, 462², 486⁶⁻¹³, 522²².

Από το τοπων. Κερύνεια και την κατάλ. -ιώτης. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Κερύνειας: Ο κοντοστάβλης όρισε κανενελς Κερυνιώτης μηδέν δειξει πρόσωπον αυτ. 454²⁸.

*κεφαλάρι το.

Από το ουσ. κεφάλι και την κατάλ. -άρι (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

(Πιθ.) πηγή: έδωκεν εις την αγίαν μονήν σικιάς ρίζας τρεις ... κούτσωας ρίζας δύο και μάρη μια και ετέρας εις τα κεφαλάρια του αυτοδ περιβόλι Νεκρολ. φ. 260^ν.

*κεφαλοδένω.

Από το ουσ. κεφάλι και το δένω.

Ζαλίζω, μεθώ κάπ.: Πόσους κεφαλόδεσεν (ενν. ο οίνος) κοιμώνται εις κραββάτιν Ημερολ. 15.

Κεφαλονιώτης ο· στο σημασιολ. πρόσθ.: Τζάνε, Κρ. πόλ. 349¹⁸.

κεχαγιαίς ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σε πολλά κείμ. της Τουρκοκρατίας και σήμ. ως επών. (Τριαντ., Οικογ. ονόμ. 44).

*κήσος ο.

Το μτγν. ουσ. κήσος.

Φόρος: Χαράτσια ή κήσων Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ιζ' 25.

*κηπίν το.

Το αρχ. ουσ. κηπίον. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 591), καθώς και ιδιωμ. σε διάφ. τ. (Andr., Lex., λ. κηπίον).

Μικρός κήπος, κηπάκος: τη αυτή ημέρα εκοιμήθη η δούλη του Θεού Μαρία ... και αφήσε εις τ(ην) αγίαν μονήν τα σπίτια της και το κηπίν της και τα χωράφια Νεκρολ. φ. 150^ν.

*κήρυκας ο.

Το αρχ. ουσ. κήρυξ. Η λ. και σήμ.

Εκείνος που διδάσκει δημόσια: έγινεν (ενν. ο Σαούλ) κήρυκας της πίστewος του Χριστού Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 305^ν.

*κινάλιμα το, Καραβ. 501¹⁵, 504¹¹.

(?) Από το ουσ. κινάλι και την κατάλ. -μα.

(Ναυτ.) ξάρτι ή κ. σχετικό με το ξάρτι: να κάμει και στρόπους των μπριών και μενάλια των κιναλιμάτων αυτ. 501²⁴⁻²⁵.

*κινάλι(ν) το, Καραβ. 492¹⁷, 493⁸, 494²⁸, 498³³, 499²⁵.

Το βενετ. chinale (τ. του ιταλ. quinale· βλ. Kahane, Sprache 578).

(Ναυτ.) ξάρτι: 'Οποιος αρχίζει να ορματώσει έναν κατάστιν πρώτα θέλει να κόψει δύο παουνέζα και απέκει φρασκούνια και απέκει κινάλια αυτ. 500¹⁷.

κινώ· στο ετυμολ. μετά το «αρχ. κινέω» πρόσθ.: Η μτχ. στο θηλ. με το ουσ. περιουσία σε έγγρ. (Θησαυρ. 3, 1964, 88, 91, 102)· στο σημασιολ. ΙΙΙ φρ. 6 το κινώ λίθον να γίνει: κινώ λίθον κατά κ.

κιδνι(ο)ν το· στο τυπολ. στον τ. κιδνι πρόσθ.: Θησ. ΙΒ' [57⁷].

*Κιτιλίνοσ ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Γιμπελίνοσ.

*κιρμπάτσι το· κ ο υ ρ ε π ά τ σ ι.

Το τουρκ. kirbaci. Τ. κουρμπάτσι και σήμ. (Βλ. Georgiadis, Türk. Lehnw. 123-4). Η λ. και τ. χιρμπάτσι και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ., Ε', λ. κηρβάτσι).

Μαστίγιο: έστοντας να κάμει ένα κουρπάτσι από σκονιά Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. β' 15.

*Κίτιος ο.

Από το τοπων. Κίτιον.

Ο κάτοικος του Κιτίου: Από τον Ιωνάν εγεννήθησαν ... Κίτιοι και Ρόδιοι Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 103^τ.

*κλαδίζω.

Από το ουσ. κλαδί και την κατάλ. -ίζω.

Βγάζω κλαδιά: ότινος βέργα απ' ολωνώ αθίσει και κλαδίσει Π.Ν. Διαθ. (Μέγ.) 246.

κλειδωνέα η· στο τυπολ. στον τ. κλειδωνία πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 182^τ.

κλεισμα το· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 291^τ στο σημασιολ.

πρόσθ.: 3) Κλειδαριά: ετοασκίσησαν οι πόρτες και τα κλείσματα (ενν. του 'Αδου) και εσέβη ο βασιλεύς της δόξης εις ομοίωμα ανθρώπου Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 292^γ.

κλείω στο σημασιολ. I A' πρόσθ.: 26) «καλύπτω»: εκείνο το σκότος έκλεισε και το φεγγάρι (= έγινε έκλειψη) και εκείνη την ώραν ετελείωσε και έγινεν καινούργιον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 285^γ.

κλεψίμιος, επίθ. στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: — Η λ. και ως τοπων.: Τζάνε, Κρ. πόλ. 294^α.

κληρονομία η' στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ. 6) (Μετων.) κληρονόμος: Διατ. απομένει μοναχός δίχως απανεμία, ουδέ από το μέλος του να 'χει κληρονομία Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [876]· απαντοχή, κληρονομιά, οπού 'συνα το φως μου Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1456].

*κλογάδες οι, βλ. λογάς.

κλοτσιά η' στο τέλος του τυπολ. πρόσθ. τ. κ λ ο τ σ ί α, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1527].

κλοτσιζω· στο τυπολ. πρόσθ.: Νομοκριτ. 80· στο σημασιολ. διόρθ. το αυτ. D 1230» σε: Σπανός (Eideneier) D 1230.

κλύζω· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 309^γ· επίσης στο σημασιολ. πρόσθ.: II (Μέσ.) καταστρέφομαι, ρημάζω: εμείναν τα τσιφλίκια του γέρομα και κλυσμένα Ιστ. Μακκαρ. Μάρκο 24.

κλωθογύριστος· στο τυπολ. πρόσθ.: κ λ ω θ ο γ υ ρ ι σ τ ό ς (βλ. Μπουμπ., Αθ. 67, 1963/64 (1964), 136).

κλωνάριον το' στο ετυμολ. πριν από το «Η λ. και σήμ.» πρόσθ.: Η λ. και στο Μελιτηνιώτη (έκδ. Miller) 89.

*κόβω, βλ. ά. Λεξ. κόπτω και στις Προσθ. αυτές, λ. κόπτω.

κόγχη η' στον τ. κόχη πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 394^γ.

κοιλοπονώ· στο τυπολ. στον τ. κοιλοπονώ πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1145].

*κοίμισμα το.

Από το κοιμίζω και την κατάλ. -μα. Η λ. και στο Βλάχ. και σήμ.

Το να κοιμάται κάπ.: διά το κοίμισμα του ύπνου λέγει Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. ια' 13.

κοινά, επίρρ. στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 341^γ.

κοινότης η' στο τυπολ. στο λ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 223^γ.

κόκκα η' στο ετυμολ. πρόσθ.: Για την προέλ. της λ. βλ. Μπασμπούκη, ΑΔ 15, 1985, 36 κε.

κοκκινοδροσάτος, επίθ. στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και στην Ιστ. Αθέσθη 832 (όπου γρ. κοκκινοδροσάτο αντί κόκκινον δροσάτο της έκδ.).

*κοικινομελανίζω.

Από το επίθ. κόκκινος και το μελανίζω.

Παίρνω κοκκινόμαυρο χρώμα: Γύρου-τριγύρου το νησί κοκκινομελανίζει Διήγ. ωραιότ. 929.

κοικινοπορφυρίζω· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και στο Μελιτηνιώτη (Miller) 867.

κοικινότη(ς) η' στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 779, κριτ. υπ.).

κολάζω, πρόσθ. στη σημασ. Β'3: (χωρίς όμως σύστ. αντικ.) α) οδηγούμαι σε αμαρτία (και τιμωρούμαι): υπό της πορνείας μέλλει να κολαστούμεν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 357^γ· β) τιμωρούμαι: ειδέ και διαμένομεν εις αυτήν (την αμαρτίαν) θέλομεν, κολασθεί Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 358^γ.

κολάινα η' στο ετυμολ. πρόσθ.: τ. κολάινα (= κόσμημα λαϊμού, στα Δωδεκάνησα. βλ. Παπαμανώλη, Παραδοσ. κόσμημα, σ. 41).

*κολαρίνα η, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 192^γ.

Το ιταλ. colarina.

Λαιμοδέτης: ηπήρε και την κολαρίναν και τα δακτυλίδια αυτ. φ. 192^γ.

*κολάτος ο, βλ. ά. Λεξ. καλάτος.

*κολικός ο, βλ. ά. Λεξ. κωλικός.

κολλέγιον το' στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σε έγγρ. (Μιέρτζιου, Κρ. Χρ. 15-16β, 1961/62, 283, 292).

κολλίω να διαρθρωθεί το ά. ως εξής:

*κολλίω· κολλίει, Διήγ. Αγ. Σοφ. 151¹⁴.

Πιθ. από ψευδοαρχαϊστική τάση με επίδρ. του σχ. κυλίω-κυλώ.

α) Κολλώ: αυτόν τον ζωμόν των ετέων οπού έβραζεν με το κριθάρι δεν τον έριχνε (ενν. ο πρωτομάστορης) ζεστόν τόσον ούτε τόσον κρύον, διά να κολλίει Διήγ. Αγ. Σοφ. 151¹⁴· β) (μεταφ.) προσκολλώμαι, αφοσιώνομαι σε κάπ.: Εί τις κολλίει με την πόρνην, έται ένα κορμί μετ' αυτήν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 358^γ.

*κόλλυβο το, βλ. ά. Λεξ. κόλλυβο(ν).

*κολλύριον το· κολλούριον.

Το μτγν. ουσ. κολλύριον. Ο τ. στον Ιπποκρ. Η λ. και σήμ.

Κολλύριο: χρίσε κολλούριον τα μάτια σου διά να βλέπεις Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Αποκάλ. Ιω. γ' 18.

κολλώ· στο σημασιολ. Β' Αμτβ. 3β γρ. τούς εκόλλησε αντί τους εκόλλησε. Επίσης στη σημασ. Β' Αμτβ. 5 πρόσθ.: κολληθείτε πάντες με τον Χριστόν διά την αγάπην αυτού Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 358^γ.

- *κολογυρίζω ο, βλ. ά. Λεξ. κολογυρίζω.
- *κολοθέα η, βλ. ά. Λεξ. κολοθέα.
- *κολοκαθέα η, βλ. ά. Λεξ. κολοκαθέα.
- *κολοκούκουρον το, βλ. ά. Λεξ. κολοκούκουρον.
- *κολοκτυπούμαι, βλ. ά. Λεξ. κολοκτυπούμαι.
- *κολοκύνθι το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. κολοκύνθι(ο)ν.
- κολοκύνθι(ο)ν το· στο τυπολ. πριν από τον τ. κολοκύνθιν πρόσθ.: κολοκύνθι, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 34Γ.
- κόλπος ο, (I)· πρόσθ. στον τ. κόρφος: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ζ' 38.
- κολυμβητής ο· στο τυπολ. πρόσθ.: κολυμπητής, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 154^ν. στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ. (Ανδρ., Λεξ.).
- *κολυμπητής ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. κολυμβητής.
- *κόλφος ο, βλ. ά. Λεξ. κόλφος (I).
- *Κόμανος, *Κομάνος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Κομάνος.
- *κομεντόρης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. κομεντόρης.
- *κόμμαν το, βλ. ά. Λεξ. κόμμα.
- κομμάτιον το· στο ετυμολ. αντί της αναγραφόμενης ετυμ. γρ.: Το αρχ. ουσ. κομμάτιον· στο σημασιολ., στη σημασ. 1β πρόσθ. το παράθεμα: να μείνουν τα κομμάτια του (ενν. του ρουφιάνου) στη χώρα γύρου γύρου Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1614].
- κομμενταρία η· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και ο τ. κομμανταρία σε έγγρ. του 15. αι. (Βλ. Miklos.-Müller, Acta Γ' 292, 300).
- κομμεντούρης ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και οι τ. κομεντόρης, κομμεντούρης, κομμεντόρης σε έγγρ. του 15. αι. (Βλ. Miklos.-Müller, Acta Γ' 288, 289, 292, 300, 318, 334).
- *κομμερκεύω.
- Από το ουσ. κομμέρι(ο)ν και την κατάλ. -εύω. Η λ. τον 9. αι. (Sophocl.). Α. κομμερκεύεσθαι στο Meursius.
- 1) Εισπράττω βοήθεια για εκκλησιαστικούς σκοπούς: ελθών (ενν. ο κάμιστ' απολαύμενος ρακενδύτης) επί το κομμερκεύσαι την πανήγυριν Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 664, κριτ. υπ.). 2) Αηστεύω· λεηλατώ: τα καράβια αυτών (ενν. των Βενετικών) εκομμερκεύον (ενν. οι αγγελώνημοι κασίγνητοι) αυτ. 712, κριτ. υπ.
- κομμερκιάρης ο· στον τ. κομμερκιάρης του τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 109.
- κομπανία η· στο σημασιολ. πρόσθ.: Έκφρ. Κομπάνια Μπλάγκα = η «Ναβαρραία Εταιρεία» (Compagnia Blanca): Μηρί Μαρτίω ζ', ωδικτιώνος ά' ... εσέβησαν οι Ανα-

βαρρέζοι εν Θήβαις, επαπύλαις, λέγεται και Κομπάνια Μπλάγκα Byz. Kleinchron A, 344¹.

κομπλίρω· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σε έγγρ. (Μέρτζιου, Κρ. Χρ. 15-16β, 1961/62, 255).

κόμπος ο, (I)· στο σημασιολ. πρόσθ.: 7) Ο κόμπος, το «καρύδι» του λαϊμού: Έβαλε (ενν. ο Αδάμ) το χέρι του εις τον λαϊμόν του και έβγαλε το φαγι και την θέλησίν του ... και εκράτησε τον λαϊμόν του και έσφιξε τον, διά τούτο λέγουν ότι ο άνθρωπος και η γυναίκα έχουν εις τον λαϊμόν κόμπον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 73^ν.

*κονδαρά, *κονδαρέα, *κονδαρεά και *κονδαριά η, βλ. κονταρέα.

*κονδός, επίθ., βλ. ά. Λεξ. κοντός (II).

*Κονδούγεροι οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Κοντούγεροι.

κονδύλι το, βλ. ά. Λεξ. κονδύλιω.

*κόνσολο το, βλ. ά. Λεξ. κόνσουλος.

*κονταρά, *κονταρία και κονταριά η, βλ. κονταρέα.

*κονταράκιν το.

Από το ουσ. κοντάρι και την κατάλ. -άκιν. Τ. κονταράκι στο Βλάχ.

Μικρό κοντάρι: Μπήξε το κονταράκι σου στην φοινικέας την ρίζαν Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 50.

κονταράτος, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.:—Η λ. ως κύρ. όνομ.: ο επίσκοπος ο Ρωμαίος, ο κωρ Ιωσήφ, ο κατά κόσμον Κονταράτος Byz. Kleinchron. Α' 662⁴.

*κονταρόκουσμα το.

Από τα ουσ. κοντάρι και κρούσμα.

Ιππικός αγώνας με κοντάρια: Πόσα κονταροκούσματα θέλουσι τώρα γένει! Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθαωμ.) 4410.

*κονταροξίφαρα τα.

Από τα ουσ. κοντάρια και ξιφάρια.

Κοντάρια και ξιφη: ο βασιλεύς κονταροξίφαρα κρατών εν ταις χερσίν αυτού Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 529, κριτ. υπ.).

*κονταροσκουταράτος, επίθ.

Από τα ουσ. κοντάρι, σκουτάρι και την κατάλ. -άτος.

Που έχει κοντάρι και ασπίδα: διά πόλεμον το παιδεύειν (ενν. ο Μάρτιος το άλογο) ως καλός στρατιώτης, λουρικοζωσμένος ήτονε, κονταροσκουταράτος Ημερολ. 75.

*κοντίτος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. κονδίτος.

*κοντόν το, βλ. ά. Λεξ. κοντό.

*κοντοντιέρος ο, βλ. ά. Λεξ. κοντοτιέρος.

*κοντόπαλτος, επίθ.

Από το επίθ. κοντός και το ουσ. παλτό.

Που φορά κοντό επανωφόρι: κοντόχιτος, κοντόπαλτος, σφικτά διεξωσμένος (ενν. ο Σεπτέμβριος) Ημερολ. 9.

κοντός, επίθ.· από το τυπολ. διάγρ. την παραπ.: Θησ. Πρόλ. [152]· στο σημασιολ. 2 πρόσθ.: έκφρ. της κοντής = σύντομα: Λοιπόν γιατί το έργο μου καμπόσο 'ς μάκρος ένα (παρολ. 2 στ.), για να μη βαραίνεσαι ώστε να το τελειώσεις, να σ' αναφέρω της κοντής θέλω την ιστορίαν Θησ. Πρόλ. [152].

*κοντούττο το· κονντούττο, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 104^Γ.

Το ιταλ. condotto.

Αγωγός (υγρού): άλεθαν και μύλοι από εκείνο το κονντούττο οπού ήφερε το νερόν αυτ. φ. 117^Υ.

*κοντοφασκιώνω.

Από το κοντο- και το φασκιώνω.

Σπαργανώνω με κοντή φασκιά: Χίλιες βολές σ' εβύζασα κι εκοντοφάσκισά σε Πανάρ. Γ' 68.

*κοντοχίτωνος, επίθ.· κοντόχιτος.

Από το επίθ. κοντός και το ουσ. χιτόν.

Που φορά κοντό χιτόνα, πουκάμισο: κοντόχιτος, κοντόπαλτος, σφικτά διεξωσμένος (ενν. ο Σεπτέμβριος) Ημερολ. 9.

κοντράδα η· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Βαγιακ., EMA 3, 1950, 163.

κοντραστάρω· στο τυπολ. στον τ. κοντραστάρω πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 103^Υ, 104^Γ.

*κοντριάζω, (II).

Από το ουσ. κόντρα (βλ. Pern., Ét. linguist. Γ' 431, Σωκ., Κυπρ. Β' 377, Πανάρετος, Κυπρ. Σπ. 14, 1950, 133, κ.α.· τ. κόντρα στο Κατάλ. Λάμπρ. 101^ε) και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. στο Soman. και σήμ. στην Κύπρο (βλ. Μενάρδ., Λθ. 6, 1894, 148 σημ. 1· τ. κοντράζω στο Λουκά, Γλωσσάρ. 229, λ. κοντράζει και Φαρμακίδη, Γλωσσάρ 17, λ. κόντρα).

(Προκ. για υποζύγιο) πληγώνομαι στη ράχη από το σαμάρι (Για τη σημασ. πβ. και Χατζ., Λαογρ. 11, 1933, 22, 12, 1952, 231, Πανάρετος, Κυπρ. Σπ. 19, 1955, 142): κοντριάσμενον το γαδούρη Χρονογρ. (Λαμψ.) 244.

*κοντυλεά η, βλ. ά. Λεξ. κονδυλιά.

*κοντύλι το, βλ. ά. Λεξ. κονδύλι.

κόξα η· στο τυπολ. πρόσθ.: Κυνοσ. 597^Δ.

κοπανιά η· στο τυπολ. στον τ. κοπανία πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 191^Γ.

κοπανίζω· στο σημασιολ., στη σημασ. γ πρόσθ. το παράθεμα: όλοι να μ' ονειδίζουσι 'ς τόσα καταφρονέματα, και να με κοπανίζουν Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1538].

*κοπέλιν και *κοπέλιον το, βλ. ά. Λεξ. κοπέλι.

κοπελούδα η· στο τυπολ. πρόσθ.: Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 168^Υ.

κοπή η· στο σημασιολ. πρόσθ.: 4) Σφαγή (Η σημασ. ήδη μτγν.· πβ. και ά. κόπια σημασ. 3γ): επίστρεψε (ενν. ο βασιλεύς των Σοδόμων) από της κοπής του Χοδολλογομό Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 124^Υ.

*κοπίρω, βλ. ά. Λεξ. κομπίρω.

κοπολάτης ο· στο ετυμολ. πριν από «Η λ. και σήμ. σε ιδιώμ.» πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 244 και ΛΑ 6, 1923, 492. Η λ. αντί κοπηλάτης στα Προδρ. IV 129η κριτ. υπ. (βλ. Μπουμπ., Αθ. 67, 1963/64, 130).

κοπρίζω· στο τυπολ. πρόσθ.: Χρον. βασιλέων 846.

*κοπροπαραγόμεστος, επίθ.

Από το ουσ. κόπρος και το παραγομώζω.

Γεμάτος ακαθαρσίες: την σύσκατον εκείνην (ενν. λαπάραν), την κοπροπαραγόμεστην Προδρ. IV 252 (Μπουμπ., Αθ. 67, 1963/64, 131).

*κόπρος το.

Το ουσ. κόπρος ο με αλλαγή γένους.

Κοπριά: το κόπρος, ήρουν η κοπριά γίνεται από καβαλίνα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 316^Υ.

κόπτω· στο σημασιολ. πρόσθ.: ΙΑ' 16β) απαλάσσω κάπ. από κ.: όρισε τον σιρ Μπαλιάντε Σασιου και πράκτορα Κύπρου και έκοψε τους καλογέρους της μονής ονόματα η' από στρατείαν και καπνικόν Νεκρολ. φ. 69^Γ.

*κόρακας ο, βλ. ά. Λεξ. κόραξ.

κόραξ -ακας ο· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.:—Η λ. ως επών.: Δούκ. 178^α, 229^α.

*κοράσι και *κοράσο το, βλ. ά. Λεξ. κοράσιον.

*κορασίδα η, βλ. α'. Λεξ. ά. Λεξ. κορασίς.

*κορβερτήρι το, βλ. ά. Λεξ. κορβετούρι.

κόρδα η· νχ αγνοηθεί η σημασ. 2 και πρόσθ. το εκεί παράθεμα στη σημασ. 1β με την προσθ.: (εδώ ως όργανο θανατικής εκτέλεσης).

κορδώνα η· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. στον τ. χορδώνα στο ποντιακό ιδιώμ. (Τζιτζι-λής, Ελλην. 34, 1982/83, 475).

*Κορινθαίος ο· Κορινθίος.

Από το τοπων. Κόρινθος και την κατάλ. -αίος. Ο τ. με συνίζ.

Κάτοικος της Κορίνθου, Κορίνθιος: φουσσάτα εκλεκτά μονιτάριων και στρατιώτων πεζών, Σπαρτιάτων, Κορυνθίων (έκδ. Κορυνθίων διορθώσ.) κι αξίαν Λονταριώτων, εσύ-ναξε (ενν. της Βενετιάς η αυθεντιά) Κορων., Μπούας 25.

*Κορινθίος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Κορινθαίος.

κορίτσι(ν) το· στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: κουρίτσι, Συναδ., Χρον.-Διαχ. 168^ε.

κορμίον το· στο σημασιολ. πριν από τη σημασ. 2 πρόσθ.: Έκφρ. κορμί με κορμί = σώμα προς σώμα (προκ. για συμπλοκή): αν θέλει (ενν. ο Δαρείος) να πολεμήσομε κορμί με κορμί ή δέκα και δέκα, ... ας έλθει Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 215^ε.

*κορνιακτούμαι, βλ. ά. Λεξ. κοινοροτούμαι.

*κορφή η, βλ. ά. Λεξ κορυφή.

Κορφιάτης ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Ροδινός (Βαλ.) 194.

*κόρφος ο, βλ., ά. Λεξ. κόλπος, (I).

Κορωνάιος ο· στο τυπολ. στο λ. πρόσθ.: Χρον. Μορ. Η 1702 και στο σημασιολ. πρόσθ.: οι Κορωνάιοι, ιδόντας την καταδίκην οπου έπαθαν οι ... Μεθωνάιοι, εφοβήθησαν Χρον. σουλτ. 133^α.

κοσκινίζω· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Πασπολιζω κ. κοσκινίζοντας: πιάνει (ενν. ο Δανιήλ) ένα κόσκινο γεμάτο στάχτη και αρχινάγει από το βήμα και έρχεται κοσκινίζοντας έως εις την πόρταν και κοσκινίζει όλην την εκκλησίαν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 219^ε.

3) Κατατεμαχίζω· κατακεραματίζω: τίνες πονηροί δαίμονες εξήτησάν σε και έλαβον ίνα κοσκινίσωσί σε Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 763, κριτ. υπ.).

*κοσμαναγυρεύω, βλ. κοσμοαναγυρεύω.

κοσμικός· στο τέλος του ά. πρόσθ.: έχουν τον λογισμάν τους όλον διόλου προς τα κοσμικά Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 352^ε.

*κοσμοαγαπημένος, επίθ.

Από το ουσ. κόσμος και τη μτχ. παρκ. του αγαπά.

Αυτός που τον αγαπά ο κόσμος, ο κοσμαγάπητος: Αδέλφια μου κοσμόφιλα και κοσμοαγαπημένα Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253^ε, στ. 15.

*κοσμόφιλος, επίθ.

Από το ουσ. κόσμος και το επίθ. φίλος.

Αυτός που τον αγαπά ο κόσμος, ο κοσμαγάπητος: Αδέλφια μου κοσμόφιλα και κοσμοαγαπημένα Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253^ε, στ. 15.

κοσμά· στο τυπολ. να αγνοηθεί η παραπ.: Ζήν. Πρόλ. 102.

*κουβάς ο.

Το τουρκ. *κορα*. Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

Κάδος: ανασυρτάρι: ή κουβά ή καρδάρι Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Γω. δ' 11 σχόλ.

*κουβερτάριν το, βλ. ά. Λεξ. κυβερτούρι.

*κουβουκλαρέα η, βλ. ά. Λεξ. κουβικουλαρία.

*κουβουκλάρισσα η, βλ. ά. Λεξ. κουβικουλάρισσα.

*κουβούκλι και *κουβούκλιν το, βλ. ά. Λεξ. κουβούκλιον.

κουδά η· στο τυπολ. πρόσθ.: Byz. Kleinchron. Β' 622.

*κουδούνι το, βλ. ά. Λεξ. κωδώνιον.

*κούδων ο, βλ. ά. Λεξ. κώδων.

*κουεβερνιάζω, βλ. ά. Λεξ. κυβερνιάζω.

κουζουλός, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: Βλ. και Καραποτόσογλου, ΔΔ 14, 1982, 268.

*κουκκουφιάς ο, βλ. ά. Λεξ. κουκουβάς.

*κουκιωτός, επίθ., βλ. ά. Λεξ. κοικιωτός.

*κουκουβάγη η, βλ. ά. Λεξ. κουκουβάγια.

*κουκουβάια η, βλ. ά. Λεξ. κουκουβάγια.

*κουκουβαϊομύτης και *κουκουβαομύτης, επίθ., βλ. ά. Λεξ. κουκουβαγιομύτης.

κουκουνάρα η· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: - Η λ. και ως τοπων.: Έκθ. χρον. 64^α.

*κουκουτσέλλα η, βλ. ά. Λεξ. κουκουζέλλα.

*κουλλίκι το, βλ. ά. Λεξ. κολλίκιον.

*κουλλούρι και κουλλούρι(ο)ν το, βλ. ά. Λεξ. κολλούριον.

κουλλουριάζω· στο σημασιολ. πρόσθ.: II (Μέσ.) συσπειρόνομαι: τούτος (ενν. ο όφρις) κουλλουριάζεται και φυλάγει το κεφάλι του Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 60^ε.

Κουμάνος ο· στο τυπολ. (λ. Κουμάνος) αφαίρεσε την παραπ.: Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 648 και πρόσθ. πριν από τον τ. Κομανός: Κόμανος, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 38, 39, 123, 384, 405, 503, 617, 663, κ.α., κριτ. υπ.)· Κομάνος, Χρον. Μορ. Ρ 1074, 1215· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: (ως μισθοφόρος των Τούρκων) χρυσάφιν έχει (ενν. ο Τούρκος) αριθμητον, ανθρώπους όσους θέλει, Φράγκους, Κουμάνους, Τζεργασούς Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 648.

*κουμάντα η, βλ. ά. Λεξ. κομάντα.

*κουμανταρία η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. κομμενταρία.

*κουμενδούρης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. κομμεντούρης.

*κουμενταρία η, βλ. ά. Λεξ. κομμενταρία.

*κουμεντόρης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. κομμεντούρης.

*κουμμερκιάρης ο, βλ. ά. Λεξ. κομμερκιάρης.

*κουμμέρκι(ν), *κουμμέρκιον το, βλ. ά. Λεξ. κομμέρκι(ο)ν.

*κουμμούνιον το, βλ. ά. Λεξ. κομμούνιον.

*κουμού το, βλ. ά. Λεξ. κουμούν.

*κουμουδεύω, βλ. ά. Λεξ. κουμαδεύω.

*κουμουδιάζω, βλ. ά. Λεξ. κομοδιάζω.

*κουμουδίτα η, βλ. ά. Λεξ. κομοδιτά.

*κουμπανάτος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. κομπανάτος.

*Κουμπάνια η, βλ. ά. Λεξ. κομπανία.

*κουμπανία η, βλ. ά. Λεξ. κομπανία.

*κουμπάνιος ο, βλ. ά. Λεξ. κομπάνιος.

*κουμπάνος ο, βλ. ά. Λεξ. κομπάνιος.

*κουναρώ, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 154^r, 154^v, 155^r, 221^r.

Από το ουσ. *κουνάρι* (βλ. Δημητράκ.) < *κούνα*. Η λ. και σήμ. (Δημητράκ.).

Ανατρέφω: *ορίζει ... να της εύρουν μίαν μάμμη να το κουναρήσει (ενν. το παιδί) αυτ. φ. 155^r. εκουναρήσέ τα (ενν. τα παιδιά) έως ότου έργων μεγάλα αυτ. φ. 143^v.*

*κουντετιάζω, βλ. ά. Λεξ. κοντεντιάζω.

*κούντος ο, βλ. ά. Λεξ. κόντος (I).

κούντουρος, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: Βλ. Κρικρ., ΕΕΦΣΠΘ 9, 1965, 85-9· στο σημασιολ. μετά την παραπ. Δωρ. Μον. ΧΧ πρόσθ.: Χρον. Μορ. Ρ 1724 (όπου τ. *Κούνδουρος*· βλ. και κριτ. υπ.).

κούντουρος, επίθ.· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Βλ. και Kahane, Zeitschr. f. röm. Philol. 122.

*κουντούττο το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κοντούττο*.

κούπα η· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. στην Τήλο· για τη σημασ. βλ. Παπαμανώλη, Παραδοσ. κόσμημα, σ. 41.

*κουπολατώ, βλ. ά. Λεξ. κωπηλατώ.

*κουράτορας ο, βλ. ά. Λεξ. κουράτωρ.

*κουρατορεύω.

Από το ουσ. *κουράτωρ* και την κατάλ. -εύω.

Είμαι επίτροπος ανήλικων παιδιών: *Εάν ... φανεί χρέος και δεν φθάνουν τα πράγματα της κουρατορευομένης εκατόν φλουριά, αυτός, ο κουράτωρ, εξ οικείων αυτού πραγμάτων, τα δίδει Νομοκριτ. 94.*

*κουράτωρ ο· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 94.

*κουρελλένος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. κοραλλένιος.

*κούρεμα το, βλ. ά. Λεξ. κούρευμα.

*κουρεύομαι.

Η λ. σε σχόλια (L-S).

Κόβω τα μαλλιά μου: *κουρεύσου, ταπεινέ, και άγωμε εις μοναστήριον Ημερολ. 80.*

*κουρίτσι το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κορίτσι*.

Κουρουκιώτης ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Μαχ. 176^r· στο σημασιολ. πρόσθ.: *οι ρηγάδες ... πέμπουν κάθε χρόνον β' κάτεργα και μηρίον τους Κουρουκιώτες Μαχ. 100²⁵.*

κουρούκλα η, (I)· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. πβ. Rohlf's, Et. Wört. 256, λ. *κουρούκλα*.

κουρουινιάζω· στο ετυμολ. πριν από το «Η λ. στο Meursius ...» πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Τζιτζιλή, Ελλην. 34 (1982/3), 114.

*κουρπάτσι το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κιρμπάτσι*.

κουρσάριμος, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. *κουρσαρικός* και σε έγγρ. του 1201 (Miklos.-Müller, Acta Γ' 48).

κουρσάριος ο· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *κ ρ ο υ σ ά ρ ι ο ς*, Έκθ. χρον. 78⁸.

*κουρταλιζω, βλ. ά. Λεξ. κροταλιζω.

*κούρταλον το, βλ. ά. Λεξ. κρόταλον.

κουρτέσης ο· στο ετυμολ. μετά το «η λ. στο Du Cange» πρόσθ.: η λ. και ως επών. (βλ. Κουκ., ΒΒΠ Δ' 745, Κουρούση, ΕΕΒΣ 44, 1979/80, 460-2).

*κουσέρβα, η, βλ. ά. Λεξ. *κουσέρβα*.

κουτάλα η· στη σημασ. β μετά το ερμήνευμα πρόσθ.: (Πβ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Εσς. σ. 223]).

κουτάλι το· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 397^r.

*κουτέντος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. κοντέντος.

*Κουτούγεροι οι·

Ως οι *Κουδούγεροι* μνημονεύονται από το Χαλκοκονδύλη Β' 274⁻⁵: «σύμπαντες οι ες την Σανδάλεω χώραν τελούντες». Πβ. πάντως και Μορ., Byzantinot.² 171, λ. *Κουτρίγουροι*.

Ονομασία λαού ιλλυρικού: *Μέσα εις την Μπόσσα ήτονε και η αφεντία του αφεντός Στεφάνου Σάνταλον και κάμουσιν ρωμαίικα' τους οποίους τούσε κράζουνε Κουτουγέρους Χρον. σουлт. 64³⁴.*

κουτρούλης, επίθ.· στο σημασιολ. αντί «Η λ. ως κύρ. όνομ.» διάβ.: «Η λ. ως παρων.» και πρόσθ.: Χρον. Μορ. Η 3470, καθώς και ως επών. σήμ. (Τριαντ., Οικογ. ονόμ. 62). —Για τη λ. βλ. και Κουκ., Οινουντιακά 277.

κουτσός, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για την προέλ. της λ. βλ. και Αλεξ. Στ., Γλωσσικά μελετήματα σ. 81 (= Αμάλθ. 30, 1977, 81).

*κούφα η, βλ. πιο κάτω, λ. *κόφα*.

κουφός, επίθ.· πιβ. να διαγρ. η σημασ. 2. Πβ. και Ασσίζ. 33¹⁴⁻¹⁵.

*κούφρινας ο, βλ. ά. Αεξ. κούφρινας.

κόφα η· στο τυπολ. στη λ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 261^r στο ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. κούφα και σε Ιερέα Κω γράμμα προς Θ. Ζυγομαλά (Τυροσστ. 266).

*κοφίνι το, βλ. ά. Αεξ. κοφίνιον.

κοφίνιον το· στο τυπολ. στον τ. κοφίνω πρόσθ. την παραπ.: Ημερολ. 137.

κοχλακίζω· στο σημασιολ. πρόσθ.: (Προκ. για την άβυσσο) οι καταρράκτες τ' ουρανού σπούσι νερόν και χύνουν κι άβυσσος ενοχλάκισε και ομάδα κατανήθουν Χούμνου, Κοσμογ. 468.

κόψις η· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 38^r.

*κράρι το, βλ. ά. Αεξ. κριάριον.

*κράση η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. κράσις.

κράσις η· στο τυπολ. πρόσθ.: κ ρ ά σ η, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 37^v, 40^v. στο σημασιολ. 2 πρόσθ.: τέσσαρα στοιχέα και αι κράσεις είναι συμμένες ομού εις ένα κορμί Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 41^r.

*κρασοβλύτης ο· κ ρ α σ ο β λ ύ τ η ς, Κρασοπ. 88.

Από το οσα. κρασί(ον) και το β' συνθετ. -βλύτης (< μτγν. βλύζω) αναλογ. με το ουσ. μυροβλύτης.

Που αναβλύζει κρασί: Εκ των αγίων γαρ πολλοί λέγονται μυροβλύται, εγώ γαρ χάρην ήθελα να γένω κρασοβλύτης Διήγ. εις τους κρασοπατέρας 121.

*κρασοβρύτης ο· βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. κρασοβλύτης.

κρατημός ο· στο τέλος του τυπολ. πρόσθ.: — Βλ. και κρατισμός.

κρατίζω· στο σημασιολ., στη σημασ. II (Μέσ.) πρόσθ. το παράθεμα: Αυτός ως ήτον φρόνιμος, καλά γραμματισμένος, αλλάστα κρατίζεται, πως είναι κερδεμένος Ρίμ. Απολλων. (Βεν.) [130].

*κρατιστικός, επίθ.

Από τον άβρ. του κρατίζω και την κατάλ. -ικός.

Διατηρητικός, που συγκρατεί: κράζεται ενθόμησις κρατιστική, και τούτη ενθυμάται τα πράγματα τα απερασμένα και τα παρόντα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 35^r.

?*κρατύνω ή *κράταινω.

Το αρχ. κρατύνω.

Κάνω (μέλος του σώματος) παρόλυτο: και αφού τον άφησεν ο άγγελος του ήλθεν εις την λάγκαν με ένα αστροσελέκι και εκράτνέ του το λαγγόνι και εκούτσαιεν αποτότες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 144^v.

κρατώ· στο σημασιολ., στη σημασ. I A' 31 β, στο παράθεμα από Φολιέρ., Ιστ.* 109 μετά το «αυτών» πρόσθ.: (έκδ. αυτών· διορθώσ.).

κρατώ· στο σημασιολ. πρόσθ. τη φρ. κρατώ μερίδι κάποιου = είμαι με το μέρος κάπ.: Διού υπάγει μου κριτής να 'μαι εδώ που στέκω, ουχί μερίδι να κρατώ τινός απέ τους δύο Θησ. Ζ' [13⁶].

κρεβάτιον το· στο σημασιολ. στον τ. κρεβάτιω πρόσθ. την παραπ.: Ημερολ. 15.

κρείττων, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Γενναιότερος, δυνατώτερος: έτρωσεν τον αριστέα, τον κρείπτοτερον της Τροίας Ερμον. Α 42. 3) Που έχει τη μεγαλύτερη εξουσία, ισχυρότερος: ουδέ εις εκ των αρχόντων (παραλ. 1 στ.) δύναται ποσώς απλώσαι τας ιδίας του τας χείρας εις τον μάντιν του κυρίου (παραλ. 1 στ.), ουδ' ο βασιλεύς ατός του ο κρείπτοτερος των όλων Ερμον. Η 298.

κρεμώ· στο σημασιολ. I A' πρόσθ.: 3) (Προκ. για χέρια) κρατώ κατεβασμένα: όσο εκράτιεν (ενν. ο Μωυσής) τας χείρας του εις τον ουρανόν, ο Ιωσιέ ενίκα τους εχθρούς και όταν εκρέμνα πάλω τας χείρας του, έχανε ο Ιωσιέ Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 174^r.

*κρεντήρι το, βλ. ά. Αεξ. κρωντήρι.

κρεουργώ· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Χρονογρ. (Λαμπ.) 246.

*κριθαρένιος, επίθ.

Παρασκευαζαμένος από κριθάρι: ψωμία κριθαρένια Μόξμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. ς' 9.

*κριθ(θ)άρι(ν) το, βλ. ά. Αεξ. κριθόριον.

*κριθίνος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. κριθίνος. Η λ. και αήμ.

Κριθαρένιος: ψωμία κριθίνα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 260^v.

*κρίση, η, βλ. ά. Αεξ. κρίσις.

κροκόδειλος ο· στο τυπολ. πρόσθ.: σ κ ο ρ κ ό ν δ ε ι λ ο ς, Διήγ. Αλ. G 290⁶ στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τον τ. σκορκόνδειλος βλ. Μητσάκη, Β-NJ 20, 1970, 253· πβ. και τ. σκορκόδειλος, που απ. ιδιωμ. (Meyer, NS II 100, Παντελίδης, Β-NJ 6, 1927-28 (1928), 417)· στο σημασιολ. πρόσθ.:—Η λ. ως κέρ. όνομ.: Τάντα γαρ ιδόντος του Κροκοντίλου, ή μάλλον Κροκοδείλου ειπείν οικειώτερον, προσεκόνησε και αυτός τον αμιράν Σφρ., Χρον. μ. 120²⁴ (Πβ. Ψευδο-Σφρ. 546³).

κρυότης η· στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 37^r.

κρωντήρι το· σημασιολ. μετά το «πήλινο» πρόσθ.: ή μετάλλινο ... (βλ. Μπακιρτζής, Βυζ. τσουκαλογάγηνα 247).

κτίζω· στο σημασιολ., στη σημασ. 3α πρόσθ. το παράθεμα: τα πάθη τα καημένα, τα οποία για μένα εκτίστησα Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253^v, στ. 2.

*Κυδωνιάτης ο· Κυδωνιάτες, Διακρούσ. 70⁸⁷, εσφαλμ. αντί Κυδωνίτες· διορθώσ. κατά κριτ. υπ.· Κυδωνιάτ', αυτ. 84¹⁵, εσφαλμ. αντί Κυδωνίται· διορθώσ. κατά κριτ. υπ.—Βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Κυδωνίτης.

*Κυδωνίτης ο, Διακρούσ. 84¹⁵.

Από το τοπων. Κυδωνία και την κατάλ. -ίτης.

Κάτοικος περιοχής της Κρήτης: *Κλάψτε* (έκδ. *κλαύσατε*) πάντες, αδελφοί μου, εις την παραπόνεσή μου τους καημένους Κυδωνίτες (έκδ. *Κυδωνιάτες*· διορθώσ. κατά κριτ. υπ.) ὅς τόσα βάσανα και πόνους αυτ. 70⁸⁷· ὡσπερ το πρώην έκαμαν αυτοί Μακεδονίται, ὠτως φανείτε και εσείς τώρα οι Κυδωνίται αυτ. 84¹⁸.

***Κυθριώτης ο.**

Από το τοπων. *Κυθρέα* και την κατάλ. -ιώτης.

Ο κάτοικος της Κυθρέας: *Μαχ.* 634²⁷.

κυθροκαντήλα η' στο σημασιολ. στην παρένθεση πρόσθ.: *Μπακιριτζής, Βυζ. τσουκαλολόγηνα* 63, 186).

κυλίω· στο τυπολ. στη *μηχ. παρκ. κυλισμένος* πρόσθ.: *Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 297^γ.*

***κυνηγέσιον** το, βλ. *κυνηγέσιον*.

κυνηγός ο' στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: *Δούκ. 345^β, 349^{ιγ}.*

***Κυπρίτης ο.**

Από το τοπων. *Κύπρος* και την κατάλ. -ίτης.

Κύπριος: *ήρτασαν εις τα σπίτιά τους και ήρσαν τα χαλασμένα ... από τα κούρη τους Σαρακηνούς και κατά πάντα από τους Κυπρίτας και από πάσα λογήν ανθρώπους Byz. Kleinchron. Α' 210^θ.*

κυριότης -τητα η' στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: *Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 152^γ, 213^ζ, 368^ζ.*

κυρίτης ο' στο ετυμολ. διόρθ. το *kirigci* σε *kirizci*.

κύρκας ο' Για την ετυμολ. βλ. και *Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 140 σχόλ. στ. 1549].*

***κώδικας** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κώδιξ*.

κώδιξ ο' στο τυπολ. πριν από τον τ. *κόνδιξ* πρόσθ.: *κώδικας*, *Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 249^γ*· ο τ. *κόνδιξ* να τροποποιηθεί ως εξής: *κώνδιξ ή κώνδικας*, *Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 180^γ, 249^γ δις, 250^γ, 251^γ δις, 252^ζ δις, Αρσ., Κόπ. διατρ. [392]*· επίσης στο σημασιολ. πρόσθ.: **3** (*Γενικά*) χοντρός βιβλίο: *ηβλέπει* (ενν. ο *Αναστάσιος ο Δυρραχηνός*) εις τον ύπνον του έναν άνθρωπον και εκράτιεν έναν κώνδικα *Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 311^ζ.*

κώλος ο' για τις σημασ. της λ. βλ. και *Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 138, σχόλ. στ. 1520].*

κωμοδρόμος ο' στο τυπολ. πρόσθ.: *Νεκρολ. φ. 4^ζ, 13^γ, 173^γ, 175^ζ.*

***κώνδιξ ή κώνδικας** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *κώδιξ*.

***Κωνσταντινουπολίτης** ο, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 514, κριτ. υπ.).

Από το τοπων. *Κωνσταντινούπολις* και την κατάλ. -ίτης.

Ο κάτοικος της Κωνσταντινούπολης: *ούτως γαρ κήθηται οι Κωνσταντινουπολίται και απεκδέχονται με αυτ. 414, κριτ. υπ.*

***λαβούτος** ο' βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *λαγούτος*.

λαβωματέα η' πρόσθ. τον τ. *λαβωματία*, *Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 378^γ.*

λαβώνω. Ο Χατζ. (επιστ. 14.4.1985) ετυμολογεί από *αέρ. ελάβωσαν (= έπιασαν)* της Π. Διαθ., *Κριταί Α' 6*: *«και κατέδραμον οπίσω αυτού και ελάβωσαν αυτόν και απέκριναν τα άκρα των χειρών αυτού».*

λαβώνω· στο ετυμολ. μετά το «(Σακ., Κυπρ. Β' 627)» πρόσθ.: *καθώς και μηχ. λαωμένος* (*Ανδρ., Ελλην. 32, 1980, 22*).

***λαγγόνι το.**

Από το αρχ. ουσ. *λάγγων ή λαγών* (*Ανδρ., Δεξ.*) και την κατάλ. -ι. Η λ. και σήμ.

Το μέρος του σώματος ανάμεσα στη μέση και τις πλευρές: *και αφού τον άφησεν ο άγγελος του ήλθεν εις την λάγγαν με ένα αστροπελέκι και εκράτινέ του το λαγγόνι και εκούτσαίεν αποτότες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 144^γ.*

***Λαγγούβαρδος** ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Λογγοβάρδος*.

λαγήνα η' στο σημασιολ. μετά το ερμήνευμα πρόσθ.: (*Βλ. και Μπακιριτζής, Βυζ. τσουκαλολόγηνα 131*).

λαγήνιν το' στο σημασιολ. μετά το ερμήνευμα **1** πρόσθ.: (*Βλ. και Μπακιριτζής Βυζ. τσουκαλολόγηνα 129-137, 194*).

***λάγκα η.**

Το ιταλ. *lanca* (*Devolio, Diz. etim.*). Μάλλον άσχ. με το ιταλ. *l'anca*.

Λαγκάδι: *αφού τον άφησεν ο άγγελος, του ήλθεν εις την λάγγαν με ένα αστροπελέκι και εκράτινέ του το λαγγόνι και εκούτσαίεν* (ενν. ο *Ιακώβ*) *αποτότες Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 144^γ.*

λαγκάδι το' στο ετυμολ. πρόσθ. σε όσα λέγονται για προέλευση από το ουσ. *λαγκάδι* και ότι σε έγγρ. του 1618 και του 1700 απαντούν τ. *λαιάδι και γλαιάδι* (*Σκοπετέα, ΕΑΙΕΔ 3, 1950, 73, 80*).

λαγκάς η' στο ετυμολ. πρόσθ.: *Τ. λαγκάς* σε έγγρ. του 14. αι. (*Act. Lavr. 97^{ιγ}, 108^{208, 218, 258, 333, κ.α.}*).

***λαγούτος** ο' *λαβούτος*.

Από το ουσ. *λαγούτο* με αλλαγή γένους.

Έγχορδο μουσικό όργανο: κιθάρα, η λύρα και ο λαβούτος Λουκάκη, Ομήρ. Ιλ. Εξήγγ.

λαγώς ο' στο τυπολ. στον τ. *λαός* πρόσθ. την παραπ.: *Ευγέν. 262*.

***λαγώς-λαγός, II**: *λαγών*, Παΐσ., *Ιστ. Σινά 1911*, *εσφαλμ. γρ. αντί αγρών*· διορθώσ. κατά το κριτ. υπ. (*Βλ. και Βογιατζ., Επετ. Παρνασσ. 12, 1916, 245-6, καθώς και στις Προσθ. αυτές, λ. αγνά*).

Λαζοί οι' στο τυπολ. πρόσθ.: *Δούκ. 163^{βι}.*

λαθεύω στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *αλαθεύω*, *Πεντ. Δευτ. V 18*.

***Λαϊνοί** οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Αλανός*.

*Λακεδαιμόνιος ο.

Το αρχ. εθν. Λακεδαιμόνιος (L-S, λ. Λακεδαίμων). Η λ. και σήμ.

Κάτοικος της Λακωνίας: *παίδες των Θρακών και Μακεδόνων πάντων* (παρ. 1 στ.), *Θηβαίων, Κορινθίων τε και Λακεδαιμονίων* Βίος Αλ. 1129.

Λακεδαιμονίτης ο· στο τυπολ. πρόσθ.: *Λακοδοιμονίτης*, Χρον. Μορ. Η 2061· στο ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. πιδ. από παρετυμολογική επίδρ. του ουσ. *λάκκος* (Βλ. Schmitt [Χρον. Μορ. σ. 636]).

*Λακεδαίμων ο.

Το αρχ. επίθ. Λακεδαίμων ως εθν.

Κάτοικος της Λακωνίας: *εν τη βασιλεία γουν του ρηθέντος Ιωάννου ... εάλω ... Πελοπόννησος πάσα πλην Λακεδαιμόνων και Μονεμβασίας* Δούκ. 35¹⁷.

*Λαιινάριν το· αλοκινάριν.

Από το ουσ. *λακινία* και την κατάλ. -άρι. Τ. λατινάρων και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 274, λ. λατζηνάριν· βλ. και Χατζηψάλτη, Κυπρ. Σπ. 46, 1982, 86-7).

Επιβήτορας ίππος (Για τη σημασ. βλ. και Χατζηψάλτη, δ.π.): *έδωκεν* (ενν. ο Γεώργιος αναγνώστης Θεοδώρου) *εις το μοναστήριον ... ένα φοράδιον ... και έν αλοκινάριν μαυροχιλίδονον ετών ε' δίκκοκον* Νεκρολ. φ. 270^ν.

*Λαικιάς η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. λαγκιάς.

*Λακοδοιμονίτης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Λακεδαιμονίτης.

*Λάλα η, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 162^ς.

Άγν. ετυμ.

Έριξεν (ενν. ο άνεμος) *όλην την ακριδα και την λάλαν εις την θάλασσαν αυτ. φ. 162^ς.*

λαλάς ο· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 72, 109· στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: *Προκουράτωρ λέγεται εκείνος οπού λέγομεν ημείς παιδαγωγόν και βογίλον, οι δέ Τούρκοι τον λέγουν λαλάν* Νομοκριτ. 77.

λαμβάνω· στο τυπολ., στον τ. λαβάνω πρόσθ. την παραπ.: Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253^ν, στ. 4.

*Λαμπάρδος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Λουμπάρδος.

λαμπρίζω· στο τυπολ. πρόσθ. τ.: *μτχ. λ α μ π ρ ι σ μ ε ν ο ς*, Ξυγέν. 70.

*λαμπροειμονία η.

Από το επίθ. *λαμπροειμων*, που απ. στη Σούδα, και την κατάλ. -ία.

Λαμπροφορία: *λαμπροειμονίας και λαμπροφορίας* Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 73, κριτ. υπ.).

λανθάνω· στο τυπολ. πρόσθ.: Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1480 και Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ. 10⁹⁻¹⁰· επίσης πρόσθ. τ. υποτ. αορ. *λαθασθώ*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 350^ς.

λανθάνω· στο σημασιολ. Π 3α στο β' παράθεμα αντί *λανθάνεται* διάβ. *λαθάνεται*.

λαός ο, Γ· στο τυπολ. στον τ. *λαγός* πρόσθ.: Νεκρολ. φ. 10^ν.

*Λαπηθιώτης ο.

Από το τοπων. *Λάπηθος* και την κατάλ. -ιώτης.

Ο κάτοικος της Λαπήθου: *Πολλόν καιρόν για τ' άλογα κάμνει τους Κερυνιώτες, γγαρεύγει κι άλλα άλογα από τους Λαπηθιώτες* Ι στ. Μακκαρ. Μάρκο 212.

*Λαρανδινός ο.

Από το τοπων. *Λάρανδα* και την κατάλ. -ινός.

Ο κάτοικος των Λαράνδων: *Μουράτ δέ ... εν τη των Λαρανδών έρχεται πόλει κάκει πάνδεινα κακά εργασάμενος τοις Λαρανδινούς* Δούκ. 275⁷.

λαρνάκι το· πρόσθ. στο τυπολ. την παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 316^ν.

λεβέντης ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για την ετυμ. βλ. και Vryonis, Balkan Studies 24, 1983, 240-241· στο σημασιολ. μετά το «Ξέν. στοιχ. 136» πρόσθ.: Για την εξέλιξη της σημασ. βλ. όμως και Vryonis, δ.π.

λεβέτιν το· στο σημασιολ. διόρθ. το «Προδρ. III 101 χφ C» σε χφ 5A.

λεγατάριος ο· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 99.

λεγατεύω· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 106.

λεγάτον το· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 89.

*λεγεών(ας) ο· Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 266^ν.

Το μτγν. ουσ. *λεγεών* (η) με αλλαγή γένους.

Λεγεώνα: *βλέπουσι τον δαιμονισμένον όπου είχε τον λεγεώνα και εκάθετον εντυμένον* Μόξμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Μάρκ. ε' 15.

λέγω (I)· στο τυπολ. πρόσθ. στο γ' πληθ. *λέσι* την παραπ.: Ριμ. Απολλών. (Βεν.) [1821]· στο σημασιολ. πρόσθ.: *Φρ. 25* *Υπάγω λέγοντας, (υ)παγαίνω λέγοντας = συνεχίζω, συνεχίζω να λέω [πβ. το σημερ. «πάει λέ(γ)οντας»]: Ημείς ηφέραμεν τον Ιησούν οποίος υπάγει λέγοντας ότι είναι Υιός του Θεού* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 267^ν· *Υπαγαίνονας έτσι λέγοντας την ιστορίαν του Κάν και την γενεαλογίαν του ... θέλετε μάθει το παν αυτ. φ. 85^ν· Παγαίνονας λέγοντας την υπόθεσιν τουτονών των δύο παιδιών του Ισαάκ, ο Αβραάμ είχε τότες διακοσίους χρόνους απεθαμένους αυτ. φ. 136^ς.*

λειτουργία η' από τη σημασ. β διάγρ. το παράθεμα: *Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία XI 116-7 και πρόσθ. τη σημασ.: γ)* το προσφερόμενο από τους πιστούς για να γίνει η θεία κοινωνία, «πρόσφορο»: *εάν τις προσφέρει την λειτουργίαν του εις την εκκλησίαν* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 341^ν· *την εκκλησίαν μη αμελήσωμεν, αλλά προσφέρωμεν τα δώρα ημών μετά καλής προθυμίας· έλαιον και κηρία και λειτουργίαν την κατά δύναμιν* Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία XI 116-7.

λείψις -ψη η' στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) (Προκ. για τον ήλιο) *έκλειψη: του ήλιου λείψις γενήσεται* Σεισμολ. (Οικονομυ) 20.

109
Λεκανομαντεία η' στο τυπολ. πρόσθ.: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 441, κριτ. υπ.).

Λέντιον το' πρόσθ. στο σημασιολ. το παράθεμα: *ασηκώνεται* (ενν. ο Ιησούς) από τον δείπνον και βάνει τα ρούχα του και παίρνει λέντιον, ήγουν μίαν εμπόλια και ζώνεται την Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 264^f.

*Λεξανδρινός ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Αλεξανδρινός*.

*Λεοκόρνο το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *λεόκουρνον*.

Λεόκουρνον το' στο τυπολ. πρόσθ.: *λεοκόρνο*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 61^f.

*Λεονταράκι το.

Από το ουσ. *λεοντάρι* και την κατάλ. -άκι. Η λ. και σήμ.

Μικρό λιοντάρι: οι διδάσκαλοι έλεγαν και υπόπτεναν ότι διά το αρνί θέλει γεννηθεί μίαν παρθένον, ένας ταπεινός σιγαλός ασάν αρνάκι και διά το λεονταράκι εσημείωνε ότι τούτο το αρνί θέλει αναστήσει λεοντάρι Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 235^f.

Λεονταρόπουλον το' πρόσθ. στο λ. την παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 235^f στο σημασιολ. διόρθ. το λονταρόπουλα σε λιονταρόπουλα.

Λέοντας ο' στο τυπολ. πρόσθ.: Διήγ. Αλ. V 71 (πληθ. λεοντάδες).

*Λεπρώνομαι, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 207^v δις.

Το μτγν. *λεπρόομαι*.

Γίνομαι λεπρός: *διά να μην ηκούσει τους ιερείς, αμή να θέλει να σεβεί εις την εκκλησίαν να θυμιάσει ελεπρώθη* αυτ. 207^v.

Λεπτουργός ο' πρόσθ. στο λ. την παραπ.: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ιγ' 55.

Λερώνω' πρόσθ. στο σημασιολ. το παράθεμα: *εκείνος οπού λερώνει ας λερωθεί απόμη* Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Αποκάλ. Γω. κβ' 11.

*Λέαβιος ο, Δούκ. 147^{2b}, 403⁵, 417^{1,2}, 421¹⁶.

Το αρχ. εθν. *Λέσβιος* (L-S, λ. *Λέσβος*). Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Λέσβου: αυτ. 145²¹.

*Λεττιέρα η, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 246^v.

Το ιταλ. *lettiera*.

Φορείο πολυτελές· αχυρένιο κρεβάτι για το στάβλο· *ταυρίζουν το ξύλον και μακραίνει όσον ηθέλησεν ο Ιωσήφ, οπού του έκανε χρεία και έτσι ετελείωσε την λεττιέραν* αυτ. 246^v.

*Λευίτης ο.

Το μτγν. ουσ. *Λευίτης*. Η λ. και σήμ.

Ιερέας· (εδώ) αρχιερέας: *εις το άλλο να στέκουν οι ιερείς και εις το τρίτον να στέκουν οι λευίται, οπού ήσαν αρχιερείς* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 200^v.

*Λευκουσιάτης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Λευκωσιάτης*.

*Λευκωσιάτης ο, Μαχ. 416¹⁸, 424⁶. *Λευκουσιάτης*, Μαχ. 550²⁹. *Λευκωχιάτης*, Μαχ. 416^{19,33}, 420¹⁸.

Από το τοπων. *Λευκωσία* και την κατάλ. -ιάτης. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Λευκωσίας: *επήραν οι τοπικοί και εκουρσεύσαν τα σπιτία τους Γενουβήσους τους άσπρους και τους Λευκωσιάτες* αυτ. 420³⁴.

*Λευκωιάτης ο.

Από το τοπων. *Λευκωσία* και την κατάλ. -ιάτης.

Ο κάτοικος της Λευκωσίας: *οι Λευκωσιίτες επήραν δυναστικώς τα ανοικτάρια της πόρτας του Αγίου Ανδρέου* Μαχ. 416¹⁰.

*Λευκωχιάτης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Λευκωσιάτης*.

*Λέφηδες οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *ελέφας*.

Λέφι το' στο ετυμολ. πρόσθ.: τ. *αλάφι* ιδιωμ. (ΙΑ, λ. *αλάφι* I). Βλ. και Georgiadis, Türk. Lehnw. 95.

*Λεφίτες οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Ελαφίτες*.

Λέχος ο' στο τυπολ. πρόσθ.: Κορων., Μπούας 151, Παλαμήδ., Βοηθ. 10, 654, 771, 787, 805 κ.α., Σταυριν. 807, 811, 1013, Ιστ. Βλαχ. 556, 660.

Λεχώνα η' πρόσθ. στο τυπολ. την παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 231^v.

*Λημόαυνον το, βλ. *μνημόσυνο(ν)*.

Λησταρχείον το' πρόσθ. στο σημασιολ. τη σημασ.: 2) Συρροή ληστών: *όλη του η ζωή* (ενν. του ληστή) *ήτονε εις λησταρχείο και εις φόνους* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 382^f.

Λησταρχεύω' πρόσθ. στο τυπολ. την παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 147^v.

*Λητάρι(ν) το, βλ. ά. Λεξ. *ειλητάριον*.

*Λητεύγω, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *ειλητεύω*.

*Λιβαδιώτικος ?, Προδρομ. II χφ Η 19e.

Λίβας ο' στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Νότος (ως σημείο του ορίζοντα): *κοίταξε και προς βορράν και προς λίβαν και κατά ανατολής* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 123^v.

Λίβυος ο' στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 310^v.

*Λιγαίνω, βλ. ά. Λεξ. *ολιγαίνω*.

*Λιγουρίτης ο.

Από το τοπων. *Λιγουρία* και την κατάλ. -ιάτης.

(Εδώ το εθν. ως επίθ.): *τούτων γινομένων ... νήες τρεις Λιγουρίζται ... επιτήδειον τον πλουν προς ημάς* εποιούντο Σφρ., Χρον. μ. 392⁵.

*Λιγούτσικος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. *ολιγούτσικος*.

*λιγοχάριτος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. *ολιγοχάριτος*.

*λιγόχρονος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. *ολιγόχρονος*.

*λιγοφυχώ, βλ. ά. Λεξ. *ολιγοφυχώ*.

λίζιος, επίθ. και ουσ.: στο ετυμ. πρόσθ.: Η λ. και σε έγγρ. του 12. αι. (Miklos.-Müller, Acta Γ' 1, 38, 42).

λιθαρόπουλο(ν) το· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 110^Γ.

λικμιζώ· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *λιχνίζω* και στο σημασιολ. το παράθ.: *όποιος πέσει απάνου εις αυτήν την πέτραν θέλει συντριφθεί· εις όποιον πέσει, θέλει τον λιχνίσει* Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. κ' 18.

λίμα η· πρόσθ. στο τυπολ. την παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 122^Γ και στο σημασιολ. το παράθεμα: *έδωσε του ψωμί και έφαγεν, οπού ήτονε λίμα, και ευλόγησε την Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 207^Υ.

λιμεών(ας) ο· να αγνοηθεί το ψευδο-άρθρο του Λεξ.—Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *λιμινών(ας)*.

λιμινών(ας) ο· από το τυπολ. διάγρ. τα εξής: «Θησ. (Foll.) I 13, 51 (έκδ. *λιμεώνας κατά εσφαλμ. γρ. του χφ πιθ. από αρχαιστική τάση του γραφέα*)»· επίσης πρόσθ.: *λιμινώνας*, Θησ. (Foll.) I 13, 51, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 50^Γ, 313^Γ, 327^Υ. — Βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. *λιμεών(ας)*.

λιμπά τα· πρόσθ. στο σημασιολ. το παράθεμα: *του εβγαίνει τόσο αίμα από την μήτηρ και από κάτω, ότι έπεσαν και τα λιμπά του* (ενν. του Αλεξάνδρου) Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 320^Υ.

λινόκοικος ο· Για τη λ. βλ. και Spadaro, (Rivista storica Calabrese, n.s. 3, 1982, αρ. 1-2, σελ. 375).

λινόξυλο το· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [522].

*λιχνίζω, βλ. ά. Λεξ. *λικμιζω*.

λογαριασμός ο· στο τυπολ. πρόσθ. τις παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 40^Υ, 320^Υ και στο σημασιολ. (σημασ. 2) το παράθεμα: *ήύσηκεν* (ενν. ο Ιουβάλ) και την *αστρολογίαν* και την *ωμετριαν*, ήγουν τον *λογαριασμόν*, ήτοι άμπακον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 86^Υ.

Λογγοβάρδος ο· στο τυπολ. πρόσθ.: *Λαγγοσβαρδος*, Μαχ. 20^β, 40²².

λογή η· πρόσθ. στη σημασ. 1 τα παραθέματα: *μιας λογής και τον Ιάκωβον και τον Ιωάννην* Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. ε' 10· αυτό το ξύλον ήτονε από τρεις λογές Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 195^Υ.

*λογιστικόν το.

Το αρχ. ουσ. *λογιστικόν* (L-S, λ. *λογιστικός*).

Η ικανότητα να συλλογίζεται κανείς: *δευτέρα δύναμις είναι κατοικημένη εις την μέσην της κεφαλής και κράζεται ακοή, ήγουν λογιστικόν*, η οποία συλλογίζεται ατή της, διότι

συσταίνει τα πράγματα εις τον εαυτόν της και κάνει και εγνωρίζονται με λογαριασμόν και με έργον Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 35^Γ.

*λογίστρια ?, Ταμυρλ. 18.

λόγος ο, (I)· στο σημασιολ. πρόσθ.: 29) Δικαιολογία: *Αν αυτός ο Θεός δεν του το ήθελεν ειπέι* (ενν. του Αδάμ), *ήθελες έχει λόγον να μου ειπείς ότι εκείνο όπου έδωσε ο Θεός εξανάκαμε το Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 58^Γ.

λόγος ο, (II)· μετά το: *δέκ' αλλάγια* αντί «διορθώσ.» διάβ.: *διόρθ.* Εκνθ., Β-NJ 2, 1921, 203.

*Λοπαδιώτης ο· *Λουπαδιώτης*.

Από το τοπων. *Λοπαδιον* και την κατάλ. -ιώτης. Η λ. ως επών. (Trapp, Prosop. Lex.).

Ο κάτοικος του Λοπαδίου: Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 363, κριτ. υπ.).

*λουλός, επίθ., βλ. ά. Λεξ. *λωλός*.

*λουμπάρδα η, βλ. ά. Λεξ. *λομπάρδα*.

λουμπαρδιά η· στο τέλος του τυπολ. να διορθωθεί το παραπ. σε: *ά. μπομπαρδέα*.

Λουμπάρδος ο· στο τυπολ. μετά το λ. πρόσθ.: Χρον. Μορ. Η 851, 986, 1059, 1067, 1070, 6986, 7073, 7144, Μαχ. 358²², 368²⁷, 548¹⁴⁻⁵. *Λαμπάρδος*, Χρον. Μορ. Ρ 1059· *Λουπαρδος*, Χρον. Μορ. Ρ 6986.

*Λουπαδιώτης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Λοπαδιώτης*.

*Λουπάρδος ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Λουμπάρδος*.

*λούρο το, βλ. ά. Λεξ. *λώρον*.

*λούτσα η.

Για την ετυμ. της λ. βλ. Meyer, NS II, 68, Vasmer, Slaven in Griechenland 117, Παπαχρίστου, Νεοελληνικά ετυμολογικά, Βυζαντ. 8, 1976, 325-26, καθώς και Καραπατσόσογλου, ΑΠ 37, 1982, 220 και Ανδρ., Λεξ. στη λ.

Τέλεσμα: *μέσα εις μίαν λούτσα, ήγουν εις έναν τόπον όπου εμαζόντοτον το νερό της βροχής* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 278^Υ.

*λουφές ο, βλ. Προσθ. Θ' τόμ., λ. *αλοφάς*.

λυγίζω· πρόσθ. την πιθ. κατά Αλεξ. Στ. σημασ. «σειώ» (βλ. Αλεξίου Στ. [Αρμούρ. σ. 179 σχόλ. στ. 13]).

*λύνθιο το, βλ. ά. Λεξ. *ολύνθιο*.

λυπητικά, επίφρ.· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Χρονογρ. (Λαμψ.) 233.

*λυσεντερικός, επίθ., βλ. ά. Λεξ. *δυσεντερικός*.

*λυσιντερία η, βλ. ά. Λεξ. *δυσεντερία*.

*λυσοντερία η, βλ. ά. Λεξ. *δυσεντερία*.

***λυχνοστάτης** ο, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ε' 15.

Από το ουσ. *λύχνος* και το -στάτης (Για το β' συνθετ. και τη λ. βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. -στάτης). Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

Ο στύλος που κρεμούν το λυχνάρι: *βάνει* (ενν. τον *λύχνον*) εις τον *λυχνοστάτην* αυτ. Λουκ. ια 33.

λωρικώνομαι πρόσθ. στον τ. *λουρικώνομαι* την παραπ.: Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 72, 140.

***λωρός**, επίθ., βλ. ά. Λεξ. *λορός*.

μαγαζί το· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. 149^v.

μαγαρίζω στο τυπολ. πρόσθ.: *μεγαρίζω*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 263^r.

μαγαρικόν το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. Μπακιρτζή, Βυζαντ. τσουκαλολάγνηα 225, 229 και 263.

μαγαρίτης ο· στο ετυμολ. αντί *μαγαρίτω* γρ.: *μαγαρίζω*.

***μαγγανέλλα** η, βλ. και *μεγγανέλλα*.

μάγγανο(ν) το· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: Μαχ. 682²⁶, Βουστρ. 417.

***μαγδαίτης**· *μαγδαίτην*, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1462, διόρθ. Καλονάρος και Trapp σε *βαγδαίτην*, ενώ ο Αλεξ. Στ. πρότ. (με δισταγμό) *μαπαγδαίτην* (βλ. Αλεξίου Στ. [Διγ. σ. 135-6]). — Βλ. και ά. *βαγδάτην*.

μάγειρας ο· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 185^v.

μαγειρίσσα η· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ., αλλά και το πράγμα βλ. και Μπακιρτζή, Βυζ. τσουκαλολάγνηα, σ. 46, 58.

***μάγι**, επίρρ., βλ. ά. Λεξ. *όρα-μάγι*.

***μαγινία** η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *μαγνιά*.

μαγκλάβι(ο)ν το· στο τυπολ. πρόσθ.: *μαγλάβι(ο)ν*, Νικήτα, Βίος Φιλαρ. 145³¹. στο σημασιολ. πρόσθ.: Έκφρ. ο *επί του μαγ(κ)λαβίου* = κατώτερος αξιωματούχος· ο επόπτης των μαγκλαβιτών (βλ. Κουκ., ΒΒΠ Σ' 55): ο *γέρον εκέλευσεν τον υιών αυτού σπαθάριον όντα και επί του μαγλαβίου ... παρασταθήναι γνησίως εν τη τραπέζη και υποργήσαι ως αληθώς τφ βασιλεί αυτ.*

μαγκλάβι(ο)ν το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Β' 114.

***μαγκλάβι(ο)ν** το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *μαγκλάβι(ο)ν*.

***Μαγνήσιος** ο.

Από το τοπων. *Μαγνησία* και την κατάλ. -ιος.

Ο κάτοικος της Μαγνησίας: ο *Σελήμης* επιάσε τους *Μαγνησίους*, χριστιανούς και *Τούρκους*, και τους εστένευε με φοβερεισμούς Χρον. σουлт. 143⁹.

μαγνιά η· πρόσθ. τον τ. *μαγνία*, Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 21.

Μαγούλοι οι· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Αλεξ. Στ., Αριάδνη 1, 1982, 56.

μαδέρι το· στο σημασιολ. 2 πρόσθ.: *έβγαλε πρότον εσύ το ματερι οπού έχεις ομπρός εις το μάτι σου Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 377^r.*

***μάδις**, επίρρ., βλ. ά. Λεξ. *ομάδι*.

μαζίλης ο· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) (Πληθ.) ονομασίχ στρατιωτικού σώματος: *Μαζίληδες*, φουσσάτον *βλάχικον μιας γενεάς* Σταυριν., Εισαγ. 221⁰².

μαζώνω στο σημασιολ. 5 πρόσθ.: *όταν το διόχνει τινάς, ταυρίζει τα ποδάρια του και τα μαζώνει Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 60^v.*

μάζωξις-ξη η· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 165^r.

μαθαινίσκω στο ετυμολ. πρόσθ.: Βλ. και Αντιχάρ. Ανδρ. 240.

***μαθθαίννω**, βλ. ά. Λεξ. *μανθάνω*.

***μακαριασμένος** ο, μτχ. επίθ., Διαθ. 17. αι. 61⁰⁰⁻¹.

Από τη μτχ. *μακαρισμένος* του *μακαρίζω* με επίδρ. μετοχών σε -ασμένος.

Μακαρίτης: *εκείνα που τως εφήκεν ο μακαριασμένος αφέντης Διαθ. 17. αι. 6⁵⁰.*

***μακαρίτισσα** η.

Από το ουσ. *μακαρίτης* και την κατάλ. -ισσα. Για τ. *μακαρίτσα* βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 274. Η λ. και σήμ.

Νεκρή: ο *μακαρίτης* ο *Ανδρέας* ο *Σαβής*, ... *μολογά πως ευρίσκεται αποπλερωμένος εις το προικόν απού τον 'ταξε η μακαρίτισσα η κερά η μάνα μου Διαθ. 17. αι. 3¹⁹².*

***Μάκαροι** οι.

Το αρχ. *Μάκαρες* με μεταπλ.

Ονομασία μυθικού λαού: *εκεί θέλεις εύρει άνδρες και γυναίκες εις ένα νησίν φυλακωμένους ... και το όνομά τους είναι Μάκαροι απού τον Θεόν Διήγ. Αλ. V 68.*

Μακεδονίτης ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Κορων., Μπούας 9, 69, Διακρούσ. 84¹⁷.

***μακεδονίτικος**, επίθ.· *μακιδονίτικος*, Διήγ. Αλ. G 273¹⁵.

Από το εθν. *Μακεδονίτης* και την κατάλ. -ικος. Η λ. και σήμ.

Μακεδονικός: *'Αβυσσος αρματώθη και έβαλεν απανωκλίβανον, σημάδι μακιδονίτικο αυτ. 273¹².*

Μακεδών -όνας ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Κορων., Μπούας 59, 153· επίσης πρόσθ.: *Μακιδόνες*, Διήγ. Αλ. G 268²⁴, 270^{11.28.30}, 271²¹, 273^{13.36}, 278²⁰, 283¹⁸, κ.α.

*Μακιδόνες οι· βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Μακεδών-όνας.

*μακιδονίτικος, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. μακεδονίτικος.

μακροδάκτυλος επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ. 145.

μακροθυμώ· στη σημασιολ. Β' πρόσθ.: ευλογώ σε, Κύριε, ... εσένα οπου καθ'εκάστην ημέραν μακροθυμείς τες αμαρτίες μου Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 363^v. Ευχαριστώ σε, Κύριε, ότι εμακροθύμησας εις τες αμαρτίες μου Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 364^r.

*μακροκόνταρο το. — Βλ. και ά. Λεξ. μακροκόνταρο(ν).

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. κοντάρι.

Μακρύ κοντάρι: Αν εκείνος με φονεύσει με το μακροκόνταρό του, άπαντα τα όπλ' ας λάβει Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Η' 80.

μάκρος το· στο σημασιολ. πρόσθ.: 4) (Χρον.) έκφρ. εις μάκρος = σε μεγάλο χρονικό διάστημα, για πολύ καιρό: ο Ιησούς Χριστός δεν θέλει υπομείνει εις μάκρος τουτουνοού του Σίμου τα μαγικά Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 335^v.

μακροσφονδύλατος, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. Eideneier (Ελλην. 34, 1982/83, 134 σημ. 3).

*μακρόχειρος, επίθ.

Από το μτγν. επίθ. μακρόχειρ.

Που έχει το ένα χέρι μακρύτερο από το άλλο· (εδώ ως παρων.): έπειτα εβασίλευσεν ο Αρταξέρξης ο Μακρόχειρος χρόνους σαράντα Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 212^v.

μακροχρονίζω· στο σημασιολ. πρόσθ.: να τιμάς τον πατέρα σου και την μάνα σου διά να σου γένει καλόν και να μακροχρονίσεις εις την γην Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 175^r.

μακροκόνταρο(ν) το, βλ. και στις Προσθ. αυτές, λ. μακροκόνταρο.

μακρύνω· στο σημασιολ. Ι Α' 1 πρόσθ.: β) τοποθετώ σε όλο το μάκρος· προβάλλω: και το κοντάρι εμάκρυνε, την κονταρίαν να δώσει Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1557.

μαλακός, επίθ.· στη σημασιολ. 6 πρόσθ.: ούτε μοιχοί, ούτε μαλακοί ..., ουχ' άρπαγες βασιλείαν Θεού κληρονομήσουσιν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 366^r.

*Μαλτέζης ο· Μ α ρ τ έ ζ η ς, Βουστρ. 537.

Το ιταλ. Maltese.

Που κατάγεται από τη Μάλτα: από τους ξένους απού ήρταν εις την δούλευσιν του ρηγός, ήρτεν και ένας Γιάκουμο Μαρτέζης Βουστρ. 471.

Μαλτέζος ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Byz. Kleinchron. Α' 483^b.

*μάλωτον το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αιχμάλωτον.

μαμελής ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σε έγγρ. του 1777 (Σκουβαράς, Ολυμπιώτισσα, σ. 426).

μάμμη η· στο σημασιολ. 3 πρόσθ.: γυρίζοντας ο Ιωσήφ να ελθει με τες δύο μάμμες

εις το σπήλαιον ήρε και ήτονε γεννημένος ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 231^v.

*μαναύτα, επίρρ., βλ. ά. Λεξ. μοναύτα.

*μωναχός, βλ. ά. Λεξ. μοναχός.

μάνδρα η· στο σημασιολ. στις Εκφρ. πρόσθ.: 3) μάνδρα του Χριστού = το σύνολο των πιστών: ήφερεν (ενν. ο Λέων) άλλους λύκους ψυχοφθόρους και ασεβείς και διεσπάραξαν με την παράνομον αυτού συνεργίαν την καλήν μάνδραν του Χριστού Χρονογρ. (Λαμψ.) 245.

μανιάκι(ο)ν το· στο ετυμ. πρόσθ.: Η λ. απ. και στο Ζωναρ. σ. 1334, λ. μανιάκιον. Η λ. μανιάκων στον Αχμέτ, Ον. 179³ κριτ. υπ., 209²⁶, όπου 209²⁶ κριτ. υπ. και τ. μανιάκι.

μανίκι(ο)ν το· για τη Φρ. β «χύνω τα μανίκια μου» βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. Esc. σ. 122-3 σχόλ. στ. 1185].

*μανίλι το.

Το ιταλ. maniglia. Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ. Ιδίωμ. Κρ. Γ' 70).

Βραχιόλι: ένα ζευγάρι μανίλια Διαθ. 17. αι. 14⁵, 711⁶⁻⁷.

μανίνι το· στο τυπολ. πρόσθ.: Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 46.

*μανιτάριν το βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αμανιτάρι(ν).

μανιτζάρω. στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. μ α ν ι ν τ ζ ά ρ ω, Διαθ. 17. αι. 31³⁶, στο ετυμολ.: η λ. και σε έγγρ. του 1622 και στο σημασιολ.: β) διαχειρίζομαι: θέλω και να 'ναι κρατημένοι να δείξουσιν λογαριασμόν τση κομμεσαριάς μου στην ντροάδα μου πάσα λογής οπού θέλουσιν έχει μανιτζαρισμένη τον χρόνον εκείνον οπού θέλω αποθάνει Διαθ. 17. αι. 311⁶⁻⁷.

*μανίτζο το· μ α ν ι ν τ ζ ο.

Το βενετ. manizzo.

Διαχείριση: να τονε σφίξουσιν να πλερώσει, ότι ήθελε γνωριστεί πως να χρωστέι απού το αυτό μανίντζο Διαθ. 17. αι. 31³⁸.

μάννα η, (II)· στο σημασιολ. πρόσθ.: αυτείνη η μάνα ανάθρεψε τους υιούς του Ισραήλ εις την έρημον σαράντα χρόνους Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 173α^v.

μάννα το· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 173^r, 173α^v. στο σημασιολ. πρόσθ.: αν εθνομούνταν (ενν. οι Εβραίοι) να φαν κρέας, έτρωγαν το μάννα και εφαινετόν τους ότι κρέας τρώγουν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 173α^v.

μανόπολα η· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ.: μονόπολα, Στάθ. (Martini) Γ' 72· στο ετυμολ. πρόσθ. ότι η Martini [Στάθ. σ. 197] δέχεται το μονόπολα ως πληθ. ουδετ.

*μαντές, σύνδ., βλ. ά. Λεξ. πάντες.

μαντεύω· στο σημασιολ. II Μέσ. 1 πρόσθ.: ο Κροίσος ... είχεν μαντευθεί, εάν νικήσει τον Κόρον ... Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 139^r.

*μαντζάνα η, βλ. ά. Λεξ. νταμετζάνα.

*Μαντζάροι οι, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Μάντζαρης.

μαντήλι το, (I)· στον τ. μαντήλιον πρόσθ.: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. 18' 20.

μαντήλι, (II)· να καταργηθεί (Βλ. Ξανθ., Λαογρ. 3, 1914, 616-7).

μαντί το· στη σημασ. 3 πρόσθ.: οι αρχιερείς βαστούν και εις τα μαντία τους ποταμούς κόκκινους και άσπρους Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 397^ε.

*μαντούρα η, βλ. ά. Λεξ. παντούρα.

μαραγκός ο· στο σημασιολ. πρόσθ.: τον υιόν του Ιωσήφ του τέκτονος, ήγουν του μαραγκού Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 250^ε.

*Μαραθωναίος ο.

Από το τοπων. Μαραθών και την κατάλ. -αίος.

(Εδώ) μαραθωνομάχος· αυτός που έχει πολεμήσει γενναία σαν μαραθωνομάχος· ορίζει ο Βελισάριος να φέρουσι τους νέους, αυτούς τους δύο αδελφούς, άλλους Μαραθωναίους (παραλ. 1 στ.) τους πρώτους οπου ανέβησαν (ενν. στο κάστρον) Ριμ. Βελ. 380.

*Μαργαζάνης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Μαγκαζάνης.

*μαργαριτομπάλασα τα.

Από τα ουσ. μαργαριτάρι και μπαλάσι.

Μαργαριτάρια και μπαλάσια (βλ. λ.): Μαργαριταρομπάλασα, χρυσάφι να ζητήξουν, να δανειστούν της Αίγυπτου (ενν. ο λαός του Ισραήλ) Χούμνου, Κοσμογ. 2415.

*μαρδάς ο.

Το τουρκ. marda. Η λ. στο Somav. (λ. μαρδάδες) και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ'). Α. μαρδά η στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.), λ. μαρδάνω).

Εμπόρευμα (συν. άχρηστο, κακής ποιότητας) που προσφέρεται σε τιμή ευκαιρίας· όποιος πήρεν μαρδά, δεν ενδιαφέρσεν, μάλιστα εξημιώθην Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 170^ν.

*μαρδώνομαι, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. 170^ν.

Από το ουσ. μαρδάς και την κατάλ. -ώνομαι. Το ενεργ., καθώς και παθητ. μαρδούμαι με διαφορετική σημασ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μαρδάνω).

Αγοράζω σε τιμή ευκαιρίας (συν. εμπόρευμα άχρηστο, κακής ποιότητας): δεν ήμπορεί να καζαντίσει ουδέ φόλα, μόνον και εκεί χριώνεται και μαρδώνεται αυτ. 165^ν.

*Μαργαζάνης ο· Μαργαζάνης, Μαχ. 666¹².

Από το τοπων. Μαρκάς (Βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 226]).

Που κατάγεται από το Μαρκάς: επήρασιν ... και έναν πτωχόν Μαργαζάνην ονόματι Νικολήν και εργοίκαν την γλώσσαν αράπικα Μαχ. 664⁹.

*Μαρκεζάνος ο.

Το ιταλ. Marchigiano.

Που κατάγεται από τις Μάρκες της Ιταλίας: Αμπρουτσάνοι κι Ασκούλάνοι και γαί-

δάροι Μαργεζάνοι, μαζωχθείτε, προσκυνείτε, τον Θεόν παρακαλείτε Τριβ., Ταγιαπ. 246.

*μαρμένη η, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. εμαρμένη.

*μαρμουλύκι το, βλ. ά. Λεξ. μορμουλύκειον.

*Μαρράνος ο.

Το ιταλ. Marrano.

Σαρακηνός που βαπτίσθημε χριστιανός: τον μισέρ Μάρκο Πέμπον εσκότωσέν τον ένας Μαρράνος, ονόματι Μαστίχης Βουστρ. 493.

*Μαρτέζης ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. Μαλτέζης.

μαρτής ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. και Μηνάς, Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. Βορειοελλ. Χώρου 206 σημ. 68.

μαρτσιλιάνα η· στο ετυμολ. μετά τη λ. marciigliana πρόσθ.: (Βλ. Kahane, B-NJ 15, 1939, 120-1).

μαρτυρικόν το· για τη λ. βλ. και Μπασέα-Μπεζαντάκου, Α. Δ. 15, 1985, 142.

μαρτύριο(ν)· στο σημασιολ. πρόσθ.: 1γ) διαταγή, εντολή· παράγγελμα, διδαχή: δέομαι σου, δέσποτα, χάρισέ μοι το παιδίον τούτο, ίνα παραμείνη εν τω κόσμω τούτω και πλείονα βιώση πάντων ... τηρών τας εντολάς σου και τα μαρτύριά σου Νικήτα, Βίος Φωλαρ. 157¹⁹.

μαρτυρώ στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 219^ε, 325^ν, 331^ε κ.α.

*μαρτυρώνω.

Από το μαρτυρώ αναλογ. με ρ. σε -ώνω. Η λ. στο Βλάχ.

Δίνω μαρτυρία, επιβεβαιώνω· (εδώ μέσ. τριτοπρόσ.) αποδεικνύεται με μάρτυρες· εξακριβώνεται, βεβαιώνεται: θέλει μαρτυρωθεί να μην κάνουσι το άνωθε μνημόσυνο Διαθ. 17. αι. 7⁴⁰.

μασγίδιον το· πρόσθ. τον τ. μοσγίτιν, Ταμυρλ. 22. Επίσης να διορθ. ο τ. ισμαλδιον σε ισμαλδιον. Στο ετυμολ. αντί masjid διορθ. masdjid.

μάσημα το· στο σημασιολ. αντί Πετροκότη διάβ.: Πετρονώτη.

μασκαράς ο· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. μοσχαράς· στο ετυμολ. πρόσθ.: τ. μοσκαράς στο Du Gange και γι' αυτών βλ. Κυριακ., ΛΑ 5, 1918 [1920], 119, όπου μνημονεύονται και άλλοι τ. της λ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Γελοτοποιός: Παιγνίδια είχαν 'ρίφνητα και μοσχαράδες τόσους, οπου παιγνίδια έκαμναν Θησ. Ζ [105³].

*μασουράτος, επίθ.

Από το ουσ. μασούρι και την κατάλ. -άτος.

Που καταλήγει σε «μασουρί»: δίδει και τρία πιρούνια πασανός από τα μασουράτα Διαθ. 17. αι. 6⁵².

μασσαρία η· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Διαθ. 17. αι. 5⁸⁸.

**μασταλαγίδα* η· στο ετυμολ. αντί *μεταλαγίδα* γρ.: *μεσταλαγίδα*.

μαστάριν το· στο ετυμολ. πρόσθ. και: —Πβ. και *μουσταρά* ά.

**μάστιξ* η.

Το αρχ. ουσ. *μάστις*. Λ. *μάστιγα* και *σήμ*.

(Εδώ συνεκδ.) *μαστιγώμα*: *ηθέλησε* (ενν. ο Χριστός) *να λάβει ονειδή, εμπυσμούς και μάστιγας ... διά να τιμήσει ημάς τους αναξιούς Καρτάν.*, Π.Ν. Διαθ. φ. 357^r.

μάστορας ο· στο τυπολ. πρόσθ.: (πληθ.) *μαστόροι*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 195^v 196^r.

μαστόρισα η· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Διαθ. 17. αι. 9^{12a}.

μαστραπάς ο· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. ήδη το 13. αι. (Ευστρατιάδης, Ελλ. 3, 1930, 332, Μπακιρτζής, Βυζ. τσουκαλολάγωνα 74) και σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Lavr. 147^{2a}, Act. Doch. 49²¹).

μασχάλη η· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: 2) (Προκ. για τόπο) *καμπύλη του εδάφους: πάτημα φοβιζόμενο στου φρουδιού* (ενν. του γκρεμού) *τη μασχάλη* Π.Ν. Διαθ. (Δαμπάκης) φ. 246^r 12.

μασώ· στη σημασ. Α1 πρόσθ.: *μασούσαν τες γλώσσες τους Μάξ.* Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Αποκάλ. Ιω. ις' 10.

**ματαβάνω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταβάνω*.

**ματαβαπτίζομαι*, βλ. ά. Λεξ. *μεταβαπτίζομαι*.

**ματαβλέπω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταβλέπω*.

**ματαγγαστρώνομαι*, βλ. ά. Λεξ. *μεταγγαστρώνομαι*.

**ματαγεννούμαι*, βλ. ά. Λεξ. *μεταγεννούμαι*.

**ματαγίνομαι*, βλ. ά. Λεξ. *μεταγίνομαι*.

**ματαγλωττούμαι*, βλ. ά. Λεξ. *μεταγλωττώ*.

**ματαδέχομαι*, βλ. ά. Λεξ. *μεταδέχομαι*.

**ματαδουλεύω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταδουλεύω*.

**ματακαίω*, βλ. ά. Λεξ. *μετακαίω*.

**ματακάμνω*, βλ. ά. Λεξ. *μετακά(μ)νω*.

**ματακρίνω*, βλ. ά. Λεξ. *μετακρίνω*.

**ματαλέγω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταλέγω*.

**ματαλογιάζω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταλογιάζω*.

**ματαμπερδένω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταμπερδεύω*.

**ματαπαίρνω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταπαίρνω*.

**ματαπάλιν*, επίρρ., βλ. ά. Λεξ. *μεταπάλιν*.

**ματαπαντρεύομαι*, βλ. ά. Λεξ. *μεταπανδρεύομαι*.

**ματαποφασίζω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταποφασίζω*.

**ματαπροβάλλω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταπροβάλλω*.

**ματαρχίζω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταρχίζω*.

**ματάρχομαι*, βλ. ά. Λεξ. *μετάρχομαι*.

**ματαρωτώ*, βλ. ά. Λεξ. *μεταρωτώ*.

**ματασκάπτω*, βλ. ά. Λεξ. *μετασκάπτω*.

**ματασκύβω*, βλ. ά. Λεξ. *μετασκύβω*.

**ματασκύφτω*, βλ. ά. Λεξ. *μετασκύφτω*.

**ματαστέλνω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταστέλλω*.

**ματαστρατεύω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταστρατεύω*.

**ματαστρέφω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταστρέφω*.

**ματατυπώνω*, βλ. ά. Λεξ. *μετατυπώνω*.

**ματαφέρνω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταφέρω*.

**ματαφιλώ*, βλ. ά. Λεξ. *μεταφιλώ*.

**ματαφτειάνω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταφτειάνω*.

**ματαφυτεύω*, βλ. ά. Λεξ. *μεταφυτεύω*.

**ματαχειρίζομαι*, βλ. ά. Λεξ. *μεταχειρίζω*.

**ματαχειρίζομαι*, βλ. ά. Λεξ. *μεταχειρίζω*.

**ματαχτίζω*, βλ. ά. Λεξ. *μετακτίζω*.

ματέρια η· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. στον τ. *ματερία* και σε σημείωμα του 1775 (Σκουβαρά, Ολυμπιάτισσα, σελ. 459).

**Μάτζαρης* ο· πληθ. *Μαντζάροι*, Ιστ. Βλαχ. 1199· *Ματζάρες*, Έκθ. χρον. 73¹⁵, 74³³⁻⁴· *Μάτζαροι*.

Το τουρκ. *Masar*. Για τη λ. βλ. Mor., Byzantinot.² Β' 184.

Ούγγρος: 1598 *εδιάβησαν τα φουστά του σουλτάν Μεεμέτ εις τον Μάτζαρη και επολέμησαν και γενομένης μάχης ισχυράς ήλθαν οι Μάτζαροι έως εις την τέντα του σουλτάν Μεεμέτη Byz. Kleinchron. Α' 587²⁴.*

**ματσάκι* το.

Από το ουσ. *μάτσο* και την κατάλ. -άκι.

Μικρή δέσμη: ένα αλυσίδι ματσάκι δεκατέσσερις διπλές Διαθ. 17. αι. 7⁹⁶.

μαυράδα η· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Χρονογρ. (Λαμψ.) 245.

μαυρίζω· στο σημασιολ. Β' Αιτβ. 3 πρόσθ. το παράθ.: άρχισεν ο αήρ και εμαύρισεν και έβρεχεν Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 97¹.

*μαυρόβουρκον το· μαυρόβουρκον, Πορτολ. Β 67²⁶.

Από το ουσ. μαυρόβουρκος με αλλαγή γένους.

Μαύρος βούρκος: ο φούντος είναι μαυρόβουρκον αυτ. Α 141⁵ κριτ. υπ.

μαυρόβουρκος ο· στο τυπολ. πρόσθ.: Πορτολ. Α 137⁸ κριτ. υπ. (χφ. μαύρο βούρκος), 141⁵ κριτ. υπ.

*μαυρόπυργος ο.

Από το επίθ. μαύρος και το ουσ. πύργος.

Μαύρος πύργος: εις το στόμα του ποταμού είναι β' μαυρόπυργοι Πορτολ. Α 139⁷, κριτ. υπ.

*μαυροχελιδονον το· μαυροχελιδονον.

Από το επίθ. μαύρος και το ουσ. χελιδόνι. Θηλ. μαυροχελιδονη και σήμ. στην Κόπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 303).

Μαύρο χελιδόνι· (εδώ με επιθετ. σημασ.· για τη χρ. πβ. Θαβάρ., Ελλην. 19, 1966, 254 κε.): έν αλοκινάριον μαυροχελιδονον Νεκρολ. φ. 270^ν.

*μαυροχελιδονον το, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. μαυροχελιδονον.

*μαφρίνα η.

Πιθ. από το αραβ. *mefrik*.

(Πιθ.) είδος πρόχειρου φαγητού: Εκεί πολλάκις ευθυμούν και κάμνουσι μαφρίκες οι καλογήροι οι πτωχοί διά να περνούν αι πρίκες· ούτω τας ονομάζουσιν οι τοπικοί Αράβιοι (παραλ. 1 στ.). Σν δέ, ω φίλε, αν ποθείς να τας κατασκευάσεις (παραλ. 1 στ.), δράξον στακτόπιτα ζεστήν και θρύψον εις πινάκι, επίχεε και έλαιον και ολίγον μελάκι Παισι., Ιστ. Σινά (Βογιατζ.) 216¹.

*Μαχαιριώτισσα η.

Από το τοπων. Μαχαιράς και την κατάλ. -ιώτισσα.

Επίθ. της Παναγίας της μονής Μαχαιρά: Η ρήγαβα η Αλίσ, η γυναίκα του ρε Ούγγκε, ήτον η γλώσσα της πιασμένη απέ την Μαχαιριώτισσαν Μαχ. 681⁸.

μαχαιροκοπώ· το ρ. έγινε δεκτό με τα συμφραζόμενά του και στην έκδ. Στ. Αλεξίου [Διγ. Εσε. στ. 81].

*μαχεύομαι· αμαχεύομαι, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 123¹.

Από το ουσ. μάχη και την κατάλ. -εύομαι.

Έρχομαι σε διένεξη: εμαχεύτηκαν οι βοσκοί των προβάτων του Λεωτ αντάμα με τους βοσκούς των προβάτων του Αβραάμ και εμάλωναν αυτ. φ. 123¹.

μεγάλα, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ.: συγκριτ. με γ α λ ό τ ε ρ α, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 260¹. Βλ. και μεγίστως και μεγαϊτότατα.

*μεγαλιότερος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. μέγας.

μεγαλοδύναμος, επίθ.· στο ετυμολ. πρόσθ.: η λ. συχνότατη και σε έγγρ. του 17. αι. (Διαθ. 17. αι. 1²⁸, 3⁹⁹, 6⁸⁴).

μεγαλοδωρεά η· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. και σε έγγρ. του 1015 (Act. Ivir. 21³⁵).

μεγαλόκορμος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 154^ν.

μεγαλόκορμος, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: αυξίνθη και ήτονε μεγαλόκορμος (ενν. ο Μωυσής) Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 155¹.

*μεγαλόλαιφος, επίθ.

Από το επίθ. μεγάλος και το ουσ. λαιφος.

(Προκ. για πλοίο) που έχει μεγάλα ιστία: πλοίον μεγαλόλαιφον Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 620.

*Μεγαλοπολίτης ο.

Από το τοπων. Μεγαλόπολις και την κατάλ. -ίτης· πβ. μτγν. μεγαλοπολίτης.

Ο κάτοικος της Μεγαλόπολης: έπιασε ... από τους ... Μεγαλοπολίτες έως έξι χιλιάδες Χρον. σουлт. 104³⁰.

*μεγάλος και μεγαλιότερος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. μέγας.

μεγαλοσύνη, η· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 109¹.

*μεγαλοσχημιζω ή *μεγαλοσχημώ.

Από το επίθ. μεγαλόσχημος. Για τη λ. βλ. Steph., Θησ. (λ. μεγαλόσχημος) και Du Cange (λ. σχήμα).

Έχω ενδυθεί το «μεγάλο σχήμα», υπάγομαι στην ανώτερη μοναχική βαθμίδα: εκοιμήθη ο δούλος του Θεού Γεώργιος του Κώστα του Πλάζη ... και εις τον θάνατ(ον) αυτού εμεγαλοσχημήσεν και το μοναχικόν και μεγαλοσχημικόν αυτού όνομα (μον)αχ(ός) Γαβρωήλ Νεκρολ. φ. 149^ν.—Βλ. και ά. μεγαλοσχημονώ.

*μεγαλοσχημικός, επίθ.

Από το επίθ. μεγαλόσχημος και την κατάλ. -ικός.

Που ανήκει ή αναφέρεται σ' αυτόν που έχει ενδυθεί το «μεγάλο σχήμα», στο μεγαλόσχημο: το μοναχικόν και μεγαλοσχημικόν αυτού όνομα (μον)αχ(ός) Γαβρωήλ Νεκρολ. φ. 149^ν.

*μεγαλοσχημώ, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. μεγαλοσχημιζω.

*μεγαλιότερα, επίρρ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. μεγάλα.

*μεγαλούμενος, μτχ., βλ. ά. Λεξ. μεγαλώ.

*Μεγαρίτης ο.

Από το τοπων. Μέγαρα και την κατάλ. -ίτης. Η λ. και σήμ.

Που κατάγεται από τα Μέγαρα: ενώθησαν μετά τους Τούρκους οι Θηβαίοι, μετά τους Μεγαρίτας και μετά τους Αθηναίους Byz. Kleinchron. Α' 345⁵.

*μεζές ο.

Το περσοτουρκ. *meze*. Η λ. και σήμ.

Πικάντικο φαγητό σε μικρή ποσότητα που συνοδεύει το ποτό, ορεκτικό: *πάσα λογής 'πωρ' κά και μεζέδες έχεις εις το τραπέζω σου* Συνεδ., Χρον.-Διδαχ. 103^τ.

μεθερμηνεύω στο σημασιολ. πρόσθ.: ο άγιος Ιερώνυμος ... μεθερμηνεύσε την θείαν γραφήν εις την ειδικήν του γλώσσαν την ιλλυρικήν Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) 368.

*Μεθωναίος ο, Χρον. σουлт. 132³⁴, 1331-3.5.16.23. Μοθωναίος, Ιστ. πολιτ. 58^τ.

Από το τοπων. Μεθώνη και την κατάλ. -αίος. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Μεθώνης: *εκινήθησαν οι Μεθωναίοι όλοι, παιδιά, γυναίκες, άνδρες* Χρον. σουлт. 132²⁶.

*μελαίνη, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. μέλας.

μέλας, επίθ.: στο τυπολ. πρόσθ.: θηλ. *μελαίνη*, Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 41^τ.

*Μελιγκός ο· *Μελιγός*, Χρον. Μορ. Η 2993, Χρον. Μορ. Ρ 2993· *Μελιγκός*.

Για την προέλ. του ονόμ. βλ. Κουγ., Πραγμ. Ακ. Αθ. 15, αρ. 3, 1950, 1-33 και Georgac., ΒΖ 43, 1950, 301-33. Για τη λ. και τον τ. *Μελιγκός* βλ. Sophocl. (λ. *Μελιγγοί*).

Που κατοικεί ή προέρχεται από την περιοχή του Μελιγκού: *εκ των ζυγών των Μελιγών ήλθαν τα πεζικά τους* Χρον. Μορ. Η 1718.—Η λ. και οι τ. συν. στη γεν. εν. ως τοπων.: Χρον. Μορ. Ρ 3032, κ.α., Χρον. Μορ. Η 4531, 4592, 4662, κ.α.

*Μελιγός, ο, βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. *Μελιγκός*.

*μελόπιτα η.

Από τα ουσ. μέλι και πίτα. Η λ. στο Du Cange και το Somav.

Πίτα με μέλι: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Λουκ. κδ' 42.

*μενώ, βλ. ά. Λεξ. μηνό.

μεταβάνω στο τυπολ. πρόσθ.: *ματαβαίνω* στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Τοποθετώ κ. ξανά, ξαναβάζω: *Ματαβάλλ'το (ενν. το χέρι) πάλε εις τον κόρφο σου* Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 157^τ.

*μετανόητας, επίθ., βλ. στις Προσθ. αυτές, λ. αμετανόητος.

μετέρχομαι, (Π)· στο τυπολ. στον τ. *ματέρχομαι* πρόσθ.: Καρτάν., Π.Ν. Διαθ. φ. 309^τ.

ΕΥΡΕΤΗΡΙΑΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΘΗΚΩΝ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΩΝ

Το κεφαλαίο γράμμα δηλώνει τον τόμο. Προκειμένου για τον Ζ τόμο σημειώνεται και η σελίδα. Ο λόγος είναι ότι στο τέλος του τόμου αυτού, εκτός από τον αλφαβητικό κατάλογο προσθηκών, υπάρχει και δεύτερος αλφαβητικός κατάλογος με παρεμφερή χρήση.

α, επιφ. Ζ 408
αβαβοέ η Ι
αβάνης ο Β, Θ
αβανία η Β, Θ
αβαντάτζιο(ν) το Ι
αβαντάτζο το Ι
αβαρώς, επίρρ. Ι
αβασγκός, επίθ. Ι
αβασγίτα η Ι
Αβασγός ο Ι
αβατάντζο το Ι
άβατος, επίθ. Β
αβγάτιση η Β
αβγό το Β, Ζ 408
αβγοπίγουνος, επίθ. Ζ 408
αβγόπιττα η Ι
Αβδηρήτωρ ο Ι
αβέρρος το Ι
αβιζάρω Ι
άβλαφτος, επίθ. Β
αβογαδός ο Ι
αβοηθώ Β
αβόσκητος, επίθ. Β
αβονγαδούρης ο Ι
άβρα η Ι
αβράκιωτος, επίθ. Α
αβραμαίος, επίθ. Β
άβρομος, επίθ. Β
άβρυχοι Β
αγαθογνώμων, επίθ. Ι
αγαθός, επίθ. Θ
αγάλι, επίρρ. Β

αγαλιάζω Β, Θ
αγαλλίαμα το Ι
αγαλλίασις-ση η Β, Ι
αγανακτώ Ι
άγανος, επίθ. Η
αγάπη η Β
αγαπητερός, επίθ. Α
αγαπώ Β
αγαπώ ο Β
αγαρικός, επίθ. Β
αγαρεία η Θ
αγαρεύω Η, Ι
άγγαρος ο Ι
αγγελομουσουδάτος, επίθ. Β
αγγελοφορεμένος, μτχ. επίθ. Β
Αγγλέζος ο Ι
αγγόνι και αγγόνιον το Ι
αγγουρόσπορος ο Η
αγγρίζω Β, Ι
αγδίκιωτος, επίθ. Β
αγελάδα η Ζ 408
αγενίζω Β
αγεώργετος, επίθ. Α
αγήτευτος, επίθ. Ζ 408
αγιάγερος, επίθ. Θ
Αγριακατερωίτης ο Ι
αγιαστήρω το Θ, Ι
αγίνωσκος, επίθ. Β
αγιόζουμον το Β
Αγιοκατερωίτης ο Θ, Ι
άγιος, επίθ. Β, Ι
αγιώνω Ι

αγκαθέμιος, επίθ. Γ
 αγκάθι το Α, Γ
 αγκαυιάστος, επίθ. Η
 αγκάλη η Ζ 408
 αγκάνθι το Γ
 άγκανος, επίθ. Ζ 408
 αγκατιάζω Θ
 αγκελώνω Γ
 αγκινάρα η Θ
 αγκλώ Β
 αγκουπιστήρι το Γ
 αγκυλώνω Γ
 αγκυλωτός, επίθ. Γ
 αγκυρίδα η Θ
 αγκωνάριον το Β
 Αγκωνίτης ο Γ
 αγλαίζω Γ
 αγνά, επίρρ. Γ
 αγνάδια, επίρρ. Γ
 αγνάτια, επίρρ. Β, Γ
 αγνεύτης ο Β
 αγνοευντυχισμένος, επίθ. Γ
 αγνοηταίνω Α
 αγνός, επίθ. Ζ 408
 αγνώριμος, επίθ., (Γ) Α
 άγνωρος, επίθ. Β
 άγνωστος, επίθ. Α, Β
 αγνώστως, επίρρ. Β
 αγοραστής ο Θ
 αγούν Θ
 άγουρος, επίθ. Θ, Γ
 αγραμματής, επίθ. Β
 αγράμματος, επίθ. Γ
 αγρέλλω το Γ
 άγρητα η Θ
 άγρια, επίρρ. Α
 αγριαγγουρέα η Η
 αγριάινω Α
 αγριεμπηξομύτης, επίθ. Ζ 408
 αγριεύω Α
 αγριογίδω το Η
 αγριοθεώρητος, επίθ. Ζ 408
 αγριολείχω το Ζ 408
 αγριολουμπινάριον το Η
 αγριομολόχη η Η
 αγριομούστακος, επίθ. Ζ 408
 αγριοπίσιν το Ζ 408, Η

άγριος, επίθ. Α
 αγριόσκυλος ο Α
 αγριοσταφίδα η Η
 αγριόσκον το Η
 αγρούκησις η Γ
 αγρουκίζω Γ
 αγρουκικός, επίθ. Β
 αγρούκως, επίρρ. Γ
 αγρωσιμιά η Β
 αγρώνισις η Β
 αγρωσία η Γ
 άγωμεν Ζ 408
 αγωνούμαι Γ
 αγώριον το Γ
 άγωρος ο Β
 άγωρος, επίθ. Θ
 αδάμας ο Θ
 αδέ Θ, Γ
 άδεια η Β, Γ
 αδελπητός, επίθ. Β
 αδελφή η Γ
 αδελφικός, επίθ. Γ
 αδελφοποιήσια η Γ
 αδερμονά Γ
 αδέξιος, επίθ. Θ
 αδές, επίρρ. Γ
 αδέχομαι Γ
 αδημονά Γ
 αδιάγεργτος, επίθ. Θ
 αδιάντροπος, επίθ. Β
 αδιαντροπώς, επίρρ. Γ
 αδιαφόρετα, επίρρ. Γ
 άδικον το Β
 άδικος, επίθ. Β
 αδικώ Α
 αδουμάζω Γ
 αδουόμιν το Γ
 αδουόμιον το Γ
 αδόκιμα, επίρρ. Γ
 αδραγαθά Β
 αδρινός, επίθ. Β, Ζ 405
 αδυναμάρι το Α, Β
 αδυναμίζω Α
 αδυνατοκτιζώ Γ
 αειπάρθενος, επίθ. Γ
 αείποτε, επίρρ. Γ
 αείποτες, επίρρ. Γ

αισεβήστος, επίθ. Γ
 αενάως, επίρρ. Γ
 αερίζω Α
 αερίκος, επίθ. Α
 αέριον το Β
 αετός ο Β, Θ, Γ
 αζάπης, επίθ. Α, Η
 αζουροούδιον το Θ
 άζυμον το Γ
 άζυμος, επίθ. Γ
 αζωγράφος ο Γ
 αηδονάμι το Α
 αήρ-αέρας ο Γ
 αθαράπτετος, επίθ. Α
 αθέρας ο Α
 αθερίνα η Ζ 408
 αθετά Θ
 αθετώ Θ
 αθεώρηση η Θ
 αθεώρητος, επίθ. Γ
 Αθηναίος ο Γ
 Αθήνιος ο Γ
 Αθηνίος ο Γ
 Αθηνιώτης, επίθ. Γ
 αθός ο Β
 αθιβάλλω Β
 άθλιος, επίθ. Α, Γ
 αθριτικός, επίθ. Γ
 αθώρετος, επίθ. Ζ 408
 άι, επιφ. Γ 408
 άι, επιφ. Γ
 άιγα η Η
 άιγειον το Γ
 Αιγύπτιος ο Γ
 Αιγύπτισσα η Β
 Αίγυπτος ο Γ
 Αιθίοπας ο Γ
 Αιθίοψ ο Γ
 αϊκάνωτος, επίθ. Β
 αιμασταλαγίδα η Γ
 αιματίτης, επίθ. Η
 αιματοκινώ Θ, Γ
 αιματοροούσα η Γ
 αιματοχυσία η Γ
 αιματοχύτης ο Γ
 αιματοώδης, επίθ. Γ
 αιματώνω Θ

αιμοβόρος, επίθ. Θ
 αιμορροσία η Η
 αίνιγμα το Β, Γ
 αινιγματωδώς, επίρρ. Β
 ανίτικος, επίθ. Γ
 αισθητήριο το Γ
 αισθητός, επίθ. Γ
 αισχροκερδής, επίθ. Θ
 αιτιάζω Γ
 αιτιώνω Γ
 Αιτωλός ο Γ
 αίφνια η Β
 αιφινάως, επίρρ. Γ
 αιχμαλωσία η Ζ 405
 αιχμαλωτίζω Α, Β
 αιχμάλωτον το Γ
 αιχμάλωτος, επίθ. και ους. Ζ 405, Γ
 αιώνιος, επίθ. Β
 ακάθατος, επίθ. Γ
 άκαιρος, επίθ. Θ
 ακακία η Γ
 ακαμάτης, επίθ. Γ
 ακάματος, επίθ. Β
 ακάματος, επίθ. Β
 ακάπτιν το Γ
 άκαπνος, επίθ. Η
 άκαρδα, επίρρ. Γ
 ακατάγνωστος, επίθ. Β, Γ
 ακατάλειωστος, επίθ. Η
 ακατάπανστα, επίρρ. Γ
 ακατασκευάστος, επίθ. Γ
 ακατάστατος, επίθ. Η
 ακατάπλεκτος, επίθ. Β
 ακάτεχος, επίθ. Η
 ακατηγόρητος, επίθ. Γ
 ακέραιος, επίθ. Β
 ακέρηδης, επίθ. Β
 άκερος, επίθ. Β
 άκέφαλος, επίθ. Β
 ακίνδυνα, επίρρ. Γ
 ακλείδωτος, επίθ. Γ
 άκλιηρος, επίθ. Θ
 ακμή η Α
 ακμή, επίρρ. Β
 ακοίμητος, επίθ. Ζ 408
 ακοιταχτος, επίθ. Γ
 ακόλουθα, επίρρ. Γ

ακολουθώ Α, Β
 ακόμα, επίρρ. Η
 ακομμέρευτος, επίθ. Θ
 ακομπώ Θ
 ακόνισμα το Θ
 άκουκκος, επίθ. Η
 ακούμβισμα το Θ, Ι
 ακουμβιστήριον το Ι
 ακουμμέρευτος, επίθ. Θ
 ακουμπίζω Α, Ι
 ακούμπισις η Ι
 ακουμπιστήρι το Ι
 ακουμπιά Β, Η, Θ
 ακούω Α, Ι
 άκρα η Α
 ακράκορα τα Θ
 ακράσια η Ι
 ακριβός, επίθ. Ι
 ακριβούτσικος, επίθ. Β
 ακρίδα η Β, Ζ 408, Ι
 ακρωός, επίθ. Α
 ακρογομάτος, επίθ. Θ
 ακροθαράπαρη η Θ
 ακροθαράω Β
 ακροκοντώ Α
 ακροσκιάζομαι Β
 ακροσταλάω Β
 ακροστιχίδα η Β
 άκρωμος, επίθ. Ι
 Ακρωτηριανός ο Ι
 ακτέμιστος, επίθ. Ζ 408, Θ
 ακυβέρνητος, επίθ. Η
 άκυρος, επίθ. Β
 άλα, επιφ. Ζ 409
 αλάβαστρος Ι
 αλαζόνας, επίθ. Η
 αλαζονεύομαι Ι
 αλάθαστα, επίρρ. Θ
 αλαθεύω Ι
 Αλαϊνοί οι Ι
 αλαλαγμός ο Ζ 409
 αλαλά το Ι
 Αλαμάννος ο Θ, Ι
 Αλαμίτης ο
 αλανέ Ι
 Αλανός ο Ι
 αλαργαρίζω Ι

αλαργάω Β, Ι
 αλαργώ Β
 αλάγμα το Θ
 αλασμάριον το Β, Θ
 αλατίνικα, -κος Θ
 αλάτρευτος, επίθ. Θ
 αλατρεύω Ι
 αλάφι το Ι
 αλαφινός, επίθ. Θ
 αλαφοκέρατο το Θ
 αλαφρίζομαι Ι
 αλαφροκέφαλος, επίθ. Ι
 αλαφροκοπιώ Β, Ι
 αλβάνι το Ι
 Αλβανίτης ο Ι
 αλβανιτικός, επίθ. Ι
 αλβανούριον, επίθ. Θ
 άλειμμα(ν) το Ζ 405, 409
 αλειμματός ο Ι
 αλειπτά τα Ι
 αλεκάτη η Θ
 αλεξανδρινός, επίθ. Η, Ι
 αλεπού και αλεπούτσα η Η
 αλεσαλέτσι Ι
 αλεστός, επίθ. Η
 αλετρεύω Ι
 αλέτρημα το Θ
 αλέτρι το Θ
 αλετροπόδι το Θ
 αλευράς ο Ι
 αλέφαντας ο Θ
 αλέφας ο Β
 αλέφι το Θ
 αλήθεια η Θ
 αληθινεύω Β
 αληθινός, επίθ. Β
 αληθοσύνη η Θ
 αλησημονημός ο Θ
 αλησημονιά η Θ
 αλησημονιάρης, επίθ. Θ
 αλησημονιά Θ
 αλί το Ζ 409
 αλιακός, επίθ. Η
 αλιεντική η Ι
 αλικόσκκιον το Ζ 405, 409
 άλιμον το Β
 άλιμονον, επίρρ. Β, Ζ 405, 409

άλιμονος, επίθ. Ζ 405, 409
 αλιπορδή η Ζ 409
 αλιστερός, επίθ. Β
 αλλάγιον το Ι
 αλλαδεφώρως, επίρρ. Θ
 αλλαξομάλλιος, επίθ. Β
 αλλάσσω Β
 αλλάχ-αλλάχ, επιφ. Θ
 αλλάχιον το Θ
 αλλεοτρόπως, επίρρ. Β
 αλλέως, επίρρ. Β
 αλληγορώ Ι
 αλληθώρης ο Ι
 αλληθώρος ο Ι
 αλληλάδελφος ο Ι
 αλληλογολώ Ι
 αλληλόδρομος, επίθ. Β
 αλληλουτάριον το Β
 αλλιώτικος, επίθ. Β
 αλλόθεν, επίρρ. Ι
 αλλοθώρος, επίθ. Ι
 αλλόπιστος, επίθ. Β
 άλλος, αντων. Ι
 αλλοτρόπως, επίρρ. Β, Ι
 αλλού, επίρρ. Β
 αλλοσθε Ι
 αλμέγω Β
 αλμίζω Η
 αλμυρίζω Ι
 αλογάριστος, επίθ. Β, Θ
 άλογον το Ζ 409
 αλογοπατουματέα η Ζ 409
 αλογοτρόφος ο Β
 αλοιφή η Η
 αλοκινάριον το Ι
 αλούθε, επίρρ. Ι
 αλουργίδα η Ι
 αλουσία η Θ
 αλοφάς ο Θ, Ι
 αλόπητος, επίθ. Β
 αλυσίδα η Ζ 409
 αλυσίδων το Ζ 409
 αλφα η Ι
 άμα, επίρρ. Β, Ι
 Αμαζόνος ο Ι
 αμάλακτος, επίθ. Β
 Αμαληγάτης ο Ι

άμαλλος, επίθ. Ι
 αμαλωτεύω Β
 αμανάτι το Θ, Ι
 αμανέτι το Ι
 αμανιτάριον το Ι
 αμανίτης ο Θ, Ι
 αμαντιάξω Ι
 αμαντίξω Ι
 αμαζάς ο Ι
 αμάξι το Ζ 409
 αμαρτία η Β
 αμαρτωλός, επίθ. Ι
 Αμασινός ο Ι
 αμάσιστος, επίθ. Η
 άμαχα Θ
 αμαχεύομαι Ι
 αμαχεύω Θ
 αμβλυωπία η Η
 άμβωνας ο Ι
 άμε το Β
 αμελάργη η Ι
 αμελεώ Θ
 αμελώ Β
 άμεμπτος, επίθ. Ι
 αμένω Θ
 αμερράς ο Ι
 αμερέμνον, επίρρ. Β
 αμέρωτος, επίθ. Β
 αμεταθέτω Ι
 αμετανόητα, επίρρ. Ι
 αμετανόητος, επίθ. Ι
 αμεταστρεφής, επίθ. Β
 αμέτριτος, επίθ. Β
 αμετρία η Β
 αμή, σύνδ. Ζ 409
 αμήν, επιφ. Β
 αμηχανιά η Β
 αμιράλης ο Β
 αμιράς ο Β, Ι
 αμιραζούρης ο Ι
 αμιρτσισα η Β
 αμιρτζαντάριος ο Ι
 Αμιτιώτης ο Ι
 Αμμωνίτιδα η Ι
 αμμύβουρκος ο Ι
 αμμοκόλινα η Ι
 Αμμονχοστιανός ο Ι

Αμμοχουστιανός ο Ι
 Αμμοχουστιανός ο Ι
 αμμωνιακών το Η
 αμνέγω Ι
 αμνόγω Ι
 αμδλευτος, επίθ. Ι
 αμωναχός, επίθ. Ι
 αμύργη η Η
 Αμορραίος ο Ι
 άμουλα η Β
 άμουσα η Θ
 Αμουχουστιανός ο Ι
 Αμοχουστιανός ο Ι
 άμπακος ο Ι
 αμπάλα η Ι
 αμπανόζι το Ι
 αμπαντονάρω Β, Ι
 αμπαντονάτος, επίθ. Ι
 άμπαρ το Β
 αμπάρι το Ι
 αμπαρομόσχος ο Β
 αμπάρρα η Ι
 αμπάσ(ι)α, επίρρ. Ι
 αμπατάρω Ι
 αμπατζήδικο το Β
 αμπατζής ο Β, Ι
 αμπέλι το Ζ 409, Ι
 αμπελοβάργι το Ι
 αμπελόβαρδον το Ι
 αμπελοκλάδιν το Ζ 409
 αμπελοπερίβολα τα Ι
 αμπελόφυλλο το Η
 αμπελοχώραρα τα Β
 αμπιτάρω Ι
 αμποδισμός ο Θ
 αμποδώνω Θ
 ιμπονος, επίθ. Β
 αμπόρετος, επίθ. Β
 ιμπότα η Ι
 ιμποτε, επιφ. Β, Ι
 ιμπουγιάρω Β
 ιμπουκόνω Ι
 Αμπρουτσάνος ο Ι
 ιμπόθω Θ
 ιμυγδαλάτος, επίθ. Ι
 ιμυγδαλάτσι το Ι
 ιμφορέα η Η

άμφωνος, επίθ. Β
 άμωμος, επίθ. Ι
 αμωρία η Ι
 άμωρος, επίθ. Ι· βλ. ά. Λεξ. μωρός
 ανάβα το Β
 αναβάθρα η Ι
 Αναβαρρέζος ο Ι
 αναβασίδι το Ι
 αναβατό το Ι
 αναβατός, επίθ. Ι
 ανάβγω Β
 αναβιγέρι το Ι
 ανάβλεμμα το Β
 αναβλέπω Ι
 αναβλυστώνω Β
 αναβολάρης ο Ι
 αναβορκάνω, βλ. Προσθ. Ι τόμ., λ. ανα-
 βουρκώνω
 αναβουρκώνω Ι
 αναβράζομαι Β
 αναβρώ Ι
 αναγαλλίς η Β
 αναγαλλιώ Β
 αναγαργαλλίζομαι Η
 αναγέλασμα το Β
 αναγέλιον το Β
 αναγελώ Β
 ανάγερος, επίθ. Θ, Ι
 αναγιώνω Ι
 ανάγκαση η Ι
 αναγκαστός, επίθ. Ι
 αναγκεύω Ι
 ανάγκη η Β
 αναγουργουρίζομαι Η
 αναγριτσάπαιτος, επίθ. Ζ 409
 αναγρίζω Θ, Ι
 αναζητώ Β
 αναθαρρώνω Ι
 αναθεματίζω Ι
 αναθεματισμός ο Β
 αναθένω-ομαι Ι
 αναθετώ Θ
 αναθεώρηση η Θ
 ανάθημα το Ι
 αναθιβάλλω Θ
 αναθυμίζω Β
 αναυλιστός, επίθ. Β

αναισθητώ Ι
 αναισχυντία η Β
 αναισχυντώ Β, Ι
 ανακαλώ Ι
 ανάκαμψις η Ι
 ανάκαρα τα Η
 ανακάρωμα το Ζ 405, 409
 ανακεφαλίζω Θ
 ανακλαίω Β
 ανάκλασμα το Ζ 409
 ανακλώ Ι
 ανακομπώνω Ι
 ανακουρκουδοκλανομούστακος, επίθ. Ζ 409
 αναλαβώνω Ι
 ανάλατος, επίθ. Β
 αναλέγομαι Β
 αναλικιώνομαι Θ
 ανάλλαρος Ι
 αναλογώ Β
 άναλος, επίθ. Β
 αναλόω Θ
 αναμαζώνω Ι
 αναμαλάσσω Β
 αναμάρτωτος, επίθ. Ι
 αναμελάρα η Ι
 αναμελιάρης, επίθ. Ι
 αναμέσον, επίρρ. Θ
 αναμεταξύ, επίρρ. Θ
 ανάμιας, επίθ. Θ
 ανάμισος, επίθ. Θ
 αναμορεύομαι Ι
 αναμορεύομαι Ι
 αναné, επιφ. Ζ 409
 ανανεοστρόφιλος ο Β
 ανανώ-ώνω Β
 ανανογούμαι Ι
 ανανούς ο Β
 ανανώ Ι
 αναξομάλιος, επίθ. Β
 αναπαημός ο Θ
 αναπατώ Θ
 ανάπαισις-ση η Β
 αναπαφρία η Ι
 αναπηδώ Θ
 αναπλάσμαι το Ι
 αναπιέμαι Β
 ανάπλεκος, επίθ. Β

Αναπλιώτης ο Ι
 αναπλοκή η Ι
 ανάπλοκος, επίθ. Β
 αναπλωρίζω Ι
 αναπνέω Θ
 αναπνιά η Θ, Ι
 ανάποδα, επίρρ. Θ
 ανάποδος, επίθ. Ι
 αναπολιτάνικος, επίθ. Ι
 Αναπολιτάνος ο Ι
 αναπονούμαι Β
 αναποσπάσθως, επίρρ. Ι
 αναπόσπαστος, επίθ. Β
 αναποσπάστως, επίρρ. Ι
 αναπτεργνιάζω Β
 αναράδα η Ι
 ανάρια, επίρρ. Β
 αναρμάτωτος, επίθ. Ι
 ανασαίνω Ζ 409
 αναστηνίζω Ι
 ανασκιάζομαι Ι
 ανασκουπώνω Ι
 ανασταίνω Ι
 αναστήγγισμα το Θ
 ανάστροφα, επίρρ. Β
 ανασύγνω Ι
 ανασυρτάρι το Ι
 ανασφακελώνω Ζ 409
 ανασχυντώ Ι
 ανασώνω Ι
 ανατέλλω Β, Ι
 ανατραγίδα η Ζ 409
 ανατρέχω Ι
 ανάτριχα, επίρρ. Ι
 ανατρομάζω Ι
 ανκυλώνω Ι
 αναφαιρέτως, επίρρ. Ι
 αναφτερουγιάζω Β
 αναφτερουγίζω Β
 αναφυλλίζω Ζ 409
 αναφωνάζω Θ
 αναχανάζω Θ
 αναχαινόμαι Θ
 αναχαράζω και αναχαράσσω· βλ. Προσθ.
 Ι τόμ., λ. αναχαράσσω
 ανάχεσμα το Ζ 409
 αναχεσομαγούλος, επίθ. Ζ 409

αναχαιομούσουδος, επίθ. Z 409
 αναχαιομύτης, επίθ. Z 409, H
 αναχαιοφυσαλλίδα η Z 409
 αναχαιοφυσαλλιπορδαλίστρια η Z 409
 αναχαιοφυσσαρία η Z 409
 αναχαιοφυσσοπορδαλήθρα η Z 409
 αναχαιοφυσσοπορδαλίστρια η Z 409
 αναχούχριον το Z 409
 αναφυχώ ⊕
 ανδιάντροπος, επίθ. B
 ανδραγαθώ B
 ανδραίος, επίθ. I
 ανδρεία η ⊕
 ανδρείος, επίθ. I
 Ανδριανοπολίτης ο I
 ανδρίζω Z 409
 ανδροπή η ⊕
 ανεβατόν το I
 ανεβλαβείς, μτχ. επίθ. I
 ανέγγιστος, επίθ. I
 ανείκαστος, επίθ. Z 409
 ανεκδιήγητος, επίθ. I
 ανελεήμων, επίθ. Z 410
 ανεπίστως, επίρρ. ⊕
 ανέμβατος, επίθ. ⊕
 ανεμικόν το Z 410
 ανεμοβρόχιον το ⊕
 ανεμομαχία η I
 ανεμοπόλεμος ο I
 ανεμοπολεμώ I
 ανεμοστροφή η I
 ανεμπαίζω I
 ανέν, σύνδ. H, ⊕
 ανεξημερώνω ⊕
 ανέξοδος, επίθ. Z 410
 ανεπανέξητος, επίρρ. I
 ανεπνία η ⊕
 ανεράδα η I
 ανέργητος, επίθ. I
 άνεσις η Z 410
 ανεστόλιστος, επίθ. I
 ανευχαριστία η I
 ανευχάριστος, επίθ. ⊕
 ανευήφιστα, επίρρ. I
 ανεψηρώ I
 ανεψιά η I
 ανεψίδιον ⊕

ανηθέλαιον το Z 410
 ανήθιν το Z 410
 άνηθον το H
 ανηθόξυλον το H
 ανηθόσπορος ο H
 ανημπορεμένος, μτχ. επίθ. ⊕
 ανηπίστευτος, επίθ. ⊕
 ανήφορος, επίθ. ⊕
 ανήφορος ο Z 410
 ανθόμοιος, επίθ. I
 άνθρακας ο I
 ανθράκι το ⊕
 ανθρακιά η H
 ανθρωπόμορφος, επίθ. B, I
 ανθρωποπρόσωπος, επίθ. B
 ανικώ I
 ανιρία η I
 ανοικτάριον το B
 ανοιγοκλειώ Z 410
 ανοίγω I
 ανοικτάριον ⊕
 ανοικτός, επίθ. B
 άνοιξις η I
 άνόσιος, επίθ. Z 410
 άνου η Z 410
 ανούρα η Z 405, 410
 ανοχλώ ⊕
 ανταίνω B
 άνταλα Z 410
 αντάμα, επίρρ. B, Z 410
 αντάν, σύνδ. B
 αντάνιος, επίθ. I
 αντάρα η B, Z 410
 ανταρείομαι B
 αντενάλιον το ⊕
 αντένω Z 410
 άντζα η Z 410
 άντζαλα Z 410
 αντζάτος, επίθ. Z 410
 αντζίν το Z 410
 αντηλάρισμα το I
 αντηρούμαι ⊕
 αντί, πρόθ. I
 αντιβολώ I
 αντιδράζω το B
 αντίδω το B, Z 410
 αντιδονώ ⊕, I

αντιδράζω το B
 αντιδαλώ I
 αντικάνισσον το I
 αντικρινώ B
 αντικοτιώ B
 αντιλαλώ B
 αντιλέγω I
 αντιλογεύς ο I
 αντιμάχομαι B
 αντιμήσιον το I
 αντιμηρύω Z 410
 αντιμήσιον το I
 αντίον το ⊕, I
 αντιπροσώπιος, επίρρ. I
 αντίπροχθες, επίρρ. H
 αντισταίνω B
 αντιστασία η B
 αντίτυπος ο I
 αντιφάσμακον το B
 αντίφασις η I
 αντιφωνώ ⊕
 αντιραγίδα η Z 405, 410
 αντρειωμένα, επίρρ. B
 αντροπιασμένα, επίρρ. ⊕
 άντσαλα Z 410
 ανόπαντρος, επίθ. I
 ανυποληψία η B
 ανυπόστατος, επίθ. B
 άνωχιν το, βλ. ά. Λεξ. νύχιν
 άνω, επίρρ. B, Z 405
 ανωγοκάτωγος, επίθ. Z 410
 άνω-κάτω, επίρρ. B, Z 405
 άνοφλιον το B, ⊕
 αξάγιον ή αξάγιον το ⊕, I
 αξαδέλφη η ⊕, I
 αξαλειμματικός, επίθ. ⊕
 αξαλειμμένος, επίθ. ⊕
 αξάλευψις η ⊕
 αξάμαρι το I
 άξαμον το B
 αξαναγκάλω I
 αξαναέρχομαι I
 αξαναζητώ I
 αξανακαινώω I
 αξανακράζω I
 αξανακρωλισκω, βλ. ά. Λεξ. ξανακρωλισκω
 αξανακτυπώ I

αξαναλαμβάνω I
 αξαναλέγω I
 αξαναπαίρω I
 αξαναποιώ I
 αξαναπολεμώ I
 αξαναπουλώ I
 αξαναρωτώ I
 αξανασπώ I
 αξαναστρέφω I
 αξαναφέρω I
 αξανού(γ)ω, βλ. ά. Λεξ. ξανούγω
 αξαπολώ ⊕
 αξαργιτού, επίρρ., βλ. ά. Λεξ. ξαργιτού
 αξαυτής, αντων. ⊕
 αξαντόν, αντων. ⊕
 αξαύτου, αντων. ⊕
 αξαφηνικός, επίθ., βλ. ά. Λεξ. ξαφηνικός
 αξάφνου, επίρρ. I
 αξάφνω, επίρρ. I
 αξέγνοιαστα, επίρρ., βλ. ά. Λεξ. ξέγνοιαστα
 αξέγνοιαστος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. ξέγνοιαστος
 αξένοιαστος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. ξέγνοιαστος
 αξεσκίζω, βλ. ά. Λεξ. ξεσχίζω
 αξέστρωτος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. ξέστρωτος
 αξηνάστρωτος, επίρρ. ⊕
 αξιδίζω B
 αξινάριος ο I
 αξινάριον το Z 410, I
 άξιος, επίθ. ⊕
 αξιόνω ⊕
 αξίως, επίρρ. ⊕
 αξούγγιον το H
 αξούριτος, επίθ. I
 αξυμφοράτως, επίρρ. B
 αξύριτος, επίθ. I
 άδατος, επίθ. B
 άουκτοριτά η B
 άπαδυνατίζω B
 άπαδυνατώ B
 άπαθής, επίθ. I
 άπαιδος, επίθ. I
 άπάκω το Z 410
 άπακούμι το ⊕
 άπακουμπώ B

απαληθινός, επίθ. Ι
 απαλόν το Ι
 απαλός, επίθ. Ι
 απαμελώ Ι
 απαμπωστός, επίθ. Θ
 απανδρεία η Ι
 απανεμία η Ι
 απανούργεντος, επίθ. Ι
 απανταίνω Ι
 απαντέχω Ι
 απανόγραμμα το Ι
 απανωθίο, επίρρ. Ι
 άπαξ, σύνδ. Ι
 Απαξιώτης ο Η
 απαράλλκτως, επίρρ. Ι
 απαρασαλεύτως Ι
 απαροτρύω Ι
 άπαστος, επίθ. Ζ 410
 άπατού, επίρρ. Ι
 άπανστα, επίρρ. Β
 άπαντού, επίρρ. Ι
 άπεδώ, επίρρ. Ι
 άπέθεια και άπειθεια η, βλ. Προσθ. Ι
 τόμ., λ. άπειθεια
 άπειμασις-η η Θ
 άπεκείθεν, επίρρ. Ι
 άπελέκηντος, επίθ. Ι
 άπελίξω Ι
 άπέμπροσθεν, επίρρ. Ι
 άπένθεν, επίρρ. Ι
 άπεντεύθεν, επίρρ. Θ
 άπεργάζομαι Ι
 άπερίγραπτος, επίθ., Ι
 άπερίκοπος, επίθ. Ι
 άπερπάτητος, επίθ. Η
 άπεσκίασμα, το Ι
 άπεστελεμένος, μτχ. Ι
 άπέσω, επίρρ. Ζ 410
 άπήγανος ο Η
 άπηθάνω Θ
 άπής, σύνδ. Θ
 άπήτις, σύνδ. Ι
 άπίδιν το Η
 άπιδοσφόνδυλος ο Θ
 άπιθαμή η Ι
 άπιος, επίθ. Ζ 410
 άπλαζίριν το Ι

άπλικτον το Ι
 άπλός, επίθ. Ι
 άπλός, επίρρ. Ι
 άπνους, επίθ. Θ
 άπό, πρόθ. Γ, Θ, Ι
 άπόβλεψις η Ι
 άποβλύζω Γ
 άποβολή η Ι
 άποβραδύς, επίρρ. Ι
 άπόγαλα το Η
 άπογράφω Γ
 άπόδεικνον το Θ
 άποδεικτικός, επίθ. Ι
 άποδέρνω Γ
 άποδέχομαι Γ
 άποδιαβάξω Ι
 άποδιώκω Θ
 άπόδοσις η Γ
 άποδρομού, επίρρ. Ι
 άπόδω, επίρρ. Ι
 άποξωθιό, επίρρ. Ι
 άποζυγώνω Γ
 άποθαινίσκω Ι
 άποθαίνω Γ, Θ, Ι
 άποθανόντας, μτχ. Ι
 άποθεράπενσις η Γ
 άποθετόν το Ζ 410
 άποθέτω Ι
 άποκαθαρίζω Γ
 άποκάθαγμα το Ζ 410
 άποκαθιστώ Ι
 άποκαρώνω Θ
 άποκαταπόδου, επίρρ. Γ
 άποκατάστασις η Γ
 άποκλαίω Θ
 άποκλειδώνω Γ
 άπόκομμαν το Ζ 410, Θ
 άπόκοτα, επίρρ. Ι
 άπόκοτος, επίθ. Ι
 άποκονντορρίζω Γ
 άπόκοντα, επίρρ. Ι
 άπόκοντος, επίθ. Ι
 άποκράτησις-ση η Θ
 άποκρατό Θ, Ι
 άποκρέβατον το Ζ 410
 άποκρισιάρης, επίθ. Η
 άποκρουσάρης, επίθ. Η

άποκτενίδιν το Ζ 410
 άπολάθου, επίρρ. Ι
 άπόλανσις η Γ
 άπολίγο-λίγο, επίρρ. Γ
 άπολιγού, επίρρ. Ι
 άπολόγιασμα το Γ
 άπολογούμαι Ι
 άπολούζω Γ
 άπολούσιμον το Γ
 άπολυταρό Ζ 410
 άπολυτικός, επίθ. Γ
 άπολύω Ζ 410
 άπομαυρώνω Ι
 άπομεινάρης, επίθ. Ι
 άπομιασαρχής, επίρρ. Γ
 άπομονάρι το Ι
 άπόνυμμαν το Η
 άποοξωθιό, επίρρ. Ι
 άποπάτευμαν το Η
 άποπέρα, επίρρ. Ι
 άπόπιμα το Ι
 άποπίπτω Γ, Ι
 άποπληρωμή η Ι
 άποπόθε(ν) και *άποπούθεν, επίρρ., βλ.
 Προσθ. Ι τόμ., λ. άποπόθεν
 άποπωματίξω Γ
 άπορηγή η Η
 άπορηγή η Η
 άποσκέλωμαν το Ζ 405, 410
 άποσκιάζω Γ
 άποσκίασμα το Ι
 άποσκοτεινισμένος, μτχ. επίθ. Θ
 άποσκοτίζω Ι
 άποσόβηρις η Γ
 άπόσπαστος, επίθ. Γ
 άποσπερί, επίρρ. Ι
 άποσπερίς, επίρρ. Ι
 άποστάσιον το Γ
 άποστάτης ο Θ
 άποστέλλω Ι
 άποσταμόνω Ι
 άποστρέφω Θ
 άποσώρω Ζ 410
 άποσώζω Ι
 άποτά, πρόθ. Θ, Ι
 άποταγή η Ι
 άποτάν, σύνδ. Ι

άποτάσσω Ι
 άποταχιά, επίρρ. Ι
 άποταχινή η Ι
 άποταχημός ο Ι
 άποτινάσσω Ι
 άποτομά και -μίζω Ι
 άποτρέχω Ι
 άποτρισεύω Η
 άποτριτανεύω Η
 άποτριτόνω Η
 άποτσιποσύνη η Γ
 άποτυχαίνω Θ
 άπουλιέζικος, επίθ. Ι
 άποφεύγω Ι
 άπόχη η Ζ 410
 άπόχημα το Ι
 άποχύνω Θ
 άπόχησις η Ι
 άπραπα, επίρρ. Γ
 άπροφάσιστα, επίρρ. Γ
 άπταιστος, επίθ. Ι
 άπτω Γ
 άπόλεια η Ι
 'Αραβος ο Ι
 άραδικός, επίρρ. Γ
 άραζό, επίρρ. Η
 άραζοναρω Θ
 άραθυμία η Ζ 410
 άραθυμό Γ
 άράκιν το Ζ 410
 Άρασιώτης ο Ι
 άράξιμο το Η
 Άράτης ο Ι
 άράσσω Γ
 Άρβανίτης ο Ι
 άργαλικόν το Θ
 άργάνι το Θ
 Άργείος ο Ι
 άργεύω Γ
 Άργίτης ο Ι
 άργολογώ Ι
 άργοπορία η Γ
 Άργός ο Ι
 άργύ, επίρρ. Θ
 άργυροκούδουνο το Ι
 άργυροτζάπωτος, επίθ. Θ, Ι
 άργυροτσάπωτος, επίθ. Ι

αργώ Γ
 αρέμβαστος, επίθ. Ι
 αρεσιά η Γ
 αρέστα η Ι
 αρέσω Θ
 αρηγμάδα η Η
 άρθηκας ο Ι
 αρθρίτης ο Θ
 αρθρικός, επίθ. Ι
 αρίγανον το Η
 αρίδα η Ζ 410
 αρίθμησης η Θ
 αριθμισμός ο Ι
 αριθμώ Γ
 αριστολόγην το Η
 άρκα η Ζ 410
 Αρκαδιός, επίθ. Ι
 άρκλα η Ζ 410, Ι
 αρκλιον το Ι
 αρκλόπουλον το Ι
 αρκοβυζανός ο Ζ 410
 αρκομπούζο το Θ
 αρμάζω Θ
 αρμαθός ο Θ
 αρμάτα η Ι
 αρμάτωτος, επίθ. Ι
 αρμεγάδην το Ζ 411
 αρμάγω Θ
 αρμενικός, επίθ. Η
 αρμενισία η Θ
 αρμηγεία η Γ
 αρμόγη η Η
 αρμοσιά η Ι
 Αρμουροπούλης ο Ι
 αρμυρίζω Ι
 αρνήθην το Ζ 411
 αρνίτσι το Θ
 αρνούμαι Θ
 αρουδάφη η Η
 άρπαγμαν το Ι
 αρπετό το Γ
 αρπώ Γ
 άρραφος, επίθ. Ι
 αρρητουργώ Γ
 αρρώστια η Γ
 αρσενάς ο Θ
 αρσενίκιον το Η

αρσενικός ο Θ, Ι
 αρσενοκοιτώ Ι
 αρσίλι το Θ
 αρσυνικός ο Ι
 αρτακηρός, επίθ. Ζ 411
 αρτάχην το Θ
 αρτεμώνην το Ι
 άρτηκας ο Ι
 αρτίβουόρτης ο Ζ 411
 άρτζην το Θ
 Αρτινώτης ο Ι
 Αρτινός ο Ι
 άρτιος, επίθ. Ι
 αρτοκοπέλιον το Γ
 αρτόνω Θ
 αρύς, επίθ. Ζ 411
 αρύφαντος, επίθ. Ι
 αρφανέω Γ
 αρφανός, επίθ. Γ
 αρχαγγελικός, επίθ. Ι
 αρχένω (ΙΙ) Ι
 αρχηγετώ Γ
 αρχιεράρχης ο Γ
 αρχιποιμένος ο Γ
 αρχισυνάγωγος ο Ι
 αρχιτροίκλινος ο Ι
 αρχόντισσα η Ζ 411
 αρχοντόπουλος ο Γ
 άρχος ο Θ
 άρχω Ι
 ασ, μέρ. Ι
 ασα η Θ
 άσαρα η Ζ 411
 ασασμός ο Γ, Θ
 ασβέστης ο Ζ 411
 ασβεστοκάμινον το Ι
 ασελγής, επίθ. Γ
 ασημικόν το Ι
 ασημοδένω Ι
 ασιδήρωτος, επίθ. Ι
 ασυρικός ο Ι
 ασκέρην το Θ
 ασκητήριον το Ι
 ασκητικός, επίθ. Ι
 ασκόλυμπος ο Η
 ασκοντώ Η
 ασκορδαλλός ο Θ

ασκορδιαλός ο Η
 ασκοτόμπανον το Ζ 411
 Ασκούλιανός ο Ι
 ασκώ Γ
 ασπάραγος, επίθ. Ι
 ασπεττάρω Θ, Ι
 ασπίς η Ζ 411
 ασπλαγχοσύνη η Θ
 ασπράδι το Η, Ι
 ασπράδιον το Ι
 ασπρίζω Γ, Ι
 ασπρογίτης ο Ζ 411
 άσπρον το Γ
 άσπρος, επίθ. Ζ 411
 αστέρα η Η
 αστερολέσχης ο Γ
 άστοχα, επίρρ. Ι
 αστοχώ Ζ 411
 αστραγάλια τα Η
 αστραγάλος ο Θ, Ι
 ασυμπάθητος, επίθ. Ζ 411
 ασύμφερος, επίθ. Θ
 άσφαλιος, επίθ. Γ
 άσφαλτος η Η
 ασχημία η Γ
 άσχημος, επίθ. Γ
 αταλικός, επίθ. Ι
 ατάρακτος, επίθ. Γ
 ατελής, επίθ. Ι
 ατζονπάς ο Η, Θ
 ατιμώνω Ι
 ατονώ Γ
 ατραμυδοβάμπακον το Ζ 411
 άτριβος, επίθ. Ι
 άτροφος, επίθ. Ι
 ατσάκιστος, επίθ. Γ
 ατσαλιά η Γ
 άτσαλος, επίθ. Ζ 411
 ατσετάρω Θ
 ατσουπάς ο Ι
 Ατταλειώτης ο Ι
 αττίον το Ι
 ατχάινω Ι
 ατχεύω Γ
 άτνχος, επίθ. Γ, Ζ 411, Θ, Ι
 ατυχοσύνη η Ι
 Αύγουστος ο Ι

αυθεντεύω Ζ 411
 αυθέντης ο Ζ 411
 αύθι, επίρρ. Θ
 αυκράτης ο Ι
 αύλακας ο Θ
 αυξόνητα η Ι
 αυρινός, επίθ. Ι
 Αυσόνιος ο Ι
 αύταρχος, επίθ. Ι
 αυτεξουσιότητα η Ι
 αυτοπάθεια η Θ
 αυτού, επίρρ. Ζ 411, Θ, Ι
 άφαγος, επίθ. Ζ 411
 αφάλην το Ζ 411
 αφεδρών ο Ζ 411, Η
 αφεντία, η Ι
 αφήγητος, επίθ. Η, Θ
 αφήνω Ι
 αφίω Ι
 αφόντας, σύνδ. Ι
 αφόρεση η Θ, Ι
 αφορία η Ι
 αφόριγος, επίθ. Ι
 αφόριος, επίθ. Ι
 άφορονώ Ι
 άφουκλα η Θ
 αφρίζω Ζ 411
 Αφρικάνος ο Ι
 Αφρίκιος ο Ι
 αφρικός, επίθ. Ι
 αφρόνιτρον το Η
 άφρονος, επίθ. Θ
 αφρεντίον το Η
 αφτίον το Ζ 411, Ι
 αφτίον το Ι
 αφυρώνω Ι
 αχ, πρόθ. Θ
 αχάμισις η Ι
 αχамνός, επίθ. Η
 αχамνότητα η Ι
 αχαντίλι το Θ
 αχελώνα η Θ
 άχεστος, επίθ. Ζ 411
 άχλωμος, επίθ. Ι
 άχλωμος, επίθ. Ι
 αχτάκι το Ι
 άχυρον το Ζ 411

αφέντι το Η
αψιθία η Η
άψυχος, επίθ. Ζ 411

βαβίζω Ζ 411
βαβούριος, επίθ. Ζ 411
βαβυλωνικός, επίθ. Ι
βαβυλώνιος, επίθ. Ι
Βαβυλωνίτης ο Ι
βαγδαίτην το Ι
βάγια η Θ
βάγιος ο Θ
βαζάνα η Θ
βαζιζάνιον το Θ
βαθυλογημένος, μτχ. επίθ. Θ
βάι, επιφ. Ζ 411
βατουλος ο Ι
βαλής ο Θ
βάλλη η Ι
βαλλοτρύπα η Ζ 411
βάλτος ο Θ
βαμβαικρός, επίθ. Ι
βαμβάκιν το Ι
βαμπακένιος, επίθ. Ζ 411
βαμπακερός, επίθ. Ζ 411
βάνασος, επίθ. Ι
βάνταλα τα Ζ 405, 411
βάνω Ζ 411
βαπτίζω Ι
βαραγγος ο Ι
βαραινω Θ
βάρβας ο Ι
βαρβάτος, επίθ. Ζ 411
Βαρδαριώτης ο Ι
βαρέα, επίφρ. Ι
βαρζί το Θ
βαριακούω Θ
βαριούμαι Ζ 411
βαρονία η Ι
βαρόνος ο Ι
βαρούτι το Ι
βαρυνγομύ Ι
βαρός, επίθ. Ι
βαρυνχειμωνία η Θ
βαρώ Θ
βασίλεια η Ι
βασιλεύω Ι

βασίλισσα η Η
βαστάζω Θ
βαστώ Ζ 411
βάτραχος ο Ζ 411
βατσελιά η Η
βατσελιν το Θ
βατσίζω Θ
βάτσηνον το Ζ 411
βατσηνόφυλλον το Ζ 411
βγαίνω Ι
βγάλλω Ι
βγάλμαν το Θ
βγάνω Ι
βδέλλα η Ζ 405, Η
βδομάδι το Θ
Βέβρυκος ο Ι
Βέβρυξ ο Ι
βεζιραζέμης ο Ι
βελώνιν το Ζ 411
βέλος το Η
βελτόνι το Ι
βένα η Θ
Βέρβρυκος και Βερβυκός, εθν. επίθ., βλ. Προσθ. Ι τμή., λ. Βέβρυκος.

βεργινάδι το Ι
βερεσές ο Ι
βερετούνιν το Ζ 412
βερζιτίκιν το Θ
βερζιτίκον το Η, Θ, Ι
Βερρονέζος ο Ι
βέρρος το Ι
βερτζί το Θ, Ι
βερτζιτίκον το Ι
βεστάριν το Θ, Ι
βεστιάρης ο Ι
βεστιάριον το Θ
βεστιάριος ο Ι
βήρυλλος ο Ι
βήητα η Ι
βήχας ο Ζ 412
βιασμός Η
βιαστικός επίθ. Ι
βιατάρων το Ι
βίγλα η Ι
βιγλιζω Ζ 412
βιδέλο το Ι
Βιθυνός ο Ι

βιλλάτος, επίθ. Ζ 412
βιλλήθρα η Ζ 412
βίλλος ο Ι
βίνα η Η, Θ
βίος ο Ζ 412
βιστάρων το Θ
Βίτσαρος ο Ι
βιτσιάζω Θ
βιτσιμάχιρον το Ι
βλαστώνω Ι
βλαττάρων το Ι
Βλάχος ο Ι
βλησίδι το Θ
βλησκούνιν το Η
βληχώνων το Η
βογίλος ο Θ
Βογόμιλος ο Ι
βοδινός, επίθ. Η
βοδισάχαρ το Η
βοηθισμός ο Η
Βόλγαρος ο Ι
βολετός, επίθ. Ι
βόλτο το Ι
βομβάρδα η Ι
Βομπλιανίτης ο Ι
Βονιάης ο Ι
βορέας ο Ζ 412
Βοσπιτσιάνος ο Ι
βουβάλα η Ζ 412
βουβάλιν το Ζ 412
βούγλωσσο το Η
βουδόγλωσσαν το Η
βουζούνη και -α η Ζ 405, 412
βουθήλεια η Θ, Ι
βούκα η Θ, Ι
βουκέντριν το Η
βούκινον το Ζ 412
βούκα η Θ
βούκλα η Ι
βούλγα η Ι
Βούλγαρης ο Ι
Βούλγαρος ο Ι
βουλετός, επίθ. Ι
βουλεύω Θ
βουμπάρδα η Ι
βουβία η Ζ 412
βουβίτσων το Η

βουργά, επίφρ. Ι
Βούργαρος ο Ι
βουργεζης και βουργεσης ο Ι
βουργεζία και βουργεσία η Ι
βουργεζιός και βουργεσιός ο Ι
βουρεγέσσανα η Ι
βουργησαιίοι οι Ι
βούργη η Ι
βούργως, επίθ. Ι
βούργος ο Ι
Βούργαρος ο Ι
βούργος ο Ι
βουργοκάβροννον το Ζ 412
βούφος ο Ι
βραδιά η Ι
βραίκα, επίφρ. Θ
Βραϊός ο Θ
βρακίν το Ζ 412
βραχιόλιν το Θ
Βραχμάνες οι Ι
Βραχμάνοι οι Ι
βρε, επιφ. Ι
βρεζιτίκον το Θ
βρέσκομαι Θ
βρετανικός, επίθ. Ι
Βρετανός ο Ι
βροικολακιάζω Ζ 412
βριτανικός, επίθ. Ι
βρόμα η Ζ 412
βρομιάρης, επίθ. Ζ 412
βρομιζω Ζ 412
βρομοθηκάρη η Η
βρόμος ο Ζ 412
βρομοφόρος, επίθ. Ζ 412
βροντώ Ι
βρουθώ Ι
βρουλοκάβροννον το Ζ 405, 412
βρώσις-ση η Ζ 412
βυζίν το Θ
βύσσινος, επίθ. Ι

γαγάτζιν το Η
γαγγλαδοραδάτος, επίθ. Ι
γάγγρινος, επίθ. Η
γαγγλαδοραδάτος, επίθ. Ι
γαδάρα η Ζ 412
γάδαρος ο Ζ 412

γαζοφυλάκιον το I
 γάδαρος ο Z 412
 γάλα το Z 412, Θ
 Γαλάτης ο I
 Γαλατιανός ο I
 Γαλατινός ο I
 Γαλατιώτης ο I
 γαλήνη η Θ
 Γαλιλαίος ο I
 γαμοτρύπα η Z 412
 γαμπρός ο Z 412
 γαμώ Z 412
 γαρδανάλης ο Θ, I
 γαρίδα η Z 405
 γαριδίτσα η Z 405
 γαρνισμένος, μτχ. I
 γαρνίζω I
 γαρνιστός, επίθ. I
 γάρος το H
 γαστάλδος ο I
 γαστεροπούλα η I
 γατόπαρδος ο Z 405
 γάτουλο το H
 γαυριάζω I
 *γγαρεύω I
 *γγαρεύω H
 γδικήτρα η Θ
 γειάσου I
 γείδος το Θ
 γειτονιάρχης ο Θ
 γειτόνισσα η Z 412
 γείτος ο Z 412
 γέλιον το Z 412
 γελλού η H, I
 Γέλφος ο I
 Γεμπελίνος ο I
 Γεμπελούνος ο I
 γεμώζω Θ
 γεμώνω Θ
 γενάδα η Z 412
 γενάτος, επίθ. Z 412
 γενεαλογώ I
 γενικόντο Θ
 γενικός, επίθ. Θ
 Γενίτης ο I
 γεννητός, επίθ. I
 γεννητούρια τα I

Γενοβέσος ο I
 γενοβήσικος, επίθ. I
 Γενοβήσος ο I
 Γενοβίτης ο I
 Γενουαίος ο I
 Γενουβήζος ο I
 γενουβήσικος, επίθ. I
 Γενουβήσιος ο I
 Γενουβίτης ο I
 γενουίτικος, επίθ. I
 γέρακας ο I
 γερανός, επίθ. Z 412
 γεράνιος, επίθ. Z 412, I
 γερατειό το Θ
 Γεργεσαίος ο I
 γεργής ο I
 γερμανός, επίθ. I
 γέρρα η Θ
 γερόντιον το Z 412
 γέρος ο Z 412
 γερός, επίθ. Z 412
 γερώ I
 γευματινός, επίθ. I
 γεωμετρία η I
 γηρώ I
 γητεία η H
 γητεύω Z 412
 γιαγγάριον το H
 γιαλήνη η Θ
 γιαλινή η Θ
 γιαμιά, επίθ. I
 γιανισάραγας ο I
 γιανίτσαρος ο I
 γιαννιτίκος, επίθ. I
 γιαρίκιον το Θ
 γιατροσόφον το Z 412
 γιατσο το I
 γιατσώνω Θ
 γιαχαγιάς ο H
 γίγαντος ο I
 Γιμπελίνος ο I
 Γιμπιλίνος ο I
 γίμπλα η Θ
 γινάμενος, γιναμένος, μτχ. I
 γίνομαι I
 γινάτσος ο ή -τσο το Θ
 γιοματινός, επίθ. I

γιουρήας ο I
 γιουρήης ο I
 γιορλάντα η Θ
 γιρότσι το H
 Γίτσαρος ο I
 *γυαλεσμέτος Θ
 γυέριδος, επίθ. H
 Γυμπιλίνος ο I
 *γυινιάζω I
 Γυπιλίνος ο I
 γυομιάνω H
 γκουσάτος, επίθ. H
 γκουσπίζω H
 γκρεμίζομαι Z 412
 γκρεμό H
 *γλαμπρός, επίθ. Θ
 γλάστρα η I
 γλαστρωτό το Θ
 γλεγούδι το Θ
 γλείφω Z 412
 γλέτζα η H
 γλιστρώ Θ
 γλνκούριζον το H
 γλνκός, επίθ. I
 γλνκυσία η H
 γλνφότητα η I
 γνάπτω H
 γνέθω Θ
 γνέμα το I
 γνέμα το, βλ. ά. Λεξ. νήμα(ν)
 γνεύω I
 γνέφι το, βλ. ά. Λεξ. νέφι
 γνέφος το I
 γνέφω I
 γνέφης η I
 γνήμα το I
 γνώθω I
 γνώμη η Z 413
 γνώσις, γνώση η I
 γογγιάρης ο Θ
 γογγύζω H
 γογγυσμός ο I
 γόι το Θ
 γονάτι το I
 γονάτιον το I
 γονεύς ο I
 γονικοπατριός, επίθ. B

γονικός, επίθ. Z 413
 γοργόν, επίθ. Z 413
 Γόιθοι οι I
 Γουέλφος ο I
 γούλα η Θ
 γουλιέτω Θ
 γούμενα η Θ
 γουμέντο το Θ
 γούνα η Θ
 γούνεν Θ
 γούργουρος ο Z 413, H, I
 γουρούιν το Z 413
 γουρουνομούσουδος, επίθ. Z 413
 Γραικός ο I
 γράμμα τo Θ, I
 γραμματικόν το Θ, I
 Γρανάτινος ο I
 γρανάτος, επίθ. I
 Γραναστέρος ο I
 Γράτισοι οι I
 γρέγος ο I
 Γρέγος ο I
 γρήγορος, επίθ. Θ
 γριά η Θ
 γριβής, επίθ. Z 413
 γριλάντα η Θ
 γροικιζόμενος, μτχ. επίθ. I
 *γροικώ H
 γροστα η H
 γρολλομάτης, επίθ. Z 413
 γυμνάτοδας ο Θ
 γυμνοσοφιστής ο I
 γυμνοσόφιστος ο I
 γυναικιδελφός ο Z 413
 γύναιον το Z 413
 *Γύπτιος ο I
 γυρεώ Z 413, Θ
 γυρίζω Z 413, I
 γύρισμα το I
 γύρος ο H
 γύρτικος, επίθ. Z 413
 γύρτος ο H
 γυφέλη η Θ
 γυφέλιον το Θ

δαγάλος, επίθ. Θ
 δαγκάνω I

δάδα η Η
 δαιμονιακός, επίθ. Ι
 δαιμονιακός, επίθ. Ι
 δαιμονιάριος ο Ι
 δαιμονιάδης, επίθ. Ι
 δαιμονορράκι το Θ
 δακτυλοδεικτώ Ι
 δακτυλοδείχνω Ι
 Δαλμάτης ο Ι
 δαμάσκηρον το Ζ 413
 δαμίν, επίρρ. Ζ 413
 δαμινός, επίθ. Θ
 δαμού η, βλ. ά. Λεξ. ντάμα.
 δάσος, επίθ. Θ, Ι
 Δαφναίος ο Ι
 δαφνόκοκκον το Η
 δαφνοκοσμημένος, μτχ. επίθ. Ι
 δαφνόλαδον το Η
 δάδ Ι
 δειά η Ι
 δειλινό Θ
 δειλοσκοπώ Θ
 δεκατέσσαρες, αριθμ. Ι
 δεκατέσσερες, αριθμ. Ι
 δέκατος, επίθ. Ζ 413
 Δεκέμβριος ο Ι
 Δεκέμβριος ο Ι
 δελαρζί το, βλ. ά. Λεξ. ντελαρζί.
 δελόγγου, επίρρ., βλ. ά. Λεξ. ντελόγγου.
 δελφίνος ο Θ
 δεμάτιν το Ζ 413
 δεμεσόρια η Θ
 δέμιλα η Ι
 δεν, μόρ. Η
 δέξιμον το Ζ 413
 δεξιώς, επίρρ. Θ
 δερματάκι το Ι
 δερμάτι το Ι
 δέριω Ι
 δεσμίδην το Η
 δεσμοφύλακας ο Ι
 δεσποινάτος, επίθ. Η
 δεσπότης ο Σ
 δεσποτικός, επίθ. Ι
 δετούτος, αντων. Θ
 δεύτερα, επίρρ. Θ
 δεύτερος, αριθμ. επίθ. Ι

δεφτερέγγης ο Ι
 δέχομαι Ι
 δηλώ Ι
 δημιουργέτης ο Ζ 413
 δημοσία η Ζ 413
 δημόσιον το Θ
 δημότυχος Ι
 δηνάριον το Σ, Θ
 διαβάλλω Ι
 διαβάλλω Ι
 διαβατάρης ο Ι
 διάβημα το Ζ 413
 διαγνώθω Θ
 διαθήκη η Ι
 διακόνημα το Ζ 405
 διακονώ Θ
 διακονώ Θ
 διάκος ο Σ
 διάκων ο Σ
 διαλαλισμός ο Η
 διαμέσον, επίρρ. Θ
 διαμέσου, επίρρ. Θ
 διαμάς, επίρρ. Ι
 διανεύω Ι
 διανίσταμαι Ι
 διαπερνά Θ
 διασείω Ι
 διασίδι το Ι
 διαυθέντευση η Σ
 διαυθεντεύω Σ
 διαφορεύω Θ
 διαφτος, επίθ. Η
 διαχώρις η Ι
 διβάντουλον το Η
 δίβελλον το Θ
 διβινάρω, βλ. ά. Λεξ. ντιβινάρω
 διδακτός, επίθ. Ι
 διδασκάλισσα, η Ι
 διδάχνω Ι
 Διδυμοτειχίτης ο Ι
 δίδω Ι
 διέ ο Θ
 διέτιν το Ι
 διήγημα το Ι
 διηνούμαι Ι
 διηγώ Θ
 δικέλλιν το Ζ 413

δικοκκος, επίθ. Ι
 δικολογώ Ι
 δικόνημαν το Ζ 413
 δικράνιν το Ζ 413
 δίμιτος, επίθ. Σ
 Διμοτειχίτης ο Ι
 Διμότειχος ο Ι
 δίοπιτος, επίθ. Η
 δίπλα η Η
 διπλομαγλαβίζω Ι
 διπλορωτώ Ζ 413
 διπλοτουρανώ Θ
 διπλοφύσης ο Ζ 413
 διπλοχαιρωτό Ζ 413
 διπλώς, επίρρ. Ι
 διαάκων το Ζ 413
 διακάριον το Ι
 διασκοκάλυμμα το Ι
 διασπιαζάρω Ι
 διασένιο το Ι
 διασέριος, επίθ. Θ
 διχαλοδικράνιν το Ζ 413
 διχαλός ο Ζ 413
 διψώ Θ
 διωκτικός, επίθ. Ι
 διώκω Ι
 διωχτικός, επίθ. Ι
 δολερός, επίθ. Θ
 δομέστικος ο Σ
 δόνζης ο Ι
 δόντι το Ζ 413
 δονώ Ι
 δοξάριν το Ζ 413
 δοξεύω Ζ 413
 δόξος το Θ
 δοιτόρες ο Ι
 δούζης ο Ι
 δουλεία η Ι
 δουλεύω Ι
 δουλώνω Θ
 δουμάκιν Η
 δουξ ο Σ
 δοχή η Θ
 δραγάτης ο Θ
 δραγουμάνος ο Σ, Θ
 δράκα η Η
 δράμιον το Θ

δράμω Θ
 Δραχμάν ο Ι
 Δραχμάνες οι, βλ. ά. Λεξ. Βραχμάνες
 δρεπάνιν το Θ
 δρεπανομότης ο Ζ 413
 δρεπανόραχος, επίθ. Ζ 413
 δρέπανος ο Η
 δριάλικας ο Θ
 δριμάνω Η
 δριμόνι το Ζ 143
 δριμόνωμαι Ζ 413
 δρόμος ο Ι
 δρουγγάριος ο Σ
 δρουγγος ο Ι
 δρούινος, επίθ. Ζ 405, 413
 δυοσμόςσπορος ο Η
 δυρμός ο Θ
 Δυραχηνός ο Ι
 δυσεντερικός, επίθ. Ι
 δυσκολόδρομος, επίθ. Ι
 δυσκολόδρομος, επίθ. Ι
 δυσκολοσήκωτος, επίθ. Ι
 δυσουρία η ΙΙ
 δωρεαστικός, επίθ. Ι

εβγαίνω Ι
 εβγαλιμένος, μτχ. Ι
 έβγαλεις η Ι
 εβδέλλα η Ζ 406
 εβδομήκοντα, αριθμτ. Ι
 εβδομήντα, αριθμτ. Ι
 Εβραΐδα η Ι
 εβραΐκος, επίθ. Ζ 413, Ι
 εβραϊκά, επίρρ. Ι
 εβραϊκός, επίθ. Ι
 εβραϊνούλον το Ι
 Εβραίος ο Ζ 413, Ι
 εγγαστρία η Ι
 εγγαστρωμένος, μτχ. επίθ. Ζ 414
 εγγαστρώνω Ι
 Εγγλέζης ο Ι
 εγγλέζικος, επίθ. Θ
 Εγγλέζος ο Ι
 Εγγλιτιάνος ο Ι
 έγγραυλις η Ζ 414
 εγδοχή η Ι
 εγκαινιάζω Ι

εγκάλεμαν το Θ
 εγκαλεσίμι το Θ
 εγκαρδιοσυνωπολέμονα τα Ζ 414
 έγκαιστος, επίθ. Σ
 έγκοιλος Θ
 εγκουστάτος, επίθ. Η
 εγκράζω Θ
 εγκρατεύω Ι
 εγκλωστήριον το Η
 εγκνέφω Ι
 εγκνωιασμός ο Η
 Έγκρητιότης ο Ι
 έγκροικος, επίθ. Ι
 εγκχρονία η Ι
 εγώ Θ
 εδάριτε, επίρρ. Ι
 εδετούτος, αντων. Θ
 έθνος το Θ
 ειδέα η Θ
 ειδεμή, σύνδ. Η
 ειδεμήγε, σύνδ. Ι
 είδος το Θ
 ειδού, σύνδ. Η
 ειδουμή, σύνδ. Η
 εικόνημα το Ζ 414
 εικών η Σ
 ειλητάριον το Θ
 ειλητεύω Θ
 είμαι Ι
 ειμαρμένη η Ι
 είπας, σύνδ. Η
 είπωστας, σύνδ. Η
 ειςμεσοθιό, επίρρ. Ι
 ειτακαυδέ, σύνδ. Θ
 ειτακαυδές Θ
 εκαταφρονώ, βλ. ά. Λεξ. καταφρονώ.
 εκβαίνω Η, Θ, Ι
 εκβάλλω Ζ, Θ 414, Ι
 εκβάνω Ι
 εκβλαστώνω Ι
 εκδικώ Ι
 εκδοτήριος, επίθ. Ι
 εκδουλεύω Θ
 εκδοχή η Ι
 εκζεστός, επίθ. Ζ 414
 εκθρός ο Σ
 εκκαστριζώ Ι

εκκλησιαάρχης ο Σ
 εκκλησιαρχος ο Σ
 εκκλησιδίον το Ι
 εκκλησοχλασιτής ο Ι
 εκλαμπράδα η Η
 έκλαμπρος, επίθ. Θ
 εκλεκτός, επίθ. Ι
 εκλώω Η
 εκπλόησις η Ι
 εκπνέω Ζ 414
 εκπνέω Θ
 εκπορευτός, επίθ. Ι
 εκπορεύω Ι
 έκπτυστος, επίθ. Ζ 414
 εκστραμβουλλίζω Ι
 εκστρεπτός, επίθ. Ζ 414
 εκουσπάω Η
 εκτήτορας ο Η, Θ
 έκτυπος ο Η
 εκφέρω Ι
 εκφίρω Η
 ελάδιον το Η
 Ελαδόμοι οι Ι
 ελαδόφυλλα τα Ζ 414
 ελαιόφορον το Ζ 414, Η, Ι
 ελαιόφυλλα τα Ζ 414
 Ελαμίτες οι Ι
 ελασμός ο Θ
 ελάτη η Ι
 ελάτης ο Η
 ελατίνικος, επίθ. Η, Θ
 ελαύνω Η, Ι
 ελαφινός, επίθ. Η
 Ελαφίτες οι Ι
 ελγιαττής ο Θ, Ι
 ελεβριάζω Θ
 ελεημονητικός, επίθ. Ι
 ελεημοσύνη η Σ
 ελειγμαν το Ζ 406
 ελεμικός, επίθ. Θ
 ελεφάντινος, επίθ. Ζ 414
 ελέφας ο Ι
 ελησιμονώ Θ
 ελιγωμένος, μτχ. επίθ. Θ
 ελκόζω Ι
 έλλαμπρος, επίθ. Η
 ελλέβορος ο Ζ 414, Θ

Έλληνας ο Ι
 Ελληνισσα η Ι
 ελλιγωμένος, μτχ. επίθ. Θ
 ελοιπός, επίθ. Θ
 ελιζής ο Σ
 εμβάζω Ι
 εμβάινω Η
 εμβατή Η
 εμβουζώνω Ι
 εμερτικό το Ι
 εμετέχω Ι
 εμετροσύνη η Ι
 εμνέγω Σ
 εμνημοσύνη η Ι
 εμνόγω Ι
 εμνώω Ι
 εμοιάζω Σ
 εμοιχεία η Ι
 εμορφότης η Ι
 εμπάζω Η, Ι
 εμπαινοβγαίνω Ι
 εμπαινώνω Η
 εμπάλωμαν το Ι
 εμπάλωματού η Ι
 εμπάλωτός, επίθ. Ι
 έμπαν το Ι
 εμπαρακόρω Ι
 εμπήγω Η, Ι
 έμπησα Ι
 έμπιστος, επίθ. Σ
 εμπλάζω Ι
 εμπλάστριον το Η
 εμπλαστρώνω Η
 εμπόλια η Ι
 εμπορειαναιίκος, επίθ. Ι
 εμπορειανός, επίθ. Ι
 εμπορευμένος, μτχ. επίθ. Ι
 εμπόρευση η Ι
 εμπορευτός, επίθ. Ι
 εμπορευζόμενος, μτχ. επίθ. Ι
 εμπουκκίωνω Ι
 εμπρός, επίρρ. Ι
 έμπροσθεν, επίρρ. Θ
 εμπροστά, επίρρ. Θ, Ι
 εμπροτό, επίρρ. Η
 εμναλός ο Ι
 εμπύτυσις η Ι

ενακεφαλλίζω Θ
 εναλλήλω, επίρρ. Ι
 εναντιότης η Ι
 εναποφαίνω Σ
 ενδέχομαι Ι
 ενδυμασία η Ι
 ενέργεια η Ι
 ενέχυρον το Σ, Ι
 ενέχω Ι
 ενθύμημα το Ι
 ενθυμούμαι Ι
 ενικός, επίθ. Ι
 έννοια η Ι
 ενουιάζομαι Ι
 ενουσιμάδα η, βλ. ά. Λεξ. νουσιμάδα
 ενόχυρον το Ι
 ενσοριάζω Ι
 εντεροχάδες οι Η
 εντόσθια τα Ι
 εντρέπω Ι
 εντροχώνω Ι
 εντυγχάνω Ι
 εντυπιάζομαι Η
 εξαίματόνω Η
 εξαίφνης, επίρρ. Ι
 εξαλάττη Θ
 εξαλαφρώνω Ι
 εξαλειφω Ι
 εξαμίτος, επίθ. Σ
 εξαναβλέπω Ι
 εξαναγκάζω Ι
 εξαναγκάλω Ι
 εξαναέρχομαι Ι
 εξαναζώ Ι
 εξανάγκλωσμα το, βλ. ά. Λεξ. ξανάγκλωσμα
 εξανακρινίσκω, βλ. ά. Λεξ. ξανακρινίσκω
 εξανακτιζώ Ι
 εξαναλάμπω, βλ. ά. Λεξ. ξαναλάμπω
 εξαναμηνύω Ι
 εξανάπτω Ι
 εξανασκεπάζω Ι
 εξανασιπώ Ι
 εξαναφέρω Ι
 εξανθώ Σ, Ι
 εξανόγω, βλ. ά. Λεξ. ξανόγω
 εξαπατώ Θ
 εξαπόλυτος, επίθ. Ι

εξαπόλυτος, βλ. ά. Λεξ. ξυπόλυτος
 εξαποσταμένος, μτχ. επίθ., βλ. ά. Λεξ.
 Ξαποσταίνω
 εξαπτερόνιο το I
 εξαργώ Θ, I
 εξάρι το S
 εξαριτίω I
 εξέριον το S
 εξαρχήθεν, επίρρ. Θ
 έξαρχος ο Θ
 εξαστεριά η I
 εξαφνίζω I
 εξαφνικά, επίρρ., βλ. ά. Λεξ. Ξαφνικά
 εξαφνιστικός, επίθ. H
 εξεγγλιστρώ, βλ. ά. Λεξ. Ξεγγλιστρώ
 εξεγδικιώνω I
 εξεγκουρσεύω I
 εξέγνωιαστος, επίθ., βλ. ά. Ξέγνωιαστος
 εξεδιαλώνω, βλ. ά. Λεξ. Ξεδιαλώνω
 εξεδικιώνω I
 εξεζωνάτος, επίθ. I
 εξεκαθαρίζω, βλ. ά. Λεξ. Ξεκαθαρίζω
 εξεκαθαριστά, επίρρ. I
 εξέλαμπρος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. Ξέλαμπρος
 εξεμαυλίζω I
 εξεμοναχιασμένος, μτχ. I
 εξεμπουκάρω, βλ. ά. Λεξ. Ξεμπουκάρω
 εξενίζω-ομαι I και ά. Λεξ. Ξενίζω
 εξενοχάραγος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. Ξενο-
 χάραγος
 εξεξονίζω I
 εξεπίτηδες, επίρρ. I
 εξεπλήρωμα το, βλ. ά. Λεξ. Ξεπλήρωμα
 εξεπληρώνω, βλ. ά. Λεξ. Ξεπληρώνω
 εξεπούλησις η, βλ. ά. Λεξ. Ξεπούλησις
 εξεπουλιάζω, βλ. ά. Λεξ. Ξεπουλιάζω
 εξεπτέριον το, βλ. ά. Λεξ. Ξεπτέρι
 εξεστρέφω, βλ. ά. Λεξ. Ξεστρέφω
 εξεστρώνω, βλ. ά. Λεξ. Ξεστρώνω
 εξετιμωτής ο, βλ. ά. Λεξ. Ξετιμωτής
 εξετραχηλισμένος, μτχ., βλ. ά. Λεξ. Ξε-
 τραχηλίζομαι
 εξεχαρβαλωμένος, μτχ. επίθ., βλ. ά.
 Λεξ. Ξεχαρβαλωμένος
 εξεχειμάζω, βλ. ά. Λεξ. Ξεχειμάζω
 εξεχειμωνιάζω, βλ. ά. Λεξ. Ξεχειμωνιάζω
 εξέχωρος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. Ξέχωρος

εξηκαμίζω I
 εξηκληρώνω, βλ. ά. Λεξ. Ξεκληρώνω
 εξηντάρι το S
 εξηπαρθενεύω I
 εξήπλεκος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. Ξέπλεκος
 εξηπουλιάζω, βλ. ά. Λεξ. Ξεπουλιάζω
 εξήσκεπος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. Ξέσκεπος
 εξηστρεπτός, επίθ. I
 εξηστρεφτός, επίθ., βλ. ά. Λεξ. Ξεστρε-
 πτός
 εξηστρέφω, βλ. ά. Λεξ. Ξεστρέφω
 εξήρω, βλ. ά. Λεξ. Ξέρω
 έξιμο το S
 εξιπτέριον το, βλ. ά. Λεξ. Ξεπτέρι
 εξιπτέρι(ν) το, βλ. ά. Λεξ. Ξεπτέρι
 εξκουσεία η I
 εξοβλάτη Θ
 εξομαλίζω H
 εξόμπλι το, βλ. ά. Λεξ. Ξόμπλι
 εξορίζω I
 εξουσιαστής ο S
 εξοφεύγω, βλ. ά. Λεξ. Ξεφεύγω
 εξοφθαλμίζω H
 εξογή η S
 εξυστεριά, επίρρ. I
 εξυστεριώ, επίθ. I
 εξυστέρου, επίρρ. I
 εξυφαίνω I
 έξω, επίρρ. S
 εξώκαρδα, επίρρ. I
 εξωλοδρικός, επίθ. I
 εξώπορτο το I
 εξώπροικα τα S, Θ
 εξώστης ο I
 εξωφωνώ S
 εξώχωρον το Θ
 επαίνω H
 επαίρω I
 επαίρω I
 επαναστασμένος, μτχ. παρκ. S
 επανωθιά, επίρρ. I
 επανωφόριον το I
 επανώφορον το I
 επανώφορος, επίθ. I
 έπανυλις η H
 επεκβαίνω S
 επευρίσκω H

επιβουλία η Z 406
 επιθαρώ I
 επικρατώ Θ
 επιλοδύριον το I
 επιμελούμαι I
 επιοργώ I
 επιπήγνυμαι S
 επισκοπιανός, επίθ. I
 επιστήμη η I
 επίστομα, επίρρ. H
 επιτιμίζω I
 επιτίμιον το I
 επιτροπικός, επίθ. I
 επουράμιος, επίθ. I
 επρουζέξης ο I
 επτάτρουλος ο I
 επτώχεια η I
 έρα η H
 εραθυμά S
 εργαλείον το S, H, Θ
 Ερδελιάνος ο I
 Ερδέλιος ο I
 ερητινη η H
 ερημία η Θ
 ερημοτοπία η S
 έρμητες οι H
 ερρομός ο H
 έρως ο I
 ερωτοδότημος ο S
 εσθία η Θ
 έσσοντας, μτχ. I
 εστία η Θ
 εσωλοδρικός, επίθ. I
 εσωγοροπόουλο το I
 εταίριον το I
 ετομάζω I
 ετομασία η I
 ετοιμόγενος, επίθ. Z 406
 ετόσος, αντων. I
 έτός, επίρρ. H
 έτσι, επίρρ. Θ
 Ευαίοι οι I
 ευαπόδεικτος, επίθ. I
 ευαποδόκετος, επίθ. I
 ευγνωευστοχισμένος, μτχ. επίθ. I
 ευθειάζω Θ, I
 ευθειάνω I

ευθρία η I
 εύκαιρος, επίθ. I
 εύκολος, επίθ. I
 ευκτήριον το I
 εύλαβος, επίθ. H
 ευμορφότης η I
 ευνοστότητα η, Z 414
 εννοός ο S, I
 Ευνοπιώτης ο I
 ευρίσκομαι Θ
 ευρύχωρα, επίρρ. I
 ευσεβής, επίθ. I
 εντειάζω Θ
 εντειάνω I
 εντήρια και εντηριά η, βλ. Προσθ. I
 τήμ., λ. ευθήρια
 ευφήμησις η Θ
 ευχαριστώ I
 εφάπλωμαν το I
 Εφέςια τα I
 Εφέσιος ο I
 εφέτος, επίρρ. I
 εφιορκίζομαι I
 εφύρεση η Θ
 εφορλικών το I
 έφορος ο I
 έφρατος, αριθμτ. Θ
 εφτελλα η H
 έχθρητα η H, I
 εχθροπαθώς, επίρρ. Θ
 εχθρός ο Θ
 εχρυνία η I

ζάρανος ο I
 ζαγάριον το I
 ζαγαρόπουλον το I
 Ζαγορίτης ο I
 ζαλαχανός ο I
 ζαλεία η H
 ζάλλον το I
 ζαμόλα η Z 414, I
 ζαμάρα η I
 ζαμπήτης ο I
 ζαπώνω I
 ζάρω το I
 ζαρώνω Z 414, H, I
 ζάραριον το H

ζεμπίλι το I
 ζένω Η
 ζερβός, επίθ. I
 ζερβός, επίθ. I
 ζευγολατειόν το I
 ζεύω I
 ζηλιάρης, επίθ. I
 ζήτη η I
 ζιγ γίβερι το Η
 Ζικχοί οι I
 ζολό το Η
 ζολοτι το Η
 ζορμπάμπιασης ο Z 406
 ζονγλός, επίθ. Η
 ζουλώ Η
 ζουμποξιδής ο Η
 ζούμπρος ο I
 ζούπα η Η
 ζουπάνος ο Η
 ζούρα η I
 ζουρβέω I
 ζουρβός, επίθ. I
 ζουρλοθύπερήφανος, επίθ. I
 ζοφός, επίθ. I
 ζοχή η Η
 ζυγέα η Η
 ζυγεύω I
 ζυγίν το I
 Ζυγοί οι I
 ζυγός ο I
 ζύφω I
 Ζύχοι οι I
 ζω I
 ζωάρκεια η I
 ζωαρκία η I
 ζωγράφος ο I
 ζώδιον το I
 ζώμα το I
 ζωοθροφώ I
 ζωοπυρώ I
 ζωοτροφώ I
 ηγεμόνας ο I
 ηγουμενείον το I
 ηγουμενικόν το I
 ηδέ I
 ηδονά I
 ηεράνεος, επίθ. I
 ηθορώ I
 ηκούγω I
 ηλακάτη η I
 ηλιμιά-ώνω I
 ηλιολαμπής, επίθ. I
 ημέρα η I
 ημερονικτάκι το I
 ημερονύκτιον το I
 ημερώνικτον το I
 ημερού, επίρρ. I
 ημέρωμα το I
 ημέρωσ, επίρρ. I
 ημικράπαλος, επίθ. I
 ημίκρανον το Η, I
 ημιπληξία η I
 ημισαποθαμένος, μτχ. επίθ., βλ. ά. Λεξ.
 μισσαποθαμένος
 ημοιράζω I
 ημπαρκάρος I
 ημπορ- I
 ημποριζάμενος, μτχ. I
 ημπορούμενος, μτχ. I
 ημπορώ I
 ηξανόγω, βλ. ά. Λεξ. ξανόγω
 ηπορώ I
 ησκιό το I
 ήσκιος ο I
 ήσκος ο I
 ητοιμάζω I
 ητοιμασία η I
 ηχμαλωσία η, βλ. ά. Λεξ. αιχμαλωσία
 ήχος ο I
 ηχώ η I
 θα, μόρ. I
 θάλασσα η Η
 θαλασσεύομαι Z 414
 θαλασσινός, επίθ. I
 Θαλασσίτης ο I
 θαυατώνω I
 θάρρησις η Η
 θαυματοποιός ο I
 θεάρεσκος, επίθ. I
 θειάφιον το Η
 θελήτρα η I
 θέλω I

θεόγραφος, επίθ. I
 θεοειδής, επίθ. I
 θεομάχος ο I
 Θεοτοκίτης ο I
 θεοφιλέστατος, επίθ. I
 θεοφιλής, επίθ. I
 θεόφοβος, επίθ. I
 θερμασία η Η, I
 Θεσσαλονικαίος ο και επίθ. I
 θεσσαλονικένιος, επίθ. I
 Θεσσαλονικεύς ο I
 θεώρητρα τα Η
 θεωρώ Z 414, I
 Θηβαίος ο I
 Θηβίος ο I
 Θηβοί οι I
 θηκιάζω I
 θηλκωτήρι το I
 θηριακή η Η
 θησαυροφυλάκιον το I
 'Θίον ο I
 θρέμμα το I
 θρεπτός, επίθ. I
 θρεφτό το I
 θρέφω I
 θριδάκιον το Η
 θρονίον το Z 414
 θρουλίζομαι Η
 θροφή η I
 θρούμμα το Η
 θρούμπος ο Η
 θρυμάζω Z 414
 θυμίαμα το I
 θυμιαματικός, επίθ. I
 θυμός ο I
 θυμώδης, επίθ. I
 Θύραιος ο I
 θυσιαστήριον το I
 θωρώ Z 414

'Ιαβες οι I
 Ιανουαίος ο I
 Ιανουίτης ο I
 ιατρικόν το I
 'Ιβεροι οι I
 'Ιβηρες οι I
 Ιβηρικός, επίθ. I

Ιβήριος ο I
 ιγγλέζικος, επίθ. I
 Ιγγλίνος ο I
 Ιγυδαίος ο, βλ. στις Προσθ. I τόμ., λ.
 Ιουδαίος
 ιδιωτικός, επίθ. Η
 Ιδουμαίος ο I
 ίδρος ο Η
 Ιεβουσαίοι οι I
 ιέραξ ο I
 ιερομόναχος ο I
 Ιεροσολυμίτης ο I
 ιεροργώ I
 ιλαρόμματος, επίθ. I
 ιλαρώνω I
 ιμαντομάχος ο I
 ιμαρέτιον το Η
 ιματίσιον το I
 'Ιμβριος ο I
 ιμερίδιον το I
 ιμερίζω I
 ιμίλι το I
 ιμοιράδιον το I
 ιμπαρκάρος I
 ιμπόλια η I
 Ινδείς οι I
 ινδικός επίθ. I
 ινδικτιών η I
 ινδικτιώνα η I
 Ινδός ο I
 Ινταλιάνος ο I
 ιντζέτιον το Η
 ιουδαϊκός, επίθ. I
 Ιουδαίος ο I
 Ιούνης ο I
 ιπποδρόμιον το I
 ισαντής ο I
 Ισδοραηλίτης ο I
 ισιάδι το I
 ισιάζω I
 ίσκιος ο I
 ισμαγίδιον το Η
 Ισμαηλίτης ο I
 ισμαδι το Η, I
 ισμαδίδιον το Η, I
 ισόχειλα, επίρρ. I
 Ισπανός ο I

Ισραηλίτης ο Ι
 ισχιδιακός, επίθ. Η
 ισχυρός, επίρρ. Ζ 406
 ισώ Ι
 ιταλιάνικος, επίθ. Ι
 Ιταλιάνος ο Η, Ι
 Ιταλός ο Ι
 ιτέα η Η
 ίτους, επίρρ. Ι
 Ιωαννίτης ο Ι
 ιωμετρία η Ι
 βαλαρέα η Η, Ι
 βαβαλάρης ο Ζ 406
 βαβαλαρία η Η
 βαβαλαρικός, επίθ. Ι
 βαβαλιέρης ο Ι
 βαβαλίνα η Ι
 Καβαλιώος ο Ι
 βαβαλλάρια η Η
 βαβγάς ο Ι
 κάβος ο Ζ 406, Η, Ι
 καβούρ ο Ζ 406
 κάβουρας ο Ζ 414
 καβουρισμοσυνομητόπος, επίθ. Ζ 414
 κάβουρος ο Η
 καγκελαρία η Η, Ι
 καγκελάριος ο Η, Ι
 καγκελ(λ)οθυρίς η Η
 κάγκελον το Η, Ι
 καδένα η Η
 καδηλεσκέρης ο Η, Ι
 καδηρώνω Ζ 406
 καζάζης ο Ι
 Καζάκος ο Ι
 καζάνι(ν) το Ι
 καζαντίζω Ι
 καήλα η Η
 καημός ο Η, Ι
 καήνα η Ζ 406
 καθαιρώ Η, Ι
 καθάρια, επίρρ. Η, Ι
 καθαρίζω Η
 καθάριος, επίθ. Ζ 406, Η
 καθαροκοσκινίζω Η
 καθαρός, επίθ. Ι
 κάθε, αντων. Ι

καθέζω Ι
 καθεύδω Η
 καθημερινά, επίρρ. Ι
 καθημερινόν, επίρρ. Η
 κάθισμα το Ι
 καθοδηγέω Ι
 καθοδήγημα το Ι
 καθοδήγία η Ι
 καθοδήγιον το Ι
 καθοδηγώ Ι
 κάθουικον το Ζ 406
 καθοριζώ Ι
 και, σύνδ. Η
 καίω το Η
 καινοτομία η Ζ 407
 καινοεργίω Η, Ι
 καινοεργότητα η Ι
 καιρίως, επίρρ. Η
 καιρός ο Η, Ι
 καίω Η
 κακά, επίρρ. Η
 κακαποιός ο Ι
 κακαφοροῦμαι Η
 κακιάβω το Η
 κακόγραιο η Ι
 κακοθάνατος, επίθ. Ι
 κακοκοιμούμαι Η
 κακολέγω Ι
 κακολουσιμένος, μτχ. επίθ. Ι
 κακομαρτυρώ Ι
 κακομηχανία η Ι
 κακόν το Η, Ι
 κακοπαθαίνω Η, Ι
 κακοπεθαμένος, μτχ. επίθ. Η
 κακοπεριπάτητος, επίθ. Ι
 κακόπιστος, επίθ. Ι
 κακοπόδαρος, επίθ. Η
 κακοποιός, επίθ. Ι
 κακοπραγία η Ι
 κακοριζικιά η Ι
 κακοριζικισμένος, μτχ. επίθ. Ι
 κακός, επίθ. Ι
 κακοσύμβουλος ο Η
 κακοσύναγος, επίθ. Ι
 κακότητα η Ι
 κακοτυχίζω Ζ 407, Ι
 κακοτυχώ, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ.

κακοτυχίζω
 κακουχία η Ι
 κακύνω Ζ 407, Ι
 καλά, επίρρ. Η
 Καλαβρέζος ο Ι
 καλακάνθιν το Η
 Καλαματιανός ο Ι
 καλαμά η Ζ 407, Η
 καλάμιν το Ι
 καλαμίνθω το Η
 καλαμίτα η Ι
 καλαναρχώ Η
 καλαουζάτος, επίθ. Η
 καλάρω Η
 καλαπατίζω Ι
 κάλη η Ι
 καλημερώ Ι
 καλίτσι το Ι
 κάλλη η Ι
 κάλλιων, επίρρ. Ι
 καλλιπρόσωπος, επίθ. Ι
 καλλιτρίχον το Η
 καλοσπύριτος, επίθ. Η
 καλοεργική η Ι
 καλοεργόπαπας ο Η
 καλόγερος ο Ι
 καλογηρεύω Ι
 καλόγηρος ο Ι
 καλοειδής, επίθ. Η
 καλοήλιξ, επίθ. Ι
 καλοκουραγώ Ι
 καλόλογό Ι
 καλομοιριάζω Η
 καλοπάθεια η Ι
 καλοπίχτερος, επίθ. Η
 καλοπρόσωπος, επίθ. Η
 καλός, επίθ. Ι
 καλοταρία η Η
 καλοτερίζω Η, Ι
 καλότροχος, επίθ. Ι
 καλοφακισμένος, μτχ. επίθ. Ι
 καλόφθαλμος, επίθ. Η
 καλόφρονος, επίθ. Η
 καλτσονόπανον το Η
 καλτσόπανον το Η
 Καλυβίτης ο Ι
 καλυβάπουλο το Ι

κάλφας ο Ι
 καμαλαύκα η Ι
 κάμαρα η Ι
 καμάρα η Η
 καμαράσιος ο Ι
 καμάρι το Ι
 καμαρσία η Η
 καματερός, επίθ. Η, Ι
 καματιά η Η
 κάματος ο Ι
 καματώδης, επίθ. Η
 καμήλα η Η
 καμηλαύκα η Ι
 καμηλαύκιν το Ι
 καμήλιος, επίθ. Η
 καμμινιάτος, επίθ. Ι
 κάμνω Ζ 407, Ι
 καμπάνα η Η
 κάμπουσα, επίρρ. Ι
 κάμπουσο, επίρρ. βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ. κάμπουσα
 καμπόσος, αντων. Ι
 καμπύλα η Η
 καν, σύνδ. Ζ 407
 καναβουρέα η Η
 κανακέρης ο Ι
 κανάκι το Η
 κανάκισμα το Η
 κανάλα η Ι
 κανανάρχης ο, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ. κανονάρχης
 κανανάρχος ο, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ. κανονάρχος
 καναναρχώ, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ. κανοναρχώ
 κανάτι το Ι
 κανδήλα η Ι
 κανείς, αντων. Ι
 κανίκελιον το Ι
 κανίσκιωμα το Η
 κανίσκιν το Η, Ι
 κανίστρι το Ι
 κανονάρχης ο Ι
 κανονάρχος ο Ι
 κανοναρχώ Ι
 κανόνας ο Ι
 κανονίζω Ι

κανστρέσιος, επίθ. Ι
 κάντε, σύνδ. Ι
 καντζιλιέρης ο Ι
 καντηλιέρης ο Ι
 καντηλισκάρης ο, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ.,
 λ. καθηλεσκέρης
 κάντιον το Η
 κάνω Ι
 καουζαρίζομαι Η
 καπάνι το Η
 καπέλα η Ι
 κάπελος ο Ι
 καπέλο το Ι
 καπερούνι το Ζ 407
 κάπηλας ο Ι
 καπιγίτλερος ο, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ.,
 λ. καριγίτλερος
 καπίκω το Η
 καπίκω το Η
 καπίστριον το Ι
 καπιτζής ο Ι
 καπνία η Ι
 καπνικόν το Ι
 κάπνινος, επίθ. Η
 κάποτε, επίρρ. Ι
 καποτεσινός, επίθ. Ι
 Καπαδάκες οι Ι
 Καπαδοκίτης ο Ι
 καπιπέλλα η Ι
 καπρίν το Ι
 καράγιος ο Η
 καραμάνης ο Ι
 Καραμανίτης ο Ι
 Καραμανιώτης ο Ι
 Καραμανλής ο Ι
 Καραμάνος ο Ι
 καραμουσαλής ο Ι
 Κεράνος ο Ι
 καρασούσι το Ι
 καρβάνι το Ι
 καρβασινός ο Ι
 καρβουνιά η Ι
 κάρβουνο το Ι
 καρδαμύσπορος ο Η
 καρδάρι το Ι
 καρδιάλης ο Ι
 καρδιώλης ο, βλ. α. Λεξ. καρδιώλης

καρέα η Ι
 καριγίτλερος ο Ι
 καρίτης ο Ι
 καρναβιάς ο Η
 καρούρα η Ι
 καρποφοριωμένος, επίθ. Η
 καρποφορώ Ι
 Καρταγενήτης ο Ι
 καρτερώ Ι
 καρτσάνας ο Η
 καρύδα η Η
 καρρώνω Ι
 κασέλα η Ι
 κασελέττα η Ι
 κασελοπούλα η Ι
 Κασίσοι οι Ι
 Κασίοι οι, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ.
 Κασίοι
 κασσέλλα η Ι
 κάσταλδος ο Ι
 καστειλλανία η Ι
 καστιλλάτος, επίθ. Ι
 καστράτος, επίθ. Η
 καστήσιος, επίθ. Ι
 Καστριώτης ο Ι
 καστρουκισία η Η, Ι
 κάστρον το Η
 καστρογαλαστής ο Ι
 κάτα η Η
 κατά, πρόθ. Η
 καταβολή η Ι
 καταγίνομαι Ι
 καταδίδω Ι
 καταδίκαση η Η
 καταδοσιά η Ι
 καταήχου Ι
 καταθαρρώ Ι
 καταματώνω Ι
 κατακαίω Η
 κατακέρφαλα, επίρρ. Ι
 κατάκι(ν) το· στο σημαιολ. διάγρ. το
 παράθ. (βλ. Βασιλείου, Ελλην. 37,
 1986, 124)
 κατάκομμα το Ι
 κατακόπτω Η
 κατακρυβέω Ι
 καταλαλιά η Ι

καταλανικός, επίθ. Ι
 Καταλάνος ο Ι
 καταλέγω Ι
 καταλεπτά, επίρρ. Ι
 καταλλάκτης ο Ι
 καταλώ Η
 καταμάγουλον το Ι
 καταμαρτυρώ Ι
 καταμιτώνω Ι
 καταμόνας, επίρρ. Ι
 καταμποντίζω Ι
 κατανεκρώνω Ι
 κατάντημα το Ι
 καταπόσομαι Ι
 καταπατητής ο Ι
 καταπέτασμα το Ι
 καταπιάνω Ι
 καταποντίζω Η, Ι
 καταπορθώ Ι
 κατάπτωσις η Ι
 κατασάγοννο το Ι
 κατασιελωμένος, επίθ. Ι
 κατασκάρτω Ι
 κατάστασις-ση η Ι
 καταστατόν το Η
 κατάστικτος; επίθ. Ι
 κατάσφικτος, επίθ. Ι
 κατασωτήριος, επίθ. Η
 κατατολμώ Ι
 κατατρυνώ Ι
 καταφέρω Ι
 καταφρόνησις-ση Ι
 καταφρονίζω Ι
 καταχανάς ο Η
 καταψυχίζω Η
 κατεβάζω Ι
 κατεβαίνω Ι
 Κατελάνος ο Ι
 κατεμποδίζω Η
 κατεργάζομαι Ι
 κάτεργον το Η
 Κατερινίτης ο Ι
 κατέρομαι Ι
 κατέφλιον το Ι
 κατεφρόνεσις η Ι
 κατεφρόνησις η Ι
 κατήνα η Ι

κάτης ο Ι
 κατηχούμενα τα Ι
 κατηχουμένειον το Ι
 κατηχούμενος, επίθ. Ι
 κατοικήσις η Ι
 κατοικούμενα τα, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ.,
 λ. κατηχούμενα
 κατόνομα, επίρρ. Ι
 κατόπισθεν, επίρρ. Ι
 κατόνα η Η
 κατονονότιον το Ι
 κατσαρός, επίθ. Η
 κατσόκα η Ι
 κατσόκι το Ι
 κατσικός, επίθ. Ι
 κάττα η Η
 κάτω, επίρρ. Ι
 κατωμάγουλον το Ι
 κατωσάγοννο το Ι
 κατώφλιον το Ι
 καύκα η Ι
 καυκάλιον το Ι
 καύκαλον το Η
 Κάκωνες οι Ι
 καυλός ο Η
 καύμα το Ι
 καυματιά η Η
 καυματώδης, επίθ. Η
 καυσidia η Η
 καύχαλον το Ι
 καύχος ο Ι
 Καφαρινός ο Ι
 καφουργός ο Ι
 Κάχονες οι Ι
 καψίδα η Η
 κερχρίον το Ι
 κεδρέλαιον το Η
 κείτομαι Ι
 κελάδιμα το Ι
 κελεύτρια η Η
 κελεύω Η
 κελεφιάζω Η
 Κέλται ή Κέλτες οι Ι
 κεντάρω το Η
 κεντηάριον το Η
 κεντούκλα η Η
 κέντουκλιον το Ι

κέντρα η I
κεντρίδιον το I
κεντρίνα η I
κέντρον το I
κεντρώνω I
κεράμιν το Η
κερατάς ο I
κεραυνός ο Η
Κερυνειώτης ο Η
Κερυνιώτης ο I
κεφαλαλγία η Η
κεφαλαλγικός, επίθ. Η
κεφαλαργικός, επίθ. Η
κεφαλάρι το I
κεφαλάς ο Η
κεφαλατίμιον το Η
κεφαλοδένω I
Κεφαλονιώτης ο I
κεφαλοργία η Η
κεχαγιάς ο I
κήρυκος ο I
κηρήν το I
κηρύττισον το Η
κήρυκας ο I
κίλιον το Η
κινάλιμα το I
κινάλιον το I
κινώ I
κίονιον το I
κιορβακής ο Η
Κιπιλίνος ο I
κιρκέλλιον το Η
κιρκιπέτσι το I
Κίτιος ο I
κιχλάτος, επίθ. Η
*κιλησογαλαστής ο, βλ. ε. Λεξ. εκκλη-
σογαλαστής
κλαδίζω I
κλαυθμός ο Η
κλειδωνέα η I
κλείσμα το I
κλέω I
κλεψίμιος, επίθ. I
κλήθονας ο Η
κληρονομία η I
*κλογάδες οι I
κλοτσιά η I

κλωτσιάζω I
κλώζω I
κλωθογύριστος, επίθ. I
κλωνάριον το I
κλωσσαρία η Η
κνησημάρα η Η
κόβρω Η
κόβρω I
κογκλονιτέρω Η
κόγγη η I
κοθλός, επίθ. Η
κοιλοπονώ I
κοίμισμα το I
κοινά, επίρρ. I
κοινότης η I
κόκκινα η I
κοκκινοδροσάτος, επίθ. I
κοκκινομελανίζω I
κοκκινοπορφυρίζω I
κοκκινότης η I
κοκκίον το Η
κολάζω I
κολάνα η I
κολαρίνα η I
κολάτος ο I
κολικός ο I
κολλέγιον το I
κολλίω I
κολλούριον το, βλ. στις Προσθ. I τόμ.,
λ. κολλύριον
κόλλιυβο το I
κολλύριον το I
κολλώ I
κολογυρίζω I
κολοθέα η I
κολοκαθέα η I
κολοκούκουρον το I
κολοκτυπούμαι I
κολοκύνθι(ον) το I
κόλπας ο I
κολυμβητής ο I
κολυμπητής ο I
κόλπος ο I
Κόμανος, Κομάνος ο I
κομεντόρης ο I
κόμμαν το I
κομμάτιον το I

κομμενταρία η I
κομμεντοήρης ο I
κομμερεκέω I
κομμερεκιάρης ο I
κομμούνιν, βλ. ε. Λεξ. κομμούνιον
κομπανία η I
κομπλίρω I
κόμπος ο I
κονδαρα, -ρέα, -ρεά, -ιά η I
κονδός, επίθ. I
Κονδούγεροι οι I
κονδύλι το I
κόνσολο το I
κονταρά, -ριά, -ριά η I
κονταράκιον το I
κονταράτος, επίθ. I
κονταρόκρουσμα το I
κονταροξίφαρα τα I
κονταροσκουταράτος, επίθ. I
κοντίτος, επίθ. I
κοντόν το I
κοντοντιέρος ο I
κοντόπαλτος, επίθ. I
κοντός, επίθ. I
κοντούτο το I
κοντοφασκιάων I
κοντόχιτος, επίθ., βλ. στις Προσθ. I τόμ.,
λ. κοντοχίτωνος
κοντοχίτωνος, επίθ. I
κοντραδά η I
κοντραστάρω I
κοντριάζω I
κοντυλέα η I
κοντόλι το I
κόξα η I
κοπανιά η I
κοπανίζω I
κοπέλιον και κοπέλιον το I
κοπελούδα η I
κοπή η I
κοπίρω I
κοπολάτης ο I
κοπρίζω I
κοπροπαγαγόμεστος, επίθ. I
κόπρος το I
κόπτω I
κόραξ-αμας ο I

κοράσι και κοράσο το I
κορασίδα η I
κορβετήρι το I
κόρδα η I
κορδάνα η I
Κορνωθαίος ο I
Κορνωθίος ο I
κορίτσιον το I
κορμίον το I
κορνιακτούμαι I
κορφή η I
Κορφαίτης ο I
κόρφος ο I
Κορωναίος ο I
κοσκινίζω I
κοσμαναγυρεύω I
κοσμικός, επίθ. I
κοσμοαγαπημένος, μτχ. επίθ. I
κοσμώφλιος, επίθ. I
κοσμός I
κουβάς ο I
κουβεράριον το I
κουβουκλαρέα η I
κουβοκλάρισσα η I
κουβοκλί(ν) το I
κούδα η I
κουδούνι το I
κούδων ο I
κουβερενιάζω I
κουζουλός, επίθ. I
κουκουφιάς ο I
κουκουωτός, επίθ. I
κουκουβάγη η I
κουκουβάνα η I
κουκουβαϊομύτης και κουκουβαϊομύτης I
κουκουνάρα η I
κουκουτσέλλα η I
κουλλίαι το I
κουλλούρι το I
κουλλουριάζω I
κουλλούριον το I
Κουμάνος ο I
κουμάντα η I
κουμανταρία η I
κουμεντοήρης ο I
κουμενταρία η I
κουμεντοήρης ο I

κομμεντούρης ο Η
 κομμερκιάρης ο Ι
 κομμέρικιν και κομμέρικιον το Ι
 κομμοούνιον και κομμοούνιν και κομμοούνιν, βλ. ά. Δεξ. κομμοούνιον
 κομμού το Ι
 κομμουδέω Ι
 κομμουδιάζω Ι
 κομμουδίτα η Ι
 κομπανάτας, επίθ. Η
 Κομπάνια η Ι
 κομπανία η Ι
 κομπάνιος ο Ι
 κομπάνος ο Ι
 κομναρώ Ι
 κομντετιάζω Ι
 κούντος ο Ι
 κούντουρος, επίθ. Ι
 κουντούτο το Ι
 κόυπα η Ι
 κουπολατώ Ι
 κουράτορας ο Ι
 κουρατορεύω Ι
 κουράτωρ ο Ι
 κουρελλένος, επίθ. Ι
 κούρεμα το Ι
 κουρεόμαι Ι
 κουρίτσι το Ι
 κουρουκιάτης ο Ι
 κουρούκλα η Ι
 κουρουνιάζω Ι
 κουρπάτσι το Ι
 κουρσάρικος, επίθ. Ι
 κουρσάριος ο Ι
 κουρταλίζω Ι
 κούρταλον το Ι
 κουρτέσης ο Ι
 κουσέρβα η Ι
 κουτάλα η Ι
 κουτάλι το Ι
 κουτέντος, επίθ. Ι
 Κουτούγεροι οι Ι
 κουτρούλης, επίθ. Ι
 κουτσός, επίθ. Ι
 κούφα η Ι
 κούφρος, επίθ. Ι
 κούφρωνας ο Ι

κόφα η Ι
 κοφίνι το Ι
 κοφίνιον το Ι
 κοχλακίζω Ι
 κόψις η Ι
 κράρι το Ι
 κράση η Ι
 κράσις η Ι
 κρασοβλύτης ο Ι
 κρασοβρύτης ο Ι
 κραταίνω, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ. κρατώνω
 κρατημός ο Ι
 κρατίζω Ι
 κρατιστικός, επίθ. Ι
 κρατώνω ή κραταίνω Ι
 κρατώ Ι
 κρεβάτιον το Ι
 κρείττων, επίθ. Ι
 κρεμώ Ι
 κρεντήρι το Ι
 κρεουργώ Ι
 κριθαρένιος, επίθ. Ι
 κριθ(θ)άριον το Ι
 κριθινος, επίθ. Ι
 κρίση η Ι
 κροκόδειλος ο Ι
 κρουσάριος ο, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ. κρουσάριος
 κρούτης η Ι
 κρωντήρι το Ι
 κτίζω Ι
 Κυδωνιάτης ο Ι
 Κυδωνίτης ο Ι
 Κυθριώτης ο Ι
 κυθροκαντήλα η Ι
 κυλίω Ι
 κυνηγήσιον το Ι
 κυνηρός ο Ι
 Κυπρίτης ο Ι
 κυριότης-τητα η Ι
 κυρίτσος ο Ι
 κύρκας ο Ι
 κώδικας ο Ι
 κώδιξ ο Ι
 κώλος ο Ι
 κωμοδρόμος ο Ι

κώνδιξ ή κώνδικας ο Ι
 Κωνσταντινουπολίτης ο Ι
 λαβούτος ο Ι
 λαβοματέα η Ι
 λαβοματία η, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ. λαβοματέα
 λαβώνω Ι
 λαγγόνι το Ι
 Λαγγούβαρδος ο Ι
 λαγήνα η Ι
 λαγήνιν το Ι
 λάγκα η Ι
 λαγκάδι το Ι
 λαγκάς η Ι
 λαγούτος ο Ι
 λαγώδης-λαγός ο Ι
 Λαζοι οι Ι
 λαθείω Ι
 Λαίνοι οι Ι
 Λακεδαιμόνιος ο Ι
 Λακεδαιμονίτης ο Ι
 Λακεδαιμων ο Ι
 λακινάριον το Ι
 λακκός η Ι
 Λακοδαιμονίτης ο Ι
 λάλα η Ι
 λαλάς ο Ι
 λαμβάνω Ι
 Λαμπάρδος ο Ι
 λαμπρίζω Ι
 λαμπροσιμονία η Ι
 λανθάνω Ι
 λαςός ο Ι
 Λαπηθιώτης ο Ι
 Λαραονίδης ο Ι
 λαρνάκι το Ι
 λεβέντης ο Ι
 λεβέτω το Ι
 λεγατάριος ο Ι
 λεγατεύω Ι
 λεγάτον το Ι
 λεγεώνας ο Ι
 λέγω Ι
 λειτουργία η Ι
 λείψις-ψη η Ι
 λεκανομαντεία η Ι
 λέντιον το Ι
 'Λεξανδρινός ο Ι
 λεακόρονο το Ι
 λεόκουρον το Ι
 λεονταράκι το Ι
 λεονταρόπουλον το Ι
 λέοντας ο Ι
 λεπρώνομαι Ι
 λεπτοουργός ο Ι
 λερώνω Ι
 Λέσβιος ο Ι
 λευτιέρα η Ι
 λευίτης ο Ι
 Λευκουσιάτης ο Ι
 Λευκωσιάτης ο Ι
 Λευκωσίτης ο Ι
 Λευκωχιάτης ο Ι
 λέφηδες οι Ι
 λέφι το Ι
 Λεφίτες οι Ι
 Λέγος ο Ι
 λεχώνω η Ι
 λημόσνον το Ι
 λησταρχείον το Ι
 λησταρχεω Ι
 λητάριον το Ι
 λητεύγω Ι
 λιβαδιώτικος, επίθ. Ι
 λίβας ο Ι
 Λίβνος ο Ι
 λιγαίνω Ι
 Λιγουρίτης ο Ι
 λιγούτσικος, επίθ. Ι
 'λιγοχάριτος, επίθ. Ι
 λιγόχρονος, επίθ. Ι
 λιγοφυώ Ι
 λίζιος ο Ι
 λιθαρόπουλον το Ι
 λιμμάζω Ι
 λίμα η Ι
 λιμεώνας ο Ι
 λιμιώνας ο Ι
 λιμπά τα Ι
 λινόκοκκος, επίθ. Ι
 λινόξυλο το Ι
 λιχνίζω Ι
 λογαριασμός ο Ι

Λογγοβάροδος ο Ι
 λογή η Ι
 λογμιστικόν το Ι
 λογίστρια η Ι
 λόγος ο Ι
 Λοπαδιώτης ο Ι
 λουλός, επίθ. Ι
 λουμπάρδα η Ι
 λουμπαρδιά η Ι
 Λουμπάρδος ο Ι
 Λουπαδιώτης ο Ι
 Λουπάρδος ο Ι
 λούρο το Ι
 λούτσα η Ι
 λουφές ο Ι
 λυγίζω Ι
 λύνθιο το Ι
 λυπητικά, επίρρ. Ι
 λυσεντερικός, επίθ. Ι
 λυσωντερία η Ι
 λυσωντερία η Ι
 λυχοστάτης ο Ι
 λωρικάνομαι Ι
 λωρός, επίθ. Ι

 μαγαζί το Ι
 μαγαρίζω Ι
 μαγαριών το Ι
 μαγαρίτης ο Ι
 μαγγανέλλα η Ι
 μάγγανον το Ι
 μαγδαίτης ο Ι
 μάγειρας ο Ι
 μαγείρισσα η Ι
 μάγι, επίρρ. Ι
 μαγνία η Ι
 μαγκλάβιον το Ι
 μαγλάβιον το Ι
 Μαγνήσιος ο Ι
 μαγνιά η Ι
 Μαγούλιοι οι Ι
 μαδέρι το Ι
 μάδις, επίρρ. Ι
 μαζίλης ο Ι
 μαζώνω Ι
 μάζωξις-ξη η Ι
 μαθανίσκω Ι

 μαθαίνω Ι
 μακαριασμένος, μτχ. Ι
 μακαρίτισσα η Ι
 Μάκαροι οι Ι
 Μακεδονίτης ο Ι
 μακεδονίτικος, επίθ. Ι
 Μακεδών-όνας ο Ι
 Μακιδόνες οι Ι
 μακιδονίτικος, επίθ. Ι
 μακροδάκτυλος, επίθ. Ι
 μακροθυμώ Ι
 μακρομόνταρον το Ι
 μάκρος το Ι
 μακροσπονδυλάτος, επίθ. Ι
 μακρόχειρος, επίθ. Ι
 μακροχρονίζω Ι
 μακρυνόνταρον το Ι
 μακρύνω Ι
 μαλακός, επίθ. Ι
 Μαλτέζης ο Ι
 Μαλτέζος ο Ι
 μάλωτον το Ι
 μαμελές ο Ι
 μάμμη η Ι
 μαναύτα, επίρρ. Ι
 μαναχός ο Ι
 μάνδρα η Ι
 μανιάκιον το Ι
 μανίκιον το Ι
 μανίλι το Ι
 μανίλι το Ι
 μανιτζάρω, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ.
 μανιτζάρω
 μανίντζο, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ.
 μανίτζο
 μανιτάρω το Ι
 μανιτζάρω Ι
 μανίτζο Ι
 μάννα η Ι
 μάννα το Ι
 μανόπολα η Ι
 μαντές, σύνδ. Ι
 μαντεύω Ι
 μαντζάνα η Ι
 Μαντζάροι οι Ι
 μαντήλι το Ι
 μαντί το Ι

μαντούρα η Ι
 μαραγκός ο Ι
 Μαραθωνάιος ο Ι
 Μαργαζάνης ο Ι
 μαργαριτομπάλασα τα Ι
 μαρδός ο Ι
 μαρδόνομαι Ι
 Μαρκαζάνης ο Ι
 Μαρκεζάνος ο Ι
 μάρμενη η Ι
 μαρμουλέκι το Ι
 Μαρράτος ο Ι
 Μαρτέζης ο Ι
 μαρτής ο Ι
 μαρτσιλιάνη η Ι
 μαρτυρικόν το Ι
 μαρτύριον το Ι
 μαρτυρώ Ι
 μαρτυρώνω Ι
 μασγίδιον το Ι
 μάσημα τό Ι
 μασκαρός ο Ι
 μασουράτος, επίθ. Ι
 μασσαρία η Ι
 μαστάρω το Ι
 μάστιξ η Ι
 μαστορας ο Ι
 μαστόρισσα η Ι
 μαστραπάς ο Ι
 μασχάλη η Ι
 μασώ Ι
 ματαβάνω Ι
 ματαβαπτίζομαι Ι
 ματαβλέπω Ι
 ματαγαστρονόμοι Ι
 ματαγεννούμαι Ι
 ματαγίνομαι Ι
 ματαγλωττούμαι Ι
 ματαδέχομαι Ι
 ματαδουλεύω Ι
 ματακαίω Ι
 ματακάμνω Ι
 ματακρίνω Ι
 ματαλέγω Ι
 ματαλογιάζω Ι
 ματαμπερδένω Ι
 ματαπαίρω Ι

 ματαπάλι, επίρρ. Ι
 ματαπαντρεύομαι Ι
 ματαποφασίζω Ι
 ματαπροβάλλω Ι
 ματαρχίζω Ι
 ματάρχομαι Ι
 ματαρωτώ Ι
 ματασκάπτω Ι
 ματασκόβω Ι
 ματασκήφτω Ι
 ματαστέλνω Ι
 ματαστρατεύω Ι
 ματαστρέφω Ι
 ματατυπώνω Ι
 ματαφέρνω Ι
 ματαφτειάνω Ι
 ματαφιλώ Ι
 ματαφντεύω Ι
 ματαχειρίζομαι Ι
 ματαχειρίζομαι Ι
 ματαχτίζω Ι
 ματέρια η Ι
 Μάτζαρης ο Ι
 ματσάκι το Ι
 μαυράδα η Ι
 μαυρίζω Ι
 μαυρόβουρκοι το, βλ. στις Προσθ. Ι τόμ., λ.
 λ. μαυρόβουρκοι
 μαυρόβουρκοι το Ι
 μαυρόβουρκος ο Ι
 μαυρόπυργος ο Ι
 μαυροχελίδονοι το Ι
 μαυροχιλίδονοι το, βλ. στις Προσθ. Ι
 τόμ., λ. μαυροχελίδονοι
 μαφρίκα η Ι
 μαχαιριώτισσα η Ι
 μαχαιροκοπώ Ι
 μαχεύομαι Ι
 μεγάλη, επίρρ. Ι
 μεγαλιότερος, επίθ. Ι
 μεγαλοδύναμος, επίθ. Ι
 μεγαλοδωρεά η Ι
 μεγαλόκορμος, επίθ. Ι
 μεγαλόλαιφος, επίθ. Ι
 Μεγαλοπολίτης ο Ι
 μεγάλος και μεγαλότερος, επίθ. Ι
 μεγαλοσύνη η Ι

μεγαλοσχημίζω I
 μεγαλοσχημικός, επίθ. I
 μεγαλοσχημώ I
 μεγαλύτερα, επίρρ. I
 μεγαλούμενος, μτχ. I
 μαγαρίζω, βλ. στις Προσθ. I τόμ., λ.
 μαγαρίτζω
 Μεγαρίτης ο I
 Μεγγρέλοι οι, βλ. ά. Λεξ. Μιγγρέλοι
 μεζές ο I
 μεθερμηνεύω I
 Μεθωνάος ο I
 μελαίνη, επίθ. Θηλ., βλ. στις Προσθ. I
 τόμ., λ. μέλας
 μέλας, επίθ. I
 Μελιγκός ο I
 Μελιγός ο I
 μελόπιτα η I
 μενώ I
 μερί(ον) το, βλ. ά. Λεξ. μηρί(ο)ν

μεριστικός, επίθ., βλ. ά. Λεξ. μυριστικός
 μερμήγκι(ν) το, βλ. ά. Λεξ. μυρμήγκι
 μερμηγκοσφόνδυλος ο, βλ. μυρμηγκο-
 σφόνδυλος
 μερμούγκι το, βλ. ά. Λεξ. μυρμήγκι
 μερμούκι το, βλ. ά. Λεξ. μυρμήγκι
 μερονοκτάκι το, βλ. στις Προσθ. I τόμ.,
 λ. ημερονοκτάκι
 μεσαποθαμένος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. μισο-
 αποθαμένος
 μεσητιά η, βλ. ά. Λεξ. μισητία
 μεσοπνιμένος, μτχ. επίθ., βλ. ά. Λεξ.
 λ. μισοπνιγμένος
 μεσ(σ)έ(ρ) και μεσαίο, ο, βλ. ά. Λεξ.
 μισσόρ
 μεσχίνος, επίθ., βλ. ά. Λεξ. μισκίνος
 μεταβάνω I
 'μετανόητος, επίθ. I
 μετέροχομαι I

ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ

Ουδέτερο επιθέτου με χρήση ουσιαστικού καταρχήν μας απασχολεί σε ιδιαίτερη παράγραφο του άρθρου του επιθέτου. Συγκροτείται ιδιαίτερο λήμμα με το ουδέτερο του επιθέτου αν το τελευταίο αυτό χρησιμοποιείται περισσότερο ως ουσιαστικό παρά ως επίθετο σε ουδέτερο γένος.

Μετοχές παρακειμένου που είναι σύνθετες λέξεις σχηματισμένες χωρίς πιθανώς να έχει υπάρξει αντίστοιχος ενεστωτικός τύπος (λ.χ. *αγορομαζωμένος*), όπως και μετοχές παρακειμένου που δεν ανάγονται σε ενεστώτα (λ.χ. *μυαλωμένος*) αποτελούν χωριστά λήμματα.

Στην περίπτωση που ένας τύπος αιτιατικής ή αορίστου δεν ανάγεται χωρίς διαταγμό σε ορισμένη ονομαστική ή σε ορισμένο ενεστώτα (αρχαϊστικός ή νεοτεριστικός τύπος), σημειώνονται στη θέση του λήμματος και ο αρχαϊστικός και ο νεοτεριστικός τύπος της ονομαστικής ή του ενεστώτα (λ.χ. *αήρ-αέρας*).

Σε ορισμένες ιδιόζουσες περιπτώσεις κοντά στους άλλους τύπους του ουσιαστικού παρέχονται στο τυπολογικό τμήμα του άρθρου οι ιδιότυπες πτώσεις. Ανάλογο συμβαίνει προκειμένου για χρόνους ρημάτων για τους οποίους η αναγωγή σε ορισμένο ενεστώτα δεν είναι βέβαιη.

Ο αραβικός αριθμός που τίθεται ως εκθέτης δίπλα σε όνομα εκδότη ή σε βραχυγραφία δηλώνει τον αριθμό της έκδοσης.

Προκειμένου για πεζό κείμενο, αν αριθμούνται οι γραμμές των σελίδων στην έκδοση, η παραπομπή γίνεται στη σελίδα και στη γραμμή της σελίδας. Υπάρχουν όμως και περιπτώσεις όπου ο πρώτος αραβικός αριθμός δηλώνει τον αριθμό της παραγράφου ή του ποιήματος μέσα στην έκδοση και ο δεύτερος (που σημειώνεται ως εκθέτης) τη σειρά ή το στίχο μέσα στο ποίημα (περίπτωση «Κυπριακών ερωτικών ποιημάτων» κ.ά.).

Καμιά φορά πριν από τη μνεία των αριθμών της παραπομπής σημειώνεται με γράμματα του λατινικού αλφαβήτου ή με άλλη βραχυγραφία η παραλλαγή ή το χειρόγραφο του κειμένου για το οποίο πρόκειται.

Με γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου που συνοδεύονται με το σημείο της οξείας σημειώνονται τμήματα πεζού έργου ή πράξεις θεατρικού κειμένου. Με λατινικούς εζάλλου αριθμούς δηλώνονται κεφάλαια της μετάφρασης της «Πεντατεύχου» ή και άλλων κειμένων. Ο αραβικός αριθμός που ενδεχομένως ακολουθεί δηλώνει τη θέση του στίχου μέσα στο κεφάλαιο. Καμιά φορά για ευκολία του αναγνώστη (περίπτωση του κειμένου του «Πιστικού βροσκού», έκδ. Ιωάννου) η παραπομπή γίνεται σύμφωνα με τον τρόπο που ο εκδότης δηλώνει τα τμήματα του έργου. Άλλοτε πάλι προκειμένου για πεζό κείμενο μετά τη δήλωση της σελίδας ακολουθεί ένδειξη με γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου που υπάρχει στη σελίδα προς την οποία γίνεται η παραπομπή.

Κατά την παραπομπή σε αυτοτελές δημοσίευμα ερευνητή που αποτελείται από τόμους περισσότερους από ένα χρησιμοποιούνται και εδώ τα γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου με το σημείο της οξείας για να δηλωθεί ο αριθμός του τόμου. Κατά την παραπομπή σε πραγ-

ματεία δημοσιευμένη σε περιοδικό δεν αναφέρεται ο τίτλος της πραγματείας, αλλά (βραχυγραφημένο, αν είναι η περίπτωση) το όνομα του ερευνητή και (βραχυγραφημένος πάλι, αν είναι η περίπτωση) ο τίτλος του περιοδικού.

Λέξεις που απαντούν για πρώτη φορά σε σχολιαστή ή σε επιγραφή δεν παίρνουν χαρακτηρισμό (αρχ. ή μτγν.), αλλά δηλώνεται ότι η λέξη απαντά σε σχολιαστή ή σε επιγραφή.

Προκειμένου για παραπομπή σε γλωσσικές παρατηρήσεις ή σχόλια του εκδότη ενός κειμένου χρησιμοποιείται και για το εκδοτικό δημοσίευμα η βραχυγραφία του κειμένου, αλλά με προταγμένο ολόγραφο το όνομα του εκδότη (π.χ. Εανθουδίδη [Ερωτόκρ.]).

Η αλλαγή στίχου στο παράθεμα δηλώνεται με αισθητή τυπογραφική αραίωση ανάμεσα στους δύο στίχους.

Όταν μιας αρχαίας λέξης υπάρχουν νεότεροι τύποι, όχι όμως και νεότερες σημασίες, το άρθρο δεν έχει σημασιολογικό τμήμα.

Χωρία που διορθώνονται σε ειδική πραγματεία καταγράφονται σύμφωνα με τη διόρθωση, εφόσον είναι βέβαιη ή πιθανή· σε παρένθεση, αμέσως μετά τη λέξη του παραθέματος που διορθώνεται, σημειώνεται η εσφαλμένη διαφορετική γραφή του εκδότη και αμέσως κατόπιν βραχυγραφημένη η βιβλιογραφική ένδειξη για τη διόρθωση. Προκειμένου για εσφαλμένη γραφή που απαντά σε έκδοση κειμένου που κατά κύριο λόγο τη χρησιμοποιούμε στο Λεξικό, εκτός του ότι χρησιμοποιείται στο οικείο άρθρο η γνήσια γραφή, καταρτίζεται και λήμμα με την εσφαλμένη γραφή ή τη λέξη στην οποία θα μπορούσε να αναχθεί (εσφαλμένα βέβαια) η γραφή αυτή και με παραπομπή στην έκδοση που την παρέχει, καθώς και με μνεία της γνήσιας γραφής που πρέπει να δεχτούμε στο κείμενο.

Για τη διάρθρωση των τριών τμημάτων του κάθε άρθρου παραπέμπεται ο αναγνώστης σε όσα σημειώθηκαν στα προλεγόμενα του τόμου Α', σ. ιδ', ιε', ις', καθώς και των τόμων Δ', σ. ιε' κε και Ε', σ. ιβ'.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΤΟΜΟΥ

	Σελίδα
ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ	ζ'
ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ	θ'
ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ	
Α'. Κειμένων:	
α') επώνυμων	ιε'
β') ανώνυμων	ις'
Β'. Μελετητών και μελετημάτων	
α') ελληνόγλωσσων	κ'
β') ξενόγλωσσων	κθ'
Γ'. Συλλογέων και ανθολόγων	λδ'
Δ'. Λεξικών	λδ'
Ε'. Περιοδικών	λδ'
Σ'. Πρακτικών ακαδημιών και συνεδρίων	λε'
Ζ'. Τιμητικών τόμων	λε'

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΔΟΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ	λε'
------------------------------------	-----

ΒΡΑΧΥΓΡΑΦΙΕΣ

Α'. Κειμένων:	
α') με ελληνικό τίτλο	λς'
β') με ξένο τίτλο	μα'
Β'. Μελετητών και μελετημάτων:	
α') ελληνόγλωσσων	μζ'
β') ξενόγλωσσων	ν'
Γ'. Περιοδικών, τιμητικών τόμων και πρακτικών ακαδημιών και συνεδρίων:	
α') σε ελληνική γλώσσα	νδ'
β') σε ξένη γλώσσα	νε'
Δ'. Λεξικών:	
α') ελληνόγλωσσων	νθ'
β') ξενόγλωσσων	ξ'
Ε'. Γραμματικών και άλλων λεξικογραφικών όρων και λέξεων	ξα'

ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ	1
ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ	1*
ΕΥΡΕΤΗΡΙΑΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΘΗΚΩΝ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΩΝ	145*
ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ	182*

Η ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΤΟΥ ΤΟΜΟΥ ΑΥΤΟΥ ΕΓΙΝΕ ΣΤΑ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ ΣΤ. ΚΑΙ ΙΩΑΝΝ. ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗ,
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΣΕ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΑΝΤΙΤΥΠΑ,
ΑΠΟ ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ ΤΟΥ 1986-87 ΕΩΣ ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ
ΤΟΥ 1987-88



Απευθύνσεις:

Κορυδαύς, Αγγελάκη 1, 546 21 Θεσσαλονίκη

Εργατά 152, 546 21 Θεσσαλονίκη

Τυπογραφεία Στ. και Ιωάνν. Σφακιανάκη, Μητροπόλεως 102, 546 21 Θεσσαλονίκη